韓國學資料씨리즈

舊韓國

官報

隆熙三年
一九〇九年

(上)

自 第四二六五號
至 第四四一六號

亞細亞文化社

20 第十六卷 (上)
1974. 8.

舊韓國官報 第二十卷 目次

隆熙三年（上） 自 第四二六五號（一月 二日）
一九〇九年 至 第四四一六號（六月三〇日）

摘要目錄（一月）……一
第四二六五號 一月 四日……三
號外 一月 四日……七
第四二六六號 一月 五日……八
號外 一月 五日……一四
第四二六七號 一月 六日……一五
號外 一月 六日……一九
第四二六八號 一月 七日……二一
號外 一月 七日……二五
號外 一月 七日……二六
第四二六九號 一月 八日……二七
號外 一月 八日……三一
號外 一月 八日……三二
號外 一月 八日……三三
號外 一月 八日……三四
第四二七〇號 一月 九日……三五
號外 一月 九日……三九
號外 一月一〇日……四〇
號外 一月一〇日……四一
第四二七一號 一月一一日……四三
號外 一月一一日……四六
號外 一月一一日……四七
第四二七二號 一月一二日……四八
號外 一月一二日……五二
號外 一月一二日……五三
號外 一月一二日……五四
第四二七三號 一月一三日……五五
號外 一月一三日……五七
號外 一月一三日……五八
第四二七四號 一月一四日……五九
第四二七五號 一月一五日……六一
第四二七六號 一月一六日……六三
附錄 一月一六日……六五
第四二七七號 一月一八日……八一
第四二七八號 一月一九日……八三
號外 一月一九日……八七

第四二七九號	一月二〇日	八八
號外	一月二〇日	九二
第四二八〇號	一月二一日	九三
第四二八一號	一月二二日	九七
第四二八二號	一月二三日	九九
號外	一月二三日	一〇一
第四二八三號	一月二五日	一〇三
號外	一月二五日	一〇七
第四二八四號	一月二六日	一〇八
附錄	一月二六日	一一〇
第四二八五號	一月二七日	一一八
號外	一月二七日	一二三
第四二八六號	一月二八日	一二三
號外	一月二八日	一二七
第四二八七號	一月二九日	一二八
號外	一月二九日	一三三
號外	一月二九日	一三三
號外	一月二九日	一三四
第四二八八號	一月三〇日	一三五
號外	一月三〇日	一三九
號外	一月三一日	一四〇
號外	一月三一日	一四一
摘要目錄	(二・一月)	一四三
第四二八九號	二月一日	一四四
號外	二月一日	一四八
第四二九〇號	二月二日	一五〇
號外	二月二日	一五二
號外	二月二日	一五三
號外	二月二日	一五四
第四二九一第	二月三日	一五五
號外	二月三日	一五九
號外	二月三日	一六〇
第四二九二號	二月四日	一六一
號外	二月四日	一六五
號外	二月四日	一六九
第四二九三號	二月五日	一七〇
號外	二月五日	一七一
第四二九四號	二月六日	一七二
號外	二月七日	一七七
第四二九五號	二月八日	一七八
號外	二月八日	一八二
第四二九六號	二月九日	一八三
號外	二月九日	一八七
第四二九七號	二月一〇日	一八八
第四二九八號	二月一一日	一九二
第四二九九號	二月一二日	一九六
第四三〇〇號	二月一三日	二〇〇
第四三〇一號	二月一五日	二〇四
第四三〇二號	二月一六日	二〇八
第四三〇三號	二月一七日	二一三
第四三〇四號	二月一八日	二一六

第四三〇五號　二月　一九日……二三〇
第四三〇六號　二月　二〇日……二三四
附　　　錄　二月　二〇日……二三八
第四三〇七號　二月　二二日……二三六
第四三〇八號　二月　二三日……二四二
第四三〇九號　二月　二四日……二四八
第四三一〇號　二月　二五日……二五四
第四三一一號　二月　二六日……二五八
第四三一二號　二月　二七日……二六六
號　　　外　二月　二七日……二七〇
摘要目錄　（三月）……二七一
第四三一三號　三月　一日……二七三
第四三一四號　三月　二日……二七九
第四三一五號　三月　三日……二八五
第四三一六號　三月　四日……二九一
第四三一七號　三月　五日……二九五
第四三一八號　三月　六日……二九九
第四三一九號　三月　八日……三〇三
第四三二〇號　三月　九日……三〇七
第四三二一號　三月　一〇日……三一一
第四三二二號　三月　一一日……三一五
第四三二三號　三月　一二日……三一九
第四三二四號　三月　一三日……三二三
第四三二五號　三月　一五日……三二七
第四三二六號　三月　一六日……三三一
第四三二七號　三月　一七日……三三五
第四三二八號　三月　一八日……三四一
第四三二九號　三月　一九日……三四七
附　　　錄　三月　一九日……三五一
號　　　外　三月　一九日……三六〇
第四三三〇號　三月　二〇日……三六一
第四三三一號　三月　二二日……三六五
第四三三二號　三月　二三日……三七一
第四三三三號　三月　二四日……三七七
第四三三四號　三月　二六日……三八三
號　　　外　三月　二六日……三八五
第四三三五號　三月　二七日……三八六
第四三三六號　三月　二九日……三九〇
第四三三七號　三月　三〇日……三九四
第四三三八號　三月　三一日……三九八
摘要目錄　（四月）……四〇三
第四三三九號　四月　一日……四〇四
號　　　外　四月　一日……四一三
第四三四〇號　四月　二日……四一三
第四三四一號　四月　三日……四一七
號　　　外　四月　三日……四二一
第四三四二號　四月　五日……四二三
第四三四三號　四月　六日……四二六
第四三四四號　四月　七日……四三〇
第四三四五號　四月　八日……四三二

第四三四六號　四月　九日……四三六
第四三四七號　四月一〇日……四四〇
第四三四八號　四月一二日……四四六
第四三四九號　四月一三日……四五〇
第四三五〇號　四月一四日……四五四
第四三五一號　四月一五日……四五八
第四三五二號　四月一六日……四六二
第四三五三號　四月一七日……四六八
第四三五四號　四月一九日……四七二
第四三五五號　四月二〇日……四七六
第四三五六號　四月二一日……四八四
第四三五七號　四月二二日……四八八
第四三五八號　四月二三日……四九二
第四三五九號　四月二四日……四九六
第四三六〇號　四月二六日……五〇〇
第四三六一號　四月二七日……五一二
第四三六二號　四月二八日……五一八
第四三六三號　四月二九日……五二二
第四三六四號　四月三〇日……五二六
摘要目錄（五　月）……五三〇
第四三六五號　五月　一日……五三二
第四三六六號　五月　三日……五三六
第四三六七號　五月　四日……五四〇
第四三六八號　五月　五日……五四六
第四三六九號　五月　六日……五五四
第四三七〇號　五月　七日……五五八
第四三七一號　五月　八日……五六二
第四三七二號　五月一〇日……五六六
第四三七三號　五月一一日……五六八
第四三七四號　五月一二日……五七二
第四三七五號　五月一三日……五七六
第四三七六號　五月一四日……五八〇
第四三七七號　五月一五日……五八四
第四三七八號　五月一七日……五八八
第四三七九號　五月一八日……五九二
第四三八〇號　五月一九日……五九六
第四三八一號　五月二〇日……六〇〇
第四三八二號　五月二一日……六〇四
第四三八三號　五月二二日……六〇八
第四三八四號　五月二四日……六一〇
第四三八五號　五月二五日……六一四
第四三八六號　五月二六日……六一八
第四三八七號　五月二七日……六二二
第四三八八號　五月二八日……六二六
第四三八九號　五月二九日……六三二
第四三九〇號　五月三一日……六四〇
摘要目錄（六　月）……六四四
第四三九一號　六月　一日……六四六
第四三九二號　六月　二日……六五〇
第四三九三號　六月　三日……六五四

第四三九四號　六月　四日……六六〇
第四三九五號　六月　五日……六六六
第四三九六號　六月　七日……六七二
第四三九七號　六月　八日……六七八
第四三九八號　六月　九日……六八四
第四三九九號　六月一〇日……六八八
第四四〇〇號　六月一一日……六九四
第四四〇一號　六月一二日……七〇〇
第四四〇二號　六月一四日……七〇四
第四四〇三號　六月一五日……七〇八
號　外　六月一五日……七一二
第四四〇四號　六月一六日……七一三
第四四〇五號　六月一七日……七一七
第四四〇六號　六月一八日……七一九
第四四〇七號　六月一九日……七二三
第四四〇八號　六月二一日……七二五
第四四〇九號　六月二二日……七二九
附　錄　六月二二日……七三一
第四四一〇號　六月二三日……七三三
號　外　六月二三日……七三六
第四四一一日　六月二四日……七三七
第四四一二號　六月二五日……七三九
第四四一三號　六月二六日……七四一
第四四一四號　六月二八日……七四五
號　外　六月二八日……七四九
第四四一五號　六月二九日……七五〇
第四四一六號　六月三〇日……七五四

隆熙三年一月官報摘要目錄

項	頒布號數	年月日
內部令第八號 巡檢職務細則及總巡及巡檢服務心得廢止件	第四千二百六十五號	隆熙三年一月四日
內閣告示第三十六號 電報直配達區域改正件	上仝	上仝
度支部告示第二十號 公債證書其他有價證券擔保價格指定件	上仝	上仝
學部分課規程中改正件	上仝	上仝
關稅局告示第五十九號 鵠之瀨掛燈立標改築工事中本燈撤去及假燈設立件	第四千二百六十六號	隆熙三年一月五日
關稅局告示第六十號 仁川內港瓦斯浮標新設件	上仝	上仝
關稅局告示第六十一號 加德水道猪島東方暗礁發見件	上仝	上仝
官報發賣規程	第四千二百六十七號	隆熙三年一月六日
官報廣告規程	上仝	上仝
勅令第一號 陵園墓內垓字管理守護件	第四千二百六十八號	隆熙三年一月七日
度支部令第四十七號 歲入歲出處理順序中改正件	第四千二百六十九號	隆熙三年一月八日
宮內府所管壇廟社殿宮陵園墓官制中正誤件	上仝	上仝
漢城府令第一號 漢城衛生會費用取立標準及課率件中改正件	第四千二百七十四號	隆熙三年一月十四日
法部告示第一號 裁判所開廳件	第四千二百七十七號	隆熙三年一月十八日
宮內府所管壇廟社殿宮陵園墓官制中正誤件	上仝	上仝
關稅局告示第六十二號 全羅南道港門島燈臺及霧笛新設件	第四千二百七十八號	隆熙三年一月十九日
內閣告示第一號 郵便所移接改稱件	第四千二百七十九號	隆熙三年一月二十日
法部告示第二號 京城地方裁判所仁川支部開廳件	上仝	上仝
陵園墓內垓字管理守護件中正誤件	上仝	上仝
法部告示第三號 裁判所開廳件	第四千二百八十號	隆熙三年一月二十一日
宮內府令第一號 昌德宮正門開閉通行制限中改正件	第四千二百八十二號	隆熙三年一月廿三日
法部令第一號 判任待遇監獄職員定員件中改正件	上仝	上仝
法部告示第四號 裁判所開廳件	上仝	上仝
內部令第一號 警察署警察分署巡査駐在所名稱位置及管轄區域表中改正件	第四千二百八十三號	隆熙三年一月廿五日
道令第一號 道令公布方法件	上仝	上仝
內閣告示第二號 電話呼出地域中改正施行件	第四千二百八十四號	隆熙三年一月廿六日

閣令第一號　政府工事及物件賃貸及貸借規程中改正件	第四千二百八十五號	隆熙三年一月廿七日
度支部令第一號　國庫金委托出納事務處理順序中改正件	第四千二百八十六號	隆熙三年一月廿八日
關稅局告示第六十三號　郡山浦浮標變更件	上仝	上仝
法部告示第五號　裁判所開廳件	上仝	上仝
警察署警察分署巡查駐在所名稱位置及管轄區域表中改正件中誤正件	上仝	上仝
內閣告示第三號　統監府令第二十二號中改正、歐文電報處理、電話通話事務開始、通話區域及電話料追加施行、電報事務處理件	第四千二百八十七號	隆熙三年一月二十九日

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可) (日刊)

官報

第四千二百六十五號
隆熙三年一月四日 月曜
內閣法制局官報課

部令

內部令第八號

隆熙元年內部令第四號巡檢職務細則及總巡及巡檢服務心書ᄅᆞᆯ幷廢止ᄒᆞᆷ

本令은發布日로부터施行ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十五日

內部大臣 宋秉畯

告示

內閣告示第三十六號

電報直配達區域改正에關ᄒᆞ야統監府告示第二百八號ᄅᆞᆯ左갓치揭佈ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十八日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第二百八號(明治四十一年十二月二十六日)

明治四十二年一月一日로부터左記電信取扱所電報直配達區域을左와如히改正ᄒᆞᆷ

名稱	位置	電報直配達區域	備考
新幕電信取扱所	黃海道新幕鐵道停車場	鐵道停車場을肩ᄒᆞᆷ或은取扱所留置指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니ᄒᆞᆷ	現行配達區域九町以內

度支部告示第二十號

光武九年十一月度支部令第十八號收入印紙賣下規程第八條에依ᄒᆞ야公債証券其他의有價証券의擔保價格을左와如히指定ᄒᆞᆷ

一 株式廣藏會社株券

右納入ᄒᆞᆫ金額十分의八로써擔保價格이라ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月十七日

度支部大臣 任善準

敍任及辭令

○隆熙二年十二月一日

陸敍判任官一等 軍部主事 尹奭榮

軍部主事 申泰膺

陸軍武官學校主事 金鍾瀅

陸敍判任官三等 軍部軍務局軍法課錄事 李奎鴻

陸敍判任官三等 陸軍武官學校敎官 許坤

○隆熙二年十二月十一日

任平壤郡鄕校直員 鮮于埜

任中和郡鄕校直員 金信範

任龍岡郡鄕校直員 尹鼎憲

任成川郡鄕校直員 前主事 朴鍾國

○隆熙二年十二月二十三日

任郡主事敍判任官四等 朴應虎

○隆熙二年十二月二十八日

任裁判所書記敍判任官三等 今井三四郞

○隆熙二年十二月三十一日

任陽德棉花栽培所技手敍判任官三等 農商工部技手 金勳

九品 閔完植

奎章閣事務를囑託홈(判任待遇)(隆熙二年十二月二十五日宮內府)

道主事 崔德林
郡主事 宋基祚
郡主事 崔海益
郡主事 李穆鎬
郡主事 金鼎九
郡主事 朴贊東
郡主事 蘇輝茂
郡主事 李太休
郡主事 朴祥琦
郡主事 金洪久
郡主事 李鳳求
郡主事 文性牧
郡主事 郭育坤
郡主事 徐廷麟

給七級俸(以上隆熙二年十二月二十一日內部)

郡主事 朴應虎

給八級俸

郡主事 朴應虎

命泰川郡在勤(以上隆熙二年十二月二十三日內部)

軍部軍務局軍法課理事 尹益善

陞七級俸

軍部主事 尹奭榮
軍部主事 申泰膺
陸軍武官學校主事 金鍾瀚

給二級俸

軍部軍務局軍法課錄事 李奎鴻

給六級俸

侍從武官府主事 金永杓
侍從武官府主事 魚熙泰
東宮武官府主事 宋興植

陞七級俸

陸軍武官學校敎官 許坤

給六級俸(以上隆熙二年十二月一日軍部)

裁判所書記 今井三四郎

給六級俸

裁判所書記 今井三四郎

補京城地方裁判所書記(以上隆熙二年十二月二十八日法部)

公立江陵普通學校本科副訓導 洪埈杓

依願免本官(隆熙二年十二月二十三日學部)

臨時棉花栽培所技手 金勳

給六級俸(隆熙二年十二月三十一日農商工部)

彙報

○官廳事項

○學部分課規程中改正件

學部分課規程中第五條와第六條를左와如히改正후고隆熙三年一月一日로브터施行홈

第五條　學務局第一課에서는左의事務를掌홈

一　成均館에關훈事項
二　外國語學校에關훈事項
三　實業學校에關훈事項
四　各種學校에關훈事項
五　學會及通俗敎育에關훈事項
六　日本國留學生에關훈事項

第六條　學務局第二課에서는左의事務를掌홈

一　師範學校에關훈事項
二　高等學校에關훈事項
三　高等女學校及幼稚園에關훈事項
四　普通學校에關훈事項
五　學校認定에關훈事項
六　敎員檢定許狀에關훈事項
七　學校建築及營繕에關훈事項

○官吏出張　奎章閣祇候官嚴柱益은隆熙二年十二月二十七日日本國東京에出張홈

○產業

○砂鑛採取法에依호야廢業홈을通告호者가左와如홈(農商工部)

許可番號	砂鑛區所在地	鑛種	鑛區面積	採取權者住所氏名	廢業年月日	事由
三五	忠淸南道公州郡牛井面	砂金	一三九、一三一坪	平安南道順安郡龍興面石岩里 石井久三	隆熙二年十二月廿五日	廢業

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、六	(一)三、〇	(一)一二、七	北西	和風		快晴
仁川	七七三、八	(一)二、四	(一)一一、二	北	暴風		仝
木浦	七七二、三	一、八	(一)二、六	北	暴風	一	雪
釜山	七七〇、二	三、二	(一)四、八	北西	疾風		快晴
大邱	七七一、四	〇、〇	(一)六、七	北西	仝		仝
平壤	七七三、八	(一)七、三	(一)一六、六	北西	靜穩		仝
龍岩浦	七七三、七	(一)五、一	(一)一六、五	東	軟風		仝
元山	六八、九	(一)二、七	(一)一〇、二	西	仝		仝
城津	六七、六	(一)一、三	(一)一二、三	北西	仝		仝

○各地氣象 一月二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、三	(一)三、五	(一)一〇、八		靜穩		曇
仁川	七七一、〇	(一)三、三	(一)一〇、二	東	和風		晴
木浦	七七一、六	一、九	(一)四、二	北	軟風		快晴
釜山	七六九、一	一、二	(一)五、六	北	疾風		仝
大邱	七七〇、五	〇、二	(一)八、〇	西	軟風		仝
平壤	七七〇、〇	(一)六、三	(一)一五、五		靜穩		晴
龍岩浦	七六九、五	(一)五、二	(一)一四、九	北	軟風		快晴
元山	七六七、三	一、〇	(一)九、九	南西	軟風		仝
城津	七六三、六	一、〇	(一)一三、八	北	軟風		仝

此契約書은典獄　神尾虎之助가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十六日　京城監獄

○工事請負入札廣告

一大邱政府倉庫其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所及釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後隆熙三年一月二十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書와經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一群山警察署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格의百分五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所及群山警察署와本所仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後隆熙三年一月二十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書와經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十八日　建築所

○購買入札公告

第一號煉瓦八萬五千枚

第二號細砂九拾立坪

第三號割砂利百七拾立坪

入札保証金各號見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本局又ᄂᆞᆫ釜山水道事務所에就ᄒᆞ야關係書類를熟覽ᄒᆞᆫ後隆熙三年一月六日午前十一時ᄭᆞ지本局及釜山水道事務所에서每號各別에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ一月十一日正午에本局에서開札ᄒᆞᆷ

此契約은內部土木局長劉猛이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十一日　內　部

○工事請負入札廣告

一廣州警察署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後隆熙三年一月十五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書와保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十六日　建築所

○正　誤

官報第四千二百六十三號敍任及辭令欄內第三面上段財務署主事尹忠秀免本官下에十一月十七日은十一月七日로正誤ᄒᆞᆷ

官報課

官報第四千二百六十一號第二面敍任及辭令欄內下段第二十行（任裁判所書記敍判任官四等、金益演）十五字와同三面上段第十六行（給七級俸、裁判所書記金益演）十二字와同段第二十二行（補太田區裁判所書記、裁判所書記金益演）十七字ᄅᆞᆯ幷刪去ᄒᆞᆷ이라

官報第四千二百五十六號第三面上段第十行（仝愛須宜之）次에（仝李闓珪）一行을添入ᄒᆞ고同段第十四行（仝李闓珪）一行을拔去ᄒᆞᆷ이라

法　部

光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

號外

隆熙三年一月四日

內閣法制局官報課

詔勅

詔曰朕이惟컨ᄃᆡ民爲邦本이니本不固則邦不可寧이라顧以否德으로
父皇陛下의明命을奉ᄒᆞ야大位에進陟ᄒᆞᆷ으로夙夜一念이國勢의岌嶪을奠安ᄒᆞ고民生의塗炭을極救ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라乃以施政改善의大決心으로粤在元年에
宗社에誓告ᄒᆞᆷ이慄慄兢兢ᄒᆞ야不敢少怠로ᄃᆡ惟是地方의騷擾ᄂᆞᆫ尙遲寧靖ᄒᆞ고黎庶의困瘁ᄂᆞᆫ未有止届ᄒᆞ니言念及此에心焉如傷이라況値玆祈寒ᄒᆞ야民窮이益甚ᄒᆞᆷ은如目親覩ᄒᆞ니豈可一刻인들含忍ᄒᆞ고錦玉에獨安ᄒᆞ리오於是에慼然奮發ᄒᆞ고確乎自斷ᄒᆞ야自今新年으로先히有司諸臣을董率ᄒᆞ고躬으로國內를巡ᄒᆞ야地方의情形을覽察ᄒᆞ고赤子의苦痛을詢問코ᄌᆞᄒᆞᆯᄉᆡ朕의太子太師統監公爵伊藤博文은竭誠朕國ᄒᆞ며輔導朕躬ᄒᆞ고向在夏天盛炎에我東宮의學識을博ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야其老齡의病軀를不惜ᄒᆞ고日本國各地에陪巡ᄒᆞᆫ勞ᄂᆞᆫ朕이常所深感이라今朕此行에特命陪扈ᄒᆞ야朕의地方急務를益贊ᄒᆞᆷ에煩케ᄒᆞ야固本寧邦ᄒᆞ야亟濟艱局기에期ᄒᆞ노니惟爾大小臣民은咸須知悉ᄒᆞ라

隆熙三年一月四日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用

(日刊)

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二百六十六號

隆熙三年一月五日 火曜

內閣法制局官報課

告示

○內部告示第四十六號

漢城南署石井洞號外地在留
英國人萬咸發行
大韓每日申報 國漢文第九百八十九號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布ᄅᆞᆯ禁止ᄒᆞ고此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月三十日

內部大臣 宋秉畯

○內部告示第一號

美國桑港朔加而都街在留
鄭在寬發行
共立新報 第百六號
同 第百八號
同 第百九號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야該新聞의頒布ᄅᆞᆯ禁止ᄒᆞ고又此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月三日

內部大臣 宋秉畯

關稅局告示第五十九號

鵠之灣挂燈立標改築工事中

本燈撤去及仮燈의設立

韓國南岸釜山港鵠之灣挂燈立標改築을因ᄒᆞ야來隆熙三年一月十五日부터本燈을撤去ᄒᆞ고同日부터該工事中不動紅色의仮燈을点燈ᄒᆞᆷ

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十八日

關稅總長 永濱盛三

關稅局告示第六十號

韓國西岸仁川內港에試驗을爲ᄒᆞ야「아세지련」瓦斯浮標의新設

一 隆熙二年十二月十六日부터全三年二月末日ᄭᆞ지試驗ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야仁川內港中央에擴延ᄒᆞᆫ沙洲外端에碇置ᄒᆞᆫ旣設挂燈浮標의南方에在ᄒᆞᆫ沙堆의西端大略潮時의水深一尋四分之一處에一箇의浮標ᄅᆞᆯ碇置ᄒᆞᆷ

一 浮標의構造ᄂᆞᆫ鋼鐵造隋圓形이니其上에櫓形을組立ᄒᆞ고頭部에燈器ᄅᆞᆯ載ᄒᆞ고燈火의中心은水面으로부터高十尺이라

一 燈火은「아세지련」瓦斯明暗燈(無等)이니全度ᄅᆞᆯ照輝ᄒᆞ고燈光發射의時間은明暗이各五秒時間이오光色은紅色이恒常이나或時로ᄂᆞᆫ白色으로ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆷ

一 光達距離ᄂᆞᆫ五海里라

一 浮標로부터測定ᄒᆞᆫ磁針方位ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

永宗島의德貫峰二百八十呎高地ᄂᆞᆫ 北三十六度四十分西

大川尾島三百五十三呎高地ᄂᆞᆫ 北十九度十分東

納島三十七呎高地ᄂᆞᆫ 南八十九度東

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十八日

關稅局告示第六十一號

韓國南岸加德水道猪島東方暗礁의發見

一 日本海軍水路部告示에依ᄒᆞᆫ즉加德水道猪島東方에서一個의一尖岩을發見ᄒᆞ얏다云ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ其位置ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆷ

該島로부터 {利湖島 △ᄂᆞᆫ南二十六度二十分西 / 猪　島 △ᄂᆞᆫ北六十六度十分距離五 六/一〇 鏈}

北緯三十五度〇分五十秒

東經百二十八度四十五分十秒

注意　該島의水深은約三尋半이라

右告示ᄒᆷ

隆熙二年十二月二十八日

關稅總長 永濱盛三

敍任及辭令

○隆熙二年十二月二十五日

陞敍奏任官二等

宮內府大臣秘書官 金東完

宮內府事務官 金觀鎬

侍從院侍從 朴善斌

承寧府侍從 李龍漢

承寧府典醫 金澄培

陞敍奏任官三等

宮內府車馬監 文昌奎

侍從院侍從 李喬永

掌禮院掌典官 權錫禎

承寧府掌膳 金相昱

東宮侍從 尹迪求

奎章閣記注官 李龍九

宮內府主事 張仁準

掌禮院主事 金龍圭

內藏院主事 魏洪舜

主殿院主事 鄭仲永

主殿院主事 金性根

陞敍判任官一等

宮內府主事 曾木重高

掌禮院主事 高義天

內藏院主事 李敏鎬

內藏院主事 原吉丸

內藏院主事 曾根長

典膳司主事 崔相宜

典膳司主事 青柳綱太郎

主殿院主事 飯泉良三

帝室會計監査院主事 崔重植

內藏院技手 劉海鍾

掌禮院典祀補 成圭運

陞敍判任官二等

宮內府主事 韓泰源

宮內府主事 張錫元

宮內府主事 秦學善

宮內府主事 牛丸友佐

侍從院主事 嚴允燮

侍從院主事 洪日燮

侍從院主事 金洛純

侍從院主事 吳敬賢

掌禮院主事 金基賢

掌禮院主事 李載榮

掌禮院主事 李寅斗

掌禮院主事 鄭寅煥

承寧府主事 鄭秀穆

東宮主事　高羲中
奎章閣主事　鄭業鵬
奎章閣主事　趙性壽
內藏院主事　朴在淳
內藏院主事　任忠鎬
內藏院主事　金會圭
內藏院主事　朴淳會
內藏院主事　川崎源藏
內藏院主事　山下傳吉
主殿院主事　車顯學
帝室會計監査院主事　朴斗和
帝室會計監査院主事　趙翼衍
帝室會計監査院主事　任冕淳
御苑事務局主事　鄭尙鎬
修學院書記　尹泰植
修學院書記　朴信陽
修學院書記　趙秉敎
宮內府調馬師　玄鳴運
侍從院醫員　金東鎬
內藏院技手　李晉弘
主殿院電務技手　高永進
御苑事務局技手　崔奎鎭
御苑事務局技手　金正澤

陞敍判任官三等
陞敍判任官四等

掌禮院國樂師　金寗濟
奎章閣卿　趙同熙
內藏院卿　崔錫敏
典膳司長　金珏鉉

陞一級俸

承寧府侍從　李恒九

陞二級俸
陞三級俸
陞四級俸

東宮大夫　高羲敬
內藏院副卿　趙慶津
主殿院卿　李[illegible]濟
修學院次長　徐相勳
侍從院典醫長　徐丙學
奎章閣記注官　金天洙
奎章閣典製官　金裕成
宮內府書記官　井上雅二
宮內府書記官　津輕英麿
宮內府書記官　李起泓
侍從院侍從　金永甲
侍從院侍從　趙重國
侍從院侍從　金瓚鎭
侍從院侍從　嚴柱東
侍從院侍從　洪奎植
掌禮院禮式官　朴敍陽
承寧府侍從　洪運杓
承寧府侍從　尹範植
承寧府侍從　徐丙協
承寧府侍從　金德鎭
東宮侍從　嚴柱日
內藏院理事　尹世鏞
帝室會計監査院監査官　徐周輔
修學院敎官　安宅重
修學院敎官　金演培
修學院敎官　尹敎求

陞一級俸

侍從院侍從　李甲承
侍從院侍從　李學默
掌禮院禮式官　劉　燦
掌禮院禮式官　李仁用
奎章閣典製官　尹喜求
主殿院電務技師　黃鍾國

陞二級俸
宮內府大臣秘書官　金東完
宮內府事務官　金觀鎬
侍從院侍從　朴春斌
侍從院侍從　李需永
承寧府侍從　李龍漢
東宮侍從　尹過求
奎章閣記注官　李龍九

給二級俸
侍從院典醫　李海昌
侍從院典醫　朴準承
侍從院典醫　洪在崢
侍從院典醫　朴宗桓
侍從院製藥師　徐延鎬
掌禮院掌典官　金世登

陞三級俸
承寧府侍從　吳一泳
主殿院理事　徐相曄
承寧府典醫　洪晳普

陞四級俸
宮內府車馬監　文昌奎
掌禮院掌典官　權錫禎
承寧府典醫　金達培
承寧府掌膳　金相昱

給四級俸
宮內府主事　安商說
宮內府主事　金聲演
宮內府主事　白萬甲
宮內府主事　李相奎
宮內府主事　平野貞次郎
侍從院主事　金近永
承寧府主事　金禧演
皇后宮主事　吳德默
內藏院主事　文晋敎
主殿院主事　李明宇
侍從院醫員　李康老

陞一級俸
宮內府主事　張仁準
掌禮院主事　金龍圭
內藏院主事　魏洪舜
主殿院主事　鄭仲永
主殿院主事　金性根

給二級俸
宮內府主事　劉時燦
掌禮院主事　金永來
掌禮院主事　康台鉉
掌禮院主事　閔肯鎬
皇后宮主事　李漢龍

陞三級俸
宮內府主事　曾木重高
掌禮院主事　高羲天
內藏院主事　李敏錫
內藏院主事　原吉丸
內藏院主事　曾根良
典膳司主事　崔相宜
典膳司主事　靑柳綱太郎

給四級俸

主殿院主事　飯泉良三
帝室會計監査院主事　崔重植
內藏院技手　劉海鎭
宮內府主事　黃潤德
宮內府主事　張錫駿
宮內府主事　南重燮
宮內府主事　申昇均
宮內府主事　渡邊正丸
宮內府主事　高木榮
掌禮院主事　張世昊
承寧府主事　申鉉周
奎章閣主事　趙秉億
內藏院主事　李謙穆
內藏院主事　末松多美彥
典膳司主事　劉時燦
典膳司主事　李完敎
御苑事務局主事　林炳贊
御苑事務局主事　伊集院茂
內藏院技手　趙漢禎

陞五級俸

宮內府主事　韓泰源
宮內府主事　張錫元
宮內府主事　秦學春
宮內府主事　牛丸友佐
宮內府調馬師　玄鵬運
侍從院主事　嚴允燮
侍從院主事　洪日燮
侍從院主事　金洛純
侍從院主事　吳敎寶
侍從院醫員　金東錫
掌禮院主事　金基寶

給六級俸

掌禮院主事　李載榮
掌禮院主事　李寅斗
掌禮院主事　鄭寅煥
承寧府主事　鄭秀穆
東宮主事　高義中
奎章閣主事　鄭樂鵬
奎章閣主事　趙性鑫
內藏院主事　朴在淳
內藏院主事　任忠鎬
內藏院主事　金命圭
內藏院主事　朴淳會
內藏院主事　川崎源藏
內藏院主事　山下傳吉
主殿院主事　車顯譽
帝室會計監査院主事　朴斗和
帝室會計監査院主事　趙箕衍
帝室會計監査院主事　任冕淳
修學院書記　尹泰植
修學院書記　朴信陽
修學院書記　趙榮敎
御苑事務局主事　鄭甸鎬
內藏院技手　李啓弘
主殿院電務技手　高永進
御苑事務局技手　崔奎煥
御苑事務局技手　金正澤
宮內府主事　嚴昌燮
宮內府主事　三原英彥
侍從院主事　崔昌植
掌禮院主事　李康周
掌禮院主事　林光勛

承事府主事　李明夏
承事府主事　尹寅求
承事府主事　李豊用
內藏院主事　崔勉洙
主殿院主事　文禎鎭
帝室會計監査院主事　李壽用
掌禮院樂師　金昌熙
掌禮院典祀補　成圭運

陞七級俸

掌禮院國樂師　金寧濟

給八級俸（以上隆熙二年十二月二十五日宮內府）

宮廷錄事

○新年祝賀와拜謁　本年一月一日新年祝賀親受式에對ᄒᆞ야拜謁은左의次第에依ᄒᆞ야行ᄒᆞ얏더라

午前十時에　親王　君　承候官　儀式上從陞人員이興福軒에서內　陛見ᄒᆞᆫ事

同十時十分에　宮內府親勅奏任官全待遇官이　熙政堂에서　陛見ᄒᆞᆫ事

同十時卅分에　閣部大臣及中樞院議長이　仁政殿에서陛見ᄒᆞᆫ事

同　十二時에　閣部親勅奏任官及全待遇官과勳三等以上人員이　仁政殿에서　陛見ᄒᆞᆫ事

○新年祝賀와陛見　本年一月一日新年祝賀親受式에對ᄒᆞ야陛見ᄒᆞᆫ人員이如左ᄒᆞᆷ

午前十一時에統監公爵伊藤博文　仁政殿에서　陛見ᄒᆞᆫ事

仝十一時十分에統監公爵伊藤博文帶同

陛見人員이如左

軍司令官陸軍大將子爵長谷川好道
副統監子爵曾禰荒助
師團長陸軍中將男爵西島助義
各國領事仝館員
統監府勅任官
軍司令部勅任官
統監府奏任官及所屬奏任官
軍司令部奏任官及奏任相當官
師團部奏任官及奏任相當官

觀象

○京城地方天氣豫報自一月四日午后六時至一月五日午后六時

北西風晴

廣告

○購買入札廣告

一薪　五千四百貫
一木炭　一萬二千貫
一石炭　一百四十噸

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者는二個年以上其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙三年一月五日自上午十時로十二時ᄭᆞ지本廳會計係에出頭ᄒᆞ야見本과入札心得書及契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同六日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야卽時開札ᄒᆞᆷ

右契約은警視廳官房主理警視青木戒三擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十三日　警視廳

○昨日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月五日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○動駕 本月七日에
大皇帝陛下께옵셔大邱 釜山 馬山에
巡幸ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바 出宮時刻과御道路ᄂᆞᆫ如左홈이라
一月七日上午六時四十分에敎化門으로 出御ᄒᆞ사 罷朝
橋 鐵橋 鐘路 黃土峴 新橋 布德門前路 大漢門
으로從ᄒᆞ사
德壽宮에問 候ᄒᆞ옵시고同七時三十分에大漢門으로
出御ᄒᆞ사 貞洞 南大門으로從ᄒᆞ사 南大門停車場에
臨御ᄒᆞ시와同八時十分에 御汽車를乘ᄒᆞ옵시고下午三
時二十五分에大邱에 御着ᄒᆞ사 御經宿ᄒᆞ옵시고
同八日上午九時十分에大邱停車場에서 御發車ᄒᆞ사同午
前十一時四十五分에釜山에 御着ᄒᆞ사 御經宿ᄒᆞ옵시
고
同九日에釜山에 御駐在ᄒᆞ옵시고
同十日上午九時에釜山停車場에서 御發車ᄒᆞ사同十一時
二十五分에馬山에 御着ᄒᆞ사 御經宿ᄒᆞ옵시고
同十一日上午八時四十分에馬山停車場에서 御發車ᄒᆞ사
同午前十一時四十五分에大邱에 御着ᄒᆞ사 御經宿ᄒᆞ
옵시고
同十二日上午八時에大邱停車場에서 御發車ᄒᆞ사下午三
時十分에南大門停車場에 御着ᄒᆞ시와
德壽宮에問 候ᄒᆞ옵시고下午四時四十分에還御ᄒᆞ심이
라

官報

第四千二百六十七號

隆熙三年一月六日 水曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙二年十二月二十八日

任中樞院副議長敍勅任官一等　正二品　李根澔

正三品　柳靖鉉

六品　柳甲秀

法部主事　尹學榮

裁判所書記　李根國

張宅煥

鄭求昌

任判事敍奏任官四等

任三水郡守敍奏任官四等

任寧越郡守敍奏任官四等

任熙川郡守敍判任官四等

六品　韓稷灝

警部　崔養浩

中和郡守　金然肯

○一月四日

任軍部主事敍判任官二等　九品　柳錫晉

依願免本官(以上隆熙二年十二月九日內閣)

警視　趙義甲

警視　金東佑

警視　馬駿永

警視　金龜鉉

依願免本官(以上隆熙二年十二月十二日內閣)

警視　羅　鎬

警視　李圭象

警視　李在鐸

判事　崔文鉉

免本職

依願免本官(以上隆熙二年十二月二十八日內閣)

奉化郡守　權道相

旌義郡守　張容昱

三水郡守　韓敬烈

郡主事　權亨善

郡主事　崔麒集

郡主事　金翼濟

郡主事　金鎔卿

郡主事　宋宅英

郡主事　權英集

郡主事　黃宗述

郡主事　朴基斗

郡主事　朴弼玫

郡主事　張秉厦

郡主事　金東赫

郡主事　高興柱

陞七級俸(以上隆熙二年十二月十六日內部)

命文官普通銓衡委員長

軍部次官陸軍參將　韓鎭昌

命文官普通銓衡委員

軍部軍務局長陸軍參將　趙性根

軍部經理局長補陸軍二等司計　張錫祚

軍部大臣官房副官陸軍工兵參領　金基元

軍部大臣官房副官陸軍步兵正尉　康弼祐

軍部軍務局人事恩賞課員陸軍步兵正尉　趙蘭淳

近衛騎兵隊附陸軍騎兵副尉　鄭雲鴻

軍部附陸軍騎兵副尉　韓昌履

補近衛騎兵隊長補 陸軍騎兵副尉 鄭雲鴻

補近衛騎兵隊附(以上隆熙二年十二月二十八日軍部) 陸軍騎兵副尉 韓昌履

給四級俸(一月四日軍部) 軍部主事 柳錫晋

彙報

○產業

○會社設立認許 平安北道義州府內에資本金伍萬圓으로써淸韓貿易合資會社設立홀件을朴性根外四名으로븟터請願이有홈기로隆熙二年十二月十五日에此를認許홈이라(農商工部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、六	四、九	〇、一	北西	軟風		晴
仁川	七六一、五	五、四	〇、〇	北西	和風		仝
木浦	七六〇、五	六、一	一、三	南西	軟風	一三	曇
釜山	七五九、〇	八、一	(一)〇、一	北	和風	五	晴
大邱	七六〇、四	三、六	(一)二、三	西	軟風	八	仝
平壤	七六一、五	二、九	(一)一、七	西	軟風		仝
龍岩浦	七六二、一	〇、九	(一)二、七	北	疾風	四	仝
元山							
城津							

○京城地方天氣豫報 自一月五日午后六時 至一月六日午后六時

北西風曇後晴

廣告

隆熙三年度븟터各購覽의官報代價(郵稅를含홈)에對훈納入告知書눈每一個月에此를發行홈但先納者에對호야눈此限에不在홈

隆熙二年十二月 歲入徵收官內閣書記官長 韓昌洙

○官報定價及郵稅

一部 金貳錢 郵稅金 五厘

但官報課에셔눈一部賣却을아니홈

一個月(幷號外)金四拾錢 郵稅金 拾五錢

一個月以上은此分定으로써計算홈但一個月의中途븟터購覽을始호눈者에게눈當月條에限호야發行實數에應호야一部定價의分定으로써計算호되右計算의結果로一個月條定價에超過홀境遇에눈超過額을減除홈

隆熙三年一月 內閣官報課

○官報發賣規程

一 官報눈先金이아니면一切發賣치아니호고又先金이盡훈時눈即時發送을停止홈

二 官報購覽者눈居止姓名을分明히記載훈書面에少호야도三個月分(郵送에依호눈쟈눈郵稅를添付홈)의代價를添호야當課에請求홈이可홈

三 官報눈特히指定이無훈購覽請求書가到達훈翌日로브터起算호야此를發送홈 但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關훈者에對호야눈殘部가有훈時에限호야其請求에應홈

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에議渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報講覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月 內閣法制局官報課

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로ᄡᅥ送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로ᄡᅥ納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月 內閣法制局官報課

○官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로ᄡᅥ謄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字卄六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

()又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로ᄡᅥ一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月 內閣法制局官報課

○購買入札廣告

一薪　　五千四百貫
一木炭　　一萬二千貫
一石炭　　一百四十噸
以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者는二個年以上其營業에從事훈證明書가有훈者로限홈
右購買에入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙三年一月五日自上午十時로十二時ᄭᆞ지本廳會計係에出頭ᄒᆞ야見本과入札心得書及契約書案等을熟覽훈後同六日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札홈
右契約은警視廳官房主理警視靑木戒三擔任홈
隆熙二年十二月二十三日　　警視廳

○購買入札公告

第一號煉瓦八萬五千枚
第二號細砂九拾立坪
第三號割砂利百七拾立坪
入札保証金各號見積價格의百分之五以上
右購買홀入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本局又ᄂᆞᆫ釜山水道事務所에就ᄒᆞ야關係書類를熟覽훈後隆熙三年一月六日午前十一時ᄭᆞ지本局及釜山水道事務所에서每號各別에入札홈이可홈一月十一日正午에本局에서開札홈
此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈
隆熙二年十二月二十一日　　內部

○工事請負入札廣告

一大邱政府倉庫其他新築工事
此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所及釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽훈後隆熙三年一月二十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈
但書留郵便으로入札훌者ᄂᆞᆫ營業証明書와經歷書及保証金을共히送付훌事
此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈
隆熙二年十二月二十八日　　建築所

○工事請負入札廣告

一群山警察署廳舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格의百分五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所及群山警察署와本所仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽훈後隆熙三年一月二十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈
但書留郵便으로入札훌者ᄂᆞᆫ營業証明書와經歷書及保証金을共히送付훌事
此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈
隆熙二年十二月二十八日　　建築所

○工事請負入札廣告

一驪州警察署廳舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面現場等을熟覽훈後隆熙三年一月十五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈
但書留郵便으로入札훌者ᄂᆞᆫ營業證明書와保證金을共히送付훌事
此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈
隆熙二年十二月二十六日　　建築所

○昨日號外一頁을發行홈

（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

號外

隆熙三年一月六日

內閣法制局官報課

辭令

義陽君 李載覺
宮內府大臣 閔丙奭
侍從院卿 尹德榮
承寧府摠管 趙民熙
掌禮院卿 成岐運
奎章閣卿 趙同熙
內藏院卿 崔錫敏
侍從院副卿 李會九
典膳司長 金珏鉉
侍從院侍從 李明九
掌禮院禮式官 高羲誠
承寧府侍從 李恒九
宮內府書記官 井上雅二
宮內府大臣秘書官 金東完
宮內府大臣秘書官兼書記官 多田桓
宮內府事務官 青山淺治郎
宮內府事務官 村上龍佶
侍從院侍從 李蕃永
侍從院侍從 李圭元
侍從院侍從 趙重國
侍從院侍從 金璜鎭
掌禮院禮式官 劉爀
掌禮院禮式官 玄百運
掌禮院禮式官 李弼均

掌禮院禮式官 朴叙陽
掌禮院掌典官 金世益
承寧府侍從 李龍淡
承寧府典醫 洪哲普
侍從院製藥師 徐延鎬
奎章閣典製官 尹喜求
內藏院理事 蜷川新
主殿院理事 徐相瑢
宮內府大臣官房事務囑托 佐伯達
侍從院侍從補 李宇振
侍從院侍從補 金炳穆
侍從武官 魚潭
侍從武官 鄭熙鳳
侍從武官 洪完植
掌禮院樂師長 白禹鏞
從一品 金鶴鎭
掌禮院禮式官 李仁用
內閣總理大臣 李完用
內閣書記官長 韓昌洙
內閣法制局長 兪星濬
內閣書記官 洪運杓
內閣書記官 金明秀
內閣書記官 高源植
內閣總理大臣秘書官事務囑託 上村正已
內部大臣 宋秉畯

内部警務局長 松井茂
内部地方局長 澤田牛麿
内部土木局長 劉猛
内部書記官 洪仁杓
内部書記官兼警視 岩井敬太郎
内部事務官兼秘書官 立花犀介
内部秘書官 白象圭
警視副監 具然壽
度支部大臣 任善準
度支部司税局長 鈴木穆
度支部書記官 久芳直介
度支部秘書官 朴容九
軍部大臣 李秉武
鹵簿將校步兵副領 王瑜植
鹵簿將校步兵正尉 趙重完
鹵簿將校砲兵正尉 金敎先
鹵簿將校步兵正尉 宋禹榮
鹵簿將校步兵正尉 吳璣泳
儀仗騎兵騎兵副尉 鄭雲鴻
儀仗騎兵騎兵副尉 李鍾璧
軍部副官工兵叅領 金基元
法部大臣 高永喜
法部秘書官 朴基駿
學部大臣 李載崑
學部秘書官 李晚奎
漢城高等學校敎授 呂圭亨
農商工部大臣 趙重應
農商工部秘書官 張斗鉉
農商工部農務局長代辦 中村彦
農商工部商工局長代辦 鶴岡永太郎
農商工部山林局長 崔相敦
中樞院議長 金允植
中樞院顧問 朴齊純
中樞院顧問 李址鎔
中樞院顧問 權重顯

南巡幸時扈從을命홈（以上一月五日宮內府）

○正誤

隆熙三年一月五日官報號外宮廷錄事欄內上段第十三行과第十九行에（午前）二字는報告의誤를依ᄒᆞ야刪去홈이라
隆熙三年一月五日官報號外宮廷錄事欄內上段第十七行次에（同十一日馬山에　御駐在ᄒᆞᄋᆞᆸ시고）十四字를添入ᄒᆞ고同第十八行에十一日은十二日로同第二十一行에十二日은十三日로並改付票홈이라（以上宮內府）

官報

第四千二百六十八號

隆熙三年一月七日 木曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이陵園墓內垓字管理守護에關한件을裁可하야玆에頒布케하노라

御名 御璽

隆熙三年一月一日

內閣總理大臣 李完用

勅令第一號

陵園墓內垓字管理守護에關한件

第一條 陵園墓內垓字中 時廢園所墓所의屬園莎草를植栽한階所以內及祭祀守護에要하는建造物幷其基址를除한外에內垓字의土地森林은農商工部로管理守護케함

第二條 內垓字외森林은保安林에編入함

附則

本令은頒布日로붓터施行함

敍任及辭令

○隆熙二年十二月八日

任稅關主事叙判任官三等 河口彌七

○隆熙二年十二月十八日

任財務署主事叙判任官五等 西村公明

○隆熙二年十二月二十日

陞叙判任官二等 中樞院主事 李敎甲

(隆熙二年十二月三十一日

農商工部技手 申鉉泰

任勸業模範場技手叙判任官三等 農商工部技手 洪在夏

任勸業模範場技手叙判任官四等

○一月四日

任財務監督局主事叙判任官五等 小林金之助

命東洋拓殖株式會社副總裁 從一品 閔泳綺

命東洋拓殖株式會社理事 正三品 韓相龍

正三品 趙鎭泰

命東洋拓殖株式會社監事(以上隆熙二年十二月二十八日內閣)

給四級俸(以上隆熙二年十二月三十日中樞院) 中樞院主事 李敏甲

贈正二品資憲大夫奎章閣提學 贈吏曹判書 閔觀鎬

贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學 贈吏曹參判 閔致人

以上從一品崇政大夫前宮內府特進官閔泳達考祖考依法典追贈

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 李星九

贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故通德郎 李元基

贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故通德郎 李華德

以上正三品通政大夫前鐵道院監督李炳觀考祖考曾祖考依法典追贈

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 崔永煥

贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故通德郎 崔秉夏

贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生 崔成奎

以上正三品通政大夫掌禮院典祀崔炳敎考祖考曾祖考依法典追贈

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故通德郎 李書元

贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故成均生員 李 顯郁
以上正三品通政大夫前中樞院議官李圭恒考祖考依法典追 贈(以上隆熙二年十二月二十五日宮內府)

主殿院機關係를囑托홈(判任待遇) 碓井 政太
(隆熙二年十二月三十一日宮內府)

給六級俸(隆熙二年十二月八日度支部) 稅關主事 河口 彌七
財務署主事 西村 公明

給九級俸(隆熙二年十二月十八日度支部)
免本官 臨時財產整理局技手 崔 煐龜
右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告書를據査ᄒᆞᆫ즉該員이稱病欠勤ᄒᆞ고擅離任地ᄲᅮᆫ不啻라自己의名字를改以煐禹ᄒᆞ야欺其身分ᄒᆞ고轉任他官廳ᄒᆞ니揆以官紀에不可容貸이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官

免本官 財務署主事 李 珍久
右ᄂᆞᆫ該員이係官財產을盜取ᄒᆞ야被告事件으로光州地方裁判所에拘留되야官吏의體面을汚瀆ᄒᆞᆫ者이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官

依願免本官(以上隆熙二年十二月二十三日度支部) 臨時財產整理局技手 朴 吉浩
依願免本官(以上一月一日度支部) 建築所技手 高桑正太郎
仝 立花 秀顯
仝 菅沼 隆一

給九級俸(一月四日度支部) 財務監督局主事 小林金之助
給六級俸 勸業模範場技手 申 鉉泰
給七級俸(以上隆熙二年十二月三十一日農商工部) 勸業模範場技手 洪 在夏

宮廷錄事

○奉審 奎章閣直閣李炳觀馳詣睿陵奉審摘奸仍留監祭ᄒᆞ옵고局內諸陵一體奉審ᄂᆡ來ᄒᆞ라신旨를奉承홈이라

彙報

〇官廳事項

○財務署主事笹本福之助가隆熙二年十一月二十四日에身故ᄒᆞᆫ事

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、九	二、五	(一)七、五	北東	軟風	—	曇
仁川	七六五、四	二、八	(一)六、二	南東	疾風	—	仝
木浦	七六三、四	六、八	(一)三、九	北東	和風		雨
釜山	七六五、四	五、五	(一)二、二	北北東	疾風		曇
大邱	七六六、〇	六、二	(一)六、七	—	靜穩		仝
平壤	七六三、九	〇、九	(一)九、八	—	仝	—	仝
龍岩浦	七六三、一	一、三	(一)一一、九	東	疾風	—	雪
元山	七六三、五	六、二	(一)三、五	南	軟風	—	曇
城津	七六一、九	四、五	(一)九、〇	北西	仝	—	快晴

○各地氣象 一月五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣

京城	七六三、一	七、六(一)	二、八	南西	軟風	曇
仁川	七六三、五	七、〇(一)	〇、五	北	軟風	晴
木浦	七六一、四	七、三	二、八	北東	軟風	快晴
釜山	七六一、一	一一、七	二、八	北	和風	仝
大邱	七六二、六	九、二	〇、〇	西南西	軟風	仝
平壤	七六三、六	一、七(一)	二、四		靜穩	曇
龍岩浦	七六四、二	三、〇(一)	三、三	北	和風	仝
元山						
城津						

○京城地方天氣豫報 自一月六日午后六時 至一月七日午后六時

南西風曇

廣告

隆熙三年度붓터各購覽의官報代價(郵稅ᄅᆞᆯ含ᄒᆞᆷ)에對ᄒᆞᆫ納人告知書ᄂᆞᆫ每一個月에此ᄅᆞᆯ發行ᄒᆞᆷ但先納者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ此限에不在ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月　歲入徵收官內閣書記官長　韓昌洙

○官報定價及郵稅

一部　金貳錢　郵稅金　五厘

但官報課에서ᄂᆞᆫ一部賣却을아니ᄒᆞᆷ

一個月(號外幷)金四拾錢　郵稅金　拾五錢

一個月以上은此分定으로ᄡᅥ計算ᄒᆞᆷ但一個月의中途붓터購覽을始ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ當月條에限ᄒᆞ야發行實數에應ᄒᆞ야一部定價의分定으로ᄡᅥ計算ᄒᆞ되右計算의結果로一個月條定價에超過ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ超過額을減除ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

○官報發賣規程

一　官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二　官報購覽者ᄂᆞᆫ居止姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三　官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四　官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨趣ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六　官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七　各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八　各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九　地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替書으로ᄡᅥ送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再　郵票貸ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費는郵票로써納付홈을不許홈

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

左記의家契는該家主等에閪失請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞᄂᆞ니左記에期限이過ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ永屬無效ᄒᆞᆫ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
東署崇敎坊里門洞一統十戶	瓦家	拾一間	板券	洪壽昌	紛失	隆熙三年二月廿三日
仝仝川邊洞四十七統六戶	草家	八間	仝	李義惠	仝	仝
仝建德坊景二契六十五統九戶	仝	五間	仝	尹元三	仝	仝
仝崇敎坊避馬洞二十一統七戶	瓦家	拾四間	立旨	金龜成	仝	仝
仝蓮花坊後井洞一百二十一統八戶	草家	五間	板券	鄭基元	仝	仝
仝仝崇信坊宮洞三統九戶	仝	參間	白紙舊券	田二萬	仝	仝
仝崇敎坊內泮洞八統八戶	仝	四間	仝	全興元	仝	仝
北署順化坊新橋十三統十一戶	仝	五間	立旨	金晉淵	仝	仝
南署豆毛坊箭串一契十七統八戶	草家	五間	立旨	李奎煥	仝	仝
仝誠明坊鑄洞十九統十一戶	仝	六半間	板券	白順執	仝	仝
仝樂善坊器洞十一統五戶	仝	七半間	仝	劉相玉	仝	仝
西署盤松坊杜元亭百統四戶	仝	仝	仝	白龍鎭	仝	仝
仝龍山坊公甕里上契五統八戶	草家	五間	許可狀	金享淳	仝	仝
仝仝五統六戶	仝	八間	白紙舊券	金應順	仝	仝
仝仝麻浦百七十八統六戶	瓦家	拾捌半間	板券	盧成鎬	仝	仝
仝餘慶坊葉門洞六統十一戶	草家	七間	仝	車潤泳	仝	仝
中署貞善坊樓洞五十六統一戶	仝	貳間	立旨	李萬守	仝	仝

隆熙二年十二月二十四日　漢城府

○購買入札

一精米四千斗

一大麥二千八百斗　(改正京城升日本升同)

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로홈

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來隆熙三年一月九日自上午十一時로同下午一時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同月十一日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야卽時開札홈

右契約은軍部經理局長張錫祚가擔任홈

隆熙二年十二月二十六日　軍部

○購買入札

一白米　一千斗

一小豆　六百五十斗

以上入札保証金은各自假量ᄒᆞᆫ價格의百分五요入札者은二箇年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者에만限홈

右을入札購買ᄒᆞᄂᆞ니希望者은來一月十一日에當廳으로來ᄒᆞ야見本과入札差慮書及契約書案을熟覽ᄒᆞᆫ後仝十二日午前十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면卽時開札홈

此契約書은典獄　神尾虎之助가擔任홈

隆熙二年十二月二十六日　京城監獄

○昨日號外二頁을發行홈

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月七日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 今日下午三時二十五分에 大皇帝陛下 御車가大邱驛에 御安着ᄒᆞ옵서同四時에 行在所에 入御ᄒᆞ사 經宿ᄒᆞ옵실이라

(光武九年 明治卅八年 七月十日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月七日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○致祭 此臣之而循卓忠常切曠感輦路過此遣祠入望故文烈公朴泰輔祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉흠

○致祭 此四相臣當時秉執 社稷賴安駕過此地遣祠相望撫念忠義深切愴感故忠獻公金昌集忠文公李頤命忠翼公趙泰采忠愍公李健命祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉흠

○致祭 六臣之危忠卓節上下千載罕有倫比駕過遺墓尤庸興感故忠正公朴彭年忠文公成三問文簡公李塏文貞公柳誠源忠烈公河緯地忠穆公兪應孚墓遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉흠

○致祭 嗚呼我 穆陵中興之際殫竭精忠阜樹大勳千載之下其何能忘輦路過湖大樹入望尤不禁曠感之懷故忠武公李舜臣墓遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉흠

○致祭 扶植正學確執大義 寧陵魚水之契百世興感路過湖鄕遺風可挹故文正公宋時烈祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉흠

○致祭 炳幾抗章臨難殉國危忠勁節至今凛然湖鄕歷路慨然興感故文烈公趙憲墓遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉흠

○致祭 學問純粹師表一代緬惟 先朝之禮遇興感曷喩今過此鄕指點遺祠故文正公宋浚吉祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉흠

○致祭 道德純粹淵源正確百世之下高山景行路過湖鄕曠感尤切故文元公金長生文敬公金集祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉흠

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報
第四千二百六十九號
隆熙三年一月八日 金曜
内閣法制局官報課

部令

度支部令第四十七號

光武九年七月度支部令第五號歲入歲出處理順序第三條第一項第一號但書를左갓치改正흠

隆熙二年十二月二十四日

度支部大臣 任善準

但平安南北及咸鏡南北四道以外의各道結稅로每年十月以後納期에屬ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其翌年度의歲入으로흠

附則

本令은隆熙二年度로붓터此를施行흠

敍任及辭令

○隆熙二年十二月二十八日

任警部叙判任官二等 警視廳警部 楠本茂作

任警部叙判任官三等 警視廳警部 荻原長爾

任警部叙判任官四等 警視廳警部 高杉權藏

○隆熙二年十二月三十一日

陞叙判任官一等

農商工部主事 三宅良太郞

農商工部主事 風呂小種太郞

農商工部主事 金顯東

農商工部主事 淸水常吉

農商工部技手 吉崎建太郞

農商工部主事 富田源太郞

勸業模範場技手 長岡哲三

陞叙判任官二等

塩業試驗場技手 平井義人

農商工部技手 福岡榮太郞

農商工部技手 多田猪之造

農商工部主事 湯淺睦藏

農商工部主事 阿宗太市

農商工部技手 金光河

農商工部技手 金基五

農商工部技手 安奎應

農商工部技手 金宗元

農商工部主事 徐光世

陞叙判任官三等

塩業試驗場書記 松山安次郞

塩業試驗場書記 高宗勝喜

陞叙判任官四等

種苗場技手 定野秀一

陞叙判任官二等

農林學校敎授補 韓廷敎

工業傳習所技手 德久興一

陞叙判任官三等

平壤鑛業所技手 吉澤藤重

平壤鑛業所技手 小川甲子彦

陞叙判任官四等

三水郡守 韓稷淵

寧越郡守 崔浚浩

肅川郡守 全然尙

給七級俸

給四級俸　醫部　楠本茂作
給六級俸　醫部　萩原長爾
給八級俸(以上隆熙二年十二月二十八日內部)　醫部　高杉權藏
補龍川區裁判所判事　判事　柳靖鉉
補洪州區裁判所判事　判事　柳甲秀
補開城區裁判所判事　判事　尹學榮
補城津區裁判所判事　判事　李根國
補北青區裁判所判事　判事　張宅煥
補京城地方裁判所判事　判事　鄭求昌
龍川區裁判所判事判事　柳靖鉉
洪州區裁判所判事判事　柳甲秀
開城區裁判所判事判事　尹學榮
城津區裁判所判事判事　李根國
北青區裁判所判事判事　張宅煥
京城地方裁判所判事判事　鄭求昌
給八級俸(以上隆熙二年十二月二十八日法部)
陞三級俸　農商工部書記官　鶴岡永太郎
陞三級俸　農商工部事務官　四王天數馬
陞五級俸　林業事務所技師　鈴木外次郎
陞五級俸　農商工部技師　多賀谷小次郎
陞七級俸　勸業模範場技師　草野嶽男
陞五級俸　園藝模範場長　久次米邦藏
陞七級俸　農林學校教授　入交清江
農商工部主事　三宅貞太郎
農商工部主事　風呂中種太郎
農商工部主事　金顯東
農商工部主事　清水常吉
給二級俸　農商工部技手　吉崎建太郎
農商工部主事　富田源太郎
勸業模範場技手　長岡哲三

給四級俸　壇業試驗場技手　平井義人
農商工部技手　福岡榮太郎
農商工部技手　多田猪之造
農商工部主事　湯淺睦藏
農商工部主事　阿宗太市
農商工部技手　金光河
農商工部技手　金贊五
農商工部技手　安奎應
農商工部技手　金宗元
農商工部主事　徐光世
給六級俸　壇業試驗場書記　松山安次郎
壇業試驗場書記　高宗勝喜
給八級俸　種苗場技手　定野秀一
給四級俸　農林學校教授補　韓廷教
工業傳習所技手　德久與一
給六級俸　平壤鑛業所技手　吉澤藤重
平壤鑛業所技手　小川甲子彥
給八級俸　壇業試驗場書記　內川辰雄
農林學校教授補　尹泰重
工業傳習所技手　井野勇太郎
平壤鑛業所主事　山崎萬次郎
陞五級俸　平壤鑛業所主事　原眷氏
平壤鑛業所主事　鮫島雄吉
陞七級俸　平壤鑛業所技手　船橋右策
陞九級俸　農商工部技手　山田安太郎

陞一級俸　農商工部主事　齋藤鎮五郎
農商工部技手　山崎森三郎
農商工部主事　秋尾　清見
農商工部技手　山田直次郎
農商工部技手　岸元納次郎
陞三級俸　農商工部主事　鄭　九　謨
陞五級俸　農商工部主事　趙　奎　植
農商工部主事　李　鍾　恒
陞七級俸　農商工部技手　牧阪安太郎
林業事務所技手　佐藤織兵衛
陞九級俸　農商工部技手　村重竹次郎
(以上隆熙二年十二月三十一日農商工部)

彙報

○產業

○世界棉花消費額　一九〇七年九月一日로브터本年（千九百〇八年）八月三十一日에至ᄒᆞᄂᆞᆫ一箇年間世界各國의棉花消費比例ᄂᆞᆫ北米合衆國을第一로ᄒᆞ고英國獨逸日本이此에次ᄒᆞ야以下十九箇國總計一千五百七十七萬餘俵에達ᄒᆞ니同期間各國消費比例及一九〇八年九月一日의運轉錘數ᄅᆞᆯ對照ᄒᆞ면左와如ᄒᆞᆷ

國名	錘數	消費棉花(俵)	國名	錘數	消費棉花(俵)
英	四六,六六四,三三六	三,三五四,四〇三	日	一,六二三,〇〇〇	一,〇〇八,〇〇〇
獨	九,六六一,九〇五	一,七五九,六四三	西	一,六六〇,〇〇〇	三〇七,八三〇
佛	六,七三三,七〇〇	八七九,九三五	葡	三八〇,四〇七	六六,七四四
墺	三,九九六,四六〇	七三四,四五〇	露	六九一,二六七	九三三,一一八
伊	三,五五九,〇六九	八七四,四〇七	和	三九六,一六〇	七七,三三六
瑞	一,四三九,〇六〇	九一,五三九	典	三一九,八八九	七三,八八二
白	一,一六三,〇四一	二一三,三九〇	諾	七四,九三六	二一,二三五
丁	七七,六四四	二〇,七九四	伯	三〇五,三六四	一〇九,三五九
埃	二〇,〇〇〇	三,〇〇〇	亞爾然丁	七,五〇〇	二,五〇〇
米	二七,八四六,〇〇〇	四,五五五,〇〇〇	計	一三二,一七一,八八三	一五,七七九,三五七
印	一,五六四,九六九	五〇五,〇五七	一九〇七年	一〇〇,五三一,〇七八	一四,九〇九,一九三
加	七二九,七三四	一〇五,四四七	一九〇六年	六六,〇七二,三〇三	一三,五七一,三八一
墨	一六九,六五三	四四,五六六			

次에米棉印度棉及埃及棉의消費比例ᄂᆞᆫ次와如ᄒᆞᆷ

國名	米棉	印度棉	埃及棉	雜棉
	俵	俵	俵	俵
英	三,八九一,二二七	六七,三五二	三四九,七五六	八六,二六八
獨	一,三三三,三九四	四〇〇,〇五〇	六六,八一五	二七,三八四
佛	六八五,六四八	一一七,九五九	五四,一七九	三三,一四九
墺	四六三,七六〇	一三五,九六九	四七,五九六	一〇,一三五
伊	五九八,一四〇	二一四,一四一	一八,八〇三	一五,三四四
瑞	五七,五七四	四,九五五	二七,一六三	一,八四〇
百	一一六,八七七	九三,九四四	八五三	七一六
日	一九五,〇〇〇	六〇六,〇〇〇	一一,〇〇〇	一九六,〇〇〇
西	二三〇,七一五	四五,六三一	一七,六五二	二三,八四三
葡	四四,七三二	一九〇	八九三	二〇,九三一
露	三二三,四七六	八,七六五	四六,〇八一	二五四,七九六
和	五七,八九六	一八,七一〇	—	七四〇
典	六三,四五九	九,三〇六	—	二一七
諾	一〇,三〇一	八八八	—	六八
丁	一七,〇八一	三,四六八	—	二四七
埃		—	三,〇〇〇	—
米	四,五五五,〇〇〇	未詳	未詳	未詳
印	四七,六一三	四三五,二二〇	一,一五九	二三,九七五
加	一〇五,一三七	—	三一〇	—
墨	二,六〇七	一八〇	—	四一,七七九
伯	—	—	—	一〇九,二五九
亞	一,〇〇〇	—	—	一,五〇〇
計	一一,六九〇,五二六	二,二七六,五八六	六五八,二五八	一,二五四,一七九

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月六日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	六四、九	四、七	(一)一、七	—	靜穩		曇
仁川	六四、八	四、九	(一)一、七	北東	軟風		仝
木浦	六四、一	七、五	一、九	北	和風		仝
釜山	六一、八	一〇、二	二、七	北東	疾風		快晴
大邱	六三、六	九、〇	(一)〇、四	西	軟風		晴
平壤	六六、〇	(一)一、〇	(一)三、七	—	靜穩		曇
龍岩浦	六七、四	(一)〇、三	(一)六、二	北	和風		晴
元山	六五、八	一、八	(一)〇、七	—	靜穩	三	雪
城津	六六、〇	三、二	(一)五、六	北西	軟風		雪

○京城地方天氣豫報自一月七日午后六時至一月八日午后六時

西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一甑南浦工事監督員詰所新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ隆熙三年一月二十五日ᄭᆞ지本所又ᄂᆞᆫ甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、工事仕様書及圖面을熟覽ᄒᆞᆫ後來一月二十六日午後一時에本所에來ᄒᆞ야入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月八日　建築所

自隆熙二年十二月十三日至同年十二月十九日第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　九、四七九、二〇〇圓

内　正貨準備發行額　三、三五二、七〇〇圓

保證準備發行額　六、一二六、五〇〇圓

隆熙三年一月六日　度支部

○工事請負入札廣告

一群山警察署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格의百分五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所及群山警察署와本所仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後隆熙三年一月二十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書와經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十八日　建築所

○正誤

隆熙二年十二月三十日官報號外第二面上段第二十四行順陵은順昌園으로同段第二十六行順昌園은順陵으로改付票ᄒᆞᆷ이라

宮內府

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月八日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日上午九時十分에大邱驛에셔
大皇帝陛下 御車가釜山으로 御發ᄒᆞ옵신이라

(光武九年 明治三十八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月八日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日上午十一時四十五分에
大皇帝陛下 御車가釜山驛에 御安着ᄒᆞᄋᆞᆸ셔同五十五分에
行在所에 入御ᄒᆞ사 經宿ᄒᆞᄋᆞᆸ심이다

官報

號外

隆熙三年一月八日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日下午三時에
大皇帝陛下께옵서東萊府廳에 親臨ᄒᆞ사府內人民을 御召見ᄒᆞ옵시고同四時五十分에 行在所에 還御ᄒᆞ옵셧더라

(光武九年 明治三十八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月八日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○致祭 學問純篤操履貞確百世遺風士林欽仰駕過嶠鄕尤庸興感故文敬公金宏弼祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

○致祭 高明之姿精邃之學遺風不泯斯文有賴鑾路過嶺深切興感故文獻公鄭汝昌祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

○致祭 學有淵源闡明絶學百世之下功存斯文路過南嶠興感曷喩故文元公李彦迪祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

○致祭 道學純正克紹斯文之緖統高山景行朕所欽仰路過嶠鄕若瞻光霽曠感之懷尤不能已故文純公李滉祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

○致祭 緬惟羅代之舊業尙有千載之曠感適過故都合施崇報之義慶州新羅王三廟遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

○致祭 駕洛故都之遺業尙切異代之曠感其在崇報之義合有致侑之擧首露王廟遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

○致祭 緬懷羅代厥有偉人豊功卓績千載曠感新羅角干金庾信墓遣地方官致祭仍令修治墓道ᄒᆞ라신

旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

○本月七日號外一頁은二頁으로八日號外二頁은四頁으로改正ᄒᆞᆷ

官報

第四千二百七十號

隆熙三年一月九日　土曜

內閣法制局官報課

法部主事　岡　友道
法部主事　今井三四郎

給六級俸

依願免本官(以上一月六日法部)　裁判所繙譯官補　崔敬鵬

宮廷錄事

○隆陵　健陵에遣京畿道觀察使奉審ᄒᆞ라신旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

敍任及辭令

○隆熙二年十二月二十八日
任警視廳警部敍判任官四等　警部　松田收吉
任警視廳警部敍判任官二等　警部　和田之盛

○一月六日
特敍勳一等賜八卦章　瑞典國博士　스벤헤딘
　裁判所書記　岡　友道
　裁判所書記　今井三四郎

任法部主事敍判任官三等　內部主事　岡澤　哲
依願免本官(一月七日內部)　警視廳警部　松田收吉
給八級俸　警視廳警部　和田之盛

給四級俸(以上隆熙二年十二月二十八日警視廳)
陞五級俸　度支部書記官　金　命圭
陞一級俸　建築所技師　坂出鳴海
陞三級俸　度支部書記官　藤原正文
陞五級俸　財務監督局事務官　秦　秀作
　財務監督局事務官　高田實吾
　財務署財務官　新莊陽三郎
　財務署財務官　黑田達之

陞七級俸(以上隆熙二年十二月三十一日度支部)　群山區裁判所判事　趙　元奎

補平壤地方裁判所判事
補群山區裁判所判事　居昌區裁判所判事　安　肯洙
給六級俸　平壤地方裁判所判事　趙　元奎

彙報

○官廳事項

○官吏改名　裁判所書記今岡光次郎의姓字今岡을(坂井)으로改ᄒᆞᆷ

○產業

○礦業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	礦區所在地	礦種	面積	礦業權者住所姓名	許可年月日	事由
第二八五號	咸鏡南道永興郡長興社	黑鉛	九九、八八七坪	京城南山町二丁目新田又兵衛方 秋元清助 日本國福岡縣遠賀郡廣渡村 添田安吉 日本國埼玉縣大里郡八基村 澁澤雄四郎	隆熙二年十二月十五日	礦業願의許可
第二八六號	慶尙北道尙州郡化東面	黑鉛	四八〇、六二八坪	釜山港入江町二十一番地 小宮萬次郎 釜山港西町二丁目二十番地 長谷川竹吉	隆熙二年十二月十九日	仝

第二八七號	慶尙北道寧海郡邑內面	石炭	六五、〇一七 〃	京城中部貫洞三十一統九戶 趙鎭泰 / 京城南部茶洞九統二戶 尹晶錫	隆熙二年十二月卄二日	仝
第二八八號	慶尙北道尙州郡化東面	黑鉛	二六七、四七七 〃	京城吉野町一丁目 廣瀨長康	隆熙二年十二月卄四日	仝

○鑛業法에依ᄒᆞ야廢業通告ᄒᆞᆫ者가左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	廢業年月日	事由
第一四四號	京畿安山郡草山面	金鑛	四九九、二四五坪	京城明治町一丁目 羽多野彥三郎	隆熙二年十二月卄三日	廢業

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	砂鑛區所在地	鑛種	面積	砂鑛採取權者住所姓名	許可年月日	事由
第一四二號	平安南道順安郡龍興面蓮花面	砂金	二六一、六七七坪	京城本町四丁目四番戶 倉田方原氏彥	隆熙二年十二月卄三日	砂鑛採取願에許可

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야廢業ᄒᆞᆫ者가左와如홈(農商工部)

許可番號	砂鑛區所在地	鑛種	面積	砂鑛採取權者住所姓名	廢業年月日	事由
第五四號	京畿江華郡府內面	砂金	七五、七九七坪	仁川港各第三百三十一番戶 鈴木慶藏	隆熙二年十二月卄二日	廢業
第九一號	同抱川郡山內面	砂金	九九、一七五 〃	京城南大門通四丁目 田邊惣平	隆熙二年十二月卄四日	仝

○財政

○國庫歲出入額(隆熙二年十月中)

歲入之部

科目	十月中歲入額 本年度分	前年度分	計
經常部	圓	圓	圓
第一款 租稅	八二三、三八〇〇六八	—	—
地租	三八四、六〇四四六七	—	—
戶稅	九、一九四三七〇	—	—
關稅	三〇六、〇七九六六〇	—	—
噸稅	八、一六一五〇〇	—	—
水產稅	三五五三一五	—	—
鹽稅	九六一一九〇	—	—
船稅	六九九四六五	—	—
鑛稅	六四二六五〇	—	—
庖肆稅	一、七五五〇五〇	—	—
典當鋪稅	一七五〇〇	—	—
雜稅	三、七六八八六五	—	—
既往年度未納稅收入	三四、四八九四一二	—	—
元年度驛屯賦稅收入	三三、五五四七三五	—	—
第二款 印紙收入	一五、七三五八八〇	—	—
印紙收入	一五、七三五八八〇	—	—
第三款 官業收入	四四、九一六〇八〇	—	—
醫院收入	三、七九三〇一〇	—	—
官報收入	一、四四二六八〇	—	—
度量衡收入	一四三二六〇	—	—
林野收入	—	—	—
鑛業收入	三七、六六九四五〇	—	—
蔘業收入	三〇八〇〇	—	—
第四款 雜收入	三九、三三五四二二	—	—
手數料	六七二三四〇	—	—
官有物賣却代	三、〇三五〇一三	—	—
罰金及沒收金	三、〇〇一三六六	—	—
稅關雜收入	五、六八〇一二〇	—	—
雜收入	一四、一四三八三五	—	—
國有未墾地貸與料	一四四七四〇	—	—
官有財產貸與料	一、八五七八二〇	—	—
歲入經常部計	九〇〇、四五五四四九	—	—
臨時部			
第一款 繰越金	—	—	—

海關工事基金繰入	—
金融資金繰入	—
起業資金繰入	—
第二款 借入金	二、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇
歲入臨時部計	二、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇
歲入總計	二、九〇〇、四五三三四九
前年同期歲入總計	七三三、一八二三三五

歲出之部

所管廳	十月中歲出額 本年度分 圜	前年度分 圜	計 圜
皇室費	一三五、〇〇〇〇〇〇	—	—
內部	五九一、一四九六五八	—	—
度支部	九三一、七八六六七〇	—	—
軍部	六〇、三五一四九九	—	—
法部	九三、三三〇四三八	—	—
學部	四五、三三一四九五	—	—
農商工部	一三五、八九一九六〇	—	—
計	一、九六一、七三三〇三八	—	—
前年同期歲出計	一、三二一、八四七四五七	—	—

觀象

氣壓雨量온미리메도루氣溫온攝氏

○各地氣象　一月七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、九	一、五	(一)三、一		靜穩	—	快晴
仁川	七六七、九	三、三	(一)三、三	北	强風		仝
木浦	七六五、三	五、〇	〇、五	北	仝		仝
釜山	七六二、七	九、三	二、二	北	仝		仝
大邱	七六五、三	七、四	(一)一、二	西	軟風		仝
平壤	七六七、二	(一)一、〇	(一)八、七	北東	仝		仝
龍岩浦	七六九、二	(一)二、五	(一)九、一	北	和風		仝
元山	七六六、二	〇、二	(一)四、四		靜穩	一	仝
城津	七六五、〇	(一)三、〇	(一)九、四	西	和風	五	仝

○京城地方天氣豫報 自一月八日午后六時 至一月九日午后六時

北西風晴

廣告

隆熙三年一月(自四日至六日)官報에揭載훈一月六日當廳에셔薪外二種購買入札之件은事故에依호야其執行을一月十五日(下午一時ᄭᆞ지)로延期홈

右廣告홈

隆熙三年一月四日

警視廳

○工事請負入札廣告

一 甑南浦工事監督員詰所新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分五以上

右를入札호니請負希望者는隆熙三年一月二十五日ᄭᆞ지本所又는甑南浦出張所에來호야入札人心得書、契約書案、工事仕様書及圖面을熟覽훈後來一月二十六日午後一時에本所에來호야入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札훈者는營業証明書經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年一月八日

建築所

左記의家契는該家主等에閪失請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞᄂᆞ니左記에期限이過ᄒᆞᆫ時는永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
東署崇敎坊里門洞一統十戶	瓦家	拾一間	板券	洪壽昌	紛失	隆熙三年二月廿三日
仝仝川邊洞四十七統六戶	草家	八間	仝	李義惪	仝	仝
仝建德坊景二契六十五統九戶	仝	五間	仝	尹元三	仝	仝
仝崇敎坊避馬洞二十一統七戶	瓦家	拾四間	立旨	金龜成	仝	仝
仝蓮花坊後井洞一百二十一統八戶	草家	五間	板券	鄭基元	仝	仝
仝仝崇信坊宮洞三統九戶	仝	參間	白紙舊券	田二萬	仝	仝
仝崇敎坊西泮洞八統八戶	仝	四間	仝	全興元	仝	仝
北署順化坊新橋十三統十一戶	仝	五間	立旨	金晋淵	仝	仝
南署豆毛坊餠串一契十七統八戶	草家	五間	立旨	李奎煥	仝	仝
仝誠明坊鑄洞十九統十一戶	仝	六半間	板券	白順執	仝	仝
仝樂善坊墨洞十一統五戶	仝	七半間	仝	劉相玉	仝	仝
西署盤松坊杜元亭百統四戶	仝	仝	仝	白龍鎭	仝	仝
仝龍山坊公登里上契五統八戶	草家	五間	許可狀	金享淳	仝	仝
仝仝仝五統六戶	仝	八間	白紙舊券	金應順	仝	仝
仝仝麻浦百七十八統六戶	瓦家	拾捌半間	板券	盧成鎬	仝	仝
仝餘慶坊紫門洞六統十一戶	草家	七間	仝	車潤泳	仝	仝
中署貞善坊樓洞五十六統一戶	仝	貳間	立旨	李萬守	仝	仝

隆熙二年十二月二十四日 漢城府

○工事請負入札廣告

一 群山警察署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格의百分五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者는本所及群山警察署와本所仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後隆熙三年一月二十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書와經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月二十八日 建築所

○正誤

官報第四千二百六十四號彙報官廳事項欄內第一行中六日은十六日을報告에誤라

平壤鑛業所

○本月七日號外一頁을發行ᄒᆞ고八日號外二頁을發行ᄒᆞᆷ

(光武九年明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月九日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日上午十時四十分에
大皇帝陛下께옵서端艇에 御乘坐ᄒᆞ옵시고同十一時에日本
第二艦隊旗艦吾妻에 御臨觀覽ᄒᆞ옵시고同下午二時三十分
에 御下陸ᄒᆞ사本港商品陳列所에 御歷臨觀覽ᄒᆞ옵시고同
三時十分에 行在所로 還御ᄒᆞ신後 停宿ᄒᆞ옵심이라

(光武九年明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月十日

宮廷錄事

○行在所電報　本日上午九時에釜山驛에셔
大皇帝陛下　御車가馬山으로　御發ᄒᆞ옵심이라

內閣法制局官報課

官報

號外

隆熙三年一月十日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日上午十一時二十五分에
大皇帝陛下 御車가礪山驛에 御安着ᄒᆞ옵셔正午에 行在所에 入御ᄒᆞ옵심이라

○行在所電報 本日下午二時十分에
大皇帝陛下게옵셔昌原府廳에 臨御ᄒᆞ사慶尙南道各郡守에게 賜謁ᄒᆞ신後府內人民을 御召見ᄒᆞ옵시고同三時四十分에 行在所에 還御ᄒᆞ사 停宿ᄒᆞ옵심이라

（光武九年七月一日第三種郵便物認可）（明治卅八年）（日刊）

官報

第四千二百七十一號　隆熙三年一月十一日　月曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○隆熙二年十二月二十一日
陞叙判任官二等
官立漢城師範學校副敎授　小出雷吉
官立漢城高等學校副敎授　李容浩
官立漢城高等學校副敎授　鄭永軫
官立漢城外國語學校副敎授　鄭大鉉
官立漢城外國語學校副敎授　鄭雲軾
官立漢城外國語學校副敎授　李範柱
官立平壤日語學校副敎授　趙秉鴻
官立於義洞普通學校本科副訓導　安鍾烈
官立於義洞普通學校本科副訓導　金寓湜
官立梅洞普通學校本科副訓導　丁奎兌
官立仁峴普通學校本科副訓導　尹輔榮
官立貞洞普通學校本科副訓導　李東鉉
陞叙判任官三等
公立平壤普通學校本科副訓導　韓錫鏞
公立寧邊普通學校本科副訓導　鄭麟源
公立泉州普通學校本科副訓導　金學璿
公立定州普通學校本科副訓導　朴宗杰
公立麻山普通學校本科副訓導　崔榮河
公立安城普通學校本科副訓導　吳珪泳
公立洪州普通學校本科副訓導　李弼求
公立太浦普通學校本科副訓導　金振瑩
公立東萊普通學校本科副訓導　金建洙
公立慶州普通學校本科副訓導　崔啓東

○隆熙二年十二月二十三日
陞叙判任官三等
公立仁川普通學校本科副訓導　姜新啓
公立鎭南浦普通學校本科訓導　李英穡
公立鏡城普通學校本科副訓導　李龍星
公立尙州普通學校本科副訓導　梁在克
學部主事　金完鎭
學部主事　朴應來
學部主事　李永相
學部主事　金俊洙
學部主事　姜信英
學部主事　趙漢稷
學部主事　永井登雄

○隆熙二年十二月二十六日
陞叙判任官三等
郡主事　孫鼎燾
郡主事　盧正益
郡主事　韓台履

○隆熙二年十二月二十八日
陞叙判任官三等
任郡主事叙判任官四等
權泰一
道主事　梁載萬
道主事　趙東舜

陞叙判任官二等
任官立漢城師範學校副敎授叙判任官二等　鄭泰鎭
官立漢城高等女學校副敎授　姜璉熙

任官立漢城高等女學校書記敍判任官四等
官立漢城外國語學校副敎授 韓 普源
任官立漢城高等女學校副敎授敍判任官二等
學部委員 李 琮夏
任學部主事敍判任官三等
公立海州普通學校本科訓導 中西 蓑吉
任公立洪州普通學校本科訓導敍判任官三等
官立齋洞普通學校本科訓導 藪內長五郎
任公立海州普通學校本科訓導敍判任官三等
官立漢城師範學校本科訓導 今井猪之助
任官立齋洞普通學校本科訓導敍判任官三等
公立洪州普通學校本科訓導 中西 蓑吉
兼任公立洪州普通學校敎監
公立海州普通學校本科訓導 藪內長五郎
兼任公立海州普通學校敎監
官立齋洞普通學校本科訓導 今井猪之助
兼任官立齋洞普通學校敎監
○隆熙二年十二月三十一日

道主事 田 秉稷
道主事 梁 在鴻
府主事 申 泰丘
郡主事 李 敏求
郡主事 崔 鎭夏
郡主事 兪 聖濬

陞敍判任官三等

財務署主事 山根 諶
財務署主事 松本 清司
財務署主事 內田 繁由
財務署主事 松田 文雄
財務署主事 中村 孝嗣
財務署主事 松山 捨一
財務署主事 菊池 一德
財務署主事 松山 信雄
財務署主事 土屋 泰助
財務署主事 野村金兵衛
財務署主事 小島 三郎
財務署主事 藤本 周三
財務署主事 井出 魯一
財務署主事 前田與七郎

陞敍判任官四等

中樞院顧問 閔 泳綺

依願免本官(隆熙二年十二月二十五日內閣)

道主事 李 允培
郡主事 朴 世勳
郡主事 李 容夏
郡主事 鄭 健裕
郡主事 李 錫永
郡主事 盧 蒼顏
郡主事 孫 致洛
郡主事 禹 翰相

給七級俸

郡主事 孫 鼎薰
郡主事 盧 正益
郡主事 韓 台履

給六級俸(以上隆熙二年十二月二十六日內部)

給六級俸

道主事 朴 連松
府主事 洪 鍾杰
郡主事 姜 永翰
郡主事 禹 炯鼎
郡主事 梁 能助

給七級俸(以上隆熙二年十二月二十七日內部)

給八級俸

郡主事 權 泰

命恩津郡在勤

郡主事　權泰一
道主事　梁載萬
道主事　趙東昇
給六級俸(以上隆熙二年十二月二十八日內部)

大韓醫院繙譯官補　嚴根夏
依願免本官

道主事　田秉稷
道主事　梁在鴻
府主事　申泰晳
郡主事　李敏豪
郡主事　崔鎭夏
郡主事　兪[illegible]濬
給六級俸

郡主事　尹在衡
郡主事　李炳郁
給七級俸(以上隆熙二年十二月三十一日內部)

建築所事務官　佐久間省三
命建築所經理課調理係長(隆熙二年十二月十七日度支部)

稅關主事　平田濟五郎
臨時財產整理局技手　李月奎
依願免本官(以上隆熙二年十二月二十八日度支部)

財務署主事　矢後晉三
財務署主事　古市正之
財務署主事　高田政雄
財務署主事　高取爲吉
財務署主事　陸川辰之助
財務署主事　奧田種彥
財務署主事　佐下橋綽次郎
陞七級俸

財務署主事　山根[illegible]
財務署主事　松本清司
財務署主事　內田繁由
財務署主事　松田文雄
財務署主事　中村孝嗣
財務署主事　松山捨一
財務署主事　菊池一德
財務署主事　杉山信雄
財務署主事　土屋泰助
財務署主事　野村金兵衛
財務署主事　小島三郎
財務署主事　藤本周三
財務署主事　井田魯一
財務署主事　前田與七郎
給八級俸(以上隆熙二年十二月三十一日度支部)

官立仁川日語學校學監　藤崎厚太郎
陞七級俸

官立平壤日語學校副敎授　大西祐八
陞三級俸

官立漢城外國語學校副敎授　權寧瑀
官立齋洞普通學校本科訓導　金敎默
官立於義洞普通學校本科訓導　李容達
公立全州普通學校本科訓導　二町經夫
陞五級俸

官立漢城師範學校副敎授　小出雷吉
給四級俸

官立漢城高等學校副敎授　李容浩
官立漢城高等學校副敎授　鄭永畛
官立漢城外國語學校副敎授　鄭大鉉
官立漢城外國語學校副敎授　鄭雲軾
官立漢城外國語學校副敎授　李範柱
官立平壤日語學校副敎授　趙業鴻
官立於義洞普通學校本科訓導　安鍾烈
官立於義洞普通學校本科訓導　金喜湜
官立梅洞普通學校本科訓導　丁奎兌
官立仁峴普通學校本科訓導　尹輔榮
官立貞洞普通學校本科訓導　李東鉉
給六級俸(以上隆熙二年十二月二十日學部)

學部編輯局長 魚允迪
學部書記官 申海永
陞一級俸
陞七級俸 學部飜譯官 玄檍
學部主事 山口一郎
學部主事 道田猶太郎
陞五級俸
學部主事 金完鎭
學部主事 朴應來
學部主事 李永相
學部主事 金俊洙
學部主事 姜信英
學部主事 趙漢稷
學部主事 永井益雄
給六級俸(以上隆熙二年十二月二十三日學部)
官立漢城師範學校副敎授 尹定老
依願免本官(隆熙二年十二月二十六日學部)
官立漢城師範學校副敎授 鄭泰鉉
公立洪州普通學校本科訓導 中西裴吉
公立海州普通學校本科訓導 藪內長五郎
官立齋洞普通學校本科訓導 今井猪之助
給六級俸
給三級俸 官立漢城高等女學校副敎授 韓普源
給五級俸 學部主事 李琮夏
給七級俸 官立漢城高等女學校書記 姜璉熙
官立漢城外國語學校副敎授 李相元
學部主事 洪在九
依願免本官(以上隆熙二年十二月二十八日學部)

彙報

○官廳事項

○官吏改名 財務署主事洪萬杓의名字と承杓로改正홈

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一.七	一.四	(一)八.一		靜穩		晴
仁川	七七二.〇	二.七	(一)五.六	北北東	和風		仝
木浦	七七〇.〇	四.四	一.六	北	疾風		快晴
釜山	七六八.五	八.五	〇.四	北北東	强風		快晴
大邱	七七〇.〇	六.四	(一)一.七	北西	軟風		仝
平壤	七七二.七	(一)二.五	(一)一一.三		靜穩		曇
龍岩浦	七七三.八	(一)四.六	(一)一一.六	北	疾風		快晴
元山	七七〇.六	二.六	(一)九.一	西	軟風		曇
城津	七六九.九	〇.四	(一)一二.〇	北西	軟風		仝

○正誤

官報第四千二百五十九號第一面下段第十一行鎭南浦의(鎭)字と(甑)字를報告의誤라

度支部

官報第四千二百五十六號第二面下段第十一行(田邊彌佐治)와同三面下段第九行(仝田邊彌佐治)와同第四千二百五十七號第二面下段第十六行(裁判所書記田邊彌佐治)と(田邊佐彌治)를幷報告의誤라

法部

（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

號外

隆熙三年一月十一日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○勅語　本月九日

大皇帝陛下께옵셔日本吾妻旅館에臨御ᄒᆞ실時에　勅語ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

朕이今回에南地方巡覽에對ᄒᆞ야伊藤統監이朕을爲ᄒᆞ야寒節을不拘ᄒᆞ고此地에來到ᄒᆞᆷ은朕心에嘉悅ᄒᆞᆫ中에貴天皇陛下의深厚ᄒᆞ신睿旨에出ᄒᆞ야特히朕을爲ᄒᆞ야艦隊를派遣ᄒᆞ시니朕이親히來臨ᄒᆞ야卿等을面接ᄒᆞᆷ은衷心에欣悅無比ᄒᆞᆫ바라朕이玆에卿等과갓치盃를擧ᄒᆞ야遙히貴天皇陛下의御健康을祝ᄒᆞ노라

○致祭　殉國孤忠皎若星日英靈毅魄千載如生駕過此鄕尤庸興感故忠烈公宋象賢忠壯公鄭撥祠板遣地方官致祭ᄒᆞ라신旨를奉ᄒᆞᆷ

以上一月九日

（光武九年明治卅八年七月一日第三種郵便物認可）

官報

號外

隆熙三年一月十一日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報　本日上午十二時十分에
大皇帝陛下께옵셔　行在所에서　出御ᄒᆞ사午後四十五分에
日本第一艦隊旗艦晉取에　御臨觀覽ᄒᆞ옵시고同四時二十五
分에　行在所에　還御ᄒᆞ옵심이라

官報
第四千二百七十二號
隆熙三年一月十二日 火曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙二年十二月四日
任財務署主事敍判任官三等 中谷熙次郎
○隆熙二年十二月十日
任度支部技手敍判任官三等 辛島 喜作
○隆熙二年十二月十九日
任煉瓦製造所主事敍判任官二等 江田 重雄
○隆熙二年十二月二十五日
陞敍判任官二等
府主事 宋元燮
郡主事 金根普
郡主事 高在悅
郡主事 金漢昇
郡主事 李景相
陞敍判任官三等
陞敍判任官四等
郡主事 朱基豐
任財務署主事敍判任官三等
財務監督局主事 洪明燾
楊東煥
申允鑑
高昌植
李應馥
○隆熙二年十二月二十八日
任財務署主事敍判任官四等
郡主事 金一圭
郡主事 鄭寅好
郡主事 李正鉉
陞敍判任官三等
郡主事 鄭觀植
郡主事 李起鏡
郡主事 金炳善
郡主事 朴準華
郡主事 崔柱榮
郡主事 吳寅泳
郡主事 全載鶴
○隆熙二年十二月三十一日
郡主事 張圭煥
郡主事 鄭容漢
郡主事 李在弘
陞敍判任官三等
○一月八日
任警部敍判任官二等
給四級俸 小林 逸次
府主事 宋元燮
郡主事 金根普
郡主事 高在悅
郡主事 金漢昇
郡主事 李景相
給六級俸
陞五級俸
郡主事 李載萃
道主事 曹乘璣
郡主事 鄭喬誠
郡主事 梁仁煥
郡主事 李敦仁

郡主事　高桂炯
郡主事　朴耆義
郡主事　朴容均
郡主事　朴在沃
郡主事　李在華
郡主事　吳在適
郡主事　金炳晳
府主事　丁晟燮
陞七級俸
郡主事　朱基豊
給八級俸（以上隆熙二年十二月二十五日內部）
郡主事　金一圭
郡主事　鄭奭好
郡主事　李正鉉
郡主事　鄭觀植
郡主事　李起鉉
郡主事　金炳耆
郡主事　朴準華
郡主事　崔柱榮
郡主事　吳寅泳
郡主事　全載鶴
給六級俸
郡主事　尹泳憲
郡主事　李相濂
郡主事　權東洙
郡主事　林東勳
郡主事　李思容
郡主事　曹敎承
郡主事　趙東翊
陞七級俸（以上隆熙二年十二月二十八日內部）
郡主事　張圭

郡主事　鄭容洪
郡主事　李在弘
給六級俸
道主事　羅基貞
府主事　金昶坤
府主事　南正祐
陞五級俸
郡主事　洪喆厚
郡主事　朴勝友
郡主事　石瓊煥
郡主事　崔世永
郡主事　李敏禹
郡主事　全在燮
郡主事　朴宗炯
郡主事　朴商立
陞七級俸（以上隆熙二年十二月三十一日內部）
警部　小林逸次
給六級俸（一月八日內部）
財務署主事　中谷堅次郎
給五級俸（隆熙二年十二月四日度支部）
度支部技手　辛島臺作
給五級俸（隆熙二年十二月十日度支部）
煉瓦製造所主事　江田重雄
給四級俸（隆熙二年十二月十九日度支部）
財務署主事　洪明熹
財務署主事　楊東煥
財務署主事　申允聖
財務署主事　高昌植
財務署主事　李應馥
給六級俸
財務署主事　朴齊浩
財務署主事　高凌相
給七級俸
依願免本官（以上隆熙二年十二月二十五日度支部）
鎭南浦稅關長　有賀光豊

陞三級俸(隆熙二年十二月三十一日度支部)

公立平壤普通學校本科副訓導 韓錫麟
公立寧邊普通學校本科副訓導 鄭麟源
公立星州普通學校本科副訓導 金學瑞
公立定州普通學校本科副訓導 朴宗杰
公立馬山普通學校本科副訓導 崔榮河
公立木浦普通學校本科副訓導 金振聲
公立安城普通學校本科副訓導 吳珪泳
公立東萊普通學校本科副訓導 金建洙
公立慶州普通學校本科副訓導 崔啓東
公立仁川普通學校本科副訓導 姜新馨
公立鏡城普通學校本科副訓導 李龍星
公立尙州普通學校本科副訓導 梁在克
公立鎭南浦普通學校本科訓導 李英稙
公立洪州普通學校本科訓導 李弼求

給六級俸

公立淸州普通學校專科副訓導 朴南圭
公立晉州普通學校專科副訓導 金容九
公立溫陽普通學校專科副訓導 李承九
公立開城普通學校專科副訓導 具徵魯
公立東萊普通學校專科副訓導 張道淵
公立源州普通學校專科副訓導 崔養吾
公立水原普通學校專科副訓導 崔赫來
公立蔚山普通學校專科副訓導 趙性瞰
公立江鏡普通學校專科副訓導 金在恪
公立咸興普通學校專科副訓導 文錫元
公立江華普通學校專科副訓導 徐相七
公立忠州普通學校專科副訓導 成佐源
公立城津普通學校專科副訓導 全相昊
公立濟州普通學校專科副訓導 梁洪濟
公立春川普通學校專科副訓導 庾元圭
公立江陵普通學校專科副訓導 崔大河
公立會寧普通學校專科副訓導 羅亨權

陞九級俸(以上隆熙二年十二月二十日學部)

彙報

○産業

○國有未墾地利用法에依ᄒᆞ야貸與又ᄂᆞᆫ認証ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

貸與又ᄂᆞᆫ認証番號	利用許可地所在	利用許可地面積別及	利用目的	利用許可期間	付與又ᄂᆞᆫ賣下	開墾權者의住所氏名	貸與又ᄂᆞᆫ認証年月日
忠南第十号	忠淸南道舒川郡南部面白沙里率里飛頸佳作里堂山峰根里聖住洞蓮隅洞龍水洞下項里上項里	干潟五百町八反壹步	畓	隆熙十一年十二月末日々지	事業成功後付與	京城南部茶洞二十三統七戶郭亨根外二名代表者 郭亨根	隆熙二年十二月十五日
全南第一号	全羅南道濟州郡舊左面松堂里黃桑場後曲岳谷內坪	草生地四町六反一畝二十九步	桑田	隆熙五年十二月末日々지	仝	全羅南道濟州郡舊左面松堂里 韓保權	仝
全南第二号	全羅南道濟州郡舊左面松堂里一所月開場文希木田員	草生地三町九畝二十步	田	隆熙四年十二月末日々지	仝	全羅南道濟州郡舊左面松堂里 韓保權	仝
平北第八号	平安北道郭山郡西面竹湖里	干潟十町一反一畝十四步	畓	隆熙五年十二月末日々지	仝	原住平安北道泰川郡院面德上里現住京城西部盤松坊光武中學校金極寶外三名代表者 金極寶	仝
慶北第六號	慶尙北道延日郡東面松亭洞松內洞介在	草生地五拾六町五反四畝五步	牧草栽培	隆熙三年十二月末日々지	事業成功後付與	現住所釜山西町二丁目七番地竹淸義三郎方原籍地日本鳥取縣西伯郡米子町大塚昇次郎	隆熙二年十二月廿四日
京畿第拾壹號	京畿道金浦郡黔丹面東沙里	干潟拾八町九反五畝拾貳步	畓	隆熙七年十二月末日々지	仝	京畿道通津郡郡內面東里第一統三戶 李命夏	隆熙二年十二月二十六日

認証第拾四號	黃海道延安郡南面南大池	沼澤地貳拾壹町貳反六畝拾參步	仝	隆熙四年十二月末日ᄭᆞ지	仝	京畿道開城郡北部梨井里十三統一戶李允植外二名代表者 李允植	隆熙二年十二月十八日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一.〇	(一)〇.二	(一)九.一	北東	和風		曇
仁川	七七〇.九	(一)一.四	(一)八.四	北北東	和風		仝
木浦	七六七.六	二.七	(一)一.七	北	疾風		仝
釜山	七六八.三	五.九	(一)一.六	北北東	疾風		仝
大邱	七七〇.〇	四.九	(一)四.四		靜穩		仝
平壤	七七二.六	(一)三.一	(一)一四.三		靜穩		仝
龍岩浦	七七三.五	(一)四.四	(一)一四.四	北	疾風		仝
元山	七七一.九	(一)〇.四	(一)一〇.二	南	和風		晴
城津	七七二.三	(一)四.五	(一)一五.〇	北	軟風	一	仝

○各地氣象　一月十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二.四	〇.三	(一)八.四	西	軟風		曇
仁川	七七二.七	〇.〇	(一)六.九	北東	仝		仝
木浦	七七一.二	五.六	(一)一.八	北	烈風		晴
釜山	七六九.七	八.七	〇.五	北東	疾風		仝
大邱	七七一.五	五.三	(一)四.四		靜穩		仝
平壤	七七三.二	(一)一.六	(一)一三.一		仝		曇
龍岩浦	七七四.六	(一)四.六	(一)一一.五	北	疾風		晴
元山	七七三.二	(一)一.〇	(一)一〇.三	—	靜穩		曇
城津	七七二.五	(一)一.五	(一)一一.四	北	軟風		雪

○京城地方天氣豫報 自一月十一日午后六時 至一月十二日午后六時

北風晴

廣告

隆熙三年度부터各購覽의官報代價(郵稅를含홈)에對ᄒᆞᆫ納入告知書ᄂᆞᆫ每一個月에此를發行홈但先納者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ此限에不在홈

隆熙二年十二月

歲入徵收官內閣書記官長 韓昌洙

○官報定價及郵稅

一部　金貳錢　郵稅金　五厘

但官報課에셔ᄂᆞᆫ一部賣却을아니홈

一個月(并號外)金四拾錢　郵稅金　拾五錢

一個月以上은此分定으로ᄡᅥ計算홈但一個月의中途부터購覽을始ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ當月條에限ᄒᆞ야發行實數에應ᄒᆞ야一部定價의分定으로ᄡᅥ計算ᄒᆞ되右計算의結果로一個月條定價에超過ᄒᆞᆯ境遇에ᄂᆞᆫ超過額을減除홈

隆熙三年一月

內閣法制局官報課

○本月九日號外一頁과十日號外二頁을發行홈

官報 號外 隆熙三年一月十二日 內閣法制局官報課

宮廷錄事

○勅諭 本月九日에
大皇帝陛下게옵서釜山港韓日兩國各學校에慶尙南道觀察使黃鐵과侍從院侍從李明九等을派遣ᄒᆞᄉᆞ優渥ᄒᆞ신勅諭를代宣케ᄒᆞ심이라
一月十日

○行在所電報 本日上午八時四十分에馬山驛에셔
大皇帝陛下 御車가大邱로 御發ᄒᆞ옵심이라
一月十二日

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月十二日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日上午十一時四十五分에
大皇帝陛下께옵셔大邱驛에 御着ᄒᆞ사同十二時에達城公園
에 御歷臨ᄒᆞ사各學校學徒의集合運動을 御觀覽ᄒᆞ옵시고
下午一時二十五分에 行在所에 入御ᄒᆞ신後 停宿ᄒᆞ옵심
이라

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月十二日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○勅語 本月十一日

大皇帝陛下께옵셔日本第一艦隊旗艦香取에 親臨ᄒᆞ신時에

勅語ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

朕이釜山에셔

貴天皇陛下에親切ᄒᆞ신旨意를奉副ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야第二艦隊에親臨ᄒᆞ야壯大ᄒᆞᆷ을目擊ᄒᆞ고今日또馬山에셔第一艦隊에臨ᄒᆞ야軍容의壯大優勝ᄒᆞᆷ을見ᄒᆞ니此를推ᄒᆞ야日本海軍의勢力何如ᄒᆞᆷ을足히揣ᄒᆞ겟시며今에卿等과一卓에셔酒를把ᄒᆞᆷ은衷心에允是欣悅ᄒᆞᆫ비라朕이玆에卿等과갓치盃를擧ᄒᆞ야遙히

貴天皇陛下의康寧을祝ᄒᆞ노라

一月十一日

○正誤

本月十一日發電(香取旗艦 御臨事)中「午後四十五分은」以「同四十五分」으로正誤ᄒᆞᆷ

內閣

官報

第四千二百七十三號
隆熙三年一月十三日 水曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月十一日

任裁判所書記敍判任官三等 增田喜代太
命祥原郡在勤 郡主事 朱基觀
命中和郡在勤(以上隆熙二年十二月二十一日內部) 郡主事 尹錫厚
依願免本官(一月十一日內部) 郡主事 李東儀
免本官 裁判所書記 李明善
右는該員이犯罪嫌疑로拘留되야官吏의體面을汚損ᄒ얏기로官員懲戒令第一條及第二條에照ᄒ야免本官
兼補京城控訴院判事 大審院判事判事 洪在麒
給五級俸 裁判所書記 增田喜代太
補大邱控訴院書記(以上一月十一日法部) 裁判所書記 增田喜代太

彙報

○司法

隆熙二年十二月十四日에强盜罪人宋景基、方雲卿을絞에處ᄒ올意로法部大臣이上奏ᄒ와可라ᄒ신旨를奉흠

隆熙二年十二月十八日에謀殺罪人張允三을絞에處ᄒ올意로法部大臣이上奏ᄒ와可라ᄒ신旨를奉흠

隆熙二年十二月二十三日에强盜殺人罪人金允璜을絞에處ᄒ올意로法部大臣이上奏ᄒ와可라ᄒ신旨를奉흠

隆熙二年十二月二十四日에謀殺本夫罪人李召史를絞에處ᄒ올意로法部大臣이上奏ᄒ와可라ᄒ신旨를奉흠

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月十一日

地名	氣壓(午前六時)	氣溫 最高	氣溫 最低	風向(午前六時)	風力(午前六時)	雨量(二十四時間)	天氣
京城	七七六、三	一、五	(一)八、三	西	軟風	—	晴
仁川	七七六、五	一、九	(一)五、四	北	疾風	—	仝
木浦	七七三、一	七、七	(一)一、四	北	强風	—	仝
釜山	七七一、六	八、九	〇、二	北	疾風	—	仝
大邱	七七三、九	八、四	(一)五、三	西	軟風	—	仝

平壤	七七八、四(一)	二、三(一)	一〇、五	—	靜穩		晴
龍岩浦	七八〇、八(一)	四、二(一)	九、八	北	疾風		全
元山	七七七、八	二、八(一)	九、四	—	靜穩		曇
城津	七七八、四(一)	五、三(一)	一四、〇	北	疾風		晴

○京城地方天氣豫報 自一月十二日午后六時 至一月十三日午后六時

北東風曇但少雪

廣告

○事務所閉鎖

東洋拓殖株式會社設立事務는明治四十一年十二月三十日總裁男爵宇佐川一正의게引渡ᄒᆞ고衛事務所는同日限으로閉鎖홈

隆熙二年十二月三十日

東洋拓殖株式會社設立委員長

伯爵 ● 正親町實正

隆熙三年度부터各購覽의官報代價(郵税를包含홈)에對ᄒᆞᆫ納入告知書는每一個月에此를發行홈但先納者에對ᄒᆞ야는此限에不在홈

隆熙二年十二月

歲入徵收官內閣書記官長 韓昌洙

○官報定價及郵税

一部 金貳錢 郵税金 五厘

但官報課에서는一部賣却ᄒᆞ아니홈

一個月(號外幷)金四拾錢 郵税金 拾五錢

一個月以上은此分定으로써計算홈但一個月외中途부터購覽을始ᄒᆞ는者에게는當月條에限ᄒᆞ야發行實數에應ᄒᆞ야一部定價외分定으로써計算ᄒᆞ되右計算의結果로一個月條定價에超過ᄒᆞᆫ境遇에는超過額을減除홈

隆熙三年一月

內閣法制局官報課

隆熙三年一月四日至六日官報에揭載ᄒᆞᆫ一月六日當廳에서新外二種購買入札之件은事故에依ᄒᆞ야其執行을一月十五日(下午一時ᄭᆞ지)로延期홈

右廣告홈

隆熙三年一月四日

警視廳

○工事請負入札廣告

一甑南浦工事監督員詰所新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는隆熙三年一月二十五日ᄭᆞ지本所又는甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、工事仕様書及圖面을縱覽ᄒᆞᆫ後來一月二十六日午後一時에本所에來ᄒᆞ야入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年一月八日

建築所

○本月十一日號外二頁을發行홈

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月十三日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日上午八時에大邱驛에서
大皇帝陛下 御車가發하사同十一時二十六分에太田驛에
御着하오시고同十二時에 御發車하사下午三時四十分에南
大門驛에 御着하심이라

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月十三日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○問安署名 南巡幸還御翌日에 仁政殿東閣에서自上午十時로至十二時ᄭᆞ지間安署名이有ᄒᆞᆫ事

官報 第四千二百七十四號 隆熙三年一月十四日 木曜 內閣法制局官報課

府令

漢城府令第一號

隆熙二年十一月漢城府令第三號中「一月二十日」을「二月二十日」로改正홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

隆熙三年一月十三日

漢城府尹 張憲植

告示

內部告示第二號

美領布哇在留洪宗杓發行

合成新報 第一卷第二十八號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年一月十一日

內部大臣 宋秉畯

內部告示第三號

漢城南署石井洞號外地在留

英國人萬咸發行

大韓每日申報(國文)第四百七十五號

大韓每日申報(國漢文)第九百九十八號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年一月十二日

內部大臣 宋秉畯

叙任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

任警視廳警部叙判任官三等 鷲尾長一郎

給五級俸(隆熙二年十二月卅一日警視廳)

警視廳警部 鷲尾長一郎

京城區裁判所判事判事 橫田 俊夫

補京城地方裁判所判事

大邱地方裁判所判事判事 齋藤宗四郎

補京城區裁判所判事

京城地方裁判所判事判事 橫田 俊夫

給五級俸

京城區裁判所判事判事 齋藤宗四郎

給六級俸

清州區裁判所繙譯官補 李 鍾 悳

補鎭南區裁判所繙譯官補(以上一月十三日法部)

觀象

○各地氣象 一月十二日

氣壓은미리메돌로溫度ᄂᆞᆫ攝氏로

地名	氣壓 午前六時	温度 最高	温度 最低	風向	風力 午前六時	前二十四時間	天氣

京城	七七二.九	三.三	(一)一〇.四	北東	軟風	曇
仁川	七七二.七	四.一	(一)八.六	東	和風	仝
木浦	七七〇.九	六.三	(一)三.六	北東	強風	仝
釜山	七七二.五	六.〇	(一)一.六	北東	和風	仝
大邱	七七三.八	六.一	(一)三.六		靜穩	仝
平壤	七七二.七	(一)二.〇	(一)一四.八		仝	仝
龍岩浦	七七三.〇	(一)六.四	(一)一三.五	北	軟風	仝
元山	七七四.二	(一)一.〇	(一)八.五		靜穩	仝
城津	七七四.三	(一)三.二	(一)一八.二	西	軟風	雪

廣告

○官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付홈이可홈

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써鈔送홈을要홈

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入홈이可홈
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭홈을得지못홈

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載홈

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準홈

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依홈

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付홈을要홈

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入홈이可홈

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에揭載홈

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니홈

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收홈

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字揷入) 一日 金三十錢
現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니홈
一行幾字揷入이라홈은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로홈이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算홈
()又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로홈
印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增홈
圖畵彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

隆熙三年一月

內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千二百七十一號第四面上段敍任及辭令欄內第八行(鄭秦鉉)의鉉字ᄂᆞᆫ鎭字의誤라

學部

○本月十二日號外三頁을發行홈

(日刊)
(光武九年七月一日第三種郵便物認可)
(明治三十八年)

官報

第四千二百七十五號 隆熙三年一月十五日 金曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月十三日

任裁判所書記叙判任官四等
任裁判所書記叙判任官五等
慶興府主事 蔡圭彪
城津府主事 朴永九
矢野文太郎
吉成千代吉

給七級俸
給八級俸
給十級俸
補慶興區裁判所書記
補城津區裁判所書記
補京城地方裁判所書記
補平壤監獄義州分監長
補京城監獄仁川分監長(以上一月十三日法部)

裁判所書記 蔡圭彪
裁判所書記 朴永九
裁判所書記 矢野文太郎
裁判所書記 吉成千代吉
裁判所書記 蔡圭彪
裁判所書記 朴永九
裁判所書記 矢野文太郎
裁判所書記 吉成千代吉
大邱監獄看守長 肥後盛至
海州監獄看守長 本山留五郎

宮廷錄事

○奉審 奎章閣直閣李起元職監
陵奉審ㅎ고仍留監
祭ㅎ옵고
健陵一體奉審以來ㅎ라신
旨를奉承ㅎ이라
一月三日
○勅諭 本月十一日
大皇帝陛下게옵서馬山港韓日兩國人各學校에慶尙南道觀察
使黃鐵과侍從院侍從李明九等을派遣ㅎ사優邏ㅎ신
勅諭를代宣케ㅎ심이라
一月十一日
○勅諭 本月十二日
大皇帝陛下게옵서大邱行在所에入御ㅎ사道下父老를召見ㅎ
신後慶尙南北道觀察使와全羅南北道觀察使와忠淸南北道觀
察使와京畿道觀察使를召見ㅎ실時에
勅語ㅎ신바와如홈
朕이巡幸地方홈은一則爲民이오二則爲民이니爾觀察守宰暨
各官吏에게語諭홈이惟曰民事而已라現今拯濟之策과導迪之
方이許多ㅎ되其要領은只是維新也와懋實也니朕은此四字로
爾等에게面諭ㅎ노니爾諸臣은咸須服膺ㅎ야勉勉日進ㅎ야朕
으로爰民之念을少紓케ㅎ라
一月十二日
○奉審 孝昌園 懿寧園에遣禮官奉審ㅎ라신
旨를奉承ㅎ이라
○奉審 永懷園에遣地方官奉審ㅎ라신
旨를奉承ㅎ이라
○看審 禎嬪墓延齡君墓遣地方官看審
○致祭 至德淸穆百世景仰謙光大君廟遣禮官致祭ㅎ라신
旨를奉承ㅎ이라
○致祭 孝寧大君墓에遣地方官致祭ㅎ라신

旨를奉承홈이라

以上一月十三日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七六八.七	一.九	(一)四.八	西北西	軟風		雪
仁川	七六八.九	一.六	(一)四.四	北西	强風		仝
木浦	七六七.四	一〇.一	〇.四	北	疾風		曇
釜山	七六五.六	七.二	〇.九	北	疾風		晴
大邱	七六六.六	七.〇	(一)二.二	西南西	軟風		曇
平壤	七六九.〇	(一)二.二	(一)一一.八	北西	和風		仝
龍岩浦	七六三.五	(一)一.三	(一)一二.二	北	烈風		快晴
元山	七六七.二	(一)二.一	(一)九.二	西	和風		仝
城津	七六六.五	(一)二.三	(一)一一.三	北	和風		曇

○京城地方天氣豫報自一月十四日午后六時至一月十五日午后六時

北又東風曇但少雪

廣告

隆熙三年度부터各購覽의官報代價(郵稅를含홈)에對호納入告知書는每一個月에此를發行홈但先納者에對호야는此限에不在홈

隆熙二年十二月

歲入徵收官內閣書記官長　韓昌洙

○官報定價及郵稅

一部　金貳錢　郵稅金　五厘

但官報課에셔는一部賣却을아니홈

一個月(號外幷)金四拾錢　郵稅金　拾五錢

一個月以上은此分定으로뻐計算홈但一個月의中途부터購覽을始호는者에게는當月條에限호야發行實數에應호야一部定價의分定으로뻐計算호되右計算의結果로一個月條定價에超過호境遇에는超過額을減除홈

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

官報代價를郵便爲替로送付호는者는指定受領人은內閣法制局官報課長으로호며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로호심을爲要

再　郵票로는一個月十五錢式으로計筭호야同時一切付送爲要

官報代價及郵稅를郵票로써納付홈을不許홈

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

○正誤

一月八日號外官報宮廷錄事欄內「入御」下에「호사經宿」四字와添書와同日號外官報宮廷錄事欄內「還御」下에「호신後停宿」五字와脫落과同月十一日號外官報宮廷錄事欄內「還御」下에「호신後停宿」五字와脫落은報告의誤라　內閣陪從所

官報第四千二百七十四號第一面下段敍任及辭令欄內第二行及第三行中鷲尾은鷲田을報告의誤라　警視廳

○本月十三日號外二頁을發行홈

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二百七十六號 隆熙三年一月十六日 土曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月七日

任郡主事叙判任官四等 朴 熙 豊

給八級俸 郡主事 朴 熙 豊

命咸興郡在勤(以上一月七日內部) 郡主事 朴 熙 豊

免本官 郡主事 崔 鉉 吉

右는該員이楚山郡在勤인바職務에素昧ᄒᆞ야廢棄之境에至할뿐아니라會計上에도不美한事가有ᄒᆞᆷ으로不可仍置이기免本官(一月十二日內部)

宮廷錄事

○勅諭 本月十三日

大皇帝陛下게옵서忠淸南道懷德郡太田驛에 駐蹕ᄒᆞ사道內縉紳章甫를 御召見ᄒᆞ실時에 勅語는左와如ᄒᆞᆷ

去華懋實扶正風敎利用厚生以固邦本

一月十三日

○新年陪柰人員 本月五日正午十二時에各君及內閣總理大臣以下五十五人과統監以下日本文武高等官二十一人이新年御午餐時陪柰ᄒᆞᆷ이라

○新年賜宴者人員 本月六日上午十二時에宮內府勅任官三等同奏任官待遇以上承候官勅任三等以下侍從武官近衛隊將校等이新年賜宴時進柰ᄒᆞᆷ이라 合一百九十七人

○還幸

大皇帝陛下게옵서昨日午後三時四十分에南大門에 御着ᄒᆞ사休憩ᄒᆞ옵시고同三時四十五分에南大門의서 御發輦ᄒᆞ사德壽宮에問 候ᄒᆞ옵시고同四時四十分에還御ᄒᆞ 심이라

以上一月十四日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 向	風 力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、七	○、二	(一)六、○		靜穩	—	快晴
仁川	七七一、六	(一)○、四	(一)六、○	北	疾風	—	曇
木浦	七六九、五	四、○	(一)二、二	仝	疾風	—	仝
釜山	七六七、八	五、○	(一)一、二	北北東	强風	—	仝
大邱	七六九、八	三、九	(一)二、九	西南西	軟風	—	仝
平壤	七七三、六	(一)四、五	(一)一一、二		靜穩	—	快晴
龍岩浦	七七五、一	九、七	(一)一三、七	北	烈風	—	仝
元山	七七三、五	一、二	(一)六、五	北	疾風	—	雪
城津	七七五、○	(一)二、六	(一)四、八	西	軟風	—	快晴

○京城地方天氣豫報自一月十五日午后六時至一月十六日午后六時

北西風晴

廣告

自隆熙二年十二月卄七日
至同　三年一月二日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額	一〇、三〇九、六〇〇圓
內　正貨準備發行額	三、五一〇、九〇〇圓
保證準備發行額	六、七九八、七〇〇圓

隆熙三年一月十四日　度支部

〇官報發賣規程

一　官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止ᄒᆞᆷ

二　官報購覽者ᄂᆞᆫ居止姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三　官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四　官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六　官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七　各官廳에셔官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八　各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ디不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止ᄒᆞᆷ

九　地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其旨ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

〇工事請負入札廣告

一　公州警察署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月二日午后一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月十六日　建築所

〇正誤

官報第四千二百七十五號宮廷錄事欄內第一面下段第二十三行乃至第二面上段第一行은左갓치正誤ᄒᆞᆷ이라

〇看審　璿源殿延齡君墓에遣地方官看審ᄒᆞ라신旨ᄅᆞᆯ奉承ᄒᆞᆷ이라

〇致祭　王德淸權百世景仰讓寧大君廟에遣禮官致祭ᄒᆞ고孝寧大君墓에遣地方官致祭ᄒᆞ라신旨ᄅᆞᆯ奉承ᄒᆞᆷ이라

本月十六日官報附錄敍任及辭令欄內第七面上段第一行山內ᄂᆞᆫ山之內로正誤ᄒᆞᆷ　內閣

〇本日附錄十六頁을發行ᄒᆞᆷ

官報

附錄

隆熙三年一月十六日

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

度支部主事 金秉圭
會計檢査局主事 印東植
稅關主事 郭璟

陞敍判任官一等

度支部主事 李鳳鍾
仝 徐基殷
仝 金重協
仝 李鍾殷
仝 申光休
仝 金鳳鎭
臨時財源調査局主事 李啓浩
臨時財產整理局技手 姜大成
臨時財產整理局技手 趙明鎬
會計檢査局主事 柳基德
建築所主事 崔承七
印刷局技手 林始淳
仝 金益鍾
財務監督局主事 金東恒
財務署主事 李昌宇
財務監督局主事 辛泰斌
稅關主事 閔贊鎬
仝 金泰貞

陞敍判任官二等

度支部主事 李弼雨
仝 金瀅植
仝 申圭善
仝 崔秉瓚
仝 尹成熙
仝 崔崙源
仝 金昌鉉
臨時財產整理局主事 吳敬欽
仝 金浩性
仝 金相麟
臨時財產整理局技手 朴源泰
仝 裵允明
仝 洪鍾大
仝 孫炳文
煉瓦製造所技手 秦喜寬
財務署主事 南啓尙
仝 徐丙琓
仝 許錄
財務監督局主事 白樂三
仝 金致哲
財務署主事 李鎬慶
仝 李泰茶
仝 方荷榮
仝 洪淳暨
仝 白成
仝 朴恒

財務署主事 李裕承
仝 全錫圭
仝 金鳳圭
仝 丁奎顯
仝 李錫珪
仝 李承默
仝 朴斗顯
仝 俞濟弼
仝 趙重億
仝 金玎植
仝 李敎亭
仝 柳志默
仝 尹鏞寀
財務監督局主事 宋較榮
財務署主事 金復鄕
仝 任弘宰
仝 趙兢顯
仝 申鉉求
仝 李鎬圭
仝 李憲相
仝 李起韶
仝 郭永淳
仝 徐丙疇
仝 田慶奭
仝 李澤雨
仝 權萬注
仝 任稷淳
仝 金致珠
仝 金昶植
仝 李建中
仝 朴在祿

財務署主事 鄭圭瑗
仝 鄭憲璿
仝 李潤永
仝 趙昌衍
仝 嚴衡熒
仝 尹敎錫
仝 朴泳朝
仝 李南九
仝 洪應觀
仝 權泰韶
仝 李源永
仝 金在寬
仝 李昶善
仝 崔鎬喆
仝 金承烈
仝 李觀英
仝 柳熙晉
仝 李興享
仝 李台鏞
仝 韓錫夔
仝 尹炳哲
仝 朴喜哲
仝 申 烋
仝 田泳稷
仝 徐丙聞
仝 趙載煥
仝 趙宗植
仝 兪鎭國
仝 尹柱赫
仝 張潤模
財務監督局主事 李完稙

財務署主事 李秉鎬
仝 李進学
仝 金學權
仝 李若南
仝 張佾文
仝 曹秉玉
仝 李萬用
仝 姜顯俊
仝 程基貴
仝 洪秉善
仝 閔泳贊
仝 金商翊
仝 李秉珪
仝 黃貞濬
仝 金景壽
仝 王宗性
仝 宋顯用
仝 丁世重
仝 南宮稷
仝 趙東漢
仝 洪漢杓
仝 宋集用
仝 鄭雲漢
仝 張然晳
仝 朱道相
仝 李敬和
仝 沈相晳
仝 金奎用
仝 梁命熙
仝 邊泰淳
仝 李晩洙

陞敍判任官三等

財務署主事 許炯
仝 宋秀顯
仝 李鍾顯
仝 河泰瑨
仝 尹台榮
仝 朴雲鶴
仝 金世欽
仝 玄斗暎
仝 李弼相
仝 趙基夏
財務監督局主事 姜弼成
臨時財産整理局技手 金潤哲
仝 朴潤禎
仝 丁完鎭
仝 嚴禹鉉
仝 崔璉植
仝 具羽書
仝 安哲淳
仝 趙重植
仝 金榮郁
仝 李重乾
仝 許瑫
仝 宋秉德
仝 申鶴熙
仝 宋敬儀
仝 金廷燮
仝 金奎東
仝 梁憲鎭
仝 崔熙英
仝 朴昌烈
仝 權知重

臨時財產整理局技手 趙漢奎
仝 姜文會
仝 申明煥
仝 朴慶來
仝 朴瑛煥
仝 韓溥冕
仝 朴準星
仝 李炳和
仝 沈麟求
仝 柳圭致
仝 崔奎相
仝 沈孝植
仝 李敬九
仝 崔致鳴
仝 玄禧榮
仝 梁鎭哲
仝 許 禧
仝 楊寅淳
仝 李鍾綸
仝 徐鎬台
仝 申潤夏
仝 李根孝
仝 金洛岐
仝 趙永來
仝 李采珪
仝 鄭敬浩
仝 崔甲宗
仝 崔東述
仝 金昌榮
仝 金駿瑛
仝 嚴柱孝
仝 吳壽哲
仝 李奎相

陞敍判任官四等

臨時財產整理局技手 韓日敎
仝 吳廷植
仝 朴燾麟
仝 吳始泳
仝 郭宗勳
仝 金泳鎬
仝 崔性煥
仝 金在學
仝 金昇鎭
仝 玄世榮
仝 金冕益
仝 尹龍三
仝 雷達仁
仝 邊光雲
仝 邊永煥
仝 金永爽
仝 吳相駿
仝 金鳳天
仝 丁禧柱
仝 朴用桓
仝 李燦術
仝 金信坤
仝 黃鍾淑
仝 金世鍵
仝 金應煥
仝 吳海庸
仝 金章燁
仝 徐丙懋
仝 金濟舜
仝 朴 沅
仝 宋淳達
仝 車東準

陞敍判任官一等

度支部主事　中島鐵植
仝　加藤牧夫
仝　佐久間新治
臨時財源調査局主事　須永貞三郎
臨時財源調査局技手　水谷銘次郎
會計檢査局主事　服部豊吉
煉瓦製造所技手　山下豊藏
關稅局主事　伊藤重俊
仝　椿原文吉
建築局技手　鍋島綱三
稅關主事　黒田惟丸
財務署主事　中根八太郎
度支部主事　尾崎守人
仝　瀧川元吉
仝　木村和水
臨時財源調査局技手　星子鎮男
仝　主事　小谷直道
仝　技手　水野熊平
仝　生山元太郎
仝　小島才一
建築所主事　花房鹿之助
建築所技手　森本庄市
仝　瀬　定三郎
煉瓦製造所技手　横山　武
印刷局主事　若松爲彦
財務監督局主事　都渡千三郎
財務署主事　中島梅藏
仝　小早川岩造
財務監督局主事　松田傳作

陞敍判任官二等

財務署主事　妻浦熊人
仝　原　三治
仝　猪狩房之進
財務監督局主事　大須賀熊三郎
財務署主事　岡崎　清
財務監督局主事　増川五十二郎
財務署主事　多田　卓
仝　立川鶴雄
財務監督局主事　園田彦一
財務署主事　上田載慈
稅關主事　谷野文之進
稅關港務醫官補　橋本權三郎
稅關主事　賀來高太郎
度支部主事　栗山貞則
仝　日根野弘兄
仝　藤田信彥
仝　原田治郎一
仝　中上弁太郎
仝　柴田　閑
仝　小池　驍
臨時財源調査局技手　加藤正彥
仝　主事　青山數次
臨時財産整理局主事　岸田常吉
仝　技手　木村源太郎
建築所主事　石橋盛枝
仝　技手　木場才藏
仝　鈴木千代藏
仝　瀧　政吉
財務監督局主事　西田三〃
財務署主事　杉原　好

陞敍判任官三等

財務監督局主事　石村　守衛
財務署主事　北島　憲治
仝　油谷　保三
財務監督局主事　鈴木　成雄
仝　野田益次郎
仝　松永榮次郎
財務署主事　大石　久
仝　佐藤東一郎
仝　本内　文藏
仝　田中　正記
仝　秦　恕夫
仝　安井泰次郎
仝　黑川市太郎
仝　關口武若太
財務監督局主事　佐伯　喜六
仝　槙澤　武雄
財務署主事　佐藤　鐵藏
仝　南大路綱一郎
仝　廣田　義治
財務監督局主事　北濱　源助
財務署主事　淺山　曉史
財務監督局主事　松室　精三
財務署主事　末永　健一
度支部主事　服部　忍
仝　下津　三郎
仝　石井勘次郎
臨時財源調査局主事兼度支部主事　立野政次郎
仝　古閑　[illegible]次
度支部主事　田尻　滿

陞敍判任官四等

度支部主事　川村　禎吉
仝　小林　重道
仝　殿岡新太郎
煉瓦製造所主事　長野　覺也
仝　太田　敎
仝　技手　肥田淺太郎
印刷局技手　三春　桂介
財務署主事　佐藤　憲彰
仝　衣笠　敏行
財務監督局主事　黑田　猛馬
財務署主事　伊原　完
仝　岩本　篤藏
仝　辻　圓知
仝　正村　要藏
仝　木村　讓
仝　川越　省三
仝　吉川　貞長
財務監督局主事　日高　勝
仝　山本　正夫
財務署主事　富出新太郎
仝　磯谷　瀧雄
仝　田中　十吉
仝　井本　磊志
度支部主事　竹村　常助
仝　堀口　福彦
仝　三輪　規
關稅局主事　丸山健太郎
關稅局主事兼鑑定官補　不破　三平
燈臺局看守　尹　炯奎
稅關主事　熊代日出吉

税關主事　山内種一
仝　佐藤纂
税關鑑定官補　家守要
税關技手　松田政吉

陞叙判任官三等

税關主事　平野順太郎
税關鑑定官補　伊勢唯二
税關監吏　松岡豊次
税關主事　土方清彦
税關監吏　大童光治
仝　飼田藤十
仝　岩永喜熊
仝　松尾讓
仝　中野忠雄
仝　横田多助
仝　樋口辰次郎
仝　深堀清次郎
仝　田原丈松
仝　一宮直衛
税關鑑定官補　三島平之助
税關港務官補兼税關監吏　田中鐵一郎
税關監吏　島中準一
仝　中村源左衛門

陞叙判任官四等

税關鑑定官補　森悦太郎
税關監視官補　原幸雄
税關監吏　西川藤八
仝　柴田實

陞叙判任官四等

税關主事　李敎泳
仝　鄭載南

陞一級俸

度支部主事　金秉圭
會計檢査局主事　印東植
税關主事　郭璿

給二級俸

度支部主事　鄭寅昉
仝　金炳璇
仝　崔南敎
會計檢査局主事　吳大根
税關主事　李裕寬
仝　李容仁

陞三級俸

度支部主事　李鳳鎭
仝　徐基殷
仝　金重協
仝　李鍾殷
仝　申光休
仝　金鳳鉉
臨時財源調査局主事　李啓浩
臨時財産整理局技手　姜大成
仝　趙明鎬
會計檢査局主事　柳基德
建築所主事　崔承七
印刷局技手　林始澤
印刷局技手　金益經
財務監督局主事　金東恒
財務署主事　李昌宇
財務監督局主事　辛泰斌
税關主事　閔冀鎬
仝　金秦貞

給四級俸

度支部主事　柳仁秀
仝　崔榮玖
仝　韓興潤
仝　田昌鎭
仝　金永斗
仝　趙南駿
仝　林始潤
臨時財源調査局主事　閔泳喜
臨時財產整理局技手　朱榮運
仝　李元祚
會計檢査局主事　盧　鎰
仝　趙漢棨
仝　金稀膺
財務署主事　金宇鎭
財務監督局主事　金基歙
仝　趙漢昴
仝　金在煥
財務署主事　宋文朝
財務監督局主事　邊時鳳
仝　孫顯秀
財務署主事　曹秉奎
仝　李容奎
仝　池夏均

陞五級俸

度支部主事　李弼雨
仝　金澄植
仝　申圭善
仝　崔秉璜
仝　尹成熙
仝　崔崙源
仝　金昌鉉

臨時財產整理局主事　吳敬欽
仝　金浩性
仝　金相麟
臨時財產整理局技手　朴源泰
仝　裵允明
仝　洪鍾大
仝　孫炳旼
煉瓦製造所技手　秦喜寬
財務署主事　南啓尙
仝　徐丙晥
仝　許　鎳
財務監督局主事　白樂三
仝　金敎哲
財務署主事　李鎬慶
仝　李泰榮
仝　方荷榮
仝　洪淳璧
仝　白成基
仝　朴恒普
仝　李榕承
仝　全錫圭
仝　金鳳圭
仝　丁奎顯
仝　李錫珪
仝　李承默
仝　朴斗熙
仝　魯濟弼
仝　趙重鎬
仝　金玎植
仝　李敏宰
仝　柳志默

財務署主事 尹鍾求
財務監督局主事 朱載燮
財務署主事 金復鼎
仝 任弘宰
仝 趙競顯
仝 申鉉求
仝 李錫圭
仝 李憲相
仝 李起韶
仝 郭永淳
仝 徐丙韡
仝 田慶寅
仝 李澤蘭
仝 權萬注
仝 任稷淳
仝 全致珠
仝 金昶權
仝 李建中
仝 朴在祿
仝 鄭圭璟
仝 鄭憲瑨
仝 李潤永
仝 趙昌衍
仝 殷衡燮
仝 尹敎錫
仝 朴泳疇
仝 李南九
仝 洪憲觀
仝 權泰紹
仝 李源永
仝 金在寬

財務署主事 李昶善
仝 崔鎬喆
仝 金承烈
仝 李觀英
仝 柳熙晋
仝 李興寧
仝 李台鏞
仝 韓錫燮
仝 尹炳哲
仝 朴善哲
仝 申林
仝 田泳稷
仝 徐丙聞
仝 趙載煥
仝 趙宗植
仝 兪鉉國
仝 尹柱赫
仝 張潤模
財務監督局主事 李完稙
財務署主事 李秉鑑
仝 李進宇
仝 金學樞
仝 李若雨
仝 張祐文
仝 曺秉玉
仝 李萬用
仝 姜熙俊
仝 程基奭
仝 洪秉善
仝 閔泳[illegible]
仝 金商

給六級俸

財務署主事　李秉珪
仝　黃貞灝
仝　金景春
仝　王宗性
仝　宋顯用
仝　丁世重
仝　南宮稷
仝　趙東淡
仝　洪漢杓
仝　宋集用
仝　鄭雲漢
仝　張然晳
仝　朱道相
仝　李敬和
仝　沈相晳
仝　金弘用
仝　龔命熙
仝　邊泰淳
仝　李晩洙
仝　許　炯
仝　宋秀顯
仝　李鍾灝
仝　河泰璘
仝　尹台榮
仝　朴雲鎬
仝　金世欽
仝　玄斗暎
仝　李弼相
仝　趙基翼
財務監督局主事　姜弼成

度支部主事　李喜欽
臨時財産整理局技手　安鼎郁
仝　丁佐鎬
仝　申卿雨
仝　李潤龍
仝　金在璿
仝　朴顯正
仝　文祥鈺
仝　朴鎬秉
仝　金漢卿
仝　吳致章
仝　鄭南奎
仝　丁範欽
仝　千文基
仝　權容珏
仝　孫永績
仝　韓大敎
仝　裵　瑩
仝　金敎炎
仝　徐相日
仝　金仁擲
仝　金明銖
仝　金福鉉
仝　崔炫鳳
仝　崔甲東
仝　李民雨
仝　李殷玄
仝　鄭泰旭
仝　孫鳳南
仝　鄭尘宰
仝　金應埜

陞七級俸

臨時財産整理局技手　李光洙
仝　金世禧
仝　金奎駿
仝　張仁鎬

臨時財産整理局技手　金潤哲
仝　朴潤禎
仝　丁完鎭
仝　嚴禹鉉
仝　崔璉稙
仝　具稙奎
仝　安哲淳
仝　趙重稙
仝　金榮郁
仝　李重乾
仝　許　瑶
仝　宋秉德
仝　申鶴熙
仝　宋敬儀
仝　金廷燮
仝　金奎東
仝　梁惠鎭
仝　崔熙英
仝　朴昌烈
仝　權知重
仝　趙漢奎
仝　姜文會
仝　申明煥
仝　朴慶來
仝　朴瑛煥
仝　韓溥冕

臨時財産整理局技手　朴準星
仝　李柄和
仝　沈麟求
仝　柳圭政
仝　崔奎植
仝　沈孝植
仝　李敬九
仝　崔致鳴
仝　玄傳榮
仝　梁鎬哲
仝　許　榶
仝　楊寅淳
仝　李鏂輪
仝　徐瑞台
仝　申潤夏
仝　李根孝
仝　金溶旼
仝　趙永來
仝　李采珪
仝　鄭敬浩
仝　崔甲宗
仝　崔東述
仝　金昌榮
仝　金駿琥
仝　嚴柱孝
仝　吳壽哲
仝　李奎相
仝　韓日敎
仝　吳廷植
仝　朴燾[illegible]
仝　吳始

臨時財産整理局技手　郭宗勳
仝　金泳鎭
仝　崔性煥
仝　金在寧
仝　金昇鎭
仝　玄世榮
仝　金冕奎
仝　尹龍三
仝　曹達仁
仝　趙允憲
仝　趙永煥
仝　金永爽
仝　吳相鳳
仝　金鳳天
仝　丁麟柱
仝　朴用桓
仝　李鎭衡
仝　金信坤
仝　黃鍾淑
仝　金世鎬
仝　金應煥
仝　吳懿庸
仝　金韋煒
仝　徐丙燮
仝　金濟舜
仝　朴玩
仝　宋淳達
仝　車東準
度支部主事　中島鉄也
仝　加藤牧夫

給八級俸

度支部主事　佐久間新治
臨時財源調査局主事　濱永貞三郞
臨時財源調査局技手　水谷銕次郞
會計檢査局主事　服部豊吉
煉瓦製造所技手　山下豊藏
關稅局主事　伊關重俊
仝　椿原文吉
煙草局技手　鍋島綱三
稅關主事　黑田惟允
財務署主事　中根八太郞
關稅局運轉手　稻葉長喜
關稅局機關手　秀島光一郞

給二級俸

陞一級俸

度支部主事　中村勉三
仝　早川省三
臨時財源調査局主事　長田義彦
仝　技手　小西勇
仝　淺野欽吾
建築所技手　北村房次郞
仝　遠藤八十吉
印刷局主事　伊東猛雄
財務監督局主事　佐野順太郞
財務署主事　西宮恒雄
仝　木下千陰
仝　戸田内源治郞
仝　福永猿作
財務監督局主事　高橋晋一郞
財務署主事　山崎胤義
仝　淺井誠一郞
仝　中島嚴

陞三級俸

財務署主事　佐野林太郎
仝　中村藏治
仝　根本豊
財務監督局主事　草場信治
仝　城戸勇
財務署主事　牛島熊記
仝　永野淺吉
仝　菅原慶助
仝　曾根侃
財務監督局主事　眞家六藏
關稅局主事　高橋鎌次郎
仝　植松正一
關稅局監視官補　宇都野誘造
燈臺局主事　三島鹿之助
稅關鑑定官補　上松隆人
稅關主事　山崎久人
度支部主事　尾崎守人
仝　瀧川元吉
仝　木村和水
臨時財源調査局技手　星子鉄男
仝　主事　小谷直造
仝　技手　水野熊平
仝　生山元太郎
仝　小島才一
建築所主事　花房鹿之助
建築所技手　森木庄市
仝　湖定三郎
煉瓦製造所技手　横山武
印刷局主事　若松爲彦
財務監督局主事　都渡千三郎
財務署主事　中島梅藏
仝　小早川岩造
財務監督局主事　松田傳作

給四級俸

財務署主事　妻浦熊人
仝　猪狩房之進
仝　原三治
財務監督局主事　大須賀熊三郎
財務署主事　岡崎清
財務監督局主事　增川五十二郎
財務署主事　多田卓
仝　立川雄雄
財務監督局主事　園田彦一
財務署主事　上田載憲
稅關主事　谷野文之進
稅關港務醫官補　橋本樋三郎
稅關主事　賀來高太郎
臨時財源調査局主事　鈴木兩藏
臨時財源調査局技手兼關稅局鑑定官補　清水千穂彦
臨時財產整理局技手　熊田信太郎
仝　白石元喜
財務監督局主事兼會計檢査局主事　成瀬仁喜太
建築所主事　中鉢菊次郎
建築所主事　中村富次郎
財務監督局主事　貫野富太郎
財務署主事　篠源德太郎
財務監督局主事　富岡龜次郎
財務署主事　亭彦一
財務監督局主事　鈴木茂
仝　谷崎秀雄
仝　小林毅一
財務署主事　山川莊八
仝　澤田一丸
仝　戸田正
仝　長尾[illegible]
財務監督局主事　木村忠
財務署主事　岸本四

陞五級俸

財務署主事　植村善次郎
財務監督局主事　加藤壽
仝　由良釗二郎
仝　野村清彬
財務署主事　森梅次郎
仝　林榮三郎
仝　石井篤三郎
仝　山本貞雄
財務監督局主事　緒方豊吉
財務署主事　豐田雄吉
仝　田中由太郎
度支部主事　保井元治郎
度支部主事　栗山貞則
仝　日根野弘兄
仝　藤田信彥
仝　原田治郎一
仝　中上弁太郎
仝　柴田閒
仝　小池驍
臨時財源調査局技手　加藤正彥
仝主事　青山豊次
臨時財產整理局主事　岸田常吉
仝技手　木村源太郎
建築所主事　石橋盛枝
建築所技手　木嶋才藏
仝　鈴木千代藏
仝　瀧政吉
財務監督局主事　西田三郎
財務署主事　杉原好水
財務監督局主事　石村守衛
財務署主事　北島憲治
仝　油谷保三
財務監督局主事　鈴木成雄

給六級俸

財務監督局主事　野田碇次郎
仝　松永榮次郎
財務署主事　大石久
仝　佐藤東一郎
仝　本內文藏
仝　田中正記
仝　秦恕夫
仝　安井泰次郎
仝　黑川市太郎
仝　關口武者太
財務監督局主事　佐伯喜六
仝　榛澤武雄
財務署主事　佐藤鐵藏
仝　南大路綱一郎
仝　原田義治
財務監督局主事　北濱源助
財務署主事　淺山瞭史
財務監督局主事　松室精三
財務署主事　末永健一
度支部主事　井上久德
臨時財源調査局主事兼度支部主事兼建築所主事　橋本琢郎
度支部主事　山口明治郎
仝　川津玉留
仝　長谷川巳己次郎
仝　松崎暢道
仝　篠田桃吉
臨時財源調査局主事兼度支部主事　關口親治
仝　河野礒郎
度支部主事　水野進作
仝　奧平金二
臨時財源調査局主事　湯淺友三郎
仝　松木榮學

臨時財源調査局主事　宮田才藏
臨時財源調査局技手　山内勘二
臨時財產整理局主事　武内猴吉
仝　三浦熊治
臨時財產整理局技手　山田卯平
仝　仲村彦三
建築所技手　宮島貞吉
仝　中島祐吉
煉瓦製造所主事　神崎愿
煉瓦製造所技手　小川德次郎
財務監督局主事　早川增太郎
財務署主事　三宅政太
仝　森田詮
仝　長尾基一
仝　水橋復比古
財務監督局技手　竹下克明
財務署主事　上田文三郎
仝　岡村五郎
仝　八田英吉
仝　眞藤昌生
財務監督局主事　尾野房太郎
仝　永谷重治
財務署主事　藤瀨愛三
仝　杉本可得
仝　苫米地宮治
仝　高橋功美
仝　都留範治
仝　三保盛夫
仝　澁谷禮治
仝　加藤亮
度支部主事　服部忍
仝　下津三郎
仝　石井勘次郎

陞七級俸

臨時財源調査局主事兼度支部主事　古閑健次
度支部主事　田尻滿
仝　川村楨吉
仝　小林重道
臨時財源調査局主事兼度支部主事　立野政次郎
度支部主事　殿岡新太郎
煉瓦製造所主事　長野覺也
仝　太田數
仝技手　肥田淺太郎
印刷局技手　三善桂介
財務署主事　佐藤憲彰
仝　衣笠敏行
財務監督局主事　黑田猛馬
財務署主事　伊原完
仝　岩本肇藏
仝　辻圓知
仝　正村要藏
仝　木村議
仝　川越省三
仝　吉川貞長
財務監督局主事　日高勝
仝　山本正夫
財務署主事　薗田新太郎
仝　磯谷隴雄
仝　田中十吉
仝　井本磊志
度支部主事　竹村常助
仝　堀口福彦
仝　三輪規
度支部主事　大村金ヤ

給八級俸

陞九級俸

財務署主事 野村 讓
關稅局主事 丸山健太郞
關稅局主事兼鑑定官補 不破 三平
燈臺局看守 尹 炯 奎
稅關主事 熊代日出吉
仝 山之內種一
仝 佐藤 薰
稅關鑑定官補 家守 要
稅關技手 松田 政吉

給六級俸

稅關主事 平野順太郞
稅關鑑定官補 伊勢 唯二
稅關監吏 松岡 豊次
稅關主事 土方 清彥
稅關監吏 犬童 光治
仝 前田 藤十
仝 岩永 喜熊
仝 松尾 讓
仝 小野 忠雄
仝 橫田 多助
仝 樋口辰次郞
仝 深堀淌次郞
仝 田原 丈松
仝 一宮 直衛
稅關鑑定官補 三島平之助
稅關港務官補兼稅關監吏 田中鐵一郞
稅關監吏 畠中 準一
仝 中村源左衛門

給八級俸

關稅局主事 韓 智 洙

陞五級俸

稅關主事 飯川 登昭
仝 白井芳五郞
仝 趙 斗 夏
仝 大武 親雄
仝 兒玉 喜一
仝 吉田 文作
仝 金 文 奎
仝 韓 匡 銓
燈臺局技手 野澤 敏
仝 高柳 安雄
仝 黑河內八郞
稅關主事 高橋敬三郞
稅關鑑定官補 黑川 直胤
稅關主事 馬木 健二
稅關主事兼監視官補 福井梅太郞
稅關監視官補 立石賢一郞
稅關主事 竹川新太郞
仝 吉安梅太郞
稅關監視官補 酒井廉太郞
稅關鑑定官補 野田繁次郞

陞七級俸

稅關鑑定官補 森 悅太郞
稅關監視官補 原 幸雄
稅關監吏 西川 藤八
仝 柴田 實

給八級俸

稅關監吏 阿久澤馬藏
燈臺局看守 松崎榮之助
燈臺局主事 椎名 亦男

陞九級俸（以上隆熙二年十二月三十一日度支部）

（完）

官報

第四千二百七十七號
隆熙三年一月十八日　月曜
內閣法制局官報課

告示

法部告示第一號
左記裁判所と本年二月一日로브터此를開廳喜
隆熙三年一月十六日
　　　　　　　　法部大臣　高永喜

左記
平壤地方裁判所義州支部
鎭南浦區裁判所
寧邊區裁判所
義州區裁判所
龍川區裁判所

敍任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日
任府主事敍判任官三等　　六品　金冕秀
○一月十三日
任府主事敍判任官四等　　崔時應
○一月十五日
任學部主事敍判任官三等　　松本雅太郎
任農商工部主事敍判任官四等　　農商工部技手兼主事　鈴村文六
任農商工部技手敍判任官四等　　農商工部技手　古垣喜四郎
任農商工部主事敍判任官四等　　小賀野淸藏
任平壤鑛業所技手敍判任官四等　　相川靈瑞
　　　　　　　　瀨田井富吉
任園藝模範場書記敍判任官五等　　池田直熊
給五級俸(隆熙二年十二月十五日內部)　　府主事　李閏珪
給五級俸　　府主事　金冕秀
　　　　　　府主事　金冕秀
命務安府在勤(以上隆熙二年十二月三十一日內部)
給八級俸　　府主事　崔時應
命義州府在勤(以上一月十三日內部)　　府主事　崔時應
補京城地方裁判所書記　　仁川區裁判所書記　藤波義丸
補仁川區裁判所書記　　京城控訴院書記　小林廣志
　　　　　　　　　　　　裁判所書記　林㮚瑥
依願免本官(以上一月十五日法部)
給六級俸(一月十五日學部)　　學部主事　松本雅太郎
給七級俸　　農商工部主事　鈴村文六
給八級俸　　農商工部主事　古垣喜四郎
給七級俸　　農商工部技手　小賀野淸藏
　　　　　　農商工部主事　相川靈瑞
給八級俸　　平壤鑛業所技手　瀨田井富吉
給九級俸(以上一月十五日農商工部)　　園藝模範場書記　池田直熊

彙報

○產業

○會社設立認許　慶尙北道大邱郡內에徐丙五外三名及日本國人小倉武之助外一名이合同で五資本金[illegible]萬圜으로써南韓製

鑛合資會社設立ᄒᆞᄂᆞᆫ件에請願이有ᄒᆞᆫ기隆熙三年一月十三日에此를認許ᄒᆞᆷ이라(農商工部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月十五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二.一	三.〇	(一)九.二		靜穩		晴
仁川	七七一.四	一.九	(一)七.〇	北東	軟風		仝
木浦	七七〇.一	四.四	(一)四.三		靜穩		曇
釜山	七六九.八	五.五	(一)二.二	北	和風		晴
大邱	七七一.一	四.九	(一)四.七		靜穩		曇
平壤	七七一.四	(一)一.二	(一)一四.五		仝		仝
龍岩浦	七七三.一	(一)七.六	(一)一四.六	北	疾風		晴
元山	七七一.九	(一)〇.四	(一)三.九		靜穩		曇
城津	七七三.二	(一)三.六	(一)一三.五	北	軟風		仝

廣告

自隆熙二年十二月二十日
至同　年十二月廿六日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　九、八二四、三〇〇圓
內　正貨準備發行額　三、五四四、四〇〇圓
　　保證準備發行額　六、二七九、九〇〇圓

隆熙三年一月十五日　度支部

○工事請負入札廣告

一 公州警察署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月二日午后一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一 釜山漁港製氷機基礎工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月三日午后一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月十八日　建築所

官報代價를郵便爲替書又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再　郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

○正　誤

隆熙二年十二月三十日官報號外第二面上段第二十九行靖陵次에濫陵二字와最下欄에二人二字를添書改付票ᄒᆞᆷ이라

宮內府

(日刊)　(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二百七十八號　隆熙三年一月十九日　火曜
內閣法制局官報課

豫備金支出

隆熙元年度國庫剩餘金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後
上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈
隆熙二年十二月二十四日
內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

請議年月日	年度	國庫剩餘金	所管廳	科	目	金額
隆熙二年十二月十七日	隆熙二年	國庫剩餘金	內部	第二十九款 地方各道臨時雜費	第一項 上仝	三五、六九七、五六〇
隆熙二年十二月十八日	仝	仝	仝	第八款 暴徒掃鎭費	第二項 特設巡查隊費	六、三五九、〇〇〇
仝	仝	仝	仝	仝	第三項 鎭定警察費	三八、〇〇〇、五〇〇
仝	仝	仝	仝	第十款 匪徒被害者遺族給與金	第一項 上仝	二、六〇〇、〇〇〇
仝	仝	仝	仝	第七款 地方警察費	第九項 監四費	一、九三一、〇〇〇
仝	仝	仝	軍部	第六款 日本國派遣諸費	第一項 上仝	三三三、〇〇〇

告示

關稅局告示第六十二號
韓國南岸全羅南道港門島燈臺及霧笛의新設
一隆熙三年一月二十日부터韓國南岸全羅南道所安群島港門島의南東端에建設혼燈臺에셔每夜日沒로부터日出ᄭᆞ지點燈ᄒᆞ고又霧笛은霧雪其他冥濛혼天候에此를吹鳴홈
一燈臺의位置는日本海軍水路部刊行海圖第三百三十一號에依혼즉左와如홈
北緯三十四度五分五十五秒
東經百二十六度三十六分十二秒
一燈塔은混凝土造圓形이니白色으로塗ᄒᆞ며其高는基礎로부터燈火ᄭᆞ지二十尺이라
一燈火는第四等單閃光白色燈이니每二十秒時間에一閃光을發홈
一燈火의中心은高潮平均水面으로부터高三百十四尺이니晴朗혼夜에際ᄒᆞ야水面上十五尺의上에在혼觀測者는二十四海里의距離에셔此를始見홈을得홈
一燈火는南二十一度二十分西로부터四、北及東을經ᄒᆞ야南六十八度四十分東ᄭᆞ지二百七十度間을照輝홈
但明弧는海上으로부터燈臺에向ᄒᆞ야方位는磁針으로써測定홈
一霧笛의原動力은吸入瓦斯發動機이니壓搾空氣에依ᄒᆞ야每四十秒時를隔ᄒᆞ야四秒時間을吹鳴홈
右告示홈
隆熙三年一月十四日
關稅總長 永濱盛三

辭令

免本官　郡主事兼內部主事 韓在燦
右는間島派出所長代理의電報를據혼즉該員이再昨年度以來로本所雇傭記及小使의給料를實際支給額보다多額을受

取ᄒᆞ야其剩餘를不適法으로費消ᄒᆞᆫ事實이發見이라ᄒᆞ얏스니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기免本官(一月十六日內部)

彙報

○司法

○辯護士李㕍의請求를依ᄒᆞ야本月十五日에辯護士名簿에記錄ᄒᆞᆫ事(法部)

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第二八九号	黃海道金川郡縣內面	石炭	二六八、〇六二坪	京城中部貞善坊於義宮洞五十四統加一戶 金鉉光	隆熙二年一月十一日	鑛業願의許可
第二九〇号	慶尙北道聞慶郡戶西面加東面咸昌郡上西面	黑鉛	八九九、七四八〃	慶尙北道咸昌郡咸昌邑豊山忠吉方 權藤茂邦	全前	全前
				日本國福岡市博多海岸通五丁目一番地 林重俊		
第二九一号	平安北道義州郡廣坪面	金鑛	五一三、〇一〇〃	平安南道平壤府大和町十七番地三 小島德太郎	全前	全前
				日本國山口縣豐浦郡長府村二千七百九十三番地 加藤勇二		
第二九二号	黃海道黃州郡高井坊	鐵鑛	一〇四、一〇一〃	釜山港辨天町三丁目一番地 寺尾政篤	全年全月十二日	全前

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番号	採取區所在地	鑛種	面積	砂鑛採取權者住所氏名	許可年月日	事由
第一四四号	平安北道寧邊郡古城面、八院面	砂金	一四、四〇〇町間	平安北道寧邊郡南新峴面都館里十統八戶 洪乘薰	隆熙二年一月十二日	砂鑛採取願許可

○鑛業法에依ᄒᆞ야廢業通告ᄒᆞᆫ者가左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	廢業年月日	事由
第三六号	黃海道平山郡上西許面	金銀銅鐵鑛	八一三、八〇〇坪	日本兵庫縣川邊郡尼崎町二千五百二十七番屋敷 吉弘左乙	隆熙二年十二月二十八日	廢業
第八三号	江原道華川郡東面	黑鉛	七四四、四九四〃	美國곤빗구지갓도호ㅣ도호ㅣ도 高佛安寶時旭會社	全前	全前
第八七号	全道全郡郡內面	黑鉛	六八五、七一二〃	全前	全前	全前
第九六号	慶尙北道長鬐郡北面	石炭	五八八、〇六八〃	平安南道順安郡龍興面石岩里 石井久三	全前	全前
				日本福岡縣筑紫郡御笠村天山二百三十番地 香椎源太郎		
第九七号	黃海道金川郡好賢面	石炭	四九九、六三四〃	京城南大門通一丁目 瀨原顯	隆熙二年十二月三十一日	全前
第一四二号	京畿道通津郡古里串面大坡面	石炭	九八一、〇六三〃	京城明治町一丁目 桐原恒三郎	隆熙二年十二月二十八日	全前
第一九九号	平安南道平壤郡大同江坊	鐵鑛	四七五、一一五〃	京城明治町一丁目唐川立造方 桐原恒三郎	全前	全前
第二四三号	咸鏡北道吉州郡德山社	銅鑛	三一七、九〇八〃	咸鏡北道城津港各國居留地 梶野仁之助	全前	全前

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야廢業ᄒᆞᆫ者가左와如홈(農商工部)

許可番號	採取區所在地	鑛種	面積	採取權者住所氏名	廢業年月日	事由
第二九号	京畿永平郡北面抱川郡郡內面	砂金	一五七、七八〇坪	日本兵庫縣川邊郡尼崎町二千五百二十七番屋敷 吉弘左乙	隆熙二年十二月二十八日	廢業
第八九号	京畿加平郡上面西面	砂金	九四、七二四坪	京城南部小公洞二十六統三戶趙德善家 崔舜弼	全年全月三十一日	廢業

第九六号	京畿加平郡郡內面	砂金	九九、五二七坪	京城明治町一丁目唐川立造方 桐原恒三郎 日本廣島縣廣島市大手町五丁目七十八番地 小畑美穗造	仝年仝月二十八日	廢業

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七二、九	二、二	(一)七、四		靜穩		晴
仁川	七一、七	一、八	(一)五、六	北	和風		仝
木浦	七一、四	五、一	(一)〇、六	北	和風		快晴
釜山	六九、三	七、五	(一)〇、五	北東	强風		仝
大邱	七一、一	五、三	(一)五、七	南西	軟風		仝
平壤	七三、二	〇、五	(一)八、五		靜穩		仝
龍岩浦	七四、〇	(一)二、六	(一)一三、五	北東	强風		仝
元山	七二、五	(一)一、二	(一)四、三	南	軟風	一	仝
城津	七二、四	(一)二、九	(一)八、九	南	和風	二	曇

○各地氣象　一月十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、三	一、七	(一)一〇、三		靜穩		曇
仁川	七七〇、四	(一)〇、二	(一)七、四	北	軟風		曇
木浦	七六八、八	五、〇	(一)二、八	北	和風		快晴
釜山	七六八、三	七、二	(一)二、一	北	疾風		仝
大邱	七六九、四	六、四	(一)四、八		靜穩		仝
平壤	七七一、二	〇、〇	(一)一四、〇		仝		曇
龍岩浦	七七一、九	(一)一、二	(一)一二、九	北	和風		快晴
元山	七七一、七	(一)〇、五	(一)一一、二		靜穩		雪
城津	七七二、六	(一)〇、一	(一)一二、〇	北	和風	二	仝

○京城地方天氣豫報自一月十八日午后六時至一月十九日午后六時

北東風曇但少雪

廣告

○工事請負入札廣告

一公州警察署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月二日午后一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月十六日

建築所

○保稅貨物預證券紛失公告

一証券第四六六號

關稅局南大門出張所隆熙元年十二月六日發行

物名　印刷用紙　記號番號　無

個數　五個　數量　二千八百斤

庫入日　隆熙元年十二月六日

貨主　漢城共同倉庫株式會社

倉庫番號　第一號　輸入稅額二十七圓三十錢

庫敷料 六十四錢

一 証券第二七〇號

關稅局南大門出張所隆熙二年五月二十日發行

物名 印刷用紙 記號番號 無

個數 四個 數量 千八百九十斤

庫入日 隆熙二年一月十三日

貨主 漢城共同倉庫株式會社

倉庫番號 第一號 輸入稅額十九圜九十八錢

庫敷料 四十八錢

右保稅貨物預證券二張紛失흔旨에屆出을因흐야官報에廣告흔日로붓터二週間以內에該證券을提出치아니흐면其効力을失흠

隆熙三年一月十六日 關稅局南大門出張所

〇工事請負入札廣告

一 釜山漁港製氷機基礎工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者눈本所又눈釜山出張所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽흔後來二月三日午后一時에釜山出張所에셔入札흐고卽時開札흠

但書留郵便으로入札흐눈者눈營業証明書、經歷書及保證金을共히送付흘事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠

隆熙三年一月十八日 建築所

〇物品購買入札廣告

一 小蒸汽曳船 二隻

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를本所에셔購入흘터이니供給希望者눈本所經理課에來흐야入札人心得書、注文書、契約書案을熟覽흔後來二月五日午前十一時에本所에셔入札흐고卽時開札흠

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠

隆熙三年一月十八日 建築所

〇官報發賣規程

一 官報눈先金이아니면一切發賣치아니흐고又先金이盡흔時눈卽時發送을停止흠

二 官報購覽者눈居住姓名을分明히記載흔書面에少흐야도三個月分(郵送에依흐눈者눈郵稅를添付흠)의代價를添흐야當課에請求흠이可흠

三 官報눈特히指定이無흔購覽請求書가到達흔翌日로브터起算흐야此를發送흠

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關흔者에對흐야눈殘部가有흔時에限흐야其請求에應흠

四 官報代價를納付흔者눈解約흐눈事를不得흠但此를第三者에讓渡흐눈時눈讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知흠을要흠

五 官報購覽者눈居住姓名等을變更흐눈時눈遲흐야도其前日々지當課에到達흘日을豫量흐야通知흠을要흠

六 官報눈郵送의節次에依흐야此를發送흐고當課로브터直接配達치아니흠

七 各官廳에셔官報를購覽코져흐눈時눈各會計擔當者가該官廳所要의部數를合흐야通知흠을要흠

八 各官廳은代價를先納흐눈딕不及흐눈納入告知書指定흔期日에納入치아니흐눈時눈卽時發送을停止흠

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入흐고同時에其意를直接當課에通知흠을要흠

隆熙三年一月 內閣法制局官報課

（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

號外

隆熙三年一月十九日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行幸　本月二十七日에
大皇帝陛下게옵서平壤　新義州　義州　開城에
　巡幸ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바　出宮時刻과　御巡幸日字及路次ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞ
이라

一月二十七日上午六時三十分에敎化門으로　出御ᄒᆞ사
　龍朝橋　鐵橋　鋼路　黃土峴　新橋　布德門前路
大漢門으로從ᄒᆞ사
德壽宮에問　候ᄒᆞ옵시고同七時四十五分에大漢門으로
出御ᄒᆞ사　貞洞　南大門으로從ᄒᆞ사　南大門停車塲에
臨御ᄒᆞ시와同八時에　宮廷列車를　乘御ᄒᆞ옵시고
同日에平壤停車塲에　御着　御經宿ᄒᆞ옵시고
（以下宮廷列車發着時刻은追後頒布）
同二十八日平壤停車塲에서　御發ᄒᆞ사　新義州停車塲에
　御着　御經宿ᄒᆞ옵시고
同二十九日新義州에서　御發ᄒᆞ사　義州에　御着
　御經宿ᄒᆞ옵시고
同三十日義州에서　御發ᄒᆞ사　新義州에　御着　御經宿
ᄒᆞ옵시고
同三十一日新義州停車塲에서　御發ᄒᆞ사（定州停車塲에
서一時間駐車）平壤停車塲에　御着　御經宿ᄒᆞ옵시고
二月一日平壤에　御駐蹕ᄒᆞ옵시고
同二日平壤停車塲에서　御發ᄒᆞ사（黃州停車塲에서一時
間駐車）開城停車塲에　御着　御經宿ᄒᆞ옵시고
同三日開城停車塲에서　御發ᄒᆞ사　南大門停車塲에
御着　還御ᄒᆞ심이라

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二百七十九號 隆熙三年一月二十日 水曜

內閣法制局官報課

告示

內閣告示第一號

郵便所移接改稱에關ᄒᆞ야統監府告示第一號를左갓치揭佈홈

隆熙三年一月十八日 內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第一號(明治四十二年一月十六日)

明治四十二年一月十六日로부터左記郵便所를移接改稱홈

現在		改正	
所名	位置	所名	位置
京城新町郵便所	京畿道京城新町	京城本町九町目郵便所(경셩본졍구졍목)	京畿道京城本町九丁目

法部告示第二號

京城地方裁判所仁川支部는本年一月二十五日부터開廳홈

隆熙三年一月十八日 法部大臣 高永喜

敍任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

陞敍奏任官二等

度支部秘書官 朴容九
財務監督局長 堀謙
稅關長 野手耐
印刷局技師 兪致㫙
建築所技師 趙漢喆
建築所事務官 朴正銑
財務署財務官 朴喆熙
財務署財務官 金濟弘
財務署財務官 崔丙赫
財務署財務官 崔[illegible]斗
財務署財務官 張烋
財務署財務官 丁奎英
財務署財務官 金潤杜
財務署財務官 具滋祿
財務署財務官 閔再鎬
財務署財務官 方必榮
財務署財務官 金漢朝
印刷局事務官 高木正雄
稅關監視官 吉村直二郞
陸軍武官學校敎官 趙宗顯

陞敍奏任官三等

內閣主事 李元珪
內閣主事 黃羲正
內閣主事 黃義民
內閣主事 金鍾遠

陞敍判任官二等

農商工部技手兼林業事務所技手 安藤吉兵衛
農商工部技手兼林業事務所技手 守田六男
農商工部技手兼林業事務所技手 森元俊之助
農商工部技手兼林業事務所技手 金正學
農商工部技手兼林業事務所技手 金化俊

農商工部技手兼林業事務所技手 金光河
農商工部技手兼林業事務所技手 金贊五
農商工部技手兼林業事務所技手 金宗元
農商工部技手兼林業事務所技手 安奎惠
任林業事務所技手敍判任官三等
農商工部技手兼林業事務所技手 金尙謙
農商工部技手兼林業事務所技手 金義鎔
農商工部技手兼林業事務所技手 金元日
任林業事務所技手敍判任官四等
農商工部技手 南泌祐
任林業事務所技手敍判任官一等
農商工部技手 張斗炳
任林業事務所技手敍判任官三等
林業事務所技手 南泌祐
林業事務所技手 張斗炳
兼任農商工部技手
〇一月一日
任法典調査局事務官補敍判任官五等 中洲政美
〇一月九日
任郡主事敍判任官四等 柳琭基
〇一月十一日
任郡主事敍判任官五等 宋履敏
〇一月十八日
裁判所書記 矢野文太郎
裁判所書記 吉成千代吉
兼任法部主事
任裁判所書記敍判任官三等 裁判所繙譯官補 張桂鳳
金道一
任裁判所繙譯官補敍判任官三等
內閣主事 李元珪
內閣主事 黃義正
內閣主事 黃羲民
內閣主事 金鍾逵

給四級俸(以上隆熙二年十二月三十一日內閣)
給九級俸(一月一日內閣) 法典調査局事務官補 中洲政美
贈從一品崇政大夫奎章閣大提學 故參書官 尹爲善
贈正二品資憲大夫奎章閣提學 故學生 尹致孝
以上正一品上輔國崇祿大夫大勳前領敦寧司事海豐府
院君尹澤榮本生祖考曾祖考依法典追 贈
贈正一品大匡輔國崇祿大夫奎章閣大提學 故工曹參議 閔觀植
贈從一品崇政大夫奎章閣大提學 贈吏曹參議 閔泳祿
贈正二品資憲大夫奎章閣提學 贈司僕寺正 閔天欽
以上正一品輔國崇祿大夫大勳宮內府大臣閔丙奭本生
考祖考曾祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故繕工監假監役 洪慶謨
故公州牧判官 洪羲瓚
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故司宰監僉正 洪進浩
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣
以上正三品通政大夫奎章閣副提學洪赫周考祖考曾祖
考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故秘書監丞 李啓夏
從二品嘉善大夫前掌禮院副卿李範仁考依法典追 贈
(以上隆熙二年十二月二十六日宮內府)
給八級俸 郡主事 柳琭基
命振威郡在勤 郡主事 柳琭基
依願免本官(以上一月九日內部) 郡主事 許燮
給九級俸 郡主事 宋履敏
命平康郡在勤(以上一月十一日內部) 郡主事 宋履敏
裁判所書記 張桂鳳
裁判所繙譯官補 金道一
給六級俸
補龍川區裁判所書記 裁判所書記 張桂鳳
補龍川區裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 金道一

京城監獄看守長 井上信之助
補晉州監獄釜山分監長

平壤監獄看守長 永田包雄
補咸興監獄元山分監長

公州監獄看守長 中村久馨
補光州監獄全州分監長(以上一月十八日法部)

光州監獄看守長 多田閏
補公州監獄淸州分監長

平壤監獄看守長 西村廉毅
補京城監獄春川分監長

咸興監獄看守長 眞金九十九
補咸興監獄鏡城分監長(以上一月十九日法部)

公立楊根普通學校專科副訓導 李禮鼎
依願免本官(一月十二日學部)

林業事務所技手 安藤吉兵衛
林業事務所技手 守田六男
林業事務所技手 森元俊之助
林業事務所技手 金正學
林業事務所技手 金化俊
林業事務所技手 金光河
林業事務所技手 金鎣五
林業事務所技手 金宗元
林業事務所技手 安奎應
給六級俸

林業事務所技手 金尙謙
林業事務所技手 金義鎔
林業事務所技手 金元日
給七級俸

林業事務所技手 南泌祐
給二級俸

林業事務所技手 張斗柄
給六級俸(以上隆熙二年十二月三十一日農商工部)

宮廷錄事

○御陪食과賜餐 本月十六日正午十二時에統監義陽君及親任官을仁政殿東行閣上階에서 御陪食을 賜ᄒᆞ고同時에同閣下階에서南 巡幸時扈從ᄒᆞᆫ內外國勅奏任文武官合百人의게 御午餐을 賜ᄒᆞ심이라

○筵說 本月十三日大駕南巡幸 還御時 駐太田停車場召見前高等官入侍時侍從院卿尹德榮侍從李明九李喬永宮內府大臣閔丙奭內閣總理大臣李完用內部大臣宋秉畯軍部大臣李秉武法部大臣高永喜學部大臣李載崑農商工部大臣趙重應奎章閣卿趙同熙奎章閣典製官尹喜求掌禮院卿成岐運掌禮院禮式官高義誠李仁用等侍立正二品宋道淳正三品宋鍾奎宋秉學金德洙宋鍾國等以次侍立訖

上曰宋道淳等進前道淳等進前俯伏

上曰朕今此巡幸地方爲其周察民情也有勅語下者卿等當見之而今見卿等尙不變舊日儀容矣盖當現今時代苟無維新思想其將奈何卿等仰瞻朕躬啓發新思想可也朕雖未及遍諭于小民卿等喬木世家有與國同休戚之義故首先面諭矣道淳等俯伏承命

上命諸臣退諸臣以次退出

(一月十九日)

彙報

○官廳事項

○官吏改名 內閣主事金鳳洙의名字를琦泰로改正홈

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月十八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、三	五、五(一)	四、八	北西	軟風	—	曇
仁川	七六八、一	三、八(一)	四、九	北	疾風	—	仝
木浦	七六六、八	五、九(一)	二、七	北	和風	二	雪

釜山	七六五、九	一一、〇	一、九	北東	疾風	一	雨
大邱	七六七、七	九、三(一)	三、四		靜穩	二	仝
平壤	七六九、三	二、九(一)	九、二		仝		晴
龍岩浦	七七一、〇	一、二(一)	九、二	北	疾風		仝
元山	七七〇、八(一)	一、二(一)	五、五		靜穩	一	雲
城津	七七一、二	七、六(一)	六、四	北	軟風	一	曇

○京城地方天氣豫報 自一月十九日午后六時 至一月二十日午后六時

北西風曇後晴

廣告

○不能還付郵便物公告

明治四十一年十二月條左記不能還付郵便物은當局總務課에保管ᄒᆞ얏ᄉᆞ니酙酌이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ申告홈이可홈

隆熙三年一月　統監府通信管理局

第一種　普通通常郵便物　八十六度　第二種　書留通常郵便物　六度

出付人		領受人	
京大安洞別宮內最後長廊	金召史	晉州南門內東部洞	金完圭
京公洞二十一統三戶	朴允明	忠南沔川縣內面道石里	張憲相

書信　外國郵便物　四度

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年一月十五日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年一月十五日	忠淸南道溫陽郡溫泉里二統一戶	三田村定祐
仝	慶尙南道釜山港本町二丁目三番地	權鍾律 韓興書館
仝	黃海道海州郡南門內四街	朴昌鎭 韓昌書館
仝	咸鏡南道咸興郡南州東面	朱鍾冀
仝	慶尙北道大邱府東門外	小倉武之助

○工事請負入札廣告

一 釜山漁港製氷機基礎工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月三日午后一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年一月十八日　建築所

○正誤

官報第四千二百六十八號勅令欄內第五行「內閣總理大臣李完用」次에「農商工部大臣趙重應」九字의脫落은報告의誤라

內閣

本日附錄二頁을發行홈

官報

號外

隆熙三年一月二十日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行幸日時

大皇帝陛下께옵서平壤、新義州、義州及開城에 巡幸ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ바 宮廷列車發着日字及時刻이如左홈이라

一月二十七日午前八時　南大門停車場　御發

　午后三時四十五分　平壤停車場　御着

二十八日午前九時　平壤停車場　御發

　午后三時四十五分　新義州停車場　御着

（二十九日新義州　御發同日義州　御着三十日義州御發同日新義州　御着　巡幸時刻은臨時磨鍊）

三十一日午前九時　新義州停車場　御發

　午后零時二十分　定州停車場　御着

　同　一時二十分　定州停車場　御發

　同　四時四十五分　平壤停車場　御着

（二月一日　平壤　御駐蹕）

二日　午前九時三十分　平壤停車場　御發

　同　十時三十五分　黃州停車場　御着

　同　十一時三十五分　黃州停車場　御發

　午后三時五十五分　開城停車場　御着

三日　午后一時　開城停車場　御發

　同　三時十分　南大門停車場　御着

（一月二十日）

官報

第四千二百八十號　隆熙三年一月二十一日　木曜

內閣法制局官報課

告示

法部告示第三號

左記裁判所ᄂᆞᆫ本年二月一日브터開廳ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十日

法部大臣 高永喜

左記

一 光州地方裁判所全州支部

一 尙州區裁判所

一 安東區裁判所

宮廷錄事

〇陛見 本月十九日上午十一時二十分에 仁政殿에서統監公爵伊藤博文帶同陛見人員이如左

軍司令官陸軍大將　子爵 大久保春野

軍副官陸軍步兵中佐　足達 龜治

軍參謀陸軍步兵大尉　植木喜久治

軍副官陸軍步兵大尉　十時 惟孝

(一月十九日)

〇陛見 本月十九日上午十一時에 仁政殿東行閣에서陸軍大將子爵長谷川好道ᄅᆞᆯ召見ᄒᆞ신事

(一月十九日)

彙報

〇學事

隆熙三年一月十九日文官銓考所第十一回臨時試驗初會考合格榜

梁會煥

己上及第一人

〇產業

〇水稻作景況 勸業模範場及全出張所其他種苗場에서大雪當日(十二月七日)에調査ᄒᆞᆫ水稻作景況은左와如ᄒᆞᆷ

勸業模範場(水原)

本年稻作期中의氣候ᄂᆞᆫ大概不順ᄒᆞ야初期에ᄂᆞᆫ旱魃로以ᄒᆞ야用水의欠乏이生ᄒᆞ얏고中期에ᄂᆞᆫ降雨過多에低溫過濕의害ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ야開花後에稻熱病의發生이稍甚ᄒᆞ매至ᄒᆞ얏스나秋分後에天候快復ᄒᆞ고高溫이持續ᄒᆞ며十月에入ᄒᆞ야도急降ᄒᆞᄂᆞᆫ事이無ᄒᆞ고完全히登熟作用이되얏슴으로前年에比ᄒᆞ야八分六里의增收ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ바今一反步當籾收量ᄋᆞᆯ擧ᄒᆞ면左와如ᄒᆞᆷ

種別	收量
八種平均	三、一七

附近農家作況은昨年에比ᄒᆞ면大差가無ᄒᆞᆷ

勸業模範場平壤出張所

揷秧의際ᄂᆞᆫ降雨少ᄒᆞ고灌水不足ᄒᆞ야適期에移植이未能ᄒᆞ엿스며自七月下旬으로八月下旬에至ᄒᆞ야氣溫이甚低下ᄒᆞ고降雨過多ᄒᆞᆷ으로生育及成熟作用ᄋᆞᆯ防ᄒᆞᆷ이一

ᄒᆞ고傷害를蒙ᄒᆞᆫ바今其收量을擧ᄒᆞ면左와如홈

種別	收量
八種平均	三、二七五

附近農家의作况은甚히良好가되지못홈

勸業模範場木浦出張所

本年의水稻ᄂᆞᆫ大暑前의氣候不良ᄒᆞ야初期의生育이遲ᄒᆞ고作稍이不良ᄒᆞᆫ되不拘ᄒᆞ고大暑後에至ᄒᆞ야氣候가大槪順當홈을得ᄒᆞ야生育이頗히上進ᄒᆞ고出穗期ᄂᆞᆫ一般이多少의遲延을見ᄒᆞ엿ᄉᆞ나草丈株敷이共히佳良ᄒᆞ야前年에比ᄒᆞ면一割六分二厘의增收를示ᄒᆞᆫ바今其收量을擧ᄒᆞ면左와如홈

種別	收量
早神力	三、七六

晋州種苗場

秋分後高溫이持續ᄒᆞ야稻의登熟이頗히良好ᄒᆞᆫ바今其收量을擧ᄒᆞ면左와如홈

種別	收量
早神力	六、〇六

○麥作景况　勸業模範場及仝出張所其他種苗場에서大寒當日에(十二月七日)調査ᄒᆞᆫ麥作景况은左와如홈

勸業模範場(水原)

小麥은九月二十三四日大麥은十月四日에播種ᄒᆞ고發芽日數ᄂᆞᆫ小麥은五六日大麥은七八日인바何이더지生育이佳良ᄒᆞ더니自十一月末로부터寒氣로以ᄒᆞ야凍傷을受ᄒᆞ야目下葉先이枯死ᄒᆞᄂᆞᆫ事이五分乃至一寸인ᄃᆡ寒氣의進行을從ᄒᆞ야漸次下葉에及ᄒᆞᄂᆞᆫ狀態가有ᄒᆞᆫ바今大寒當日에在ᄒᆞᆫ作育狀況을擧ᄒᆞ면左와如홈

種別	草丈	一尺間의莖數
大麥四種平均	七、二三	三八、五
小麥五種平均	九、七〇	六一、四

附近農家의作况은稍晩播種홈으로以ᄒᆞ야目下草丈이三寸內外에在홈

勸業模範場平壤出張所

本年은昨年에比ᄒᆞ야高溫ᄒᆞ나小麥生育의狀况은一般이不良ᄒᆞ고其寒氣를堪耐ᄒᆞᄂᆞᆫ力은在來種이最强ᄒᆞ며白肌가其丈가되고(ᄒᆞ루ᄉᆞ)ᄂᆞᆫ旣히葉先이三寸의枯傷을生홈

種別	草丈	一尺間의莖數
小麥八種平均	七、五	六四、〇

勸業模範場木浦出張所

小麥은十月廿八日大麥及稞麥은同二十九日에播種ᄒᆞ고發芽日數ᄂᆞᆫ九日乃至十一日이며發芽後에ᄂᆞᆫ氣候가良好ᄒᆞ고生育이順當ᄒᆞᆫ바今其生育狀况을擧ᄒᆞ면左와如홈

種別	草丈	一尺間의莖數
小麥五種平均	三、五五	二〇
大麥八種平均	三、〇四	仝
稞麥七種平均	三、一三	仝

備考 一尺間의莖數ᄂᆞᆫ大寒當日調査에各種等이二十本이立ᄒᆞᆫ바次期調査의標準으로홈

晋州種苗場

大麥은十月二十一日小麥은仝二十二日에播種ᄒᆞ고發芽日數는七日乃至九日인ᄃᆡ目下少許間旱害를蒙ᄒᆞᆫ바今其生育狀況을擧ᄒᆞ면左와如홈

種別	草丈	一尺間의莖數
大麥二種平均	三、八	四六、五
裸麥一種	三、五	四二、〇
小麥一種	五、〇	四五、〇

附近農家의作況은耕種法이頗히粗雜ᄒᆞ야一反步의播種量이多ᄒᆞᆫ거슨二斗五升에達ᄒᆞ고一尺間에粒數가九十八粒이되고中央密生의部分은組織柔軟ᄒᆞ야寒傷을受ᄒᆞᆫ者이多ᄒᆞ고特히旱害만强ᄒᆞᆫ바目下狀況은其不良홈

咸興種苗場 （官報第四千二百六十号彙報欄產業部의續）

秋分後降雨頻繁ᄒᆞ고氣溫低下ᄒᆞᆫᄃᆡ不拘ᄒᆞ고大豆作은豊況을持續ᄒᆞ야平年에比ᄒᆞ면約二割의增收를得ᄒᆞᆫ바今其收量을示ᄒᆞ면左와如홈

種別	收量
大豆二種平均	一、五四

附近農家의作況은本場에比ᄒᆞ야著劣ᄒᆞᆫ處가有ᄒᆞ나平年에比ᄒᆞ면約二割의增收가된다言ᄒᆞᄂᆞᆫ바其中等作의收量은一反步에七斗二升內外니라（以上農商工部）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、九	五、二	(一)一、一		靜穩	三	雪
仁川	七六六、〇	三、九	(一)二、〇	北	疾風		仝
木浦	七六四、一	三、七	(一)〇、一	北	强風	八	雨
釜山	七六二、一	九、一	(一)五、九	北	疾風	四	仝
大邱	七六四、〇	六、六	(一)〇、七	西南西	軟風	九	仝
平壤	七六七、五	二、六	(一)七、五	西	仝		快晴
龍岩浦	七七〇、五	(一)一、六	(一)八、四	北	疾風		晴
元山	七六七、三	〇、三	(一)一、三		靜穩	一二	雪
城津	七六八、五	一、〇	(一)四、七	北	烈風	三	仝

○京城地方天氣豫報 自一月二十日午后六時 至一月廿一日午后六時

西風晴

廣告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年一月十五日 學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年一月十五日	忠淸南道溫陽郡溫泉里二統一戶	三田村定祐
仝	慶尙南道釜山港本町二丁目三番地	權鍾律 韓興書館
仝	黃海道海州郡南門內四街	朴昌鎭 韓昌書館
仝	咸鏡南道咸興郡南州東面	朱鍾實
仝	慶尙北道大邱府東門外	小倉武之助

○請負入札廣告

一建築所廳舍其他新築及同廳舍敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格의百分五以上

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕様書圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後二月五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書經歷書及保証金을共히送付홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年一月二十一日 建築所

○工事請負入札廣告

一釜山漁港製氷機基礎工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月三日午后一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年一月十八日 建築所

○物品購買入札廣告

一小蒸汽曳船 二隻

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ本所에서購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所經理課에來ᄒᆞ야入札心得書、注文書契約書、案을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月五日午前十一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年一月十九日 建築所

○官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止홈

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付홈)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求홈이可홈

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送홈

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應홈

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得홈但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知홈을要홈

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知홈을要홈

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니홈

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知홈을要홈

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ디不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止홈

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知홈을要홈

隆熙三年一月 內閣法制局官報課

○本月十九日號外一頁을發行홈

官報
第四千二百八十一號　隆熙三年一月二十二日　金曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

陞敍判任官三等　郡主事　金瑚銑

陞敍判任官一等　郡主事　李春秀

郡主事　李兌橓

任財務署主事敍判任官一等　稅關主事　李命源

兼任度支部主事　稅關主事　李命源

財務署主事　李命源

○一月十四日

任府主事敍判任官四等　申時俊

○一月十六日

任度支部主事敍判任官三等　喜入秀三

任度支部主事敍判任官五等　中村亨

任度支部主事敍判任官四等　九品　金滸植

給六級俸　郡主事　金瑚銑

郡主事　李春秀

郡主事　李兌橓

郡主事　安寅河

給七級俸（以上隆熙二年十二月三十一日內部）　府主事　白璡源

給八級俸　府主事　申時俊

命龍川府在勤　府主事　申時俊

依願免本官（以上一月十四日內部）　郡主事　朴勝友

竹山郡守　趙鏞夏

右는該員이該郡衙의失火原因이雖云炸洋燈破裂이나廳內取締를不素戒飭ᄒᆞ얏스면焉至此境이며況諸般文簿를燒燼無餘홈과如홈은不注意홈이라是로以ᄒᆞ야譴責에處홈

（一月十八日內部）

給二級俸　稅關主事　李命源

財務署主事　李命源

給二級俸（以上隆熙二年十二月三十一日度支部）　度支部主事　喜入秀三

給五級俸　度支部主事　中村亨

給九級俸　度支部主事　金滸植

給八級俸　臨時財源調査局主事　吳日煥

財務監督局主事　文明圭

財務署主事　柳在喆

依願免本官（以上一月十六日度支部）

免本官幷兼官　臨時財源調査局主事兼度支部主事　立野政次郎

右는所管局長의報告를據ᄒᆞᆫ즉該員이實行不修ᄒᆞ며無居欠勤이已數日에涉ᄒᆞ고官吏된體面을汚瀆ᄒᆞᆫ者로認ᄒᆞᆫ바似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官並兼官（一月十九日度支部）

依願免本官（一月十八日農商工部）林業事務所技手　金羲鎔

彙報

○官廳事項

○中央金庫出納役市原盛宏에게勅任의待遇를授與홈이라

春川　李啓一　十二月七日

右는該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈

春川　朴來遠　十二月七日
靈巖　林友松　一月五日
右는該區域地方委員會委員으로選定홈（度支部）

觀象

氣壓雨量은미리에도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月二十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、八	二、八	(一)三、九	北西	軟風		曇
仁川	七六九、九	一、九	(一)四、九	北	疾風		晴
木浦	七六八、八	三、四	〇、三	北	强風	四	曇
釜山	七六五、九	九、三	一、三	北	疾風	二六	晴
大邱	七六七、九	六、二	〇、三	北西	軟風	一二	仝
平壤	七七〇、四	(一)一、七	(一)一〇、一		靜穩		仝
龍岩浦	七七二、二	(一)六、二	(一)一二、三	北西	軟風		仝
元山	七六九、一	(一)〇、三	(一)一、九	仝	仝	三〇	雪
城津	七六九、八	(一)三、四	(一)九、七	仝	仝	一	晴

○京城地方天氣豫報　自一月廿一日午后六時　至一月廿二日午后六時
北西風晴

廣告

第一銀行券發行額平均表
自隆熙三年一月三日
至同　年一月九日
第一銀行券發行平均額　一〇、〇六三、五〇〇圜
內　正貨準備發行額　三、四八七、一〇〇圜
　　保證準備發行額　六、五七六、四〇〇圜
隆熙三年一月二十日　度支部

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에什告홈이可홈
隆熙三年一月　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓いに 五三一四	釜山鎭	野村ヤス
韓は 四三四三	仁川	中島ユクノ
韓い 八二五六	釜山	廣田保夫
韓に 五七八八	京城	袁田ツル
韓ほゐ 八三六八	龍山	松澤直
韓に 四九二三	京城	古城チヅ
韓いけ 九三六一	咸興	若松竹市
恩韓 一一一九	郵便爲替貯金管理所	高柳安雄
韓ま 一一一一	仁川花町	迫口佐一郎
韓ろへ 四一〇	新義州	青鄉强
韓ろみ 四三七一	新幕	平尾龍藏
韓い 三〇八八	釜山	田中德雄
韓ぬ 二八九三	平壤	山田五作
韓ゐ 三五〇	大邱	竹中太一
韓いて 一九七	倘州	吉田茂
韓ね 三一四	水原停車場前	古野シノ
同 三一五	同	古野五郎
韓ろく 一一九	京城新町	青山まさ
同 二二九	同	遠山與五郎
同 三三八	同	明石キミ
同 三四九	同	有田トク
同 三四七	同	高木儀三郎
同 四〇三	同	同
同 五〇二	同	住本かつ
同 五〇三	同	佐伯イワ
同 五一三	同	山本クニ

○正誤

官報第四千二百八十一號彙報學事欄內第一行中詮考의詮字ᄂᆞᆫ銓字요同第三行梁曹煥은梁會煥을誤植홈
官報課

○本月二十日號外一頁을發行홈

(日刊) (光武九年 明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二百八十二號 隆熙三年一月二十三日 土曜

內閣法制局官報課

府令

昌德宮正門開閉通行制限을左갓치改正홈

隆熙三年一月二十二日

宮內府大臣 閔丙奭

宮內府令第一號

隆熙二年宮內府令第二號昌德宮正門開閉通行制限第九條削除홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

部令

法部令第一號

隆熙二年法部令第七號中「三百六十人」을「三百八十人」으로改定홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

隆熙三年一月二十一日

法部大臣 高永喜

告示

法部告示第四號

左記裁判所는本年二月一日로봇터開廳홈

隆熙三年一月二十二日

法部大臣 高永喜

一京城地方裁判所春川支部

一春川區裁判所

一慶州區裁判所

辭令

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故副司果李敬儀

贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生李左純

以上正三品通政大夫掌禮院典祀李起浩考祖考依法典追贈

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故司果韓鼎鈺

贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故通德郎韓應箕

贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生韓光道

以上正三品通政大夫前中樞院議官韓永源考祖考曾祖考依法典追贈(以上一月二十日宮內府)

彙報

○官廳事項

○開城郡守洪在箕가隆熙二年十二月二十七日에身故홈

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月二十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九.一	〇.二	(一)七.九	北	軟風		

仁川	七六九、〇	(一)〇、五	(一)八、二	北東	和風	仝
木浦	七六七、三	一、七	(一)一、三	北	强風	雪
釜山	七六三、九	四、四	(一)〇、一	北	强風	曇
大邱	七六六、八	二、九	(一)二、四	北西	和風	曇
平壤	七六九、七	(一)二、九	(一)一五、五		靜穩	晴
龍岩浦	七七一、三	(一)三、八	(一)一六、〇	西	疾風	晴
元山	七六六、六	〇、五	(一)八、四	南西	軟風	晴
城津	七六四、八	(一)三、九	(一)一四、三	北西	疾風	晴

○京城地方天氣豫報自一月卄二日午后六時至一月卄三日午后六時

北西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一木浦警察署訓授室及調室其他增築工事

此入札保証金은各自見積書價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ木浦關稅支署에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年一月二十三日 建築所

○購買入札

一茶褐色夏衣袴 七百三十組

一短靴 一百足

一長靴 八十二足

以上入札保証金은各自見積價格의百分의五以上(圜未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以来其營業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來二月四日自午前十一時로同下午一時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同月八日正午十二時로下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야卽時開札홈

右契約은經理局長張錫祚가擔任홈

隆熙三年一月二十三日 軍部

○物品購買入札廣告

一小蒸汽曳船 二隻

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를本所에셔購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所經理課에來ᄒᆞ야入札心得書、注文書契約書、案을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月五日午前十一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年一月十九日 建築所

○請負入札廣告

一建築所廳舍其他新築及同廳舍敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格의百分五以上

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後二月五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書 經歷書及保証金을共히送付홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年一月二十一日 建築所

官報 號外
隆熙三年一月二十三日
內閣法制局官報課

辭令

義陽君 李載覺
宮內府大臣 閔丙奭
侍從院卿 尹德榮
承寧府總管 趙民熙
宮內府次官 小宮三保松
掌禮院卿 成岐運
奎章閣卿 趙同熙
內藏院卿 崔錫敏
典膳司長 金珏鉉
侍從院副卿 李會九
主殿院卿 李鍾濟
承寧府侍從 李恒九
侍從院侍從 李明九
掌禮院禮式官 高羲誠
掌禮院掌典官 金奎熙
宮內府書記官 李起泓
宮內府大臣秘書官 金東完
宮內府大臣秘書官兼書記官 多田桓
侍從院侍從 李喬永
侍從院侍從 李圭元
侍從院侍從 趙重國

侍從院侍從 金璜鎭
宮內府事務官 青山淺治郎
宮內府事務官 村上龍佶
掌禮院禮式官 李弼均
掌禮院禮式官 玄百運
掌禮院禮式官 劉燦
掌禮院禮式官 李仁用
奎章閣典製官 尹喜求
內藏院理事 蜷川新
內藏院理事 權藤四郎介
承寧府典醫 洪哲普
大韓醫院醫官兼典醫 鈴木謙之助
掌禮院樂師長 白禹鏞
典膳司掌膳 安淳煥
侍從院侍從補 李宇振
侍從院侍從補 金炳稷
宮內府大臣官房事務囑託 佐伯達
內閣總理大臣 李完用
內部大臣 宋秉畯
軍部大臣 李秉武
法部大臣 高永喜
學部大臣 李載崑

農商工部大臣 趙重應
警視副監 具然壽
警視廳警視 呼子友一郞
侍從武官砲兵正領 魚潭
侍從武官步兵正尉 李秉規
侍從武官步兵正尉 鄭熙鳳
鹵簿將校步兵副領 王璲禎
鹵簿將校步兵參領 申羽均
鹵簿將校砲兵參領 朴斗榮
鹵簿將校步兵正尉 鄭炫
鹵簿將校步兵正尉 姜容熙
皇族附武官砲兵正尉 金致先
大韓醫院技師兼藥劑官 兒島高里
度支部書記官 久芳直介
漢城高等學校敎授 呂圭亨

右는西巡幸時扈從을命홈(以上一月二十一日宮內府)

內閣書記官長 韓昌洙
內閣法制局長 兪星濬
內閣書記官 李源鎔
內閣書記官 金明秀
內閣書記官 高源植
內閣書記官 國分哲

右는西巡幸時扈從員內閣總理大臣李完用의隨行員을命홈(以上一月二十一日內閣)

內部警務局長 松井茂
內部地方局長 澤田牛麿

內部警視 瑰 喜[illegible]
內部秘書官 白象圭

右는西巡幸時扈從員內部大臣宋秉畯의隨行員을命홈(以上一月二十一日內部)

軍部副官 金基元

右는西巡幸時扈從員軍部大臣李秉武의隨行員을命홈(一月二十一日軍部)

法部秘書官 朴基駿

右는西巡幸時扈從員法部大臣高永喜의隨行員을命홈(一月二十一日法部)

學部秘書官 李晩奎

右는西巡幸時扈從員學部大臣李載崐의隨行員을命홈(一月二十一日學部)

勸業模範場長 本田幸介
農商工部秘書官 張斗璉

右는西巡幸時扈從員農商工部大臣趙重應의隨行員을命홈(以上一月二十一日農商工部)

官報

第四千二百八十三號 隆熙三年一月二十五日 月曜

內閣法制局官報課

部令

內部令第一號

隆熙二年內部令第四號警察署警察分署巡査駐在所名稱位置及管轄區域表中에左와如히改홈

隆熙三年一月二十二日

內部大臣 宋秉畯

一 南部警察署下에龍山分署라홈을龍山警察署로改홈

一 西部警察署下에龍山分署라홈을龍山警察署로改홈

一 龍山分署를龍山警察署로改홈

一 水原警察署下에水原郡外九郡이라홈을十一郡으로改ᄒ고振威駐在所次에左의二巡査駐在所를加홈

南陽巡査駐在所 位置南陽 管轄 南陽郡

安山巡査駐在所 位置安山 管轄 安山郡

一 開城警察署下에開城郡外六郡이라홈을八郡으로改ᄒ고朔寧巡査駐在所次의二巡査駐在所를加홈

交河巡査駐在所 位置交河 管轄 交河郡

坡州巡査駐在所 位置坡州 管轄 坡州郡

一 楊州警察署下에楊州郡外八郡이라홈을六郡으로改ᄒ고交河坡州二巡査駐在所를削홈

一 仁川警察署下에仁川府外八郡이라홈을六郡으로改ᄒ고南陽安山二巡査駐在所를削홈

一 順天警察署의突山巡査駐在所의管轄을突山郡의內로改ᄒ고其次에左의巡査駐在所을加홈

巨文島巡査駐在所 位置巨文島 管轄 突山郡의內東島、西島、古島

一 木浦警察署下에務安府外四郡이라홈을三郡으로改ᄒ고海南莞島二巡査駐在所를削ᄒ고左의一巡査駐在所를加홈

靈巖巡査駐在所 位置靈巖 管轄 靈巖郡

一 長興警察署下에長興郡外三郡이라홈을四郡으로改ᄒ고靈巖巡査駐在所를削ᄒ고左의二巡査駐在所를加홈

海南巡査駐在所 位置海南 管轄 海南郡

莞島巡査駐在所 位置莞島 管轄 莞島郡

一 鎭南警察署라홈을統營警察署로改ᄒ고位置를統營으로改홈

一 寧海警察署를盈德警察署로改ᄒ고位置寧海라홈을盈德으로管轄寧海郡外三郡이라홈을盈德郡外三郡으로改ᄒ고또同署의盈德巡査駐在所를寧海巡査駐在所로改ᄒ고其位置를寧海로管轄을寧海郡으로改홈

一 鏡城警察署下에鏡城郡外一郡이라홈을鏡城郡의內로改ᄒ고茂山羅南二駐在所를削ᄒ고左의一分署를加홈

羅南分署 位置羅南 管轄 鏡城郡의內

一 清津警察署下에富寧郡이라홈을富寧郡外一郡으로改ᄒ고富寧巡査駐在所次에左의一巡査駐在所를加홈

茂山巡査駐在所 位置茂山 管轄 茂山郡

一 新義州警察署白馬巡査駐在所管轄義州郡下에及龍川府四字를加ᄒ고車輦館巡査駐在所管轄鐵山郡下에及龍川府四字를加홈

一 定州警察署宣川巡査駐在所의管轄을宣川郡의內로改ᄒ고其次에一巡査駐在所를加홈

新府巡査駐在所 位置白硯里 管轄 宣川郡의內

一 寧邊警察署下에寧邊郡外四郡이라홈을三郡으로改ᄒ고雲山北鎭二巡査駐在所를削ᄒ고左의一分署를加홈

北鎭分署　位置北鎭　管轄雲山郡

雲山巡査駐在所　位置雲山　管轄雲山郡의內

一 平壤警察署下에平壤郡外十郡이라홈을八郡으로改ᄒ고順川巡査駐在所下에順天郡이라홈을順天郡의內로改ᄒ고또慈川巡査駐在所下에慈川及殷山巡査駐在所下에殷山이라홈을倂ᄒ야順天郡의內로改홈

一 成川警察署下에成川郡外三郡이라홈을二郡으로江東巡査駐在所下에江東郡이라홈을江東郡의內로改ᄒ고三登巡査駐在所下에三登郡이라홈을江東郡의內로改홈

一 鎭南浦警察署下에三和府外四郡이라홈을三郡으로龍岡巡査駐在所下에龍岡郡이라홈을龍岡의內로江西巡査駐在所下에江西郡이라홈을江西郡의內로咸從巡査駐在所下에咸從郡이라홈을龍岡江西甑山三郡의內로甑山巡査駐在所下에甑山郡이라홈을甑山郡의內로改홈

道令

道令第一號

隆熙二年九月七日勅令第六十六號第二條에依ᄒ야道令의發布ᄂ官報에登載ᄒᄂ거로公布方法을定홈

隆熙三年一月二十三日

忠淸南道觀察使　崔廷德

叙任及辭令

○一月十一日

任直川郡鄕校直員　桂學彬

任郭山郡鄕校直員　金基鎭

任雲山郡鄕校直員　韓駿模

任慈城郡鄕校直員　權敬活

任江界郡鄕校直員　金鳳楨

任博川郡鄕校直員　玄蒼機

任泰川郡鄕校直員　李漢瀚

任鐵山郡鄕校直員　姜平洙

任朔州郡鄕校直員　朴大浩

任定州郡鄕校直員　盧德一

任碧潼郡鄕校直員　楊理國

任龜城郡鄕校直員　張樞正

任寧邊郡鄕校直員　韓東彥

任龍川郡鄕校直員　白昌玉

任安州郡鄕校直員　李東舜

任肅川郡鄕校直員　金胤善

任德川郡鄕校直員　白允模

任孟山郡鄕校直員　吉慶雲

任江西郡鄕校直員　洪鍾薰

任三和府鄕校直員　張景鉉

任順川郡鄕校直員　崔慶淳

任陽德郡鄕校直員　朴彛秉

任江東郡鄕校直員　高遵允

任永柔郡鄕校直員　金時鳳

○一月十五日

財務監督局主事　金相萬

財務監督局主事　金宗燮

任財務署主事叙判任官四等

任財務監督局主事叙判任官四等　財務署主事　朴承儉

○一月十九日

財務署主事　加藤龜三郞

兼任度支部主事

稅關主事　白井芳五郞

任關稅局主事叙判任官三等

○一月二十二日

任裁判所書記敍判任官二等 福所 雅通
兼任法部主事 裁判所書記 福所 雅通
度支部秘書官 朴 容九
財務監督局長 堀 諫
稅關長 野手 耐

給四級俸
印刷局技師 兪 致禹
建築所技師 趙 漢喆
建築所事務官 朴 正銑
財務署財務官 金 濟弘
財務署財務官 朴 喆熙
財務署財務官 崔 丙赫
財務署財務官 崔 錫斗
財務署財務官 張 烋
財務署財務官 丁 奎英
財務署財務官 金 潤柱
財務署財務官 具 滋祿
財務署財務官 閔 再鎬
財務署財務官 方 必榮
財務署財務官 金 漢朝
印刷局事務官 高木 正雄
稅關監視官 吉村 直二郎

給六級俸(以上隆熙二年十二月三十一日度支部)
財務署主事 金 相禹
財務署主事 金 宗燮
財務監督局主事 朴 承億

給七級俸(以上一月十五日度支部)
關稅局主事 白井 芳五郎

給五級俸
建築所技手 木塲 庄吉
臨時財產整理局技手 朴 祥昱

依願免本官(以上一月十九日度支部) 陸軍武官學校教官 趙 宗顯

給六級俸(隆熙二年十二月三十一日軍部) 裁判所書記 福所 雅通
給六級俸 裁判所書記 福所 雅通
補京城地方裁判所書記(以上一月二十二日法部) 千 潤錫
解學部委員(一月四日學部)
命學部委員(一月十五日學部) 九品 文 明圭

彙報

○司法

隆熙二年十二月二十六日에 强盜傷人罪人金大連을絞에處훌을意로法部大臣이上奏훈와可라훈신旨를奉훔

觀象

● 氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月二十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一.二	(一)二.二	(一)一〇.六		靜穩		快晴
仁川	七七一.五	(一)三.一	(一)九.四	北東	軟風		快晴
木浦	七七〇.二	二.四	(一)二.三	北東	疾風		雪
釜山	七六七.五	二.四	(一)一.九	北	疾風		快晴
大邱	七六九.七	一.六	(一)四.三	北	軟風		仝
平壤	七七一.一	(一)六.二	(一)一三.八		靜穩		〃

龍岩浦	七七一、五(一)	七、五(一)	一三、二	北東	和風		全
元山	七六八、五	〇、二(一)	一〇、四	南西	軟風		全
城津	七六六、七(一)	一、七(一)	一三、四	北西	軟風		曇

廣告

○工事請負入札廣告

一木浦警察署訓授室及調室其他增築工事

此入札保証金은各自見積書價格百分외五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는木浦關稅支署에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業證明、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十三日　建築所

○購買入札

一茶褐色夏衣袴　七百三十組

一短靴　一百足

一長靴　八十二足

以上入札保証金은各自見積價格百分외五以上(圓未滿切上)入札者는二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札을望ᄒᆞ는者는來二月四日自午前十一時로同下午一時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同月八日正午十二時로下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야卽時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長張錫祚가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十三日　軍部

○請負入札廣告

一建築所廳舍其他新築及同廳舍敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格의百分五以上

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞ는者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後二月五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆷ

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十一日　建築所

隆熙三年度브터各購覽의官報代價(郵稅를含ᄒᆞᆷ)에對ᄒᆞᆫ納入告知書는每一個月에此를發行ᄒᆞᆷ但先納者에對ᄒᆞ야는此限에不在ᄒᆞᆷ

隆熙二年十二月　歲入徵收官內閣書記官長　韓昌洙

○官報定價及郵稅

一部　金貳錢　郵稅金　五厘

但官報課에서는一部賣却을아니ᄒᆞᆷ

一個月(號外幷)金四拾錢　郵稅金　拾五錢

一個月以上은此分定으로ᄡᅥ計算ᄒᆞᆷ但一個月외中途브터購覽을始ᄒᆞ는者에게는當月條에限ᄒᆞ야發行實數에應ᄒᆞ야一部定價의分定으로ᄡᅥ計算ᄒᆞ되右計算외結果로一個月條定價에超過ᄒᆞᆯ境遇에는超過額을減除ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

○本月二十三日號外二頁을發行ᄒᆞᆷ

官報

號外

隆熙三年一月二十五日

內閣法制局官報課

辭令

完順君 李載完

中樞院顧問 朴齊純

儀仗騎兵騎兵副尉 李鍾擊

儀仗騎兵騎兵副尉 韓昌履

右と西 巡幸時扈從을命홈(以上一月二十五日宮內府)

宮廷錄事

義陽君李載覺을西巡幸時扈從으로旣經奏下이온바現有親病ᄒᆞ와不得從行事

一月二十五日

（日刊）（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千二百八十四號 隆熙三年一月二十六日 火曜

內閣法制局官報課

告示

內閣告示第二號
電話呼出地域中改正施行에關ᄒᆞ야統監府告示第二號를左갓치揭佈홈
隆熙三年一月二十五日　內閣總理大臣　李完用

○統監府告示第二號（明治四十二年一月二十三日）
明治四十一年九月統監府告示第百五十九號電話呼出地域中如左히改正ᄒᆞ야來二月一日로부터此를施行홈
絕影島의次에左의各項을加홈

呼出局所	呼出地域
成歡	忠淸南道稷山郡三西面中成歡驛、成歡南山店、西便村、宗洞、酒幕巨里、竹里
天安	忠淸南道天安郡上里面中天安邑、天安驛、北一面中新富里
溫泉里	忠淸南道溫陽郡西面中溫泉里

敍任及辭令

○隆熙二年十二月二十七日
陞敍奏任官二等　開城郡守　洪在箕
○隆熙二年十二月三十一日
陞敍奏任官一等　農商工部技師　村田素一郞
　　　　　　　　農商工部書記官　川上立一郞
陞敍奏任官二等　農商工部技師　山本小源太
　　　　　　　　平壤鑛業所長　林文太郞
陞敍奏任官三等　林業事務所技師　岡衛治
　　　　　　　　農商工部技師　岩田友郞
○一月二十一日
任道事務官敍奏任官三等　內部事務官　權輔相
任安山郡守敍奏任官四等　長湍郡守　趙重恩
任長湍郡守敍奏任官四等　安山郡守　李爽宰
任判事敍奏任官三等　淺見竹太郞
任判事敍奏任官四等　鎌田裕
○一月二十三日
任開城郡守敍奏任官四等　麗王陵令　朴宇鉉
命追復工曹判書（一月十八日內閣）　權裕
平壤新義州義州及開城地方에出張을命홈（一月二十五日內閣）　內閣書記官　洪運杓
補平壤監獄看守長（一月二十一日法部）　晋州監獄看守長　松井成憲
免本官　公立黃州普通學校本科副訓導　孫敬緒
右ᄂᆞᆫ該員이擅棄公職ᄒᆞ고從事私校ᄒᆞ야官紀를紊亂홀ᄲᅮᆫ더러師範學校令施行規則第三十九條의義務를違背ᄒᆞ얏기是以로免本官（隆熙二年十一月三十日學部）

宮廷錄事

○今般西巡幸時에西方天氣가甚寒ᄒᆞ니鹵簿員及一般屬從員이防寒之具를從便爲之ᄒᆞ라신旨를奉承홈이라
一月二十三日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月二十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、四	(一)二、三	(一)一三、六	—	靜穩		快晴
仁川	七七三、三	(一)一、七	(一)一一、二	北東	軟風		仝
木浦	七七二、二	一、四	(一)四、六	北	軟風		仝
釜山	七七二、一	○、六	(一)四、九	北々西	軟風		仝
大邱	七七二、八	○、九	(一)七、七		靜穩		仝
平壤	七七二、四	(一)四、五	(一)一七、七	東	軟風		仝
龍岩浦	七七一、二	(一)四、六	(一)一七、九	東	和風		仝
元山	七七○、七	(一)二、三	(一)一五、四		靜穩		仝
城津	七七○、二	(一)二、九	(一)一一、八		仝		仝

○各地氣象　一月二十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、七	○、七	(一)一二、一	—	靜穩	五	雪
仁川	七六六、七	○、九	(一)一○、四	南西	疾風		仝
木浦	七六七、七	五、七	(一)一、八		靜穩		曇
釜山	七六七、六	四、五	(一)四、七	西北西	軟風		快晴
大邱	七六七、八	三、八	(一)六、九		靜穩		曇
平壤	七六五、○	(一)二、四	(一)一四、七		仝	一	仝
龍岩浦	七六五、四	(一)三、一	(一)一五、○	西	軟風		晴
元山	七六三、九	○、九	(一)一三、九		靜穩		快晴
城津	七六二、三	(一)二、五	(一)一八、二	北西	軟風	一	仝

○京城地方天氣豫報　自一月廿五日午后六時至一月廿六日午后六時

北東風曇後少雪

廣告

一松丸太　矢木　九萬三千六百本
一仝　坑木　二萬九千七百五十本
合計十二萬三千三百五十本
一契約入札의場所와時刻　平壤鑛業所　隆熙三年二月十日午前十一時(即時開札)
一契約擔任官　平壤鑛業所長　林文太郎
一保　證　金　入札保證金各自豫定價格百分의五
右購買를ᄒᆞ니入札ᄒᆞ[illegible]인는者는契約書案과其他事는當所에와서熟覽홈이라

隆熙三年一月廿三日

平壤鑛業所

○工事請負入札廣告

一三和財務署廳舍其他新築及同廳舍敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는鎭南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月十三日下午一時에本所에入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

隆熙三年一月二十五日

建築所

○本日附錄八頁을發行홈

(明治三十八年七月一日 第三種郵便物認可)

官報

附錄

隆熙三年一月二十六日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○陛見 自本月七日로至十三日ᄭᆞ지
行在所와停車場과
御車內에서
陛見과
召見과謁
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
一月七日上午八時南大門停車場休憩室內에서 統監公爵
伊藤博文이
陛見ᄒᆞᆫ事
同月七日上午九時五十五分에成歡驛停車場
玉車內에謁 陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
警視總監 若林賚藏
京畿觀察使 金思默
日本國憲兵隊長 明石元二郞
同月七日上午十一時五十分에太田停車場에서
召見ᄒᆞ신人員이如左
懷德郡守具周鉉과紳紳耆南五十七人
同日上午三時五十分에大邱 行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
大邱控訴院長判事 土井庸太郞
同 檢事長檢事 縣川穰
慶尙北道觀察使 朴重陽
大邱地方裁判所長判事 鳥山虎也太
同 檢事長檢事 吉田雄六郞

大邱財務監督局長 川上常郞
控訴院判事 松下直美
同 檢事 大村大代
慶州郡守 李琦
大邱郡守 梁弘默
慶尙北道警察部長警視 湯淺秀富
控訴院判事 前澤成美
同 判事 井浦義久
慶尙北道書記官 竹內卷太郞
大邱地方裁判所判事 中村敬直
同 判事 森濱熊藏
同 判事 田中芳春
控訴院判事 金應俊
大邱財務監督局事務官 石川鈴輔
同 同 秦秀作
控訴院書記長 諸橋一發
大邱地方裁判所判事 五味逸小
仝 判事 齊藤庄三郞
仝 判事 齊藤宗四郞
仝 判事 吳容默
仝 檢事 洪淳瓚
慶尙北道事務官 徐相奎
大邱財務署長財務官 閔再鎬
勸業模範場出張所技師 戶來秀太郞
控訴院繙譯官 藤付喬吉
大邱警察署警視 朴準孝

大邱地方裁判所判事　羅　璿
安東郡守　宋憲冕
慈仁郡守　秦永濂
日本國陸軍少將　恒吉忠道
仝　步兵大佐　菊地主殿
仝　理事廳理事官　久水三郎
仝　理事廳副理事官　岡本正夫
仝　陸軍步兵少佐　井澤岩平
仝　少佐　林　中祐
仝　三等軍醫正　富田　格
仝　步兵大尉　土方　清
仝　仝大尉　保田桶三
仝　憲兵大尉　小澤　壽
仝　一等主計　中屋英馬
仝　步兵中尉　中牟田辰六
仝　仝　岡村翁輔
仝　仝　磯部壽熊
仝　仝　小河京吾
仝　仝　阿南　直
仝　仝　田實秀夫
仝　仝　泉　英
仝　二等軍醫　田井儀太郎
仝　三等主計　松浦茂作
仝　三等主計　遠藤豊三郎
大邱日本人居留民團長　渡邊村男

一月八日　行在所에서　御經宿ᄒᆞ신後翌日署名이有ᄒᆞᆫ事

同月同日上午十時二分淸道停車塲에서
召接ᄒᆞ신人員이如左
淸道郡守崔鉉達地方委員以下二十三人

同月同日正午十二時에釜山　行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
日本國海軍少將　宮岡直記
日本國海軍少佐　鈴木氏正
慶尙南道觀察使　黃　鐵
東萊府尹　金彰漢
理事廳理事官　龜山理平太
仝　副理事官　橋本　寬
仝　副理事官　高瀨經德
仝　副理事官　小笠原金三郎
統監府技師　木下重松
仝　通譯官　高雄謙三
仝　技師　林　駒生
仝　技手　伊東濟七郎
仝　技師　遠藤善十郎
仝　技師　大塚楳三郎
仝　技師　福井　薰
仝　技師　山口龍之助
仝　事務官　兒玉直治
日本國陸軍步兵中尉　長岡正雄
釜山居留民團民長　石原半右衛門
釜山商業會議所會頭　迫間房太郎
釜山支金庫出納役　野口弘毅
釜山稅關長　山岡義五郎
稅關鑑定官　西川麻五郎
稅關港務官　木下重松
稅關港務醫官　犬塚定次郎
日本國海軍中將　男爵　出羽重遠
仝　大佐　松村龍雄
仝　海軍中佐　野村房次郎
仝　大尉　枝原百合一
仝　中佐　吉田辰男
仝　機關大佐　津久井平八
仝　海軍大佐　久保田彦七

日本國海軍中佐　村松亥四松
仝　中佐　平野伊三郎
仝　軍醫少監　武田　三郎
仝　主計少監　漆山　吉也
仝　海軍少佐　三原貞次郎
仝　海軍中佐　堀內權三郎
仝　少佐　福島熊太郎
仝　海軍大佐　廣瀨勝比古
仝　機關中佐　水谷千萬吉
仝　海軍中佐　加藤　寬治
仝　主計中監　村田鑑之助
仝　軍醫中監　平野　勇
仝　海軍少佐　富士川一吾
仝　少佐　中桐啓大一
仝　少佐　志賀己之治
仝　海軍大佐　中野　直枝
仝　少佐　磯部　忠次
仝　機關少佐　市原　彌廉
仝　海軍中佐　下村亮太郎
仝　中佐　有馬　純位
仝　少佐　庄野　義雄

同月同日下午四時에東萊府　行在所에서
召見ᄒᆞ신人員이如左
　地方父老　七人
　縉紳　四人
　烈女　二人
九日　釜山　行在所에서　御經宿ᄒᆞ옵신後翌日署名이
　有ᄒᆞᆫ事
同日上午十時　釜山　行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
　統監府技師　鵜尾　蓮親
統監府技師　安田恕三郎
仝　事務官　松岡　廣之
仝　仝　岡部　國平
仝　技師　水木　常信
仝　事務官　大內　要
仝　技師　小倉　亨
仝　岩崎　眞雄
日本國陸軍工兵少佐　千葉悌三郎
仝　輜重兵少佐　寺田　武
仝　步兵大尉　矢野忠之助
仝　中尉　秋山小太郎
仝　大尉　西原　矩彥
仝　憲兵中尉　塩谷爲次郎
仝　一等軍醫　佐分利良民
釜山區裁判所判事　長谷川八二郎
仝　檢事　氏野德太郎
仝　判事　川崎　爲三
內部技師　淺見　忠次
統監府通信事務官　志賀良三郎
釜山警察署警視　渡邊　業夫
鐵道院主事　仲神佐太郎
釜山居留民團助役　粟屋　端一
仝　立商業學校長　橋本　基一
仝　立高等女學校長　高橋　悳
仝　立商業學校教諭　森本　重樹
仝　立高等女學校教諭　鹽塩　隆親
釜山汽船株式會社長　大池　忠助
釜山商業會議所副會頭　五島　甚吉
本派本願寺別院布教師　井上　晉憲
稅關監視官　吉村直二郎
同日下午二時　日本軍艦香取에서　還御ᄒᆞ옵신歷路에

日本商品陳列館을 巡覽ᄒᆞ옵서고下午三時三十分에
行在所에 入御ᄒᆞ사
同下午四時 行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

日本國海軍中將 男爵 出羽重遠
仝 大佐 松村龍雄
仝 中佐 野村房次郎

十日釜山 行在所에서 御饍賞ᄒᆞ옵신後翌日署名이有ᄒᆞᆫ事

同日上午八時四十分 行在所內에서
召見ᄒᆞ신人員이如左

八十歲以上 父老 十人 婦人 八人

同日上午十時五分 三浪津 御車內에서
陛見及辭陛ᄒᆞᆫ人員이如左

馬山浦 日本國理事官三增久米吉이
陛見ᄒᆞᆫ事

東萊府尹金彰漢이辭陛ᄒᆞᆫ事

同正午十二時에 馬山浦 行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

日本國海軍少將 宮岡直記
仝 少佐 鈴木氏正
仝 大尉 權藤與策
仝 大軍醫 坂崎義雄
仝 機關大監 三木貞治郎
仝 大主計 木下國明
仝 兵曹長 中島末吉
仝 陸軍砲兵大佐 松丸松三郎
仝 步兵大佐 菊池主殿
仝 砲兵中佐 和田新藏
仝 憲兵大尉 本間巽

日本國陸軍砲兵大尉 大隈松彥
仝 騎兵大尉 山崎忠次郎
仝 大尉 中島秀雄
仝 中尉 山崎正忠
仝 步兵中尉 阿南直
仝 騎兵中尉 奧田芳記
理事廳理事官 三增久米吉
仝 副理事官 和田四郎
馬山區裁判所裁判長 鈴木伍三郎
仝 檢事長 關口半
仝 判事 大友歌次
仝 判事 金鍾健
道警視 壹岐寬
馬山警察署警視 道野能超
馬山居留民團民長 前田榮一
馬山居留民團民會議長 宮原衆行
馬山商業會議所會頭 西川太郎一
三千浦日本人會長 大野育二
仝 副會長 三田村房郎
統營日本人會長 瀨戶口季彥
從四位勳五等 田中遜
馬山稅關支署長 石井彥三
俄國領事事務代辦 째와쓰께예씨
日本國海軍中將 男爵 伊集院五郎
仝 海軍中將 山田彥八
仝 海軍大佐 財部彪
仝 海軍大佐 大城源三郎
仝 海軍大佐 廣瀨勝比吉
仝 海軍大佐 黑井悌次郎
仝 海軍大佐 竹下勇
仝 海軍大佐 江口麟六

日本國海軍大佐 山田猶之助
仝 海軍機關大佐 市川清次郎
仝 海軍機關大佐 秀島熊六
仝 海軍軍醫大監 武田正守
仝 海軍中佐 保坂彦太郎
仝 海軍中佐 片岡榮太郎
仝 海軍中佐 香月輝彦
仝 海軍中佐 荒西鏡次郎
仝 海軍中佐 堀內三郎
仝 海軍中佐 堀田弟四郎
仝 海軍中佐 健 和田專太郎
仝 海軍中佐 三村錦三郎
仝 海軍中佐 和田幸次郎
仝 海軍機關中佐 永山鎮太郎
仝 海軍機關中佐 江連礎磨橘
仝 海軍機關中佐 平井正慶
仝 海軍機關中佐 岡崎貞伍
仝 海軍軍醫中監 根來祐春
仝 海軍軍醫中監 平野勇
仝 海軍軍醫中監 横地君人
仝 海軍軍醫中監 門倉梅三郎
仝 海軍主計中監 村田鐙之助
仝 海軍主計中監 桑島敬直
仝 海軍主計中監 宇野三五郎
仝 海軍主計中監 遠藤和平
仝 海軍少佐 牟田龜太郎
仝 海軍少佐 吉村信成
仝 海軍少佐 富士川一吾
仝 海軍少佐 中桐啓太
仝 海軍少佐 志賀己之治
仝 海軍少佐 市村忠次郎

日本國海軍少佐 中川寬
仝 海軍少佐 長澤直太郎
仝 海軍少佐 替地初太郎
仝 海軍少佐 鈴木豊吉
仝 海軍少佐 八戸三輪次郎
仝 海軍少佐 海老原啓一
仝 海軍軍醫少監 山本英忠
仝 海軍軍醫少監 岡部輔治郎
仝 海軍主計少監 寺戶關次郎
仝 海軍主計少監 小川濟雄
仝 海軍大尉 田口刺載
仝 海軍少尉 公爵 島津忠重

同日下午三時十分에 昌原府 行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

慶尙南道觀察使 黃鐵
仝 書記官 田結鉚三郎
昌原府尹 申錫麟
晉州郡守 柳成烈
密陽郡守 朴晶奎
固城郡守 尹命殷
泗川郡守 河正龍
巨濟郡守 李在性
鎭南郡守 高義駿
宜寧郡守 李啓弼
昌原郡守 朴尙鎰
靈山郡守 李瓚永
草溪郡守 甘麒鉉
機張郡守 具然浩
欝島郡守 沈能益
彥陽郡守 朴茂永
梁山郡守 李元鎬

昌原財務官　白詰鏞
父老　五人
特志者　三人
孝子　二人

同日下午五時馬山　行在所에서　
陛見き人員이如左
度支部大臣　任善準

十一日馬山　行在所에서　御經宿き옵신後翌日署名이
有き事

同日上午十時三十分　行在所에서
陛見き人員이如左
法部大臣　高永喜
學部大臣　李載崑

同日正午十二時에　行在所에서
召接き신人員이如左
烈女　二人

同日下午四時四十分에　行在所에서
召接き신人員이如左
縉紳　三人

十二日馬山　行在所에서　御經宿き옵신後翌日署名이
有き事

同日上午八時馬山　行在所에서
陛見き人員이如左
馬山浦理事官　三增久米吉
仝　夫人

同日上午八時三十五分에馬山浦停車塲에서　
陛き人員이如左
日本第一艦隊司令部
海軍中將　男爵　伊集院五郎
司令官海軍中將　山田彦八
艦長海軍大佐　黑井悌次郎

同日上午十時三濵津停車時　玉車内에서　
陛き人員이如左
鎭海灣司令官海軍少將　宮岡直記
昌原府尹　申錫麟

同日下午二時三十分大邱　行在所에서
陛見き人員이如左
慶尙北道觀察使　朴重陽
尙州郡守　李寅用
慶州郡守　李埼
永川郡守　李寅堅
高靈郡守　兪鎔濬
河陽郡守　安德圭
知禮郡守　李載宅
義城郡守　康圭桓
星州郡守　白南坡
比安郡守　權重萬
慈仁郡守　秦永濂
漆谷郡守　朴海齡
善山郡守　金昌洙
聞慶郡守　鄭在李
淸道郡守　崔錠達
金山郡守　朴一陽
新寧郡守　李鍾國
安東郡守　宋憲冕
大邱區裁判所判事　朴基福
縉紳　十八人

同日下午二時四十分에
京畿觀察使　金思默
慶尙北道觀察使　朴重陽
全羅南道觀察使　申應熙
全羅北道觀察使　李斗璜

忠清北道觀察使　權鳳洙
忠清南道觀察使　崔廷德
을
召見ᄒᆞᄋᆞᆸ시고內部大臣宋秉畯을命ᄒᆞ사
勅語를佈諭ᄒᆞᄋᆞᆸ시다
同日下午三時大邱　行在所에서
召見ᄒᆞᄋᆞᆸ신父老人員이如左
男女　地方父老　八百二十六人
十三日大邱　行在所에서　御經宿ᄒᆞᄋᆞᆸ신後翌日署名이
有ᄒᆞᆫ事
同日上午十一時三十分　太田停車場內에서
賜見ᄒᆞᆫ人員이如左
忠清北道觀察使　權鳳洙
忠清南道觀察使　崔廷德
忠清北道書記官　神谷卓男
警視　今村鞆
事務官　元大圭
清州郡守　尹泰興
永同郡守　林潤相
沃川郡守　申鉉九
鎭川郡守　朴初陽
黃澗郡守　申晶休
文義郡守　吳永田
清安郡守　權丙弼
清州區裁判所判事　洪祐燮
忠清南道觀察道書記官　沼澤七郎
公州郡守　權泰容
懷德郡守　吳周鉉
恩津郡守　李尙眞
運山郡守　尹斗炳
魯城郡守　李瓚

燕岐郡守署理　林東勳
忠清南道觀察道警視　吉永助一
仝　事務官　崔麟浩
公州郡財務監督支局長　矢鍋永三郎
清州郡地方委員　陳在縉
懷德郡地方委員　尹泳潡
漢城府尹　張憲植
京城理事官　三浦彌五郎
太田居留民總代　工藤勇夫
陸軍步兵大佐　生田目新
仝　少佐　石川楠太郎
陸軍憲兵少佐　水間春明
陸軍步兵大尉　河野鉎次郎
仝　二神義治
仝　中尉　金本康久
仝　小原逸藤
仝　南幸三郎
陸軍二等主計　西東
陸軍步兵少尉　鈴傳男
仝　上山利三郎
陸軍三等軍醫正　佐藤悉太郎
仝　軍醫　岩田雄
同日同時太田停車場內에서
召見ᄒᆞ신縉紳及地方父老가如左
忠清南道懷德郡　縉紳　六人
同郡　父老　四百九十四人
燕岐郡　父老　二十二人
公州郡　父老　四十七人
鎭岑郡　父老　十人
忠清北道清州郡　縉紳　七人
父老　九十人

永同郡	搢紳	二人
仝	父老	一百二十一人
沃川郡	烈女	一人
仝	父老	一百八十六人
黃澗郡	烈女	二人
仝	孝子	三人
仝	善行者	二人
仝	父老	四十四人
文義郡	搢紳	三人
仝	孝子	五人
仝	父老	二十五人

同日下午一時五十分成歡驛停車場 玉車內에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
德壽宮 勅使 承寧府侍從長 金春熙
完興君 李載冕
完順君 李載完
永宣君 李埈鎔
表勳院總裁 李載克
警視總監 若林賚藏
日本憲兵隊長 明石元二郎
同日下午三時四十分南大門停車場休憩室內에서統監公
爵伊藤博文이詳
陛ᄒᆞᆫ事
（以上一月二十一日）

（日刊）光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千二百八十五號 隆熙三年一月二十七日 水曜

內閣法制局官報課

閣令

政府의工事又ᄂᆞᆫ物件의賣買及貸借規程中左갓치改正홈

隆熙三年一月二十日

內閣總理大臣 李完用

閣令第一號

光武九年議政府令第三號政府의工事又ᄂᆞᆫ物件의賣買及貸借規程中左갓치改正홈

第八條에左의但書를追加홈

但要急ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ公告期間을七日ᄭᅡ지短縮홈을得홈

敍任及辭令

○隆熙二年十二月二十一日

任財務署主事敍判任官四等 宮本聿郎

○隆熙二年十二月二十五日

任財務署主事敍判任官四等 吉田彌壽松

○隆熙二年十二月二十八日

任財務署主事敍判任官四等 石田騎男太郎

○隆熙二年十二月二十九日

任財務署主事敍判任官三等 堤伊六

任財務署主事敍判任官四等 橋口巽

○隆熙二年十二月三十一日

任建築所主事敍判任官五等 鎌倉鼎

任建築所技手敍判任官三等 福山道雄

野方寅吉

任建築所技手敍判任官三等 石塚鈲尾

任建築所技手敍判任官四等

八巻春衛

吉良兵吉

高井末太郎

山田喜作

坂根新太郎

西山貞吉

多木祐一

足達盛枝

石川平作

鈴木安之助

荒田武彦

服部幸太郎

糟谷道二

兒島惺二

祐森六郎

森谷與三郎

鳥屋光五郎

任建築所技手敍判任官五等

農商工部主事兼壚業試驗塲書記 秋尾清見

任壚業試驗塲書記敍判任官二等

農商工部技手兼壚業試驗塲技手 山田直次郎

農商工部技手兼壚業試驗塲技手 岸元納次郎

任壚業試驗塲技手敍判任官二等

農商工部技手兼壚業試驗塲技手 村重竹次郎

任壚業試驗塲技手敍判任官五等

○一月五日
任財務署主事敍判任官四等　關　直剛
○一月十日
任府主事敍判任官四等　柳　禎燮
○一月十二日
任印刷局技手敍判任官三等　潁川　首
財務監督局主事兼會計檢査局主事　馬場　郁
兼任臨時財産整理局主事
○一月十三日
任財務署主事敍判任官五等　阿部　正
都築　堅雄
大谷伊三郎
任財務署主事敍判任官三等
○一月十五日
任內部技手敍判任官二等　佐藤　正規

依願免本官（隆熙二年十二月三十一日內部）　府主事　金　圭運
給八級俸　府主事　柳　禎燮
命慶興府在勤（以上一月十日內部）　府主事　柳　禎燮
給四級俸（一月十五日內部）　內部技手　佐藤　正規
依願免本官（一月二十日內部）　警部　渡邊　正勝
給八級俸（隆熙二年十二月二十一日度支部）　財務署主事　宮本　幸郎
給七級俸（隆熙二年十二月二十五日度支部）　財務署主事　吉田彌壽松
給八級俸（隆熙二年十二月二十八日度支部）　財務署主事　石田騎男太郎
給五級俸　財務署主事　迫　伊六
給七級俸（以上隆熙二年十二月二十九日度支部）　財務署主事　橋口　巽
給九級俸　建築所主事　鎌倉　鼎

給五級俸　建築所技手　福山　道雄
給六級俸　建築所技手　野方　寅吉
建築所技手　石塚　磊尾
建築所技手　八卷　春衛
給七級俸　建築所技手　吉良　兵吉
建築所技手　高井末太郎
建築所技手　山田　喜作
建築所技手　坂根新太郎
建築所技手　西山　貞吉
建築所技手　多木　祐一
建築所技手　足達　盛枝
給八級俸　建築所技手　石川　平作
建築所技手　鈴木安之助
建築所技手　荒田　武彦
建築所技手　服部幸太郎
建築所技手　糟谷　道二
建築所技手　兒島　憬二
建築所技手　祐森　六郎
建築所技手　森谷興三郎
建築所技手　島屋光五郎
給九級俸（以上隆熙二年十二月三十一日度支部）
陞九級俸（一月一日度支部）　監査局看守　井上富士治郎
給八級俸（一月五日度支部）　財務署主事　關　直剛
給六級俸　印刷局技手　潁川　首
依願免本官　建築所主事　飯田長十郎
岡田眞一郎
臨時財源調査局事務官囑託書（奏任待遇）
（以上一月十二日度支部）

給九級俸
財務署主事 阿部 正
財務署主事 都築 堅雄
財務署主事 大谷伊三郎

給六級俸（以上一月十三日度支部）

依願免本官（一月二十五日法部）
裁判所書記 趙 景 順

塩業試驗場書記 秋尾 清見
塩業試驗場技手 山田直次郎
塩業試驗場技手 岸元納次郎

給三級俸
塩業試驗場技手 村重竹次郎

給九級俸（以上隆熙二年十二月三十一日農商工部）
臨時棉花栽培所技手 阪本 重孝

依願免本官（以上一月十七日農商工部）
臨時棉花栽培所技手 富田德太郎

依願免本官（一月二十五日農商工部）農商工部主事 崔 元 喜

彙報

○官廳事項

安邊 金仁淳 隆熙二年十二月十八日
右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免ᄒᆞᆷ（度支部）

○燈臺局看守井上富士治郎一月二日에身故ᄒᆞᆫ事

○官吏改名 財務署主事徐丙壽씨의名字ᄅᆞᆯ光勳으로改正ᄒᆞᆷ

○司 法

本月十五日에法部大臣臣高永喜의請議書ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆫ즉內開에平壤地方裁判所檢事長兼重次郞이平壤監獄典獄三井久陽의申請을依ᄒᆞ야報告ᄒᆞᆫ事實을據ᄒᆞᆫ즉僞造紙幣行使罪人康基善은平安南道裁判所에셔役刑五年에處ᄒᆞᆫ後該地監獄에셔執刑中인ᄃᆡ入監以來로獄則을謹守ᄒᆞ고役業에勉勵ᄒᆞᆷ은他罪囚의模範이될ᄲᅮᆫ아니라隆熙二年十一月十八日에該犯과在監ᄒᆞᆫ强盜罪囚張基涉이同房者ᄅᆞᆯ勸誘ᄒᆞ야看守者ᄅᆞᆯ殺害ᄒᆞ고脫走ᄒᆞ기로擧事코져ᄒᆞᆷ의該犯이其非行을忠告反省케ᄒᆞ되終乃不應ᄒᆞ기로官에密告ᄒᆞ야事變을未萌에防備ᄒᆞ얏스니該犯의改過遷善ᄒᆞᄂᆞᆫ狀態가此ᄅᆞᆯ因ᄒᆞ야顯著ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ아니라其絕律命令에服膺ᄒᆞ며動作이整肅ᄒᆞ야良心을萌發ᄒᆞᆷ은誠極嘉尙ᄒᆞᆫ즉合施特典이온지라特赦放免ᄒᆞ옴이何如ᄒᆞ올지內閣會議에提呈이라ᄒᆞ온바內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ와內閣會議ᄅᆞᆯ經ᄒᆞ얏숩기該犯康基善을特赦放免ᄒᆞᆷ을意로內閣總理大臣과法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

一月二十一日

觀 象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月二十五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、三	四、五	(一)二、四	南	軟風		晴
仁川	七六五、六	五、一	(一)一、五	北	仝		仝
木浦	七六二、五	八、三	〇、八	北東	疾風		曇
釜山	七六三、四	一〇、一	〇、四	仝	仝		仝
大邱	七六四、六	九、六	(一)二、二		靜穩		仝
平壤	七六五、九	一、四	(一)五、二		仝		晴
龍岩浦	七六六、〇	三、四	(一)六、七	北	和風		仝
元山	七六五、四	六、〇	(一)三、二		靜穩		仝
城津	七六五、一	四、五	(一)九、六	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報 自一月廿六日午后六時 至一月廿七日午后六時
北西風晴

廣告

一松丸太　矢木　九萬三千六百本
一仝　坑木　二萬九千七百五十本
合計十二萬三千三百五十本
一契約入札의場所와時刻　平壤鑛業所
隆熙三年二月十日午前十一時(即時開札)
一契約擔任官　平壤鑛業所長林文太郎
一保證金　入札保證金各自豫定價格百分의五
右購買를후니入札望인는者는契約書案과其他事는當所에와서熟覽홈이라
隆熙三年一月廿三日　平壤鑛業所

○工事請負入札廣告

一三和財務署廳舍其他新築及同廳舍敷地地均工事
此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
右를入札후니請負希望者는本所又는甑南浦出張所에來후야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을執覽혼後來二月十三日下午一時에本所에入札후고即時開札홈
但書留郵便으로入札홀者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈
隆熙三年一月二十五日　建築所

○工事請負入札廣告

一西小門內法部官舍敷地地均工事
此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
右를入札후니請負希望者는本所에來후야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽혼後來二月十日下午一時에本所에서入札후고即時開札홈
但書留郵便으로入札홀者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈
隆熙三年一月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一木浦警察署訓授室及調室其他增築工事
此入札保証金은各自見積書價格百分의五以上
右를入札후니請負希望者는本所又는木浦關稅支署에來후야入札人心得書契約書案仕樣書圖面及現場等을熟覽혼後來二月九日下午一時에本所에서入札후고卽時開札홈
但書留郵便으로入札홀者는營業証明、經歷書及保証金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈
隆熙三年一月二十三日　建築所

○購買入札

一茶褐色夏衣袴　七百三十組
一短靴　一百足
一長靴　八十二足
以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者는二年以來其營業에從事혼証明書가有혼者로限홈
右購買에入札을望후는者는來二月四日自午前十一時로同下午一時까지本部經理局에出頭후야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽혼後同月八日正午十二時로下午一時까지入札후야即時開札홈
右契約은經理局長張錫祚가擔任홈
隆熙三年一月二十三日　軍部

○正誤

官報第四千二百四十八號敍任及辭令欄內第一面上段第十一行十二月二日과同第十二行任內部技手佐藤正規와同第下段第十三行內部技手佐藤正規給四級俸은幷删去홈이라
內部

○本月二十五日號外一頁을發行홈

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月二十七日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日下午三時四十五分에 大皇帝陛下 御車가平壤驛에 御安着ᄒᆞ옵셔同四時三十分에 行在所에 入御ᄒᆞ사 御停留ᄒᆞ옵심이라

官報

第四千二百八十六號 隆熙三年一月二十八日 木曜

內閣法制局官報課

部令

度支部令第一號

光武十年度支部令第十七號國庫金委托出納事務處理順序中左갓치改正홈

隆熙三年一月二十五日

度支部大臣 任善準

一 第六條次에左의一條를加홈

第六條의二 金庫所在地外에在호收入官吏가其徵收호國庫金을郵便官署에納付코자홀時는附屬書式第一號二의現金給付書에現金을添付호야當該郵便官署에提出홈이可홈

一 第七條 郵便官署에서前二條에依호며又는公錢領受員으로븟터現金의納付를受홀時는此를領收호고納入告知書又는現金給付書에接續호領收証書、領收畢通知書及同報告書에式과如히記入捺印호야其領收証書는納人에게交付호고領收畢通知書는歲入徵收官에게送付호며同報告書는通信管理局에게送付호고納入告知書又는現金給付書는通信管理局을經호야此를中央金庫에送付홈이可홈

一 第十條二項을左갓치改홈

甲號送金出給命令으로써該命令와日字로븟터百日以內에償主로븟터現金支撥請求가無호者는郵便官署에서直히中央金庫에返付호고後日償主의支撥請求가有홀時는中央金庫에서該命令의還付를受호야現金支撥의術次를行홀者로홈

一 附屬書式第一號를別紙와如히改홈

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

第一號書式

納入告知書

第「何」號 「何廳」主管 「何」年度 「何郡何面」「何某」納

欵「何」 項「何」 「何」年「何」條 處理廳名

一金「幾何」

右「何」年「何」月「何」日限호야「何」郵便局(所)에納付홈이可홈

隆熙「何」年「何」月「何」日 歲入徵收官「官姓名」 印

領收畢報告書

第「何」號 「何廳」主管 「何」年度 「何郡何面」「何某」納

欵「何」 項「何」 「何」年「何」條 處理廳名

一金「幾何」 (主任者印)

「何」年「何」月「何」日領收

「何」郵便局(所)印

領收畢通

第「何」號 「何廳」主管 「何」年度 「何郡何面」「何某」納

欵「何」 項「何」 「何」年「何」條

一金「幾何」 (主任者印)

「何」年「何」月「何」日領收

知書

歲入徵收官「官姓名」座下

「何」郵便局(所)印

領收証書

第「何」號	「何」年度	「何郡何面」	「何某」	納
項	「何」	「何」年	「何」條	

一金「幾何」 主任者印

「何」年「何」月「何」日領收

「何」郵便局(所)印

備考

納人은裏面注意事項을熟覽ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一領收事報告書、領收事通知書及領收証書中의領收年月日及郵便局所名을除ᄒᆞᆫ外ᄂᆞᆫ總히處理官廳에서記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

納入告知書裏面

注意

一納人은本書四連接續ᄒᆞᆫ대로此에表面에記載ᄒᆞᆫ納金額을添付ᄒᆞ야指定ᄒᆞᆫ郵便官署에納付ᄒᆞ고領收証書를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一郵便官署ᄂᆞᆫ其規定事務處理時間內에ᄒᆞᆫᄒᆞ야出納을ᄒᆞᆷ

第一號書式의二 現金給付書

第「何」號	「何廳」主管	「何」年度	歲入徵收官「官姓名」
款「何」	項「何」	「何」年「何」條	「何」郵便局에拂付

一金「幾何」

右給付ᄒᆞᆷ

隆熙「何」年「何」月「何」日

「何廳」收入官吏「官姓名」印

領收事報告書

第「何」號	「何廳」主管	「何」年度	「何廳收入官吏「官姓名」
款「何」	項「何」	「何」年「何」條	處理廳名

一金幾何

「何」年「何」月「何」日領收

「何」郵便局(所)印

領收事通知書

第「何」號	「何廳」主管	「何」年度	「何廳收入官吏「官姓名」
款「何」	項「何」	「何」年	「何」條

一金「幾何」

「何」年「何」月「何」日領收

歲入徵收官「官姓名」座下

「何」郵便局(所)印

領收証書

第「何」號	「何廳」主管	「何」年度	「何廳收入官吏「官姓名」
款「何」	項「何」	「何」年	「何」條

一金「幾何」

「何」年「何」月「何」日領收

「何」郵便局(所)印

備考

一領收事報告書、領收事通知書及領收証書中의領收年月日及郵便局所名을除ᄒᆞᆫ外ᄂᆞᆫ總히處理官廳에서記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

告示

關稅局告示第六十三號

韓國西片群山浦

浮標의變更

一群山浦龍堂江口長山島西方에碇置ㅎ얏든第八號浮標를本年二月一日부터挂燈浮標로變更홀事其構造及燈質等은左와如홈

但浮標位置及着色은從前과如홈

一浮標의構造ᄂᆞᆫ鐵造圓錐形이니頭部에燈器를戴ㅎ고燈火의中心은水面으로부터高十一尺이라

一燈火ᄂᆞᆫ「핀지」式瓦斯紅色明暗燈「無等」이니全度를照輝ㅎ며燈光發射의時間은五秒오遮暗時間은三秒라

一光達距離ᄂᆞᆫ四海里라

右告示홈

隆熙三年一月二十五日　關稅總長　永濱盛三

法部告示第五號

左記裁判所ᄂᆞᆫ本年二月一日로부터開廳홈

隆熙三年一月二十六日　法部大臣　高永喜

左記

一晉州地方裁判所釜山支部

一蔚山區裁判所

一水原區裁判所

敍任及辭令

○一月十三日

兼任公立安州普通學校長　安州郡守　鄭秉岐

○一月二十五日

任農商工部主事敍判任官三等

六品　李起鎬

咸安郡守　李紹鍾

盈德郡守　禹用鼎

依願免本官(以上一月十八日內閣)

補大邱地方裁判所判事　判事　淺見竹太郎

補京城區裁判所判事　判事　鎌田裕

給六級俸　大邱地方裁判所判事判事　淺見竹太郎

京城區裁判所判事判事　鎌田裕

給七級俸(以上一月二十一日法部)

免本官　公立德源普通學校專科副訓導　李興鎬

右ᄂᆞᆫ德源府尹趙秉教의報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員이敍任半載에終不赴校라ᄒᆞᆫ바揆以官紀에極爲駭歎이기是以免本官

(一月十六日學部)

給二級俸　農商工部技師　村田素一郎

農商工部書記官　川上立一郎

給四級俸　農商工部技師　山本小源太

平壤鑛業所長　林文太郎

林業事務所技師　岡衛治

農商工部技師　岩田次郎

給六級俸(以上隆熙二年十二月三十一日農商工部)

給五級俸(一月二十五日農商工部)　農商工部主事　李起鎬

宮廷錄事

○奉審　敬陵　昌陵　明陵　翼陵　弘陵에遣侍從奉審以來ㅎ라신

旨를奉承홈이라

○奉審　禧陵　孝陵　睿陵에遣侍從奉審以來ㅎ라신

旨를奉承홈이라

○奉審　順昌園　昭慶園에遣侍從奉審以來ㅎ라신

旨를奉承홈이라

○奉審　恭陵　順陵　永陵에遣侍從奉審以來ㅎ라신

旨를奉承홈이라

○奉審　長陵에遣侍從奉審以來ㅎ라신

旨를奉承홈이라

○奉審　興園에遣坡州郡守奉審以來ㅎ라신

旨를奉承홈이라

○奉審　齊陵　厚陵에遣京畿觀察使奉審以來ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

○致祭　斥疆勒石勳績卓犖犖路內指松杉入望高麗侍中尹瓘墓에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

○致祭　我東夫子婦孺皆誦駕過臨津花石入望光風霽月之象怳如親覩先正文成公李珥祠版에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

○致祭　踐道醇篤百世儒宗駕過考槃之鄕尤切曠感之想先正文簡公成渾祠版에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

○致祭奉審　歷年旣永興替雖殊混一區宇功德之在我民者厥有崇報之典崇義殿에遣地方官致祭ᄒᆞ고高麗顯陵以下諸陵에遣地方官奉審ᄒᆞ고各別修治ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

○致祭　駕過勝國古都歷數偉人太師姜邯贊摧拉强寇奠安王業侍中崔冲振興學校培養國力豊功卓積千載曠感其墓地를並訪問修治ᄒᆞ고令地方官致侑ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

○致祭　尊聖學振儒風至今彬彬繄誰之功蹕路遙望堂斧有儼文成公安裕墓에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

○致祭　正氣所鍾理學之祖妥靈之所羣賢儼配崧陽書院에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

○致祭　踐禮造道精明篤深允爲儒林之所景仰駕過平山墓木入望文純公朴世采墓에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承홈이라

（以上一月二十七日）

彙報

○官廳事項

○官吏死去　掌禮院典祀補李糦鎬가隆熙二年十二月二十六日에身故ᄒᆞᆫ事

○官吏改名　內部技師林英奎의名字를英俊으로改正홈

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月二十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、八	二、九	(一)五、八		靜穩		晴
仁川	七六二、九	三、三	(一)四、四	南西	軟風		曇
木浦	七六二、九	四、一	〇、九		靜穩		快晴
釜山	七六〇、四	七、五	〇、六	北西	强風	一	仝
大邱	七六一、八	四、五	(一)一、一	西	軟風		仝
平壤	七六三、六	(一)一、〇	(一)一一、四		靜穩		仝
龍岩浦	七六五、三	一、四	(一)一一、二	北	和風		仝
元山	七六〇、八	〇、六	(一)一〇、〇	西	軟風		仝
城津	七五八、九	三、〇	(一)六、五	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報 自一月廿七日午后六時 至一月廿八日午后六時

曇

○正誤

官報第四千二百八十三號內部令第一號警察署警察分署巡査駐在所名稱位寘管轄區域表中改正의件鎭南浦警察署의項에「龍岡의內」는「龍岡郡의內」을報告의誤라

內部

光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

號外

隆熙三年一月二十八日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日上午九時에平壤驛에서
大皇帝陛下 御車가新義州로 御發ᄒᆞ옵심이라
○行在所電報 本日下午三時四十五分에
大皇帝陛下 御車가新義州驛에 御安着ᄒᆞ옵셔同四時에
行在所에 入御ᄒᆞ사 御停留ᄒᆞ옵심이라

官報

第四千二百八十七號 隆熙三年一月二十九日 金曜

內閣法制局官報課

告示

內閣告示第三號

統監府令第二十二號中改正、諺文電報處理、電話通話事務開始、通話區域及電話料追加施行、電報事務處理에關ᄒᆞ야統監府令第一號及統監府告示第三號第四號第五號第六號를左갓치揭佈홈

隆熙三年一月二十七日

內閣總理大臣 李完用

○統監府令第一號(明治四十二年一月二十七日)

明治四十一年七月統監府令第二十二號中左와如히改正ᄒᆞ야明治四十二年二月一日로부터此를施行홈

第二項을左와如히改홈

前項境遇에ᄂᆞᆫ其爲替金은百圓마다切算ᄒᆞ고各自此에相當ᄒᆞᆫ所定의爲替料를徵收홈

○統監府告示第三號(明治四十二年一月二十四日)

明治四十二年二月一日로부터左記ᄒᆞᆫ郵便所에셔諺文電報도處理홈

所名	位置
絕影島郵便所	慶尙南道東萊府沙中面絕影島

○統監府告示第四號(明治四十二年一月二十六日)

明治四十二年二月一日로부터左記郵便電信取扱所及郵便所에電話通話事務를開始홈

所名	位置
天安郵便電信取扱所	忠淸南道天安郡天安邑
成歡郵便所	忠淸南道稷山郡三西面成歡
溫泉里郵便所	忠淸南道溫陽郡西面溫泉里

○統監府告示第五號(明治四十二年一月二十六日)

明治四十一年九月統監府告示第百五十二號中電記規則第四十九條第一項第五號以外의通話區域及電話料에左와如히追加ᄒᆞ고來二月一日로부터此를施行홈

區域	一通話時의通話料	一回電話呼出料
「長」京城鎭南浦間」의次에		
京城天安間	金四十錢	金二十錢
京城成歡間	金四十錢	金二十錢
京城溫泉里間	金四十錢	金二十錢
「長」仁川鎭南浦間」의次에		
仁川天安間	金四十錢	金二十錢
仁川成歡間	金四十錢	金二十錢
仁川溫泉里間	金四十錢	金二十錢
「長」龍山鎭南浦間」의次에		
龍山天安間	金四十錢	金二十錢
龍山成歡間	金四十錢	金二十錢
龍山溫泉里間	金四十錢	金二十錢
「永登浦水原(梅山里뭇숨희)間」의次에		
永登浦天安間	金四十錢	金二十錢
永登浦成歡間	金三十錢	金十五錢
永登浦溫泉里間	金四十錢	金二十錢
「水原(梅山里뭇숨희)麻浦間」의次에		
水原(梅山里뭇숨희)天安間	金三十錢	金十五錢
水原(梅山里뭇숨희)成歡間	金二十錢	金十錢
水原(梅山里뭇숨희)溫泉里間	金三十錢	金十五錢
天安麻浦間	金四十錢	金二十錢

天安成歡間	金十錢	金五錢
天安溫泉里間	金十錢	金五錢
成歡麻浦間	金四十錢	金二十錢
成歡溫泉里間	金二十錢	金十錢
溫泉里麻浦間	金四十錢	金二十錢

○統監府告示第六號(明治四十二年一月二十七日)

明治四十二年二月一日로부터左記ᄒᆞᆫ電信取扱所에서現히處理ᄒᆞᄂᆞᆫ電報中繼事務外에下記ᄒᆞᆫ制限을依ᄒᆞ야所定의事務를處理케홈

名	位置	直配達區域	其他의事項
남대문 南大門電信取扱所	京義鐵道南大門鐵道停車場	鐵道停車場構內	鐵道停車場이라傍書ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外ᄂᆞᆫ分傳치아니홈

內部告示第四號

楽領布哇호놀누루在留
高石桂發行
合成新報第一卷第二十九號
仝 第一卷第三十號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年一月二十六日

內部大臣 宋秉畯

內部告示第五號

美國桑港朔加面都在留
鄭在寬發行
共立新報第百十四號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年一月二十六日

內部大臣 宋秉畯

內部告示第六號

漢城南署石井洞墻外地在留
英國人萬咸發行
大韓每日申報(國漢文)第千八號
(國文)第四百八十五號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年一月二十七日

內部大臣 宋秉畯

叙任及辭令

○一月七日

任稅關主事叙判任官四等 高橋千代治
任稅關主事叙判任官四等 石山保次郎
任稅關主事叙判任官四等 笠間太三郎
任稅關主事叙判任官四等 福迫忠亮

○一月十三日

任稅關監吏叙判任官四等 小島益次
任稅關監吏叙判任官四等 黑田嘉一

○一月二十日

任煙草局技手叙判任官四等 岡崎晶永

○一月二十五日

任稅關監吏叙判任官五等 北林乘三

任財務署主事叙判任官三等 梁會煥

○一月二十六日

任煉瓦製造所主事叙判任官三等 尾石剛毅

臨時財產整理局事務을囑託홈(奏任待遇)
(隆熙二年十二月二十九日度支部)

稅關主事 高橋千代治
稅關主事 石山保次郎

給八級俸（以上一月七日度支部）

稅關監吏　笠間太三郎
稅關監吏　福迫　忠亮
燈臺局技手　小島　益次
燈臺局技手　黑田　嘉一

給八級俸（以上一月十三日度支部）
稅關監吏　岡崎　昌次

給十級俸（一月二十日度支部）
財務署主事　北林　兼三

給六級俸
免本官
財務署主事　元　貞常

右는所管財務監督局長의報告를據査훈즉該員이文川財務署長在職中隆熙二年度地稅金를私自消費ᄒᆞ야情跡綻露ᄒᆞ니似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官（以上一月二十五日度支部）

給六級俸（一月二十六日度支部）　煉瓦製造所主事　梁　曾煥

宮廷錄事

○陛見　本月二十七日上午八時南大門停車場休憩室內에서統監公爵伊藤博文과軍司令官男爵大久保春野가陛見훈事（一月二十八日）

彙報

○官廳事項

○官吏改名　財務署主事李觀英의觀字는和字로改正홈

廣告

第一銀行券發行額平均表

自隆熙三年一月十日
至同　年一月十六日

第一銀行券發行平均額　九、五一三、七〇〇圓
內　正貨準備發行額　三、三六〇、三〇〇圓
　保證準備發行額　六、一五三、四〇〇圓

隆熙三年一月二十六日　度支部

○貯金通帳闕失及盜難

左開貯金通帳은闕失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見훈者는速히最近훈郵便貯金處理局所에往告홈이可홈

隆熙三年一月　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓いは	七一六	黃州	中野友
韓ろく（第二回發行）	三一三	京城新町	龜井政秀
韓ろる	一六三八	光化門	村上喜代
韓い	八八六一	釜山	岳元淺五郎
韓さ	一三七	馬山	三村栁吉
恩韓	八六九九	郵便爲替貯金管理所	鵜澤廣信
韓る	一一七九	龍山元町	金種植
韓いへ	一五一〇	京城本町六丁目	長野ゆき
韓いへ	一八九四	同	窪田仲市
韓ほも	一一五	間島	上島子之吉
韓を	一五〇八	開城	杉村和隆
韓は（第二回發行）	三七〇二	仁川	田中利門
韓ほぬ	五八七	龍山	谷川愛吉
韓ね	二九五	水原停車場前	中津井武一
韓へり	一九	長箭	櫻井末太郎
韓いふ	八五五	北靑	中山留造
韓は	六二九三	仁川	高田あい子
韓ろく	三八〇	元京城新町	寺内キクヱ
同	三八一	同	寺内花子
恩韓	八七三一	郵便爲替貯金管理所	脇野靜治

○檢定教科用圖書

左記圖書는教科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定훈者로看做홈

一新撰地文學　高等學校地理科學員用　全一册定價金四十錢
　編述者　漢城中部校洞　閔大植
　發行所　漢城北部觀峴　徽文館
　光武十一年七月十五日發行
　隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一中等礦物界教科書　高等學校博物科學員用　全一册

定價金貳拾錢

譯纂者 漢城中部校洞 閔大植

發行所 漢城北部觀峴 徽文館

隆熙元年八月三十一日發行

仝 十二月二十一日學部檢定

一大東文粹 高等學校漢文科學員用 全一册定價金七十五錢

編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部

發行所 仝 徽文館

光武十一年六月五日發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

左記圖書と教科用圖書檢定規程第十五條第二項에依ᄒᆞ야其檢定을無効로홈

一中等修身教科書 上下二册

編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部

發行所 仝 徽文館

光武十年九月二十五日發行

隆熙二年六月一日再版發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一高等小學讀本 全二册

編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部

發行所 仝 徽文館

卷一 光武十年十一月三十日發行

隆熙元年十二月二十五日再版發行

仝 二年十月五日三版發行

卷二 光武十一年一月二十日發行

隆熙二年四月二十日再版發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一高等小學修身書 全一册

編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部

發行所 仝 徽文館

隆熙元年八月三十日發行

隆熙二年六月二十日再版發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一大韓新地誌 全二册

著作者 漢城北部齋洞 張志淵

發行者 漢城北部齋洞三統十戶 南章熙

光武十一年六月十五日發行

隆熙二年十二月十五日再版發行

隆熙元年九月二十一日學部檢定

一中等算學 上下二册

著作者 李元祚

發行所 大同報社

隆熙元年十月十一日印刷

隆熙二年三月二十五日學部檢定

一兒學編 全一册

著作者 洌水丁若鏞

發行者 太原池錫永

隆熙二年三月發行

隆熙二年三月十六日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年一月十九日 學部

○事務所移轉

本月二十八日限으로東京麴町區內山下町一丁目一番地假事務所를閉鎖ᄒᆞ고翌二十九日로부터韓國京城古市町六十三番戶本社에서事務를開始홈

隆熙三年一月二十七日 東洋拓殖株式會社

一月二十三日付本所坑木購買廣告中入札期日二月十日을二月五日에訂正홈

隆熙三年一月二十六日 平壤鑛業所

○本月二十七日號外一頁을發行홈

(光武九年/明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月二十九日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日上午十時에
大皇帝陛下게옵서新義州에서義州로 御發輦ㅎ옵섯이라

隆熙三年一月二十七日上午七時五十五分에南大門停車場 玉車內에서辭 陛見ㅎ人員이如左홈

德壽宮 勅使承寧府侍從長 金春熙
完興君 李載冕
永宣君 李埈鎔
宮中顧問官 李允用
中樞院顧問 李址鎔
奎章閣祇候官 閔泳徽
奎章閣祇候官 閔泳韶
表勳院總裁 李載克

同日上午八時九分에龍山停車場 玉車內에서辭 陛見ㅎ人員이如左홈

警視總監 若林賚藏

同日上午十時十分開城停車場 玉車內에서辭 陛見ㅎ人員이如左홈

漢城府尹 張憲植
京畿觀察使 金思默
京城日本理事廳理事官 三浦彌五郎

同日上午十時十二分에開城停車場 玉車內에서 陛見ㅎ人員이如左홈

黃海道觀察使 趙羲聞
平安南道觀察使 李軫鎬

同日下午四時三十五分에平壤 行在所內에서平安南道附近各郡守及本道內駐在內外國人奏任官及同待遇以上官員의署名이有ㅎ이라

一月二十八日上午八時에平壤 行在所에서 御經宿ㅎ옵신後翌日署名이有ㅎ이라

(一月二十八日)

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月二十九日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報　本日下午零時三十分에 大皇帝陛下게옵셔義州에　御安着ᄒ사　行在所에　入御ᄒ옵심이라

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月二十九日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報 本日下午二時五十分에
大皇帝陛下게옵서統軍亭에 臨御ᄒᆞ옵시고同三時二十分에
行在所에 還御ᄒᆞ옵신後 停留ᄒᆞ옵심이라

(日刊)　(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二百八十八號　隆熙三年一月三十日　土曜

内閣法制局官報課

叙任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

府主事　金稷煥

郡主事　朴丸秀

郡主事　金仕鎰

陞叙判任官三等

○一月十九日

任郡主事叙判任官四等　韓致能

○一月二十三日

野村光輝

村田淸久

乾芳久

任看守長叙判任官四等

藤田久

岩下安之進

任看守長叙判任官五等

○一月二十八日

任勸業模範場技手叙判任官三等　東野稔

給四級俸(隆熙二年十二月二十七日內部)　開城郡守　洪在箕

道主事　李章喜

府主事　金鎭斗

郡主事　金振常

府主事　金秉濟

郡主事　金烘垛

郡主事　嚴宇永

郡主事　具宗書

郡主事　曺基達

郡主事　黃淑熙

給七級俸

給五級俸　府主事　崔元植

府主事　金稷煥

郡主事　朴丸秀

郡主事　金仕鎰

給六級俸

郡主事　金英學

依願免本官(以上隆熙二年十二月三十一日內部)

給八級俸　郡主事　韓致能

命慶源郡在勤(以上一月十九日內部)　郡主事　韓致能

安山郡守　趙重恩

長湍郡守　李爽宰

給七級俸

給六級俸　道事務官　權輔相

道事務官　權輔相

命咸鏡南道觀察道在勤(以上一月二十一日內部)

給七級俸(一月二十三日內部)　開城郡守　朴宇鉉

依願免本官(以上一月二十六日內部)
郡主事 邊基尙
郡主事 朴淳根
看守長 野村光輝
看守長 村田淸久
看守長 乾芳久

給八級俸
看守長 藤田久
看守長 岩下安之進

給九級俸

補大邱監獄看守長 看守長 野村光輝
補公州監獄看守長 看守長 村田淸久
補光州監獄看守長 看守長 乾芳久
補海州監獄看守長 看守長 藤田久
補咸興監獄看守長(以上一月二十三日法部) 看守長 岩下安之進
給五級俸(一月二十八日農商工部) 勸業模範場技手 東野稔

彙報

○官廳事項

○官吏改名 公立仁川普通學校專科副訓導 徐丙斗의名字를(光國)으로改正事

○産業

○世界石炭産出額 北米合衆國地理學協會의統計家되는石炭商에다부리유、바아가아氏의統計에依혼즉千九百七年中世界에在혼石炭의産出額은十二億九百十八萬四千百九磅中合衆國은三割九分七厘를産出혼지라次表는重要産出國에在혼最近年의産出額이라云홈

國別	年別	産額	國別	年別	産額
北米合衆國	一九〇七年	四八〇、三六三、四二四	뉴지란도	一九〇六年	一、八三七、〇八〇
英吉利	一九〇七年	二六九、八七〇、六七七	나다루	一九〇五年	一、二六四、九九五
獨逸	一九〇七年	二〇八、七七二、六〇五	墨西哥	一九〇六年	八四六、四一六
墺地利匈牙利	一九〇七年	四三、六五五、三一五	구인스란도	一九〇七年	七六五、二六五
佛蘭西	一九〇七年	四〇、七〇八、四一五	和蘭	一九〇六年	五六七、二八三
白耳義	一九〇七年	二六、二六一、七四三	伊太利	一九〇六年	五二一、七二二
露西亞及핀란도	一九〇六年	三三、八五七、六六二	瑞典	一九〇六年	三二七、五六一
日本	一九〇六年	一五、三六三、四六七	우이구도리야	一九〇六年	一七九、九〇七
印度	一九〇六年	一〇、九〇七、二四〇	希臘島殖民地	一九〇六年	一四二、八七七
加奈陀	一九〇七年	一〇、五一〇、六六一	다스마니야	一九〇七年	六五、九五八
뉴수우이루	一九〇六年	八、五四一、五二五	其他諸邦		八、四〇〇、〇〇〇
西班牙	一九〇六年	三、六三〇、五六八	合計		一、三〇九、一八四、一〇九
도란스바ㅣ루	一九〇七年	三、二六一、五三三			

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月二十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、八	二、二	(一)六、〇		靜穩		快晴
仁川	七六九、〇	一、九	(一)二、九	北	軟風		仝
木浦	七六七、七	六、八	(一)〇、一	北	疾風		仝
釜山	七六六、五	七、四	〇、二	北々東	疾風		仝
大邱	七六七、九	六、四	(一)二、〇		靜穩		仝
平壤	七六八、三	(一)〇、七	(一)八、七	北東	軟風		仝
龍岩浦	七六八、四	一、四	(一)六、六	北	疾風		仝

元山	七六六、八	三、七	(一)六、〇		靜穩		仝
城津	七六六、四	一、八	(一)八、九	北西	和風		仝

○各地氣象　一月二十八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、七	〇、〇	(一)一〇、五		靜穩		曇
仁川	七六六、五	〇、四	(一)五、九	東北東	軟風		仝
木浦	七六六、四	二、七	(一)二、五	北	疾風		晴
釜山	七六三、二	六、〇	(一)二、六	西北西	烈風		快晴
大邱	七六六、〇	三、九	(一)六、四	北西	軟風		仝
平壤	七六七、二	(一)二、二	(一)一三、七	北西	軟風		仝
龍岩浦	七六八、九	(一)〇、六	(一)一二、五	北	軟風		仝
元山	七六五、〇	二、〇	(一)一二、四	西南西	軟風		仝
城津	七六三、七	〇、〇	(一)一一、七	北	和風		仝

廣告

○廣　告

一月二十三日付本所坑木購買廣告中入札期日二月十日을二月五日에訂正ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十六日　　平壤鑛業所

○物品購買入札廣告

一土砂運搬船　八隻

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를新造供給으로本所에서購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者는本所又는仁川出張所에來ᄒᆞ야入札心得書、注文書、契約書案、圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ后來二月三日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가但任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十八日　　建築所

○檢定教科用圖書

左記圖書는教科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做ᄒᆞᆷ

一新撰地文學　高等學校地理科學員用　全一册定價金四十錢

編述者　漢城中部校洞　閔大植

發行所　漢城北部觀峴　徽文館

光武十一年七月十五日發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一中等礦物界教科書　高等學校博物科學員用　全一册

定價金貳拾錢

譯纂者　漢城中部校洞　閔大植

發行所　漢城北部觀峴　徽文館

隆熙元年八月三十一日發行

仝　十二月二十一日學部檢定

一大東文粹　高等學校漢文科學員用　全一册定價金七十五錢

編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部

發行所　仝　徽文館

光武十一年六月五日發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

左記圖書는教科用圖書檢定規程第十五條第二項에依ᄒᆞ야其檢定을無効로ᄒᆞᆷ

一 中等修身敎科書 上下二册
編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部
發行所 仝 徽文館
光武十年九月二十五日發行
隆熙二年六月一日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一 高等小學讀本 全二册
編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部
發行所 仝 徽文館
卷一 光武十年十一月三十日發行
隆熙元年十二月二十五日再版發行
仝 二年十月五日三版發行
卷二 光武十一年一月二十日發行
隆熙二年四月二十日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一 高等小學修身書 全一册
編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部
發行所 仝 徽文館
隆熙元年八月三十日發行
隆熙二年六月二十日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一 大韓新地誌 全二册
著作者 漢城北部齋洞 張志淵
發行者 漢城北部齋洞三統十戶 南章熙
光武十一年六月十五日發行
隆熙二年十二月十五日再版發行
隆熙元年九月二十一日學部檢定

一 中等算學 上下二册
著作者 李元祚
發行所 大同報社
隆熙元年十月十一日印刷
隆熙二年三月二十五日學部檢定

一 兒學編 全一册
著作者 洌水丁若鏞
發行者 太原池錫永
隆熙二年三月發行
隆熙二年三月十六日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年一月十九日 學部

○工事請負入札廣告

一 西小門內法部官舍敷地地均工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札케ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

隆熙三年一月二十六日 建築所

○正誤

官報第四千二百七十六號官報附錄第五面下段第十四行三等은二等의誤植홈이라

官報課

○本月二十八日號外一頁을發行홈

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月三十日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報　本日上午十時에 大皇帝陛下게옵셔義州　行在所에셔　出御ᄒᆞ사下午零時十分에新義州　行在所에　御安着ᄒᆞ옵심이라

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年一月三十一日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報

大皇帝陛下게옵서新義州 行在所에셔 御經宿ᄒᆞ옵시고本日上午九時에平壤으로 御發ᄒᆞ옵심이라

官報

號外

隆熙三年一月三十一日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報

大皇帝陛下게옵셔本日下午零時二十分에定州驛에 御駐蹕ᄒᆞ사道內父老와縉紳을 御召見ᄒᆞ옵시고同一時二十分에 御發ᄒᆞ사同四時四十五分에平壤驛에 御安着ᄒᆞ옵시고同五時十五分에 行在所에 入御ᄒᆞ사 御歷宿ᄒᆞ옵심이라

隆熙三年二月官報摘要目錄

事項	頒布號數	年月日
軍部令第一號 陸軍將校乘馬令施行規則中改正件	第四千二百八十九號	隆熙三年二月一日
法部告示第六號 裁判所閉廳件	上仝	上仝
法部告示第七號 裁判所開廳件	上仝	上仝
內閣告示第四號 電報取扱制限改正件	第四千二百九十四號	隆熙三年二月六日
內閣告示第五號 電話通話事務開始、通話區域及電話料金中改正施行件	第四千二百九十六號	隆熙三年二月九日
關稅局告示第六十四號 全羅南道下鳥島燈臺及霧笛新設件	第四千二百九十八號	隆熙三年二月十一日
法律第一號 裁判所設寘法中改正件	第四千二百九十九號	隆熙三年二月十二日
勅令第二號 郡廢合件	上仝	上仝
勅令第三號 種苗場官制中改正件	上仝	上仝
勅令第四號 臨時棉花栽培所官制中改正件	上仝	上仝
勅令第五號 財務官財務監督局主事及財務主事特別任用令	上仝	上仝
勅令第六號 學部官制中改正件	上仝	上仝
勅令第七號 學部直轄學校及公立學校官制中改正件	上仝	上仝
勅令第八號 學部直轄學校職員定員令中改正件	上仝	上仝
勅令第九號 臨時軍用及鐵道用地調査局官制廢止件	上仝	上仝
學部告示第一號 普通學校本科訓導及本科副訓導檢定試驗施行件	上仝	上仝
法律第二號 家屋稅法	第四千三百號	隆熙三年二月十三日
法律第三號 酒稅法	上仝	上仝
法律第四號 煙草稅法	上仝	上仝
勅令第十一號 會計檢査局官制中改正件	上仝	上仝
種苗場官制中改正件中正誤件	上仝	上仝
江原道令第一號 道令公布方法件	第四千三百一號	隆熙三年二月十五日
江原道令第二號 學務委員規程	上仝	上仝
內部分課規程中改正件	上仝	上仝
警察署警察分署巡査駐在所名稱位置及管轄區域表改正件中正誤件	上仝	上仝
法部告示第八號 京城監獄分監事務開始件	第四千三百二號	隆熙三年二月十六日
關稅局告示第六十五號 南岸港門島燈臺霧笛吹鳴停止件	上仝	上仝
忠淸南道告示第一號 南巡幸時高齡者召見件	上仝	上仝
忠淸南道告示第二號 南巡幸時生產物及工業品等購納又事業費金下賜件	上仝	上仝
家屋稅法中正誤件	上仝	上仝
法部訓令第一號 監獄罪囚에關帳簿及名籍別定件	第四千三百三號	隆熙三年二月十七日
度支部令第二號 家屋稅法施行細則	第四千三百四號	隆熙三年二月十八日
度支部令第三號 酒稅法施行細則	上仝	上仝
度支部令第四號 烟草稅法施行細則	上仝	上仝

法部告示第九號 裁判所開廳件	上仝	上仝
法部告示第十號 監獄分監事務開始件	上仝	上仝
咸鏡北道令第一號 公文式件	第四千三百五號	隆熙三年二月十九日
咸鏡北道令第二號 牛畜輸出禁止件	上仝	上仝
內閣告示第六號 郵便所設置件	上仝	上仝
家屋稅法中正誤件中正誤件	上仝	上仝
勅令第十三號 警視廳官制中改正件	第四千三百六號	隆熙三年二月二十日
農商工部告示第十六號 保安林解除件	上仝	上仝
農商工部告示第十四號 漁業免許狀、許可狀、鑑札式樣件	第四千三百六號附錄	上仝
農商工部告示第十五號 漁業請願書、申請書、申告書書式件	上仝	上仝
家屋稅法中正誤件	第四千三百七號	隆熙三年二月二十二日
勅令第十四號 官等俸給令中改正件	第四千三百八號	隆熙三年二月二十三日
勅令第十五號 監獄官制中改正件	上仝	上仝
勅令第十六號 農商工部官制中改正件	上仝	上仝
勅令第十七號 壇業試驗場官制廢止件	上仝	上仝
勅令第十八號 農林學校官制中改正件	上仝	上仝
內部告示第八號 巡查配賞費用改定件	第四千三百八號	隆熙三年二月二十三日
法部告示第十一號 區裁判所開廳件	上仝	上仝
法部告示第十二號 平壤監獄分監事務開始件	上仝	上仝
法部告示第十三號 區裁判所開廳件	第四千三百九號	隆熙三年二月二十四日
法部告示第十四號 京城監獄分監事務開始件	上仝	上仝
官等俸給令中正誤件	上仝	上仝
法律第五號 國稅徵收法	第四千三百十一號	隆熙三年二月二十六日
法律第六號 出版法	上仝	上仝
勅令第十號 大韓醫院官制	上仝	上仝
勅令第十二號 內部官制中改正件	上仝	上仝
勅令第十九號 官等俸給令中改正件	上仝	上仝
勅令第二十號 地戶稅納期件	上仝	上仝
勅令第二十一號 度支部官制中改正件	上仝	上仝
內閣告示第七號 郵遞所廢止及承繼件	上仝	上仝
法律第七號 公債金特別會計法	第四千三百十二號	隆熙三年二月二十七日
勅令第二十二號 漁業法施行期日件	上仝	上仝
度支部令第五號 隆熙三年度歲出預算中豫備金補充可得費途別定件	上仝	上仝
內部告示第十一號 雜誌發行許可失効力件	上仝	上仝
農商工部告示第十八號 勸業模範場出張所廢止件	上仝	上仝
農商工部告示第十九號 種苗場設置件	上仝	上仝
財務官財務監督局主事及財務署主事特別任用令中正誤件	第四千三百十二號	隆熙三年二月二十七日

官報
第四千二百八十九號
隆熙三年二月一日 月曜
內閣法制局官報課

部令

陸軍將校乘馬令施行規則을左갓치改正ᄒᆞᆷ
隆熙三年一月二十七日
軍部大臣 李秉武

軍部令第一號
陸軍將校乘馬令施行規則中改正件
隆熙二年軍部令第一號陸軍將校乘馬令施行規則中第二條案畜下에(외發用으로ᄒᆞ야飼養料를支給ᄒᆞ되其定額은月額金十五圜으로ᄒᆞᆷ)二十八字ᄂᆞᆫ削去ᄒᆞ고(料를支給ᄒᆞᆷ)五字로改正ᄒᆞᆷ
本令은隆熙三年二月一日로붓터施行ᄒᆞᆷ

告示

法部告示第六號
開城區裁判所ᄂᆞᆫ本年二月五日로붓터開廳ᄒᆞᆷ
隆熙三年一月二十九日
法部大臣 高永喜

法部告示第七號
左記裁判所ᄂᆞᆫ本年二月十日로붓터開廳ᄒᆞᆷ
隆熙三年一月二十九日
法部大臣 高永喜

左記
一 木浦區裁判所
一 羅州區裁判所
一 群山區裁判所

敍任及辭令

○一月二十四日
任建築所技手敍判任官三等
○一月二十九日
任裁判所書記敍判任官三等
熊澤榮太郎
李東初
盧興鉉
金思㴆
李祖遠
李敎性
沈相直
盧載昇
李漢麟
申錫定
文澤圭
張錫瓚
柳定烈
李春燮
安承馥
曺德承
洪淳項
權寧晉
任裁判所書記敍判任官四等
郡主事 余鳳九
免本官
右ᄂᆞᆫ該員이彦陽郡에在勤인바該郡守朴茂永의報告ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆫ즉勤仕頑慢ᄒᆞ고語言駭妄ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ不是라事務에注意ᄒᆞᆷ이無

ᄒᆞᆫ지라揆諸官紀에不可仍置이기免本官（一月二十三日內部）

建築所技手　熊澤榮太郎

給六級俸（一月二十四日度支部）

財務署財務官　白喆鏞

右ᄂᆞᆫ大邱財務監督局長報告를據査ᄒᆞᆫ즉該員이昌原財務署長으로多數公金을私自保管ᄒᆞ다가竟被飭取인바公金保管에有違規程이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야譴責에處홈（一月二十九日度支部）

給五級俸

裁判所書記　李東初
裁判所書記　盧興鉉
裁判所書記　金思渫
裁判所書記　李祖遠
裁判所書記　李敎性
裁判所書記　沈相直
裁判所書記　盧載昇
裁判所書記　李漢麟
裁判所書記　申錫定
裁判所書記　文澤圭
裁判所書記　張錫驥
裁判所書記　柳定烈
裁判所書記　李春燮
裁判所書記　安承馥
裁判所書記　曹德承
裁判所書記　洪淳瑣
裁判所書記　權寧普

給七級俸

補京城控訴院書記
補居昌區裁判所書記
補大審院書記
補淸州區裁判所書記
補平壤地方裁判所書記

裁判所書記　李東初
裁判所書記　盧興鉉
裁判所書記　金思渫
裁判所書記　李祖遠
裁判所書記　沈相直
裁判所書記　盧載昇

補平壤控訴院書記
補咸興地方裁判所書記
補春川區裁判所書記
補元山區裁判所書記
補鎭南浦區裁判所書記
補寧邊區裁判所書記
補慶州區裁判所書記
補光州地方裁判所書記
補鏡城區裁判所書記
補安東區裁判所書記
補京城監獄看守長（以上一月二十九日法部）

裁判所書記　李漢麟
裁判所書記　申錫定
裁判所書記　文澤圭
裁判所書記　張錫驥
裁判所書記　柳定烈
裁判所書記　李春燮
裁判所書記　安承馥
裁判所書記　李敎性
裁判所書記　曹德承
裁判所書記　洪淳瑣
裁判所書記　權寧普
咸興監獄看守長　蒲原次郎

彙報

○官廳事項

會寧　李輔喆　一月十四日

右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈

會寧　金奎炳　一月十四日

右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로選定홈（度支部）

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第二九三号	平安南道价川郡北面	黑鉛	四七、九五七	平安南道平壤港町 大橋恒藏	隆熙三年一月十八日	鑛業願의許可
第二九四号	忠淸北道丹陽郡東面	黑鉛	五三、四六八	京城中部貫洞三十一統九戶 秦超鎭 京城南部茶洞九統二戶 尹品鉉 京城南部茶洞七統三戶 金然鶴	仝年仝月二十一日	仝

第二九五号	慶尙南道昌原郡東面北面	銅鑛	一六五、二〇〇	京城明治町一丁目井上方 江藤恒策 日本廣島縣安佐郡深川村百七十八番邸 奈川貢 日本熊本縣八代郡鏡町五十二番地 濱田敬吾	仝年仝月二十三日	仝
第二九六号	平安北道碧潼郡會面	金銀銅鑛	九八八、九二七	平安北道新義州櫻町一丁目四十五番戸 兒玉幸吉 同所 久木田伊之助	仝年仝月二十六日	仝

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　一月二十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨雪量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、四	二、〇	(一)五、三	北	軟風		曇
仁川	七七〇、二	二、二	(一)四、三	北	和風		晴
木浦	七六九、一	四、五	(一)一、四	北	强風		仝
釜山	七六六、六	六、三	(一)〇、七	北	强風		仝
大邱	七六八、六	五、四	(一)三、九	西	軟風		仝
平壤	七七一、〇	(一)一、六	(一)一一、二		靜穩		仝
龍岩浦	七七二、六	(一)〇、二	(一)九、六	北	和風		仝
元山	七六九、七	三、七	(一)六、五		靜穩		仝
城津	七六九、四	〇、五	(一)八、四	北	和風		仝

廣告

○工事請負入札廣告

一全州政府倉庫其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ后二月十六日午后一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年一月二十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一元山稅關長官舍及稅關官舍附属表門其他新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

此를入札ᄒᆞ니請負者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ后二月十九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年一月三十日　建築所

○工事請負入札廣告

一仁川稅關第二期埋築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後二月八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞担任홈

隆熙三年二月一日　建築所

○檢定教科用圖書

左記圖書ᄂᆞᆫ教科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에

依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做ᄒᆞᆷ
一新撰地文學　高等學校地理科學員用　全一册定價金四十錢
編述者　漢城中部校洞　閔大植
發行所　漢城北部觀峴　徽文館
光武十一年七月十五日發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定
一中等礦物界敎科書　高等學校博物科學員用　全一册
定價金貳拾錢
譯纂者　漢城中部校洞　閔大植
發行所　漢城北部觀峴　徽文館
隆熙元年八月三十一日發行
仝　十二月二十一日學部檢定
一大東文粹　高等學校漢文科學員用　全一册定價金七十五錢
編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部
發行所　仝　徽文館
光武十一年六月五日發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定
左記圖書ᄂᆞᆫ敎科用圖書檢定規程第十五條第二項에依ᄒᆞ야其檢定을無効로ᄒᆞᆷ
一中等修身敎科書　上下二册
編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部
發行所　仝　徽文館
光武十年九月二十五日發行
隆熙二年六月一日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定
一高等小學讀本　全二册
編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部
發行所　仝　徽文館
卷一　光武十年十一月三十日發行
隆熙元年十二月二十五日再版發行
仝・二年十月五日三版發行
卷二　光武十一年一月二十日發行
隆熙二年四月二十日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定
一高等小學修身書　一册
編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部
發行所　仝　徽文館
隆熙元年八月三十日發行
隆熙二年六月二十日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定
一大韓新地誌　全二册
著作者　漢城北部齋洞　張志淵
發行者　漢城北部齋洞三統十戶　南章熙
光武十一年六月十五日發行
隆熙二年十二月十五日再版發行
隆熙元年九月二十一日學部檢定
一中等算學　上下二册
著作者　李元祚
發行所　大同報社
隆熙元年十月十一日印刷
隆熙二年三月二十五日學部檢定
一兒學編　全一册
著作者　洌水丁若鏞
發行者　太原池錫永
隆熙二年三月發行
隆熙二年三月十六日學部檢定
右廣告ᄒᆞᆷ
隆熙三年一月十九日　學部

○正誤
官報第四千百十五號第三面上段叙任及辭令欄內第十五行（趙正均）三字와第十六行（任公立洪原普通學校專科副訓導叙判任官五等）十九字ᄅᆞᆯ刪去ᄒᆞᆷ
學部

○一月二十九日號外三頁을發行ᄒᆞᆷ

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年二月一日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○署名 一月二十八日新義州에 御經宿ᄒᆞ옵신後翌二十九日에問安署名이有ᄒᆞᆫ事

○致祭 孤城被不虞之難諸臣奮敵愾之勇營樓硝砲力竭身殉路過戰塲興感于中忠愍祠에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○致祭 土寇梗化列郡風靡厥有忠勇之臣奮義殉國肇路過此俾也可忘表節祠에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

(以上一月二十八日)

○奉審 威化島駐 蹕舊址遣地方官奉審以來ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○致祭 英氣冠一世義烈聞天下今來此地想像此人忠愍公林慶業祠版에遣地方官致祭ᄒᆞ고忠愍公李莞忠毅公崔夢亮臨難殉節并切興感各其墓에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○致祭贈職 同志殉義其節甚苦其蹟甚奇忠烈公黃一皓忠壯公崔孝一祠版에并遣地方官致祭ᄒᆞ고贈參判車禮亮贈參判安克諴贈參議車忠亮贈參議車元轍贈參議車孟胤贈參議張厚健을並施加贈之典ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○奉審 駕駐龍灣緬昔穆陵 中興偉績曷勝感慕聚勝堂是臨御之所而厥後有英廟御筆之揭奉遣奎章閣卿奉審以來ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○宣醞 聚勝堂에饋令奉審矣라穆陵後孫과壬辰扈從諸臣後孫의在今行中者와並與此地居生ᄒᆞᄂᆞᆫ扈聖諸臣後孫을聚勝堂에招集宣醞ᄒᆞ야以示志感ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○陛見 本月二十八日及二十九日平壤、定州、新義州、義州에서陛見及辭陛ᄒᆞᆫ人員이如左ᄒᆞᆷ이라

一月二十八日午前八時五十分에平壤停車場休憩室內에서

陛見ᄒᆞᆫ人員

日本陸軍少將 香川富太郞

同午前九時平壤停車場 玉車內에서

辭陛ᄒᆞᆫ人員

黃海道觀察使 趙羲聞

同正午十二時二十八分定州停車場 玉車內에서

辭陛ᄒᆞᆫ人員

平壤理事廳副理事官 佐藤金助

平安南道警察部長 向田幸藏

平壤日本居留民團民長 大庭貫一

同午后四時十分新義州 行在所에서

陛見ᄒᆞᆫ人員

平安北道觀察使 柳赫魯

日本國陸軍工兵大佐 時尾善三郞

統監府營林廠事務官兼技師 今川唯市

統監府營林廠事務官陸軍一等主計 高濱文太郞

新義州理事廳副理事官 深川傳次郞

新義州郵便局長通信事務官補 田中健士

統監府鉄道管理局平壤出張所工務係新義州派出所長 宇宿行正

鎭南浦稅關新義州支署長稅關事務官
兼關稅局事務官　寺尾規矩郞
西北營林廠統監府營林廠囑託憲兵少佐　中井　巖
木材廠殘務整理囑託陸軍工兵大尉　則武勝之進
鎭南浦稅關長統監府書記官　有賀　光豊
日本國領事官補　岩永　重華
新義州日本居留民團民長　三穗　五郞
關東都督府安東郵便局長　緒方丹　宮
英國副領事　따부류、엠펠랏셀

同二十九日正午十二時三十分義州　行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員
平安北道觀察使　柳　赫　魯
平安北道觀察道書記官　本木　房吉
平安北道警視　島田文之助
平安北道觀察道事務官　崔　泓　俊
義州府尹　徐　相　勉
義州財務署財務官　趙　在　榮
義州財務署財務官　新莊陽三郞
義州區裁判所判事　小林　茂
義州區裁判所檢事　石川　信重
義州區裁判所判事　楊　孝　健
義州區裁判所判事　川島利太郞
龍川府尹　金　祥　演
楚山郡守　申　錫　厦
昌城郡守　李　尙　珪
朔州郡守　兪　鎭　浩
碧潼郡守　張　鎭　奭
渭原郡守　李　東　成
日本人會長　村上長太郞
寧邊郡守　梁　鳳　濟
宣川郡守　金　斗　鉉
博川郡守　金　尙　弼
雲山郡守　李　啓　鎬
鐵山郡守　梁　在　萬
龜城郡守　金　用　來
泰川郡守　吳　泰　根

○問安署名　本月二十九日義州　行在所에서　御經宿ᄒᆞ옵신後翌三十日問　安署名이有ᄒᆞᆫ事

（以上一月二十九日）

○陛見　本月三十日　義州　行在所에서　陛見及辭陛ᄒᆞᆫ人員如左

一月三十日上午九時五十分　義州　行在所에서辭陛ᄒᆞᆫ人員
義州財務署財務官　趙　在　榮
平安北道道事務官　崔　泓　俊
內部技師　中桐春太郞

同日上午十時　義州　行在所正門外에서
陛見ᄒᆞᆫ人員
義州府縉紳前副卿金道濬等七十八人
仝　章甫幼學金載應等十八人
仝　父老　一千九百四十七人

同日正午十二時三十分　新義州　行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員
淸國奏調東三省總辦東邊各處稅捐局花翎二品銜廣東候補道　李　鳳　年
淸國東邊道署隨同辦理交涉委員花翎運壚使銜候選知府　徐　超
淸國花翎在任候補道借補鳳凰直隷廳同知　談　國　桓
淸國花翎補用知府安東縣知縣　吳　光　國

○問安　本月三十日新義州　行在所에서　御經宿ᄒᆞ옵신後翌三十一日問　安署名이有ᄒᆞᆫ事

（以上一月三十日）

官報

第四千二百九十號

隆熙三年二月二日 火曜

內閣法制局官報課

彙報

○產業

○世界金產額 千八百五十一年以降昨年에至ᄒᆞᆫ世界金產額의消長은左와如홈

年別	產額	年別	產額
千八百五十一年	一三、五三〇、〇〇〇	千八百九十三年	三二、六八七、三〇〇
千八百五十三年	三二、一〇〇、〇〇〇	千八百九十四年	三六、五四二、三〇〇
千八百五十六年	二九、五三〇、〇〇〇	千八百九十五年	三九、七九九、一〇〇
千八百六十三年	二二、四〇〇、〇〇〇	千八百九十六年	四〇、四四八、四〇〇
千八百六十六年	二四、三〇〇、〇〇〇	千八百九十七年	四七、五六六、八〇〇
千八百七十四年	一八、一六〇、〇〇〇	千八百九十八年	五七、四〇五、六〇〇
千八百七十九年	二二、八〇〇、〇〇〇	千八百九十九年	六三、三〇二、三〇〇
千八百八十三年	一九、〇八〇、〇〇〇	千九百年	五二、七五五、六〇〇
千八百八十五年	二一、六八〇、〇〇〇	千九百一年	五三、一五五、三〇〇
千八百八十七年	二二、一五五、〇〇〇	千九百二年	五九、七六三、三〇〇
千八百八十八年	二三、〇五九、四〇〇	千九百三年	六五、九六五、一〇〇
千八百八十九年	二四、六九七、八〇〇	千九百四年	六九、八一七、七〇〇
千八百九十年	二三、七六九、七〇〇	千九百五年	七五、六八三、三〇〇
千八百九十一年	二六、一三〇、〇〇〇	千九百六年	八一、〇三三、三〇〇
千八百九十二年	二八、三五八、五〇〇	千九百七年	八三、五二一、三〇〇

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 一月三十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、八	一、五	(一)一〇、七		靜穩	—	晴
仁川	七七一、三	一、六	(一)八、二	北東	軟風	—	仝
木浦	七七〇、一	三、三	(一)三、九	北	和風	—	仝
釜山	七六九、三	六、二	(一)三、二	北東	和風	—	仝
大邱	七七〇、七	五、三	(一)五、七		靜穩	—	仝
平壤	七七一、五	〇、二	(一)一三、五	北	軟風	—	仝
龍岩浦	七七一、六	〇、三	(一)一一、〇	北	軟風	—	仝
元山	七七一、〇	(一)〇、七	(一)一四、一		靜穩	—	仝
城津	七七〇、四	(一)〇、七	(一)一五、二	北西	和風	—	仝

○各地氣象 一月三十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、二	一、四	(一)一〇、八	—	靜穩	—	快晴
仁川	七六九、二	〇、六	(一)七、七	北	軟風	—	仝
木浦	七六六、八	七、四	(一)五、二	北	和風	—	曇
釜山	七六七、三	八、〇	(一)一、六	北東	軟風	二	仝
大邱	七六八、四	五、八	(一)七、七	—	靜穩	—	快晴
平壤	七六八、九	〇、〇	(一)一四、二	東	軟風	—	曇
龍岩浦	七六八、四	〇、九	( )一二、六	北	軟風	—	快晴

元山	七六七.九(一)	〇.七(一)	一四.〇		靜穩	仝
城津	七六六.七	一.七(一)	一二.〇		仝	仝

○京城地方天氣豫報 自二月一日午后六時 至二月二日午后六時

西風晴

廣告

左記ᄒᆞᆫ家契는該家主等의閪失請을據亘ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ니左記의期限이過ᄒᆞᆯ時는該契券은永屬無效ᄒᆞᆫ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
西署盤石坊紫岩洞 九十八統一戶	瓦家	六十間	板券	裵相洛	紛失	隆熙三年三月卅日
仝 仝 翰林洞 七十六統七戶	草家	七間	白紙舊券	金德銖	仝	仝
仝 仝 布洞 九十四統四戶	仝	五間半	板券	蔡順弼	仝	仝
南署明哲坊南小洞 百八統一戶	仝	八間半	仝	金召史	仝	仝
東署仁昌坊典農里 十一統七戶	仝	四間	白紙舊券	趙六之	仝	仝
北署順化坊帶洞 六十四統五戶	瓦家	八間	板券	李禧春	仝	仝
仝 仝 仝 六十四統六戶	仝	四間	仝	李禧春	仝	仝
仝 仝 仝 六十四統十一戶	草家	七間	仝	李建春	仝	仝
仝 嘉會坊齋洞 二十九統十二戶	仝	八間半	仝	呂仁燮	仝	仝
仝 順化坊體府洞 八十五統一戶	仝	四間半	仝	林祥賢	仝	仝
仝 嘉會坊齋洞 十七統六戶	仝	十二間半	仝	洪淳瓚	仝	仝

隆熙三年一月三十日 漢城府

○購買入札

一生松丸太 一千九百本

此入札保證金各自見積價格의百分之五以上

納付場所는仁川富平郡界佳佐洞渡船場上手朱安並朱洞海岸本局指定의位置

右購買ᄒᆞᆯ入札을希望ᄒᆞ는者는本局又는仁川工營所에就ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、注文書、仕樣書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月十五日午前十一時ᄭᆞ지本局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ며即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞ는者는營業証明書及入札保証金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十九日 內部

○工事請負入札廣告

一全州政府倉庫其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後二月十六日午后一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十九日 建築所

○一月三十日號外一頁과同三十一日號外二頁을發行ᄒᆞᆷ

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)
(明治卅八年)

官報

號外

隆熙三年二月二日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報
大皇帝陛下게읍셔　行在所에셔　御經宿ᄒᆞ읍시고本日上午八時四十分에　出御ᄒᆞ사同九時三十分에平壤驛에셔　御發車ᄒᆞ읍심이라

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年二月二日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○西廵幸還御翌日에 仁政殿之閤에셔自上午十時로至十二時ᄭᆞ지間 問安署名이有ᄒᆞᆫ事

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年二月二日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○行在所電報

大皇帝陛下께옵서本日上午十時三十五分에黃州驛에 駐蹕ᄒᆞ사道內父老와縉紳을 御召見ᄒᆞ옵시고同十一時三十五分에 御發ᄒᆞ사下午三時五十五分에開城驛에 御安着ᄒᆞ옵시고同四時三十分에 行在所에 入御ᄒᆞ사 御停留ᄒᆞ옵심이라

官報

第四千二百九十一號

隆熙三年二月三日 水曜

內閣法制局官報課

告示

內部告示第七號

美領布哇호노루루在留 高石柱發行

合成新報第一卷第三十一號

右新聞紙는治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收홈

隆熙三年一月三十日

內部大臣 宋秉畯

叙任及辭令

○二月一日

任裁判所書記叙判任官三等 李豊求 金淇正

任裁判所書記叙判任官四等 金大經 李愚正 金亨淑 金瓚泳 姜世馨 洪淳哲 洪明厚 趙建鎬

給六級俸

給七級俸

給八級俸

補大審院書記

補大邱控訴院書記

補慶州區裁判所書記

補仁川區裁判所書記

補義州區裁判所書記

補羅州區裁判所書記

補鏡城區裁判所書記

補春川區裁判所書記

補京城控訴院書記

補光州地方裁判所書記

補大邱控訴院書記(以上二月一日法部)

裁判所書記 李豊求

裁判所書記 金淇正

裁判所書記 金大經

裁判所書記 李愚正

裁判所書記 金亨淑

裁判所書記 金瓚泳

裁判所書記 姜世馨

裁判所書記 洪淳哲

裁判所書記 洪明厚

裁判所書記 趙建鎬

裁判所書記 李豊求

裁判所書記 金淇正

裁判所書記 李愚正

裁判所書記 金大經

裁判所書記 金瓚泳

裁判所書記 姜世馨

裁判所書記 洪淳哲

裁判所書記 洪明厚

裁判所書記 趙建鎬

居昌區裁判所書記 盧興鉉

裁判所書記 金亨淑

慶州區裁判所書記 安承馥

依願免本官(一月八日學部) 官立漢城師範學校副敎授 尹鵬植

彙報

○官廳事項

○官吏改名 裁判所繙譯官補車胄一의名字를甲軫으로改홈

○官吏改名 公立仁川普通學校本科副訓導姜新馨의名字를臣馨으로改正홈

○司法

隆熙三年一月十九日에强盜罪人韓昌烈을絞에處홀을意로法部大臣이上奏호와可라호신旨를奉홈(法部)

○產業

○過去五年間世界各國銅產額 千九百三年부터客年에至호는世界各國의銅產額을比較호면左와如홈然而客年中의產出高는一昨年에比호야一萬噸의增加를示홈

國名	千九百三年	千九百四年	千九百五年	千九百六年	千九百七年
濠州	二九、四六四	三四、七〇六	三四、四八五	三五、八〇三	四二、九一〇
加奈太	一九、三六〇	一九、四九〇	二一、五六八	一九、一〇六	二一、〇三三
智利	三一、三一四	三〇、五九三	二九、六三三	二六、一五七	三七、一一三
獨逸	三一、三一四	三〇、三六三	三二、四九三	三〇、六六五	三〇、八六八
日本	三六、六二一	三五、四〇八	三六、四八五	四〇、五三八	四九、七二八
墨西哥	四六、〇四〇	五一、七六〇	六七、〇一〇	六三、六六〇	六一、一三七
秘露	七、九三五	六、八六三	八、七六三	八、六四一	一〇、七三四
露國	一〇、四八五	一〇、八一七	八、八三九	一〇、六五八	一五、三四〇
西班牙葡萄牙	三〇、五三六	四七、七六八	四五、五三七	五〇、一〇九	五〇、四四〇
合衆國	三二六、三三九	三七〇、八九三	三九七、〇〇三	四一六、三三六	三九八、七三六
他國	二一、五三四	二四、六九五	二四、六九三	三三、九一三	三六、九一〇
合計	六〇二、三〇九	六六三、三三七	六九九、五一四	七二五、五三三	七三五、八〇七

觀象

氣壓雨量온미리메도루氣溫온攝氏

○各地氣象 二月一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、六	四、七	(一)八、七		靜穩		快晴
仁川	七六七、〇	五、二	(一)六、〇	北々東	軟風		仝
木浦	七六四、四	八、一	〇、一	北	疾風		仝
釜山	七六四、六	一〇、一	一、八		靜穩		仝
大邱	七六五、七	九、六	(一)五、三		仝		仝
平壤	七六七、二	三、四	(一)九、〇		仝		仝
龍岩浦	七六六、七	三、四	(一)三、〇	南東	和風		晴
元山	七六四、五	六、二	(一)一、二		靜穩		快晴
城津	七六三、五	一二、五	(一)一二、〇	北西	疾風		仝

○京城地方天氣豫報 自二月二日午后六時 至二月三日午后六時

北風晴後曇

廣告

○工事請負入札廣告

一 西小門內法部官舍敷地地均工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽호後來二月十日下午一時에本所에셔入札호고即時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業証明書、經歷書及保證金

을共히送付홈事
此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈
隆熙三年一月二十六日　建築所

○物品購買入札廣告

一土砂運搬船　八隻
此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
右물新造供給으로本所에서購入홀터이니供給希望者는本所
右는仁川出張所에來호야入札心得書、注文書、契約書案、圖
面等을熟覽호后來二月三日下午一時에本所에서入札호고即
時開札홈
此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈
隆熙三年一月二十八日　建築所

○檢定敎科用圖書

左記圖書는敎科用圖書檢定規程第十四條로以호야同規程에
依호야檢定호者로看做홈

一新撰地文學　高等學校地理科學員用　全一冊定價金四十錢
編述者　漢城中部校洞　閔大植
發行所　漢城北部觀峴　徽文館
光武十一年七月十五日發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一中等礦物界敎科書　高等學校博物科學員用　全一冊
定價金貳拾錢
譯纂者　漢城中部校洞　閔大植
發行所　漢城北部觀峴　徽文館
隆熙元年八月三十一日發行
仝　十二月二十一日學部檢定

一大東文粹　高等學校漢文科學員用　全一冊定價金七十五錢
編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部
發行所　仝　徽文館
光武十一年六月五日發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定
左記圖書는敎科用圖書檢定規程第十五條第二項에依호야其
檢定을無効로홈

一中等修身敎科書　上下二冊
編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部
發行所　仝　徽文館
光武十年九月二十五日發行
隆熙二年六月一日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一高等小學讀本　全二冊
編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部
發行所　仝　徽文館
卷一　光武十年十一月三十日發行
隆熙元年十二月二十五日再版發行
仝　二年十月五日三版發行
卷二　光武十一年一月二十日發行
隆熙二年四月二十日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一高等小學修身書　全一冊
編纂者　漢城北部觀峴　徽文義塾編輯部
發行所　仝　徽文館
隆熙元年八月三十日發行
隆熙二年六月二十日再版發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一大韓新地誌　全二冊
著作者　漢城北部齋洞　張志淵
發行者　漢城北部齋洞三統十戶　南章熙
光武十一年六月十五日發行
隆熙二年十二月十五日再版發行
隆熙元年九月二十一日學部檢定

一中等算學　上下二冊

著作者 李元祚
發行所 大同報社
隆熙元年十月十一日印刷
隆熙二年三月二十五日學部檢定

一兒學編　全一冊
著作者 洌水丁若鏞
發行者 太原池錫永
隆熙二年三月發行
隆熙二年三月十六日學部檢定

右廣告홈
隆熙三年一月十九日　學部

左記혼家契는該家主等의閪失請을據査호야玆에廣告호니左記의期限이過홀時는該契劵은永屬無效홀事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契劵種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
西署盤石坊紫岩洞 九十八統一戶	瓦家	六十間	板劵	裵相洛	紛失	隆熙三年三月二十日
仝 仝 翰林洞 七十六統七戶	草家	七間	白紙舊劵	金德銖	仝	仝
仝 仝 布洞 九十四統四戶	仝	五間半	板劵	蔡順弼	仝	仝
南署明哲坊南小洞 百八統一戶	仝	八間半	仝	金召史	仝	仝
東署仁昌坊典農里 十一統七戶	仝	四間	白紙舊劵	趙六之	仝	仝
北署順化坊帶洞 六十四統五戶	瓦家	八間	板劵	李禧春	仝	仝
仝 仝 仝 六十四統六戶	仝	四間	仝	李禧春	仝	仝
仝 仝 仝 六十四統十一戶	草家	七間	仝	李建春	仝	仝
仝 嘉會坊齋洞 二十九統十二戶	仝	八間半	仝	呂仁燮	仝	仝
仝 順化坊體府洞 八十五統一戶	仝	四間半	仝	林祥賢	仝	仝
仝 嘉會坊齋洞 十七統六戶	仝	十二間半	仝	洪淳瓚	仝	仝

隆熙三年一月三十日　漢城府

○工事請負入札廣告

一 三和財務署廳舍其他新築及同廳舍敷地地均工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所又는甑南浦出張所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을孰覽혼後來二月十三日下午一時에本所에入札호고卽時開札홈
但書留郵便으로入札홀者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事
　此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年一月二十五日　建築所

○工事請負入札廣告

一 仁川稅關第二期埋築工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書圖面及現塲等을熟覽혼後二月八日下午一時에本所에서入札호고卽時開札홈
但書留郵便으로入札홀者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付홀事
　此契約은建築所長官荒井賢太郞担任홈

隆熙三年二月一日　建築所

○正誤

官報第四千二百八十九號敍任及辭令欄內第二面上段第三十一行(盧)字는(盧)字을誤植이라　官報課

官報第四千二百八十三號第三面下段敍任及辭令欄內第八行中一月十五日은(一月十七日)을報告의誤라　學部

○本月一日號外二頁을發行홈

(光武九年明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年二月三日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○陛見 一月三十一日上午七時新義州 行在所에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
德壽宮 勅使承寧府副總管 朴齊斌
同十一時十五分宣川停車時 玉車外에列立 召見ᄒᆞ신人員이如左
宣川郡守 金斗鉉
縉紳前秘書院丞 田錫元等十八人
同正午十二時四十分定州停車場休憩所內에서 陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
定州郡守 金相範
縉紳前郡守 趙昌均等三十二人
當時侍從院卿尹德榮을命ᄒᆞ사 勅語를布諭ᄒᆞ시다
同下午二時三十五分新安州 停車時 玉車外에列立
召見ᄒᆞ신人員이如左
縉紳正三品 黃復淵等九人
安州日本人會長 岩本貞吉等二人
(以上二月一日)

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年二月三日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○問安　本月二日開城에　御着ᄒᆞ옵신後遣侍從院侍從金璜鎭ᄒᆞ야
德壽宮에問　安以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○奉審　本月三日
穆淸殿에遣掌禮院卿成岐運ᄒᆞ야奉審以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○問安　本月三日南大門停車場에　御着ᄒᆞ옵신後遣侍從院侍從閔相鎬ᄒᆞ야
德壽宮에問　安以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○問安　本月三日　還御ᄒᆞ옵신後遣侍從院副卿李會九ᄒᆞ야
德壽宮에問　安以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○署名　本月三日　還御ᄒᆞ옵신後翌四日에仁政殿에서問
安署名이有ᄒᆞᆫ事

○動駕　本月五日에
大皇帝陛下게ᄋᆸ서西　巡幸還御ᄒᆞ옵신後
德壽宮에親　臨ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바
出宮時刻과　御道路ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라

上午十一時三十分에敦化門으로　出御ᄒᆞ사　景明橋　鐵橋　鍾路　黃土峴　新橋　布德門前路　大漢門으로從ᄒᆞ사
德壽宮에親　臨ᄒᆞ옵시고下午四時에　還御ᄒᆞ심이다

(二月三日)

官報 第四千二百九十二號 隆熙三年二月四日 木曜 內閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月三十一日

任度支部主事叙判任官三等　太田善之助

陞三級俸(一月二十五日度支部)　財務署主事　柳田兵五郞

陞五級俸(一月二十八日度支部)　印刷局技手　韓　弘　鎭

給六級俸(一月三十一日度支部)　度支部主事　太田善之助

彙報

○官廳事項

○官吏改名　關稅局主事福王利喜藏은福王力藏으로改正홈

○官吏改名　臨時財產整理局技手李在東은李華로改正홈

○財務署主事柳田兵五郞이一月二十九日에身故홈事

○印刷局技手韓弘鎭이一月二十八日에身故홈事

觀象

氣壓降雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五.八	五.八	(一)八.二	北東	和風		快晴
仁川	七六五.五	四.六	(一)五.〇	北々東	仝		曇
木浦	七六三.〇	八.八	(一)〇.二	北々東	軟風		快晴
釜山	七六三.〇	一二.六	二.四	北	疾風		仝
大邱	七六四.三	一一.二	(一)五.二		靜穩		仝
平壤	七六五.六	五.二	(一)八.九		仝		晴
龍岩浦	七六六.二	三.九	(一)三.七	北東	軟風		曇
元山	七六三.二	六.〇	(一)七.二	南々西	仝		快晴
城津	七六一.三	四.四	(一)九.三		靜穩		仝

○京城地方天氣豫報　自二月三日午后六時 至二月四日午后六時

北東風曇

廣告

○商業登記公告

一商號　東洋拓殖株式會社

一本店　京城古市町六拾參番戶

一目的　韓國에서흔拓殖事業

一設立호年月日　隆熙貳年拾貳月貳拾八日

一資本의金額　金壹千萬圓

一壹株의金額　金五拾圓

一各株에拂納흔株金額　金拾貳圓五拾錢

一公告를行흔方法　日韓兩國의官報及統監府의公告를揭載흔新聞紙

一取締役의氏名住所

東京市牛込區市谷仲町五拾參番地

總裁男爵　宇佐川一正

東京市麴町區壹番丁拾五番地
副總裁 吉原 三郎
京城北部三淸洞拾參統八戶
副總裁 閔 泳 綺
一 監査役의氏名住所
東京府牛込區市谷加賀町貳丁目貳拾壹番地
監事 千家 松平 直平
福岡縣三池郡岩田村大字岩津貳拾參番地
監事 野田卯太郞
京城中部貞洞參拾九統一戶
監事 趙 鎭 泰
一 存立時期 設立登記의日로브터壹百年
右隆熙三年貳月貳日登記
隆熙三年二月二日
京城區裁判所

自隆熙三年一月十七日
至仝 年一月卅三日 第一銀行券發行額平均表
第一銀行券發行平均額 九、四三五、〇〇〇圜
內 正貨準備發行額 三、二五七、九〇〇圜
保證準備發行額 六、一七七、一〇〇圜
隆熙三年二月二日
度支部

○購買入札

一 生松丸太 一千九百本
此入札保證金各自見積價格의百分之五以上
納付場所는仁川富平郡界佳佐洞渡船場上手朱安並朱洞
海岸本局指定의位置
右購買홈入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者는本局又는仁川工營所에就ᄒᆞ야
入札人心得書、契約書案、注文書、仕様書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ
後來二月十五日午前十一時ᄭᆞ지本局에入札홈이可ᄒᆞ며即時
開札홈
但官留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書及入札保証金
을同時에送付홈이可ᄒᆞᆫ事
此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈
隆熙三年一月二十九日
內 部

○工事請負入札廣告

一 元山稅關長官舍及稅關官舍附屬表門其他新設工事
此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
此에入札ᄒᆞ니請負者는本所又는元山出張所에來ᄒᆞ야入札人
心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ后二月十
九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金
을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年一月三十日
建築所

○檢定敎科用圖書

左記圖書ᄂᆞᆫ敎科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에
依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做홈
一 新撰地文學 高等學校地理科學員用 全一冊定價金四十錢
編述者 漢城中部校洞 閔大植
發行所 漢城北部觀峴 徽文館
光武十一年七月十五日發行
隆熙元年十二月二十一日學部檢定
一 中等礦物界敎科書 高等學校博物科學員用 全一冊
定價金貳拾錢
譯纂者 漢城中部校洞 閔大植
發行所 漢城北部觀峴 徽文館
隆熙元年八月三十一日發行

仝　十二月二十一日學部檢定

一大東文粹 高等學校漢文科學員用 全一册定價金七十五錢

編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部

發行所 仝 徽文館

光武十一年六月五日發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

左記圖書ᄂᆞᆫ教科用圖書檢定規程第十五條第二項에依ᄒᆞ야其檢定을無効로홈

一中等修身教科書 上下二册

編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部

發行所 仝 徽文館

光武十年九月二十五日發行

隆熙二年六月一日再版發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一高等小學讀本 全二册

編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部

發行所 仝 徽文館

卷一 光武十年十一月三十日發行

隆熙元年十二月二十五日再版發行

仝 二年十月五日三版發行

卷二 光武十一年一月二十日發行

隆熙二年四月二十日再版發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一高等小學修身書 全一册

編纂者 漢城北部觀峴 徽文義塾編輯部

發行所 仝 徽文館

隆熙元年八月三十日發行

隆熙二年六月二十日再版發行

隆熙元年十二月二十一日學部檢定

一大韓新地誌 全二册

著作者 漢城北部齋洞 張志淵

發行者 漢城北部齋洞三統十戶 南章熙

光武十一年六月十五日發行

隆熙二年十二月十五日再版發行

隆熙元年九月二十一日學部檢定

一中等算學 上下二册

著作者 李元祚

發行所 大同報社

隆熙元年十月十一日印刷

隆熙二年三月二十五日學部檢定

一見學編 全一册

著作者 洌水丁若鏞

發行者 太原池錫永

隆熙二年三月發行

隆熙二年三月十六日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年一月十九日 學部

左記ᄒᆞᆫ家契ᄂᆞᆫ該家主等의閪失請을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ니左記의期限이過ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ該契券은永屬無效ᄒᆞᆫ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
西署盤石坊紫岩洞 九十八統一戶	瓦家	六十間	板券	裴相洛	紛失	隆熙三年三月二十日
仝 仝 輸林洞 七十六統七戶	草家	七間	白紙舊券	金[illegible]銖	仝	仝
仝 仝 布洞 九十四統四戶	仝	五間半	板券	蔡順弼	仝	仝
南署明哲坊南小洞 百八統一戶	仝	八間半	仝	金召史	仝	仝
東署仁昌坊典[illegible]里 十一統七戶	仝	四間	白紙舊券	趙六之	仝	仝

北署順化坊帶洞	六十四統五戶	瓦家	八間	板夯	李顧春	仝	仝
仝 仝 仝	六十四統六戶	仝	四間	仝	李顧春	仝	仝
仝 仝 仝	六十四統十一戶	草家	七間	仝	李建春	仝	仝
仝 嘉會坊齋洞	五十九統十二戶	仝	八間半	仝	呂仁燮	仝	仝
仝 順化坊體府洞	八十五統一戶	仝	四間半	仝	林祥實	仝	仝
仝 嘉會坊齋洞	十七統六戶	仝	十二間半	仝	洪淳瓚	仝	仝

隆熙三年一月三十日 漢城府

○工事請負入札廣告

一仁川稅關第二期埋築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞᆫ請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後二月八日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞擔任홈

隆熙三年二月一日 建築所

○工事請負入札廣告

一全州政府倉庫其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞᆫ請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後二月十六日午后一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年一月二十九日 建築所

○正誤

本年一月十六日官報附錄敍任及辭令欄內第一面下段第十四行孫炳文의文字ᄂᆞᆫ旼字로同第二面下段第七行朴泳朝의泳字ᄂᆞᆫ永字로同第五面下段第二十三行同主事ᄂᆞᆫ同技手로同第六面下段第一行川村楨吉의楨字ᄂᆞᆫ禎字로同第八面上段第二十二行李容奎의奎字ᄂᆞᆫ圭字로同第九面上段第二十六行朴泳朝의泳字ᄂᆞᆫ永字로同第十四面上段第十二行保井元治郞의治字ᄂᆞᆫ次字로第十九行柴田岡의岡字ᄂᆞᆫ閑字로第二十二行同主事ᄂᆞᆫ同技手로同面下段第二十九行河野確郞의確字ᄂᆞᆫ確字로同第十五面下段第三行川村楨吉의楨字ᄂᆞᆫ禎字로本年一月二十七日官報敍任及辭令欄內第二面上段第七行財務監督局은財務署로幷報告의誤홈이라

度支部

○本月二日號外三頁을發行홈

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外
隆熙三年二月四日
內閣法制局官報課

宮廷錄事

○致祭　東方首出之聖廟貌有儼崇靈殿에遣平安南道觀察使致祭ᄒᆞ고聞衣履之藏在江東地至今指點謂檀君陵而蕪沒不治殊欠崇奉之禮其自今封植守護之節을磨鍊擧行ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○致祭　仁賢八條之敎肇啓人文萬世永賴崇仁殿에遣平安南道觀察使致祭ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○奉審　箕子陵에遣侍從奉審以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○奉審　東明王陵에遣地方官奉審書奏ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○致祭　此高句麗舊疆也緬懷乙支文德雄韜摧敵國威用張千載毅魄英氣不昧其葬地를訪問修治ᄒᆞ고令地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○贈諡贈職　師承旣正學問尤邃爲關西士林之所矜式贈判書鮮于浹을特施節惠之典ᄒᆞ고窮經篤行爲近來人士之模楷故執義朴文一故郡守朴文五를幷施貤贈之典ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○致祭　襄毅公金景瑞襄武公鄭鳳壽는忠勇尤著毅然爲山西之望各其葬에遣地方官致祭ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

○問安署名　本月三十一日平壤　行在所에서　御經宿ᄒᆞ옵신後翌二月一日問　安署名이有ᄒᆞᆫ事
(以上一月三十一日)

○陛見　二月一日平壤　行在所에서
陛見人氏名如左

日本國陸軍少將		香川富太郎
同	步兵大佐	橋本三郎
同	少佐	北川正武
同		清水濂
同	大尉	伊東益雄
同		村尾精義
同		佐野安太郎
同		森木久太
同		長富初美
同	憲兵大尉	神田長平
同	一等主計	木戸友藏
同	一等軍醫	有持哲造
同	一等主計	松本源吉
同	步兵中尉	酒匂宗次郎
同		小野田信夫
同		竹之內彥熊
同		田口廣雄
同	一等主計	首藤隆

日本國陸軍二等主計 田口豹一
同 步兵少尉 大庭竹留男
同 園山光藏
同 三等主計 河合秀助
同 大森茂樹
同 三等軍醫 猪子光太郎
統監府鐵道管理局事務官 中山助治
統監府鐵道管理局事務官補 川崎庫之助
同 高橋知幾
統監府鐵道管理局技師 小城齊
同 舟塚芳次郎
同 谷口小次郎
同 佐藤三郎
同 岡俊雄
同 大川彌一郎
同 中野深
同 池田勝藏
同 河內明輝
同 今泉茂松
理事廳理事官 菊地武一
同 副理事官 佐藤金助
統監府通信事務官補 橫山菊次郎
同 通譯官 島雄五郎
平安南道觀察使 李軫鎬
仝 書記官 大木安之助
仝 向田幸藏
仝 警視 張宇根

平安南道事務官 李炳烈
三和府尹 金永鎭
平壤郡守 安承烈
成川郡守 李興爾
肅川郡守 金然尙
殷山郡守 金璉植
陽德郡守 蔡洙北
价川郡守 朴承健
江西郡守 姜鴻大
安州郡守 鄭秉岐
順川郡守 朴容觀
龍岡郡守 梁柱謙
孟山郡守 千象河
德川郡守 柳基泳
寧遠郡守 田德龍
祥原郡守 林鵠來
江東郡守 朴相駿
永柔郡守 朴箕錫
平壤控訴院長 永島巖
仝 檢事長 向井巖
仝 檢事 尹性普
仝 判事 柳澤佐五郎
仝 辻秀春
仝 申載永
仝 趙禮錫
仝 肥田健吉
仝 檢事 柿原琢郎

平壤控訴院判事　和田　純
仝　書記長　田中　忠見
仝　繙譯官　清永　三男
平壤地方裁判所長　元木　直一
仝　檢事長　兼重　次郎
仝　判事　鷹野銳太郎
仝　宋　振玉
仝　竹村　昌計
仝　檢事　藤原　三郎
仝　長尾　戒三
平壤地方裁判所判事　堀江　幸市
仝　朴　準性
仝　福岡德次郎
仝　趙　元奎
仝　檢事　朴　勝彬
仝　判事　清水　潔
陸軍副尉　金　碩彬
平安南道典獄　三井　久陽
平壤財務監督局長　矢野久三郎
仝　事務官　米内　金策
仝　狷藤　業
平壤財務署長　金　漢朝
臨時財源調查局技師　池田活之詁
平壤鑛業所長　林　文太郎
平壤鑛業所理事　佐瀨　熊鐵
度支部技師　兩角一熊雄

平壤農業模範場長　花井藤一郎
平壤日語學校學監　眞藤　義雄
平壤支金庫長　中村　光吉
前陸軍叅領　方　興周
前陸軍叅領　洪　昌杰
前侍從　金　履洙
前侍從　趙　弘均
前陸軍副尉　康　鳳翼
前陸軍副尉　李　冕羲
前叅書官　崔　益煥
前郡守　金　鍾重
前叅書官　李　敎植
平壤民代表者　黃　崇
平壤商業衆議所會長　安　泰國
從七位勳六等　村田　重次
從七位　齊藤濱五郎
從八位　石崎仲三郎
勳六等　中村　富藏
平壤日本居留民團民長　大庭　貫一
平壤日本居留民團助役　澁谷季五郎
平壤日本居留民團會計役　平野　武吉
平壤日本人商業會議所副會頭　淺井佐一郎
平壤同仁醫院長　佐藤　剛藏
理事廳理事　秋本豊之進
鎭南浦日本居留民團民長　西村　主一
鎭南浦日本人商業會議所會頭　原田　鐵策

十

中央農會鎭南浦支會長　富田　儀作
黃海道觀察使　趙　羲聞
京畿道觀察使　金　思默
泰川郡幼學　朴　東欽
平安北道觀察使　柳　赫魯
美國人　모우엇도
美國人　소우불
美國人　우엘스
英國人　후울우엘

○問安署名　二月一日平壤　行在所에서　御經宿ᄒᆞ옵신後
翌二日에問　安署名이有ᄒᆞᆫ事
（以上二月一日）

○問安署名　二月二日開城　行在所에서　御經宿ᄒᆞ옵신後
翌三日에問　安署名이有ᄒᆞᆫ事
（二月二日）

二

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)
(明治卅八年)

官報

號外
隆熙三年二月四日
內閣法制局官報課

宮廷錄事

○動駕 本月六日에
大皇帝陛下께옵서統監官邸에 御訪臨ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바
出宮時刻과御道路ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라
上午十一時四十分에敦化門으로 出御ᄒᆞ사 罷朝橋 布屛門 水標橋 前永禧殿前路 本町五丁目 壽町三丁目 日出町으로從ᄒᆞ사 統監官邸에 御訪臨ᄒᆞ옵사 且下午二時三十分에 還御ᄒᆞ심이라

官報
第四千二百九十三號
隆熙三年二月五日　金曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月二十三日

任公立洪原普通學校專科副訓導叙判任官五等　李庚朴

○二月二日

任裁判所書記叙判任官四等

李爽鎭　李中璜　柳國鉉　吳熙鍾　李圭南　黃芯周　朴容九　金玉善　吉昇淵　安鍾洵　金鳳欽　趙載瑨　朴容瑾　趙鍾哲

依願免本官（一月二十九日內部）

郡主事　朴東權
裁判所書記　李爽鎭
裁判所書記　李中璜
裁判所書記　柳國鉉
裁判所書記　吳熙鍾

給七級俸

給八級俸

補大邱地方裁判所書記
補馬山區裁判所書記
補蔚山區裁判所書記
補公州區裁判所書記
補元山區裁判所書記
補北靑區裁判所書記
補鏡城區裁判所書記
補平壤地方裁判所書記
補公州地方裁判所書記
補光州地方裁判所書記
補海州地方裁判所書記
補平壤地方裁判所書記
補太田區裁判所書記

裁判所書記　李圭南

裁判所書記　黃芯周
裁判所書記　朴容九
裁判所書記　金玉善
裁判所書記　吉昇淵
裁判所書記　安鍾洵
裁判所書記　金鳳欽
裁判所書記　趙載瑨
裁判所書記　朴容瑾
裁判所書記　趙鍾哲

裁判所書記　李爽鎭
裁判所書記　李中璜
裁判所書記　柳國鉉
裁判所書記　吳熙鍾
裁判所書記　黃芯周
裁判所書記　朴容九
裁判所書記　金玉善
裁判所書記　吉昇淵
裁判所書記　安鍾洵
裁判所書記　金鳳欽
裁判所書記　趙載瑨
裁判所書記　朴容瑾
裁判所書記　趙鍾哲
裁判所書記　李圭南

補居昌區裁判所書記(以上二月二日法部)

宮廷錄事

○陛見及辭陛 本月二日午前十時五十分黃州停車場 休憩室內에서 陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

黃海道觀察使 趙羲聞
仝 內務部長道書記官 澤田乙三
仝 警察部長警視 陣軍吉
仝 道事務官 金定鉉
谷山郡守 李承七
鳳山郡守 中佐均
安岳郡守 李寅奎
遂安郡守 元世錄
瑞興郡守 李駿鎬
平山郡守 李奎泓
長連郡守 朴喜宅
殷栗郡守 李承采
黃州郡守 韓貞奎
白川郡守 全鳳薰
松禾郡守 成樂英
信川郡守 金禹熙
前郡守 李敏榮
前五衛將 李相薰
前中樞院議官 莊明成
前中樞院議官 朴世容
前中樞院議官 金奎鉉
黃州日本人會會長 間崎道知
黃州日本人會副會長 森口筆吉
兼二浦日本人會會長 伊丹儀平
鳳山沙里院日本人會會長 荻原連
統監府鐵道管理局技師 大川㵎一郎

同日午前十一時黃州停車場 休憩室內에서辭 陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

日本國陸軍少將 香川富太郎

同日午后一時三十六分瑞興郡新幕停車場 玉車內에서辭 陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

平安南道觀察道警視 向田幸藏
統監府鐵道管理局平壤出張所長 小城齊
日本國陸軍憲兵大尉 神田長平
日本國陸軍步兵中尉 酒勻宗次郞
平壤理事廳在勤統監府通譯官 島雄五郞
平壤日本居留民團民長 大庭貫一

同日午后一時四十五分瑞興郡新幕停車場 玉車內에서 陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

京城理事廳理事官 三浦彌五郞

同日午后五時開城 行在所內에서 陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

奎章閣祇候官 閔泳徽
奎章閣祇候官 閔泳韶
奎章閣提學 閔泳璘

(二月三日)

觀象

○京城地方天氣豫報 自二月四日午后六時 至二月五日午后六時

北西風晴

○本月三日號外二頁을發行홈

官報

號外

隆熙三年二月五日

內閣法制局官報課

正誤

本月四日官報號外宮廷錄事欄內第五行四十分은三十分으로改正ᄒᆞ고同行布廛屛門以下至本町五丁目十八字ᄂᆞᆫ刪去ᄒᆞ고鐵橋 鍾路 廣通橋 小廣橋 光宣門前路 長洞 本町通二十字를添入改正홈이라

宮內府

官報

第四千二百九十四號

隆熙三年二月六日　土曜

內閣法制局官報課

告示

內閣告示第四號

電報取扱制限改正에關ᄒᆞ야統監府告示第七號를左갓치揭佈홈

隆熙三年二月三日

內閣總理大臣　李完用

○統監府告示第七號（明治四十二年一月三十一日）

明治四十二年二月一日로부터左記電信取扱所에對ᄒᆞᆫ電報取扱에關ᄒᆞᆫ制限은下記와如히改正홈

所名	位置	配達區域	其他의事項
龍山電信取扱所	京畿道龍山鐵道停車場		（鐵道停車場을傍害ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니홈）
仁川電信取扱所	京畿道仁川鐵道停車場		同
水原電信取扱所	京畿道水原鐵道停車場		同
汶山電信取扱所	京畿道汶山鐵道停車場	九町以內	
開城電信取扱所	京畿道開城鐵道停車場		（鐵道停車場을傍害ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니홈）
素砂電信取扱所	京畿道素砂鐵道停車場	九町以內	
長湍電信取扱所	京畿道長湍鐵道停車場	同	
土城電信取扱所	京畿道土城鐵道停車場	同	
平澤電信取扱所	京畿道平澤鐵道停車場	同	別使配達치아니홈
臨津江電信取扱所	京畿道臨津江鐵道停車場	同	同
杻峴電信取扱所	京畿道杻峴鐵道停車場		（鐵道停車場을傍害ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니홈）
一山電信取扱所	京畿道一山鐵道停車場	九町以內	別使配達치아니홈
成歡電信取扱所	忠淸南道成歡鐵道停車場		（鐵道停車場을傍害ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니홈）
鳥致院電信取扱所	忠淸南道鳥致院鐵道停車場		同
太田電信取扱所	忠淸南道太田鐵道停車場		同
天安電信取扱所	忠淸南道天安鐵道停車場		同
永同電信取扱所	忠淸北道永同鐵道停車場	十八町以內	別使配達치아니홈
秋風嶺電信取扱所	忠淸北道秋風嶺鐵道停車場	九町以內	同
芙江電信取扱所	忠淸南道芙江鐵道停車場	同	同
草梁電信取扱所	慶尙南道草梁鐵道停車場	同	別使及郵遞配達치아니홈
龜浦電信取扱所	慶尙南道龜浦鐵道停車場	九町以內	同
三浪津電信取扱所	慶尙南道三浪津鐵道停車場	同	
密陽電信取扱所	慶尙南道密陽鐵道停車場		（鐵道停車場을傍害ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니홈）

馬山電信取扱所	慶尙南道馬山鐵道停車場		同
昌原電信取扱所	慶尙南道昌原鐵道停車場	九町以內	
進永電信取扱所	慶尙南道進永鐵道停車場	同	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
釜山電信取扱所	慶尙南道釜山鐵道停車場		鐵道停車場을傍書ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니ᄒᆞᆷ
金泉電信取扱所	慶尙北道金泉鐵道停車場		同
倭館電信取扱所	慶尙北道倭館鐵道停車場	十八町以內	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
淸道電信取扱所	慶尙北道淸道鐵道停車場	十八町以內	
大邱電信取扱所	慶尙北道大邱鐵道停車場		鐵道停車場이라傍書ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니ᄒᆞᆷ
慶山電信取扱所	慶尙北道慶山鐵道停車場	九町以內	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
岑城電信取扱所	黃海道岑城鐵道停車場	同	同
新幕電信取扱所	黃海道新幕鐵道停車場		鐵道停車場이라傍書ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니ᄒᆞᆷ
興水電信取扱所	黃海道興水鐵道停車場	九町以內	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
沙里院電信取扱所	黃海道沙里院鐵道停車場	十八町以內	
黃州電信取扱所	黃海道黃州鐵道停車場		鐵道停車場이라傍書ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니ᄒᆞᆷ
兼二浦電信取扱所	黃海道兼二浦鐵道停車場	九町以內	
南川電信取扱所	黃海道南川鐵道停車場	同	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
汗浦電信取扱所	黃海道汗浦鐵道停車場	同	同

瑞興電信取扱所	黃海道瑞興鐵道停車場	十八町以內	
雞井電信取扱所	黃海道雞井鐵道停車場	九町以內	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
平壤電信取扱所	平安南道平壤鐵道停車場		鉄道停車場이라傍書ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니ᄒᆞᆷ
順安電信取扱所	平安南道順安鐵道停車場	九町以內	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
肅川電信取扱所	平安南道肅川鐵道停車場	同	
新安州電信取扱所	平安南道新安州鐵道停車場	十八町以內	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
中和電信取扱所	平安南道中和鉄道停車場	十八町以內	
漁波電信取扱所	平安南道漁波鉄道停車場	九町以內	
嶺美電信取扱所	平安北道嶺美鉄道停車場	同	
定州電信取扱所	平安北道定州鉄道停車場		鐵道停車場이라傍書ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니ᄒᆞᆷ
宣川電信取扱所	平安北道宣川鉄道停車場		同
車輦館電信取扱所	平安北道車輦館鉄道停車場	十八町以內	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
白馬電信取扱所	平安北道白馬鉄道停車場	九町以內	
新義州電信取扱所	平安北道新義州鉄道停車場		鉄道停車場이라傍書ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ配達치아니ᄒᆞᆷ
枇峴電信取扱所	平安北道枇峴鉄道停車場	九町以內	別使配達치아니ᄒᆞᆷ
郭山電信取扱所	平安北道郭山鉄道停車場	同	同

敍任及辭令

○一月二十六日

任財務監督局技手叙判任官二等 財務監督局主事 藤谷作次郎
兼任財務監督局主事 財務監督局技手 藤谷作次郎
任財務監督局主事叙判任官三等 財務署主事 富谷 眞
兼任財務署主事 財務監督局主事 富谷 眞
依願免本官(隆熙二年十二月三日內閣) 醫視 增田 彰
給四級俸 財務監督局技手 藤谷作次郎
給六級俸(以上一月二十六日度支部) 財務監督局主事 富谷 眞

宮廷錄事

○御陪食 西巡幸還 御當日에 仁政殿東行閣에서 統監軍司令官과 完順君總理大臣以下 一般內外國扈從員의게 御陪食을賜ᄒᆞ신事

(二月四日)

觀象

氣壓雨量온미리메도루氣溫온攝氏

○各地氣象 二月三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、〇	六、二	(一)五、三	北東	軟風		晴
仁川	七六三、二	五、五	(一)五、三	北	和風		仝
木浦	七六一、八	四、九	(一)〇、四	北	疾風		曇
釜山	七五八、九	一二、八	二、四	北東	仝		仝
大邱	七六〇、五	八、九	(一)四、九	西	軟風		晴
平壤	七六二、一	四、九	(一)八、七		靜穩		曇
龍岩浦	七六四、〇	三、四	(一)四、〇	北	軟風		晴
元山	七六一、〇	七、九	(一)五、〇		靜穩		曇
城津	七六一、〇	六、六	(一)六、五	北西	和風		雪

○各地氣象 二月四日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、五	四、六	(一)三、三	北西	和風		快晴
仁川	七六七、一	三、七	(一)三、一	仝	强風		仝
木浦	七六六、四	七、四	一、二	北	軟風		雨
釜山	七六二、八	一一、一	三、八	北西	强風		快晴
大邱	七六四、二	一〇、二	一、〇	北西	疾風		仝
平壤	七六六、八	一、〇	(一)六、七	西	軟風		仝
龍岩浦	七六八、五	一、四	(一)七、六	北西	仝		仝
元山	七六四、一	四、六	(一)四、四	西	仝		仝
城津	七六二、七	二、六	(一)四、四		靜穩		仝

○京城地方天氣豫報自二月五日午后六時至二月六日午后六時

北西風晴

廣告

定價金三十五錢

著作兼發行者 漢城北部桂洞五統七戶 兪星濬
仝 齋洞四統十四戶 金相天

隆熙元年十月二十日再版
仝 十一月二十日發行
隆熙二年二月十九日學部檢定

右廣告홈
隆熙三年二月四日 學部

〰〰〰〰〰〰〰〰

○購買入札

一 白米 一千五百斗
一 小豆 一千斗

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上이오入札者은二箇年以來로其業에從事혼證明書가有혼者만限홈
右購買에供給希望이有혼者는本十七日當監에就ᄒᆞ야見本幷入札心得書와契約書案을熟覽혼後翌十八日正午十二時를限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ며卽時開札홈
此契約은與歡神尾虎之助가擔任홈

隆熙三年二月三日 京城監獄

〰〰〰〰〰〰〰〰

○商業登記公告

一 商號 東洋拓殖株式會社
一 本店 京城古市町六拾參番戶
一 目的 韓國에서혼拓殖事業
一 設立혼年月日 隆熙貳年拾貳月貳拾八日
一 資本의金額 金壹千萬圓
一 壹株의金額 金五拾圓
一 各株에拂納혼株金額 金拾貳圓五拾錢
一 公告를行혼方法 日韓兩國의官報及統監府의公告를揭載혼新聞紙
一 取締役의氏名住所
東京市牛込區市谷仲町五拾參番地 總裁男爵 宇佐川一正
東京市麴町區壹番丁拾五番地 副總裁 吉原 三郞
京城北部三淸洞拾壹統八戶 副總裁 閔 泳綺
一 監查役의氏名住所
東京市牛込區市谷加賀町貳丁目貳拾壹番地 監事子爵 松平 直平
福岡縣三池郡岩田村大字岩津貳拾參番地 監事 野田卯太郞
京城中部貫洞參拾九統壹戶 監事 趙 鎭泰
一 存立時期 設立登記의日로브터壹百年

右隆熙三年壹月拾壹日登記
隆熙三年二月二日 京城區裁判所

○本月四日號外五頁을發行홈

官報

號外

隆熙三年二月七日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○勅語 二月六日에
大皇帝陛下께오셔 太子太師統監公爵伊藤博文官邸에 御訪
臨ᄒᆞ사 左와 如히 勅語를 賜ᄒᆞ셤이라
朕이 此次에 地方民情을 親察ᄒᆞ기 爲ᄒᆞ야 西南各處에 巡行ᄒᆞᄂᆞᆫ
時를 當ᄒᆞ야 伊藤統監이 前後에 其老齡과 病軀를 不惜ᄒᆞ고 衝寒
扈從ᄒᆞ야 朕躬을 裨益ᄒᆞ고 到處마다 熱心曉諭ᄒᆞ야 愚昧ᄒᆞᆫ 人民
으로 渙然氷釋ᄒᆞ야 莫不歡欣케ᄒᆞ고 居留ᄒᆞᄂᆞᆫ 日本官民도 奔走
偕來ᄒᆞ야 同情歡迎ᄒᆞ야 和氣藹藹ᄒᆞ니 此皆伊藤統監이 平日에
韓日兩國을 爲ᄒᆞ야 誠心至意의 孚格ᄒᆞᆫ바이라 朕이 今日에 來訪
ᄒᆞ야 其勤勞를 慰問ᄒᆞ고 兼ᄒᆞ야 感謝ᄒᆞᆫ 衷心을 表ᄒᆞ노라

官報 第四千二百九十五號 隆熙三年二月八日 月曜 內閣法制局官報課

敍任及辭令

○二月五日

任裁判所書記敍判任官四等 蘇東植 卞榮鎬

任裁判所書記敍判任官四等 李煥奎 金炳禧 鄭志衍 柳根穆 柳志衡

給七級俸 裁判所書記 李煥奎
裁判所書記 金炳禧
裁判所書記 鄭志衍

給八級俸 裁判所書記 柳根穆
裁判所書記 柳志衡

補京城地方裁判所書記 裁判所書記 李煥奎
補永登浦區裁判所書記 裁判所書記 鄭志衍
補大邱地方裁判所書記 裁判所書記 柳根穆
補晉州地方裁判所書記 裁判所書記 柳志衡

補全州區裁判所書記 裁判所書記 金炳禧
補光州地方裁判所書記 平壤控訴院書記 盧載昇
補平壤控訴院書記 光州地方裁判所書記 金亨淑
裁判所書記 蘇東植
裁判所書記 卞榮鎬
給八級俸
補鏡城區裁判所書記 裁判所書記 蘇東植
補咸興地方裁判所書記(以上二月五日法部) 裁判所書記 卞榮鎬

宮廷錄事

○陛見 二月三日上午十時闕城 行在所에서 陛見亨人員이如左

京畿道觀察使 金思默
江原道觀察使 李圭完
京畿道書記官 塩川一太郎
警視 飯田章
道事務官 金漢睦
警視 李邦協
仁川府尹 金潤晶
開城郡守 朴宇鉉
江華郡守 韓永福
長湍郡守 李寅宰

坡州郡守　洪禹觀
通津郡守　沈鍾舜
金浦郡守　趙東善
豐德郡守　李允鍾
高陽郡守　崔恒錫
交河郡守　尹夔燮
積城郡守　盧炳稷
朔寧郡守　文台源
漣川郡守　金東鎰
麻田郡守　王羽淳
喬桐郡守　郭璨
安山郡守　趙重恩
南陽郡守　金寬鉉
警視　宮館貞一
度支部技師　富家正義
財務官　岡泳五
區裁判所判事　北條久清
仝　尹學榮
囑託　齊藤金祐
警部　楠本茂作
從二品　李健爀
仝　金容觀
仝　尹致昊
仝　崔文鉉
仝　秦成濂
仝　韓敎序

正三品　全民鏞
仝　金麗煌
仝　高俊慶
仝　崔在烈
仝　朴性浩
仝　金鎭九
仝　梁在璣
仝　孔憲奎
仝　金永吉
仝　尹鎭亨
仝　李鍾林
仝　崔象貞
仝　河鑾
仝　韓敎學
仝　崔象永
仝　劉元杓
仝　蘇寶鎬
仝　朴昌植
仝　崔鳴烈
仝　金遂植
仝　梁錫琛
仝　崔永烈
仝　朴昌魯
仝　朴枸
仝　金舜龍
仝　孫鳳祥

日本國陸軍步兵中尉　二見源次郎
仝　陸軍步兵中尉　古賀要六
仝　　川浪淸吉
仝　陸軍憲兵中尉　鈴木喜代三
開城郵便局長　成田新郎
開城日本居留民總代　長野普
仝　居留民會議長　近藤賢吉
開城驛長　光永喜太郎
米國宣敎師　크라무
開城日本人小學校長　守屋達成
第一銀行開城出張所主任　弓場重榮
度支部司稅局長　鈴木穆
漢城財務監督局長　小林重
愛國婦人會地方課長仁川府尹　金潤晶妻
同日上午十一時二十分開城　行在所內에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
漢城府民會長　兪吉濬
同日上午十一時四十分開城　行在所內에서
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左
義親王殿下

彙報

○司　法

隆熙三年一月十八日에內亂罪人趙正仁을絞에處ᄒᆞ올意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙三年一月十八日에强盜罪人金君樂을絞에處ᄒᆞ올意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙三年一月二十日에放火罪人林春瑞를絞에處ᄒᆞ올意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉홈

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、六	(一)一、三	(一)八、三	西南西	軟風		快晴
仁川	七六八、八	(一)〇、六	(一)[illegible]、七	北西	和風		仝
木浦	七六九、七	一、五	(一)二、一	北	疾風		曇
釜山	七六八、四	四、四	(一)二、五	西	和風		快晴
大邱	七六八、五	三、七	(一)四、一		靜穩		雪
平壤	七六八、七	(一)二、二	(一)一一、七		仝		快晴
龍岩浦	七六九、七	(一)二、二	(一)一一、〇	北	疾風		仝
元山	七六六、八	一、三	(一)九、二	西南西	軟風		仝
城津	七六三、八	(一)一、六	(一)一四、三		靜穩		仝

廣告

○購買入札廣告

一 石炭 二百五十噸

此入札保證金은自己의見積價格의百分之五以上

納付處所는京城統內馬登嵬山大韓醫院內

右購買ᄒᆞᄂᆞᆫ바入札希望者ᄂᆞᆫ本院에出願ᄒᆞ야入札心得書、契約書案、標本、納付處所等을熟覽ᄒᆞᆫ後에二月十六日午后一時에來院入札ᄒᆞ되卽時開札홈

此契約은大韓醫院事務官石丸晋知擔任홈

隆熙三年二月五日 大韓醫院

○檢定敎科用圖書

左記圖書ᄂᆞᆫ敎科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做홈

一 新撰小博物學 私立學校初等敎育學徒用 全一冊

定價金三十五錢

著作兼發行者 漢城北部桂洞五統七戶 俞星濬

仝 壽洞四統十四戶 金相天

隆熙元年十月二十日再版

仝 十一月二十日發行

隆熙二年二月十九日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年二月四日 學部

○商業登記公告

一 商號 東洋拓殖株式會社

一 本店 京城古市町六拾參番戶

一 目的 韓國에서ᄒᆞᆫ拓殖事業

一 設立의年月日 隆熙貳年拾貳月貳拾八日

一 資本의金額 金壹千萬圓

一 壹株의金額 金五拾圓

一 各株에拂納ᄒᆞᆯ株金額 金拾貳圓五拾錢

一 公告를行ᄒᆞᆯ方法 日韓兩國의官報及統監府의公告를揭載ᄒᆞᆯ新聞紙

一 取締役의氏名住所

東京市牛込區市谷仲町五拾柒番地 總裁男爵 宇佐川一正

東京市麴町區壹番丁拾五番地 副總裁 吉原 三郎

京城北部三淸洞拾壹統八戶 副總裁 閔 泳綺

一 監査役의氏名住所

東京市牛込區市谷加賀町貳丁目貳拾壹番地 監事子爵 松平 直平

福岡縣三池郡岩田村大字岩津貳拾參番地 監事 野田卯太郎

京城中部貫洞參拾九統壹戶 監事 趙 鎭泰

一 存立時期 設立登記의日로브터壹百年

右隆熙三年壹月拾壹日登記

隆熙三年二月二日 京城區裁判所

○正誤

官報第四千二百八十三號第二頁上段敍任及辭令欄內第三行金基鎬의金字ᄂᆞᆫ(仝)字를同頁下段第十一行龍川郡의郡字ᄂᆞᆫ(府)字를報告의誤라

學部

○本月五日號外一頁을發行홈

官報
號外
隆熙三年二月八日
內閣法制局官報課

詔勅

詔曰隣交益敦禮宜修謝特派宮內府大臣閔丙奭前往東京進呈
親書于
大日本國大皇帝陛下以來
隆熙三年二月八日
御名　御璽
宮內府大臣　閔丙奭

官報
第四千二百九十六號
隆熙三年二月九日 火曜
內閣法制局官報課

告示

內閣告示第五號

電話通話事務開始、通話區域及電話料金中改正施行에關ᄒᆞ야統監府告示第八號第九號를左갓치揭佈홈

隆熙三年二月六日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第八號(明治四十二年二月五日)

明治四十二年三月一日로부터左記ᄒᆞᆫ郵便所에셔電話通話事務를開始홈但通話料前納證書의發行交付事務ᄂᆞᆫ此를處理치아니홈

所名	位置
大井洞郵便所	全羅北道沃溝府北面大井洞
元山新町郵便所	咸鏡南道元山新町一丁目

○統監府告示第九號(明治四十二年二月五日)

明治四十一年九月統監府告示第百五十二號中電話規則第四十九條第一項第九號以外의通話區域及電話料金中左와如히改正ᄒᆞ야來三月一日로부터此를施行홈

一 區域欄中群山下에各「(大井洞을含홈)」을加홈

叙任及辭令

○一月三十一日

任郡主事叙判任官三等 府主事 李勉承

任府主事叙判任官九等 宋權庠、崔丙圭

○二月一日

任郡主事叙判任官四等 嚴柱善

○二月三日

任財務監督局主事叙判任官四等 財務署主事 上田文三郎

任財務監督局主事叙判任官五等 財務署主事 野村讓

任建築所技手叙判任官三等 篠原睦造

給九級俸 府主事 宋權庠

給六級俸 郡主事 李勉承

命沃溝府在勤 府主事 宋權庠

命任實郡在勤(以上一月三十一日內部) 郡主事 李勉承

依願免本官 郡主事 崔鎭鶴

郡主事 安基命

郡主事 崔丙圭

郡主事 嚴柱善

給八級俸 郡主事 崔丙圭

命慈仁郡在勤 郡主事 嚴柱善

命豊基郡在勤(以上二月一日內部)

依願免本官(以上二月一日度支部) 臨時財產整理局技手 金贊文

臨時財產整理局技手 崔永老

給六級俸 建築所技手 篠原睦造

給七級俸 財務監督局主事 上田文三郎

給九級俸 財務監督局主事 野村讓

依願免本官 財務署主事 加藤顯一

依願免本官(以上二月三日度支部) 度支部主事 [illegible]洲現

依願免本官（二月四日度支部） 財務署主事 李鳳鎭

宮廷錄事

○賜宴及參宴 一月二十九日午后八時에義州郡聚勝堂에서穆陵後孫과壬辰扈從諸臣後孫의在今行中者와幷與此地居生ᄒᆞᄂᆞᆫ扈 聖諸臣後孫의게 賜餐ᄒᆞ실時에進參人員과特命參宴ᄒᆞᆫ人員이如左

完順君 李載完
學部大臣 李載崑
內閣書記官 李源鎔
侍從院卿 尹德榮
正二品 尹雄烈
奎章閣典製官 尹喜求
掌禮院掌典官 金奎熙
侍從院侍從 李圭元
內閣書記官長 韓昌洙
內閣法制局長 兪星濬
在本地功臣后孫張益河等七十八人
以上賜宴
總理大臣 李完用
軍部大臣 李秉武
法部大臣 高永喜
農商工部大臣 趙重應
內部大臣 宋秉畯
宮內府大臣 閔丙奭
中樞院顧問 朴齊純
承寧府總管 趙民熙
宮內府次官 小宮三保松
奎章閣卿 趙同熙
典膳司長 金珏鉉
主殿院卿 李謙濟
侍從院副卿 李會九
承寧府侍從 李恒九
侍從院侍從 李明九
禮式官 高羲誠
平安北道觀察使 柳赫魯
宮內府秘書官 多田桓
義州府尹 徐相勉
以上特命參宴

彙報

○官廳事項

羅州 一月二十五日
羅琪漢
右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로選定ᄒᆞᆷ（度支部）

○官吏改姓 度支部主事三輪規ᄂᆞᆫ高洲規로改正ᄒᆞᆷ

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 二月六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 (午前六時)	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、五	二、〇	(一)六、七	西	疾風		快晴
仁川	七七二、八	二、一	(一)七、〇	北々西	烈風		仝
木浦	七七〇、八	五、七	(一)一、七	北	疾風		仝
釜山	七六九、二	六、五	(一)三、五	北	强風		仝
大邱	七七〇、八	五、九	(一)五、六	西	軟風		仝
平壤	七七二、六	(一)三、二	(一)一二、九		靜穩		仝
龍岩浦	七七三、六	(一)三、八	(一)九、九	北	和風		仝
元山	七六九、七	一、一	(一)七、〇	西	仝		仝
城津	七六七、三	(一)二、四	(一)一一、五	北々西	强風		仝

○各地氣象 二月七日

地名	氣壓 午前六時	温度 最高	温度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七四.〇	(一)四.七	(一)一一.三	西	和風		晴
仁川	七七四.〇	(一)五.五	(一)一一.〇	北西	强風		仝
木浦	七七二.九	一.二	(一)五.六	北	疾風		雲
釜山	七七〇.六	二.六	(一)四.四	北	强風		晴
大邱	七七二.四	〇.九	(一)七.六	北西	和風		仝
平壤	七七三.八	(一)八.五	(一)一四.三		靜穩		仝
龍岩浦	七七三.六	(一)八.七	(一)一三.四	北東	軟風		仝
元山	七六七.〇	(一)五.七	(一)一二.一	西	和風		仝
城津	七六六.三	(一)七.七	(一)一三.四	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自二月八日午后六時 至二月九日午后六時

晴後曇

廣告

○購買入札廣告

一巡査用帽子 壹千八拾八個
一仝 夏服 二千壹百參拾六組
一仝 夏內衣 一千五百組
一仝 短靴 七百五拾足
一仝 日覆 壹千八拾八個

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上入札者는二個年以上其營業에從事훈証明書가有훈者로限홈

右購買에入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙三年二月十五日自上午十一時로至下午二時ᄭᆞ지本廳會計係에出頭ᄒᆞ야見本과入札心得書及契約書案等을熟覽훈後同十六日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札홈

右契約은警視廳官房主理警視靑木戒三擔任홈

隆熙三年二月六日 警視廳

○印刷入札廣告

一勸業模範場報告第三號 貳千五百部
內
日文 貳千部
諺文 五百部

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者는二年以來其業務에從事헌旨의証明書가有훈者로限홈

右入札希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來二月二十四日午前十一時迄에本場에出頭ᄒᆞ야雛形及入札心得書契約書案等을熟覽훈後入札書를提出홈이可훈即時開札홈

此契約은本場長農學博士本田幸介가擔任홈

隆熙三年二月九日 勸業模範場

○廣告

今回學部로서經義時務의士를試選ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야發佈훈各科問題와參考書名과試券規範과試取日期와儒生年齡의制限을並此左記廣告홈

隆熙三年一月二十九日 漢城府

左開

一參考書名

東國歷史	二卷	學部編纂
歷史輯畧	三卷	仝
萬國畧史	單卷	仝
大韓地誌	二卷	仝
萬國地誌	單卷	仝
經濟通論	單卷	仝
法學通論	單卷	朱定均著
政治原論	單卷	安國善著

右發賣所ᄂᆞᆫ各書舖

二 試券規範

一 試券은三年三月末日內에自該道로都聚ᄒᆞ야收上本部ᄒᆞ지니須先期製呈于該官廳事

一 純漢文問題ᄂᆞᆫ對案도純漢文으로國漢文問題ᄂᆞᆫ對案도國漢文으로製呈ᄒᆞᆯ事

一 試紙ᄂᆞᆫ潔白紙에印札호ᄃᆡ長은上下欄內針尺四寸으로廣은一張左右欄內로至邊端五寸六分으로ᄒᆞ고必排二十一行ᄒᆞ야折半作幅爲用事

一 每行에必書二十字이되書法은精楷케ᄒᆞᆯ事

但算數學題對案은此限에不在ᄒᆞᆯ事

一 第一行에降二字ᄒᆞ야必書某問題ᄒᆞ고次行에極行ᄒᆞ야書問題本文ᄒᆞ고問題畢書之次行에更降二字ᄒᆞ야必書對案二字ᄒᆞ고其次極行ᄒᆞ야書對案本文事

一 每一題對案을必用別張事

一 各對案을合綴호ᄃᆡ必付表紙ᄒᆞ고編綴은後欄後針尺三分에ᄒᆞ고刀鍊은編後ᄂᆞᆫ三分上欄은一寸下欄은六分으로ᄒᆞ야劃一케ᄒᆞᆯ事

一 姓名年本居ᄂᆞᆫ依左式ᄒᆞ야印札別張에精書ᄒᆞ야券首에加編ᄒᆞᆯ事

幼學姓名

生年月日(年은干支ᄅᆞᆯ不要ᄒᆞ고幾年을記明ᄒᆞᆯ事)

貫何郡

父名

居 漢城何署何坊何洞幾統幾戶

何道何郡何面何洞何里幾統幾戶

一 試券末에呈券ᄒᆞᄂᆞᆫ年月日을明記ᄒᆞᆯ事

三 試驗問題

四 書題

孟子曰善政民畏之善教民愛之政何以畏之教何以愛之政先於教歟教先於政歟

三 經題

易曰憧憧往來朋從爾思子曰天下何思何慮此謂天下之事各有定理吾之應之順其自然而已不可憧憧思慮以得之也然而詩云夙夜基命宥密於緝熙單厥心書曰念茲在茲又曰念終始典于學旣曰單厥心曰念茲在茲曰念終始此非憧憧思慮者乎天下之事至大至難苟欲有爲必須思也旣須思慮不可不謂於憧憧矣然而夫子之言猶如此者何歟

內外國歷史題

三十年戰爭과구리미야戰爭과阿片戰爭의原因과結果ᄅᆞᆯ說明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

內外國地誌題

地球에六大洲가有ᄒᆞ니其位置의關係가如何ᄒᆞ며地方을隨ᄒᆞ야氣候ᄂᆞᆫ寒溫熱三帶가各異ᄒᆞ다ᄒᆞ니東洋中各帶의區別이如何오我韓은面積이全地球의幾分을據有ᄒᆞ얏나뇨

算數學題

一 正比例와反比例와差異ᄅᆞᆯ說明ᄒᆞ고例ᄅᆞᆯ擧ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ明示ᄒᆞ라

一 父와子의年齡의和ᄂᆞᆫ五十一年이오母와子의年齡의和ᄂᆞᆫ四十五年이오父와母의年齡의和ᄂᆞᆫ七十二年이라ᄒᆞ니父母、子의年齡이各幾何오算式을擧ᄒᆞ야說明ᄒᆞ라

經濟學題

一 生產과消費와分配의意義와且其關係가如何ᄒᆞ뇨

一 本國에適當ᄒᆞᆫ產業을試詳論哉어다

法律學題

法律의淵源될만ᄒᆞᆫ材料ᄂᆞᆫ幾許種類에止ᄒᆞ며또何等人이何等境遇에治外法이發生ᄒᆞ며또物權이混同에至ᄒᆞ야效力이何如ᄒᆞ며또正當防衛ᄂᆞᆫ何等境遇에何如히使用ᄒᆞᄂᆞᆫ지右諸問을該博히說明ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

政治學題

大凡何種의科學이던지此ᄅᆞᆯ修得ᄒᆞ야實地에適用ᄒᆞ면其成績을卽見ᄒᆞ나니今에政治學을修ᄒᆞ야政界에當路ᄒᆞ면亦其所學을適用코저ᄒᆞᆯ지니此ᄅᆞᆯ適用ᄒᆞ면其成績이何如오

四、年齡制限

年齡은四十歲以上된者ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᆷ

○本月七日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

(光武九年七月一日第三種郵便物認可 明治卅八年)

官報

號外

隆熙三年二月九日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○新歲問候 內部大臣宋秉畯으로前往日本國ᄒᆞ야
皇太子께新歲問候以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

二月八日

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可) (日刊)

官報

第四千二百九十七號

隆熙三年二月十日 水曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

陞叙判任官二等　臨時財産整理局主事　鄭僑源

○一月二十五日

任郡主事叙判任官四等　金炳鎬

○一月二十七日

任郡主事叙判任官四等　朴春烈

○一月三十一日

任府主事叙判任官四等　朴道亨

宮內府大臣秘書官　金東完

宮內府大臣秘書官兼書記官　多田桓

掌禮院禮式官　高羲誠

軍部人事恩賞課長陸軍步兵副領　閔用基

內部大臣秘書官　白象圭

典膳司掌膳　安淳煥

宮內府大臣閔丙奭特派日本國時隨員을命홈

皇太子殿下게問候로內部大臣宋秉畯前往日本國時隨員을命홈(以上二月八日宮內府)

給八級俸　郡主事　金炳鎬

命楚山郡在勤(以上一月二十五日內部)　郡主事　金炳鎬

給八級俸　郡主事　朴春烈

命安邊郡在勤(以上一月二十七日內部)　郡主事　朴春烈

給八級俸　府主事　朴道亨

命慶興府在勤(以上一月三十一日內部)　府主事　朴道亨

依願免本官(二月八日內部)　郡主事　朴寅哲

給四級俸(隆熙二年十二月三十一日度支部)　臨時財産整理局主事　鄭僑源

臨時財産整理局技手　朴錫奎

臨時財産整理局技手　元炳喜

臨時財産整理局技手　陳鏈澤

免本官

右는所管局長官의報告書를據査흔즉該員等이昨年十二月부터稱以身病ᄒᆞ고擅自歸鄕ᄒᆞ야爾來無屆欠勤이已至月餘에踪跡이亦不明이라ᄒᆞ니似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官(以上二月五日度支部)

依願免本官(一月三十一日學部)　公立事造普通學校專科副訓導　全夏鏸

宮廷錄事

○御陪食及辭陛　本月八日正午十二時에　仁政殿東行閣에서統監公爵伊藤博文의게

御陪食을賜ᄒᆞ신事

同日下午一時三十分에　仁政殿東行閣休憩室에서

皇后陛下게統監公爵伊藤博文이辭　陛ᄒᆞᆫ事

觀象

○各地氣象　二月八日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七七一.八(一)	二.七(一)	一三.二		靜穩		晴
仁川	七七一.二(一)	二.三(一)	一一.八	南東	疾風		仝

木浦	七七一、四(一)	一、〇(一)	八、五		靜穩		曇
釜山	七七〇、六(一)	〇、六(一)	九、五	北	和風		仝
大邱	七七一、七(一)	〇、八(一)	一〇、九		靜穩		仝
平壤	七七〇、六(一)	三、八(一)	一七、五		靜穩		晴
龍岩浦	七七〇、五(一)	〇、六(一)	一八、五	北東	軟風		仝
元山	七六八、四(一)	一、九(一)	一二、八	南西	和風		仝
城津	七六六、四(一)	一、五(一)	一九、四		靜穩		仝

○京城地方天氣豫報 自二月九日午后六時 至二月十日午后六時

西風晴

廣告

○法官養成所第六回卒業生廣告

李豐求 金淇正 盧興鉉 李煥奎 金思溓
金大經 李愚正 李祖遠 李敎性 沈相直
盧載昇 李漢麟 申錫定 金章淑 金瓚泳
文澤圭 李奭鎬 張錫驥 姜世馨 柳定烈
李春燮 安承龢 洪淳哲 金炳穡 李中瓚
柳國鉉 曹德承 洪明厚 洪淳頊 吳熙鏞
李圭南 宋泰用 鄭志衍 權寧曾 黃芯周
金鍾悳 朴容九 趙健鎬 金珏善 蘇東植
吉昇淵 安鍾尙 金鳳欽 卞榮鎬 柳根穆
趙載瑢 兪爰濬 金永旭 朴容瑾 趙鍾哲
柳志衡 權徹相 安曉洙 趙世熙

以上五十四人

右ᄂᆞᆫ隆熙二年十二月二十七日本所ᄅᆞᆯ卒業ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十五日 官立法官養成所

○物品購買入札廣告

一 小蒸汽曳船 貳隻

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所經理課에來ᄒᆞ야注文書契約書案及入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ后來二月十五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆷ

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆷ

隆熙三年二月九日 建築所

○商業登記公告訂正

隆熙三年二月四日官報에揭載ᄒᆞᆫ바東洋拓殖株式會社에關ᄒᆞᆫ商業登記公告中「右隆熙三年貳月貳日登記」라ᄒᆞ얏슴은右隆熙三年壹月拾壹日」의誤謬인故로玆에訂正ᄒᆷ

右公告ᄒᆷ

隆熙三年二月五日 京城區裁判所

○購買入札廣告

一 巡査用帽子 壹千八拾八個
一 仝 夏服 二千壹百參拾六組
一 仝 夏內衣 一千五百組
一 仝 短靴 七百五拾足
一 仝 日覆 壹千八拾八個

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者ᄂᆞᆫ二個年以上其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆷ

右購買에入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙三年二月十五日自上午十一時로至下午二時ᄭᆞ지本廳會計係에出頭ᄒᆞ야見本과入札心得書及契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同十六日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야卽時開札ᄒᆷ

右契約은警視廳官房主理警視靑木戒三擔任ᄒᆷ

隆熙三年二月六日 警視廳

○印刷入札廣告

一 勸業模範場報告第三號 貳千五百部

內

日文 貳千部

諺文 五百部

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入 以上入札者는二年以來其業務에從事헌旨의証明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右入札希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來二月二十四日午前十一時迄에本場에出頭ᄒᆞ야雛形及入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後入札書를提出홈이可홈即時開札홈

此契約은本場長農學博士本田幸介가擔任홈

隆熙三年二月九日　勸業模範場

○廣　告

今回學部로셔經義時務의士를試選ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야發佈ᄒᆞᆫ各科問題와叅考書名과試券規範과試取日期와儒生年齡의制限을並此左記廣告홈

隆熙三年一月二十九日　漢城府

左開

一　叅考書名

東國歷史	二卷	學部編纂
歷史輯畧	三卷	仝
萬國畧史	單卷	仝
大韓地誌	二卷	仝
萬國地誌	單卷	仝
經濟通論	單卷	仝
法學通論	單卷	朱定均著
政治原論	單卷	安國善著

右發賣所ᄂᆞᆫ各書舖

二　試券規範

一　試券은三年三月末日內에自本府로都聚ᄒᆞ야收上學部ᄒᆞᆯ지니須先期製呈于本府事

一　純漢文問題ᄂᆞᆫ對案도純漢文으로國漢文問題ᄂᆞᆫ對案도國漢文으로製呈ᄒᆞᆯ事

一　試紙ᄂᆞᆫ潔白紙에印札ᄒᆞ되長은上下欄內針尺四寸으로廣은一張左右欄內로至邊端五寸六分으로ᄒᆞ고必排二十一行ᄒᆞ야折半作幅爲用事

一　每行에必書二十字이되書法은精楷케ᄒᆞᆯ事

但筭數學題對案은此限에不在ᄒᆞᆫ事

一　第一行에降二字ᄒᆞ야必書某問題ᄒᆞ고次行에極行ᄒᆞ야書問題本文ᄒᆞ고問題畢書之次行에更降二字ᄒᆞ야必書對案二字ᄒᆞ고其次極行ᄒᆞ야書對案本文事

一　每一題對案을必用別張事

一　各對案을合綴ᄒᆞ되必付表紙ᄒᆞ고編綴은後欄後針尺三分에ᄒᆞ고刀鍊은編後ᄂᆞᆫ三分上欄은一寸下欄은六分으로ᄒᆞ야劃一케ᄒᆞᆯ事

一　姓名年本居ᄂᆞᆫ依左式ᄒᆞ야印札別張에精書ᄒᆞ야券首에加編ᄒᆞᆯ事

幼學姓名

生年月日(年은干支를不要ᄒᆞ고幾年을明記ᄒᆞᆯ事)

貫何郡

父名

居　漢城何署何坊何洞幾統幾戶

一　試券末에呈券ᄒᆞᄂᆞᆫ年月日을明記ᄒᆞᆯ事

三　試驗問題

四　書題

孟子曰善政民畏之善敎民愛之政何以畏之敎何以愛之政先於敎歟敎先於政歟

三　經題

易曰憧憧往來朋從爾思子曰天下何思何慮此謂天下之事各有定理吾之應之順其自然而已不可憧憧思慮以得之也然而詩云夙夜基命宥密於緝熙單厥心書曰念玆在玆又曰念終始典于學旣曰單厥心曰念玆在玆曰念終始此非憧憧思慮者乎天下之事至大至難苟欲有爲必須思慮旣須思慮不可不涉於憧憧矣然而夫子之言猶如此者何歟

內外國歷史題

三十年戰爭과子리미야戰爭과阿片戰爭의原因과結果를說明

ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

內外國地誌題

地球에六大洲가有ᄒᆞ니其位置의關係가如何ᄒᆞ며地方을隨ᄒᆞ야氣候ᄂᆞᆫ寒溫熱三帶가各異ᄒᆞ다ᄒᆞ니東洋中各帶의區別이如何오我韓은面積이全地球의幾分을據有ᄒᆞ얏나뇨

算數學題

一 正比例와反比例의差異ᄅᆞᆯ說明ᄒᆞ고例ᄅᆞᆯ擧ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ明示ᄒᆞ라

一 父와子의年齡의和ᄂᆞᆫ五十一年이오母와子의年齡의和ᄂᆞᆫ四十五年이오父와母의年齡의和ᄂᆞᆫ七十二年이라ᄒᆞ니父母、子의年齡이各幾何오算式을擧ᄒᆞ야說明ᄒᆞ라

經濟學題

一 生産과消費와分配의意義와且其關係가如何ᄒᆞ뇨

一 本國에適當ᄒᆞᆫ産業을試詳論哉어다

法律學題

法律의淵源될만ᄒᆞᆫ材料ᄂᆞᆫ幾許種類에止ᄒᆞ며ᄯᅩ何等人이何等境遇에治外法이發生ᄒᆞ며ᄯᅩ物權이混同에至ᄒᆞ야効力이何如ᄒᆞ며ᄯᅩ正當防衛ᄂᆞᆫ何等境遇에何如히使用ᄒᆞᄂᆞᆫ지右諸問을該博히說明ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

政治學題

大凡何種의科學이던지此ᄅᆞᆯ終得ᄒᆞ야實地에適用ᄒᆞ면其成績을卽見ᄒᆞ나니今에政治學을修ᄒᆞ야政界에當路ᄒᆞ면亦其所學을適用코져ᄒᆞᆯ지니此ᄅᆞᆯ適用ᄒᆞ면其成績이何如오

四、年齡制限

年齡은四十歲以上된者ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᆷ

○購買入札廣告

一石炭 二百五十噸

此入札保證金은自己의見積價格의百分之五以上

納付處所ᄂᆞᆫ京城統內馬登山大韓醫院內

右購買ᄒᆞᄂᆞᆫ바入札希望者ᄂᆞᆫ本院에出頭ᄒᆞ야入札心得書、契約書案、標本、納付處所等을熟覽ᄒᆞᆫ後에二月十六日午后一時에來院入札ᄒᆞ되卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은大韓醫院事務官石丸言知擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月五日 大韓醫院

○檢定教科用圖書

左記圖書ᄂᆞᆫ教科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做ᄒᆞᆷ

一新撰小博物學 私立學校初等教育學徒用 全一册 定價金三十五錢

著作兼發行者 漢城北部桂洞五統七戶 兪星濬

仝 仝 齋洞四統十四戶 金相天

隆熙元年十月二十日再版

仝 十一月二十日發行

隆熙二年二月十九日學部檢定

右廣告ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月四日 學部

○工事請負入札廣告

一 三和財務署廳舍其他新築及同廳舍敷地地均工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月十三日下午一時에本所에入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十五日 建築所

○正誤

官報第四千二百六十一號第二面叙任及辭令欄內下段第二十八行渡邉之(邉)字와同三面下段第六行渡邉之(邉)字와同第八行渡邉之(邉)字ᄂᆞᆫ幷히(部)字ᄅᆞᆯ報告의誤라 法部

本月九日官報第四千二百九十六號第三面下欄第十八行에「을」字ᄂᆞᆫ「을」字로正誤ᄒᆞ고第四面上欄第二行에「該道」ᄂᆞᆫ「本府」로「本部」ᄂᆞᆫ「學部」로正誤ᄒᆞ고同第三行에「該官廳」은「本府」로正誤ᄒᆞ고同第二十一行「記明」은「明記」로正誤ᄒᆞ고同第二十五行「何道以下十四字」ᄂᆞᆫ刪去ᄒᆞᆷ 漢城府

○本月八日號外一頁와同十日附錄二頁을發行ᄒᆞᆷ

官報

第四千二百九十八號

隆熙三年二月十一日 木曜

內閣法制局官報課

告示

關稅局告示第六十四號

韓國西岸全羅南道下鳥島에

燈臺及霧笛의新設

一隆熙三年二月二十日부터韓國西岸全羅南道長竹水道下鳥島의北東端에建設ᄒᆞᆫ燈臺에셔每夜日沒로부터日出ᄭᆞ지點燈ᄒᆞ고又霧笛은霧雪其他冥濛ᄒᆞᆫ天候에此를吹鳴홈

一燈臺의位置는日本海軍水路部刊行의海圖第三百四十一號에依ᄒᆞᆫ즉左와如홈

北緯三十四度十八分三十九秒

東經百二十六度五分二十秒

一燈塔은混凝土造圓形이니白色으로塗ᄒᆞ고其高는基礎부터燈火ᄭᆞ지四十尺이라

一燈火는第五等單閃光白色燈이니每十秒時間에一閃光을發홈

一燈火의中心은高潮平均水面부터高百五十二尺이니淸朗ᄒᆞᆫ夜에際ᄒᆞ야水面上十五尺의上에在ᄒᆞᆫ觀測者는十八海里의距離에셔此를始見홈을得홈이라

一燈火는南四十五度十七分東으로부터南西를經ᄒᆞ야北十九度四十分西ᄭᆞ지二百五度三十七分間을照輝홈

但明弧는海上부터燈臺에向ᄒᆞ야方位는磁針으로써測定홈

一霧笛의原動力은吸入瓦斯發動機를用ᄒᆞ고壓搾空氣에依ᄒᆞ야每五十秒時를隔ᄒᆞ야五秒時間을吹鳴홈

右告示홈

隆熙三年二月九日

關稅總長 永濱盛三

敍任及辭令

○二月三日

任公立溫陽普通學校本科訓導敍判任官三等 延 壹次

公立溫陽普通學校本科訓導 延 壹次

兼任公立溫陽普通學校敎監

○二月四日

任道事務官敍奏任官三等 中樞院副贊議 金澈龜

任熙川郡守敍奏任官四等 前委員 金賢文

任聞慶郡守敍奏任官四等 郡主事 黃義强

○二月九日 兪爰濬

權轍相

任裁判所書記敍判任官四等

大韓醫院長 佐藤進

瑞山郡守 李漢翊

慶源郡守 金炳倫

鍾城郡守 李永植

康翎郡守 李宜植

依願免本官(以上二月四日內閣)

宮內府大臣閔丙奭特派日本國時隨行을命홈(二月九日宮內府) 宮內府主事 申昇均

裁判所書記 兪爰濬

裁判所書記 權轍相

給八級俸

補公州地方裁判所書記

裁判所書記 兪爰濬

裁判所書記 權轍相

補晉州地方裁判所書記（以上二月九日法部）

公立溫陽普通學校本科訓導　延　豐夫

給六級俸（二月三日學部）

彙報

○官廳事項

○官吏歸着　內閣書記官洪運杓가一月二十六日에平壤新義州義州及平城地方에出張ᄒᆞ얏다가本月三日에歸京ᄒᆞᆫ事

○司法

隆熙三年一月二十五日에强盜殺人罪人卓永祚를絞에處ᄒᆞ올意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆫ後本年二月一日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○産業

○國有未墾地利用法에依ᄒᆞ야貸與又ᄂᆞᆫ認証ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

貸與又ᄂᆞᆫ認証番號	利用許可地의所在	利用許可地의地目別及面積	利用目的	利用許可期間	付與又ᄂᆞᆫ賣下	開墾權者의住所氏名	貸與又ᄂᆞᆫ認証年月日
京畿第十二號	京畿道仁川府永宗所面松山里	干潟百六十一町二反七畝十二步	畓	隆熙十二年十二月末日々지	事業成功後付與	京城南山町三丁目前野蜂土方小田三郎外一名代表者小田三郎	隆熙三年一月二十六日
慶南第十五號	慶尙南道機張郡南面松亭洞	草生地七町三反三畝十三步	漁業根據地用宅地及田	仝十四年十二月末日々지	仝	釜山港南濱町十九番地赤坂正一外二名代表者赤坂正一	仝二十九日
慶南第十六號	慶尙南道密陽郡府內面三門洞末吾員	荒蕪地三十八町一反九畝十八步	植樹桑田牧草地	仝十九年十二月末日々지	仝	慶尙南道密陽郡上南面禮林洞湯淺凡平	仝
忠南第十一號	忠淸南道庇仁郡一方面長久洞店村	原野二十九町八反七畝二十六步	植樹	仝	仝	忠淸南道庇仁郡邑內校洞韓五鉉	仝
忠南第十二号	忠淸南道泰安郡安眠面安眠島桃李浦蛤山里花枝	干潟二百十八町三反八畝四步	畓	隆熙八年十二月末日々지	仝	京城南部竹洞三統七号國民農業會社社長代辦副社長洪肯燮	仝
平南第三号	平安南道三和府新南坊日出里馬馳里前坪	干潟八十九町一反四畝十一步	仝	仝七年十二月末日々지	仝	京城南部竹洞八十一統五戶朴宗赫家金鼎國外二名代表者金鼎國	仝
平北第九号	平安北道義州府光城面麻田洞	草生地四町七反一畝十步	杞柳栽培	仝十五年十二月末日々지	仝	平安北道新義州憲第二百六十六号岩永重華外四名代表者岩永重華	仝
咸北第一号	咸鏡北道富寧郡二里社砂津道店口味	草生地三反一畝十步	海産物干場	仝十四年十二月末日々지	賣下	元山港東町二丁目二十三番地의二內田忠光外三名代表者內田忠光	仝
認証第十五号	忠淸南道保寧郡靑所面小麻洞前坪	干潟十四町一反七畝十七步	畓	仝十六年十二月末日々지	付與	京城中部堅坪坊典洞五統一戶李忠稙	仝三年一月二十六日
認証第十六号	全羅南道莞島郡南面新場里冬栢亭古今島市場駕馬九尾龍池洞	干潟百四十三町九反七畝二十三步	仝	仝	仝	京城北部北壯洞六十九統八戶裵兌熙	仝二十九日
認証第十七号	全羅南道靈光郡陳良面乙項津	干潟四百六十四町五步	畓	仝十年十二月末日々지	仝	京城南部小廣橋三十八統十一戶崔相璡	仝

觀象

○各地氣象　二月九日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向	風 風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、二	二、二	(一)一、二		靜穩		快晴
仁川	七七〇、一	一、八	(一)六、六	北	軟風		仝
木浦	七六九、一	三、八	(一)三、〇		靜穩		仝
釜山	七六八、一	三、六	(一)五、〇	北	疾風		仝
大邱	七六九、三	五、〇	(一)七、七		靜穩		仝
平壤	七六九、六	一、九	(一)一三、九	北東	軟風		仝

龍岩浦	七六九.五(一)	三(一)	一二.六	北	和風		晴
元山	七六八.四	四.二(一)	五.四	北西	軟風		快晴
城津	七六七.五	一.八(一)	一一.六	北西	和風		晴

○京城地方天氣豫報自二月十日午后六時至二月十一日午后六時

南西風曇

廣告

○印刷入札廣告

一 勸業模範場報告第三號 貳千五百部

內

日文 貳千部

諺文 五百部

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入以上入札者는二年以來其業務에從事힌旨의証明書가有흔者로限흠

右入札希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來二月二十四日午前十一時迄에本場에出頭離形及入札心得書契約書案等을熟覽흔後入札書를提出흠이可흠卽時開札흠

此契約은本場長農學博士本田幸介가擔任흠

隆熙三年二月九日 勸業模範場

○廣告

今回學部로서經義時務의士를試選ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야發佈흔各科問題와叅考書名과試劵規範과試取日期와儒生年齡의制限을並此左記廣告흠

隆熙三年一月二十九日 漢城府

左開

一 叅考書名

東國歷史 二卷 學部編纂

歷史輯畧 三卷 仝

萬國畧史 單卷 仝

大韓地誌 二卷 仝

萬國地誌 單卷 仝

經濟通論 單卷 仝

法學通論 單卷 朱定均著

政治原論 單卷 安國善著

右發賣所ᄂᆞᆫ各書舖

二 試劵規範

一 試劵은三年三月末日內에自本府로都聚ᄒᆞ야收上學部흘지니須先期製呈于本府事

一 純漢文問題ᄂᆞᆫ對案도純漢文으로國漢文問題ᄂᆞᆫ對案도國漢文으로製呈흘事

一 試紙ᄂᆞᆫ潔白紙에印札호되長은上下欄內針尺四寸으로廣은一張左右欄內로至邊端五寸六分으로ᄒᆞ고必排二十一行ᄒᆞ야折半作幅爲用事

一 每行에必書二十字이되書法은精楷케흘事

一 但筭數學題對案은此限에不在흔事

一 第一行에降二字ᄒᆞ야必書某問題ᄒᆞ고次行에極行ᄒᆞ야書問題本文ᄒᆞ고問題畢書之次行에更降二字ᄒᆞ야必書對案二字ᄒᆞ고其次極行ᄒᆞ야書對案本文事

一 每一題對案을必用別張事

一 各對案을合綴호되必付表紙ᄒᆞ고編綴은後欄後針尺三分에ᄒᆞ고刀鍊은編後ᄂᆞᆫ三分上欄은一寸下欄은六分으로ᄒᆞ야劃一케흘事

一 姓名年本居ᄂᆞᆫ依左式ᄒᆞ야印札別張에精書ᄒᆞ야劵首에加編흘事

幼學姓名

生年月日(年은干支를不要ᄒᆞ고幾年을明記흘事

貫何郡

父名

居 漢城何署何坊何洞幾統幾戶

一 試劵末에呈劵ᄒᆞᄂᆞᆫ年月日을明記흘事

三 試驗問題

四 書題

孟子曰善政民畏之善敎民愛之政何以畏之敎何以愛之政先於敎敎致先於政歟

三 經題

易曰憧憧往來朋從爾思子曰天下何思何慮此謂天下之事各有定理吾之應之順其自然而已不可憧憧思慮以得之也然而詩云夙夜基命宥密於緝熙單厥心書曰念玆在玆又曰念終始典于學旣曰單厥心曰念玆在玆曰念終始此非憧憧思慮者乎天下之事至大至難苟欲有爲必須思慮旣須思慮不可不涉於憧憧矣然而夫子之言猶如此者何歟

內外國歷史題

三十年戰爭과구리미아戰爭과阿片戰爭의原因과結果를說明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

內外國地誌題

地球에六大洲가有ᄒᆞ니其位置의關係가如何ᄒᆞ며地方을隨ᄒᆞ야氣候는寒溫熱三帶가各異ᄒᆞ다ᄒᆞ니東洋中各帶의區別이如何오我韓은面積이全地球의幾分을據有ᄒᆞ얏나뇨

算數學題

一 正比例와反比例의差異를說明ᄒᆞ고例를擧ᄒᆞ야此를明示ᄒᆞ라

一 父와子의年齡의和는五十一年이오母와子의年齡의和는四十五年이오父와母의年齡의和는七十二年이라ᄒᆞ니父母、子의年齡이各幾何오算式을擧ᄒᆞ야說明ᄒᆞ라

經濟學題

一 生産과消費와分配의意義와且其關係가如何ᄒᆞ뇨

一 本國에適當ᄒᆞᆫ産業을試詳論哉어다

法律學題

法律의淵源될만ᄒᆞᆫ材料는幾許種類에止ᄒᆞ며ᄯᅩ何等人이何等境遇에治外法이發生ᄒᆞ며ᄯᅩ物權이混同에至ᄒᆞ야效力이何如ᄒᆞ며ᄯᅩ正當防衛는何等境遇에何如히使用ᄒᆞ는지右諸問을該博히說明ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

政治學題

大凡何種의科學이던지此를移得ᄒᆞ야實地에適用ᄒᆞ면其成績을即見ᄒᆞ나니今에政治學을修ᄒᆞ야政界에當路ᄒᆞ면亦其所學을適用코저ᄒᆞᆯ지니此를適用ᄒᆞ면其成績이何如오

四、年齡制限

年齡은四十歲以上된者를要ᄒᆞᆷ

○購買入札

一 生松丸太　一千九百本

此入札保證金各自見積價格의百分之五以上

納付場所는仁川富平郡界佳佐洞渡船場上手朱安並朱洞海岸本局指定의位置

右購買ᄒᆞᆯ入札을希望ᄒᆞ는者는本局又는仁川工營所에就ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、注文書、仕樣書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二月十五日午前十一時ᄭᆞ지本局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ며即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞ는者는營業証明書及入札保証金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年一月二十九日　內部

○入札期日變更廣告

一 元山稅關長官舍同稅關官舍附屬表門其他新設工事

右入札期日二月十九日을三月五日로變更ᄒᆞᆷ

建築所

○本月九日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二百九十九號 隆熙三年二月十二日 金曜

內閣法制局官報課

法律

朕이裁判所設置法中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月四日

內閣總理大臣 李完用
法部大臣 高永喜
度支部大臣 任善準

法律第一號

裁判所設置法中左갓치改正홈

一 海州地方裁判所管內海州區裁判所管轄地名中「康翎」을削除홈

一 同地方裁判所管內載寧區裁判所管轄地名中「文化」를削除홈

一 同地方裁判所管內松禾區裁判所管轄地名中「豊川長連」을削除홈

附則

本法은頒布日로붓터施行홈

勅令

朕이郡의廢合에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年二月四日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 宋秉畯
度支部大臣 任善準

勅令第二號

郡의廢合에關ᄒᆞᆫ件

黃海道康翎郡을廢ᄒᆞ야甕津郡에合홈
同 道豊川郡을廢ᄒᆞ야松禾郡에合홈
同 道長連郡을廢ᄒᆞ야殷栗郡에合홈
同 道文化郡을廢ᄒᆞ야信川郡에合홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이種苗場官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月四日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應
度支部大臣 任善準

勅令第三號

隆熙二年勅令第十三號種苗場官制中左갓치改正홈

第二條中「技手專任四人」을「技手專任二十一人」으로改正홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이臨時棉花栽培所官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케

ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月四日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應
度支部大臣 任善準

勅令第四號

隆熙二年勅令第十二號臨時棉花栽培所官制中左갓치改正홈

第二條中「書記一人」을「書記專任二人」으로改正홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이財務官과財務監督局主事及財務署主事特別任用令을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第五號

財務官과財務監督局主事와財務署主事ᄂᆞᆫ現今間左掲ᄒᆞᆫ者中으로銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞ야此를任用ᄒᆞᆷ을得홈

財務官

一 稅務官을曾經ᄒᆞᆫ者

二 滿二箇年以上財務에從事ᄒᆞ야現在判任官五級以上의俸給을受ᄒᆞᆫ者

三 外國專門學校에서法律又ᄂᆞᆫ政治經濟의學科ᄅᆞᆯ修了ᄒᆞ야其卒業証書ᄅᆞᆯ有ᄒᆞ고滿一個年以上財務에從事ᄒᆞᆫ者

財務監督局主事及財務署主事

一 財務官廳에서六箇月以上財務에關ᄒᆞᆫ講習을ᄒᆞᆫ者

朕이學部官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月四日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崑
度支部大臣 任善準

勅令第六號

隆熙元年勅令第五十四號學部官制中左갓치改正홈

第五條第三條中「檢定」下에「及認可」三字ᄅᆞᆯ添入홈

第七條次에左의一條ᄅᆞᆯ添入홈

第七條의二 學部에編輯官專任二人을置ᄒᆞ되奏任으로홈

編輯官은上官의命을承ᄒᆞ야圖書의編輯檢定及認可의事務ᄅᆞᆯ掌홈

第十條中「二十八人」을「三十四人」으로改正홈

第十條次에左의一條ᄅᆞᆯ添入홈

第十條의二 學部에編輯官補專任三人을置ᄒᆞ되判任으로홈

編輯官補ᄂᆞᆫ上官의指揮ᄅᆞᆯ承ᄒᆞ야圖書의編輯檢定及認可의事務에從事홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이學部直轄學校及公立學校官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年二月四日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崐
度支部大臣 任善準

勅令第七號

隆熙元年勅令第五十五號學部直轄學校及公立學校官制中左갖치改正홈

第七條中「奏任」下에「又는判任」四字를添入홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이學部直轄學校職員定員令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年二月四日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崐
度支部大臣 任善準

勅令第八號

隆熙元年勅令第五十六號學部直轄學校職員定員令中左갖치改正홈

第一條左表中官立漢城師範學校教授及副教授「九人」을「十四人」으로學員監「二人」을「五人」으로訓導及副訓導「六人」을「七人」으로官立平壤日語學校教授及副教授「四人」을「六人」으로改正홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이臨時軍用及鐵道用地調査局官制廢止의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年二月四日

御名御璽

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 宋秉畯
度支部大臣 任善準

勅令第九號

隆熙元年勅令第十九號臨時軍用及鐵道用地調査局官制는此를廢止홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

告示

學部告示第一號

隆熙三年三月에普通學校本科訓導及本科副訓導의檢定試驗을施行ᄒᆞ니志願者는左記事項을注意ᄒᆞᆫ後規定ᄒᆞᆫ請願書(普通學校令施行規則中第四號書式)에履歷書(同第五號書式)를添付ᄒᆞ야本月二十八日以內로本部에提呈홈이可홈

隆熙三年二月十日

學部大臣 李載崐

(一)試驗期日 隆熙三年三月九日브터十三日ᄭᆞ지

(二)試驗場 官立漢城師範學校內

(三)試驗學科目及程度

本科訓導 左의學科目에對ᄒᆞ야師範學校本科卒業의程度로準行홈、但志願者의便宜를依ᄒᆞ야圖畫、体操、音樂、의三科目은受驗치아니홈을得홈

修身、教育(實地授業을包含홈)國語、漢文、日語、歷史、地理、數學、物理化學、博物、圖畫、体操、音樂

本科副訓導 左의學科目에對ᄒᆞ야師範學校速成科卒業의程度로準行홈 但志願者의便宜를依ᄒᆞ야圖畫、体操、音樂의三科目은受驗치아니홈을得홈

修身、敎育(實地授業을包含치아니홈)國語、漢文、日語、歷史地理、數學、理科、圖畵、体操、音樂

(四)檢定을受홈을不得홀者

一 禁錮以上의刑에處ᄒᆞ얏던者
二 信用或風俗을害ᄒᆞᆫ犯罪者
三 敎育者로不適當홈으로認ᄒᆞᄂᆞᆫ者
四 許狀還收의處分을受ᄒᆞ야三個月을經過치못ᄒᆞᆫ者

(五)志願者의注意

一 試驗用紙ᄂᆞᆫ本部에서給與ᄒᆞ니持叅치아니홀事
二 硯墨筆及鉛筆은各自持叅홀事
三 所定時間에未及者ᄂᆞᆫ試驗場에入홈을不許홀事
四 試驗場에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ總히監督官의指揮를從홀事

敍任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

任度支部技師叙奏任官四等 度支部主事 石井彌三郞

命臨時署理內部大臣事務(二月十日內閣) 法部大臣 高永喜

免本官 郡主事 鄭泰一

右ᄂᆞᆫ華川郡守趙濟均의報告를據ᄒᆞᆫ江原道觀察使李圭完의報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員이上年七月에擅自發行ᄒᆞ야仍不還任이라ᄒᆞᆫ바似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기免本官(二月九日內部)

觀象

氣壓雨量온미리메도루氣溫온攝氏

○各地氣象 二月十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、六	四、四(一)	八、八		靜穩		晴
仁川	七六八、五	四、〇(一)	四、六	南東	軟風		仝
木浦	七六七、九	六、九(一)	一、三		靜穩		快晴
釜山	七六七、五	八、四(一)	二、一	北	軟風		仝
大邱	七六八、五	八、二(一)	四、六		靜穩		仝
平壤	七六七、四	五、〇(一)	一五、〇	北東	軟風		曇
龍岩浦	七六六、三	一、四(一)	一二、〇	東	疾風		快晴
元山	七六六、一	六、五(一)	六、〇		靜穩		仝
城津	七六四、四	三、二(一)	一〇、〇	北々西	軟風		晴

○京城地方天氣豫報自二月十一日午后六時至二月十二日午后六時

北西風晴

廣告

官報
第四千三百號
隆熙三年二月十三日 土曜
內閣法制局官報課

法律

朕이家屋稅法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月八日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準
法部大臣 高永喜

法律第二號

家屋稅法

第一條 市街地에在ᄒᆞᆫ家屋을所有ᄒᆞᆫ者에ᄂᆞᆫ本法을依ᄒᆞ야家屋稅ᄅᆞᆯ課ᄒᆞᆷ

本法을施行ᄒᆞᄂᆞᆫ地域에ᄂᆞᆫ戶稅ᄅᆞᆯ課치아니ᄒᆞᆷ

第一項市街地ᄂᆞᆫ勅令으로ᄡᅥ此ᄅᆞᆯ指定ᄒᆞᆷ

第二條 本法에在ᄒᆞ야家屋이라稱ᄒᆞᆷ은永久使用의目的으로ᄡᅥ築造ᄒᆞᆫ建物을謂ᄒᆞᆷ

第三條 家屋稅ᄂᆞᆫ每一戶에左의等級、課稅標準及稅率에依ᄒᆞ야每年에此ᄅᆞᆯ賦課ᄒᆞᆷ

等級	課稅標準	稅率	
一等	三十間以上	甲種	金八圜
		乙種	金五圜
二等	十間以上	甲種	金二圜
		乙種	金一圜三十錢
三等	四間以上	甲種	金八十錢
		乙種	金五十錢
四等	四間未滿	甲種	金四十錢
		乙種	金三十錢

甲種이라ᄒᆞᆷ은石造、煉瓦造、又ᄂᆞᆫ蓋瓦葺의家屋을謂ᄒᆞ고乙種이라ᄒᆞᆷ은甲種에屬지아니ᄒᆞᆫ家屋을謂ᄒᆞᆷ

層上의間數ᄂᆞᆫ二間을一間으로計算ᄒᆞᆷ

間으로ᄡᅥ計算키難ᄒᆞᆫ構造의家屋은方六尺을一間으로計算ᄒᆞᆷ

一間未滿의端數ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ捨去ᄒᆞᆷ

第四條 左揭ᄒᆞᆫ家屋에ᄂᆞᆫ家屋稅ᄅᆞᆯ課치아니ᄒᆞᆷ

一 帝室有家屋
二 官有家屋
三 道、郡、面、村、里、洞、其他公共團體에셔公用又ᄂᆞᆫ公共의用에供ᄒᆞᄂᆞᆫ家屋但有料貸家ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
四 收利ᄅᆞᆯ目的으로아니ᄒᆞ고直接祭祀、宗敎、慈善、敎育又ᄂᆞᆫ學藝의用에供ᄒᆞᄂᆞᆫ家屋

第五條 家屋稅ᄂᆞᆫ每年四月現在家屋에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ賦課ᄒᆞᆷ

第六條 家屋稅ᄂᆞᆫ左開二期에分納ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第一期 五月三十一日限 稅額二分의一
第二期 十一月三十日限 稅額二分의一

第七條 左開境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ家屋稅ᄅᆞᆯ減免ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

但既納ᄒᆞᆫ稅金은此ᄅᆞᆯ還付치아니ᄒᆞᆷ

一 極貧ᄒᆞ야納稅의資力이無ᄒᆞ다認ᄒᆞᆫ時
二 家屋을滅失ᄒᆞᆫ時

第八條 財務官吏ᄂᆞᆫ家屋稅의調査上必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ納稅義務者로認ᄒᆞᄂᆞᆫ者對ᄒᆞ야訊問을ᄒᆞ고又ᄂᆞᆫ家屋內에臨檢ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第九條 家屋의構造或은間數ᄅᆞᆯ變更ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ家屋을新築ᄒᆞ거나或은讓受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其旨ᄅᆞᆯ家屋所在地ᄅᆞᆯ管轄ᄒᆞᄂᆞᆫ

財務署에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十條 前條의申告를不爲ᄒᆞ고虛僞의申告或은答辯을ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ財務官吏의職務執行을拒ᄒᆞ거나或은此에障碍를加ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二圜以上二十圜以下의罰金에處ᄒᆞ고其脫稅ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其脫稅金은一時에徵收ᄒᆞᆷ

附則

本法은隆熙三年分으로붓터此를施行ᄒᆞᆷ

市街에家屋을所有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙三年三月三十一日ᄭᆞ지家屋의所在構造及間數를一戶마다家屋所在地를管轄ᄒᆞᄂᆞᆫ財務署에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의申告를怠ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ虛僞의申告를ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二圜以上二十圜以下의罰金에處ᄒᆞᆷ

朕이酒稅法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月八日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準
法部大臣 高永喜

法律第三號

酒稅法

第一條 酒類를製造ᄒᆞᄂᆞᆫ者에ᄂᆞᆫ本法에依ᄒᆞ야酒稅를課ᄒᆞᆷ

第二條 本法에在ᄒᆞ야酒類라稱ᄒᆞᆷ은左開三類이라ᄒᆞᆷ

第一類 醸成酒
 濟酒、藥酒、白酒、濁酒、過夏酒其他醸造製成ᄒᆞᆫ酒類

第二類 蒸餾酒
 燒酒其他蒸餾製成ᄒᆞᆫ酒類

第三類 混成酒
 醸成酒又ᄂᆞᆫ蒸餾酒에他物을混和製成ᄒᆞᆫ酒類其他醸成酒又ᄂᆞᆫ蒸餾酒아닌酒精含有飲料

第三條 酒類를製造코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ製造場一箇所마다政府의免許를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ其製造를廢止코저ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ免許의取消를求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項에依ᄒᆞ야免許를與ᄒᆞᆫ者에ᄂᆞᆫ準牌를交付ᄒᆞᆷ

第四條 酒類製造者ᄂᆞᆫ製造場易見處에準牌를恒常揭榜ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五條 酒類製造者ᄂᆞᆫ每年十一月末日內로翌年에製造ᄒᆞᆯ酒類及造石數를定ᄒᆞ야製造場을管轄ᄒᆞᄂᆞᆫ財務署에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條 酒稅ᄂᆞᆫ酒類製造場一箇所마다造石額에應ᄒᆞ야左開區別에從ᄒᆞ야每年此를納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第一類 醸成酒

五石ᄭᆞ지	金一圜
十石ᄭᆞ지	金二圜
二十石ᄭᆞ지	金四圜
五十石ᄭᆞ지	金十圜
百石ᄭᆞ지	金二十圜

百石을超過ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ五十石ᄭᆞ지를增ᄒᆞᆯ마다金十圜을加ᄒᆞᆷ

第二類 蒸餾酒

一石ᄭᆞ지	金一圜
二石ᄭᆞ지	金二圜
五石ᄭᆞ지	金五圜
十石ᄭᆞ지	金十圜
二十石ᄭᆞ지	金二十圜
五十石ᄭᆞ지	金五十圜

五十石을超過ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ三十石ᄭᆞ지를加ᄒᆞᆯ마다金三十圜을加ᄒᆞᆷ

第三類 混成酒

二石ᄭᆞ지	金六圜

五石까지　金十五圓
十石까지　金三十圓
二十石까지　金六十圓
五十石까지　金百五十圓
五十石을超過ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ三十石까지를增ᄒᆞᆯ마다 金九十圓을加ᄒᆞᆷ

第七條　酒稅의納期ᄅᆞᆯ左開二期로ᄒᆞᆷ
第一期　五　月　稅額二分의一
第二期　十一月　稅額二分의一

第八條　準牌ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ準牌料金十錢을納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
準牌의再交付ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆯ時亦同ᄒᆞᆷ

第九條　財務官吏ᄂᆞᆫ酒類製造者又ᄂᆞᆫ酒類販賣者의所持에係ᄒᆞᆫ酒類、其製造出入에關ᄒᆞᆫ一切帳簿書類及酒類製造又ᄂᆞᆫ販賣上必要ᄒᆞᆫ建築物材料、器械其他의物件을檢査ᄒᆞ고訊問ᄒᆞᆷ又ᄂᆞᆫ逋稅의念慮가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ監督上必要ᄒᆞᆫ處分을ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十條　第三條의免許ᄅᆞᆯ受치아니ᄒᆞ고酒類ᄅᆞᆯ製造ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二圓以上二百圓以下의罰金에處ᄒᆞᆷ

第十一條　酒類製造者가其製造石數ᄅᆞᆯ詐ᄒᆞ거나其他不正ᄒᆞᆫ行爲로써脫稅ᄒᆞ거나脫稅코져ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其金額의二倍에相當ᄒᆞᆫ罰金에處ᄒᆞᆷ

第十二條　前二條에該當ᄒᆞᄂᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ脫稅에係ᄒᆞᆫ稅金은納期에不拘ᄒᆞ고即時徵收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十三條　酒類ᄅᆞᆯ製造ᄒᆞᄂᆞᆫ者가財務官吏의職務執行을拒逆ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ忌避ᄒᆞ거나此에拘碍을加ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ二圓以上二十圓以下의罰金에處호ᄃᆡ其刑法大全에正條가有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ該規定에依ᄒᆞᆷ

附則

本法은隆熙三年分으로븟터此ᄅᆞᆯ施行ᄒᆞᆷ
本法施行前븟터繼續ᄒᆞ야酒類ᄅᆞᆯ製造ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本法公布日로븟터九十日以內에本法에依ᄒᆞ야免許ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

朕이煙草稅法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙三年二月八日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　任善準
法部大臣　高永喜

法律第四號

煙草稅法

第一條　煙草耕作者又ᄂᆞᆫ煙草販賣業者ᄂᆞᆫ政府의免許ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
其耕作又ᄂᆞᆫ販賣業을廢止코져ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ免許의撤消ᄅᆞᆯ求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
前項을依ᄒᆞ야免許ᄅᆞᆯ與ᄒᆞᆫ者에ᄂᆞᆫ準牌ᄅᆞᆯ交付ᄒᆞᆷ

第二條　煙草稅ᄅᆞᆯ分ᄒᆞ야煙草耕作稅及煙草販賣稅二種이라ᄒᆞᆷ

第三條　煙草耕作稅ᄂᆞᆫ左開種別에從ᄒᆞ야煙草耕作者에게此ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞᆷ
第一種耕作(植付根數九百以下된者)一箇年金五十錢
第二種耕作(植付根數九百을超過ᄒᆞᄂᆞᆫ者)一箇年金二圓

第四條　煙草販賣稅ᄂᆞᆫ左開種別을從ᄒᆞ야煙草販賣業者의게此ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞᆷ
第一種販賣(都賣ᄅᆞᆯᄒᆞᄂᆞᆫ者)一箇年金十圓
第二種販賣(散賣ᄅᆞᆯᄒᆞᄂᆞᆫ者)一箇年金二圓

第五條　煙草稅ᄂᆞᆫ每年左開納期에徵收ᄒᆞᆷ
一　煙草耕作稅　十一月
一　煙草販賣稅　一　月

第六條　準牌ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ準牌料金十錢을納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
準牌의再交付ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆯ時亦同ᄒᆞᆷ

第七條　準牌ᄂᆞᆫ店前其他易見處에恒常揭榜ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第八條　財務官吏는煙草耕作地又는煙草販賣業者의店舖에向入ᄒᆞ야訊問又는檢査ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第九條　免許를受치아니ᄒᆞ고煙草를耕作ᄒᆞ며又는煙草의販賣를ᄒᆞᆫ者는一圓以上二十圓以下의罰金에處ᄒᆞᆷ

第十條　烟草耕作者又는烟草販賣者가第三條又는第四條의種別을詐欺ᄒᆞ고其他不正의行爲에因ᄒᆞ야脫稅ᄒᆞ거나或은脫稅코ᄌᆞᄒᆞ는時는其金額의二倍에相當ᄒᆞᆫ罰金에處ᄒᆞᆷ

第十一條　前二條에該當ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야는脫稅에係ᄒᆞᆫ稅金은納期에不拘ᄒᆞ고即時徵收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十二條　烟草耕作者又는烟草販賣業者가財務官吏의職務執行을拒逆ᄒᆞ거나此에拘碍를加ᄒᆞᆫ時는二圓以上二十圓以下에罰金에處ᄒᆞ되其刑法大全에正條가有ᄒᆞᆫ者는該規程에依ᄒᆞᆷ

附則

本法은隆熙三年分으로붓터此를施行ᄒᆞᆷ

但隆熙三年分烟草販賣稅는免許의際에此를徵收ᄒᆞᆷ

本法施行前으로붓터繼續ᄒᆞ야烟草를耕作ᄒᆞ거나又는烟草販賣業을營ᄒᆞ든者는本法公布日로붓터九十日以內에本法에依ᄒᆞ야免許를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

勅令

朕이會計檢査局官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙三年二月八日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　任善準

勅令第十一號

隆熙元年勅令第六十八號會計檢査局官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第八條中檢査官「專任二人」은「專任三人」으로改正ᄒᆞ고檢査官次에「副檢査官專任三人奏任」을添入ᄒᆞ고主事「專任十人」은「專任二十人」으로改正ᄒᆞᆷ

第十一條次에左의一條를添入ᄒᆞᆷ

第十一條의二　副檢査官은上官의命을承ᄒᆞ야檢査事務에從事ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、七	五、二	(一)七、八	西北西	和風		快晴
仁川	七六三、八	三、三	(一)三、四	仝	疾風		曇
木浦	七六四、三	七、六	(一)二、二	北西	烈風		雨
釜山	七六一、一	九、九	(一)二、九	西北西	和風		曇
大邱	七六一、五	一〇、二	(一)七、九	北西	和風		仝
平壤	七六二、九	六、四	(一)八、三	西	軟風		快晴
龍岩浦	七六四、四	三、一	(一)六、一	西	疾風		仝
元山	七五九、八	五、六	(一)五、六	北々西	軟風		仝
城津	七五五、四	六、五	(一)九、一		靜穩		仝

○京城地方天氣豫報 自二月十二日午后六時 至二月十三日午后六時

北西風晴

○正誤

官報第四千二百九十九號勅令欄內種苗場官制中改正의件附則中(頒布日)은(隆熙三年一月一日)을報告의誤라　內閣

官報

第四千三百一號

隆熙三年二月十五日 月曜

內閣法制局官報課

道令

江原道令公布의方法을左와如히定홈

隆熙三年二月十日 江原道觀察使 李圭完

江原道令第一號

江原道令은官報에揭載홈으로써公布式으로홈

附則

本令은頒布日로부터施行홈

學務委員規程을左와如히制定호야玆에公佈홈

隆熙三年二月十日 江原道觀察使 李圭完

江原道令第二號

第一條 普通敎育의普及發達을圖謀호기爲호야 公立普通學校所在地에學務委員五名을置홈

第二條 學務委員은左의事項에就호야郡守及學校長을輔佐호며又는其諮問에應호야意見을陳述홈이可홈

一 入學의勸諭及出席의督勵에關호事

二 設備에關호事

三 其他普通敎育獎勵에關호事

第三條 學務委員은觀察使가此를囑托홈

第四條 學務委員의任期는三個年으로홈

但補缺就任者의任期는前任者의餘任期間으로홈

第五條 學務委員은名譽職으로홈

第六條 郡守가必要로認호時又는學校長의 請求有호時에學務委員會를開홈이可홈

第七條 學務委員會는郡守로서會長으로호고 學校長敎監은會議에列席호야議事에參與홈이可홈

第八條 本規程은隆熙三年三月一日노부터此를施行홈

敍任及辭令

○隆熙二年十月五日

任郡主事敍判任官五等 金亨穆

○二月十二日

李廷植

崔靖熙

申熙璉

全秉禧

任郡主事敍判任官四等 郡主事 金亨穆

給九級俸 郡主事 金亨穆

命黃州郡在勤(以上隆熙二年十月五日內部) 道事務官 金澈龜

給六級俸 道事務官 金澈龜

命慶尙南道觀察道在勤 熙川郡守 金賢文

聞慶郡守 黃義弼

給七級俸(以上二月四日內部) 內部次官 岡喜七郞

命臨時署理大韓醫院長事務 郡主事 李廷植

郡主事 崔靖熙
郡主事 申熙璉
郡主事 全秉禧

給七級俸

命朔寧郡在勤 郡主事 李廷植
命鎭安郡在勤 郡主事 崔靖熙
命淮陽郡在勤 郡主事 申熙璉
命懷德郡在勤（以上二月十二日內部） 郡主事 全秉禧

彙報

○官廳事項

○內部分課規程中改正件

內部分課規程第四條調查課分掌中第二號（臨時軍用及鐵道用地餘務整理에關혼事項）十八字를添入홈（二月四日內部）

○產業

隆熙二年中獸疫發生表

病名	轉歸	漢城府	京城	忠清北道	忠清南道	慶尙北道	慶尙南道	全羅南道	江原道	黃海道	平安南道	平安北道	咸鏡南道	咸鏡北道	合計
牛疫	發病													三三四	三三四
	斃死													三〇〇	三〇〇
	快復													二八	二八
	撲殺													一	一
	現在病畜													五	五
炭疽	發病	五	八	二	六	三五	二四		五	九	三二	一二	六	二八	一七二
	斃死	五	八	二	六	三四	二四		五	九	三二	一二	六	二二	一六五
	快復					一								一	二
	撲殺													五	五
流行性鵝口瘡	發病											四六			四六
	斃死											一四			一四
	快復											三二			三二
豕猩斯疫	發病										二六	二二	一〇		五八
	斃死										二二	二二	一〇		五四
	快復										四				四
豕虎列刺	發病													六六	六六
	斃死													六六	六六
狂犬病	發病	五	五					一				四			一五
	撲殺	五	五					一				四			一五
病名不明	發病				一	六				五		一〇			二二
	斃死				一	六				五		五			一七
	快復											五			五
小計	發病	六	一三	一	八	三九	三四	一	五	二	一六七	一〇四	六	四六八	一、四九九
	斃死	五	八	一	八	三八	三四		五	二	六五	八九	六	四二二	九六六
	快復					一					四	四七		二九	四七二
	撲殺	五	五					一				四		四	一七
	現在病畜													五	五

備考

一 本表는隆熙二年一月一日로부터仝十二月三十一日까지調査혼것

二 本表에揭혼獸疫發生數는各地로서本部에報告혼것과本部出張員이調査혼것

三 本表以外에獸疫發生의發現에洩漏가有혼즉本表揭載數보다多혼듯홈

考

四本表中病名이不分明ᄒᆞᆫ거ᄉᆞᆫ獸疫與否가果不分明ᄒᆞ나獸疫으로見做ᄒᆞ야揭載홈
五本表中牛畜의發病數ᄂᆞᆫ一千百〇四頭內에快復이四百六十七頭요斃死가五百九十八頭요撲殺이四頭요現在病牛가三十五頭요馬의發病數ᄂᆞᆫ一頭인ᄃᆡ斃死가一頭요驢馬의發病數ᄂᆞᆫ二頭인ᄃᆡ斃死가二頭요豕의發病數ᄂᆞᆫ三百七十九頭인ᄃᆡ決復이四頭요斃死가三百七十五頭요犬의發病數ᄂᆞᆫ十三頭이니全部가僕殺
六炭疽發病數二百七十一頭中牛二百六十四頭요豕가五頭요驢馬가二頭요病名不明이二十一頭中牛가二十頭요馬가一頭인ᄃᆡ狂犬病에罹ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ總히犬에在홈

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者ㅣ左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第二九七号	忠淸北道永同郡北二面	黑鉛	三六三、四八七坪	忠淸北道永同郡永同邑 住吉龜喜 仝所 杉原健二 仝所 有江幸作 仝所 吉野吉平 仝所 有江友記	隆熙三年二月一日	鑛業權許可
第二九八号	忠淸南道全義郡南面	金銀鑛	九〇、四三六坪	忠淸南道全義郡全義市場 鈴木賢治	仝年二月六日	仝前
第二九九号	慶尙北道長鬐郡西面	石炭	三六三、三二三坪	釜山港富平町一丁目百八十七番地 角南字太郎	仝前	仝前
第三〇〇号	平安北道碧潼郡時面	銅鑛	一六五、八四三坪	京城中部中谷第六十二統二戶 黃最性	仝年二月九日	仝前
第三〇一号	黃海道信川郡加山面	黑鉛	三七一、三六〇坪	京城中部典洞三十八統九戶 藤井太郎 京城中部典洞二統三戶 萩原甚太郎 京城南山町二丁目百二十二番戶 山川活太郎	仝前	仝前

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向 午前六時	風 風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、一	二、六	(一)八、〇	北西	軟風		晴
仁川	七六七、三	二、九	(一)七、三	東	軟風		曇
木浦	七六七、六	五、一	(一)一、一	北	强風	一	雪
釜山	七六五、五	八、二	(一)〇、六	北西	疾風		晴
大邱	七六七、四	五、九	(一)二、七	北西	軟風		仝
平壤	七六五、五	(一)〇、一	(一)一〇、一	北東	軟風		仝
龍岩浦	七六六、四	(一)二、一	(一)九、〇		靜穩		仝
元山	七六四、四	二、三	(一)七、九	北西	軟風		仝
城津	七六一、二	二、〇	(一)八、九	北西	强風		仝

廣告

○工事請負入札廣告正誤

隆熙三年二月一日官報에揭載ᄒᆞᆫ바元山稅關長官舍及稅關官舍附屬表門其他新設工事에關ᄒᆞᆫ入札廣告中「本所에셔入札」이라홈은「元山出張所에셔」의誤謬이기玆에正誤홈

右廣告홈

隆熙三年二月十三日　建築所

自隆熙三年一月二十四日
至仝 年一月三十日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 九、三七一、五〇〇圜
內 正貨準備發行額 三、一五一、二〇〇圜
保證準備發行額 六、二二〇、三〇〇圜

隆熙三年二月十二日 度支部

○工事請負入札廣告

一大邱保稅倉庫及事務其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所及釜山出張所大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十二日 建築所

○購買入札廣告

一石炭 二百五十噸

此入札保證金은自已의見積價格의百分之五以上

納付處所ᄂᆞᆫ京城統內馬登山大韓醫院內

右購買ᄒᆞᄂᆞᆫ바入札希望者ᄂᆞᆫ本院에出頭ᄒᆞ야入札心得書、契約書案、標本、納付處所等을熟覽ᄒᆞᆫ後에二月十六日午后一時에來院入札ᄒᆞ되即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은大韓醫院事務官石丸言知擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月五日 大韓醫院

○物品購買入札廣告

一小蘇[illegible] 試使

此入[illegible]各自見積價格百分의五以上

右를購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所經理課에來ᄒᆞ야注文書契約書案及入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ后來二月十五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月九日 建築所

○購買入札廣告

一巡查用帽子 壹千八拾八個
一仝 夏服 二千壹百參拾六組
一仝 夏內衣 一千五百組
一仝 短靴 七百五拾足
一仝 日覆 壹千八拾八個

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上入札者ᄂᆞᆫ二個年以上其營業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札를希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙三年二月十五日自上午十一時로至下午二時ᄭᆞ지本廳會計係에出頭ᄒᆞ야見本과入札心得書及契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同十六日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은警視廳官房主理警視青木戒三擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月六日 警視廳

○入札期日變更廣告

一元山稅關長官舍同稅關官舍附屬表門其他新設工事

右入札期日二月十九日을三月五日로變更ᄒᆞᆷ

建築所

○正誤

官報第四千二百八十三號內部令第一號警察署警察分署巡查駐在所名稱位置管轄區域表中改正의件開城警察署의項에「一八郡」은「一七郡」의誤오坡州巡查駐在所의次에一汶山巡查駐在所位置汶山管轄坡州郡의內」의一行이脫落ᄒᆞ얏고楊州警察署의項에「六郡」은「五郡」을報告의誤라 內部

官報

第四千三百二號 隆熙三年二月十六日 火曜

內閣法制局官報課

告示

法部告示第八號

京城監獄仁川分監은本年二月十六日브터事務를開始ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十三日

法部大臣 高永喜

關稅局告示第六十五號

韓國南岸港門島燈臺

霧笛吹鳴의停止

韓國南岸港門島燈臺의霧笛은破損ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야修繕中現今間吹鳴을停止ᄒᆞᆷ

但吹鳴開始後ᄂᆞᆫ更히其旨를告示ᄒᆞᆯ事

隆熙三年二月十三日

關稅總長 永濱盛三

忠淸南道告示第一號

今番南巡幸에際ᄒᆞ야特히

聖駕를懷德郡太田에 御駐ᄒᆞᄉᆞ附近의高齡者를 召見ᄒᆞ옵시고優渥ᄒᆞ신

勅語를下ᄒᆞ시며且高齡者에게對ᄒᆞ야金員을 御下賜ᄒᆞ심

該下賜金은當該郡守로ᄒᆞ야곰此를頒給케ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月九日

忠淸南道觀察使 崔廷德

忠淸南道告示第二號

大皇帝陛下게옵서今番에

南巡幸ᄒᆞ심은曠古未有ᄒᆞᆫ盛事이고至仁至慈ᄒᆞ옵신

叡意에出ᄒᆞ신인故로臣民이齊히惶感不已ᄒᆞᄂᆞᆫ바ㅣ라

聖慮가甚히深遠ᄒᆞᄉᆞ連日의 御勞扱ᄒᆞ옵심을厭치아니ᄒᆞ옵시옵고

御巡幸ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ途上에特히本道를爲ᄒᆞᄉᆞ

聖駕를太田에 御駐ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ際에生産物과工業品等을

御覽에供ᄒᆞ왓드니産業을奬勵ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ

聖念으로써幾多의物品을

特命御購納ᄒᆞ옵시니此ᄂᆞᆫ獨히當業者의光榮에不止ᄒᆞ고本道에福祉가되ᄂᆞᆫ바ㅣ오尙此勸業敎育其他公共事業費로金一千圓及一般公共事業費로金一千圓을

御下賜ᄒᆞ옵신지라

天恩의宏大ᄒᆞ심이如斯ᄒᆞ옵시니各自

聖意를仰體ᄒᆞ야奮勵自新ᄒᆞ야外로ᄂᆞᆫ國利를興ᄒᆞ고內로ᄂᆞᆫ家産을殖ᄒᆞᆯ道를圖ᄒᆞ야써

聖恩의萬一을報答ᄒᆞᆯ覺悟가無치못ᄒᆞᆯ지其恩賜金의處理方法에至ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ內部大臣에게稟議ᄒᆞᆫ後此를決定코ᄌᆞᄒᆞᆷ

隆熙三年二月九日

忠淸南道觀察使 崔廷德

叙任及辭令

○一月三十一日

任臨時財源調査局主事叙判任官二等

勸業試驗場書記 秋尾 淸見

任臨時財源調査局主事叙判任官二等

勸業試驗場書記兼農商工部主事 內川 辰雄

任臨時財源調査局主事叙判任官三等

勸業試驗場書記兼農商工部主事 山口 德

任臨時財源調查局主事叙判任官四等
壙業試驗場書記 張長春
任臨時財源調查局主事叙判任官四等
壙業試驗場書記 松山安次郎
壙業試驗場書記 高宗勝喜
任臨時財源調查局主事叙判任官四等
壙業試驗場書記 草野良七
任臨時財源調查局主事叙判任官五等
壙業試驗場技手兼臨時財源調查局技手 山田直次郎
壙業試驗場技手 岸元納次郎
任臨時財源調查局技手叙判任官二等
壙業試驗場技手 平井義人
任臨時財源調查局技手叙判任官三等
壙業試驗場技手 中井毛吉郎
壙業試驗場技手 野口莊次
任臨時財源調查局技手叙判任官四等
壙業試驗場技手 多羅尾周助
壙業試驗場技手 今田龜市
壙業試驗場技手 市川信次
任臨時財源調查局技手叙判任官四等
壙業試驗場技手 村重竹次郎
任臨時財源調查局技手叙判任官五等
○二月四日
任財務署主事叙判任官五等
松崎誠太郎
○二月九日
加藤友喜
能田潤身
上田憲章
任財務署主事叙判任官五等
○二月十二日
侍從院卿勳一等 尹德榮
承寧府總管勳一等 趙民熙

特陞賜太極章
宮內府大臣秘書官 金東完
特叙勳五等賜八卦章
○二月十三日
任裁判所書記叙判任官四等
金永旭
中樞院顧問勳一等 權重顯
日本國으로서領受혼勳一等旭日大綬章
右는該員에게領受혼勳章의佩用홈을
勅裁를經호야准許홈(二月四日表勳院)
正三品軍部附陸軍步兵正尉 金泰元
正三品內閣書記官 高源植
日本國으로서領受혼勳五等瑞寶章
六品度支部主事 李鳳鍾
日本國으로서領受혼勳六等瑞寶章
右는該員等에게各其領受혼勳章의佩用홈을
勅裁를經호야准許홈(以上二月九日表勳院)

給三級俸
臨時財源調查局主事 秋尾清見
給五級俸
臨時財源調查局主事 內川辰雄
給七級俸
臨時財源調查局主事 山口德
給七級俸
臨時財源調查局主事 張長春
臨時財源調查局主事 松山安次郎
臨時財源調查局主事 高宗勝喜
給八級俸
臨時財源調查局主事 草野良七
給十級俸
臨時財源調查局技手 山田直次郎
臨時財源調查局技手 岸元納次郎
給三級俸
臨時財源調查局技手 平井義人
給六級俸
臨時財源調查局技手 中井毛吉郎
臨時財源調查局技手 野口莊次
給七級俸
臨時財源調查局技手 多羅尾周助

給八級俸　臨時財源調査局技手　今田　龜市
給九級俸　臨時財源調査局技手　市川　信次
(以上一月三十一日度支部)
給九級俸　臨時財源調査局技手　村重竹次郎
(二月四日度支部)
給九級俸　財務署主事　松崎誠太郎
財務署主事　加藤　友喜
財務署主事　能田　潤身
給十級俸　財務署主事　上田　憲章

財務署財務官　朴　容俊

右는所管財務監督局長의報告를據査호즉該員이提出請暇에不待指令호고擅離任地호야輕先歸家호니官吏된風紀를蔑視뿐不啻라監督上障害가不少라호니官員懲戒令第一條及第二條에依호야譴責에處홈

財務署主事　木下　成彥
度支部主事　瀧川　元吉

依願免本官(以上二月九日度支部)

東宮武官府主事　李　在英

免本官
右는該員이身爲官人호야行爲失當이기로官員懲戒令第六條에依호야免官홈(二月十三日軍部)

裁判所書記　金　永旭
給八級俸
補大邱地方裁判所書記

裁判所書記　金　永旭
裁判所書記　山名　知恒

依願免本官(以上二月十三日法部)

彙報

○官廳事項

○大臣署理　宮內府大臣閔丙奭不在中宮內府次官小宮三保松이其職務를署理홈(二月十五日宮內府)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、七	(一)一、六	(一)一一、五		靜穩		快晴
仁川	七七〇、六	(一)二、〇	(一)九、〇	東	軟風		仝
木浦	七七〇、一	四、六	(一)四、四	北東	軟風	一	仝
釜山	七六九、六	四、六	(一)四、九	北西	疾風		仝
大邱	七七〇、〇	二、六	(一)七、六	北西	軟風		仝
平壤	七六九、八	(一)五、二	(一)一三、四	北東	軟風		仝
龍岩浦	七六九、二	(一)三、八	(一)一四、三	北	軟風		仝
元山	七六八、五	(一)二、七	(一)一〇、一		靜穩		仝
城津	七六六、〇	(一)三、八	(一)一四、五	北西	和風		仝

○各地氣象　二月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、五	三、六	(一)一二、七		靜穩		曇
仁川	七六四、七	二、五	(一)九、一	南東	强風		晴
木浦	七六六、一	八、三	(一)二、七	南西	和風		曇
釜山	七六七、四	四、七	(一)四、二	北西	軟風		仝
大邱	七六七、三	六、四	(一)六、五		靜穩		仝
平壤	七六一、九	四、二	(一)一四、七	北東	和風		仝
龍岩浦	七六一、二	〇、九	(一)一五、三	南	和風		仝
元山	七六二、〇	三、八	(一)八、六	南西	疾風		晴
城津	七六〇、八	〇、八	(一)一三、五	南	和風		快晴

五一

○京城地方天氣豫報　自二月十五日午后六時
　　　　　　　　　　至二月十六日午后六時
北西風晴

廣　告

○物品購買入札

一砕石　　四百五十二立坪
一割栗石　百二十七立坪

此入札保證金各自見積價格의百分之五以上

納付場所仁川、富平郡界佳佐洞渡船場上手海中指定의位置

右購買흘入札을希望ᄒᆞ는者는本局又는仁川工營所에就ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、注文書、仕様書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月一日午前十一時ᄭᆞ지土木局에入札흠이可흠卽時開札흠但書留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞ는者는營業證明書及入札保證金을同時에送付흠이可흠

此契約은內部土木局長劉猛이担任흠

隆熙三年二月十二日　　　　　　　　　　內　部

○檢定教科用圖書

左記圖書는教科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做흠

一新編動物學　私立學校初等教育學徒用　全一册
　　　　　　　　　　　　　　　　　　　定價金四十錢

譯述者　北部三淸洞　　申海溶
發行者　南部廣通橋　　高裕相

隆熙二年五月印刷
隆熙二年六月發行
隆熙二年八月十二日學部檢定

右廣告흠

隆熙三年二月十三日　　　　　　　　　　學　部

○物品購買入札廣告

一土砂運搬船　八隻

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를新造供給으로本所에서購入흘터이니供給希望者는本所又는仁川、釜山出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ后來二月二十三日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札흠

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任흠

隆熙三年二月十五日　　　　　　　　　　建築所

○工事請負入札廣告正誤

隆熙三年二月一日官報에揭載ᄒᆞᆫ바元山稅關長官舍及稅關官舍附屬表門其他新設工事에關ᄒᆞᆫ入札廣告中「本所에서入札이라ᄒᆞᆷ은「元山出張所에서」의誤謬이기玆에正誤흠

右廣告흠

隆熙三年二月十三日　　　　　　　　　　建築所

○工事請負入札廣告

一大邱保稅倉庫及事務所其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所及釜山出張所大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札흠

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任흠

隆熙三年二月十二日　　　　　　　　　　建築所

○正　誤

官報第四千三百號法律欄內家屋稅法第三條中「每一戶」는「每一構」를報告의誤라

內　閣

官報

第四千三百三號

隆熙三年二月十七日 水曜

內閣法制局官報課

訓令

法部訓令第一號　監獄

在監人身分帳、在監人名簿、入監簿、出監簿、滿期曆簿、終身刑者登記簿、死亡帳、書信簿、接見簿、諸願簿、健康診斷簿、調治簿、共犯名簿、懲罰簿、民事留置人名簿을別冊과갓치定홈

隆熙三年二月十六日

法部大臣 高永喜

(別冊은別로히配付홈)

敍任及辭令

○一月二十七日

任郡主事敍判任官四等　金洛羿

○一月三十一日

陞敍判任官三等　道主事 李謙求

郡主事 趙敬元

○二月八日

任郡主事敍判任官四等　六品 李命九

○二月十日

任內部主事敍判任官三等　石田國助

○二月十五日

任掌禮院典祀補敍判任官三等　李圭灃

任裁判所書記敍判任官四等　金鏞憲

農商工部水產局長 鄭鎭弘

陪 巡幸時扈從을命홈(一月五日宮內府)

內藏院事務囑託을解홈(二月九日宮內府)　正三品 李裕夏

給八級俸(二月十五日宮內府)　掌禮院典祀補 李圭灃

給八級俸　郡主事 金洛羿

命雲山郡在勤(以上一月二十七日內部)　郡主事 金洛羿

道主事 李謙求

郡主事 趙敬元

給六級俸　道主事 朴興烈

陞五級俸　郡主事 劉錫範

郡主事 朴章喆

郡主事 李俊宰

郡主事 安昌禹

郡主事 崔秉徹

陞七級俸(以上一月三十一日內部)　郡主事 李命九

給八級俸　郡主事 李命九

命稷山郡在勤(以上二月八日內部)　內部主事 石田國助

給四級俸(二月十日內部)

免本官 郡主事 閔泰潤

右ᄂᆞᆫ該員이居官三載에頗不勤務ᄒᆞ야每多欠席ᄒᆞ고物品及公文書類를全不保管ᄒᆞ야以致紛失이기是以免本官

免本官 郡主事 張炳祚

右ᄂᆞᆫ該員이賭博被告로本月六日에大邱區裁判所로서笞五十에處ᄒᆞᆫ判決을受ᄒᆞ얏기是以免本官

陞七級俸 郡主事 白樂斌

命仁同郡在勤(以上二月十二日內部) 郡主事 白樂斌

給八級俸 裁判所書記 金鍾憙

補咸興區裁判所書記(以上二月十五日法部) 裁判所書記 金鍾憙

依願免本官(二月十六日法部) 裁判所書記 李競洙

宮廷錄事

○動駕 本月十八日
大皇帝陛下게셔
太廟에 展謁ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바
出宮時刻과御道路ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라
上午十一時三十分에北墻門으로 出御ᄒᆞ사
太廟에 展謁ᄒᆞ옵시고下午一時에還御ᄒᆞ심이다

○詔旨 此重臣性操堅確學識淵富立朝三十餘年勞績茂著況以扶植斯文爲己任逝音忽至傷悼曷喩卒帝室會計監査院卿申箕善喪葬需令宮內府從優輸送節惠之典待諡座擧行ᄒᆞ라신旨를奉承ᄒᆞᆷ이라(二月十五日)

彙報

○官廳事項

○官吏改名 主事白永洙의名字를琮基로改正事

○官吏死去 帝室會計監査院卿申箕善이가本月十二日에卒逝事

○官吏死去 掌禮院掌典官權錫禎이가本月八日에身故ᄒᆞᆫ事

○財政

○外國貿易槪況(隆熙二年十二月分) 關稅局調査

輸出之部

品名	輸出額 十二月分	輸出額 一月以降累計
食料品		
米	一、二二二、四八五	六、四八一、〇六八
大麥	八七三	五八、七二三
小麥	二、三五八	一〇八、〇四一
大豆	四六八、三五七	三、三四〇、五六七
小豆	九、三五四	四一、三四五
菜子	三八	三、一九三
海蔘	八、四四五	五六、六二一
鮮魚	三五、七六二	一四〇、一一七
乾魚及塩魚	三、三三五	六八、三五三
乾貝	九、三四五	四八、一四六
其他	六八、四六〇	四六六、四七〇
類計	一、七三七、四一〇	一〇、八九二、五五一
原料品		
生綿及繰綿	三九、一〇六	一〇三、三六五
牛皮	七〇、六七三	五一八、九三五
金礦	—	四四、九〇三
鐵鑛及銅鑛	二六、四三三	一七五、三七三
木材及板	八八三	一四四、一四四
肥料	一八、五一〇	三五六、〇七〇
其他	二七、二七一	三四一、三五三

品名	輸出額 十二月分	輸出額 一月以降累計
類計	一七四、八七四	一、四八四、一四〇
原料用製品		
銅	一〇、四八四	六三、八四七
其他	六、三三一	七七、五八一
類計	一六、七〇五	一四〇、四二八
全製品		
紙	三三三	六八、四四九
其他	一、六九三	三四、四七一
類計	二、五一四	一〇三、九二〇
雜品		
人蔘	五三三	一、七五九
生牛	五一、五九四	七一七、〇五四
家禽類	二八〇	二、三三三
其他	二〇、八五四	一三三、一九一
類計	七三、三五四	八四四、三三七
內產通計	三、〇〇二、七五七	一三、四六四、五七六
再輸出品	二七〇、七八四	六四五、〇四九
輸出全計	三、二七三、五四一	一四、一〇九、四三五
前年同月分	二、一一一、七〇六	一七、〇〇三、三三四
輸出全計前年分과比較	十一、一六一、八三五	一二、八九三、八〇九

輸入之部

品名	輸入額 十二月分	輸入額 一月以降累計

品名	輸入額 十一月分	輸入額 一月以降累計

生活에要ᄒᆞᆫ物品		
甲、食料品		
小麥粉	三三、三八四	三七八、五八一
穀粉及澱粉	四、二六〇	四四、二四九
食塩	一六、三三三	四一七、八三三
醬油	三三、六八八	一三八、九四九
生果及乾果	七三、〇六二	二九六、八九四
清酒	一二四、三九八	七〇〇、四三一
砂糖及精糖	六八、一六三	八、四二二、九六三
其他	一八〇、一七四	一、九五五、九四八
類計	五三二、七四〇	四、七四五、三七〇
乙、衣服類		
打綿	四二、〇五七	三〇一、五八〇
生金巾	一七七、五三三	一、三六四、六〇四
시진子	三三六、二一〇	二、九七〇、七六九
晒金巾	一七三、五五二	一、五七五、七七九
天竺布	五五、一〇七	三七五、九一七
綾金巾	二〇	一五、四八六
日本木綿	一五二、四五七	一、六四五、六一九
綿縫絲	五、一六九	三七、八三九
麻布	五七七	一、六三三、〇〇九
絹布	一二三、八九七	一、四七〇、三八一
其他	三三四、〇七九	三、六六八、〇六五
類計	一、三六八、三六三	一三、九五八、〇三八
丙、器具及消耗品		
陶器及磁器	三六、七三八	二七五、七三三
傘(洋傘和傘共)	七五二	一四四、六五四
煙草	一三九、三一三	一、一六三、九九六
木炭	一八、三二九	九七、三五三
石油	三三〇、八四一	一、四四一、六〇七
맛지	五五、八六五	三九一、六三四
其他	一五二、五九三	一、三〇六、三四一
類計	七三三、四一九	五、〇四一、一一七
通計	二、五二四、五四一	三三、七三四、五五五
產業에要ᄒᆞᆫ物品		
甲、原料品		
石炭	九二、九〇三	一、三三〇、二四九
木材及板	五九、四七〇	一、一九三、七五九
其他	四四、五三〇	五五六、五五六
類計	一九六、九〇三	三、八九九、四四四
乙、原料用製品		
乾藍	—	六九五
綿織絲(各種)	三三三、〇〇八	四、〇三三、四七六
熟鐵	一九、八八七	四六七、三三三
軌條	三、三六一	八八三、〇七八
軌條附屬品	六七六	一三六、四一二
其他	一四八、〇七六	一、七八七、五六〇
類計	四〇四、〇〇八	五、三八八、三七三
丙、全製品		
紙類	五〇、四七四	五六八、三三三
鐵及釘	六、四九七	一〇八、五六六
세면도石灰	六、四五八	三六七、四六四
其他	四四三、四七六	三、五五四、〇五七
類計	五〇六、九〇五	四、五三八、六二二
通計	一、一〇七、八一六	一三、七一六、三六八
雜品	五八九、五五五	三、六〇四、八四九
外產通計	四、二二一、八六二	四二、〇四五、四七四
再輸入品	八	四、三一〇
輸入全計	四、二二一、九四三	四二、〇五〇、〇〇七
前年同月分輸入全計	三、六四五、三三〇	四二、四三六、六三三
前年分比較	十五七六、六三三	一五六六、五六一

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月十五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 (午前六時)	風力 (午前六時)	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、九	八、八	(一)四、三	南東	軟風	二	快晴
仁川	七六五、四	五、五	(一)一、六	北西	疾風		仝
木浦	七六五、五	一一、八	〇、六	北	仝		仝
釜山	七六二、三	一一、三	〇、一	北々西	仝		仝
大邱	七七三、三	一一、八	(一)五、二	北西	仝		仝
平壤	七六五、三	五、八	(一)二、三		靜穩	二	仝
龍岩浦	七六五、五	四、〇	(一)三、一	北	軟風		仝
元山	七六二、八	七、二	(一)一、六	北	仝	四	仝
城津	七六〇、八	七、一	(一)六、六	北	疾風		仝

○京城地方天氣豫報 自二月十六日午后六時 至二月十七日午后六時

西風晴

廣告

○工事請負入札廣告正誤

隆熙三年二月十五日官報에揭載ᄒᆞᆫ바入札廣告中「大邱保稅倉庫及事務」下에「所」의一字가脫落되얏기玆에正誤ᄒᆞᆷ

右廣告ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十六日

建築所

○物品購買入札

一碎石　四百五十二立坪
一割栗石　百二十七立坪

此入札保証金各自見積價格의百分之五以上
納付場所仁川、富平郡界佳佐洞渡船場上手海中指定의位置

右購買홀入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本局又ᄂᆞᆫ仁川工營所에就ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、注文書、仕樣書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月一日午前十一時ᄭᆞ지土木局에入札홈이可홈即時開札홈但書留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及入札保証金을同時에送付홈이可홈

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年二月十二日　內部

○檢定教科用圖書

左記圖書ᄂᆞᆫ教科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做홈

一新編動物學　私立學校初等教育學徒用　全一冊　定價金四十錢

譯述者　北部三清洞　申海溶
發行者　南部廣通橋　高裕相

隆熙二年五月印刷
隆熙二年六月發行
隆熙二年八月十二日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年二月十三日　學部

○物品購買入札廣告

一土砂運搬船　八隻

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ新造供給으로本所에셔購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川、釜山出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ后來二月二十三日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月十五日　建築所

○物品購買入札廣告

一小蒸汽曳船　貳隻

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所經理課에來ᄒᆞ야注文書契約書案及入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ后來二月十五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月九日　建築所

○正誤

本月一日官報號外宮廷錄事欄內陛見人員中雲山郡守李啓餲의餲字ᄂᆞᆫ奭字의誤라　宮內府

官報第四千二百九十三號敍任及辭令欄內第一面下段第十六行公州區裁判所ᄂᆞᆫ地方裁判所을誤植이라　官報課

(日刊) 光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千三百四號

隆熙三年二月十八日 木曜

內閣法制局官報課

部令

度支部令第二號

家屋稅法施行에關훈細則을左갓치定홈

隆熙三年二月八日

度支部大臣 任善準

家屋稅法施行細則

第一條 家屋稅法第九條에依ᄒᆞ야申告를홀者는家屋의所在、構造、間數及變更、滅失훈事由를記載훈申告書를即時該家屋所在地를管轄ᄒᆞ는財務署에提出홈이可홈但讓受ᄒᆞ는境遇에在ᄒᆞ야는讓渡人의住所、姓名及權利移轉훈事由를附記홈이可홈

第二條 家屋稅法第七條에依ᄒᆞ야家屋稅의減免을蒙코ᄌᆞᄒᆞ는者는其事由를記載훈申請書를該家屋所在地를管轄ᄒᆞ는財務署에提出홈이可홈

附則

本令은家屋稅法施行日로붓터此를施行홈

度支部令第三號

酒稅法施行에關훈細則을左갓치定홈

隆熙三年二月八日

度支部大臣 任善準

酒稅法施行細則

第一條 酒類를製造코져ᄒᆞ는者는其住所、姓名、製造場의位置及製造홀酒類의種類를記載훈免許申請書를所轄財務署에提出홈이可홈其免許를受훈事項을變更코져ᄒᆞ는時도亦同홈

第二條 財務署長은酒類製造免許申請者가納稅홀資力이無홈으로認홀時는免許를與치아니홀事를得홈但相當훈保證人又는擔保物을提供훈時는此限에在치아니홈

第三條 酒類製造의免許를與훈時는第一號書式의免許準牌를交付홈

第四條 酒稅法第五條에依훈申告書에는酒類의製造方法及製造期間을併記홀事를要홈

新히酒類를製造코져ᄒᆞ는者는免許申請書와共히酒類의造石數、酒類의製造方法及製造홀期間을申告홀事를要홈

第五條 酒類製造者가廢業코져ᄒᆞ는時는所轄財務署에免許의徵消를請求ᄒᆞ고同時에準牌를返納홈이可홈

第六條 免許準牌를亡失ᄒᆞ거나又는毁損훈時는遲滯말고即時所轄財務署에申出ᄒᆞ야準牌의再交付를請求홈이可홈

附則

第七條 酒稅法附則第二項에依ᄒᆞ야免許를受코져ᄒᆞ는者는免許申請ᄒᆞ는同時에隆熙三年에製造홀酒類의製造方法及期間、製造홀石數等을申告홈이可홈

第八條 本令은酒稅法施行日로붓터此를施行홈

第一號書式

六寸 四寸

第 號

一 製造者住所、姓名

二 製造場位置

三 酒類의種類

右免許홈

年 月 日

何財務署 [財務署印]

(厚紙)

度支部令第四號

烟草稅法施行에關훈細則을左갓치定홈

隆熙三年二月八日

度支部大臣 任善準

烟草稅法施行細則

第一條 烟草를耕作ᄒᆞ거나又는烟草販賣業을營爲코쟈ᄒᆞ는者는其住所、姓名及烟草稅法第三條又는第四條의種別을記載훈免許申請書를所轄財務署에提出홈이可홈免許를受훈事項을變更코쟈ᄒᆞ는時도亦同홈

第二條 前條에依ᄒᆞ야免許를與훈時는烟草耕作者에는第一號書式에依ᄒᆞ고烟草販賣業者에는第二號書式에依ᄒᆞ야免許準牌를交付홈

第三條 烟草를耕作ᄒᆞ거나又는烟草販賣業을營爲코쟈ᄒᆞ는者는免許申請書와共히耕作場又는販賣店의位置及種付烟草의根數를申告홈이可홈其申告훈事項을變更훈時는遲滯말고卽時申告홈을要홈

第四條 烟草耕作者又는烟草販賣業者가其耕作又는販賣業을廢止코쟈ᄒᆞ는時는所轄財務署에免許의撤消를請求ᄒᆞ고同時에準牌를返納홈이可홈

第五條 免許準牌를亡失ᄒᆞ거나又는毁損훈時는遲滯말고卽時所轄財務署에申出ᄒᆞ야準牌의再交付를請求홈이可홈

第六條 烟草耕作者는其耕作地一個所마다耕作者住所、姓名及耕作의種別을記훈標木을建홈이可홈

附則

本令은烟草稅法施行日로부터此를施行홈

第一號書式

四寸 六寸

第 號
一耕作者의種別
一耕作者住所、姓名
右免許홈
年 月 日
何財務署 [財務署印]
割印
(厚紙)

第二號書式

四寸 六寸

第 號
一販賣의種別
一販賣者의住所、姓名
右免許홈
年 月 日
何財務署 [財務署印]
割印
(厚紙)

告示

法部告示第九號

左記裁判所는本月二十日로부터開廳홈

隆熙三年二月十七日

法部大臣 高永喜

一 咸興地方裁判所 元山支部

一 咸興地方裁判所 鏡城支部

一 咸興區裁判所

法部告示第十號

左記監獄分監은本月二十日로붓터事務를開始홈

隆熙三年二月十七日

法部大臣 高永喜

一 晉州監獄 釜山分監

一 光州監獄 全州分監

叙任及辭令

○二月九日

任府主事叙判任官四等 李馨雨

任郡主事叙判任官四等 成樂洵

九品 權順承

○二月十日

任郡主事叙判任官四等 辛玗錫

任種苗場技手叙判任官五等 河村勝藏

○二月十三日

任宮內府調馬師叙判任官三等 六品 申光熙

任郡主事叙判任官四等 全秉仁

○二月十五日

任咸安郡守叙奏任官三等 靈山郡守 李瓚永

任靈山郡守叙奏任官三等 晉州郡守 柳成烈

任農商工部書記官叙奏任官三等 內部書記官 大塚常三郎

陞叙奏任官二等 農商工部書記官 大塚常三郎

吉州郡守 趙聖根

判事 李珍雨

判事 李容成

依願免本官 西北營林廠事務官 徐丙轍

免本官 莞島郡守 鄭肯朝

右는全羅南道觀察使申應熙의報告書를據혼즉該員이國有林의樹木을採伐ᄒᆞ야森林會社建築에使用이라혼바此를査혼즉該員이其身이郡宰됨을不拘ᄒᆞ고國有森林을妄伐ᄒᆞ야營利的會社의建築에私用홈과如홈은行爲가乖戾ᄒᆞ기免本官(以上二月十五日內閣)

給六級俸(二月十三日宮內府) 宮內府調馬師 申光熙

府主事 李馨雨

府主事 成樂洵

郡主事 權順承

給八級俸

命東萊府在勤

命彥陽郡在勤(以上二月九日內部)

給八級俸

命南海郡在勤

命咸安郡在勤

命昌寧郡在勤(以上二月十日內部)

給八級俸

命宜寧郡在勤(以上二月十三日內部)

給十級俸(二月十日農商工部)

依願免本官(二月十二日農商工部)

府主事 李馨雨

府主事 成樂洵

郡主事 權順承

郡主事 辛玗錫

郡主事 辛玗錫

郡主事 愼正完

郡主事 趙在彬

郡主事 全秉仁

郡主事 全秉仁

種苗場技手 河村勝藏

觀測所技手 玉木良

宮廷錄事

○入叅 明十八日

太廟 展謁時宮內府勅任官以上內閣各部院親任官 其外百官中宗親文武官入叅ᄒᆞ라신旨를奉承홈이라

二月十七日

觀象

○各地氣象 二月十六日

氣壓雨量은미리메도루氣溫온攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、七	三、八	(一)四、六	北東	軟風		曇
仁川	七六二、七	四、二	(一)三、七	南東	强風		晴
木浦	七六五、〇	六、一	〇、三		靜穩		仝
釜山	七六四、六	一一、七	二、三	北西	和風		仝
大邱	七六五、〇	八、九	(一)二、四		靜穩		仝
平壤	七六一、九	二、九	(一)八、六	北西	疾風		仝
龍岩浦	七六四、二	一、九	(一)一〇、七	北	和風		仝
元山	七五八、九	四、五	(一)三、〇	南西	疾風	七八	晴
城津	七五九、一	二、六	(一)四、六		靜穩		曇

〇京城地方天氣豫報 自二月十七日午后六時 至二月十八日午后六時

晴

廣告

〇商業登記公告

東洋拓殖株式會社登記事項中左와如히變更ᄒᆞᆷ

一定款을變更치안이ᄒᆞ고隆熙三年二月十日本店을京城明治町三丁目三十六番戶의三에移轉ᄒᆞᆷ

右隆熙三年二月十五日登記

隆熙三年二月十六日 京城區裁判所

〇工事請負入札廣告

一釜山稅關長官舍敷地下水溝及板塀井戶其他新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所及釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月五日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十七日 建築所

〇貯金通帳闕失及盜難

左開貯金通帳은闕失及盜難을被ᄒᆞ엿ᄉᆞ니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月 統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓ほね	三六〇	仁川京城	竹辻さく
韓ろに	八五六	南大門	樋口源一
韓いさ	二一三	安東	宇藤茂
韓は	四五六六	仁川	佐藤滿賀
韓こ	三四八	金泉	百武直吉
韓いき	一六六	洪州	栁田市十郎
韓ほね	五〇〇	仁川京町	佐藤きね
韓ろに	一一九二	南大門	德永貞彥
韓は	六二二八	仁川	渡邊喜昨
韓いけ	二〇八七	咸興	林久太郎
韓いり	五四	昌原	田原昌子
韓に	一〇四五一	京城	岡ユキノ
韓ほい	五八一四	龍山	宇野佐太郎
韓や	一九四〇	草梁	安宅瀧藏
韓いけ	四二	咸興	向居鶴龜
韓いて	一〇七	尙州	瀨田又吉
韓いけ	三三七六	咸興	田中小三郎
韓に	八八七四	京城	野田源五郎
韓はこ	九	羅州	石津秀一
韓ほゐ	五四九	龍山	越野仁三郎
恩韓	一一〇二二	郵便爲替貯金管理所	同人
韓にむ	九	清道	綾舜一
韓いけ	三六六〇	咸興	阿部熊治
韓ほゐ	九二	平山	進藤繁治郎

正誤

本月十七日官報財政欄內第三面第一行生活에要ᄒᆞᄂᆞᆫ下에(物)字가脫落ᄒᆞ고同日官報廣告欄內小蒸汽曳船二隻購買入札에關ᄒᆞᆫ建築所廣告ᄂᆞᆫ刪去ᄒᆞᆷ

官報課

(日刊) (光武九年七月一日第三種郵便物認可 明治卅八年)

官報

第四千三百五號 隆熙三年二月十九日 金曜

內閣法制局官報課

道令

咸鏡北道令第一號

咸鏡北道公文式을左開와如히定홈

隆熙三年一月十六日

咸鏡北道觀察使 尹甲炳

左開

第一條 咸鏡北道令은觀察道前에在흔揭示場에揭示ᄒᆞ고同日에管下各府、郡、警察署에發送ᄒᆞ야布告홈

附則

第二條 本令은發布日부터施行홈

咸鏡北道令第二號

本道는牛疫流行地로認定ᄒᆞ기로現今間本道管內에各牛市開場과本道以外에牛畜의輸出을幷禁止홈

隆熙三年一月十九日

咸鏡北道觀察使 尹甲炳

告示

內閣告示第六號

郵便所設置에關ᄒᆞ야統監府告示第十一號를左갓치揭佈홈

隆熙三年二月十八日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第十一號(明治四十二年二月十七日)

明治四十二年三月一日로부터左記郵便所를設置홈但京城太平町郵便所에서는郵便物의集配事務는此를取扱치아니홈

所名	位置
경성틱평졍 京城太平町郵便所	京畿道京城太平町一丁目
물금 勿禁郵便所	慶尙南道梁山郡上西面華山里
하단 下端郵便所	慶尙南道東萊府沙下面下端里

敍任及辭令

○一月一日

任種苗場技手敍判任官三等

農商工部技手 權彝哲

農商工部技手 金運鏞

任種苗場技手敍判任官四等

農商工部技手 文衡璨

農商工部技手 金榮祥

農商工部技手 申鉉九

○一月二十六日

任建築所技手敍判任官二等

相澤啓治

○二月六日

任稅關監吏敍判任官五等

小川淸

○二月九日

任稅關主事敍判任官一等

伊藤喜久馬

○二月十三日

兼任種苗場書記

種苗場技手 近藤林

種苗場技手 小田宗孝

農商工部技手 成薰利貞

農商工部技手 齋藤積太郎

勸業模範場技手 鈴木信太郎

任種苗場技手敍判任官三等
農商工部技手 小田 宗孝
臨時棉花栽培所技手 千葉喜千彌
臨時棉花栽培所技手 近藤 林
任種苗場技手敍判任官四等
○二月十四日
任建築所技師敍奏任官三等 村 幸技
○二月十五日
任財務監督局主事敍判任官四等 財務署主事 徐 基周
○二月十六日
兼任學部主事 學部技手 趙 臣鏞
○二月十七日
任裁判所書記敍判任官四等 宋 泰用
日本國東京市에出張을命홈 內部次官 岡 喜七郞
內部次官不在中事務臨時處理를命홈(以上二月十七日內部) 內部警務局長 松井 茂
度支部技師 石井彌三郞
給七級俸(隆熙二年十二月三十一日度支部)
建築所技手 相澤 啓治
給四級俸(一月二十六日度支部)
稅關監吏 小川 清
給九級俸(二月六日度支部)
稅關主事 伊藤喜久馬
給二級俸(二月九日度支部)
財務監督局主事 徐 基周
給七級俸
稅關監吏 福迫 忠亮
依願免本官(以上二月十五日度支部)
裁判所書記 宋 泰用
給七級俸
裁判所書記 宋 泰用
補瑞興區裁判所書記(以上二月十七日法部)
公立原州普通學校本科副訓導 洪 義植
依願免本官(隆熙二年十二月二十二日學部)
公立星州普通學校專科副訓導 金 時鍾
依願免本官(二月十一日學部)

給六級俸
種苗場技手 權 鎭哲
種苗場技手 金 運鎬
給七級俸(以上一月一日農商工部)
種苗場技手 文 衡璨
種苗場技手 金 榮祥
種苗場技手 申 鉉九
給五級俸
種苗場技手 鈴木信太郞
種苗場技手 成瀨 利貞
種苗場技手 齋藤積太郞
給六級俸
給七級俸
種苗場技手 近藤 林
種苗場技手 千葉喜千彌
種苗場技手 小田 宗孝
給八級俸(以上二月十三日農商工部)

彙報

○官廳事項

○官吏改名 部主事李殷晳의名字를强商으로改正事
○官吏死去 郡主事欒謂勛이가二月二日에身故홈
○官吏改名 公立寧山普通學校本科副訓導韓命愚의名字를震愚로改홈事
○官吏改名 財務監督局主事李在炫은東漢으로改正홈

大邱 金觀植 隆熙二年十一月九日
慶州 鄭□瀚 隆熙二年十一月二十五日
昌原 趙鏞洛 隆熙二年十二月二十四日
安東 申相浩 一月二十三日
慶州 鄭志淵 一月二十三日
右는各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈
慶州 尹秉模 隆熙二年十一月二十五日

大邱　鄭海鵬　李福來　隆熙二年十一月二十五日
昌原　趙寅漢　隆熙二年十一月二十五日
安東　尹皇河　隆熙二年十一月二十五日
密陽　孫振寬　一月十四日
安東　申相龍　一月二十三日
慶州　權潑淵　一月二十三日
右는各該區域地方委員會委員으로選定홈（度支部）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、一	一、〇	（−）五、六		靜穩		晴
仁川	七六九、九	一、三	（−）六、四	北	軟風		仝
木浦	七六九、一	九、九	（−）一、八	北	和風		仝
釜山	七六七、七	一一、七	〇、八	東	軟風		仝
大邱	七六八、八	九、六	（−）六、六		靜穩	六	仝
平壤	七六九、五	〇、九	（−）七、六		仝		仝
龍岩浦	七七〇、一	〇、四	（−）八、七	北	軟風		仝
元山	七六七、六	二、七	（−）四、九	西	和風		仝
城津	七六五、三	三、二	（−）五、三		靜穩		仝

○京城地方天氣豫報自二月十八日午后六時至二月十九日午后六時

南風曇

廣告

○購買公告

一石灰四萬九千貫目

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買홀入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ釜山水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類를熟覽ᄒᆞᆫ後三月一日正午十二時ᄭᆞ지釜山水道事務所에入札홈이可홈即時開札홈但書留郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及入札保証金을同時에送付홈이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年二月十七日　內部

○工事請負入札廣告

一內閣官舍表門其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格의百分五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月八日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月十八日　建築所

○不能還付郵便物公告

明治四十二年一月條左記不能還付郵便物을當局總務課에保管ᄒᆞ얏스니酧酌이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ申告홈이可홈

隆熙三年二月　統監府通信管理局

內國普通通常郵便物

第一種　八拾八度　第二種　貳拾貳度
第三種　拾貳度

同書留通常郵便物

出付人		領受人	
京南門外梨大院洞金泰五家留	李春澤	安城東面法程里	李相文
釜山	致有毋	舊馬山浦午山內洞	白虎春

同有價物在中普通通常郵便物

出付人	領受人	
金德孝	平壤南村乭谷坊	咸乃典

外國郵便物

印刷物 貳十箇

○物品購買入札

一碎石 四百五十二立坪

一割栗石 百二十七立坪

此入札保證金各自見積價格의百分之五以上

納付場所仁川、富平郡界佳佐洞渡船場上手海中指定의位置

右購買홀入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本局又ᄂᆞᆫ仁川工營所에就ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、注文書、仕樣書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月一日午前十一時ᄭᆞ지土木局에入札홈이可홈卽時開札홈但書留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書及入札保證金을同時에送付홈이可홈

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年二月十二日 內部

○檢定敎科用圖書

左記圖書ᄂᆞᆫ敎科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做홈

一新編動物學 私立學校初等敎育學徒用 全一册 定價金四十錢

譯述者 北部三淸洞 申海溶

發行者 南部廣通橋 高裕相

隆熙二年五月印刷

隆熙二年六月發行

隆熙二年八月十二日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年二月十三日

○物品購買入札廣告

一土砂運搬船 八隻

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ新造供給으로本所에서購入홀터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川、釜山出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ后來二月二十三日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月十五日 建築所

○工事請負入札廣告

一釜山稅關長官舍敷地下水溝及板塀井戶其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所及釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月五日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月十七日 建築所

○正誤

官報第四千三百二號正誤欄內「第三條」와「每」ᄂᆞᆫ刪去홈 內閣

官報

第四千三百六號

隆熙三年二月二十日 土曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이警視廳官制中改正의件을裁可하야玆에頒布케하노라

隆熙三年二月十七日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
內部大臣臨時署理法部大臣 高永喜
度支部大臣 任善準

勅令第十三號

隆熙元年勅令第三十九號警視廳官制中左갓치改正홈

第一條中警視專任「十八人」을「十一人」으로警部專任「六十八人」을「六十一人」으로改正홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

告示

農商工部告示第十六號

漢城府北部望遠亭契野頭里森林
總面積八段三畝十一坪

右保安林을解除홈

隆熙三年二月十八日

農商工部大臣 趙重應

敍任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

陞敍判任官一等 大韓醫院主事 岡野虎太郎
陞敍判任官二等 大韓醫院主事 市川鎮松
陞敍判任官三等 大韓醫院主事 栗原榮太郎
陞敍判任官四等 大韓醫院藥劑官 服部史郎
內部技手 李浩榮
內部技手 安順權
內部技手 金克瑞
內部技手 金明圭
內部技手 孫應模
內部技手 李根雨
內部技手 金應淳

陞敍判任官三等
漢城府主事 太田虎吉
道主事 岡崎進
道主事 市川明
道主事 伊萬里止沓
道主事 清水壽一
道主事 市野澤酉之助

陞敍判任官三等
陞敍判任官四等
道主事 吉川文一郎

陞九級俸 內部事務官 高橋身守
陞三級俸 內部技師 鈴木坂鐵

給二級俸 大韓醫院主事 岡野虎太郎
給四級俸 大韓醫院主事 市川鎰松
給六級俸 大韓醫院主事 栗原繁太郎
陞七級俸 大韓醫院技手 門 義雄
給八級俸 大韓醫院藥劑官 服部史郎
內部技手 金卭鎬
內部技手 曺惠煥
內部技手 李容圭
陞五級俸 內部技手 金克瑠
內部技手 李浩榮
內部技手 安順權
內部技手 金明圭
內部技手 孫惠模
內部技手 李根雨
內部技手 金惠淳
給六級俸 道主事 今井延太郎
陞三級俸 漢城府主事 太田虎吉
道主事 岡崎 進
道主事 市川 明
道主事 伊萬里止善
道主事 淸水審一
道主事 市野澤酉之助
給六級俸 道主事 岩倉 一
道主事 五十嵐眞卿
道主事 岩本壽文
道主事 大崎 茂
道主事 池田幸英

陞七級俸
給八級俸(以上隆熙二年十二月三十一日內部) 道主事 吉山文一郎
依願免本官 郡主事 許 崧
命會寧郡在勤(以上二月八日內部) 郡主事 尹在衡
陞七級俸(二月十五日內部) 河東郡守 李承斗
命淸道郡在勤 郡主事 李世爀
命醴泉郡在勤(以上二月十六日內部) 郡主事 金鼎九
大審院書記 洪聖淵
大審院書記 李壽求
大審院書記 金淇正
大審院書記 金思澡
兼補京城地方裁判所書記

判事 朴琦台
右는該員이前平理院判事로在職中隆熙二年五月에孫秉熙對朴文樞債訟事件의主任으로審理中該件의証據書類四度를紛失케홈은畢竟注意가周到치못혼結果로서職務上의過失이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈

判事 魯丙洙
右는該員이前平理院主事로在職中隆熙二年五月에孫秉熙對朴文樞債訟事件의主任으로處理中該件의証據書類四度를紛失홈에至케홈은畢竟注意가周到치못혼結果로서職務上의過失이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈
(以上二月十八日法部)

給四級俸(二月十五日農商工部) 農商工部書記官 大塚常三郎

宮廷錄事

○監印官及監印委員差下　國朝寶鑑編輯官朴齊純朴容大趙同熙金春熙幷監印官差下ᄒᆞ옵고纂輯委員金德漢鄭丙時金敎獻李範世李愚萬幷監印委員差下ᄒᆞᆯ意로謹上奏ᄒᆞ와[illegible]이라ᄒᆞ신

旨를奉홈

二月十七日

彙報

○官廳事項

○官吏死去　河東郡守李承斗가二月十五日에身故홈

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月十八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、一	〇、九	(一)一〇、三	北東	疾風		晴
仁川	七六九、七	一、四	(一)八、〇	仝	仝		快晴
木浦	七六八、四	五、一	(一)四、〇	東	仝		仝
釜山	七六九、七	五、六	(一)五、八		靜穩		仝
大邱	七七一、〇	五、一	(一)六、九		仝		仝
平壤	七六八、七	(一)一、一	(一)一一、八	北西	軟風		仝
龍岩浦	七六七、〇	(一)一、二	(一)一三、八	南東	烈風		曇
元山	七七〇、三	二、四	(一)七、五		靜穩		快晴
城津	七七〇、二	(一)〇、四	(一)一一、二	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報自二月十九日午后六時至二月二十日午后六時

北西風曇後晴

廣告

○學員募集廣告

本所에서第三回學員을募集ᄒᆞ니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來三月十五日븟터同月二十五日內로入學志願書를本所에呈出ᄒᆞ고左記日字에來所應試홈事

試驗日字　四月一日븟터

試驗科目

算術

作文國漢文交作

日語

隆熙三年二月十七日　　官立工業傳習所

○工事請負入札廣告

一旭町度支部官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年二月二十日　　建築所

○工事請負入札廣告

一元山稅關土取塲整理工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十一日下午一時에元山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付호事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十日　建築所

○工事請負入札廣告

一第一號浚渫船修繕工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所又는釜山出張所에來호야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽호後二月二十七日下午一時에釜山出張所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付호事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十日　建築所

自隆熙三年一月三十一日至仝年二月六日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額	九、二二三、八〇〇圜
內　正貨準備發行額	三、一二四、四〇〇圜
保證準備發行額	六、〇九八、四〇〇圜

隆熙三年二月十八日　度支部

○購買公告

一石灰四萬九千貫目

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買홀入札을希望호는者는土木局又는釜山水道事務所에來호야關係書類를熟覽호後三月一日正午十二時々지釜山水道事務所에入札홈이可홈卽時開札 [illegible] 에付호야入札호는者는營業証明書及入札保証金을同時에送付홈이可홈事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年二月十七日　內部

○工事請負入札廣告

一內閣官舍表門其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格의百分五以上

右를入札호니請負希望者는本所에來호야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽호後來三月八日下午一時에本所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付호事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一釜山稅關長官舍敷地下水溝及板塀井戶其他新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所及釜山出張所에來호야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽호後來三月五日下午一時에釜山出張所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付호事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月十七日　建築所

○本日附錄八頁을發行홈

官報 附錄

隆熙三年二月二十日

內閣法制局官報課

告示

農商工部告示第十四號

漁業免許狀、許可狀、鑑札을左의式樣과如히定홈

隆熙三年二月十六日

農商工部大臣 趙重應

一 漁業免許狀式樣（第二面及第三面은第一面記載事項을補充ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ相續讓渡、共有、擔保、貸付、等事由를記載ᄒᆞᄂᆞᆫ處이라）

九寸五分 摺處

第一面

第　號　花紋

漁業免許狀

住所　姓名

一 漁業의種類
一 漁具又ᄂᆞᆫ漁業의名稱
一 漁場의位置及區域
一 採捕物又ᄂᆞᆫ養殖物의種類
一 漁業의時期
一 免許期間
一 條件又ᄂᆞᆫ制限

前記漁業을免許홈

隆熙　年　月　日

部印

農商工部大臣 姓名 大臣之印

第二面

第三面

第四面

注意

一 漁業免許狀에ᄂᆞᆫ漁場圖를添附홈
一 漁業權의相續、讓渡、共有、擔保、及貸付ᄂᆞᆫ農商工部의登錄을不經ᄒᆞ면其效力이生치아니홈
一 漁業免許狀又ᄂᆞᆫ漁場圖를闕失、毁損ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其事由를具ᄒᆞ야再下付를申請홈이可홈
一 漁業權은左開境遇에制限又ᄂᆞᆫ條件을附ᄒᆞ거나或停止又ᄂᆞᆫ撤消홈이有홈

一尺三寸五分

四面

一 農商工部大臣이水産動植物의蕃殖其他公益上에必要가有홈으로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時
二 正當ᄒᆞᆫ理由가無ᄒᆞ고漁業의免許를受ᄒᆞᆫ日로부터一個年以內에漁業을着手치아니ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ連續ᄒᆞ야二個年以上休業ᄒᆞᆫ時
三 漁業權의制限又ᄂᆞᆫ條件에違背ᄒᆞᆫ時
四 法定又ᄂᆞᆫ指定ᄒᆞᆫ期間內에漁業稅又ᄂᆞᆫ罰金을不納ᄒᆞᆫ時
五 其他漁業法又ᄂᆞᆫ漁業法에基ᄒᆞ야發ᄒᆞᄂᆞᆫ命令又ᄂᆞᆫ處分에違背ᄒᆞᆫ時

漁業權의貸付를受ᄒᆞᆫ者의所爲ᄂᆞᆫ漁業權者의所爲로看做ᄒᆞ고前各號의規定은漁業權者에게適用홈

一 漁業權의停止中又ᄂᆞᆫ免許의條件에違背ᄒᆞ야漁業을做ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ百圜以下의罰金에處홈
一 使用人、漁夫其他從業者의所爲ᄂᆞᆫ漁業者의所爲로看做ᄒᆞ고其罰則은漁業者에게適用홈
一 漁業免許狀이無效에歸ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ漁業權을拋棄ᄒᆞᆫ時에三十日以內에免許狀을還納치아니ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二十圜以下의過料에處홈

二 漁業許可狀式樣

摺處

表

花紋

漁業許

番號	住所	姓名	漁業의種類	漁具又ᄂᆞᆫ漁業의名稱	漁場의區域

五寸

面

可狀

採捕物의種類	漁業의時期	有效期間	條件又ᄂᆞᆫ制限

部印

隆熙 年 月 日

農商工部大臣 姓名 大臣之印

七寸

五分

裏面

注意

一 左開境遇에ᄂᆞᆫ五十圜以下의罰金에處홈
　一 漁業中漁業許可狀을携帶치아니ᄒᆞᆫ時
　一 漁業許可狀을讓渡又ᄂᆞᆫ貸付ᄒᆞᆫ時
一 漁業許可狀을闕失又ᄂᆞᆫ毁損ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ再下付를申請홈이可홈
一 漁業許可ᄂᆞᆫ水産動植物의蕃殖保護又ᄂᆞᆫ漁業取締에關ᄒᆞ야制限又ᄂᆞᆫ條件을附ᄒᆞ거나或停止又ᄂᆞᆫ繳消홈이有홈
一 許可의條件에違背ᄒᆞ야漁業을做ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ百圜以下의罰金에處홈
一 使用人、漁夫其他從業者의所爲ᄂᆞᆫ漁業者의所爲로看做ᄒᆞ야其罰則은漁業者에게適用홈
一 漁業許可狀이無效에歸ᄒᆞ거나或漁業을廢止ᄒᆞᆫ時에三十日以內에許可狀을還納치아니ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二十圜以下의過料에處홈

三、漁業鑑札式樣

表面

第　種申告漁業鑑札

官廳印	番號	住所	姓名	漁船搭乘人員	有效期間

年　月　日

官廳名

四寸

五寸五分

裏面

注意

一 第一種申告漁業의鑑札을受ᄒᆞᆫ者는第二種申告漁業을做ᄒᆞ며第二種申告漁業의鑑札을受ᄒᆞᆫ者는第三種申告漁業을做ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一 漁業鑑札을有ᄒᆞᆫ者는全國沿海河湖等에서該漁業을營ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一 左開境遇에는五十圓以下에罰金에處ᄒᆞᆷ

一 漁業中漁業鑑札을携帶치아니ᄒᆞᆫ時

二 漁業鑑札을讓渡又는貸付ᄒᆞᆫ時

一 漁業鑑札을閪失又는毁損ᄒᆞᆫ時는再下付를申請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 使用人、漁夫其他從業者의所爲는漁業者의所爲로看做ᄒᆞ야其罰則은漁業者의게適用ᄒᆞᆷ

一 漁業監札이無效에歸ᄒᆞ거나或漁業을廢止ᄒᆞᆫ時에三十日以內에鑑札을還納치아니ᄒᆞ는者는二十圓以下의過料에處ᄒᆞᆷ

農商工部告示第十五號

漁業法施行細則의規定을依ᄒᆞ야提出ᄒᆞ는請願書、申請書、申告書의書式을左와如히定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十六日

農商工部大臣　趙重應

書式

（注意）

一 書類를綴聯ᄒᆞᆫ處에適宜捺印ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 收入印紙를貼附ᄒᆞᆫ書類에는欄外易見ᄒᆞᆫ處에其貼附價額을明記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 貼附印紙의消印은當該官廳에서押捺ᄒᆞᆷ

四 附屬書類中謄本을提出ᄒᆞᆫ境遇에는同時에其本書를添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

五 漁具의名稱에다가主要ᄒᆞᆫ採捕物의名稱을附記ᄒᆞ기得ᄒᆞᆫ者는其名稱을漁具의名稱上에加記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

六 採捕物의種類는其主要ᄒᆞᆫ物로부터次第記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

免許漁業

○第一號書式

第某種漁業免許請願書

收入印紙

一 漁場의位置及區域　別紙漁場圖와如ᄒᆞᆷ

一 漁具의名稱　（又는漁具의名稱及漁法의槪要）

一 採捕物의種類（又는養殖物의種類）

一 漁業의時期

一 免許期間

一 一個年의採捕物假量金額

前記와如히漁業法第二條(又ᄂᆞᆫ第十六條)에依ᄒᆞ야第某種漁業、의免許를受코ᄌᆞᄒᆞ와別紙漁場圖、漁具圖(又ᄂᆞᆫ養殖業計畫書)及關係書類를添附ᄒᆞ야玆에請願홈

年 月 日

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

請願人 姓 名 ㊞

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

請願人 姓 名 ㊞

右代表者 姓 名 ㊞

農商工部大臣 姓名 閣下

附屬書類의表示

一 漁場圖 壹度

一 漁具圖 壹度

一 慣行證憑書又ᄂᆞᆫ認許書 幾度

一 某々 幾度

以上 幾度

○第二號書式

第某種漁業、漁業時期(又ᄂᆞᆫ漁場區域)變更請願書

收入
印紙

某年某月某日免許第幾號

一 漁業의時期(又ᄂᆞᆫ漁場의區域 別紙漁場圖와如홈)

前記와如히漁業의時期(又ᄂᆞᆫ漁場의區域)變更免許를受코ᄌᆞᄒᆞ와別紙免許狀(又ᄂᆞᆫ漁場圖)를添附ᄒᆞ야玆에請願홈

年 月 日

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

請願人 姓 名 ㊞

農商工部大臣 姓名 閣下

附屬書類의表示

一 免許狀 壹度

一 某々 幾度

以上 幾度

○第三號書式

第某種漁業免許狀訂正申請書

收入
印紙

某年某月某日免許第幾號

一 漁業權者의姓名(又ᄂᆞᆫ住所)

前記와如히姓名(又ᄂᆞᆫ住所)을變更ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니免許狀을訂正코ᄌᆞᄒᆞ와別紙免許狀을添附ᄒᆞ야玆에申請홈

年 月 日

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

申請人 姓 名 ㊞

農商工部大臣 姓名 閣下

附屬書類의表示

一 免許狀 壹度

以上 壹度

○第四號書式

第某種漁業免許期間更定申請書

收入
印紙

某年某月某日免許第幾號

一 更定期間
一 更定의理由
前記와如히免許期間更定의免許를受코ᄌᆞᄒᆞ와別紙免許狀을添附ᄒᆞ야玆에申請ᄒᆞᆷ
年 月 日
住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)
申請人 姓 名 印
農商工部大臣 姓名 閣下
附屬書類의表示
一 免許狀 壹度
以上壹度

○第五號書式

第某種漁業免許狀再下付申請書

收入印紙

一 某年某月某日免許第幾號
前記ᄒᆞᆫ免許狀을闕失(又ᄂᆞᆫ毁損)ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기再下付ᄒᆞ시기爲ᄒᆞ야(別紙毁損免許狀을添附ᄒᆞ야)玆에申請ᄒᆞᆷ
年 月 日
住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)
申請人 姓 名 印
農商工部大臣 姓名 閣下

(注意)
免許年月日或免許號數가不分明ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其漁業의種類又ᄂᆞᆫ漁場의名稱을申請書에記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

○第六號書式

第某種漁業의休業認可申請書

收入印紙

某年某月某日免許第幾號
一 休業期間
一 休業의事由
前記와如히漁業의休業認可를受코ᄌᆞᄒᆞ와玆에申請ᄒᆞᆷ
年 月 日
住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)
漁業權者 姓 名 印
農商工部大臣 姓名 閣下

○第七號書式

第某種漁業權相續(又ᄂᆞᆫ讓渡、共有、擔保、或은貸付)登錄申請書

收入印紙

某年某月某日免許第幾號
前記ᄒᆞᆫ漁業權을某年某月某日相續(又ᄂᆞᆫ讓渡、共有、擔保、或은貸付)ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기登錄ᄒᆞ시기爲ᄒᆞ와別紙免許狀及擔保書類幷事由를添附ᄒᆞ야玆에申請ᄒᆞᆷ
年 月 日
住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)
相續人(又ᄂᆞᆫ當事者) 姓 名 印
農商工部大臣 姓名 閣下
附屬書類의表示
一 免許狀 壹度

一 某々 幾度

以上 幾度

(注意)

一 相續ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其事實을證ᄒᆞᆫ書類ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 讓渡、共有、擔保、貸付、ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ各當事者가記名聯署ᄒᆞ고此에關ᄒᆞᆫ契約書及其事由書等을添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

○第八號書式

第某種漁業着手(又ᄂᆞᆫ再度從事)申告書

一 某年某月某日免許第幾號

某年某月某日로부터前記漁業에着手(又ᄂᆞᆫ再度漁業에從事)ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기玆에申告ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

漁業權者 姓 名 印

農商工部大臣 姓名 閣下

(注意)

再度漁業에從事ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ休業認可의年月日及號數ᄅᆞᆯ記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

○第九號書式

裁決申請書

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

申請者 姓 名 印

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

對手者 姓 名 印

收入印紙

一 申請의目的

一 申請의理由

右當事者間에某々漁業에關ᄒᆞᆫ爭議ᄅᆞᆯ裁決ᄒᆞ시기爲ᄒᆞ와別紙證據書類ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞ야玆에申請ᄒᆞᆷ

年 月 日

右

申請者 姓 名 印

農商工部大臣 姓名 閣下

附屬書類의表示

一 第一號證據書類 幾度

一 第二號證據書類 幾度

一 某々 幾度

以上 幾度

○第十號書式

代表者選定(又ᄂᆞᆫ變更)申告書

一 代表者(又ᄂᆞᆫ新代表者)의姓名及住所

某年某月某日第幾種免許漁業請願(又ᄂᆞᆫ免許第幾號某漁業)에對ᄒᆞ야前記ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ代表者로選定(又ᄂᆞᆫ變更)ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기玆에申告ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

共同請願者(又ᄂᆞᆫ共同漁業權者) 姓 名 印

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

共同請願者(又ᄂᆞᆫ共同漁業權者) 姓 名 印

農商工部大臣 姓名 閣下

(注意)

共同請願者又ᄂᆞᆫ共同漁業權者中에서代表者ᄅᆞᆯ定ᄒᆞ고當該官

旣에申告흔後에는總히其代表者의姓名을用홈이可홈
許可及申告漁業

○第十一號書式

漁業許可請願書

一 漁業의種類
一 漁具의名稱又는漁法
一 漁塲區域
一 採捕物의種類
一 漁業의時期
一 許可狀의有效期間

前記와如히漁業許可를受코ᄌᆞ흠와玆에請願홈

年 月 日

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

請願人 姓 名 ㊞

農商工部大臣 姓名 閣下

(注意)

一 漁業의種類라흔處에는漁業法第九條第一號(又는第二號、第三號、第四號、第五號의漁業이라고記載홈이可홈

二 漁具의名稱이若普通稱呼가아니거든其漁法의槪要를併記홈이可홈

三 漁塲區域은漁業을營코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ水面에對ᄒᆞ야陸地、島嶼、又는岬、角、水面等重要흔名稱으로其區域을表示흔만흔大要를記載홈이可홈

○第十二號書式

漁業申告書

一 漁業의種類
一 漁具의名稱(又는漁法
一 漁船을使用ᄒᆞᄂᆞᆫ漁業에在ᄒᆞ야는其搭乘人員
一 鑑札의有効期間

前記흔漁業에對ᄒᆞ야鑑札을受코ᄌᆞ흠와玆에申告홈

年 月 日

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

申告人 姓 名 ㊞

某府尹(郡守) 姓名 座下

(某理事廳理事官姓名 殿)

(注意)

一 漁業의種類라흔處에는第一種(又는第二種、第三種)申告漁業이라고記載홈이可홈

二 漁具의名稱이若普通稱呼가아니거든其漁法의槪要를併記ᄒᆞ며漁具를使用치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ漁業에在ᄒᆞ야는其漁法을記載홈이可홈

○第十三號書式

許可漁業의漁業時期(又는漁塲區域)變更請願書

某年某月某日許可第幾號

一 漁業時期(又는漁業區域)

前記와如히漁業의時期(又는漁業區域)變更의許可를受코ᄌᆞᄒᆞ와別紙許可狀을添附ᄒᆞ야玆에請願홈

年 月 日

住所(某道某府郡某面某洞(里)幾統幾戶)

請願人 姓 名 ㊞

農商工部大臣 姓名 ㊞

○第十四號書式

九

漁業許可狀(又ᄂᆞᆫ鑑札)訂正申請書

某年某月某日許可(又ᄂᆞᆫ下付鑑札)第幾號

一 漁業者의姓名(又ᄂᆞᆫ住所)

前記와如히姓名(又ᄂᆞᆫ住所)을變更ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기許可狀(又ᄂᆞᆫ鑑札)訂正ᄒᆞ심을爲ᄒᆞ와別紙許可狀(又ᄂᆞᆫ鑑札)을添附ᄒᆞ야玆에申請ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所(某道某府(郡)某面某洞(里)幾統幾戶)

申請者 姓 名 ㊞

農商工部大臣 姓名 閣下

某府尹(郡守) 姓名 座下)

(某理事廳理事官 姓名 殿)

○第十五號書式

漁業許可狀(又ᄂᆞᆫ鑑札)再下付申請書

某年某月某日許可狀(又ᄂᆞᆫ下付鑑札)第幾號

前記ᄒᆞᆫ許可狀(又ᄂᆞᆫ鑑札)을囚失(又ᄂᆞᆫ毁損)ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기再下付ᄒᆞ심을爲ᄒᆞ와(別紙毁損免許狀(鑑札)을添附ᄒᆞ야)玆에申請ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所(某道某府(郡)某面某洞(里)幾統幾戶)

申請者 姓 名 ㊞

農商工部大臣 姓名 閣下

(某府尹(郡守) 姓名 座下)

(某理事廳理事官 姓名 殿)

(注意)

許可年月日又ᄂᆞᆫ鑑札番號가不分明ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其漁業의種類又ᄂᆞᆫ名稱을申請書에記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

○第十六號書式

代表者選定(又ᄂᆞᆫ變更)申告書

一 代表者(又ᄂᆞᆫ新代表者)의姓名及住所

某年某月某日漁業法第九條第幾號漁業請願(又ᄂᆞᆫ某年某月某日許可第幾號某漁業)에對ᄒᆞ야前記ᄒᆞᆫ者를代表者로選定(又ᄂᆞᆫ變更)ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기玆에申告ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所(某道某府(郡)某面某洞(里)幾統幾戶)

共同請願者(又ᄂᆞᆫ共同漁業者) 姓 名 ㊞

住所(某道某府(郡)某面某洞(里)幾統幾戶)

共同請願者(又ᄂᆞᆫ共同漁業者) 姓 名 ㊞

農商工部大臣 姓名 閣下

(注意)

共同請願者又ᄂᆞᆫ共同漁業者中에서代表者를定ᄒᆞ고當該官廳에申告ᄒᆞᆫ後ᄂᆞᆫ必히代表者의姓名을用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

(完)

官報

第四千三百七號

隆熙三年二月廿二日 月曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙二年十二月三十一日

陞敍判任官一等

警部 天野章四郎

警部 安藤友熊

警部 國分笑平

警部 佐土原岩熊

警部 庄司政太

警部 佐々木三郎

警部 眞野景象

警部 安中亘

陞敍判任官二等

警部 小松己生

警部 片岡左一郎

警部 中川正孝

警部 川崎猪鹿

警部 菅井香兵衛

警部 白松村次

警部 山本龜夫

警部 戶田慶一

警部 相澤謙平

警部 古屋清威

陞敍判任官三等

內部主事 李完璽

內部主事 金鐵濟

內部主事 具然欽

陞敍判任官二等

內部主事 李鍾韶

內部主事 金敎翊

陞敍判任官三等

臨時軍用及鐵道用地調查局主事 宋定顯

警部 白璣洙

警部 鄭寅夏

警部 孫海震

警部 申相鎬

警部 鄭錫迺

警部 朴鎭英

警部 李興載

警部 崔應斗

陞敍判任官三等

內部主事 山元繁太郎

內部主事 枝松眞一

內部主事 菅原祚章

陞敍判任官三等

內部主事 村上勇太郎

內部主事 殿村政義

內部主事 小宮山孫次

臨時軍用及鐵道用地調查局主事 三井義光

陞敍判任官四等

內部技手 仁科信藏

陞敍判任官一等

內部技手 長谷川八十吉

內部技手 清水增太郎

內部技手　川原常吉
陞敍判任官二等
內部技手　大村禮治
內部技手　永井良作
內部技手　松山爵登
陞敍判任官三等
內部技手　久山七造
陞敍判任官四等

○二月十日
任內部主事敍判任官四等
深尾八次郎
色原萬太郎
田尻平一郎
西　豊四郎
橋口直矢
米澤　儒

○二月十二日
任內部主事敍判任官五等
兼任公立平壤普通學校長
平壤郡守　安承烈
公立東萊普通學校本科副訓導　金建洙
任公立原州普通學校本科副訓導敍判任官三等

○二月十六日
崔翼相
任官立漢城師範學校本科副訓導敍判任官四等

陞三級俸
昌原府尹　申錫麟
道書記官　多賀高延
內部技師　宋泰昇
警視　李邦協
陞五級俸
石城郡守　姜泰顯
德山郡守　徐丙韶
泰仁郡守　洪範檣
長連郡守　朴審宅
河東郡守　李承斗
永柔郡守　朴箕錫
泰川郡守　吳泰根
富平郡守　全國煥
竹山郡守　趙鏞夏
利川郡守　李喆[illegible]
比安郡守　權重萬
報恩郡守　申泰宇

陞七級俸
給二級俸
警部　天野章四郎
警部　鎌田三郎
警部　森高[illegible]
警部　梅崎辰太郎
警部　是澤眞一郎
警部　大島亟[illegible]
警部　國友尚謙
警部　小牟田十太郎
警部　松元鶴[illegible]

陞三級俸
警部　安藤友熊
警部　國分笑平
警部　佐土原岩熊
警部　庄司政太
警部　佐々木三郎
警部　眞野景象
警部　安中亘

給四級俸
警部　北村直甫
警部　岩崎良材
警部　松永房七

警部　片岡　操
警部　乙政　浩氣

陞五級俸

警部　小松　巳生
警部　片岡左一郞
警部　中川　正孝
警部　川崎　猪鹿
警部　菅井晋兵衛
警部　白松　村太
警部　山本　龜夫
警部　戶田　慶一
警部　相澤　隆平
警部　古屋　淸威

給六級俸

警部　二宮　恒藏
警部　冲本　正晴
警部　眞榮　岩藏
警部　福山長兵衛
警部　渡邊吉兵衛
警部　淸宮仙之助

陞七級俸

內部主事　李　完翼
內部主事　金　樸濟
內部主事　具　然欽

給四級俸

內部主事　玄　根
內部主事　朴　忠緖
內部主事　金　光懋
內部主事　吳　錫裕
內部主事　金　希洙

內部主事　徐　相亘
臨時軍用及鐵道用地調査局主事　洪　淳從
臨時軍用及鐵道用地調査局主事　鄭　奎永

陞五級俸

內部主事　李　鍾誥
內部主事　金　敎翊
臨時軍用及鐵道用地調査局主事　宋　定顯

給六級俸

陞三級俸

警部　洪　鍾翊
警部　白　磐洙
警部　鄭　寅夏
警部　孫　海巖
警部　申　相鎬
警部　鄭　錫迺
警部　朴　鎭英
警部　李　興載
警部　崔　應斗

給六級俸

內部主事　錦織足喜代
內部主事　宮島　秋汀
內部主事　杉山　武夫

陞五級俸

內部主事　山元繁太郞
內部主事　枝松　眞一
內部主事　菅原　晉章

給六級俸

內部主事　渡邊喜三郞
內部主事　藤井岡太郞
內部主事　小谷　笙
內部主事　渡邊喜代太

內部主事　高橋　健助
內部主事　件　吉峰
臨時軍用及鐵道用地調査局主事　三島　泰吉
陞七級俸
內部主事　村上勇太郎
內部主事　殿村　政義
內部主事　小宮山孫夫
臨時軍用及鐵道用地調査局主事　三井　義光
給八級俸
內部技手　仁科　信藏
給二級俸
內部技手　長谷川八十吉
內部技手　淸水增太郎
內部技手　川原　常吉
給四級俸
內部技手　石塚　吉二
內部技手　永田新九郎
內部技手　玉木勝次郎
內部技手　澤富　喜一
內部技手　西　脩
內部技手　橫尾　弘貞
內部技手　多田　隆吉
陞五級俸
內部技手　大村　禮治
給六級俸
內部技手　永井　良作
內部技手　松山　勝登
內部技手　久山　七造
給八級俸(以上隆熙二年十二月三十一日內部)
內部主事　深尾八次郎
給八級俸
內部主事　宮原萬太郎
內部主事　田尻平一郎
內部主事　西　豊四郎
內部主事　橋口　直矢
內部主事　米澤　儀
給九級俸(以上二月十日內部)
咸安郡守　李璞永
給六級俸
靈山郡守　柳成烈
給五級俸(以上二月十五日內部)
裁判所書記　南晟祜
依願免本官(二月十九日法部)
公立原州普通學校本科副訓導　金建洙
給六級俸(二月十二日學部)
官立漢城師範學校本科副訓導　崔翼相
給七級俸(二月十六日學部)

彙報

○學事

學部敎員檢定會被選榜

南相瓚

本科訓導合格

文錫元
金基容

以上二人本科副訓導合格

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 (午前六時)	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八.七	八.二	(一)七.二	一	靜穩	一	雨
仁川	七五八.二	一○.二	(一)六.五	東	軟風	一	仝
木浦	七五六.○	九.九	(一)○.四	南東	和風	一.三	仝
釜山	七五七.五	一○.九	(一)一.二	東	疾風	二.一	仝

大邱	七五八、四	一○、五(一)	六、六		靜穩	五	仝
平壤	七五七、八	五、二(一)	七、二	東	軟風	四	仝
龍岩浦	七六一、五(一)	○、六(一)	四、九	北西	强風	一二	雪
元山	七五九、○(一)	○、二(一)	八、三	—	靜穩		雪
城津	七五八、六	一、四(一)	八、二	—	仝		雪

廣告

○工事請負入札廣告

一 絹山木材置場及事務室其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十二日　建築所

○工事請負入札廣告

一 元山稅關防波堤增築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月二十三日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十二日　建築所

○物品購買入札廣告

一 土砂運搬船　十五隻

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를新造供給으로購入ᄒᆞᆯ터이니希望者는本所又는釜山、元山各出張所에來ᄒᆞ야仕樣書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十二日　建築所

○官立漢城師範學校學員募集廣告

今般官立漢城師範學校本科第一學年及速成科學員若干人을募集ᄒᆞ오니入學志願者는入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야初考試驗所에提出ᄒᆞ고左條規에依ᄒᆞ야應試홀事

條規

一 試驗科目

漢文（四書）

國語（國漢文交作）

算術（四則ᄭᆞ지）

日語 本科ᄂᆞᆫ簡易ᄒᆞᆫ日語의讀法會話에止ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ凡讀法會話翻譯等에熟達홈을要홈

二 初考試驗期日　三月十五日十六日兩日

三 年齡　十五歲以上二十五歲以下

四 初考試驗所

官立漢城師範學校　公立仁川普通學校

公立開城普通學校　公立安城普通學校

公立江華普通學校　公立洪州普通學校

公立公州普通學校　公立江鏡普通學校

公立溫陽普通學校　公立忠州普通學校

公立淸州普通學校　公立木浦普通學校

公立濟州普通學校　公立靈巖普通學校

七三

公立霽山普通學校
公立南原普通學校
公立東萊普通學校
公立晉州普通學校
公立密陽普通學校
公立星州普通學校
公立慶州普通學校
公立黃州普通學校
公立平壤普通學校
公立寧邊普通學校
公立義州普通學校
公立元山普通學校
公立城津普通學校
公立會寧普通學校

公立全州普通學校
公立古阜普通學校
公立馬山普通學校
公立鎭南普通學校
公立尙州普通學校
公立大邱普通學校
公立海州普通學校
公立白川普通學校
公立鎭南浦普通學校
公立定州普通學校
公立咸興普通學校
公立北靑普通學校
公立鏡城普通學校

五 初考試驗에合格ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ更히本校에서學力體格을再考ᄒᆞᆫ後入學을許홈

六 在學期限은本科ᄂᆞᆫ三個年이니卒業後ᄂᆞᆫ普通學校本科訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ一個年이니卒業後ᄂᆞᆫ本科副訓導되ᄂᆞᆫ資格이有홈

七 在學中은本科ᄂᆞᆫ食料와被服을給與ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ食料와被服의一部를給與홈

隆熙三年二月十九日

官立漢城師範學校

○學員募集廣告

本所에서第三回學員을募集ᄒᆞ니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來三月十五日븟터同月二十五日內로入學志願書를本所에呈出ᄒᆞ고左記日字에來所應試ᄒᆞᆯ事

試驗日字　四月一日븟터

試驗科目

算術

作文國漢文交作

日語

隆熙三年二月十七日

官立工業傳習所

○工事請負入札廣告

一 旭町度支部官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十日

建築所

○工事請負入札廣告

一 元山稅關土取場整理工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十一日下午一時에元山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十日

建築所

○商業登記公告

東洋拓殖株式會社登記事項中左와如히變更홈

一 定款을變更치아니ᄒᆞ고隆熙三年二月十日本店을京城明治町三丁目三十六番戶의三에移轉홈

右隆熙三年二月十五日登記

隆熙三年二月十六日

京城區裁判所

○正　誤

官報第四千三百號第一面下段法律欄內二十一行中家屋下에「全部或은一部」六字가脫落홈은報告의誤라

內閣

官報第四千三百六號叙任及辭令欄內第二面下段第十六行의粉字ᄂᆞᆫ紛字의誤植이라

官報課

(日刊) 光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千三百八號

隆熙三年二月廿三日 火曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이官等俸給令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月十八日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第十四號

隆熙二年勅令第四十二號官等俸給令中左갓치改正ᄒᆞᆷ

奏任官官等表中「財務官」次에左에一項을添入ᄒᆞᆷ

副檢查官	同上	同上

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

朕이監獄官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年二月十八日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
法部大臣 高永喜
度支部大臣 任善準

勅令第十五號

隆熙元年勅令第五十二號監獄官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第四條中「專任五十四人」을「專任七十八人」으로改正ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

朕이農商工部官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月十八日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應
度支部大臣 任善準

勅令第十六號

隆熙元年勅令第五十七號農商工部官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第八條第二號를削除ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙三年二月一日로부터施行ᄒᆞᆷ

朕이壙業試驗場官制廢止의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年二月十八日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應
度支部大臣 任善準

勅令第十七號

隆熙二年勅令第十一號壙業試驗場官制를廢止ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙三年二月一日로붓터施行ᄒᆞᆷ

朕이農林學校官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年二月十八日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應
度支部大臣 任善準

勅令第十八號

光武十年勅令第三十九號農商工部所管農林學校官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第二條中敎授補專任「二人」을「四人」으로改ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

告示

內部告示第八號

巡査配寘請願規則第三條의費用을左와如히改定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十日

內部大臣臨時署理法部大臣 高永喜

一 日本人巡査 月額金三拾九圜五拾錢（特別手當을支給ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게任ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其支給額을加徵ᄒᆞᆷ）

一 韓人巡査（漢城府在勤月額金拾四圜五拾錢（仝上）
地方在勤月額金拾貳圜五拾錢（仝上））

一 舍宅料及旅費ᄂᆞᆫ其支給額을徵ᄒᆞᆷ

內部告示第九號

漢城南署石井洞號外地在留
英國人萬咸發行
大韓每日申報（國文）第五〇四號
大韓每日申報（國漢文）第一、〇二七號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第二十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十九日

內部大臣臨時署理法部大臣 高永喜

法部告示第十一號

北靑區裁判所ᄂᆞᆫ本年三月一日로붓터開廳ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十日

法部大臣 高永喜

法部告示第十二號

平壤監獄義州分監은本月二十四日로붓터事務를開始ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十二日

法部大臣 高永喜

叙任及辭令

○二月十三日

任圜丘壇典祀補叙判任官三等
任圜丘壇典祀補叙判任官五等
任社稷典祀補叙判任官三等
任社稷典祀補叙判任官五等

六品 李依鍾
九品 金哲洙
六品 申錫龍
九品 崔武吉
六品 南夏元
六品 金益東
六品 張奎煥

任宗廟典祀補叙判任官三等
任宗廟典祀補叙判任官五等
任景孝殿典祀補叙判任官三等
任景孝殿典祀補叙判任官五等
任懿孝殿典祀補叙判任官四等
任懿孝殿典祀補叙判任官五等
任肇慶廟典祀補叙判任官四等
任肇慶廟典祀補叙判任官五等

九品 朴喬陽
六品 尹濬求
九品 鄭顯懿
六品 洪淳翼
六品 沈鍾燦
六品 崔南炯
九品 鄭翼謨
九品 崔鍾烈
九品 吳壽泳

任慶熙殿典祀補叙判任官五等
任濬源殿典祀補叙判任官四等
任濬源殿典祀補叙判任官五等
任咸興本宮典祀補叙判任官五等
任永興本宮典祀補叙判任官五等
任儲慶宮　大嬪宮　延祜宮　毓祥宮
典祀補叙判任官四等
任儲慶宮　大嬪宮　延祜宮　毓祥宮
典祀補叙判任官五等
任肇慶壇叅奉叙判任官五等
任濬慶墓　永慶墓叅奉叙判任官四等
任德陵　安陵叅奉叙判任官五等
任智陵叅奉叙判任官五等
任淑陵叅奉叙判任官五等
任義陵叅奉叙判任官五等

六品　李鍾在
元升喜
尹基浩
九品　崔錫麟
六品　趙明根
宣禧宮　景祐宮
九品　李英宰
宣禧宮　景祐宮
九品　李鍾相
九品　李願新
六品　李政坤
六品　李東翼
九品　金周鎬
九品　李晶烈
九品　李相鶴
九品　全基鍾
九品　張寅奎
九品　張斗南
六品　李鍾禹
九品　吳基修
六品　韓弼潞
九品　韓河用

任純陵叅奉叙判任官五等
任定陵　和陵叅奉叙判任官五等
任健元陵　顯陵　穆陵　徽陵　崇陵
綏陵　景陵叅奉叙判任官四等
任健元陵　顯陵　穆陵　徽陵　崇陵
綏陵　景陵叅奉叙判任官五等
任齊陵叅奉叙判任官五等
任貞陵叅奉叙判任官五等
任厚陵叅奉叙判任官四等
任厚陵叅奉叙判任官五等
任獻陵　仁陵叅奉叙判任官五等
任英陵　寧陵叅奉叙判任官四等
任英陵　寧陵叅奉叙判任官五等
任莊陵叅奉叙判任官五等

九品　吳寬默
九品　李敎英
六品　李應烈
六品　李台憲
惠陵　元陵
從二品　趙載煥
九品　朴齊瞰
九品　李敬珪
九品　李鶴九
惠陵　元陵
九品　柳達秀
九品　魚泰巒
六品　李亮敏
九品　朴勝鎣
六品　金瑨洙
九品　元永常
六品　宋憲燮
九品　金相熙
六品　李舜應
九品　李達永
六品　韓用楫
六品　李象麒
六品　李載瓚

六品 李鍚應
任思陵叅奉敍判任官四等
六品 李秠
任光陵 徽慶園叅奉敍判任官四等
九品 林德圭
任光陵 徽慶園叅奉敍判任官五等
六品 任百璋
任敬陵 昌陵 明陵 翼陵 弘陵 順昌園叅奉敍判任官四等
九品 宋始憲
九品 朴勝進
九品 李志用
任敬陵 昌陵 明陵 翼陵 弘陵 順昌園叅奉敍判任官五等
九品 李鱗九
九品 趙九淳
任恭陵 順陵 永陵叅奉敍判任官五等
六品 李載浩
任宣陵 靖陵叅奉敍判任官四等
九品 朴初陽
任宣陵 靖陵叅奉敍判任官五等
九品 金錫永
任溫陵叅奉敍判任官四等
六品 具勳書
任溫陵叅奉敍判任官五等
九品 尹起東
九品 宋修憲
九品 李晦秀
九品 黃馨
任獻陵 孝陵 睿陵 昭慶園叅奉敍判任官五等
六品 李瑗夏
任泰陵 康陵叅奉敍判任官四等
六品 兪致憲
任泰陵 康陵叅奉敍判任官五等
六品 李聞秀
九品 金敬濟
任章陵叅奉敍判任官四等
六品 吳觀應

九品 李範實
任長陵叅奉敍判任官五等
六品 金升鉉
任懿陵叅奉敍判任官四等
九品 朴正熙
任懿陵叅奉敍判任官五等
九品 兪鵬柱
九品 宋秉倫
任隆陵 健陵叅奉敍判任官五等
正三品 吳慶殷
六品 金晋圭
任洪陵叅奉敍判任官五等
六品 閔競植
九品 趙重漢
任裕陵叅奉敍判任官九等
六品 鄭義好
六品 尹日榮
任順康園叅奉敍判任官四等
九品 崔中植
九品 朴羲昇
任昭寧園 綏吉園叅奉敍判任官五等
九品 李寅植
九品 朴魯植
任綏慶園叅奉敍判任官五等
六品 韓敬履
六品 李弘來
任永懷園叅奉敍判任官四等
六品 南星熙
任懿寧園叅奉敍判任官四等
九品 徐升淳
任懿寧園叅奉敍判任官五等
六品 朴喜駿
任孝昌園叅奉敍判任官四等
九品 朴在昇
任孝昌園叅奉敍判任官五等
九品 趙一元
任興園叅奉敍判任官四等
九品 方周燁
任興園叅奉敍判任官五等

○二月十六日

任東宮武官府主事敍判任官三等　前扈衛局員　李仁永

○二月十八日

任龍仁郡守敍奏任官四等　前教員　尹弼求
任江陵郡守敍奏任官三等　伊川郡守　石明瑄
任伊川郡守敍奏任官四等　道事務官　安　植
任淮陽郡守敍奏任官四等　郡主事　宋宅英
任鏡城郡守敍奏任官四等　前主事　玄章昊
任會寧郡守敍奏任官四等　郡主事　孫範哲
任黃州郡守敍奏任官三等　長淵郡守　兪鎭明
任安岳郡守敍奏任官四等　黃州郡守　韓貞奎
任長淵郡守敍奏任官四等　警視　全賛大
任延安郡守敍奏任官四等　正三品　莊明成
任新溪郡守敍奏任官三等　安岳郡守　李寅奎
任林川郡守敍奏任官三等　瑞山郡守　朴承俊
任瑞山郡守敍奏任官四等　六品　李基祥
任鎭岑郡守敍奏任官四等　郡主事　曹敎承
任燕岐郡守敍奏任官四等　郡主事　林東勳

臨時財産整理局主事　李浚九
陞五級俸(隆熙二年十二月三十一日度支部)

東宮武官府主事　李仁永
給六級俸(二月十六日軍部)

觀象

一　氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月二十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、七	五、九	(一)五、二	西	軟風	四	晴
仁川	七六七、八	六、五	(一)六、四	北	强風	四	仝
木浦	七六七、〇	九、二	〇、四	北	仝		仝
釜山	七六三、七	一四、一	六、八	北	仝		仝
大邱	七六五、七	一一、七	(一)三、二	北西	和風	一	仝
平壤	七六七、三	二、九	(一)一〇、二		靜穏	三	曇
龍岩浦	七六七、八	(一)二、六	(一)一二、八	北	軟風		仝
元山	七七四、四	八、四	(一)三、〇	北西	和風		仝
城津	九七九、七	〇、二	(一)二、九		靜穏	一五	仝

○各地氣象　二月廿一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、八	(一)四、九	(一)一〇、七	北西	和風		快晴
仁川	七六九、八	(一)三、四	(一)一一、三	北	强風		仝
木浦	七六八、三	二、六	(一)五、九	北	仝		曇
釜山	七六五、四	八、六	(一)三、七	北西	强風		快晴
大邱	七六八、〇	三、四	(一)六、六	北西	疾風		快晴
平壤	七六九、五	(一)八、八	(一)一三、〇		靜穏		仝
龍岩浦	七七〇、六	(一)八、七	(一)一九、五		靜穏		仝
元山	七六六、四	(一)二、七	(一)一一、〇	北西	疾風		仝
城津	七六一、二	二、九	(一)二一、〇	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報自二月廿二日午后六時至二月廿三日午后六時

西風晴

廣告

○官立漢城師範學校學員募集廣告

今般官立漢城師範學校本科第一學年及速成科學員若干人을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야初考試驗所에提出ᄒᆞ고左條規에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

條規

一　試驗科目
漢文　(四書)
國語　(國漢文交作)
算術　(四則ᄯᅵ지)
日語　本科ᄂᆞᆫ簡易ᄒᆞᆫ日語의讀法會話에止ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ凡讀法會話繙譯等에熟達ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

二　初考試驗期日　三月十五日十六日兩日

三　年齡　十五歲以上二十五歲以下

四　初考試驗所
官立漢城師範學校
公立開城普通學校
公立江華普通學校
公立公州普通學校
公立溫陽普通學校
公立淸州普通學校
公立濟州普通學校
公立羣山普通學校
公立南原普通學校
公立東萊普通學校
公立晉州普通學校
公立密陽普通學校
公立星州普通學校
公立慶州普通學校
公立黃州普通學校
公立平壤普通學校
公立寧邊普通學校
公立義州普通學校
公立元山普通學校
公立城津普通學校
公立仁川普通學校
公立安城普通學校
公立洪州普通學校
公立江鏡普通學校
公立忠州普通學校
公立木浦普通學校
公立靈巖普通學校
公立全州普通學校
公立古阜普通學校
公立馬山普通學校
公立鐵原普通學校
公立尙州普通學校
公立大邱普通學校
公立海州普通學校
公立春川普通學校
公立鎭南浦普通學校
公立定州普通學校
公立咸興普通學校
公立北靑普通學校
公立鏡城普通學校
公立會寧普通學校

五　初考試驗에合格ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ更히本校에서學力體格을再考ᄒᆞᆫ後入學을許ᄒᆞᆷ

六　在學期限은本科ᄂᆞᆫ三個年이니卒業後ᄂᆞᆫ普通學校本科訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ一個年이니卒業後ᄂᆞᆫ本科副訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞᆷ

七　在學中은本科ᄂᆞᆫ食料와被服을給與ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ食料와被服의一部를給與ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十九日　官立漢城師範學校

○學員募集廣告

本所에서第三回學員을募集ᄒᆞ니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來三月十五日부터同月二十五日內로入學志願書를本所에呈出ᄒᆞ고左記日字에來所應試ᄒᆞᆯ事

試驗日字　四月一日부터

試驗科目
算術
作文國漢文交作
日語

隆熙三年二月十七日　官立工業傳習所

○工事請負入札廣告

一元山稅關土取場整理工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十一日下午一時에元山出張所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十日　建築所

○正誤

官報第四千三百七號廣告欄內第六面上段第二十二行(範師)ᄂᆞᆫ(師範)이오同下段第十五行(執覽)은(熟覽)을誤植이라

官報課

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百九號

隆熙三年二月廿四日 水曜

内閣法制局官報課

告示

法部告示第十三號

鎭南浦區裁判所と本年三月一日로붓터開廳흠

隆熙三年二月二十二日 法部大臣 高永喜

法部告示第十四號

京城監獄春川分監은本年三月一日로붓터事務를開始흠

隆熙三年二月二十二日 法部大臣 高永喜

敍任及辭令

○一月十八日

李樂淳
全永燦
崔泰卿
李聖根
李光珣
李寬裕
韓泰憲
張學臣
權五鎔
白南圭

任警部敍判任官四等

○二月四日

官立漢城師範學校副敎授 小出雷吉

任官立漢城師範學校敎授敍判任官二等
官立漢城師範學校副敎授 前田勘太郞

任官立漢城師範學校敎授敍判任官三等
官立漢城高等學校副敎授 兒島元三郞

任官立漢城高等學校敎授敍判任官二等
官立漢城高等學校副敎授 橫地捨次郞

任官立平壤日語學校敎授敍判任官二等
官立平壤日語學校副敎授 大西 祐八

兼任官立漢城高等學校敎授
官立漢城師範學校敎授 兒島元三郞

○二月十日

任沃溝府鄕校直員 文錫龜
任全州郡鄕校直員 李炳祜
任南原郡鄕校直員 梁信謙
任益山郡鄕校直員 李讓益
任臨陂郡鄕校直員 梁在煥
任井邑郡鄕校直員 朴騎炫
任礪山郡鄕校直員 陳寶鉉
任咸悅郡鄕校直員 柳稷煥
任興德郡鄕校直員 朴漢琪
任金溝郡鄕校直員 張瓘秀
任扶安郡鄕校直員 金洛霞
任淳昌郡鄕校直員 申冀休
任雲峰郡鄕校直員 吳在烈
任鎭安郡鄕校直員 全定奎

任龍潭郡鄉校直員 林炳梓
任茂朱郡鄉校直員 朴琦浩
任珍山郡鄉校直員 鄭泰珪
任高山郡鄉校直員 宋在鳳
任泰仁郡鄉校直員 柳種奎
任錦山郡鄉校直員 李德基
任金堤郡鄉校直員 趙勝鉉
任長水郡鄉校直員 吳大鑫
任高敞郡鄉校直員 柳殷圭
任龍安郡鄉校直員 林榮稷
任任實郡鄉校直員 鄭圭錫
任茂長郡鄉校直員 金商一
任淮陽郡鄉校直員 金斗洙
任襄陽郡鄉校直員 李鍾萬
任平海郡鄉校直員 孫永復
任洪川郡鄉校直員 李奎錫
任平康郡鄉校直員 權泰冕
任金城郡鄉校直員 南時元
任旌善郡鄉校直員 全志善
任楊口郡鄉校直員 高亨謙
任平昌郡鄉校直員 李炳厦
任原州郡鄉校直員 韓赫秀
任通川郡鄉校直員 崔斗煥
任寧越郡鄉校直員 嚴觀烈
任高城郡鄉校直員 鄭在鎔
任蔚珍郡鄉校直員 南相奎
任華川郡鄉校直員 吉憲植
任伊川郡鄉校直員 李日榮
任咸興府鄉校直員 崔錫永
任永興府鄉校直員 金道源
任鏡城郡鄉校直員 玄天默

任吉州郡鄉校直員 呂凡魯
任明川郡鄉校直員 崔寅極
任富寧郡鄉校直員 辛進革
任會寧郡鄉校直員 崔益鎭
任茂山郡鄉校直員 金秉默
任鍾城郡鄉校直員 朱泰植
任穩城郡鄉校直員 朴瑩錫
任慶源郡鄉校直員 黃淵能
任甑山郡鄉校直員 宋道容
任公州郡鄉校直員 李鉐
任洪州郡鄉校直員 徐丙台
任韓山郡鄉校直員 李承休
任舒川郡鄉校直員 全炳爽
任沔川郡鄉校直員 具然郁
任瑞山郡鄉校直員 朴容燮
任德山郡鄉校直員 孟善述
任林川郡鄉校直員 趙萬九
任鴻山郡鄉校直員 金永熙
任恩津郡鄉校直員 安鍾珣
任泰安郡鄉校直員 趙直顯
任溫陽郡鄉校直員 孟仁遠
任大興郡鄉校直員 申貞朝
任平澤郡鄉校直員 張甯鎭
任定山郡鄉校直員 尹泰學
任青陽郡鄉校直員 尹變鏞
任懷德郡鄉校直員 宋憲起
任連山郡鄉校直員 金在壽
任魯城郡鄉校直員 尹夏重
任庇仁郡鄉校直員 李治權
任藍浦郡鄉校直員 尹邦鉉
任結城郡鄉校直員 韓哲相

任保寧郡鄉校直員　柳寅翼
任海美郡鄉校直員　尹世永
任唐津郡鄉校直員　朴貞淳
任新昌郡鄉校直員　姜驥善
任禮山郡鄉校直員　李石儀
任全義郡鄉校直員　洪陽燮
任燕岐郡鄉校直員　林魯東
任稷山郡鄉校直員　閔錫昌
任天安郡鄉校直員　徐相羽
任木川郡鄉校直員　李炳尚
任鰲川郡鄉校直員　申　楗

○二月十二日
兼任公立海州普通學校長　海州郡守　韓炯履

○二月十五日
任道主事叙判任官三等　前委員　權泰駿

○二月十六日
任財務署主事叙判任官三等　山下　正道

○二月十七日
任郡主事叙判任官四等　金東漢
任財務監督局主事叙判任官三等　財務署主事　金宇鎭

○二月十八日
任財務監督局主事叙判任官四等　九品　尹鵬植

○二月二十日
任社稷典祀叙勅任官三等　正二品　沈相漢
任宗廟典祀叙勅任官三等　正二品　金永典
任景孝殿典祀叙勅任官三等　從二品　李載德
任懿孝殿典祀叙勅任官三等　從一品　閔種默
　正三品　吳重默
任咸興永興兩本宮典祀叙奏任官二等　從二品　閔達植

任儲慶宮　大嬪宮　延祜宮　毓祥宮　宣禧宮　景祐宮
典祀叙奏任官二等
警部　琴樂淳
警部　全永烽
警部　崔泰卿
警部　李聖根
警部　李光珣
警部　李冕裕
警部　韓泰憲
警部　張學臣
警部　權五鉉
警部　白南圭

給七級俸(以上一月十八日內部)　道主事　權泰駿
給六級俸　道主事　權泰駿
命平安北道觀察道在勤(以上二月十五日內部)　郡主事　金東漢
給八級俸　郡主事　金東漢
命永平郡在勤(以上二月十七日內部)　建築所技師　村　孝長
給六級俸(二月十四日度支部)　財務署主事　山下　正道
給五級俸(二月十六日度支部)　財務監督局主事　金宇鎭
給五級俸(二月十七日度支部)　財務監督局主事　尹鵬植
給七級俸
漢城共同倉庫株式會社長을命흠　趙鎭泰
漢城共同倉庫株式會社理事을命흠　崔思永
　成文永
漢城共同倉庫株式會社監事을命흠(以上二月十八日度支部)　尹晶錫
公立開城普通學校本科副訓導　閔丙翼
依願免本官(一月三十一日學部)
官立漢城師範學校敎授　小出　雷吉

給四級俸 官立漢城高等學校敎授 横地捨次郞、

官立漢城師範學校敎授 前田勘太郞

給五級俸 官立漢城師範學校敎授 兒島元三郞

官立平壤日語學校敎授 大西祐八

給三級俸（以上二月四日學部）

公立海州普通學校本科訓導 韓觀植

依願免本官（二月十二日學部）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 二月廿二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、六(一)	五、五(一)	一二、二		靜穩		快晴
仁川	七六九、三(一)	五、七(一)	一二、二	北西	强風		仝
木浦	七六八、六(一)	一、二(一)	六、三	北	疾風		雪
釜山	七六七、二	一、三(一)	七、五	北々西	仝		快晴
大邱	七六七、九(一)	一、七(一)	九、八	西	軟風		仝
平壤	七六九、五(一)	一、〇(一)	一五、四		靜穩		仝
龍岩浦	七七〇、四(一)	八、〇(一)	二〇、五	北	和風		仝
元山	七六六、三(一)	四、六(一)	一二、九	北西	仝		仝
城津	七六三、二(一)	三、九(一)	一一、四	西北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自二月廿三日午后六時 至二月廿四日午后六時

南西風晴後曇

廣告

○貯金通帳闕失

左開貯金通帳은闕失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를□□ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月

統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓い 三八九二	釜山	中村キク
同 八七九五	同	竹政コハル
韓いを 一四四一	東萊	齋藤和市
韓ほに 四七七	仁川京町	洪仐國
韓いけ 二七四六	咸興	宍戸授
韓は 三一五九	仁川	松ケ野晃八
韓ろち（第二回發行）七五	水原	金世煥
韓いけ 二二一〇	咸興	丹野要之助

○學部編纂敎科用圖書定價公告

本部에서新히編纂ᄒᆞᆫ普通學校學徒用習字帖全四册을左開定價로賣下ᄒᆞᆷ

左開

一普通學校學徒用習字帖 全四册（自卷一至卷四）

每一册定價 金八錢

右公告ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十八日

學部

○工事請負入札廣告

一仁川地方裁判所法廷新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ后三月十日下午一時에仁川出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金

을共히送付ᄒᆞᆷ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十三日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 金山財務署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所、大邱財務監督局及慶尙南道財務署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十三日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 西大門外屠獸場幷表門其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十三日　　建築所

○官立漢城師範學校學員募集廣告

今般官立漢城師範學校本科第一學年及速成科學員若干人을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야初考試驗所에提出ᄒᆞ고左條規에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

條規

一 試驗科目

倫理

漢文（四書）

國語（國漢文交作）

算術（四則ᄭᆞ지）

日語　本科ᄂᆞᆫ簡易ᄒᆞᆫ日語의讀法會話에止ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ凡讀法會話譯解等에熟達ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

二 初考試驗期日　三月十五日十六日兩日

三 年齡　十五歲以上二十五歲以下

四 初考試驗所

官立漢城師範學校
公立開城普通學校
公立江華普通學校
公立公州普通學校
公立溫陽普通學校
公立淸州普通學校
公立濟州普通學校
公立羣山普通學校
公立南原普通學校
公立東萊普通學校
公立晉州普通學校
公立密陽普通學校
公立星州普通學校
公立慶州普通學校
公立黃州普通學校
公立平壤普通學校
公立寧邊普通學校
公立義州普通學校
公立元山普通學校
公立城津普通學校
公立會寧普通學校
公立仁川普通學校
公立安城普通學校
公立洪州普通學校
公立江鏡普通學校
公立忠州普通學校
公立木浦普通學校
公立靈巖普通學校
公立全州普通學校
公立古阜普通學校
公立馬山普通學校
公立鎭南普通學校
公立尙州普通學校
公立大邱普通學校
公立海州普通學校
公立春川普通學校
公立鎭南浦普通學校
公立定州普通學校
公立咸興普通學校
公立北靑普通學校
公立鏡城普通學校

五 初考試驗에合格ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ更히本校에서學力體格을再考ᄒᆞᆫ後入學을許ᄒᆞᆷ

六 在學期限은本科ᄂᆞᆫ三個年이니卒業後ᄂᆞᆫ普通學校本科訓導되ᄂᆞᆫ義務가有ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ一個年이니卒業後ᄂᆞᆫ本科副訓導되ᄂᆞᆫ義務가有ᄒᆞᆷ

七 在學中은本科ᄂᆞᆫ食料와被服을給與ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ食料와被服의一部를給與ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十九日　官立漢城師範學校

〇學員募集廣告

本所에셔第三回學員을募集ᄒᆞ니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來三月十五日븟터同月二十五日內로入學志願書를本所에呈出ᄒᆞ고左記日字에來所應試ᄒᆞᆯ事

試驗日字　四月一日븟터

試驗科目

算術

作文國漢文交作

日語

隆熙三年二月十七日　官立工業傳習所

〇工事請負入札廣告

一 龍山木材置場及事務室其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十二日　建築所

〇工事請負入札廣告

一 元山稅關防波堤埰築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月二十三日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十二日　建築所

〇物品購買入札廣告

一 土砂運搬船　十五隻

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를新造供給으로購入ᄒᆞᆯ터이니希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山、元山各出張所에來ᄒᆞ야仕様書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十二日　建築所

〇商業登記公告

東洋拓殖株式會社登記事項中左와如히變更ᄒᆞᆷ

一 定款을變更치아니ᄒᆞ고隆熙三年二月十日本店을京城明治町三丁目三十六番戶의三에移轉ᄒᆞᆷ

右隆熙三年二月十五日登記

隆熙三年二月十六日　京城區裁判所

〇正誤

官報第四千三百八號勅令第十四號中「副檢査官」「仝上」「仝上」은「副檢査官」「仝上」「仝上」을報告의誤라　內閣

官報四千三百六號敍任及辭令欄內第二面下段第五行의河東郡守李承斗陞七級俸은刪去ᄒᆞᆷ　內部

官報
第四千三百十號
隆熙三年二月廿五日 木曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙二年十二月二十八日

陞敍判任官三等　漢城府技手　吳志泳

○二月十五日

任警視敍奏任官三等　佐藤利三郞

給六級俸（隆熙二年十二月二十八日內部）漢城府技手　吳志泳

內部技手　岡本虎秋

內部技手　中田脩

陞九級俸（以上隆熙二年十二月三十一日內部）

彙報

○官廳事項

隆熙二年學部訓令第六十六號에基因ᄒᆞ고觀察道令에依ᄒᆞ야各觀察道에서左開學務委員을囑託ᄒᆞᆫ報告가有ᄒᆞᆷ（二月一日學部）

京畿道

公立水原普通學校　池河永　尹鎭成　趙漢敎　吳憲泳
李成雨

公立開城普通學校　韓敎學　張時淳　尹應斗　閔泳弼
朴懿鎭

公立仁川普通學校　張錫建　金鎭斗　林泰陽　李仁植
林常潤

公立安城普通學校　吳命稷　洪思容　柳章烈　柳現
李璿儀

公立[illegible]普通學校　金鍾萬　金弘濟　金正斗　田泓俊

公立江華普通學校　趙淵昇
郭晨鍾　劉中植　南宮楙　姜一馨
洪斗燮

忠淸南道

公立江鏡普通學校　方圭錫　方駿錫　朴東煥　千章郁
白樂賢　徐基文　崔鍾龜

全羅南道

公立光州普通學校　林炳龍　金仁康　崔相鎭　崔泰煥
李應逸　崔世昌　姜章述

公立羅州普通學校　孫鍾文　金根煥　孫鎭連　玄泳厚
朴尙郁　金炳斗　崔觀亨

公立濟州普通學校　金膺斌　李陽雨　梁達休　金洪錫
蔡殊七　張濟實　金邦楙

公立木浦普通學校　金永達　金啓吞　宋東燮　丁泰鉉
康泰洙　曺玉承　金思見

公立靈巖普通學校　朴龍勳　朴雲載　金興洙　金相炫
金胄瀚　金敎載　韓東洙

全羅北道

公立南原普通學校　梁鍾茂　梁海柱　張仁銖　尹在泓
晋均瑩　崔禧燮　禹鎬鼎

黃海道

公立黃州普通學校　宋學濂　方昇日　安最淳　趙基璡

平安北道

公立寧邊普通學校　池思榮　梁應涉　崔鍾商　金慶洛
金尙學　車希泰　金泰熙

公立定州普通學校　崔贊基　盧德立　金秉洙　李鍾護

公立義州普通學校　申鍾瑾　李毅洙　趙衡均　金道濬　金錫桓　張應亮　金履澈　崔錫夏　洪在現　金子一　金熙善　金熙綽　桂膺奎　桂鶴彬　崔浚定　金享俊　申萊周

公立宣川普通學校

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ（農商工部）

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三〇二號	平安北道江界郡吏西面	金銀銅鉛鐵	六一九、六八〇坪	平安北道江界郡江界城內 大川市二	隆熙三年二月十六日	鑛業權許可
第三〇三號	平安北道朔州郡城上面	金銀銅	六四、一七五坪	京城南大門通三丁目 田邊捨平	仝年二月十九日	仝前

○財政

○國庫歲出入額（隆熙二年十一月中）

歲入之部

科目	十一月中歲入額 本年度分	前年度分	計
經常部			
第一款 租稅	[illegible]		
地稅	[illegible]		
戶稅	[illegible]		
結戶 [illegible]	[illegible]		
酒稅	[illegible]		
水產稅	[illegible]		
鹽稅	[illegible]		
船稅	[illegible]		
鑛稅	[illegible]		
屠畜稅	[illegible]		
鹽稅	[illegible]		
其他 入稅	[illegible]		
雜稅	[illegible]		
既往年度末納稅收入	[illegible]		
元年度驛屯賭稅收入	[illegible]		
第二款 印紙收入	一〇、八二一、五七〇		
印紙收入	一〇、八二一、五七〇		
第三款 官業收入	[illegible]		
書院收入	[illegible]		
官報收入	[illegible]		
度量衡收入	[illegible]		
林野收入	[illegible]		
鑛業收入	[illegible]		
蔘業收入	[illegible]		
囚徒工錢及製作收入	[illegible]		
第四款 雜收入	[illegible]		
手數料	[illegible]		
官有物貸却代	[illegible]		
罰金及沒收金	[illegible]		
稅關雜收入	[illegible]		
雜入	[illegible]		
國有未墾地貸與料	[illegible]		
官有財產貸與料	[illegible]		
歲入經常部計	[illegible]		
臨時部			
第一款 繰越金			
海關工事基金繰入			
金融資金繰入			
起業資金繰入			
第二款 借入金			
借入金			
歲入臨時部計			
歲入總計	[illegible]		
前年同期歲入總計			

歲出之部

十一月中歲出額

所管廳	本年度分	前年度分	計
皇室費	一五五、〇〇〇〇〇〇		
內部	五一四、一四〇二八九		
度支部	六六四、七〇九六三九		
軍部	一七六、九三四三九八		
法部	一〇〇、七七五五〇一		
學部	四八、一四八四九三		
農商工部	九四、一九六二五九		
計	一、七五三、八八一五七九		
前年同期歲出計			

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月二十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七六九、四	(一)三、三	(一)一二、八		靜穩		晴
仁川	七六九、七	(一)二、六	(一)一一、六	北	和風		曇
木浦	七六八、三	(一)一、一	(一)六、三	北東	仝		仝
釜山	七六七、二	(一)〇、二	(一)七、二	北	疾風		晴
大邱	七六八、四	(一)〇、六	(一)八、九		靜穩		仝
平壤	七六八、七	(一)〇、八	(一)一五、二	南東	軟風		曇
龍岩浦	七六九、七	(一)四、六	(一)一九、五	北東	疾風		仝
元山	七六五、六	(一)三、〇	(一)一二、四		靜穩		晴
城津	七六六、〇	(一)四、二	(一)一七、八	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報自二月廿四日午后六時至二月廿五日午后六時

南西風晴後曇

廣告

○購買公告

一石灰四萬九千貫目

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買홀入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ釜山水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類를熟覽ᄒᆞᆫ後三月一日正午十二時ᄭᆞ지釜山水道事務所에入札홈이可홈即時開札홈但書留郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及入札保証金을同時에送付홈이可홈事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年二月十七日　　內部

○學部編纂敎科用圖書定價公告

本部에셔新히編纂ᄒᆞᆫ普通學校學徒用習字帖全四冊을左開定價로賣下홈

左開

一普通學校學徒用習字帖　全四冊(自卷一至卷四)

每一冊定價　金八錢

右公告홈

隆熙三年二月十八日　　學部

○工事請負入札廣告

一第一號浚渫船修繕工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後二月二十七日下午一時에釜山出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十日　建築所

○工事請負入札廣告

一 旭町度支部官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十日　建築所

○物品購買入札廣告

一 土砂運搬船　十五隻

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ新造供給으로購入ᄒᆞᆯ터이니希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山、元山各出張所에來ᄒᆞ야仕樣書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十二日　建築所

○工事請負入札廣告

一 元山稅關防波堤增築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月二十三日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十二日　建築所

○工事請負入札廣告

一 龍山木材工場及事務室其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十二日　建築所

○工事請負入札廣告

一 西大門外屠獸場幷表門其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十三日　建築所

○工事請負入札廣告

一 仁川地方裁判所法廷新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ后三月十日下午一時에仁川出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十三日　建築所

(日刊) 光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千三百十一號

隆熙三年二月廿六日 金曜

內閣法制局官報課

法律

朕이國稅徵收法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年二月十八日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準
法部大臣 高永喜

法律第五號

國稅徵收法

第一章 總則

第一條 國稅의徵收ᄂᆞᆫ關稅其他別로規定을設ᄒᆞᆫ者外에ᄂᆞᆫ此法律에依ᄒᆞᆷ

第二條 國稅의徵收ᄂᆞᆫ總히他公課及債權에先ᄒᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ但左開各號에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

一 國稅滯納處分着手以前에在ᄒᆞ야他公課에對ᄒᆞ야督促狀을發ᄒᆞ며或은滯納處分에着手ᄒᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ强制執行이나競賣開始가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其督促手數料、滯納處分費、執行費用及競賣費用

二 第三者가國稅納期限一箇年前에納稅者의財產上에典當權을有ᄒᆞᆫ事ᄅᆞᆯ證明ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ該物件의價格을限度로ᄒᆞ야其債權

第三條 國稅의督促手數料及滯納處分費ᄂᆞᆫ國稅其他一切公課及債權에先ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞᆷ但第二條第一號의手數料及費用에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第四條 納稅者左開境遇에該當ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ아직納期가到達치아니ᄒᆞ야도既히納稅義務의確定ᄒᆞᆫ國稅ᄂᆞᆫ總히此ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一 國稅及其他公課의滯納에因ᄒᆞ야滯納處分을受ᄒᆞᄂᆞᆫ時
二 强制執行을受ᄒᆞᄂᆞᆫ時
三 競賣의開始가有ᄒᆞᆫ時
四 破產宣告가有ᄒᆞᆫ時
五 法人이解散ᄒᆞᆫ時
六 納稅者脫稅ᄅᆞᆯ圖謀ᄒᆞᆯ行爲가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時

第五條 相續開始의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ國稅及其督促手數料、滯納處分費ᄂᆞᆫ相續財團又ᄂᆞᆫ家督相續人、遺產相續人으로붓터徵收ᄒᆞᆷ

第六條 共有物又ᄂᆞᆫ共同事業에對ᄒᆞᆫ國稅及其督促手數料、滯納處分費에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ納稅者連帶ᄒᆞ야其義務ᄅᆞᆯ負擔ᄒᆞᆷ

第七條 納稅者가納稅地에居處ᄅᆞᆯ有치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ代理人을定ᄒᆞ야納稅에關ᄒᆞᆫ事項을處理케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但特別의規定이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第八條 納稅의告知、督促及滯納處分에關ᄒᆞᆫ書類ᄂᆞᆫ指名人의住所又ᄂᆞᆫ居處에送達ᄒᆞᆷ

書類의送達을受ᄒᆞᆯ者가其住所又ᄂᆞᆫ居處에셔書類의領收ᄅᆞᆯ拒絕ᄒᆞᄂᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ帝國內에住所、居處ᄅᆞᆯ有치아니ᄒᆞᆫ時或은其住所、居處가不分明ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ書類의要旨ᄅᆞᆯ公示ᄒᆞᆷ

前項의公示ᄅᆞᆯ爲ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ書類ᄅᆞᆯ送達ᄒᆞᆫ者로看做ᄒᆞᆷ

第二章 徵收

第九條 面은度支部大臣의指定에依ᄒᆞ야面內各種의國稅ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ國庫에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

政府ᄂᆞᆫ面이國庫에納入ᄒᆞᆫ金額에應ᄒᆞ야度支部大臣의定ᄒᆞᆫ바에依ᄒᆞ야其面에交付金을給ᄒᆞᆷ

第十條 國稅ᄅᆞᆯ徵收코져ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ財務官吏又ᄂᆞᆫ面長은納稅者에對ᄒᆞ야其納金額、納期日及納付處所ᄅᆞᆯ告知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十一條 面은財務署長의認許ᄒᆞᆫ公錢領收員으로ᄒᆞ야금國稅의領收及納入을處分케ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

第十二條 公錢領收員이避치못ᄒᆞᆯ災害ᄅᆞᆯ因ᄒᆞ야旣收ᄒᆞᆫ稅金을失ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其事實을證明ᄒᆞ야度支部大臣에게稅金納入의免除ᄅᆞᆯ請願ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項의請願이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ度支部大臣은其事實을審査ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ免除ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十三條 公錢領收員이無故히其領收ᄒᆞᆫ稅金을國庫에納지아니ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ第二條第三條及滯納處分에關ᄒᆞᆫ規定을準用ᄒᆞᆷ

第十四條 納稅者가納期ᄅᆞᆯ過ᄒᆞ고稅金을完納치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ更히期限을指定ᄒᆞᆫ督促書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

督促書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ督促手數料ᄅᆞᆯ稅金額百分之一에相當ᄒᆞᆫ金額을徵收ᄒᆞᆷ但錢位未滿의端數ᄂᆞᆫ捨去ᄒᆞᆷ

督促手數料ᄂᆞᆫ最少額을金十錢으로ᄒᆞᆷ

第三章 滯納處分

第十五條 左의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ納稅者의財産을押收ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 納稅의督促을行ᄒᆞ야도納稅者指定期限ᄭᆞ지督促手數料及稅金을完納치아니ᄒᆞᆫ時

二 第四條에依ᄒᆞ야納稅의告知ᄅᆞᆯ爲ᄒᆞᆫ境遇에稅金을完納치아니ᄒᆞᆫ時

第十六條 押收處分을行ᄒᆞᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ其命令을受ᄒᆞᆫ官吏된證票ᄅᆞᆯ示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十七條 押收ᄒᆞᆫ財産의價格이督促手數料滯納處分費及第二條에依ᄒᆞ야控除ᄒᆞᆯ金額에充ᄒᆞ고殘餘ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆯ所望이無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ滯納處分의執行을止ᄒᆞᆷ

第十八條 滯納者의財産中典當에供ᄒᆞᆫ物件이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其典當에供ᄒᆞᆫ時期의如何ᄅᆞᆯ不問ᄒᆞ고權利者ᄂᆞᆫ財務官吏에對ᄒᆞ야典當物의交付ᄅᆞᆯ拒絶ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆷ

第十九條 左揭ᄒᆞᆫ物件은此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆷ

一 滯納者及其同居家族의生活上不可缺ᄒᆞᆯ物件

二 祭祀禮拜에必要ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᄂᆞᆫ物及墓 碑墓地

三 系譜其他滯納者의家에必要ᄒᆞᆫ日記書類及信章

四 職務上必要ᄒᆞᆫ制服、祭服、法衣

五 勳章其他名譽의章票

六 滯納者及其同居家族의修學上必要ᄒᆞᆫ書籍器具

七 發明又ᄂᆞᆫ著作에係ᄒᆞᆫ物로셔아직公行치아니ᄒᆞᆫ者

第二十條 押收의效力은押收物로生ᄒᆞᄂᆞᆫ果實에及ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

滯納處分은裁判上의假押收又ᄂᆞᆫ假處分으로其執行을妨害ᄒᆞᆯ事가無ᄒᆞᆷ

第二十一條 財務官吏가財産의押收ᄅᆞᆯ爲ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ滯納者의家屋、倉庫及筐匣을搜索ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ閉鎖ᄒᆞᆫ門戶筐匣을開케ᄒᆞ며或은自己가此ᄅᆞᆯ開ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

滯納者의財産을占有ᄒᆞᆫ第三者가其財産의交付ᄅᆞᆯ拒絶ᄒᆞᆯ時亦同ᄒᆞᆷ

第三者의家屋、倉庫及筐匣에滯納者의財産을藏匿ᄒᆞᆫ疑点이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ前項에準ᄒᆞ야處分ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前二項에依ᄒᆞ야搜索ᄒᆞ기에ᄂᆞᆫ日出로븟터日沒ᄭᆞ지에限ᄒᆞᆷ

第二十二條 財務官吏가前條의處分을行ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ滯納者或은前條에揭載ᄒᆞᆫ第三者又ᄂᆞᆫ其家族、雇人、成年者或은警察官吏ᄅᆞᆯ會同케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十三條 通貨、有價証券其他動産의押收ᄂᆞᆫ財務官吏가占有ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ但押收物件을運搬ᄒᆞ기에困難ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ面長、滯納者又ᄂᆞᆫ第三者로ᄒᆞ야금保管케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ此境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ封印其他의方法으로ᄡᅥ押收ᄅᆞᆯ明白케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十四條 債權을押收ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ債務者에게

通知홈이可홈

前項의通知를受훈債務者는財務官吏에對ᄒᆞ야其債務를履行홀義務를有홈其義務의消滅ᄒᆞ기以前에債權者의게行훈履行은無効로홈

債權及所有權以外의財產權의押收를行훈時는財務官吏는其權利者에게通知홈이可홈

第二十五條　財務官吏의押收훈財產에就ᄒᆞ야第三者가其所有權을主張ᄒᆞ야還推홈을請求코져홀時는賣却決行五日以前內에所有者된證憑을具ᄒᆞ야財務官吏에게申出홈이可홈

第二十六條　滯納者가財產의押收를免ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야故意로其財產을讓與훈時는政府는其行爲의繳消를求홈을得홈但讓受人又는轉得者가行爲當時에其情을不知훈時는此限에在치아니홈

第二十七條　押收훈有價證券、動產、不動產及第二十四條에依ᄒᆞ야債務者로給付를受훈物件은通貨를除훈外公賣에付홈

公賣에付ᄒᆞ야도買收人이無ᄒᆞ거나又는其價格이豫料價格에達치못홀時는其豫料價格으로써政府에서買上홈을得홈」豫料價格三十圓未滿의物件은隨意契約으로써賣却홈을得홈

債權及所有權以外의財產權에就ᄒᆞ야는前三項의規定을準用홈

第二十八條　滯納者及財務官吏는直接과間接을不問ᄒᆞ고賣却物件을買受홈을得치못홈

第二十九條　滯納處分費는財產의押收、保管、運搬、公賣에關훈費用及通信費로홈

第三十條　物件의賣却代金、押收훈通貨及第二十四條에依ᄒᆞ야債務者로붓터給付를受훈通貨는督促手數料、滯納處分費及稅金에充ᄒᆞ고尙且殘餘가有훈時는此를滯納者의게交付홈

賣却훈物件이典當權의目的物된時는其代金으로爲先督促手數料、滯納處分費及稅金을控除ᄒᆞ고次에其債務額에充훈額을債權者에게交付ᄒᆞ고尙且殘餘가有훈時는此를滯納者에게交付홈但第二條第二號에揭훈典當權의目的된物件에關ᄒᆞ야는其代金으로爲先督促手數料及滯納處分費를徵ᄒᆞ고次에其債務額에充훈額을債權者에게交付ᄒᆞ고次에稅金을控除ᄒᆞ고尙且殘餘가有훈時는此를滯納者에게交付홈

第三十一條　滯納處分을結了ᄒᆞ며或은中止훈時는納稅義務及督促手數料、滯納處分費納付의義務는消滅홈

第四章　罰則

第三十二條　惡意로써納稅를拒絕ᄒᆞ거나又는敎唆煽動ᄒᆞ야納稅를拒絕케훈者는笞刑五十以下에處홈

第三十三條　左開境遇에在ᄒᆞ야는其犯人을二年以下의役刑又는禁獄에處홈

一　滯納者又는滯納者의財產을占有훈者가其財產을藏匿脫漏ᄒᆞ며又는虛僞의契約을行훈時

二　押收物件의保管者가其保管에係훈物件을藏匿、脫漏、費消或은故意로毁損훈時

情을知ᄒᆞ고前項의所爲를幫助ᄒᆞ며又는虛僞의契約을承諾훈者는各本刑에一等을減홈

第三十四條　本法施行에關훈細則은度支部大臣이此를定홈

附則

第三十五條　本法은頒布日로붓터施行홈

光武十年勅令第六十號租稅徵收規程은本法施行日로붓터廢止홈

朕이出版法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年二月二十三日

御名　御璽

內閣總理大臣　李完用

內部大臣臨時署理　高永喜

法律第六號

出版法

第一條 機械와其他如何方法을勿論ᄒᆞ고發賣又ᄂᆞᆫ頒布로目的삼ᄂᆞᆫ文書와圖畫를印刷ᄒᆞᆷ을出版이라ᄒᆞ고其文書를著述ᄒᆞ거ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ飜譯ᄒᆞ거ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ編纂ᄒᆞ거ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ圖畫를作爲ᄒᆞᄂᆞᆫ者를著作者라ᄒᆞ고發賣又ᄂᆞᆫ頒布를擔當ᄒᆞᄂᆞᆫ者를發行者라ᄒᆞ고印刷를擔當ᄒᆞᄂᆞᆫ者를印刷者라ᄒᆞᆷ

第二條 文書圖畫를出版코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ著作者又ᄂᆞᆫ其相續者와及發行者가連印ᄒᆞ야稿本을添ᄒᆞ야地方長官(漢城府에셔ᄂᆞᆫ警視總監으로ᄒᆞᆷ)을經由ᄒᆞ야內部大臣에게許可를申請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條 官廳의文書圖畫或은他人의演說又ᄂᆞᆫ講義의筆記를出版코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時와又ᄂᆞᆫ著作權을有ᄒᆞᆫ他人의著作物을出版코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ前條의申請書에該官廳의許可書又ᄂᆞᆫ演說者、講義者、著作權者의承諾書를添附ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

前項의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ許可又ᄂᆞᆫ承諾을得ᄒᆞᆫ者로ᄡᅥ著作者로看做ᄒᆞᆷ

第四條 私立學校、會社、其他團體에셔出版ᄒᆞᄂᆞᆫ文書圖畫ᄂᆞᆫ該學校、會社其他團體를代表ᄒᆞᄂᆞᆫ者와及發行者가連印ᄒᆞ야第二條의節次를行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의代表者ᄂᆞᆫ著作者로看做ᄒᆞᆷ

第五條 第二條의許可를得ᄒᆞ야文書와圖畫를出版ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ即時製本二部를內部에納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條 官廳에셔文書圖畫를出版ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其官廳에셔製本二部를內部에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條 文書圖畫의發行者ᄂᆞᆫ文書圖畫를販賣ᄒᆞᆷ으로營業삼ᄂᆞᆫ者에만限ᄒᆞᆷ但著作者又ᄂᆞᆫ其相續者ᄂᆞᆫ發行者를兼ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第八條 文書圖畫의發行者와印刷者ᄂᆞᆫ其姓名、住所、發行所、印刷所及發行印刷의年月日을該文書圖畫의末尾에記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ고印刷所가營業上慣用ᄒᆞᆫ名稱이有ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ該名稱도記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

數人이協同ᄒᆞ야發行又ᄂᆞᆫ印刷를行ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ業務上의代表者를發行者又ᄂᆞᆫ印刷者로看做ᄒᆞᆷ

第九條 文書圖畫를再版ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ著作者ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ其相續者와及發行者가連印ᄒᆞ야製本二部를添ᄒᆞ야地方長官을經由ᄒᆞ야內部大臣에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但改正增減ᄒᆞ거ᄂᆞ註解、附錄、繪畫等을添加코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ第二條의節次를依ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十條 書簡、通信、報告、社則、引札、廣告、諸藝의次第書、諸種의用紙의類及寫眞을出版ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ第二條第六條第七條에依ᄒᆞᆷ을不要ᄒᆞᆷ

但第十一條第一號第二號第三號에該當ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ本法을依ᄒᆞ야處分ᄒᆞᆷ

第十一條 許可를得치아니ᄒᆞ고出版ᄒᆞᆫ著作者、發行者ᄂᆞᆫ左의區別을依ᄒᆞ야處斷ᄒᆞᆷ

一 國交를阻害ᄒᆞ거ᄂᆞ政體를變壞ᄒᆞ거ᄂᆞ國憲을紊亂ᄒᆞᄂᆞᆫ文書圖畫를出版ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ三年以下의役刑

二 外交와軍事의機密에關ᄒᆞᆫ文書圖畫를出版ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ二年以下의役刑

三 前二號의境遇外에安寧秩序를妨害ᄒᆞ거ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ風俗을壞亂ᄒᆞᄂᆞᆫ文書圖畫를出版ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ十個月以下의禁獄

四 其他의文書圖畫를出版ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ百圜以下의罰金

前項文書圖畫의印刷를擔當ᄒᆞᄂᆞᆫ者의罰도亦同ᄒᆞᆷ

第十二條 外國에셔發行ᄒᆞᆫ文書圖畫와又ᄂᆞᆫ外國人이內國에셔發行ᄒᆞᆫ文書圖畫로安寧秩序를妨害ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ風俗을壞亂ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ內部大臣은其文書圖畫를內國에셔發賣又ᄂᆞᆫ頒布ᄒᆞᆷ을禁止ᄒᆞ고其印本을押收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十三條 內部大臣은本法을違反ᄒᆞ야出版ᄒᆞᆫ文書圖畫의發賣又ᄂᆞᆫ頒布를禁止ᄒᆞ고該刻版印本을押收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十四條 發賣頒布를禁止ᄒᆞᆫ文書圖畫인줄을知情ᄒᆞ고此를

發賣又는頒布ᄒᆞ거나外國에서輸入ᄒᆞᆫ者는六個月以下의禁獄에處ᄒᆞᆷ但其出版物로써第十一條第一項第一號乃至第三號의一에該當ᄒᆞᆫ時는同條例에照ᄒᆞ야處斷ᄒᆞᆷ

附則

第十五條　本法施行前旣히出版ᄒᆞᆫ著作物을再版코져ᄒᆞ는時는本法의規定을依ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十六條　內部大臣은本法施行前旣히出版ᄒᆞᆫ著作物로安寧秩序를妨害ᄒᆞ거나又는風俗을壞亂ᄒᆞᆯ虞가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ境遇에는其發賣又는頒布를禁止ᄒᆞ고及該刻版、印本을押收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

朕이大韓醫院官制를裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙三年二月四日

內閣總理大臣　李完用
內　部　大　臣　宋秉畯
度 支 部 大 臣　任善準

勅令第十號

大韓醫院官制

第一條　大韓醫院은內部大臣의管理에屬ᄒᆞ야疾病의診療에關ᄒᆞᆫ事項을掌ᄒᆞᆷ

第二條　大韓醫院에附屬醫學校를置ᄒᆞ야醫師藥劑師產婆及看護婦의養成에關ᄒᆞᆫ事項을掌케ᄒᆞᆷ

第三條　大韓醫院에左의職員을置ᄒᆞᆷ

院長　一人　勅任
副院長　一人　勅任或奏任
醫官 專任　十二人　奏任
內二人은勅任으로ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ
事務官專任　一人　奏任
敎授 專任　五人　奏任
藥劑官專任　一人　奏任
學生監專任　一人　奏任
主事 專任　六人　判任
勤手 專任　十七人　判任

第四條　院長은內部大臣의指揮監督을承ᄒᆞ야院務를掌理ᄒᆞ고所屬職員을監督ᄒᆞᆷ

第五條　副院長은院長을補佐ᄒᆞ야院務를掌ᄒᆞ고院長이有故ᄒᆞᆫ時는其職務를代理ᄒᆞᆷ

第六條　醫官及藥劑官은院長의命을承ᄒᆞ야治療에關ᄒᆞᆫ事項을掌ᄒᆞᆷ

第七條　事務官은院長의命을承ᄒᆞ야庶務를掌ᄒᆞᆷ

第八條　敎授及學生監은院長의命을承ᄒᆞ야敎育에關ᄒᆞᆫ事項을掌ᄒᆞᆷ

第九條　主事及助手는上官의指揮를承ᄒᆞ야院務에從事ᄒᆞᆷ

第十條　內部大臣은豫算의範圍內에서大韓醫院에通譯을置ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ通譯은判任이니上官의指揮를承ᄒᆞ야院務에從事ᄒᆞᆷ

第十一條　大韓醫院의分課는內部大臣이此를定ᄒᆞᆷ

附則

第十二條　本令은隆熙三年二月一日로봇터施行ᄒᆞᆷ

第十三條　隆熙元年勅令第七十三號大韓醫院官制는廢止ᄒᆞᆷ

朕이內部官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙三年二月十七日

內閣總理大臣　李完用
法部大臣內部大臣臨時署理　高永喜
度 支 部 大 臣　任善準

勅令第十二號

隆熙元年勅令第三十七號內部官制中左갓치改正홈

第七條中第三號의次에左의一號를加홈

四．衛生上의試驗及痘苗의製造에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項

第十一條第一項中「技監專任一人」을削去ᄒᆞ고「四人」을「六人」으로改正ᄒᆞ고同條第二項中「技監은勅任」을削去홈

第十三條中「六十二人」을「六十九人」으로改正홈

第十四條第一項中「十人」을「十二人」으로改正홈

第十五條第一項中「五人」을「八人」으로改正홈

附則

本令은隆熙三年三月一日로부터施行홈

朕이官等俸給令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月二十二日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣臨時署理法部大臣 高永喜
學部大臣 李載崑
度支部大臣 任善準

勅令第十九號

隆熙二年勅令第四十二號官等俸給令中左갓치改正홈

奏任官官等表中繙譯官의項의次에左의一項을加홈

一編輯官一同　　上一同　　上

同上中工業傳習所長의項의次에左의一項을加ᄒᆞ고藥劑官의項을削홈

一藥劑官一同　　上一同　　上

附則

本令은公布日로부터施行홈

朕이地稅及戶稅의納期에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月二十二日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第二十號

第一條 地稅ᄂᆞᆫ左開納期에依ᄒᆞ야每期總額의十分之五를徵收홈

一 平安南北及咸鏡南北의四道
　第一期　其年二月
　第二期　同　十一月

二 前號에揭載치아니ᄒᆞᆫ各道
　第一期　其年十二月
　第二期　翌年二月

第二條 戶稅ᄂᆞᆫ其年四月及九月兩期에分ᄒᆞ야每期總額의十分之五를徵收홈

附則

本令은頒布日로부터施行홈

朕이度支部官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年二月二十二日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第二十一號

隆熙元年勅令第四十一號度支部官制中左갓치改正홈

第十條第一項中技師專任「三人」을「四人」으로改正홈

附則

本令은隆熙三年二月一日노붓터施行홈

告　示

內閣告示第七號

郵遞所廢止及承繼에關ᄒᆞ야統監府告示第十四號를左갓치揭布홈

隆熙三年二月二十四日

內閣總理大臣　李完用

○統監府告示第十四號（明治四十二年二月二十三日）

明治四十二年二月二十八日로限ᄒᆞ야左記郵遞所를廢止홈同所에서處理ᄒᆞᆫ事務ᄂᆞᆫ下記郵便局所此를承繼홈

所名	位置	承繼所名
康翎郵遞所	黃海道康翎郡康翎邑	甕津郵便取扱所
豐川郵遞所	黃海道豐川郡豐川邑	松禾郵遞所
文化郵遞所	黃海道文化郡文化邑	信川郵遞所

內部告示第十號

漢城南署石井洞號外地在留

英國人萬威發行

大韓每日申報（國文）第五〇八號

大韓每日申報（國漢文）第一〇三一號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年二月二十四日

內部大臣臨時署理法部大臣　高永喜

敍任及辭令

○二月十日

兼任種苗場書記

種苗場技手　河村　勝藏

○二月二十三日

任吉州郡守敍奏任官四等

郡主事　李敏　求

任慶源郡守敍奏任官四等

警部　李　輿　載

任鍾城郡守敍奏任官四等

前副敎員　金　柄　圭

懷仁郡守　金　永　德

判事　朴　基　福

安邊郡守　崔　達　斌

依願免本官

免本官

右ᄂᆞᆫ咸鏡南道觀察使李範來의報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員이訴訟事件을因ᄒᆞ야當事者에게金數百圜을收賄ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ더當事者ᄂᆞᆫ自己要求를不容홈을怨ᄒᆞ야該金額의返還을要求ᄒᆞ고로該員이官印을放寘ᄒᆞ고深夜逃避ᄒᆞ고又暴徒에게被害ᄒᆞᆫ人民에게頒賜ᄒᆞᄂᆞᆫ救恤金을消費ᄒᆞᆫ不正行爲가發見이라ᄒᆞᆫ바假此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘아옵기免本官（以上二月二十三日內閣）

大韓醫院藥劑官　鬼頭　銈助

大韓醫院助手　李　應　遠

大韓醫院助手　金　相　燮

依願免本官（以上一月二十九日內部）

漢城美術品製作工場理事長　李　鳳　來

日本國에前往ᄒᆞ야美術工藝의視察을命ᄒᆞᆷ（二月九日宮內府）

正二品　朴　義　秉

臨時軍用及鐵道用地에關ᄒᆞᆫ餘務整理를囑托홈（勅任待遇）

海津　三雄

六品　申　鴻　求

臨時軍用及鐵道用地에關ᄒᆞᆫ餘務整理를囑托홈（奏任待遇）

（以上二月十二日內部）

郡主事　李　元　鍾

依願免本官

警部　韓　甲　良

依願免本官（以上二月二十四日內部）

彙　報

○司　法

隆熙三年二月五日에謀殺本夫罪人崔召史를絞에處ᄒᆞᆯ意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞ온後本年二月十六日에平壤監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

隆熙三年二月九日에故殺罪人金京贊을絞에處ᄒᆞᆯ意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞ온後本年二月十九日에大邱監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月廿四日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、三	(一)一、二	(一)一二、四	南	軟風		晴
仁川	七六四、八	(一)一、一	(一)一〇、二	東	和風		仝
木浦	七六三、三	三、三	(一)四、四	北	仝		仝
釜山	七六二、一	三、五	(一)六、一	北	仝		仝
大邱	七六三、九	二、九	(一)八、三	南	軟風		仝
平壤	七六四、六	(一)二、三	(一)一三、四		靜穩		曇
龍岩浦	七六四、六	(一)三、二	(一)一五、八	北	和風		晴
元山	七六三、二	一、三	(一)一〇、六	北西	軟風		仝
城津	七六二、二	(一)一、二	(一)一七、五	北西	疾風		仝

廣告

(日刊) 光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千三百十二號 隆熙三年二月廿七日 土曜

內閣法制局官報課

法律

朕이公債金特別會計法을裁可호야玆에頒布케호노라

御名 御璽

隆熙三年二月二十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

法律第七號

公債金特別會計法

第一條 起業及金融上의施設幷舊債整理호기爲호야旣히起債호者나又논將來起債홀公債金의會計논特別로호야一般의歲入歲出과區分홈이可홈

第二條 公債金을使用코져홀時논其金額을一般會計에推入支出홈이可홈

第三條 公債金의管理方法은主管大臣이度支部大臣과協議호야此를定홈이可홈

第四條 公債金으로붓터生호利子及管理에要홀費用은本會計의所屬으로호야整理홈이可홈

第五條 主管大臣은每年度公債金特別會計의歲入歲出豫筭調書를調製호야前年度九月三十日內로此를度支部大臣에게提出홈이可홈

第六條 主管大臣은每年度公債特別會計의歲入歲出決筭報告書를調製호야翌年度六月三十日內로此를度支部大臣에게提出홈이可홈

第七條 公債金特別會計의每年度歲出豫算殘額은遞次推移使用홈事를得홈

附則

第八條 本令은頒布日로붓터施行홈

第九條 隆熙元年勅令第七十八號資金會計法은廢止홈

前項의廢止홈際에在호起業資金金融資金工事資金의各豫筭殘額은其資金現存額과共히本會計에推入使用홈이可홈

勅令

朕이漁業法施行期日에關호件을裁可호야玆에頒布케호노라

御名 御璽

隆熙三年二月二十三日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應

勅令第二十二號

漁業法은隆熙三年四月一日노붓터施行홈

部令

度支部令第五號

隆熙三年度歲出豫算中豫備金으로써補充호기可得홀費途를左갓치定홈

隆熙三年二月二十三日

度支部大臣 任善準

退官賜金
死亡賜金
外國人召喚及歸國旅費

死傷手當
賠償及訴訟費
舍宅料
治療費
依賴試驗及痘苗製造諸費
罹災救助費
漂民救還費
銃器彈藥費
囚徒押送旅費
監囚及作監人費
傳染病豫防費
出給命令納入及返納告知書用紙印刷費
印紙及手形用紙製造費
官報費
製章費
隱結土發見者賞與金
驛屯土管理費
面交付金
滯納處分費
稅關官吏及傭人時間外執務手當
檢疫及患者費
輸出入貨物買上費
諸返還及缺損補塡金
土地家屋証明規則實施費
看守退職賜金及死傷恤金
裁判費
敎科書及曆書費
度量衡檢定出張旅費

以上揭記흔內에退官賜金及死亡賜金은其支給흘事實이發生흔時에俸給의項中에本目을設置ᄒ고死傷手當、賠償及訴訟費看守退職賜金及死傷恤金은雜給及雜費의項中에相當흔目을設置ᄒ야支出補充흠

告示

內部告示第十一號

	發行人
一 大同報	仝 金光濟
一 女子指南月報	仝 姜玧熙
一 東西藥業月報	仝 李觀化
一 醫藥新報	仝 朴容南
一 嶠南敎育會月報	仝 朴晶東
一 慈善婦人會雜誌	仝 朴晉學

右雜誌는申告엿시休刊後規定期間을經過ᄒ얏슴으로新聞紙法第九條第二項을依ᄒ야發行許可의效力을失흠

隆熙三年二月二十五日

內部大臣臨時署理法部大臣 高永喜

農商工部告示第十八號

左記農商工部勸業模範場出張所는隆熙三年二月二十八日限ᄒ야廢止흠

隆熙三年二月二十日

農商工部大臣 趙重應

位置	名稱
全羅南道木浦	勸業模範場木浦出張所
全羅北道群山	勸業模範場群山出張所

農商工部告示第十九號

農商工部種苗場을左와如히設寘흠

隆熙三年二月二十日

農商工部大臣 趙重應

位置	名稱
全羅南道光州	光州種苗場
全羅北道全州	全州種苗場
黃海道海州	海州種苗場
平安北道義州	義州種苗場
咸鏡北道鏡城	鏡城種苗場

叙任及辭令

○隆熙二年十二月二十六日
任郡主事叙判任官四等 朴承琡
○一月三十一日
陞叙判任官三等 道主事 金錫嶂
○二月九日
任建築所技手叙判任官五等 石川伊三郞
任建築所主事叙判任官四等 山村[illegible]
○二月十五日
任郡主事叙判任官四等 奇德偶
○二月十六日
任平壤鑛業所技手叙判任官二等 田頭[illegible]
○二月二十日
任建築所主事叙判任官四等 中村[illegible]尾
○二月二十二日
陞叙判任官三等 郡主事 白弃欽
任財務署主事叙判任官四等 寺島[illegible]實
○二月二十四日
任掌禮院掌典官叙奏任官四等 掌禮院主事 李康周
陸軍武官學校長陸軍叅將 李[illegible]斗
日本國으로서領受ᄒᆞᆫ勳二等瑞寶章
軍部軍法課長陸軍步兵叅領 申羽均
日本國으로서領受ᄒᆞᆫ勳四等瑞寶章
軍部人事恩賞課員陸軍步兵副尉 柳實[illegible]
日本國으로서領受ᄒᆞᆫ勳六等旭日章
正三品前陸軍步兵叅尉 李範承
日本國으로서領受ᄒᆞᆫ勳六等瑞寶章
右ᄂᆞᆫ該員等에게各其領受ᄒᆞᆫ勳章의佩用ᄒᆞᆷ을
勅裁를經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(以上二月十九日表勳院)
給五級俸(二月二十四日宮內府) 掌禮院掌典官 李康周

給八級俸 郡主事 朴承琡
命中山郡在勤 郡主事 朴承琡
依願免本官(以上隆熙二年十二月二十六日內部) 郡主事 朴東奎
給六級俸(一月十五日內部) 警視 佐藤利三郞
陞七級俸 郡主事 韓仁根
給六級俸(以上一月三十一日內部) 道主事 金錫嶂
命松禾郡在勤 郡主事 盧正益
命甕津郡在勤 郡主事 盧蒼顧
命信川郡在勤 郡主事 禹翰相
命殷栗郡在勤(以上二月四日內部) 郡主事 鄭昌始
郡主事 奇德偶
給八級俸 郡主事 奇德偶
命咸鏡北道觀察道在勤(以上二月十五日內部)
新溪郡守 李寅奎
林川郡守 朴承俊
給五級俸
江陵郡守 石明璡
黃州郡守 兪鎭明
給六級俸
龍仁郡守 尹弼求
伊川郡守 安　植
淮陽郡守 宋宅英
鏡城郡守 玄章昊
會寧郡守 孫範哲
安岳郡守 韓貞奎
長湍郡守 全賓大
延安郡守 莊明成
瑞山郡守 李基群
鎭岑郡守 曺教承
燕岐郡守 林東勳
給七級俸(以上二月十八日內部) 府主事 金永柱
陞五級俸 郡主事 羅周源

郡主事　吳鍾泳
陞七級俸

郡主事　白舜欽
給六級俸(以上二月二十二日內部)

建築所技手　石川伊三郞
給九級俸

建築所主事　山村熊槌
給七級俸(以上二月九日度支部)

建築所主事　中村龍尾
給七級俸(二月二十日度支部)

財務署主事　寺島德實
給七級俸(二月二十二日度支部)

平壤鑛業所技手　田頭剛義
給三級俸(二月十六日農商工部)

觀象

○各地氣象　二月廿五日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、七	三、六	(一)九、〇		靜穩	一	晴
仁川	七六一、八	三、四	(一)六、七	北西	强風	一	快晴
木浦	七六二、〇	一、七	(一)三、八	北西	疾風		仝
釜山	七六〇、六	三、〇	(一)二、八	北	軟風		仝
大邱	七六〇、九	三、八	(一)五、〇		靜穩		仝
平壤	七六二、五	〇、八	(一)一一、二	北西	軟風	五	仝
龍岩浦	七六四、三	(一)四、一	(一)一二、〇	北	和風	三	仝
元山	七五九、八	四、四	(一)八、三	北	軟風		仝
城津	七五二、一	〇、五	(一)一三、五	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報　自二月廿六日午后六時　至二月廿七日午后六時

西風晴

廣告

第一銀行券發行額平均表
自隆熙三年二月七日
至仝年二月十三日

第一銀行券發行平均額　九、〇八二、七〇〇圜
內
正貨準備發行額　三、一〇〇、一〇〇圜
保證準備發行額　五、九八二、六〇〇圜

隆熙三年二月二十四日　度支部

○檢定敎科用圖書

一算術敎科書　私立學校高等敎育數學科學員用　全二冊　定價金壹圜
編述者漢城東部果木洞　李敎承
發行所漢城中部許屛上隅文華堂　朴承𦮙
隆熙二年七月印刷
隆熙二年七月發行
隆熙三年一月二十八日學部檢定

一初等植物學　私立學校初等敎育植物科學徒用　全一冊　定價金參拾錢
譯述者漢城南部銅峴三十五統五戶　鄭寅琥
發行者　仝人
隆熙二年八月十日印刷
隆熙二年八月十五日發行
隆熙三年二月十五日學部檢定

一萬國地理大要　私立學校初等敎育地理科學徒用　全一冊　定價金貳拾五錢
著者漢城北部桂洞　安鍾和
發行所漢城北部觀峴　徽文館
隆熙三年二月十日印刷
隆熙三年二月二十二日發行
隆熙三年一月二十九日學部檢定

右廣告홈
隆熙三年二月二十四日　學部

○正誤

官報第四千二百九十九號第二面勅令第五號中「滿二個年以上」의下에「繼勤ᄒᆞ야」의四字를脫落ᄒᆞᆫ은報告의誤라　內閣

隆熙三年一月七日官報號外宮廷錄事欄內第九行中「文簡」은「忠簡」「文景」은「忠景」을誤植ᄒᆞᆷ이라　官報課

（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

號外

隆熙三年二月二十七日

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○二月二十七日

任內部大臣　中樞院顧問　朴齊純

依願免本官　內部大臣　宋秉畯

二月二十七日

隆熙三年三月官報摘要目錄

事項	頒布號數	年月日
閣令第二號　寄附金品募集取締規則	第四千三百十三號	隆熙三年三月一日
度支部令第六號　國稅徵收法施行細則	上仝	上仝
內部告示第十二號　衛生局試驗課現今間置於大韓醫院構內件	上仝	上仝
法部告示第十五號　監獄分監事務開始件	上仝	上仝
度支部令第六號續	第四千三百十四號	隆熙三年三月二日
內部分課規程中改正件	上仝	上仝
法官養成所學則中改正件	上仝	上仝
度支部令第七號　手形用紙製造幷賣下件中改正件	第四千三百十五號	隆熙三年三月三日
軍部令第二號　憲兵補助員服制	上仝	上仝
國稅徵收法中正誤件	上仝	上仝
國稅徵收法中正誤件	上仝	上仝
國稅徵收法施行細則中正誤件	上仝	上仝
內閣告示第八號　郵便所設置件	第四千三百十六號	隆熙三年三月四日
關稅局告示第六十六號　港門島燈臺點燈停止件	上仝	上仝
國稅徵收法施行細則中正誤件	上仝	上仝
關稅局告示第六十七號　群山浦內號立標點燈件	第四千三百十七號	隆熙三年三月五日
法部告示第十六號　區裁判所開廳件	上仝	上仝
漁業免許狀、許可狀、鑑札式樣件中正誤件	上仝	上仝
漁業請願書、申請書、申告書書式件中正誤件	上仝	上仝
法律第八號　民籍法	第四千三百十八號	隆熙三年三月六日

事項	頒布號數	年月日
勅令第二十三號　農商工部官制中改正件	第四千三百十八號	隆熙三年三月六日
法部告示第十七號　公州監獄分監事務開始件	上仝	上仝
法部告示第十八號　裁判所開廳件	上仝	上仝
度支部訓令第十七號　徵稅所關諸帳簿減額通知及報告規程	第四千三百二十號	隆熙三年三月九日
郡山浦內號立標點燈件中正誤件	上仝	上仝
勅令第二十四號　耆老所宮內府所管件	第四千三百二十一號	隆熙三年三月十日
內部令第二號　昌平郡郡內面玉山面改稱件	上仝	上仝
度支部訓令第十七號續	上仝	上仝
勅令第二十五號　漁業手數料件	第四千三百二十二號	隆熙三年三月十一日
度支部訓令第二十一號　財務監督局分課規程中改正件	上仝	上仝
度支部訓令第二十二號　財務署事務分掌規程中改正件	上仝	上仝
徵稅所關諸帳簿減額通知及報告規程中正誤件	上仝	上仝
法律第九號　裁判所設置法中改正件	第四千三百二十五號	隆熙三年三月十五日
勅令第二十六號　漢城府官制中改正件	上仝	上仝
勅令第二十七號　國有土石採取規則中改正件	上仝	上仝
度支部令第八號　收入印紙規程中改正件	第四千三百二十六號	隆熙三年三月十六日
內閣告示第十號　浦潮斯德自由港廢止件	上仝	上仝
勅令第二十八號　郡名改稱件	第四千三百二十七號	隆熙三年三月十七日
勅令第三十三號　地方官官制中改正件	上仝	上仝
度支部令第九號　請負人規定外資格件	上仝	上仝

度支部訓令第二十九號　度支部分課規程中改正件	第四千三百二十七號	隆熙三年三月十七日
度支部訓令第三十號　煉瓦製造所分課規程中改正件	上仝	上仝
收入印紙規程中改正件中正誤件	上仝	上仝
隆熙三年度歲入歲出總預算及仝年度特別會計歲入歲出預算追加	第四千三百二十八號	隆熙三年三月十八日
法律第十號　漁業稅法	上仝	上仝
法律第十一號　帝室債務出訴件	上仝	上仝
法部告示第十九號　區民判所開廳件	上仝	上仝
法部告示第二十號　區裁判所開廳件	上仝	上仝
度支部令第十號　郡收入印紙賣下件	第四千三百二十九號	隆熙三年三月十九日
度支部令第十一號　漁業稅法施行細則	上仝	上仝
度支部令第十二號　公州財務監督支局廢止件	上仝	上仝
度支部訓令第三十一號　郡收入印紙賣下取扱節次件	上仝	上仝
建築所告示第一號　工事競爭入札加入者資格件	上仝	上仝
國稅徵收法施行細則中正誤件	上仝	上仝
農商工部告示第十七號　漁場圖及漁具圖製作方法	第四千三百二十九號附錄	上仝
勅令第三十號　度支部官制中改正件	第四千三百二十九號號外	上仝
勅令第三十一號　財務監督局官制中改正件	上仝	上仝
勅令第三十二號　財務署官制中改正件	上仝	上仝
勅令第二十九號　官等俸給令中改正件	第四千三百三十號	隆熙三年三月二十日
道令第二號　提出請願及申告所轄警察署經由件	上仝	上仝
關稅局告示第六十八號　釜山港鵜之瀨掛燈立標點燈開始件	上仝	上仝
請負人規定外資格件中正誤件	上仝	上仝
勅令第三十四號　學部直轄學校及公立學校官制中改正件	第四千三百三十一號	隆熙三年三月二十二日
勅令第三十五號　學部直轄學校職員定員令中改正件	上仝	上仝
度支部令第十三號　財務署名稱及管轄區域表中改正件	上仝	上仝
內部告示第十四號　無料種痘施行期間件	上仝	上仝
法部告示第二十一號　區裁判所開廳件	上仝	上仝
內部訓令第三十九號　民籍法執行心得件	第四千三百三十二號	隆熙三年三月二十三日
財務署名稱及管轄區域表中改正件中正誤件	上仝	上仝
關稅局告示第六十九號　仁川內港「아세지린」瓦斯浮標撤去件	第四千三百三十三號	隆熙三年三月二十四日
學部告示第二號　官立平壤日語學校官立平壤高等學校改稱件	上仝	上仝
內閣告示第九號　特設電話交換業務開始及電線託送電報處理件	第四千三百三十四號	隆熙三年三月二十六日
內閣告示第十一號　水底電線布設及區域件	上仝	上仝
郡收入印紙賣下取扱節次件中正誤件	上仝	上仝
關稅局告示第七十號　大同江中洲浮標碇置件	第四千三百三十五號	隆熙三年三月二十七日
法部訓令第二號　敎誨師以下旅費規程	第四千三百三十六號	隆熙三年三月二十九日
農商工部令第一號　漁業請願書、申請書、其他書類日本理事官經由件	第四千三百三十七號	隆熙三年三月三十日
咸鏡北道令第三號　學務委員規程	第四千三百三十八號	隆熙三年三月三十一日

官報

第四千三百十三號

隆熙三年三月一日 月曜

內閣法制局官報課

閣令

寄附金品募集取締規則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十七日

內閣總理大臣 李完用

閣令第二號

寄附金品募集取締規則

第一條 寄附其他名義의如何ᄅᆞᆯ勿論ᄒᆞ고金品을募集코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左開事項을具ᄒᆞ야內部大臣及募集의目的된事業의主務大臣에게請願ᄒᆞ야許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 募集의目的及其方法

二 募集ᄒᆞᆯ區域及期限

三 募集金品의種類數量及其保管方法

四 事業計劃

五 收支預算

六 募集의主가되ᄂᆞᆫ事務所所在地

七 募集者의住所、職業、姓名、年齡、團體에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其名稱及代表者의住所、職業、姓名、年齡

前項第一號乃至第四號의事項을變更코저ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ其事由ᄅᆞᆯ具ᄒᆞ야許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되第五號乃至第七號의事項에變更이生ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ七日以內로此ᄅᆞᆯ申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二條 募集의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ者가他人으로ᄒᆞ여곰募集에從事코저ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ募集從事者의住所、職業、姓名、年齡을具ᄒᆞ야內部大臣에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되其住所、職業、姓名에變更이生ᄒᆞ거나此ᄅᆞᆯ解任ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ七日以內로申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條 募集을廢止、中止又ᄂᆞᆫ終了ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ收支計算書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야七日以內로內部大臣에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條 暴行脅迫又ᄂᆞᆫ詐欺의手段으로應募케ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第五條 內部大臣은必要로認ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ募集을停止制限又ᄂᆞᆫ禁止ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ募集從事者의變更을命ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆷ

第六條 警察官은募集에關ᄒᆞᆫ帳簿書類ᄅᆞᆯ檢閱ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第七條 本令又ᄂᆞᆫ本令에基因ᄒᆞᆫ命令을違反ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ拾五圜以下의罰金에處ᄒᆞᆷ

團體ᄅᆞᆯ處罰ᄒᆞᆯ境遇에ᄂᆞᆫ其代表者ᄅᆞᆯ處罰ᄒᆞᆷ

第八條 本令을依ᄒᆞᄂᆞᆫ請願及申告ᄂᆞᆫ管轄地方長官을經由ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되但漢城府에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ警視總監을經由ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

部令

度支部令第六號

國稅徵收法에關ᄒᆞᆫ施行細則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月十八日

度支部大臣 任善準

國稅徵收法施行細則

第一條 左의國稅ᄂᆞᆫ面에셔徵收ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但特別規定이有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

一 地稅

二 戶稅

三 家屋稅

四 船稅

五 塩稅

六 酒稅
七 煙草稅
八 人蔘稅

國稅徵收法第九條第二項의面交付金의比例ᄂᆞᆫ國庫에納入ᄒᆞᆫ金額의百分之二로ᄒᆞᆷ

第二條 國稅徵收法第四條에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆫ國稅ᄂᆞᆫ左揭ᄒᆞᆫ諸稅로ᄒᆞᆷ

一 納稅告知ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆫ諸稅
二 當該年分의酒稅及煙草稅
三 製造斤數査定簿의墟稅及收獲斟數査定簿의人蔘稅

第三條 納稅者가納稅代理人을定ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ變更ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其姓名及住所或은居所ᄅᆞᆯ代理人과連署ᄒᆞ야所管財務署에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

納稅代理人이其住所、居所又ᄂᆞᆫ姓名을變更ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其旨ᄅᆞᆯ所管財務署에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

面에서徵收ᄒᆞᆯ國稅에係ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ前二項의申告ᄂᆞᆫ其面長을經由ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條 國稅徵收法에依ᄒᆞᆫ書類의送達은使丁又ᄂᆞᆫ郵便에依ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五條 納稅의告知、督促及滯納處分에關ᄒᆞᆫ公示ᄂᆞᆫ財務署에此ᄅᆞᆯ揭示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但必要로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務署以外適當ᄒᆞᆫ處所든지又ᄂᆞᆫ他方法에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第六條 財務官吏가國稅ᄅᆞᆯ徵收코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ納稅者에對ᄒᆞ야別紙第一號書式에依ᄒᆞ야納入告知書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但收入官吏에게納付케ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ口頭로ᄡᅥ告知ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第一條第一項의國稅로其納稅者의納稅額이多額되야直接으로金庫又ᄂᆞᆫ國庫金取扱郵便官署에稅金을納付케ᄒᆞᆷ을便利ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ前項에依ᄒᆞ야納入의告知ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ納稅者의住所又ᄂᆞᆫ居所、姓名及稅額幷히直接으로納入의告知ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆫ旨ᄅᆞᆯ當該面에通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條 面에서徵收ᄒᆞᆯ國稅에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ別紙第二號書式에依ᄒᆞ야其面에納稅告知書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의告知가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ面長은別紙第三號書式의面收納簿에記載ᄒᆞ고此에依ᄒᆞ야各納稅者에對ᄒᆞ야別紙第四號書式의納稅告知書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의面收納簿ᄂᆞᆫ其要件을記載ᄒᆞᆫ他帳簿로ᄡᅥ代用ᄒᆞ고納稅의告知ᄂᆞᆫ地方慣例에依ᄒᆞ야口頭로ᄡᅥ此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第八條 國稅徵收法第四條에依ᄒᆞ야納期가不到ᄒᆞᆫ稅金을徵收코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ納期日을定ᄒᆞ야第六條又ᄂᆞᆫ第七條第一項의告知ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ과同時에納期引上의事由ᄅᆞᆯ通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

納稅告知ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆫ後國稅徵收法第四條에依ᄒᆞ야納期日前에此ᄅᆞᆯ徵收코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ納期日의變更을納稅者에게通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ其國稅가面의徵收ᄒᆞᆯ者되ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其旨ᄅᆞᆯ面에도通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第九條 納稅者가納入의告知又ᄂᆞᆫ督促을受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其期限內에現金을指定ᄒᆞᆫ處所에納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

納稅者가納稅告知書ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ者된時ᄂᆞᆫ前項에依ᄒᆞ야納付ᄒᆞᆯ際에現金과共히此ᄅᆞᆯ提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

稅金、督促手數料及滯納處分費ᄂᆞᆫ郵便爲替又ᄂᆞᆫ銀行爲替로ᄡᅥ納付ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十條 公錢領收員이稅金을徵收ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ領收證을納稅者에게交付ᄒᆞ고面收納簿에納入年月日及金額을記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但納稅者의面前에서面收納簿에領收畢의記入을ᄒᆞ고且納稅者가領收證의交付ᄅᆞᆯ求치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ交付치아니ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

公錢領收員의徵收ᄒᆞᆫ稅金은別紙第五號書式의現金給付書에添付ᄒᆞ야金庫又ᄂᆞᆫ國庫金取扱郵便官署에納付ᄒᆞ고其領收證을受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二

第十一條 納期限을過ᄒᆞ고도稅金을納付치아니ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ面長又ᄂᆞᆫ公錢領收員은即時此ᄅᆞᆯ督促ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ督促을受ᄒᆞ고도尙且滯納ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ納期末日로봇터十五日以內에別紙第六號書式의滯納報告書ᄅᆞᆯ所管財務署長에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의報告ᄅᆞᆯᄒᆞᆫ後異動을生ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其時마다報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十二條 公錢領收員이國稅徵收法第十二條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야稅金納入의免除ᄅᆞᆯ請코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ度支部大臣前에達ᄒᆞᄂᆞᆫ請願書ᄅᆞᆯ所管財務署長에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

財務署長이前項의請願書ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其事實을調査ᄒᆞ고意見ᄅᆞᆯ具ᄒᆞ야所管財務監督局長에게送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

財務監督局長이前項의書類ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ處分ᄒᆞᆷ에關ᄒᆞᆫ意見을度支部大臣에게具稟ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 國稅徵收法第十四條에依ᄒᆞ야納稅의督促을ᄒᆞ고ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ別紙第七號書式에依ᄒᆞ야納稅者에對ᄒᆞ야督促書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

督促手數料ᄂᆞᆫ督促書每一度로計算ᄒᆞᆷ

第十四條 隆熙二年法律第十號第一條但書에該當ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야小作人其他土地使用者가滯納ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ直接土地所有者에對ᄒᆞ야前條第一項의督促書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十五條 國稅徵收法第十六條에規定ᄒᆞᆫ證票ᄂᆞᆫ別紙第八號書式에依ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十六條 押收ᄒᆞᆫ財産이所管區域外에在ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ其財産所在地의財務官吏에게滯納處分의引繼ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十七條 押收ᄒᆞᆫ財産이數人의共有에係ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ滯納者의所屬條에對ᄒᆞ야滯納處分을行ᄒᆞ고其所屬條의定ᄒᆞᆫ바無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ所屬條가相均ᄒᆞᆫ者로ᄒᆞ야處分ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十八條 財務官吏가財産을押收ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ押收調書二度ᄅᆞᆯ作成ᄒᆞ야會仝人과共히此에署名捺印ᄒᆞ야其一度ᄂᆞᆫ會仝人에게交付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但會同人이署名捺印을拒絶ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ署名捺印ᄒᆞᆯ事가能치못ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其理由ᄅᆞᆯ附記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

押收調書ᄂᆞᆫ別紙第九號書式에依ᄒᆞ야左開各項을記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 滯納者의姓名及住所或은居所

二 押收財産의名稱、數量、性質、重要ᄒᆞᆫ事情幷所在ᄅᆞᆯ分明히ᄒᆞᆫ事項

三 押收의事由

四 調書ᄅᆞᆯ作成ᄒᆞᆫ年月日

前二項의規定은債權만押收ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ適用치아니ᄒᆞᆷ

第十九條 典當權의設定이有ᄒᆞᆫ財産을押收ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ督促手數料、滯納處分費及稅金額其他必要로認ᄒᆞᆫ事項을別紙第十號書式에依ᄒᆞ야其債權者에게通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

國稅에對ᄒᆞ야先取權을有ᄒᆞᆫ債權者가前項의通知ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ고其權利ᄅᆞᆯ行使코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ送達을受ᄒᆞᆫ日로봇터十日以內에土地家屋證明規則에依ᄒᆞᆫ證明書其他公正的性質을有ᄒᆞᆫ證據書類ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야其事實을證明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十條 裁判上에假押收又ᄂᆞᆫ假處分에係ᄒᆞᆫ財産을押收ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ執行裁判所、執行官吏又ᄂᆞᆫ財産保管者에게通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十一條 左開各號의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ押收ᄅᆞᆯ解除ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 押收物件이滯納者의權利에不屬ᄒᆞᆫ事가判明ᄒᆞᆫ時

二 放賣決行의前日內에滯納者又ᄂᆞᆫ第三者로봇터督促手數料、滯納處分費及稅金을完納ᄒᆞᆫ時

三 財産을押收ᄒᆞᆫ後國稅徵收法第十七條에依ᄒᆞ야滯納處分의執行을止ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事實을發見ᄒᆞᆫ時

第二十二條 國稅徵收法第二十七條에依ᄒᆞᆫ公賣ᄂᆞᆫ入札又ᄂᆞᆫ競賣의方法으로써ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

公賣ᄅᆞᆯᄒᆞ고ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ左開事項을公示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 滯納者의姓名及住所或은居所

二 公賣財産의名稱、數量、性質、重要ᄒᆞᆫ事情幷所在ᄅᆞᆯ分明

三

히 할事項

三 入札又는競賣의處所及日時

四 開札의處所及日時

五 保證金을徵할時는其金額

六 代金納付의期限

競賣의方法에依하야財産을公賣하는時는競賣人을選하야此를取扱케함을得함

第二十三條 財産公賣의境遇에在하야必要로認하는時는其豫料價格百分의十以內의加入保証金又는契約保証金을徵함이可함

落札又는競賣한者가其義務를履行치아니하는時는其保証金은政府의所得으로함

第二十四條 公賣는公示의初日로붓터七日을過한後此를執行함이可함但其物件이不相當한保存費를要하거나或은顯著히其價格을減損할憂慮가有한時는此限에在치아니함

第二十五條 財務官吏는公賣에附할財産의價格을豫料하야此를封書하야公賣의處所에寘함이可함

第二十六條 入札의方法으로써財産을公賣에附한境遇에在하야는願買人은其住所、姓名、各買受財産의種類、數量及入札價額을記한入札書를封緘하야提出함이可함

落札됨이可한同價의入札을한者가二人以上이有한時는其同價의入札者로하야곰追加入札케하야落札者를定하되追加入札의價格이亦同한時는抽籤으로써落札者를定함

第二十七條 公賣財産의買受者는財務官吏의發한納入告知書를添付하야其代金을收入官吏에게納付함이可함

第二十八條 財産을公賣에附하야도願買人이無하거나又는買受價格이豫料價格에不達하는時는更히公賣를行함을得함

第二十九條 公賣財産의買受者가代金納付의期限ᄭᆞ지其代金을完納치아니한時는財務官吏는其賣買를解除하고更히公賣에附함이可함

第三十條 前二條에依하야再公賣를하는境遇에在하야는第二十四條의期間을短縮함을得함

第三十一條 賣却한財産에對하야滯納者로하야곰權利移轉의節次를行케할必要가有한時는財務官吏는滯納者를代하야此를行함을得함

第三十二條 國稅徵收法第四條에該當한境遇에在하야는國稅의滯納處分及同條第六號의境遇를除한外에財務官吏는當該官廳、公共團體、執行裁判所、執行官吏、强制管理人、破産主任者又는淸算人에게督促手數料、滯納處分費及滯納稅金의交付를請求함이可함但他에押收할財産이有한時는此를押收할事를妨치아니함

第三十三條 滯納處分을終了한時는財務官吏는別紙第十一號書式의計算書를作成하야此를滯納者에게交付함이可함」

賣却한財産에對하야典當權을有한者는其計算에關한記錄의閱覽을財務官吏에게請求함을得함

附則

第三十四條 本令은國稅徵收法施行日로붓터施行함

(書式은次出)

告示

内部告示第十二號

内部衛生局試驗課를現今間은大韓醫院構內에置함

隆熙三年二月二十六日

内部大臣臨時署理法部大臣 高永喜

法部告示第十五號

左記監獄分監은本年三月三日로붓터事務를開始함

隆熙三年二月二十六日

法部大臣 高永喜

一 咸興監獄元山分監

一 咸興監獄鏡城分監

叙任及辭令

○隆熙二年十二月十五日

陞叙判任官一等

警視廳警部 谷川金一郎

警視廳警部 橋本房一

警視廳警部 小熊九萬造

警視廳警部 福田順裕

警視廳警部 金明煥

警視廳警部 徐紀淳

陞叙判任官二等

警視廳警部 張友植

警視廳警部 金東先

警視廳警部 李定求

警視廳警部 韓定錫

警視廳警部 趙振浩

警視廳警部 金炯奎

陞叙判任官三等

○一月二十四日

陞叙奏任官二等

内部書記官 宋之憲

内部書記官 羅壽灝

陞叙奏任官三等

内部書記官 洪仁杓

内部繙譯官 李圭正

臨時軍用及鐵道用地調査局事務官 申鴻求

陞叙奏任官一等

警視 永田幸太郎

陞叙奏任官二等

警視 向田幸藏

警視 岡田宜壽

陞叙奏任官三等

警視 宮舘貞一

陞叙奏任官一等

仁川府尹 金潤晶

道書記官 埴川一太郎

陞叙奏任官二等

道書記官 竹内卷太郎

道書記官 大木安之助

道事務官 崔肆濬

道事務官 金漢睦

道事務官 金演夏

道事務官 徐相奎

道事務官 金瑞圭

欝島郡守 沈能益

星州郡守 白南埈

陞叙奏任官三等

○二月十九日

任内部技手叙判任官一等 岡田宗次郎

任内部技手叙判任官四等 後藤荒彦

給二級俸 内部技手 岡田宗次郎

給七級俸(以上二月十九日内部) 内部技手 後藤荒彦

給三級俸

警視廳警部 渡邊宇太郎

警視廳警部 原龍橘

警視廳警部 酒本勇四郎

警視廳警部 葛城最太郎

警視廳警部 福田豊壽

警視廳警部 橋本房一

警視廳警部 小熊九萬造

警視廳警部 福田順裕

警視廳警部 金明煥

警視廳警部 徐紀淳

給四級俸

警視廳警部　田部正熊
警視廳警部　伊田剛
警視廳警部　山田市五郞
警視廳警部　徐丙植
警視廳警部　李弘純
警視廳警部　劉世忠
警視廳警部　安慶善
警視廳警部　金鍾元

給五級俸

警視廳警部　張友植
警視廳警部　金東先
警視廳警部　李定求
警視廳警部　韓定錫
警視廳警部　趙振浩
警視廳警部　金炯奎

給六級俸（以上隆熙二年十二月十五日警視廳）

命文官普通銓衡委員長

農商工部次官　木內重四郞

命文官普通銓衡委員

農商工部技師　黑岩休太郞
農商工部技師　中村彦
農商工部山林局長　崔相敦
農商工部水產局長　鄭鎭弘
農商工部書記官　鶴岡永太郞
（以上二月二十六日農商工部）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　二月廿六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、九	一、七	(一)三、八	—	靜穩		快晴
仁川	七六八、五	〇、七	(一)四、五	北	疾風		晴
木浦	七六七、一	四、四	〇、一	北	强風		快晴
釜山	七六五、二	六、八	(一)二、七	北々西	仝		曇
大邱	七六六、九	七、九	(一)三、〇	北西	軟風		晴
平壤	七六九、七	(一)一、四	(一)一一、九		靜穩		快晴
龍岩浦	七七一、二	(一)一、一	(一)九、七	北々東	疾風		仝
元山	七六七、九	五、〇	(一)二、五		靜穩		仝
城津	七六六、五	二、〇	(一)八、〇	北西	和風	一	仝

廣告

○法官養成所豫科學員募集廣告

法官養成所豫科學員約百人을募集ᄒᆞ오니入學을願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야四月十日內로本所에提呈ᄒᆞ고同十二日上午十時에本所에來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事

入學資格及入學試驗科目은左와如홈

入學資格

一　年齡十七歲以上二十三歲以下의男子
二　身體壯健ᄒᆞᆫ者
三　品行方正ᄒᆞᆫ者

入學試驗科目

一　讀書　國漢字交用文及漢文
二　作文　國漢字交用文

詳細ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ本所에來問ᄒᆞ고入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙三年二月二十四日　官立法官養成所

○二月二十七日號外一頁을發行홈

官報

第四千三百十四號

隆熙三年三月二日 火曜

內閣法制局官報課

部令

度支部令第六號 (續)

第一號書式

納入告知書

第「何」號	度支部主管	「何」年度 「何郡何面」 「何某」 納
款 「何」	項 「何」	「何」 年 「何」 條

一金「幾何」

右「何」年「何」月「何」日限하야「何」金庫(何財務署)에納付홈이可홈

隆熙「何」年「何」月「何」日

「何」財務署長「姓名」 印

領收畢通知書

第「何」號	度支部主管	「何」年度 「何郡何面」 「何某」 納
款 「何」	項 「何」	「何」 年 「何」 條

一金「幾何」

「何」年「何」月「何」日領收 (主任者印)

「何」財務署長 座下

「何」金庫 印

(收入官吏官姓名 印)

領受証書

第「何」號	「何」年度	「何郡何面」 「何某」 納
項	「何」 「何」 年	「何」 條

一金「幾何」

「何」年「何」月「何」日領收

「何」金庫 印

(收入官吏官姓名 印)

備考

一 金庫又는財務署에納付케하는者는本書式에依하야告知書를發홈이可홈

二 領收畢通知書及領收証書中의領收年月日及金庫名又는收入官吏姓名을除한外는總히 財務署에서記入홈이可홈

第二號書式

納額告知書

第「何」號	度支部主管	「何」年度 「何」 面
款	項	「何」 年 「何」 條

一金「幾何」

右「何」年「何」月「何」日限하야「何」金庫(何郵便局所)에納付홈이可홈

隆熙「何」年「何」月「何」日

「何」財務長「姓名」 印

備考

一 納稅者一人別로其納額을通知홀必要가有홀時는別紙에記載하야添付홈이可홈

第三號書式

「何」年度「何」稅 面收納簿

「何」里(洞) 何某

年月日	摘要	調定額	收納額	未納額
三年 一月二十五日	第「何」号 何年第一期分	五、〇〇〇		五、〇〇〇
二月二十日			五、〇〇〇	
四月二十日	第「何」号 何年第二期分	五、〇〇〇		五、〇〇〇

七

五月十日			
五月二十五日 滯納報告	「何」里(洞)	何某	二、〇〇〇
			三、〇〇〇

備考

一 本簿는稅目의異혼時마다別冊又는口座를分ᄒᆞ야調製ᄒᆞ고一年度間使用홈이可홈

二 稅目마다合計를付ᄒᆞ고每日의調定額、收納額幷未納額을明記홈이可홈

第四號書式

納稅告知書

第「何」號 「何」稅 「何」年條 「何」里(洞) 「何某」 納

一金「幾何」

右「何」年「何」月「何」日限ᄒᆞ야公錢領收員에게納付홈이可홈

隆熙「何」年「何」月「何」日

「何」面長 「何某」 印

面領收証

第「何」號 「何」稅 「何」年條 「何」里(洞) 「何某」 納

一金「幾何」

隆熙「何」年「何」月「何」日領收

公錢領收員印

第五號書式

現金給付書

第「何」號 度支部主管 「何」年度 「何」財務署

款 「何」項 「何」 「何」年 「何」條

一金「幾何」

右給付홈

隆熙「何」年「何」月「何」日 「何」面公錢領收員 「何某」 印

領收畢報告書

第「何」號 度支部主管 「何」年度 「何」面公錢領收員「何某」納

款 「何」項 「何」 「何」年「何」條 「何」財務署

一金「幾何」

「何」年「何」月「何」日領收

「何」郵便局(所) 印

領收畢通知書

第「何」號 度支部主管 「何」年度 「何」面公錢領收員「何某」納

款 「何」項 「何」 「何」年 「何」條

一金「幾何」

「何」年「何」月「何」日領收

「何」財務署長 座下

「何」金庫 印

(何郵便局「所」印)

領收証書

第「何」號 「何」年度 「何」面公錢領收員 「何某」 納

項 「何」 「何」年 「何」條

一金「幾何」

「何」年「何」月「何」日領收

「何」金庫 印

(何郵便局「所」印)

裏面을熟覽홈이可홈

注意

一 金額은現에納付ᄒᆞᄂᆞᆫ金額을明瞭ᄒᆞ게記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 各欄에記載ᄒᆞᆯ事項은納額告知書와如히記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 四枚ᄅᆞᆯ共히金庫又ᄂᆞᆫ郵便局所名及領收年月日을除ᄒᆞ고他事項은總히公錢領收員이記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

四 本書에現金을添付ᄒᆞ야納額告知書에指定ᄒᆞᆫ金庫又ᄂᆞᆫ郵便局所에納付ᄒᆞ고領收証을受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

五 領收証은年度마다税別(項名別)에編綴ᄒᆞ야保存ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六號書式

隆熙 年 月 日 「何」面長 「何某」 印

「何」財務署長 官姓名 座下

滯納報告書

税目	年度 年條	納期	税額	滯納의事由	納税者 居住姓名
地税	隆熙三年度 仝二年條	二月二十八日	二、〇〇〇	貧困	何洞、、、
〃	〃 〃 〃	〃	五、五〇〇	怠慢	何部何面何洞、、、、
〃	〃 光武十年條	二月二十五日	一、〇〇〇	何	、、、、、、、、、
計					

第七號書式

第 號 督促書

「何」郡「何」面「何」洞「何」某

一金「幾何」 滯納税金

內

金「幾何」 「何」年度 「何」年條 「何」期「何」税

金 ,,,,,,

一金「幾何」 督促手數料

右隆熙「何」年「何」月「何」日限ᄒᆞ야當財務署에納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

若此期限을過ᄒᆞ고完納치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ即時財産押收의處分을行ᄒᆞᆯ事

隆熙「何」年「何」月「何」日 「何」財務署長「官姓名」 印

第八號書式

用紙厚紙 縱(長)二寸五分 橫(廣)一寸五分

表

第「何」號

國税滯納者

財産押收

証 票

財務署印

裏

「何」財務署

「官姓名」

第九號書式

押收調書

一 通貨 金「幾何」

一 「何」 「幾」 箇

一 「何」道、「何」郡、「何」面、「何」洞 天(字号)

畓「幾」斗落

此結數 「幾何」

本地ᄂᆞᆫ「何」道「何」郡「何」面「何」洞「何」某에게一箇年小作料稻幾何에「何」年「何」月「何」日로붓터「何」年「何」月「何」日ᄭᆞ지貸付ᄒᆞᆫ者有ᄒᆞᆷ

(以下前例에依ᄒᆞ야列記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ)

右ᄂᆞᆫ「何」道「何」郡「何」面「何」洞「何」某何税「何」年「何」期條金「幾何」ᄅᆞᆯ滯納이기「何」月「何」日「本人」(又ᄂᆞᆫ「本人不在故로何某)立會ᄒᆞᆫ後前記의財産을押收ᄒᆞᆫ者라

隆熙「何」年「何」月「何」日「何」處에서此調書를作홈

「何」財務署

「官 姓 名」印

「何」郡「何」面「何」洞

立會人「何 某」印

第十號書式

債權押收通知書

「何」道「何」郡「何」面「何」洞

債權者 「何 某」

「何」道「何」郡「何」面「何」洞

債務者 「何 某」

徵收金額

一金「幾何」

內

金「幾何」 稅金

金「幾何」 督促手數料及滯納處分費

前記金額을徵收ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야隆熙「何」年「何」月「何」日(辨報ᄒᆞᆫ期限이無ᄒᆞᆫ債權의境遇에ᄂᆞᆫ年月日을省畧홈)債務者가支撥홀金「幾何」(又ᄂᆞᆫ「金幾何內金幾何」)를押收ᄒᆞ니隆熙「何」年「何」月「何」日까지에本官에게支撥홀者로홈此通知를受ᄒᆞᆫ後債權者에게對ᄒᆞ야支撥홀지라도其支撥은無效됨

右通知홈

隆熙「何」年「何」月「何」日

「何」財務署長

「官 姓 名」印

「何」道「何」郡「何」面「何」洞

「何 某」 座下

備考

一 債務者가官廳될時ᄂᆞᆫ其支撥命令官의官姓名、法人될時ᄂᆞᆫ其法人名을記入홀者로홈

第十一號書式

計算書

「何」道「何」郡「何」面「何」洞

滯納者 「何某」

收入額

一金「幾何」

內譯

金「幾何」 押收通貨

金「幾何」 何々公賣代金

金「幾何」 何々公賣代金

支撥額

一金「幾何」

內譯

金「幾何」 督促手數料

金「幾何」 滯納處分費

金「幾何」 債權者「何某」에게交付額

內

金「幾何」 元金

金「幾何」 自「何」年「何」月「何」日 至「何」年「何」月「何」日 利子

金「幾何」 滯納稅金

內

金「幾何」 「何稅」「何」年「何」期分

金「幾何」 「何稅」「何」年「何」期分

殘金「幾何」 滯納者에게還付홀分

右와如홈

隆熙「何」年「何」月「何」日

「何」財務署長 「官 姓 名」印

(完)

敍任及辭令

○二月十五日

任內部技手敍判任官四等

羽川巖水
山本保之助
八木吉彦
寺戸寬
堤康治郎

羽田野一江
任內部技手叙判任官五等　柏原外次郞
○二月十九日
菊池　正
岡　邦之助
沖村幸藏
任內部技手叙判任官四等
○二月二十三日
任建築所技手叙判任官四等　丸安正基
任郡主事叙判任官三等　六品　韓、喬
○二月二十五日
任財務署主事叙判任官四等　金東熙
任印刷局技手叙判任官三等　朴在薰
任郡主事叙判任官四等　朴琦泳
任裁判所書記叙判任官四等　趙世熙
○二月二十六日
任帝室會計監查院卿叙勅任官一等　正二品　張　博
法部大臣　高永喜
兼臨時署理內部大臣事務(二月二十八日內閣)
帝室會計監查院卿　張　博
給一級俸(二月二十六日宮內府)
給七級俸　內部技手　羽川巖水
內部技手　山本保之助
內部技手　八木吉彦
給八級俸　郡主事　朴琦泳
給八級俸
命安城郡在勤　郡主事　朴琦泳
青松郡守　錢澤洙
右는慶尙北道觀察使朴重陽의報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員이雖有父病이나初不請由에徑先歸家ᄒᆞᆷ이有違規則이라ᄒᆞ얏기

譴責에處ᄒᆞᆷ(以上二月二十五日內部)
依願免本官(二月二十七日內部)　內部主事　井上藤三郞
內村達次郞
製氷工場幷冷藏庫設備에關ᄒᆞᆫ調查事務를囑託ᄒᆞᆷ(奏任待遇)
(二月六日度支部)　建築所技師　村　幸長
命淸津建築所出張所長(二月十四日度支部)
給八級俸(二月二十三日度支部)　建築所技手　丸安　正基
依願免本官(二月二十四日度支部)財務監督局主事　柳漢基
依願免本官　財務署主事　金廷燮
給八級俸　財務署主事　金東熙
給五級俸　印刷局技手　朴在薰
免本官　財務署主事　白成基
右는所管財務監督局長의報告를據査ᄒᆞᆫ즉該員이淮陽財務署長의職에在ᄒᆞ야書記를瞞稱傭入ᄒᆞ고其俸給을報劃私取ᄒᆞ며公金을私自取扱라가亦爲挪用ᄒᆞ얏스니規程所在에不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官
(以上二月二十五日度支部)
給八級俸　裁判所書記　趙世熙
補公州地方裁判所書記(以上二月二十五日法部)　裁判所書記　趙世熙
依願免本官(二月二十六日農商工部)　勸業模範場技手　李必熙

宮廷錄事

○親任式　本月二十八日午后一時에內部大臣朴齊純의게親任式을行ᄒᆞᆫ事
二月二十八日

彙報

○官廳事項

○內部分課規程中改正件

第五條 保健課下에「及」字를刪去ᄒᆞ고醫務課下에「及試驗課」四字를加ᄒᆞ고同條末項의左에一項을加ᄒᆞᆷ

試驗課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 痘苗製造에關ᄒᆞᆫ事項

二 病原檢索에關ᄒᆞᆫ事項

三 分析及檢査에關ᄒᆞᆫ事項

○官吏死去 建築所技手三宅善太郞이二月十六日에身故ᄒᆞᆫ事

○學 事

本年一月二十六日法官養成所學則第三條를左와如히改正ᄒᆞᆷ이라

第三條 休業日은左와如ᄒᆞᆷ

乾元節

千秋慶節

開國紀元節

卽位禮式日

繼天紀元節

廟社誓告日

日曜日

春期休業 四月一日로붓터同十日ᄭᆞ지

夏期休業 七月十日로붓터九月十日ᄭᆞ지

冬期休業 十二月二十五日로붓터一月十日ᄭᆞ지

以上外에必要ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ臨時休業ᄒᆞᆷ도有ᄒᆞᆷ

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 二月廿七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、二	〇、七	(一)八、二		靜穩		曇
仁川	七六八、二	(一)〇、六	(一)六、九	北	和風		晴
木浦	七六六、二	三、三	(一)二、四	北	疾風		曇
釜山	七六五、四	七、七	(一)一、四	北東	和風		雨
大邱	七六六、六	六、二	(一)三、六		靜穩		曇
平壤	七六八、〇	(一)四、〇	(一)一二、四		仝		晴
龍岩浦	七六八、三	(一)四、六	(一)一五、九	北東	和風		仝
元山	七六六、五	〇、七	(一)一九、一	南	軟風		仝
城津	七六六、二	〇、三	(一)一四、四	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報 自三月一日午后六時 至三月二日午后六時

南西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一 仁川稅關上家新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十七日 建築所

○正 誤

官報第四千三百十二號叙任及辭令欄內第一面下段第四行一月十五日은二月十五日을報告의誤라

內部

（日刊）　（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千三百十五號　隆熙三年三月三日　水曜　內閣法制局官報課

部令

度支部令第七號

光武十一年三月度支部令第九號手形用紙製造幷賣下에關ᄒᆫ件中左갓치改正홈

隆熙三年二月二十四日

度支部大臣　任善準

第二條以下左와如히改홈

第二條　手形用紙ᄂᆫ左에揭ᄒᆫ者에限ᄒ야賣下홈을得홈

銀　　行

漢城共同倉庫株式會社

手　形　組　合

地方金融組合

商　業　會　議　所

第三條　前條賣下所ᄂᆫ手形用紙를印刷局에셔購入홈이可홈

第四條　手形用紙의定價ᄂᆫ壹張에壹錢五厘로홈

賣下所ᄂᆫ前項의定價를越ᄒ야販賣홈을得지못홈

第五條　賣下所ᄂᆫ標札을易見處所에揭出홈이可홈

附則

第六條　本令은頒布日로브터施行홈

軍部令第二號

憲兵補助員服制

憲兵補助員의服制를左와如히定홈

隆熙三年二月二十日

軍部大臣　李秉武

名稱	地質	章	庇	顎紐	製式	形狀
帽	茶褐絨 鉢卷 緋絨 上部喰出	李花章 金色金屬 寸法位置如圖	黑革	黑革 釦 金色金屬 寸法位置如圖	無心軟製 寸法圖에示홈	如圖

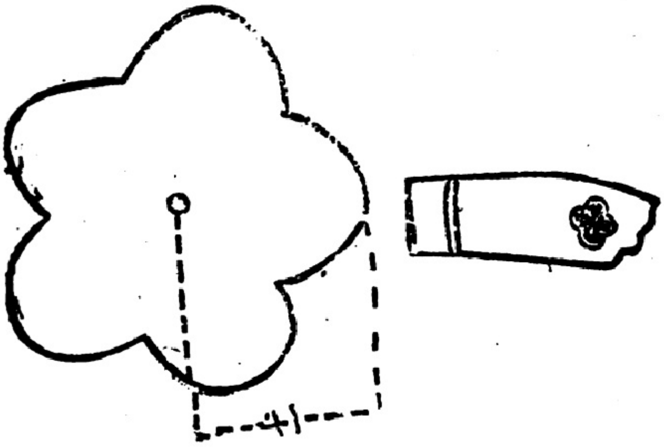
名稱	地質	釦	製式	形狀
衣	茶褐絨 袖章 蛇腹組緋毛糸	赫銅	長 臆骨上端으로브터下홈이六寸 釦 左右各一個 囊 左右各一個 止 左脇下에一個를附홈 袖長 腕關節에至홈 袖章 全周에縫着홈 李花章 緋絨으로打拔ᄒ야右膊部에縫着ᄒᄂ니寸法圖에示홈	如圖

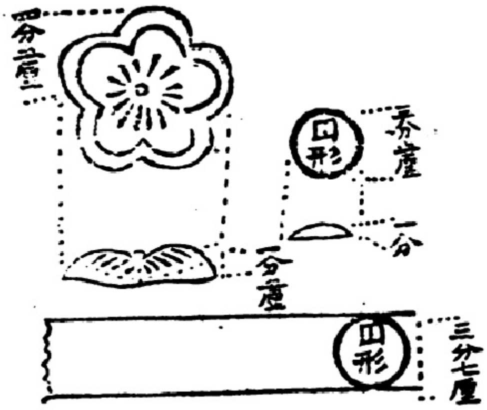
名稱	地質	製式	形狀
袴	茶褐絨 側章 蛇腹組緋毛糸	長 靴踵上際에至홈 側章 表面에縫着홈 囊 兩股에各一個 寸法圖에示홈	如圖

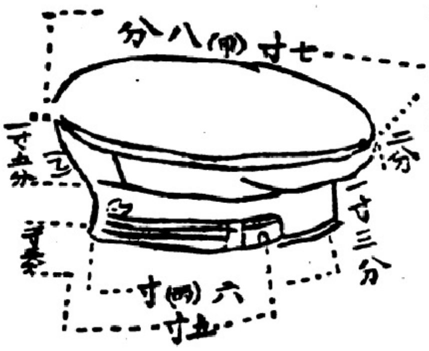
名稱	地質	釦	製式	形狀
夏衣袴	茶褐布	赫銅	絨衣袴와同홈 但袖章側章을除홈	如圖

名稱	地質	釦	製式	形狀
外套	茶褐絨	赫銅	長 靴踵上際에距홈이約八寸 袖長 腕關節에至홈이約一寸五分 頭巾 固着製니圖에示홈 袋 左右에各一個 李花章 緋絨으로打拔ᄒ야右膊部에縫着ᄒᄂ니寸法位置如圖	

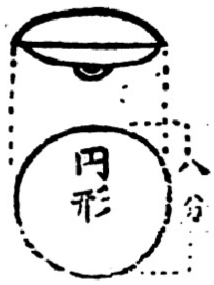
本令은隆熙三年八月二十日로브터施行홈



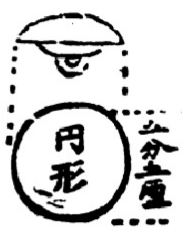




(甲)(乙)(丙)의寸法은帽의大小에應ᄒᆞ야伸縮홈으로홈



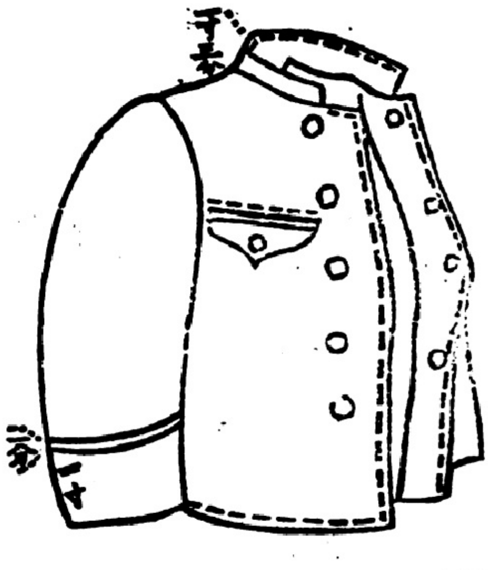
衣의前面用鈕



衣의裏用鈕

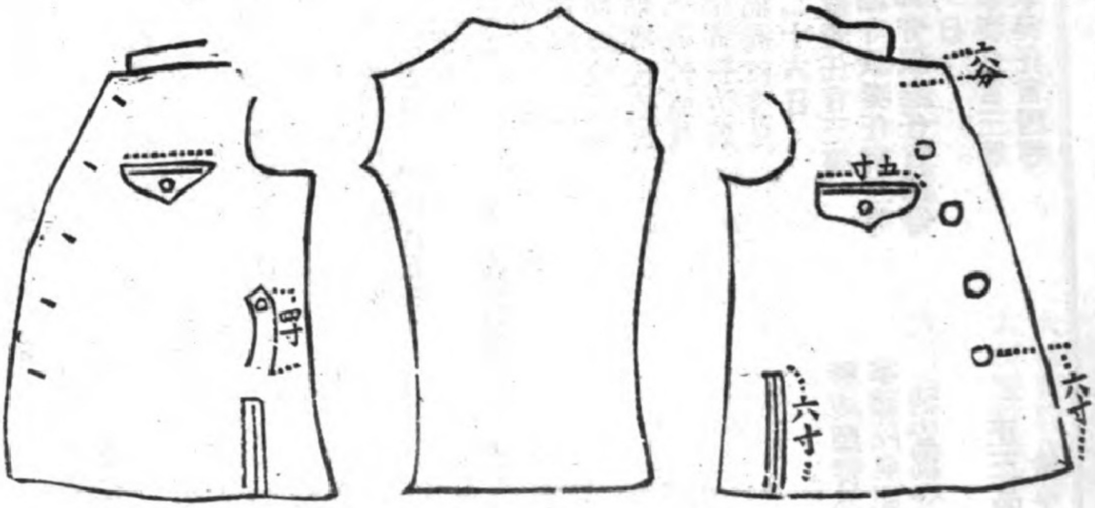
衣

第一圖

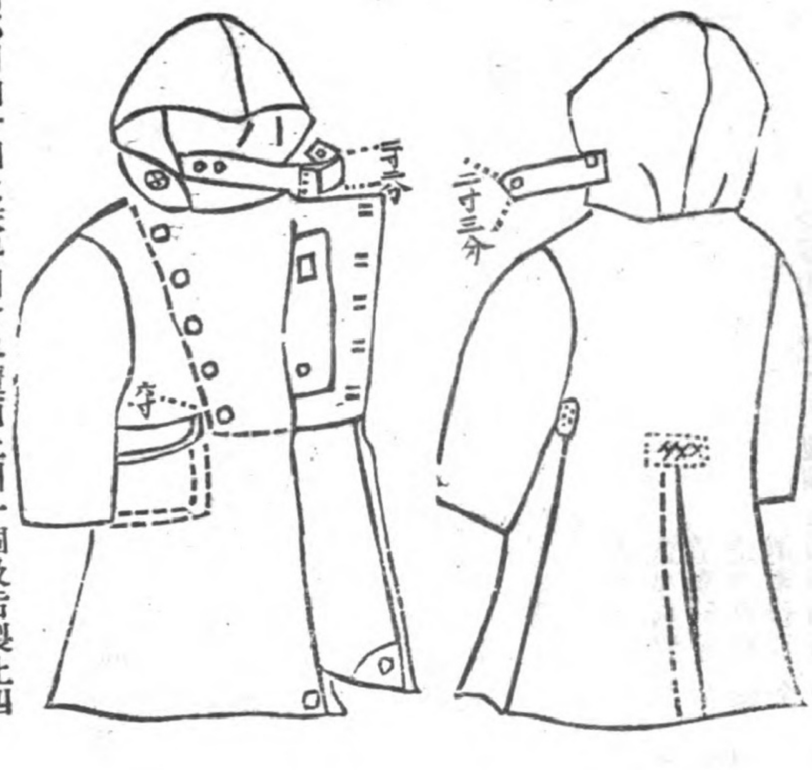


第二圖

衣



外套



胸部의釦十個는衣와同ᄒᆞ고覆面止의一個及后裂止四個는褐色四個目釦經四分五里로홈

袴



敍任及辭令

○二月一日
大韓醫院主事兼內部主事兼警部　岡野虎太郎
任內部主事兼警部敍判任官一等
大韓醫院藥劑官　板垣　懋
大韓醫院藥劑官　木村　龍吉
任大韓醫院助手敍判任官二等
大韓醫院藥劑官　服部　史郎
門　義雄
任大韓醫院助手敍判任官四等
九品　李殷模
九品　朴泰吉
任大韓醫院通譯敍判任官三等
任大韓醫院通譯敍判任官五等
石橋　義雄
○二月二十五日
陞敍奏任官二等
內部事務官兼內部秘書官　立花　厚介
任義州府鄕校直員　金用楫
任厚昌郡鄕校直員　韓用濟
任熙川郡鄕校直員　黃應燮
任渭原郡鄕校直員　金俊雄
任楚山郡鄕校直員　金昌壽
任嘉山郡鄕校直員　尹明燦
任昌城郡鄕校直員　姜時協
○二月二十六日
任警視敍奏任官三等
警視廳警部　上村　豊助
任載寧郡守敍奏任官三等
掌禮院典祀　金經夏
任懷仁郡守敍奏任官四等
淸安郡守　權丙弼
○三月一日
任判事敍奏任官三等
正三品　趙重鼎
任判事敍奏任官四等
檢事　李顯稷

清州郡守　尹泰興
道事務官　權輔相
依願免本官（以上二月二十六日內閣）
給二級俸
警視　永田幸太郎
警視　向井幸藏
警視　岡田宣壽
給四級俸
給六級俸
警視　宮舘　貞一
給二級俸
道書記官　塩川一太郎
道書記官　竹內督太郎
道書記官　大木安之助
給四級俸
給二級俸
仁川府尹　金潤晶
內部書記官　羅壽淵
內部書記官　宋之憲
給四級俸
內部書記官　洪仁杓
內部翻譯官　李圭正
道事務官　崔麟洛
道事務官　金漢睦
道事務官　金演夏
道事務官　徐相奎
道事務官　金瑞圭
臨時軍用及鐵道用地調査局事務官　申鴻求
鬱島郡守　沈能益
星州郡守　白南埈
給六級俸（以上一月二十四日內部）
給二級俸
內部主事兼警部　岡野虎太郎
給三級俸
大韓醫院助手　板垣　懋
給四級俸
大韓醫院助手　木村　龍吉
給七級俸
大韓醫院助手　門　義雄

給八級俸 大韓醫院助手 服部 史郎
大韓醫院通譯 李 殷 棋
大韓醫院通譯 朴 泰 吉
給六級俸 大韓醫院通譯 石橋 義雄
給九級俸(以上二月一日內部) 內部技手 寺戶 寬
內部技手 羽田野一江
內部技手 柏原外次郞

給九級俸 內部技手 堤 熊治郞
給十級俸(以上二月十五日內部) 內部技手 岡 邦之助
內部技手 沖村 幸藏

給七級俸 內部技手 菊池 正
給八級俸(以上二月十九日內部) 郡主事 韓 喬
給六級俸 郡主事 韓 喬
命忠淸南道在勤(以上二月二十三日內部) 郡主事 金 寬 善
命寧遠郡在勤(二月二十五日內部) 平壤監獄典獄 三井 久陽

右는該員이隆熙二年九月二十六日午前一時五十分頃에在監終身役刑金允華外十六名이共謀破獄ᄒᆞ야該犯外三名이逃走ᄒᆞ얏스며同年十月二十三日午前一時三十分頃에在監役刑十年囚戚辰坤外二名이共謀破獄ᄒᆞ야孔文益外一名이又爲逃走홈에至케홈은平日部下의監督이普及치못ᄒᆞᆫ結果로서職務上의過失이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈

平壤監獄看守長 李 錫 求

右는該員이隆熙二年九月二十六日當直中午前一時五十分頃에在監終身役刑 金允華外十六名이共謀破獄ᄒᆞ야該犯外三名을逃走홈에至케홈은畢竟監守上注意가周到치못ᄒᆞᆫ所致로서職務上의過失이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈

平壤監獄看守長 上野 傳

右는該員이隆熙二年十月二十三日當直中午前一時三十分頃에在監役刑十年囚戚辰坤外二名이共謀破獄ᄒᆞ야 孔文益外一名을逃走홈에至케홈은畢竟監守上의注意가周到치못ᄒᆞᆫ所致로서職務上의過失이기官員懲戒 令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈(以上二月二十七日法部)

本間 九介

林業調査事務를囑托홈(奏任待遇)(二月二十八日農商工部)

彙報

○官廳事項

○官吏改名 郡主事林相甲의甲字를學字로改正홈

○官吏死去 軍部主事白鳳圭가本月一日에身故ᄒᆞᆫ事

○學 事

日本國留學生缺員補充ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야本月二十日二十一日에選拔試驗을行ᄒᆞᆫ바合格者의姓名이左와如홈(二月二十七日學部)

金鼎熙 鄭大鉉 金亨培 尹泰重 尹豊鉉 白炳璋
尹相耈 千潤錫 兪珏馪

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 二月二十八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、八	四、九	(一)六、六		靜穩		快晴
仁川	七六四、四	二、二	(一)五、八	東	和風		仝
木浦	七六四、〇	四、五	(一)一、九	北東	疾風		晴
釜山	七六一、二	六、七	二、二	北	强風		曇
大邱	七六三、二	八、七	(一)一、八	西	軟風		曇

平壤	七六四、一(一)	二、五(一)	一二、三	北東	軟風	快晴
龍岩浦	七六三、四(一)	二、六(一)	一五、〇	北	疾風	仝
元山	七六二、一(一)	四、〇(一)	六、二	北西	軟風	仝
城津	七五九、三	一、三(一)	八、六	北東	軟風	仝

〇京城地方天氣豫報 自三月二日午后六時 至三月三日午后六時

北西風晴

廣告

〇工事請負入札廣告

一 警視廳構內火見櫓及同梯子新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二日 建築所

〇工事請負入札廣告

一 京城監獄署鍾路出張所監房其他修繕及模樣替工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月九日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二日 建築所

〇工事請負入札廣告

一 仁川稅關上家新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十六日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十七日 建築所

〇正誤

當廳警部鈴木吳作、鈴木貢의兩名이隆熙二年六月三十日付로七級俸에陞級發令이되얏ᄂᆞᆫ딕遠其時揭載報告에漏落된거슬今始發見ᄒᆞ얏기다시報告ᄒᆞᆷ 警視廳

官報第四千三百十一號第二面上段法律欄內第十七行中手數料下에(를)은(로)을報告의誤라 內閣

官報第四千三百十一號國稅徵收法第二十一條中第四行은第三行下에繼續ᄒᆞᆯ者요第四行으로別行ᄒᆞᆷ은官報報告의誤라 度支部

官報第四千三百十四號部令欄內第一面上段領受証書中一金幾何下에(主任者印)과同第四面上段第十八行「何」下에「」」括弧가脫落ᄒᆞ고同敍任及辭令欄內第五面上段第二十六行下에(以上二月十五日)日子가脫落ᄒᆞᆷ 官報課

(日刊) (光武九年明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百十六號

隆熙三年三月四日 木曜

內閣法制局官報課

告示

內閣告示第八號

郵便所設置에關ᄒᆞ야統監府告示第十五號를左갓치揭佈홈

隆熙三年三月二日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第十五號(明治四十二年二月二十八日)

明治四十二年三月十一日로부터左記郵便所를設置홈

所名	位置
마쳔 馬川郵便所	慶尙南道昌原府熊東面官南里

關稅局告示第六十六號

韓國南岸港門島燈臺의點燈停止

韓國南岸港門島燈臺는故障을因ᄒᆞ야本年二月廿四日부터點燈을停止홈

但點燈開始後는更히其旨를告示ᄒᆞᆯ事

右告示홈

隆熙三年三月二日

關稅總長 永濱盛三

敍任及辭令

○隆熙二年十二月一日

任財務署主事敍判任官四等 高 羲 麟

○一月二十三日

任財務署主事敍判任官三等 鎌田 正夫

○二月二十二日

任會計檢査局主事敍判任官三等 財務署主事兼會計檢査局主事兼臨時財產整理局主事 馬場 茂

財務監督局主事兼會計檢査局主事 成瀨仁喜太

○二月二十六日

任財務監督局主事敍判任官三等 財務署主事 篠原德太郞

財務監督局主事 都渡千三郞

財務監督局主事 早川增太郞

兼任度支部主事

○二月二十八日

任會計檢査局主事敍判任官二等 度支部主事 中上辨太郞

免本官

郡主事 金 鏞 卿

右는該員이三陟郡在勤으로係民財產을騙取ᄒᆞᆫ事가綻露되야京城地方裁判所에拘拿되얏스니官吏의體面을汚瀆ᄒᆞᆫ者이기是以로免本官(一月三十一日內部)

依願免本官(二月二十七日內部)

郡主事 宋 珞 浩

依願免本官(三月一日內部)

警部 崔 象 鎔

給七級俸(隆熙二年十二月一日度支部)

財務署主事 高 羲 麟

給六級俸(一月二十三日度支部)

財務署主事 鎌田 正夫

給五級俸(以上二月二十二日度支部)

會計檢査局主事 馬場 茂

會計檢査局主事 成瀨仁喜太

陞七級俸

燈臺局技手 神田 直三

印刷局經理課長出張不在中事務處理를命홈

印刷局事務官 高木 正雄

一九

(以上二月二十三日度支部)

度支部次官 荒井賢太郎

日本國東京에出張을命홈(二月二十四日度支部)

依願免本官

燈臺局技手 神田 直三

財務監督局主事 篠原德太郎

給五級俸

建築所事務官 佐久間省三

建築所經理課長事務處理出張不在中代理를命홈

建築所技師 永井松次郞

建築所工事部長阪出鳴海不在中事務處理를命홈

建築所技師 岩田五月滿

建築所建築課長阪出鳴海不在中事務處理를命홈

(以上二月二十六日度支部)

會計檢査局主事 中上辨太郎

給六級俸

臨時財產整理局技手 嚴 柱 孝

臨時財產整理局技手 李 奎 相

臨時財產整理局技手 金 成 健

免本官

右는所管局長官의報告를據준호즉該員等이稱病欠勤라가仍久無届호고擅離任地호야私營其利호며肆然呈辭호니官紀所在에不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依호야免本官(以上二月二十八日度支部)

度支部司稅局長 鈴木 穆

度支部次官出張不在中事務代辦을命홈(三月一日度支部)

光州地方裁判所書記 金 鳳 欽

補光州區裁判所書記

裁判所繙譯官補 李 用 觀

依願免本官(以上三月二日法部)

彙報

○官廳事項

○官吏出張 掌禮院主事張世奐

濬源殿咸興永興兩本宮 德陵 安陵 智陵 淑陵 義陵 純陵 定陵 和陵에香祀陪進호기爲호야出張을命홈

二月二十七日

○咸鏡北道種痘委員趙鼎國이가二月二日에身故홈

○官吏改名 判事李鐸相의名字를政相으로改正홈

○官吏改名 臨時財產整理局技手玉光淳의名字는光彬으로同技手金致用의名字는光勳으로幷改正홈

○產業

○國有未墾地利用法에依호야貸與를許可호者左와如홈(農商工部)

貸與番号	所在	利用許可地種類及面積	利用許可地利用目的과期間	利用許可附與又는賣下	開墾權者의住所氏名	許可年月日
慶南第十七号	慶尙南道密陽郡上南面命洞及平村里	荒蕪地一百六町二反四畝十四步	桑田 隆熙十年十二月末日々지	事業成功後付與	釜山港西町五丁目二番地 和田淸太郎	隆熙三年二月三日
黃海第七号	黃海道海州郡東江面三里	干潟七十九町一反九步	畓 仝十一年十二月末日々지	仝	黃海道海州郡東面三里芹洞二十七戶 李允世	仝二月十六日

○鑛業法에依호야廢業届出호者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	廢業年月日	事由
第一四八号	平安北道龍川郡新島面	鐵鑛	[illegible]	龍岩浦居井町改書第八号 宮崎愛橘	隆熙二年十二月廿八日	廢業

○砂鑛採取法에依호야廢業届出호者左와如홈(農商工部)

許可番號	砂鑛區所在地	鑛種	面積	砂鑛採取權者住所姓名	廢業年月日	事由
第三六号	慶尙南道昌原郡西面	砂金	[illegible]	釜山港西町四丁目四十七番地 馬木健三	隆熙三年二月廿一日	廢業
				仝所 馬木長次郎		

○鑛業法에依호야許可호者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第三〇四號	黃海道載寧郡土山面	銀鉛鑛	[illegible]	鎭南浦龍井町三番地 西崎鶴太郎	隆熙三年二月廿二日	鑛業願의許可

○財政

隆熙三年三月一日에平安北道定州郡五山面所在鐵道用地犯

入혼田結免除홀事로左갓치內閣會議룰經혼後內閣總理大臣과度支部大臣이上奏혼야可라혼신旨룰奉홈

平安北道定州郡五山面所在田結

十九負七束　鐵道用地犯入

觀象

氣壓雨量은머리에도무氣溫은攝氏

○各地氣象　三月一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、二	七、三	(一)五、五		静穩		雪
仁川	七六二、七	五、〇	(一)三、四	南々西	軟風		快晴
木浦	七六四、〇	八、七	(一)〇、九		静穩		曇
釜山	七六二、四	一〇、五	二、九	北々西	軟風		曇
大邱	七六二、七	一〇、四	〇、四		静穩		曇
平壤	七六二、二	五、四	(一)八、二		仝		快晴
龍岩浦	七六二、二	三、七	(一)一〇、一	北	軟風		晴
元山	七六一、〇	九、六	(一)一、〇	西	仝		快晴
城津	七五九、九	六、〇	(一)四、三	北西	仝		仝

○各地氣象　三月二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、七	八、四	(一)〇、七		静穩		曇
仁川	七六一、六	五、七	〇、一	南	疾風		仝
木浦	七六二、八	一一、三	一、一	南東	軟風		仝
釜山	七六二、八	一〇、九	一、九	西	和風		晴
大邱	七六二、八	一二、四	(一)一、二		静穩		仝
平壤	七六一、九	六、九	(一)五、四	南西	軟風		曇
龍岩浦	七六五、四	四、六	(一)八、六	北西	强風		晴
元山	七五九、四	一〇、七	(一)一、五		静穩		曇
城津	七五八、五	四、九	(一)三、五	北西	和風		晴

○京城地方天氣豫報自三月三日午后六時至三月四日午后六時

晴

廣告

○大韓醫院附屬醫學校學生集募廣告

今番本院附屬醫學校醫學科第一年級學生五拾人(內官費生二十人)을募集홀터이니入學志願者는入學請願書에履歷書룰添付혼야本院事務室에呈出혼되左의條規에依혼야應試홈이可홈

條規

一　身體檢查

二　學科試驗科目

漢文　四書

作文　國漢文

算術　四則、分數

日語　簡易혼會話、繙譯

三　試驗期日

四月一日、二日、五日、六日、七日

四　年齡

十八歲以上三十歲未滿

五 請願書受附期限　三月三十日限

六 身体檢査에合格치못혼者ᄂᆞᆫ學科試驗을受홈을不得홈

七 身体健强、學力優勝、品行方正혼者官費生으로食料及被服을給與홈

八 入學請願書用紙及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本院事務室에請求홈이可홈

隆熙三年二月二十七日　大醫院

○工事請負入札廣告

一學部次官官舍積込煖爐新設工事

一農商工部次官官舍積込煖爐新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를各別히入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽혼後三月十九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札혼者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年三月三日　建築所

○官立漢城高等女學校第二回學員募集廣告

今에本校에셔本科及豫科各第一學年學員畧干人을募集ᄒᆞᄂᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ左開各項을注意ᄒᆞ야入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本校에提出혼後居期應試홀事

但入學請願書及履歷書其他可議홀事이有ᄒᆞ거든隨時ᄒᆞ야本校로來問홈

左開

一 學員年齡　本科　滿十二歲以上十九歲以下
　豫科　滿八歲以上

一 請願期限　隆熙三年三月十五日ᄭᆞ지

一 試驗科目　本科　國語（讀法及書取）算術（參考科目）
　豫科　國文（讀法及書取）

一 試驗日字　隆熙三年三月二十日

一 試驗處所　本校

隆熙三年三月二日　官立漢城高等女學校

○工事請負入札廣告

一聽視廳構內火見櫓及同梯子新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽혼後三月九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札혼者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年三月二日　建築所

○工事請負入札廣告

一京城監獄署鍾路出張所監房其他修繕及模樣替工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽혼後三月九日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札혼者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年三月二日　建築所

正誤

官報第四千三百十四號部令欄內度支部令第六號第二號書式欄內에（何財務長）은（何財務署長）을官報報告의誤라

度支部

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百十七號
隆熙三年三月五日 金曜
內閣法制局官報課

告示

關稅局告示第六十七號

韓國西岸群山浦丙號立標의點燈

一 群山浦龍堂江口入耳島의北方에建設亨丙號立標(告示第十號參照)를本年三月一日부터挂燈立標로變更홈

一 立標의位置는日本水路部刊行海圖第三百三十三號에依亨즉左와如홈

北緯三十五度五十九分

東經百二十六度三十八分三十五秒

一 燈火는無等不動白色燈이니全度를照輝亨며北八十三度十三分東으로부터北八十九度十三分東ᄭ지六度間은紅光으로써乙立標를示홈

但明弧는海上부터燈臺에向亨야方位는磁針으로써測定홈

一 燈火의中心은高潮平均水面부터高二十六尺이오晴朗亨夜에際亨야水面上十五尺의上에在亨觀測者는六海里의距離에셔此를始見홈을得홈이라

注意

本立標의燈明機械는一次點火홀時는數日間을保持可得홀構造됨으로써常히看守員을置치아니亨는故로萬一燈火가消滅홀時는再次點火亨기ᄭ지多少의時間을要홈

又同港에入홈에當亨야第八號浮標의燈火를目標로亨고針路를取亨야該浮標를通過亨後本立標의白色의燈火를認亨고進航홀時는乙立標를避홈을可得홈

右告示홈

隆熙三年三月三日

關稅總長 永濱盛三

法部告示第十六號

馬山區裁判所는本月八日로붓터開廳홈

隆熙三年三月三日

法部大臣 高永喜

叙任及辭令

○二月二十六日

任學部編輯官補叙判任官三等 高木善人

○二月二十八日

任種苗場技手叙判任官五等 西澤憲中

任觀測所技手叙判任官四等 山形秀治郎

兼任種苗場書記 種苗場技手 西澤憲中

○三月一日

任郡主事叙判任官三等 前技師 尹壽炳

依願免本官(二月二十七日內部) 郡主事 金寬善

給五級俸 郡主事 尹壽炳

命忠淸南道在勤(以上三月一日內部) 郡主事 尹壽炳

給五級俸(二月二十六日學部) 學部編輯官補 高木善人

給十級俸 種苗場技手 西澤憲中

給八級俸(以上二月二十八日農商工部) 觀測所技手 山形秀治郎

彙報

○司法

隆熙三年二月十九日에放火罪人文得成을絞에處홀을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에本年二月二十六日에平壤監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三〇五號	慶尙北道尙州郡牟西面忠清北道青山郡北面	黑鉛	一、〇〇〇、〇〇〇坪	釜山入江町二十一番地 小宮萬次郎 釜山西町二丁目三十番地長谷川竹吉 京城北署齋洞三統十戶 徐廷柱	隆熙三年三月一日	鑛業願許可
第三〇六號	慶尙北道尙州郡化東面	黑鉛	三〇六、三三四坪	釜山本町三丁目二十四番地 河村茂八郎	仝	仝
第三〇七號	忠清北道黃澗郡梧谷面	黑鉛	一六九、〇四〇坪	鎭南浦本山町二番地 齋藤伊三	仝	仝

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、六	四、四	(一)三、六		靜穩		快晴
仁川	七七〇、八	三、四	(一)四、二	北	疾風		仝
木浦	七七〇、一	八、五	(一)一、三	北	和風		仝
釜山	七六八、三	一三、二	一、五	北	疾風		仝
大邱	七七〇、一	一三、三	(一)三、六		靜穩		仝
平壤	七七〇、三	九、六	(一)四、八		靜穩		仝
龍岩浦	七七〇、四	〇、四	(一)五、九	北	軟風		仝
元山	七六八、七	四、五	(一)四、四		靜穩		仝
城津	七六六、五	一、七	(一)三、三	北西	疾風		仝

○京城地方天氣豫報 自三月四日午后六時 至三月五日午后六時

南風曇

廣告

○工事請負入札廣告

一 工業傳習所木舘及學生寄宿舍幷司監室修繕工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十二日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月五日 建築所

○工事請負入札廣告

一 仁川稅關上家新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年二月二十七日　建築所

○大韓醫院附屬醫學校醫學生募集廣告

今番本院附屬醫學校醫學科第一年級學生五拾人（內官費生二十人）을募集홀터이니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本院事務室에呈出ᄒᆞ되左의條規에依ᄒᆞ야應試홈이可홈

條規

一 身體檢査

二 學科試驗科目

漢文　四書

作文　國漢文

算術　四則、分數

日語　簡易ᄒᆞᆫ會話、飜譯

三 試驗期日

四月一日、二日、五日、六日、七日

四 年齡　十八歲以上三十歲未滿

五 請願書受附期限　三月三十日限

六 身体檢査에合格치못ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ學科試驗을受홈을不得홈

七 身体健强、學力優勝、品行方正ᄒᆞᆫ者官費生으로食料及被服을給與홈

八 入學請願書用紙及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本院事務室에請求홈이可홈

隆熙三年二月二十七日　大韓醫院

○工事請負入札廣告

一 西大門外屠獸場幷表門其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年二月二十三日　建築所

○工事請負入札廣告

一 學部大官官舍積込煖爐新設工事

一 農商工部大官官舍積込煖爐新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를各別히入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年三月三日　建築所

○官立漢城高等女學校第二回學員募集廣告

今에本校에서本科及豫科各第一學年學員略干人을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ左開各項을注意ᄒᆞ야入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本校에提出ᄒᆞᆫ後屆期應試홀事

但入學請願書及履歷書其他可議홀事이有ᄒᆞ거든隨時ᄒᆞ야本校로來問홈

左開

一 學員年齡　本科　滿十二歲以上十九歲以下

豫科　滿八歲以上

一 請願期限　隆熙三年三月十五日ᄭᆞ지

一 試驗科目　本科　國語（讀法及書取）算術（參考科目）

豫科　國文（讀法及書取）

一 試驗日字　隆熙三年三月二十日

一 試驗處所　本校

隆熙三年三月二日　官立漢城高等女學校

○工事請負入札廣告

一京城監獄署鍾路出張所監房其他修繕及模樣替工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月九日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月二日　建築所

○工事請負入札廣告

一金山財務署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所、大邱財務監督局及懷德財務署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年二月二十三日　建築所

○工事請負入札廣告

一醫視廳構內火見櫓及同梯子新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月二日　建築所

○正誤

農商工部告示第十四號

一漁業免許狀式樣下括弧內「相續讓渡」ᄂᆞᆫ「相續、讓渡」의誤오

一免許狀第四面의注意第二項中「相續讓渡」ᄂᆞᆫ「相續、讓渡」의誤오

一仝上第四項第一號中「必要기」기字ᄂᆞᆫ가字의誤요

一漁業鑑札裏面의注意第六項中「漁業監札」監字ᄂᆞᆫ鑑字의誤오

農商工部告示第十五號

一第一號書式中漁具圖下括弧內「養殖業」은「養殖漁業」의誤오

一第七號書式의注意第一項中「相續ᄒᆞᆫ」은「相續ᄒᆞᄂᆞᆫ」의誤오

一仝上第二項中「貸付、ᄒᆞᆫ」은「貸付ᄒᆞᄂᆞᆫ」의誤오

一第十一號書式의注意第一項中第五號ᅮ下에括弧가脫落홈

一仝上第三項中「漁場區域은」下에其字가脫落홈

一第十二號書式中「漁具의名稱(又ᄂᆞᆫ)」의括弧ᄂᆞᆫ刪去홈

一第十三號書式中「大臣姓名㊞」은「大臣姓名閣下」의誤오

一第十四號書式中某府尹上에括弧가脫落홈

一第十五號書式中「某日許可狀」狀字ᄂᆞᆫ刪去홈

農商工部

官報第四千三百十四號叙任及辭令欄內第一面下段第六行寺戶寬의寬字ᄂᆞᆫ完字요同第四千三百十五號叙任及辭令欄內第二面上段第六行內部技手寺戶寬의寬字ᄂᆞᆫ完字을報告의誤라

內部

官報第四千三百八號叙任及辭令欄內第三面上段第六行趙明根의四等은三等으로同第四面下段第十八行朴義昇의九品은六品으로並報告의誤라

宮內府

官報第四千三百十六號第三面下段廣告欄內第一行中集募은募集이요同第四面上段第七行大醫韓院은大韓醫院을誤植홈

官報課

○本日附錄二頁을發行홈

(日刊) (光武九年七月一日第三種郵便物認可)
(明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百十八號 隆熙三年三月六日 土曜
內閣法制局官報課

法律

朕이民籍法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月四日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純
法部大臣 高永喜

法律第八號

民籍法

第一條 左記各號의一에該當ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其事實發生日로븟터十日以內에本籍地所轄面長에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但事實의發生을知ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ事實을知ᄒᆞᆫ日로븟터起算ᄒᆞᆷ

一 出生
二 死亡
三 戶主變更
四 婚姻
五 離婚
六 養子
七 罷養
八 分家
九 一家創立
十 入家
十一 廢家
十二 廢絕家再興
十三 附籍
十四 移居
十五 改名

前項의事實로二面長以上의所轄에涉ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ申告書各本을作ᄒᆞ야申告義務者의所在地所轄面長에게此를申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二條 第一條의申告義務者ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

一 出生、死亡、戶主變更、分家、一家創立、廢家、廢絕家再興、改名、及移居의境遇에ᄂᆞᆫ當該戶主
二 養子及罷養의境遇에ᄂᆞᆫ養家의戶主
三 婚姻及離婚의境遇에ᄂᆞᆫ婚家의戶主
四 入家의境遇에ᄂᆞᆫ入家된人의戶主
五 附籍의境遇에ᄂᆞᆫ附籍된人의戶主

前項境遇에在ᄒᆞ야戶主가申告를行ᄒᆞᆷ이能치못ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ戶主를代ᄒᆞᆯ主宰者、主宰者가無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ家族又ᄂᆞᆫ親族、家族又ᄂᆞᆫ親族이無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ事實發生ᄒᆞᆫ處所又ᄂᆞᆫ建物等을管理ᄒᆞᄂᆞᆫ者或은隣家에셔申告를行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條 婚姻、離婚、養子及罷養의申告ᄂᆞᆫ實家戶主의連署로써行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但連署를得ᄒᆞ기能치못ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ申告書에其旨를附記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條 第二條의申告義務者가本籍地以外에居住ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其居住地所轄面長에게申告ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第五條 民籍에關ᄒᆞᆫ申告ᄂᆞᆫ書面으로써行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但現今間은口頭로써行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第六條 第一條의申告를懈怠히ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ五十以下의笞刑又ᄂᆞᆫ

五圜以下의罰金에處홈詐僞의申告를行흔者는六個月以下의懲役、笞刑又는百圜以下의罰金에處홈

第七條 本法에依흔申告는面長이無흔地에在ᄒᆞ야는面長으로準흔者에게此를行ᄒᆞ고漢城府에在ᄒᆞ야는所轄警察官署에此를行홈이可홈

第八條 本法施行에要ᄒᆞ는規程은內部大臣이此를定홈

附則

本法은隆熙三年四月一日로봇터此를施行홈

建陽元年勅令第六十一號戶口調査規則은本法施行日로봇터此를廢止홈

勅令

朕이農商工部官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年三月四日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應
度支部大臣 任善準

勅令第二十三號

隆熙元年勅令第五十七號農商工部官制中左갓치改正홈

第九條中「八人」을「九人」으로改正홈

第十五條中「臨時로」의下에「事務官」을添入홈

附則

本令은隆熙三年三月一日로봇터施行홈

告示

法部告示第十七號

公州監獄淸州分監은本月十日로봇터事務를開始홈

隆熙三年三月五日

法部大臣 高永喜

法部告示第十八號

左記裁判所는本月十日로봇터開廳홈

隆熙三年三月五日

法部大臣 高永喜

一 淸州區裁判所

一 公州地方裁判所淸州支部

敍任及辭令

○隆熙二年十二月十五日

警視廳警部 鈴木兵作
警視廳警部 鈴木貢

陞敍判任官三等

○二月十二日

任金川郡守敍奏任官四等 殷栗郡守 李升寀

任殷栗郡守敍奏任官四等 長連郡守 朴喜宅

○二月二十二日

陞敍判任官三等 郡主事兼內部主事 李求敏

○二月二十八日

任種苗場技手敍判任官四等 李思震

○三月三日

任觀測所技手敍判任官三等 金命澤

○三月四日

任官立漢城高等女學校教授敍奏任官四等 尹貞媛

依願免兼官 大韓醫院技師兼內部技師 佐々木四方志

大韓醫院繙譯官兼內部繙譯官 井上經一

大韓醫院教授 劉秉珌

依願免本官(以上一月三十一日內閣) 大韓醫院技師兼侍從院典醫 佐々木四方志

解彙官(一月三十一日宮內府) 佐々木四方志

侍從院典醫事務를囑託홈(奏任待遇)(二月一日宮內府)

慶興府尹 李之春

右는該員이隆熙二年十一月十七日에鹿屯島居民曹陽春을捉送ᄒᆞ라는露國交界官廓米薩의照會에對ᄒᆞ야直接으로其回荅의公文을發ᄒᆞᆫ事는越權의處置가됨으로써譴責에處홈

二月二十日內部

給六級俸(二月二十二日內部) 郡主事彙內部主事 李求敏

警視 上村豊助

載寧郡守 金經夏

給五級俸 懷仁郡守 權丙强

給七級俸 警視 上村豊助

補龍山警察署長(以上二月二十六日內部)

警視廳警部 鈴木兵作

警視廳警部 鈴木貢

給六級俸(以上隆熙二年十二月十五日警視廳)

補大邱區裁判所判事 判事 趙重鼎

補忠州區裁判所判事 判事 李熙穆

給五級俸 大邱區裁判所判事判事 趙重鼎

忠州區裁判所判事判事 李熙穆

給七級俸(以上三月一日法部) 忠州區裁判所判事判事 成燮永

補公州地方裁判所判事 公州地方裁判所判事判事 成燮永

給七級俸

依願免本官(以上三月二日法部) 裁判所繙譯官補 金泰熙

大邱監獄典獄 富山要次郞

右는該員이隆熙二年十月二十三日午前零時十五分頃에未決囚金文伊外十名及已決囚洪春化로破獄逃走홈에至케홈은畢竟平日部下監督이普及치못ᄒᆞᆫ所致로職務上의過失이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈

平壤監獄義州分監長看守長 肥後盛至

右는該員이大邱監獄在勤中隆熙二年十月二十三日當直勤務에際ᄒᆞ야同日午前零時十五分頃에未決囚金文伊外十名及已決囚洪春化로破獄逃走홈에至케홈은畢竟監視上注意를懈怠히ᄒᆞᆫ者로職務上의過失이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈(以上三月三日法部)

給七級俸(二月二十八日農商工部) 種苗塲技手 李思震

依願免本官 觀測所技手 齊木末治

給六級俸(以上三月三日農商工部) 觀測所技手 金命澤

彙報

○官廳事項

○郡主事彙內部主事李求敏이가二月二十三日에身故홈

觀象

氣壓雨量온미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、二	四、五	(一)八、七		靜穩		晴
仁川	七六六、九	一、七	(一)六、九	北々東	軟風		曇
木浦	七六五、五	五、二	(一)四、九		靜穩		仝
釜山	七六五、四	六、四	(一)四、一		仝		仝
大邱	七六六、四	八、五	(一)六、八		仝		晴
平壤	七六六、三	二、六	(一)八、七		仝		曇
龍岩浦	七六五、二	(一)〇、六	(一)一一、二	南東	疾風		晴

元山	七六四、七	七、二	(一)七、○		靜穩	晴
城津						

○京城地方天氣豫報自三月五日午后六時至三月六日午后六時

南風最少雨

廣告

○建物賣却入札廣告

一農商工部新築廳舍基址內建物貳拾貳座

此入札保証金은各自見積價格百分의十以上

右를賣却ᄒᆞ니希望者는本所에來ᄒᆞ야契約書案、入札人心得書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後 本月二十二日下午一時에 本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月六日　　建築所

○工事請負入札廣告

一會計檢査局車寄其他增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十五日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月六日　　建築所

○檢定敎科用圖書

左記圖書는敎科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做홈

一東洋史敎科書　私立學校高等敎育歷史科學員用　全二冊　定價金七拾五錢

著作兼發行者　漢城北部桂洞六統九戶　兪鈺兼

隆熙二年七月十五日　印刷

隆熙二年八月十日　發行

隆熙二年六月二十七日　學部檢定

右廣告홈

隆熙三年二月二十三日　　學部

○檢定敎科用圖書

一算術敎科書　私立學校高等敎育數學科學員用　全二冊　定價金壹圓

編述者漢城東部果木洞　李敎承

發行所漢城中部許屛上隅文華堂　朴承鍚

隆熙二年七月印刷

隆熙二年七月發行

隆熙三年一月二十八日學部檢定

一初等植物學　私立學校初等敎育植物科學徒用

譯述者漢城南部銅峴三十五統五戶　全一冊　定價金參拾錢

發行者　鄭寅琥　仝人

隆熙二年八月十日印刷

隆熙二年八月十五日發行

隆熙三年二月十五日學部檢定

一初等萬國地理大要　私立學校初等敎育地理科學徒用　全一冊　定價金貳拾五錢

著者漢城北部桂洞　安鍾和

發行所漢城北部觀峴　徽文館

隆熙三年二月十日印刷

隆熙三年二月二十二日發行

隆熙三年一月二十九日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年二月二十四日　　學部

官報
第四千三百十九號
隆熙三年三月八日 月曜
內閣法制局官報課

○官吏改名 臨時財産整理局技手吳致默의名字ᄂᆞᆫ世鼎으로改正ᄒᆞᆷ

○官吏改名 社稷典祀補崔武吉의名字ᄅᆞᆯ斌吉로改名ᄒᆞᆷ

○財 政

○隆熙二年一月以後歲入金收入額前年比較表（十二月末日調）理財局

月別	二年	元年	比較增減（△）	備考
一月	一、八四三、一八八、三三七	一、一八三、三七四、六三九	六五九、八一三、六九八	前年에比ᄒᆞ야收入金의多ᄒᆞᆷ은海關工事基金拾萬圓을繰入ᄒᆞᆫ理由
二月	六五八、九三七、四一八	一、五九三、八〇〇、〇六八	△九三四、八六二、六五〇	
三月	一、四四四、二八〇、四五七	一、七七一、〇三七、八六八	△三二六、七五七、四一一	
四月	一、一〇四、三六八、八七三	一、三五七、六五五、二三六	△二五三、二八六、三六三	
五月	二、〇六三、四六三、〇六七	一、三二四、三六六、八三五	七三九、〇九六、二三二	工事基金六拾萬圓을繰戾ᄒᆞᆷ이나借入金百七拾餘萬圓을受入ᄒᆞᆫ理由
六月	八五四、七六六、六四七	九六九、三〇七、七三七	△一一四、五四一、〇九〇	
七月	一、三六八、〇一七、一三四	八三三、九三八、六三二	五三四、〇七八、五〇二	工事基金百萬圓을繰入ᄒᆞᆫ理由
八月	二、五一九、八四七、八三六	七四六、八七〇、五二六	一、七七二、九七七、三一〇	借入金貳百萬圓을受入ᄒᆞᆫ理由
九月	一、二七〇、六八四、九三〇	五三六、一〇五、三三六	七三四、五七九、五九四	起業資金參拾參萬五千圓金融資金拾萬圓을繰入ᄒᆞᆫ理由
十月	二、六〇〇、四五五、二四九	七六〇、一六五、五三二	一、八四〇、二八九、七一七	借入金貳百萬圓을受入ᄒᆞᆫ理由
十一月	八三三、三〇八、四三八	一、一〇六、六八五、五七四	△二七三、三七七、一三六	
十二月	二、九四一、八三三、〇五四	二、〇一七、九三六、三六八	九二三、八九六、六八六	借入金百貳拾五萬餘圓을受入ᄒᆞᆫ理由
計	二〇、一八〇、九七〇、五六〇	一四、一八七、二七二、一五九	五、九九三、六九八、四〇一	

敍任及辭令

○二月二十日

任道主事叙判任官四等　池鳳觀

○二月二十七日

兼任公立黃州普通學校長　黃州郡守 兪鎭明

給八級俸

命咸鏡北道觀察道在勤　道主事 池鳳觀

依願免本官（以上二月二十日內部）　道主事 田秉稷

免本官　財務署主事 徐璟澤

右ᄂᆞᆫ所管財務監督局長의報告ᄅᆞᆯ據査ᄒᆞᆫ즉該員이梁山財務署長의職에在ᄒᆞ야巨額의公金을携帶隱避ᄒᆞ고肆然投書에郵傳印章ᄒᆞ니究厥所爲에駭歎莫甚이라官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官（二月二十八日度支部）

建築所技師 馬淵豊

建築所建築課設計係長國枝博出張不在中該事務處理ᄅᆞᆯ命ᄒᆞᆷ（三月四日度支部）

度支部主事 安鍾哲

右ᄂᆞᆫ該員이書類保管에注意치못ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞ기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야譴責에處ᄒᆞᆷ（三月五日度支部）

前黃州郡守兼公立黃州普通學校長 韓貞奎

詳發官（二月二十七日學部）

彙報

○官廳事項

○隆熙二年一月以後租稅(關稅를除홈)收入額前年比較表

(十二月調)　理財局

月別	二年	元年	比較增減(△)	備考
一月	一,〇一六,四三九,六六六	一,一五三,九三一,六〇四	△一三七,四九一,九三八	
二月	三六六,二九三,七一八	一,四四八,〇九四,八五五	△一,〇八一,八〇一,一三七	
三月	八六一,六八五,五三九	一,〇一五,一八五,九〇一	△一五三,五〇〇,三六二	
四月	七二九,三六六,三四四	九八五,六二七,四三〇	△二五六,二六一,〇八六	
五月	三八三,八五五,八七五	七〇七,三五四,七六七	△三二三,四九八,八九二	
六月	四三六,七五三,三五一	四一七,八四九,一四九	一八,九〇四,二〇二	
七月	五一三,九三七,四九七	三三九,二二〇,七九九	一七四,七一六,六九八	
八月	一五八,一三一,五三〇	一四三,九七一,三四一	一四,一六〇,一八九	
九月	四六九,〇一三,三〇九	八六,三一五,七九八	三八二,六九七,五一一	
十月	三〇九,〇三三,〇九八	一九七,一九七,五三三	一一一,八三五,五六五	
十一月	五四五,三三七,七四一	二四四,一〇三,六三一	三〇一,二三四,一一〇	
十二月	四〇〇,六三六,九一〇	六三三,三七二,三五四	△二三二,七三五,四四四	
計	六,五六〇,七四〇,六六八	七,三六一,一二三,九五一	△八〇〇,三八三,二八三	

右를科目別로區分ᄒᆞ면左와如홈

科目	二年	元年	比較增減(△)
地稅	五,八五九,四八五,九九八	六,七七五,三七二,三九五	△九一五,八八六,三九七
戶稅	四三三,六〇四,八七七	三五四,三六四,四一七	七九,二四〇,四六〇
水產稅	一一,一八三,九〇〇	四,八一七,八四七	六,三六六,〇五三
鹽稅	一三,四九〇,〇五七	九,〇八〇,五一五	四,四〇九,五四二
船稅	一〇,六一一,五三五	九,一五四,八四五	一,四五六,六九〇
鑛稅	三七,四七四,三一〇	三六,一六八,三一四	一,三〇五,九九六
庖肆稅	一七,一五六,五八〇		一七,一五六,五八〇
典當鋪稅	四八七,四〇六		四八七,四〇六
人蔘稅	四九四,一一〇		四九四,一一〇
雜稅	二三,二五四,五九五		二三,二五四,五九五
既往年度未納稅收入	一六五,四八七,三七〇	一六〇,五六六,六一四	四,九二〇,七五六
火耕稅		一,七九三,〇〇六	△一,七九三,〇〇六
計	六,五六〇,七四〇,六六八	七,三六一,一二三,九五一	△八〇〇,三八三,二八三
其外			
關稅	三,三三六,四四八,〇四四	三,一六八,三九一,〇〇〇	一六八,〇五七,〇四四

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月五日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三.四	八.〇	(一)六.五	—	靜穩		晴
仁川	七六三.四	六.二	(一)四.八	南東	和風		仝
木浦	七六三.四	八.四	(一)一.一	南東	軟風		仝
釜山	七六三.六	一〇.六	(一)一.三	—	靜穩		仝
大邱	七六三.九	一〇.三	(一)五.四		靜穩		仝
平壤	七六一.四	六.〇	(一)五.四		靜穩		仝
龍岩浦	七五九.九	四.三	(一)三.五	南東	强風		曇
元山	七六一.一	七.三	(一)三.五		靜穩		晴
城津	七六〇.六	〇.六	(一)五.〇	北東	軟風		仝

廣告

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月八日 建築所

○工事請負入札廣告

一平壤警察署廳舍其他新築並同敷地地上工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十四日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月八日 建築所

○建物賣却入札廣告

一農商工部新築廳舍基址內建物貳拾貳座

此入札保証金은各自見積價格百分의十以上

右ᄅᆞᆯ賣却ᄒᆞ니希望者는本所에來ᄒᆞ야契約書案、入札人心得書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後 本月二十二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月六日 建築所

○工事請負入札廣告

一學部大官官舍積込煖爐新設工事

一農商工部大官官舍積込煖爐新設工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ各別히入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月三日 建築所

○工事請負入札廣告

一金山財務署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者는本所、大邱財務監督局及懷德財務署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十三日 建築所

○工事請負入札廣告

一會計檢查局車寄其他增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十五日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月六日 建築所

○檢定敎科用圖書

左記圖書는敎科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야 同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做ᄒᆞᆷ

一東洋史敎科書 私立學校高等教育歷史科學員用 全一冊

定價金七拾五錢

著作兼發行者 漢城北部桂洞六統九戶 兪鈺兼

隆熙二年七月十五日 印刷

隆熙二年八月十日 發行

隆熙二年六月二十七日 學部檢定

右廣告홈
隆熙三年二月二十三日　學部

○法官養成所豫科學員募集廣告

法官養成所豫科學員約百人을募集ᄒᆞ오니入學을願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야四月十日內로本所에提呈ᄒᆞ고同十二日上午十時에本所에來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事
入學資格及入學試驗科目은左와如홈

入學資格
一　年齡十七歲以上二十三歲以下의男子
二　身體壯健ᄒᆞᆫ者
三　品行方正ᄒᆞᆫ者

入學試驗科目
一　讀書　國漢字交用文及漢文
二　作文　國漢字交用文

詳細ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ本所에來問ᄒᆞ고入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙三年二月二十四日　官立法官養成所

○大韓醫院附屬醫學校學生募集廣告

今番本院附屬醫學校醫學科第一年級學生五拾人(內官費生二十人)을募集ᄒᆞᆯ터이니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本院事務室에呈出ᄒᆞ되左의條規에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆷ이可홈

條規
一　身體檢查
二　學科試驗科目
　漢文　四書
　作文　國漢文
　算術　四則、分數
　日語　簡易ᄒᆞᆫ會話、飜譯
三　試驗期日
　四月一日、二日、五日、六日、七日
四　年齡　十八歲以上三十歲未滿
五　請願書受附期限　三月三十日限
六　身体檢查에合格치못ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ學科試驗을受ᄒᆞᆷ을不得홈
七　身体健强、學力優勝、品行方正ᄒᆞᆫ者官費生으로食料及被服을給與홈
八　入學請願書用紙及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本院事務室에請求ᄒᆞᆷ이可홈

隆熙三年二月二十七日　大韓醫院

三四

○官立漢城高等女學校第二回學員募集廣告

今에本校에셔本科及豫科各第一學年學員略干人을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ左開各項을注意ᄒᆞ야入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本校에提出ᄒᆞᆫ後屆期應試ᄒᆞᆯ事
但入學請願書及履歷書其他可議ᄒᆞᆯ事이有ᄒᆞ거든隨時ᄒᆞ야本校로來問홈

左開
一　學員年齡　本科　滿十二歲以上十九歲以下
　豫科　滿八歲以上
一　請願期限　隆熙三年三月十五日ᄭᆞ지
一　試驗科目　本科　國語(讀法及書取)　算術(參考科目)
　豫科　國文(讀法及書取)
一　試驗日字　隆熙三年三月二十日
一　試驗處所　本校

隆熙三年三月二日　官立漢城高等女學校

○工事請負入札廣告

一　工業傳習所本舘及學生寄宿舍并司監室修繕工事
　此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十二日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事
　此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年三月五日　建築所

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百二十號 隆熙三年三月九日 火曜 內閣法制局官報課

訓令

度支部訓令第一七號

財務監督局
仝 支局
財 務 署

徵稅에關ᄒᆞᆫ諸帳簿、減額通知及報告規程을左와如히定ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月一日

度支部大臣 任善準

徵稅에關ᄒᆞᆫ諸帳簿、減額通知及報告規程

第一條 財務署ᄂᆞᆫ左開의帳簿를設備ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 徵稅簿 別紙第一號書式
二 國稅督促元簿 別紙第二號書式
三 國稅滯納額整理簿 別紙第三號書式
四 過誤納額整理簿 別紙第四號書式

第二條 國稅徵收法施行細則第六條에依ᄒᆞ야納入告知書를發ᄒᆞᆫ後에免稅其他事故에因ᄒᆞ야調定額을減額ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ更히納入告知書를發ᄒᆞ고已發ᄒᆞᆫ納入告知書를返付케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

國稅徵收法施行細則第七條第一項에依ᄒᆞ야納額告知書를發ᄒᆞᆫ後에免稅其他事故에因ᄒᆞ야調定額을減額ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ別紙第五號書式의減額通知書를發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

納稅者又ᄂᆞᆫ公錢領收員이業已前告知金額全部를國庫에納入ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ前二項의節次를行ᄒᆞᆷ을要치아니ᄒᆞᆷ

第三條 財務署ᄂᆞᆫ每月別紙第六號書式의租稅徵收額報告書를調製ᄒᆞ야翌月五日內로所管財務監督(支)局長을經由ᄒᆞ야本大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

財務監督(支)局長은前項報告書에準ᄒᆞᆫ總報告書를調製ᄒᆞ야每月十五日內로本大臣에게送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로봇터施行ᄒᆞᆷ但徵稅簿에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ現今使用ᄒᆞᄂᆞᆫ帳簿를當該年度內에限ᄒᆞ야使用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

(書式은次出)

敍任及辭令

○三月三日

任種苗場技手兼種苗場書記敍判任官四等　長坂幸四郞

○三月五日

任裁判所繙譯官補敍判任官三等　朴愚赫
　盧學基

任學部編輯官敍奏任官四等　學部繙譯官　玄櫶

依願免本官幷兼官(三月三日內閣)　內部事務官兼秘書官　立花犀介

給七級俸(以上二月十二日內部)　金川郡守　李升宷
　長連郡守　朴喜宅

依願免本官(三月六日內部)　郡主事　崔輪鎬

給五級俸　裁判所繙譯官補　朴愚赫
　裁判所繙譯官補　盧學基

補平壤控訴院繙譯官補 裁判所繙譯官補 朴愚赫

補咸興地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 盧學基

檢事 洪鍾檍

右ᄂᆞᆫ該員이前平理院裁判長으로在職中隆熙二年五月二十日로同年七月二日에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지其間에在ᄒᆞ야平理院主事魯丙洙保管에關ᄒᆞᆫ姜龍浩對金世斗生子還給事件의訴訟書類를闕失ᄒᆞᆷ에至ᄒᆞᆷ은畢竟平日部下의監督이普及치못ᄒᆞᆫ所致로職務上의過失이니官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈

判事 魯丙洙

右ᄂᆞᆫ該員이前平理院主事로在職中姜龍浩對金世斗生子還給事件의主任으로事務를處理ᄒᆞ야隆熙二年五月二十日에判決宣示ᄒᆞᆫ後同年七月二日에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지該訴訟書類를其間闕失ᄒᆞᆷ에至ᄒᆞᆷ은畢竟該類保管上注意를懈怠히ᄒᆞᆫ結果로職務上의過失이니官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責홈(以上三月五日法部)

依願免本官(三月六日法部) 裁判所書記 金子鹿壽磨

給八級俸(三月三日農商工部) 種苗場技手兼種苗場書記 長坂幸四郎

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月六日

地名	氣壓 午前六時	温度 最高	温度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九.九	八.八	(一)六.一	西	和風	三	曇
仁川	七六〇.三	六.〇	(一)二.六	西	强風	一	仝
木浦	七六〇.八	一三.五	(一)二.〇	北西	烈風	四	仝
釜山	七五六.六	一二.二	(一)一.三	北	軟風	一九	仝
大邱	七五八.三	一三.〇	(一)五.五	北西	强風		雨
平壤	七五八.九	五.七	(一)四.三	仝	颶風	六	曇
龍岩浦	七五九.五	二.四	(一)一.一	西	疾風	一	快晴
元山	七五六.四	一一.六	(一)三.四	南西	軟風	二	晴
城津	七五一.八	六.四	(一)三.四	仝	烈風		快晴

○各地氣象 三月七日

地名	氣壓 午前六時	温度 最高	温度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四.六	三.四	(一)一.二		靜穩		快晴
仁川	七六四.四	三.〇	(一)一.六	西南西	疾風		仝
木浦	七六五.二	八.四	〇.六	北	和風		仝
釜山	七六三.五	一二.〇	三.四	北	强風		仝
大邱	七六四.九	九.四	一.五		靜穩		仝
平壤	七六二.七	一.四	(一)三.四		靜穩		曇
龍岩浦	七六三.〇	〇.八	(一)四.九	北西	和風		晴
元山	七六一.三	四.八	(一)二.一	西南西	軟風		快晴
城津	七五八.三	五.八	(一)二.五	北西	仝		仝

○京城地方天氣豫報 自三月八日午后六時 至三月九日午后六時

南東風曇

廣告

但入學請願書用紙는本校에來ᄒᆞ야請求ᄒᆞᆯ事

一 募集員數

日語部 第一學年約壹百人 各學年補缺若干人

英語部 仝上 若干人

漢語部 仝上 若干人

法語部 仝上 若干人

德語部 仝上 若干人

日語部速成科（一個年間修了）約六十人

一 應募者資格

年齡十二歲以上

品行方正ᄒᆞ고身體强健ᄒᆞᆫ者

一 入學試驗科目

國漢文讀書及作文

日語部第一學年志願者의게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ參考科目으로

日語初步及算術初步의試驗을行ᄒᆞᆷ

但官公立普通學校卒業生은無試驗으로入學케ᄒᆞᆷ

一 入學試驗期日

隆熙三年四月五日午前十時爲始

隆熙三年三月五日

官立漢城外國語學校

○官立漢城高等學校學員募集廣告

今般官立漢城高等學校第一學年學員五十人을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야 本月三十一日以內로提出ᄒᆞ고來四月一日二日兩個日間으로 本校에來ᄒᆞ야左의科目에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

科目

國語漢文 算術 日語

己上은官公立普通學校卒業生에게만適用

國語漢文 算術 日語 歷史 地理 理科

己上은京城ᄂᆡ外各私立學校卒業生이나其他志願者에게適用

隆熙三年三月五日

官立漢城高等學校

○學部編纂教科用圖書定價公告

本部에서新히編纂ᄒᆞᆫ普通學校敎員用算術書全四冊을左開定價로發賣ᄒᆞᆷ

左開

一 普通學校敎員用算術書 全四冊 （自卷一至卷四）

每一冊定價 金貳拾四錢

右公告ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月六日

學部

○農林學校學員募集廣告

今般京畿水原農林學校에서本科學員八十名을現將募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十日（陰曆閏二月九日）內로入學願書及履歷書ᄅᆞᆯ本校에提出ᄒᆞᆯ事

入學志願者ᄂᆞᆫ左記의資格이有ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᆷ

一 滿十五歲以上三十歲以下者

二 身體强健ᄒᆞ고品行이端正ᄒᆞᆫ者

三 在學中家事에關係가無ᄒᆞᆫ者

入學試驗科目（普通學校卒業程度）

日語 數學 漢文 身體檢査

試驗期日

自四月一日午前十時 數學 漢文

自四月二日午前十時 日語 身體檢査

試驗處所

漢城外國語學校（中部校洞）

試驗을受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ紙筆墨을携帶事

本校의規則을詳知코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ農商工部農務局又ᄂᆞᆫ本校에來問或委托ᄒᆞᆯ事

隆熙三年三月六日

農林學校

○工事請負入札廣告

一昌原財務署廳舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十六日下午一時에釜山出張所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月九日　建築所

○貯金通帳闕失及盜難

左開貯金通帳은闕失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓ろわ 四八一	惠山鎭	井川要太郞
韓いけ 一五〇二	咸興	川越益吉
韓に 九〇四七	京城	太田實作
韓いけ 四六六三	咸興	寺原千代藏
韓は 五六一一	仁川	阿部隆平
同 六二三六	同	辻川岩十郞
韓に 一〇〇四二	京城	坂本基
韓わ 一〇七九	平壤	平田定一
韓ほる 一七	江西	光山信子
韓いけ 二一二六	咸興	近藤周次
韓か 一六一	江景	立石優
韓に 一一二一二	京城	田中まつ
韓いた 三〇一	寧邊	田中サヨ
韓ろき 四六	慶山	田坂重夫
韓ろ 四六六三	元山	小坂竹男
韓いぬ 二〇	論山	辻本音吉
同 二一	同	辻本つね
韓いへ 二三五二	京城本町六丁目	中村朝夫

一古蒸氣機關參個其他附屬品

右를賣却ᄒᆞ니入札希望人은本月二十二日下午一時ᄭᅡ지當局에出頭ᄒᆞ야入札心得書와契約書案及現品（現品은武官學校에在ᄒᆞᆷ）을熟覽ᄒᆞ고同二十五日下午一時ᄭᅡ지當局에셔入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

入札保証金은各自見積價格百分의五以上（圓未滿切上）으로ᄒᆞᆷ

此契約은軍部經理局長張錫祚가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月八日　軍部

第一銀行券發行額平均表

自隆熙三年二月十四日
至仝　年二月二十日

第一銀行券發行平均額　八、八五二、一〇〇圓

内　正貨準備發行額　三、〇二四、四〇〇圓

保證準備發行額　五、八二七、七〇〇圓

隆熙三年三月五日　度支部

○工事請負入札廣告

一甑南浦檢疫所其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕採書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十四日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月八日　建築所

○正誤

官報第四千三百十七號關稅局告示第三項中「燈火ᄂᆞᆫ無等不動白色燈이니全度를照輝ᄒᆞ며」下에北八十三度十三分東으로부터北八十九度十三分東ᄭᅡ지라ᄒᆞᆷ은「北八十三度五十七分二十五秒東으로부터北八十九度五十七分二十五秒東ᄭᅡ지」의ᄂᆞᆫ報告의誤라

關稅局

官報

第四千三百卅一號

隆熙三年三月十日 水曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이耆老所를宮內府所管으로ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月八日

內閣總理大臣 李 用

勅令第二十四號

耆老所ᄂᆞᆫ宮內府所管으로홈

附則

本令은頒布日로부터施行홈

光武六年勅令第七號耆老所官制ᄂᆞᆫ廢止홈

部令

內部令第二號

全羅南道昌平郡內面(前玉果郡內)을玉山面으로改稱홈

本令은頒布日로부터施行홈

隆熙三年三月八日

內部大臣 朴齊純

訓令

度支部訓令第一七號(續)

(第一號書式)

隆熙「何」年度徵稅簿

款 租稅 項 「何」稅 面名又ᄂᆞᆫ納稅者住所의名 「何面」「又ᄂᆞᆫ何府郡何面何某」

	摘要	調定額	收入額	缺損額	收入未畢額	過誤納額
		圓	圓	圓	圓	圓
何月何日	(甲)何期分第何号告知書를發홈	一,〇〇〇,〇〇〇			一,〇〇〇,〇〇〇	
何月何日	(乙)第何号告知書를發홈 何年分(又ᄂᆞᆫ何期分) 納期何月何日	五〇,〇〇〇			一,〇五〇,〇〇〇	
何月何日	(丁)領收畢通知를受홈		二〇〇,〇〇〇		八五〇,〇〇〇	
何月何日	(己)何何에依ᄒᆞ야減額通知書를發홈	(朱書) 二〇,〇〇〇			八三〇,〇〇〇	
何月何日	(戊)何何에依ᄒᆞ야缺損홈			三〇,〇〇〇	八〇〇,〇〇〇	
何月何日	(丙)調定外誤納을發見홈	一〇,〇〇〇			八一〇,〇〇〇	一〇,〇〇〇
何月何日	(甲)何何에依ᄒᆞ야何期分을增홈 第何号告知書를發홈	二〇,〇〇〇			八三〇,〇〇〇	
何月計		一,〇六〇,〇〇〇	二〇〇,〇〇〇	三〇,〇〇〇	八三〇,〇〇〇	一〇,〇〇〇
何月何日	(庚)前年度收入未畢額推移	五〇〇,〇〇〇			一,三三〇,〇〇〇	
何月何日	(辛)何道何財務署에滯納處分의引繼를行홈	(朱書) 三〇〇,〇〇〇			一,〇三〇,〇〇〇	
何月計		二〇〇,〇〇〇			一,〇三〇,〇〇〇	
累計		一,二六〇,〇〇〇	二〇〇,〇〇〇	三〇,〇〇〇	一,〇三〇,〇〇〇	一〇,〇〇〇

備考

一 本簿ᄂᆞᆫ稅目(項)마다別冊으로調製ᄒᆞ고每府郡에口座를分ᄒᆞ야府郡計及所轄計를附ᄒᆞᆫ者로홈但地、戶稅以外의各稅ᄂᆞᆫ合冊홈도無妨홈

二　面의徵收ᄒᆞᄂᆞᆫ稅金은每面으로其他ᄂᆞᆫ各納稅人마다別葉에記載ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

三　納入告知書를發ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ(甲)印과如히ᄒᆞ고又調定外誤納이有ᄒᆞᆫ事를發見ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ(丙)印과如히記載ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

四　金庫又ᄂᆞᆫ國庫金取扱所로붓터領收畢의通知를受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ(丁)印과如히ᄒᆞ고又國稅徵收法第十三條에依ᄒᆞ야免除處分의指令이有ᄒᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ滯納處分의結果로損失에歸ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ(戊)印과如히記載ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

五　陳結免除又ᄂᆞᆫ其他事由에依ᄒᆞ야減額通知書를發ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ(己)印과如히ᄒᆞ고又前年度收入未畢額은會計年度閉鎖(會計法第五條第一項의事務完結期)後ᄂᆞᆫ直其時(庚)印과如히記載ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

六　既往年度에屬ᄒᆞᆫ者、國稅徵收法第四條에依ᄒᆞ야納期未到ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ法定納期를過ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야告知書를發ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ(乙)印과如히記載ᄒᆞ고納期日을分明히ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

七　滯納處分의引繼를行ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ(辛)印과如히記載ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

八　滯納處分의引繼를受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ別册으로調製ᄒᆞ고摘要欄에「何道何財務署로브터滯納處分의引繼를受ᄒᆞᆷ」이라又調定額欄에其引受額을其他ᄂᆞᆫ前各項의記載例에準ᄒᆞ야記入ᄒᆞ고調定額以下ᄂᆞᆫ總히本簿所轄計에合算ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

（第二號書式）隆熙「何」年度　國稅督促元簿

督促狀發付月日	番号	指定期限	督促手數料	稅目(項)	納期	稅額	類	住所	姓名
六月一日	第一号	六月五日	圓 一〇〇〇	地稅	第一期	圓 一〇〇〇〇〇	六月五日納付畢	何府何郡何面	何某
六月二日	第二号	六月六日	五〇〇	戶稅	第一期	五〇〇〇〇	六月六日納付畢	何府何郡何面	何某
六月五日	第三号	六月九日	一〇〇	塩稅	第一期	五〇〇〇〇	整理簿에移記	何府何郡何面	何某
六月十日	第四号	六月十四日	一〇〇	庖肆稅	何月分	三〇〇〇	何月何日何財務署에引繼	何府何郡何面	何某
六月十日	第五号	六月十四日	一四〇	戶稅	何年分	一四五〇〇	整理簿에移記	何府何郡何面	何某

備考

一　督促狀을發ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其時마다本簿에登記ᄒᆞ고其手數料ᄂᆞᆫ歎雜收入項雜入으로ᄒᆞ야稅外諸收入徵收簿에移記ᄒᆞ고同簿摘要欄에督促手數料됨을明記ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ但該徵收簿에ᄂᆞᆫ當日의日計로ᄡᅥ移記ᄒᆞᆷ도無妨ᄒᆞ니此境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ摘要欄은何某外何人分督促手數料라記載ᄒᆞ고納期日欄의記載를省署ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

二　督促狀指定期限內에督促手數料及稅金을納付치아니ᄒᆞ야滯納處分을要ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ此를國稅滯納額整理簿에移記ᄒᆞ고顚末欄內에其旨를記入ᄒᆞ며又他財務署에引繼를行ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ仝欄內에其道名署名及必要ᄒᆞᆫ事項을記入ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

（第三號書式）

隆熙「何」年度　國稅滯納額整理簿

督促狀番號	納期 指定期限	稅目	稅額	督促手數料	滯納處分費	滯納處分의顚末	住所姓名
第三號	第一期 六月九日	鹽稅	圓 五〇〇〇	圓 一〇〇		何月何日押收에臨ᄒᆞᆫ즉擧家가某處로移轉ᄒᆞ고當處에ᄂᆞᆫ押收ᄒᆞᆯ財產이無ᄒᆞᆷ으로何月何日何道何財務署에滯納處分의引繼ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ(朱書)	何府何面 何郡 何某
第五號	何年分 六月十四日	戶稅	一四五〇〇		一四〇	何月何日財產押收何月何日公賣揭示何月何日公賣決行何月何日公賣代金幾何領收卽日稅金、督促手數料、滯納處分費收入畢何月何日過剩金幾何ᄅᆞᆯ債權者何某에게交付	何府何面 何郡 何某

備考

一 滯納處分의顚末은其時마다月日及要件을記入ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

二 滯納處分의引繼ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其旨ᄅᆞᆯ顚末欄에朱書ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

三 滯納處分의引繼ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ別로口座ᄅᆞᆯ設ᄒᆞ야整理ᄒᆞ고其旨ᄅᆞᆯ顚末欄에記載ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

四 滯納處分費ᄂᆞᆫ處分畢了ᄒᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ滯納處分의引繼ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᄂᆞᆫ時에本簿에記入ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

五 滯納處分費ᄂᆞᆫ欵雜收入項雜入으로ᄒᆞ야稅外諸收入徵收簿에移記ᄒᆞ고同簿摘要欄에滯納處分費됨을明記ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

(第四號書式)隆熙「何」年度　過誤納額整理簿

何稅

課稅物件所在 府、郡名面名	摘要	過誤納 月日	過誤納 金額	還付請求年月日	還付年月日	還付請求權利者 住所姓名
何府何面	調定外誤納ᄒᆞᆫ者	十二月十日	圓 一〇〇〇〇			何府何面 何某
何郡何面	何何에依ᄒᆞ야過納이된者	十一月二十五日	五〇〇〇	隆熙三年二月十日	仝年三月十五日	何郡何面 何某

備考

一 稅目의相異ᄒᆞᆫ者마다口座ᄅᆞᆯ各分ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

(第五號書式)

減額通知書

第　號	度支部主管	隆熙「何」年度	「何」郡「何」面
欵	項	「何」年「何」條	

一金「幾何」

隆熙「何」年「何」月「何」日「何」號納額告知書內에前記와如히減額ᄒᆞᆷ

隆熙「何」年「何」月「何」日

「何」財務署長

官姓名 印

(第六號書式)

隆熙何年何月何日

何財務署長

度支部大臣　閣下

隆熙「何」年度　隆熙「何」年「何」月分租稅徵收額報告書

府、郡名	項	調定額 本月分	調定額 本月至累計	收入額 本月分	收入額 本月至累計	缺損額 本月分	缺損額 本月至累計	收入未畢額	過誤納額 本月分	過誤納額 本月至累計
何郡	地稅	圓	圓	圓	圓	圓	圓	圓	圓	圓
何郡	仝									

計	何郡戶稅	何郡仝	計	何郡何稅	何郡仝	滯納處分의引受仝	計	合計

備考

一 歲入年度가異호者마다別紙에調製호者로홈
二 調定後에調定額을減호者는其額을朱記호者로홈
三 過誤納額은收入額에合算호者로홈
四 財務監督(支)局長으로봇터提出호總報告書에在호야는「府郡名」欄을「道名」으로홈이可홈

（完）

叙任及辭令

○二月二十八日

任郡主事叙判任官四等　林丞泓
　劉錫興

○三月一日

任農商工部事務官叙奏任官三等　内部事務官　渡邊金太郎
　農商工部主事　三宅貞太郎

○三月六日

任掌禮院典祀叙奏任官三等　正三品　李容汶

兼任掌禮院禮式官　掌禮院典祀　李容汶

○三月八日

任學部編輯官叙奏任官三等　學部編輯局編輯事務囑託　上田駿一郎

郡主事　林丞泓
郡主事　劉錫興

給八級俸　郡主事　林丞泓
郡主事　劉錫興

命忠清北道觀察道在勤　郡主事　劉錫範
命忠州郡在勤（以上二月二十八日内部）　郡主事　朴鎬烈

免本官

右는忠州郡守徐晦輔의報告書를據호즉該員이庖肆營業者의遺賂홈을居間紹介라가情跡이綻露호야役一個月에處호얏다홈으로規程所在에不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條를依호야免本官（三月四日内部）

觀象

○京城地方天氣豫報　自三月九日午后六時至三月十日午后六時

北東風曇少雨

廣告

○入札期日變更廣告

一旭町度支部官舍其他新築工事

右入札期日三月十日下午一時를三月二十二日下午二時로變更홈

隆熙三年三月十日　建築所

官報
第四千三百卄二號
隆熙三年三月十一日　木曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이漁業에關ᄒᆞᆫ手數料의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙三年三月八日

內閣總理大臣　李完用
農商工部大臣　趙重應

勅令第二十五號

漁業에關ᄒᆞᆫ手數料의件

第一條　漁業에關ᄒᆞ야左開ᄒᆞᆫ請願又ᄂᆞᆫ申請을ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ手數料로各其左에定ᄒᆞᆫ金額을納付ᄒᆞᆷ이可홈

一　漁業法第二條에依ᄒᆞᆫ漁業免許請願　每一件　金貳圓
一　漁業法第三條에依ᄒᆞᆫ免許期間更定申請　每一件　金貳圓
一　漁業權의相續、讓渡、共有、擔保又ᄂᆞᆫ貸付의登錄申請　每一件　金貳圓
一　漁業法第八條에依ᄒᆞᆫ裁決申請　每一件　金五圓
一　免許漁業의漁場區域의增減又ᄂᆞᆫ漁業時期의變更請願　每一件　金壹圓
一　漁業免許狀의訂正又ᄂᆞᆫ再下付申請　每一件　金五拾錢
一　免許漁業休業의認可申請　每一件　金貳圓
一　免許漁業登錄簿의閱覽又ᄂᆞᆫ謄本、抄本의下付申請　每一件　金五拾錢

第二條　隆熙二年勅令第三十九號에依ᄒᆞ야政府管理에屬ᄒᆞᆫ漁場의漁業請願에對ᄒᆞ야免許를與ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ前條手數料外에特別手數料를納付케홈

特別手數料의金額은漁場의位置　漁業의組織及漁獲豫量金額에依ᄒᆞ야漁業法施行前에在ᄒᆞᆫ各年漁業權의競賣價格을叅酌ᄒᆞ야貳千圓以下의範圍內로農商工部大臣이定홈

第三條　手數料ᄂᆞᆫ請願又ᄂᆞᆫ申請ᄒᆞᆯ際에請願書申請書에收入印紙를貼附ᄒᆞ며特別手數料ᄂᆞᆫ免許ᄒᆞᆯ際에農商工部大臣이發ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書에收入印紙를貼附ᄒᆞ야納付ᄒᆞᆷ이可홈

但特別手數料의納附ᄂᆞᆫ國庫金을取扱ᄒᆞᄂᆞᆫ銀行又ᄂᆞᆫ郵便局의換錢證書로ᄡᅥ代用ᄒᆞᆷ을得홈

附則

本令은漁業法施行日노붓터施行홈

訓令

度支部訓令第二一號

財務監督局
同　支局

財務監督局分課規程中左와如히改正홈

隆熙三年三月六日

度支部大臣　任善準

一　第一條中經理課의下에「及技術課」의四字를加홈
一　第三條의次에左의一條를加홈

第三條의二　技術課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 酒、烟草其他稅源의調査及涵養에關훈事項
二 鑑定其他技術에關훈事項

財務監督局
同 支局
財 務 署

度支部訓令第二二號

財務署事務分掌規程中左와如히改正홈
隆熙三年三月六日
度支部大臣 任善準

一第三條의次에左의一條를加홈
第四條 酒、烟草其他稅源의調査及涵養並技術에關훈事務를分掌케ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야技術所掌을置홈을得홈

叙任及辭令

○二月十八日
任建築所技手叙判任官三等 岡田 健藏
○二月二十日
任內部技師叙奏任官四等 山內圭一郞
○二月二十三日
任財務署主事叙判任官五等 今村 泰
○三月五日
任會計檢査局主事叙判任官三等 一瀨 千里
高松次郞太郞
林 晃英
任財務署主事叙判任官四等
財務監督局主事兼度支部主事 都渡千三郞
任財務署主事叙判任官二等
財務監督局主事兼度支部主事 早川增太郞
任財務署主事叙判任官四等
財務署主事 都渡千三郞
財務署主事 早川增太郞

兼任度支部主事
兼任稅關鑑定官補稅關監視官補
稅關主事 野田 秀輔
臨時財源調査局主事 須永良三郞
臨時財源調査局主事 李 東求
臨時財源調査局主事 吉 一龍
臨時財源調査局主事 閔 泳喜
臨時財源調査局主事 尹 永善

兼任財務監督局主事
臨時財源調査局主事 山本 彌三
臨時財源調査局主事 豊田 衣俊
臨時財源調査局主事 湯淺友三郞
臨時財源調査局主事 松木 榮寧
臨時財源調査局主事 睦 榮大

兼任財務署主事
臨時財源調査局技手 上原 稻彦
臨時財源調査局技手 有馬愛之介
臨時財源調査局技手 山內 助二
臨時財源調査局技手 肥後 才二
臨時財源調査局技手 瀧 四三
臨時財源調査局技手 河野 通亮
臨時財源調査局技手 加藤 正彦
臨時財源調査局技手 水谷鈴次郞

兼任財務監督局技手
臨時財源調査局技手兼財務監督局技手 山內 助二
臨時財源調査局技手兼財務監督局技手 加藤 正彦
兼任財務署技手
○三月六日
任財務署主事叙判任官五等 大原 典恒
○三月九日
掛札 季藏

任度支部技師叙奏任官三等 太田黒宣二
有川善太郎
西俣新吉

任度支部技師叙奏任官四等

給二級俸（隆熙二年十二月十五日警視廳）警視廳警部 谷川金一郎
依願免本官（三月六日警視廳）警視廳警部 趙彰熙
依願免本官（一月三十一日度支部）財務署主事 金相禹
給六級俸（二月十八日度支部）建築所技手 岡田健藏
給九級俸（二月二十三日度支部）財務署主事 今村壽
依願免本官（二月二十七日度支部）財務署主事 瀧山靖次郎
給五級俸 會計檢査局主事 一瀨千里
財務署主事 高松次郎太郎
財務署主事 林晃英
給八級俸
給四級俸 財務署主事 都渡千三郎
給七級俸 財務署主事 早川省太郎
免本官 財務署主事 程基爽

右는所管財務監督局長의報告를據意즉該員이巨額의稅金을欠逋意뿐不啻라其他官吏의體面을毁損意行爲가尙有意야官紀의振肅을難期라意니似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依意야免本官

度支部主事 韓翼敎
稅關監吏 島中準一
依願免本官（以上三月五日度支部）
給八級俸（三月六日度支部）財務署主事 大原典恒
依願免本官（三月九日法部）裁判所繙譯官補 小野登

○官廳事項

○官吏改名 度支部主事洪祐定의定字는晩字로改正喜
○官吏改姓 關稅局運轉手稻葉長喜의姓字는塩报長喜로改正喜
○官吏死去 裁判所書記愛須宣之三月三日身故
○官吏改名 帝室會計監査院屬張博의名字를鳳周로改名喜

平壤	金炳浩	二月二十五日
海州	金泳澤	二月二十五日
松禾	元洞潞	二月二十五日
平澤	姜瀚秀	二月二十六日

右는各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免喜

平壤	金啓歎	二月二十五日
海州	崔顯稷	二月二十五日
松禾	李疇培	二月二十五日

右는各該區域地方委員會委員으로選定喜（度支部）

○司　法

隆熙三年二月二十二日에强盜罪人尹尙燮、鄭文彬、全巨福을絞에處喜을意로法部大臣이上奏喜와可라喜신旨를奉喜은後에本年三月三日에平壤監獄에서執行喜事

○產　業

○砂鑛採取法에依喜야許可喜者左와如喜（農商工部）

許可番號	採取區所在地	鑛種	面積	採取權者住所姓名	許可年月日	事由
第一四五号	慶尙南道彥陽郡三同面	砂金	[illegible]、八二八坪	釜山港草梁洞二區仲通 志賀五百枝	隆熙三年三月二日	砂鑛採取願의許可
第一四六号	平安北道寧邊郡北新峴面	砂金	[illegible]、三三八坪	京城南部弘門洞八統一戶 張輔衡	仝年仝月五日	仝

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第三二〇八号	慶尙南道丹城郡元堂面、山淸郡巴只山面	金銀鑛	壹、000坪	慶尙南道晉州郡城外大安二洞 伊東鉄之助 仝道晉州城內三洞 松本與吉	隆熙三年三月三日	鑛業願의許可

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、九	六、四	(一)四、八	北西	軟風		晴
仁川	七六五、八	五、八	(一)二、五	東	和風		仝
木浦	七六四、五	七、九	(一)〇、一	北東	和風		曇
釜山	七六三、九	一〇、二	(一)〇、五	北	疾風		仝
大邱	七六五、四	一一、五	(一)三、三		靜穩		仝
平壤	七六四、六	〇、四	(一)四、八	東	軟風		仝
龍岩浦	七六三、六	(一)一、三	(一)五、五	北東	疾風		仝
元山	七六三、四	六、五	(一)三、六		靜穩		仝
城津	七六三、九	四、五	(一)五、九	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報自三月十日午后六時至三月十一日午后六時

西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一春川警察署廳舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ春川警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十一日　建築所

○工事請負入札廣告

一法部次官官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月三十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十一日　建築所

○學部編纂教科用圖書定價公告

本部에서新히編纂ᄒᆞᆫ普通學校教員用算術書仝四冊을左開定價로發賣ᄒᆞᆷ

左開

一　普通學校教員用算術書　仝四冊（自卷一至卷四）

每一冊定價　金貳拾四錢

右公告ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月六日　學部

○正誤

官報第四千三百二十一號第三面上段度支部訓令第四號書式第二欄內諸求ᄂᆞᆫ請求의誤植이라　官報課

官報

第四千三百卅三號 隆熙三年三月十二日 金曜 內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏하야可라하신
旨를奉홈

隆熙三年一月十八日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	度支部	臨時部	南道地方 幸行諸費	一五〇、〇〇〇〇〇〇

隆熙元年度國庫剩餘金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏하야可라하신
旨를奉홈

隆熙三年一月二十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙二年度	度支部	臨時部	平壤鎭衛隊所貸付金	五九、七六四〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏하야可라하신
旨를奉홈

隆熙三年二月四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	水雷發見者賞與金	一〇〇〇〇

預備金中支出額과隆熙二年度國庫剩餘金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏하야可라하신
旨를奉홈

隆熙三年二月十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	暴徒掃鎭費	八、九一八〇〇〇
仝	仝	仝	匪徒被害者給助金	八〇〇〇〇
仝	仝	仝	暴徒掃鎭費	二八、〇〇一〇〇〇
仝	仝	仝	暴徒鎭定旅費手當	一、三五九〇〇〇
仝	軍部	仝	軍事敎官慰勞金	一、〇〇〇〇〇〇
仝	農商工部	仝	獸疫預防費四個月分	一七、四九五〇〇〇
仝	度支部	仝	地方財務署揭示場新設經費	四、一五〇〇〇〇
隆熙二年度	內部	仝	大臣警護經費	四八、〇〇〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏하야可라하신

旨를奉흠
隆熙三年二月二十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	農商工部	臨時部	漁業法施行費	三二、六六六000
仝	內部	仝	郵便物警送에關훈經費	三三、七二五000
仝	仝	仝	大韓醫院水道布設에關훈經費	五、八三五000

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經훈後上奏호야可라호신旨를奉흠
隆熙三年二月二十六日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	度支部	臨時部	人蔘病害預防에關훈經費	九、九七〇000
仝	仝	仝	公會所建設敷地購入에要훈經費	三三、000000
仝	農商工部	仝	水產調查事項印刷費	八、一五〇000

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經훈後上奏호야可라호신旨를奉흠
隆熙三年三月四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	警察官殉職에對훈賜金	五、〇五〇000

叙任及辭令

○二月二十二日

任公立群山普通學校本科訓導叙判任官二等 公立群山普通學校本科副訓導 南相瓚

任公立咸興普通學校本科副訓導叙判任官四等 公立咸興普通學校專科副訓導 文錫元

任公立慶州普通學校本科副訓導叙判任官四等 金基容

○三月一日

任警視廳技手叙判任官四等 榛葉寬一

給八級俸(三月一日警視廳) 警視廳技手 榛葉寬一

給六級俸 公立群山普通學校本科訓導 南相瓚

公立咸興普通學校本科副訓導 文錫元

公立慶州普通學校本科副訓導 金基容

給八級俸(以上二月二十二日學部)

農商工部事務官 渡邊金太郎

農商工部事務官 三宅貞太郎

給五級俸(以上三月一日農商工部)

林業事務所主事兼農商工部主事 船木金助

依願免本官並兼官(三月十日農商工部)

觀象

氣壓雨量은미리떠도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、五	九、四	(一)四、五	西	軟風		曇
仁川	七六五、五	七、二	(一)四、六	北	仝		仝

木浦	七六二、八	一四、三	一、三	北	和風		仝
釜山	七六三、五	一二、二	二、〇	北	仝		仝
大邱	七六四、八	一五、四	(一)一、二		靜穩		仝
平壤	七六五、四	六、二	(一)七、六		仝		仝
龍岩浦	七六六、九	〇、四	(一)八、四	北	疾風		仝
元山	七六四、二	六、二	(一)・四、一	—	靜穩		晴
城津	七六四、二	三、四	(一)六、四	北西	軟風		曇

○各地氣象　三月十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、六	九、二	(一)三、一	北東	疾風		曇
仁川	七六〇、四	七、八	(一)一、〇	北	强風		仝
木浦	七五六、五	九、三	四、一	北	疾風	一六	雨
釜山	七五七、一	一一、九	三、八	北東	烈風	一三	仝
大邱	七五八、八	一一、八	(一)一、二	東	和風	三	曇
平壤	七六一、二	六、二	(一)二、七	北東	軟風		仝
龍岩浦	七六一、五	五、九	(一)五、七	北	和風		快晴
元山	七六三、八	五、〇	〇、二	—	靜穩		曇
城津	七六三、〇	三、七	(一)三、八	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自三月十一日午后六時 至三月十二日午后六時

晴曇後

廣告

○工事請負入札廣告

一開城警察署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ開城警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月三十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆯ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十二日　建築所

○工事請負入札廣告

一春川警察署廳舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ春川警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆯ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十一日　建築所

○工事請負入札廣告

一法部次官官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月三十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆯ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十一日　建築所

○學員募集廣告

今番本校各語科(日語部、英語部、漢語部、法語部、德語部、日語速成科) 新入學員을左記홈과如히募集ᄒᆞᄂᆞ니志願者ᄂᆞᆫ來四月三日內로請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添聯ᄒᆞ야本校에提呈홀事

但入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本校에來ᄒᆞ야請求홀事

一 募集員數

日語部	第一學年約 / 各學年補缺	壹百人 / 若干人
英語部	仝 / 仝上	若干人
漢語部	仝 / 仝上	若干人
法語部	仝 / 仝上	若干人
德語部	仝 / 仝上	若干人

日語部速成科(一個年間修了)約六十人

一 應募者資格

年齡十二歲以上

品行方正ᄒᆞ고身體强健ᄒᆞᆫ者

一 入學試驗科目

國漢文讀書及作文

日語部第一學年志願者의게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ參考科目으로日語初步及算術初步의試驗을行홈

但官公立普通學校卒業生은無試驗으로入學케홈

一 入學試驗期日

隆熙三年四月五日午前十時爲始

隆熙三年三月五日　　官立漢城外國語學校

〇官立漢城高等學校學員募集廣告

今般官立漢城高等學校第一學年學員五十人을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야本月三十一日以內로提出ᄒᆞ고來四月一日二日兩個日間으로本校에來ᄒᆞ야左의科目에依ᄒᆞ야應試홀事

科目

國語漢文　算術　日語　歷史　地理　理科

己上은官公立普通學校卒業生에게만適用

國語漢文　算術　日語

己上은京城內外各私立學校卒業生이나其他志願者에게適用

隆熙三年三月五日　　官立漢城高等學校

〇工事請負入札廣告

一 昌原財務署廳舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右請負入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十六日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月九日　　建築所

一 古蒸氣機關參個其他附屬品

右ᄅᆞᆯ賣却ᄒᆞᄂᆞ니入札希望人은本月二十二日下午一時ᄭᆞ지當局에出頭ᄒᆞ야入札心得書와契約書案及現品(現品은武官學校에在홈)을熟覽ᄒᆞ고同二十五日下午一時ᄭᆞ지當局에서入札ᄒᆞ야即時開札홈

入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圜未滿切上)으로홈

此契約은軍部經理局長張錫祚가擔任홈

隆熙三年三月八日　　軍部

〇學部編纂教科用圖書定價公告

本部에서新히編纂ᄒᆞᆫ普通學校敎員用算術書全四冊을左開定價로發賣홈

左開

一 普通學校敎員用算術書　全四冊　(自卷一至卷四)

每一冊定價　金貳拾四錢

右公告홈

隆熙三年三月六日　　學部

官報
第四千三百廿四號
隆熙三年三月十三日 土曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○三月八日
任府主事敍判任官三等　崔象鎭
○三月九日
任郡主事敍判任官四等　六品 李漢興

免本官(三月十一日宮內府)　御苑事務局技手 金正澤
給六級俸　府主事 崔[illegible]
命三和府在勤　府主事 崔[illegible]
命平壤府在勤　府主事 金永杜
命甑山郡在勤(以上三月八日內部)　府主事 洪淳珪
給七級俸　郡主事 李漢興
命開城郡在勤(以上三月九日內部)　郡主事 李漢興

彙報

○官廳事項

海州　金用奎　三月二日
右는該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈

海州　宋秉采　三月二日
右는該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

○會計檢査局은本月九日에西小門內로移轉홈(度支部)

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛山所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三〇九號	平安北道朔州郡城上面	金鑛	二、九七七坪	京城南部竹洞八十一統五戶朴宗蕃方 金鼎國 平安北道昌城郡祐面允豐里 劉穎寬 仝道朔州郡九曲面城坪 朱定鍵 仝道仝郡城上面松丁 朱永昊 仝道寧邊郡梧里面鳳舞 宣冀河	隆熙三年三月六日	鑛業願의許可
第三一〇號	慶尙北道星州郡大里面、靑坡面	金銀鑛	三五〇、六〇〇坪	慶尙北道大邱郡大邱府南門內 酒匂虎之助	仝前	仝前

觀象

○各地氣象　三月十一日

氣壓雨量은미리메돌氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、九	一三、九	四、七	北	軟風		曇
仁川	七六三、七	一四、〇	二、〇	南東	仝		仝
木浦	七六二、〇	一三、一	四、七	—	靜穩	七	晴
釜山	七六三、四	一〇、六	六、三		仝	八	仝
大邱	七六三、六	一一、四	四、九		仝	四	仝
平壤	七六三、三	一二、六	一、二	南東	軟風		曇
龍岩浦	七六三、七	九、〇	(一)四、一	北	仝		仝
元山	七六三、六	八、八	〇、六		靜穩		仝

城津	七六四.〇	六.二(一)	一.二	北東	軟風	一	仝

○京城地方天氣豫報 自三月十二日午后六時 至三月十三日午后六時

北東風雨後曇

廣告

○工事請負入札廣告

一 工業傳習所構內土留石垣其他模樣替修繕工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十日正午十二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十三日 建築所

自隆熙三年二月二十一日
至仝 年二月二十七日 第一銀行劵發行額平均表

第一銀行劵發行平均額 八、七五九、五〇〇圓

內 正貨準備發行額 二、九五四、四〇〇圓

保證準備發行額 五、八〇五、一〇〇圓

隆熙三年三月十一日 度支部

○工事請負入札廣告

一 春川警察署廳舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ春川警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十一日 建築所

○工事請負入札廣告

一 法部次官官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月三十日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十一日 建築所

○學員募集廣告

今番本校各語科(日語部、英語部、漢語部、法語部、德語部、日語速成科)新入學員을左記홈과如히募集ᄒᆞ니志願者ᄂᆞᆫ來四月三日內로請願書에履歷書를添聯ᄒᆞ야本校에提呈홀事

但入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本校에來ᄒᆞ야請求홀事

一 募集員數

日語部	第一學年約	壹百人
	各學年補缺	若干人
英語部	仝上 仝上	若干人
漢語部	仝上 仝上	若干人
法語部	仝上 仝上	若干人
德語部	仝上 仝上	若干人
日語部速成科(一個年間修了)		約六十人

一 應募者資格

年齡十二歲以上

品行方正ᄒᆞ고身體强健ᄒᆞᆫ者

一 入學試驗科目
國漢文讀書及作文
日語部第一學年志願者의게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ參考科目으로
日語初步及算術初步의試驗을行홈
但官公立普通學校卒業生은無試驗으로入學케홈

一 入學試驗期日
隆熙三年四月五日午前十時爲始

隆熙三年三月五日　官立漢城外國語學校

〇官立漢城高等學校學員募集廣告

今般官立漢城高等學校第一學年學員五十人을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本月三十一日以內로提出ᄒᆞ고來四月一日二日兩個日間으로本校에來ᄒᆞ야左의科目에依ᄒᆞ야應試홀事

科目
國語漢文　算術　日語
己上은官公立普通學校卒業生에게만適用
國語漢文　算術　日語　歷史　地理　理科
己上은京城內外各私立學校卒業生이나其他志願者에게適用

隆熙三年三月五日　官立漢城高等學校

〇工事請負入札廣告

一 昌原財務署廳舍其他新築工事
此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽혼後三月二十六日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札홀者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月九日　建築所

一 古蒸氣機關參個其他附屬品
右를賣却ᄒᆞ니入札希望人은本月二十二日下午一時ᄭᆞ지當局에出頭ᄒᆞ야入札心得書와契約書案及現品（現品은武官學校에任홈）을熟覽ᄒᆞ고同二十五日下午一時ᄭᆞ지當局에서入札ᄒᆞ야卽時開札홈
入札保証金은各自見積價格百分의五以上（圓未滿切上）으로홈
此契約은軍部經理局長張錫祚가擔任홈

隆熙三年三月八日　軍部

〇農林學校學員募集廣告

今般京畿水原農林學校에서本科學員八十名을現將募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十日（陰曆閏二月九日）內로入學願書及履歷書를本校에提出홀事
入學志願者ᄂᆞᆫ左記의資格이有혼者를要홈
一 滿十五歲以上三十歲以下者
二 身體强健ᄒᆞ고品行이端正혼者
三 在學中家事에關係가無혼者
入學試驗科目（普通學校卒業程度）
日語　數學　漢文　身體檢査
試驗期日
自四月一日午前十時　數學　漢文
自四月二日午前十時　日語　身體檢査
試驗處所
漢城外國語學校（中部校洞）
試驗을受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ紙筆墨을携帶事
本校의規則을詳知코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ農商工部農務局又ᄂᆞᆫ本校에來問或委械홀事

隆熙三年三月六日　農林學校

〇工事請負入札廣告

一 開城警察署廳舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ開城警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽혼後三

月三十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年三月十二日　建築所

○工事請負入札廣告
一 平壤警察署廳舍其他新築並同敷地地上工事
此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十四日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年三月八日　建築所

○工事請負入札廣告
一 甑南浦檢疫所其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分五以上
右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年三月八日　建築所

○工事請負入札廣告
一 會計檢查局車寄其他增築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十五日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年三月六日　建築所

○建物賣却入札廣告
一 農商工部新築廳舍基址內建物貳拾貳座
此入札保証金은各自見積價格百分의十以上
右ᄅᆞᆯ賣却ᄒᆞ니希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야契約書案、入札人心得書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後本月二十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年三月六日　建築所

○工事請負入札廣告
一 工業傳習所本館及學生寄宿舍幷司監室修繕工事
此入札保証金은各自見積價格百分의五以上
右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月十二日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年三月五日　建築所

○檢定敎科用圖書
左記圖書ᄂᆞᆫ敎科用圖書檢定規程第十四條로以ᄒᆞ야同規程에依ᄒᆞ야檢定ᄒᆞᆫ者로看做ᄒᆞᆷ
一 東洋史敎科書　私立學校高等敎育歷史科學員用　全一冊　定價金七拾五錢
著作兼發行者　漢城北部桂洞六統九戶　兪鈺兼
隆熙二年七月十五日　印刷
隆熙二年八月十日　發行
隆熙二年六月二十七日　學部檢定
右廣告ᄒᆞᆷ
隆熙三年二月二十三日　學部

官報

第四千三百廿五號

隆熙三年三月十五日 月曜

內閣法制局官報課

法律

朕이裁判所設置法中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十一日

內閣總理大臣 李完用
法部大臣 高永喜
度支部大臣 任善準

法律第九號

裁判所設置法中左갓치改正홈

一 公州地方裁判所管內連山區裁判所를恩津區裁判所로改正ᄒᆞ고同管轄地名을恩津連山으로改正홈

附則

本法은頒布日로붓터此를施行홈

勅令

朕이漢城府官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十一日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純
度支部大臣 任善準

勅令第二十六號

隆熙元年勅令第三十八號漢城府官制中左갓치改正홈

第一條中「主事」의下「專任七人」을「專任十人」으로「技手」의下「專任五人」을「專任十人」으로改正홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이國有土石採取規則中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十一日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應

勅令第二十七號

隆熙二年勅令第五十八號國有土石採取規則中第三條에左의但書를追加홈

但農商工部大臣이危害가無ᄒᆞ고又景致를損傷치아니홈으로認ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ第三號及第四號의處所에對ᄒᆞ야特히土石의採取許可ᄒᆞᆷ을得홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

敍任及辭令

○三月八日

任建築所技師敍奏任官四等 八島 明
任內部技手敍判任官三等 瀧川德太郎

○三月十日

任軍部主事叙判任官四等　閔源植

○三月十一日

任會計檢査局副檢査官叙奏任官三等　臨時財産整理局事務官 池逸燦

任會計檢査局副檢査官叙奏任官四等　會計檢査局主事 服部豊吉

任判事叙奏任官四等　正三品 黃轍秀

任檢事叙奏任官四等　六品 柳學根

依願免本官　檢事 朴勝彬

免懲戒　麻田前郡守 白樂均

右는該員이赴任過限ᄒᆞᆫ事로免本官ᄒᆞ얏습더니追究事實에容有可恕이옵기免懲戒

免懲戒　蔚珍前郡守 李啓宓

右는該員이叙任多月에尙不赴任ᄒᆞᆷ으로免本官ᄒᆞ얏습더니追究情跡에容有可恕이옵기免懲戒(以上三月十一日內閣)

給七級俸(二月二十日內部)　內部技師 山內圭一郎

給六級俸(三月八日內部)　內部技手 瀧川德太郎

給八級俸(三月十日軍部)　軍部主事 閔源植

免本官　裁判所書記 林正奎

右는該員이光州地方裁判所檢事局勤務에在ᄒᆞ야刑事訴訟關係人에게對ᄒᆞ야被告事件의秘密을漏洩ᄒᆞᆫ은職務上의過失이太甚ᄒᆞᆫ者이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야免本官(三月十二日法部)

官立漢城高等女學校教授 尹貞媛

給七級俸(三月四日學部)

給七級俸(三月五日學部)　學部編輯官 玄檍

給五級俸(三月八日學部)　學部編輯官 上田駿一郎

官立漢城外國語學校副教授 鄭大鉉

依願免本官(三月九日學部)

鮮國有森林山野處分審査會主事(三月十日農商工部)　農商工部主事 船木金助

平壤鑛業所技師事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ(奏任待遇)(三月十三日農商工部)　吉川岩喜

彙報

○司法

隆熙三年三月三日에强盜殺人罪人金龜鶴、李完甫、金順玉과故殺罪人朴一福을絞에處ᄒᆞᆷ을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆫ後에本年三月九日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、三	一五、二	(一)〇、四	北東	疾風		曇
仁川	七六二、四	一三、六	〇、八	北	强風		仝
木浦	七五九、二	一四、九	四、五	北	疾風		仝
釜山	七五九、七	一三、五	一、七	北	强風		仝
大邱	七六一、二	一七、八	(一)〇、七		靜穩		仝
平壤	七六四、四	六、二	(一)一、〇		仝	一	仝
龍岩浦	七六七、八	三、一	(一)一、六	北	烈風		仝
元山	七六六、九	四、五	(一)〇、二	南東	和風	八	雨
城津	七六七、六	三、五	(一)一、二	北	軟風	四	雪

廣告

○國朝寶鑑印出廣告

國朝寶鑑을行將出版이오니印奉코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ三月三十日內로本閣鑑印所(敦化門外西邊前宗親府朝房)에來議請求홈이可홈　但所入은左와如홈

一秩　紙六十九束十九張
　粧工價四圜九十錢
舊本이有ᄒᆞ야新編만續成ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ
　紙十四束七張
　粧工價一圜二十錢

隆熙三年三月十二日　奎章閣

○工事請負入札廣告

一工業傳習所構內土留石垣其他模樣替修繕工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽혼後三月二十日正午十二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
　此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十三日　建築所

○工事請負入札廣告

一平壤醫院署廳舍其他新築並同敷地地上工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽혼後三月二十四日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
　此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月八日　建築所

○農林學校學員募集廣告

今般京畿水原農林學校에서本科學員八十名을現將募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十日(陰曆閏二月九日)內로入學願書及履歷書를本校에提出ᄒᆞᆯ事
　入學志願者ᄂᆞᆫ左記의資格이有ᄒᆞᆫ者를要홈
一　滿十五歲以上三十歲以下者
二　身體强健ᄒᆞ고品行이端正ᄒᆞᆫ者
三　在學中家事에關係가無ᄒᆞᆫ者
　入學試驗科目(普通學校卒業程度)
日語　數學　漢文　身體檢查
　試驗期日
自四月一日午前十時　數學　漢文
自四月二日午前十時　日語　身體檢查
　試驗處所
　漢城外國語學校(中部校洞)
試驗을受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ紙筆墨을携帶ᄒᆞᆯ事
本校의規則을詳知코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ農商工部農務局又ᄂᆞᆫ本校에來問或委槓ᄒᆞᆯ事

隆熙三年三月六日　農林學校

○學員募集廣告

今番本校各語科(日語部、英語部、漢語部、法語部、德語部、日語速成科) 新入學員을左記ᄒᆞᆫ과如히募集ᄒᆞ니志願者ᄂᆞᆫ來四月三日內로請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添聯ᄒᆞ야本校에提呈ᄒᆞᆯ事

但入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本校에來ᄒᆞ야請求ᄒᆞᆯ事

一 募集員數

日語部	第一學年約 各學年補缺	壹百人 若干人
英語部	仝上 仝上	若干人
漢語部	仝上 仝上	若干人
法語部	仝上 仝上	若干人
德語部	仝上 仝上	若干人

日語部速成科(一個年間修了)約六十人

一 應募者資格

年齡十二歲以上

品行方正ᄒᆞ고身體强健ᄒᆞᆫ者

一 入學試驗科目

國漢文讀書及作文

日語部第一學年志願者의게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ參考科目으로日語初步及算術初步의試驗을行홈

但官公立普通學校卒業生은無試驗으로入學케홈

一 入學試驗期日

隆熙三年四月五日午前十時爲始

隆熙三年三月五日

官立漢城外國語學校

○官立漢城高等學校學員募集廣告

今般官立漢城高等學校第一學年學員五十人을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야本月三十一日以內로提出ᄒᆞ고來四月一日二日兩個日間으로本校에來ᄒᆞ야左의科目에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

科目

國語漢文　算術　日語

己上은官公立普通學校卒業生에게만適用

國語漢文　算術　日語　歷史　地理　理科

己上은京城內外各私立學校卒業生이나其他志願者에게適用

隆熙三年三月五日

官立漢城高等學校

○檢定敎科用圖書

一 算術敎科書　私立學校高等敎育數學科學員用

全二冊　定價金壹圜

編述者漢城東部果木洞　李敎承

發行所漢城中部許屛上隅文華堂　朴承鍬

隆熙二年七月印刷

隆熙二年七月發行

隆熙三年一月二十八日學部檢定

一 初等植物學　私立學校初等敎育植物科學徒用

全一冊　定價金參拾錢

譯述者漢城南部銅峴三十五統五戶　鄭寅琥

發行者　仝人

隆熙二年八月十日印刷

隆熙二年八月十五日發行

隆熙三年二月十五日學部檢定

一 初等萬國地理大要　私立學校初等敎育地理科學徒用

全一冊　定價金貳拾五錢

著者漢城北部桂洞　安鍾和

發行所漢城北部觀峴　徽文館

隆熙三年二月十日印刷

隆熙三年二月二十二日發行

隆熙三年一月二十九日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年二月二十四日

學部

(日刊) (明治三十八年 光武九年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百廿六號
隆熙三年三月十六日　火曜
內閣法制局官報課

部令

度支部令第八號
光武九年十一月度支部令第十七號收入印紙規程中左갓치改正흠
收入印紙規程第一條第四號를削除흐고同條第三號次에左의二號를加흠
四　酒稅法及烟草稅法에依흔準牌料
五　庖肆準許料
附則
本令은頒布日로붓터施行흠
度支部大臣　任善準

告示

內閣告示第十號
浦塩斯德(海參威)自由港廢止件에關흐야左記와갓치露國에在흔日本大使館으로붓터電報가有흔旨로統監府通知가有흐얏기玆에左갓치揭布흠
隆熙三年三月十三日
內閣總理大臣　李完用
露國內閣은露曆三月一日로붓터自由港廢止法의實施를議決흐고本件에關흐야必要흔訓令을下흐는權을同國度支大臣에게與흐며閣議公布의節次를棄締履行흐고關稅局은同度支大臣의命令에依흐야本法施行前에右地方에輸入흐는外國品에一定흔記號를添附케흘意로告示흠

叙任及辭令

○三月八日
任印刷局主事叙判任官五等　西　武宏
○三月九日
任財務署主事叙判任官五等　横山　英志
宜寧郡守　李　啓弼
右는慶尙南道觀察使黃鐵의報告書를據흔즉該郡書記林賛根의無實흔旅費를請求흠에對흐야不審監督흐고誤認捺章이라흐얏기官員懲戒令第一條及第二條에依흐야譴責흠(三月十二日內部)
給九級俸(三月八日度支部)　印刷局主事　西　武宏
給五級俸　度支部技師　掛札　季藏
給六級俸　度支部技師　太田黑宣三
給七級俸　度支部技師　有川善太郎
給八級俸　度支部技師　西俣　新吉
度支部技師　掛札　季藏
株式會社中安農工銀行에서執務흠이可흠　度支部技師　太田黑宣三
株式會社慶尙農工銀行에서執務흠이可흠　度支部技師　有川善太郎
株式會社漢湖農工銀行에서執務흠이可흠　度支部技師　西俣　新吉
株式會社全州農工銀行에서執務흠이可흠　財務署主事　横山　英志
給九級俸(以上三月九日度支部)
補公州財務署長　天安財務署長財務官　趙　漢璧
補淸州財務署長　公州財務署長財務官　李　鍾玉
補瑞興財務署長　楚山財務署中財務官　張　烋
補楚山財務署長　義州財務署長財務官　趙　在榮

補義州財務署長 寧邊財務署長財務官 權重煥
補寧邊財務署長 江界財務署長財務官 金濟弘
補平壤財務署長 海州財務署長財務官 崔丙赫
補海州財務署長 平壤財務署長財務官 金漢朝（以上三月十一日度支部）
補咸興區裁判所判事 判事 黃轍秀
補海州地方裁判所檢事 檢事 柳學根
給八級俸（以上三月十一日法部）
咸興區裁判所判事 判事 黃轍秀
海州地方裁判所檢事 檢事 柳學根
依願免本官（三月十二日學部）
公立大邱普通學校專科副訓導 趙秉禧
依願免本官（三月十五日學部）
官立漢城師範學校副敎授 金鼎熙

彙報

○官廳事項

隆熙二年學部訓令第六十六號에基因ᄒᆞ고觀察道令에依ᄒᆞ야各觀察道에서左開學務委員을囑託ᄒᆞᆫ報告가有ᄒᆞᆷ（三月十二日學部）

平安南道
公立安州普通學校 李璟植 金翼河

忠淸北道
公立忠州普通學校 朴道陽 權重珏 李學器
公立淸州普通學校 權彝秉 權重國 申稷休

各觀察道에서左開學務委員을解囑ᄒᆞᆫ報告가有ᄒᆞᆷ（三月十二日學部）

平安南道
公立安州普通學校 金秉喆 安 濊

忠淸北道
公立忠州普通學校 趙文鎬 林相學 李鍾和
公立淸州普通學校 申說雨 金相熙 柳寅馨

○官吏死去 公立楊州普通學校本科訓導黃台性이가二月二十四日에身故ᄒᆞᆫ事

○官吏死去 官立於義洞普通學校本科訓導李容遂이가三月十日에身故ᄒᆞᆫ事

○產業

○外國貿易槪況（隆熙三年一月分） 關稅局調査

輸出之部

品名	三年一月	二年一月	增減
食料品			
米	五八七、〇八八圓	五六七、六四四圓	一九、四四四圓
大麥	三、九二八	一、〇九二	二、八三七
小麥	一、〇四九	一六、五四五	△一五、四九六
大豆	二四〇、九三六	五四六、二二四	△三〇五、二八八
小豆	二、四四七	四五四	一、九九三
海蔘	四、〇八三	四、一九〇	△一〇七
鮮魚	一六、九四九	二四、六五九	△七、七一〇
乾魚及塩魚	一、八八五	八、五五〇	△六、六六五
乾貝	六、七四四	一、九〇九	四、八三五
其他	一二三、八七五	三五、九六二	八七、九二四
類計	九七六、九九三	一、一九七、一九五	△二二〇、二〇二
原料品			
生綿及繰綿	一九、二四九	二四、六五二	△五、四〇三
牛皮	三九、六六七	三六、一九三	三、四七五
金鑛	一		一
鐵鑛及銅鑛	六二八		六二八
黑鉛	五、七九四	四	五、七九〇
木材及板	一〇〇		一〇〇
肥料	一六、七四九	二〇、一五三	△三、四〇四
其他	五、九九三	八、〇二七	△二、〇三四
類計	八八、〇七〇圓	九一、〇三六圓	△二、九六六圓
原料用製品			
銅	六、九三一	一〇、一〇八	△三、一七七
其他	五、三三八	一〇、一〇五	△四、七六七
類計	一二、二六九	二〇、二一〇	△七、九四一
全製品			
紙	八八	三三四	△二四六
其他	六九三	七、一七三	△六、四八〇
類計	七八一	七、四九七	△六、七一六
雜品			
人蔘	二〇〇	一七二	二八
生牛	一五、八九五	八六、六七四	△七〇、七七九
家畜類		四三七	△四三七
其他	七、四四八	五、九六一	一、四八七
類計	二三、五五七	九三、三六四	△七一、八〇一
內產通計	一、一〇一、六七〇	一、四〇九、一九三	△三〇七、五二三
再輸出品	二一、八九六	一五、四一九	六、四七七
輸出全計	一、一二三、五六六	一、四二四、六一二	△三〇一、〇四六

輸入之部

品名	三年一月	二年一月	增減

生活에要ᄒᆞᄂᆞᆫ物 甲、食料品			
小麥粉	一七,二二五	三三,五二八	△一六,三〇三
穀粉及澱粉	三,五七八	三,三三八	二四〇
食鹽	一,一三六	二〇,〇六四	△一八,九二八
醬油	八,八七三	一〇,一五九	△一,二八六
生果及乾果	三二,二〇三	二九,九三五	二,二六八
淸酒	五〇,九九六	四五,七七五	五,二二一
砂糖及糖	三六,一四九	四九,三九〇	△一三,二四一
其他	一四八,四〇三	九〇,五三六	五七,八六七
類計	二九八,五五三	二七一,六〇五	二六,九四八
乙、衣服類			
打綿	一五,二四七	三六,八五三	△二一,六〇六
生金巾	一一一,三一九	一〇七,四〇九	三,九一〇
시딍子	一二六,三〇五	三九一,二六六	△二六四,九六一
晒金巾	五〇,八九三	一〇三,七〇五	△五二,八一二
天竺布	一三,六三九	二一,六五三	△八,〇一三
綾金巾		三七五	△三七五
日本木綿	一〇九,六六八	九七,三三五	一二,三三三
綿縫絲	三〇,八〇七	三五,三五五	△四,五四八
麻布	五,九二三	一,三三〇	四,五九三
絹布	八〇,一四四	一一六,六二一	△三六,四七七
其他	六三,五三三	一三五,一四〇	△七一,六〇七
類計	五七八,六六八	一,〇五五,〇九一	△四七六,四二三
丙、器具及消耗品			
陶器及磁器	一三,七四八	一三,八五五	△一〇七
傘(洋傘共)	二三九	一六五	七四
烟草	九三,八七八	一二三,七一四	△二九,八三六
木炭	一三,七九九	一三,一二〇	六七九
石油	一九,九八五	一,五一八	一八,四六七
맛디	三四,三四一	二六,二九四	八,〇四七
其他	七六,〇一九	九三,七四六	△一七,七二七
類計	二五二,一六九	二七〇,四一三	△一八,二四四
通計	一,一三〇,三九九	一,五九七,一〇八	△四六六,七〇九
產業에要ᄒᆞᄂᆞᆫ物 甲、原料品			
石炭	三三,九四九	一〇〇,〇一三	△六六,〇六四
木材及板	五八,四〇一	七〇,五九六	△一二,一九五
其他	一八,三九三	四一,〇八七	△二二,六九四
類計	一一〇,七四三	二一一,七九六	△一〇一,〇五三
乙、原料用製品			
아니린。			
染料	四,六八五	五,〇四二	△三五七
綿織絲(各種)	一四四,六八四	一九一,九三二	△四七,二四八
熟鐵	一二,九四八	一八,七三〇	△五,七八二
軌條		五,三三五	△五,三三五
軌條附屬品	一六	一,一二三	△一,一〇七
其他	八七,五三〇	八三,三六一	四,一六九
類計	二五七,八〇五	三〇五,五六三	△四七,七五八
丙、全製品			
紙類	四四,六二一	五八,〇八七	△一三,四六六
鐵釘	二,四九三	三,一五五	△六六二
세멘도及石炭	一六,四七九	四,七九七	一一,六八二
其他	二〇一,八九四	二一五,五三〇	△一三,六三六
類計	二六五,四八六	二八一,五六九	△一六,〇八三
通計	六三三,〇三三	七九七,八三六	△一六四,八〇三
雜品	二一一,五九九	二五〇,八三八	△三九,二三九
外產通計	一,九七四,〇三一	二,六四五,八〇四	△六七一,七七三
再輸入品		六九三	△六九三
輸入全計	一,九七四,〇三一	二,六四六,四九七	△六七二,四六六

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、三	八、四	一、九		靜穩	二	曇
仁川	七六七、九	六、九	〇、六	北々西	烈風	五	仝
木浦	七六五、五	六、八	三、六	北	仝	五	晴
釜山	七六四、七	九、八	四、四	北々東	和風	九	曇
大邱	七六五、八	八、四	三、五		靜穩	九	仝
平壤	七六九、〇	五、〇	(一)二、四	北西	軟風		快晴
龍岩浦	七七一、七	(一)〇、七	(一)五、六	仝	疾風		仝
元山	七六七、九	〇、三	(一)二、三		靜穩	一	雪
城津	七六七、九	(一)〇、五	(一)四、六	北	軟風		晴

○各地氣象　三月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、四	五、五	(一)一、八	西	軟風		晴
仁川	七七三、五	四、三	(一)三、三	北西	疾風		仝
木浦	七七一、八	六、七	〇、五	北	仝		仝
釜山	七七〇、二	一〇、〇	二、九	北	和風		仝
大邱	七七一、四	一〇、一	二、二	北西	軟風		仝
平壤	七七三、六	〇、五	(一)七、五	西	仝		仝
龍岩浦	七七四、五	(一)〇、六	(一)九、〇		靜穩		仝

元山	七七二、〇	一、六(一)	二、六	西	軟風		仝
城津	七七〇、三(一)	一、三(一)	八、七	北西	軟風		仝

⊙京城地方天氣豫報自三月十五日午后六時至三月十六日午后六時

南風晴

廣告

本月八日軍部廣告中入札日字ᄂᆞᆫ二十五日을二十六日로改正ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十五日　軍部

〇工事請負入札廣告

一 全州政府倉庫新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十五日　建築所

〇工事請負入札廣告

一 釜山稅關煉瓦倉庫新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十五日　建築所

〇國朝寶鑑印出廣告

國朝寶鑑을行將出版이오니印本코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ三月三十日內로本閣鑑印所（敎化門外西邊前宗親府朝房）에來議請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ　但所入은左와如ᄒᆞᆷ

一秩　紙六十九束十九張
粧工價四圜九十錢

書本이有ᄒᆞ야新編만續成ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ
紙十四束七張
粧工價一圜二十錢

隆熙三年三月十二日　奎章閣

〇工事請負入札廣告

一 工業傳習所構內土留石垣其他模様替修繕工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後三月二十日正午十二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十二日　建築所

官報

第四千三百卄七號

隆熙三年三月十七日 水曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이郡名의改稱에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十三日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純

勅令第二十八號

慶尙南道鎭南郡은左갓치改稱홈

慶尙南道龍南郡

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

朕이地方官官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十五日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純
度支部大臣 任善準

勅令第三十三號

隆熙元年勅令第四十號地方官官制中左갓치改正홈

第一條中「警部判任」의次에「飜譯官補判任」의一項을添入홈

第三條第一項中「七十八人」을「百十七人」으로「百六十二人으로홈」을「百七十七人으로ᄒᆞ고飜譯官補ᄂᆞᆫ各道를通ᄒᆞ야六十八人으로홈」으로改正ᄒᆞ고同條第二項中「主事」의下「及」을刪去ᄒᆞ고「警部」의下에「及飜譯官補」를添入홈

第十七條의次에左의一條를添入홈

第十七條의二 飜譯官補ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야飜譯에從事홈

附則

本令은頒布日노봇터施行홈

部令

度支部令第九號

光武九年七月議政府令第三號政府의工事又ᄂᆞᆫ物件의賣買及貸借規程第四條第二項에依ᄒᆞ야請負人의規定外資格을左갓치定홈

隆熙三年三月十三日

度支部大臣 任善準

建築所所管土木建築工事請負及同工事用物品供給으로서建築所長官이特히指定ᄒᆞᆫ者의競爭에加入코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ政府工事又ᄂᆞᆫ物件의賣買及貸借規程第四條第一項에定ᄒᆞᆫ資格外에尙且左開資格을具備홈을要홈

第一條 資產에關ᄒᆞᆫ資格은左와如홈

一 各人에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ入札金額에應ᄒᆞ야左에記載ᄒᆞᆫ納稅年額을貳箇年以來로繼續納付ᄒᆞᆫ者

入札金額壹千圓以上五千圓未滿 金參拾圓以上
入札金額五千圓以上壹萬圓未滿 金八拾圓以上
入札金額壹萬圓以上五萬圓未滿 金百圓以上

入札金額五萬圜以上拾萬圜未滿　金百貳拾圜以上

入札金額拾萬圜以上　金百五拾圜以上

二 合名會社에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其社員의納稅額을併ᄒᆞ고又合資會社에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其業務担當社員의納稅額을併ᄒᆞ야前項의例에依ᄒᆞ야納稅年額을貳箇年以來로繼續納付ᄒᆞᆫ者

三 株式會社에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ入札金額에應ᄒᆞ야左에記載ᄒᆞᆫ資本金의納入畢ᄒᆞᆫ者

入札金額壹千圜以上五萬圜未滿　金五萬圜以上

入札金額五萬圜以上拾萬圜未滿　金拾萬圜以上

入札金額拾萬圜以上　金拾五萬圜以上

前項第一號第二號의納稅額은外國人에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其本國又ᄂᆞᆫ居留民團或은各國居留地會에納付ᄒᆞᄂᆞᆫ各種의稅金을合算홈

第二條　特業에關ᄒᆞᆫ資格은左와如홈

既往三箇年間에在ᄒᆞ야一件에對ᄒᆞ야入札金額의三分一以上에相當ᄒᆞᆫ工事請負契約을完全히履行ᄒᆞᆫ者

附則

第三條　建築所長官이必要로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ工事或은物品의種類에依ᄒᆞ야本令의一部ᄅᆞᆯ適用ᄒᆞᆷ을得홈

第四條　本令은頒布日로브터施行홈

訓令

度支部訓令第二九號

度支部一般

度支部分課規程中左와如히改正홈

隆熙三年三月十三日　度支部大臣 任善準

度支部分課規程第三條第四號의次에左와如히追加ᄒᆞ고以下ᄂᆞᆫ排次改正홈

五　公報發行에關ᄒᆞᆫ事項

六　圖書에關ᄒᆞᆫ事項

同第五條第三號ᄅᆞᆯ左와如히改홈

三　年報其他報告書發行에關ᄒᆞᆫ事項

度支部訓令第三〇號

建築所長官

其所屬煉瓦製造所分課規程中左와如히改正홈

隆熙三年三月十三日　度支部大臣 任善準

煉瓦製造所分課規程第二條中에左와如히追加ᄒᆞ고以下ᄂᆞᆫ排次改正홈

九　製品의保管注文及發賣에關ᄒᆞᆫ事項

同第三條中第二號ᄅᆞᆯ削除ᄒᆞ고三號ᄅᆞᆯ二號로改홈

敍任及辭令

○三月八日

任警視廳警部敍判任官三等　警部 李敎承

○三月十日

任學部主事敍判任官三等　大谷市太郞

○三月十五日

任會計檢查局副檢查官敍奏任官三等　前事務官 權輔相

任財務署財務官敍奏任官四等　度支部主事 李鍾殷

任臨時財源調查局技師敍奏任官二等　農商工部技師兼臨時財源調查局技師 塚本道遠

依願免本官
判事 李冕宇
懷德郡守 具周鉉
茂長郡守 徐相環
依願免本官(以上三月十五日內閣)

日本國으로서領受혼勳二等旭日章　正二品 李重夏
日本國으로서領受혼勳四等旭日章　正三品 申珩模
日本國으로서領受혼勳六等旭日章　六品 崔鍾岳
　前陸軍步兵叅尉 張泰鎭
日本國으로서領受혼勳六等瑞寶章　前主事 尹鼎大
右と該員等에게各其領受혼勳章에佩用홈을
勅裁를經ᄒᆞ야准許홈(以上三月十二日表勳院)

依願免本官(三月十日內部)　郡主事 韓台履
　郡主事 洪性庸
給五級俸(三月八日警視廳)　警視廳警部 李教承
依願免本官(三月十二日警視廳)　警視廳警部 崔基洪
給五級俸(三月十日學部)　學部主事 大谷市太郎

彙報

○產業

農商工部所管各林業事務所에서隆熙二年度造林及養成혼樹苗成績이如左홈

平壤林業事務所

平壤林業事務所と平壤七星門外에在ᄒᆞ야其面積이四町六反二畝十五步오建物三棟이九十四坪餘職員은所長技手一人所員技手以下六人이며現在苗木은如左ᄒᆞ니

樹種	一年生	二年生	三年生	四年生	計
赤松	六八、〇七〇	六、〇三五	二六、四四〇	七、二五〇	一〇七、七九五
落葉松	二五、八〇〇				二五、八〇〇
海松	一、〇〇〇				一、〇〇〇
杉	一、五〇〇				一、七五〇
栗	、〇四〇				、〇七〇
櫟	九九、七七五	八、一〇〇	二一、六〇〇	五二、〇〇〇	一八一、四七五
阿部櫟	一三、〇〇〇				一三、〇〇〇
枹	、一一〇	六〇			、一一〇
槐	、二七〇				、二七〇
赤楊	三、九〇〇				三、九〇〇
山赤楊	一、五〇〇				一、五〇〇
明石屋樹	二一、〇〇〇				二一、〇〇〇
合計	二三二、六八五	一四、一九五	四八、〇四〇	五九、二五〇	三五四、六〇〇

外揷木　쏘푸라　一二七〇本
　　　　白楊　八七七〇本
　　計　一〇、一四〇

樹苗總計三十四萬五千四十本

又隆熙二年度에施行혼造林事業이如左ᄒᆞ니

箇所名	面積	樹種	本數
石磚山	一七、〇〇〇〇	赤松	二二、六八七
		櫟	二九、三三五
		落葉松	二〇、四四〇
愛美山	二四、〇〇〇〇	赤松	一九、〇三〇
		櫟	四五、九六四
		落葉松	三九、四四八
牡北山	三三、〇〇〇〇	赤松	三七、一八〇
		櫟	七五、七八七
		落葉松	六二、〇四七
計	七十四町步		三十四萬六千六百四十六本

京城林業事務所

京城林業事務所는農商工部構內에在ᄒᆞ야職員은所長技師一人所員技手以下五人이오苗圃는姑未設置ᄒᆞ얏스ᄂᆞ隆熙二年度에造林ᄒᆞᆫ者如左ᄒᆞ니

箇所名	面積	樹種	栽植本數
果川郡貞梁津	三十五町步	樅	四八、〇〇〇
		赤松	二六、〇〇〇
		黑松	七、五〇〇
		落葉松	二六、〇〇〇
		山赤楊	四三、九〇〇
			十五萬一千四百本
漢城府新隅	十町步	樅	三〇、〇〇〇
		落葉松	一〇、〇〇〇
			四萬本
仝 白雲洞	五町步	樅	三、〇〇〇
		石屋樹	一、五〇〇
		落葉松	五、〇〇〇
			九千五百本

水原林業事務所

水原林業事務所는京畿道水原郡에在ᄒᆞ야農林學校와隣接ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ딕其面積이二十町步建物四棟五十八坪餘오職員은所長技師(兼務)一人所員技手以下六人이며現在養成中의苗木은如左ᄒᆞ니

樹種	一年生	二年生	三年生	四年生	計
赤松	四五〇、〇〇〇	三二一、八〇〇	四二、五〇〇		八二七、六〇〇
黑松	一八〇、〇〇〇	二九七、九〇〇	八、六〇〇		四八六、五〇〇
樅	四五、〇〇〇	八、八〇〇	四、五〇〇	八、三二一	六六、六二一
栗	一〇〇	三〇一			四〇一
明石屋樹	一五〇、〇〇〇				一五〇、〇〇〇
落葉松	五五、〇〇〇		一、四六八		五六、四六八
阿加失樹	六、四六八				六、四六八
公孫樹	一、二〇〇	三四〇			一、五四〇
赤楊	八、〇〇〇				八、〇〇〇
山赤楊	八、〇〇〇	二、六八五			一〇、六八五
檜	五〇〇	四、一〇〇			四、六〇〇
辛夷	四、二〇〇				四、二〇〇
히ー누스스ー로ー브스	一、〇〇〇	二二			一、〇二二
가다루파스페시오사	七、六〇〇				七、六〇〇
胡桃		五七			五七
桃		一二			一二
海松		三〇〇			三〇〇

合計二百十五萬八千〇三十七本

揷木

포푸라	一千八百九十三本
白楊	三千八百五十五本
計	五千七百四十八本
樹苗總計	二百十六萬三千七百八十五本

大邱林業事務所

大邱林業事務所는慶尙北道大邱南門外에在ᄒᆞ야其面積이六町二反九畝十八步建物三棟九十五坪餘오職員은所長技手一人所員技手以下大人이며現在發成中의苗木은如左ᄒᆞ니

樹種	一年生	二年生	三年生	合計
赤松	四九、七〇四	四、九六八		五四、六七二
黑松	一五二、七六四	三、一九六		一五五、九六〇
樅	三九七、二八九	一七、四四一		四一四、七三〇
栗	一、〇四四			一、〇四四
山檜	三〇五			三〇五
阿加失樹	六、九〇〇			六、九〇〇
公孫樹	三、九七六			三、九七六

榎	三、○五九			三、○五九
檜	一、六六一			一、六六一
海松	一、六七六			一、六七六
樺	七○九			七○九
槐	六、三七九			六、三七九
明石星樹	三四、七○○			三四、七○○
赤楊	一○、八三○			一○、八三○
山赤楊	二、五六五			二、五六五
花香樹	七、七三八			七、七三八
樗	一四、八八○			一四、八八○
栲	五、七九七			五、七九七
杉外三種	八四三			八四三
計	一、○四三、八三七	三五、五六四		一、○七九、四○一

合計一百六萬九千四百○一本

外挿木　白楊　八千百本
　　　　뽀푸라　四千五百本
　　計　一萬二千六百本

樹苗總計　一百○八萬二千一本

一造林事業隆熙二年度에施行ᄒᆞᆫ造林事業은如左ᄒᆞᆷ

箇所名　大邱郡琵琶山
面積　百町步
樹種及本數　櫟　二五九、二○○本
　　　　　　赤松　一八二、八○○本

濟州島

右四林業事務所外에濟州島에셔試驗的養成ᄒᆞᆫ苗木이如左ᄒᆞᆷ

樟　一二、一○○本　一年生
杉　三、六○○本　仝
扁栢　一、二○○本　仝

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月十五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七六、五	一、八	(一)五、三		静穩		曇
仁川	七七六、五	○、六	(一)五、八	北	軟風		快晴
木浦	七七四、三	四、六	(一)一、九	北	疾風		仝
釜山	七七三、八	六、七	(一)○、二	北	和風		仝
大邱	七七五、○	五、九	(一)二、四	北	和風		曇
平壤	七七六、二	(一)三、二	(一)九、七		静穩		快晴
龍岩浦	七七七、一	(一)二、六	(一)一一、六	北	軟風		仝
元山	七七四、九	(一)○、二	(一)八、○		静穩		仝
城津	七七四、二	(一)二、○	(一)一○、○	北	和風		仝

○京城地方天氣豫報自三月十六日午后六時至三月十七日午后六時

北東風曇

廣告

隆熙三年三月二十五日

乾元節에　仁政殿에셔祝賀　陛見을親受ᄒᆞ옵실터이니同日午前十時에閣部大臣及中樞院議長同十一時에各部院廳親勅奏任官과勅奏任官待遇及奏任官待遇以上雇聘人員과勳三等(現職이無ᄒᆞᆫ人)以上官員이屆期進　宮ᄒᆞ야祝賀를恭獻ᄒᆞᆯ事

但　親王　君　承候官　宮內府親勅奏任官及奏任官待遇以上은同日午前九時三十分에熙政堂에셔內　陛見이有ᄒᆞᆷ

(服裝은大禮服)

隆熙三年三月十五日　宮內府

○工事請負入札廣告

一 全州政府倉庫新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十五日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 釜山稅關煉瓦倉庫新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十五日　　建築所

○國朝寶鑑印出廣告

國朝寶鑑을行將出版이오니印奉코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ三月三十日內로本閣鑑印所（敎化門外西邊 前宗親府朝房）에來議請求홈이可홈　但所入은左와如홈

一秩　紙六十九束十九張
　　粧工價四圜九十錢

舊本이有ᄒᆞ야新編만續成ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ

　　紙十四束七張
　　粧工價一圜二十錢

隆熙三年三月十二日　　李章爾

○學員募集廣告

今番本校各語科（日語部、英語部、漢語部、法語部、德語部、日語速成科）新入學員을左記ᄒᆞᆷ과如히募集ᄒᆞ니志願者ᄂᆞᆫ來四月三日內로請願書에履歷書를添聯ᄒᆞ야本校에提呈ᄒᆞᆯ事

但入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本校에來ᄒᆞ야請求ᄒᆞᆯ事

一 募集員數

日語部	第一學年約	壹百人
	各學年補缺	若干人
英語部	仝上	若干人
	仝上	
漢語部	仝上	若干人
	仝上	
法語部	仝上	若干人
	仝上	
德語部	仝上	若干人
	仝上	

日語部速成科（一個年間修了）約六十人

一 應募者資格

年齡十二歲以上

品行方正ᄒᆞ고身體强健ᄒᆞᆫ者

一 入學試驗科目

國漢文讀書及作文

日語部第一學年志願者의게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ參考科目으로日語初步及算術初步의試驗을行홈

但官公立普通學校卒業生은無試驗으로入學케홈

一 入學試驗期日

隆熙三年四月五日午前十時爲始

隆熙三年三月五日　　官立漢城外國語學校

○正　誤

官報第四千三百二十六號部令欄內第一面上段第三行次에（隆熙三年三月十日）八字가脫落ᄒᆞᆷ이라　　官報課

官報
第四千三百廿八號
隆熙三年三月十八日 木曜
內閣法制局官報課

豫算

隆熙三年度歲入歲出總預算追加案과仝年度特別會計歲入歲出預算追加事로左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙三年三月十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

○豫算

第一條 隆熙三年度歲入追加額을金四百七十七萬二千九十八圜歲出追加額을金三百九十三萬八千百六十六圜으로定ᄒᆞ고其款項의金額은別冊甲號歲入歲出豫算에據홈이可홈

第二條 別冊乙號所揭ᄒᆞᆫ費途ᄂᆞᆫ其規劃ᄒᆞᆫ바의隨ᄒᆞ야隆熙三年度以降ᄒᆞᆫ繼續費로홈

第三條 隆熙三年度歲出豫算追加中別冊丙號所揭ᄒᆞᆫ費途ᄂᆞᆫ年度末支出殘額을隆熙四年度에繰越使用ᄒᆞᆷ을得홈

甲號

○歲入經常部

第一款 租 稅 金八十六萬六千七百八十二圜
第九項 家 屋 稅 金二十一萬六千九百七十六圜
第十項 酒 稅 金十六萬三千三十一圜
第十一項 烟 草 稅 金四十八萬六千七百七十五圜
第五款 雜 收 入 金二十六萬三百五十四圜
第七項 利子收入 金四萬千六百三十四圜
第八項 請願巡査費納付金 金一萬八千七百二十圜
第九項 未勘金整理收入 金二十萬圜
歲入經常部合計金百十二萬七千百三十六圜

○歲入臨時部

第一款 繰 入 金 金百二十二萬九千五百八十七圜
第四項 公債金繰入 金百二十二萬九千五百八十七圜
第三款 公債金繰替 金二百萬圜
第一項 公債金繰替 金二百萬圜
第四款 前年度編入金 金四十一萬五千三百七十五圜
第一項 前年度編入金 金四十一萬五千三百七十五圜
歲入臨時部合計金三百六十四萬四千九百六十二圜
歲入總計金四百七十七萬二千九十八圜

○歲出經常部

內部所管
第二款 警 視 廳 金八千三百五十五圜
第十三項 請願巡査費 金八千三百五十五圜
第六款 地方警察費 金一萬三百六十五圜
第十二項 請願巡査費 金一萬三百六十五圜
內部所管合計金一萬八千七百二十圜

度支部所管
第一款 度支部本廳 金二萬六千二百六十四圜
第一項 俸 給 金八千百圜
第二項 廳 費 金千百五圜
第三項 旅 費 金四千一圜
第四項 雜給及雜費 金百五圜
第五項 舍 宅 料 金七百五十圜

第七項　調查事業費　金一萬二千二百三圜
第八款　地方財務費　金十三萬八千五十七圜
第一項　俸給　金七萬四千三百圜
第二項　廳費　金一萬六千三百四十一圜
第三項　旅費　金三萬八百十六圜
第五項　舍宅料　金一萬六千六百圜
第十一款　國債償還　金二百萬圜
第一項　國債元利拂及手數料　金二百萬圜
度支部所管合計金二百十六萬四千三百二十一圜
歲出經常部合計金二百十八萬三千四十一圜
○歲出臨時部
內部所管
第九款　漢城衛生會除穢事業費補助　金十三萬圜
第一項　漢城衛生會除穢事業費補助　金十三萬圜
度支部所管
第一款　支出金　金百三萬六千圜
第一項　金融組合資金　金四十萬圜
第七項　農工債券引受金　金五十四萬圜
第八項　貸付金　金九萬六千圜
第二款　營繕費　金二十八萬七千六百六圜
第七項　地方倉庫建設費　金五千五百圜
第八項　監獄建築及增築費　金二十八萬二千百六圜
第七款　課稅臺帳調製費　金五萬七千百八十圜
第一項　課稅臺帳調製費　金五萬七千百八十圜

第八款　塩田築造及廳舍新營設備費　金二十二萬九千五百八十七圜
第一項　塩田築造及廳舍新營設備費　金二十二萬九千五百八十七圜
第九款　未勘金整理諸費　金一萬四千七百五十二圜
第一項　未勘金整理諸費　金一萬四千七百五十二圜
度支部所管合計金百六十二萬五千百二十五圜
歲出臨時部合計金百七十五萬五千百二十五圜
歲出總計金三百九十三萬八千百六十六圜

乙號
塩田築造及廳舍新營設備費
總額
金百十六萬圜　款　塩田築造及廳舍新營設備費
年額
隆熙三年度
金二十二萬九千五百八十七圜　款　塩田築造及廳舍新營設備費
隆熙四年度
金五十萬五千四十七圜　款　塩田築造及廳舍新營設備費
隆熙五年度
金四十二萬五千三百六十六圜　款　塩田築造及廳舍新營設備費

丙號
歲出臨時部度支部所管第一款支出金第一項
金融組合資金
特別會計豫算
隆熙三年度度支部所管公債金의歲入歲出豫算及其款項의金額은別冊歲入歲出豫算에據홈이可홈
度支部所管

公債金

歲入

第一款 公債金收入 金百萬圓

第一項 起業公債募集金 金百萬圓

歲出

第一款 歲入臨時部繰入 金百二十二萬九千五百八十七圓

第一項 公債金繰入 金百二十二萬九千五百八十七圓

第二款 國債償還金繰替 金二百萬圓

第一項 國債償還金繰替 金二百萬圓

歲出合計金三百二十二萬九千五百八十七圓

法律

朕이漁業稅法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年三月十一日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準
農商工部大臣 趙重應

法律第十號

漁業稅法

第一條 漁業法에依ᄒᆞ야漁業을營爲ᄒᆞᄂᆞᆫ者에ᄂᆞᆫ本法을依ᄒᆞ야漁業稅ᄅᆞᆯ課홈
免許漁業者가其漁業權을擔保로供ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ他에貸付ᄒᆞᆫ지라도漁業稅ᄂᆞᆫ免許漁業者가納付홈이可홈

第二條 漁業稅ᄂᆞᆫ漁業法에揭載ᄒᆞᆫ漁業種別에從ᄒᆞ야每年左開稅率에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ徵收홈

一 第一種、第三種、第四種及第五種의免許漁業 採捕物價格壹百圓々지마다 金壹圓

二 第二種免許漁業 區劃水面一千坪々지마다 金壹圓

三 第一種許可漁業 （漁業法第九條第一號의漁業）
一曳網類 每一漁具 金十圓
一小地曳網類 仝 金參圓

四 第二種許可漁業 （漁業法第九條第二號의漁業）
一汽力에依ᄒᆞᄂᆞᆫ底曳網類
汽船總噸數百噸以上者 每壹隻 金壹百五十圓
仝 百噸未滿者 仝 金七十五圓
一風力又ᄂᆞᆫ潮流에依ᄒᆞᄂᆞᆫ底曳網類 每一漁具 金六圓
一小打瀨網類 仝 金參圓

五 第三種許可漁業 （漁業法第九條第三號의漁業）
一捲網類 每一漁具 金十貳圓
一繰網類 仝 金四圓
一小手繰網類 仝 金貳圓

六 第四種許可漁業 （漁業法第九條第四號의漁業）
潛水器每一臺 金十五圓

七 第五種許可漁業 （漁業法第九條第五號의漁業）
一飼附漁業 每一漁業 金十圓
一漬場築磯漁業 仝 金五圓

八 第一種申告漁業 每一漁船 金四圓

九 第二種申告漁業 仝 金參圓

十 第三種申告漁業
一漁船을使用ᄒᆞᄂᆞᆫ者 每一漁船 金壹圓
一漁船을使用치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者 每一漁業者 金五十錢

前項第一號의採捕物價格은假量金額에依홈但二箇年以上

의免許期間을有ᄒᆞᆫ免許漁業者의二年된以後에在ᄒᆞᆫ採捕物價格은前年中의採捕物價格에依ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ
度支部大臣은아직何人도漁業法第二條에規定ᄒᆞᆫ漁業을營爲ᄒᆞᆫ事가無ᄒᆞᆫ水面에在ᄒᆞ야新히第二種免許漁業의免許를受ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야五年以內의期間을限ᄒᆞ야第一項第二號의稅率을減少ᄒᆞᆯ事를得ᄒᆷ
免許漁業者가左開各號에該當ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야漁業을不爲ᄒᆞᆷ이其年全部에亘ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ當該年度의漁業稅를免除ᄒᆞᆷ
一 漁業法第六條에依ᄒᆞ야漁業權을停止케ᄒᆞᆫ時
二 農商工部大臣의認可를得ᄒᆞ고漁業에着手치아니ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ休業ᄒᆞᆫ時
三 漁業法第七條第一項第一號의期間以內에休業ᄒᆞ고前年中에其旨를政府에申告ᄒᆞᆫ時

第三條 左開ᄒᆞᆫ漁業稅ᄂᆞᆫ免許狀、許可狀又ᄂᆞᆫ鑑札을交付ᄒᆞᆯ時에納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
一 免許漁業者에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ免許初年條의稅額
二 許可及申告漁業者에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ許可狀又ᄂᆞᆫ鑑札의有効期間에相當ᄒᆞᆫ全稅額
二箇年以上의期間을有ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ免許漁業者의二年된以後에在ᄒᆞᆫ漁業稅의納期ᄂᆞᆫ每年四月末日內로限ᄒᆞᆷ

第四條 漁業者가廢業其他의事故에依ᄒᆞ야免許狀、許可狀又ᄂᆞᆫ鑑札의効力을失ᄒᆞᆯ지라도既納의稅金은還付치아니ᄒᆞᆷ

第五條 免許漁業者ᄂᆞᆫ每年一月三十一日內로前年中에在ᄒᆞᆫ採捕物의種類數量及價格을政府에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條 二箇年以上期間을有ᄒᆞᆫ免許漁業者로서韓國內에住所又ᄂᆞᆫ居處를有치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ漁場所在地를管轄ᄒᆞᄂᆞᆫ財務署所管內에納稅代理人을定ᄒᆞ고免許狀을受ᄒᆞᆯ時에政府에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ代理人을變更ᄒᆞᆯ時도亦同ᄒᆞᆷ

第七條 財務官吏ᄂᆞᆫ漁具、漁船又ᄂᆞᆫ漁業에關ᄒᆞᆫ書類를檢査ᄒᆞᆯ事를得ᄒᆞᆷ

第八條 漁業稅를脫稅ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ脫稅額五倍의罰金에處ᄒᆞᆷ

第九條 左開各號에該當ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ五十圜以上의罰金에處ᄒᆞᆷ
一 虛欺로서第二條第四項第三號의申告를爲ᄒᆞᆫ時
二 第五條又ᄂᆞᆫ第六條의申告를懈怠ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ詐ᄒᆞᆫ時
三 財務官吏의職務執行을拒絶ᄒᆞ거나或은此에拘碍을加ᄒᆞᆫ時但刑法大全에正條가有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其規定에依ᄒᆞᆷ

附則

本法은漁業法施行日로부터施行ᄒᆞᆷ

光武十年勅令第八十三號水産稅規則은本法施行日로붓터廢止ᄒᆞᆷ

漁業法第十六條第四項에依ᄒᆞ야漁業을營爲ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其期間內에限ᄒᆞ야水産稅規則은尙且其効力을有ᄒᆞᆷ但漁業法에依ᄒᆞ야免許、許可又ᄂᆞᆫ鑑札을受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

漁業法第十六條第二項에依ᄒᆞ야漁業을營爲ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ本法에依ᄒᆞ야漁業稅를課치아니ᄒᆞᆷ

朕이帝室債務出訴에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年三月十五日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準
法部大臣 高永喜

法律第十一號

帝室債務出訴에關ᄒᆞᆫ件

第一條 隆熙二年法律第九號施行前에生ᄒᆞᆫ帝室債務로서臨時財産整理局長官의處分을受ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ本法의規定을依ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ裁判所에出訴ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第二條 帝室債務에關ᄒᆞᆫ臨時財産整理局長官의處分에對ᄒᆞ야不服ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ處分의通知를受ᄒᆞᆫ日로붓터六十日以內에京城控訴院에出訴ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第三條　控訴院에在ㅎ야ᄂᆞᆫ出訴ᄒᆞᆫ理由가無ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ訴ᄅᆞᆯ棄却ᄒᆞ고認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ原處分을取消ᄒᆞ고更히本案에對ᄒᆞ야判決을行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

不適法ᄒᆞᆫ出訴ᄂᆞᆫ裁判所의決定으로ᄡᅥ此ᄅᆞᆯ却下ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條　控訴院의判決은終審으로ᄒᆞᆷ

判決은其事件에當ᄒᆞ야關係된行政廳을羈束ᄒᆞᆷ

第五條　檢事ᄂᆞᆫ審問에立會ᄒᆞ야其意見을陳述ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條　度支部大臣은必要로認ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ委員을命ᄒᆞ야法廷에差送ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

控訴院은判決을行ᄒᆞ기前에委員으로ᄒᆞ야금意見을陳述케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條　本法에依ᄒᆞᆫ訴訟에ᄂᆞᆫ前數條에規定ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外ᄂᆞᆫ民事訴訟手續에關ᄒᆞᆫ法規ᄅᆞᆯ準用ᄒᆞᆷ

附則

本法은頒布日로브터此ᄅᆞᆯ施行ᄒᆞᆷ

告示

法部告示第十九號

居昌區裁判所及瑞興區裁判所ᄂᆞᆫ本月二十六日로브터開廳ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十六日

法部大臣　高永喜

法部告示第二十號

大田區裁判所ᄂᆞᆫ本月二十日로브터開廳ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十六日

法部大臣　高永喜

叙任及辭令

○三月五日

兼任學部繙譯官　學部編輯官　玄　櫶

○三月十日

任財務署主事叙判任官四等　九品　裵　璜均

○三月十一日

任法部主事叙判任官三等　部主事　李　勉承

○三月十五日

兼任平壤鑛業所理事　農商工部事務官　四王天數馬

陞七級俸（隆熙二年十二月十五日內部）　警視廳警部　岡本亥之吉

依願免本官（一月二十三日度支部）　財務署主事　宋　光顯

給七級俸（三月十日度支部）　財務署主事　裵　璜均

給六級俸　法部主事　李　勉承

大邱地方裁判所書記　李　與鎭

補大邱區裁判所書記（以上三月十一日法部）

平壤控訴院判事判事　申　載永

補京城控訴院判事（三月十五日法部）

依願免本官（三月十六日法部）　裁判所繙譯官補　龜井　唯一

彙報

○司　法

○辯護士李容成의請求ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야隆熙三年三月十五日辯護士名簿에記錄ᄒᆞᆷ（法部）

○辯護士李徵普의請求ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야隆熙三年三月十五日辯護士名簿에記錄ᄒᆞᆷ（法部）

強盜犯人徐英伯을隆熙二年九月二十九日京城控訴院에서該犯이財物을強奪ᄒᆞᆯ計로隆熙二年陰正月晦日頃에桒徒金泰宜의部下에投入ᄒᆞ야徒黨四十餘名과共히兵器ᄅᆞᆯ携帶ᄒᆞ고同年陰二月中에江華郡內各村落에攔入ᄒᆞ야同郡北面江湖洞李監察家에서金百八十圓과成致相家에서金百七十圓과長何洞洪洛鉉家에서金百七十圓을奪取ᄒᆞᆫ事實을認ᄒᆞ고處絞의判決이되야被告로브터大審院에上告ᄅᆞᆯ申提ᄒᆞ얏스나同年十一月十日該院에서此ᄅᆞᆯ棄却ᄒᆞ야判決이確定되온바右ᄂᆞᆫ犯罪事實에比ᄒᆞ야其刑이稍重에失ᄒᆞᆫ嫌이有ᄒᆞ고且其犯罪事實을認ᄒᆞᆫ證

據가幾許明確홈을欠缺훈者有ᄒᆞ다고思料홈으로該犯徐英伯을特히本刑에一等을減ᄒᆞ야懲役終身에處훌事로內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ와內閣會議를經훈後內閣總理大臣과法部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

三月十一日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、五	二、六	(一)八、〇		靜穩		快晴
仁川	七七一、五	二、〇	(一)七、〇	北々東	軟風		晴
木浦	七六八、五	五、六	(一)三、五	北々西	和風		曇
釜山	七六八、〇	八、〇	(一)一、二	仝	疾風		仝
大邱	七六九、八	四、四	(一)二、八		靜穩		仝
平壤	七七一、三	一、〇	(一)九、八		仝		仝
龍岩浦	七七二、三	(一)一、五	(一)一二、一		仝		仝
元山	七七〇、五	四、九	(一)九、六		仝		仝
城津	七七〇、一	〇、五	(一)九、〇	北々東	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自三月十七日午后六時 至三月十八日午后六時

北西風晴

廣告

隆熙三年三月二十五日

乾元節에　仁政殿에서祝賀　陛見을親受ᄒᆞ옵실터이니同日午前十時에閣部大臣及中樞院議長同十一時에各部院廳親勅奏任官과勅奏任官待遇及奏任官待遇以上雇聘人員과勳三等(現職이無훈人)以上官員이屆期進　宮ᄒᆞ야祝賀를恭獻훌事

但　親王　君　承候官　宮內府親勅奏任官及奏任官待遇以上은同日午前九時三十分에熙政堂에서內　陛見이有홈

(服裝은大禮服)

隆熙三年三月十五日

宮內府

○官立漢城高等學校學員募集廣告

今般官立漢城高等學校第一學年學員五十人을募集ᄒᆞ오니入學志願者는入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本月三十一日以內로提出ᄒᆞ고來四月一日二日兩個日間으로本校에來ᄒᆞ야左의科目에依ᄒᆞ야應試훌事

科目

國語漢文　算術　日語

已上은官公立普通學校卒業生에게만適用

國語漢文　算術　日語　歷史　地理　理科

已上은京城內外各私立學校卒業生이나其他志願者에게適用

隆熙三年三月五日

官立漢城高等學校

○正　誤

隆熙二年三月二十五日에岡本亥之吉을當廳警部에任ᄒᆞ야判任官四等에敍ᄒᆞ고八級俸을給ᄒᆞ는事를揭載훈報告가漏落된事를今始發見ᄒᆞ엿기玆에報告홈

警視廳

官報

第四千三百廿九號
隆熙三年三月十九日 金曜
內閣法制局官報課

部令

度支部令第十號

郡에서收入印紙賣下에關ᄒᆞᆫ件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十一日

度支部大臣 任善準

收入印紙의賣下ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᄂᆞᆫ財務署의設置가無ᄒᆞᆫ郡衙所在地에ᄂᆞᆫ郡에서收入印紙의賣下ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ되其賣下ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ郡은告示로써此ᄅᆞᆯ指定ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

度支部令第十一號

漁業稅法施行細則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十一日

度支部大臣 任善準

漁業稅法施行細則

第一條 稅法第二條第三項에依ᄒᆞ야稅率의減少ᄅᆞᆯ得코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ아모나誰某도漁業法第二條에規定ᄒᆞᆫ漁業을營爲ᄒᆞᆫ事가無ᄒᆞᆫ水面된事ᄅᆞᆯ證明ᄒᆞ고免許出願官廳을經由ᄒᆞ야度支部大臣에게請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二條 稅法第二條第四項第三號에依ᄒᆞ야漁業稅의免除ᄅᆞᆯ得코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ休業의始期及終期ᄅᆞᆯ記載ᄒᆞᆫ申告書ᄅᆞᆯ休業ᄒᆞᆫ時에度支部大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條 稅法第五條의申告書ᄂᆞᆫ漁場을所管ᄒᆞᄂᆞᆫ財務署에提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條 稅法第六條의申告書ᄂᆞᆫ代理人과連署ᄒᆞ야度支部大臣前으로ᄒᆞ야免許狀의交付ᄅᆞᆯᄒᆞᄂᆞᆫ官廳에提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ代理人을變更ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲滯업시度支部大臣에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五條 稅法第二條第二項但書에依ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ財務署長은漁業者前年中에在ᄒᆞᆫ採捕物價格을決定ᄒᆞ고每年納期前에此ᄅᆞᆯ漁業者에게通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但漁業者의申告ᄒᆞᆫ採捕物價格을是認ᄒᆞᆫ者에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ通知ᄅᆞᆯ要치아니ᄒᆞᆷ

第六條 漁業稅ᄂᆞᆫ別紙式樣의納付書에收入印紙ᄅᆞᆯ貼付ᄒᆞ야免許狀、許可狀又ᄂᆞᆫ鑑札을交付ᄒᆞᆫ官廳에提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

稅法第三條第二項의納期에在ᄒᆞ야納付ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ所管財務署長으로부터送付ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書에添付ᄒᆞᆫ納付書에收入印紙ᄅᆞᆯ貼付ᄒᆞ야當該財務署에提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前二項의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ納付者ᄂᆞᆫ印紙의彩紋과納付書의紙面에渟涉ᄒᆞ야明白히信章을捺ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條 漁業稅ᄅᆞᆯ滯納ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ國稅徵收法에依ᄒᆞ야督促書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ滯納處分을爲ᄒᆞᆷ事ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ

第八條 府尹又ᄂᆞᆫ郡守가申告漁業의鑑札을交付ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此와相換으로第六條의納付書ᄅᆞᆯ提出케ᄒᆞ고遲滯업시所管財務署에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

本令은漁業稅法施行日로부터施行ᄒᆞᆷ

申告漁業의境遇	漁業의種別	漁船又ᄂᆞᆫ漁業者의數	稅率	鑑札有効期間	鑑札番號
	(第二(三)(四)項申告漁業)	(一)	一艘에對ᄒᆞ야四圜 又ᄂᆞᆫ一人에對ᄒᆞ야五十錢	隆熙何年何月로부터何年何月ᄭᆞ지何箇年	、、、

漁業의種別	採捕物價格	區劃漁法又는漁具水面의坪數의種類	漁業、漁具又는漁船數	稅率	漁業期間	免許又는許可番號
免許及許可漁業의境遇						
（第一種免許漁業）	（千圓）			（百圓에對하야一圓）	（隆熙何年何月로부터何年何月지何箇年）	
（第三種許可漁業）		（地曳網）	二	（漁具一에對하야十二圓）	（〃〃〃）	

漁業稅納付書

一金幾圓

但隆熙何年分（隆熙何年으로부터何年지何箇年分）

右納付홈

年　月　日

住所

姓名 ㊞

度支部大臣　閣下

印紙 ㊞ 印紙 ㊞ 印紙 ㊞

備考

一　漁業의種別以下의各欄은免許狀、許可狀又는鑑札을交付ᄒᆞᄂᆞᆫ官廳에서記入홀者로홈

度支部令第十二號

公州財務監督支局廢止에關ᄒᆞᆫ件을左갓치定홈

隆熙三年三月十一日

度支部大臣　任善準

公州財務監督支局廢止件

隆熙二年九月度支部令第三十一號公州財務監督支局設置의件은此를廢止홈

附則

本令은頒布日로부터施行홈

訓令

度支部訓令第三二號

觀察道
財務監督局

郡收入印紙賣下에關ᄒᆞᆫ取扱節次를左와如히定홈

隆熙三年三月十一日

度支部大臣　任善準

第一條　郡收入印紙賣下에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ印紙類의出納、代金의收入等에關ᄒᆞ야法令의規定이有ᄒᆞᆫ者外에ᄂᆞᆫ總히此節次에依ᄒᆞ야取扱홈이可홈

第二條　收入印紙의出納命令은郡守가此를行홀者로홈

第三條　印紙類會計官吏ᄂᆞᆫ郡主事로ᄡᅥ此에充홀者로홈

第四條　印紙類會計官吏ᄂᆞᆫ郡守가此를命免ᄒᆞ고其時마다度支部大臣及財務監督局長에게報告홀者로홈

第五條　收入印紙ᄂᆞᆫ其所要數를豫料ᄒᆞ야郡으로부터直接財務監督局에請求홀者로홈

第六條　收入印紙ᄂᆞᆫ額面金額으로ᄡᅥ需用者에게賣渡홀者로홈

第七條　收入印紙의賣下ᄂᆞᆫ印紙類會計官吏가此를自行ᄒᆞ고代金은收入官吏로ᄒᆞ야此를領收ᄒᆞ야其領收에係ᄒᆞᆫ現金은歲入歲出處理順序第八條以下의節次에依ᄒᆞ야金庫에給付홀者로홈

第八條　印紙類會計官吏가收入印紙의賣下를行ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ別記樣式의收入印紙賣下簿에相當히記入ᄒᆞᆫ後印紙類出納命令官及歲入徵收官의認印을受홀者로홈

第九條　收入金은稅外諸收入收納取扱規程에依ᄒᆞ야度支部所管으로ᄒᆞ야取扱ᄒᆞ고徵收報告書ᄂᆞᆫ觀察道에提出홀者로홈

觀察道ᄂᆞᆫ前項의報告書를受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各郡分을郡聚ᄒᆞ야此에準ᄒᆞᆫ總計書를添付ᄒᆞ야其月二十日以內로度支部에送付홈이可홈

第十條 印紙類會計官吏가交替된時는財務監督局長의指定훈財務官吏가立會훈後에新任者에引繼ᄒ야前後의責任을分明히흠이可흠

收入印紙賣下簿

月日	收入印紙 十圓	五圓	一圓	五十錢	十錢	五錢	一錢	手形用紙	金額	出納命令官認可	歲入徵收官印	印紙類會計官吏印
	枚	枚	枚	枚	枚	枚	枚	枚	圓			

備考

一 本簿은印紙類出納規程第六條의三印紙賣下數票에代用흠事를得흠

二 本簿은印紙類出納命令及歲入調定決議、歲入金領收畢通知等에充用흠者라흠

三 本簿에는月計及通計를付흠者라흠

告示

建築所告示第一號

左記工事의競爭入札에加入코져ᄒ는者는本年度支部令第九號의資格을要흠

隆熙三年三月十九日

建築所長官 荒井賢太郞

一 旭町度支部官舍其他新築工事

一 法部次官官舍其他新築工事

敍任及辭令

○二月二十四日

陞敍判任官四等 燈臺局看守 菊池 常吉

○三月十二日

任林業事務所主事敍判任官三等 前副訓導 李 起 鑄

任林業事務所主事敍判任官四等 郡主事 李 容 奎

○三月十三日

任燈臺局看守敍判任官五等 服部茂左衛門

○三月十六日

任財務署主事敍判任官四等 羅 昌 燮

典膳司事務를囑託흠(判任待遇)(三月十七日宮內府) 白井 禦士

給八級俸(二月二十四日度支部) 燈臺局看守 菊池 常吉

給七級俸 建築所技師 八島 明

命建築所土木課勤務(以上三月八日度支部) 建築所技師 八島 明

給六級俸 會計檢査局副檢査官 池 逸 燦

會計檢査局副檢査官 服部 豊吉

給七級俸(以上三月十一日度支部) 燈臺局看守 服部茂左衛門

給十級俸(三月十三日度支部) 財務署主事 羅 昌 燮

給七級俸(三月十六日度支部) 農商工部秘書官 張 斗 玹

陞五級俸 林業事務所主事 李 起 鑄

給六級俸 林業事務所主事 李 容 奎

給七級俸(以上三月十二日農商工部)

彙報

○産 業

○鑛業法에依ᄒ야許可흔者左와如흠(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三二一一号	忠淸北道沃川郡安田面	黑鉛	五三三、〇〇〇坪	釜山北濱町一丁目九番地三号 矢追音次郞 釜山本町三丁目十三番地 山田德太郞 釜山北濱町一丁目九番地 鈴置善七 釜山富平町三丁目九十九番地 淸水十太郞 釜山西町二丁目五十二番地 山根福三郞	隆熙三年三月十日	鑛業權의許可
第三二一二号	平安北道宣川郡新府面	黑鉛	八、七〇二坪	코레안、신지재—도代表 仁川港가—루、우오루데루會社	仝年仝月十二日	仝前

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、九	四、○	(一)五、七	北西	軟風		曇
仁川	七六九、四	二、九	(一)四、九	北々西	强風		仝
木浦	七六七、六	七、三	○、七	北	仝		晴
釜山	七六四、六	一○、二	三、三	北	疾風		快晴
大邱	七六六、六	八、九	(一)○、七	西	軟風		仝
平壤	七七○、七	二、七	(一)五、五		靜穩		仝
龍岩浦	七七二、○	三、二	(一)五、二	西北西	疾風		仝
元山	七六八、五	三、五	(一)三、九	北々東	軟風		仝
城津	七六七、一	(一)二、二	(一)四、七	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報　自三月十八日午后六時　至三月十九日午后六時

西風晴

廣告

自隆熙三年二月二十八日
至仝　年三月六日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　八、七五二、六○○圓
內　正貨準備發行額　二、九二八、七○○圓
　　保證準備發行額　五、八二三、九○○圓

隆熙三年三月十六日　度支部

○工事請負入札廣告

一 黃州財務署廳舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年三月十八日　建築所

○正誤

官報第四千三百十三號部令欄內度支部令第六號國稅徵收法施行細則中第十九條를左와如히正誤홈

第十九條　財務官吏가債權의押取를行ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ債務者에게對ᄒᆞ야別紙第十號書式에依ᄒᆞ야 債權押收의通知書를發홈이可홈

典當權의設定이有ᄒᆞᆫ財産을押收ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ財務官吏ᄂᆞᆫ督促手數料、滯納處分費及稅金額其他必要로認ᄒᆞᆫ事項을其債權者에게通知홈이可홈

國稅에對ᄒᆞ야先取權을有ᄒᆞᆫ債權者가前項의通知를受ᄒᆞ고其權利를行使코저ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ送達을受ᄒᆞᆫ日로붓터七日以內에土地家屋証明規則에依ᄒᆞᆫ証明書其他公正的性質을有ᄒᆞᆫ証據書類를添附ᄒᆞ야其事實을証明홈이可홈　度支部

官報第四千三百二十八號叙任及辭令欄內第五面下段第六行中日子下內部ᄂᆞᆫ(警視廳)을誤홈　官報課

○本日附錄九頁을發行홈

官報 附錄

隆熙三年三月十九日

內閣法制局官報課

告示

農商工部告示第十七號

漁業法施行細則規定에依ᄒᆞ야製作ᄒᆞᄂᆞᆫ漁場圖及漁具圖製作方法을左와如히定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十四日

農商工部大臣 趙重應

漁場圖及漁具圖製作方法

第一條 漁場圖ᄂᆞᆫ左開各號ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야製作ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 不動基点을定ᄒᆞ고方位及距離ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야測定ᄒᆞᆫ漁場의位置ᄅᆞᆯ示ᄒᆞ되其不動基点、方位及距離ᄅᆞᆯ記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ 不動基点을定ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ適當ᄒᆞᆫ目標ᄅᆞᆯ設定ᄒᆞ고不動基点에代用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 山見法（山見法이라ᄒᆞᆷ은顯著ᄒᆞᆫ二個의目標ᄅᆞᆯ重望ᄒᆞᄂᆞᆫ直見線과更히同一ᄒᆞᆫ方法으로他處에셔重望ᄒᆞᄂᆞᆫ直見線의交叉点으로基点의位置ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᄂᆞᆫ方法을謂ᄒᆞᆷ）에依ᄒᆞ야測定ᄒᆞᆫ漁場의位置ᄅᆞᆯ示ᄒᆞ려면目標及直見線을記入ᄒᆞ고別로目標ᄅᆞᆯ明示ᄒᆞᆫ見取圖（望見ᄒᆞᄂᆞᆫ形狀의圖）ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 方位ᄂᆞᆫ指南針으로定ᄒᆞ되十二支又ᄂᆞᆫ三百六十度에分割ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

四 漁場의距離ᄂᆞᆫ間（木尺六尺爲一間）으로ᄡᅥ計ᄒᆞ며面積은坪（木尺四方六尺爲一坪）으로ᄡᅥ計ᄒᆞ고水深은把（木尺五尺爲一把）로ᄡᅥ計ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

五 海岸線及水深을定ᄒᆞᄂᆞᆫ法은朔、望滿潮ᄒᆞᆫ時로ᄡᅥ標準을定ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

六 漁場附近의陸地ᄂᆞᆫ海岸線을明白케ᄒᆞ되山丘、江、川、部落等의位置、名稱及面洞（里）의境界線을記入ᄒᆞ야其實形을十分詳細히示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

七 請願ᄒᆞᆫ漁場의位置에셔五百間以內에第二種免許漁業以外의免許漁業에該當ᄒᆞᆫ漁場이在ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其漁場과請願漁場의距離及其漁場의名稱、位置의槪略을圖示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

八 漁場圖에ᄂᆞᆫ請願者가記名捺印ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

九 漁場圖의式樣은別紙와如ᄒᆞᆷ

第二條 漁具圖ᄂᆞᆫ左開各號에依ᄒᆞ야製作ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 漁具의全形을示ᄒᆞ고各部마다其名稱、用材와種類、長廣、及網目의大小幾許等을記入ᄒᆞ되曳綱（揚繰網）이附屬ᄒᆞᄂᆞᆫ漁網에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其曳綱의長을併記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 第五種免許漁業으로海底又ᄂᆞᆫ海面에特別ᄒᆞᆫ設備ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ것은前項外에其設備의全形을前項에準ᄒᆞ야圖示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第一例

第一種免許漁業某々(漁具名)漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞(里)某處前水面

不動基点

某面某洞(里)某處某岩又ᄂ某々

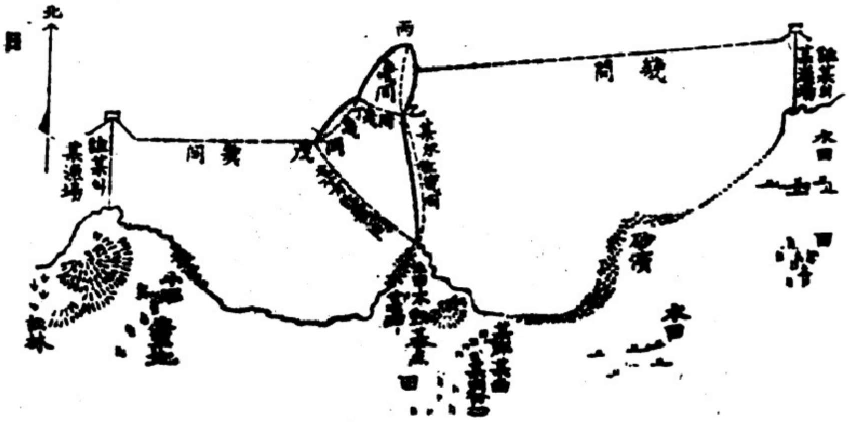
區域

甲에서乙々지畫圖

乙에서丙々지畫圖

乙에서丁々지畫圖

丁에서戊々지畫圖



年 月 日

住所

請願者(請願代表者) 姓名 印

第二例 (山見法에依ᄒᆞᆫ境遇)

第一種免許漁業某々(漁具名)漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞(里)某處前水面

基点

甲 은內島東側과觀月台頂点의直見線과外島頂点과上岬角의直見線의交叉点

丁 은內島東側과觀月台頂点의直見線과下岬中央과月峯山頂点의直見線의交叉点

戊 ᄂ白島頂点과上岬角의直見線과中岬中央과月峯山頂点直見線의交叉点

區域

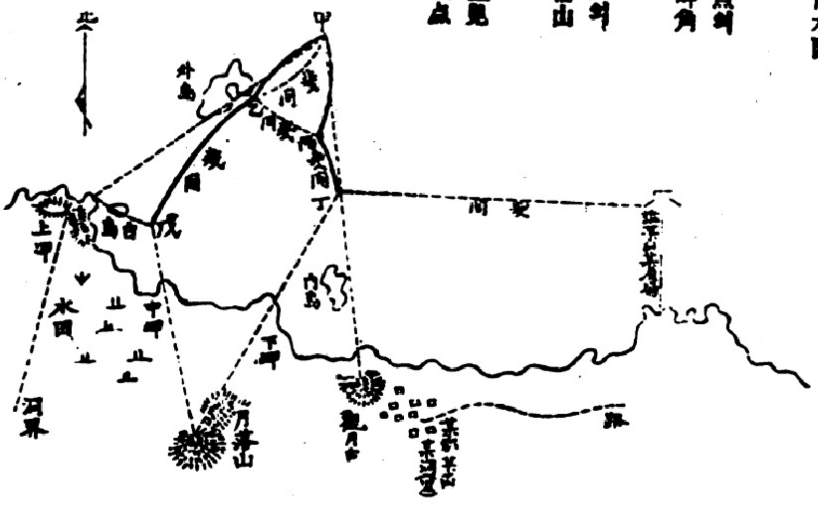
甲에서乙々지畫圖

甲에서丙々지畫圖

乙에서戊々지畫圖

丙에서丁々지畫圖

乙에서丙々지畫圖



年 月 日

住所

請願者(請願代表者) 姓名 印

第三例

第一種免許漁業某々(漁具名)漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞(里)前水面

不動基点

某里某島某面某洞(里)

某處某岩又ㄴ某々

區域

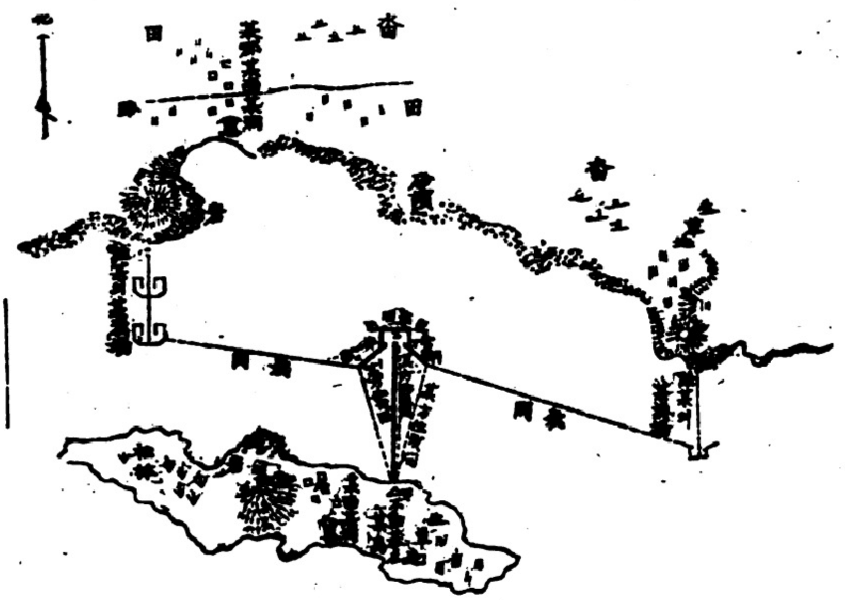
甲에서乙々지直線

丙에서丁々지直線

丁에서戊々지直線

戊에서巳々지直線

庚에서辛々지直線



年　月　日

住所

請願者(請願代表者)　姓名　印

第四例

第一種免許漁業某々(漁具名)漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞(里)前水面

不動基点

某郡某河江々口右岸前水面標木又ㄴ某某

區域

乙에서丙々지直線

丙에서戊々지直線

戊에서巳々지直線



年　月　日

住所

請願者(請願代表者)　姓名　印

第五例

第一種免許漁業某々（魚）（名）漁場圖

位 置

某道某府郡某島某面某洞（里）某底前水面

不動基点

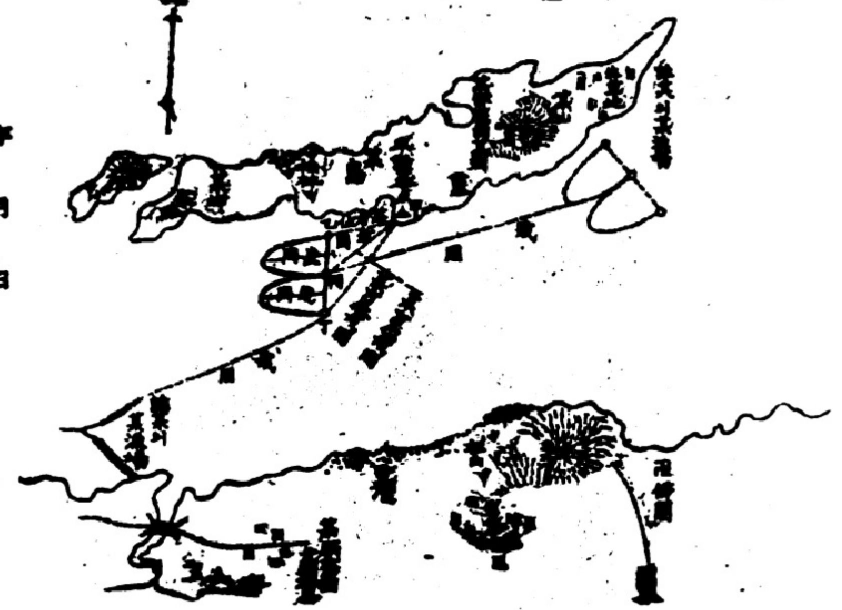
某郡某島某面某洞（里）某底前水面某岩

區 域

乙에서丙々지實圖

丙에서丁々지實圖

網口에서網尾々지實圖



年 月 日

住所

請願者（請願代表者） 姓名 印

第六例

第二種免許漁業某々漁場圖

位 置

某道某府郡某面某洞（里）某底前水面

不動基点

甲某面某洞（里）某岬

乙某面某洞（里）某底某岩

區 域

甲에서乙々지實圖

丙에서丁々지實圖

甲에서乙에至흔直見線과

乙에서甲에至흔沿岸線으로圍繞흔區

域內面積實坪



年 月 日

住所

請願者（請願代表者） 姓 名 印

第七例

第二種免許漁業某某漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞(里)某處前水面

不動基点

某郡某面某洞(里)ニ某處某某

區域

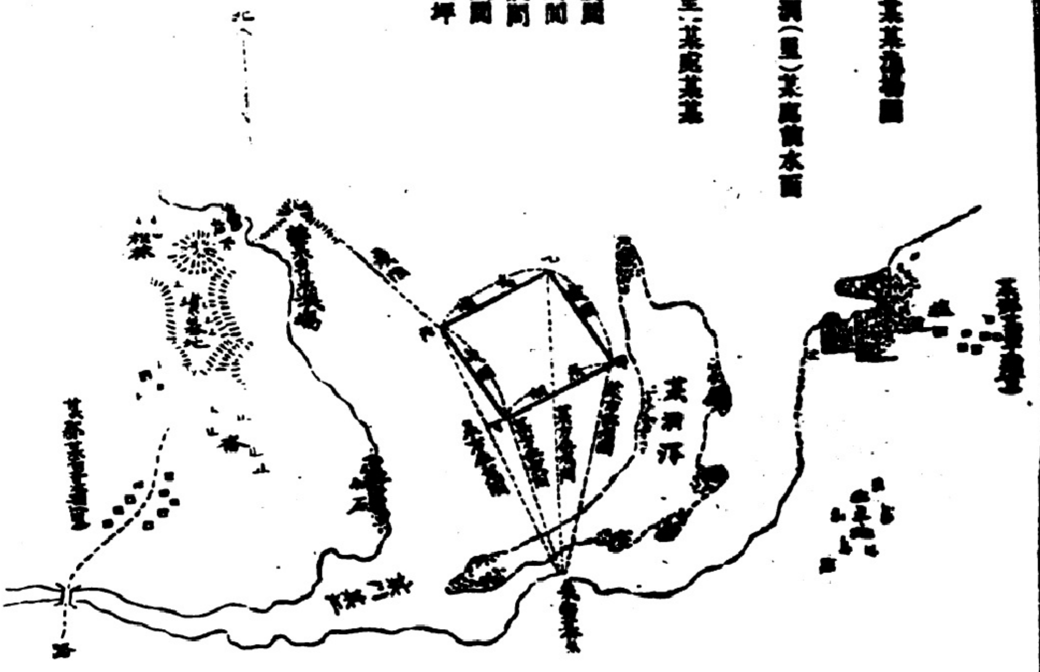
甲에서乙々지幾間

乙에서丙々지幾間

丙에서丁々지幾間

丁에서甲々지幾間

此區域內面積幾坪



年 月 日

住所

請願者(請願代表者) 姓 名 印

第八例(山見法에依ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇)

第二種免許漁業某々漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞(里)某處前水面

基点

甲 은龍岬角中央及白山頂点의直見線과漁留山頂点及漁島南側直見線의交叉点

區域

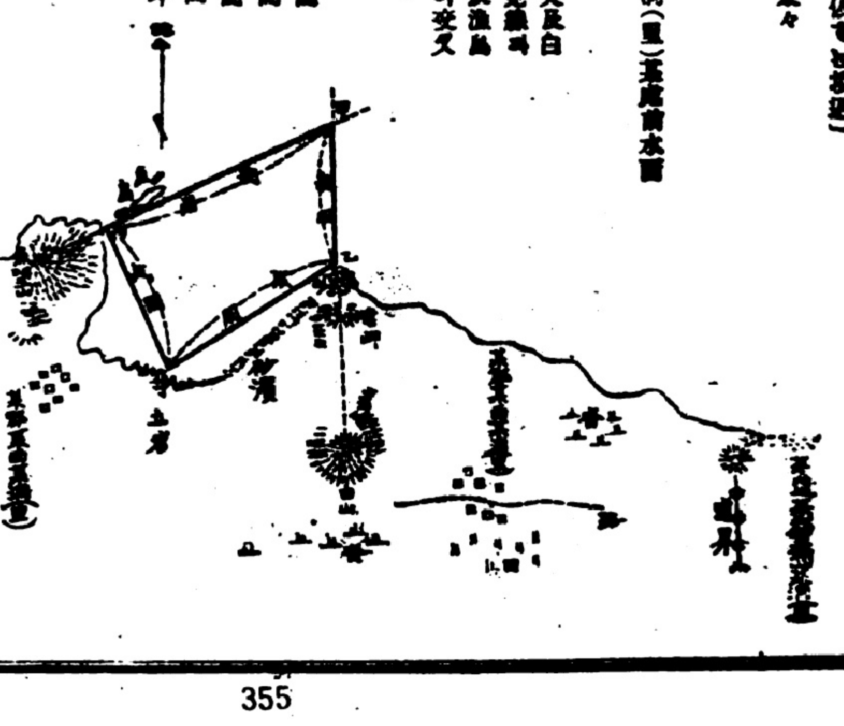
甲에서乙々지幾間

甲에서丙々지幾間

乙에서丁々지幾間

丁에서丙々지幾間

此區域內面積幾坪



年 月 日

住所

請願者(請願代表者) 姓 名 印

第九例

第三種免許漁業某某（漁具名）漁場圖

位　置

某道某府郡某面某洞（里）某處前水面

不動基点

(一)某面某洞（里）某處前水面某岩又는某々

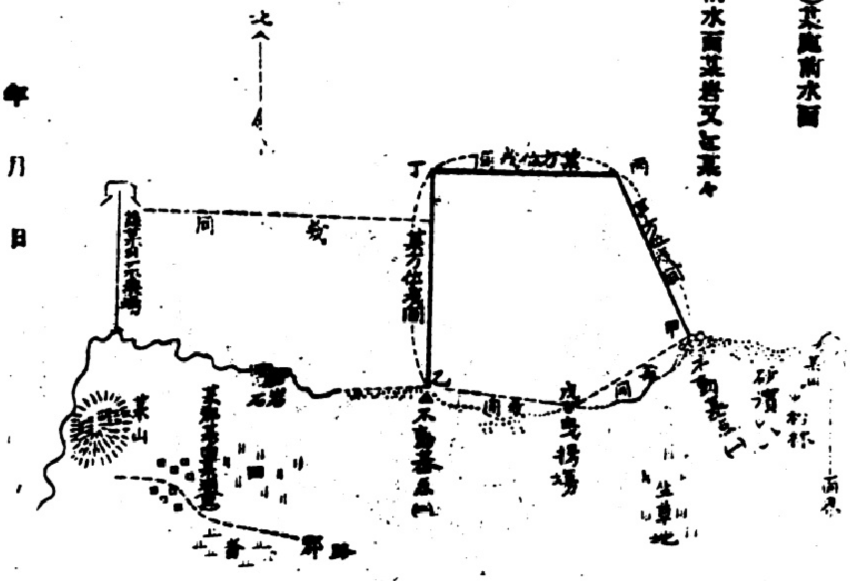
(二)仝

區　域

甲에서丙々지線間

乙에서丁々지線間

丙에서丁々지線間



年　月　日

住所

出願者（總代代表者）　姓　名　印

第十例（山見法에依ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇）

第三種免許漁業某某（漁具名）漁場圖

位　置

某道某府郡某面某洞（里）某海前水面

基　点

甲　은日出山頂點과外島西側의直見線과大岬角과內島直見線의交叉点

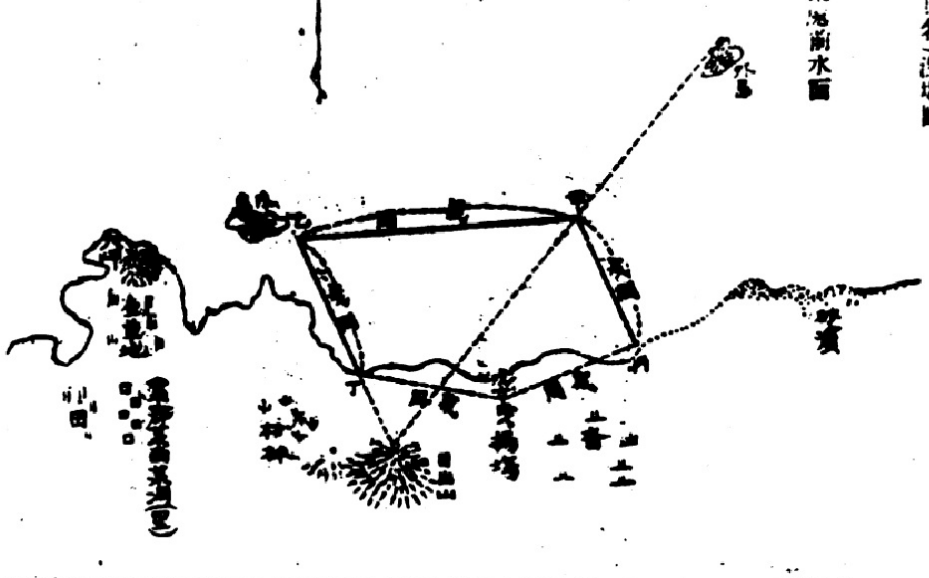
乙　은日出山頂點과內島東側의直見線과大岬角과內島中央直見線의交叉點

區　域

甲에서乙々지直線

丙에서甲々지直線

丁에서乙々지直線



年　月　日

住所

出願者（總代代表者）　姓　名　印

第十一例

第四種免許漁業某某(漁具名)漁場圖

位置

某道某郡(府)某面某洞(里)某處前水面

不動標點

某郡某面某洞(里)前岸某處某岩又는某某

區域

甲에서乙까지幾間

乙에서丙까지幾間

丙에서丁까지幾間

丁에서甲까지幾間



年月日

住所

請願者(代表者) 姓名 印

第十二例

第四種免許漁業某某(漁具名)漁場圖

位置

某道某郡(府)某面某洞(里) 前水面

不動標點

某郡某面某洞(里)某處某岩又는某某

區域

甲에서丙까지幾間

丙에서乙까지幾間

丁에서戊까지幾間



年月日

住所

請願者(代表者) 姓名 印

九

第十三例（山見法에依ㅎ는境遇）

第四種免許漁業某某（漁具名）漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞（里）某處前水面

基點

乙은擬某山頂點과名島

中央의直見線과某留

甲과月明山頂點直見

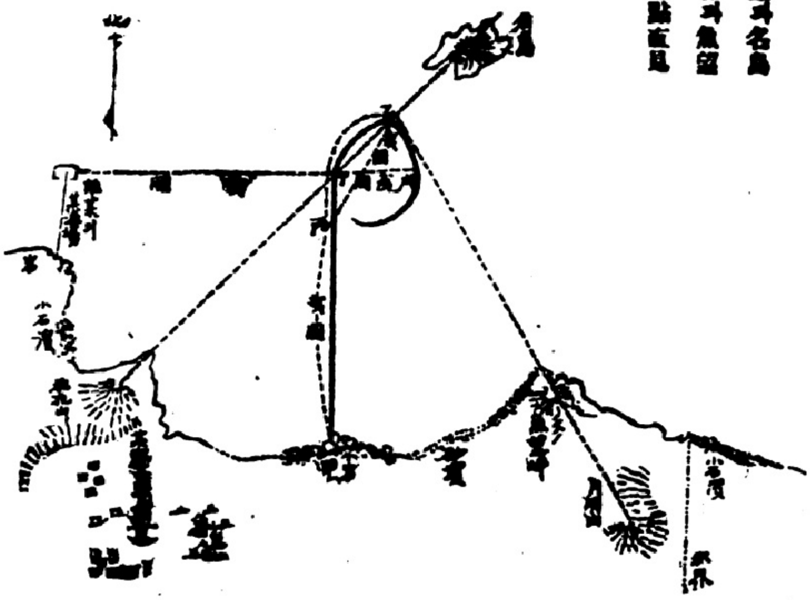
島의某又點

區域

甲에서丙々지直線

丙에서乙々지直線

丁에서戊々지直線



年 月 日

住所

請願者（請願代表者） 姓名 印

第十四例

第五種免許漁業某々（漁具名）漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞（里）某處前水面

不動基點

某面某洞（里）某處某々

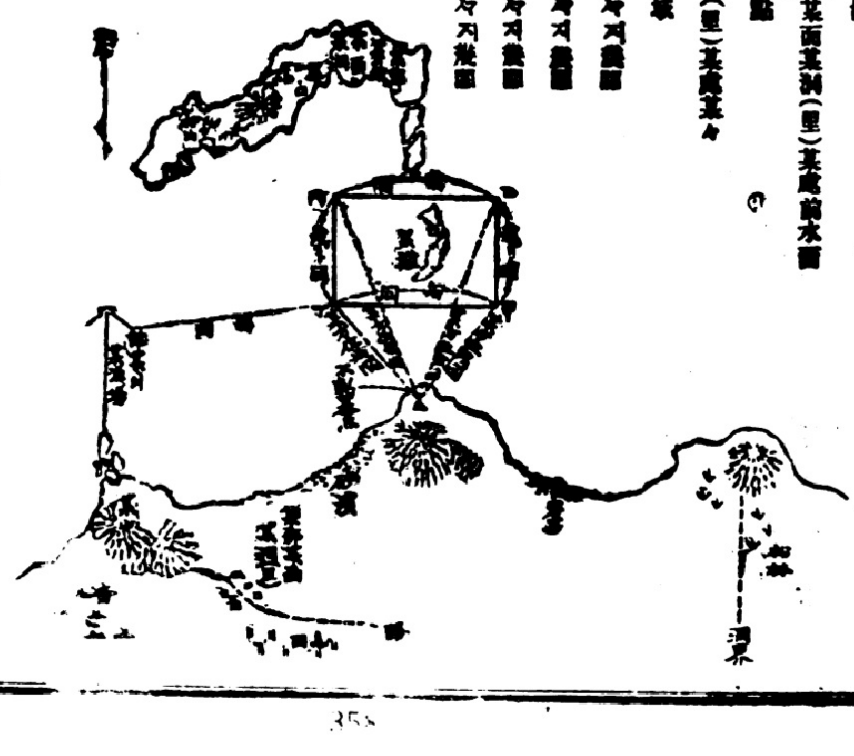
區域

甲에서乙々지直線

乙에서丙々지直線

丙에서丁々지直線

丁에서甲々지直線



年 月 日

請願者（請願代表者） 姓名 印

第十五例(山見法에依ᄒᆞᆫ記載例)

第五種 免許漁業某々(漁具名)漁場圖

位置

某道某府郡某面某洞(里)某島前水面

基點

甲 은船島頂點과竹島西側의直見線과高山頂點과魚島中央直見線의交叉點

丁 은船島頂點과魚島東側의直見線과高山頂點과竹島直見線의交叉點

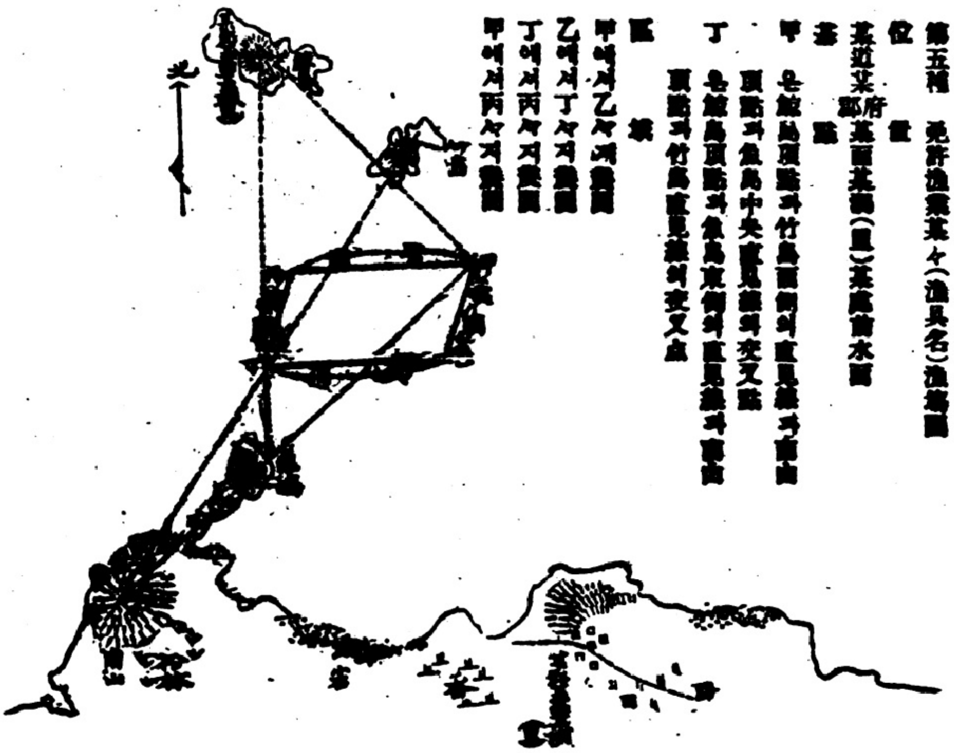
區域

甲에서乙ᄭᆞ지直線

乙에서丁ᄭᆞ지直線

丁에서丙ᄭᆞ지直線

甲에서丙ᄭᆞ지直線



年 月 日

住所

請願者(請願代表者) 姓名 印

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)(明治卅八年)

官報

號外

隆熙三年三月十九日

內閣法制局官報課

勅令

朕이度支部官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第三十號

隆熙元年勅令第四十一號度支部官制中左갓치改正홈

第九條中主事「專任百十八人」을「專任百十六人」으로改正홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이財務監督局官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第三十一號

隆熙元年勅令第四十六號財務監督局官制中左갓치改正홈

第二條中局長「五人」을「六人」、事務官「專任十一人」을「專任十二人」、主事「專任八十人」을「專任百八人」、技手「專任十人」을「專任十二人」으로改正홈

別表漢城財務監督局管轄區域中「忠淸南道、忠淸北道」를削除ᄒᆞ고元山財務監督局의次에左의一局을追加홈

名稱	位置	管轄區域
公州財務監督局	公州	忠淸南道、忠淸北道

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이財務署官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙三年三月十五日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第三十二號

隆熙元年勅令第四十七號財務署官制中左갓치改正홈

第二條中財務官「專任六十人」을「專任六十五人」、主事「專任五百二十人」을「專任六百八十三人」으로改正홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百三十號 隆熙三年三月二十日 土曜 內閣法制局官報課

勅令

朕이官等俸給令中改正의件을裁可하야玆에頒布케하노라

隆熙三年三月十五日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純
度支部大臣 任善準

勅令第二十九號

隆熙二年勅令第四十二號官等俸給令中左갓치改正홈

親任及勅任官官等表中印刷局長次에左의一項을加홈

醫官	同上

道令

道令第二號

隆熙三年二月二十七日閣令第二號寄附金品募集取締規則第八條에依하야本使의게提出하는請願及申告는所轄警察署를經由홈

本令은頒布日로붓터施行홈

隆熙三年三月四日

忠淸南道觀察使 崔廷德

告示

內部告示第一三號

漢城南署石井洞號外地在留
英國人萬咸發行
大韓每日申報(國文)第五百廿五号
同 (國漢文)第千四十八号

右新聞紙는治安을妨害홈으로認하얏기新聞紙法第三十四條를依하야該新聞의發賣頒布를禁止하고此를押收홈

隆熙三年三月十六日

內部大臣 朴齊純

關稅局告示第六十八號

韓國南岸釜山港鵠之瀨
掛燈立標의點燈開始

一 釜山港鵠之瀨掛燈立標는改築中이든바(告示第五十九号參照)落成하얏기本月十五日부터點燈을開始홈

但構造及燈質等은左와如홈

一 立標의構造는石及混凝土造圓形이니紅色으로塗하고其高는基礎부터燈火ᄭ지十九尺이라

一 燈火는第六等明暗白色燈이니光度를照輝하며燈光發射의時間은二秒오遮暗의時間은二分의一秒라

一 燈火의中心은高潮平均水面부터高二十六尺이니晴朗한夜에際하야水面上十五尺의上에在한觀測者는十海里의

距離에서此를始見홈을得홈이라

注意

本立標의燈明機械는一次點火홈時는約一箇月間을保持可得홀構造됨으로써常히看守員을置치아니는故로萬一消滅홈時는再次點火ᄒᆞ기ᄭᆞ지多少의時間을要홀지니航海者는注意홈이可홈

右告示홈

隆熙三年三月十八日　　關稅課長　永濱盛三

敍任及辭令

○三月八日

任警部敍判任官三等　　警視廳警部　安[illegible]烈

⊙三月十七日

任道主事敍判任官三等　　橋高　威二

岡谷萬次郎

高橋　五郎

任道主事敍判任官四等

任道主事敍判任官二等　　遠藤　弘毅

任警部敍判任官四等　　警視廳警部　岡本亥之吉

給五級俸　　警部　安[illegible]烈

警部　安[illegible]烈

命忠淸北道淸州警察署勤務(以上三月八日內部)

給六級俸　　道主事　橋高　威二

道主事　岡谷萬次郎

給八級俸　　道主事　高橋　五郎

命慶尙北道觀察道在勤　　道主事　橋高　威二

命咸鏡南道觀察道在勤　　道主事　岡谷萬次郎

命全羅南道觀察道在勤　　道主事　高橋　五郎

給三級俸　　道主事　遠藤　弘毅

命京畿觀察道在勤　　道主事　遠藤　弘毅

給七級俸(以上三月十七日內部)　　警部　岡本亥之吉

郡主事　高　偲煥

右는忠淸北道觀察使權鳳洙의報告을據혼즉該員이職在通譯ᄒᆞ야受由歸家에過期不還이라ᄒᆞ얏기是以로譴責에處홈(三月十八日內部)

淸州前郡守兼公立淸州普通學校長　尹　泰　典

解兼官(三月三日學部)

公立義州普通學校本科副訓導　金　鳳　五

公立會寧普通學校專科訓導　朴　聖　會

公立慶興普通學校本科副訓導　沈　相　旭

依願免本官(以上三月十日學部)

公立木浦普通學校本科副訓導　金　[illegible]　聲

依願免本官(三月十二日學部)

彙報

○官廳事項

○歸任　特使로日本國에出張中에在ᄒᆞ얏든宮內府大臣閔丙奭이本月十七日에復命홈

○解大臣署理　宮內府大臣閔丙奭이本月十七日歸任ᄒᆞ얏合으로宮內府次官小宮三保松이大臣職務署理를解홈

三月十九日

○官吏改名「農商工部主事高準楨의名字는濟植으로改正事

○官吏改名 東宮武官府主事宋興植의名字를雨用으로改正홈

○司法

隆熙三年三月五日에强盜殺人罪人具聖執을絞에處ᄒᆞᆷ을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에本年三月十三日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三一三号	黃海道黃州郡松林面	石炭	五六五、五二四坪	京城南部大山林洞七十七統三戶崔雲燮家 朴奉允 京城南部大山林洞七十七統三戶 崔雲燮 黃海道黃州郡天柱面石灘里 金道彬 同道同郡松林面龍岩里 金鼎洽	隆熙三年三月十五日	鑛業願의許可
第三一四号	咸鏡南道安邊郡永豐社	銅鑛	六四、六六坪	京城西部仁達坊宗橋百二統一戶鹽定洙家 李正華	同年同月十七日	仝前

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月十八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、五	三、〇	(一)四、八	西	和風		晴
仁川	七七一、六	三、三	(一)四、四	北西	疾風		仝
木浦	七七〇、七	四、九	(一)一、四	北	仝		曇
釜山	七六七、八	一〇、一	〇、四	北	强風		晴
大邱	七七〇、五	八、七	(一)一、七	北西	和風		仝
平壤	七七一、六	〇、四	(一)八、〇		靜穩		仝
龍岩浦	七七二、一	一、四	(一)七、三	東	疾風		仝
元山	七七〇、四	三、六	(一)三、八		靜穩		仝
城津	七六八、八	一、八	(一)七、八	北	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自三月十九日午后六時 至三月二十日午后六時

南東風曇

廣告

○工事請負入札廣告

一 仁川稅關埋立地道路及排水工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十九日 建築所

○工事請負入札廣告

一 黃州財務署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一全州政府倉庫新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十五日　建築所

○工事請負入札廣告

一釜山稅關煉瓦倉庫新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十五日　建築所

○檢定敎科用圖書

一算術敎科書　私立學校高等敎育算術科學徒用

全二冊　定價金壹圜

編述者漢城東部果木洞　李敎承

發行所漢城中部許屛上隅文學堂　朴承鶴

隆熙二年七月印刷

隆熙二年七月發行

隆熙三年一月二十八日學部檢定

一初等植物學　私立學校初等敎育植物科學徒用

全一冊　定價金參拾錢

譯述者漢城南部銅峴三十五統五戶　鄭寅琥

發行者　仝　人

隆熙二年八月十日印刷

隆熙二年八月十五日發行

隆熙三年二月十五日學部檢定

一初等萬國地理大要　私立學校初等敎育地理科學徒用

全一冊　定價金貳拾五錢

著者漢城北部桂洞　安鍾和

發行所漢城北部觀峴　徽文館

隆熙三年二月十日印刷

隆熙三年二月二十二日發行

隆熙三年一月二十九日學部檢定

右廣告ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十四日　學部

○正誤

官報第四千三百二十七號第二頁上段度支部令欄內第十二行은第三行(二)字第七行(三)字行과幷行ᄒᆞᆫ을(入札)行과幷行ᄒᆞᆫ은官報報告의誤라

度支部

○昨日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

官報

第四千三百三十一號 隆熙三年三月廿二日 月曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙三年三月十八日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	間島內社臨時交付金	四、九〇〇〇〇〇
仝	度支部	仝	皇城基督敎靑年會補助金	一〇、〇〇〇〇〇〇
仝	仝	仝	人蔘耕作奬勵에關혼經費	一、三三六〇〇〇
仝	農商工部	仝	間島獸醫配寘費	三、二六一〇〇〇

勅令

朕이學部直轄學校及公立學校官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十八日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崑

勅令第三十四號

隆熙二年勅令第五十五號學部直轄學校及公立學校官制中第一條의「官立平壤日語學校」를削除ᄒᆞ고更히官立漢城高等學校의次에「官立平壤高等學校」를加홈

附則

本令은隆熙三年四月一日로부터施行홈

朕이學部直轄學校職員定員令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月十八日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崑

勅令第三十五號

隆熙元年勅令第五十六號學部直轄學校職員定員令中第一條官立平壤日語學校의項을削除ᄒᆞ고官立漢城高等學校次에更히左의一項을加홈

官立平壤高等學校	一人	一人	六人	一人	—	—	一人

附則

本令은隆熙三年四月一日로부터施行홈

部令

度支部令第十三號

財務署名稱及管轄區域表를左갓치改正홈

隆熙三年三月十二日

度支部大臣 任善準

財務署名稱及管轄區域表

第一條 財務署名稱及管轄區域은別表와如히定홈

附則

第二條 本令은頒布日로부터施行홈

第三條 隆熙元年十二月度支部令第二十三號는本令施行日로부터此를廢止홈

財務署名稱及管轄區域表

財務監督局名	道	名稱	管轄區域		
漢城	京畿	漢城	漢城府		
		始興	始興郡	果川郡	
		廣州	廣州郡		
		加平	加平郡		
		金浦	金浦郡	通津郡	陽川郡
		仁川	仁川府	富平郡	
		楊州	楊州郡		
		江華	江華郡	喬桐郡	
		抱川	抱川郡	永平郡	
		高陽	高陽郡		
		水原	水原郡	振威郡	龍仁郡
		陽智	陽智郡		
		南陽	南陽郡		
		安山	安山郡		
		安城	安城郡	陽城郡	
		竹山	竹山郡		
		開城	開城郡	豊德郡	
		長湍	長湍郡		
		朔寧	朔寧郡		
		坡州	坡州郡	交河郡	
		漣川	漣川郡		
		麻田	麻田郡	積城郡	
		驪州	驪州郡		
		利川	利川郡	陰竹郡	
		楊平	楊平郡		
	江原道	春川	春川郡		
		華川	華川郡		
		楊口	楊口郡	麟蹄郡	
		洪川	洪川郡		
		金城	金城郡	金化郡	
		淮陽	淮陽郡		
		通川	通川郡	歙谷郡	
		高城	高城郡		
		鐵原	鐵原郡	平康郡	
		伊川	伊川郡	安峽郡	
		江陵	江陵郡	三陟郡	
		襄陽	襄陽郡	杆城郡	
		蔚珍	蔚珍郡	平海郡	
		原州	原州郡	橫城郡	
		平昌	平昌郡	寧越郡	旌善郡
平壤	平安南道	平壤	平壤郡	中和郡	
		順安	順安郡	永柔郡	
		甑南浦	三和府	龍岡郡	
		江西	江西郡		
		甑山	甑山郡		
		成川	成川郡	江東郡	
		祥原	祥原郡		
		陽德	陽德郡		
		安州	安州郡		
		肅川	肅川郡		
		价川	价川郡		
		順川	順川郡		
		德川	德川郡		
		寧遠	寧遠郡		
		孟山	孟山郡		
	平安北道	寧邊	寧邊郡		
		雲山	雲山郡	熙川郡	
		泰川	泰川郡	龜城郡	
		定州	定州郡	郭山郡	
		博川	博川郡	嘉山郡	
		義州	義州府		
		龍巖浦	龍川府	鐵山郡	

黃海道

宣川	宣川郡	
昌城	昌城郡	朔州郡
楚山	楚山郡	
渭原	渭原郡	
碧潼	碧潼郡	
江界	江界郡	
厚昌	厚昌郡	
慈城	慈城郡	
海州	海州郡	
延安	延安郡	白川郡
載寧	載寧郡	信川郡
瓮津	瓮津郡	
松禾	松禾郡	長淵郡
安岳	安岳郡	
殷栗	殷栗郡	
瑞興	瑞興郡	
平山	平山郡	金川郡
遂安	遂安郡	
谷山	谷山郡	
新溪	新溪郡	
兎山	兎山郡	
黃州	黃州郡	鳳山郡

大邱　慶尙北道

大邱	大邱郡	慈仁郡　漆谷郡　慶山郡
新寧	新寧郡	
永川	永川郡	河陽郡
玄風	玄風郡	
清道	清道郡	
義城	義城郡	
軍威	軍威郡	比安郡
義興	義興郡	
慶州	慶州郡	
延日	延日郡	
長鬐	長鬐郡	
興海	興海郡	清河郡
盈德	盈德郡	寧海郡
安東	安東郡	禮安郡
靑松	靑松郡	眞寶郡

慶尙南道

英陽	英陽郡	
榮川	榮川郡	順興郡　豊基郡
奉化	奉化郡	
尙州	尙州郡	咸昌郡
醴泉	醴泉郡	龍宮郡
聞慶	聞慶郡	
善山	善山郡	開寧郡
星州	星州郡	
金山	金山郡	知禮郡
仁同	仁同郡	
高靈	高靈郡	
晋州	晋州郡	泗川郡
河東	河東郡	
南海	南海郡	
宜寧	宜寧郡	
昆陽	昆陽郡	
丹城	丹城郡	山淸郡
固城	固城郡	龍南郡
巨濟	巨濟郡	
陝川	陝川郡	草溪郡
三嘉	三嘉郡	
馬山浦	昌原府	
咸安	咸安郡	
金海	金海郡	
密陽	密陽郡	
彦陽	彦陽郡	
梁山	梁山郡	昌寧郡
靈山	靈山郡	機張郡
東萊	東萊府	
蔚山	蔚山郡	
咸陽	咸陽郡	安義郡
居昌	居昌郡	

全州　全羅北道

全州	全州郡	
高山	高山郡	
礪山	礪山郡	益山郡
咸悅	咸悅郡	龍安郡

全羅南道

羣山	沃溝府	臨陂郡
南原	南原郡	雲峰郡
任實	任實郡	
淳昌	淳昌郡	
錦山	錦山郡	珍山郡
茂朱	茂朱郡	
鎭安	鎭安郡	
龍潭	龍潭郡	
長水	長水郡	
古阜	古阜郡	扶安郡
興德	興德郡	
高敞	高敞郡	茂長郡
金堤	金堤郡	萬頃郡
金溝	金溝郡	
泰仁	泰仁郡	
井邑	井邑郡	
光州	光州郡	
谷城	谷城郡	
求禮	求禮郡	
昌平	昌平郡	
同福	同福郡	
潭陽	潭陽郡	
羅州	羅州郡	
長城	長城郡	
綾州	綾州郡	
南平	南平郡	
靈巖	靈巖郡	康津郡
長興	長興郡	
寶城	寶城郡	
海南	海南郡	
珍島	珍島郡	
莞島	莞島郡	
順天	順天郡	
光陽	光陽郡	
興陽	興陽郡	
麗水	麗水郡	突山郡
靈光	靈光郡	
咸平	咸平郡	
木浦	務安府	
智島	智島郡	
濟州	濟州郡	大靜郡
旌義	旌義郡	

元山

咸鏡南道

咸興	咸興郡	定平郡
長津	長津郡	
永興	永興郡	
元山	德源府	
文川	文川郡	高原郡
安邊	安邊郡	
北青	北青郡	
洪原	洪原郡	
端川	端川郡	
利原	利原郡	
甲山	甲山郡	
三水	三水郡	

咸鏡北道

鏡城	鏡城郡	
城津	城津郡	
富寧	富寧郡	
明川	明川郡	
吉州	吉州郡	
會寧	會寧郡	
茂山	茂山郡	
慶興	慶興府	
穩城	穩城郡	鍾城郡
慶源	慶源郡	

公州

忠清北道

忠州	忠州郡	清風郡
陰城	陰城郡	
槐山	槐山郡	延豐郡
堤川	堤川郡	丹陽郡 永春郡
清州	清州郡	文義郡
鎭川	鎭川郡	清安郡
報恩	報恩郡	懷仁郡 青山郡
永同	永同郡	黃澗郡
沃川	沃川郡	

忠淸南道

公州	太田	定山	江景	石城	連山	鴻山	韓山	舒川	藍浦	洪州	禮山	德山	瑞山	沔川	天安	全義	牙山	稷山
公州郡	懷德郡	定山郡	恩津郡	石城郡	連山郡	鴻山郡	韓山郡	舒川郡	藍浦郡	洪州郡	禮山郡	德山郡	瑞山郡	沔川郡	天安郡	全義郡	牙山郡	稷山郡
		靑陽郡	魯城郡	扶餘郡	鎭岑郡		林川郡	庇仁郡	保寧郡	結城郡	大興郡	海美郡	泰安郡	唐津郡	木川郡	燕岐郡	溫陽郡	平澤郡
									鰲川郡								新昌郡	

告示

內部告示第一四號

內部衛生局試驗課(現今間은北署齋洞前廣濟院)에서無料로種痘를施行ᄒᆞ되其期間은左와如ᄒᆞ고每日에三十人을限ᄒᆞᆷ

每年二、三、四、五、十、十一月

每日自上午十時로至下午三時

但日曜日과慶節日은除ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十九日

內部大臣 朴齊純

法部告示第二十一號

城津區裁判所ᄂᆞᆫ本月二十六日로봇터開廳ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十日

法部大臣 高永喜

叙任及辭令

○三月十二日

任郡主事叙判任官四等 林尙楚

○三月十五日

任度支部主事叙判任官一等 財務署主事兼度支部主事 李命源

給八級俸 郡主事 林尙楚

命長津郡任勤(以上三月十二日內部) 郡主事 林尙楚

依願免本官(三月十八日內部) 郡主事 鄭起鎔

命公州郡在勤 郡主事 具滋榮

命稷山郡在勤(以上三月十九日內部) 郡主事 吳國泳

給六級俸 會計檢查局副檢查官 權輔相

給八級俸 財務署財務官 李鍾殷

給三級俸 臨時財源調查局技師 塚本道遠

命第二課勤務 臨時財源調查局技師 塚本道遠

給二級俸 度支部主事 李命源

財務署財務官 李鍾殷

補咸興財務署長(以上三月十五日度支部) 臨時財產整理局技手 宋達燮

依願免本官(三月十六日度支部) 臨時財產整理局技手 崔甲宗

右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告를據查ᄒᆞᆫ즉該員이稱病歸家ᄒᆞ야屢月欠勤에私設學堂ᄒᆞ고廢公營私라가實情이綻露ᄒᆞ야今纔歸仕라ᄒᆞ니揆以事體에不可無懲이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야一個月半罰俸에處ᄒᆞᆷ

臨時財產整理局技手 李東允

右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告를據查ᄒᆞᆫ즉該員이稱病在家ᄒᆞ야謂或出仕라가纔又欠勤이기探其蹤跡ᄒᆞᆫ즉私設學堂ᄒᆞ고從事敎

授라가勸諭還仕라ᄒᆞ니揆以事體에不可無警이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야一個月罰俸에處홈

(以上三月十七日度支部)

命休職(三月十七日軍部)　軍部附陸軍步兵叅尉　金華成

彙報

○官廳事項

光州　金漢信　三月五日

右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈

光州　曹弼承　三月五日

右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、一	四、一	(一)七、一	北	軟風		曇
仁川	七七三、四	二、七	(一)五、三	北東	和風		仝
木浦	七七一、二	五、三	(一)一、九	北西	仝		仝
釜山	七七二、〇	八、一	(一)三、〇	北	仝		仝
大邱	七七三、二	七、九	(一)四、二		靜穩		晴
平壤	七七三、一	三、三	(一)九、〇		仝		快晴
龍岩浦	七七二、六	二、九	(一)一一、一	南	軟風		曇
元山	七七二、三	五、六	(一)六、九	西	仝		仝
城津	七七一、六	三、〇	(一)九、九	北西	和風		仝

廣告

奬忠壇致酹日子ᄅᆞᆯ本年爲始ᄒᆞ야四月十五日과十月十五日로定홈

隆熙三年三月十九日　軍部

○工事請負入札廣告

一 仁川稅關埋立地道路及排水工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月六日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一 黃州財務署廳舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月十八日　建築所

官報

第四千三百三十二號 隆熙三年三月廿三日 火曜

內閣法制局官報課

部令

內部訓令第三十九號

民籍法執行心得

第一條 民籍에關亨事項을記載ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야警察官分署及巡査駐所에民籍簿를備寘亨
民籍法第一條各號의事實이發生亨에依ᄒᆞ야民籍簿로브터除亨者ᄂᆞᆫ面別로編綴ᄒᆞ야除籍簿로亨
第二條 民籍에ᄂᆞᆫ地名及戶番号를付亨이可亨
第三條 民籍記載의順位ᄂᆞᆫ左와如亨
一 戶主
二 戶主의直系尊屬
三 戶主의配偶者
四 戶主의直系卑屬及其配偶者
五 戶主의傍系親及其配偶者
六 戶主의親族이아닌者
妾은妻에準亨
第四條 棄兒發見의境遇에ᄂᆞᆫ一家創立으로處理亨이可亨
但養子로收養코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ㅣ有亨時ᄂᆞᆫ一家創立으로亨後養子로處理ᄒᆞ고又扶養者가有亨時ᄂᆞᆫ其附籍으로處理亨이可亨
第五條 一家絕滅亨境遇에ᄂᆞᆫ其旨를記載ᄒᆞ고除籍亨이可亨
第六條 附籍者의民籍은每一家族을別紙로써編成ᄒᆞ야附籍主民籍의末尾에編綴亨이可亨
附籍者의民籍에ᄂᆞᆫ附籍主의姓名及其附籍亨旨를欄外에記載亨이可亨
第七條 面長은恒常部內의民籍異動에注意ᄒᆞ야申告를懈怠ᄒᆞᄂᆞᆫ者ㅣ有亨時ᄂᆞᆫ此를催告亨이可亨
面長은口頭로써民籍에關亨申告를受亨時ᄂᆞᆫ口頭申告書에記載亨이可亨
第八條 面長은民籍法第一條의申告書를收合ᄒᆞ야其月分을翌月十五日ᄭᆞ지所轄警察官署에送致亨이可亨
第九條 警察官署에서受亨申告書中他管에係亨者ᄂᆞᆫ所轄警察官署에送致亨이可亨
第十條 民籍簿ᄂᆞᆫ甲号式樣、口頭申告書ᄂᆞᆫ乙号式樣에依ᄒᆞ야調製亨이可亨

隆熙三年三月二十日

內部大臣 朴齊純

警視總監
觀察使

甲号의一

民籍簿

何郡(府)
何面(坊)
何署의內
何号

何警察(分)署
何巡査駐在所

(用紙美濃)

(甲号의二)

本籍: 道 郡府 面坊 里洞 統 戶

事由

戶主

本 / 前戶主 / 戶主된原因及其年月日 / 父 / 母 / 出生別 / 姓名 / 生年月日

七九

事由	身位	父	母	姓名	生年月日	出生別	本
事由	身位	父	母	姓名	生年月日	出生別	本
事由	身位	父	母	姓名	生年月日	出生別	本
事由	身位	父	母	姓名	生年月日	出生別	本
事由	身位	父	母	姓名	生年月日	出生別	本
事由	身位	父	母	姓名	生年月日	出生別	本

民籍記載例

一 本籍의欄에는何道何郡(府)何面(坊)何里(洞)何統何戶라記載홈이可홈

二 本의欄에는始祖出生地의地名을記載홈이可홈假令其始祖가金海에서出生ᄒᆞᆫ時는金海라홈과如홈但戶主와本이同一ᄒᆞᆫ者는記載홈을不要홈

(備考) 本은出生地로써홈이原則이로ᄃᆡ居住地로써ᄒᆞ는例外가有홈

三 前戶主의欄에는前代戶主의姓名을記載홈이可홈

四 戶主된原因及年月日의欄에는其原因即戶主의死亡에因ᄒᆞ거나又는一家創立에因ᄒᆞ거나又는分家에因ᄒᆞ야戶主된區別及其戶主된年月日을記載홈이可홈假令「戶主李辰杓死亡에因ᄒᆞ야隆熙七年七月七日戶主됨」이라홈과如홈

(備考) 戶主된原因은前戶主의死亡、分家、一家創立、及廢絶家再興等에因홈

五 父의欄及母의欄에는其實父及實母의姓名을記載홈이可홈因ᄒᆞ야他家로브터入ᄒᆞᆫ境遇는其生家에在ᄒᆞᆫ父母의姓名을記載홈이可홈

(備考) 庶子의父母를記載ᄒᆞ는境遇에在ᄒᆞ야는其嫡母의名을記載치勿ᄒᆞ고實母即生母된妾의名을記載홈이可홈假令嫡母의名은玉卿이오生母의名은英子되는時는生母의名即英子라홈과如홈

六 出生別의欄에는其父를中心으로ᄒᆞ고該當ᄒᆞᆫ身位即長男、次男又는長女、次女라記載홈과如홈

(備考) 戶主를中心으로ᄒᆞ야指稱ᄒᆞ는身位와家族을中心으로ᄒᆞ야指稱ᄒᆞ는身位는반다시同一치아니ᄒᆞᆫ境遇가有ᄒᆞ니假令戶主에對ᄒᆞ야는孫이되나父에對ᄒᆞ야는子됨과如홈

七 姓名의欄에는各自의姓名을記載홈이可홈但戶主와姓이同一ᄒᆞᆫ者는其名만記載홈이可홈

八 生年月日의欄에는其出生ᄒᆞᆫ年月日을記載홈이可홈

九 身位의欄에는戶主를中心으로ᄒᆞ야其身位를記載홈이可홈假令母、妻、妾、長男、長女、弟、某의妻、某의妾이라홈과如홈

十 事由의欄에는身分의異動事項을記載홈이可홈其例文은

大概左와如홈

（死亡）
隆熙五年五月三日死亡

（戸主變更）
隆熙五年五月五日戸主變更

（婚姻）
隆熙五年五月五日京畿道龍仁郡高雲面東山里三統五戸金昌成長男鉄健과婚姻
隆熙五年五月五日京畿道高陽郡暮山面侍佛里二統五戸金相郁長女婚姻

（離婚）
隆熙五年五月五日離婚

（養子）
隆熙五年五月五日京畿道坡州郡漢城面五統三戸 李源植의게養子
隆熙五年五月五日京畿道坡州郡登錄面七統二戸朴昌文弟養子

（罷養）
隆熙五年五月五日罷養

（分家）
隆熙五年五月五日京畿道開城郡石長里三統二戸에分家
隆熙五年五月五日京畿道竹山郡漢登面五統五戸李渙誌家로브터分家

（一家創立）
隆熙五年五月五日棄兒發見에依ᄒᆞ야一家創立
隆熙五年五月五日京畿道陽城郡三方面三統四戸 朴昌信附籍에依ᄒᆞ야一家創立

（入家）
隆熙五年五月五日京畿道陽川郡虎岩面五統三戸 尹性普家에母某의率子로（妾으로）入家
隆熙五年五月五日京畿道陽川郡虎岩面七統五戸李煥善의姪을扶養ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야入家

（廢家）
隆熙五年五月五日廢家

（廢絶家再興）
京畿道利川郡沙下面三統三戸朴逸先廢家（絶家）隆熙五年五月五日再興

（附籍）
隆熙五年五月五日京畿道陽智郡仙石面八統七戸 朴昌善家에附籍
隆熙五年五月五日京畿道始興郡高砥面五統八戸 李昌根家로브터附籍
（附籍者의民籍에ᄂᆞᆫ用紙右便의上部에）「何某의게附籍」ᄒᆞᆷ이라記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

（移居）
隆熙五年五月五日京畿道竹山郡石芝面五統九戸에移居
隆熙五年五月五日京畿道安城郡連云面三統七戸로브터移居

（改名）
隆熙五年五月五日改名

（注意）
死亡、離婚、罷養其他에因ᄒᆞ야更히歸來치아니ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ其姓名을抹消ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ（抹消ᄂᆞᆫ墨의二線으로ᄒᆞ고字體가不明치아니케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ）

（乙号의一）

隆熙 年 月 日

口頭申告書

何郡何面長

誰 某

（用紙半紙）

（注意）事實의相對者라ᄒᆞᆷ은婚姻、離婚、養子、罷養、入家、附籍等을云ᄒᆞᆷ이니相對者가無ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ記載ᄒᆞᆷ을不要ᄒᆞᆷ）

（九号의二）

隆熙 年 月 日申告

申告義務者 府郡 坊面 洞里 統 戸

申告義務者 府郡 坊面 洞里 統 戸

事實이有혼日	年 月 日
申告事項	

事實의本人	
父	出生別
母	
姓	本
名	
生年月日	年 月 日
身位	

事實의相對者	
父	出生別
母	
姓	本
名	
生年月日	年 月 日
身位	

隆熙 年 月 日申告

申告義務者 府部 坊面 洞里 統 戶

申告義務者 府部 坊面 洞里 統 戶

事實이有혼日	年 月 日
申告事項	

事實의本人	
父	出生別
母	
姓	本
名	
生年月日	年 月 日
身位	

事實의相對者	
父	出生別
母	
姓	本
名	
生年月日	年 月 日
身位	

隆熙 年 月 日申告

申告義務者 府部 坊面 洞里 統 戶

申告義務者 府部 坊面 洞里 統 戶

事實이有혼日	年 月 日
申告事項	

事實의本人	
父	出生別
母	
姓	本
名	
生年月日	年 月 日
身位	

事實의相對者	
父	出生別
母	
姓	本
名	
生年月日	年 月 日
身位	

隆熙 年 月 日申告

申告義務者 府部 坊面 洞里 統 戶

申告義務者 府部 坊面 洞里 統 戶

事實이有혼日	年 月 日
申告事項	

事實의本人	
父	出生別
母	
姓	本
名	
生年月日	年 月 日
身位	

事實의相對者	
父	出生別
母	
姓	本
名	
生年月日	年 月 日
身位	

敍任及辭令

○三月十一日

任度支部主事敍判任官二等 豊田多賀雄

任度支部主事敍判任官四等 加藤晃平

兼任燈臺局主事 燈臺局看守 澤入愛助

○三月十三日

任警部敍判任官二等 廣岡丑

○三月十五日

任警部敍判任官三等 平野源之助

山本傳五郎

森脇英士

任警部敍判任官四等 片山助一郎

○三月十七日

任燈臺局看守敍判任官五等 山田熊作

任建築所主事敍判任官四等 鄭寬鎭

任燈臺局看守敍判任官四等 黃永璋

○三月十八日

任財務署主事敍判任官四等 朴昌鎬

命南原郡在勤（三月二日內部） 郡主事 南廷學

給四級俸（三月十三日內部） 警部 廣岡丑

給六級俸 警部 平野源之助

警部 山本傳五郎

給七級俸（以上三月十五日內部） 警部 森脇英士

免本官 郡主事 康弘範

右ᄂᆞᆫ該員이任地에在ᄒᆞ야種種非行이有ᄒᆞ더니該郡人民의

告訴를因ᄒ야抛棄職務ᄒ고肆然逃走ᄒ니似此官吏는不可仍眞이기是以로免本官(三月十七日內部)

郡主事 權丙秀

免本官

右는該員이陰竹郡在勤으로鄕校直員選報時에署理郡守에게圖囑ᄒ야道訓을掩不公示ᄒ고其父思贇을挾私薦報홈으로公議激發之際에致書於各面長ᄒ야圖(勿)慰撫홈은揆以公體에殊甚壞汚이며究其私分에亦涉鄙悖인즉似此官吏는不可仍眞이기是以로免本官(三月十九日內部)

給四級俸 度支部主事 豊田多賀雄

給八級俸(以上三月十一日度支部) 度支部主事 加藤晃平

臨時財産整理局事務를囑託홈(奏任待遇) 塩田與助

給十級俸 燈臺局看守 片山助一郞

建築所主事 山田熊作

財務署主事 洪漢杓

給八級俸 財務署主事 崔暎澤

依願免本官 燈臺局看守 鄭寬鎭

給七級俸(以上三月十七日度支部) 財務署主事 黃永璋

給七級俸(以上三月十八日度支部) 財務署主事 朴昌鎬

宮廷錄事

○陳賀停止 本月二十五日

乾元節에宗親文武百官 進致詞行禮之節을停ᄒ라신命을奉홈

(三月二十日)

○陛見 本月二十二日午前十一時에統監代理副統監子爵曾禰荒助帶同東洋拓殖株式會社總裁男爵宇佐川一正陛見ᄒᆞᆫ事

彙報

○官廳事項

楚山 咸會英 三月九日

文義 韓春東 三月十二日

光州 金衡玉

靈岩 尹基夏

羅州 周子文

鏡城 朴在珪

金承袒 以上隆熙二年十二月二十五日

右는各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈

楚山 李觀植 三月九日

金城 李義圭

鐵原 崔昇

朴暄陽 以上隆熙二年八月二十八日

光州 鄭丙鉉

靈巖 金大奎 以上隆熙二年十二月二十五日

右는各該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月二十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、三	九、三	(一)四、八	北西	軟風		曇
仁川	七六八、四	九、八	(一)三、七	北	仝		仝
木浦	七六五、五	一二、三	〇、〇	北	疾風		仝
釜山	七六五、五	一〇、九	〇、九	北東	仝		仝
大邱	七六六、九	一三、二	(一)一、七		靜穩		仝
平壤	七六七、九	二、五	(一)三、七		仝		仝
龍岩浦	七六八、二	一、四	(一)二、六		仝	一	仝
元山	七六八、二	四、九	(一)一、九		仝		仝

城津	七六七.七	二六（一）	六.三	北	軟風	快晴

○京城地方天氣豫報 自三月二十二日午后六時 至三月二十三日午后六時

北東風晴後曇

廣告

○購買入札廣告

一薪　　三千四百八十貫
一木炭　　五千七百八十貫

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者는二個年以上其營業에從事亨証明書가有亨者로限흠

右購買에入札를希望亨는者는隆熙三年三月二十六日自上午十時로至十二時지本廳會計係에出頭亨야見本과入札心得書及契約書案等을熟覽亨後同二十七日自上午十一時로至下午一時지入札亨야卽時開札흠

右契約은警視廳官房主理警視靑木戒三擔任흠

隆熙三年三月二十日　　警視廳

○物品購買入札廣告

一釜山港防波石垣工事用石材

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를購入흘터이니供給希望者는本所及釜山、仁川各出張所에來亨야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽亨後來四月九日下午一時에釜山出張所에셔入札亨고卽時開札흠

但郵便으로入札흘者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付흘事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠

隆熙三年三月二十三日　　建築所

○物品購買入札廣告

一石炭　　參拾萬斤

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를購入흘터이니供給希望者는本所又는仁川出張所에來亨야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽亨後來三月三十日下午一時에仁川出張所에셔入札亨고卽時開札흠

但郵便으로入札흘者는營業証明書、經歷書、保証金을共히送付흘事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠

隆熙三年三月二十三日　　建築所

○購買入札廣告

第一號　切芝　　貳拾萬貳千八百枚
第二號　蕙　　壹萬九千六百枚

右購買亨니入札의希望이有亨者는入札前日까지에每日午前十時붓터午後四時까지（休日를除亨고）當部會計課에出頭亨야注文書入札心得書及契約書案等을熟覽上來三月三十日正午十二時에入札亨야卽時開札흠

但入札保証金各自見積價格百分之五以上

此契約書는農商工部會計課長四王天數馬가擔任흠

隆熙三年三月二十二日　　農商工部

○工事請負入札廣告

一仁川稅關埋立地道路及排水工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札亨니請負希望者는本所又는仁川出張所에來亨야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽亨後四月六日下午一時에本所에셔入札亨고卽時開札흠

但書留郵便으로入札흘者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付흘事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠

隆熙三年三月十九日　　建築所

○正誤

官報第四千三百三十一號部令欄內第四面下段第十九行城津郡는城津府를誤植흠

官報課

官報
第四千三百三十三號 隆熙三年三月廿四日 水曜
內閣法制局官報課

告示

關稅局告示第六十九號

韓國西岸仁川內港「아세지린」瓦斯浮標의撤去

一 仁川內港에試驗ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야碇置ᄒᆞ얏든「아써지란」瓦斯浮標는(告示第六十号叅照)本月十三日에撤去ᄒᆞᆷ

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十二日 關稅總長 永濱盛三

學部告示第二號

隆熙三年四月一日노브터官立平壤日語學校의組織을變更ᄒᆞ야官立平壤高等學校로改稱ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十二日 學部大臣 李載崑

敍任及辭令

○三月十七日

任道主事敍判任官四等 道主事 李允培

任郡主事敍判任官四等 郡主事 朴世勳

任郡主事敍判任官四等 宋榮泰

朴鳳九

○三月二十二日

任種苗場技手兼種苗場書記敍判任官四等 高良武弘

依願免本官(二月二十八日內部) 郡主事 朴來駿

給七級俸 郡主事 李允培

命海州郡在勤 郡主事 李允培

給七級俸 道主事 朴世勳

命黃海道觀察道在勤 道主事 朴世勳

給八級俸 郡主事 宋榮泰

命黃海道觀察道在勤 郡主事 宋榮泰

給八級俸 郡主事 朴鳳九

命海州郡在勤(以上三月十七日內部) 郡主事 朴鳳九

依願免本官(三月二十二日內部) 警部 秋吉榮

咸興地方裁判所判事 判事 李基燦

補平壤地方裁判所判事

咸興地方裁判所檢事 檢事 金應燮

補平壤地方裁判所檢事(以上三月二十二日法部)

看守長 松井成憲

右는該員이晉州監獄在勤中隆熙二年十月二十六日當直에在ᄒᆞ야在監旣決女囚韓末善을破獄逃走ᄒᆞᆷ에至케ᄒᆞᆷ은畢竟監守上注意가周到치못ᄒᆞᆫ所致로職務上의過失이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責ᄒᆞᆷ(三月二十三日法部)

種苗場技手兼種苗場書記 高良武弘

給八級俸(三月二十二日農商工部)

宮廷錄事

○宮中顧問官李允用을起復行公ᄒᆞ라신旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

(三月二十二日)

彙報

○官廳事項

○宮中顧問官李允用이二月七日에私母憂를丁ᄒ온바三月二十二日起復行公ᄒ事

○官吏改名 臨時財產整理局技手方現圭의名字ᄂ周玉으로財務署主事徐光勳의名字ᄂ光憲으로幷改正홈

○財政

○國庫歲出入額（隆熙二年十二月中）

歲入之部

科目	十二月中歲入額 本年度分	前年度分	計
經常部			
第一款 租稅	[illegible]		
地稅	[illegible]		
戶稅	[illegible]		
酒稅	[illegible]		
煙草稅	[illegible]		
水產稅	[illegible]		
鹽稅	[illegible]		
船稅	[illegible]		
鑛稅	[illegible]		
庖肆稅	[illegible]		
家屋稅	[illegible]		
人蔘稅	[illegible]		
雜稅	[illegible]		
旣往年度未納稅收入	[illegible]		
元年度驛屯賭稅收入	△[illegible]		
第二款 印紙收入	[illegible]		
印紙收入	[illegible]		
第三款 官業收入	[illegible]		
醫院收入	[illegible]		
官報收入	[illegible]		
度量衡收入	[illegible]		
林野收入	[illegible]		
鑛業收入	[illegible]		
蔘業收入	△[illegible]		
囚徒工錢及製作收入	[illegible]		
第四款 雜收入	[illegible]		
手數料	[illegible]		
官有物賣拂代	[illegible]		
罰金及沒收金	[illegible]		
税關雜收入	[illegible]		
雜入	[illegible]		
國有未墾地貸與料	[illegible]		
官有財產貸與料	[illegible]		
第五款 驛屯賭收入	[illegible]		
驛屯賭收入	[illegible]		
歲入經常部計	[illegible]		
臨時部			
第一款 繰越金			
韓國工事基金繰入			
企業資金繰入			
起業資金繰入			
第二款 借入金	一、三六六、六〇〇		
借入金	一、三六六、六〇〇		
第三款 公債募集金	一、〇〇〇、〇〇〇		
公債募集金	一、〇〇〇、〇〇〇		
歲入臨時部計	[illegible]		
歲入總計	[illegible]		
前年度歲入總計	[illegible]		

歲出之部

府部	十二月中歲出額 本年度分	前年度分	計
宮內府			

八六

皇室費	一三五、〇〇〇、〇〇〇
內部	八五三、九三三、三一三
度支部	一、三三八、七九五、〇〇五
軍部	一八八、三六三、六〇三
法部	一七一、三〇六、一一九
學部	六〇、五七六、五〇九
農商工部	一三五、九三六、七〇六
計	二、八七五、六八九、九五五
前年同期歲出計	一、八八一、四三三、九七五

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月廿一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、四	一一、三	四、〇	西	軟風		晴
仁川	七六九、七	九、六	二、一	北	疾風		快晴
木浦	七六八、七	一〇、七	三、七	北西	烈風		曇
釜山	七六四、六	一〇、六	五、一	西北西	强風		快晴
大邱	七六七、〇	一二、一	五、三	北西	軟風		仝
平壤	七六九、九	六、九	(一)二、三	西	仝		仝
龍岩浦	七七一、九	三、二	(一)三、三	西	仝		仝
元山	七六七、六	一〇、六	(一)〇、四	北西	仝		仝
城津	七六六、四	六、〇	(一)三、一	北	仝		仝

○各地氣象 三月二十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、一	六、一	(一)三、二		静穩		曇
仁川	七七二、〇	五、一	(一)三、九	北東	和風		仝
木浦	七七〇、二	五、四	〇、二		静穩		晴
釜山	七七一、〇	一二、一	三、四	北東	疾風		快晴
大邱	七七二、三	一一、八	一、一		静穩		仝
平壤	七七二、二	五、三	(一)六、二		仝		仝
龍岩浦	七七二、三	三、九	(一)五、八		仝		曇
元山	七七二、八	八、四	(一)一、六	北々西	軟風		快晴
城津	七七三、一	三、四	(一)三、六		静穩		仝

○京城地方天氣豫報自三月二十三日午后六時至三月二十四日午后六時

東風雨後曇

廣告

○購買入札

一精米三千八百四十五斗（改正京城升日本升同）
一大麥三千五百斗（仝）
一挽割麥八百四十斗（仝）
一小豆　四百八十斗（仝）

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上（圜未滿切上）入札者는二年以來其營業에從事흔證明書가有흔者로限흠

右購買에入札을望ᄒᆞ는者는來四月六日自午前十時로同正午

十二時ᄭᅡ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同月九日下午一時ᄭᅡ지入札ᄒᆞ야卽時開札홈

右契約은經理局長張錫祚가擔任홈

隆熙三年三月二十四日　軍部

○購買入札廣告

一薪　三千四百八十貫

一木炭　五千七百八十貫

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者ᄂᆞᆫ二個年以上其營業에從事ᄒᆞᆷ을證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札ᄒᆞᆯ希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙三年三月二十六日自上午十時로至十二時ᄭᅡ지本廳會計係에出頭ᄒᆞ야見本과入札心得書及契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十七日自上午十一時로至下午一時ᄭᅡ지入札ᄒᆞ야卽時開札ᄒᆞᆷ

右契約은警視廳官房主理警視青木戒三擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十日　警視廳

○物品購買入札廣告

一釜山港防波石垣工事用石材

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所及釜山、仁川各出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來四月九日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을幷ᄒᆞ야送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十三日　建築所

○物品購買入札廣告

一石炭　參拾萬斤

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來三月三十日下午一時에仁川出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을幷ᄒᆞ야送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十三日　建築所

○購買入札廣告

第一號　切芝　貳拾萬貳千八百枚

第二號　莨　壹萬九千六百枚

右購買ᄒᆞᆯ터이니入札의希望이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ入札前日ᄭᅡ지에每日午前十時부터午後四時ᄭᅡ지(休日ᄅᆞᆯ除ᄒᆞ고)當部會計課에出頭ᄒᆞ야注文書入札心得書及契約書案等을熟覽上來三月三十日正午十二時에入札ᄒᆞ야卽時開札홈

但入札保證金各自見積價格百分之五以上

此契約書ᄂᆞᆫ農商工部會計課長西王天數馬가擔任홈

隆熙三年三月二十二日　農商工部

奬忠壇致祭日子ᄅᆞᆯ本年爲始ᄒᆞ야四月十五日과十月十五日로定홈

隆熙三年三月十九日　軍部

○正　誤

官報第四千三百十號彙報欄內第一面下段第十四行中「金永達」은「姜永達」「金啓春」은「全啓春」을幷報告에誤ᄒᆞ라　學部

依願免本官(三月十八日學部)

彙報

〇官廳事項

沃川 張麟洙 二月二十七日

右ᄂ該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

〇各地氣象 三月廿三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、一	一二、一	(一)三、六	北東	疾風	二	雨
仁川	七六二、六	一一、五	(一)三、四	仝	仝	二	仝
木浦	七六〇、二	一四、一	(一)一、二	南東	疾風	一三	仝
釜山	七六三、七	一一、〇	四、八	北東	和風	四	仝
大邱	七六四、三	一五、〇	(一)二、四	南東	軟風	三	仝
平壤	七六二、九	五、九	(一)六、三	北東	和風	一	仝
龍岩浦	七六三、六	三、九	(一)六、一	北	和風	四	雪
元山	七六五、五	三、七	(一)三、五		靜穩		仝
城津	七六五、七	四、七	(一)四、五	北西	軟風	一	仝

廣告

〇不能還付郵便物公告

明治四十二年二月分左記不能還付郵便物을本局總務課에保管ᄒ얏스니酬酌이有ᄒ者ᄂ申出ᄒ이可ᄒ

隆熙三年三月 統監府通信管理局

普通通常郵便物

第一種 百八拾度 第二種 拾參度

有價物在中普通通常郵便物

發送人	領受人
大邱西也門外都敬直 家留	無記名 東萊釜山港石橋外 李榮俊

登記通常郵便物

發送人	領受人
京城南署草洞 邊春西	義州卷烟會社 金永相
京興洞三十八統一戶 弟 留	元山港上里李肇燕家 金麟煥

〇貯金通帳闕失及盜難

左開貯金通帳은闕失及盜難을被ᄒ엿스니若其所在를發見ᄒ者ᄂ速히最近ᄒ郵便貯金處理局所에往告ᄒ이可ᄒ

隆熙三年三月 統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓いけ九二二	咸興	中野太郎一
韓れ二二九	統營	大倉太市
韓へぬ八	古阜	丸山國五郞
韓いて一〇八	尙州	瀨田コウ
韓いけ一八七三	咸興	神久助
恩韓一二七三五	仁川	松尾得一
韓いけ三七二三	咸興	高倉彌市
韓よ五六七	釜山本町	田内乙吉
韓は二七七九	仁川	田内逸政
同二七八九	同	田内謙
韓ほぬ三〇一七	龍山	新井太八
韓ろは六六八	西大門	成合畩助
韓へれ五五	平壤停車塲前	岡研治
韓ほね三五八	仁川京町	出崎藤蕗
韓いけ三四九〇	咸興	大森うの

韓	いゐ	三九六	會寧町	辻吉二
韓	よ	一五六七	釜山本町	松浦貞諒
同		一九四〇	同	杉浦ハナ
韓	も	九七	榮山浦	川崎さつ
韓	いに	三〇八	釜山鎭	木吉一郞
韓	へろ	二六四	京城本町四丁目	松井菊一
韓	ろる	一八七二	光化門	難波六太郞
韓	いゐ	一五六九	會寧	東常信
同		一五七二	同	松下四郞
同		一五七三	同	井上作藏
韓	ろし	二四六六	平壤大和町	河口丈太郞
韓	ほゐ	一四〇九	龍山	光尾菊市

○購買入札

一精米三千八百四十五斗 (改正京城升日本升同)

一大麥三千五百斗 (仝)

一挽割麥八百四十斗 (仝)

一小豆 四百八十斗 (仝)

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者는二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札을望ᄒᆞ는者는來四月六日自午前十時로同正午十二時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同月九日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札홈

右契約은經理局長張錫祚가擔任홈

隆熙三年三月二十四日 軍部

○購買入札廣告

一薪 三千四百八十貫

一木炭 五千七百八十貫

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者는二個年以上其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札을希望ᄒᆞ는者는隆熙三年三月二十六日自上午十時로至十二時ᄭᆞ지本廳會計係에出頭ᄒᆞ야見本과入札心得書及契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十七日自上午十一時로至下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札홈

右契約은警視廳官房主理警視靑木戒三擔任홈

隆熙三年三月二十日 警視廳

○物品購買入札廣告

一釜山港防波石垣工事用石材

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入홀터이니供給希望者는本所及釜山、仁川各出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來四月九日下午一時에釜山出張所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月二十三日 建築所

奬忠壇致酹日子를本年爲始ᄒᆞ야四月十五日과十月十五日로定홈

隆熙三年三月十九日 軍部

○正誤

官報第四千三百二十九號訓令欄內收入印紙賣下籍欄內에出納命令官認可의(可)字는(印)字를官報報告의誤라 度支部

官報第四千三百二十號一面下段叙任及辭令欄內第二行種苗場技手兼種苗場書記長坂幸四郞의三月三日은三月二十四日과同第二面上段第十八行種苗場技手兼種苗場書記長坂幸四郞의三月三日은三月二十四日를並報告의誤라 農商工部

官報

第四千三百三十四號

隆熙三年三月廿六日 　金曜

內閣法制局官報課

告示

內閣告示第九號

特設電話交換業務開始及電線託送電報處理에關ᄒᆞ야統監府告示第二十一號를左갓치揭布홈

隆熙三年三月十三日

內閣總理大臣 李

○統監府告示第二十一號（明治四十二年三月十日）

明治四十二年三月十一日로부터左記郵便局에特設電話交換業務를開始ᄒᆞ고同局電話加入者의電線託送電報도處理홈

局名	位置
全州郵便局	全羅北道全州郡全州邑

內閣告示第十一號

水底電線布設及區域에關ᄒᆞ야統監府告示第二十二號를左갓치揭佈홈

隆熙三年三月十四日

內閣總理大臣 李完用

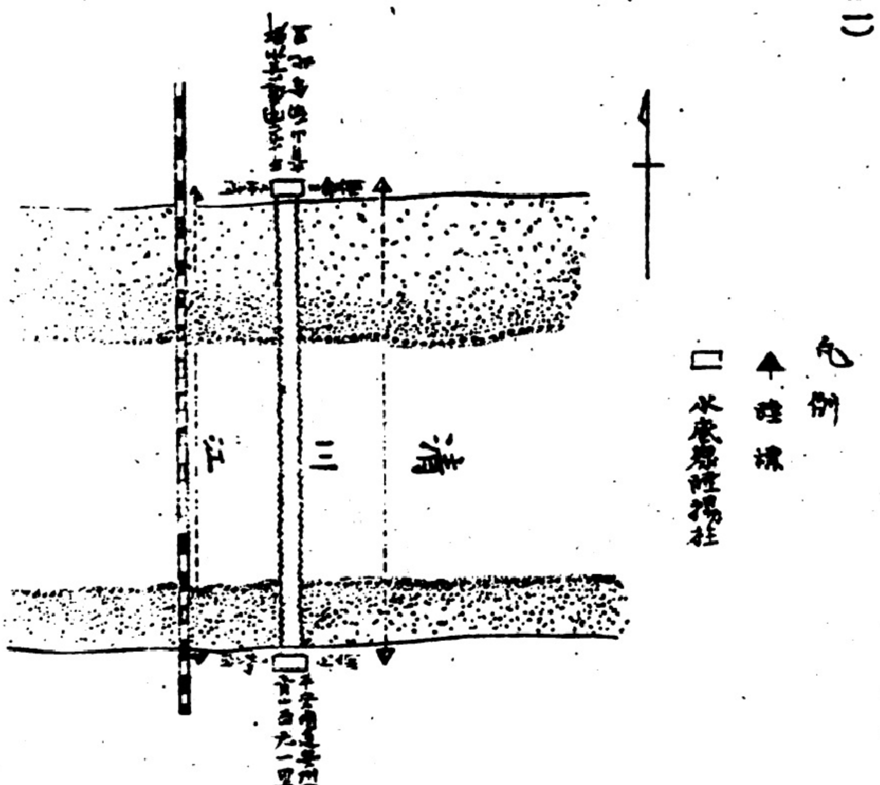
○統監府告示第二十二號（明治四十二年三月十日）

釜山絶影島間外一箇所에左圖와如히水底電線을布設ᄒᆞ야該線路區域을如左히定홈

一 韓國釜山港海濱陸揚柱에서同絶影島州岬陸揚柱間은絶影島陸揚地에建設ᄒᆞᆫ二箇의陸標로써指示ᄒᆞᆫ直線의左右各三十間以內

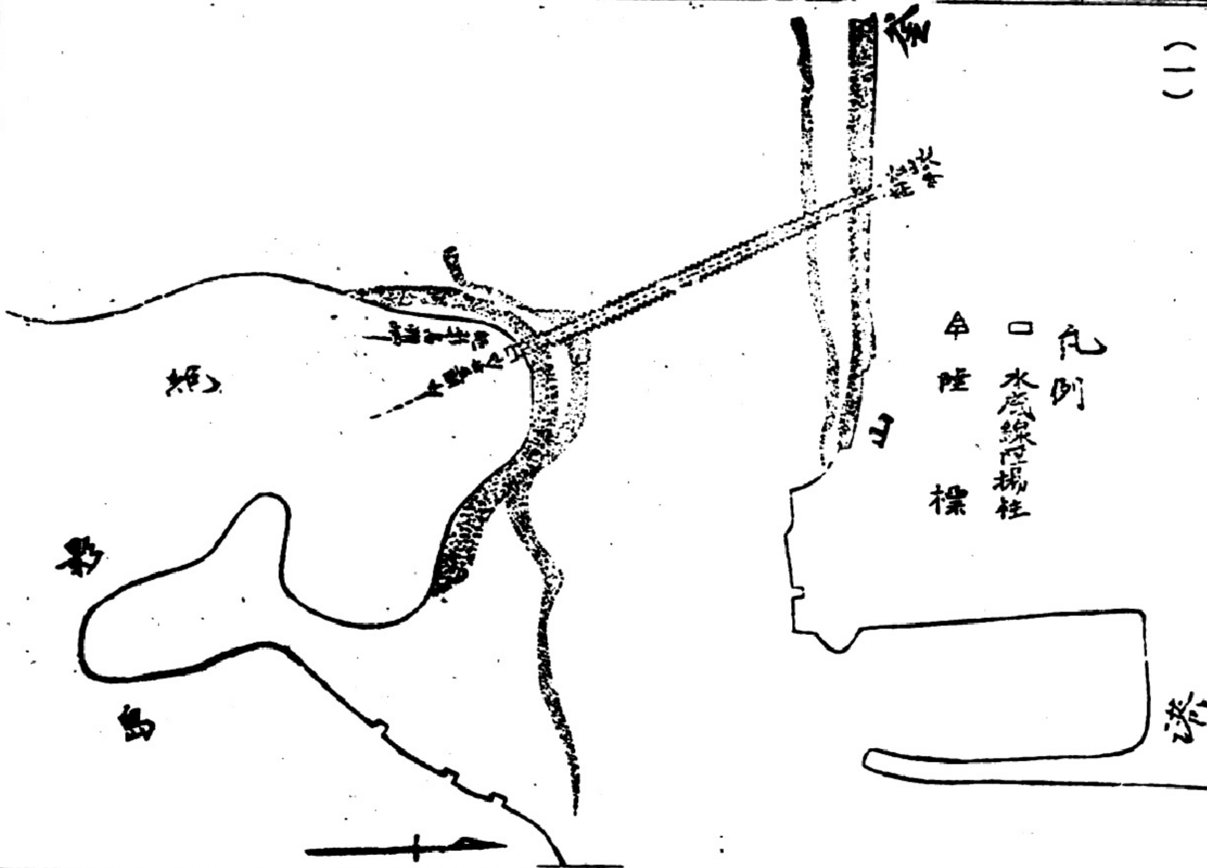
一 韓國平安南道安州郡靑山面元一里陸揚柱에서同國同道同郡同面仓北里陸揚柱間은兩陸揚柱의左右에建設ᄒᆞᆫ各二箇의陸標로써指示ᄒᆞᆫ二條의直線以內

（二）



九八

(二)



叙任及辭令

○三月十七日

任郡主事叙判任官四等 李俊求

○三月二十二日

任燈臺局看守叙判任官五等 横山勘藏

給八級俸 郡主事 李俊求

命鏡城郡在勤(以上三月十七日內部) 郡主事 李俊求

命檢査課長 會計檢査局檢査官 內海英吉

會計檢査局副檢査官 池逸爀

命檢査課勤務 會計檢査局副檢査官 權輔相

命檢査課兼庶務課勤務 會計檢査局副檢査官 服部登吉

命檢査課勤務(以上三月二十日度支部) 會計檢査局檢査官 菅田勇

給十級俸 燈臺局看守 横山勘藏

免本官 稅關監吏 木村完平

右ᄂᆞᆫ關稅總長의報告ᄅᆞᆯ據査ᄒᆞᆫ즉該員이羣山稅關支署에在勤인바同稅關雇劉顯耀와共謀ᄒᆞ야倉庫內에保留ᄒᆞ얏던濟國葉錢의幾部ᄅᆞᆯ不有上官命令ᄒᆞ고其貨主姜鴻賓에게恣意交付ᄒᆞᆫ은極涉駭歎이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官

稅關主事 四元嘉平次

右ᄂᆞᆫ關稅總長의報告ᄅᆞᆯ據査ᄒᆞᆫ즉該員이羣山稅關支署長의職에在ᄒᆞ야倉庫內에保留ᄒᆞ얏던濟國葉錢을監吏木村完平이其貨主姜鴻賓에게恣意交付홈을不知ᄒᆞᆫ은部下監督에周到치못ᄒᆞᆫ結果이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야譴責에處ᄒᆞᆷ(以上三月二十二日度支部)

公立蔚山普通學校本科副訓導 曺正煥

公立晉州普通學校專科副訓導 金容九

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年三月廿六日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○動駕 本月二十七日에
大皇帝陛下
皇后陛下계오셔
德壽宮에 親幸ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바
出宮時刻과御路次ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞ이라
上午十時三十分敎化門出御ᄒᆞ사 罷朝橋 鐵橋 鍾路
黃土峴 新橋 布德門前路 大漢門으로從ᄒᆞ사
德壽宮에 親幸ᄒᆞ옵시고下午四時에 還御ᄒᆞ심이라
(三月二十四日)

官報

第四千三百三十五號　隆熙三年三月廿七日　土曜

內閣法制局官報課

告示

關稅局告示第七十號

韓國西岸大同江中洲浮標의確置

一　大同江中洲浮標는結氷을因호야撤去中（告示第五十四號參照）이든바本月十六日此를確置호얏슴이라

但構造及着色等은從前과如홈

一　浮標로부터測定호磁針方位는左와如홈

姉妹島燈臺는　北六十九度十五分東

西　島燈臺는　南四十八度　西

椒島八百五十三呎山　는　南三度　東

右告示홈

隆熙三年三月二十四日

關稅總長　永濱盛三

敍任及辭令

○三月二十日

任公立宣川普通學校本科副訓導敍判任官四等　白炳元

○三月二十二日

任嘉川郡守敍奏任官四等　宮內府車馬監　文昌奎

任南陽郡守敍奏任官三等　水原郡守　徐丙肅

任永平郡守敍奏任官四等　始興郡守　李復榮

任始興郡守敍奏任官四等　道主事　羅基貞

任水原郡守敍奏任官三等　南陽郡守　金寬鉉

任財務署財務官敍奏任官三等　前郡守　金裕定

任財務署財務官敍奏任官四等　前郡守　權道相

任懷德郡守敍奏任官四等　舒川郡守　姜元魯

○三月二十四日

任掌禮院主事敍判任官四等　掌禮院典祀補　成圭運

正三品　崔炳日

任掌禮院典祀補敍判任官三等　章陵叅奉　李問秀

任　章陵叅奉敍判任官四等　掌禮院典祀補　李圭瀅

依願免本官（三月十九日內閣）　內閣主事　朴準弼

依願免本官　永春郡守　趙與元

免本官　三水郡守　韓稷淵

右는咸鏡南道觀察使李範來의報告書를據호온즉該員이客年十二月十八日敍任호後催促赴任이온바尙未赴任호야職務를放棄不顧라호온바似此郡守는不可仍置이옵기免本官

免本官　高本郡守　全國煥

右는京畿觀察使金思默의報告書를據호오즉該員이初不請由호고帶印上京호야自行自止홈이以至五十七日호니似此

郡守ᄂᆞᆫ不可仍眞이라ᄒᆞ얏기免本官

蔚珍郡守　劉漢容

右ᄂᆞᆫ江原道觀察使李圭完의報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員이暴徒被害者에게交付ᄒᆞᆯ救恤金을流用私消ᄒᆞ다가時日이遲延ᄒᆞ야終乃郡民이警察署에訴願케ᄒᆞ고郡衙所管土地三日耕時價로五十圜假量됨을放賣ᄒᆞ야邑費에充用코ᄌᆞᄒᆞᆯ時에警察署長에作意로中止ᄒᆞ얏고旨老坪官有松木二百餘株를斫伐ᄒᆞ야郡廳建設에資ᄒᆞᆯ次로稟稱ᄒᆞᆫ바代金百十餘圜으로放賣ᄒᆞ얏다가郡廳建設에ᄂᆞᆫ着手치아니ᄒᆞ고該金으로學生三名을選拔ᄒᆞ야京城測量學校에入學所費로ᄒᆞᆫ지라事實은該郡警察署長과財務署長의報告로叅徵認定이라ᄒᆞᆫ바該員이身爲郡宰ᄒᆞ야不美事實이若是的確ᄒᆞ니似此郡守ᄂᆞᆫ不可仍眞이옵기免本官(以上三月二十二日內閣)

給七級俸

掌禮院主事　成圭運
掌禮院典祀補　崔炳日
掌禮院典祀補　李國秀

給八級俸

掌禮院掌典官　金奎熙
宮內府事務官　村上龍佶
掌禮院掌典官　朴胄彬
內藏院技手　劉海鍾

調査ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야各地方　壇廟殿宮陵園墓에出張을命ᄒᆞᆷ(以上三月二十四日宮內府)

日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ桐花大綬章　宮內府大臣　閔丙奭
日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ勳四等旭日章　從二品　洪淳旭
宮內府大臣秘書官　金東完
日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ勳四等瑞寶章　正三品前三和郡守　李鍾煥

右ᄂᆞᆫ該員等에게各其領受ᄒᆞᆫ勳章에佩用ᄒᆞᆷ을勅裁를經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(以上三月二十三日表勳院)

公立宣川普通學校本科副訓導　白炳元

給七級俸(三月二十日學部)

彙報

○官廳事項

帝室債務審査會ᄂᆞᆫ隆熙三年二月二十六日에各宮債務及準單債務에關ᄒᆞᆫ最後審議를畢ᄒᆞ고左의事項을議決ᄒᆞᆷ

一　各宮債務ᄂᆞᆫ此를確認ᄒᆞᆯ證據가無ᄒᆞ기로請願人의請求를認ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ但各宮從來의慣行及事情을酌量ᄒᆞ야適當ᄒᆞᆫ期限을定ᄒᆞ고其期限內에請願을ᄒᆞᄂᆞᆫ者에限ᄒᆞ야加用金額의三割ᄭᆞ지를愛恤金으로下付ᄒᆞᆷ을妥當이라ᄒᆞᆷ

二　準單債務ᄂᆞᆫ其存在確實타認ᄒᆞᆷ으로券面額의全部를支撥ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

(帝室債務審査會)

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第三一五号	黃海道遂安郡栗界坊	水銀	五一、五五五坪	京城北部桂洞五統四戶 倉吉滿	隆熙三年三月十九日	鑛業願의許可
第三一六号	平安南道成川郡天成面	銀鑛	二二、五五五坪	日本大阪市東區北久太郎町三丁目百五番屋敷 野村牛三郞	仝二十二日	仝
第三一七号	平安南道成川郡殷浦面	銀鑛	四〇、五〇〇坪	同所 同人	仝	仝

○衛生

京城西部北門洞第十六統八戶　劉秉珌

右ᄂᆞᆫ三月十九日第八號醫術開業認許狀을授與홈(內部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月廿四日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、四	七、八	三、八	北西	疾風	一九	曇
仁川	七五九、六	六、七	二、八	西北西	烈風	一九	仝
木浦	七六一、六	一〇、七	五、〇	北々西	仝	二〇	仝
釜山	七五六、六	一四、一	六、八	北西	疾風	三〇	快晴
大邱	七五八、〇	八、五	四、三	西北西	仝	一三	曇
平壤	七五九、三	三、九	(一)〇、四	西	强風	六	仝
龍岩浦	七六〇、七	〇、九	(一)一、七	北西	疾風	一〇	快晴
元山	七五四、〇	一、八	(一)一、二	北	仝	二二	曇
城津	七四九、八	二、五	(一)〇、三	北西	和風	一三	雨

○各地氣象　三月二十五日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、四	四、六	(一)一、九	西	疾風		快晴
仁川	七六六、八	三、二	(一)二、四	北西	强風		仝
木浦	七六八、一	五、二	(一)〇、四	北西	烈風		曇
釜山	七六五、九	一二、六	〇、八	西	疾風		快晴
大邱	七六六、二	八、七	(一)〇、一	西	仝		晴
平壤	七六五、八	〇、四	(一)三、七		靜穩		快晴
龍岩浦	七六六、六	(一)〇、六	(一)五、六	北	軟風		仝
元山	七六三、四	四、三	(一)二、七	西	和風		仝
城津	七五七、八	五、三	(一)三、二	北西	强風		仝

○京城地方天氣豫報　自三月二十六日午后六時 至三月二十七日午后六時

西風晴

廣告

自隆熙三年三月七日 至仝年三月十三日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　八、六八九、四〇〇圓

內　正貨準備發行額　二、九七一、四〇〇圓

保證準備發行額　五、七一八、〇〇〇圓

隆熙三年三月二十四日　度支部

○工事請負入札廣告

一開城蔘政課紅蔘製造所其他新築及同敷地地上工事

此工事入札에加入코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本年度支部令第九號第二條의資格을要홈

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一群山警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ群山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後四月十五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十七日　建築所

京畿道江華郡仙源面採取許可第四〇貳叁號

京畿道江華郡仁政面採取許可第五五號

採取權者　高田常三郞

右採取許可狀及採取圖面紛失의旨ᄅᆞᆯ屆出ᄒᆞᆷ에對ᄒᆞ야以後ᄂᆞᆫ無効로ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十四日　農商工部

○官立平壤日語學校學員募集廣告

今番本校ᄅᆞᆯ來四月一日ᄇᆞ터高等學校로組織을變更ᄒᆞᆷ에對ᄒᆞ야本科第一年級生徒五十名及第二三年級補缺生若干名을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야來四月十四日以內에提出ᄒᆞ고同十五日上午十時ᄭᆞ지로本校에來ᄒᆞ야左의科目에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

本科一年生試驗科目

國語　漢文　算術　日語　歷史　地理　理科

但官公立普通學校卒業生은無試驗으로入學을許ᄒᆞᆷ

本科第二三年級의補缺試驗은各其級의程度ᄅᆞᆯ准ᄒᆞ야行ᄒᆞᆷ

入學請願書及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本校에對ᄒᆞ야請求ᄒᆞᆯ事

隆熙三年三月　官立平壤日語學校

○物品購買入札廣告

一石炭　參拾萬斤

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熱覽ᄒᆞᆫ後來三月三十日下午一時에仁川出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十三日　建築所

○購買入札廣告

第一號　切芝　貳拾萬貳千八百枚

第二號　蘂　壹萬九千六百枚

右購買ᄒᆞ니入札의希望이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ入札前日ᄭᆞ지에每日午前十時ᄇᆞ터午後四時ᄭᆞ지(休日ᄅᆞᆯ除ᄒᆞ고)當部會計課에出頭ᄒᆞ야注文書入札心得書及契約書案等을熱覽上來三月三十日正午十二時에入札ᄒᆞ야卽時開札ᄒᆞᆷ

但入札保證金各自見積價格百分之五以上

此契約書ᄂᆞᆫ農商工部會計課長四王天數馬가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十二日　農商工部

○昨日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

官報

第四千三百三十六號

隆熙三年三月二十九日 月曜

內閣法制局官報課

訓令

法部訓令第二號

裁判所
檢事局
監獄

敎誨師以下旅費規程을左와如히定ᄒᆞ고玆에訓令ᄒᆞ니依此施行事

隆熙三年三月二十六日

法部大臣 高永喜

敎誨師以下旅費規程

第一條 敎誨師、敎師、藥劑師又ᄂᆞᆫ囑托員으로서判任官以上의待遇를有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ各其相當官의旅費를支給ᄒᆞ고其待遇를有치아니ᄒᆞ야도給與又ᄂᆞᆫ手當의金額이一個月百五十圓以上되ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ奏任官에相當ᄒᆞᆫ旅費며同五十圓以上되ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ別表의一等額이며同五十圓未滿되ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ三等額의旅費를支給ᄒᆞᆷ但敎誨師、敎師、藥劑師及此等의任務又ᄂᆞᆫ監獄醫의任務를囑托ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ給與又ᄂᆞᆫ手當金額이一個月五十圓未滿이라도一等額의旅費를支給ᄒᆞᆷ

看守、女監取締及授業手ᄂᆞᆫ別表二等額이며雇員은三等額이며傭人(使丁、賤丁、押丁、牢直、驅丁의類)은四等額의旅費를支給ᄒᆞᆷ

第二條 旅費支給ᄒᆞᄂᆞᆫ方法에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ內國人에게ᄂᆞᆫ光武十年勅令第三十一號內國旅費規程이며外國人에게ᄂᆞᆫ隆熙二年度支部令第三十三號外國人旅費規程을適用ᄒᆞᆷ但雇員及傭人에게ᄂᆞᆫ外國人旅費規程第八條第二項同第十五條同第十六條를適用치아니ᄒᆞ며又在職一年未滿으로出願에依ᄒᆞ야退職ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ同第十六條를適用치아니ᄒᆞᆷ

附則

第三條 本令은頒布日로봇터此를施行ᄒᆞᆷ

一號表 內國旅行

區分		汽船車費	車馬賃每十里	日當	宿泊料	食卓料
一等	內國人	二等實費	三拾錢	五拾錢	一圓	七拾錢
	外國人	二等實費	四拾錢	一圓	三圓	一圓
二等	內國人	三等實費	二拾錢	三拾錢	七拾錢	三拾錢
	外國人	二等實費	三拾錢	七拾錢	二圓	七拾錢
三等	內國人	三等實費	二拾錢	三拾錢	七拾錢	三拾錢
	外國人	三等實費	三拾錢	五拾錢	二圓	五拾錢
四等	內國人	三等實費	八錢	二拾錢	四拾錢	二拾錢
	外國人	三等實費	拾錢	四拾錢	一圓	三拾錢

二號表 外國旅行

區分	汽車料	船費	車馬賃每十里	日給 日本(台灣樺太를除ᄒᆞ고)	日給 其他	宿泊料 日本(台灣樺太를除ᄒᆞ고)	宿泊料 其他	支度料 外國에서召喚(台灣及日本樺太를除ᄒᆞ고)에出張ᄒᆞ고一以外의外國出張	食卓料

一等 內外國人共費	二等賞	二拾錢	四拾錢	一圓	二圓	三圓	八拾圓	五拾圓	一圓
二等 內外國人共賞	二等賞	拾五錢	三拾錢	七拾錢	一圓五拾錢	二圓	四拾圓	四拾圓	七拾錢
三等 內外國人共錢	三等賞	拾錢	二拾錢	五拾錢	一圓	一圓五拾錢	三拾圓	三拾圓	五拾錢
四等 內外國人共	仝	仝	仝	仝	仝	仝	仝	仝	仝

告示

內部告示第一五號

美領布哇在留洪宗杓發行
新韓國報 第一號
同 第二號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十日

內部大臣 朴齊純

叙任及辭令

○二月十六日

陞叙判任官四等 警部 市島謙之助

○三月二十二日

全 榮洙
河 俊煥

任郡主事叙判任官四等

郡主事 襄 正治
郡主事 大村 綱藏
郡主事 水野精二郞

○三月二十六日

任道主事叙判任官四等 郡主事 足立 俊夫
任道主事叙判任官四等 郡主事 內藤 寬藏
給八級俸（二月十六日內部） 警部 市島謙之助
郡主事 金 榮洙
郡主事 河 俊煥

給八級俸
命結城郡在勤 郡主事 金 榮洙
命燕岐郡在勤（以上三月二十二日內部） 郡主事 河 俊煥
陞七級俸（三月二十三日內部） 郡主事 林 益相
依願免本官 郡主事 尹 永浩

道主事 襄 正治
道主事 大村 綱藏
道主事 水野精二郞
道主事 足立 俊夫

給八級俸
命平安南道觀察道在勤 道主事 襄 正治
命京畿觀察道在勤 道主事 大村 綱藏
命平安北道觀察道在勤 道主事 水野精二郞
命忠淸南道觀察道在勤 道主事 足立 俊夫
給八級俸 道主事 內藤 寬藏
道主事 內藤 寬藏
命慶尙南道觀察道在勤（以上三月二十六日內部）
依願免本官（三月二十六日法部）
裁判所書記 權 泰珽
種苗場技手 近藤 林
觀測所技手 佐伯 新

宮廷錄事

○乾元節祝賀親受　昨二十五日乾元節에左記次第에依ᄒᆞ야拜賀를受ᄒᆞᆸ셔더라

午前九時半　親王　君　承候官　儀式上從臨人員이　興福軒에서內　陛見ᄒᆞᆫ事

仝時　宮內府親勅奏任官及仝待遇官이　緝政堂에서　陛見ᄒᆞᆫ事

仝十時　閣部大臣及中樞院議長이　仁政殿에서　陛見ᄒᆞᆫ事

仝十時半　統監代理副統監子爵曾禰荒助　仁政殿에서　日本國文武高等官과同相當官及各國領事同館員을帶同　陛見ᄒᆞᆫ事

仝十一時半　閣部院廳親勅奏任官及仝待遇官과勅三等以上人員이　仁政殿에서　陛見ᄒᆞᆫ事

○御陪食　仝日正午十二時로붓터　仁政殿東行閣에서　親王各君閣府部院廳勅任官二等以上과統監代理副統監과日本國高等官二等以上과陸軍少將以上의게　御陪食이有ᄒᆞᆸ신바仝時에左의勅語를賜ᄒᆞᆸ셔더라

玆에朕이誕辰을當ᄒᆞ야統監代理副統監并在京日本文武官僚及羣臣을會同ᄒᆞ야餔宴을設ᄒᆞ노니卿等은朕의同樂ᄒᆞᄂᆞᆫ意를體ᄒᆞ야克盡其歡ᄒᆞ라

○賜餐　今二十六日午前十二時에　仁政殿東行閣에서宮內府勅任官三等及奏任官待遇以上　承候官勅任三等以下侍從武官近衛隊將校의게　賜餐ᄒᆞ신事

(三月二十六日)

彙報

○司法

隆熙三年三月十二日에國賊殺人罪人申致均을絞에處ᄒᆞᆯ意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆫ後에本年三月二十二日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○財政

○國庫歲出入額　(自隆熙二年一月至十二月累計)

歲入之部

科目	一月以降累計 本年度分	前年度分	計
經常部			
第一款 租稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地租	[illegible]	[illegible]	[illegible]
戶稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]稅	[illegible]		[illegible]
水產稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
庖肆稅	[illegible]		[illegible]
典當舖稅	[illegible]		[illegible]
人蔘稅	[illegible]		[illegible]
雜稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
旣往年度未納稅收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
光武年度驛屯賭稅收入	[illegible]		[illegible]
第二款 印紙收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
印紙收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第三款 官業收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
醫院收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]

科目	一月以降累計 本年度分	前年度分	計
官報收入	七、二七九、一三〇	一、八二四、三五〇	九、一〇三、四八〇
度量衡收入	二、一三三、四六五		二、一三三、四六五
林野收入	二、三一〇、〇五三		二、三一〇、〇五三
鑛業收入	三五〇、〇三九、四七〇		三五〇、〇三九、四七〇
蔘業收入			
囚徒工錢及製作收入	一、九九七、三三〇		一、九九七、三三〇
第四款 雜收入	一四、三三三、三三三	二四九、八四六、五六二	二六四、一七九、八九五
手數料	一七、二八五、三六四		一七、二八五、三六四
官有物賣却代	二〇、八三〇、〇五六		二〇、八三〇、〇五六
罰金及沒收金	一九、九七七、三八三		一九、九七七、三八三
稅關雜收入	六三、五〇一、九九六		六三、五〇一、九九六
雜入	六八、八一九、八一四	二四九、八四六、五六二	三一八、六六六、三七六
國有未墾地貸與料	七八四、四〇〇		七八四、四〇〇
官有財產貸與料	五、一三四、四四〇		五、一三四、四四〇
第五款 驛屯賭收入	六五、三四四、三六六		六五、三四四、三六六
驛屯賭收入	六五、三四四、三六六		六五、三四四、三六六
歲入經常部計	九、八一九、四四五、〇六七	一、〇八二、七二七、九六五	一〇、九〇二、一七三、〇三二
臨時部			
第一款 繰越金	一、七三五、〇〇〇〇〇〇		一、七三五、〇〇〇〇〇〇
海關工事基金繰入	一、一〇〇、〇〇〇〇〇〇		一、一〇〇、〇〇〇〇〇〇
金融資金繰入	四〇〇、〇〇〇〇〇〇		四〇〇、〇〇〇〇〇〇
起業資金繰入	二三五、〇〇〇〇〇〇		二三五、〇〇〇〇〇〇
第二款 借入金	五、二五九、三六〇〇〇〇		五、二五九、三六〇〇〇〇
借入金	五、二五九、三六〇〇〇〇		五、二五九、三六〇〇〇〇
第三款 公債募集金	一、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇		一、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇
公債募集金	一、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇		一、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇
歲入臨時部計	七、九九四、三六〇〇〇〇		七、九九四、三六〇〇〇〇
歲入總計	一七、八二四、〇三五、〇六七	一、〇八二、七二七、九六五	一八、八九六、七五三、三六〇
前年同期歲入總計	一二、九五四、六三〇、七三〇	一、〇一〇、三六九、五五一	一三、九六五、〇三〇、七七一

歲出之部

所管廳	一月以降累計 本年度分	前年度分	計
皇室費	一、五〇〇、〇〇〇〇〇〇	七五、〇〇〇〇〇〇	一、五七五、〇〇〇〇〇〇
內部	五、五一四、四八〇九三四	三〇九、七六〇二三六	五、八二四、二四一一七〇
度支部	八、二三三、四六三一五三	四一三、四四五五八一	八、六四六、九〇八七三四
軍部	九九六、四一八九六二	四一、九六五五〇〇	一、〇三八、三八四四六二
法部	八八四、八〇六六九八	一五、四三二三五〇	九〇〇、二三九〇四八
學部	四七〇、五四一九六九	六八、八一五六〇八	五三九、三五七五七七
農商工部	九六一、六四〇四五六	六九、一六六九一二	一、〇三〇、八〇七三六八
計	一八、五五三、三九五一七二	九七三、五八五三八六	一九、五三五、九三七五五八
前年同期歲出計	一二、八八六、五二四〇五四	六八六、〇九八	一三、五七三、〇三三一五二

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月廿六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向	風 風力（午前六時）	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、九	一、八（一）	三、三	北西	疾風		快晴
仁川	七七二、八	一、四（一）	三、三	北西	强風		仝
木浦	七七二、八	四、一（一）	〇、七	北	烈風		曇
釜山	七七一、〇	五、八（一）	〇、六	西北西	和風		快晴
大邱	七七一、四	五、三（一）	一、六	西北西	仝		仝
平壤	七七二、八	〇、三（一）	四、九	北西	軟風		仝
龍岩浦	七七四、二（一）	〇、六（一）	六、八	仝	和風		仝
元山	七七一、〇	一、九（一）	三、九	仝	軟風		仝
城津	七六八、九	二、六（一）	四、二	仝	仝		仝

官報

第四千三百二十七號

隆熙三年三月三十日 火曜

內閣法制局官報課

部令

農商工部令第一號

左開흔種類의漁業에關흔請願書、申請書、其他書類로漁業法施行細則第二條에依ᄒᆞ야地方長官을經由흘것은現今間各自便宜를從ᄒᆞ야日本理事官을經由흠을得흠

一 漁業法第九條第二號의漁業 但汽力을使ᄒᆞ야儆ᄒᆞᄂᆞᆫ漁業을除去흠

二 仝條第三號의漁業

三 仝條第五號의漁業

附則

本令은漁業法施行日노부러施行흠

隆熙三年三月二十九日

農商工部大臣 趙重應

敍任及辭令

○三月十七日

公立公州普通學校本科副訓導 金濟學

任公立公州普通學校本科訓導敍判任官三等 尹圭祜

任公立金化普通學校本科副訓導敍判任官四等 李元用

任公立楊根普通學校專科副訓導敍判任官五等

任公立宣川普通學校專科副訓導敍判任官五等 吳俊三

任公立光州普通學校專科副訓導敍判任官五等 宋鴻

○三月二十二日

任度支部主事敍判任官二等 豊田明敬

嘉山郡守 文昌奎

永平郡守 李復榮

始興郡守 羅基貞

懷德郡守 姜元魯

給七級俸

南陽郡守 徐丙肅

小原郡守 金寬鉉

給五級俸(以上三月二十二日內部)

度支部主事 豊田明敬

給四級俸

財務署財務官 金裕定

給五級俸

財務署財務官 權道相

給七級俸

財務署財務官 金裕定

補天安財務署長

財務署財務官 權道相

補安東財務署長(以上三月二十二日度支部)

依願免本官
　　　　　　　　　　　　燈臺局看守　松崎榮之助
免本官
　　　　　　　　　　　　財務署主事　趙　東　漢
右ᄂᆞᆫ所管財務監督局長의報告를據査ᄒᆞᆫ즉該員이靈光財務署에在勤ᄒᆞᆫ바戶稅及地稅를私自消費ᄒᆞ고擅又貸付라ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官（以上三月二十四日度支部）

依願免本官
　　　　　　　　　　　　臨時財産整理局技手　閔　泳　大
給六級俸
　　　　　　　　　　　　公立公州普通學校本科訓導　金　濟　學
　　　　　　　　　　　　公立宣川普通學校專科副訓導　吳　俊　三
　　　　　　　　　　　　公立光州普通學校專科副訓導　宋　　　鴻
給九級俸（以上三月二十七日學部）

宮廷錄事

○陛見　本月二十九日午前十一時에統監代理副統監子爵曾禰荒助帶同
陛見人員이如左
日本國陸軍步兵中佐　相馬蕃夫郎
全　步兵少佐　南　正吾
全　步兵少佐　吉野松夫郎
全　砲兵中佐　光井　香
全　砲兵少佐　中村　春雄
京城在勤米國總領事　포마쓰、싸몬쓰
在淸米國公使館二等書記官　리란또、혀리슨
東洋拓殖株式會社副總裁　吉原　三郎
全　理事　林　市藏
全　全　井上　孝哉
東洋拓殖株式會社理事　岩佐　理藏
全　調査役　槇　入郞
全　全　加賀山辰四郞
全　全　松田　四郞
全　全　笹岡　一實
全時에左記人員에게도拜謁케ᄒᆞ옵서더라
東洋拓殖株式會社副總裁　閔　泳　綺
全　理事　韓　相　龍
全　監事　趙　鎭　泰
（三月二十九日）

彙報

○官廳事項

○官吏死去　掌禮院典祀魚允承이가昨年九月二十九日에身故事

○學　事

學部敎員檢定會被選榜　（三月十七日學部）
金濟學　本科訓導合格
尹圭詁　本科副訓導合格
吳俊三
李元用
宋　鴻
　以上三人專科副訓導合格

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月二十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七四、四	三、〇	(一)六、九		靜穩		晴
仁川	七七四、五	二、三	(一)四、九	南	疾風		曇
木浦	七七四、一	二、九	(一)三、四	北	軟風		仝
釜山	七七三、三	五、五	(一)二、八	北東	和風		晴
大邱	七七四、二	五、九	(一)三、九	西	軟風		仝
平壤	七七二、二	一、四	(一)七、七	南東	仝		曇
龍巖浦	七七〇、五	〇、二	(一)八、〇	南東	强風		仝
元山	七七〇、二	四、四	(一)五、五		靜穩		晴
城津	七六五、〇	二、〇	(一)七、三	西	軟風		仝

○各地氣象　三月廿八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、六	六、〇	(一)四、四		靜穩		曇
仁川	七六九、九	四、九	(一)三、二		仝		仝
木浦	七六八、五	八、七	(一)三、四	北東	和風		快晴
釜山	七六八、八	一〇、〇	(一)一、八	西	疾風		雨
大邱	七六八、三	一一、九	(一)四、二		靜穩		曇
平壤	七六八、九	〇、九	(一)四、六		仝		晴
龍巖浦	七六八、七	四、九	(一)二、七	北	軟風		曇
元山	七六七、〇	九、七	(一)二、三	西北西	仝		快晴
城津	七六二、二	一一、六	(一)三、六	西	疾風		晴

○京城地方天氣豫報 自三月二十九日午后六時 至三月三十日午后六時

西風晴

廣告

○購買公告

一石灰二萬九千三百四十四貫目

此入札保証金見積價格의百分之五以上

右購買홀入札希望者는土木局又는平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽ᄒᆞᆫ後四月五日正午十二時平壤水道事務所에入札홈이可홈即時開札홈

但書留郵便에附ᄒᆞ야入札ᄒᆞ는者는營業証明書及入札保証金을同時에送付홈이可홈事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年三月二十九日　內部

○購買入札廣告

一　石炭　貳百五拾噸

此入札保証金은自己의見積價格의百分之五以上

納付處所는京城統內馬登九山大韓醫院內

右購買ᄒᆞ는바入札希望者는本院에出頭ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、標本、納付處所等을熟覽ᄒᆞᆫ後에四月五日午后一時에來院入札ᄒᆞ되即時開札홈

此契約은大韓醫院事務官石丸言知擔任홈

隆熙三年三月二十七日　大韓醫院

○公　告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年三月二十七日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年三月十五日	咸鏡南道德源郡元山港中町二丁目十四番地	栗原萬壽
仝 十六日	平安北道定州郡南門內一統三戶	洪成麟 新安書舖
仝	全羅南道木浦港南橋洞	車貞淳 全務書舖

○工事請負入札廣告

一 開城蔘政課紅蔘製造所其他新築及同敷地地上工事

此工事入札에加入코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本年度支部令第九號第二條의資格을要홈

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月二十六日 建築所

○工事請負入札廣告

一 群山警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ群山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月十五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月二十七日 建築所

京畿道江華郡仙源面採取許可第四〇貳叁號

京畿道江華郡仁政面採取許可第五五號

採取權者 高田常三郞

右採取許可狀及採取圖面紛失의旨을屆出홈에對ᄒᆞ야以後ᄂᆞᆫ無効로홈

隆熙三年三月二十四日 農商工部

○官立平壤日語學校學員募集廣告

今番本校ᄅᆞᆯ來四月一日부터高等學校로組織을變更홈에對ᄒᆞ야本科第一年級生徒五十名及第二三年級補缺生若干名을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야來四月十四日以內에提出ᄒᆞ고同十五日上午十時ᄭᆞ지로本校에來ᄒᆞ야左의科目에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

本科一年生試驗科目

國語 漢文 算術 日語 歷史 地理 理科

但官公立普通學校卒業生은無試驗으로入學을許홈

本科第二三年級의補缺試驗은各其級의程度를准ᄒᆞ야行홈

入學請願書及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本校에對ᄒᆞ야請求ᄒᆞᆯ事

隆熙三年三月 官立平壤日語學校

○正 誤

官報第四千三百三十六號第二面敍任及辭令欄內下段第二十五行種苗場技手下에（兼種苗場書記）六字와同二十五行次에（依願免本官並兼官）八字가脫落ᄒᆞᆫ은並報告의誤라

農商工部

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百三十八號 隆熙三年三月三十一日 水曜
內閣法制局官報課

道令

學務委員規程을左와如히制定호야玆에公佈홈

隆熙三年三月二十三日

咸鏡北道觀察使 尹甲炳

咸鏡北道令第三號

第一條 普通教育의普及發達을圖호기爲호야公立普通學校所在地에學務委員을置호되其員數는每一校에對호야七人以下로定홈

第二條 學務委員은公立普通學校에關호야左開호事項에就호야府尹郡守學校長을補佐호며又는其諮問을應호야意見을陳述홈

一 入學의勸誘及出席의督促에關호件

二 設備에關호件

三 其他普通教育獎勵에關호件

第三條 學務委員은普通學校所在地府尹郡守의薦報를依호야觀察使가此를囑托홈

第四條 左開各項에在호者는學務委員됨을不得홈

一 年齡三十歲以下된者

二 贖免치못홀刑罰을當호者

三 相當호財產을所有치못호者

四 普通學校所在地에住所를不有호者

第五條 學務委員의任期는二個年으로홈

但補闕에依호야就任된者의任期는前任者의餘任期로홈

第六條 學務委員은名譽職으로홈

第七條 學務委員會는府尹郡守가必要로認호時又는學校長의請求가有할時에此를招集홈

第八條 學務委員會에府尹郡守는會長이되고學校長及教監은會議에列席호야議事에參與홈

第九條 學務委員會決議는委員의三分之二以上이出席홈을要호되過半數를得치못호면其效力을不有홈

但可否同數할時에는議長의裁決을依홈

第十條 學務委員會에對호야學校長及教監은決議호는數에加홈을得지못홈

第十一條 學務委員이其職務를怠호거나其體面을汚호거나其他職務上囑托호意에違反호者로認할時에는府尹郡守는同時觀察使에게報告홈이可홈

第十二條 前條境遇에는觀察使는相當호處分을行홈이可홈

第十三條 學務委員은前條의處分外에重病이나重大호事故가有홈이아니면其期間內에囑托을解할事가無홈

附則

第十四條 本規程은隆熙三年四月一日로봇터施行홈

敍任及辭令

○三月十六日

任龍宮郡鄉校直員 金益洛

任慈仁郡鄉校直員 崔大坤

任順興郡鄉校直員 金東鎭

任漆谷郡鄉校直員 李在榮

任靑松郡鄕校直員 趙性吉
任星州郡鄕校直員 李瓊淵
任安東郡鄕校直員 李欣鎬
任淸河郡鄕校直員 郭太仁
任義城郡鄕校直員 金熙完
任長鬐郡鄕校直員 皇甫中
任延日郡鄕校直員 權致賢
任慶山郡鄕校直員 徐纘佑
任榮川郡鄕校直員 權大續
任河陽郡鄕校直員 金象龍
任仁同郡鄕校直員 張敬遠
任高靈郡鄕校直員 李斗勳
任大邱郡鄕校直員 李玄澍
任豐基郡鄕校直員 權鴻洛
任玄風郡鄕校直員 郭鍾健
任開寧郡鄕校直員 李鍾三
任善山郡鄕校直員 金戩厚
任寧海郡鄕校直員 權永松
任眞寶郡鄕校直員 申汝欽
任軍威郡鄕校直員 鄭能基
任金山郡鄕校直員 李堯性
任新寧郡鄕校直員 趙容奎
任知禮郡鄕校直員 李致性
任義興郡鄕校直員 朴承祚
任英陽郡鄕校直員 趙實錫
任淸道郡鄕校直員 崔相定
任比安郡鄕校直員 柳寬植
任奉化郡鄕校直員 琴錫柱
任盈德郡鄕校直員 申泰益
任聞慶郡鄕校直員 柳尙佑

任醴泉郡鄕校直員 權秀淵
任慶州郡鄕校直員 李正久
任尙州郡鄕校直員 金基柱
任永川郡鄕校直員 李泰一
任興海郡鄕校直員 柳濩郁
任咸昌郡鄕校直員 申觀熙
任淸州郡鄕校直員 吳永濼
任忠州郡鄕校直員 鄭雲翊
任丹陽郡鄕校直員 張爽根
任淸安郡鄕校直員 金榮澤
任永春郡鄕校直員 李錫應
任延豐郡鄕校直員 李元欽
任永同郡鄕校直員 張台燮
任槐山郡鄕校直員 安弘遠
任沃川郡鄕校直員 安浩奎
任陰城郡鄕校直員 韓星履
任堤川郡鄕校直員 李鍾震
任鎭川郡鄕校直員 李豊穗
任文義郡鄕校直員 吳寧鎬
任安邊郡鄕校直員 吳進鉉
任德源府鄕校直員 李恆翼
任文川郡鄕校直員 鄭世龜
任高原郡鄕校直員 趙熙泳
任永興郡鄕校直員 全膺敎
任定平郡鄕校直員 李鉉觀
任咸興郡鄕校直員 韓鎭東
任洪原郡鄕校直員 李鍾允
公立北靑普通學校本科訓導 韓鍊洙
兼任北靑郡鄕校直員
任利原郡鄕校直員 趙明奎

任端川郡鄉校直員 金允衡
任甲山郡鄉校直員 全鵠耴
任三水郡鄉校直員 韓崚淳
任長津郡鄉校直員 朱炯奎
任寧遠郡鄉校直員 方芸榮
任祥原郡鄉校直員 金膺吉
任歙谷郡鄉校直員 姜永周
任鐵原郡鄉校直員 任百應
任杆城郡鄉校直員 崔敎澈

○三月二十四日

任郡主事叙判任官四等 林光魯
金壽會

財務署主事兼度支部主事 加藤龜三郎
財務署主事兼度支部主事 都渡千三郎

任度支部主事叙判任官二等
任度支部主事叙判任官四等 財務監督局主事 三木清一

○三月三十一日

任勸業模範場技手叙判任官五等 島谷直方
小原正藏

郡主事 林光魯
郡主事 金壽會

給八級俸

命忠淸南道觀察道在勤 郡主事 林光魯
命恩津郡在勤 郡主事 金壽會
命洪州郡在勤 郡主事 鄭熙瓚
命楚山警察署勤務 警部 加來大惠
命光州警察署勤務(以上三月二十四日內部) 警部 宮崎岩太郎
度支部主事 加藤龜三郎

給四級俸 度支部主事 都渡千三郎

給八級俸(以上三月二十四日度支部) 度支部主事 三木清一

勸業模範場技手 島谷直方
勸業模範場技手 小原正藏

給十級俸(以上三月三十一日農商工部)

彙報

○司法

○辯護士李冕宇의請求를因ᄒᆞ야隆熙三年三月二十九日辯護士名簿에記錄홈(法部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月二十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向	風 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、九	八、五	〇、八		靜穩		曇
仁川	七六九、三	七、七	〇、九		仝		快晴
木浦	七六七、九	一〇、三	二、〇	北	强風		曇
釜山	七六五、八	一二、六	四、三	北	和風		快晴
大邱	七六七、五	一四、九	三、〇		靜穩		仝
平壤	七六九、四	九、五	〇、〇		仝		仝
龍岩浦	七七〇、一	八、九	(一)〇、七	北西	軟風		仝
元山	七六八、六	一一、二	三、七		靜穩		仝
城津	七六七、九	一一、九	一、四	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報自三月三十日午后六時至三月卅一日午后六時

南風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一楊州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

一海州警察署廳舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를各別히入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月七日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月三十一日　建築所

○購買公告

一石灰二萬九千三百四十四貫目

此入札保証金見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者는土木局又는平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽ᄒᆞᆫ後四月五日正午十二時平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札홈

但書留郵便에附ᄒᆞ야入札ᄒᆞ는者는營業証明書及入札保証金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年三月二十九日　內部

○購買入札廣告

一石炭　貳百五拾噸

此入札保証金은自已의見積價格의百分之五以上

納付處所는京城統內馬登山大韓醫院內

右購買ᄒᆞ는바入札希望者는本院에出頭ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、標本、納付處所等을熟覽ᄒᆞᆫ後에四月五日午后一時에來院入札ᄒᆞ되即時開札홈

此契約은大韓醫院事務官石丸言知擔任홈

隆熙三年三月二十七日　大韓醫院

○公　告

學部編纂教科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年三月二十七日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年三月十五日	咸鏡南道德源郡元山港中町二丁目十四番地	栗原萬壽
仝　十六日	平安北道定州郡南門內一統三戶	洪成麟　新安書舖
仝	全羅南道木浦港南橋洞	車貞淳　全務書舖

○工事請負入札廣告

一開城蔘政課紅蔘製造所其他新築及同敷地地上工事

此工事入札에加入코ᄌᆞᄒᆞ는者는本年度支部令第九號第二條의資格을要홈

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年三月二十六日　建築所

○正　誤

官報第四千三百二十二號第二面下段叙任及辭令欄內第三十一行(掛札季藏)은(掛札犇藏)을報告의誤라

度支部

隆熙三年四月官報摘要目錄

事項	頒布號數	年月日
詔勅 親耕籍田	第四千三百三十九號	隆熙三年四月一日
勅令第三十六號 度支部官制中改正件	上仝	上仝
勅令第三十七號 關稅局官制中改正件	上仝	上仝
勅令第三十八號 稅關官制中改正件	上仝	上仝
勅令第三十九號 官等俸給令中改正件	上仝	上仝
勅令第四十號 關稅局監吏、稅關監吏及燈臺局看守特別俸給令	上仝	上仝
勅令第四十一號 印刷局官制中改正件	上仝	上仝
勅令第四十二號 官等俸給令中改正件	上仝	上仝
勅令第四十三號 家屋稅施行市街地件	上仝	上仝
隆熙三年度歲入歲出總預算追加件	第四千三百四十號	隆熙三年四月二日
法律第十二號 地方費法	上仝	上仝
法律第十三號 爲公益設定地方財産件	上仝	上仝
親耕籍田件中正誤件	第四千三百四十一號	隆熙三年四月三日
地方費法中正誤件	上仝	上仝
度支部告示第一號 收入印紙及手形用紙賣下財務署指定件中削除及追加件	第四千三百四十二號	隆熙三年四月五日
度支部告示第二號 收入印紙賣下郡指定件	上仝	上仝
法律第十四號 國稅未勘金整理件	第四千三百四十三號	隆熙三年四月六日
勅令第四十四號 臨時國稅未勘金整理委員會規則	上仝	上仝
勅令第四十五號 度支部官吏釜山日本居留民團聘用件	上仝	上仝
忠淸南道令第二號 渡船營業取締規則	上仝	上仝
漁業稅法中正誤件	第四千三百四十四號	隆熙三年四月七日
布達第一號 宮內官任用令	第四千三百四十五號	隆熙三年四月八日
宮內府令第二號 宮內官銓衡委員規程	上仝	上仝
度支部令第十四號 印紙類出納規程中改正件	第四千三百四十六號	隆熙三年四月九日
度支部訓令第十四號 財務官吏檢査規程	上仝	上仝
農商工部告示第二十號 從前起墾及起墾植木幷養魚認許者中無効力箇所件	上仝	上仝
宮內官任用令中正誤件	上仝	上仝
勅令第四十六號 度支部官制中改正件	第四千三百四十七號	隆熙三年四月十日
勅令第四十七號 林業事務所官制中改正件	上仝	上仝
勅令第四十八號 法官任用令	上仝	上仝
法部訓令第三號 在監人名籍表式樣件	上仝	上仝
內閣告示第十二號 外國人民警察事務協定件	上仝	上仝
內部告示第十七號 公州小井里道路用地收用畢了該禁止事項解除件	上仝	上仝
度支部告示第三號 國庫證券一部抽籤償還件	上仝	上仝
京畿道令第一號 渡船營業取締規則	第四千三百四十八號	隆熙三年四月十二日
臨時財源調査局告示第一號 朱安出張所製塩幷龍湖出張所製塩賣渡價額件	上仝	上仝
學部告示第三號 慶尙南道釜山港公立釜山實業學校設置公立釜山普通學校幷置件	上仝	上仝
宮內官任用令中正誤件	上仝	上仝
勅令第四十九號 間島派遣職員件	第四千三百四十九號	隆熙三年四月十三日

度支部訓令第四十[illegible]號 [illegible]局監吏、稅關監吏及燈臺局看守等級所關件	上仝	上仝
內閣告示第十三號 郵便所名及其位置名稱改正件	上仝	上仝
忠淸南道渡船營業取締規則中正誤件	上仝	上仝
法律第十五號 民事證據調査費用件	第四千三百五十號	隆熙三年四月十四日
法部告示第二十二號 洪州區裁判所開廳件	第四千三百五十一號	隆熙三年四月十五日
關稅局告示第七十一號 大同江浮標碇置件	第四千三百五十二號	隆熙三年四月十六日
關稅局告示第七十二號 大同江鎭南浦飛瀨島燈臺新設件	上仝	上仝
關稅局告示第七十三號 大和島燈臺改築中點燈停止件	上仝	上仝
關稅局告示第七十四號 港門島燈臺點燈及霧笛吹鳴開始件	上仝	上仝
農商工部分課規程中改正件	上仝	上仝
學部告示第四號 公立普通學校設置認可者名稱及位置件	第四千三百五十三號	隆熙三年四月十七日
內部分課規程中追加件	上仝	上仝
法部訓令第四號 未決囚已決囚及民事留置人食糧規程	第四千三百五十四號	隆熙三年四月十九日
農商工部告示第二十一號 林業事務所名稱位置及管轄區域件	上仝	上仝
法律第十六號 裁判所設置法中改正件	第四千三百五十五號	隆熙三年四月二十日
法律第十七號 裁判所設置法中改正件	上仝	上仝
勅令第五十號 財務監督局主事定員外增置件	上仝	上仝
勅令第五十一號 師範學校令中改正件	上仝	上仝
勅令第五十二號 高等學校令中改正件	上仝	上仝
勅令第五十三號 外國語學校令中改正件	上仝	上仝
勅令第五十四號 高等女學校令中改正件	上仝	上仝
勅令第五十五號 普通學校令中改正件	上仝	上仝
法部令第二號 司法警察官執務規程	上仝	上仝
江原道令第三號 寄附金品募集提出請願及申告所轄警察署經由件	第四千三百五十六號	隆熙三年四月二十一日
內部令第三號 痘苗賣下規則	第四千三百五十七號	隆熙三年四月二十二日
家屋稅施行市街地件中正誤件	上仝	上仝
司法警察官執務規程中正誤件	上仝	上仝
軍部令第三號 陸軍將校乘馬令施行規則中改正件	第四千三百五十八號	隆熙三年四月二十三日
法部令第三號 法官銓衡規則	第四千三百六十號	隆熙三年四月二十六日
法部令第四號 司法試驗規則	上仝	上仝
法律第十八號 辯護士法	第四千三百六十一號	隆熙三年四月二十七日
勅令第五十六號 實業學校令	上仝	上仝
法部令第五號 仁川、春川、淸州、元山鏡城、義州、釜山及全州區裁判所所管地方裁判所支部設置件中改正件	上仝	上仝
法部令第六號 區裁判所名稱改正件	上仝	上仝
辯護士法中正誤件	第四千三百六十二號	隆熙三年四月二十八日
法部令第七號 辯護士名簿登錄規則	第四千三百六十三號	隆熙三年四月二十九日
內閣告示第十四號 電話通話事務開始、電話呼出區域中改正、通話區域及電話料金表中改正施行件	上仝	上仝
農商工部分課規程中改正件	上仝	上仝
辯護士名簿登錄規則中正誤件	第四千三百六十四號	隆熙三年四月三十日

二

官報

第四千三百三十九號

隆熙三年四月一日 木曜

內閣法制局官報課

詔勅

詔曰朕이曩에地方에巡幸ᄒᆞᆫ本意ᄂᆞᆫ實히我赤子의疾苦ᄅᆞᆯ詢訪ᄒᆞ고産業을勸奬코자ᄒᆞᆷ이니民의産業은農의大本이라今에春煦載陽에東作이伊始ᄒᆞ니正히朕의本意ᄅᆞᆯ實施ᄒᆞᆯ時期라郊垌에親耕ᄒᆞᆷ은我家禮에已有ᄒᆞ나寢久未擧ᄂᆞᆫ殊屬闕典이오且稼穡改良이時宜에允合ᄒᆞᆫ지라當於四月上旬內에朕이東籍田에親耕ᄒᆞ야써國民의懋農ᄒᆞᄂᆞᆫ模範을率先코자ᄒᆞ노니惟爾大小臣民은咸體朕意ᄒᆞ라

御名 御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣 李完用

勅令

朕이度支部官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第三十六號

隆熙元年勅令第四十一號度支部官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第十條中技師「專任四人」을「專任五人」으로ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로브터施行ᄒᆞᆷ

朕이關稅局官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第三十七號

隆熙元年勅令第四十四號關稅局官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第二條中事務官「專任三人」을「專任二人」으로鑑定官「專任二人」을「專任一人」으로主事「專任十七人」을「專任十八人」으로監視官補「專任二人」을「專任一人」으로監吏「專任二人」을專任四人」으로ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙三年四月一日로브터施行ᄒᆞᆷ

朕이稅關官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第三十八號

隆熙元年勅令第四十五號稅關官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第三條中 港務官下에「專任二人」의四字를削ᄒᆞ고 港務醫官의次에「技師專任二人奏任」의八字를加ᄒᆞ고主事「七十七人」을「七十九人」으로監視官補「九人」을「十人」으로鑑定官補「二十一人」을「二十三人」으로改ᄒᆞ고港務官補下「專任五人」의四字를削ᄒᆞ고港務醫官補「三人」을「四人」으로技手「十三人」을「二人」으로改ᄒᆞ고其次에「運轉手專任七人判任」의九字及「機關手專任六人判任」의九字를加ᄒᆞ고 監吏「九十九人」을「百三人」으로ᄒᆞᆷ

第八條에左의一項을追加ᄒᆞᆷ

港務官은監視官으로ᄒᆞ야곰兼任케ᄒᆞᆷ

第九條次에左의一條를追加ᄒᆞ고以下ᄂᆞᆫ排次改正ᄒᆞᆷ

第十條 技師ᄂᆞᆫ上官의命을承ᄒᆞ야技術을掌ᄒᆞᆷ

第十三條에左의一項을追加ᄒᆞᆷ

港務官補ᄂᆞᆫ監視官補로ᄒᆞ야곰兼任케ᄒᆞᆷ

第十五條次에左의二條를追加ᄒᆞ고以下ᄂᆞᆫ排次改正ᄒᆞᆷ

第十七條 運轉手ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야 所屬船舶의運轉에關ᄒᆞᆫ事務에從事ᄒᆞᆷ

第十八條 機關手ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야所屬船舶의機關에關ᄒᆞᆫ事務에從事ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙三年四月一日로봇터施行ᄒᆞᆷ

朕이官等俸給令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第三十九號

隆熙二年勅令第四十二號官等俸給令中左갓치改正ᄒᆞᆷ

奏任官官等表中港務醫官次에左의一項을加ᄒᆞᆷ

一	稅關技師	同上	同上

附則

本令은隆熙三年四月一日로봇터施行ᄒᆞᆷ

朕이關稅局監吏、稅關監吏及燈臺局看守特別俸給令을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第四十號

關稅局監吏、稅關監吏及燈臺局看守特別俸給令

關稅局監吏、稅關監吏及燈臺局看守의官等은四等以下로ᄒᆞ고其俸給은別表에依ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙三年四月一日로봇터施行ᄒᆞᆷ

(別表)

關稅局監吏、稅關監吏及燈臺局看守俸給表

四等					五等				
一級	二級	三級	四級	五級	六級	七級	八級	九級	十級
三〇〇圜	二六四圜	二四〇圜	二一六圜	一九二圜	一六八圜	一四四圜	一二〇圜	一〇八圜	九六圜

朕이印刷局官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第四十一號

隆熙元年勅令第四十三號印刷局官制中左갓치改正홈
第二條中技手「專任二十二人」을「專任二十五人」으로홈

附則

本令은頒布日로부터施行홈

朕이官等俸給令中改正의件을裁可ᄒ야玆에頒布케ᄒ노라

御名　御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣　李完用
內　部　大臣　朴齊純
度支部大臣　任善準
軍　部　大臣　李秉武
法　部　大臣　高永喜
學　部　大臣　李載崑
農商工部大臣　趙重應

勅令第四十二號

隆熙二年勅令第四十二號官等俸給令第二十一條中第二項을削除홈

附則

本令은隆熙三年四月一日로부터此를施行홈

朕이家屋稅를施行ᄒᄂᆞᆫ市街地에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒ야玆에頒布케ᄒ노라

御名　御璽

隆熙三年三月三十一日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　任善準

勅令第四十三號

隆熙三年法律第二號家屋稅法第一條第三項에依ᄒ야市街地를左갓치指定홈

京畿道
漢城府　府內
水原郡　邑內、晴湖面內鳥山洞　南部面內山樣洞、龜川洞、北部面
果川郡　郡內面
安城郡　東里面、西里面
金浦郡　郡內面
陽川郡　郡內面
南陽郡　陰德里面
通津郡　郡內面
開城郡　東部面、西部面、南部面、北部面
喬桐郡　東面
朔寧郡　郡內面
江華郡　府內面
高陽郡　神穴面內舊把撥里
驪州郡　州內面
利川郡　邑面
楊平郡　南終面內分院洞
廣州郡　城內面
始興郡　下北面內永登浦里
長湍郡　長西面內、皐浪浦里
仁川府　府內面、多所面
忠淸南道
洪州郡　邑內
結城郡　邑內
沔川郡　邑內
唐津郡　邑內
牙山郡　邑內
溫陽郡　邑內
新昌郡　邑內

三

天安郡　邑內
木川郡　邑內
恩津郡　邑內、金浦面江景、花枝山面論山
魯城郡　邑內
稷山郡　邑內
平澤郡　邑內
懷德郡　邑內、山內面、外南面內大田
公州郡　邑內
藍浦郡　邑內
保寧郡　邑內
鰲川郡　邑內
瑞山郡　邑內
泰安郡　邑內
鴻山郡　邑內
德山郡　邑內
海美郡　邑內
禮山郡　邑內
大興郡　邑內
全義郡　邑內
燕岐郡　邑內、北一面砧山
舒川郡　邑內
庇仁郡　邑內
定山郡　邑內
靑陽郡　邑內
石城郡　邑內
扶餘郡　邑內
韓山郡　邑內
林川郡　邑內
連山郡　邑內
鎭岑郡　邑內

忠淸北道

槐山郡　邑內
延豊郡　邑內
淸州郡　邑內、西江外一下面鳥致院
文義郡　邑內
沃川郡　邑內
堤川郡　邑內
丹陽郡　邑內
永春郡　邑內
報恩郡　邑內
靑山郡　邑內
懷仁郡　邑內
陰城郡　邑內
忠州郡　邑內
淸風郡　邑內
鎭川郡　邑內
淸安郡　邑內
永同郡　邑內
黃澗郡　邑內

全羅南道

光州郡　城南面內南內、西內、北內、射丁、孤村　不動坊
面內瑞南、方樹、浩然、錦溪、狄作、西外　奇禮坊
面內城底、後里、柿里、普通、中村、陋巷　公須坊
面內上村、下村、瑞陽面內孝竹、屛洞、毛弄、中洞、
泥洞、大街、溪洞、峙洞、官前
求禮郡　縣內面內寺洞、兒養洞、柿洞、舟岩里、北內洞、
南內洞、東內洞、會洞、西內洞
同福郡　邑內面內獨上里、七田里、川邊里
潭陽郡　西面內間里、樓門里、川邊里、外川邊里、馬內里、
馬外里、東面內北右里、北內里、北外里、府中里、
客內里、馬口里、紙砧里、洞洞里、得三里
羅州郡　東部面內果院里、候[illegible]里、右邊洞、左邊洞、南山

洞、古洞、倉洞、立石里、內部里、竹林里、月大洞、紙砧里、鶴橋里　西部面內州司里、朴丁洞、北門洞、明堂洞、西門里、錦溪里、川邊洞、長洞、永村里、校村里

長城郡　邑西面內上草里、中草里、下草里、上豊里、中豊里、二豊里、壽山里、太山里、邑東面內福山里

靈岩郡　郡始面內校里、洞里、西內、南內、東內、東外、南外

康津郡　郡內面內東門里、庫內里、蓮池洞、塔洞里、西門里、新城里、博洞里、三仁里、南西里、堂山里、內廂里、朴丁里、東列里、路上里、孝節里、南東里

長興郡　郡內面內客洞里、東洞里、北洞里、上岐里、下岐里、南海里

海南郡　郡一面內西外、南外、右道里、川邊里、東外里、海村、新校、舊校、門內面內南上、南下、西上、西下、東外、東內、南外、西外、船頭

順天郡　蘇安面內西內里、南內里、東內里、花內里、東外里、稠谷里、淸水里、墻內里、牛鳴里、梅谷里、長平面內猪田里、鮫內里、芝幕里、長泉里、長行里、長明

光陽郡　牛藏面內木果里、城內里、東海里、家目里、開城里、城隍里、城北里、新興里、校村里、仁德面內、新基里、南外里、七星面內星外里、星北里

興陽郡　邑內面內院洞里、南溪里、帿洞、玉上、玉下、呂山、西門、泉谷、校村、杏亭

元樂安郡　洛川面內邑內、東外里、西外里、南外里、平村里、南村里、玉山里、城北里、花元里

靈光郡　東部面內校村、東自、碑石、大巨、蓋井、栢山、古道、下東、宰現、下村、法聖浦內上里、中里、下里、內里、外里

咸平郡　郡東面內、上朱里、西部里、下朱里、樓閣里、東部里、川邊里、郡西面內申己里、溪洞里、亭洞里、寺洞里、內大里、光交里

務安府　府內面內溫錦洞、竹洞、南橋洞、北橋洞、陽洞、新昌洞、嵩峙洞

濟州郡　中面內一徒里、二徒里、三徒里、健入里、龍潭里、拱北里、新左面內朝天里、新村里、咸德里、舊左面內金寧里、下道里、坪代里、終達里、舊右面內頭毛里、高山里

全羅北道

全州郡　府東面內一里、二里、三里、四里、五里、六里、府西面內一里、二里、三里、四里、五里、米庫、府南面內一里、二里、三里、四里、九石里、防川里、校洞、坤止里、隱松里、米石里、府北面內一里、三里、四里

南原郡　萬德面內一里、北二里、南二里、北三里、南三里、東四里、長興面內一里、二里、三里、四里、西四里、東五里西五里、南敎、西奉面內一里、二里

淳昌郡　左部面內玉川洞、銀杏亭、官北里、下前里、上前里、後里

錦山郡　郡一面內上舘里、下舘里、上衙仁里、下衙仁里、南衙仁里、東衙仁里、東衙里、北衙仁里、西衙仁里、西北衙里、北衙里、西衙仁里、西衙里、郡二面內上玉里、中玉里、下玉里、中舘里、上里、中里、上二中里、二中里、中茶、下茶、上島、下島、中島、興村、東里、新島、東衙里

扶安郡　乾先面內江東里、江西里、新基里

泰仁郡　縣內面內一里、三里、四里、五里、六里、七里、十里、十一里、雙鳴里、旺林里、新基里

沃溝府　北面內大井洞、九福洞、開福洞、竹城里、新昌洞

礪山郡　北一面內月浦里

慶尙南道

晋州郡　邑內、文山面內一洞、二洞、三洞　一班城面內市場所在地　二班城面內市場所在地

泗川郡　邑內三千浦

河東郡　邑內
南海郡　邑內
宜寧郡　邑內
固城郡　邑內
鎭南郡　邑內
陜川郡　邑內
彦陽郡　邑內
咸安郡　邑內
昌原府　府內面內市場所在地、馬山浦元龍川邑
山淸郡　邑內
巨濟郡　邑內
金海郡　邑內
密陽郡　邑內、下東面內三浪里
梁山郡　邑內
東萊府　邑內、龜浦、草梁、釜山
機張郡　邑內
蔚山郡　邑內、內廂面內兵營
咸陽郡　邑內
安義郡　邑內
靈山郡　邑內
昌寧郡　邑內

慶尙北道

大邱郡　邑內
漆谷郡　邑內
慶山郡　邑內
慈仁郡　邑內
永川郡　邑內
河陽郡　邑內
玄風郡　邑內
義興郡　邑內
慶州郡　邑內、江西面內市場所在地、西面內市場所在地
延日郡　北部面內浦項
新寧郡　邑內
興海郡　邑內
盈德郡　邑內
安東郡　邑內、北後面內甕泉市場所在地
禮安郡　邑內
尙州郡　邑內
醴泉郡　邑內
聞慶郡　加西面內場基市場所在地
善山郡　邑內
星州郡　邑內
金山郡　金泉面內市場所在地
仁同郡　邑內、若木面內停車場所在地
高靈郡　邑內

黃海道

海州郡　邑內
延安郡　東部面內一里、三里、下二里、上三里、下三里　西部面內一里、二里　南部面內一里、二里、三里、上四里、下四里
白川郡　東村面內上一里、外一里、上二里、下二里、東二里、外二里、三里　西村面內一里、二里、三里
載寧郡　邑內
信川郡　邑內
豐川郡　邑內面內一里
長淵郡　邑內
安岳郡　細洞面、板橋面內七里、八里、蕃石面內一里、二里、三里、四里
長連郡　邑內
殷栗郡　邑內
瑞興郡　邑內
康翎郡　邑內
平山郡　邑內
金川郡　邑內
谷山郡　邑內面內邑內里

黃州郡　邑內
鳳山郡　邑內、沙院面內沙里院

江原道

春川郡　府內面
洪川郡　郡內面
原州郡　本部面
橫城郡　郡內面
金化郡　郡內面
伊川郡　東邑面、下邑面
鐵原郡　西邊面
襄陽郡　郡內面
杆城郡　郡內面
江陵郡　北二里面內城內、林塘前洞、林塘後洞、南一里面內南門洞、錦鶴前洞、錦鶴後洞
金城郡　郡內面

平安南道

平壤郡　大興面、隆興面、外川面、內川面、平川面、隆德面
三和府　舊邑內、東里面、西里面、元塘面內芝山洞、新興洞、後浦、碑石洞、龍井洞、億兩機
江西郡　邑內
成川郡　邑內面
肅川郡　邑內
安州郡　城內
永柔郡　邑內
順川郡　郡內面
中和郡　邑內

平安北道

寧邊郡　邑內面內邑內里
熙川郡　邑內
雲山郡　北面內北鎭
泰川郡　東邑內面內邑市各洞里
定州郡　東部面內館洞、館前、西門洞、北門洞、西部面內一里、二里
郭山郡　郡內面
博川郡　郡內面
義州府　城內、城外東部、城外西部、光城面
鐵山郡　邑內
龍川府　楊下面內楊市
宣川郡　邑面
楚山郡　邑內
江界郡　邑內

咸鏡南道

安邊郡　邑內
德源府　元山港、元山里
永興郡　邑內
定平郡　邑內
咸興郡　邑內
洪原郡　邑內、西南青面內執三里
北青郡　邑內、下甫青社內新昌里、南陽社內新浦里
利原郡　南社內遮湖里
端川郡　邑內

咸鏡北道

城津府　城津港、邑內
吉州郡　邑內
明川郡　邑內
鏡城郡　邑內
富寧郡　清津港
穩城郡　邑內
鍾城郡　邑內、古邑面
會寧郡　邑內

叙任及辭令

〇二月一日

任內部技師兼任大韓醫院敎授叙奏任官三等　大韓醫院技師　齋藤　謙次

〇三月二十二日

陞叙奏任官二等　水原郡守　金　寬　鉉

〇三月二十六日

任漢城府主事叙判任官四等　北森　義勇

〇三月二十九日

任內部事務官叙奏任官三等　道事務官　金　澈　龜

任道事務官叙奏任官三等　內部事務官　秦　熙　晟

任檢事叙奏任官四等　裁判所書記　洪　聖　淵

任判事叙奏任官四等　裁判所書記　李　東　初

〇三月三十一日

任種苗場技手叙判任官四等　金　錫　永

依願免本官（三月二十九日內閣）　表勳院總裁　李　載　克

給七級俸（三月二十六日內部）　漢城府主事　北森　義勇

命忠淸南道觀察道在勤　道主事　淸水　春一

命全羅北道觀察道在勤（以上三月三十日內部）　道主事　岡崎　進

陞五級俸（隆熙二年十二月十五日警視廳）　警視廳警部　谷川　龜彦

依願免本官（三月二十日學部）　公立安州普通學校本科訓導　一瀨　幸雄

給七級俸（三月三十一日農商工部）　種苗場技手　金　錫　永

觀象

〇京城地方天氣豫報自三月卅一日午后六時至四月一日午后六時

南風晴

廣告

官報賣却所ᄂᆞᆫ左와如홈

京城 鍾路 下皓洞二十三統十戶　鄭　鍾　植

大漢門前　盛文堂　萩森寅市

內閣官報課

隆熙三年四月一日

〇工事請負入札廣告

一 金城警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年四月一日　建築所

〇工事請負入札廣告

一 南原財務署廳舍新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年四月一日　建築所

〇正　誤

當廳警部谷川龜彦의隆熙二年一月二十九日叙任及級俸과丁奎鳳의隆熙二年三月十八日叙任及級俸件이適其時官報揭載報告에幷漏落되거시今始發見ᄒᆞ얏기更爲報告홈　警視廳

(光武九年 明治卅八年 七月一日 第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年四月一日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○動駕 本月五日에

大皇帝陛下께옵셔 東籍田에 幸行ᄒᆞ사 親耕ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ

旨를奉承ᄒᆞ온바

出宮時刻과御道路ᄂᆞᆫ如左홈이라

午前十時에敎化門出御ᄒᆞ사 罷朝橋 太廟前路 栗峴

二橋 東大門 初伏車橋 再伏車橋 東關廟後路 安甘

川 保濟院 龍頭里前路 先農壇洞口로從ᄒᆞ사 東籍田

에臨御ᄒᆞ옵셔 親耕ᄒᆞ옵시고午後四時에 還御ᄒᆞ옵심

이라

官報

第四千三百四十號
隆熙三年四月二日 金曜
內閣法制局官報課

豫算

隆熙三年度歲入歲出總預算追加事로左갓치內閣會議를經훈後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈

隆熙三年三月二十九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

○豫算

隆熙三年度歲入追加額을十七萬九千八百二十四圜歲出追加額을十三萬二千六百九圜으로定ᄒᆞ고其款項의金額은別冊歲入歲出豫算에據홈이可홈

（別冊）

歲入經常部

第三款 驛屯賭收入 金十七萬九千八百二十四圜
第一項 驛屯賭收入 金十七萬九千八百二十四圜

歲出臨時部

度支部所管

第十款 驛屯土調査費 金十三萬二千六百九圜
第一項 驛屯土調査費 金十三萬二千六百九圜

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經훈後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈

隆熙三年三月二十九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管	部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	臨時民籍調査에關훈經費	四六、四〇八 〇〇〇
仝	仝	仝	暴徒掃鎭費	三一、六〇一 〇〇〇

法律

朕이地方費法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月一日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純
度支部大臣 任善準

法律第十二號

地方費法

第一條 漢城府及各道에서公共事業을爲ᄒᆞ야地方費를設홈
地方費는地方費에屬훈財產幷히其收入、地方費支辦의事業에屬훈收入、及賦課金으로써此를充홈

第二條 地方費로써支辦홈을得홀費目은左와如홈
但地方費의支辦에屬홀것과國費의支辦에屬홀것의區分은內部大臣、과度支部大臣이協議ᄒᆞ야內部令으로써此를定

ᄒᆞᆷ

一 廳舍의建築及修繕에關ᄒᆞᆫ經費
二 土木에關ᄒᆞᆫ經費
三 衛生、病院、救恤及慈善에關ᄒᆞᆫ經費
四 勸業에關ᄒᆞᆫ經費
五 敎育及學藝에關ᄒᆞᆫ經費

前項各號의外에法令에依ᄒᆞ야地方費의支辦에屬ᄒᆞᆫ經費及地方公共上必要ᄒᆞᆫ事業에關ᄒᆞᆫ補助費

第三條 地方費에充ᄒᆞᆯ賦課金의種類ᄂᆞᆫ從來地方에셔徵收ᄒᆞ든諸稅中에就ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

第四條 賦課金의課目、課率、納期其他賦課에關ᄒᆞ야必要ᄒᆞᆫ規定은內部大臣及度支部大臣의認可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞ야漢城府尹及觀察使가府令又ᄂᆞᆫ道令으로ᄡᅥ此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

第五條 前條의府令又ᄂᆞᆫ道令에依ᄒᆞ야賦課金을賦課徵收ᄒᆞᆷ은國稅의例에依ᄒᆞ야財務署長이此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ

第六條 漢城府尹及觀察使ᄂᆞᆫ地方費의支辦에屬ᄒᆞᆫ事業을爲ᄒᆞ야管內의一部에對ᄒᆞ야內部大臣의認可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞ야夫役及現品을賦課ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第七條 地方費의支辦에屬ᄒᆞᆫ事業을爲ᄒᆞ야寄附金을受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ寄附者의指定ᄒᆞᆫ用途에使用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第八條 漢城府尹及觀察使ᄂᆞᆫ特別事情이有ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야賦課金及夫役과現品의減免又ᄂᆞᆫ延納ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第九條 漢城府尹及觀察使ᄂᆞᆫ每會計年度에地方費의歲入歲出豫算을調製ᄒᆞ야其前年十月末日ᄭᆞ지에內部大臣에게提出ᄒᆞ야認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

既定의豫算은內部大臣의認可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞ야追加又ᄂᆞᆫ更定ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十條 漢城府尹及觀察使가前條의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其要領을告示ᄒᆞᆷ

第十一條 漢城府尹及觀察使ᄂᆞᆫ每會計年度地方費의歲入歲出豫算에對ᄒᆞᆫ決算을調製ᄒᆞ야年度經過後五箇月以內에內部大臣에게報告ᄒᆞ고並히其要領을告示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十二條 地方費의會計에關ᄒᆞᆫ規程은內部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

附則

第十三條 第九條의期限은本法施行의年度에限ᄒᆞ야其年八月末日ᄭᆞ지로ᄒᆞᆷ

第十四條 光武十年勅令第八十一號地方稅規則은此ᄅᆞᆯ廢止ᄒᆞᆷ

朕이公益을爲ᄒᆞ야設定ᄒᆞᆫ地方財産에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月一日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純
度支部大臣 任善準

法律第十三號

第一條 公益을爲ᄒᆞ야設定ᄒᆞᆫ財産으로從來觀察使가管理ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ內部大臣과度支部大臣이協議ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ地方費에編入ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二條 公益을爲ᄒᆞ야設定ᄒᆞᆫ財産으로從來郡守가管理ᄒᆞᆫ者도亦前條의例에依ᄒᆞᆷ、但其財産을設定ᄒᆞᆫ郡의公共事業의用에充ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

叙任及辭令

〇三月二十七日

任財務監督局主事叙判任官四等

財務署主事 金子俊雄
財務署主事 佐藤彌一
財務署主事 福岡熊太郞

臨時財源調査局主事兼度支部主事兼建築所主事 橋本 丞郎
任建築所主事兼度支部主事叙判任官四等
度支部主事 下津 三郎
任臨時財源調査局主事兼度支部主事叙判任官四等

○三月三十一日

金奎祥
金錫龍
金亨杰
田相稷
金秉河
金鼎海

任財務署主事叙判任官四等

財務監督局主事 金子 俊雄
財務監督局主事 佐藤 彌一

給七級俸
財務監督局主事 福岡熊太郎
給八級俸
建築所主事兼度支部主事 橋本 丞郎
給七級俸
給八級俸 臨時財源調査局主事兼度支部主事 下津 三郎
財務監督局主事 尹鵬植
財務署主事 安景濩
財務署主事 徐相洛
財務署主事 李完夏
財務署主事 北川戊三郎

依願免本官(以上三月二十七日度支部)

財務署主事 金奎祥
財務署主事 金錫龍
財務署主事 金亨杰

給七級俸

財務署主事 田相稷
財務署主事 金秉河
財務署主事 金鼎海

給八級俸(以上三月三十一日度支部)
依願免本官(三月三十一日法部)

看守長 鈴木 門平

彙報

○官廳事項

鐵原 全容德 三月十八日
右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用인바依願觧免홈

鐵原 李泰潤 三月十八日
右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

○司 法

○辯護士李珍雨의請求를因ᄒᆞ야隆熙三年三月三十一日辯護士名簿에記錄홈(法部)

○辯護士朴勝彬의請求를因ᄒᆞ야隆熙三年四月一日辯護士名簿에記錄ᄒᆞᆫ事(法部)

○産 業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三一八号	忠淸南道新昌郡南下面	黑鉛	一四、二八〇坪	京城中部瑞麟坊新作路一統六戶 車天慶	隆熙三年三月二十四日	鑛業願의許可
第三一九号	京畿道加平郡南面	黑鉛	二〇、六六〇坪	京城南部誠明坊舊洞二統十三戶 金夢弼 京城南部詩洞二十六統一戶 金永杰	仝前	仝前

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야廢業届出ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	採取區所在地	鑛種	面積	採取權者住所氏名	廢業年月日	事由
第二三号	京畿道江華郡仙源面	砂金	五四、五三九坪	仁川日本居留地第四十八号 高田常三郎	隆熙三年三月三日	廢業
第四〇号	同道同郡同面	砂金	三五、六四〇坪	仝	仝	仝
第五五号	同道同郡仁政面	砂金	六八、九三五坪	仝	仝	仝

○鑛業法에依ᄒᆞ야廢業届出ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	廢業年月日	事由
第一一四号	忠淸南道懷德郡外南面東面	黑鉛	三二、三二〇	忠淸南道懷德郡太田幸町 力武善七	隆熙三年三月十九日	廢業

○財政

隆熙三年三月二十九日에咸鏡南道德源府所在軍用地及鉄道用地犯入훈田結免除훌事로左갓치內閣會議를經훈後內閣總理大臣과度支部大臣이上奏호야可라호신旨를奉홈

咸鏡南道德源府所在田結

四十六結七十九負一束　軍用地及鉄道用地犯入

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　三月三十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、六	一一、八	○、八		靜穩		快晴
仁川	七六七、八	一○、八	(一)○、五	北々東	和風		晴
木浦	七六七、○	九、八	二、九	北	仝		仝
釜山	七六六、五	一三、三	四、四	北東	仝		快晴
大邱	七六七、三	一五、三	一、四		靜穩		晴
平壤	七六七、八	一○、二	(一)○、一		仝		曇
龍岩浦	七六七、七	七、四	(一)三、三		仝		快晴
元山	七六八、三	七、七	(一)一、四		仝		仝
城津	七六八、四	七、四	(一)一、六	北西	軟風		仝

○各地氣象　三月三十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、二	一三、五	(一)二、一		靜穩		快晴
仁川	七六七、一	一○、七	○、○	南東	和風		仝
木浦	七六六、五	一一、八	一、四	東	軟風		仝
釜山	七六七、一	一三、六	五、三	北東	疾風		仝
大邱	七六七、六	一六、三	○、八		靜穩		仝
平壤	七六五、八	一二、○	(一)三、七	東	軟風		曇
龍岩浦	七六五、九	八、九	(一)三、二	仝	疾風		晴
元山	七六七、一	六、六	(一)一、八		靜穩		快晴
城津	七六六、五	六、七	(一)二、五		仝		仝

○京城地方天氣豫報自四月一日午后六時至四月二日午后六時

北西風晴後曇

廣告

官報賣却所눈左와如홈

京城　傘廛　下鈴洞二十三統十戶　鄭鍾植

大漢門前　盛文堂　萩森賞市

隆熙三年四月一日

內閣官報課

○正誤

官報第四千三百三十九號正誤欄內三月十八日叙任及級俸件의下에(叙判任官二等給三級俸)을脫落호고同官報第五面下段第十二行米石里눈牛石里를誤植홈

官報課

官報
第四千三百四十一號 隆熙三年四月三日 土曜
內閣法制局官報課

告示

內部告示第一六號

美國桑港朔加面都街在留
崔正益發行
新韓民報 第百二十二號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害홈으로認ᄒᆞ야新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年三月三十日

內部大臣 朴齊純

敍任及辭令

○二月一日

任內部技師敍判任官二等 大韓醫院技師兼藥劑官 兒島高里

○二月二十六日

任大韓醫院藥劑官兼內部技師敍奏任官二等 內部技師 兒島高里

○三月二十三日

任公立高原普通學校本科訓導敍判任官四等 徐炳玹
金泰熙

任公立黃州普通學校本科副訓導敍判任官四等 洪在尙

任公立淮陽普通學校本科副訓導敍判任官四等 李珉斗

任公立江西普通學校本科副訓導敍判任官四等
任官立於義洞普通學校本科副訓導敍判任官四等 邊錫圭

○三月二十五日

任官立漢城師範學校教授敍判任官三等 福島百藏

○三月二十六日

公立定州普通學校副訓導 金淳根
任財務署主事敍判任官四等

○三月二十七日

任稅關監吏敍判任官四等 溝口猪太郎

○三月三十日

任稅關監吏敍判任官五等 角義滿

○三月三十一日

任道主事敍判任官四等 鮫島武二

兼任御苑事務局部長 宮內府大臣秘書官 金東完

任御苑事務局技手敍判任官四等 宣寬秀

任財務署主事敍判任官三等 度支部主事 朴鼎瑛

○四月一日

任表勳院摠裁敍勅任官一等 從一品 趙羲淵

任看守長敍判任官四等 角田竹治

任官立平壤高等學校教授敍奏任官四等 前官立平壤日語學校學監 眞藤義雄
前官立平壤日語學校教授 大西祐八

任官立平壤高等學校教授敍判任官一等 前官立平壤日語學校副教授 楢木末實

任官立平壤高等學校副教授敍判任官二等　前官立平壤日語學校副教授　趙樂瀏
任官立平壤高等學校副教授敍判任官四等　前官立平壤日語學校副教授　羅榮坤
給七級俸（三月三十一日宮內府）　御苑事務局技手　宣寬秀
給七級俸　道主事　鮫島武二
命慶尙北道觀察道在勤（以上三月三十一日內部）　道主事　鮫島武二
補全羅北道勤務兼群山警察署長　警視　佐藤利三郞
警部　小野餘慶太
警部　森　高時
依願免本官（以上四月一日內部）
給七級俸（三月二十六日度支部）　財務署主事　金淳根
給八級俸（三月二十七日度支部）　稅關監吏　溝口猪太郞
給九級俸（三月三十日度支部）　稅關監吏　角　義滿
給六級俸　財務署主事　朴弼瑛
財務署主事　衣笠敏行
依願免本官（以上三月三十一日度支部）　臨時財產整理局技手　長谷部亥之八
給八級俸　看守長　角田竹治
補京城監獄看守長（以上四月一日法部）　看守長　角田竹治
公立黃州普通學校本科副訓導　金泰鼎
官立於義洞普通學校本科副訓導　邊鎬圭
給七級俸（以上三月二十三日學部）
官立漢城師範學校教授　福島百藏
給五級俸（三月二十五日學部）
官立平壤高等學校教授　大西祐八
給三級俸
官立平壤高等學校副教授　楢木末實
給六級俸
官立平壤高等學校副教授　趙樂瀏
給七級俸（以上四月一日學部）
官立平壤高等學校副教授　羅榮坤

宮廷錄事

○皇族의起復行公　濟豊都正李海昇이二月二十八日에生父憂를丁ᄒᆞ온바本日起復行公ᄒᆞ라신旨를奉承ᄒᆞᆷ이라
（三月二十九日）

彙報

○官廳事項

錦山　李仁植　三月十八日
右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免ᄒᆞᆷ
錦山　梁錫來　三月十八日
平澤　張啓遠　三月十九日
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로選定ᄒᆞᆷ（度支部）

○官吏改名　臨時財產整理局技手金三洪의名字ᄂᆞᆫ寅鉉으로改正ᄒᆞᆷ

○學事

學部敎員檢定會被選榜（三月二十二日學部）
徐炳玹　本科訓導合格
金泰鼎
洪在禹
李珉斗
邊鎬圭
以上四人本科副訓導合格

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 四月一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 風向	午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、六	一五、〇	(一)一、六		靜穩		曇
仁川	七六六、四	一〇、九	(一)〇、五	南	疾風	・	仝
木浦	七六六、九	一五、〇	一、五	南西	軟風		晴
釜山	七六六、六	一二、六	五、九	北	和風		曇
大邱	七六六、九	一六、八	二、二		靜穩		仝
平壤	七六五、一	一三、一	二、七	南西	和風		仝
龍岩浦	七六五、〇	八、四	(一)〇、六	北	軟風	一	仝
元山	七六三、二	八、八	一、五		靜穩		仝
城津	七六〇、六	八、二	(一)二、四	南	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自四月二日午后六時 至四月三日午后六時

南風曇

廣告

第一銀行劵發行額平均表

自隆熙三年三月十四日
至仝 年三月二十日

第一銀行劵發行平均額 八、六二七、一〇〇圜
內 正貨準備發行額 二、九九二、九〇〇圜
保證準備發行額 五、六三四、二〇〇圜

隆熙三年四月一日 度支部

○工事請負入札廣告

一 原州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二日 建築所

○工事請負入札廣告

一 錦山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는太田警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二日 建築所

官報賣却所는左와如ᄒᆞᆷ

京城 泉廛 下絲洞二十三統十戶 鄭鎭植
大漢門前 盛文堂 荻森寅市

隆熙三年四月一日 內閣官報課

○工事請負入札廣告

一 南原財務署廳舍新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을

共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月一日 建築所

○工事請負入札廣告

一 群山警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ群山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月十五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十七日 建築所

京畿道江華郡仙源面採取許可第四〇貳參號

京畿道江華郡仁政面採取許可第五五五號

採取權者 高田常三郞

右採取許可狀及採取圖面紛失의旨ᄅᆞᆯ屆出ᄒᆞᆷ에對ᄒᆞ야以後ᄂᆞᆫ無效로ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十四日 農商工部

○官立平壤日語學校學員募集廣告

今番本校ᄅᆞᆯ來四月一日부터高等學校로組織을變更ᄒᆞᆷ에對ᄒᆞ야本科第一年級生徒五十名及第二三年級補缺生若干名을募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야來四月十四日以內에提出ᄒᆞ고同十五日上午十時ᄭᆞ지로本校에來ᄒᆞ야左의科目에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

本科一年生試驗科目

國語 漢文 算術 日語 歷史 地理 理科

但官公立普通學校卒業生은無試驗으로入學을許ᄒᆞᆷ

本科第二三年級의補缺試驗은各其級의程度ᄅᆞᆯ準ᄒᆞ야行ᄒᆞᆷ

入學請願書及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本校에對ᄒᆞ야請求ᄒᆞᆯ事

隆熙三年三月 官立平壤日語學校

○購買公告

一 石灰二萬九千三百四十四貫目

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類ᄅᆞᆯ熟覽ᄒᆞᆫ後四月五日正午十二時平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便에附ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書及入札保證金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十九日 內部

○購買入札廣告

一 石炭 貳百五拾噸

此入札保證金은自己의見積價格의百分之五以上

納付處所ᄂᆞᆫ京城統內馬登山大韓醫院內

右購買ᄒᆞᄂᆞᆫ바入札希望者ᄂᆞᆫ本院에出頭ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、標本、納付處所等을熟覽ᄒᆞᆫ後에四月五日午后一時에來院入札ᄒᆞ되卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은大韓醫院事務官石丸書知擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十七日 大韓醫院

○正誤

官報第四千三百三十九號第一面上段詔勅欄內第三行中農字下에「의」ᄂᆞᆫ「이」ᄅᆞᆯ誤ᄒᆞᆷ요同第四千三百四十號法律欄內第二面上段第五行中勸業은勸業과同第二十二行中延納은延期ᄅᆞᆯ幷報告ᄒᆞᆷ의誤라

內閣

○本月一日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年四月三日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○本月五日大皇帝陛下게옵서東籍田에서 親耕ᄒᆞ옵실時에從耕諸臣이如左홈

義親王
完興君 李載冕
完順君 李載完
永宣君 李埈鎔
義陽君 李載覺
昌山君 李海昌
總理大臣 李完用
宮內府大臣 閔丙奭
內部大臣 朴齊純
度支部大臣 任善準
軍部大臣 李秉武
法部大臣 高永喜
學部大臣 李載崑
耕籍使農商工部大臣 趙重應
中樞院議長 金允植
中樞院顧問 李址鎔
中樞院顧問 權重顯
中樞院顧問 李夏榮
中樞院顧問 李根澔
宮中顧問 李允用
侍從院卿 尹德榮

承寧府總管 趙民熙
內閣書記官長 韓昌洙
宮內府次官 小宮三保松
內部次官 岡喜七郎
度支部次官 荒井賢太郎
軍部次官 韓鎭昌
法部次官 倉富勇三郎
學部次官 俵孫一
農商工部次官 木內重四郎
禮儀使掌禮院卿 成岐運
中樞院副議長 李根湘
表勳院總裁 趙羲淵
監查院卿 張錫周
奎章閣卿 趙同熙
各道觀察使
執轡主馬課長 李起泓
籍田令農商工部農務局長 中村彥
奉策官掌禮院掌典官 李康周
奉靑箱官掌禮院典祀 白時鏞
奉春官掌禮院主事 金基贊
奉鋤官宮內府主事 金聲演

(日刊) 光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千三百四十二號 隆熙三年四月五日 月曜

內閣法制局官報課

告示

度支部告示第一號

隆熙二年七月度支部告示第五號中「及手形用紙」五字를削除ᄒᆞ고別表中左의財務署名을追加홈

隆熙三年四月二日

度支部大臣 任善準

道名	財務署名
京畿	楊州
平安南道	順安 肅川
平安北道	龍巖浦
黃海道	殷栗
全羅北道	咸悅 泰仁
全羅南道	莞島 同福 綾州 咸平
咸鏡南道	文川 安邊
咸鏡北道	城津

度支部告示第二號

隆熙三年三月度支部令第十號에依ᄒᆞ야收入印紙賣下를行ᄒᆞᆯ郡을左와如히指定홈

隆熙三年四月二日

度支部大臣 任善準

道名	郡名
京畿	振威 富平 金浦 陽智 長湍 始興 廣州 加平 高陽 安山 竹山 朔寧 坡州 積城 利川 陰竹 楊平 通津
江原道	金化 橫城 旌善 歙谷 平康 安峽 華川 襄陽 三陟 寧越 通川 杆城 平海 楊口 麟蹄 洪川 淮陽 蔚珍
平安南道	中和 永柔 江東
平安北道	熙川 龜城 郭山 嘉山 鐵山 朔州
黃海道	白川 信川 長淵 金川 鳳山
忠淸北道	陰城 鎭川 淸安 沃川
忠淸南道	定山 靑陽 石城 扶餘 連山 鎭岑 韓山 林川 禮山 大興 德山 海美 沔川 唐津 全義 燕岐 牙山 溫陽 新昌 稷山 平澤
全羅北道	高山 茂朱 龍潭 長水 興德 任實 井邑 龍安
全羅南道	昌平 潭陽 南平 寶城 光陽 旌義
咸鏡南道	長津 利原 三水 定平 高原
咸鏡北道	富寧 鍾城

敍任及辭令

○三月三十一日

九品 金相弼
金鼎熙
南奎綱

任郡主事敍判任官四等

郡主事 金相弼
郡主事 金鼎熙
郡主事 南奎綱

○四月一日

星野常四郎

兼任內部主事

任御苑事務局主事敍判任官四等

給七級俸(四月一日宮內府)

御苑事務局主事 星野常四郎

給六級俸(二月一日內部)

內部技師 齊藤謙次

給四級俸（三月二十三日內部）
水原郡守 金寬鉉
內部事務官 金澈龜
道事務官 秦熙晟
給六級俸
道事務官 秦熙晟
命咸鏡南道觀察道在勤（以上三月二十九日內部）
郡主事 金相弼
郡主事 金鼎熙
郡主事 南奎絧
給八級俸
郡主事 金相弼
郡主事 金鼎熙
郡主事 南奎綱
命北間島在勤（以上三月三十一日內部）
依願免本官（四月二日法部）　裁判所繙譯官補 金鳳紀
公立平壤普通學校本科訓導 金泰錫
公立平壤普通學校本科副訓導 金有鐸
依願免本官（以上三月二十六日學部）
公立海州普通學校本科副訓導 金秀英
依願免本官（三月二十七日學部）
命學部委員（四月一日學部）　李覺鍾

宮廷錄事

○問安署名　本月五日東籍田幸行後翌六日午前十時로至正午十二時　仁政殿玄關에서問安署名이有ᄒᆞᆫ事（四月二日）

彙報

○司法

隆熙三年三月十九日에强盜犯高翊奎를絞에處ᄒᆞ올意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에本年三月三十日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○財政

○外國貿易概況（隆熙三年二月分）　關稅局調査

輸出之部

品名	三年	二年	三年	二年	增減
食料品					
米	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小豆	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海參	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鮮魚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乾魚及鹽魚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
乾貝	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
類計	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
原料品					
生綿及繰綿	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金鑛					
鐵鑛及銅鑛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黑鉛	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
木材及板	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
肥料	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
其他	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

類	三年二月	二年二月	三年一二月	二年一二月	增減
類計	九二、三五〇	六三、四一四	一七九、三三〇	一六一、八六八	+一七、四六二
原料用製品					
銅	一、〇〇九	九七三	七、九四〇	一二、〇八〇	-三、一四〇
其他	六、八七四	三、〇三六	一二、二四四	五、四四四	+七、〇〇八
類計	七、八八三	四、〇〇八	二〇、一八四	一六、三二四	+三、八六〇
全製品					
紙			八八	三三四	-二四六
其他	一、三五五	四三五	二、〇六八	三、六六五	-一、五二七
類計	一、三五五	四三五	二、一五六	三、九九九	-一、八四三
雜品					
人參	六六	二四	一六六	一八六	+一〇
生牛	五、一七二	四〇、四五〇	一九、〇六六	一二七、一四四	-一〇八、〇七八
其他	六、〇九四	三、四四七	一三、五五四	九、八七〇	+三、六八四
類計	一二、三六一	四三、九四九	三三、八二八	一三七、一〇〇	-一〇三、二七二
內産通計	六九五、三三三	八六〇、七四三	一、七七七、〇〇三	二、一六六、八五四	-四八七、八五一
再輸出品	二〇、三六九	一三、九一六	四二、三九五	二八、三三五	+一三、九六〇
輸出全計	七一五、七〇二	八七四、六五八	一、八一九、三九八	二、一九五、一八九	-四六〇、〇〇一

輸入之部

品名	三年二月	二年二月	三年一二月	二年一二月	增減
生活에要ᄒᆞᄂᆞᆫ物					
甲、食料品					
小麥粉	二四、五二三圓	二〇、三四九圓	四一、七二七圓	四三、八六七圓	-二、一四〇圓
穀粉及澱粉	二、九〇三	三、四七七	五、四八〇	四、七〇五	+七七五
食鹽	一八、一四九	三、三五七	一九、三八五	二三、五二一	-四、一三六
醬油	八、七六六	一二、三五九	一七、六六九	二一、六九八	-四、〇二九
生果及乾果	二三、〇六八	一八、五七〇	三五、二七一	二八、四九五	+六、七七六
清酒	三六、五七三	三三、八五一	八九、三六九	七八、六二六	+一〇、七四三
砂糖及精糖	三九、八八〇	三五、四四六	六六、〇三九	八四、八四六	-一八、八〇七
其他	一二三、七七六	一二一、八〇九	二六二、一〇六	二一八、二四三	+四三、八六三
類計	三五七、四五六	二四六、四一八	五五六、〇〇八	五三五、六四四	+二〇、三六四
乙、衣服類					
打綿	六、六八六	九、四三三	二一、九三五	二三、六五四	-一、七一九
生金巾	九四、九五〇	一五三、八三七	二〇四、三六九	二六一、二四六	-五六、八七七
시징삭	一四八、四八三	一八八、一四九	三七四、七八七	五七九、四四五	-二〇四、六五八
晒金巾	二二四、九〇九	三三六、五三六	五二五、八〇五	六四〇、八四三	-一一五、〇三八
天竺布	一四、〇四〇	一七、六五九	三七、六七九	三九、三一二	-一、六三三
綾金巾		六〇〇		九九五	-九九五
日本木綿	五四、六四五	六〇、五四七	一六四、四四四	一八七、七七四	-二三、三三〇
綿縷絲	一、四九八	一、八六〇	四、五八五	五、三九五	-八一〇
麻布	八、六八〇	一六〇、九六一	一四、四九三	一六三、一八二	-一四八、六八九
絹布	一三五、八八九	一六〇、四四一	三〇六、〇三三	五二七、〇五二	-二二一、〇一九
其他	一五五、六三五	一四六、五二三	三二九、一三八	三六六、〇二〇	-三六、八八二
類計	八三三、四〇四	一、一六六、五五四	一、四〇三、一八五	二、二〇四、二九二	-八〇一、一〇七
丙、器具及消耗品					
陶器及磁器	九、五九四	一〇、八六九	三三、三九四	三四、七五四	-一、三六〇
傘(洋傘和傘共)	二三、五二〇	五、四三九	三三、七〇九	一五、六〇四	+一八、一〇五
烟草	六四、〇九五	二〇、八四八	一八六、六二八	二三五、五六三	-四八、九三五
木炭	七、九五九	七、二四〇	二一、七五八	二〇、四六〇	+一、二九八
石油	二〇、七一二	三、一三三	四〇、六九九	三、六七一	+三七、〇二八
맛지	三二、四三九	三五、八三五	五七、〇六五	六二、一五九	-五、〇九四
其他	一〇〇、二六六	八二、九九九	一七六、五三五	一七三、八七三	+二、六六二
類計	三五七、三三七	三五四、四八三	五二九、三〇六	五二四、〇二二	+五、二八四
通計	一、三二八、一九七	一、六六七、四五五	三、四八八、六九七	三、五五四、二二六	-六五、五二九
產業에要ᄒᆞᄂᆞᆫ物					
甲、原料品					
石炭	四一、三〇四	六一、八九一	七七、二七三	一六一、九三四	-八四、六六一
木材及板	四四、七六〇	一〇八、三二二	一〇四、一九二	一九八、八一七	-九四、六二五
其他	八、七六九	三五、三五〇	三四、〇九二	一〇五、四六六	-七一、三七四
類計	九四、八六五	一九五、四六三	二〇五、五三五	四四六、一九七	-二四〇、六六二
乙、原料用製品					

아니린染料	二四、六六四	二七、三〇五	一九、六四九	三三、三四七	一	一三、六九八
綿緞絲(各種)	二七、四二三	一〇一、三六八	二二六、〇九六	三九三、三〇〇	一	一六七、二〇四
熱鐵	二四、一〇八	二三、三四一	四七、〇五六	四〇、三七一	十	六、六八五
軌條		二、三三六		七、六六二	一	七、六六二
軌條附屬品	三六	八五	八八	一、二二八	一	一、一四〇
其他	一四五、八三九	一〇九、八二七	二三三、三六九	一八一、四八五	十	五一、八八四
類計	二三八、三六一	二六四、六三四	五二六、三六六	五六六、四八二	一	四〇、一一六
丙、仝製品						
紙類	三九、三三六	三六、三八六	一〇一、九九七	一二七、六七三	一	二五、六七六
鐵釘	七、八六八	七、三三八	一〇、三六一	一〇、五二三	一	一六二
세멘또及石灰	一〇、一六〇	五、三六四	二六、六三九	一〇、〇五九	十	一六、五八〇
其他	二二五、九四三	一六六、一六八	四二七、八三七	四二二、九八九	十	四、八四八
類計	二八三、三〇七	二六七、三三四	五六六、七三四	五六一、三三四	十	五、四〇〇
通計	六四六、五六一	七三七、四六八	一、三〇八、五三三	一、五五三、九二一	一	二四五、三八八
雜品	三〇五、八六四	四九三、五三四	四二七、四一九	七三七、一三三	一	三〇九、七一四
外産通計	三、三一〇、六三〇	三、八八七、四七七	四、一八四、六五二	五、五三三、二八二	一	一、三四八、六三〇
再輸入品		一三〇		八三三	一	八三三
輸入全計	三、三一〇、六三〇	三、八八七、六〇七	四、一八四、六五二	五、五三四、一一五	一	一、三四九、四六三

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、一	一二、五	四、六		靜穩		曇
仁川	七六八、六	一〇、七	三、三	東	和風		快晴
木浦	七六八、二	一三、九	六、〇	東南東	强風		晴
釜山	七六八、三	一五、六	四、三	北東	疾風		快晴
大邱	七六九、五	一八、四	四、六		靜穩		仝
平壤	七六七、一	八、一	一、八	東	軟風		曇
龍岩浦	七六五、九	七、九	(一)四、一	東南東	疾風		仝
元山	七六九、〇	一一、八	三、三		靜穩		快晴
城津	七六九、〇	一一、三	二、六		仝		曇

廣告

○公告

所屬年度	稅目	摘要	納稅金額	納入告知書發付月日	指定納期日	納稅者住所	仝上氏名
隆熙三年度	鑛區稅	二年分	一六六二〇	隆熙三年一月三十一日	隆熙三年二月五日	咸鏡北道城津港十七番戶	渡部淸次郎外一名代表者 門田健吉
仝	仝	三年分	四五一二〇	仝	仝	仝	仝

右納入告知書를本人居住所가不明이기送達키不能ᄒᆞ며且他에領取ᄒᆞᆯ代理人이無ᄒᆞᆷ으로써鑛業法施行細則第七條第二項에依ᄒᆞ야玆에公告ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月廿九日

城津財務署

官報賣却所ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

京城 叅廛 下鉢洞二十三統十戶　鄭鍾植

大漢門前　盛文堂　萩森寅市

隆熙三年四月一日

內閣官報課

○正誤

官報第四千三百三十二號敍任及辭令欄內第一面第十行警部森脇英士와同第二十四行警部森脇英士은幷削去ᄒᆞᆷ　內部

○本月三日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

(光武九年 明治卅八年 七月二日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百四十三號 隆熙三年四月六日 火曜

內閣法制局官報課

法律

朕이國稅未勘金整理에關호件을裁可호야玆에頒布케호노라

御名 御璽

隆熙三年四月五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

法律第十四號

第一條 開國五百三年以後隆熙元年까지生호國庫金의欠逋는本法에依호야此를整理홈

第二條 欠逋金徵收에關호야는國稅徵收法의規定을準用홈

第三條 左記에該當호者는確實로認호는額에限호야此를欠逋金額中으로控除홈

一 公費에流用호額
一 陳虛結에屬호額
三 其他欠逋者의責任에屬치아니호額

第四條 欠逋者以外의第三者로서欠逋金에因호야直接利得호者가有호時는其利得을限度호고欠逋者로호야其欠逋金을辦償케홈을得홈

第五條 政府는欠逋의事由를酌量호야 欠逋金額의一部又는全部의納入을免除홈을得홈

第六條 葉錢一兩은金十錢舊白銅貨一元은金五十錢의比較로써此를換算홈但光武九年六月度支部大臣訓令葉錢通用地方에在호納稅의件(葉錢每十兩을新貨一圓五十錢의比價로定홈)을發布호以後는其比價에依홈

第七條 政府에서欠逋金額을定호時는此를欠逋者에게通知홈이可홈

前項의通知에對호야不服홈이有호者는其通知를受호日로부터三十日以內에政府에對호야再審査를申請홈을得홈、但此境遇에政府는欠逋金의徵收를猶預치아니홈

第八條 前條第二項의申請이有호時는政府는臨時國稅未勘金整理委員會의決議를經호야決定을호고此를申請者에게通知홈이可홈

第九條 欠逋金을一時에納入홈이不能호者에對호야는八箇年以內의期間에서延納或은分納을許可홈을得홈

前項의境遇에在호야必要로認호時는政府는相當의擔保를徵홈이可홈

第十條 欠逋者가指定期日에欠逋金을納入치아니호時는其財產에對호야直히滯納處分을執行홈이可홈

第十一條 欠逋者가欠逋金을完納호기不能호時는其保證人은欠逋者로호야其義務를負擔호者로홈

第十二條 欠逋者가本法施行의日로부터滿三箇年內에欠逋金의納入告知를受치아니호時는期滿免除에因호야其義務를免홈

第十三條 欠逋者가刑事訴追를受호기前에 欠逋金을完納호거나又는其納入을免除호時는其刑을免除호고其一部를納入호거나又는一部의納入을免除호時는其刑을減輕호거나又는免除홈을得홈

第三者가欠逋金을完納호거나又는其一部를納入호境遇에在호야도亦欠逋者에對호야前項의規定을適用홈

附則

本法은頒布日로봇터施行홈

勅令

朕이臨時國稅未勘金整理委員會規則을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年四月五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第四十四號

臨時國稅未勘金整理委員會規則

第一條 度支部에臨時國稅未勘金整理委員會를寘홈

臨時國稅未勘金整理委員會ᄂᆞᆫ度支部大臣의監督에屬ᄒᆞ야國稅未勘金整理에關ᄒᆞᆫ事項을審査홈

第二條 臨時國稅未勘金整理委員會ᄂᆞᆫ委員長一人委員四人으로써此를組織홈

第三條 委員長은度支部次官、委員은內部勅奏任官二人度支部勅奏任官二人으로써此에充ᄒᆞ고度支部大臣의申請에依ᄒᆞ야內閣總理大臣이此를命홈

第四條 委員長은審査에關ᄒᆞᆫ議事를整理ᄒᆞ고其決議를度支部大臣에게具報홈

委員長이事故가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ委員中首班의勅奏任官으로ᄒᆞ야곰其事務를代辦케홈

第五條 委員長은審査事項에對ᄒᆞ야必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各官廳에照會ᄒᆞ고及關係人을審問홈을得홈

第六條 臨時國稅未勘金整理委員會에幹事一人을寘ᄒᆞ되度支部奏任官으로써此에充홈

幹事ᄂᆞᆫ委員長의指揮를承ᄒᆞ야庶務를整理홈

第七條 臨時國稅未勘金整理委員會에書記二人을寘ᄒᆞ되度支部主事로써此에充홈

書記ᄂᆞᆫ委員長及幹事의指揮를承ᄒᆞ야庶務에從事홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

朕이度支部官吏로서在官으로釜山日本居留民團에聘用케ᄒᆞᄂᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年四月五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第四十五號

第一條 度支部大臣은釜山日本居留民團委託事務遂行의必要上其所屬官吏를在官으로該民團에雇聘케홈을得홈

前項의官吏ᄂᆞᆫ定員外로홈

第二條 前條의官吏에게ᄂᆞᆫ其雇聘中俸給은停止ᄒᆞ고其他의給與ᄂᆞᆫ支給지아니홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

道令

渡船營業取締規則에關ᄒᆞᆫ件을左와如히制定ᄒᆞ야玆에公佈홈

隆熙三年三月三十一日

忠淸南道觀察使 崔廷德

忠淸南道令第三號

渡船營業取締規則

第一條 渡船營業을經營코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本則에依ᄒᆞ야觀察使에게出願ᄒᆞ야許可를受홈이可홈

前項의願書에と左의事項을具ᄒᆞ고附近에 地理及發着所의位眞等을明瞭ᄒᆞᆫ圖面을添付ᄒᆞᆷ이可홈
一　願人의住所職業姓名年齡
二　渡船地名河、江港灣及街路名
三　常備의船數
四　賃錢科目及定額
五　上下流最近의渡船場이나橋樑의距離

第二條　渡船의發着所가官有된境遇에と使用請願을ᄒᆞ며或他人의私有地된境遇에と其使用承諾書를前條願書에添付홈이可홈

第三條　左의境遇에と其事由를詳具ᄒᆞ야觀察使의許可를受홈이可홈
一　渡船賃을增加ᄒᆞᆫ時
二　常備의船數를減額ᄒᆞᆫ時

第四條　渡船營業者と後記圖式의渡船賃錢牌를製ᄒᆞ야兩岸의渡船場看易場에建設홈이可홈

第五條　廢業코져ᄒᆞᆫ時と三十日前에觀察使의게報明홈이可홈

第六條　渡船者의게對ᄒᆞ야と粗暴侮慢의言行을ᄒᆞ거나定額外의賃錢을請求ᄒᆞᆷ이不可홈

第七條　渡船營業의許可를受ᄒᆞᆫ者가氏名을改ᄒᆞ거나轉籍轉居等을ᄒᆞᆫ時と十日以內로觀察使의게報明홈이可홈

第八條　警察官吏と必要로認ᄒᆞᆫ時と船體의構造其他의設備에關ᄒᆞ야指示ᄒᆞ며渡船上에危險이有ᄒᆞᆫ時と渡船의停止를命홈도有홈

第九條　觀察使と營業上에不當ᄒᆞᆫ行爲가有ᄒᆞ거나交通水利其他公益上에必要로認ᄒᆞᆫ時と其營業을停止ᄒᆞ며又と制限ᄒᆞ거나許可를繳消홈도有홈

第十條　本則에依ᄒᆞ야觀察使의게提出ᄒᆞと文書と總히所轄警察官署를經ᄒᆞᆷ이可홈

第十一條　本則又と本則에基因ᄒᆞと處分에違反ᄒᆞᆫ者と五圓以下罰金에處홈

第十二條　現在의營業者가繼續ᄒᆞ야營業코져ᄒᆞᆫ時と本則施行日로부터六十日以內로第一條의節次로ᄒᆞᆷ이可홈

第十三條　本令은隆熙三年四月一日노부터施行홈

叙任及辭令

○三月十九日

掌禮院掌典官　申　圭　善

軍部經理局第一課長陸軍三等司計　鄭　斗　源

叙勳五等賜八卦章

軍部附陸軍步兵正尉　金　泰　元

叙勳六等賜八卦章

○三月三十一日

任郡主事叙判任官五等　洪　鎭　三

農商工部技監勸業模範場長　本田　幸介

東籍田　親耕時從耕을命홈(四月五日內閣)

給九級俸　郡主事　洪　鎭　三

命殷栗郡在勤(以上三月三十一日內部)　郡主事　洪　鎭　三

宮廷錄事

○奉審及問安　宗廟에遣奎章閣卿趙同熙ᄒᆞ야奉審以來ᄒᆞ고洪陵에遣侍從副卿李會九ᄒᆞ야奉審以來ᄒᆞ고德壽宮에遣侍從韓相鶴ᄒᆞ야問　安以來ᄒᆞ라신旨를奉承홈이라

(四月三日)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月三日

地名	氣壓	溫度		風		雨量	天氣
	午前六時	最高	最低	午前六時		二十四時間	
				風向	風力		

京城	七六六、二	一八、九	(一)〇、七		靜穩		曇
仁川	七六五、八	一四、四	二、〇	東	和風		仝
木浦	七六四、八	一七、三	三、九		靜穩		仝
釜山	七六五、一	一六、六	六、五		仝		仝
大邱	七六五、九	二〇、四	〇、二		仝		仝
平壤	七六四、五	一五、六	(一)〇、五	東	軟風		仝
龍岩浦	七六四、五	七、一	(一)一、四	北	仝		仝
元山	七六四、五	七、二	(一)〇、八		靜穩		仝
城津	七六四、一	八、二	(一)〇、五		仝		快晴

○各地氣象 四月四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、七	一九、八	一、八		靜穩		曇
仁川	七六五、八	一八、四	六、五	北西	和風		仝
木浦	七六四、三	二〇、〇	八、二	北	軟風		仝
釜山	七六四、八	一八、一	七、〇	東北東	和風		仝
大邱	七六五、八	二二、九	五、五		靜穩		晴
平壤	七六四、三	一六、〇	七、五	東	軟風		曇
龍岩浦	七六四、〇	一三、六	三、七	南東	疾風		仝
元山	七六六、八	一一、四	三、九		靜穩		快晴
城津	七六五、〇	九、五	(一)〇、五	北西	軟風		晴

○京城地方天氣豫報 自四月五日午后六時 至四月六日午后六時

東風曇但少雨

廣告

○本日附錄二頁을發行ᄒᆞᆷ

官報 第四千三百四十四號 隆熙三年四月七日 水曜 內閣法制局官報課

辭令

依願免本官 府主事 洪淳烔

命任實郡在勤(以上三月二十六日內部) 郡主事 白庸熙

彙報

○司法

隆熙三年三月十九日에放火犯鄭與大를絞에處홈을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆫ後에本年三月三十日에大邱監獄에셔執行ᄒᆞᆫ事

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 四月五日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四.一	二一.三	五.九		靜穩		曇
仁川	七六三.八	一七.六	五.八	東	和風		快晴
木浦	七六二.七	二一.〇	九.三	北々東	軟風		仝
釜山	七六四.一	一九.四	九.四		靜穩		仝
大邱	七六四.三	二三.九	五.九	南々東	軟風		仝
平壤	七六三.四	一七.六	五.七		靜穩	二	曇
龍岩浦	七六三.九	九.一	五.四	南	軟風	一	曇
元山	七六四.四	一三.九	三.七		靜穩	四	晴
城津	七六五.五	九.〇	〇.六	北西	軟風		曇

○京城地方天氣豫報 自四月六日午后六時 至四月七日午后六時

西風晴

廣告

三月二十七日廣告ᄒᆞᆫ本院石炭購買入札日를四月五日로廣布ᄒᆞ엿더니事勢不得已ᄒᆞ야四月八日午後一時로變更홈

但品名數量契約書案入札人心得書等은前發表와如홈

隆熙三年四月五日 大韓醫院

○工事請負入札廣告

一 釜山稅關內製氷場貯水池新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又은釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十一日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年四月五日 建築所

官報賣捌所는左와如홈

京城 銅峴 下鉢洞二十三統十戶 鄭鎭植

大漢門前 盛文堂 萩森貞市

內閣官報課

隆熙三年四月一日

○公告

學部編纂教科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年三月二十七日 學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年三月十五日	咸鏡南道德源郡元山港中町二丁目十四番地	栗原萬壽
仝 十六日	平安北道定州郡南門內一統三戶	洪成麟 新安書舘
仝	全羅南道木浦港南橋洞	車貞淳 全務書舘

○工事請負入札廣告

一 金城警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者는本所又는元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을縱覽ᄒᆞᆫ後四月二十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年四月一日 建築所

○公告

所屬年度	稅目	摘要	納稅金額	納入告知書發付月日	指定納期日	納稅者住所	仝上氏名
隆熙三年度	鑛區稅	二年分	一六六二〇	隆熙三年一月三十一日	隆熙三年二月五日	咸鏡北道鏡城郡淸津港十七番戶	淸水次郎外一名代表者 門田健吉
仝	仝	三年分	四五一二〇	仝	仝	仝	仝

右納入告知書를本人居住所가不明이기送達키不能ᄒᆞ며且他에領取ᄒᆞᆯ代理人이無ᄒᆞᆷ으로써鑛業法施行細則第七條第二項에依ᄒᆞ야玆에公告홈

隆熙三年三月廿九日 城津財務署

○工事請負入札廣告

一 南原財務署廳舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者는本所又는全州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을縱覽ᄒᆞᆫ後四月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年四月一日 建築所

○正誤

官報第四千三百二十八號漁業稅法第九條中「五十圓以上」의「上」字는「下」字를誤書ᄒᆞᆫ旨로度支部文書課長의通牒에依ᄒᆞ야成規의節次로써玆에正誤報告홈 內閣

官報第四千三百四十一號敍任及辭令欄內第三行中判字는奏字을誤植이라 官報課

官報
第四千三百四十五號
隆熙三年四月八日 木曜
內閣法制局官報課

預備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管	部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	郵便物警護費	二三、七二五 〇〇〇
仝	仝	仝	開城兵營敷地建物買收에關ᄒᆞᆫ經費	六、二〇〇 〇〇〇
仝	仝	仝	漢城土木費에增額을要ᄒᆞᄂᆞᆫ經費	四、九六五 〇〇〇
仝	仝	仝	匪徒被害者遺族給與金	七、九〇〇 〇〇〇
仝	度支部	仝	仝	四、二〇〇 〇〇〇
仝	仝	仝	警備電話設備費	一四、四六二 〇〇〇

布達

宮內府任用令을左갓치定ᄒᆞᆷ이라

隆熙三年三月三十一日奉
勅
宮內府大臣 閔丙奭

布達第一號

宮內官任用令

第一條 宮內勅任官은本令其他法令에特別ᄒᆞᆫ規定이有ᄒᆞᆫ者外에ᄂᆞᆫ左의資格의一을有ᄒᆞᆫ者中으로此를任用ᄒᆞᆷ

一 宮內勅任官又ᄂᆞᆫ勅任文官의職에在ᄒᆞᆫ者及在ᄒᆞ얏든者

二 奏任官一等의宮內官又ᄂᆞᆫ文官이되야上級의俸給을受ᄒᆞ고在職滿一年以上으로勤績이顯著ᄒᆞ고事務에通鍊ᄒᆞᆫ者

第二條 宮內奏任官은本令其他法令에特別ᄒᆞᆫ規定이有ᄒᆞᆫ者外에ᄂᆞᆫ左의資格의一을有ᄒᆞᆫ者中으로此를任用ᄒᆞᆷ

一 奏任以上의宮內官又ᄂᆞᆫ文官의職에在ᄒᆞᆫ者及滿一年以上奏任以上의宮內官又ᄂᆞᆫ文官의職에在ᄒᆞ얏든者

二 判任官一等의宮內官又ᄂᆞᆫ文官이되야一級俸을受ᄒᆞ고在職滿一年以上으로勤績이顯著ᄒᆞ고事務에通鍊ᄒᆞᆫ者

三 外國大學에셔法律又ᄂᆞᆫ政治經濟의學科를修了ᄒᆞ야其卒業證書를有ᄒᆞ고宮內官銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞᆫ者

四 內外國政法專門學校의卒業證書를有ᄒᆞ고滿二年以上判任宮內官又ᄂᆞᆫ判任文官의職에在ᄒᆞ야現에五級俸以上의俸給을受ᄒᆞᄂᆞᆫ者

第三條 宮內判任官은本令其他法令에特別ᄒᆞᆫ規定이有ᄒᆞᆫ者外에ᄂᆞᆫ左의資格의一을有ᄒᆞᆫ者中으로此를任用ᄒᆞᆷ

一 判任以上宮內官又ᄂᆞᆫ文官의職에在ᄒᆞᆫ者及滿一年以上判任以上宮內官又ᄂᆞᆫ文官의職에在ᄒᆞ얏든者

二 宮內判任官試驗을經ᄒᆞ야合格ᄒᆞᆫ者及文官普通試驗合格證書又ᄂᆞᆫ銓考所合格證書를有ᄒᆞᆫ者

三 官立高等學校又ᄂᆞᆫ學部大臣이此와同等以上으로認定ᄒᆞᄂᆞᆫ內外國官公私立學校의卒業證書를有ᄒᆞᆫ者

第四條 左에揭ᄒᆞᆫ宮內官은宮內官銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞ야此를任用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

二七

宮內府、乘馬監、調馬師、御者
侍從院、侍從、侍從補、典醫長、典醫
　製藥師、醫員
掌禮院、禮式官、掌典官、國樂師長、國樂師、樂師長、樂師
　典祀、典祀補、及壇、廟、社、殿、宮、陵、園、墓職員
承寧府　侍從　典醫　掌膳
東宮　侍從　侍講
奎章閣　記注官　典製官
內藏院　技師　技手
典膳司　掌膳
主殿院　電務技師　電務技手
修學院　敎官
御苑事務局　部長　技手

第五條　前四條의規定은親任式으로써任ᄒᆞᄂᆞᆫ宮內官　侍從院副卿　掌禮院卿　承寧府副摠管　同侍從長　皇后宮大夫　東宮大夫　奎章閣卿　同大提學　同提學　同副提學　同直閣　同祇候官　宮內府大臣秘書官及女官에ᄂᆞᆫ此를適用치아니홈

第六條　滿二年以上雇員又ᄂᆞᆫ仕員或受授員으로宮內府各官廳에勤續ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ宮內官銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞ야當該官廳에在勤ᄒᆞᆫ判任官에任用홈을得홈

第七條　第四條乃至第六條其他特別任用의規定에依ᄒᆞ야任用된者를第一條乃至第三條에依ᄒᆞ야任用ᄒᆞᆯ境遇에ᄂᆞᆫ宮內官銓衡委員의銓衡을經홈을要홈文官任用令第四條乃至第六條其他特別任用의規定에依ᄒᆞ야任用된文官을宮內官으로任用ᄒᆞᆯ境遇에도亦同홈

第八條　左의事項의一에該當ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ宮內官吏로任用홈을得지못홈
一　役刑以上에處홈을被ᄒᆞ얏든者
二　懲戒免官을受ᄒᆞ야官職을失ᄒᆞᆫ日로부터二年을經過치아니ᄒᆞᆫ者
三　第一號에該當ᄒᆞᆫ者가特赦又ᄂᆞᆫ大赦에依ᄒᆞ야其刑을免ᄒᆞ얏스나尙其刑期二分의一을經過치아니ᄒᆞᆫ者
四　第二号에該當ᄒᆞᆫ者가特히懲戒를免홈이되얏스나아직一年을經過치아니ᄒᆞᆫ者

第九條　日本人을宮內官吏로任用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ別노定ᄒᆞᄂᆞᆫ規定에依홈

第十條　宮內官의銓衡及試驗에關ᄒᆞᆫ規則은宮內府令으로써此를定홈

附則

第十一條　本令은頒布日로부터施行홈
本令施行의日로부터二年以內에限ᄒᆞ야左記第一号에該當ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ宮內勅任官으로第二号에該當ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ宮內奏任官으로任用홈을得홈
一　滿四年以上宮內奏任官又ᄂᆞᆫ奏任文官의職에在ᄒᆞ야材器가卓異ᄒᆞ고且宮內官銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞᆫ者
二　滿五年以上宮內判任官又ᄂᆞᆫ判任文官의職에在ᄒᆞ야材器가卓異ᄒᆞ고且宮內官銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞᆫ者

府令

宮內官銓衡委員規定을左와如히定홈
隆熙三年四月二日
宮內府大臣　閔丙奭

宮內府令第二號
宮內官銓衡委員規程

第一條　宮內府에銓衡委員을置ᄒᆞ고宮內勅奏判任官同待遇者의銓衡에關ᄒᆞᆫ事務를掌케홈

第二條　銓衡委員은委員長一人委員若干人으로써組織홈

第三條　銓衡委員長은宮內府次官으로써此에充ᄒᆞ고委員은宮內府大臣이宮內府勅奏任官中으로此를命홈

第四條　銓衡委員은必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ筆記又ᄂᆞᆫ口述試驗을行홈을得홈

附則
本令은頒布日로브터施行홈

叙任及辭令

○三月二十九日
任財務署主事叙判任官五等 複田 三郎
○三月三十一日
咸中宇
咸中憲
任郡主事叙判任官四等
金容範
李根庸
任郡主事叙判任官五等
任稅關港務醫官補叙判任官三等 野口忠五郎
陞叙判任官二等 度支部主事 澤西於菟雄
○四月一日
趙東旭
李謙敎
權泰珪
任郡主事叙判任官四等
任郡主事叙判任官四等 曹秉直
○四月三日
任晉州郡守叙奏任官四等 正三品 孫之鉉
給三級俸(二月一日內部) 內部技師 兒島高里
給三級俸(二月二十六日內部) 大韓醫院藥劑官 兒島高里
郡主事 咸中宇
郡主事 咸中憲
給八級俸
郡主事 金容範
郡主事 李根庸
給九級俸

命江原道觀察道在勤 郡主事 咸中宇
命金化郡在勤 郡主事 咸中憲
命淮陽郡在勤 郡主事 金容範
命平昌郡在勤 郡主事 李根庸
命春川郡在勤 郡主事 金龜淵
依願免本官 郡主事 李秉都
依願免本官(以上三月三十一日內部) 郡主事 林丞弘
郡主事 趙東旭
郡主事 李謙敎
郡主事 權泰珪
給八級俸
郡主事 趙東旭
郡主事 李謙敎
郡主事 權泰珪
命平安北道觀察道在勤
郡主事 曹秉直
給八級俸 郡主事 曹秉直
命庇仁郡在勤(以上四月一日內部)
給十級俸(三月二十九日度支部) 財務署主事 複田 三郎
給六級俸 稅關港務醫官補 野口忠五郎
給四級俸(以上三月三十一日度支部) 度支部主事 澤西於菟雄
依願免本官(四月一日度支部) 度支部主事 澤西於菟雄

彙報

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三二〇號	京畿道加平郡上面	金鑛	一五六、五〇〇坪	京城吉野町一丁目二十四番戶 廣瀨長康	隆熙三年三月二十九日	鑛業願의許可
第三二一號	江原道洪川郡斗村面	鐵鑛	二〇八、〇〇〇坪	龍山榮町百二十五番戶 大畑角之助	同年四月一日	仝前

第三二二號	慶尙北道尙州郡牟東面外南面	金銀鑛	八五〇、〇五五坪	釜山南濱町四十二番地牟田方 千寵助二	仝前	仝前
第三二三號	平安北道江界郡從南面	銅鑛	一四八、一三〇坪	京城中部校洞二十五統十二戶 尹致昭 平安北道昌城郡䄻面豐里 劉碩允寬	仝前	仝前
第三二四號	平安北道熙川郡西面	金鑛	七二四、七七四坪	京城北署小安洞安國坊 津田鍛雄	仝前	仝前
第三二五號	仝道仝郡仝面、西洞面	金鑛	七七三、四〇八坪	仝前	仝前	仝前
第三二六號	仝道仝郡西面	金鑛	八七六、三五五坪	仝前	仝前	仝前
第三二七號	仝道仝郡仝面	金鑛	九七三、八四三坪	仝前	仝前	仝前
第三二八號	仝道定州郡五山面	黑鉛	八五、〇三三坪	京城永樂町二丁目百二十七番戶 大里又太郎 京城永樂町二丁目九十二番戶의二 鈴木延吉	仝前	仝前

〇財　政

隆熙三年四月三日에咸鏡南道安邊郡에鐵道用地犯入地々稅를免除ᄒᆞᆯ事로左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과度支部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

咸鏡南道安邊郡所在田結

二十四結十二負五束　鐵道用地犯入

觀　象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

〇各地氣象　四月六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、三	二〇、四	五、四	北西	疾風	一	雨
仁川	七五七、六	一七、四	六、五	西	仝		仝
木浦	七五七、四	二〇、八	七、七	北	強風	四	仝
釜山	七五三、七	一九、二	五、二	北東	疾風		曇
大邱	七五五、五	二四、一	四、四		靜穩	一	雨
平壤	七五六、五	一六、八	五、〇	西	軟風		晴
龍岩浦	七六〇、一	七、三	二、五	北西	和風	一三	仝
元山	七五四、〇	九、三	四、四	南西	軟風	一	曇
城津	七五四、〇	八、六	三、五		靜穩	二	晴

〇京城地方天氣豫報自四月七日午后六時至四月八日午后六時

西風晴

廣　告

〇工事請負入札廣告

一錦山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는太田警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二日　建築所

〇正　誤

官報第四千三百二十六號第一面下段叙任及辭令欄內第十一行(掛札季藏)은(掛札舜藏)으로同面下段第十五行(掛札季藏)은(掛札舜藏)을并報告의誤라

度支部

官報

第四千三百四十六號

隆熙三年四月九日 金曜

內閣法制局官報課

部令

度支部令第十四號

光武十年五月度支部令第二十三號印紙類出納規程中左갓치改正홈

隆熙三年三月三十一日

度支部大臣 任善準

第一條中約束手形用紙及爲替手形用紙를删去홈

第一號樣式中標題(爲替手形用紙)備考中手形은種類의文字及第二號樣式中摘要欄爲替手形用紙約束手形用紙를删去홈

訓令

度支部訓令第一四號

財務監督(支)局
財務署

隆熙三年二月二十三日

度支部大臣 任善準

財務官吏檢査規程

第一條 財務官吏가租稅에關흔法令에依ᄒᆞ야檢査、臨檢、尋問、搜索、押收又ᄂᆞᆫ監督上必要흔處分을行ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ左記各項에違反홈이不可홈

一 財務官吏의證票를携帶ᄒᆞ고他人의需要가有흔時ᄂᆞᆫ此를卽示홈이可홈

二 日出後日沒前에限ᄒᆞ되若承諾을得흔時ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈

三 規定이無흔境遇라도立會人을求ᄒᆞ야務圖立會케홈이可홈

四 言行을愼重히ᄒᆞ며懇切을爲主ᄒᆞ야苛察ᄒᆞᄂᆞᆫ弊를貽치말고職務執行의目的을達홈에努力홈이可홈

第二條 證票의形式을左에揭홈

(表面)

三寸 二寸

第 號 何財務署在勤 官 姓 名

財務官吏證票

何財務署 印

(裏面)

何財務監督(支)局印

第三條　證票의保管及取扱節次는財務監督(支)局長이此를定홈

附則

本令은發布日로봇터此를施行홈

告示

農商工部告示第二〇號

從前起墾及起墾植木幷養魚를認許혼者中光武十年勅令第六十二號各種認許의效力及期限에關혼件을依호야無效로된箇所가左와如홈

許可年月日	被許可人住所氏名	許可地所在	利用目的
光武十年十月五日	京居 鄭東寧	慶尙北道大邱郡靈山池代坐山池	深堀儲水養魚
仝　二月四日	昆陽居 李鍾台	慶尙南道昆陽郡南面兩浦里	築垌
仝　十月二十日	晉州居 尹顯瑛	仝晉州郡南山南岸七株坪及西面馬洞坪與丹城郡江樓前坪	起墾
仝　十年八月三十一日	京居 李文夏	黃海道延安郡福峴面蕃地目덕웃兩處	築垌灌漑
仝　五月二十八日	農業會社員 金潤赫	仝長淵郡海晏坊冷井坪陳地	起墾
仝　七月十六日	京居 鄭泰夏	仝仝郡龍湖面四里等地	起墾
仝　二月十二日	長淵居 林元錫	仝仝郡海安四里	築垌
仝　二月五日	平壤居 李弘濟	仝仝郡海安坊鳳村烽火山下坪	果木修業
仝　四月十七日	平壤農業會社員 金潤赫	平安南道江西郡草里坊	起墾
仝　五月二日	祥原居 洪錫九	仝祥原郡上道坊	作畓
仝　六月三十日	義州居 李晦根	仝義州龍川兩郡內	荒地芦田起墾
仝　五月二日	京居 尹怡炳	江原道伊川郡前坪望畓坪	防築
仝　十一年二月九日	仝 尹日重	仝仝郡佳麗洲前坪	畓
仝　三月十一日	高城居 李寬植等	仝高城郡東面一北面坪	畓
仝　十年七月二十六日	原州居 李　光	仝橫城郡內井谷面加利川前坪	起墾
仝　九年五月九日	橫城居 金在聲	仝仝郡甲川面種芝村	築洑畓
仝　十一月十三日	農業會社員 奇秉衍	京畿道金浦郡古縣內面沙隅里前坪	開墾
仝　十年六月十四日	仝 朴榮駿	仝仝郡紅島坪陳地	起墾
仝　五月三十一日	京居 李濬相等	全羅南道羅州郡三鄕面中東浦舊堰內	起畊
仝　七月五日	光州居 朴元祚等	仝光羅兩郡間黃龍極樂兩江間古內面道上村及東角面等地	栽植
仝　十年二月十二日	密陽居 孫明鉉	慶南密陽郡上東面會仁洞前陳地	種桑

隆熙三年四月二日

農商工部大臣　趙重應

敍任及辭令

○三月十一日

任學部主事敍判任官三等　學部委員　金東勳

任學部主事敍判任官四等　前副訓導　朴聖奎

任學部編輯官補敍判任官四等　洪璣杓

○四月一日
任警部敍判任官二等　警視廳警部　原　龍橋
○四月二日
兼任官立平壤高等學校長　平安南道觀察使　李　軫鎬
○四月七日
任裁判所書記敍判任官四等　西山　貫道
依願免本官　警部　大島　亟
依願免本官（以上四月七日內部）　內部技手　小松　齊
給三級俸　警部　原　龍橋
補清津警察署長（以上四月一日內部）　警部　原　龍橋
補咸興地方裁判所檢事　檢事　洪　奎濟
補咸興地方裁判所判事　判事　李　東初
咸興地方裁判所檢事　檢事　洪　奎濟
咸興地方裁判所判事　判事　李　東初
給八級俸（以上三月二十九日法部）
給八級俸　裁判所書記　西山　貫道
補海州地方裁判所書記（以上四月七日法部）　裁判所書記　西山　貫道
給六級俸　學部主事　金　東勳
學部主事　朴　奎奎
學部編輯官補　洪　璜杓
給七級俸（以上三月十一日學部）

彙報

○官廳事項

○官吏死去　侍從院侍從補徐丙台가去三月二十二日에身故한事

觀象

氣壓雨量은미리메돌로氣溫은攝氏

○各地氣象　四月七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五五、三	一二、四	三、九	西北西	軟風	一	快晴
仁川	七五五、六	一〇、四	三、六	北北西	疾風	〇	快晴
木浦	七五五、八	一二、五	二、八	北	烈風	七	晴
釜山	七五二、八	一三、七	四、八	北	和風	二四	快晴
大邱	七五四、五	一三、六	四、二		靜穩	一四	快晴
平壤	七五五、九	六、六	〇、九		靜穩		快晴
龍岩浦	七五七、七	五、四	(一)〇、六	北西	軟風		快晴
元山	七五四、〇	一〇、一	三、四	北西	軟風		快晴
城津	七五二、一	五、二	一、三	北西	和風	二	快晴

○京城地方天氣豫報自四月八日午后六時至四月九日午后六時

西風晴

廣告

○公　告

一塩田結晶池用平石壹萬八千平方坪此重量參千噸
入札保證金見積價格百分의五以上
採取地　黃海道豊川郡遊山面保若浦及同道長淵郡薪北面東嶺浦
運送地　採取地에서京畿道仁川府朱安面度支部臨時財源

調査局朱安出張所々지

受渡地　度支部臨時財源調査局朱安出張所

右採取及運送請負를入札에附ᄒᆞ니希望者ᄂᆞᆫ本局又ᄂᆞᆫ鎭南浦稅關에前往ᄒᆞ고入札人心得書、契約書案、石標本、及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月十六日午后一時本局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、及保證金과共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

此契約은度支部臨時財源調査局長鈴木穆이担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月九日　度支部臨時財源調査局

○工事請負入札廣告

一光州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ木浦稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月九日　建築所

○公　告

所屬年度	稅目	摘要	納稅金額	納入告知書發付月日	指定納期日	納稅者住所	仝上氏名
隆熙三年度	鑛區稅	二年分	一六六二〇	隆熙三年一月三十一日	隆熙三年二月五日	咸鏡北道城津港十七番戶	從藤精太郞外一名代表者 門田銀吉
仝	仝	三年分	圜五一二〇	仝	仝	仝	仝

右納入告知書를本人居住所가不明이기送達키不能ᄒᆞ며且他에領取ᄒᆞᆯ代理人이無ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ鑛業法施行細則第七條第二項에依ᄒᆞ야玆에公告ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月卄九日　城津財務署

○工事請負入札廣告

一釜山稅關內製氷場貯水池新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十一日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月五日　建築所

官報賣捌所ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

京城　仝廛　下餘洞二十三統十戶　鄭寅楨

大漢門前　盛文堂　荻森資市

隆熙三年四月一日　內閣官報課

○正　誤

官報第四千三百四十五號布達欄內第六條中(勤ᄒᆞᆫ)은勤ᄒᆞᆯ로報告의誤라

宮內府

官報
第四千三百四十七號
隆熙三年四月十日 土曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이度支部官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第四十六號

隆熙元年勅令第四十一號度支部官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第十條次에左開一條를加ᄒᆞᆷ

第十條의二 國稅未勘金整理에關ᄒᆞᆫ事務에從事케ᄒᆞᆷ을爲ᄒᆞ야設期間臨時로主事專任十四人을增置ᄒᆞ야判任으로ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

朕이林業事務所官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月九日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣 趙重應
度支部大臣 任善準

勅令第四十七號

隆熙二年勅令第十四號林業事務所官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第二條中「專任四人」을削去ᄒᆞᆷ

第七條中「ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞᆷ」을「及管轄區域은農商工部大臣이此를定ᄒᆞᆷ」으로改定ᄒᆞᆷ

第八條中「主事」의上에技師를添入ᄒᆞᆷ

別表를削除ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터此를施行ᄒᆞᆷ

朕이法官任用令을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月九日

內閣總理大臣 李完用
法部大臣 高永喜

勅令第四十八號

法官任用令

第一條 判事、檢事ᄂᆞᆫ左의資格의一을有ᄒᆞᆫ者中으로此를任用ᄒᆞᆷ但第三號及第四號에記載ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ法官銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

一 司法試驗에合格ᄒᆞᆫ者
二 隆熙元年法律第八號裁判所構成法에依ᄒᆞ야設置ᄒᆞᆫ裁判所의判事、檢事의職에在ᄒᆞ얏던者
三 法官養成所를卒業ᄒᆞᆫ者
四 外國大學의法律科를卒業ᄒᆞᆫ者

第二條 司法試驗及法官銓衡에關ᄒᆞᆫ規則은法部大臣이此를

定홈

第三條 文官任用令第八條의規定은判事、檢事에게此를準用홈

附則

第四條 判事、檢事는現今間左의資格의一을有훈者中으로法官銓衡委員의銓衡을經ᄒ야此를任用홈을得홈

一 隆熙元年法律第八號裁判所構成法에依ᄒ야設置훈裁判所가아닌裁判所의判事、檢事가되야滿二年以上繼勤ᄒ야其職에在ᄒ얏든者

二 滿二年以上辯護士의職에在훈者又는在ᄒ얏든者

三 現에法部奏任官以上의職에在훈者又는滿二年以上繼勤ᄒ야其職에在ᄒ얏든者

四 滿二年以上繼勤ᄒ야法部主事又는裁判所書記의職에在ᄒ야現에判任官五級俸以上의俸給을受ᄒ는者

第五條 本令은頒布日로붓터此를施行홈

第六條 光武十一年勅令第六十三號法官銓考規程은此를廢止홈

訓令

法部訓令第三號

警察署
警察分署

在監人名籍表를別紙式樣과如히定홈

隆熙三年四月八日

法部大臣 高永喜

(別紙)

調製及記載例

第一 本表는入監ᄒ는同時에作成홈이可홈

第二 本表에는執行指揮書、宣告書其他拘禁、行狀、身分等에關훈書類를編綴ᄒ야一人마다別冊으로홈이可홈

第三 本表(編綴훈書類幷)는出監이나死亡을因ᄒ야終結훈고一個年마다編冊ᄒ야永久히保存홈이可홈

第四 終結훈本表는他의警察署나分署나監獄에서要求가有훈時는其保管을移홈을得홈此境遇에在ᄒ야는送付年月日及送付官廳名을便宜훈帳簿에記入홈이可홈

第五 本表는作成훈時及爾後記入훈時마다署長이記入의錯誤與否를檢閱훈後捺印홈이可홈

第六 本表는民事留置人에게對ᄒ야는左開各欄을抹消홈이可홈

已決入監年月日、被告事件、共犯、宣告、刑名刑期、罪名犯數、刑期起算、滿期、生育、敎育、宗敎、犯由、原籍地、出生地、歸住地

第七 本表는笞刑의宣告를受ᄒ고入監훈者에게對ᄒ야는刑期起算、滿期、生育、婚姻、貧富、敎育、宗敎、親屬、出生地、歸住地의各欄을抹消ᄒ고刑名刑期의欄을笞數로改홈

第八 本表의記載例는左와如홈

一 裁判所欄에는宣告裁判所名을記홈이可홈但民事因에게對ᄒ야는民刑訴訟規則第百三十八條에依훈申請을受理훈裁判所名을記훈者로홈

二 被告事件欄에는命狀에揭훈事件을記홈이可홈

三 共犯欄에는共犯者의姓名을記홈이可홈

四 犯數欄에는前科各種의犯罪를通ᄒ야其回數를記홈이可홈

五 養育欄에는實父母의手로、實繼父母의手로、養父母又는繼父母의手로、親屬의手로、他人의手로救育所의等으로區別ᄒ야記홈이可홈

六 婚姻欄에는未婚、已婚의區別과配偶者의姓名을記홈이可홈但配偶者가死亡ᄒ거나離異훈時는其旨를記홈이可홈

七 貧富欄에는資產이有홈과資產이稍有홈과資產이無홈과赤貧의四種(資產이有ᄒ다홈은中等以上의生活에足훈財產이有훈者이오、資產이稍有ᄒ다홈은中等生活에足훈財產이有훈者이오、資產이無ᄒ다홈은多少의財產이有ᄒ나生計의資에足지못ᄒ야下等生活을ᄒ는者이오、赤貧이라홈은財產이全無훈者를謂홈)으로區別ᄒ야記홈이可홈

八 敎育欄에ᄂᆞᆫ普通以上의敎育이有ᄒᆞᆫ者、敎育이有ᄒᆞᆫ者、敎育이稍有ᄒᆞᆫ者、敎育이無ᄒᆞᆫ者의四種에區別ᄒᆞ야記홈이可홈

九 宗敎欄에ᄂᆞᆫ其信仰ᄒᆞᄂᆞᆫ宗敎名을記홈이可홈但雜神敎를信ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其名稱을記홈이可홈

十 犯由欄에ᄂᆞᆫ犯罪에至ᄒᆞᆫ遠因及近因을記홈이可홈

十一 親屬欄에ᄂᆞᆫ父母의姓名及存否、祖父母、兄弟姊妹、子孫의員數와其存否를記홈이可홈

十二 健康欄에ᄂᆞᆫ健康狀態의槪要와入出監時의体量을記홈이可홈但笞刑의宣告를受ᄒᆞ고入監ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ体量의記入을要치아니홈

十三 戶主欄에ᄂᆞᆫ戶主의名、本人이家族되ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其旨를記홈이可홈

十四 身分欄에ᄂᆞᆫ族系를記홈이可홈

十五 歸住地欄에ᄂᆞᆫ出監後歸住ᄒᆞᆯ地名을記홈이可홈

十六 備考欄에ᄂᆞᆫ令狀의種類、其發ᄒᆞᆫ年月日及官吏名、出監事由、刑名刑期、身分에關ᄒᆞᆫ事項의異動及笞刑執行에關ᄒᆞᆫ事項等、民事留置人에게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ債權者의姓名、留置繳消出監의年月日等을記홈이可홈

十七 在監中의記事欄에ᄂᆞᆫ在監中의行狀、疾病、通信、接見等行刑上一切處分에關ᄒᆞᆫ事項等을記홈이可홈

第 幾 號

在監人名籍表 某警察分署

署長檢印	㊞	主査	㊞

裁判所	某某 裁判所	養育	實父母의手로
入監 未決	隆熙某年某月某日	婚姻	己婚配偶者誰某離異
入監 己決	隆熙某年某月某日	貧富	資産이無홈
被告事件	某罪	敎育	敎育이無홈
共犯	誰某 誰某	宗敎	佛敎 某宗（某派）
宣告	隆熙某年某月某日	犯由	遠因은遊惰、近因은家計窮迫

原籍地	某道某郡某面某洞幾統幾戶
現住地	上仝
出生地	上仝
戶主	戶主（或은誰某의子、誰某의弟）

刑名刑期	役 幾個月	身分職業	中人、某職
罪名	某罪	姓名	誰某
犯數	幾回	生年月日	某年某月某日生
刑期起算	隆熙某年某月某日	歸住地	現住地와同홈
滿期	隆熙某年某月某日		
親屬	父誰某亡、母誰某存、兄一人妹二人子一人存		
健康	虛弱ᄒᆞ야目下某病에罹홈 體量入監時幾斤幾兩出監時幾斤幾兩		
體格及貌形	身長幾尺幾寸幾分體格瘠 形貌 髮多眉少鬚少髯少耳大目圓ᄒᆞ며瘦홈 口脣厚鼻隆齒均額宏腮細面色蒼白 容貌圓顔이오醜홈 異徵顔面에痘斑을存홈 某某		
備考	某年某月某日某裁判所判事誰某의發ᄒᆞᆫ拘留狀을依ᄒᆞ야收監홈 某某事由를因ᄒᆞ야原籍地가變更됨으로訂正홈 某年某月某日滿期放免홈（無罪의宣告를受ᄒᆞ야檢事의指揮로出監홈） 民事留置人의例 債權者誰某、某年某月某日留置繳消를依ᄒᆞ야出監홈		

在監中의記事

某年某月某日某監第幾房에收容홈

某年某月某日某病을依ᄒᆞ야病者處遇에移ᄒᆞ고手術을施ᄒᆞ며投藥（處方）홈

某年某月某日全治홈

某年某月某日巡查의制止에對ᄒᆞ야暴行으로뻐抵抗ᄒᆞ얏슴으로戒具를施홈

某年某月某日掃除夫를課ᄒᆞ야某監某房으로移轉홈

某某

告示

內閣告示第十二號
韓國에在ᄒᆞᆫ外國人民에對ᄒᆞᆫ警察事務에關ᄒᆞ야隆熙三年三月十五日에帝國政府와統監府에서左갓치協定ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月九日 內閣總理大臣 李完用
在韓國外國人民에對ᄒᆞᆫ警察事務에關ᄒᆞ야는韓國警察官은當該日本國官憲의指揮監督을受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ이라

內部告示第一七號
公州小井里道路用地의收用이畢了ᄒᆞᆫ左記郡面을限ᄒᆞ야隆熙二年七月二十日本部告示第二十四號仝年九月十九日仝告示第三十六號禁止事項을解除ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月八日 內部大臣 朴齊純
左記
一 公州郡 東部面、要堂面、牛井面、寺谷面

內部告示第一八號
海蔘威居住
露國人니콜라이유가이發行
大東共報第二四號
右新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月五日 內部大臣 朴齊純

內部告示第一九號
海蔘威居住
露國人니콜라이유가이發行
大東共報第二六號
右新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月六日 內部大臣 朴齊純

度支部告示第三號
光武九年發行國庫證券의一部를抽籤으로써左記와如히償還ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月八日 度支部大臣 任善準
左記
一 償還金額은日本貨百萬圓으로ᄒᆞᆷ
一 償還期日은本年六月一日노ᄒᆞᆷ
一 抽籤은本年四月二十日大日本東京第一銀行本店에서慣例를隨ᄒᆞ야此를執行ᄒᆞ고當籤ᄒᆞᆫ證券의記番號及種類金額은新聞紙로써廣告ᄒᆞᆷ
一 償還金은日本興業銀行、及第一銀行本支店出張所又는代理店에서支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ
一 元金償還ᄒᆞᆯ際에該證券에附屬ᄒᆞᆫ利子票中尙히支撥期를開始치아니ᄒᆞᆫ利子票에欠缺ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞᆯ時는此에相當ᄒᆞᆫ金額을元金內에서控除ᄒᆞᆷ
前項利子票所持人은其利子票를提供ᄒᆞ고控除金額의支撥을請求ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○三月十九日
財務監督局事務官 矢鍋永三郎
任公州財務監督局長敍奏任官三等
○三月二十六日
郡主事 李敎承
陞敍判任官四等
○三月二十七日
郡主事 林益相
任道主事敍判任官四等
○四月七日

任

○四月八日

任宮內府車馬監叙奏任官四等 宮內府主事 皮熙承

任財務署財務官叙奏任官四等 財務監督局主事 金東恒
財務監督局主事 邊時鵬

依願免本官 內部秘書官 白象圭
內閣書記官 李源鎔
內閣主事 權泰稷

京畿江華郡史庫에出張을命홈(以上四月八日內閣) 六品 趙志鎬

命侍從院侍從補
給三級俸(以上四月七日宮內府) 宮內府車馬監 皮熙承

依願免本官(三月十二日內部) 郡主事 朴熙鎭

給八級俸 郡主事 李敎承

命礪山郡在勤(以上三月二十六日內部) 郡主事 李敎承

給七級俸 道主事 林益相

命京畿觀察道在勤(以上三月二十七日內部) 道主事 林益相

彙報

○産業

○國有未墾地利用法을依ᄒᆞ야認証又는貸與ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

認証又는貸與番号	利用許可地所在	利用許可地種類及面積	利用目的	利用許可期間	付與又는賣下	開墾權者의住所氏名	認証又는貸與年月日
認証第十八号	慶尙北道大邱郡東下面無怠洞中島坪東中山面格洞靑城坪	既墾地十町四反八畝十一步草生地一町二反二十三步總面積十一町六反九畝四步	田及植樹	隆熙三年十二月末日々지	事業成功後付與	慶尙北道大邱郡西上面新洞七統一戶秋敎鏈外六名	隆熙三年三月三日
慶南第十八号	慶尙南道宜寧郡華陽面五廿洞	草生地二十町七畝二十八步五合	田	仝五年十二月末日々지	仝	京城中部大寺洞二十一統七戶朴衡采	仝三月二十七日
忠南第十三号	忠淸南道舒川郡南面長岩里前坪	干潟三町四反四畝十七步	漁業根據地用宅地網干場漁獲物製造所	仝七年十二月末日々지	仝	群山港本町通朝鮮海水産組合群山支部內長崎縣水産組合聯合會	仝
平南第四号	平安南道平壤郡秋醫美坊二里羊硯洞前羊硯島	草生地一町九反二十六步	田	仝五年十二月末日々지	仝	平安南道平壤郡秋醫美坊五里法水洞崔雲燮外一名	仝

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五一、八	九、三	(一)一、六	西	和風		曇
仁川	七五一、九	八、三	〇、二	西	强風		曇
木浦	七五四、三	七、九	二、七	北西	疾風		快晴
釜山	七五一、六	一一、一	二、一	西	疾風		快晴
大邱	七五一、五	一一、六	〇、六	西	和風		快晴
平壤	七五一、三	六、四	(一)二、一		靜穩		曇
龍岩浦	七五二、一	八、九	(一)二、一	北西	軟風		快晴
元山	七四七、三	一〇、五	一、二	北西	疾風		曇
城津	七四三、四	一〇、五	(一)〇、六		靜穩		曇

○京城地方天氣豫報自四月九日午后六時至四月十日午后六時

南西風曇

廣告

自隆熙三年三月二十一日
至同　年三月二十七日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　八、八九三、四〇〇圜
內　正貨準備發行額　二、九九四、三〇〇圜
　保證準備發行額　五、八九九、一〇〇圜

隆熙三年四月八日　度支部

○工事請負入札廣告

一德川警察署廳舍及警部官舍其他新築工事
　此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆷ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日　建築所

○工事請負入札廣告

一洪州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事
　此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆷ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日　建築所

○檢定敎科用圖書

一初等國語語典　私立學校國語科初等敎育學徒用　全三冊
　卷一定價金十七錢
　卷二定價金二十錢
　卷三定價金二十三錢
著作兼發行者　漢城北部順化坊西門後第一統六戶　金熙祥
發行所　漢城中部寺洞　唯一書館
隆熙三年二月二十日印刷
隆熙三年三月二十日發行
隆熙三年一月二十九日學部檢定

右廣告ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十七日　學部

○官立仁川日語學校學員募集廣告

今般本校의組織을變更ᄒᆞ야商業을主要로ᄒᆞᄂᆞᆫ實業學校로ᄒᆞ고자ᄒᆞᄂᆞᆫ바此에對ᄒᆞ야第一學年學員約五十名을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來四月十四日內로履歷書를添附ᄒᆞ야入學請願書를提出ᄒᆞᆷ事
　入學志願者ᄂᆞᆫ左記事項을留意ᄒᆞᆷ事
一　四月十五日午前十時前에來校ᄒᆞᆷ事
二　國語、漢文、日語、算術及理科의各科目에就ᄒᆞ야試驗을行ᄒᆞᄂᆞᆫ事
三　船筆、白紙携帶ᄒᆞᆷ事
四　入學請願書及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本校에請求ᄒᆞᆷ事

隆熙三年四月　日　官立仁川日語學校

官報賣却所ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ
　京城　僉廳　下鉢洞二十三統十戶　鄭鎭植
　大漢門前　盛文堂　萩森賞市

隆熙三年四月一日　內閣官報課

官報

第四千三百四十八號

隆熙三年四月十二日 月曜

內閣法制局官報課

道令

道令第一號

渡船營業取締規則을左와如히制定ᄒᆞ야玆에公佈ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月一日

京畿道觀察使 金思默

渡船營業取締規則

第一條 渡船營業을經營코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左開事項을具ᄒᆞ야所轄警察官署를經由ᄒᆞᆫ後觀察使에게請願ᄒᆞ야許可를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ며發着所又ᄂᆞᆫ寄船所가官有地에係ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其使用願書을添付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ고他人의私有地에係ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其使用承諾書를添付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但道路堤坊河川等의官有地使用願書에ᄂᆞᆫ附近一帶의地形을知得ᄒᆞᆯ圖面에使用區域及面積을明白히ᄒᆞ고工作物을設ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其設計書를添付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 住所、職業、姓名、年齡

二 發着所의略圖及地名과船體의構造

三 渡船價及乘客定員

第二條 渡船價以外에金品을請求ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

渡船價表ᄂᆞᆫ乘客이易見ᄒᆞᆯ處所에揭示ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條 廢業又ᄂᆞᆫ休業코저ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ十日以前에所轄警察官署를經ᄒᆞ야觀察使에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條 警察官은必要로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ營業船의構造其他營業의設備에關ᄒᆞᆫ指示를行ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ渡船上의危險ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ臨時로渡船의停止를命ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第五條 觀察使ᄂᆞᆫ營業者가渡船營業上에不當ᄒᆞᆫ行爲가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時나又ᄂᆞᆫ交通水利其他公益上에必要로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其營業을停止ᄒᆞ며制限ᄒᆞ며許可를撤消ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆷ

第六條 本則이나本則에基因ᄒᆞᆫ處分을違反ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ五圜以下의罰金에處ᄒᆞᆷ

附則

第七條 現在營業者가其營業을繼續코저ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ本則施行日로븟허六十日以內에第一條節次를行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

告示

內部告示第二〇號

美國桑港朔加面都街在留

崔正益發行

新韓民報 第百二十三號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月八日

內部大臣 朴齊純

臨時財源調査局告示第一號

一朱安出張所製塩并龍湖出張所製塩賣渡價額을左記와如히定ᄒᆞᆷ

朱安出張所分

天日製塩 一等 撤塩百斤當 金六拾五錢

天日製塩 二等 撤塩百斤當 金五拾五錢

但朱安出張所에서撤塩으로써出給ᄒᆞᆷ

龍湖出張所分

天日製塩 一等 撤塩百斤當 金五拾五錢
煎熬塩 眞塩 撤塩百斤當 金壹圜五拾錢
煎熬塩 差塩 撤塩百斤當 金壹圜參拾錢
但龍湖出張所에서撤塩으로써出給흠

右告示흠
隆熙三年三月三十一日
臨時財源調査局長 鈴木穆

學部告示第三號
慶尙南道釜山港에公立釜山實業學校를設置ᄒᆞ고公立釜山普通學校를幷置흠
隆熙三年四月九日
學部大臣 李載崑

敍任及辭令

○三月三十一日
任警部敍判任官三等 森脇 英士
○四月四日
任郡主事敍判任官四等 鄭 燁 柱
○四月七日
任掌禮院典祀敍奏任官四等 內藏院技手 劉 海 鍾
任御苑事務局技手敍判任官四等 九品 全 祐 吉
○四月八日 賀來 倉太
本田平五郎
任大韓醫院助手敍判任官二等
給七級俸（四月七日宮內府）
御苑事務局技手 全 祐 吉
掌禮院卿 成 岐 運
內藏院卿 崔 錫 敏
宮內府書記官 井上 雅二
宮內府書記官 津輕 英磨
宮內府大臣秘書官兼書記官 多田 桓
宮內府大臣秘書官兼御苑事務局部長 金 東 完
命宮內府銓衡委員（以上四月九日宮內府）
警部 森脇 英士
給六級俸（三月三十一日內部）
晋州郡守 孫 之 鉉
給七級俸（四月三日內部）
郡主事 鄭 燁 柱
給八級俸
郡主事 鄭 燁 柱
命丹城郡在勤
郡主事 孔 成 大
命固城郡在勤（以上四月四日內部）
大韓醫院助手 賀來 倉太
大韓醫院助手 本田平五郎
給四級俸（以上四月八日內部）
燈臺局看守 安川 安治
依願免本官（四月九日度支部）
學部主事 白男川讓介
依願免本官
前本科訓導 楊 大 祿
特免懲戒
右는該員이公立雲山普通學校在勤時에私校에應聘ᄒᆞ야肆然棄職흠으로免本官ᄒᆞ얏더니今에悔過圖新ᄒᆞ야復從公職ᄒᆞ기를願ᄒᆞ기情跡을參究ᄒᆞ야特免懲戒흠（以上四月八日學部）

彙報

○官廳事項
光州 李圭聃 三月二十九日
錦山 金東振 三月二十九日
咸興 魏通源
稷山 鄭洛鎔 以上三月十六日
錦山 柳冀書 四月一日
右는各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免흠
錦山 黃鍾經 三月二十九日
錦山 趙炳繭 四月一日
鏡城 金垛勳 三月三十日
右는各該區域地方委員會委員으로選定흠（度支部）

觀象

○各地氣象　四月九日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、五	一五、二	一、二	南東	軟風		曇
仁川	七五三、一	一二、一	二、九	仝	烈風		仝
木浦	七五五、八	一七、四	四、二	南	疾風		快晴
釜山	七五七、(	一六、二	四、九		靜穩		仝
大邱	七七六、一	二一、〇	三、四		仝		仝
平壤	七五一、五	一五、三	一、二	東	和風		曇
龍岩浦	七五一、五	一二、九	(一)〇、八	北	軟風		仝
元山	七五三、四	一九、七	一五、四	東北東	仝		仝
城津	七五三、九	一一、一	三、三	北西	和風		仝

廣告

○工事請負入札廣告

一濟州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ木浦稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月三十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十二日　建築所

左記의家契ᄂᆞᆫ該家主等에閪失請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ오니左期의期限이過ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
西署盤石坊藥田契二百五十二統十三戶	瓦家 草家	卅一間 三間	板券	沈禹慶	紛失	隆熙三年五月卅一日
仝米廛下契六十六統三戶	草家	五間	白紙舊券	金召史	仝	仝
仝龍山坊青坡二契十二統一戶	瓦家	十二間半	板券	金德根	仝	仝
仝土亭里十統三戶	瓦家 草家	九間半 十七間	仝	李守德	仝	仝
仝盤松坊池下契一百四十一統十四戶	草家	五間	仝	黃榮秀	仝	仝
仝盤石坊藥田契一百六統七戶	仝	八間	立旨	李承圭	仝	仝
南署明哲坊南小洞一百八統一戶	仝	仝	板券	金召史	仝	仝
仝苧洞六十八統九戶	瓦家	十間半	仝	李鍾聲	仝	仝
仝會賢坊美洞四統四戶	仝	九間	板券	金尙鉉	仝	仝
仝豆毛坊箭串里十二統六戶	草家	仝	仝	金仁化	仝	仝
仝廣通坊美洞三十一統三戶	瓦家	十一間	仝	金永振	仝	仝
東署崇信坊紅樹洞五統六戶	草家	六間	仝	渂召史	仝	仝
仝仝仝九統二戶	仝	五間	白紙舊券	玄泰雲	仝	仝
仝仁昌坊伏車橋十統三戶	仝	九間	立旨	金武吉	仝	仝
仝昌善坊於義洞六十一統十一戶	仝	七間	板券	姜興雲	仝	仝

北署順化坊帶洞六十七統二戶	瓦家	十三間	白紙舊券	朴雲汝	仝	仝
仝鐵長坊三淸洞二十二統十四戶	洋屋	十二間	許可狀	李邦協	仝	仝
仝廣化坊苑洞二十四統七戶	草家	三間	白紙舊券	崔昌植	仝	仝
仝順化坊樓閣洞九十七統五戶	瓦家	十三間	板券	白鳳煥	仝	仝
仝鐵長坊三淸洞五統六戶	草家	六間	仝	趙振九	仝	仝
仝嘉會坊齋洞二十八統二戶	草家	十二間半	仝	洪淳瓚	仝	仝
仝鐵長坊三淸十七統二戶	仝	五間	白紙舊券	吳相根	仝	仝
仝延恩坊弘濟院內洞四統七戶	仝	七間	板券	李召史	仝	仝
中署澄淸坊相思洞二十五統六戶	瓦家	十七間	兩傘廛都家舊券	所任金道達	仝	仝

隆熙三年四月十日　漢城府

○工事請負入札廣告

一 德川警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十六日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日　建築所

○工事請負入札廣告

一 洪州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十七日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日　建築所

○檢定教科用圖書

一 初等國語語典　私立學校國語科初等教育學徒用　全三冊

卷一 定價金十七錢
卷二 定價金二十錢
卷三 定價金二十三錢

著作兼發行者　漢城北部順化坊西門後第一統六戶　金熙祥

發行所　漢城中部寺洞　唯一書館

隆熙三年二月二十日印刷
隆熙三年三月二十日發行
隆熙三年一月二十九日學部檢定

右廣告ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月二十七日　學部

官報賣却所ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

京城 傘廛 下鉢洞二十三統十戶　鄭鍾植
大漢門前盛文堂　萩森寅市

隆熙三年四月一日　內閣官報課

○正誤

官報第四千三百四十五號布達欄內第一行中府字ᄂᆞᆫ宮字로報告의誤라

宮內府

官報
第四千三百四十九號
隆熙三年四月十三日 火曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이間島派遣의職員에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年四月十二日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純

勅令第四十九號

內部大臣은臨時所屬職員을間島에派遣ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項職員의服務ᄂᆞᆫ統監府臨時間島派出所長의指揮에從ᄒᆞ며其懲戒ᄂᆞᆫ同所長의具狀에依ᄒᆞ야此를行ᄒᆞᆷ

但奏任官에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ譴責, 判任官에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ罰俸以下ᄂᆞᆫ同所長이此를專行ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

訓令

度支部訓令第四一號

關稅總長
稅關長
煙臺局長

隆熙二年勅令第四十號施行ᄒᆞᆫ際關稅局監吏、稅關監吏及煙臺局看守로서別로辭令을交付되지아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各其現受ᄒᆞᆫ俸給額(日本人에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ手當額을含ᄒᆞᆷ)에相當ᄒᆞᄂᆞᆫ等級俸에叙任된者로銘心ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月一日

度支部大臣 任善準

告示

內閣告示第十三號

郵便所名及其位置名稱改正에關ᄒᆞ야統監府告示第二十九號를左갗치揭佈ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十二日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第二十九號(明治四十二年四月十日)

明治四十二年四月十一日로부터左記郵便所名及其位置名稱을下記와如히改ᄒᆞᆷ

現在		改正	
所名	位置	所名	位置
大邱西門外郵便所	慶尙北道大邱郡西上面東山里	대구번정 大邱本町郵便所	慶尙北道大邱本町二丁目

叙任及辭令

○三月三十一日

任郡主事叙判任官四等 崔在南

○四月一日

任財務監督局主事叙判任官四等 九品 朴洵道

○四月九日

特叙大勳賜李花大綬章 日本國陸軍大將男爵 大久保春野

任財務署主事叙判任官四等 李重和 申億休

兼任度支部主事　財務署主事　李　重和
任財務監督局主事叙判任官三等　臨時財産整理局主事　後藤　哲造
任財務監督局主事叙判任官四等　財務署主事　佐藤　悳彰
任財務署主事叙判任官三等　財務監督局主事　李　完穡
任關稅局主事叙判任官五等　稅關監吏　野口　信二
任稅關主事叙判任官四等　關稅局主事　吉武　彰
任稅關主事叙判任官二等　關稅局監稅官補　宇都野鎊造
公立水原普通學校本科訓導兼敎監　山崎　三郎
任道主事叙判任官三等
公立平壤普通學校本科訓導兼敎監　關根　義幹
任道主事叙判任官三等
給八級俸　郡主事　崔　在南
郡主事　崔　在南
命全羅南道觀察道在勤（以上三月三十一日內部）
給五級俸　道主事　山崎　三郎
命京畿觀察道在勤　道主事　山崎　三郎
給五級俸　道主事　關根　義幹
命忠淸北道觀察道在勤（以上四月九日內部）　道主事　關根　義幹
依願免本官（四月十日內部）　警部　渡邊　幸作
依願免本官（二月二十八日度支部）　財務署主事　上田　憲章
財務署主事　李　鼎燾
財務署主事　安井泰次郎
依願免本官（以上三月三十一日度支部）
財務監督局主事　朴　商道
給七級俸（四月十日度支部）　財務署財務官　金　東植
財務署財務官　邊　時鵬
給八級俸　財務署財務官　金　東恒
補德川財務署長　財務署財務官　邊　時鵬
補江界財務署長（以上四月八日度支部）
給七級俸　財務署主事　李　重和
給八級俸　財務署主事　申　健休
給五級俸　財務監督局主事　後藤　哲造
給八級俸　財務監督局主事　佐藤　悳彰
給六級俸　財務署主事　李　完穡
給十級俸　關稅局主事　野口　信二
給八級俸　稅關主事　吉武　彰
給三級俸　稅關主事　宇都野鎊造
免本官　財務署主事兼度支部主事　早川增太郎
右ᄂᆞᆫ所管財務監督局長의報告를據査ᄒᆞᆫ즉該員이楊平財務署及利川財務署에出張時自己가隱結을發見ᄒᆞ얏스나賞與金詐取의目的으로써假設名義의密告書를作成ᄒᆞ야賞與金을受領ᄒᆞ니官紀所在에不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官
依願免本官（以上四月九日度支部）　財務監督局主事　孫　顯秀

觀象

氣壓雨量온미리메도루氣溫온攝氏

○各地氣象　四月十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、二	一七、八	二、九	南	疾風		曇
仁川	七五五、九	一三、六	六、〇	南西	强風		仝
木浦	七五七、六	一九、六	八、八	南	仝		晴
釜山	七五七、二	一九、六	七、六	西	疾風		仝
大邱	七五六、二	二四、五	五、三	南西	軟風		仝
平壤	七五五、〇	一七、〇	四、七	西	强風		曇

龍岩浦	七五七、四	一五、〇	一、三	北西	仝		晴
元山	七五〇、〇	一五、一	四、六	北西	疾風		雨
城津	七四八、一	九、九	二、五	南	和風		仝

〇各地氣象 四月十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、五	九、七	六、五		靜穩		快晴
仁川	七六五、四	八、二	〇、三	北西	疾風		仝
木浦	七六五、七	一三、〇	二、一	北	和風		仝
釜山	七六四、八	二一、六	九、〇	西北西	仝		仝
大邱	七六四、七	二一、五	三、四	北東	軟風		仝
平壤	七六四、七	八、四	〇、二		靜穩		仝
龍岩浦	七六五、二	七、〇(一)	二、二	北西	疾風		仝
元山	七六二、三	一四、八	一、三	西北西	和風		仝
城津	七五六、九	一一、二	一、七	北西	軟風		仝

〇京城地方天氣豫報自四月十二日午后六時至四月十三日午后六時

南西風晴後曇

廣告

〇工事請負入札廣告

一 釜山稅關構內道路及排水工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을

共히送付ᄒᆞᆫ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十三日 建築所

〇工事請負入札廣告

一 大邱葉煙草乾燥室其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月一日正午十二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆫ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十三日 建築所

〇工事請負入札廣告

一 金城警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆫ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月一日 建築所

〇工事請負入札廣告

一 錦山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ太田警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을

共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二日　建築所

○工事請負入札廣告

一 原州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二日　建築所

○工事請負入札廣告

一 釜山稅關內製氷場貯水池新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又은釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十一日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月五日　建築所

○工事請負入札廣告

一 光州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는木浦稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月九日　建築所

○工事請負入札廣告

一 德川警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日　建築所

○工事請負入札廣告

一 洪州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日　建築所

○正誤

官報第四千三百四十八號叙任及辭令欄內第二面上段第十六行津輕英磨의磨字는麿字를誤植ᄒᆞᆷ　官報課

官報第四三四三號道令欄內忠淸南道令第三號渡船營業取締規則第二條中「使用請願」의下에「圖面에使用區域及面積을明히ᄒᆞ되工作物을設ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其設計도添付ᄒᆞᆷ」를脫落ᄒᆞᆫ報告의誤라　忠淸南道

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百五十號

隆熙三年四月十四日 水曜

內閣法制局官報課

法律

朕이民事證據調査費用에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月十三日

內閣總理大臣 李完用
法部大臣 高永喜
度支部大臣 任善準

法律第十五號

第一條 民事訴訟에關ᄒᆞ야裁判所가職權으로ᄡᅥ證據調査ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에必要로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ國庫에서一時其費用을代辦ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二條 前條의境遇에裁判所ᄂᆞᆫ決定으로ᄡᅥ相當ᄒᆞᆫ期間을定ᄒᆞ야當事者의一方或은雙方에게對ᄒᆞ야代辦金을納入ᄒᆞᆯ事ᄅᆞᆯ命ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條 當事者ᄂᆞᆫ自己가納入을被命ᄒᆞᆫ것과對手者가納入을被命ᄒᆞᆫ것과ᄅᆞᆯ不分ᄒᆞ고아즉納入이無ᄒᆞᆫ代辦金을執行文의附記ᄅᆞᆯ求ᄒᆞᆫ裁判所에完納ᄒᆞᆫ後가아니면裁判執行을求ᄒᆞᆯ事ᄅᆞᆯ得지못ᄒᆞᆷ

前項의規定에依ᄒᆞ야納入ᄒᆞᆫ金額은對手者의負擔에屬ᄒᆞᆫ者에限ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ强制執行費用의一部로看做ᄒᆞᆷ

第四條 第一審裁判所ᄂᆞᆫ執行官吏에게命ᄒᆞ야訴訟費用을負擔ᄒᆞᆫ者로븟터代辦金을强制徵收케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ但前條의規定에依ᄒᆞ야完納ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

裁判所ᄂᆞᆫ前項의命令을行ᄒᆞᆫ事ᄅᆞᆯ訴訟費用을負擔ᄒᆞᆫ者에게通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

强制徵收에當ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ强制執行에關ᄒᆞᆫ規定을準用ᄒᆞᆷ此境遇에第一項의命令은執行力이有ᄒᆞᆫ確定判決과同一ᄒᆞᆫ效力을有ᄒᆞᆷ

第五條 前三條의規定은非訟事件手續規則第十七條의境遇에此ᄅᆞᆯ準用ᄒᆞᆷ

附則

本法은頒布日븟터此ᄅᆞᆯ施行ᄒᆞᆷ

告示

內部告示第二一號

布哇호놀놀누밀니街居住
洪宗杓發行
新韓國報 第四號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布ᄅᆞᆯ禁止ᄒᆞ고此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日

內部大臣 朴齊純

敍任及辭令

○四月八日

任部主事叙判任官五等 金榮燾 柳春錫 金良基

○四月十二日

任裁判所繙譯官補叙判任官四等 井本豊三郎
任農商工部主事叙判任官二等 熊田幹之介
任農商工部主事叙判任官五等 茂木 万助

日本國으로서領受훈勳三等瑞寶章 掌禮院禮式官兼理事 高羲誠
日本國으로서領受훈勳四等瑞寶章 侍從院侍從 李喬永
日本國으로서領受훈勳五等瑞寶章 正三品 李永植
日本國으로서領受훈勳六等瑞寶章 正三品 李鍾澄
日本國으로서領受훈勳八等白色桐葉章 宮內府主事 申昇均
前司果 昔三鳳

右는該員等에게各其領受훈勳章에佩用홈을勅裁를經호야准許홈（以上四月十二日表勳院）

給九級俸 郡主事 金榮薰
命茂長郡在勤 郡主事 柳春錫
郡主事 金良基
郡主事 金榮薰
郡主事 柳春錫
郡主事 金良基

給七級俸 裁判所繙譯官補 井本豊三郎
補海州地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 井本豊三郎
命全羅北道觀察道在勤（以上四月八日內部） 典獄 諏訪善太郎

右는該員이隆熙二年十一月十日咸興監獄在監未決囚崔昌洙外十四名이破獄逃走홈에至케훔은畢竟平日部下監督이普及치못훈所致로職務上의過失이기官員懲戒令第一條第二條에依호야譴責홈

看守長 權鍾烈

右는該員이隆熙二年十一月九日當直中咸興監獄未決第二監在監囚破獄의密議를不覺호얏스며且兇器를包藏훈者가有홈을發見치못호고監房에異狀이別無라호야次番當直看守長에게引繼를行호야同月十日夜에右在監囚中崔昌洙外十四名이破獄逃走홈에至케훔은畢竟監守上注意를懈怠히훈所致로職務上에非輕훈過失이기官員懲戒令第一條第二條에依호야年俸月額十分一의罰俸에處홈

看守長 蒲原 次郎

右는該員이咸興監獄在勤中隆熙二年十一月十日當直에在호야未決第二監在監囚가白晝破獄에着手호는것을不覺호얏스며且喫飯時에食器를隱匿호야此를破獄에供用호얏슴을發見치못호야崔昌洙外十四名이逃走홈에至케훔은畢竟監守上注意를懈怠히훈所致로職務上에非輕훈過失이기官員懲戒令第一條第二條에依호야年俸月額五分一의罰俸에處홈（以上四月十二日法部）

給三級俸 農商工部主事 熊田幹之介
給九級俸（以上四月十二日農商工部） 農商工部主事 茂木 万助

彙報

○産業

○鑛業法에依호야許可훈者左와如홈（農商工部）

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	鑛業願의許可
第三三二九号	忠淸南道懷德郡山內面外南面	黑鉛	六八九、五四七坪	仁川海岸町一丁目十九番地 力武平八	隆熙三年四月二日	許可
第三三三〇号	咸鏡南道甲山郡鎭東社	銅鑛	八八八、八八八坪	韓國京城 美國 코ー루부란、포스도우 이쓰구죠ー데로푸 엔도	仝年四月八日	仝前
第三三三一号	仝前	銅鑛	八八八、八八八坪	仝前	仝前	仝前
第三三三二号	仝前	銅鑛	八八八、八八八坪	仝前	仝前	仝前
第三三三三号	仝前	銅鑛	六六六、六六六坪	仝前	仝前	仝前

觀象

○各地氣象　四月十二日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、九	九、三	(一)〇、九	東南東	軟風		快晴
仁川	七六四、二	七、八	(一)〇、三	南東	疾風		仝
木浦	七六四、一	一〇、六	〇、四	仝	和風		晴
釜山	七六三、九	一三、六	〇、六	北	軟風		快晴
大邱	七六四、四	一五、四	〇、四		靜穩		仝
平壤	七六一、七	〇、〇	(一)八、一	南東	軟風		曇
龍岩浦	七六〇、六	五、四	(一)一、六	東	强風		快晴
元山	七六〇、三	一五、〇	六、〇	西北西	和風		仝
城津	七五八、二	一一、六	(一)二、五	西	軟風		晴

○京城地方天氣豫報自四月十三日午后六時至四月十四日午后六時

南風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一工業傳習所土木實習室其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札하니請負希望者는本所에來하야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽한後四月二十一日下午二時에本所에셔入札하고即時開札함

但書留郵便으로入札하는者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付할事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任함

隆熙三年四月十四日　建築所

○工事請負入札廣告

一平壤財務署廳舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札하니請負希望者는本所又는平壤財務監督局에來하야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽한後四月二十二日下午二時에本所에셔入札하고即時開札함

但書留郵便으로入札하는者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付할事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任함

隆熙三年四月十四日　建築所

○工事請負入札廣告

一釜山稅關構內道路及排水工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札하니請負希望者는本所又는釜山出張所에來하야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽한後四月二十九日下午一時에本所에셔入札하고即時開札함

但書留郵便으로入札하는者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付할事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任함

隆熙三年四月十三日　建築所

○工事請負入札廣告

一大邱葉煙草乾燥室其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札하니請負希望者는本所又는大邱財務監督局에來하야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽한後五月一日正午十二時에本所에셔入札하고即時開札함

但書留郵便으로入札하는者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付할事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任함

隆熙三年四月十三日　建築所

○公　告

一墟田結晶池用平石壹萬八千平方坪此重量參千噸
入札保証金見積價格百分의五以上
採取地　黃海道豊川郡遊山面係岩浦及同道長淵郡薪北面東嶺浦
運送地　採取地에셔京畿道仁川府朱安面度支部臨時財源調査局朱安出張所ᄭᆞ지
受渡地　度支部臨時財源調査局朱安出張所
右採取及運送請負를入札에附ᄒᆞ니希望者는本局又는鎭南浦稅關에前往ᄒᆞ고入札人心得書、契約書案、石標本、及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月十六日午后一時本局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞ는者는營業証明書、經歷書、及保証金과共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
此契約은度支部臨時財源調査局長鈴木穆이担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月九日　度支部臨時財源調査局

○工事請負入札廣告

一濟州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는木浦稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕摽書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月三十日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月十二日　建築所

○檢定教科用圖書

一初等國語語典　私立學校國語科初等教育學徒用　全三冊
卷一定價金二十七錢
卷二定價金二十錢
卷三定價金二十三錢
著作兼發行者　漢城北部順化坊西門後第一統六戶　金熙祥
發行所　漢城中部寺洞　唯一書館
隆熙三年二月二十日印刷
隆熙三年三月二十日發行
隆熙三年一月二十九日學部檢定
右廣告ᄒᆞᆷ
隆熙三年三月二十七日　學部
官報賣却所는左와如ᄒᆞᆷ

○官立仁川日語學校學員募集廣告

今般本校의組織을變更ᄒᆞ야商業을主要로ᄒᆞ는實業學校로ᄒᆞ고자ᄒᆞ는바此에對ᄒᆞ야第一學年學員約五十名을募集ᄒᆞ니入學志願者는來四月十四日內로履歷書를添附ᄒᆞ야入學請願者를提出ᄒᆞᆯ事
入學志願者는左記事項을留意ᄒᆞᆯ事
一　四月十五日午前十時前에來校ᄒᆞᆯ事
二　國語、漢文、日語、算術及理科의各科目에就ᄒᆞ야試驗을行ᄒᆞ는事
三　船筆、白紙携帶ᄒᆞᆯ事
四　入學請願書及履歷書用紙는本校에請求ᄒᆞᆯ事
隆熙三年四月　日　官立仁川日語學校

○正　誤

官報第四千二百四十四號叙任及辭令內前面上段第八行陸軍二等에(二)字는(一)字로改正ᄒᆞᆷ　表勳院
隆熙三年四月三日官報號外宮廷錄事欄內上段第二十三行宮中顧問李允用은拔去ᄒᆞ고同段第十八行中樞院議長金允植次에宮中顧問李允用으로下段第一行承寧府總管趙民熙는拔去ᄒᆞ고上段第二十二行中樞院顧問李根澤次에承寧府總管趙民熙를揷入ᄒᆞᆷ　宮內府
官報第四千百八十四號叙任及辭令欄內第一面上段第十四行郡主事林圭鉉의鉉字를炫字로報告의誤라　內部

官報 第四千三百五十一號 隆熙三年四月十五日 木曜 內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上
奏호야可라호신
旨를奉홈

隆熙三年四月十二日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	農商工部	臨時部	水產技術員配置費	六、〇九三〇〇〇

告示

法部告示第二十二號

洪州區裁判所는本月二十六日로부터開廳홈

隆熙三年四月十三日

法部大臣 高永喜

叙任及辭令

○三月三十一日

任道主事敍判任官四等 朴晚英

○四月一日

任道主事敍判任官二等 梅野駿二
大塚浩

任道主事敍判任官三等 山上峯次

○四月三日

任道主事敍判任官二等 樋口亮

○四月五日

任道主事敍判任官三等 織田德次郎

任郡主事敍判任官四等 道主事 曹秉瑀

任學部主事敍判任官二等 田本房太郎

○四月六日

任道主事敍判任官二等 朝岡喜又

任臨時棉花栽培所書記敍判任官三等 青木作太郎

○四月七日

任道主事敍判任官四等 大館三代太

任道主事敍判任官三等 小田収一郎

任道主事敍判任官四等 白木鐵太郎

○四月八日

任道主事敍判任官二等 口石敬義

○四月九日

任內部技手敍判任官四等 安中朋太郎

任道主事敍判任官四等 富田虎猿郎

○四月十二日

特敍勳三等賜太極章 日本國人 頭本元貞
上村重次郎
羽鳥鏡三
井上時藏

任臨時棉花栽培所技手敍判任官五等 道主事 朴晚英

給八級俸 道主事 朴晚英

命平安南道觀察道在勤(以上三月三十一日內部) 道主事 梅野駿二
道主事 大塚浩
給四級俸
命慶尙南道觀察道在勤 道主事 梅野駿二
命黃海道觀察道在勤 道主事 大塚浩
給五級俸 道主事 山上峯次
命咸鏡北道觀察道在勤(以上四月一日內部) 道主事 山上峯次
給四級俸 道主事 樋口亮
命慶尙北道觀察道在勤(以上四月三日內部) 道主事 樋口亮
給六級俸 道主事 織田德次郎
命全羅南道觀察道在勤 道主事 織田德次郎
給七級俸 郡主事 曺秉瑀
命靈光郡在勤 郡主事 曺秉瑀
依願免本官(以上四月五日內部) 郡主事 沈殷澤
給四級俸 道主事 朝岡喜又
命忠淸南道觀察道在勤(以上四月六日內部) 道主事 朝岡喜又
道主事 大館三代太
道主事 白木鐵太郎
給七級俸 道主事 小田收一郞
給六級俸 道主事 大館三代太
命黃海道觀察道在勤 道主事 白木鐵太郎
命慶尙南道觀察道在勤 道主事 小田收一郞
命全羅北道觀察道在勤(以上四月七日內部) 道主事 口石敬義
給四級俸 道主事 口石敬義
命全羅北道觀察道在勤(以上四月八日內部) 道主事 富田虎猿郞
給七級俸 道主事 富田虎猿郞
命忠淸北道觀察道在勤 內部技手 安中朋太郎
給七級俸(以上四月九日內部) 飯牟禮實義
陸軍武官學校敎官事務를囑托홈(奏任待遇)(三月十五日軍部)

給四級俸(四月五日學部) 學部主事 田本房太郎
給五級俸(四月六日農商工部) 臨時棉花栽培所書記 靑木作太郎
臨時棉花栽培所技手 上村重次郎
臨時棉花栽培所技手 籾塲總三
臨時棉花栽培所技手 井上勝藏
給十級俸(以上四月十二日農商工部)

彙報

○司法

隆熙三年三月二十七日에強盜殺人罪人朴長建을絞에處홈을意로法部大臣이上奏호와可라호신旨를奉호온後에本年四月七日에京城監獄에서執行홈事

○學事

學部敎員檢定會被選榜(四月二日學部)

金命濬 本科副訓導合格

姜栢秀
任公弼
金永玉
金道煥
鄭始和

以上五人漢文專科副訓導合格

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 四月十三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七五九、〇	二〇、二	(－)〇、九	南西	軟風		曇
仁川	七五八、七	一四、三	〇、〇	南	强風		仝

木浦	七六〇、二	二〇、六	四、三	南西	疾風		晴
釜山	七六一、八	一七、六	七四	仝	和風		仝
大邱	七六一、三	一四、六	三、三		靜穩		仝
平壤	七五五、一	一七、二	(一)〇、八	南東	和風		曇
龍岩浦	七五四、五	七、九	(一)〇、五	南	仝		仝
元山	七五四三	二一、七	四、〇	西	軟風		晴
城津	七五三、二	一八、六	(一)〇、三		靜穩		曇

○京城地方天氣豫報自四月十四日午后六時至四月十五日午后六時

西風曇後晴

廣告

○工事請負入札廣告

一 公州警察署警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ公州財務監督局及群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕據書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年四月十四日 建築所

自隆熙三年三月二十八日至仝年四月三日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 九、〇四〇、三〇〇圜

內 正貨準備發行額 三、〇五一、四〇〇圜

保證準備發行額 五、九八八、九〇〇圜

隆熙三年四月十三日 度支部

左記의家契ᄂᆞᆫ該家主等에闖失請願을據查ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ오니左期의期限이過ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	闖失事由	提出期限
西署盤石坊藥田契二百五十二統十三戶	瓦家 草家	卅一間 三間	板券	沈禹慶	紛失	隆熙三年五月卅一日
仝仝米廛下契六十六統三戶	草家	五間	白紙舊券	金召史	仝	仝
仝龍山坊青坡二契十二統一戶	瓦家	十二間半	板券	金德根	仝	仝
仝仝土亭里十統三戶	瓦家 草家	九間半 十七間	仝	李守德	仝	仝
仝盤松坊池下契一百四十一統十四戶	草家	五間	仝	黃榮秀	仝	仝
仝盤石坊藥田契一百六統七戶	仝	八間	立旨	李承圭	仝	仝
南署明哲坊南小洞一百八統一戶	仝	仝	板券	金召史	仝	仝
仝仝苧洞六十八統九戶	瓦家	十間半	仝	李鍾聲	仝	仝
仝會賢坊美洞四統四戶	仝	九間	板券	金尙鉉	仝	仝
仝豆毛坊箭串里十二統六戶	草家	仝	仝	金仁化	仝	仝
仝廣通坊美洞三十一統三戶	瓦家	十一間	仝	金永振	仝	仝
東署崇信坊紅樹洞五統六戶	草家	六間	仝	浱召史	仝	仝
仝仝仝九統二戶	仝	五間	白紙舊券	玄泰雲	仝	仝
仝仁昌坊伏車橋十統三戶	仝	九間	立旨	金武吉	仝	仝

仝昌善坊於義洞六十一統十一戶	仝	七間	板券	姜興雲	仝	仝
北署順化坊帶洞六十七統三戶	瓦家	十三間	白紙舊券	朴雲汝	仝	仝
仝鎭長坊三淸洞二十二統十四戶	洋屋	十二間	許可狀	李邦協	仝	仝
仝廣化坊苑洞二十四統七戶	草家	三間	白紙舊券	崔昌植	仝	仝
仝順化坊樓閣洞九十七統五戶	瓦家	十三間	板券	白鳳煥	仝	仝
仝鎭長坊三淸洞五統六戶	草家	六間	仝	趙長九	仝	仝
仝嘉會坊齋洞二十八統二戶	草家	十二間半	仝	洪淳瓚	仝	仝
仝鎭長坊三淸十七統二戶	仝	五間	白紙舊券	吳相根	仝	仝
仝延恩坊弘濟院內洞四統七戶	仝	七間	板券	李召史	仝	仝
中署澄淸坊相思洞二十五統六戶	瓦家	十七間	雨傘廛都家舊券	所任金道瀅	仝	仝

隆熙三年四月十日　漢城府

○公　告

一塩田結晶池用平石壹萬八千平方坪此重量參千噸
入札保証金見積價格百分의五以上
採取地　黃海道豊川郡遊山面係岩浦及同道長淵郡薪北面東嶺浦
運送地　採取地에셔京畿道仁川府朱安面度支部臨時財源調査局朱安出張所ᄭᆞ지
受渡地　度支部臨時財源調査局朱安出張所
右採取及運送請負를入札에附ᄒᆞ니希望者는本局又는鎭南浦稅關에前往ᄒᆞ고入札人心得書、契約書案、石標本、及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月十六日午后一時本局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로ᄡᅥ入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、及保証金과共히送付ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᆷ
此契約은度支部臨時財源調査局長鈴木穆이担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月九日　度支部臨時財源調査局

○檢定敎科用圖書

一初等國語語典　私立學校國語科初等敎育學徒用　全三冊
卷一定價金十七錢
卷二定價金二十錢
卷三定價金二十三錢
著作兼發行者　漢城北部順化坊西門後第一統六戶　金熙祚
發行所　漢城中部寺洞　唯一書館
隆熙三年二月二十日印刷
隆熙三年三月二十日發行
隆熙三年一月二十九日學部檢定
右廣告ᄒᆞᆷ
隆熙三年三月二十七日　學部

○官立仁川日語學校學員募集廣告

今般本校의組織을變更ᄒᆞ야商業을主要로ᄒᆞᄂᆞᆫ實業學校로ᄒᆞ고자ᄒᆞᄂᆞᆫ바此에對ᄒᆞ야第一學年學員約五十名을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來四月十四日內로履歷書ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞ야入學請願書ᄅᆞᆯ提出ᄒᆞᆯ事
入學志願者ᄂᆞᆫ左記事項을留意ᄒᆞᆯ事
一　四月十五日午前十時前에來校ᄒᆞᆯ事
二　國語、漢文、日語、算術及理科의各科目에就ᄒᆞ야試驗을行ᄒᆞᄂᆞᆫ事
三　鉛筆、白紙携帶ᄒᆞᆯ事
四　入學請願書及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本校에請求ᄒᆞᆯ事
隆熙三年四月　日　官立仁川日語學校

○正　誤

官報第四千三百五十號廣告欄內第二面下段第八行은刪去ᄒᆞᆷ
官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可 明治卅八年)　(日刊)

官報

第四千三百五十二號　隆熙三年四月十六日　金曜

內閣法制局官報課

告示

內部告示第二二號

海蔘威居住

露國人니콜라이유가이發行

大東共報　第二十七號

漢城南署石井洞號外地在留

英國人萬咸發行

大韓每日申報（國漢文）　第千六十九號

大韓每日申報（國文）　第五百四十六號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十三日

內部大臣　朴齊純

關稅局告示第七十一號

韓國西岸大同江

에浮標의碇置

一大同江東、西浮標ᄂᆞᆫ同江結氷을因ᄒᆞ야撤去中（告示第五十四號參照）이든바三月二十二日此를碇置ᄒᆞ얏슴이라

但位置構造及著色等은從前과如ᄒᆞᆷ

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十三日

關稅總長　永濱　盛三

關稅局告示第七十二號

韓國西岸大同江鎭南浦飛潑島燈臺의新設

一隆熙三年四月一日부터韓國西岸大同江鎭南浦飛潑島에建設ᄒᆞᆫ燈臺에셔每夜日沒로부터日出ᄭᆞ지點燈ᄒᆞᆷ

一燈臺의位置ᄂᆞᆫ日本水路部刊行海圖第三百四十八號에依ᄒᆞᆫ즉左와如ᄒᆞᆷ

北緯三十八度四十三分二十二秒

東經百卄五度二十四分二十三秒

一燈塔은鐵造立標의構造이니圓筒形「단구」의上部에櫓를組成ᄒᆞ고基礎ᄂᆞᆫ「곤구리-도」造六角形이니白色으로塗ᄒᆞ고其高ᄂᆞᆫ基礎부터燈火ᄭᆞ지三十四尺이라

一燈火ᄂᆞᆫ第六等紅色「아세지련」瓦斯明暗燈이니全度를照輝ᄒᆞ고燈光發射의時間은明暗各五秒라

一燈火의中心은高潮平均水面부터高五十七尺이니晴朗ᄒᆞᆫ夜에際ᄒᆞ야水面上十五尺의上에在ᄒᆞᆫ觀測者ᄂᆞᆫ十一海里의距離에셔此를始見ᄒᆞᆷ을可得ᄒᆞᆷ이라

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十三日

關稅總長　永濱　盛三

關稅局告示第七十三號

大和島燈臺改築中

點燈의停止

韓國西岸大和島燈臺ᄂᆞᆫ改築ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야來五月一日부터現今間點燈을停止ᄒᆞᆷ

但點燈開始後ᄂᆞᆫ更히其旨를告示ᄒᆞᆷ事

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十三日

五七

關稅局告示第七十四號

關稅總長 永濱盛三

韓國南岸港門島燈臺의點燈及霧笛吹鳴의開始

韓國南岸港門島燈臺는故障을因ᄒᆞ야點燈及霧笛을停止中(告示第六十五号及仝第六十六号參照)이든바本月二十日부터從前과如히點燈及霧笛의吹鳴을開始홈

右告示홈

隆熙三年四月十三日

關稅總長 永濱盛三

叙任及辭令

○三月三十日

任仁川府鄕校直員 朴鵬洙
任廣州郡鄕校直員 金昇濬
任開城郡鄕校直員 李成瓚
任江華郡鄕校直員 韓成烈
任水原郡鄕校直員 尹泰[illegible]
任驪州郡鄕校直員 李寅永
任楊州郡鄕校直員 柳長熙
任長湍郡鄕校直員 朴用默
任通津郡鄕校直員 閔範植
任坡州郡鄕校直員 李容默
任利川郡鄕校直員 李敎榮
任富平郡鄕校直員 鄭龜永
任南陽郡鄕校直員 李玩儀
任豊德郡鄕校直員 李爾禧
任抱川郡鄕校直員 尹商鉉
任楊平郡鄕校直員 權鍾春
任安山郡鄕校直員 洪在國
任朔寧郡鄕校直員 全世烈
任安城郡鄕校直員 鄭寅憲
任永平郡鄕校直員 金演默
任交河郡鄕校直員 黃兌秀
任加平郡鄕校直員 徐相九
任龍仁郡鄕校直員 尹泳五
任振威郡鄕校直員 尹泰炳
任陽川郡鄕校直員 李悳五
任始興郡鄕校直員 李灝祐
任積城郡鄕校直員 白樂永
任陽智郡鄕校直員 李晩承
任陽城郡鄕校直員 黃敎秀
任喬桐郡鄕校直員 韓奎東
任海州郡鄕校直員 吳憲泳
任甕津郡鄕校直員 尹鎬臣
任長淵郡鄕校直員 金允文
任載寧郡鄕校直員 李奎喜
任安岳郡鄕校直員 洪鍾熙
任松禾郡鄕校直員 李灝秀
任殷栗郡鄕校直員 洪性濟
任遂安郡鄕校直員 李明煥
任谷山郡鄕校直員 曺琦春
任鳳山郡鄕校直員 李炷埰
任瑞興郡鄕校直員 李斗軾
任兎山郡鄕校直員 梁柱東
任平山郡鄕校直員 趙天權
任金川郡鄕校直員 盧泰根
任延安郡鄕校直員 鄭元鍾
任黃州郡鄕校直員 趙昌植
任新溪郡鄕校直員 朴贊寳

任麟蹄郡鄕校直員 李明榮
任古阜郡鄕校直員 殷準基
○三月三十一日
陞敍判任官一等
勸業模範場書記 山本尙鄕
農商工部技手 池內猪三郞
勸業模範場技手 貴島一
種苗場技手 鈴木信太郞
觀測所技手 日詰忠完
觀測所技手 小川德太郞
陞敍判任官二等
觀測所技手 山本熊藏
觀測所技手 德山源次郞
觀測所技手 高島義正
觀測所技手 永峰治定
觀測所技手 海野太郞
陞敍判任官三等
勸業模範場書記兼臨時棉花栽培所書記 八重樫勇
陞敍判任官四等
○四月一日
任稅關運轉手敍判任官三等
任稅關運轉手敍判任官四等
稅關技手 池田省太
稅關技手 村上爲藏
稅關技手 桑原善太郞
稅關技手 松田政吉
任稅關機關手敍判任官三等
任稅關運轉手敍判任官四等
稅關技手 佐古和藏
稅關技手 吉井勇三郞
稅關技手 本田晋吉
任稅關運轉手敍判任官五等
任稅關選轉手敍判任官四等
任稅關機關手敍判任官四等
稅關技手 兎取文太郞
稅關技手 大西京平
稅關技手 東今朝治

任稅關機關手敍判任官五等 稅關技手 山崎勇藏
任稅關機關手敍判任官四等 稅關技手 石栗勇太郞
任稅關技手敍判任官四等
稅關港務官補 岩澤兵太郞
稅關港務官補 楢林榮吾
稅關港務官補 田中鐵一郞
任稅關監視官補兼稅關港務官補敍判任官四等
稅關監視官補 原幸雄
稅關監視官補 村井宰
兼任稅關港務官補
稅關監視官補兼稅關港務官補 鯨岡濱太郞
任稅關主事敍判任官二等
燈臺局看守兼燈臺局技手 關川忠治
任燈臺局技手敍判任官三等
○四月九日
任裁判所書記敍判任官四等 蔡奎丙
○四月十二日
梁璨煥
高宇相
任財務署主事敍判任官四等 財務監督局主事 徐基周
任度支部主事敍判任官四等
○四月十三日
任裁判所書記敍判任官三等 裁判所繙譯官補 尹達洙
農林學校書記兼敎授補 曹鼎煥
任林業事務所主事敍判任官三等
依願免本官（四月十三日宮內府） 順康園叅奉 鄭義好
給六級俸（三月十九日度支部） 公州財務監督局長 矢鍋永三郞
免本官 財務署主事 李泰榮
右ᄂᆞᆫ所管財務監督局長의報告ᄅᆞᆯ據査ᄒᆞᆫ즉該員이竹山財務署長在職中公金을私消ᄒᆞ야情迹이綻露라ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ

不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官
(三月三十一日度支部)

給六級俸 稅關運轉手 池田省太
稅關運轉手 村上爲藏
稅關運轉手 佐古和藏
給八級俸 稅關運轉手 吉井勇三郎
稅關運轉手 本田晋吉
給九級俸
給七級俸 稅關運轉手 兎取文太郎
稅關機關手 桑原善太郎
稅關機關手 松田政吉
給六級俸 稅關機關手 大西京平
稅關機關手 石栗勇太郎
給八級俸 稅關機關手 東今朝治
稅關機關手 山崎勇藏
給九級俸 稅關技手 岩澤兵太郎
稅關監視官補兼稅關港務官補 檜林榮吾
稅關監視官補兼稅關港務官補 田中鐵一郎
給八級俸 稅關主事 鯨岡濱太郎
給三級俸 燈臺局技手 關川忠治
給五級俸(以上四月一日度支部)
免本官 財務監督局主事 金基政
右ᄂᆞᆫ所管財務監督局長의報告를據査ᄒᆞᆫ즉該員이被告事件에關ᄒᆞ야大邱監獄에拘留되야賄賂媒介된事를自服이라ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官(四月九日度支部)

財務署主事 梁璟煥

給七級俸 財務署主事 高宇相
給七級俸(以上四月十二日度支部) 度支部主事 徐基周
給七級俸 裁判所書記 蔡奎丙
裁判所書記 蔡奎丙
補平壤地方裁判所書記(以上四月九日法部)
給六級俸 裁判所書記 尹達洙
裁判所書記 尹達洙
補群山區裁判所書記(以上四月十三日法部)
陞一級俸 農商工部技師 中村彥
給二級俸 勸業模範場書記 山本尙鄕
農商工部主事 永松茂州
臨時棉花栽培所技手 長濱淸哉
陞三級俸 農商工部技手 池內猪三郎
勸業模範場技手 貫島一
種苗場技手 鈴木信太郎
觀測所技手 日詰忠完
觀測所技手 小川德太郎
給四級俸 工業傳習所技手 石井泉
陞五級俸 觀測所技手 山本熊藏
觀測所技手 德山源次郎
觀測所技手 高島發正
觀測所技手 永峰治定
觀測所技手 海野太郎
給六級俸 勸業模範場書記 武間卓一
陞七級俸 勸業模範場書記兼臨時棉花栽培所書記 八重樫勇
給八級俸 平壤鑛業所技手 若瀬乙嵩

陞九級俸（以上三月三十一日農商工部）
給六級俸（四月十三日農商工部）　林業事務所主事　曹鼎煥
依願免本官（四月十四日農商工部）農林學校教授補　尹泰重

宮廷錄事

○陛見　本月十五日午前十一時에統監代理副統監子爵曾禰荒助帶同陛見人員이如左

前드란쓰발大臣和蘭人썩더、헤너리、뮤렐

彙報

○官廳事項

○官吏歸任　日本國東京에出張혼奎章閣祇候官嚴柱益이가本月九日에歸任홈

○農商工部分課規程中改正件　隆熙二年農商工部分課規程中左와如히改正홈

第七條第二號는删去ᄒᆞ고同第四號는七三號로改正홈

（隆熙三年四月十四日）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、三	二二、五	一三、九		靜穩	三	霧
仁川	七五六、六	一六、一	一〇、〇	北西	和風	一	仝
木浦	七五五、三	二二、三	一二、一	南々西	疾風	一三	雨
釜山	七五六、九	二〇、六	一三、四	仝	仝		曇
大邱	七五五、八	二六、六	八、一	北東	軟風	四	雨
平壤	七五七、四	二一、一	七、八	西	仝		曇
龍岩浦	七六〇、七	一三、〇	五、六	西北西	和風		仝
元山	七五九、四	二五、一	九、八	東北東	疾風		雨
城津	七五八、七	二五、五	四、三	南西	軟風	三	曇

○京城地方天氣豫報自四月十五日午后六時至四月十六日午后六時

西風晴

廣告

○貯金通帳闕失及盜難

左開貯金通帳은闕失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見혼者는速히最近혼郵便貯金處理局所에往告홈이可홈

隆熙三年四月

統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓ろさ 九九	長生浦	石川鶴松
韓いけ 八九二	咸興	布谷甚太郎
韓ぬ 二三八四	平壤	松岡良平
韓わ 二四一	永登浦	岸岡孝三郎
恩韓 六九八五	郵便爲替貯金管理所	立岩照次郎
韓につ 三二六	密陽	藤永太右衛門
韓いち 四四七	舊馬山浦	佐々木チヨ
韓ろせ 四八	元山里	齊藤角治
韓いな 一一三	金城	木下忠松
韓へろ 三六九	京城本町四丁目	桑原彦二
韓に 三七七七	京城	下平米松
韓ろし 一八	平壤大和町	高橋善太郎
韓いね 二六一	忠州	小島珍藏
韓ろへ 一七七七	新義州	兎洞利三郎
韓ろし 五八七	平壤大和町	加藤龍藏
韓ぬ 四一五〇	平壤	田榮澤

韓ろり	二八六	晉州	中島芳之助
韓はろ	一二四	長湍	横田タミ
韓はめ	六三	順天	李龍淳
同	六四	同	池龍起
同	六五	同	劉良祚
同	六六	同	朱永洪
同	六七	同	金守現
同	六八	同	李章九
同	七三	同	張明圭
同	七七	同	鄭在千
韓け	一三五二	大田	池田周太郞
韓いし	一一五四	鏡城	川田庄太郞

〇證券保管通帳闕失

左開ᄒᆞᆫ證券保管通帳은闕失ᄒᆞ얏스니自今以後ᄂᆞᆫ無效로ᄒᆞᆷ但其所在ᄅᆞᆯ發見ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히郵便爲替貯金管理所에通報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月　統監府通信管理局

記

番號	任置人氏名
恩韓 六九八五	立石照次郞

〇工事請負入札廣告

一 公州警察署警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ公州財務監督局及群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十四日　建築所

〇工事請負入札廣告

一 京城裁判所留置所其他增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十二日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十五日　建築所

〇工事請負入札廣告

一 龍山印刷局煉瓦塀及通用門新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月三十日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十五日　建築所

〇工事請負入札廣告

一 永同警察署廳舍其他合宿所新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月四日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十五日　建築所

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百五十三號 隆熙三年四月十七日 土曜

內閣法制局官報課

告示

學部告示第四號

公立普通學校의設置를認可혼者의名稱及位置가如左홈

隆熙三年四月十五日

學部大臣 李載崑

名稱	位置	認可年月日
公立鳳陽普通學校	全羅南道求禮	隆熙三年三月十三日
公立旌義普通學校	全羅南道旌義	同 年三月十三日
公立潭陽普通學校	全羅南道潭陽	同 年三月十五日

敍任及辭令

○四月十二日

任郡主事敍判任官四等 權重熙

○四月十三日

任稅關主事敍判任官三等
九品 朴瀅錫
九品 玄根

任公立釜山實業學校敎授敍判任官三等 坂井嘉太郎

○四月十四日

任裁判所書記敍判任官三等
法部主事 李善暻
法部主事 李鍾龍

○四月十五日

任財務署主事敍判任官四等
九品 南奎元
九品 權重弼

依願免本官 郡主事 金奎燦

給八級俸 郡主事 權重熙

命咸昌郡在勤(以上四月十二日內部) 郡主事 權重熙

命加平郡在勤(四月十三日內部) 郡主事 尹明燮

依願免本官(四月十四日內部) 道主事 岩本善文

給五級俸(以上四月十三日度支部)
稅關主事 朴瀅錫
稅關主事 玄根

給八級俸(以上四月十五日度支部)
財務署主事 南奎元
財務署主事 權重弼

給五級俸 裁判所書記 李善暻

給六級俸 裁判所書記 李鍾龍

補京城控訴院書記兼京城地方裁判所書記 裁判所書記 李善暻

補大審院書記兼京城地方裁判所書記(以上四月十四日法部) 裁判所書記 李鍾龍

給六級俸(四月十三日學部)公立釜山實業學校敎授 坂井嘉太郎

彙報

○官廳事項

○內部分課規程中追加件

內部分課規程第五條第二項第二號次에左의一號를加홈

三 屠畜에關혼事項(四月十五日)

○解次官事務處理 內部次官岡喜七郞이本月十五日歸任홈얏슴으로內部警務局長松井茂외次官事務臨時處理를解홈

○官吏被害 燈臺局看守菊池常吉은本年二月二十四日暴徒에게被害혼事

○官吏死去 臨時財產整理局技手趙漢奎가四月六日에身故혼事

○產 業

○鑛業法에依호야許可혼者左와如홈(農商工部)

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第二二四号	咸鏡北道會寧郡鳳儀社	石炭	一〇〇、三五五坪	咸鏡北道會寧郡會寧邑大洞 財薾稍三	隆熙三年四月十日	鑛業願의許可
第二二五号	忠淸北道靑山郡西面	黑鉛	三五三、五九六坪	仁川花房町二丁目四番地외十四 植川勝太郞	仝前	仝前
第二二六号	咸鏡南道端川郡斗日社	銀鑛	一八六、八七五坪	京城中署磚洞十一統七戶 申錫永 京城中署帽洞五十三統五戶 吳錫瀾	仝前	仝前
第二二七号	忠淸南道懷德郡山內面	黑鉛	一五、三三一坪	忠淸南道懷德郡大田 渡邊寬治	仝年仝月十二日	仝前
第二二八号	平安北道寧邊郡古城面	金鑛	六六六、五五五坪	京城東部崇信坊三十九統四戶 趙履亨 閔泳夏 京城中部大寺洞三十一統十戶 崔永鎬 平安北道昌城郡站西允 登里 鄭鎭寬 仝道寧邊郡栖里面 墨時 仝 金咸斗 仝道雲山郡北面北市 白南紀 仝道仝郡曲面鳳棲里 白鳳紀	仝前	仝前

○鑛業法에依호야廢業屆出혼者左와如홈(農商工部)

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	廢業年月日	事由
第一三八号	慶尙南道陜川郡上北面	金鑛	六九二、七〇三坪	大邱西門外 山本維雄	隆熙三年四月六日	廢業
第一三九号	慶尙北道高靈郡仁谷面	金鑛	八〇八、八三五坪	仝前	仝前	仝前

○財 政

○隆熙二年度歲入豫算額과實收額의對照

科目	豫算額	實收額	差引實收額의增減(△)
租税	一〇、五二八、四四〇〇〇〇	九、八二九、六八四六八七	△六九八、七五五三一三
地税	六、四六九、八九〇〇〇〇	五、八六九、二二八九六八	△六〇〇、六六一〇三二
戶税	五〇三、九四七〇〇〇	四〇二、〇二二〇五三	△一〇一、九二四九四七
關税	二、四五四、六三九〇〇〇	三、一八六、二九四一八〇	七三一、六五五一八〇
噸税	六七、六三二〇〇〇	九一、九〇三〇五〇	二四、二七一〇五〇
水産税	一〇〇、〇〇〇〇〇〇	八、〇三四四〇五	△九一、九六五五九五
鹽税	一〇二、〇〇〇〇〇〇	一〇、二六八三九二	△九一、七三一六〇八
船税	一五、〇〇〇〇〇〇	七、八六〇六四七	△七、一三九三五三
鑛税	八一、〇七三〇〇〇	四三、〇八二六八〇	△三七、九九〇三二〇
庖肆税	三三、一六四〇〇〇	二〇、八〇三四三〇	△一二、三六〇五七〇
典當鋪税	一、一〇〇〇〇〇	五四八四〇六	△五五一五九四
旣往年度未納税收入	七〇〇、〇〇〇〇〇〇	一七五、一五一八〇一	△五二四、八四八一九九
煙税		三三、六五五五五五	三三、六五五五五五
人蔘税		八三三五〇	八三三五〇
印紙收入	一五〇、〇〇〇〇〇〇	三二、八〇一八五〇	△一一七、一九八一五〇
官業收入	一、一六二、六七五〇〇〇	九五五、三六八一八五	△二〇七、三〇六八一五
醫院收入	五二、〇五四〇〇〇	二七、五二六八九五	△二四、五二七一〇五
官報收入	五、八四六〇〇〇	九、〇四八三二五	三、二〇二三二五
度量衡事業收入	三五、五六〇〇〇〇	二、一五六〇八〇	△三三、四〇三九二〇
鑛業收入	四〇四、〇〇〇〇〇〇	一三六、三八七七六〇	△二六七、六一二二四〇
蔘業收入	六〇五、二一五〇〇〇	五〇一、〇〇〇〇〇〇	△一〇四、二一五〇〇〇
林野收入		二、一五〇四三八	二、一五〇四三八
囚徒工錢及製作收入		二、六九五四三〇	二、六九五四三〇
國有未墾地貸與料		八八五一八〇	八八五一八〇
官有財產貸下料		三、四五三〇五〇	三、四五三〇五〇

雜收入	七八四,三三八,〇〇〇	二二四,八四三,六二五	△五五九,三八四,三七五
手數料	四五,七四〇,〇〇〇	一七,八三五,七七四	△二七,九〇四,二二六
官有物品賣却代	一,三五八,〇〇〇	一九,〇七六,五八七	一七,七一八,五八七
罰金及沒收金	一〇〇,〇〇〇,〇〇〇	二〇,六八二,二二四	△七九,三一七,七七六
稅關雜收入	一五七,九五三,〇〇〇	六八,二六四,二七〇	△八九,六八八,七三〇
雜入	四七九,一七七,〇〇〇	九八,九八四,七七〇	△三八〇,一九二,二三〇
驛屯賭收入	七五〇,〇〇〇,〇〇〇	二三六,六五五,六三一	△五一三,三四四,三六九
經常部合計	三,四一〇,三四七,〇〇〇	一,三六九,四五三,九四六	△二,〇四〇,八九三,〇五四
繰入金	三,九〇三,三〇九,〇〇〇	一,八六九,一九九,四〇〇	△二,〇三四,一〇九,六〇〇
宮殿營造基金繰入	一七一,七〇〇,〇〇〇		△一七一,七〇〇,〇〇〇
海關工事基金繰入	一,五三二,〇九一,〇〇〇	一,二〇〇,〇〇〇,〇〇〇	△三三二,〇九一,〇〇〇
起業資金繰入	一,七三〇,一九八,〇〇〇	三三五,〇〇〇,〇〇〇	△一,三九五,一九八,〇〇〇
金融資金繰入	四七九,三二〇,〇〇〇	三三四,一九九,四〇〇	△一四五,一二〇,六〇〇
借入金	五,九五九,五八〇,〇〇〇	五,二五九,五八〇,〇〇〇	△七〇〇,〇〇〇,〇〇〇
借入金	五,二五九,五八〇,〇〇〇	五,二五九,五八〇,〇〇〇	
一時借入金	七〇〇,〇〇〇,〇〇〇		△七〇〇,〇〇〇,〇〇〇
公債募集金		一,〇〇〇,〇〇〇,〇〇〇	一,〇〇〇,〇〇〇,〇〇〇
前年度編入金		三一七,九六三,六七八	三一七,九六三,六七八
臨時部合計	九,八六二,八八九,〇〇〇	八,四四六,七四三,〇七八	△一,四一六,一四五,九二二
總計	一三,二七三,二三六,〇〇〇	一九,八一六,一九七,〇二四	△三,四五七,〇三六,六九七

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月十五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三,六	一七,五	七,三	北々西	和風	一	快晴
仁川	七六三,五	一四,九	五,六	北西	烈風	一	仝
木浦	七六二,二	一六,五	五,九	北	仝	二	仝
釜山	七六〇,〇	一八,一	九,三	北々西	强風	四〇	仝
大邱	七六一,四	二〇,八	八,三	西南西	軟風	二八	快晴
平壤	七五四,六	一四,六	三,三	西	仝		仝
龍岩浦	七六六,五	九,九	二,二	北西	和風		仝
元山	七六三,二	一九,八	三,四	東	軟風	三	仝
城津	七六一,九	九,七	〇,五	北西	疾風	三	仝

○京城地方天氣豫報 自四月十六日午后六時 至四月十七日午后六時

南西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一仁川警察署增築及其他修繕工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一工業傳習所土木實習室玄關其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十一日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十四日　建築所

〇工事請負入札廣告

一平壤財務署廳舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十二日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十四日　建築所

〇工事請負入札廣告

一釜山稅關構內道路及排水工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十三日　建築所

〇工事請負入札廣告

一大邱葉煙草乾燥室其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月一日正午十二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十三日　建築所

〇工事請負入札廣告

一原州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二日　建築所

〇工事請負入札廣告

一光州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ木浦稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十八日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月九日　建築所

〇工事請負入札廣告

一濟州警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ木浦稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月三十日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十二日　建築所

〇正誤

官報第四千三百四十五號第三面下段辭令欄內第二十一行(四月一日)은(四月五日)로官報第四千三百四十九號第二面上段敍任及辭令欄內第二十六行(金東植)은(金東恒)을幷報告의誤라

度支部

官報

第四千三百五十四號 隆熙三年四月十九日 月曜

內閣法制局官報課

前項에依ᄒᆞ야處理節次ᄅᆞᆯ定ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ改廢ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ每度此ᄅᆞᆯ報告ᄒᆞᆷ

附則

第五條 本令은隆熙三年五月一日로붓터施行ᄒᆞᆷ

訓令

法部訓令第四號

監獄
警察署
警察分署

未決囚已決囚及民事留置人食糧規程을左와如히定ᄒᆞ얏스니此에依ᄒᆞ야施行ᄒᆞᆯ事

隆熙三年四月十六日

法部大臣 高永喜
內部大臣 朴齊純

未決囚已決囚及民事留置人食糧規程

第一條 未決囚已決囚及民事留置人의食糧은作業及身體의情況을斟酌ᄒᆞ고左에等級에依ᄒᆞ야一日三回에分ᄒᆞ야給與ᄒᆞᆷ但不就役者의飯量은八等以下로ᄒᆞ되一日二回에此ᄅᆞᆯ給與ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一日의飯量	
一等	九合
二等	八合四勺
三等	七合八勺
四等	七合二勺
五等	六合六勺
六等	六合
七等	五合四勺
八等	四合八勺
九等	四合二勺
十等	三合六勺

饌은一人에一日金二錢以下로ᄒᆞᆷ

第二條 食糧의種類及歩合은適宜히此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但米ᄂᆞᆫ飯量의十分의五ᄅᆞᆯ超過ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第三條 病者、幼者나老弱者等에ᄂᆞᆫ必要에依ᄒᆞ야前各條의規程을不拘ᄒᆞ고適宜히此ᄅᆞᆯ給與ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ但饌은一人에一日金四錢을超過ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第四條 典獄及警察署長은本規程에關ᄒᆞᆫ處理節次ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

告示

農商工部告示第二十一號

本部所管林業事務所名稱位置及管轄區域을左와如히定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日

農商工部大臣 趙重應

名稱	位置	管轄區域
京城林業事務所	京畿道漢城	京畿道內漢江以北 黃海道 江原道
水原林業事務所	京畿道水原	京畿道內漢江以南 忠淸南道 忠淸北道
大邱林業事務所	慶尙北道大邱	慶尙北道 慶尙南道
木浦林業事務所	全羅南道木浦	全羅南道 全羅北道
鏡城林業事務所	咸鏡北道鏡城	咸鏡北道 咸鏡南道
平壤林業事務所	平安南道平壤	平安南道 平安北道

敍任及辭令

○四月一日

稅關監視官 金澤益太郎

稅關監視官 吉村直三郞
兼任稅關港務官

○四月十二日
兼任公立忠州普通學校長 忠州郡守 徐晦輔
兼任公立尙州普通學校長 尙州郡守 李寅用
兼任公立大邱普通學校長 大邱郡守 梁弘默
兼任公立木浦普通學校長 務安府尹 韓致愈
兼任公立原州普通學校長 原州郡守 李宅珪
兼任公立鏡城普通學校長 鏡城郡守 玄章昊
兼任公立咸興普通學校長 咸興郡守 柳秉龍

○四月十三日
任郡主事叙判任官四等 李承珪

○四月十四日
任勸業模範場技手叙判任官三等 林漢龍

○四月十五日
任道主事叙判任官四等 深田九馬三

○四月十六日
任看守長叙判任官四等 富田良吉
甲斐文彦
高梨勇司
任裁判所書記叙判任官五等 川上保淸

陞七級俸 郡主事 鄭淳邦
給八級俸 郡主事 李承珪
命楚山郡在勤 郡主事 李承珪
給七級俸 道主事 深田九馬三
(以上四月十三日內部)
命平安南道觀察道在勤 道主事 深田九馬三
給七級俸 看守長 富田良吉
(以上四月十五日內部) 看守長 甲斐文彦
看守長 高梨勇司
給八級俸
補公州監獄看守長 看守長 富田良吉
補平壤監獄看守長 看守長 甲斐文彦
補晋州監獄看守長 看守長 高梨勇司
給九級俸 裁判所書記 川上保淸
補元山區裁判所書記 裁判所書記 川上保淸
(以上四月十六日法部)
給六級俸(四月十四日農商工部) 勸業模範場技手 林漢龍

彙報

○司法

隆熙三年四月二日에强盜犯李成在를絞에處ᄒᆞ올意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에本年四月十二日에大邱監獄에셔執行ᄒᆞᆫ事

觀象

○各地氣象 四月十六日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、九	一一、八	一、一	東	軟風		晴
仁川	七六六、七	九、七	〇、四	仝	仝		仝
木浦	七六五、八	八、七	三、〇	北	仝		仝
釜山	七六六、一	一二、三	四、五		靜穩		仝
大邱	七六六、六	一三、二	二、三		仝		仝
平壤	七六五、五	七、九	(一)一、五	南東	軟風		仝
龍岩浦	七六五、五	八、九	(一)〇、七	北東	仝		仝
元山	七六五、一	一三、六	〇、七	北西	仝		仝
城津	七六四、二	一一、八	(一)二、〇	南西	仝		仝

廣告

自隆熙三年四月四日
至仝 年四月十日

第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額		八、八五五、七〇〇圓
內	正貨準備發行額	二、九九五、七〇〇圓
	保證準備發行額	五、八六〇、〇〇〇圓

隆熙三年四月十六日　度支部

○不能還付郵便物公告

明治四十二年三月分左記不能還付郵便物을本局總務課에保管ᄒᆞ얏스니酧酌이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月　統監府通信管理局

內國普通通常郵便物

第一種　百參拾度　第二種　拾六度　第三種　參拾六度
第四種　參度

外國郵便物

書葉　參度　印刷物　拾貳度

○工事請負入札廣告

一咸興財務署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山、釜山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十七日　建築所

○工事請負入札廣告

一公州警察署警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ公州財務監督局及群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十四日　建築所

○工事請負入札廣告

一工業傳習所土木實習室其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十一日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十四日　建築所

○工事請負入札廣告

一京城裁判所留置所其他增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十二日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十五日　建築所

○工事請負入札廣告

一平壤財務署廳舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ

야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十二日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年四月十四日
建築所

左記의家契ᄂᆞᆫ該家主等에闕失請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ오니左期의期限이過ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ永屬無效홀事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	闕失事由	提出期限
西署盤石坊藥田契二百五十二統十三戶	瓦家 草家	卅一間 三間	板券	沈禹慶	紛失	隆熙三年五月卅一日
仝米廛下契六十六統三戶	草家	五間	白紙舊券	金召史	仝	仝
仝龍山坊靑坡二契十二統一戶	瓦家	十二間半	板券	金德根	仝	仝
仝仝土亭里十統三戶	瓦家 草家	九間半 十七間	仝	李守德	仝	仝
仝盤松坊池下契一百四十一統十四戶	草家	五間	仝	貟榮秀	仝	仝
仝盤石坊藥田契一百六統七戶	仝	八間	立旨	李承圭	仝	仝
南署明哲坊南小洞一百八統一戶	仝	仝	板券	金召史	仝	仝
仝仝苧洞六十八統九戶	瓦家	十間半	仝	李鍾聲	仝	仝
仝會賢坊美洞四統四戶	仝	九間	板券	金啇鉉	仝	仝
仝豆毛坊箭串里十二統六戶	草家	仝	仝	金仁化	仝	仝
仝廣通坊美洞三十一統三戶	瓦家	十一間	仝	金永振	仝	仝
東署崇信坊紅樹洞五統六戶	草家	六間	仝	淚召史	仝	仝
仝仝仝九統二戶	仝	五間	白紙舊券	玄泰雲	仝	仝
仝仁昌坊伏車橋十統三戶	仝	九間	立旨	金武吉	仝	仝
仝昌善坊於義洞六十一統十一戶	仝	七間	板券	姜興雲	仝	仝
北署順化坊帶洞六十七統三戶	瓦家	十三間	白紙舊券	朴雲汝	仝	仝
仝鎭長坊三淸洞二十二統十四戶	洋屋	十二間	許可狀	李邦協	仝	仝
仝廣化坊苑洞二十四統七戶	草家	三間	白紙舊券	崔昌植	仝	仝
仝順化坊樓閣洞九十七統五戶	瓦家	十三間	板券	白鳳煥	仝	仝
仝鎭長坊三淸洞五統六戶	草家	六間	仝	趙振九	仝	仝
仝嘉會坊齋洞二十八統二戶	草家	十二間半	仝	洪淳瓚	仝	仝
仝鎭長坊三淸十七統二戶	仝	五間	白紙舊券	吳相根	仝	仝
仝延恩坊弘濟院內洞四統七戶	仝	七間	板券	李召史	仝	仝
中署澄淸坊相思洞二十五統六戶	瓦家	十七間	雨傘廛都家舊券	所任金道瀅	仝	仝

隆熙三年四月十日
漢城府

○正　誤

官報第四千三百五十二號第三面敍任及辭令欄內上段第十五行觀測所技手海野太郞은刪去ᄒᆞ고同第四面下段第二十六行觀測所技手海野太郞의給六級俸은陞七級俸을報告의誤라
農商工部

（日刊）（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千三百五十五號
隆熙三年四月二十日 火曜
內閣法制局官報課

法律

朕이裁判所設置法中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣 李完用
法部大臣 高永喜
度支部大臣 任善準

法律第十六號

裁判所設置法中左갓치改正홈

裁判所位置及管轄區域表中區裁判所의名稱及位置欄內「鎭南」을「龍南」이라改正ᄒᆞ고同管轄地名中「鎭南」을「龍南」이라改正홈

附則

本法은頒布日로부터此를施行홈

朕이裁判所設置法中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣 李完用
法部大臣 高永喜
度支部大臣 任善準

法律第十七號

裁判所設置法中左갓치改正홈

一 裁判所位置及管轄區域表中區裁判所의名稱及位置欄內「坡州」를「楊州」로改正ᄒᆞ고同管轄地名中「坡州」及「交河」를削除홈
一 同表京城區裁判所管轄地名中에「交河」를加홈
一 同表開城區裁判所管轄地名中에「坡州」를加홈

附則

本法은頒布日로부터此를施行홈

勅令

朕이財務監督局主事定員外增寘件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第五十號

驛屯土實地調査ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야該調査期間內에財務監督局主事八十四人을臨時增寘홈

附則

本令은頒布日로부터施行홈
隆熙二年勅令第四號ᄂᆞᆫ本令頒布日로부터廢止홈

朕이師範學校令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣 李完用
學部 大臣 李載崑

勅令第五十一號

光武十年勅令第四十一號師範學校令中左갓치改正홈

第八條 師範學校의敎科用圖書는學部에셔編纂훈者이나又는學部大臣의檢定을受훈者를用홈이可홈
前項의圖書가無훈時와又는不得已훈事由가有훈時는學校長은學部大臣의認可를受ᄒ야其他의圖書를用홈을得홈

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

朕이高等學校令中改正의件을裁可ᄒ야玆에頒布케ᄒ노라

御名 御璽

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣 李完用
學部 大臣 李載崑

勅令第五十二號

光武十年勅令第四十二號高等學校令中左갓치改正홈

第四條 删除

第五條 高等學校의修業年限은四個年으로홈但土地情況을因ᄒ야一個年을短縮홈을得홈
高等學校에는一個年以內의補習科를置홈을得홈

第六條 高等學校에入學홈을得ᄒ는者는年齡十二歲以上와男子로普通學校를卒業훈者又는此와同等學力을有훈者됨이可홈

第七條 高等學校의敎科用圖書는學部에셔編纂훈者이나又는學部大臣의檢定을受훈者를用홈이可홈
學校長은學部大臣의認可를受ᄒ야前項以外의圖書를用홈을得홈

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

朕이外國語學校令中改正의件을裁可ᄒ야玆에頒布케ᄒ노라

御名 御璽

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣 李完用
學部 大臣 李載崑

勅令第五十三號

光武十年勅令第四十三號外國語學校令中左갓치改正홈

第六條 外國語學校에入學홈을得ᄒ는者는年齡十二歲以上의男子로普通學校를卒業훈者又는此와同等學力을有훈者됨이可홈

第六條의二 外國語學校의敎科用圖書는學部에셔編纂훈者이나又는學部大臣의檢定을受훈者를用홈이可홈
學校長은學部大臣의認可를受ᄒ야前項以外의圖書를用홈을得홈

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

朕이高等女學校令中改正의件을裁可ᄒ야玆에頒布케ᄒ노라

御名 御璽

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣 李完用

學部大臣　李載崑

勅令第五十四號

隆熙二年勅令第二十二號高等女學校令中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第七條　高等女學校의教科用圖書ᄂᆞᆫ學部에셔編纂ᄒᆞᆫ者이나又ᄂᆞᆫ學部大臣의檢定을受ᄒᆞᆫ者를用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

學校長은學部大臣의認可를受ᄒᆞ야前項以外의圖書를用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

朕이普通學校令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣　李完用

學部大臣　李載崑

勅令第五十五號

光武十年勅令第四十四號普通學校令中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第二條의二　普通學校에셔ᄂᆞᆫ授業料를徵收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第六條第一項中「國語와漢文」을「國語及漢文」으로改ᄒᆞᆷ

第八條　普通學校의教科用圖書ᄂᆞᆫ學部에셔編纂ᄒᆞᆫ者를用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但學部에셔編纂ᄒᆞᆫ者가無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學部大臣의檢定을受ᄒᆞᆫ教科用圖書又ᄂᆞᆫ學部大臣의認可를受ᄒᆞ야其他의圖書를用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

部令

法部令第二號

司法警察官執務規程을左와如히定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十七日

法部大臣　高永喜

司法警察官執務規程

第一章　總則

第一條　司法警察官은檢事의指揮를承ᄒᆞ야犯罪를搜查ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但自己로부터犯罪가有ᄒᆞᆷ을認知ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ犯罪가有ᄒᆞ다고思料ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ檢事의指揮를不待ᄒᆞ고直時其搜查를行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二條　司法警察官은巡查를指揮ᄒᆞ야其職務를補助케ᄒᆞ며必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ巡查에게警部代理를命ᄒᆞ야司法警察事務를執行케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項에依ᄒᆞ야巡查에게警部代理를命ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其姓名을所管警察官署長으로부터速히所管地方裁判所檢事長及區裁判所檢事에게通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但臨時代理를命ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

警部代理巡查의轉勤이나代理解除나其他異動을生ᄒᆞᆫ時도亦前項과同ᄒᆞᆷ

第三條　司法警察官이職務를行ᄒᆞᆷ에當ᄒᆞ야必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ本國駐在日本憲兵屯營에照會ᄒᆞ야其援助를求ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四條　司法警察官은各其所屬警察官署의管轄區域內에셔職務를行ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ但急速을要ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第五條　司法警察官은其職務에關ᄒᆞ야互相補助ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條　司法警察官의作成ᄒᆞᄂᆞᆫ書類ᄂᆞᆫ民刑訴訟規則에依치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者라도同規則第四條、第五條의規定을從ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條　被告人、證人、鑑定人其他者의作成ᄒᆞᄂᆞᆫ書類ᄂᆞᆫ民刑訴訟規則에依치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者라도아모됴록同規則第六條의規定을從케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第八條　司法警察官의作成ᄒᆞᆫ書類로被告人、證人、鑑定人其他者의署名捺印을要ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此를本人에게朗讀ᄒᆞ야聞케ᄒᆞᆫ後署名捺印케ᄒᆞ고若署名捺印ᄒᆞᆷ이能치못ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ姓名을代書ᄒᆞ고本人으로畵押或拇印케ᄒᆞ야其旨를附記ᄒᆞ고署名捺

印을拒絶ᄒᆞᆫ時도亦其旨ᄅᆞᆯ附記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第九條 被告人、證人、鑑定人其他者가聾或啞된時ᄂᆞᆫ書面으로ᄡᅥ問荅ᄒᆞ고若文字ᄅᆞᆯ不知ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ通譯人을用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

國語가異ᄒᆞᆷ으로言語ᄅᆞᆯ通키能치못ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ通譯人을用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

書面으로ᄡᅥ問荅ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其書面을閱讀케ᄒᆞ고調書에其旨ᄅᆞᆯ記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ며又通譯人에依ᄒᆞ야問荅ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ通譯人으로ᄒᆞ야調書의趣旨ᄅᆞᆯ本人에게告知케ᄒᆞ고其旨ᄅᆞᆯ記載ᄒᆞ며通譯人도共히署名捺印ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十條 司法警察官이書類ᄅᆞᆯ受理ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其欄外에受理ᄒᆞᆫ年月日을記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十一條 司法警察官이左에記載ᄒᆞᆫ犯罪가有ᄒᆞᆷ을知ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히此ᄅᆞᆯ所管地方裁判所檢事長及事件所管廳의檢事에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但第五號乃至第七號의犯罪로輕微ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

一 官吏、四等以上의帶勳者、二品以上의有位者又ᄂᆞᆫ辯護士의禁獄以上의刑에該當ᄒᆞᆫ犯罪
二 刑法大全第四編第一章反亂에關ᄒᆞᆫ犯罪
三 人命에關ᄒᆞᆫ犯罪
四 貨幣僞造에關ᄒᆞᆫ犯罪
五 新聞紙法에關ᄒᆞᆫ犯罪
六 保安法에關ᄒᆞᆫ犯罪
七 前數項外에公安에重大ᄒᆞᆫ關係가有ᄒᆞᆫ犯罪

第十二條 被告人拘留中이나又ᄂᆞᆫ護送ᄒᆞᄂᆞᆫ途中에逃走ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히所管地方裁判所檢事長及事件所管廳의檢事와并其護送을命ᄒᆞᆫ檢事及交付ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ檢事에게其旨ᄅᆞᆯ報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 前二條의報告ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆫ後犯人을逮捕ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ犯人의何某됨을知ᄒᆞᆫ時나又ᄂᆞᆫ搜査의續行을要치아니ᄒᆞᆫ者로思料ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히前에報告ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆫ檢事長이나又ᄂᆞᆫ檢事에게其旨ᄅᆞᆯ報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十四條 司法警察官은每月處理ᄒᆞᆫ犯罪件數와檢擧件數及檢擧人員에關ᄒᆞᆫ月表ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ야翌月十日內로所管地方裁判所檢事長에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二章 搜査

第一節 通則

第十五條 搜査ᄂᆞᆫ犯罪의證據ᄅᆞᆯ蒐集ᄒᆞ고犯人을檢擧ᄒᆞ야公訴의提起及實行의資料ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ을目的으로ᄒᆞᆷ

第十六條 搜査ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ左의事項에對ᄒᆞ야注意ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 被告人의姓名、年齡、職業、居地、出生地及前에刑事處分、檢事의起訴猶豫又ᄂᆞᆫ司法警察官의譴戒放免을受ᄒᆞᆫ事의有無
二 被告人의勳位의有無
三 被告人의性質、品行、生活狀態、貧富及敎育程度
四 犯罪의性質、方法、日時、處所及原因
五 被害者의姓名、年齡、職業及居地
六 被害者와被告人의關係
七 被害의狀態及損害의價額
八 被告人의利益될만ᄒᆞᆫ事實
九 以上을認證ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ證據

第十七條 搜査ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ에當ᄒᆞ야必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ被告人의訊問、逮捕、拿引、拘留、證人의訊問、拿引、鑑定、檢證、搜索及物件押收ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

訊問、檢證、搜索이나又ᄂᆞᆫ物件押收ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ調書ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ고訊問調書에ᄂᆞᆫ本人、檢證其他處分에對ᄒᆞ야立會人이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其調書에立會人으로共히署名捺印케ᄒᆞ며必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ圖面을添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

鑑定에當ᄒᆞ야鑑定書ᄅᆞᆯ徵치아니ᄒᆞᆫ時나又ᄂᆞᆫ鑑定書의記載가明瞭치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ鑑定의趣旨ᄅᆞᆯ陳述케ᄒᆞ고調書ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ야鑑定人으로署名捺印케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十八條 犯罪事實을發見ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야不得已ᄒᆞᆫ境遇에만限ᄒᆞ야事件所管廳檢事의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ고檢證의方法에依ᄒᆞ야

死體를解剖ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ墳墓를發掘ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項의手續은鑑定其他處分을行ᄒᆞᆷ에當ᄒᆞ야物件의原形을變更아니치못ᄒᆞᆯ境遇에此를準用ᄒᆞᆷ

第二節 告訴、告發及自首

第十九條 告訴、告發、自首其他犯罪의申告ᄂᆞᆫ其名稱의如何ᄒᆞᆷ을不問ᄒᆞ며且捜査를要ᄒᆞᆯ者되ᄂᆞᆫ與否를不拘ᄒᆞ고此를受理ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ手續을行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十條 告訴、告發、自首其他犯罪의申告를ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其原由及第十六條에揭ᄒᆞᆫ事項을明瞭케ᄒᆞ도록注意ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十一條 口頭로써告訴、告發又ᄂᆞᆫ自首ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其陳述에對ᄒᆞ야調書를作ᄒᆞ고本人으로署名捺印케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

告訴、告發又ᄂᆞᆫ自首ᄒᆞᄂᆞᆫ書面을受理ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其趣旨가不明瞭ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ本人의意思에適合ᄒᆞ지못ᄒᆞ겟다고思料ᄒᆞᆫ時도亦其趣旨에關ᄒᆞ야陳述케ᄒᆞ고調書를作ᄒᆞ야本人으로署名捺印케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十二條 他人의代理로告訴、告發又ᄂᆞᆫ自首ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ本人의委任狀을提出케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但法定代理人에게係ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第二十三條 前二條의規定은告訴、告發又ᄂᆞᆫ自首에關ᄒᆞ야增減變更ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取下ᄒᆞᄂᆞᆫ申提가有ᄒᆞᆫ境遇에此를準用ᄒᆞᆷ

第二十四條 告訴、告發又ᄂᆞᆫ自首ᄒᆞᄂᆞᆫ書面은其取下의申提가有ᄒᆞᆯ지라도此를還付치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

第三節 被告人訊問及拘束

第二十五條 被告人에게ᄂᆞᆫ第十六條에揭ᄒᆞᆫ事項을爲主ᄒᆞ야訊問을行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十六條 被告人이自白ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其自白에適應ᄒᆞᆫ證據의有無에關ᄒᆞ야取調를行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十七條 被告人이罪證을湮滅ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ逃走ᄒᆞᆯ虞慮가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ逮捕、拿引又ᄂᆞᆫ拘留를行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二十八條 司法警察官이自手로被告人을逮捕ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ逮捕始末書를作ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

巡査其他者의逮捕ᄒᆞᆫ被告人을受取ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ逮捕의事由及告訴、告發을行ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其趣旨를陳述케ᄒᆞ고調書를作ᄒᆞ야本人으로署名捺印케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但逮捕ᄒᆞᆫ者로봇터其書面을提出ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第二十九條 司法警察官이被告人의拿引又ᄂᆞᆫ拘留를行ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ令狀을發付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

逮捕又ᄂᆞᆫ拿引ᄒᆞᆫ被告人을拘留코져ᄒᆞᆯ時도亦前項과同ᄒᆞᆷ

第三十條 令狀의執行을受ᄒᆞᆯ被告人이他警察官署의管轄區域內에在ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ所管司法警察官에게其執行을囑托ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但急速을要ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ其拿引又ᄂᆞᆫ拘留를囑托ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ巡査로ᄒᆞ야令狀을帶行케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

拿引又ᄂᆞᆫ拘留의囑托을受ᄒᆞᆫ司法警察官은其名으로도令狀을發付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十一條 前條에依ᄒᆞ야囑托을受ᄒᆞᆫ司法警察官이令狀의執行을行ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其被告人을令狀과共히囑托을行ᄒᆞᆫ司法警察官에게押送ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十二條 司法警察官이被告人을拘留ᄒᆞᆫ後에被告事件罪가되지안커나又ᄂᆞᆫ所犯이輕微ᄒᆞ야處罰ᄒᆞᆯ實益이無ᄒᆞ거나或은罪證을湮滅ᄒᆞ거나逃走ᄒᆞᆯ虞慮가無ᄒᆞ다고思料ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히此를放免ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

拘留後九日을過ᄒᆞᆫ時도亦此를放免ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但事件所管廳의檢事의許可를得ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第三十三條 親任官及勅任官을逮捕、拿引又ᄂᆞᆫ拘留코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ事件所管廳의檢事에게其旨를報告ᄒᆞ야指揮를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

現帶奏任官을逮捕、拿引又ᄂᆞᆫ拘留ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히事件所管廳의檢事에게其旨를報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十四條 官吏又ᄂᆞᆫ使役을逮捕、拿引又ᄂᆞᆫ拘留ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其

所屬官廳에其旨ᄅᆞᆯ通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四節 證人訊問及拿引

第三十五條 證人에게ᄂᆞᆫ爲先其姓名、年齡、職業、居住와被告人及被害者에게對ᄒᆞᆫ關係ᄅᆞᆯ訊問ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十六條 第二十九條乃至第三十一條、第三十三條及第三十四條의規定ᄋᆞᆫ證人의拿引에此ᄅᆞᆯ準用ᄒᆞᆷ

第五節 鑑定

第三十七條 鑑定ᄋᆞᆫ犯罪의性質、方法及結果ᄅᆞᆯ分明케ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야必要ᄒᆞᆫ時에適當ᄒᆞᆫ智能을有ᄒᆞᆫ者에게命ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ行케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十八條 鑑定書에ᄂᆞᆫ鑑定의手續、日時及結果ᄅᆞᆯ記載케ᄒᆞ고若結果가分明치못ᄒᆞᆫ때ᄂᆞᆫ其推測ᄒᆞᄂᆞᆫ바ᄅᆞᆯ記載케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十九條 第三十五條의規定ᄋᆞᆫ鑑定人의訊問에此ᄅᆞᆯ準用ᄒᆞᆷ

第六節 檢證、搜索及物件押收

第四十條 事實發見ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야必要ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ犯所其他處所에臨ᄒᆞ야檢證을行ᄒᆞ고被告人과其他者가事實을證ᄒᆞᆯ物件을藏匿ᄒᆞᄂᆞᆫ疑慮가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ家宅이나其他處所ᄅᆞᆯ搜索ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四十一條 事實을證ᄒᆞᆯ物件을所持ᄒᆞᆫ疑慮가有ᄒᆞᆫ者가其物件의提出을肯치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其身體及此에屬ᄒᆞᆫ物件에對ᄒᆞ야搜索을行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四十二條 檢證及搜索에因ᄒᆞ야發見ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ告訴人이나其他者로븟터提出ᄒᆞᆫ物件으로事實을證ᄒᆞᆷ에足ᄒᆞ겟다고思料ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四十三條 押收物件에對ᄒᆞ야被押收人이ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ立會人으로븟터其押收調書의謄本을請求ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ交付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四十四條 檢證、搜索及物件押收ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ아모조록穩當ᄒᆞᆫ方法으로ᄒᆞ고公力을用치아니ᄒᆞ게注意ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四十五條 家宅內에셔檢證、搜索及物件押收ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ戶主ᄂᆞ其代理者로ᄒᆞ야此에立會케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의處分ᄋᆞᆫ日出前과日沒後ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆷ但必要ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第四十六條 官署ᄂᆞ公署에셔檢證、搜索及物件押收ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ其署의長이ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ代理ᄒᆞᆫ者의立會가有ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ但立會ᄅᆞᆯ拒絶ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第三章 事件送致

第四十七條 搜査에依ᄒᆞ야被告事件의要領을得ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ十個月以下의懲役、禁獄、笞刑、罰金又ᄂᆞᆫ拘留에該當ᄒᆞᆫ事件ᄋᆞᆫ此ᄅᆞᆯ所管區裁判所檢事에게送致ᄒᆞ고其餘事件ᄋᆞᆫ此ᄅᆞᆯ所管地方裁判所檢事長에게送致ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四十八條 被告事件을送致ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ一件記錄에記錄目錄과意見書及送致書ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞ고且被告人의素行調書ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一年以上의刑에該當ᄒᆞᆫ被告事件을送致ᄒᆞᆷ에當ᄒᆞ야被告人의所在가不明ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其人相書ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ야記錄에添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一件記錄ᄋᆞᆫ其受理ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ作成ᄒᆞᆫ順序에依ᄒᆞ야編綴ᄒᆞ고每葉에丁數ᄅᆞᆯ附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四十九條 二罪以上俱發이ᄂᆞ二人以上共犯이ᄂᆞ其他關聯ᄒᆞᆫ犯罪事件의記錄을別冊으로送致ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各送致書에其關係事件의送致年月日事件名及被告人의姓名을附記ᄒᆞ고若事件所管廳을異케ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ一邊에ᄂᆞᆫ其證據될書類의謄本을添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十條 被告事件이輕微ᄒᆞ야處罰ᄒᆞᆯ實益이無ᄒᆞ다고思料ᄒᆞᆫ때ᄂᆞᆫ被告人에게訓戒ᄅᆞᆯ加ᄒᆞ야事件을送致ᄒᆞ지아니ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ但告訴ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ官廳의告發에係ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

前項境遇에ᄂᆞᆫ被告人으로아모조록贓物의返還、損害의賠償謝罪等의方法에依ᄒᆞ야被害者에게滿足을與케ᄒᆞᆷ에注意ᄒᆞ

고若應禁物이나又는犯罪供用物件이有ᄒᆞᆫ時는被告人으로ᄒᆞ야任意로此를拋棄케ᄒᆞ야廢棄其他適宜ᄒᆞᆫ處分을行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十一條　前條의處分을行ᄒᆞᆫ時는其處分의事由、被告人의姓名、年齡、職業、居地、前에刑事處分、起訴猶豫又는訓戒放免을受ᄒᆞᆫ事의有無와素行及犯罪事實의槪要를事件所管廳의檢事에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十二條　被告事件이輕微ᄒᆞ야處罰ᄒᆞᆯ實益이無ᄒᆞ고起訴를猶豫ᄒᆞᆯ者로思料ᄒᆞ는事件을送致ᄒᆞ는時는意見書에其旨를記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十三條　公行치못ᄒᆞᆯ報告書나復命書類에는秘密二字를記ᄒᆞ고記錄에編綴치아니ᄒᆞ고親展書로此를送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十四條　押收物件을送付ᄒᆞᆷ에는物件에小牌를附ᄒᆞ고此에被告人의姓名及押收調書에記入ᄒᆞᆫ順次番號를記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ고若被告人의姓名이不明ᄒᆞᆫ時는被押收人의姓名을記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

證書나書翰의類는前項手續을行ᄒᆞ되此를記錄에編綴치아니ᄒᆞ고別로封套에入ᄒᆞ야押收物件되는旨를表記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

押收物件을記錄과共히送付치아니ᄒᆞ는時는送致書에其事由를附記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十五條　押收物件으로送付ᄒᆞᆯ必要가無ᄒᆞ다고認ᄒᆞᆫ者나又는運搬ᄒᆞ기不便ᄒᆞᆫ者는此를保管ᄒᆞ거나又는適當ᄒᆞᆫ者에게命ᄒᆞ야此를保管케ᄒᆞ고押收調書에其旨를記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項에依ᄒᆞ야物件의保管을命ᄒᆞᆫ時는其保管擔當書를徵ᄒᆞ야記錄에添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十六條　押收物件이腐敗ᄒᆞ거나又는減滅ᄒᆞᆯ虞慮가有ᄒᆞᆫ者는賣却ᄒᆞ거나又는廢棄ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項에依ᄒᆞ야賣却ᄒᆞᆫ物件의代金은此를保管ᄒᆞ고押收調書에其旨를記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十七條　押收物件으로送付ᄒᆞᆯ必要가無ᄒᆞ고且沒入에係치아니ᄒᆞᆫ者로認ᄒᆞᆫ것은其假下를行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ但贓物이나又는贓金으로써購求ᄒᆞ거나或은贓物과交換ᄒᆞᆫ物件이被告人의手에現在ᄒᆞᆫ時는協議返還을行케ᄒᆞᆷ도無妨ᄒᆞᆷ

假下를行ᄒᆞᆷ에는假下中에善良ᄒᆞᆫ注意써其物件을保管ᄒᆞ고一切處分行爲를行치못ᄒᆞᆯ旨를假下物件領受者에게諭示ᄒᆞ고且其旨를記載ᄒᆞᆫ假下領受書를提出케ᄒᆞ고若協議返還을行케ᄒᆞᆫ時는連署나又는各別히書面을徵ᄒᆞ야此를記錄에添附ᄒᆞ고押收調書의假下나又는協議返還ᄒᆞᆫ旨를記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十八條　押收物件으로事件에關係가無ᄒᆞᆷ이分明ᄒᆞᆫ時는此를還付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項에依ᄒᆞ야還付手續을行ᄒᆞᆫ時는還付領受書를提出케ᄒᆞ고此를記錄에添附ᄒᆞ야押收調書에其旨를記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十九條　事件送致後其事件에關ᄒᆞᆫ書類나又는物件을送付ᄒᆞᆷ에는送付書에事件送致의年月日과事件名及被告人의姓名을記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四章　令狀執行

第六十條　裁判所나又는判事의發ᄒᆞᆫ令狀에檢事의認印이有ᄒᆞᆫ時는執行指揮書의添附가無ᄒᆞᆯ지라도此를執行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

判事로붓터其出張ᄒᆞᆫ處所에서直接히交付ᄒᆞ거나又는他管廳의檢事로붓터急速을要ᄒᆞᆫ다ᄒᆞ야直接히執行을求ᄒᆞᆫ令狀은所管檢事의指揮를受ᄒᆞᆫ者로看做ᄒᆞ고直時其執行을行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六十一條　裁判所나判事又는檢事가發ᄒᆞᆫ令狀의執行을受ᄒᆞᆯ被告人所在他의警察官署의管轄區域內라도同一地方裁判所管內될時는其所管司法警察官에게令狀을送付ᄒᆞ야執行手續을求ᄒᆞ고若被告人이他地方裁判所管內에在ᄒᆞᆫ時는其旨의報告書를添附ᄒᆞ야令狀을還入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但急速을要ᄒᆞᆯ時는直時令狀을其地의司法警察官에게送付ᄒᆞ야執行을囑託ᄒᆞ거나又는巡査로令狀을帶行케ᄒᆞ고速히指揮를行ᄒᆞᆫ檢事에게其旨를報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六十二條　拿引狀을執行ᄒᆞᆫ時는速히指揮를行ᄒᆞᆫ檢事에게令狀과共히押送ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ고若他管廳檢事나又는司法警察

官의囑託에因흔時는速히其令狀發付흔廳의檢事에게押送흐는手續을行홈이可홈

第六十三條　拘留狀을執行흔時는指定흔監獄이나又는留置場에押送흔後에其令狀은指揮를行흔檢事에게提出홈이可흠他管廳의檢事나又는司法警察官의囑托에因흔時도亦此를準홈

第六十四條　逮捕狀을執行흔時는逮捕狀과共히所管檢事에게押送흐고若他管廳의檢事나又는司法警察官의囑託에因흔時는速히逮捕狀을發흔檢事에게其旨를報告홈이可홈

第五章　軍人、軍屬에關흔特別手續

第六十五條　現役의軍人이나又는軍屬의犯罪를知흔時는直時軍部軍務局이나又는本國駐在日本憲兵屯營에通知흐야一件記錄及押收物件을送致흐고若引渡를受흐거나又는逮捕흔被告人이有흔時는其交付를行홈이可홈

第六十六條　現役의軍人이나軍屬으로平人과共犯흔事件을知흔時는軍人이나軍屬에게對흐야는前條의手續을行흐고平人에게對흐야는事件所管廳의檢事에게送致홈이可홈

第六十七條　現役의軍人이나軍屬의犯罪에關흐야는前二條外에本令의規定을適用치아니홈

第六章　帳簿及書類

第六十八條　司法警察官署에는左의帳簿를備置홈이可홈

一　犯罪搜査簿
一　犯罪事件簿
一　押收品原簿

第六十九條　司法警察官이起訴猶豫人名票、受刑人名票又는逮捕狀의送付를受흔時는累年編綴흐고目錄을附홈이可홈

附則

本令은頒布日로붓터此를施行홈

敍任及辭令

○四月十六日

任圜丘壇典祀敍勅任官三等　陸軍步兵副領　閔用基

○四月十七日

任內部事務官敍奏任官二等　慶州郡守　李琦
任道事務官敍奏任官三等　前郡守　李鍾振
任道事務官敍奏任官三等　前叅書官　崔憲
任淸安郡守敍奏任官三等　從二品　李鐸應
任富平郡守敍奏任官四等　警部　鄭雲衢
任郭山郡守敍奏任官三等　前副卿　金道濬
任莞島郡守敍奏任官四等　府主事　宋元燮
依願免本官（四月十七日內閣）　利川郡守　李喆榮

觀象

○各地氣象　四月十七日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、九	一四、六	(一)一、六		靜穩		曇
仁川	七六五、一	一〇、八	(一)〇、二	南南東	和風		仝
木浦	七六三、一	一五、六	一、五	南東	軟風		仝
釜山	七六四、七	一三、八	四、三		靜穩		晴
大邱	七六五、二	一六、五	一、七		仝		曇
平壤	七六三、七	一三、二	(一)二、四	南東	軟風		仝
龍岩浦	七六三、六	七、九	(一)二、一	東	和風		仝
元山	七六三、七	一一、四	〇、五		靜穩		仝
城津	七六三、四	九、二	(一)一、三	西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報自四月十九日午后六時至四月二十日午后六時

西風曇後晴

官報

第四千三百五十六號　隆熙三年四月廿一日　水曜　內閣法制局官報課

道令

江原道令第三號

隆熙三年二月二十七日閣令第二號寄附金品募集取締規則第八條를依호야本使에게提出호請願及申告는所轄警察署를經由홈이可홈

本令은頒布日로븟터施行홈

隆熙三年四月十五日

江原道觀察使　李圭完

叙任及辭令

○四月七日

任警視叙奏任官四等　警部　原　龍橘

○四月八日

任財務署主事叙判任官三等　橋本貞四郎

任財務署主事叙判任官四等　內野　廣松

○四月十日

任林業事務所技手叙判任官四等　竹村　龍虎

○四月十一日

任財務署財務官叙奏任官四等　渡邊　善道

任建築所技手叙判任官二等　永野　政吉

任度支部主事叙判任官四等　甲本　郡治

○四月十三日

特叙勳五等賜八卦章　內藏院囑托　藤本　萬藏

○四月十四日

任度支部主事叙判任官四等　池　尙郎

任財務署主事叙判任官三等　財務監督局主事　佐山義太郎

○四月十五日

任度支部主事叙判任官五等　春田彌太郎

○四月十六日

李　鍾灆

李　廷甲

金　禮俊

朴　善淡

金　鼎祿

鮮于　熷

任財務署主事叙判任官四等

任財務監督局主事叙判任官三等　九品　韓　應源

任財務監督局主事叙判任官四等　康　元鐸

兼任財務監督局主事　税關主事　野田　秀輔

任税關主事叙判任官四等　前出　武雄

任關税局主事叙判任官五等　上田　曠

任税關運轉手叙判任官五等　中山倉之進

任農林學校敎授補叙判任官三等　李　容勳

○四月十七日

任農商工部主事叙判任官三等　堀內　松麿

任度支部主事叙判任官三等　六品　洪　箕周

任度支部主事叙判任官四等　吳　建泳

○四月十八日

任農商工部技手叙判任官四等　椙野　功

○四月十九日

任農商工部技手叙判任官二等　臨時財源調査局技手　小島　才一

任農商工部技手敍判任官四等　正林英雄

日本國으로서領受ᄒᆞᆫ勳六等瑞寶章
正三品　金貞坤
正三品　丁致國

右ᄂᆞᆫ該員等에게各其領受ᄒᆞᆫ勳章에佩用ᄒᆞᆷ을勅裁ᄅᆞᆯ經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(以上四月十三日表勳院)

命三陟郡在勤(四月十二日內部)　郡主事　崔祺集

依願免本官(四月十六日警視廳)　警視廳警部　李定求

給六級俸　財務署主事　橋本貞四郎
給七級俸(以上四月八日度支部)　財務署主事　內野廣松
給四級俸　建築所技手　永野政吉
給七級俸(以上四月十一日度支部)　度支部主事　甲本郡治
給九級俸　度支部主事　池尙郎
財務署主事　佐山義太郎

稅關鑑定官補兼稅關主事稅關監稅官補財務監督局主事　柳彦七
解兼財務監督局主事
依願免本官

稅關港務醫官補　野口忠五郎
稅關主事　李敎泳
稅關主事　平野順太郎
稅關主事　山之內種一
稅關主事　大武親雄
稅關主事　砂川貞男
稅關監吏　井上幸太郎

依願免本官
財務署主事　今野直三
財務署主事　金稷植

免本官
右ᄂᆞᆫ所管財務監督局長의報告書ᄅᆞᆯ據査ᄒᆞᆫ즉該員等이善山財務署에在勤인바稅金取扱과葉錢交換을共益社의放任ᄒᆞ야許多奸弊을默認看過ᄒᆞᆯ뿐不啻라叅人株主ᄒᆞ야營利分配의目的으로國庫에納入ᄒᆞᆯ稅金을流用ᄒᆞ야金錢貸付ᄅᆞᆯ營業ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官
財務署主事　趙瑾植

右ᄂᆞᆫ所管財務監督局長의報告書ᄅᆞᆯ據査ᄒᆞᆫ즉該員이共益社株主에叅入ᄒᆞᆷ은被他脅誘나至於加名은官吏體面을損失ᄒᆞᆫ者인즉不可無警이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야譴責에處ᄒᆞᆷ
臨時財産整理局技手　車昇鏈
臨時財産整理局技手　權永潤

免本官
右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告ᄅᆞᆯ據査ᄒᆞᆫ즉該員等이或者稱病欠勤ᄒᆞ다가仍又無屆欠勤이已至數朔이고甚至擅離任地ᄒᆞ야形跡不明ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官
稅關監吏　橋本虎之助
度支部主事　春田彌太郎

依願免本官(以上四月十四日度支部)
給九級俸(四月十五日度支部)
財務署主事　李鍾瀚
財務署主事　李廷甲
財務署主事　金禮俊
財務署主事　朴善淡
財務署主事　金鼎祿
財務署主事　鮮于熺

給七級俸　財務監督局主事　韓應源
給六級俸　財務監督局主事　康元鐸
給七級俸　臨時財産整理局技手　金應煥

免本官
右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告ᄅᆞᆯ據査ᄒᆞᆫ즉該員이身爲官吏ᄒᆞ야詐稱身病ᄒᆞ고從事私校ᄒᆞ야擅圖私利ᄒᆞ니揆諸官紀에不可寬恕이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官
稅關主事　前田武雄

給七級俸

給九級俸(以上四月十六日度支部) 關稅局主事 上田 曠
給五級俸 稅關運轉手 中山倉之進
度支部主事 洪 鎭周
給七級俸(以上四月十七日度支部) 度支部主事 吳 建泳
軍部軍務局人事恩賞課長陸軍步兵副領 閔 用基
軍部附陸軍步兵副領 韓 弼相
免本職
命預備役
陸軍步兵副領 閔 用基
陸軍步兵副領 韓 弼相
補軍部軍務局人事恩賞課長(以上四月十六日軍部)
給八級俸(四月十日農商工部) 林業事務所技手 竹村 龍虎
給六級俸(四月十六日農商工部) 農林學校敎授補 李 容勳
給六級俸(四月十七日農商工部) 農商工部主事 堀內 松麿
給八級俸(四月十八日農商工部) 農商工部技手 椙野 功
給四級俸 農商工部技手 小島 才一
給七級俸(以上四月十九日農商工部) 農商工部技手 正林 英雄

彙報

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三三九号	平安北道寧邊郡南樓面	金鑛	八六六、一九八坪	京城南部草洞九統二戶 金成斗 京城南部竹洞六十二統五戶 劉顧寬 京城東部顯眉亭二十九統四戶 閔泳夏 京城南部草洞八統九戶 盧錫仁 平安北道雲山郡北面北市 白南紹	隆熙三年四月十三日	鑛業願에許可
第三四〇号	黃海道黃州郡鐵水坊	石炭	一六六、六六七坪	鎭南浦城山町四番地 平林貞藏 仝地龍井町 澤田石鶴次 仝地韓人町龍井洞 日高今朝一	仝前	仝前
第三四一号	平安北道渭原郡漢上面	銀鉛鑛	三五〇、〇七三坪	京城南部竹洞六十二統五戶李啓弼方 劉天涉 京城西部盤松坊松亭洞五十統十戶 李炳 平安北道宜川郡水淸面嘉南里 田敬濟	仝年仝月十五日	仝前
第三四二号	平安北道龜城郡西山面	金鑛	六三四、六四四坪	京城西部社洞五十九統十一戶 金嘉鎭 仝所 李璣鉉 京城北部樓閣洞九十統一戶 金璿鉉	仝前	仝前

○財政

隆熙三年四月十七日에咸鏡南道咸興郡州南面東坪里所在田結免除事로左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과度支部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

咸鏡南道咸興郡州南面東坪里所在田結九負八束 咸興種苗場買收

觀象

○各地氣象 四月十八日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、四	二〇、五	四、四	東	軟風	三	雨
仁川	七六一、〇	一七、五	五、三	南東	疾風	一	曇
木浦	七六〇、二	一七、三	八、一	南々東	仝		仝

釜山	七六二、六	一七、三	四、一	北東	和風		晴
大邱	七六二、二	一九、五	六、三		靜穩		仝
平壤	七六一、二	一六、一	四、二	南東	軟風	九	雨
龍岩浦	七六二、五	一一、五	二、九	北	和風	一一	仝
元山	七六四、九	一二、八	五、六	東北東	疾風	一〇	仝
城津	七六五、二	九、六	一、八	北東	和風		曇

○各地氣象　四月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五五、六	一四、八	九、六		靜穩	五四	雨
仁川	七五五、七	一三、八	八、一	北々西	烈風	五九	曇
木浦	七五七、一	一六、一	一〇、二	西	仝	四二	仝
釜山	七五三、二	一八、一	一一、〇	西北西	疾風	二二	快晴
大邱	七五三、三	二〇、四	一一、四		靜穩	二八	曇
平壤	七五五、九	一一、〇	六、二		仝	一七	快晴
龍岩浦	七五八、五	一一、四	五、四	北	疾風	一一	仝
元山	七五五、五	七、〇	一、二	西北西	軟風	三五	雨
城津	七五六、〇	八、二	四、一	北西	強風	一四	仝

○京城地方天氣豫報自四月二十日午后六時至四月廿一日午后六時

西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一水原警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ水原財務署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月四日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十九日　　建築所

○工事請負入札廣告

一元山警部官舍及其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山、元山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十日　　建築所

○工事請負入札廣告

一馬山警部官舍及其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所。馬山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十九日　　建築所

官報

第四千三百五十七號　隆熙三年四月廿二日　木曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신旨를奉홈

隆熙三年四月十九日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	農商工部	臨時部	觀測所電報料及測候所廳舍借上費	三、〇五七〇〇〇
仝	仝	仝	平壤鑛業所炭鑛調査費	七〇〇〇〇

部令

痘苗賣下規則을左갓치定홈

隆熙三年四月二十日

內部大臣　朴齊純

內部令第三號

痘苗賣下規則

第一條　痘苗는內部衛生局에셔賣下홈

第二條　痘苗代價는一具(五人分)金五錢으로호되但運送料를不要홈

前項의代價는官公署其他團體에對호야는半額藥劑師、藥種商에對호야는二割을減홈

第三條　藥劑師、藥種商은金五錢以上의價格으로써痘苗를販賣홈을不得홈

第四條　痘苗代價는收入印紙로納付홈이可홈

納付의收入印紙에過不足이有홀時는印紙相當의數量을送付호되但一具의代價에不滿호端數는切捨홈

第五條　第三條에違背호者는十圓以下의罰金或은十日以下의拘留에處홈

附則

本則은頒布日로부터施行홈

辭令

補江原道警察部長兼春川警察署長　警視　今村　鞆

補忠淸北道警察部長兼淸州警察署長　警視　坂東榮次郎

(以上四月二十日內部)

彙報

○官廳事項

○官吏改姓　內部技手妹尾丑二郎은隆熙三年一月二十一日부터大越丑二郎으로改姓호事

○産業

○鑛業法에依호야許可호者左와如홈(農商工部)

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三四三号	江原道三陟郡見朴面	石炭	三〇一、六四〇坪	京城中部水典洞二十三統八戶 鄭然台 京城東部東門外新設契十二統三戶 洪鍾振 京城南部小公洞二十六統三戶趙德壽家 盧秉熙	隆熙三年四月十六日	鑛業願의許可

第二四四号	平安北道寧邊郡鳳山面	金鑛	六六、〇七二	京城南部茶洞十五統九戶金達河家　金鼎濟	仝前	仝前

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	採取權者住所氏名	許可年月日	事由
第一四七号	江原道淮陽郡下初北面	砂金	八五、五六〇	京城南大門通一丁目　桐原恒三郞	隆熙三年四月十七日	砂鑛採取願의許可

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月二十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、一	一二、三	五、八	北東	軟風	一〇	晴
仁川	七五七、八	一一、六	四、五	南	和風	九	仝
木浦	七五七、九	一〇、〇	六、六	北西	軟風		曇
釜山	七五六、三	一七、〇	一一、三	北東	和風	二〇	晴
大邱	七五六、八	一五、七	一〇、三	西	軟風	二三	仝
平壤	七五七、〇	一六、〇	五、五		靜穩		仝
龍岩浦	七五六、八	一八、六	五、九	東	軟風		仝
元山	七五七、一	一〇、九	二、五		靜穩	一八	仝
城津	七五六、八	一〇、三	三、九		仝	一七	曇

○京城地方天氣豫報自四月廿一日午后六時至四月廿二日午后六時

西風晴後曇

廣告

○公　告

學部編纂教科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年四月十九日　學　部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年四月十六日	全羅北道群山港全州通	福原稻太郞

○工事請負入札廣告

一龍岩浦警察署廳舍其他修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局及新義州稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年四月二十二日　建築所

○股票交付ᄒᆞᄂᆞᆫ公告

本社股票製造가畢ᄒᆞ얏기左開處所에서第一回申告金額領收票와交換繕給홈

自四月二十七日至五月二十五日(東京市麴町區內山下町壹丁目壹番地東洋協會內本社出張員詰所)

六月二日로봇터本社(韓國京城明治町三丁目三拾六番戶의三)

隆熙三年四月　東洋拓殖株式會社

○木材購買入札廣告

一杉角　六十四本外二十点

此入札保証金各自見積價格百分之五以上

右ᄂᆞᆫ入札에付ᄒᆞᆯ供給希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ當部土木局又ᄂᆞᆫ松林山工營所에就ᄒᆞ야入札人心得書、註文書、仕樣書、及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後本月二十八日下午一時當部土木局에入札홈이可홈即

時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은內部土木局長劉猛이擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月二十日　内部

○購買公告
一 砂利九百六拾立方米突
一 栗石參百參拾七立方米突
一 清砂六百參拾立方米突
此入札保證金各見積價格의百分之五以上
右購買ᄒᆞᆯ入札希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十九日正午十二時平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ即時開札ᄒᆞᆷ
但入札書ᄂᆞᆫ各品種을別로히調製ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ尙且書留郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及入札保証金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事
隆熙三年四月二十一日　内部

○工事請負入札廣告
一 永興警察署廳舍及警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山、釜山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月二十二日　建築所

○工事請負入札廣告
一 水原警察署廳舍及警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ水原財務署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月四日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月十九日　建築所

○工事請負入札廣告
一 馬山警部官舍及其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所。馬山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月十九日　建築所

○工事請負入札廣告
一 元山警部官舍及其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山、元山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年四月二十日　建築所

○工事請負入札廣告
一 龍山印刷局煉瓦塀及通用門新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月三十日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年四月十五日　建築所

○工事請負入札廣告

一　永同警察署廳舍其他合宿所新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年四月十五日　建築所

○工事請負入札廣告

一　京城裁判所留置所其他增築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十二日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年四月十五日　建築所

○工事請負入札廣告

一　仁川警察署增築及其他修繕工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年四月十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一　咸興財務署廳舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山、釜山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年四月十七日　建築所

○正　誤

官報第四千三百三十九號第四面上段勅令欄內第七行中「外城面」은「外南面」을報告의誤라　度支部

官報第四千三百五十五號部令欄內第四十一條中肯치니ᄒᆞᆫ時(ᄒᆞᆫ)字ᄂᆞᆫ(ᄒᆞᄂᆞᆫ)으로仝第四十九條第三行年月日下에(、)와仝第五十條第五行倍償下에(、)와仝第五十七條第五行注意下에(로)字와仝第六十一條第二行被告所在下에(가)字를並報告의脫落홈이라　法部

(日刊)　(光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百五十八號

隆熙三年四月廿三日　金曜

內閣法制局官報課

部令

陸軍將校乘馬令施行規則을左와如히改正홈

隆熙三年四月十九日

軍部大臣　李秉武

軍部令第三號

陸軍將校乘馬令施行規則中改正件

隆熙元年軍部令第一號陸軍將校乘馬令施行規則中第一章第六條檢査를行홈이可홈次에「但必要홀時는臨時檢査홈을得홈」十四字를添入ᄒᆞ고第三章第十二條貸與馬定數「二十二頭」는「三十七頭」로同第十三條保管은下에「武官學校에委托홈이可홈」十一字를删去ᄒᆞ고「近衛騎兵隊에委托홈이可홈」十二字로同第十七條馬政課長이下에「武官學校長과」六字를删去ᄒᆞ고「近衛騎兵隊長과」七字로同條該字下에「校」字는隊字로第十八條乘馬로下에「ᄒᆞ야」二字를删去ᄒᆞ고同條適當치못ᄒᆞᆫ者는下에「武官學校」四字를删去ᄒᆞ고「近衛騎兵隊」五字로第四章第十九條貸與馬로下에「ᄒᆞ야금」三字는删去ᄒᆞ고「ᄢᅢ」字로同條要홀時는下에「武官學校」四字를删去ᄒᆞ고「近衛騎兵隊」五字로同條實施를求ᄒᆞ야「야」字는「며」字로同條罹홀時는下에「武官學校」四字는删去ᄒᆞ고「近衛騎兵隊」五字로幷改正ᄒᆞ고附則第二十一條次에「第二十二條　光武十一年軍部令第一號馬匹貸與規則은本令頒布日노부터廢止홈」三十四字를添入홈

敍任及辭令

○四月八日

任郡主事叙判任官四等　李永夏

○四月十二日

任官立漢城師範學校教授叙判任官二等　三國谷三四郞

○四月十五日

白井義三郞

一好長豪

任警部叙判任官二等

○四月十五日

官立漢城師範學校副敎授　崔翼相

兼任官立漢城師範學校書記

官立漢城師範學校副敎授　金元祐

官立漢城師範學校副敎授　朴齊瑨

官立漢城師範學校副敎授　鄭泰鎭

兼任官立漢城師範學校學員監

○四月十七日

任勸業模範場技手叙判任官三等　福田文六

○四月十九日

任警部叙判任官三等　山田強

任郡主事叙判任官四等　前主事　朴淳根

○四月二十日

日本國陸軍中將勳一等　牟田敬九郞

日本國陸軍中佐勳三等　大多和新輔

特賜太極章

日本國陸軍少佐勳四等　中嶋銑之助

特陞叙勳三等賜八卦章

特叙勳四等賜太極章　日本國陸軍大尉　大藤直一

陞叙判任官三等　郡主事　金永喆

山路忠夫
中石吉丸
任道主事叙判任官二等
○四月二十一日
任學部主事叙判任官三等　姜大喆
任農商工部技手叙判任官三等　許斐兵治
任農商工部技手叙判任官四等　小島省吾
依願免本官　郡主事　崔鎭夏
陞七級俸（以上三月三十一日內部）　道主事　呂圭鴻
給七級俸（四月七日內部）　警視　原龍橘
給八級俸　郡主事　李永夏
命茂山郡在勤（以上四月八日內部）　郡主事　李永夏
給三級俸　警部　白井義三郞
給四級俸（以上四月十五日內部）　警部　三好長豪
給三級俸　內部事務官　李琦
給五級俸　道事務官　李鍾振
道事務官　崔悳
淸安郡守　李鐸應
郭山郡守　金道濬
給六級俸　富平郡守　鄭雲衢
莞島郡守　宋元燮
給七級俸　道事務官　崔悳
命慶尙南道觀察道在勤（以上四月十七日內部）
給五級俸　警部　山田強
命全州警察署勤務　警部　山田強
命木浦警察署勤務　警部　中田傳平
給七級俸　郡主事　朴淳根
命始興郡在勤（以上四月十九日內部）　郡主事　朴淳根

給六級俸　郡主事　金永喆
郡主事兼內部主事　金永喆
依願免本官幷兼官
給五級俸　道主事　山路忠夫
命平安北道觀察道在勤　道主事　山路忠夫
給六級俸　道主事　中石吉丸
命江原道觀察道在勤（以上四月二十日內部）道主事　中石吉丸
官立漢城師範學校敎授　三國谷三四郞
給三級俸（四月十二日學部）　學部主事　姜大喆
給五級俸　學部主事　姜大喆
公立馬山普通學校本科副訓導　崔榮河
依願免本官（以上四月二十一日學部）
平壤鑛業所主事　增井茂男
陞七級俸（以上三月三十一日農商工部）
勸業模範場技手　福田文六
給六級俸（四月十七日農商工部）
農商工部技手　許斐兵治
給五級俸
農商工部技手　小島省吾
給七級俸（以上四月二十一日農商工部）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月廿一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、三	二六、七	六、四		靜穩		曇
仁川	七五七、六	一二、三	五、九	東南東	和風		仝
木浦	七五七、八	一四、三	六、四		靜穩		仝
釜山	七五六、二	一七、三	九、一		仝		仝
大邱	七五六、八	二一、四	八、〇		仝		仝

平壤	七五六、〇	一八、五	五、三		仝	仝
龍岩浦	七五六、六	一六、〇	五、七	南々西	軟風	快晴
元山	七五四、七	一三、五	四、七	西	和風	曇
城津	七五四、〇	一三、二	四、〇		靜穩	快晴

○京城地方天氣豫報 自四月廿二日午后六時 至四月廿三日午后六時

南西風晴

廣告

○股票名義書換을停止ᄒᆞᄂᆞᆫ公告

當會社定款第二十六條의規定에依ᄒᆞ야本月二十七日부터第一回定時株主總會를終了ᄒᆞᄂᆞᆫ日ᄭᆞ지株式의名義書換을停止ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月 東洋拓殖株式會社

○購買入札廣告

一 看守夏服 貳百件
一 仝帽子 六拾五個
一 仝帽子日覆 壹百個
一 女監取締夏服 四件
一 監丁夏服 拾件
一 仝帽子 拾個
一 仝帽子日覆 拾個
一 在監人被服用淺黃木綿 貳千反
一 仝 白色木綿 五百反
一 馭者夏服 四件
一 仝帽子 貳個
一 仝帽子日覆 貳個
一 馬丁夏服 六件
一 仝帽子日覆 參個
一 仝帽子 參個

以上의入札保証金은各自見積價格百分의五以上이오入札者은貳個年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만限ᄒᆞᆷ

右入札購買ᄒᆞ니供給希望者은來五月五日當廳에就ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案을熟覽ᄒᆞᆫ後翌六日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은典獄神尾虎之助가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十一日 京城監獄

○工事請負入札廣告

一 馬山區裁判所廳舍修繕其他取設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所及馬山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十三日 建築所

○物品購買入札廣告

一 輕便鉄道軌條荷車其他付屬品

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購買ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來五月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十三日 建築所

〇木材購買入札廣告

一 杉角 六十四本外二十点

此入札保証金各自見積價格百分之五以上

右는入札에付ᄒᆞᆫ供給希望ᄒᆞ는者는當部土木局又는松林山工營所에就ᄒᆞ야入札人心得書、註文書、仕様書、及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後本月二十八日下午一時當部土木局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十日 內部

〇股票交付ᄒᆞ는公告

本社股票製造가畢ᄒᆞ얏기左開處所에셔第一回申告金額領收票와交換繼給ᄒᆞᆷ

自四月二十七日（東京市麴町區內山下町壹丁目壹番地
至五月二十五日（東洋協會內本社出張員詰所

六月二日로붓터本社（韓國京城明治町三丁目三拾六番戶외三）

隆熙三年四月 東洋拓殖株式會社

〇購買公告

一 砂利九百六拾立方米突

一 栗石參百參拾七立方米突

一 淸砂六百參拾立方米突

此入札保證金各見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者는土木局又는平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十九日正午十二時平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但入札書는各品種을別로히調製ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ尙且書留郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞ는者는營業証明書及入札保証金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十一日 內部

〇工事請負入札廣告

一 龍山印刷局煉瓦塀及通用門新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後四月三十日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十五日 建築所

〇工事請負入札廣告

一 永同警察署廳舍其他合宿所新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月四日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十五日 建築所

〇工事請負入札廣告

一 仁川警察署增築及其他修繕工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十六日 建築所

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百五十九號
隆熙三年四月廿四日 土曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

〇四月一日
任稅關技師叙奏任官二等 稅關港務官 木下重松
任稅關技師叙奏任官三等 稅關港務官 鬼一郞
任稅關鑑定官叙奏任官三等 關稅局鑑定官 市川豊治
〇四月十九日
任財務署主事叙判任官二等 稅關主事 小路傳三郞
〇四月二十一日
崔寧軾
九品 朴綺陽
任度支部主事叙判任官三等
任度支部主事叙判任官四等 丁殷燮
〇四月二十二日
任農商工部商工局長叙勅任官二等 菊池武一
任農商工部技師叙奏任官四等 菖蒲治太郞
任陰城郡守叙奏任官四等 堤川郡守 睦源學
任仁同郡守叙奏任官四等 醴泉郡守 李益來
任醴泉郡守叙奏任官三等 前警視 金龜鉉
財務署主事 安源時太郞
財務署主事 曾根侃
財務署主事 佐野林太郞
財務監督局主事 草場信治
任財務署財務官叙奏任官四等
依願免本官(四月一日內閣) 稅關鑑定官 松田鈁之助
依願免本官(四月二十二日內閣) 積城郡守 盧炳稷

依願解 宮內府御者 大川榮一郞
命 宮內府御者(以上四月十九日宮內府) 古川鐵太郞
依願免本官(四月十三日內部) 府主事 金益英
給三級俸(四月十九日度支部) 財務署主事 小路傳三郞
給五級俸 度支部主事 崔寧軾
給六級俸 度支部主事 朴綺陽
給七級俸(以上四月二十一日度支部) 度支部主事 丁殷燮

彙報

〇官廳事項

〇官吏改名 御苑事務局技手宣寬秀의名字를憲秀로改正홈

〇產業

〇鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三四五号	平安北道寧邊郡鳳山面	金銀鑛	一八〇、六六三坪	京城中部貢土峴二十三統五戶 金斗燮	隆熙三年四月十九日	鑛業願의許可
第三四六号	仝道朔州郡水右面	金銀鑛	四八九、三三〇坪	京城南部小公洞二十六統三戶 盧秉熙	仝年仝月二十一日	仝前
				平安北道朔州郡九曲面城坪里 朱定鍵		
				仝道寧邊郡梧里面鳳舞 宣寅河		
				仝道朔州郡城上面上隱洞 李炳華		
				仝道仝郡仝面松亭 朱永昊		
第三四七号	慶尙南道東萊府北面機張郡下北面下西面	鐵鑛	二三六、一八六坪	慶尙南道釜山鎭百二十八番戶 中山代三郎	仝前	仝前

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 四月二十二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七六〇、六	一七、二	七、〇	南西	軟風		晴
仁川	七六〇、四	一二、五	六、二	北西	疾風		仝
木浦	七五九、六	一三、四	七、七	北	强風		仝
釜山	七五七、四	一八、六	一一、一	北	軟風		仝
大邱	七五八、九	一九、八	一一、九	北西	軟風		仝
平壤	七六〇、一	一八、二	四、二		靜穩		仝
龍岩浦	七六一、一	一四、九	二、九	北	和風		仝
元山	七五八、七	二三、五	六、七	北西	軟風		仝
城津	七五六、七	一一、〇	三、六		靜穩		仝

○京城地方天氣豫報 自四月廿三日午后六時 至四月廿四日午后六時

南風晴

廣告

○公告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年四月十九日 學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年四月十六日	全羅北道群山港全州通	福原稻太郎

○股票交付ᄒᆞᄂᆞᆫ公告

本社股票製造가畢ᄒᆞ얏기左開處所에서第一回申告金額領收票와交換給付홈

自四月二十七日至五月二十五日(東京市麴町區內山下町壹丁目壹番地東洋協會內本社出張員詰所

六月二日로부터本社(韓國京城明治町三丁目三拾六番戶의三)

隆熙三年四月 東洋拓殖株式會社

○股票名義書換을停止ᄒᆞᄂᆞᆫ公告

當會社定款第二十六條의規定에依ᄒᆞ야本月二十七日부터第一回定時株主總會를終了ᄒᆞᄂᆞᆫ日ᄭᆞ지株式의名義書換을停止홈

隆熙三年四月 東洋拓殖株式會社

○購買入札廣告

一看守夏服 貳百件
一仝帽子 六拾五個
一仝帽子日覆 壹百個
一女監取締夏服 四件
一監丁夏服 拾件
一仝帽子 拾個
一仝帽子日覆 拾個
一在監人被服用淺黃木綿 貳千反
一仝 白色木綿 五百反
一馭者夏服 四件
一仝帽子 貳個
一仝帽子日覆 貳個
一馬丁夏服 六件
一仝帽子日覆 參個
一仝帽子 參個

以上의入札保証金은各自見積價格百分의五以上이오入札者은貳個年以來是其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만,

限ᄒᆞᆷ

右入札購買ᄒᆞ니供給希望者은來五月五日當廳에就ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案을熟覽ᄒᆞᆫ後翌六日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即開札ᄒᆞᆷ

此契約은典獄神尾虎之助가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十一日 京城監獄

○工事請負入札廣告

一龍岩浦警察署廳舍其他修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는平壤財務監督局及新義州稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日 建築所

○工事請負入札廣告

一馬山區裁判所廳舍修繕其他取設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는釜山出張所及馬山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十三日 建築所

○物品購買入札廣告

一輕便鉄道軌條荷車其他付屬品

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購買ᄒᆞᆯ터이니供給希望者는本所又는仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來五月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十三日 建築所

○工事請負入札廣告

一咸興財務署廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는元山、釜山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十七日 建築所

○工事請負入札廣告

一水原警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는水原財務署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月四日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十九日 建築所

○工事請負入札廣告

一 馬山警部官舍及其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所。馬山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年四月十九日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 元山警部官舍及其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山、元山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年四月二十日　　建築所

○木材購買入札廣告

一 杉角　　六十四本外二十点

此入札保証金各自見積價格百分之五以上

右ᄂᆞᆫ入札에付ᄒᆞᆯ供給希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ當部土木局又ᄂᆞᆫ松林山工營所에就ᄒᆞ야入札人心得書、註文書、仕樣書、及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後本月二十八日下午一時當部土木局에入札홈이可ᄒᆞᆷ卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年四月二十日　　內　部

○工事請負入札廣告　九四

一 永興警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山、釜山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年四月二十二日　　建築所

○購買公告

一 砂利九百六拾立方米突

一 栗石參百參拾七立方米突

一 清砂六百參拾立方米突

此入札保證金各見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽ᄒᆞᆫ後四月二十九日正午十二時平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但入札書ᄂᆞᆫ各品種을別로히調製ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ尙且書留郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及入札保証金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年四月二十一日　　內　部

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百六十號 隆熙三年四月廿六日 月曜

內閣法制局官報課

部令

法官銓衡規則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十四日

法部大臣 高永喜

法部令第三號

法官銓衡規則

第一條 法部에法官銓衡委員을置ᄒᆞᆷ

第二條 委員長及委員은法部奏任官以上及判事檢事中으로法部大臣이此ᄅᆞᆯ命ᄒᆞᆷ

法官銓衡委員은七名以下로ᄒᆞ고其中一名을委員長으로ᄒᆞᆷ

第三條 委員長은銓衡에關ᄒᆞᆫ一切事務ᄅᆞᆯ管理ᄒᆞᆷ

第四條 委員이銓衡에對ᄒᆞ야必要로認ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ試驗을行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第五條 委員長은銓衡의結果ᄅᆞᆯ法部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

第六條 本令은頒布日로븟터此ᄅᆞᆯ施行ᄒᆞᆷ

第七條 光武十年法部令第五號法官銓考細則은此ᄅᆞᆯ廢止ᄒᆞᆷ

司法試驗規則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十四日

法部大臣 高永喜

法部令第四號

司法試驗規則

第一條 司法試驗은法部에셔司法試驗委員이此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ

第二條 司法試驗의期日은法部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞ야官報로ᄡᅥ公告ᄒᆞᆷ

第三條 司法試驗을受코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本國人으로滿二十歲以上의男子됨을要ᄒᆞᆷ

第四條 文官任用令第八條에該當ᄒᆞᆫ者及辯護士法에依ᄒᆞ야除名處分을受ᄒᆞᆫ後滿五年을經過치아니ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ司法試驗을受ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第五條 司法試驗委員은十名以下로ᄒᆞ고其中一名을委員長으로ᄒᆞᆷ

第六條 委員長及委員은法部奏任官以上及判事檢事中으로每試驗擧行時에法部大臣이此ᄅᆞᆯ命ᄒᆞᆷ

試驗委員附屬書記ᄂᆞᆫ法部主事裁判所書記又ᄂᆞᆫ裁判所繙譯官補中으로法部大臣이此ᄅᆞᆯ命ᄒᆞᆷ

第七條 委員長은試驗에關ᄒᆞᆫ一切事務ᄅᆞᆯ管理ᄒᆞᆷ

第八條 委員長、委員及書記에게ᄂᆞᆫ手當을給ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第九條 試驗志望者ᄂᆞᆫ請願書(第一號書式)에履歷書(第二號書式)ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ法部에提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十條 試驗志望者ᄂᆞᆫ手數料로金十圜을納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但手數料ᄂᆞᆫ收入印紙ᄅᆞᆯ用ᄒᆞ되此ᄅᆞᆯ請願書에貼附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

手數料ᄂᆞᆫ請願書ᄅᆞᆯ取下ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ試驗을受치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時라도此ᄅᆞᆯ還付치아니ᄒᆞᆷ

第十一條 試驗은筆記,口述의二種으로ᄒᆞᆷ

口述試驗은筆記試驗에合格ᄒᆞᆫ者에限ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ

第十二條 筆記試驗은民法、商法、刑法、民刑訴訟法、行政法及國際法의各科目에就ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ

口述試驗은前項의科目中三科目以上에就ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ

第十三條 試驗合格者의姓名은官報로ᄡᅥ此ᄅᆞᆯ公告ᄒᆞᆷ

第十四條 試驗合格者에게ᄂᆞᆫ合格證書ᄅᆞᆯ授與ᄒᆞᆷ

第十五條　委員長은試驗의結果를法部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

第十六條　本令은頒布日로ᄇᆞᆺ터此를施行ᄒᆞᆷ

第十七條　光武九年法部令第三號辯護士試驗規則은此를廢止ᄒᆞᆷ

第一號書式

司法試驗請願書

住　所

姓名

生年月日

右ᄂᆞᆫ判事檢事(辯護士)의希望이有ᄒᆞ온ᄃᆡ司法試驗을受코져ᄒᆞ와別紙履歷書를添附ᄒᆞ와玆에請願ᄒᆞᆷ

年　月　日

姓名 ㊞

司法試驗委員長姓名　閣下

第二號書式

履歷書

住　所

姓名

生年月日

學事

一何年月日로何年月日ᄭᆞ지何地何學校에셔何學科를修ᄒᆞ고又ᄂᆞᆫ何年月日에何學科를卒業ᄒᆞᆫ類(卒業證書又ᄂᆞᆫ修業證書를有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其謄本을添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ)

職業

一何年月日로何年月日ᄭᆞ지何官廳何官職에在ᄒᆞ얏든類

賞罰

一何年月日何件에對ᄒᆞ야何賞又ᄂᆞᆫ何罰을受ᄒᆞᆫ類

年　月　日

姓名 ㊞

告示

內部告示第二三號

美國桑港朔加面都街在留

崔正益發行、

新韓民報　第百二十四號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十五日

內部大臣　朴齊純

叙任及辭令

○四月十七日

任淸州郡守叙奏任官四等　道事務官　元　大　圭

補淸津警察署長(四月七日內部)　警視　原　龍橘

命義州警察署勤務(四月十五日內部)　警部　三好　長豪

給七級俸(四月二十二日農商工部)　農商工部技師　葛蒲治太郞

彙報

○判　決

○帝室債務決定　帝室債務支撥請願의件에對ᄒᆞ야本月二十二日臨時財產整理局長官은帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ야左와如히決定ᄒᆞᆫ지라

帝債第十九號

決　定

請願人　廣昇號淸國人　林澤成

京城本町一丁目八十四番戶

代理人　岩本英夫

右隆熙二年五月三十日提出ᄒᆞᆫ바工事請負代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨눈請願人은光武七年六月　皇室의代表者된宮內府囑託英國人女醫子ㅣ子와金三萬八百七圜으로써慶運宮內의工事를請負ㅎ고同年七月二十日工事에着手ㅎ야同年十月三十日工事를竣功홈으로써女醫子ㅣ子立會혼後建造物의引渡를了혼지라然而宮內府에서눈光武八年九月에至ㅎ야僅히金貳萬圜의先給을行홈에不過홈으로써殘額金一萬八百七圜의支撥을請求홈에在혼지라

審案ㅎ니本件工事請負代金은宮內府에서容易히支撥을行치아니홈으로써淸國總領事陳本仁氏눈光武八年九月中宮內府禮式院叅理官李䄷均과協議혼後請負代金三萬八百七圜을金二萬圜으로減額ㅎ야本件을辨決ㅎ야該金員을受領ㅎ고自己의名으로受領書를提出혼지라然而陳總領事눈契約當事者의一方이英國臣民된關係를因ㅎ야英國公使지엄단氏의助力을受ㅎ얏슴으로써同公使의게對ㅎ야本件은減額을因ㅎ야辨決ㅎ얏스니將來韓國政府에對ㅎ야何等의請求를不爲홀事와並以後本件에關ㅎ야一切干涉을斷홀事를通혼지라

以上의事實은李䄷均의供述書、淸國總領事陳本仁이가英國公使의게發혼通告書謄本及英國公使가淸國公使의게致혼回答書에依ㅎ야明瞭ㅎ고衆ㅎ야本件은外交關係에因ㅎ야既히辨決혼者임으로써該債權은既히消滅혼者이라因ㅎ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第二十號

決　定

京城中部紬洞二統六戶

請願人　閔泳爾

右隆熙二年七月二十九日提出혼바家屋代金請求件에對ㅎ야帝室債務審查會의議決을經ㅎ고左와如히決定

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨눈請願人은本東北部觀光坊小安洞에서瓦家四處三百七十五間의家屋을所有ㅎ고永年居住ㅎ더니去甲午年十一月十八日에度支部協辦安駉壽가該家屋을買收홀　勅命을傳홈을因ㅎ야同月二十一日家屋全部를同人의게引渡혼지라然而請願人은于今右家屋의代金을支撥치아니홈으로一間에對ㅎ야金貳百圜의比率로써計算ㅎ야合計金七萬五千圜의支撥을請求홈에在혼지라

審案ㅎ니開國五百三年十一月十八日의承政院日記에「以司謁口傳下敎曰、錦陵尉既已復爵矣永惠翁主房折受依定式還給、家舍亦令買給事分付度支部衙門」이라혼지라然而請願人의所有家屋을買收ㅎ야朴泳孝의게與혼事눈內藏院卿崔錫敏本局次長柳正秀、本局囑託安永基의共히認ㅎ눈바이나本債權은其發生이甲午年即距今十五年以前에在홈으로써隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關혼件第一條第二條及會計法第二十九條에依ㅎ야消滅혼者이라因ㅎ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第二十一號

決　定

京城西部冷洞百七十三統四戶

請願人　朴敬春

右隆熙二年九月三十日提出혼바草芚代金請求件에對ㅎ야帝室債務審查會의議決을經ㅎ고左와如히決定홈

主　文

本件請願은聽許치아니홈

理　由

請願의要旨눈請願人의父朴正順이가丁亥年(開國四百九十六年)으로癸巳年(仝五百二年)에至홀七年間에在ㅎ야廟社殿宮

修理에要ᄒᆞᄂᆞᆫ草芚을納付ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데于今其代金十二万九千六百六十二圜十錢의支撥을受치아니ᄒᆞᆷ으로本請願을呈ᄒᆞ다ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人은甲午年(開國五百三年)度支部에셔執行ᄒᆞᆫ債務整理時에異議를唱ᄒᆞ야支撥을受치아니ᄒᆞ고爾來隆熙二年九月三十日에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지十四年間支撥의請求를行치아니ᄒᆞ얏슴으로써本債權은隆熙二年四月三十日法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財產整理局長官 荒井賢太郎

帝債第二十二號

決定

日本國大阪市東區南新町二丁目
請願人 日本人 岡田重之
京城大和町二丁目六番戶
代理人辯護士 辰市本丸

右隆熙二年九月二十二日提出ᄒᆞᆫ바損害賠償請求의件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武十年五月三十日韓國帝室의所有ᄒᆞᆫ忠淸北道의租米八千四百六十四石十七斗一升二合五勺을金二萬一千一百六十二圜十四錢에買受ᄒᆞ고同日에此代金을前宮內府顧問加藤增雄의手을經ᄒᆞ야當時의經理院卿李根澤의게納付ᄒᆞ고八月二十一日現物受取ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야忠淸北道各地에出張ᄒᆞᆫ바到處마다一石의租米가無ᄒᆞᆷ으로歸京ᄒᆞᆫ後院卿李根澤의게嚴談ᄒᆞᆫ結果僅히同年十月에至ᄒᆞ야已爲納付ᄒᆞᆫ代金還付의通知를受ᄒᆞ얏스나請願人ᄂᆞᆫ此를因ᄒᆞ야多大ᄒᆞᆫ損害를受ᄒᆞ얏슴으로써此의損害도同時에賠償치아니ᄒᆞ면單히代金만領受ᄒᆞ기不能ᄒᆞ다ᄒᆞ야斷然此를拒絕ᄒᆞᆫ지라然而前宮內府顧問加藤增雄은中間에在ᄒᆞ야種種慰諭ᄒᆞᆷ으로써請願人은損害賠償權을留保ᄒᆞ고單히代金의還付만受ᄒᆞᆫ지라因ᄒᆞ야經理院이債務不履行ᄒᆞᆷ으로生ᄒᆞᆫ損害金七千四百三十七圜四十六錢의賠償을要求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人은光武十年九月十日付로써經理院에對ᄒᆞ야曩日에納付ᄒᆞᆫ代金外受ᄒᆞᆯ바利益喪失의賠償金一萬二千六百九十六圜二十五錢과信用缺損賠償金一萬圜을要求ᄒᆞ얏스나同年十月二十三日付로써前要求에誤謬가有ᄒᆞ다ᄒᆞ고更히請求金額及請求原因을變更ᄒᆞ야金三千十五圜八錢의利子及金四千四百七十五圜의實際費用의賠償을求ᄒᆞ드니經理院은此의要求로써過大ᄒᆞ다ᄒᆞ야十月二十六日前納付金外에單히利子金二千九百四十一圜五十二錢을支撥ᄒᆞ깃다提議ᄒᆞᆫ즉請願人은此에對ᄒᆞ야何等의異議를不唱ᄒᆞ고該金額을受領ᄒᆞ야써本件을終了ᄒᆞᄂᆞ니라

以上의事實은請願人이提出ᄒᆞᆫ元利金의領受證書光武十年經理院錢會計鈔、請願人이提出ᄒᆞᆫ明治三十九年九月十日付의請願書及同年十月二十三日付의請願書並光武十年九月十日經理院이請願人의게交付ᄒᆞᆫ指令에徵ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ지라故로請願人은利子金의交付에滿足ᄒᆞ야先者主張ᄒᆞ던損害賠償의請求權을抛棄ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財產整理局長官 荒井賢太郎

帝債第二十三號

決定

京城西部社稷洞四十四統八戶
請願人 金鍾源

右隆熙二年七月二十二日提出ᄒᆞᆫ바物品代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은戊子年(開國四百九十七年)으로乙未年(今五百四年)間에在ᄒᆞ야繼照堂、成均館其他建築、工事의材料及勞力의供給을行ᄒᆞ얏스나此代金七千九百一圓五十二錢三厘ᄂᆞᆫ于今受領치아니ᄒᆞ엿슴으로右代金의 支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人은債權發生後隆熙二年七月에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지十餘年間本件에關ᄒᆞ야支撥의請求를行치아니ᄒᆞ얏슴으로써本債權은隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야 主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財產整理局長官 荒井賢太郞

帝債第二十四號

決定

京城西部盤石坊萬里峴百二十一統五戶

請願人 金顯聲

右隆熙二年九月二十四日提出ᄒᆞᆫ바堤坊築造費及傳授金請求에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武四年二月에廣屯舍音으로採用되얏다가光武十一年에解職된者이나在職中三度自費를投ᄒᆞ야堤坊을築造ᄒᆞ얏슴으로써此工費金四百三十九圓及後任舍音의게受取ᄒᆞᆯ傳授金一百圓合計金五百三十九圓의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니光武四年二月에內藏院에서請願人의게交付ᄒᆞᆫ完文에ᄂᆞᆫ「修築等物自當磨鍊監督」이라ᄒᆞ얏슴으로써自費로써堤坊의修築을行ᄒᆞᆷ은請願人이舍音에任用되ᄂᆞᆫ條件이라故로此費用은當然히請願人이負担ᄒᆞᆯ者이니此가賠償을要求ᄒᆞᆯ理由가無ᄒᆞᆫ者이오又同完文에「如或日後不得已遞改之境遇則新差舍音葉千兩先授前舍音」 이라ᄒᆞ얏슴으로써傳授金葉錢千兩即金百元은後任舍音의게請求ᄒᆞᆯ者이오宮內府의對ᄒᆞ야要求ᄒᆞᆯ者아니라因ᄒᆞ야主文과 如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財產整理局長官 荒井賢太郞

帝債第二十五號

決定

京城本町一丁目二號地

請願人 日本人 藤井折枝

右隆熙二年九月三十日提出ᄒᆞᆫ바貸付金返償請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人外二名이 光武十一年十二月五日尹澤榮의게貸付ᄒᆞᆫ金一萬八千五百圓及請願人이 光武十年十二月尹澤榮의게貸付ᄒᆞᆫ金五千圓並其利子를支撥ᄒᆞ라ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니本件貸金契約은個人關係에屬ᄒᆞ고 皇室에서其負擔을當ᄒᆞᆯ者아니오請願人은債務者尹澤榮及第五十八銀行京城支店支配人某가本債務ᄂᆞᆫ宮內府에서支撥을行ᄒᆞᆯ旨를傳ᄒᆞ얏다主張ᄒᆞ야ᄯᅩ隆熙二年十月二十九日付宮內府次官의回答書를據ᄒᆞᆫ즉宮內府에서尹澤榮個人의債務를宮內府債務로更改ᄒᆞᆫ事이無ᄒᆞ다ᄒᆞᆷ으로써本請願은理由가無ᄒᆞᆫ者이라 因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財產整理局長官 荒井賢太郞

帝債第二十六號

決定

京城西部社稷洞四十四統八戶金元家留

請願人 元景烈 外二人

右隆熙二年五月十八日提出亨바 木材代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은壬辰年中(開國五百年)璿建所에 用達ᄒᆞᆫ木材代金의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라
審案ᄒᆞ니請願人等은建陽二年 六月十五日度支部에 請願ᄒᆞᆫ以來로隆熙二年五月에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지二十三年間支撥의請求를行치아니ᄒᆞ얏슴으로써本債權은隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

帝債第二十七號

決　定

京城中部瑞麟坊蛤洞契十四統四戶

請願人　河致兩

右隆熙二年二月十日提出ᄒᆞᆫ바豊慶宮建築材料代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武六年五月平壤豊慶宮建築ᄒᆞᆫ際에約付ᄒᆞᆫ鐵物代金의支撥殘額九萬二千四百十七兩四錢一分의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라
審案ᄒᆞ니請願人은光武七年九月ᄭᆞ지葉錢十一萬五百十二兩五錢의支撥을受ᄒᆞᆫ後隆熙元年十一月에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지代金支撥의請求를行치아니ᄒᆞ얏슴으로써本債權은隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

帝債第二十八號

決　定

京城東部梨峴六十六統三戶

請願人　梁演根

右光武十一年五月提出ᄒᆞᆫ바豊慶宮建築材料代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武六年五月平壤豊慶宮建築ᄒᆞᆫ際에納付ᄒᆞᆫ鐵物代金의支撥殘額金壹千五百八十圜八十四錢의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라
審案ᄒᆞ니請願人은光武六年七月葉錢參千兩의支撥을受ᄒᆞᆫ後光武十年四月에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지代金支撥의請求를行치아니ᄒᆞ얏슴으로써本債權은隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

帝債第二十九號

決　定

京城北部樓閣洞

請願人　太致善
外一人

右隆熙二年一月三十一日提出ᄒᆞᆫ바春情費請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨는請願人은乙未年(開國五百四年)브터丁未年(隆熙元年)ᄭᆞ지十三個年間奉常司所要의穀物을春精ᄒᆞ얏스나于今其代價을受치못홈으로一個年의春精費定額米一百五十七石四斗六合의比率로ᄡᅥ計筭ᄒᆞ야 合計米二千四十四石七斗七升八合此代金一萬六千三百五十六圓十一錢의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니奉常司祭祀用穀類의春精費ᄂᆞᆫ從來宣惠廳에셔穀物로ᄡᅥ交付ᄒᆞᄂᆞᆫ慣例더니丙午年改革以後ᄂᆞᆫ宮內府經理院에셔金錢으로精米契貢人에게對ᄒᆞ야支撥을行ᄒᆞ게된者이라然而請願人等은精米契貢人으로旣히春精費全部의支撥을受ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ經理院錢會計鈔及証憑書類에徵ᄒᆞ야明瞭ᄒᆞᆫ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第三十號

決 定

中部東谷三統二戶
請願人 朴勝俊

右隆熙二年一月十八日提出ᄒᆞᆫ바魂殿役費及懿孝殿以下新建費並外國人祇迎所修理費請求件에對ᄒᆞ야 帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主 文

本件請願은此를聽許치아니홈

理 由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武八年度魂殿役費八万二千四百九十六元及光武九年度懿孝殿以下新建費並外國人祇迎所修理費八百八十一元十三錢四厘의出給命令書에對ᄒᆞ야于今 支撥이無홈으로ᄡᅥ右金額의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니

第一 光武八年十二月十九日付及同月二十八日 付로ᄡᅥ發ᄒᆞᆫ魂殿役費에關ᄒᆞᆫ出給命令書四葉의債權은隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라

第二 光武八年十月政府財政顧問着任以後에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ財政顧問의承認ᄒᆞᆫ者가아니면其出給을行홈을不得ᄒᆞᄂᆞᆫ制度인데請願의證據로提出ᄒᆞᆫ五葉의出給命令書ᄂᆞᆫ何者던지該承認을經ᄒᆞᆫ者가아님으로ᄡᅥ此에依ᄒᆞ야支撥을行ᄒᆞᆫ者ㅣ아니오且請願人은他証據를提出치아니홈으로其債權을認홈을得치못홀지라因ᄒᆞ야 主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第三十一號

決 定

開城東部寶泉
請願人 姜文卿

右隆熙二年一月二十七日提出ᄒᆞᆫ바水蔘代金還付請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主 文

本件請願은此를聽許치아니홈

理 由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武三年中請願人의亡兄姜有周及全庠鎭은尹奎燮의手를經ᄒᆞ야官金五萬五千餘圓의貸下를受ᄒᆞ야開城蔘圃의間貿를行ᄒᆞ얏스나金二千四百十八圓八十六錢五厘를損失홈으로ᄡᅥ最初의契約을依ᄒᆞ야損失金의三分의二ᄂᆞᆫ官에셔此를負擔ᄒᆞ고三分의一 即金八百六圓三十八錢八厘ᄂᆞᆫ全、姜兩人이負擔홀더인데不法ᄒᆞ게當時의內藏院은姜有周所有名義의蔘圃十餘座를執留ᄒᆞ야金一萬一千三百六十五圓二十八錢八厘에相當ᄒᆞᆫ水蔘을押受ᄒᆞ얏슴으로ᄡᅥ此中에셔姜全兩人의負擔部分을計除ᄒᆞ고殘額金一萬五百五十八圓九十錢의返付를請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人의主張을事實이라 假定ᄒᆞ야도請願人은光武

八年十月六日內藏院卿에게對호야第四回의請願을行호時로브터隆熙二年一月二十七日에至호기ᄭᆞ지支撥의請求를行치아니홈으로ᄡᅥ本債權은隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九條에依호야旣히消滅호者이라因호야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第三十二號

決　定

京城中部東谷三十統一戶

請願人　李根培

右隆熙二年一月二十八日提出호바先當金請求件에對호야帝室債務審査會의議決을經호고左와如히決定홈

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨는開國五百一年으로三年間請願人의實弟李根永이가義州監稅官在勤中에使价往來의費用을淸國人의게借入支辦호얏ᄉᆞ나建陽元年中官蔘賣却金으로ᄡᅥ淸算호니相減不足額銀七万二千參百五拾五兩八錢一分이됨으로ᄡᅥ右金額及此에對ᄒᆞᆫ利子銀拾六万二千八百兩五錢七分合計銀二拾參万五千壹百五拾六兩叁錢八分을通貨로換算호야金三十匚萬五千九百三十七圜六十八錢의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案호니請願人은債權存在의證據로第一號證請求金內譯書、第二號證使行公用及監稅所出入銀別細書、第三號證貫銀蔘放賣明細書及第四號證으로帖下及公文七度를提出호고且此以外에는提出ᄒᆞᆫ證據가存在치아니홈을聲言홈으로此를審査호니請願人의主張ᄒᆞᆫ事實을認悉ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ證據가無홈으로ᄡᅥ本請願은此를是認홈을得치못ᄒᆞᆯ지라因호야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第三十三號

決　定

京城北部彰義宮前三統一戶

請願人　金禧永

右隆熙二年九月三十日提出ᄒᆞᆫ바孝惠殿享官等食料代金請求件에對호야帝室債務審査會의議決을經호고左와如히決定홈

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨는請願人은前孝惠殿享官等의總代로其受ᄒᆞᆯ바宣飯米、大豆等의代金未下金八千三百五十五圜七十錢의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案호니請願人은請求金額의計算書를提出호얏ᄉᆞ나其計算書는請願人이任意作成ᄒᆞᆫ者임으로此를信憑호기에無據호고且他에何等의證據가無홈으로ᄡᅥ本請願은此를是認홈을得치못ᄒᆞᆯ지라因호야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第三十四號

決　定

京城中部長通坊小貢洞三十一統八戶

請願人　趙觀允

右隆熙二年一月二十三日提出ᄒᆞᆫ바石炭代金請求件에對호야帝室債務審査會의議決을經호고左와如히決定홈

主　文

本件請願은此를聽許치아니홈

理　由

請願의要旨는請願人은光武九年秋에炭鑛派員金京壽가請願人의所有ᄒᆞᆫ바石炭百三十三噸을賣却호야經理院公費에使用호얏슴으로ᄡᅥ右石炭의代金八百二十四圜六十錢의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니當時煤礦委員되얏던金京壽의証言에徵ᄒᆞ니同人은請願人의石炭을賣却ᄒᆞᆫ事實을否認ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ아니라請願人은本件에關ᄒᆞ야何等의証據를提供치아니ᄒᆞᆷ으로其請求를認悉ᄒᆞ기無據ᄒᆞᆫ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郞

帝債第三十五號

決定

京城西部司醞洞二十八統六戶

請願人 康永句

右隆熙二年六月二十九日提出ᄒᆞᆫ바家屋代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武七年八月中當時의平壤聯隊長吉永洙로브터 勅命이傳達되야自己가居住ᄒᆞ든家屋이買收되얏스나其代金四千四百六十圓의下付가無ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ其支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人의提出ᄒᆞᆫ証據ᄂᆞᆫ吉永洙名義의受信人姓名이無ᄒᆞᆫ私書가됨으로本証으로ᄡᅥ 勅命을傳ᄒᆞᆫ文書라고認悉ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지오又請願人은光武八年二月八日本件解決ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야會見ᄒᆞ얏다稱ᄒᆞᄂᆞᆫ當時의宮內府大臣署理成岐運(現掌禮院卿)의言에徵ᄒᆞ야도家屋買收ᄒᆞᆫ事實이有ᄒᆞᆷ이明瞭치아니ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ本請願은此를認悉ᄒᆞ기無據ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郞

帝債第三十六號

決定

京城北部大安洞三十五統四戶 李源昇家

請願人 權丙書

右光武十一年五月四日提出ᄒᆞᆫ바損害賠償請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武九年四月中宮內府大臣臨時署理法部大臣李址鎔의게平壤府內飮料水淸及豊慶宮內各殿庭消防水道敷設의特許를得ᄒᆞ야敷地測量及設計豫算書調成等에着手ᄒᆞ얏스나翌光武十年十月에至ᄒᆞ야宮內府大臣李根湘의게特許의繳消를被ᄒᆞ고委任狀의回收가되얏슴으로ᄡᅥ此間起工準備ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야消費ᄒᆞᆫ金八千七百六十圓의損害賠償을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人은光武九年四月水道敷設의特許를得ᄒᆞᆫ以來로同十年十月該特許의繳消되기ᄭᆞ지一年有半을經過ᄒᆞ야도오히려工事에着手치아니ᄒᆞ야將來到底히工事를完成ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆫ者로認定되야特許의繳消된者이니右繳消ᄂᆞᆫ適法ᄒᆞᆫ行政處分에出ᄒᆞᆫ者임으로ᄡᅥ其間請願人이支出ᄒᆞᆫ費用은 帝室에셔賠償ᄒᆞᆯ義務가無ᄒᆞᆷ은當然ᄒᆞᆫ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郞

帝債第三十七號

決定

忠淸南道天安郡遠西面宮里

請願人 成夏植

右隆熙二年八月二十一日提出ᄒᆞᆫ바草苞代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光緒十四年으로同二十年內에在ᄒᆞ야

諸殿閣修理用으로納上ᄒᆞᆫ草芚代米四千五十四石十二斗가未下됨으로써其時價에相當ᄒᆞᆫ金額을支撥ᄒᆞ라ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라審案ᄒᆞ니本債權은請願書提出ᄒᆞᆫ時를距ᄒᆞ기五年乃至二十年以前에在ᄒᆞ야發生ᄒᆞᆫ者이오且期滿免除中斷의事實이無ᄒᆞᆷ으로써本債權은隆熙二年四月法律第九號第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

帝債第三十八號

決　定

京城西大門外
請願人　佛國人　엘、말단

右隆熙二年九月四日提出ᄒᆞᆫ바延滯賠償請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ西曆千九百四年六月二十六日請願人은韓國皇帝陛下의代表者된西北鐵道局總裁署理鐵道院監督康洪大와契約ᄒᆞ고皇城西方에位ᄒᆞ야天檀街大道에在ᄒᆞᆫ「오델、도유파레ー」의附屬物로知悉된바의土地、三層家屋及其附屬物全部를代金二萬圓으로써賣却ᄒᆞ얏ᄉᆞ나該代金의支撥은期日을遲ᄒᆞ기十一日이됨으로써當初의契約에基因ᄒᆞ야延滯賠償金一萬一千圓、其利子三千九百六十五圓三十七錢及手形金回收手數料四百圓合計金一萬五千三百六十五圓三十七錢의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人은西曆千九百四年八月五日代金의支撥을受ᄒᆞᆫ以後千九百八年九月四日에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지賠償金支撥의請求를行치아니ᄒᆞ얏슴으로써本債權은隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

帝債第三十九號

決　定

京城本町一丁目七十九番戸藤井太郎方
請願人　金俊植

右隆熙二年九月三十日提出ᄒᆞᆫ바草芚及石灰代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光緖十二年으로同十九年內에在ᄒᆞ야各所閣殿陵宮等의修理用으로納上ᄒᆞᆫ草芚並石灰를時價로換筭ᄒᆞ야金三萬六千四百二十九圓六十錢으로支撥ᄒᆞ라ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니本債權은請願書提出ᄒᆞᆫ時를距ᄒᆞ기十六年乃至二十三年以前에在ᄒᆞ야發生ᄒᆞᆫ者이오且期滿免除中斷의事實이無ᄒᆞᆷ으로써本債權은隆熙二年四月法律第九號第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

帝債第四十號

決　定

京城中部貫子洞二十六統九戸
請願人　趙慶濬

右隆熙二年七月六日提出ᄒᆞᆫ바官蔘賣買手數料請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武九年四月請願人은經理院參政監理로被任되야翌年八月上海에赴ᄒᆞ야立德昌公司와協商ᄒᆞᆫ後中辰官蔘六萬七千斤을金百六十五萬圜에賣買ᄒᆞᄂᆞᆫ契約을締結ᄒᆞᆫ지라因ᄒᆞ야當初經理院卿署理金永振과行ᄒᆞᆫ約束에基ᄒᆞ야手數料金三萬三千五百圜을支撥ᄒᆞ라ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人은光武九年四月十五日經理院卿署理金永振에게受ᄒᆞ얏다稱ᄒᆞᄂᆞᆫ書翰에基ᄒᆞ야本件請願을呈ᄒᆞ얏스나該書翰은經理院卿署理로서職務上으로發ᄒᆞᆫ文書라고觀ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ아니라外他證據를提出치아니ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ其債權을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日

臨時財產整理局長官　荒井賢太郞

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月二十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 (風 午前六時)	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、四	一六、二	五、四		靜穩		快晴
仁川	七六二、〇	一四、八	六、八	西南西	軟風		仝
木浦	七六〇、九	一六、七	七、四	北々西	疾風		仝
釜山	七六〇、二	一七、五	一〇、三	北	軟風		仝
大邱	七六一、一	二〇、一	八、四		靜穩		仝
平壤	七六〇、九	一四、一	三、七	東	軟風		仝
龍岩浦	七六〇、八	一四、〇	三、一	北々東	仝		晴
元山	七六〇、九	一八、六	四、八	東北東	仝		快晴
城津	七六〇、四	一〇、七	三、一		靜穩		仝

廣告

○股票名義書換을停止ᄒᆞᄂᆞᆫ公告

當會社定欵第二十六條의規定에依ᄒᆞ야本月二十七日부터第一回定時株主總會를終了ᄒᆞᄂᆞᆫ日ᄭᆞ지株式의名義書換을停止ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月

東洋拓殖株式會社

○工事請負入札廣告

一 松禾警察署廳舍增築修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十六日

建築所

○物品購買入札廣告

一 輕便鉄道軌條荷車其他付屬品

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購買ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來五月十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十三日

建築所

○工事請負入札廣告

一 永興警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山、釜山各出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日　建築所

〇工事請負入札廣告

一龍岩浦警察署廳舍其他修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局及新義州稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月七日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十二日　建築所

〇工事請負入札廣告

一馬山區裁判所廳舍修繕其他取設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所及馬山警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十三日　建築所

〇購買入札廣告

一看守夏服　貳百件
一仝帽子　六拾五個
一仝帽子日覆　壹百個
一女監取締夏服　四件
一監丁夏服　拾件
一仝帽子　拾個
一仝帽子日覆　拾個
一在監人被服用淺黃木綿　貳千反
一仝　白色木綿　五百反
一馭者夏服　四件
一仝帽子　貳個
一仝帽子日覆　貳個
一馬丁夏服　六件
一仝帽子日覆　參個
一仝帽子　參個

以上의入札保証金은各自見積價格百分의五以上이요入札者은貳個年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만限ᄒᆞᆷ

右入札購買ᄒᆞ니供給希望者은來五月五日當廳에就ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案을熟覽ᄒᆞᆫ後翌六日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即開札ᄒᆞᆷ

此契約은典獄神尾虎之助가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十一日　京城監獄

〇正誤

官報第四千三百五十九號第一面上段叙任及辭令欄內第十八行中安源時太郞의源字ᄂᆞᆫ原字를報告의誤라　內閣

官報第四千三百五十九号叙任及辭令欄內第一面上段第十六行李益來의(來)字ᄂᆞᆫ(釆)字를誤植이라　官報課

(日刊) (光武九年 明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百六十一號 隆熙三年四月廿七日 火曜
內閣法制局官報課

豫備金支出

豫備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	度支部	臨時部	平安北道廳移轉에關혼新營費	一〇三、一六五〇〇〇
仝	軍部	仝	軍事敎官慰勞金	一、二〇〇〇〇〇

法律

朕이辯護士法을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年四月二十六日

內閣總理大臣 李完用
法部大臣 高永喜

法律第十八號

辯護士法

第一章 總則

第一條 辯護士는當事者의委任又는裁判所의命令을因ᄒᆞ야裁判所에셔訴訟代理又는辯護에關혼行爲를行ᄒᆞ는者로ᄒᆞᆷ

第二條 辯護士는正當혼理由를證明ᄒᆞᆷ이아니면裁判所의命혼職務를行ᄒᆞᆷ을辭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第三條 辯護士는左의揭혼訴訟事件에就ᄒᆞ야其職務를行ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

一 對手者의協議又는委任을受혼事件

二 判事、檢事在職中에處理혼事件

第四條 辯護士는係爭權利를讓受ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第五條 辯護士는報酬가有혼公務를兼ᄒᆞ거나又는商業을營ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ但監督官의許可를得혼時는此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第六條 辯護士는所屬地方裁判所又는其管內區裁判所所在地에事務所를設ᄒᆞ고此를所屬地方裁判所檢事局에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

所屬地方裁判所管轄地外에事務所를設혼時는所屬地方裁判所檢事局及事務所所在地의地方裁判所檢事局에此를申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條 辯護士는所屬地方裁判所를管轄ᄒᆞ는控訴院又는其管內裁判所의管轄에屬혼事件에關ᄒᆞᆷ이아니면其職務를行ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ但上告及前審에셔擔當혼事件의上訴에就ᄒᆞ야其職務를行ᄒᆞᆷ은此限에在치아니ᄒᆞᆷ

前項의規定은裁判所構成法第三十一條의事件에對ᄒᆞ야大審院에辯護士의職務를行ᄒᆞᆷ이無妨ᄒᆞᆷ

第二章 辯護士資格

第八條 辯護士가됨에는本國人으로左의資格의一을有ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

一 司法試驗에合格혼者

官報 第四三六一號 隆熙三年四月二十七日(第三種郵便物認可)

二 請願世因ᄒᆞ야辯護士名簿의登錄이繳消된者

三 本法施行前에滿二年以上辯護士의職에在ᄒᆞ다가請求ᄅᆞᆯ因ᄒᆞ야辯護士名簿의記錄이繳消된者

四 隆熙元年法律第八號裁判所構成法에依ᄒᆞ야設置ᄒᆞᆫ裁判所의判事、檢事의職에在ᄒᆞ다가懲戒處分을因치아니ᄒᆞ고其職을退ᄒᆞᆫ者

五 隆熙元年法律第八號裁判所構成法에依ᄒᆞ야設置ᄒᆞᆫ裁判所가아닌裁判所의判事、檢事로滿二年以上在職ᄒᆞ다가懲戒處分을因치아니ᄒᆞ고其職을退ᄒᆞᆫ者

第九條 役刑以上의刑에處된者ᄂᆞᆫ辯護士됨을得지못ᄒᆞᆷ但處刑後司法試驗에合格ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第三章 辯護士名簿

第十條 辯護士ᄂᆞᆫ辯護士名簿에登錄됨을要ᄒᆞᆷ

第十一條 各地方裁判所檢事局에辯護士名簿ᄅᆞᆯ置ᄒᆞᆷ

辯護士ᄂᆞᆫ其姓名을登錄ᄒᆞᆫ地方裁判所의所屬으로ᄒᆞᆷ

第十二條 辯護士名簿에登錄을請ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ登錄을受코자ᄒᆞᄂᆞᆫ地方裁判所檢事局을經由ᄒᆞ야法部大臣에게請願書ᄅᆞᆯ提呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

登錄請願書에ᄂᆞᆫ資格에關ᄒᆞᆫ證明書ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 登錄을請ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ登錄手數料로金貳拾圜을納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

他地方裁判所에登錄換을請ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ手數料로金拾圜을納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十四條 登錄에關ᄒᆞᆫ規則은法部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

第四章 辯護士의監督

第十五條 辯護士ᄂᆞᆫ其所屬地方裁判所所在地에辯護士會ᄅᆞᆯ設ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但其管內에五名以上의辯護士가有치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

前項但書의境遇에辯護士가五名以上에達ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ三十日以內에辯護士會ᄅᆞᆯ設ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十六條 辯護士ᄂᆞᆫ辯護士會에加入ᄒᆞᆫ後가아니면其職務ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ但辯護士會의設立이無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第十七條 辯護士及辯護士會ᄂᆞᆫ所屬地方裁判所檢事長의監督을受ᄒᆞᆷ

第十八條 監督官은辯護士의職務에關ᄒᆞᆫ與否ᄅᆞᆯ不問ᄒᆞ고其品位ᄅᆞᆯ汚損ᄒᆞᆫ行狀에就ᄒᆞ야諭告ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十九條 監督官은辯護士의會議에臨席ᄒᆞ야其意見을陳述ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二十條 辯護士會에會長을置ᄒᆞᆷ又常議員을置ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

會長及常議員은辯護士의總會에서此ᄅᆞᆯ選擧ᄒᆞ야監督官의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十一條 辯護士會ᄂᆞᆫ其會則을定ᄒᆞ야監督官을經由ᄒᆞ야法部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十二條 辯護士會會則에ᄂᆞᆫ會長、常議員의選擧、職務、任期及議事에關ᄒᆞᆫ規程、風紀ᄅᆞᆯ保持ᄒᆞᄂᆞᆫ規程、事務員에關ᄒᆞᆫ規程、報酬金에關ᄒᆞᆫ規程其他會務의處理에必要ᄒᆞᆫ規程을設ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十三條 辯護士會의設立이無ᄒᆞᆫ地에서ᄂᆞᆫ監督官은辯護士會會則에代ᄒᆞᆫ命令을發ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十四條 第六條第二項의境遇에ᄂᆞᆫ事務所所在地의地方裁判所檢事長의監督을受ᄒᆞ며且其地의辯護士會會則又ᄂᆞᆫ此에代ᄒᆞᄂᆞᆫ監督官의命令을遵守ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의規定은所屬地方裁判所檢事長의監督權及必要ᄒᆞᆫ限度에서所屬辯護士會會則又ᄂᆞᆫ此에代ᄒᆞᄂᆞᆫ監督官의命令을遵守ᄒᆞᄂᆞᆫ義務에影響을及ᄒᆞᄂᆞᆫ事이無ᄒᆞᆷ

第二十五條 辯護士會議의日時、處所及議題ᄂᆞᆫ辯護士會로서豫히此ᄅᆞᆯ監督官에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十六條 辯護士會議에서ᄂᆞᆫ左에事項外에ᄂᆞᆫ議ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

一 法令又ᄂᆞᆫ辯護士會會則에規定ᄒᆞᆫ事項

二 法部大臣、裁判所又ᄂᆞᆫ檢事局으로서諮問ᄒᆞᆫ事項

第二十七條 辯護士會議의議決로法令又ᄂᆞᆫ辯護士會會則에違背되ᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ法部大臣은此를無効로ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第五章 懲戒

第二十八條 辯護士가本法이나辯護士會會則又ᄂᆞᆫ監督官의命令에違背ᄒᆞᆫ所爲가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ監督官은會長의申告를因ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ職權으로ᄡᅥ懲戒處分을法部大臣에게申請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十九條 懲戒ᄂᆞᆫ左의四種으로ᄒᆞ되法部大臣이此를行ᄒᆞᆷ

一 譴責
二 三百圜以下의過料
三 一年以下의停職
四 除名

第三十條 懲戒處分은官報로ᄡᅥ此를公告ᄒᆞᆷ

附則

第三十一條 本法은隆熙三年六月一日로브터此를施行ᄒᆞᆷ

第三十二條 光武九年法律第五號辯護士法은此를廢止ᄒᆞᆷ

第三十三條 本法施行ᄒᆞᆫ際에辯護士의職에在ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本法施行日로브터三十日內에本法에規定ᄒᆞᆫ辯護士名簿의登錄을請ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項의登錄을請치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ前項의期間內에限ᄒᆞ며登錄을請ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其登錄이有ᄒᆞ기ᄭᆞ지舊法의規定을從ᄒᆞ야辯護士의職務를行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第三十四條 本法施行前에係ᄒᆞᆫ辯護士의所爲로本法及舊法에依ᄒᆞ야懲戒ᄒᆞᆯ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ本法에依ᄒᆞ야此를懲戒ᄒᆞᆷ前條第二項의規定에依ᄒᆞ야辯護士의職務를行ᄒᆞᆫ者의所爲에當ᄒᆞ야도亦同ᄒᆞᆷ

勅令

朕이實業學校令을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年四月二十六日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崑

勅令第五十六號

實業學校令

第一條 實業學校ᄂᆞᆫ實業에從事ᄒᆞᆷ에須要ᄒᆞᆫ教育을施ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ目的ᄒᆞᆷ

第二條 實業學校의種類ᄂᆞᆫ農業學校、商業學校、工業學校及實業補習學校로ᄒᆞᆷ

農業、林業、畜産及水産에關ᄒᆞᆫ學科目을主要로教授ᄒᆞᄂᆞᆫ學校ᄂᆞᆫ農業學校로看做ᄒᆞᆷ

徒弟學校ᄂᆞᆫ工業學校의種類로ᄒᆞᆷ

第三條 實業學校ᄂᆞᆫ二種類以上을合ᄒᆞ야一校로ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四條 實業學校ᄂᆞᆫ其設立의區別에從ᄒᆞ야國의費用으로設置ᄒᆞᄂᆞᆫ者를官立이라ᄒᆞ고道、府又ᄂᆞᆫ郡의費用으로設置ᄒᆞᄂᆞᆫ者를公立이라ᄒᆞ고私人의費用으로設置ᄒᆞᄂᆞᆫ者를私立이라ᄒᆞᆷ

第五條 公立又ᄂᆞᆫ私立實業學校의設置及廢止ᄂᆞᆫ學部大臣의認可를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條 實業學校의修業年限은三個年으로ᄒᆞᆷ但土地情況에依ᄒᆞ야一個年以內를伸縮ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

實業學校에ᄂᆞᆫ二個年以內의速成科를置ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第七條 實業學校에入學ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ年齡十二歲以上의男子로普通學校를卒業ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ此와同等의學力이有ᄒᆞᆫ者됨이可ᄒᆞᆷ但速成科에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ本文規定에依치아니ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第八條 實業學校의敎科用圖書ᄂᆞᆫ學部에서編纂ᄒᆞᆫ者이나又ᄂᆞᆫ學部大臣의檢定을受ᄒᆞᆫ者를用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

學校長은學部大臣의認可를受ᄒᆞ야前項以外의圖書를用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第九條 實業學校에서ᄂᆞᆫ授業料、入學料를徵收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十條 實業補習學校及徒弟學校에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ學部大臣이[illegible]

段의規定을設홈을得홈

第十一條　本令施行에關혼規則은學部大臣이定홈

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

部令

法部令第五號

隆熙二年法部令第十八號別表中「鎭南仝」을「龍南仝」으로改正홈

本令은頒布日로븟터此를施行홈

隆熙三年四月二十四日

法部大臣　高永喜

法部令第六號

隆熙二年法部令第十七號別表中「坡州區裁判所」를「楊州區裁判所」로「鎭南區裁判所」를「龍南區裁判所」로改正홈

本令은頒布日로븟터此를施行홈

隆熙三年四月二十四日

法部大臣　高永喜

敍任及辭令

○三月三十一日

金就學

金鍾七

任郡主事敍判任官四等

○四月一日

任建築所技手敍判任官三等　燈臺局技手　黑田喜陸

○四月十二日

任財務監督局主事敍判任官四等　龜谷藤四郎

○四月十七日

木佐貫半之助

小野登

內田衛

藏田新一

平岡廉

田中半治

島谷秀三郎

清水義旭

藤原八十八

山津數彦

任道繙譯官補敍判任官四等

岩井退作

目良德太

植村立厚

村上政次郎

野口定

任道繙譯官補敍判任官五等

○四月二十日

任稅關運轉手敍判任官四等　稅關機關手　大西京平

任稅關機關手敍判任官四等　稅關運轉手　佐古和藏

任裁判所書記敍判任官三等　裁判所繙譯官補　韓益瑾

○四月二十一日

任財務監督局主事敍判任官三等　財務署主事　朴恒魯

○四月二十三日

任度支部主事敍判任官四等

李魯洙

宋秉泰

梁鎭鼎

任農林學校敎授補敍判任官四等

○四月二十四日

陞敍奏任官一等　警視兼內部書記官　窪谷逸次郎

陞敍奏任官二等　官立漢城外國語學校敎授　田中立賢

陞敍奏任官三等　官立漢城外國語學校敎授　白井重任

贈正三品通政大夫奎章閣副提學　故成均生員　沈宜植

贈從三品通訓大夫奎章閣直閣　故判官 沈能顯
以上從二品嘉善大夫前內部協辦沈相翊本生祖考曾祖考依法典追　贈
贈正三品通政大夫奎章閣副提學　故 齊陵參奉 金重休
從二品嘉善大夫法部刑事局長金洛憲本生祖考依法典追　贈（以上四月二十三日宮內府）
郡主事 金歆學
郡主事 金鍾七
給七級俸（以上三月三十一日內部）
道繙譯官補 木佐貫牛之助
道繙譯官補 清水義旭
道繙譯官補 小野登
道繙譯官補 內田衛
道繙譯官補 藏田新一
給七級俸
道繙譯官補 平岡廉
道繙譯官補 田中半治
道繙譯官補 島谷秀三郎
道繙譯官補 藤原八十八
道繙譯官補 中津敬彦
道繙譯官補 岩井退作
給八級俸
道繙譯官補 目良德太
道繙譯官補 植村玄厚
道繙譯官補 村上政次郎
道繙譯官補 野口定
給九級俸
道繙譯官補 目良德太
命水原警察署兼京畿警察部勤務
道繙譯官補 平岡廉

命海州警察署兼黃海道警察部勤務
道繙譯官補 田中半治
命平壤警察署兼平安南道警察部勤務
道繙譯官補 島谷秀三郎
命全州警察署兼全羅北道警察部勤務
道繙譯官補 木佐貫牛之助
命晉州警察署兼慶尙南道警察部勤務
命元山警察署勤務
道繙譯官補 清水義旭
道繙譯官補 植村玄厚
命清州警察署兼忠清北道警察部勤務
道繙譯官補 藤原八十八
命春川警察署兼江原道警察部勤務
道繙譯官補 村上政次郎
命鏡城警察署兼咸鏡北道警察部勤務
道繙譯官補 中津敬彦
命公州警察署兼忠清南道警察部勤務
命木浦警察署勤務
道繙譯官補 岩井退作
命開城警察署勤務
道繙譯官補 野口定
道繙譯官補 小野登
命義州警察署兼平安北道警察部勤務
道繙譯官補 內田衛
命大邱警察署兼慶尙北道警察部勤務
道繙譯官補 藏田新一
命北鎭警察分署勤務（以上四月十七日內部）
陰城郡守 睦源學
仁同郡守 李奎采
給七級俸
醴泉郡守 金龜鉉
給六級俸（以上四月二十二日內部）
建築所技手 黑田喜陸
給六級俸
稅關鑑定官 市川豊治
給五級俸
稅關技師 木下重松
給三級俸

給六級俸
命仁川稅關在勤
命釜山稅關在勤
命仁川稅關在勤(以上四月一日度支部)
給七級俸
命大邱財務署在勤(以上四月十一日度支部)
給八級俸(四月十二日度支部)
依願免本官
給八級俸(以上四月二十日度支部)
給六級俸(四月二十一日度支部)
給七級俸
給八級俸
命平壤財務署在勤
命會寧財務署在勤
命鏡城財務署在勤
命全州財務署在勤(以上四月二十二日度支部)
給七級俸(四月二十三日度支部)
給六級俸
補釜山區裁判所書記(以上四月二十日法部)
給七級俸(以上四月二十三日農商工部)

稅關技師 鬼 一郞
稅關鑑定官 市川 豊治
稅關技師 木下 重松
稅關技師 鬼 一郞
財務署財務官 渡邊 善道
財務署財務官 渡邊 善道
財務監督局主事 龜谷藤四郞
財務署主事 宋 武用
稅關運轉手 大西 京平
稅關機關手 佐古 私藏
財務監督局主事 朴 恒魯
財務署財務官 安原時太郞
財務署財務官 曾根 侃
財務署財務官 佐野林太郞
財務署財務官 草場 信治
財務署財務官 安原時太郞
財務署財務官 曾根 侃
財務署財務官 佐野林太郞
財務署財務官 草場 信治
度支部主事 李 魯洙
裁判所書記 韓 益瑾
裁判所書記 韓 益瑾
農林學校敎授補 宋 秉泰
農林學校敎授補 梁 鎭弗

觀象

○各地氣象　四月二十四日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、九	一九、一	一、九	東南東	軟風		曇
仁川	七六二、五	一四、七	五、五	東	和風		仝
木浦	七六二、六	一七、八	七、八	南東	仝		晴
釜山	七六三、一	一八、四	五、九	北	軟風		快晴
大邱	七六三、一	二一、四	六、三		靜穩		[illegible]
平壤	七六〇、四	一八、二	二、四	南東	軟風	三	晴
龍岩浦	七六〇、六	一四、四	一、六	北	和風		快晴
元山	七六二、一	一五、一	四、三		靜穩	四	曇
城津	七六〇、八	一一、六	三、〇		仝		晴

○京城地方天氣豫報 自四月廿六日午后六時 至四月廿七日午后六時

南の風曇少雨

廣告

○工事請負入札廣告

一 南大門外官舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月廿六日　建築所

官報

第四千三百六十二號

隆熙三年四月廿八日 水曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○四月八日

任官立普通學校本科副訓導叙判任官四等

金敎植
金昌善
金喆善
權泰源
金悳圭
金相五
林鳳炷
金達植
鄭日溫
裵在寬
崔炷馭
李禧濤
徐相筴
吳廷模
黃文周
徐相弼
朴昌和
黃昌顯
金鎬宇
宋鍾浩
閔甲勳
李源弘
林鍾綸

朴夏俊
崔榮鶴
徐聖善
金斗鉉
崔子中
李宅宰
成樂弼
李鍾謨
閔載吉
李膺洛
李承昱
金宰容
郭貞濬
吳弼泳
金容鎭
金剛潤
崔東奎
李起鎔
朴應成
吳榮淳
崔章鈺
李聖珪
柳來亨
徐極淳
李天求
朴榮喜

李宸垕
崔燮文
李圭貞
崔晉夏
曹克煥
姜熙元
韓元東
申允錫
金炳容
李康海
李鍾夏

任公立普通學校本科副訓導叙判任官四等

○四月十五日

任學部主事叙判任官三等　伊藤英一

○四月十九日

任三嘉郡鄕校直員　金俞鎬
任昌原府鄕校直員　曹喜正
任山淸郡鄕校直員　閔匡鎬
任丹城郡鄕校直員　李尙瓚
任彥陽郡鄕校直員　鄭泰元
任宜寧郡鄕校直員　田洛鳳
任梁山郡鄕校直員　安世重
任固城郡鄕校直員　李鐵聿
任南海郡鄕校直員　鄭甲麟
任河東郡鄕校直員　沈瑩澤
任機張郡鄕校直員　鄭寅準
任東萊府鄕校直員　鄭寅祐
任昌寧郡鄕校直員　成瑾鎬
任咸安郡鄕校直員　李志魯
任昆陽郡鄕校直員　鄭宋榮
任密陽郡鄕校直員　孫景秀

任居昌郡鄕校直員　金鎭學
任咸陽郡鄕校直員　鄭玟鉉
任安義郡鄕校直員　林基台
任晉州郡鄕校直員　河兢鎬
任龍南郡鄕校直員　崔南燾
任巨濟郡鄕校直員　尹永莘
任陝川郡鄕校直員　文　瑩
任靈山郡鄕校直員　辛泳直
任安峽郡鄕校直員　李成集

官立普通學校本科副訓導　金敎植
公立普通學校本科副訓導　金昌善
公立普通學校本科副訓導　金喆善
公立普通學校本科副訓導　權泰源
公立普通學校本科副訓導　金應圭
公立普通學校本科副訓導　金相五
公立普通學校本科副訓導　林鳳炫
公立普通學校本科副訓導　金達植
公立普通學校本科副訓導　鄭日溫
公立普通學校本科副訓導　姜在寬
公立普通學校本科副訓導　崔俊麒
公立普通學校本科副訓導　李濬瀅
公立普通學校本科副訓導　徐相箕
公立普通學校本科副訓導　吳廷模
公立普通學校本科副訓導　黃文周
公立普通學校本科副訓導　徐相弼
公立普通學校本科副訓導　朴昌和
公立普通學校本科副訓導　黃昌顯
公立普通學校本科副訓導　金鍱宇
公立普通學校本科副訓導　宋鍾浩
公立普通學校本科副訓導　閔甲勳
公立普通學校本科副訓導　李源弘

公立普通學校本科副訓導 林鍾翰
公立普通學校本科副訓導 朴翼俊
公立普通學校本科副訓導 崔聖鎬
公立普通學校本科副訓導 徐榮善
公立普通學校本科副訓導 金斗鉉
公立普通學校本科副訓導 崔子中
公立普通學校本科副訓導 李宅宰
公立普通學校本科副訓導 成樂弼
公立普通學校本科副訓導 李鍾讚
公立普通學校本科副訓導 閔載吉
公立普通學校本科副訓導 李膺洛
公立普通學校本科副訓導 李承垕
公立普通學校本科副訓導 金宰容
公立普通學校本科副訓導 郭貞濬
公立普通學校本科副訓導 吳弼泳
公立普通學校本科副訓導 金容鎳
公立普通學校本科副訓導 金剛潤
公立普通學校本科副訓導 崔東奎
公立普通學校本科副訓導 李起鎔
公立普通學校本科副訓導 朴應成
公立普通學校本科副訓導 吳榮淳
公立普通學校本科副訓導 崔章鈺
公立普通學校本科副訓導 李聖珪
公立普通學校本科副訓導 柳來亨
公立普通學校本科副訓導 徐極淳
公立普通學校本科副訓導 李天求
公立普通學校本科副訓導 朴榮喜
公立普通學校本科副訓導 李震垕
公立普通學校本科副訓導 崔基文
公立普通學校本科副訓導 李圭貞
公立普通學校本科副訓導 崔晉夏
公立普通學校本科副訓導 曹克煥
公立普通學校本科副訓導 姜熙元
公立普通學校本科副訓導 韓元東
公立普通學校本科副訓導 申允錫
公立普通學校本科副訓導 金炳容
公立普通學校本科副訓導 李康海
公立普通學校本科副訓導 李鍾夏

給七級俸(以上四月八日學部)

學部主事 伊藤英一
給五級俸(四月十五日學部)

彙報

○官廳事項

天安 鄭碁弘 四月九日

右는該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈

天安 張璟淳 四月九日
清州 徐玉惇 四月九日
海州 崔冕植 二月十二日
咸興 金鉉龜 四月八日

右는各該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

○官吏改姓 稅關監吏是枝重彥의姓字는野田으로改正홈

○學 事

學部教員檢定會被選榜

崔鳴來
金演厚

以上二人漢文專科副訓導合格(四月二日學部)

池昌逸 本科副訓導合格(四月十二日學部)

觀象

氣壓雨量온미리메도루氣溫온攝氏

○各地氣象　四月廿五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、三	一九、〇	六、一		靜穩		晴
仁川	七六五、四	一五、三	六、四	東	和風		仝
木浦	七六五、〇	二二、三	八、三	南	軟風		仝
釜山	七六五、八	一九、六	七、三	北	仝		仝
大邱	七六六、二	二四、五	七、一		靜穩		仝
平壤	七六四、三	二〇、二	七、〇		仝		仝
龍岩浦	七六三、〇	一四、五	四、一	南東	疾風		仝
元山	七六三、五	一七、三	七、五	西	和風		仝
城津	七六一、三	一二、六	四、二		靜穩		曇

○各地氣象　四月二十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、九	二三、三	五、三		靜穩		曇
仁川	七六四、二	二一、六	九、八	南東	强風		仝
木浦	七六二、七	二三、九	九、九	南東	仝		仝
釜山	七六五、七	二一、二	八、〇		靜穩		快晴
大邱	七六六、六	二六、九	八、七		仝		晴
平壤	七六二、七	二三、一	七、三	北西	軟風		曇
龍岩浦	七六二、二	一五、二	七、六	南	强風		仝
元山	七六一、二	二六、六	九、五		靜穩		仝
城津	七六〇、〇	二二、四	五、一	南	軟風		仝

廣告

○工事請負入札廣告

一南大門外官舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年四月廿六日　建築所

○工事請負入札廣告

一松禾警察署廳舍增築修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年四月二十六日　建築所

○公　告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年四月十九日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年四月十六日	全羅北道群山港全州通	福原稻太郞

○正　誤

官報第四千三百六十一號法律欄內第三面上段第十三行中處令은處分의誤植홈

官報課

官報

第四千三百六十三號

隆熙三年四月廿九日 木曜

內閣法制局官報課

部令

辯護士名簿登錄規則을左갓치定홈

隆熙三年四月二十七日

法部大臣 高永喜

法部令第七號

辯護士名簿登錄規則

第一條 辯護士名簿에登錄을請ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ登錄請願書에辯護士法第十三條의手數料金額에相當ᄒᆞᆫ收入印紙를貼附ᄒᆞ야登錄을受코져ᄒᆞᄂᆞᆫ地方裁判所檢事局을經由ᄒᆞ야此를法部大臣에게提出홈이可홈

登錄換을請ᄒᆞᄂᆞᆫ時도亦同홈

第二條 地方裁判所檢事局에셔登錄請願書를受理ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ檢事長은請願者의資格에關ᄒᆞᆫ事項을調査ᄒᆞ고意見을附ᄒᆞ야此를法部大臣에게提出홈이可홈

第三條 辯護士名簿의登錄은法部大臣의命令을因ᄒᆞ야地方裁判所檢事局에셔此를行홈

第四條 辯護士名簿에ᄂᆞᆫ左의諸件을記入홈이可홈

一 辯護士의住所、姓名、及年齡

二 登錄의年月日

三 辯護士會叅入의年月日

四 事務所

五 登錄撤消及新地方裁判所에登錄換을行ᄒᆞᆫ年月日

六 懲戒

第五條 辯護士名簿登錄의撤消ᄂᆞᆫ左의境遇에地方裁判所檢事局이此를行홈

一 請願이有ᄒᆞᆫ時

二 死亡ᄒᆞᆫ時

三 除名된時

四 役刑以上의刑에處된時

第六條 地方裁判所檢事局에셔辯護士名簿에登錄을行ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其登錄의番號及年月日을法部大臣에게報告ᄒᆞ고且此를本人에게通知홈이可홈

登錄을撤消ᄒᆞᆫ時도亦前項에準홈

第七條 辯護士名簿에登錄을行ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ登錄을撤消ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ法部大臣은官報로써此를公告홈

第八條 辯護士가死亡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ辯護士會會長으로브터死亡者의姓名及死亡ᄒᆞᆫ年月日을所屬地方裁判所檢事局에報告홈이可홈

辯護士會의設立이無ᄒᆞᆫ地에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ死亡者의親族又ᄂᆞᆫ故舊로브터前項의報告를行홈이可홈

第九條 辯護士會會長은辯護士會에叅入ᄒᆞᆫ者의姓名及叅入ᄒᆞᆫ年月日을所屬地方裁判所檢事局에報告홈이可홈

附則

第十條 辯護士法第二十三條에依ᄒᆞ야登錄을請ᄒᆞᄂᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ登錄手數料를免除홈

第十一條 本令은隆熙三年法律第十八號辯護士法施行日로브터此를施行홈

第十二條 光武九年法部令第四號辯護士名簿記錄規則은此를廢止홈

告示

內閣告示第十四號

電話通話事務開始와電話呼出區域中改正施行과通話區域及電話料金表中改正施行에關ᄒᆞ야統監府告示第三十二號第三十三號第三十四號를左갓치揭佈홈

隆熙三年四月二十七日

內閣總理大臣　李完用

○統監府告示第三十二號（明治四十二年四月二十四日）

明治四十二年五月一日로부터左記郵便局及郵便電信取扱所에서電話通話事務를開始홈

局所名	位置
會寧郵便所	咸鏡北道會寧郡會寧邑
富寧郵便電信取扱所	咸鏡北道富寧郡富寧邑
茂山郵便電信取扱所	咸鏡北道茂山郡茂山邑

○統監府告示第三十三號（明治四十二年四月二十四日）

明治四十一年九月統監府告示第百五十九號電話呼出區域中如左히改正ᄒᆞ야來五月一日로부터此를施行홈

溫泉里項次에左의各項을加홈

呼出局所	呼出地域
會寧	咸鏡北道會寧郡府南社、拱北社
富寧	咸鏡北道富寧郡下茂山社內富寧邑
茂山	咸鏡北道茂山郡邑內社全部

○統監府告示第三十四號（明治四十二年四月二十四日）

明治四十一年九月統監府告示第百五十二號中電話規則第四十九條第一項第五號以外通話區域及電話料金表中如左히改正ᄒᆞ야來五月一日로부터此를施行홈

「淸津羅南間」項次에左와如히加홈

區域	一通話時의通話料	一回의電話呼出料
會寧富寧間	金三十錢	金十五錢
會寧茂山間	金三十錢	金十五錢
富寧茂山間	金三十錢	金十五錢

農商工部告示第二十二號

從前起墾及起墾植木幷養魚를認許ᄒᆞᆫ者中光武十年勅令第六十二號各種認許의効力及期限에關ᄒᆞᆫ件을依ᄒᆞ야無効로된箇所左와如홈

隆熙三年四月二十六日

農商工部大臣　趙重應

許可年月日	被許可人住所氏名		許可地所在	利用目的
光武十年六月一日	京居	金浴泰	京畿道南陽郡大阜面官後洞	起墾
仝五月五日	仝	金永振	全羅南道靈光郡弘農面石橋坪及望雲牧場	仝
仝七月二十六日	仝	金重璡	仝道海南郡黃一面玉埋山下及羊島	仝
仝五月八日	仝	吳在勳	黃海道鳳山郡臥峴坊石灘浦	仝
仝五月二日	農業會社々員	元世基	京畿道南陽郡鴨汀面古院浦	仝
仝九年十一月十三日	仝	洪埻	仝道仝郡西面林蕃浦潮水出入處	仝
仝十二月二十日	仝	崔明植	忠淸南道沔川郡西面東頭浦泥生地	仝
仝十年一月十九日	仝	元世基	全羅北道全州郡良陽所面場垈前坪	仝
仝九年十二月十九日	仝	金潤赫	仝南道靈巖郡德津浦陳地	仝
仝十二月二十五日	仝	崔明植	仝道仝郡水次浦泥生坂	仝
仝十二月二十五日	仝	崔明植	仝道仝郡西倉浦空地	仝
仝十二月二十日	仝	金潤赫	仝道海南郡一道面如意橋泥生處	仝
仝十二月二十五日	仝	崔明植	仝道仝郡西二道大設浦泥生處	仝
仝十二月二十五日	仝	金濟弘	仝道仝郡銀所面三時下陳地	仝

仝十年一月十九日	仝	金孝鎭	仝道珍島郡陽島陳地	仝
仝四月二十一日	仝	金潤赫	平安南道三和府新南馬馳前海浦基址	仝

敍任及辭令

○四月十三日
任裁判所繙譯官補叙判任官三等　裁判所書記 朴孝國

○四月二十二日
特賜太極章
日本國大藏省次官勳一等 若槻禮次郎
特敍勳一等賜八卦章
日本國大藏省次官 水町袈裟六
特敍勳二等賜太極章
日本國大藏省主計局長 橋本圭三郎
日本國大藏省理財局長 勝田主計
特敍勳二等賜八卦章
日本國大藏省書記官 市來乙彦
特陞敍勳三等賜太極章
日本國大藏省書記官勳四等 森賢吾
特敍勳三等賜太極章
統監府書記官伯爵 兒玉秀雄
日本國大藏省書記官 長嶋隆二
日本國大藏省書記官 田昌
特敍勳四等賜八卦章
理事廳副理事官 近藤左右一
特敍勳五等賜太極章
開城日語學校校長 荒浜平治郎
特敍勳六等賜太極章
特賜太極章
日本國陸軍大佐勳二等 岩谷龍太郎

○四月二十六日
任道事務官叙奏任官二等　從二品 申泰茂
任會計檢查局檢查官叙奏任官一等　落合芳藏
任官立平壤高等學校學監叙奏任官四等　美禰嘉衛七
任農商工部技手叙判任官三等　勸業模範場技手 申鉉泰
依願免本官（四月二十六日內閣）　安岳郡守 韓貞奎

給七級俸（四月十七日內部）　清州郡守 元大圭
命忠清北道觀察道在勤（四月十八日內部）道事務官 李鍾振
給六級俸　裁判所繙譯官補 朴孝國
補群山區裁判所繙譯官補（以上四月十三日法部）　裁判所繙譯官補 朴孝國
給六級俸　農商工部技手 申鉉泰
陞五級俸（以上四月二十六日農商工部）農商工部技手 申鉉泰

彙報

○官廳事項

○農商工部分課規程中改正件

第二十一條　水產局에左開二課를置홈
漁政課
水產課

第二十二條　漁政課에셔는左開事務를掌홈
一　漁業請願의處理에關훈事項
二　漁業權의登錄에關훈事項
三　漁業者의爭論裁決에關훈事項
四　漁業의保護及取締에關훈事項
五　漁業請願에關훈特別手數料의決定에關훈事項
六　地方漁政의監督에關훈事項
七　他課의主管에屬지아니훈事項

第二十三條　水產課에셔는左開事務를掌홈
一　水產業의改良及奬勵에關훈事項
二　水產會社及魚市塲에關훈事項
三　水產組合과其他團体에關훈事項
四　水產物의製造及販賣에關훈事項
五　水產의試驗及調查에關훈事項
六　水產에關훈國有의土地及森林에關훈事項
七　水產에關훈統計及報告에關훈事項

第二十四條는刪除홈（四月二十四日）

○產　業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ（農商工部）

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三四八號	慶尙北道尙州郡化東面	黑鉛	六四、六三坪	釜山港富平町三丁目貳百參拾貳番地 古谷堅一 釜山大廳町七拾三番地 土井仲	隆熙三年四月二十二日	鑛業願의許可

觀　象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月廿七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、八	二一、八	一一、〇	北	疾風	三〇	雨
仁川	七五八、三	二〇、八	一三、六	東北東	仝	二八	仝
木浦	七五六、九	一八、六	一四、五	仝	強風	二八	仝
釜山	七六〇、九	二〇、七	九、七		靜穩	七	仝
大邱	七六〇、三	二三、八	一〇、六	東北東	和風	二	仝
平壤	七五八、六	一九、八	一二、四		靜穩	二三	仝
龍岩浦	七六〇、五	一四、五	一〇、一	北	和風	二六	曇
元山	七五九、六	二三、〇	一二、三	東	軟風	一一	雨
城津	七六〇、〇	二一、九	七、五	南東	仝	二	仝

○京城地方天氣豫報 自四月廿八日六時 至四月廿九日六時

北西風晴

廣　告

○購買入札廣告

一白米　壹百五拾石也

一小豆　壹百石也

以上入札保証金은各自假量ᄒᆞᆫ價格百分의五以上이요入札者은二箇年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만限ᄒᆞᆷ

右을入札購買ᄒᆞ니供給希望이有ᄒᆞᆫ者은來五月十一日當廳에來ᄒᆞ야見本幷入札着廳書와契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後翌十二日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은典獄神尾虎之助가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十七日　京城監獄

○工事請負入札廣告

一南大門外官舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月廿六日　建築所

○工事請負入札廣告

一松禾警察署廳舍增築修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는鎭南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十六日　建築所

官報 第四千三百六十四號 隆熙三年四月三十日 金曜 內閣法制局官報課

敍任及辭令

○三月三十一日
任郡主事敍判任官四等 道主事 牟 正豊

○四月十五日
任度支部主事敍判任官三等 小川 義郞
任財務署主事敍判任官四等 杉谷 清
小林 幸十
遠山 秀道
川本 協

○四月十六日
任財務署主事敍判任官五等 岩本 主計
任財務署主事敍判任官三等 遠山 竣
任財務署主事敍判任官四等 山田 亮吉
任財務署主事敍判任官五等 塚原丈太郞
任財務署主事敍判任官五等 金永大
鄭河鎔
李益謙
任財務署主事敍判任官四等
任財務監督局主事敍判任官四等 金起榮

○四月十七日
任財務署主事敍判任官五等 田川長次郞

○四月十九日
任度支部主事敍判任官五等 高橋 增基
任官立漢城高等學校敎授敍判任官二等 森 爲三

○四月二十日
任度支部主事敍判任官四等 大樂 嘉造
任財務署主事敍判任官五等 大森 源吉

○四月二十一日
任奎章閣副提學敍勅任官二等 正三品 鄭鳳時
從二品 金德漢
正三品 鄭萬朝
掌禮院典祀 李普應
正三品 金敎獻
正三品 李範世
正三品 李愚萬
任奎章閣副提學敍勅任官三等
任掌禮院典祀敍勅任官三等 從二品 李哲宇
任財務監督局主事敍判任官三等 財務署主事 池田 正人
任財務監督局主事敍判任官四等 財務署主事 磯尾卯之吉

○四月二十二日
陞敍判任官三等 財務署主事 白濱德次郞

○四月二十四日
任財務監督局主事敍判任官四等 財務署主事 權重[illegible]

○四月二十六日
特陞敍大勳賜李花大綬章 日本國海軍中將司令長官男爵勳一等 上村彥之丞
特敍勳一等賜太極章 日本國海軍中將司令長官男爵 山內萬壽治
特敍勳一等賜八卦章 日本國海軍少將元海軍工廠長 松本 知
日本國海軍少將參謀長勳二等 小泉鑅太郞
日本國海軍少將港務部長勳二等 井手 麟六

特賜太極章
日本國海軍少將海軍工廠長 伊地知季彦
日本國海軍少將參謀長 竹內不太郎
日本國海軍大佐艦長 季嶋七三郎
特敍勳二等賜太極章
日本國海軍大佐驅逐隊司令 藤出定市
特敍勳二等賜八卦章
日本國海軍中佐副長 石川長恒
特敍勳三等賜太極章
那威國人 아ㅣ루、론네벨싹
特敍勳五等賜太極章
特敍勳六等賜太極章 那威國人 구리스니안、스우엔니싹센
內藏院土木課長技師勳五等 金倫求
特陞敍勳四等賜太極章
給七級俸 郡主事 牟正豊
陞七級俸 道主事 牟正豊
命平壤郡在勤(以上三月三十一日內部) 郡主事 牟正豊
給二級俸(四月二十四日內部) 警視廳內部書記官 鹽谷逸次郎
給五級俸 度支部主事 小川義郎
給七級俸 財務署主事 杉谷清
給九級俸 財務署主事 小林幸十
財務署主事 遠山秀道
財務署主事 川本協
給十級俸(以上四月十五日度支部)
給六級俸 財務署主事 岩本主計
給八級俸 財務署主事 遠山峻
給九級俸 財務署主事 山田亮吉
財務署主事 金永大
財務署主事 鄭河鎔
財務署主事 李益謙
給七級俸
給七級俸(以上四月十六日度支部) 財務監督局主事 金起榮
給十級俸(四月十七日度支部) 財務署主事 塚原丈太郎

給九級俸(四月十八日度支部) 財務署主事 田川長次郎
給九級俸(四月十九日度支部) 度支部主事 高橋增茲
給七級俸 度支部主事 六樂嘉造
給九級俸(以上四月二十日度支部) 財務署主事 大森源吉
給五級俸 財務監督局主事 池田正人
給七級俸 財務監督局主事 磯尾卯之吉
陞五級俸 建築所主事 瀧俊勳
依願免本官 建築所主事 瀧俊勳
依願免本官(以上四月二十一日度支部) 稅關技手 平原庄之助
命漢城財務署在勤 財務署財務官 高久敏男
給六級俸(以上四月二十二日度支部) 財務署主事 白濱德次郎
給八級俸(四月二十四日度支部) 財務監督局主事 權重弼
官立漢城高等學校敎授 森爲三
給三級俸(四月十九日學部)
給四級俸 官立漢城外國語學校敎授 田中玄黃
官立漢城外國語學校敎授 白井重任
給六級俸(以上四月二十四日學部)

宮廷錄事

○奉審　奎章閣副提學洪[illegible] 馳詣
健陵奉審摘奸仍留監祭ᄒᆞ옵고
隆陵一體奉審以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆫ이라(四月二十七日)

觀象

○京城地方天氣豫報 自四月廿九日午后六時 至四月三十日午后六時
西風晴

廣告

○大韓國國庫證券一部償還當籤廣告

光武九年(明治三十八年)에發行ᄒᆞᆫ國庫證券을來六月一日에一部를償還ᄒᆞᆯ터인바抽籤ᄒᆞᆫ結果로當籤ᄒᆞᆫ證券의種類記番號及金額은左와如홈

五百四券 ᄭ號千八百枚此金額九拾萬圜

右記番號

自	至
自第貳壹壹番	至第貳貳〇番
自第參八壹番	至第參九〇番
自第五五壹番	至第五六〇番
自第七貳壹番	至第七參〇番
自第九壹壹番	至第九參〇番
自第壹〇五壹番	至第壹〇七〇番
自第壹壹八壹番	至第壹貳壹〇番
自第壹四五壹番	至第壹四六〇番
自第壹六六壹番	至第壹六七〇番
自第壹八四壹番	至第壹八五〇番
自第貳〇六壹番	至第貳〇七〇番
自第貳貳四壹番	至第貳貳六〇番
自第貳四六壹番	至第貳四八〇番
自第壹壹番	至第貳〇番
自第貳參壹番	至第貳六〇番
自第四〇壹番	至第四貳〇番
自第五九壹番	至第六壹〇番
自第七四壹番	至第七八〇番
自第九五壹番	至第九六〇番
自第壹〇八壹番	至第壹〇九〇番
自第壹貳參壹番	至第壹參貳〇番
自第壹四七壹番	至第壹四八〇番
自第壹六八壹番	至第壹七壹〇番
自第壹八七壹番	至第壹九四〇番
自第貳〇九壹番	至第貳壹貳〇番
自第貳貳九壹番	至第貳參〇〇番
自第貳四九壹番	至第貳五〇〇番
自第四壹番	至第五〇番
自第貳七壹番	至第貳九〇番
自第四四壹番	至第四六〇番
自第六貳壹番	至第六參〇番
自第七九壹番	至第八〇〇番
自第九七壹番	至第九八〇番
自第壹壹壹壹番	至第壹壹貳〇番
自第壹參五壹番	至第壹參七〇番
自第壹五參壹番	至第壹五四〇番
自第壹七四壹番	至第壹七五〇番
自第壹九五壹番	至第貳〇〇〇番
自第貳壹四壹番	至第貳壹五〇番
自第貳參貳壹番	至第貳參參〇番
自第貳五參壹番	至第貳五四〇番
自第壹參壹番	至第壹六〇番
自第參貳壹番	至第參四〇番
自第四八壹番	至第五〇〇番
自第六四壹番	至第六五〇番
自第八壹壹番	至第八參〇番
自第壹〇〇壹番	至第壹〇壹〇番
自第壹壹參壹番	至第壹壹四〇番
自第壹參八壹番	至第壹四〇〇番
自第壹五五壹番	至第壹五八〇番
自第壹七六壹番	至第壹八〇〇番
自第貳〇壹壹番	至第貳〇貳〇番
自第貳壹六壹番	至第貳貳〇〇番
自第貳參八壹番	至第貳四〇〇番
自第貳五九壹番	至第貳六貳〇番
自第壹八壹番	至第貳〇〇番
自第參五壹番	至第參七〇番
自第五貳壹番	至第五四〇番
自第六九壹番	至第七〇〇番
自第八五壹番	至第八六〇番
自第壹〇參壹番	至第壹〇四〇番
自第壹壹五壹番	至第壹壹六〇番
自第壹四參壹番	至第壹四四〇番
自第壹六壹壹番	至第壹六參〇番
自第壹八壹壹番	至第壹八參〇番
自第貳〇參壹番	至第貳〇四〇番
自第貳貳壹壹番	至第貳貳貳〇番
自第貳四壹壹番	至第貳四五〇番
自第貳六參壹番	至第貳六五〇番

自第貳六七〇壹番 至第貳六八〇〇番
自第貳八六〇壹番 至第貳八七〇〇番
自第參〇壹〇壹番 至第參〇貳〇〇番
自第參壹六〇壹番 至第參壹七〇〇番
自第參參七〇壹番 至第參四參〇〇番

自第貳六九〇壹番 至第貳七〇〇〇番
自第貳八八〇壹番 至第貳九壹〇〇番
自第參〇參〇壹番 至第參〇五〇〇番
自第參壹八〇壹番 至第參貳〇〇〇番
自第參四四〇壹番 至第參四八〇〇番

自第貳七參〇壹番 至第貳七四〇〇番
自第貳九四〇壹番 至第貳九五〇〇番
自第參〇六〇壹番 至第參〇九〇〇番
自第參貳壹〇壹番 至第參貳貳〇〇番
自第參四九〇壹番 至第參五壹〇〇番

自第貳七五〇壹番 至第貳七八〇〇番
自第貳九六〇壹番 至第貳九七〇〇番
自第參壹〇〇壹番 至第參壹壹〇〇番
自第參貳五〇壹番 至第參貳八〇〇番
自第參五貳〇壹番 至第參五參〇〇番

自第貳八參〇壹番 至第貳八四〇〇番
自第貳九八〇壹番 至第貳九九〇〇番
自第參壹貳〇壹番 至第參壹四〇〇番
自第參參五〇壹番 至第參參六〇〇番
自第參五四〇壹番 至第參五七〇〇番

百圓券 以號千枚此金額拾萬圓

右記番號

自第貳〇壹番 至第貳貳〇番
自第四貳壹番 至第四六〇番
自第八〇壹番 至第八貳〇番
自第壹壹六壹番 至第壹貳六〇番
自第壹八〇壹番 至第壹八貳〇番

自第壹番 至第貳〇番
自第貳四壹番 至第貳六〇番
自第五〇壹番 至第五六〇番
自第八八壹番 至第九〇〇番
自第壹參四壹番 至第壹四〇〇番
自第壹八六壹番 至第壹九〇〇番

自第四壹番 至第六〇番
自第貳八壹番 至第參〇〇番
自第六〇壹番 至第六貳〇番
自第九四壹番 至第九六〇番
自第壹四八壹番 至第壹五〇〇番
自第壹九六壹番 至第壹九八〇番

自第八壹番 至第壹貳〇番
自第參貳壹番 至第參四〇番
自第六八壹番 至第七〇〇番
自第壹〇貳壹番 至第壹〇四〇番
自第壹五貳壹番 至第壹六〇〇番

自第壹四壹番 至第壹八〇番
自第參六壹番 至第四〇〇番
自第七貳壹番 至第七六〇番
自第壹壹〇壹番 至第壹壹貳〇番
自第壹六四壹番 至第壹七八〇番

右는左記取扱銀行本支店出張所及代理店에서六月一日부터證券相換으로支撥홈이可홈

隆熙三年四月三十日
明治四十二年四月三十日

大韓國度支部
株式會社 第一銀行
株式會社 日本興業銀行

支撥取扱銀行

官報賣捌所는左와如홈

京城 金座 下給洞二十三統十戶 鄭鍾植
大漢門前盛文堂 萩森寅市

隆熙三年四月一日 內閣官報課

○正誤

官報第四千三百六十三号部合欄內第二十四行은第二十五行一字와并行을誤오觀象欄內第十三行廿八日仝廿九日下에午后二字가並脫落홈이라

官報課

隆熙三年五月官報摘要目錄

事項	頒布號數	年月日
慶尙北道令第一號 道令公布式件	第四千三百六十五號	隆熙三年五月一日
度支部訓令第五十號 人民請願所關件	上仝	上仝
關稅局告示第七十五號 下鳥島燈臺霧笛吹鳴停止件	上仝	上仝
勅令第五十七號 警察官特別任用令	第四千三百六十六號	隆熙三年五月三日
關稅局告示第七十六號 港門島燈臺副燈新設件	上仝	上仝
內部訓令第七十六號 巡查考試規程	第四千三百六十八號	隆熙三年五月五日
內閣告示第十五號 諺文電報處理件	上仝	上仝
官等俸給令中正誤件	上仝	上仝
內部告示第二十五號 水原利川間改修道路用地收用畢了禁止事項解除件	第四千三百七十號	隆熙三年五月七日
內部告示第二十六號 安州寧邊間治道用地收用畢了禁止事項解除件	上仝	上仝
內部告示第二十七號 出版物發賣頒布禁止件	上仝	上仝
巡查考試規程中正誤件	上仝	上仝
慶尙北道令第二號 出版請願書所轄警察署經由件	第四千三百七十一號	隆熙三年五月八日
慶尙北道令第三號 寄附金品募集請願及申告所轄警察官署經由件	第四千三百七十一號	隆熙三年五月八日
學部告示第五號 楊根鎭南公立普通學校改稱件	第四千三百七十四號	隆熙三年五月十二日
內閣告示第十六號 電信事務開始及改稱、收入印紙分賣郵便局所指定件	第四千三百七十五號	隆熙三年五月十三日
電信事務開始及改稱、收入印紙分賣郵便局所指定件中正誤件	第四千三百七十六號	隆熙三年五月十四日
度支部訓令第五十五號 財務監督局分課規程中追加件	第四千三百七十九號	隆熙三年五月十八日
內閣告示第十七號 郵票類及收入印紙賣下規則	上仝	上仝
御苑事務局事務分掌規程	上仝	上仝
度支部令第十五號 財務官以下日額旅費支給規程	第四千三百八十一號	隆熙三年五月二十日
度支部令第十六號 財務署名稱及管轄區域表中改正件	上仝	上仝
司法警察官執務規程中正誤件	上仝	上仝
勅令第五十八號 舊白銅貨幣公納使用件	第四千三百八十二號	隆熙三年五月二十一日
郵票類及收入印紙賣下規則中正誤件	上仝	上仝
法部訓令第五號 外國人司法警察事務處理心得	第四千三百八十三號	隆熙三年五月二十二日
度支部令第十七號 收入印紙規程中追加件	第四千三百八十四號	隆熙三年五月二十四日

忠淸北道令第一號	渡船營業處理規則	上仝	上仝
法部訓令第六號	司法警察官執務規程書式別定件	上仝	上仝
法律第十九號	間島及琿春地方輸出入貨物關稅免除件	第四千三百八十五號	隆熙三年五月二十五日
勅令第五十九號	學部直轄學校及公立學校官制中改正件	上仝	上仝
勅令第六十號	學部直轄學校職員定員令中改正件	上仝	上仝
內部令第四號	巡査給與令中追加件	上仝	上仝
忠淸南道令第四號	出版請願書所轄警察官署經由件	上仝	上仝
內閣告示第十八號	電信取扱所設寘、軍人軍屬出付通常爲替處理件	第四千三百八十六號	隆熙三年五月二十六日
學部告示第六號	官立仁川日語學校以官立仁川實業學校改稱件	上仝	上仝
間島及琿春地方輸出入貨物關稅免除件中正誤件		上仝	上仝
忠淸北道令第二號	寄附金品募集請願及申告所轄警察署經由件	第四千三百八十八號	隆熙三年五月二十八日
慶尙北道令第四號	渡船營業取締規則	第四千三百九十號	隆熙三年五月三十一日

官報
第四千三百六十五號
隆熙三年五月一日 土曜
內閣法制局官報課

道令

慶尙北道令公布에關ᄒᆞᆫ件을左와如히制定ᄒᆞ야玆에公布ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十日

慶尙北道觀察使 朴重陽

慶尙北道令第一號

第一條 慶尙北道令은官報에揭載ᄒᆞᆷ으로써公布式으로ᄒᆞᆷ

附則

第二條 本令은頒布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

訓令

度支部訓令第五〇號

各道觀察使
各府尹
各郡守

人民의請願은古來習慣으로其事件의所掌된上級官廳에直接行ᄒᆞ지안코徒然히遠路ᄅᆞᆯ不顧ᄒᆞ고上京ᄒᆞ야中央政府에呈願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ㅣ頗多ᄒᆞ나凡地方으로붓터本部에提出코저ᄒᆞᄂᆞᆫ請願이財務에關係된請願書ᄂᆞᆫ本部에서直接處決치안코更히其所管財務監督局又ᄂᆞᆫ財務署에移付ᄒᆞ야愼重ᄒᆞᆫ調査ᄅᆞᆯ遂ᄒᆞᆫ後에決定ᄒᆞᆫ者인즉上京ᄒᆞᆫ人民은空然히旅寓에數日期待라도畢竟은無益ᄒᆞᆫ勞費에屬ᄒᆞ야何等要求의目的을達ᄒᆞᆫ指令을未得ᄒᆞ고空還ᄒᆞᄂᆞᆫ狀況이기本部에서ᄂᆞᆫ從來此等에對ᄒᆞ야直接來訴ᄒᆞᄂᆞᆫ徒勞ᄅᆞᆯ一々說示ᄒᆞ얏스나尙今一般에게此ᄅᆞᆯ知悉케ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆷ은甚所歎惜이라從今以後로本部事務에關係된請願書ᄅᆞᆯ提出코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ先卽所轄財務署或은財務監督局에出願ᄒᆞᆷ이되尙且必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ件所ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞ야郵便으로直接本部에呈願ᄒᆞᆷ도無妨ᄒᆞ니此境遇에ᄂᆞᆫ本部ᄂᆞᆫ相當ᄒᆞᆫ節次로써此ᄅᆞᆯ審査後其指令을與ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵便으로써本人의住所에送致ᄒᆞᆯ터이니地方官廳에서ᄂᆞᆫ此意ᄅᆞᆯ所在地에揭示ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ其他便宜ᄒᆞᆫ方法으로써管下一般人民에게知委케ᄒᆞᆷ事

隆熙三年四月二十七日

度支部大臣 任善準

告示

關稅局告示第七十五號

韓國南岸下鳥島燈臺霧笛吹鳴의停止

韓國南岸下鳥島燈臺의霧笛은破損ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야修繕中現今間吹鳴을停止ᄒᆞᆷ

但吹鳴開始後ᄂᆞᆫ更히其旨ᄅᆞᆯ告示ᄒᆞᆯ事

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十三日

關稅總長 永濱盛三

敍任及辭令

○四月二十六日

大韓醫院醫官　村上龍藏
大韓醫院醫官　鈴木謙之助
大韓醫院醫官　內田徒志
大韓醫院醫官　金井豊七
大韓醫院醫官　多多見五郎
大韓醫院醫官　矢野彙古
大韓醫院醫官　清水武文
大韓醫院藥劑官　兒島高里

兼任大韓醫院敎授

大韓醫院敎授　小竹武夫
大韓醫院敎授　久保武

兼任大韓醫院醫官

○四月二十七日

大韓醫院醫官　崔國鉉

兼任大韓醫院敎授

大韓醫院敎授　劉世煥

兼任大韓醫院醫官

東萊府尹　金彰漢

兼任公立釜山實業學校長

○四月二十八日

官立漢城師範學校副敎授　崔寶相

兼任官立漢城師範學校學員監

村上龜雄

任看守長敍判任官三等

警視廳警部　李晋榮

依願免本官(四月二十九日警視廳)

看守長　村上龜雄

給六級俸

看守長　村上龜雄

補咸興監獄看守長(以上四月二十八日法部)

彙報

○官廳事項

○官吏歸着　內閣書記官李源鎔과主事權泰稷이四月十二日에江華郡鼎足山城史庫에出張ᄒᆞ얏다가同月二十四日에歸京ᄒᆞᆷ

○學事

隆熙三年四月二十三日文官銓考所第十二回臨時試驗初會考合格榜

安鍾五

已上及第一人

○財政

○隆熙二年中租稅(關稅를除ᄒᆞᆷ)收入額月別前年比較表

月別	二年	元年	比較增減(△)
一月	一、〇三三、二七四〇六二	一、一五三、一七八四一五△	一四〇、四八四三五四
二月	三四五、三六三八〇	一、四四七、八六七四五七△	一、一〇二、五〇四五五
三月	六五五、三三六四三五	一、〇五五、一三五九〇二△	三九九、八〇九四六八
四月	六三七、七七六〇五九	九六五、六三七四三〇△	三二七、八六〇四七一
五月	四四九、二〇七四七六	七〇七、五五四七六七△	二五七、八五二三九一
六月	三五四、三七九二六五	四二七、八四九一四九△	七三、四六九八八四
七月	四六四、八一三四四四	三八九、二四〇七九九	七五、五七二六四五
八月	三五五、三六八二一九	一五五、九七二一四二	一九九、三九六〇七七
九月	四四〇、三三四三五五	六六、三二五七六八	三七四、〇〇八五八七
十月	三四二、七六四一三一	一七〇、一九七五五五	一七二、五六六五七六
十一月	三六一、三二七七六五	三二四、一〇五六五二	三七、二二二一二三
十二月	六九七、三四〇三六五	六六五、六四八六五四	三一、六九一七一一
計	七、〇四五、六六〇三〇八	七、二六〇、七〇〇七六五△	二一五、〇四〇四五七

右를科目別로區分ᄒᆞ면左와如ᄒᆞᆷ

地稅	六、三二五、五一五三二八八	六、七二五、二七二五六五△	四〇〇、七五七〇三七
戶稅	四七六、一三三五三五	五七四、三六三四一七	一〇一、八六〇一〇六
水產稅	二、七一五二六〇	四、八一七八四七	六、八九七四三五
鹽稅	二五、二八七四九六	九、〇六〇五一五	一六、二二六九八一

鑛稅	三九、三三六、〇三〇	三六、一六八、三一四	三、〇六七、七〇六
船稅	二一、一三六、六六五	九、一五四、八四三	一、九六一、八三三
庖肆稅	一八、〇九四、六二〇		一八、〇九四、六二〇
典當舖稅	五〇三、一五六		五〇三、一五六
人蔘稅	六二一、七一〇		六二一、七一〇
雜稅	三三、三三六、四三〇		三三、三三六、四三〇
旣往年度收入	一七六、〇九三、三〇九	一六〇、四〇三、四三五	一五、六八九、八八四
未納稅		一、七九三、〇〇六△	一、七九三、〇〇六
火耕稅			
計	七、〇四五、六六〇、五〇八	七、三六〇、九五〇、七六三△	三一五、二九〇、二五四

外에

關稅	三、三六八、八八〇、二四〇	三、一三六、三九一、〇〇〇	二三〇、四八九、二四〇

○隆熙二年中歲入金收入額月別前年比較表

月別	二年	元年	比較增減(△)	備考
一月	圜 一、八四三、一八八 三二七	圜 一、一八三、三七四 六三九	圜 六五九、九一三 五八八	元年에比ᄒᆞ야收入金의多ᄒᆞᆷ은工事基金八拾萬圓을繰入ᄒᆞᆫ由
二月	六五八、九三六 四一八	一、五九三、八〇〇 〇六八	△九三四、八六二 六五〇	
三月	一、四三四、二八〇 四五七	一、七七一、〇三七 八七八	△三三六、七五七 四二一	
四月	一、一〇四、三六八 八七三	一、三七三、九五五 一三六	△二六九、六八六 二六三	
五月	二、〇六二、四六二 〇六七	一、三二四、三〇六 八三五	七三八、一五五 二三二	工事基金六拾萬圓을繰戾ᄒᆞ얏스나借入金百七拾餘萬圓을受入ᄒᆞᆫ由
六月	八五四、七六八 六四七	九七九、二〇七 七三七	△一二四、四三一 〇九〇	
七月	一、七七八、〇一七 一三四	八二三、九三八 六三一	九五四、〇七八 五〇三	工事基金百萬圓을繰入ᄒᆞᆫ由
八月	二、五一九、八四七 七三六	七四六、八七〇 五三六	一、七七二、九七七 二一〇	借入金貳百萬圓을受入ᄒᆞᆫ由
九月	一、二七〇、五八四 九五〇	五五六、一〇五 三三六	七一四、四七九 六一四	起業資金參拾參萬五千圓金融資金拾萬圓을繰入ᄒᆞᆫ由
十月	二、九三七、六六四 一二九	七六〇、一六三 五三一	二、一七七、五〇〇 五九八	借入金貳百萬圓을受入ᄒᆞᆫ由
十一月	九二〇、五六七 六六六	一、一〇六、六八五 五七四	△一八六、一一七 九〇八	
十二月	三、六九三、七三五 一八一	二、〇一七、九三六 三五八	一、六七五、七九八 九二三	借入金百貳拾五萬餘圓公債募集金百萬圓을受入ᄒᆞᆫ由
計	二一、〇六八、三三一 四八五	一四、一八七、三七三 一四九	六、八八一、〇五九 三三六	

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 四月二十八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、五	一七、八	一三、六	北	和風	二一	曇
仁川	七六〇、〇	一六、一	一二、八	北	强風	一五	仝
木浦	七五七、五	一九、三	一五、二	北東	軟風	一八	仝
釜山	七五九、一	一八、九	一四、四	南東	仝	二二	雨
大邱	七五九、四	二〇、三	一四、八	東	疾風	三	仝
平壤	七六二、一	一九、四	一二、一	北東	軟風	七	曇
龍岩浦	七六四、三	一七、五	一〇、四	北	和風	三	仝
元山	七六三、六	一五、一	八、四		靜穩	七	仝
城津	七六二、六	一九、六	六、九		仝	四	仝

○各地氣象 四月廿九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、三	一七、二	一二、六		靜穩		曇
仁川	七五九、四	一八、五	一〇、九	南南西	和風		仝
木浦	七五七、五	一八、一	一二、四	北	强風	一四	雨
釜山	七五七、三	一六、五	一〇、八	北東	疾風	一七	仝
大邱	七五九、〇	一六、九	九、八	北	軟風	二三	仝
平壤	七五九、一	一五、四	九、六	北西	和風		曇
龍岩浦	七六一、六	一四、五	八、三	北	軟風		快晴

元山	七五九、六	一一、七	八、三	東	和風	一	曇
城津	七六〇、三	一六、二	六、四		靜穩	一	仝

廣　告

自隆熙三年四月十一日
至同　年四月十七日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　八、六七二、七〇〇圓
內　正貨準備發行額　二、九三四、二〇〇圓
　保証準備發行額　五、七三八、五〇〇圓

隆熙三年四月二十九日　度支部

〇工事請負入札廣告

一平壤警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十七日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　建築所

〇工事請負入札廣告

一羅州警察署廳舍及署長官舍修繕其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ木浦稅關支署及羅州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　建築所

〇公　告

一輕便軌條參哩分及車輪其他附屬品
入札保証金　假量價格의百分之五
現品納付所　鎭南浦港內에서自本船舷側渡

右ᄅᆞᆯ購買ᄒᆞ니希望者ᄂᆞᆫ本局又ᄂᆞᆫ鎭南浦稅關에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、契約書案等을熟覽後에五月八日午后一時本局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ即時開札ᄒᆞ니但入札을郵送ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金과共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
此契約은度支部臨時財源調査局長鈴木穆이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月一日　度支部臨時財源調査局

〇購買入札廣告

一白米　壹百五拾石也
一小豆　壹百石也

以上入札保証金은各自假量ᄒᆞᆫ價格百分의五以上이요入札者은二個年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만限ᄒᆞᆷ

右을入札購買ᄒᆞ니供給希望이有ᄒᆞᆫ者은來五月十一日當廳에來ᄒᆞ야見本幷入札着處書와契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後翌十二日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即時開札ᄒᆞᆷ
此契約은典獄神尾虎之助가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十七日　京城監獄

〇正　誤

官報第四千三百六十四號叙任及辭令欄內第一面上段塚原丈太郞의四月十六日은十七日이오田川長次郞의四月十七日은十八日이오第三面廣告欄內第四行(ᄶᅳ)字ᄂᆞᆫ倒植이오第四面十一行劵字下에(以)字ᄂᆞᆫ(씨)의誤라

官報課

官報

第四千三百六十六號

隆熙三年五月三日 月曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이警察官特別任用令을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年五月一日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純

勅令第五十七號

警察官特別任用令

第一條 警視及警部ᄂᆞᆫ文官任用令에依ᄒᆞᆫ外에本令에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ任用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二條 警視ᄂᆞᆫ滿二箇年以上警部의職을繼勤ᄒᆞ야現에四級俸以上을受ᄒᆞ고成績이優等되ᄂᆞᆫ者와內로高等銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ任用ᄒᆞᆷ

第三條 警部ᄂᆞᆫ考試에合格ᄒᆞᆫ巡査로此ᄅᆞᆯ任用ᄒᆞᆷ

第四條 考試ᄂᆞᆫ巡査在職滿二個年以上繼勤으로現에其職에在ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야實務에成績을考査ᄒᆞ고學術을試驗ᄒᆞᄂᆞᆫ것으로ᄒᆞᆷ

考試에關ᄒᆞᆫ規定은內部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

附則

第五條 本令은頒布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

第六條 第二條에規定ᄒᆞᆫ警部在職年數ᄂᆞᆫ據巡在職年數ᄅᆞᆯ通算ᄒᆞ고第四條에規定ᄒᆞᆫ巡査의在職年數ᄂᆞᆫ權任及巡檢의在職年數ᄅᆞᆯ通算ᄒᆞᆷ

告示

內部告示第二四號

美國桑港弼加面都街在留
崔正益發行
新韓民報 第百二十六號
海參威居住
露國人니콜라이유가이發行
大東共報 第三十二號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야該新聞紙의發賣頒布ᄅᆞᆯ禁止ᄒᆞ고又此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日

內部大臣 朴齊純

關稅局告示第七十六號

韓國南岸港門島燈臺
副燈의新設

一 隆熙三年五月二日부터韓國南岸港門島燈臺에設置ᄒᆞᆫ副燈에서本臺로부터南七十四度西距離約四海里半에在ᄒᆞᆫ出雲礁의位置ᄅᆞᆯ示ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야每夜日沒로부터日出ᄭᆞ지點燈ᄒᆞᆷ

一 燈火ᄂᆞᆫ第六等不動紅色이니北七十度五十一分東으로부터北七十七度九分東ᄭᆞ지六度十八分間을照輝ᄒᆞ고其光達距離ᄂᆞᆫ五海里라

但明弧ᄂᆞᆫ海上으로부터燈臺에向ᄒᆞ야方位ᄂᆞᆫ磁針으로ᄡᅥ測定ᄒᆞᆷ

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十七日

關稅總長 永濱盛三

敍任及辭令

○四月十七日

任道繙譯官補敍判任官三等

文明魯
黃憲性
孫永熙
車貞俊
金士連
金炳杜
崔奎完
朴宣鎬

金榮善
宋鍾設
林憲永
姜者永
吳駿泳
李源甫
朴正純
池相泰
表漢龍

○四月二十日

任道繙譯官補敍判任官四等 鈴木重壽

任警部敍判任官二等 朴致膺

○四月二十一日

任郡主事敍判任官四等 莊源台

○四月二十六日

任郡主事敍判任官四等

依願免本官(三月三十一日內部)

郡主事 朱萬燮

道繙譯官補 文明魯
道繙譯官補 黃憲性
道繙譯官補 孫永熙

給六級俸

道繙譯官補 車貞俊
道繙譯官補 金士連
道繙譯官補 金炳杜
道繙譯官補 崔奎完
道繙譯官補 朴宣鎬

道繙譯官補 金榮善
道繙譯官補 宋鍾設
道繙譯官補 林憲永
道繙譯官補 姜者永
道繙譯官補 吳駿泳
道繙譯官補 李源甫
道繙譯官補 朴正純
道繙譯官補 池相泰
道繙譯官補 表漢龍

給七級俸

命光州警察署兼全羅南道警察部勤務 道繙譯官補 文明魯
命忠州警察署勤務 道繙譯官補 金榮善
命群山警察署勤務 道繙譯官補 黃憲性
命大田警察署勤務 道繙譯官補 宋鍾設
命晉興警察署勤務 道繙譯官補 林憲永
命慶州警察署勤務 道繙譯官補 孫永熙
命錦山警察署勤務 道繙譯官補 姜老永
命成川警察署勤務 道繙譯官補 車貞俊
命順天警察署勤務 道繙譯官補 吳駿泳
命江陵警察署勤務 道繙譯官補 金士連
命統營警察署勤務 道繙譯官補 金炳杜
命永興警察署勤務 道繙譯官補 李源甫
命鎮南浦警察署勤務 道繙譯官補 朴正純
命羅州警察署勤務 道繙譯官補 崔奎完

六

命洪州警察署勤務　道繙譯官補　池相泰
命寧邊警察署勤務　道繙譯官補　表漢龍
命蔚山警察署勤務(以上四月十七日內部)　道繙譯官補　朴宣鎬
給三級俸　警部　鈴木重壽
補城津警察署長(以上四月二十日內部)　警部　鈴木重壽
給八級俸　郡主事　朴致禧
命鍾城郡在勤(以上四月二十一日內部)　郡主事　朴致禧
給八級俸　郡主事　莊源台
命安州郡在勤　郡主事　莊源台
給四級俸　道事務官　申泰茂
命江原道觀察道在勤(以上四月二十六日內部)　道事務官　申泰茂
兼補城津警察署長　警視　原龍橋
兼囑託大韓醫院敎授(以上四月二十八日內部)　大韓醫院醫官囑託　藤井虎彦

彙報

○產　業

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야廢業屆出ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番号	採取區所在地	鑛種	面積又ᄂᆞᆫ延長	採取權者住所氏名	廢業年月日	事由
第七五号	忠淸南道全義郡北面、大西面、郡內面	砂金	[illegible]	京城明治町一丁目 杉山孝平	隆熙三年四月廿三日	廢業
第八四号	忠淸南道全義郡小西面	砂金	[illegible]	仝所仝人	仝前	仝前
第八五号	忠淸南道全義郡北面	砂金	[illegible]	仝所仝人	仝前	仝前

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　四月三十日

地名	氣壓 午前六時	温度 最高	温度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、三	一五、二	九、五	西南西	軟風		快晴
仁川	七六〇、三	一五、八	八、五	南西	疾風		仝
木浦	七六一、三	一二、三	八、一		静穩		仝
釜山	七五九、九	一一、八	七、八	北々西	軟風		仝
大邱	七六〇、三	一一、七	七、〇	西	仝		仝
平壤	七五八、八	一六、六	六、六	北東	仝		仝
龍岩浦	七五八、二	一六、六	五、三	南東	和風		仝
元山	七五八、四	一六、九	九、一		静穩		仝
城津	七五七、一	一六、二	二、六		仝		仝

廣告

○石灰購買入札廣告

一石灰壹萬〇八百貫目

此入札保証金各自見積價格百分之五以上

右入札에付ᄒᆞᆷ供給希望者ᄂᆞᆫ當部土木局에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、仕樣書及納付處所等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十五日午前十一時當部土木局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及入札保証金等을送付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　內　部

○購買公告

一上燒赤煉瓦五萬個

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽ᄒᆞᆫ後五月八日正午十二時平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便에附ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及入札保證金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　內　部

○工事請負入札廣告

一平壤督部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十七日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　建築所

○馬糧購買廣告

一大麥　約　七百石

一大豆　仝　七十石

一干草　仝　一萬三千貫

一藁　仝　一萬三千貫

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購買ᄒᆞ니入札希望者ᄂᆞᆫ警視廳衛生係에來ᄒᆞ야入札心得書、契約書案、及標本等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十日午前十一時에右衛生係에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은漢城衛生會實行委員靑木戒三이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十九日　漢城衛生會實行部

○貯金通帳闕失及盜難

左開貯金通帳은闕失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
恩韓 一二九五〇	郵便爲替貯金管理所	松永房七
韓いや 一四二三	定州	閔世采
韓さ 一八六六	馬山	松尾利信
韓につ 二〇	密陽	大平劵次
韓ほる 三七	江西	山崎清野
韓い 一五六八	釜山	岡本韜吉
恩韓 一〇二〇五	郵便爲替貯金管理所	武川彦四郞
韓よ 一五〇〇	釜山本町	太宰幸
韓そ 五三一	全州	廣瀬盛馬
韓ゆ 一一一一	松眞	大森虎治
韓を 一五六九	開城	尹致旺
韓よ 一六六九	釜山本町	大隅キク
恩韓 一六五七	郵便爲替貯金管理所	伊藤辰次郞
韓につ 一四五	密院	新崎太三郞
韓ろる 一五七五	光化門	藤堂高義
韓を 一二四九	開城	朴淳根
韓る 一七九三	龍山元町	伊藤榮吉
韓を 四九一	開城	金基遠
韓へヨ 一三六	金化	古城胤秀

○公　告

一輕便軌條參哩分及車輪其他附屬品

入札保証金　假量價格의百分之五

現品納付所　鎭南浦港內에셔自本船舷側渡

右를購買ᄒᆞ니希望者ᄂᆞᆫ本局又ᄂᆞᆫ鎭南浦稅關에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、契約書案等을熟覽後에五月八日午后一時本局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ即時開札ᄒᆞ니但入札을郵送ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金과共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

此契約은度支部臨時財源調査局長鈴木穆이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月一日　度支部臨時財源調査局

(日刊) (光武九年七月一日第三種郵便物認可 明治卅八年)

官報

第四千三百六十七號
隆熙三年五月四日 火曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○四月十二日
任公立普通學校本科訓導叙判任官三等 公立水原普通學校本科訓導兼校長 金炳天

○四月十四日
任財務監督局事務官叙奏任官三等 水口隆三

○四月二十一日
任郡主事叙判任官三等 公立普通學校本科訓導 金炳天

○四月二十九日
任利川郡守叙奏任官四等 竹山郡守 趙鏞夏
任昌平郡守叙奏任官四等 九品 金衡玉
依願免本官(四月二十九日內閣) 祥原郡守 林鶴來
給六級俸 郡主事 金炳天
命京畿觀察道在勤(以上四月二十一日內部) 郡主事 金炳天
給五級俸(四月十二日學部) 公立普通學校本科訓導 金炳天

彙報

○判決

○帝室債務決定 帝室債務支撥請願의件에對ᄒᆞ야臨時財産整理局長官은帝室債務審查會의議决을經ᄒᆞ야左와如히决定ᄒᆞᆫ지라

帝債第九號

決定

京城西部餘慶坊夜珠峴二十五統八戶
請願人 李秉惠

右隆熙二年二月二十六日提出ᄒᆞᆫ바準單支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議决을經ᄒᆞ고左와如히决定ᄒᆞᆷ

主文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金一萬一千四百九十八圜八十六錢二厘를支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은琥珀珠、眞珠及麝香等上納의代金으로 皇室에서光武十一年六月五日、同月二十日、同月二十三日及七月十五日四回에在ᄒᆞ야劵面額合計金一萬六千八百九十圜의準單을受ᄒᆞ얏스나同年六月二十日、七月二十七日及九月二日三回에在ᄒᆞ야金五千三百九十一圜十三錢八厘의先給을受ᄒᆞᆯ뿐임으로써殘額金一萬一千四百九十八圜八十六錢二厘에對ᄒᆞ야其支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니本債權은請願人이提出ᄒᆞᆫ準單貳葉準單受領票貳葉及光武十一年度經理院錢會計抄에徵ᄒᆞ야明確ᄒᆞᆷ으로써主文과如히决定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月八日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郞

帝債第十號

決定

京城中部東谷三十統一戶
請願人 李根培

右隆熙二年一月三十日提出ᄒᆞᆫ바準單支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議决을經ᄒᆞ고左와如히决定ᄒᆞᆷ

主　文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金二萬圓을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은白玉半座外五十二点上納의代金으로光武十一年六月　皇室에서券面額金二萬圓의準單을受ᄒᆞ얏슴으로ᄡᅥ其支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라
審案ᄒᆞ니本債權은請願人의提出ᄒᆞᆫ準單에徵ᄒᆞ야明確ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月八日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第十一號

決　定

京城西部奮西部洞四十四統六戶

請願人　朴弘鎬

右隆熙二年九月二十八日提出ᄒᆞᆫ바準單支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金二萬圓을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武十一年一月十三日及同年五月十七日兩度에金二萬圓을　皇室에貸納ᄒᆞ고券面額金二萬圓의準單을受ᄒᆞ얏슴으로ᄡᅥ右準單의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라
審案ᄒᆞ니本債權은請願人의提出ᄒᆞᆫ準單에徵ᄒᆞ야ᄡᅧ確ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月　日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第十二號

決　定

請求人　大韓國赤十字社

右隆熙二年九月三十日提出ᄒᆞᆫ바準單支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金五百圓을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武十一年七月四日　皇室에서本社에下賜ᄒᆞ옵신券面額金五百圓의準單에對ᄒᆞ야其支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라
審案ᄒᆞ니本債權은請願人의提出ᄒᆞᆫ準單에徵ᄒᆞ야其存在가明確ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月　日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第十三號

決　定

京城南部寫字洞三統三戶

請願人　張容汲

右隆熙二年九月二十四日提出ᄒᆞᆫ바準單支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金二千百五十六圓九十五錢四厘ᄅᆞᆯ支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武十年十一月二十四日金四千圓同月二十七日金八千圓合計金一萬二千圓을　皇室에貸納ᄒᆞ고券面額金一萬二千圓의準單을下付ᄒᆞ심으로ᄡᅥ該債權에셔請願人이宮內府에對ᄒᆞ야納付ᄒᆞᆯ慶尙南道及慶尙北道의驛屯賭徵收金九千八百四十三圓四錢六厘ᄅᆞᆯ計除ᄒᆞ고殘額金二千百五十六圓九十五錢四厘의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라
審案ᄒᆞ니本債權은請願人의提出ᄒᆞᆫ準單及光武十一年經理院徵收未納額調査表에徵ᄒᆞ야明確ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月　日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第十四號

決定

京城西部夜照峴二統十戶
請願人 李鍾浩

右隆熙二年三月二十五日提出호바啓單支撥請求件에對호야
帝室債務審査會의議決을經호고左와如히決定홈

主文

本請願에對호야는金四千三百九十四圜六十五錢九厘를支撥홀者로홈

理由

請願의要旨는請願人은麻布上納의代金으로光武九年四月
皇室에서券面額金二萬圜의啓單을受호얏슴으로써該債權에서請願人이宮內府에對호야納付홀光武七年度咸鏡北道에在호賭錢金一萬二千二百二十九圜六十五錢四厘及光武五年度慶尚北道慶州郡賭錢金三千三百七十五圜六十八錢七厘合計金一萬五千六百三圜四錢一厘를計除호고殘額金四千三百九十四圜六十五錢九厘의支撥을請求홈에在호지라

審案호니本債權은請願人의提出호準單及經理院十三道各撥稅額未捧冊、咸鏡北道癸卯年度各郡殖利與各賭稅上納註明繕冊、咸鏡北道管下十郡各津海稅春秋等收捧總數成冊에徵호야明確홈으로써主文과如히決定홈

隆熙三年四月 日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第十五號

決定

京城西部仁達坊社稷洞九十八統七戶
請願人 金相昱

右隆熙二年九月二十四日提出호바物品代金支撥請求件에對호야帝室債務審査會의議決을經호고左와如히決定홈

主文

本請願에對호야는金一萬一百七十七圜二錢을支撥홀者로홈

理由

請願의要旨는請願人은光武十一年七月
皇太子殿下結婚式用物品을 皇室에上納호얏스나于今其代金一萬四千八百二十七圜九十七錢五厘의支撥을受치못홈으로該金額中에서請願人의弟金相允이가宮內府에對호債務金八百二十二圜九十八錢을計除호고殘額金一萬四千四圜九十九錢五厘의支撥을請求홈에在호지라

審案호니請願人의提出호準單에徵호즉其券面額金一萬一千圜의債權은此를確認홈을得호되其他의請求는確認홀證憑이無홈으로써此를聽許홈을得치못홀지라因호야右準單券面額中으로請願人이承認호金相允이가宮內府에對호債務金八百二十二圜九十八錢을計除호고金一萬一百七十七圜二錢을支撥홀者로호고因호야主文과如히決定홈

隆熙三年四月 日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第十六號

決定

請求人 清國人 陶捷三

帝室債務審査會의議決을經호고左와如히決定홈

主文

本請求에對호야는金一萬一千二百圜을支撥홀者로홈

理由

請求의要旨는請求人은光緒三十一年八月에官蔘賣却호기爲호야派遣호韓國蔘政監理趙慶濟의依賴를因호야官蔘賣買호기爲호야盡力호바請求人의仲介에基因호야翌年七月二十四日에至호야同人과立德昌公司間에官蔘六萬七千斤을代金百六十五圜으로써賣買호는假契約을成立홈에至호지라然而該假契約은經理院에서認可치아니홈으로畢竟無効에歸호얏스나請求人은本件을因호야先宮支辦호金額이一萬三千二百圜이됨으로써右金額의支撥을請求호다홈에在호지라

審案호니蔘政監理趙慶濟와請求人間에在호야는官蔘賣買의仲介에關호手數料其他實費支辦事에關호야는何等의契約이

無ᄒᆞᆫ으로써此等의費用은韓淸兩國에在ᄒᆞᆫ從來의慣例를依ᄒᆞ야賣買成立ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ買主가此를負擔ᄒᆞ야도賣買가成立치못ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ仲介者의損失에歸ᄒᆞᆯ者이라然而韓國 皇室에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ特히請求人이本件을爲ᄒᆞ야盡力ᄒᆞᆫ功勞를認ᄒᆞ야光武十一年五月八日에金一萬一千二百圓의準單을發行ᄒᆞ야此를請求人에게交付ᄒᆞᆫ者이라故로右準單券面金額은此를支撥ᄒᆞᆯ者이로되其他의請求ᄂᆞᆫ此를是認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月 日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第十七號

決 定

京城南部美洞六統六戶

請願人 李鳳來

右隆熙元年十月七日提出ᄒᆞᆫ바準單支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主 文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金二萬五千五百圓을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理 由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武十年々終에金三萬六千二百圓을皇室에貸納ᄒᆞ고券面金額三萬六千二百圓의準單을受ᄒᆞ야光武十一年六月十八日金六千二百圓、同年七月二十四日金一千五百圓、隆熙元年十月七日金三千圓의先給을受ᄒᆞ얏슴으로써殘額金二萬五千五百圓의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라審案ᄒᆞ니本債權은請願人의提出ᄒᆞᆫ準單並光武十一年度經理院錢會計抄에徵ᄒᆞ야明確ᄒᆞᆷ으로써主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月 日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第十八號

決 定

京城南部樂善坊眞梳里八十三統五戶

請願人 辛映德

外二十六名

右隆熙二年九月二十八日提出ᄒᆞᆫ바準單支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主 文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金一千圓을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理 由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人等은主殿院扈衛隊軍官奉職中光武九年以後로 皇室에서每年金一千圓을下賜ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ前例인데光武十一年度條가未下됨으로써其支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라審案ᄒᆞ니本債權은請願人等이提出ᄒᆞᆫ啓單經理院錢會計抄及主殿院卿李謙濟의說述에徵ᄒᆞ야其存在가明確ᄒᆞᆷ으로써主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月 日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

(以下續出)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七六四、二	一六、九	六、一	—	靜穩	—	曇
仁川	七六三、〇	一二、六	六、三	南東	疾風	—	晴
木浦	七六三、六	一五、四	六、六	南東	軟風	—	仝
釜山	七六三、一	一八、六	五、四	北	和風	—	仝
大邱	七六三、八	一八、五	五、八	—	靜穩	—	仝
平壤	七六〇、八	一八、〇	一、〇	東	軟風	—	仝
龍岩浦	七五九、六	一二、六	二、五	南東	强風	—	仝

元山	七五九.〇	二一.五	四.五	西	軟風	曇
城津	七五四.六	一八.六	一.六	北	仝	仝

○各地氣象　五月二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五.七	一九.三	五.七		靜穩		曇
仁川	七六五.四	一五.二	七.五	南東	和風		仝
木浦	七六四.九	一六.八	七.九	南々西	軟風		仝
釜山	七六五.五	一九.六	七.四	北	仝		晴
大邱	七六五.四	二二.九	五.四		靜穩		仝
平壤	七六四.〇	二一.六	七.八		仝		快晴
龍岩浦	七六三.九	二三.五	七.一	南東	疾風		仝
元山	七六二.九	二六.〇	一二.四	南々西	軟風		仝
城津	七六八.一	二八.三	六.二		靜穩		仝

○京城地方天氣豫報 自五月三日午后六時 至五月四日午后六時

北東風曇少雨

廣告

○工事請負入札廣告

一大韓醫院繃帶洗濯場其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十八日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一仁川稅關長官舍表門板塀其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十八日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一海州警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所及海州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一蔚珍警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月四日　建築所

○工事請負入札廣告

一春川區裁判所及警察部長官舍其他修繕工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ春川警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月四日　建築所

○工事請負入札廣告

一慶興區裁判所法廷其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ淸津出張所慶興區裁判所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十一日下午一時에[illegible]津出張所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明[illegible]、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月一日　建築所

○馬糧購買廣告

一大麥　約　七百石
一大豆　仝　七十石
一千草　仝　一萬三千貫
一藁　仝　一萬三千貫

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ購買ᄒᆞ니入札希望者ᄂᆞᆫ警視廳衛生係에來ᄒᆞ야入札心得書、契約書案、及標本等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十日午前十一時에右衛生係에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은漢城衛生會實行委員靑木戒三이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十九日　漢城衛生會實行部

○購買公告

一上燒赤煉瓦五萬個

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽ᄒᆞᆫ後五月八日正午十二時平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便에附ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及入札保證金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　內部

○正誤

官報第四千三百六十號第三面上段彙報欄內第十八行通字下에「告」字와仝五面上段第十七行請求下에「件」字와仝下段第一行千兩下에「式」字와仝九面上段第三行ᄒᆞᆷ으로下에「써」字가漏落ᄒᆞ고仝四面下段第十四行終了下에ᄒᆞᄂᆞ니라四字ᄂᆞᆫ「ᄒᆞᆫ者이라」와仝八面下段第十一行代金의金字ᄂᆞᆫ「錢」字와仝九面第十八行四百의四字ᄂᆞᆫ「九」字와仝二十五行明瞭치下에아니二字ᄂᆞᆫ「못」字을並報告의誤라

臨時財產整理局

官報第四千三百六十號第三面下段第二十八行請願은下에「此ᄅᆞᆯ」二字가漏落ᄒᆞᆷ仝六面上段第二十五行約付의約字ᄂᆞᆫ納字와仝十面下段第十四行六拾錢下에으로二字ᄂᆞᆫ「을」字의誤라

官報第四千三百六十六号第一面下段告示欄內第九行中發賞의賞字ᄂᆞᆫ賣字ᄅᆞᆯ誤植ᄒᆞᆷ이라

官報課

官報

第四千三百六十八號 隆熙三年五月五日 水曜

內閣法制局官報課

訓令

內部訓令第七六號

警視廳
各觀察道

警察官特別任用令에依ᄒᆞᆫ考試規程을左와如히定ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月三日

內部大臣 朴齊純

巡査考試規程

第一條 內部에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ警務課長警視廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ第一課長各道에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ警察部長은考試表를作ᄒᆞ야巡査의實務成績을明히ᄒᆞ고優等者를考査ᄒᆞ야其內에셔學術試驗을可히受ᄒᆞᆯ者를推薦ᄒᆞᆷ

考査表ᄂᆞᆫ別紙様式을依ᄒᆞ야內部에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ警務課長警視本廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ第一課長道警察部에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ警察部長警察署警察分署에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ警察署長警察分署長이此를記入ᄒᆞᆷ

第二條 學術試驗은筆記及口述의二種으로左의科目을從ᄒᆞ야此를行ᄒᆞᆷ

一 民事刑事에關ᄒᆞᆫ諸法規
二 警察에關ᄒᆞᆫ諸法規
三 作文及讀書
四 算術(比例百分算々지)
五 外國語

第三條 學術의試驗은內部及各道에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ內部本廳奏任官三人警視廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ同廳奏任官三人으로써組織ᄒᆞᆫ委員이此를行ᄒᆞᆷ

前項의委員은內部大臣이此를命ᄒᆞᆷ

第四條 試驗에合格ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ左의雛形에依ᄒᆞᆫ合格證書를附與ᄒᆞᆷ

第　號(成績優劣의順序를依ᄒᆞᆷ)

合格證書

官氏名
年齡

隆熙三年勅令第五十七號警察官特別任用令에依ᄒᆞᆫ學術試驗에合格ᄒᆞᆷ을證ᄒᆞᆷ

年　月　日

試驗委員
官位勳等氏名印
仝
仝

一官氏名印

隆熙何年何月何日拜命
何々勤務
巡査(監督)氏名
生年月日

隆熙　年考		
考查事項 / 年月日	自一月至六月	自七月至十二月
姿勢禮式服裝其他紀律에關ᄒᆞᆫ事項	謹嚴ᄒᆞ야秩序를重히ᄒᆞ고何々	何々에對ᄒᆞ야注意를與ᄒᆞᆷ
職務執行의當否	稍寬(嚴)ᄒᆞᆷ에失ᄒᆞᆫ듯ᄒᆞ나然이나法規의主旨를誤ᄒᆞᆷ이無ᄒᆞᆷ으로失當이라云ᄒᆞᆯ수無ᄒᆞᆷ	何々

査表

勤務의勉否	精勤이一般의模範	何病으로爲ᄒ야何日間沉吟ᄒ야아직充分히職務를不堪홈
書類報告의整否	能文簡明히ᄒ야要領을概得홈	何々
法規講習及應問의成績	熱心講習ᄒ야法律雜誌를纔讀ᄒ고應答이要領을頗得홈	何々
操練及武術의熟否	操練은頗히得意ᄒ는바오擊劍柔術은未熟홈	擊劍도稍至熟達홈
日本語其他外國語의熟否	日本語는能히ᄒ고支那語는熟心講究中	支那語도日常通話에는障碍가無홈
性行及特種技能	機敏ᄒ고行狀이方正ᄒ야探偵에長홈	高慢의傾이잇고又飮酒過度의嫌이有홈
摘要		
備考		

取扱例 本表欄外官氏名印이라훈것은記入者의官氏名을記載ᄒ고此에押印ᄒ는것이라
摘要欄은一期間의成績을湊合ᄒ야甲乙丙三種에依ᄒ야其優劣을表示ᄒ는것이오
本人이轉勤할時에는此를其轉勤地에付送홈
者로홈記入期以前에轉勤훈境遇에라도尙히本表에準ᄒ야此을記入홈이可홈

告示

內閣告示第十五號

諺文電報處理에關ᄒ야統監府告示第四十號를左갓치揭佈홈

隆熙三年五月四日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第四十號(明治四十二年五月一日)

明治四十二年五月一日로부터左記郵便所에서諺文電報도處理케홈

所名	位置
京城本町九丁目郵便所	京畿道京城本町九丁目
元山新町郵便所	咸鏡南道元山新町一丁目

叙任及辭令

○三月二十四日

陞叙判任官二等 財務署主事 梁命熙

○四月十二日

任官立漢城師範學校副敎授叙判任官三等 官立漢城師範學校本科訓導 朴齊璿

官立校洞普通學校本科訓導 金元祐

任官立漢城師範學校副敎授叙判任官四等 官立漢城師範學校本科副訓導 崔翼相

官立貞洞普通學校本科訓導兼校長 金顯龜

官立於義洞普通學校本科訓導 金鎭世

官立水下洞普通學校本科訓導 鄭崙源

公立鎭南浦普通學校本科訓導兼校長 李英稙

任官立普通學校本科訓導兼校長叙判任官三等 官立仁峴普通學校本科訓導兼校長 尹輔榮

任官立普通學校本科訓導叙判任官三等 官立漢城師範學校本科訓導 趙鍾洛

任官立普通學校本科訓導叙判任官四等 公立全州普通學校本科副訓導 李起奭

公立洪州普通學校本科副訓導 池榮浩

池昌逸

任官立普通學校本科副訓導叙判任官四等 公立春川普通學校本科副訓導 姜泰均

任官立普通學校本科副訓導叙判任官三等 官立校洞普通學校本科訓導 柳學秀

公立光州普通學校本科訓導 金鳳鎭

任公立普通學校本科訓導兼校長叙判任官三等
官立水下洞普通學校本科訓導兼校長　金　慶淵
官立齋洞普通學校本科訓導　許　渙
公立忠州普通學校本科訓導兼校長　趙漢尙
公立大邱普通學校本科訓導兼校長　嚴星九
公立鏡城普通學校本科訓導兼校長　金達源
公立咸興普通學校本科訓導兼校長　李錫榮
公立淸州普通學校本科訓導　朴勝瑚
公立溫陽普通學校本科訓導　申範休
前訓導　楊大祿

任公立普通學校本科訓導叙判任官三等
公立尙州普通學校本科訓導兼校長　柳志寧
前教員　姜翼修

任公立普通學校本科訓導叙判任官四等
公立北青普通學校本科副訓導　崔璟烈
崔文澤
金達林
崔元慶
李鶴林
許興龍

任公立普通學校本科副訓導叙判任官三等
官立梅洞普通學校本科副訓導　康昌容
公立開城普通學校本科副訓導　李容慶
公立晉州普通學校本科副訓導　裵斗星
公立春川普通學校本科副訓導　沈相悳
公立古阜普通學校本科副訓導　林驛洙
公立濟州普通學校本科副訓導　池弘游
公立元山普通學校本科副訓導　魏寬植
公立木浦普通學校本科副訓導　趙京鎬
公立群山普通學校本科副訓導　朴允秉
李東柱

軒忠蔚
朴勝武
韓禎杜
金洙梧

任公立普通學校本科副訓導叙判任官四等
公立東萊普通學校專科副訓導　張道淵
金演厚

任公立普通學校專科副訓導叙判任官五等

○四月十九日
任警視廳警部叙判任官四等　韓　龍洙
任警視廳警部叙判任官四等　權　潤
任警視廳警部叙判任官四等　韓浩鋧

○四月二十三日
任種苗場技手叙判任官三等　大町藤太郎

○四月二十六日
金益濟
蔡駿錫

任財務署主事叙判任官四等

○四月二十七日
任農商工部主事叙判任官四等　齋藤　孫治
任農商工部技手叙判任官二等　關　平馬
任農商工部技手叙判任官三等　恩田網次郎

○四月二十九日
特叙勳四等賜太極章
日本國內閣書記官　天岡　直嘉

○四月三十日
任度支部主事叙判任官四等　原　萬四郎
任度支部主事叙判任官三等
九品　洪羲植
任度支部主事叙判任官四等
稅關主事　安鍾五
宇都野鎊造
任稅關監視官補兼稅關港務官補叙判任官二等
稅關監視官補　古森謹爾

任稅關主事兼稅關監視官補敍判任官二等　財務署主事　栗塚　德三
任財務監督局主事敍判任官四等　財務監督局主事　小林金之助
任財務署主事敍判任官五等　廣部　厚
任財務署主事敍判任官二等
任裁判所繙譯官補敍判任官四等　毛利　義孝

圖書館員大會에叅列ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야日本國京都市에出張을命홈（四月二十八日宮內府）　宮內府事務官　黑崎美智雄

給七級俸　警視廳警部　韓　龍洙
給七級俸　警視廳警部　權　潤
給七級俸（以上四月十九日警視廳）　警視廳警部　韓　浩錫
給四級俸（三月二十四日度支部）　財務署主事　梁　命熙

免本官　臨時財產整理局技手　朴　沅

右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告書ᄅᆞᆯ據查ᄒᆞᆫ즉該員이全州出張所에在勤인바詐稱病氣가竟至屢月에蹤跡不明ᄒᆞ더니改名準沅ᄒᆞ고陸軍武官學校에入學이라ᄒᆞ니身爲官吏ᄒᆞ야擅自去就가官紀所在에不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官（以上三月三十一日度支部）

給二級俸　會計檢查局檢查官　落合　芳藏
財務署主事　金　益濟
財務署主事　蔡　駿錫

給七級俸（以上四月二十六日度支部）　財務監督局主事　栗塚　德三
給七級俸　財務署主事　小林金之助
給九級俸　財務署主事　廣部　厚
給四級俸　度支部主事　原　萬四郞
給八級俸　度支部主事　洪　義植
給六級俸　度支部主事　安　鍾五
給七級俸　稅關監視官補兼稅關港務官補　宇都野鎊造
給三級俸

給六級俸　稅關主事兼稅關監視官補　古森　謹爾
依願免本官（以上四月三十日度支部）　燈臺局技手　關川　忠治
給八級俸　裁判所繙譯官補　毛利　義孝
裁判所繙譯官補　毛利　義孝
補義州區裁判所繙譯官補（以上四月三十日法部）

給七級俸（四月二十六日學部）　官立平壤高等學校學監　美禰嘉衛七
給五級俸（四月二十三日農商工部）　種苗塲技手　大町藤太郞
給七級俸　農商工部主事　齋藤　孫治
給四級俸　農商工部技手　關　平馬
給六級俸（以上四月二十七日農商工部）　農商工部技手　恩田經次郞

彙報

○官廳事項

○官吏死去　財務署主事梁命熙ᄂᆞᆫ三月二十五日에遭難身故ᄒᆞᆫ事

○官吏死去　主殿院主事金性根이가去月十六日에身故事

○判　決（昨日의續）

帑債第四十一號

決　定

京城南部大坪坊寫字洞三統二戶
請願人　張容泼
京城會洞旭町一丁目百十八番戶
右代理人　岡田　榮
京城東部蓮花坊中路契七十五統九戶
請願人　金敎冕
京城中部鍾路通一丁目
右代理人　莊子　斌

京城南部武橋茶洞一統三戸
請願人 韓龍植
京城西部社稷洞六十一統七戸
請願人 李元根
京城西部盤松坊新村里街十一統十戸
請願人 劉錫桓
京城南部上茶洞三統八戸
請願人 洪淳諷
京城中部澄淸坊豆錫洞十一統五戸
請願人 裵學成
京城中部校洞三十統八戸
請願人 尹寬玉
京城北部月宮后洞三十六統八戸
請願人 金繼完
京城南部蠶島十一統六戸
請願人 黃順弼
京城南部舊南部洞九十六統六戸
請願人 金命洙
京城西部保民洞十統八戸
請願人 金聖俊
京城西部龍山坊沙村里契十統一戸
請願人 劉聖浩
京城西部龍山坊沙村里契十五統六戸
請願人 李善有
京城東部梨花亭七統四戸
請願人 姜台信
京城西部南征峴六十四統一戸
請願人 金鳳鎭
京城東部惠化門内三十七統九戸
請願人 金成鎭
京城西部藥峴二百四十六統三戸
請願人 金九鎭
京城中部鉢里洞十統一戸
請願人 盧德中
京城南部苧洞二十九統七戸
請願人 金鎭弼
京城西部盤松坊厓洞第八十九統十一戸
請願人 吳興植
京城西部仁達坊内需司内二十九統一戸
請願人 金孝直
京城西部上犂洞八十二統五戸
請願人 朴熙溫
京城西部盤松坊尾洞第九十三統一戸
請願人 金鼎錡
京城西部盤松坊尾洞第九十二統六戸
請願人 金在敏
京城中部布屛下三十七統七戸
請願人 金顯圭
京城南部大山林洞八十統五戸
請願人 金茂根
京城中部鉄橋五十二統四戸
請願人 金德文
京城中部蛤洞十三統四戸
請願人 河致雨
京城南部後洞登井洞四十九統七戸
請願人 金命根
京城北部樓閣洞九十六統七戸
請願人 趙源興
京城北部三淸洞二十三統七戸
請願人 池錫璉
京城西部盤松坊館後洞百九十四統八戸
請願人 崔聖九

京城南部豌島一契二統二戶
請願人　李沔鎭
京城中部典洞槐花井洞八統五戶
請願人　申錫俊

右隆熙元年十月二十四日同二年三月二十六日及同年十月二十四日提出ᄒᆞᆫ바慶運宮重建役費請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本件請願은此를聽許치아니ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人等은光武八年三月븟터同十年十月間에在ᄒᆞ야重建都監에供給ᄒᆞᆫ慶運宮建築材料及勞力代金의未下合計金二十二萬三千九百八十圜이有ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ其支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니

第一　請願人等은債權의存在를確認ᄒᆞᆯ証據를提供치아니ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ其請願은此를認悉ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆷ

第二　請願人等中에黃順弼、金命洙、金聖俊、劉聖龍、李春有、姜台信、金鳳鎭、金成鎭、金允鎭、盧德中、金鎭弼、吳興植、金孝直、朴熙潤、金鼎錡、金在敏、金顯圭、金茂權、金德文、河致雨、金命根、趙源興、池錫璉、崔聖九、李沔鎭、申錫駿等二十六名은帝室債務請求에關ᄒᆞᆫ法定期限卽隆熙二年九月三十日內에其請求를行치아니ᄒᆞ얏슴으로ᄡᅥ其債權은假使存在ᄒᆞ다ᄒᆞ야도隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第三條에依ᄒᆞ야旣히消滅ᄒᆞᆫ者이라

第三　宮內府內藏院에서ᄂᆞᆫ請願人等에對ᄒᆞ야光武十年一月븟터同十一年二月ᄭᆞ지ᄂᆞᆫ每月金八千三百三十三圜三十三錢同年三月븟터隆熙元年十二月ᄭᆞ지ᄂᆞᆫ每月金八千二百三十五圜을支撥ᄒᆞ얏스나隆熙二年一月以後ᄂᆞᆫ其支撥을行치아니ᄒᆞᆫ事實이分明ᄒᆞ며且此事實과相對ᄒᆞ야本債權의存在ᄒᆞᆷ을認悉ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ何等의憑據가無ᄒᆞᆷ

以上의理由를因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十八日
臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

帝債第四十二號

決　定

京城南部斗毛浦三統八戶
請願人　鄭弼柔

右隆熙二年四月八日提出ᄒᆞᆫ바薪炭代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金四千二百四十二圜七十錢을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ請願人은光武九年一月븟터隆熙元年十月에至ᄒᆞᆫ三個年間閣監廳에對ᄒᆞ야薪炭을納付ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데于今其代金을受치못ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ金六千六十一圜五十五錢의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니閣監廳으로셔請願人의게交付ᄒᆞᆫ票及請願人의商業帳簿에徵ᄒᆞᆫ즉債權의存在ᄂᆞᆫ此를確認ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ되其請求額이過當ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ相當ᄒᆞᆫ額에減殺ᄒᆞ야金四千二百四十二圜七十錢을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞ고因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十八日
臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

帝債第四十三號

決　定

京城中部二宮衙天利号代表者
請願人　淸國人　趙　坪
京城大和町二丁目六番戶
代理人　辰市本丸

右隆熙二年九月三十日提出ᄒᆞᆫ바貸付金返濟請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本件請願은此를聽許치아니홈

理由

請願의要旨는請願人은癸巳年(開國五百二年)造蔘檢察官崔鶴永에게對ᄒᆞ야造蔘資金으로銀三萬六千八百二十三兩(金五萬八千四百四十九圜二十一錢)을貸付ᄒᆞ얏스나今에此를返濟치아니홈으로써此元本에對ᄒᆞ야仝年七月브터隆熙元年二月ᄭᆞ지百六十七個月間의利子金二十四萬四千二十五圜四十五錢을加ᄒᆞ야合計金三十萬二千四百七十四圜六十六錢의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人은本件貸借關係를確認ᄒᆞᆯ證據를提出치아니홈으로써本請願은此를認悉홈을得치못ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ아니라假使請願人主張의事實을眞實ᄒᆞ다ᄒᆞ야도本債權은其發生이距今十四年以前에在ᄒᆞ고且期滿免除中斷의事實이無홈으로써隆熙二年四月法律第九號帝室債務에關ᄒᆞᆫ件第一條第二條及會計法第二十九條에依ᄒᆞ야消滅ᄒᆞᆫ者이라因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十八日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第四十四號

決定

京城西部仁達坊社稷洞九十八統七戶

請願人　金相昱

右隆熙二年九月二十四日提出ᄒᆞᆫ바物品代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主文

本請願에對ᄒᆞ야는金一萬四千七百七圜四十九錢을支撥ᄒᆞᆯ者로홈．

理由

請願의要旨는請願人은前內需司工房執吏在職中辛丑年브터丙午年에至ᄒᆞ기六年間에在ᄒᆞ야　大內其他　皇室各房에上納ᄒᆞᆫ鍮器　木器等의代金으로于今支撥을受치못ᄒᆞᆫ바金二萬一千十圓七十錢이有홈으로써右未下額의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人의提出ᄒᆞᆫ第一號証各年進排記、第二號証大內各項器皿册、第三號証慶善宮의指令書及慶善宮前小次知嚴柱承의供述에徵ᄒᆞᆫ즉請願人이　皇室에對ᄒᆞ야鍮器　木器等을上納ᄒᆞ얏스나于今其代金의下付를受치못ᄒᆞᆫ事는分明ᄒᆞ나其代金이過當홈으로써相當ᄒᆞᆫ額에減殺ᄒᆞ야金一萬四千七百七圜四十九錢을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞ고因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十七日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第四十五號

決定

京城南部上茶洞三統十戶

請願人　前閣監廳閣監　安永錫

代理人　李景倫

右隆熙元年十一月提出ᄒᆞᆫ바物品代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主文

本件請願은此를聽許치아니홈

理由

請願의要旨는請願人은光武十年四月브터仝十一年六月間에在ᄒᆞ야閣監廳에納付ᄒᆞᆫ白苧、白木、洋木等의未下代金二千九百八十八圜五十二錢의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請願人은此等의物品을閣監廳에納付ᄒᆞᆫ事實을確認ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ證憑이無홈으로써本請願은此를是認홈을得치못ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年四月二十八日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郞

帝債第四十六號

決定

清國人廣昇號事

請求人 林澤成

右工事費及物品代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主 文

本請求에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金五千四百五十二圜八十六錢을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理 由

請求의要旨ᄂᆞᆫ西曆千九百二年브터千九百五年에至ᄒᆞᆫ四個年間에在ᄒᆞ야孫澤璜의紹介를因ᄒᆞ야 皇室에納付ᄒᆞᆫ物品代金及宮中各所修繕費合計金七千七百八十九圜八十錢의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請求者의商業帳簿、孫澤璜의証言及實地의狀況에徵ᄒᆞ니請求者가工事及物品의納付를行ᄒᆞᆫ事及其代金의未撥된事를確認ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ나技師의鑑定을據ᄒᆞᆫ즉其代金이過當ᄒᆞᆷ으로써相當ᄒᆞᆫ額에減殺ᄒᆞ야金五千四百五十二圜八十六錢을支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞ고因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十七日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第四十七號

決 定

請求人 清國人廣昇號事 林澤成

右工事費及物品代金請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主 文

本請求에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金六千百參十二圜八十七錢五厘를支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

理 由

請求의要旨ᄂᆞᆫ請求人은光武七年三月브터同九年三月間에在ᄒᆞ야宮內府典膳司主事尹龍植의注文을因ᄒᆞ야新王城內九成軒、靜觀軒、環碧亭等의修繕工事를行ᄒᆞ며又各種의物品을皇室에納入ᄒᆞ고其代金一萬四千一百六十一圜二十五錢內에서金五千四百圜의先給을受ᄒᆞ얏스나于今殘額金八千七百六十一圜二十五錢의支撥을受치아니ᄒᆞᆷ으로써本件請求를呈ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니請求者의商業帳簿尹龍植의証言及實地의狀況에徵ᄒᆞᆫ즉請求者가工事及物品의納付를行ᄒᆞᆫ事及此에對ᄒᆞ야金五千四百圜의支撥이有ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ明瞭ᄒᆞ나技師의鑑定을據ᄒᆞᆫ즉其代金이過當ᄒᆞᆷ으로써相當ᄒᆞᆫ額에減殺ᄒᆞ야金六千百參十二圜八十七錢五厘를支撥ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞ고因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月十七日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

(完)

觀 象

○京城地方天氣豫報 自五月四日午后六時 至五月五日午后六時

西風曇後晴

○正 誤

官報第四千三百六十號敍任及辭令欄內第三行警視原龍橘補淸津警察署長은命咸鏡北道警察部勤務兼補淸津警察署長의報告의誤라

內 部

官報第四千三百三十九號第二面下段第十八行俸給表欄內四等下에橫線은四級의限度로홈

官報第四千三百六十七号彙報欄內第四面上段第二十九行帝債의債字ᄂᆞᆫ債字를誤ᄒᆞᆷ

官報課

官報

第四千三百六十九號

隆熙三年五月六日 木曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신旨를奉홈

隆熙三年五月三日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	農商工部	臨時部	輸出牛檢疫費	一二、四四八〇〇〇
仝	仝	仝	輸出牛檢疫所新營費	二二、〇一二〇〇〇

叙任及辭令

○四月一日
任警視廳警部叙判任官三等 松下龍太郎
○四月二十七日
任漢城府主事叙判任官二等 小山季郎
任道主事叙判任官二等 富谷直吉
○四月二十八日
任財務署主事叙判任官二等 渡部讓
○四月二十九日
任道主事叙判任官二等 傍島元吉
任道主事叙判任官四等 宮川豊藏
任公立釜山實業學校學監叙奏任官四等 福士德平
○五月一日
○五月三日
任農商工部主事叙判任官五等 木下嘉伊良
任判事叙奏任官二等 楠常藏
任盈德郡守叙奏任官四等 前警視 朴泰永
免本官 定州郡守 金相範
右는平安北道觀察使柳赫魯의報告書를據흔즉該員이出張日數를詐報호야過等의旅費를請求홈과實際로出張치안코虛僞復命書를粧飾提出홈과修理費를請求호야支拂를受흔以上에適當의修理를아니호온事實有홈과揭示場建設에關호야過等의請求를호얏스나實際支拂치아니흔不正行跡이有홈을發見이라호온바似此郡守는不可仍寘이옵기免本官
(五月三日內閣)

給三級俸 漢城府主事 小山季郎
給五級俸 道主事 富谷直吉
道主事 富谷直吉
命咸鏡南道觀察道在勤(以上四月二十七日內部) 道主事 傍島元吉
給四級俸 道主事 傍島元吉
命平安南道觀察道在勤 道主事 宮川豊藏
給八級俸 道主事 宮川豊藏
命忠淸南道觀察道在勤(以上四月二十九日內部)
給五級俸(四月一日警視廳) 警視廳警部 松下龍太郎
給六級俸(四月十四日度支部) 財務監督局事務官 水口隆三
給三級俸(四月二十八日度支部) 財務署主事 渡部讓
觧檢査課長 會計檢査局檢査官 內海英吉
會計檢査局檢査官 落合芳藏
命檢査課長 會計檢査局檢査官 內海英吉

命檢査課勤務(以上五月一日度支部)

官立漢城師範學校副教授 金元祐
官立漢城師範學校副教授 朴齊璿
官立普通學校本科訓導兼校長 金顯龜
官立普通學校本科訓導兼校長 金鎭世
官立普通學校本科訓導兼校長 鄭崙源
官立普通學校本科訓導兼校長 李英穗
官立普通學校本科訓導 尹輔榮
官立普通學校本科副訓導 姜泰均
公立普通學校本科訓導兼校長 柳學秀
公立普通學校本科訓導兼校長 金鳳鎭
公立普通學校本科訓導 金慶潤
公立普通學校本科訓導 許 煥
公立普通學校本科訓導 朴勝瑚
公立普通學校本科訓導 趙漢尙
公立普通學校本科訓導 申範休
公立普通學校本科訓導 金達源
公立普通學校本科訓導 李錫榮
公立普通學校本科訓導 楊大祿
公立普通學校本科副訓導 崔環烈
公立普通學校本科副訓導 崔文澤
公立普通學校本科副訓導 金達林
公立普通學校本科副訓導 崔元慶
公立普通學校本科副訓導 李鶴林
公立普通學校本科副訓導 許興龍
公立普通學校本科訓導 嚴星九
官立漢城師範學校副教授 崔翼相
官立普通學校本科訓導 趙鍾洛
官立普通學校本科副訓導 李起奭
官立普通學校本科副訓導 池榮浩

給六級俸
給五級俸

公立普通學校本科副訓導 池昌逸
公立普通學校本科訓導 柳志寧
公立普通學校本科訓導 姜翼修
公立普通學校本科副訓導 李容慶
公立普通學校本科副訓導 裵斗星
公立普通學校本科副訓導 沈相憲
公立普通學校本科副訓導 林麟洙
公立普通學校本科副訓導 池弘游
公立普通學校本科副訓導 魏寬植
公立普通學校本科副訓導 趙京鎬
公立普通學校本科副訓導 朴允秉
公立普通學校本科副訓導 康昌容
公立普通學校本科副訓導 李東杜
公立普通學校本科副訓導 韓忠赫
公立普通學校本科副訓導 朴勝武
公立普通學校本科副訓導 韓禎仕
公立普通學校本科副訓導 金洙梧

給七級俸

公立普通學校本科訓導兼校長 李憲定
公立普通學校本科訓導兼校長 趙重彙

免兼職

給九級俸

公立普通學校專科副訓導 張道淵
公立普通學校專科副訓導 金演厚

給十級俸(以上四月十二日學部)

農商工部主事 木下嘉伊良

給十級俸(五月一日農商工部)

彙報

○官廳事項

瑞興 朴勝敎 四月二日
鏡城 李俊求
北靑 金 璨 以上四月二十四日

右는各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈

瑞興 鄭廷朝 四月二日

鏡城 李承夏 四月二十四日

咸興 任光準 四月二十六日

光州 宋益模 四月二十四日

右는各該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、三	一九、九	六、九	東北東	軟風		雨
仁川	七六四、二	一八、四	八、〇	仝	仝		仝
木浦	七六一、三	一七、八	九、九	北東	和風	一七	曇
釜山	七六四、二	一九、〇	八、一		靜穩	一	雨
大邱	七六四、三	一九、九	六、三	東南東	軟風	二	仝
平壤	七六三、四	二〇、二	七、八		靜穩		曇
龍岩浦	七六四、三	一五、三	七、二		仝		仝
元山	七六二、〇	二四、八	一二、六	北々西	軟風		仝
城津	七六二、四	二五、六	六、九	北西	疾風		仝

○各地氣象 五月四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、〇	一五、四	一〇、九	北東	軟風	六	曇
仁川	七五八、一	一五、九	一一、三	仝	和風	四	仝
木浦	七五七、三	一七、〇	一三、二	西	仝	一四	雨
釜山	七五七、七	一六、六	一三、四	東	軟風	三七	曇
大邱	七五七、五	一七、四	一二、五	南東	仝	九	晴
平壤	七五八、一	二三、二	八、五	西	仝		仝
龍岩浦	七五八、九	一八、五	九、一	北	仝		仝
元山	七五七、七	二一、八	一〇、六		靜穩		仝
城津	七五七、六	一八、一	五、九		仝		仝

○京城地方天氣豫報自五月五日午后六時至五月六日午后六時

北風曇後晴

廣告

○購買公告

一 洗砂 參千貳百貳拾五立米突

一 小砂利 壹百八拾五立米突壹

一 中砂利 九百貳拾五立米突五

一 玉石 五百拾貳立米突

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買홀入札希望者는土木局又는平壤水道事務所에來호야關係書類熟覽흔後五月十三日正午平壤水道事務所에入札홈이可홈即時開札홈

但書留郵便에付호야入札호는者는營業證明書及入札保証金을同時에送付홈이可홈事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年五月四日

內部

○購買入札廣告

一 白米 壹百五拾石也

一 小豆 壹百石也

以上入札保証金은各自假量흔價格百分의五以上이요入

札者은二箇年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만限ᄒᆞᆷ

右을入札購買ᄒᆞ니供給希望이有ᄒᆞᆫ者은來五月十一日當廳에來ᄒᆞ야見本幷入札着處書와契約書案等을熱覽ᄒᆞᆫ後翌十二日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은典獄神尾虎之助가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十七日　　京城監獄

○石灰購買入札廣告

一石灰壹萬〇八百貫目

此入札保証金各自見積價格百分之五以上

右入札에付ᄒᆞᆷ供給希望者ᄂᆞᆫ當部土木局에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、仕㨾書及納付處所等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十五日午前十一時當部土木局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及入札保証金等을送付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　　內部

○工事請負入札廣告

一平壤醫部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕㨾書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後五月十七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　　建築所

○工事請負入札廣告

一羅州警察署廳舍及署長官舍修繕其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ木浦稅關支署及羅州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕㨾書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後五月二十日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　　建築所

○工事請負入札廣告

一大韓醫院緗帶洗濯場其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕㨾書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　　建築所

○工事請負入札廣告

一仁川稅關長官舍表門板塀其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕㨾書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十八日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月三日　　建築所

○本日附錄二頁을發行ᄒᆞᆷ

官報

第四千三百七十號

隆熙三年五月七日 金曜

內閣法制局官報課

告示

內部告示第二五號

水原利川間改修道路用地의收用이畢了ᄒᆞᆫ左記郡面을限ᄒᆞ야隆熙二年七月八日本部告示第二十二號禁止事項을解除홈

隆熙三年五月五日

內部大臣 朴齊純

左記

一 京畿道水原郡

城內 長洲面

龍仁郡

邑內、西村面、枝內面、器谷面、東邊面、水餘面

陽智郡

邑內、朱西面

以上

內部告示第二六號

安州寧邊間治道用地의收用이畢了ᄒᆞᆫ左記郡面을限ᄒᆞ야隆熙二年八月二十一日本部告示第三〇號禁止事項을解除홈

隆熙三年五月五日

內部大臣 朴齊純

左記

一平安南道安州郡

北面 券壯里、東金里、古城里、西下里、北松里

得成里、新金里

一平安北道寧邊郡

延山面 榮花里、修隅里

獨山面 龍興里

以上

內部告示第二七號

一 越南亡國史 著作者 玄 采

一 월남망국ᄉᆞ 著作者 리상익 發行者 玄公廉

一 二十世紀朝鮮論 著作者 金大熙 發行者 崔炳玉

一 幼年必讀 卷一 卷二 著作者兼發行者 玄 采

一 幼年必讀釋義上下 著作者兼發行者 玄 采

一 中等敎科東國史略上下 著作者兼發行者 玄 采

一 금수회의록 著作者 安國善 發行者 皇城書籍業組合

一 우순소리 著作者 尹致昊

右出版物은治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기出版法第十六條를依ᄒᆞ야該出版物의發賣頒布를禁止홈

隆熙三年五月五日

內部大臣 朴齊純

敍任及辭令

○四月三十日

陞敍判任官二等 關稅局主事 李康湜

任度支部主事叙判任官二等 關稅局主事 李康湜

兼任稅關主事 財務監督局主事 上田文三郎

任郡主事叙判任官四等　前主事　林丞泓

〇五月一日

任大韓醫院助手叙判任官三等　丹羽藤之助

〇五月三日

尹龍成

金憲東

任郡主事叙判任官四等

依願免本官（五月五日內閣）法典調査局繙譯官補　崔秉相

利川郡守　趙鏞夏

昌平郡守　金衡玉

給七級俸（以上四月二十九日內部）郡主事　林丞泓

給八級俸　郡主事　林丞泓

命湍安郡在勤　郡主事　南九鉉

依願免本官（以上四月三十日內部）大韓醫院助手　丹羽藤之助

給五級俸（五月一日內部）郡主事　尹龍成

郡主事　金憲東

給八級俸　郡主事　尹龍成

命楊州郡在勤　郡主事　金憲東

命水原郡在勤（以上五月三日內部）度支部事務官　太田德太郎

命司稅局勤務　關稅局主事　李康湜

給四級俸　度支部主事　李康湜

給四級俸　臨時財產整理局技手　金鎭瀅

依願免本官（以上四月三十日度支部）財務署主事　松井五郎

畜產事務를囑託홈（奏任待遇）（四月三十日農商工部）三田清三郎

彙報

〇官廳事項

〇官吏死去　財務署主事白濱德次郎이四月二十三日에身故혼事

〇產　業

〇鑛業法에依ᄒᆞ야許可혼者左와如홈（農商工部）

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三四九號	忠淸北道靑山郡北面	黑鉛	一八〇、二一九坪	京城피례ー스호테루內 싸부리유、우이、고루데이스	隆熙三年四月廿九日	鑛業願의許可
第三五〇號	平安北道龜城郡方峴面	金鑛	五四四、六五二坪	京城本町八丁目九番戶 大橋淸三郎 京城永樂町二丁目百二十七番戶 大里又太郎 京城永樂町二丁目九十二番戶 鈴木延吉	仝年五月一日	仝前
第三五一號	江原道江陵郡資可谷面	黑鉛	九九一、二三九坪	京城西大門外 제ー무스헨리ー、모리스	仝前	仝前
第三五二號	忠淸北道沃川郡郡西面	黑鉛	二七七、一三四坪	釜山港富平町一丁目百九番地 島崎眞遂	仝前	仝前
第三五三號	仝道靑山郡西面	黑鉛	四二一、三三五坪	仝　所 仝人	仝前	仝前
第三五四號	平安北道嘉山郡東北面西北面	黑鉛	七九一、六二〇坪	京城西部蓮池契小里門洞百六十二統十五戶 白聖敬 京城御城町百三十八番戶 山路善吉 黃海道黃州郡外南部四統八戶 明應元	仝前	仝前
第三五五號	慶尙北道長鬐郡西面縣內面	石炭	四九四、四三一坪	釜山港富平町一丁目百八十七番地 角南字太郎	仝前	仝前
第三五六號	仝道仝郡西面北面	石炭	一三〇、〇〇〇坪	慶尙南道密陽郡密陽停車場 鈴木修 仝　所 田中與三郎	仝前	仝前
第三五七號	平安北道龜城郡梨峴面	黑鉛	三六、〇〇〇坪	平壤旭町十三番地二 松本哲 平壤外川坊一里 村井正明	仝前	仝前
第三五八號	忠淸南道公州郡南部面	黑鉛	五三〇、二〇〇坪	京城古市町百十七番戶 苦米地造酒彌	仝前	仝前

〇財　政

○國庫歲出入額（隆熙三年一月中）

科目	一月中歲入額 本年度分	前年度分	計
經常部			
第一款 租稅	八二八、五一六四五三	二三九、八二二二五五	一、〇六八、三三八七〇八
地稅	六四六、五三九一九八	一五八、七二一六四八	八〇五、二六〇八四六
戶稅	一、六五六〇七〇	三三四、一五四六七一	三三五、八一〇七四一
關稅	一七四、五九八六六〇	二九、四三三五五〇	二〇四、〇三二二一〇
頓稅	四、五三八〇〇〇	三三五七五〇	四、八七三七五〇
水產稅	四五四八〇	二八六一三〇	三三一六一〇
鹽稅	九二九六〇	八七八四三〇	九七一三九〇
船稅		七七八九七五	七七八九七五
鑛稅	三九一〇七〇	六、九五九六一〇	七、三五〇六八〇
庖肆稅		一、八三〇七三〇	一、八三〇七三〇
典當舖稅		一五五〇〇	一五五〇〇
雜稅	六六六〇一五	七一三九一五	一、三七九九三〇
既往年度未納稅收入		七、七七九七〇六	七、七七九七〇六
人蔘稅		三七六五〇	三七六五〇
第二款 印紙收入	八、二〇二七七〇	四、三二六一〇〇	一二、五二八八七〇
印紙收入	八、二〇二七七〇	四、三二六一〇〇	一二、五二八八七〇
第三款 驛屯賭收入	四、五三八四〇〇	六三、一一五五九三	六七、六五三九九三
驛屯賭收入	四、五三八四〇〇	六三、一一五五九三	六七、六五三九九三
第四款 官業及官有財產收入	四、三六三〇五〇	六六、六六〇二七五	七一、〇二三三二五
醫院收入	三、三四二六八〇	二四七八四〇	三、五九〇五二〇
官報收入	二九四八〇五	一、五〇〇五一〇	一、七九五三一五
度量衡事業收入	二五五〇一五	三二五八五	二八七六〇〇
鑛業收入		六三、九九〇六七〇	六三、九九〇六七〇
蔘業收入	二四〇〇〇		二四〇〇〇
林野收入			
囚徒工錢及製作收入	三三六一〇〇	六八三七四〇	一、〇一九八四〇
鹽業收入			
教科書及曆書收入	一〇〇〇		一〇〇〇
生產品收入			
官有物貸下料	一〇九四五〇	二〇四九三〇	三一四三八〇
第五款 雜收入	九、四一〇六三八	三〇、八四九一九九	四〇、二五九八三七
准許及手數料	一一四〇〇〇	三〇三七七五	四一七七七五
官有物品賣却代	七〇六七三四	九六〇七四	八〇二八〇八
懲罰及沒收金	五四二八三二	一二〇〇〇	五五四八三二
稅關雜收入	五、四五五四一〇	一五二七三〇	五、六〇八一四〇
國有未墾地貸與料		二三六三〇	二三六三〇
辨償及違約金			
雜入	二、五九一六五三	三〇、二六一〇一〇	三二、八五二六六三
歲入計	八五五、〇三二三〇一	四〇三、七六二四三二	一、二五八、七九四七三三
歲出計	九五九、〇五三一五三	七三三、三四八四一九	一、六九二、四〇一五七二

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、〇	二一、八	一五、八	南々西	軟風	一	曇
仁川	七五八、〇	二〇、三	一一、四	南々東	疾風	一	仝
木浦	七五七、四	一五、八	一〇、三	北西	和風	〇	雨
釜山	七五七、四	一九、三	一三、五	西	軟風	二八	曇
大邱	七五七、〇	二三、三	一四、七		靜穩	六	晴
平壤	七五七、五	二二、二	八、七		仝		曇
龍岩浦	七五七、四	二一、三	八、二	南々東	疾風		仝
元山	七六一、〇	一七、七	九、六	東	仝		仝
城津	七六〇、六	一三、八	五、三		靜穩		仝

○京城地方天氣豫報 自五月六日午后六時 至五月七日午后六時

南西風曇

廣告

第一銀行券發行額平均表

自隆熙三年四月十八日
至仝年四月二十四日

第一銀行券發行平均額	八、七八三、三〇〇圜
內 正貨準備發行額	二、九九九、三〇〇圜
保證準備發行額	五、七八四、〇〇〇圜

隆熙三年五月五日 度支部

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에件告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月 統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓いへ 一五〇四	京城本町六丁目	秋山和子
韓はゑ 一二	靈巖	繁野秀介
韓わ 一三四二	永登浦	李學福
韓ろへ 一〇一〇	新義州	古谷乎助
特仁幾 一〇	伊川	朱景河
韓いい 二八五	土城	宮尾鐵雄
恩韓 九九三三	郵便爲替貯金管理所	古庄政次郞
韓は 四三四〇	仁川	永里邦助
韓に 一〇七六五	京城	手島章平
韓へろ 一五〇	京城本町四丁目	岩花マサ
韓にい 七四	鎭安	桑原卷夫
韓いも 四五	爲州	古谷清彦
特武 一二	公州	鄭萬鳳

○證券保管通帳閪失

左開ᄒᆞᆫ證券保管通帳은閪失ᄒᆞ얏스니自今以後ᄂᆞᆫ無效로ᄒᆞᆷ但其所在를發見ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히郵便爲替貯金管理所에通報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月 統監府通信管理局

記番號	任置人氏名
恩韓 一〇二〇五	武川彦四郞

○購買公告

一 洗砂 參千貳百貳拾五立米突
一 小砂利 壹百八拾五立米突壹
一 中砂利 九百貳拾五立米突五
一 玉石 五百拾貳立米突

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽ᄒᆞᆫ後五月十三日正午平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ資格證明書及入札保證金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月四日 內部

○正誤

官報第四千三百六十七號第二面上段彙報欄內第二十五行四月下에「八」字와仝下段第九行四月下에「八」字와仝第二十九行四月下에「八」字와仝三面上段第二十一行四月下에「八」字와仝下段第十三行四月下에「八」字와仝下段第二十六行六十五下에「萬」字와仝四面上段第九行四月下에「八」字와仝第二十七行四月下에「八」字와仝下段第十四行四月下에「八」字의漏落됨은並報告의誤라 臨時財產整理局

官報第四千三百六十四號第二面宮廷錄事欄內第三行ᄒᆞ字下에(엽)字를刪去ᄒᆞᆷ 宮內府

官報第四千三百六十八號內部訓令第七十六號巡査考試規程第一條考試表ᄂᆞᆫ考査表을報告의誤라 內部

(日刊) (光武九年 明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百七十一號 隆熙三年五月八日 土曜

內閣法制局官報課

道令

慶尙北道令第二號

隆熙三年二月二十三日法律第六號出版法第二條의請願書ᄂᆞᆫ所轄警察署ᄅᆞᆯ經由ᄒᆞᆯ事

本令은頒布日노븟터施行홈

隆熙三年四月十五日

慶尙北道觀察使 朴重陽

慶尙北道令第三號

隆熙三年二月二十七日閣令第二號寄附金品募集取締規則第一條로至第三條의請願及申告ᄂᆞᆫ所轄警察官署ᄅᆞᆯ經由ᄒᆞᆯ事

本令은頒布日노븟터施行홈

隆熙三年四月十五日

慶尙北道觀察使 朴重陽

敍任及辭令

○五月一日

任禧陵 孝陵 睿陵 昭慶園叅奉敍判任官四等 掌禮院典祀補 金復圭

禧陵 孝陵 睿陵 昭慶園叅奉 宋脩憲

任掌禮院典祀補敍判任官五等

○五月五日

任勸業模範場技手敍判任官三等 臨時棉花栽培所技手 金 勳

給十級俸 掌禮院典祀補 宋脩憲

免本官(以上五月一日宮內府) 智陵叅奉 全基鍾

給七級俸(四月二十九日學部) 公立釜山實業學校學監 福士德平

平壤鑛業所鐵道敷設工事監督事務ᄅᆞᆯ囑托홈(奏任待遇) 池田勝藏

(五月四日農商工部)

給六級俸(五月五日農商工部) 勸業模範場技手 金 勳

彙報

○官廳事項

○官吏改姓 農商工部主事福島信造의姓字ᄂᆞᆫ常世로改正事

○官吏改名 觀測所技手金命澤의名字ᄂᆞᆫ國玩으로改正事

洪鍾振 崔明秀 以上五月五日

右ᄂᆞᆫ忠淸北道種痘事務委員을解홈(內部)

咸陽 禹漢瑛 盧干漢 以上二月十九日

密陽 河在鳩 崔炯健 以上二月十九日

密陽 鄭泰朝 二月二十三日

尙州 嚴柱善 三月一日

晋州 金永植 三月十三日

安鍾湜 四月六日

星州 裵漱準 四月十二日

禹奉極 四月二十一日

尙州 金相基 四月十六日

右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈

密陽 河在容 崔商玖 以上二月十九日

大邱 李遠源 黃鈺祚 以上二月十九日
尙州 吳致鏞 三月一日
慶州 孫秉旭 三月一日
密陽 金孝東 三月四日
晋州 鄭台宥 三月十三日
　　 鄭秉澔 四月六日
星州 李孟夏 四月十五日
咸陽 林碩鏞 二月十九日
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

○司法

隆熙三年四月二十六日에謀殺犯崔錫一을絞에處ᄒᆞ올意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞ온後에本年五月一日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○財政

○外國貿易概況(隆熙三年三月分) 關稅局調査

輸出之部

品名	三月 三年	三月 二年	一月以降累計額 三年	一月以降累計額 二年	增(十) 減(十)
食料品					
米	三六五、二四七圓	四六九、三八二圓	一、六三五、三三六圓	一、四六六、七三五圓	十 一六八、六〇一圓
大麥	一〇、四三五	一、七二九	八、一〇七	四、六三四	十 三、四六六
小麥	五〇、三〇四	一八〇	三六、〇〇七	一六、六八〇	十 一九、三二七
大豆	一九九、八二六	三四九、四五三	五三〇、六六五	一、〇五五、六九二	一 五二五、〇二九
小豆	四〇、五〇二	八〇〇	三七、五五五	五、四五九	十 三二、一〇六
海參	六、四〇一	七、四四七	一五、六八四	一八、六六二	一 二、九八二
鮮魚	三、六五六	三、四五九	五三、八六五	三六、四三八	一 二、五七六
乾魚及鹽魚	九七三	一〇三	五、一三五	九、八六七	一 四、六五三
乾貝	一、八九九	一、四〇八	一〇、八二四	五、五六七	十 五、二四七
其他	四四、九八七	三二、三五六	七七、一三五	六六、〇二二	十 一一、一一四

品名	三月 三年	三月 二年	一月以降累計額 三年	一月以降累計額 二年	增(十) 減(十)
類計	八六三、八七四	六九九、六六四	二、四四六、三五一	二、七四〇、四二七	一 二九四、〇七六
原料品					
生綿及綟綿	一三、一七二	二、六二六	四〇、四三八	三六、八〇二	一 一六、三七五
牛皮	七七、四六一	三八、七五六	一六九、二一五	二四〇、五五〇	十 七一、三三五
金鑛					
鉛鑛及銅鑛	五六四	一、〇九三	一、五四〇	一、七六八	一 二二八
亞鉛	四六五	四四〇	九、八五四	四二四	十 九、四三〇
木材及板	六五四	一六、四六九	一、四三七	一六、五四二	一 一五、一〇五
肥料	四、三六九	一七、五三六	四七、四〇三	五二、〇六二	一 四、六五九
其他	一〇、六五三	五二、七〇五	五六、八六四	六二、七九七	一 五、九三三
類計	一二七、三二四	一二七、四四四	二九六、六二四	二八〇、五〇二	十 一七、五三三
原料用製品					
銅		一、一六八	七、六四〇	一五、三六一	一 四、三二八
其他	五、五五六	五、〇〇五	一七、五九八	一〇、三三九	十 七、五五九
類計	五、五五六	六、一八三	二五、二三八	二三、四九七	十 二、〇四一
全製品					
紙	三、三三八	二、三三三	三、三二六	一、三六六	十 一三〇
其他	一、六八四	三、一八〇	三、八三三	六、七三三	一 三、〇〇五
類計	四、九二二	五、四三三	七、〇八八	九、四四一	一 二、三五三
雜品					
人參	六五三、五〇〇	一六九	六五三、五七八	五五〇	十 六五三、〇二八
牛	一六、三〇〇	四四、六五三	三五、六六六	二二一、七七八	一 一八五、八一〇
其他	一六、五五〇	一八、四八八	三九、八八四	三八、三三八	十 一、六四六
類計	六八五、三五〇	一二五、四〇九	七二八、四四八	三〇〇、四〇九	十 四二八、〇三九
內產運計	一、六六六、六六六	一、〇二三、〇二三	三、四六五、六八九	三、二四一、六八八	十 一九三、〇〇五
再輸出品	五五、〇八〇	四〇、五五六	六五、五五五	七八、八二二	十 一三、二三三
輸出全計	一、七三〇、〇八六	一、〇八四、五五八	三、五三八、五五四	三、三八一、八五七	十 一五七、四八七

輸入之部

品名	三年三月	二年三月	三年一月以降累計額 三年	三年一月以降累計額 二年	增(+)減(-)
生活에要ᄒᆞᄂᆞᆫ物品					
甲、食料品					
小麥粉	二七、五九四	三五、七四一	六九、三二一	七九、六〇八	-一〇、二八七
穀粉及澱粉	三、六五一	二、八二〇	九、四三一	七、五二五	+一、九〇六
食塩	四、九〇八	九、〇二九	二四、一九三	三二、四五〇	-八、二五七
醬油	一一、二九六	一一、二七九	二八、九六五	三二、九九七	-四、〇三二
生果及乾果	二九、三六〇	二五、五四〇	八四、六三一	七四、〇四五	+一〇、五八六
清酒	三〇、二三三	三七、五一六	一三九、六〇二	一一六、一四二	+二三、四六〇
砂糖及精糖	六三、四九九	六三、四八七	一二九、五三八	一四八、三三三	-一八、七九五
其他	二三七、八一四	一七九、九九二	四八八、九九二	四〇六、八三九	+八二、一五三
類計	四一八、六五五	三六五、四〇四	九七四、六六三	八九七、九二九	+七六、七三四
乙、衣服類					
打綿	六、四六九	五、四三六	二八、四〇三	五三、一四九	-二四、七四六
生金巾	三三、四三〇	六五、四七六	二三七、五九九	三二六、七一三	-八九、一一三
시팅	一四一、六四三	七二、六七九	四一六、四二九	六五三、〇五四	-二三六、六二五
晒金巾	一三九、三六九	一一三、六五四	四〇五、三七三	四五四、一六五	-四八、八二三
天竺布	一六、一二五	二一、六八九	四三、八〇四	六一、〇〇〇	-一七、一九六
綾金巾	六五		六五	九七五	-九一〇
日本木綿	三二、九九三	一〇六、三三八	二二七、四三七	二九四、〇〇〇	-六六、五六三
綿縫絲	四、三六五	二、六二三	八、八五〇	八、〇〇七	+八四三
麻布	二六五、六四九	四一六、一五四	二八〇、一二一	五七八、三三五	-二九八、二一四
絹布	一〇七、一〇八	一三三、八〇三	三一一、一二一	四三九、八五五	-一二八、七三四
其他	一八二、〇六八	一五一、九二八	四〇一、二二六	四三七、九六八	-三六、七四二
類計	九五九、三六三	一、〇八六、九四九	二、三二三、四六六	三、二二六、三〇〇	-九〇二、八三四
丙、器具及消耗品					
陶器及磁器	一八、四四〇	一九、六五七	三八、七六二	四三、三六一	-四、五九九
傘(和傘洋傘共)	二四、一二三	二〇、八九七	五七、八二三	三六、五〇二	+二一、三二一
煙草	一二四、〇三〇	一四〇、四七四	三五〇、六四八	三七四、〇三六	-二三、三八八
木炭	七、四九三	六、四九三	二九、一八一	二六、九三五	+二、二四六
石油	二〇、七四七	八一、五五八	六一、四四六	八五、三九一	-二三、九四五
맛디	二四、一二六	一三、〇九三	八一、三二一	八五、三二二	-四、〇〇一
其他	一三三、八六一	一一七、三三〇	二九九、一七六	二九一、〇九二	+八、〇八四
類計	三三九、七六〇	四〇九、三七四	八六九、二八六	九三三、三九六	-六四、一一〇
通計	一、七一七、八一八	一、八五三、七二七	四、二〇六、四一五	五、一二七、六二五	-九二一、二一〇
產業에要ᄒᆞᄂᆞᆫ物					
甲、原料品					
石炭	六二、五六三	六六、四二九	一三九、八一六	二二八、三四一	-八八、五二五
木材及板	一〇六、七〇八	一三〇、〇七八	二一〇、八九九	三〇八、六九五	-九七、七九六
其他	二七、六六九	三三、八六三	五一、七六〇	一三六、三二八	-八四、五六八
類計	一九六、九四〇	二二九、三六七	四〇二、四七五	六七三、三六四	-二七〇、八八九
乙、原料用製品					
아니링染料	一五、二三五	一一、一一四	三四、八九四	四三、四六一	-八、五六七
綿絲(各種)	一二三、九九六	一九九、四六八	三三〇、〇八二	四九四、九六八	-一六四、八八六
熱鐵	四三、一七〇	三八、三〇六	八九、二三六	六九、五七七	+一九、六五九
軌條		一五、六九六		三三、六一七	-三三、六一七
軌條及附屬品	二八一	三、八〇九	三三七	五、〇二七	-四、六九〇
其他	一四六、一四三	一九六、三三〇	三七九、五二一	三七七、八二五	+一、六九六
類計	三二八、八四四	四五四、九六三	八三四、一一〇	一、〇二二、四九五	-一八八、三八五
丙、全製品					
紙類	五七、九七六	六二、二二六	一五九、九六六	一七九、八九一	-一九、九二五
鐵釘	一五、一二三	六、〇六一	二五、四一三	一六、五七四	+八、八三九
세멘도及石灰	四三、三五一	一九、四四八	六九、一二〇	三九、五一七	+二九、六〇三
其他	二〇六、〇六一	二二六、九三〇	六二六、八六三	六三八、九一九	-一二、〇五六
類計	三二四、六六五	三一四、六六五	八八一、四一三	八六五、八九九	+一五、五一四
通計	八四六、四七九	九九九、〇一五	二、一一八、〇〇七	二、五二三、九五八	-四〇五、九五一

品目					
產品	四六七、六六五	三三一、九三二	八六五、三六三	九三七、三九二	一五三、一二八
外產通計	三、〇二四、九九三	三、〇八四、六六五	七、二〇九、六八五	八、六一七、九四四	一一、四〇八、二三九
專輸入品		一六		八三九	八三九
輸入合計	三、〇二四、九九三	三、〇八四、六七九	七、二〇九、六八五	八、六一八、七八三	一一、四〇九、〇六八

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、三	二一、六	一二、六	南西	和風	一	雨
仁川	七五七、一	一六、八	九、六	仝	疾風		霧
木浦	七五七、五	一六、四	一一、二	北西	和風		雨
釜山	七五六、六	一六、三	一二、六		靜穩		曇
大邱	七五六、五	二三、七	一四、八	南東	軟風	一	仝
平壤	七五四、八	一九、八	一〇、二		靜穩	四	雨
龍岩浦	七五六、四	一九、〇	一〇、六		仝	三	霧
元山	七五八、五	一三、六	九、六		仝	一五	雨
城津	七五七、三	一四、五	七、七		仝		仝

○京城地方天氣豫報 自五月七日午后六時 至五月八日午后六時

南西風晴

廣告

○正誤

官報第四千三百六十六號叙任及辭令欄內第二面上段第六行警部鈴木重壽補城津警察署長은命城津警察署勤務를報告의誤라

內部

（月刊）（明治四十一年七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千三百七十二號　隆熙三年五月十日　月曜　內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月四日

任郡主事敍判任官四等　李根泳
　　　　　　　　　　　尹瑛烈
　　　　　　　　　　　權潑灝

任郡主事敍判任官四等　車轂

任林業事務所主事敍判任官二等　成田清敏

○五月六日

任智陵參奉敍判任官三等　六品 李璜在

任順康園參奉敍判任官五等　九品 李觀旭

給七級俸（五月三日內部）　殷德郡守 朴泰永
　　　　　　　　　　　　　郡主事 李根泳
　　　　　　　　　　　　　郡主事 尹瑛烈
　　　　　　　　　　　　　郡主事 權潑灝

給八級俸
命大邱郡在勤　郡主事 李根泳
命金山郡在勤　郡主事 尹瑛烈
命永川郡在勤　郡主事 權潑灝
給八級俸　郡主事 車轂
命抱川郡在勤（以上五月四日內部）　郡主事 車轂
給四級俸（五月四日農商工部）　林業事務所主事 成田清敏

彙報

○財政

○國庫歲出入額（隆熙三年二月中）

科目	二月中收入額 本年度分	二月中收入額 前年度分	二月中收入額 計
經常部			
第一款 租税	六六八、四八三〇四五	一五一、五九五八五九	一、二三〇、五八八一
地税	六〇、二一九八三四	一二三、四四七六一二	一八三、六六七四四六
戸税	一、五二二五五二	三八、八七九一〇四	三五、五六〇六〇六
酒税	一五八、八八四九三〇	一、三五八五五〇	一六〇、二四三四八〇
噸税	五、三四六七三〇	二八〇五〇〇	五、八二七二三〇
水産税	九四一六七〇	五一五六七〇	一、三五五五四〇
鹽税	三三三五五〇	六八八八七〇	九二一四五〇
船税		三六八〇〇七	三六八〇〇七
鑛税	一、二五九〇八六	三、〇五九八八〇	四、七六八九六六
屠畜税		三六〇四八〇	三六〇四八〇
典當舖税		三三七五五〇	三三七五五〇
雜税	一、三二二七〇〇	△一四八〇三〇	一、五七一九五〇
旣往年度未納税收入		三、三五四四七一	三、三五四四七一
人蔘税		一六八四七〇	一六八四七〇
元年度驛屯賭收入		△四、七〇七七〇五	△四、七〇七七〇五
第二款 印紙收入	一三、五八〇二四〇	一、〇六二一〇〇	一四、六四二三四〇
印紙收入	一三、五八〇二四〇	一、〇六二一〇〇	一四、六四二三四〇
第三款 驛屯賭收入		六一、一九八一二六	六一、一九八一二六
驛屯賭收入		六一、一五八一二六	六一、一五八一二六
第四款 官業及官有財産收入	七、六八一四六〇	五九四、八六五四五八	六〇二、八五七八六六
醫院收入	四、二五七一六〇		四、二五七一六〇
官報收入	三八五五九〇	三二七五五五	七〇八九九〇

度量衡事業收入	五九〇 六四〇		五九〇 六四〇
鑛業收入		三三,四〇七 六三〇	三三,四〇七 六三〇
蔘業收入		五六一,〇〇〇 〇〇〇	五六一,〇〇〇 〇〇〇
林野收入	三五四 九二〇	〇 三七五	三五五 二九五
囚徒工役及製作收入		六〇 九三八	六〇 九三八
鹽業收入			
敎科書及曆書收入	一,八七五 〇九〇		一,八七五 〇九〇
生產品收入	一六 〇〇〇		一六 〇〇〇
官有物貸下料	五〇五 〇六〇	八〇 一三〇	五八五 一九〇
第五款 雜收入	七,七二六 八二五	三,九七五 六三四	一一,七〇二 四五九
准許及手數料	二五六 七三〇	一一〇 七二〇	三六七 四五〇
官有物品賣却代	一七 六〇〇	七〇 五三〇	八八 一三〇
懲罰及沒收金	一,二八四 三六七	六六 五六四	一,三五〇 九三一
稅關雜收入	三,六三四 四三〇	二八〇 五〇〇	三,九一四 九三〇
國有未墾地貸與料		八五 六二〇	八五 六二〇
辨償及違約金	一〇〇 〇八〇		一〇〇 〇八〇
雜入	八七二 二六八	三,九三四 六二〇	四,八〇六 八八八
利子收入	一,六五三 四七〇		一,六五三 四七〇
歲入經常部計	九九七,七六一 五七七	八二三,六六五 一二七	一,八二一,四二六 七〇四
臨時部			
第一款 繰入金		一二四,一九九 四〇〇	一二四,一九九 四〇〇
金融資金繰入		一二四,一九九 四〇〇	一二四,一九九 四〇〇
歲入臨時部計		一二四,一九九 四〇〇	一二四,一九九 四〇〇
歲入合計	九九七,七六一 五七七	九四六,八六四 五二七	一,九四四,六二六 一〇四
歲出合計	一,八五三,四〇七 三六六 △	三九三,三七一 八二二	一,四六〇,〇三五 五四四

觀象

○各地氣象　五月七日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九.六	一四.三	一〇.四	南西南	疾風		曇
仁川	七五九.六	一二.八	八.二	南西	和風		仝
木浦	七五九.七	一六.〇	一〇.四	北西	和風		晴
釜山	七五七.八	一八.五	一三.〇	北々東	疾風		快晴
大邱	七五九.〇	二二.四	一三.一	南西	軟風		仝
平壤	七五八.六	一三.〇	九.八	北西	仝		曇
龍岩浦	七五八.八	一五.〇	九.五	南東	仝		雨
元山	七五七.五	二一.七	七.〇		靜穩		晴
城津	七五七.二	一二.六	六.八		仝		曇

廣告

自隆熙三年四月廿五日
至同　年五月一日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　九,〇一五,二〇〇圜
內
正貨準備發行額　三,〇二七,八〇〇圜
保証準備發行額　五,九八七,四〇〇圜

隆熙三年五月七日　度支部

○工事請負入札廣告

一　濟州警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는太田警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十日　建築所

(日刊) (光武九年 明治三十八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百七十三號 隆熙三年五月十一日 火曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○四月二十九日
任財務署主事叙判任官五等 酒匂大

○四月三十日
任裁判所繙譯官補叙判任官四等 任明淳
任財務署主事叙判任官四等 財務監督局主事 朴洵道

○五月一日
兼任臨時財源調査局技手
建築所技手 德廣定三郞
任臨時財源調査局技手兼建築所技手叙判任官二等
建築所技手 永野政吉
任臨時財源調査局技手[illegible]技手叙判任官四等
建築所技手 八卷春衛

○五月五日
任財務署主事叙判任官四等
大久保彦太郞
壇津留止
小林省三
藤井了敎
鈴木直八
鈴木安吉
中村直
會澤龜吉
馬場五郞
佐藤俊太郞
鵜飼留郞

任財務署主事叙判任官五等 三瓶久四郞

○五月六日
任稅關主事叙判任官四等 李宜相

○五月七日
任公立普通學校本科副訓導叙判任官四等 曹仁學

依願免本官(五月七日宮內府) 宮內府主事 住野嘉吉

給十級俸(四月二十九日度支部) 財務署主事 酒匂大

免本官 財務署主事 柳芝秀

右는所管財務監督局長의報告를據査ᄒᆞᆫ즉該員이始興財務署長으로在勤인바驛屯賭租放賣代金差額과其他公錢中巨額을消費라ᄒᆞ니似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官

給七級俸(以上四月三十日度支部) 財務署主事 朴洵道

給四級俸 臨時財源調査局技手兼建築所技手 永野政吉
臨時財源調査局技手兼建築所技手 八卷春衛

給七級俸(以上五月一日度支部)
財務署主事 大久保彦太郞
財務署主事 壇津留止
財務署主事 小林省三
財務署主事 藤井了敎
財務署主事 鈴木直八
財務署主事 鈴木安吉
財務署主事 中村直
財務署主事 會澤龜吉

給八級俸

給九級俸(以上五月五日度支部)
　財務署主事 馬場五郎
給七級俸
　財務署主事 佐藤俊太郎
依願免本官(以上五月六日度支部)
　財務署主事 鵜飼留郎
給八級俸
　財務署主事 三瓶久四郎
　稅關主事 李宜相
　度支部主事 田昌鎭
補京城地方裁判所繙譯官補(以上四月三十日法部)
　裁判所繙譯官補 任明淳
給七級俸
　裁判所繙譯官補 任明淳
　公立普通學校本科副訓導 曹仁學
命公立濟州普通學校在勤(以上五月七日學部)
　公立普通學校本科副訓導 曹仁學

彙報

○官廳事項

○隆熙二年學部訓令第六十六號에基因ᄒᆞ고觀察道令에依ᄒᆞ야各觀察道에셔左開學務委員을囑託ᄒᆞᆫ報告가有ᄒᆞᆷ(四月二十日學部)

忠淸北道

公立淸州普通學校
韓致善
公立黃澗普通學校
宋社洙
安　欽
崔龍澤
曹龍煥
南永漢
宋秉炎
金晉淵

全羅南道

公立珍島普通學校
曹得承
許　承
李在根
朴鳳欣
蘇文奎
金鶴鍾
朴吉培
公立濟州普通學校
金聖仁
公立靈巖普通學校
曹秉晌

江原道

公立春川普通學校
南世熙
車徹永
李昇翼
趙東秀
李泰淵
公立原州普通學校
金奎豊
黃赫秀
權寧奭
崔贊正
元顯弼
公立江陵普通學校
曹益煥
崔誠集
李魯儀
申泰潔
李根守
公立伊川普通學校
朴之赫
李日榮
崔鳳翼
李建榮
李膺泰

平安北道

公立定州普通學校
洪成麟
李明龍
盧德淪
康樂洙
李桂稙
金秉洳
康善汝
公立雲山普通學校
李敏厚
康鳳轅
金鼎淵
公立郭山普通學校
李國順
金基鎬
金聲瓣
李渙鐵
高夢良
金相禾
金基源
公立H新普通學校
田鳳洙
金健植
金鏸赫
楊枝達
金友和
田虎一
金　汶

咸鏡北道

公立鏡城普通學校
崔羽南
金溶郁
金振億
李相泰
公立會寧普通學校
金錫龜
李炳倫
金濟德
仝　仁溪社支校
金秉河
尹秉烈
公立城津普通學校
金南極
朴弼殷
金宗瑚
金炳翼
李順天

京畿道

公立仁川普通學校
李容植
公立安城普通學校
李承鉉
鄭耆朝
李基台
鄭寅憲
公立水原普通學校
金亨培
李桓永
尹翊成
公立江華普通學校
權泰亨
高成根
柳宗根

黃海道

公立海州普通學校
李承憲

各觀察道에셔左開學務委員을解囑ᄒᆞᆫ報告가有ᄒᆞᆷ(四月二十日學部)

忠淸北道

公立淸州普通學校 申培植

咸鏡北道

公立鏡城普通學校 韓灌錫 李承郁 玄商鎬 池潤九

公立城津普通學校 李俊求 馬晩昇 金禎洙 崔顯龍

公立會寧普通學校 李義協 崔錫永 朴容淵 崔正松

平安北道

公立定州普通學校 李鍾護 李毅洙 趙衡均

京畿道

公立仁川普通學校 李仁植

公立安城普通學校 李容儀 柳章烈 洪思容 吳命稷

公立水原普通學校 柳 現 吳憲泳 池河永

公立江華普通學校 劉仲植 南宮爀 洪斗燮

黃海道

公立海州普通學校 莊明成

全羅南道

公立濟州普通學校 金膺斌

公立靈岩普通學校 朴龍勳

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、九	一六、三	九、四		靜穩		快晴
仁川	七五八、三	一五、一	七、六	南々東	軟風		霧
木浦	七五八、四	一七、五	九、九		靜穩		曇
釜山	七五七、六	二〇、二	一一、三		靜穩		快晴
大邱	七五八、三	二二、二	九、二		仝		仝
平壤	七五七、六	一七、七	七、五		仝		仝
龍岩浦	七五七、八	一七、〇	七、七	東北東	軟風		仝
元山	七六五、四	一八、五	九、六		靜穩		仝
城津	七五六、三	一二、六	五、六	北西	軟風		曇

○各地氣象 五月九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、二	二一、六	六、八		靜穩		晴
仁川	七五七、〇	一七、六	七、四	南西	和風		霧
木浦	七五六、七	二一、三	一〇、二		靜穩		曇
釜山	七五六、五	二〇、二	一〇、六		仝		仝
大邱	七五六、七	二四、五	八、二		仝		仝
平壤	七五六、六	二一、七	七、一		仝		仝
龍岩浦	七五六、三	一六、三	七、一	北東	疾風		仝
元山	七五六、七	二四、一	七、四		靜穩		仝
城津	七五六、二	一三、一	六、二	東	軟風		仝

○京城地方天氣豫報自五月十日午后六時至五月十一日午后六時

北東風曇少雨

廣告

을賣下홈

每一部定價金拾伍錢으로홈

右公告홈

隆熙三年五月八日　　學部

○工事請負入札廣告

一 龍州警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야 入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 定州警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤警察署及定州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十五日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 開城警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ開城警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十一日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 榮川警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ榮川警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十一日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 滿州警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ太田警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書 契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十日　　建築所

○正　誤

官報第四千三百六十三號叙任及辭令欄內前面上段第十七行開城에(城)字ᄂᆞᆫ(成)字로ᄒᆞ고同行學校下에(前)字을添入홈

表勳院

官報
第四千三百七十四號 隆熙三年五月十二日 水曜
內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經훈後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈
隆熙三年五月六日
內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	件名	金額
隆熙三年度	農商工部臨時部	東拓田畓測量에關한經費	六四二〇〇〇

告示

學部告示第五號
公立楊根普通學校及公立鎭南普通學校를左와如히改稱홈
隆熙三年五月十日
學部大臣 李載崑
公立楊平普通學校
公立龍南普通學校

敍任及辭令

○五月四日
任警視敍奏任官二等 中野 有光
○五月七日
任內部事務官敍奏任官三等 武藤 文吾
○五月十日
臨時棉花栽培所技手 植村 貞三
任種苗場技手兼種苗場書記敍判任官五等

依願免本官幷兼官（五月八日內部） 郡主事兼內部主事 文義泓
補京城控訴院部長 判事 楠常藏
給二級俸（五月三日法部） 京城控訴院部長判事 楠常藏
官立普通學校本科副訓導 金敎植
官立普通學校本科副訓導 金昌善
命官立漢城師範學校在勤
公立普通學校本科副訓導 崔基文
命公立丹城普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 徐聖善
命公立江鏡普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 崔章鈺
公立普通學校本科副訓導 韓允東
命公立洪州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 閔載吉
命公立溫陽普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 徐極淳
命公立忠州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 李鍾夏
命公立東萊普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 吳廷模
命公立星州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 崔榮鶴
命公立光州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 金容鉉
命公立木浦普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 宋鉉浩
命公立濟州普通學校在勤

公立普通學校本科副訓導　曹克煥
命公立靈岩普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　吳榮淳
命公立南原普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　李鍾謨
命公立群山普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　柳來亨
命公立海州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　金宰容
命公立平壤普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　李膺洛
公立普通學校本科副訓導　金炳容
命公立定州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　朴翼俊
命公立義州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　李寅垕
命公立元山普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　李圭貞
命公立北青普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　崔東奎
命公立鏡城普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　崔子中
命公立會寧普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　郭貞溱
命公立城津普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　吳弼泳
命公立釜山普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　申允錫
命公立馬山普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　朴應成
命私立間島普通學校在勤(以上四月八日學部)

官立普通學校本科訓導　尹輔榮
官立普通學校本科副訓導　姜泰均
官立普通學校本科副訓導　李起奭
命官立校洞普通學校在勤
官立普通學校本科訓導　趙鍾洛
命官立齋洞普通學校在勤
官立普通學校本科訓導兼校長　金顥龜
官立普通學校本科副訓導　池昌逸
命官立於義洞普通學校在勤
官立普通學校本科訓導兼校長　李英稙
命官立仁峴普通學校在勤
官立普通學校本科訓導兼校長　鄭崙源
官立普通學校本科副訓導　池榮浩
命官立水下洞普通學校在勤
官立普通學校本科訓導兼校長　金鎭世
命官立貞洞普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼校長　金鳳鎭
命公立水原普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　李東杜
命公立安城普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　裴斗星
命公立仁川普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　沈相憲
命公立忠州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　申範休
命公立清州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　池弘游
命公立晋州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　許煥
公立普通學校本科副訓導　康昌容
命公立東萊普通學校在勤

命公立蔚山普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　柳志寧

命公立鎭南普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　崔環烈

命公立木浦普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　魏寬植

命公立慶州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　嚴星九

命公立尙州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　金慶淵

命公立羅州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　趙漢尙

命公立春川普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　金達源

命公立江陵普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　姜翼修

命公立平壤普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　李容慶

命公立平壤普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　趙京鎬

命公立鎭南浦普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼校長　柳學秀

命公立安州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　朴允秉

命公立寧邊普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　楊大祿

命公立咸興普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　韓禎杜

命公立元山普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　金演厚

公立普通學校本科訓導　李錫榮

命公立北靑普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　張道淵

公立普通學校本科副訓導　崔文澤

公立普通學校本科副訓導　金洙梧

命公立江鏡普通學校在勤
公立普通學校本科訓導　朴勝瑚

命公立溫陽普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　林麟洙

命公立淸州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　金達林

命公立大邱普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　韓忠赫

命公立全州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　崔元慶

命公立群山普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　許興龍

命公立春川普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　朴勝武

命公立海州普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　李鶴林

命公立平壤普通學校在勤（以上四月十二日學部）
公立普通學校本科副訓導　金剛潤

命公立光州普通學校在勤（四月二十三日學部）
給十級俸（五月十日農商工部）
種苗場技手兼種苗場書記　植村貞三

彙報

○官廳事項

○隆熙二年學部訓令第六十六號에基因ᄒᆞ고漢城府令及觀察道令에依ᄒᆞ야漢城府와咸鏡南道에서左開學務委員을囑託ᄒᆞᆫ報告가有ᄒᆞᆷ（四月二十六日學部）

漢城府

官立漢城師範學校附屬普通學校　金顯大　金鍾應　金泰秀

官立校洞普通學校　李熙直　尹璣善　王世亨

官立齋洞普通學校　金相天　元泳義　柳　璿

官立於義洞普通學校　韓炳敎　史一煥　金在旭

官立仁峴普通學校　李冕洙　金養鎭　姜台永

官立水下洞普通學校　千兢植　李鍾潤　李淳榮

官立貞洞普通學校　南宮薰　金錫泰　李昌鉉

官立梅洞普通學校　李民觀　朴貞和　李承殷

官立渼洞普通學校　金重煥　金寅基　權泰俊

咸鏡南道

公立咸興普通學校　朱鍾翼　文錫烈　盧璿根　韓東植　韓用均　權敎植　韓相威

公立元山普通學校　南亨重　金秉周　金瀅相　金昌淵　李在鉉　史泰均　金源輯

公立北青普通學校　韓元淑　全榮翰　金河駿　李弘國　朱東瀚　李學瀅　朱寅瓚

公立定平普通學校　李秉杰　李性謨　金在淵　韓錫圭　元斗衡　韓溥淵　韓澤根

公立永興普通學校　梁君翊　金昌一　梁錫坤　劉斗錫　金奎晃　朱承二　金尙翼

公立文川普通學校　蔡興周　趙寬衡　黃道坤　李秉祚　鄭世龜　鄭泰均　李昌松

公立德源普通學校　崔孝濬　崔重熙　金是煥　尹秉國　徐淳鈺　崔柱鉉　尹兢珖

公立洪原普通學校　金龜河　崔中瀅　金熙龍　郭相鶴　姜錫明　申永錫　金希奎

公立長津普通學校　朱炯奎　朴寬好　林昌圭　鄭南朝　金翰洙　梁瀅禧　金益秀

公立高原普通學校　金永燮　徐德九　金澤鍵　申瑞永　金衡燮　南廷鶴　金基允

公立安邊普通學校　吳衡魯　趙炳植　金成三　姜炳周　崔達淳　金斗榮　朴萬敎

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向	風 風力	午前六時雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、七	二五、六	七、四		靜穩		快晴
仁川	七五八、七	二四、三	八、九	北々東	疾風		曇
木浦	七五八、三	二四、三	一三、三	南々東	和風		快晴
釜山	七五九、九	二〇、四	一二、五	北東	疾風		晴
大邱	七六〇、五	二九、五	一三、八	東	仝		曇
平壤	七五七、五	二一、〇	六、五	北東	仝		仝
龍岩浦	七五七、七	一五、〇	七、六	東	仝	二	仝
元山	七六三、九	一六、五	一一、四	南々東	強風		雨
城津	七六三、七	一四、五	七、五	東	和風		仝

○京城地方天氣豫報　自五月十一日午后六時　至五月十二日午后六時

北西風雨後曇

廣告

○財務官吏証票盜難의件

左記ᄒᆞᆫ財務官吏証票ᄂᆞᆫ盜難을被ᄒᆞ얏기로該証票ᄂᆞᆫ無効로認准ᄒᆞ겟기玆에廣告ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十日　度支部

証票番號	証票記載官氏名
第一一號	礪山財務署財務主事　金炳喜

(日刊) (光武九年/明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百七十五號

隆熙三年五月十三日 木曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經훈後上
奏호야可라호신
旨를奉훔

隆熙三年五月十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	部	件名	金額
隆熙三年度	度支部	臨時部	舊債償還	一二,〇〇〇,〇〇〇

告示

內閣告示第十六號

電信事務開始及改稱과收入印紙分賣郵便局所指定에關호야統監府告示第四十一號第四十二號를左갓치揭佈홈

隆熙三年五月十一日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第四十一號(明治四十二年五月八日)

明治四十二年六月一日로부터左記郵便取扱所에서電信事務를開始호고下記와如히改稱홈但諺文電報는現今間此를處理치아니홈

所名	位置	改正所名
抱川郵便取扱所	京畿道抱川郡內北面初加米里	포쳔 抱川郵便電信取扱所
金浦郵便取扱所	京畿道金浦郡金浦邑	김포 金浦郵便電信取扱所
海南郵便取扱所	全羅南道海南郡海南邑	히남 海南郵便電信取扱所
綾州郵便取扱所	全羅南道綾州郡綾州邑	능쥬 綾州郵便電信取扱所
浦項郵便取扱所	慶尙北道延日郡北面浦項	포항 浦項郵便電信取扱所
榮川郵便取扱所	慶尙北道榮川郡榮川邑	영천 榮川郵便電信取扱所
盈德郵便取扱所	慶尙北道盈德郡盈德邑	영덕 盈德郵便電信取扱所
蔚珍郵便取扱所	江原道蔚珍郡蔚珍邑	울진 蔚珍郵便電信取扱所
沙里院郵便取扱所	黃海道鳳山郡沙里院坊沙里院洞	사리원 沙里院郵便電信取扱所
載寧郵便取扱所	黃海道載寧郡載寧邑	지령 載寧郵便電信取扱所
瓮津郵便取扱所	黃海道瓮津郡瓮津邑	옹진 瓮津郵便電信取扱所
新溪郵便取扱所	黃海道新溪郡新溪邑	신계 新溪郵便電信取扱所
陽德郵便取扱所	平安南道陽德郡陽德邑	양덕 陽德郵便電信取扱所
成川郵便取扱所	平安南道成川郡成川邑	셩쳔 成川郵便電信取扱所
雲山金礦郵便取扱所	平安北道雲山郡北面獲里橋洞	운산 雲山金礦郵便電信取扱所
慈城郵便取扱所	平安北道慈城郡慈城邑	즈셩 慈城郵便電信取扱所

○統監府告示第四十二號(明治四十二年五月八日)

明治四十二年五月統監府令第十號郵便切手類及收入印紙賣捌規則第一條第二項을依호야收入印紙分賣호는郵便局所를如左히定홈

局所名	位置
京城郵便局	京畿道京城本町一丁目
仁川郵便局	京畿道仁川仲町一丁目
光化門郵便局	京畿道京城鍾路通一丁目
西大門郵便局	京畿道京城竹添町
南大門郵便局	京畿道京城古市町
龍山郵便局	漢城府西署龍山坊
永登浦郵便局	京畿道永登浦本町
開城郵便局	京畿道開城郡開城邑
水原郵便局	京畿道水原郡水原邑
江景郵便局	忠淸南道恩津郡金浦面江景浦
公州郵便局	忠淸南道公州郡公州邑
大田郵便局	忠淸南道懷德郡外南面大田
木浦郵便局	全羅南道務安府木浦各國居留地
光州郵便局	全羅南道光州郡光州邑
濟州郵便局	全羅南道濟州郡濟州邑
群山郵便局	全羅北道群山全州通
全州郵便局	全羅北道全州郡全州邑
釜山郵便局	慶尚南道釜山西町二丁目
馬山郵便局	慶尚南道馬山本町四丁目
晉州郵便局	慶尚南道晉州郡晉州邑
大邱郵便局	慶尚北道大邱錦町三丁目
慶州郵便局	慶尚北道慶州郡慶州邑
海州郵便局	黃海道海州郡海州邑
平壤郵便局	平安南道平壤隆德部練光亭洞
鎭南浦郵便局	平安南道鎭南浦明峽通
新義州郵便局	平安北道新義州本町六丁目
義州郵便局	平安北道義州郡義州邑
寧邊郵便局	平安北道寧邊郡寧邊邑
元山郵便局	咸鏡南道元山本町一丁目
咸興郵便局	咸鏡南道咸興住吉町
北靑郵便局	咸鏡南道北靑郡北靑邑

局所名	位置
淸津郵便局	咸鏡北道淸津府敷島町三丁目
城津郵便局	咸鏡北道城津府城津各國居留地
鏡城郵便局	咸鏡北道鏡城郡鏡城邑
會寧郵便局	咸鏡北道會寧郡會寧邑
慶興郵便局	咸鏡北道慶興府慶興邑
羅南郵便局	咸鏡北道羅南本町二丁目
密陽郵便電信取扱所	慶尚南道密陽郡府南面駕谷洞
金泉郵便電信取扱所	慶尚北道金泉本町
黃州郵便電信取扱所	黃海道黃州郡黃州邑
平壤大和町郵便電信取扱所	平安南道平壤大和町
永同郵便取扱所	忠淸北道永同郡永同邑
釜山本町郵便取扱所	慶尚南道釜山本町一丁目
沙里院郵便取扱所	黃海道鳳山郡沙里院坊沙里院洞
京城本町六丁目郵便所	京畿道京城本町六丁目
京城本町四丁目郵便所	京畿道京城本町四丁目
京城本町九丁目郵便所	京畿道京城本町九丁目
京城東大門通郵便所	京畿道京城東大門通一丁目
京城明治町郵便所	京畿道京城明治町二丁目
京城大平町郵便所	京畿道京城太平町一丁目
仁川花町郵便所	京畿道仁川花町二丁目
仁川花房町郵便所	京畿道仁川花房町二丁目
仁川京町郵便所	京畿道仁川京町一丁目
龍山元町郵便所	京畿道龍山元町三丁目
水原停車場前郵便所	京畿道水原郡南部面梅山里
大井洞郵便所	全羅北道沃溝府北面大井洞
釜山鎭郵便所	慶尚南道東萊府釜山面釜山鎭
舊馬山郵便所	慶尚南道昌原府內西面中城洞
晉州城外郵便所	慶尚南道晉州郡城外大安一洞
絶影島郵便所	慶尚南道東萊府沙中面絶影島
草梁郵便所	慶尚南道東萊府沙中面草梁
釜山寶水町郵便所	慶尚南道釜山寶水町一丁目
大邱本町郵便所	慶尚北道大邱本町二丁目
平壤停車場前郵便所	平安南道平壤郡外川坊二里
元山里郵便所	咸鏡南道德源府縣社元山里
元山新町郵便所	咸鏡南道元山新町一丁目

四六

叙任及辭令

○四月三十日

兼任公立淸州普通學校長　淸州郡守　元大圭

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學　故通仕郞義禁府都事　李泰和
贈正三品通政大夫奎章閣副提學　故學生　李承學
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣　故通德郞　李寅峻
以上正三品通政大夫奎章閣副提學李晟萬考祖考曾祖
考依法典追　贈

依願免本官（以上五月十日宮內府）　淑陵叅奉　張寅奎

免本官　府主事　金正求

右ᄂᆞᆫ該員이東萊府에在勤인바該府尹金彰漢의報告書를據査ᄒᆞᆫ즉怠慢玩愒에欠勤多日ᄒᆞ야事務碍滯라ᄒᆞ니揆諸官紀에不可仍置이기로官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官（五月六日內部）

宮廷錄事

○陛見　本月十一日午前十一時에統監代理副統監子爵曾禰荒助帶同
陛見ᄒᆞᆫ人員이如左

大藏省理財局長　勝田主計
大藏書記官　田昌
東洋拓殖株式會社監事　子爵 松平直平
在東京瑞典國代理公使　푸롱크、쿠론호롬
在京城佛國總領事　쇼셉푸、멜랑
佛國學士會員博士　란네、롱구
在東京黑西哥代理公使　에후렌、레쏘리또
在東京白耳義國公使館附外交官補　伯爵 노、겔시요우、노덴뻬겜
統監府鐵道管理局技師　石川石代
韓國駐劄軍叅謀陸軍騎兵中佐　岡本功

彙報

步兵第四十五聯隊附陸軍三等軍醫正　佐藤雄二
步兵第四十七聯隊附陸軍三等軍醫正　佐藤惣太郞
步兵第六十四聯隊附陸軍三等軍醫正　荒木鹿大
步兵第十三聯隊附陸軍三等軍醫正　安島進平
韓國駐劄會寧衛戍病院長陸軍三等軍醫正　三宅義秀
步兵第十四聯隊附陸軍三等軍醫正　富田格

○產業

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

許可番號	砂鑛採取區所在地	鑛種	面積又ᄂᆞᆫ延長	採取權者住所氏名	許可年月日	事由
第一四八号	咸鏡南道洪原郡東元川社	砂金	四〇二、六八四坪	日本國東京市日本橋區兜町二番地　澁澤榮一	隆熙三年五月三日	砂鑛採取區의許可
第一四九号	全道仝郡東元川社、下元川社	砂金	一三〇、三二〇坪	仝	仝	仝

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三五九号	慶尙北道尙州郡牟西面、化東面	黑鉛	六六、八六四坪	京城吉野町一丁目　廣瀨長康	隆熙三年五月六日	鑛業區의許可

○礦業法에依ᄒᆞ야廢業屆出ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

許可番号	礦區所在地	礦種	面積	鑛業權者住所氏名	廢業年月日	事由
第一八七号	平安北道渭原郡西下面、楚山郡郡面	金礦	六六、五五六坪	京城南署竹洞六十二統五戶李啓弼方　田敬濟 平安北道義州郡州內面多智洞　朴基彛 京城中署槐花洞八統三戶　孫永健	隆熙三年五月三日	廢業

觀象

○各地氣象　五月十一日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、〇	二三、四	一二、三	北東	疾風	二八	雨
仁川	七六二、八	二三、二	一一、五	仝	强風	四〇	仝
木浦	七六一、二	二一、七	一三、四	南西	疾風		仝
釜山	七六二、九	二〇、八	一二、六	北東	烈風		曇
大邱	七六三、六	二一、九	一三、三	南東	和風		仝
平壤	七六三、二	一七、三	一〇、三	北東	疾風	二五	雨
龍岩浦	七六四、四	一六、四	一二、一		靜穩	七	曇
元山	七六七、一	一二、七	九、八	東	和風	一二	雨
城津	七六七、四	一一、一	五、七	南東	軟風		晴

○京城地方天氣豫報 自五月十二日午后六時 至五月十三日午后六時

晴

廣告

○工事請負入札廣告

一開城警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ開城警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十一日　建築所

○工事請負入札廣告

一義州警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十日　建築所

○工事請負入札廣告

一定州警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤警察署及定州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十五日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十日　建築所

官報賣捌所ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

京城 傘廛 下鈴洞二十三統十戶　鄭鎭楨

大漢門前盛文堂　萩森寅市

隆熙三年四月一日　內閣官報課

○正誤

官報第四千三百七十四號敍任及辭令欄內第三面上段第二十八行本科ᄂᆞᆫ（專科）의誤라

官報第四千三百七十四號敍任及辭令欄內第三面下段第三行崔文澤次에「命公立開城普通學校在勤」을脫落ᄒᆞᆷ

官報課

(日刊) 光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千三百七十六號 隆熙三年五月十四日 金曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○四月二十六日
任郡主事敍判任官四等 李鍾源
○四月三十日
任郡主事敍判任官四等 權炳熙
○五月一日
任郡主事敍判任官四等 金孝澤
高義驩
宋甲洙
任財務署主事敍判任官四等 洪斗杓
○五月二日
任財務署主事敍判任官四等 金圭彥
○五月三日
任郡主事敍判任官四等 孟相益
任財務署主事敍判任官五等 中山大一
任法部主事敍判任官四等 裁判所書記兼法部主事 姜在衡
裁判所書記 崔禹賢
裁判所繙譯官補 任明淳
兼任法部主事
○五月四日
任郡主事敍判任官四等 趙宗顯
任郡主事敍判任官五等 邊重植
○五月五日
任關稅局監吏敍判任官四等 廣瀨斗鬼彥

○五月六日
任郡主事敍判任官四等 梁宔鎬
○五月七日
任府主事敍判任官三等 漢城府主事 李台煥
○五月十日
任財務署主事敍判任官五等 大塚末松
任稅關監吏敍判任官五等 富田正一
○五月十一日
任公立普通學校本科訓導兼敎監敍判任官三等 官立仁峴普通學校本科訓導兼敎監 上野竹逸
兼任公立釜山實業學校副敎授 公立普通學校本科訓導兼敎監 上野竹逸

給八級俸 郡主事 李鍾源
命北靑郡在勤(以上四月二十六日內部) 郡主事 李鍾源
給八級俸 郡主事 權炳熙
命端川郡在勤(以上四月三十日內部) 郡主事 權炳熙
給八級俸 郡主事 金孝澤
命定平郡在勤(以上五月一日內部) 郡主事 金孝澤
給八級俸 郡主事 孟相益
命洪原郡在勤(以上五月三日內部) 郡主事 孟相益
給八級俸 郡主事 趙宗顯
給九級俸 郡主事 邊重植
命金川郡在勤 郡主事 邊重植
命瑞興郡在勤(以上五月四日內部) 郡主事 趙宗顯
依願免本官(五月五日內部) 郡主事 鄭謙時
給八級俸 郡主事 梁主鎬

命公州郡在勤(以上五月六日內部)　郡主事　梁宔鎬
給六級俸　府主事　李台煥
命仁川府在勤(以上五月七日內部)　府主事　李台煥
財務署主事　高羲驪
財務署主事　宋甲洙
財務署主事　洪斗杓
給七級俸(以上五月一日度支部)　財務署主事　金圭彦
給七級俸(五月二日度支部)　財務署主事　中山大一
給九級俸(五月三日度支部)　關稅局監吏　廣瀨斗鬼彦
給四級俸(五月五日度支部)　財務署主事　大塚末松
給九級俸
給六級俸(以上五月十日度支部)　稅關監吏　富田正一
給七級俸(五月三日法部)　法部主事　姜在衡
前定州郡守兼公立定州普通學校長　金相範
免兼官(五月三日學部)
給六級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　上野竹逸
公立普通學校本科訓導兼敎監　上野竹逸
命公立釜山普通學校在勤(以上五月十一日學部)

彙報

○官廳事項

全州　李淵夏　四月二十三日
右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈(度支部)

○司法

隆熙三年四月二十八日에故殺犯金泰山을絞에處ᄒᆞᆯ意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆫ後에本年五月五日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○產業

○國有未墾地利用法에依ᄒᆞ야貸與又ᄂᆞᆫ認證을許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

貸與又ᄂᆞᆫ認證番号	利用許可又ᄂᆞᆫ認證地所在	利用許可又ᄂᆞᆫ認證地種類及面積	利用目的	利用期間	付與又ᄂᆞᆫ賣下	被許可人又ᄂᆞᆫ認證人의住所氏名	貸與又ᄂᆞᆫ認證年月日
慶南第十九号	慶尙南道機張郡東面粟田里	荒蕪地壹町七畝六步	漁民宅地	隆熙十三年十二月末日ㅅ지	事業成功後付與	釜山港南濱町二十一番地 河村佐太郎	隆熙三年四月九日
全北第四号	全羅北道全州郡府北四里	荒蕪地貳町四反七畝七步	植桑	隆熙十四年十二月末日ㅅ지	仝	全羅北道全州郡府西三契三十五戶 守永新三	仝
黃海第八号	黃海道長淵郡海安坊二里夢金洞	草生地八町七反八畝二十九步	漁民宅地	隆熙十五年十二月末日ㅅ지	仝	京城南部冶井洞八統十一戶 美和作次郎 外五名	仝四月十日
忠南第十四号	忠淸南道溫陽郡東上面世出里	原野三十八町五反八畝八步	田、桑園、牧場	隆熙十六年十二月末日ㅅ지	仝	京城北部順化坊樓閣洞百二十七統四戶 入交貞吉 外壹名	仝四月二十日
忠南第十五号	忠淸南道牙山郡二西面文旨里及防築里	干潟七百四十四町八反二畝二步	田	隆熙十二年十二月末日ㅅ지	仝	京城本町五丁目 關繁太郎 外六名	仝
黃海第九号	黃海道黃州郡三田里外松里前坪	荒蕪地九町七反五畝十七步	仝	隆熙十四年十二月末日ㅅ지	仝	黃海道黃州郡天柱面外上里 金道彬	仝
慶南第二十号	慶尙南道晉州郡南面龍盤洞及夫火谷面鶴龍洞漕倉洞昆陽部東面東塔盤龍洞及加利面險丁洞	干潟五十七町二反五畝九步	畓	隆熙十一年十二月末日ㅅ지	仝	慶尙南道晉州郡城內面中安三洞 平田昌之進 外壹名	仝四月三十日
認證第十九号	黃海道殷栗郡西下里浦頭村	干潟一百九十三町五反五畝二十八步	田及畓	隆熙十二年十二月末日ㅅ지	仝	京城西部義盈庫洞十八統十戶 韓錫振 外一名	仝四月三十日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣

京城	七六七、三	一四、五	九、〇		靜穩	一五	快晴
仁川	七六七、一	一五、一	八、三	北	和風	二三	仝
木浦	七六四、九	一五、九	一二、六	北々西	軟風		曇
釜山	七六四、六	一五、九	一〇、九	北々東	仝		仝
大邱	七六六、〇	一五、四	九、八		靜穩		仝
平壤	七六六、五	一七、八	八、〇		仝	五	仝
龍岩浦	七六六、八	一六、二	一〇、八	南々東	軟風		晴
元山	七六七、九	一〇、六	七、四		靜穩	七	仝
城津	七六七、八	一二、七	六、二		仝		曇

○京城地方天氣豫報自五月十三日午后六時至五月十四日午后六時

北東風晴後曇

廣告

○物品購買入札廣告

一 土砂運搬車壹百臺

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來五月二十一日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年五月十四日 建築所

○工事請負入札廣告繳消

一 仁川稅關長官舍表門板塀其他新築工事의入札은本所의事情을因ᄒᆞ야玆의繳消홈

隆熙三年五月十三日 建築所

○工事請負入札廣告

一 榮川警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는榮川警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年五月十一日 建築所

○工事請負入札廣告

一 蔚珍警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年五月四日 建築所

○工事請負入札廣告

一 海州警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는仁川出張所及海州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年五月三日 建築所

○工事請負入札廣告

一 春川區裁判所及警察部長官舍其他修繕工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ春川警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月四日　建築所

○工事請負入札廣告

一 慶興區裁判所法廷其他新築工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ淸津出張所慶興區裁判所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十一日下午一時에淸津出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月一日　建築所

○工事請負入札廣告

一 淸州警部官舍其他新築工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ太田警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十五日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十日　建築所

○工事請負入札廣告

一 羅州警察署廳舍及署長官舍修繕其他新築工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ木浦稅關支署及羅州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月三十日　建築所

○工事請負入札廣告

一 大韓醫院綳帶洗濯場其他新設工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月十八日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月三日　建築所

○正誤

官報第四千三百七十五號內閣告示第十六號中統監府告示第四十一號의中에「初加米里」ᄂᆞᆫ「初加朵里」의誤植이라　官報課

官報第四千三百六十二號敍任及辭令欄內第一面上段第十一行鄭日溫의日字와仝二面下段第十八行鄭日溫의日字ᄂᆞᆫ曰字요仝第四千三百七十四號敍任及辭令欄內第三面下段第一行中本字ᄂᆞᆫ專字를幷報告의誤라　學部

官報

第四千三百七十七號　隆熙三年五月十五日　土曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月七日

任財務署主事敍判任官四等　蔡　麟

○五月十一日

陞敍判任官一等　內部技手　隅田小平太

給四級俸(五月四日內部)　警視　中野　有光

給五級俸(五月七日內部)　內部事務官　武藤　文吾

給二級俸　內部技手　隅田小平太

依願免本官　內部技手　隅田小平太

依願免本官(以上五月十一日內部)　內部主事　三好　與七

給七級俸(五月七日度支部)　財務署主事　蔡　麟

補平壤地方裁判所繙譯官補(五日十三日法部)　公州地方裁判所繙譯官補　李　潤　秀

彙報

○司　法

隆熙三年四月十九日에私文書僞造行使詐欺取財犯懲役二年半罪人趙基成을特赦放免ᄒᆞᆷ을意로內閣總理大臣과法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에本年四月二十九日에咸興監獄에서聖旨를布諭後에放免ᄒᆞᆫ事

○學　事

學部敎員檢定會被選榜

本科訓導合格

鄭宰弼　鄭錫煥　鄭寅謨

成孝國

以上三人本科訓導合格

李鼎基　朴晉燮　李承龍　宋士濂　朴政鍾

李範鎔　兪漢宗　金秉楨　李甲善　令顯光

鄭永義　丁柱燮　金泰鎭

以上十三人漢文專科副訓導合格(四月二十日學部)

馬鍾淑　愼亨默

以上二人漢文專科副訓導合格(五月十一日學部)

○財　政

○隆熙三年一月以降歲入金收入額前年比較表

(三年三月末日調)　理財局

月別	本年	前年	比較增減(△)	備考
一月	一,三六八,七九四.七三五	一,八四三,一八八.三三七	△五三六,五九五.三〇四	前年에比ᄒᆞ야收入金의少ᄒᆞᆷ은前年에ᄂᆞᆫ工事基金八拾萬圓의繰入이有ᄒᆞᆫ由
二月	一,九四四,六三八.一〇四	六六〇,九五〇.四一八	一,二八三,六八七.六八六	前年에比ᄒᆞ야收入金의多ᄒᆞᆷ은蔘業收入五拾六萬千圓余殖資金繰入拾三萬餘圓及地稅의增收六拾萬圓이有ᄒᆞᆫ由
三月	二,一六〇,〇五三.七二五	一,四四四,二八〇.四五九	七一五,七七三.二六六	公債募集金百萬圓을特別會計에組替ᄒᆞ얏스나起業資金百七拾餘萬圓을繰入ᄒᆞᆫ由
計	五,四七三,四八六.五六四	三,九四八,四一九.二一四	一,四六二,八六五.六四八	

○隆熙三年一月以後租稅(關稅를除ᄒᆞᆷ)收入額前年比較表

(三年三月末日調)

區分	本年	前年	比較增減(△)

一月	八五九、五三三、七四八	一、〇一三、二七四、〇八一	△一五三、七四一、三三三
二月	九四〇、七二三、八九六	三四五、五八三、八九〇	五九五、一三〇、〇〇六
三月	八六四、六六九、八八六	七五五、二三六、四三三	一〇九、四四三、四五三
計	二、六六四、九二五、五三〇	二、一一三、〇八三、三六四	五五一、八三二、一四六

右를科目別로區分ᄒ면左와如ᄒᆷ

地稅	二、五四〇、六五〇、九二八	一、九五九、〇七二、二五六	五八一、五七八、六七二
戶稅	七六、八一六、九八五	九一、五三八、六八五	△一四、七二一、七〇〇
水產稅	四、三五九、〇一〇	一、九九四、〇二四	二、三六四、九八六
鹽稅	二、六五七、九四〇	二、一四八、三九五	五〇九、六四五
鑛稅	一五、五四七、八一六	二一、五七五、二二〇	△六、〇二七、四〇四
雜稅	一一、二一七、〇七三	四、二九七、三三六	六、九一九、七三六
既往年度未納稅收入	一三、七六五、七八九	三二、四五七、五六八	△一八、六九一、七七九
計	二、六六四、九二五、五三〇	二、一一三、〇八三、三六四	五五一、八三二、一四六

外에

關稅	六三、九〇三、六六〇	八二、六三九、三三〇	△一八、七三五、八五〇

○隆熙二年度歲入豫算額과實收額의對照(三年三月末日調)

科目	豫算額	實收額	差引實收額의增減(△)
租稅	一〇、五一八、四四四、〇〇〇	九、九六三、七八四、七一四	△五五四、六五九、二八六
地稅	六、四六九、八九〇、〇〇〇	五、九六九、五二五、〇一二	△四八〇、三六四、九八八
戶稅	五〇三、九四七、〇〇〇	四二六、一七二、〇〇九	△七七、七七四、九九一
關稅	二、四五四、六三九、〇〇〇	三、一七七、五五六、七六〇	七二二、九一七、七六〇
噸稅	六七、六三三、〇〇〇	九一、九三四、〇五〇	二四、三〇一、〇五〇
水產稅	一〇〇、〇〇〇、〇〇〇	八、四二二、九九五	△九一、五七八、〇〇五
鹽稅	一〇三、〇〇〇、〇〇〇	一一、一四三、六三二	△九〇、八五六、三六八
船稅	一五、〇〇〇、〇〇〇	八、五三一、二〇七	△六、四六八、七九三
鑛稅	八一、〇七三、〇〇〇	四六、三七二、八四〇	△三四、六九九、一六〇
庖肆稅	一三、一六四、〇〇〇	一一、七四三、五二〇	△一、四二〇、四八〇
典當舖稅	一、一〇〇、〇〇〇	五五七、六五六	△五四二、三四四
既往年度未納稅收入	七〇〇、〇〇〇、〇〇〇	一七六、九七二、四三三	△五二三、〇二七、五六七
雜稅		二三、九五三、五七〇	二三、九五三、五七〇
人蔘稅		九〇、九三〇	九〇、九三〇
印紙收入	一九五、〇〇〇、〇〇〇	一二三、八七五、四四〇	△七一、一二四、五六〇
官業收入	一、一六二、六七五、〇〇〇	九五六、三九四、三八一	△二〇六、二八〇、六一九
醫院收入	五二、〇五四、〇〇〇	二七、五一六、九五〇	△二四、五三七、〇五〇
官報收入	五、九四六、〇〇〇	九、三七一、一六五	三、四二五、一六五
度量衡事業收入	三五、五六〇、〇〇〇	二、一五六、〇八〇	△三三、四〇三、九二〇
鑛業收入	四〇四、〇〇〇、〇〇〇	三四六、三八七、七六〇	△五七、六一二、二四〇
蔘業收入	六六五、一一五、〇〇〇	五六一、〇〇〇、〇〇〇	△一〇四、一一五、〇〇〇
林野收入		二、三五〇、四二八	二、三五〇、四二八
四徒工錢及製作收入		二、七四一、九〇八	二、七四一、九〇八
國有未墾地貸與料		一、四一六、三一〇	一、四一六、三一〇
官有財產貸下料		三、五五三、七八〇	三、五五三、七八〇
雜收入	七八四、二三八、〇〇〇	三六九、八一三、二五五	△四一四、四二四、七四五
手數料	四五、七四〇、〇〇〇	二五、〇四七、四一四	△二〇、六九二、五八六
官有物品賣却代	一、三五八、〇〇〇	一九、一九三、三三七	一七、八三五、三三七
罰金及沒收金	一〇〇、〇〇〇、〇〇〇	二〇、七九七、三二四	△七九、二〇二、六七六
稅關雜收入	一五七、六五三、〇〇〇	六八、三一〇、八五〇	△八九、三四二、一五〇
雜入	四七九、一七七、〇〇〇	二三六、四六四、四三〇	△二四三、七一二、五七〇
驛屯賭收入	七五〇、〇〇〇、〇〇〇	三四三、七〇〇、七一二	△四〇七、二九九、二八八
經常部合計	一三、四一〇、三四七、〇〇〇	一一、七七五、五六八、五〇二	△一、六三四、七七八、四九八
繰入金	三、九〇三、三〇九、〇〇〇	三、六七一、四九〇、四〇〇	△二三一、八一八、六〇〇
宮殿營造基金繰入	一七一、七〇〇、〇〇〇	七、七〇〇、〇〇〇	△一六四、〇〇〇、〇〇〇
海關工事基金繰入	一、五三二、〇九一、〇〇〇	一、一五六、五〇〇、〇〇〇	△三七五、五九一、〇〇〇
起業資金繰入	一、七三〇、一九八、〇〇〇	二、一四三、〇〇〇、〇〇〇	四一二、八〇二、〇〇〇
金融資金繰入	四七九、三三〇、〇〇〇	三六四、二九〇、四〇〇	△一一五、〇三九、六〇〇
借入金	五、九五九、五八〇、〇〇〇	五、二五九、五八〇、〇〇〇	△七〇〇、〇〇〇、〇〇〇
借入金	五、二五九、五八〇、〇〇〇	五、二五九、五八〇、〇〇〇	
一時借入金	七〇〇、〇〇〇、〇〇〇		△七〇〇、〇〇〇、〇〇〇
前年度編入金		三一七、九六三、六七八	三一七、九六三、六七八
臨時部合計	九、八六三、八八九、〇〇〇	九、二四九、〇三四、〇七八	△六一三、八五四、九二二
總計	二三、二七三、二三六、〇〇〇	二一、〇二四、六〇二、五八〇	△二、二四八、六三三、四二〇

觀象

○各地氣象　五月十三日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、九	二〇、二	六、七		靜穩		快晴
仁川	七六四、七	二〇、〇	六、二	北々東	和風		仝
木浦	七六五、〇	一八、〇	九、七		靜穩		仝
釜山	七六四、四	一五、九	一〇、四	北々東	疾風		曇
大邱	七六五、〇	一八、〇	九、七	.	靜穩		快晴
平壤	七六四、二	二〇、一	八、八		仝		曇
龍岩浦	七六五、七	一七、五	七、七		仝		快晴
元山	七六四、九	一五、〇	四、〇		仝		仝
城津	七六五、一	一二、八	五、二		仝		仝

○京城地方天氣豫報自五月十四日午后六時至五月十五日午后六時

南西風晴後曇

廣告

○工事請負入札廣告

一 仁川水道機關室新築工事

此入札保証金各自見積價格의百分之五以上

右入札에付홈請負希望者는當部土木局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、明細書、仕樣書圖面及現場等을熟覽홈后五月二十八日午前十一時當部土木局에入札홈이可홈即時開札홈

但書留郵便으로뻐入札홈者는營業証明書、經歷書、保証金等을添付홀事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年五月十三日　內部

○杉丸太購買公告

一 杉丸太　八百二十本

此入札保証金各自見積價格의百分之五以上

右入札에付홈供給希望者는當部土木局에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、明細書、及納付場所等을熟覽홈后五月二十五日午前十一時當部土木局에入札홈이可홈卽時開札홈

但書留郵便으로入札홈者는營業証明書及入札保証金을添付홀事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年五月十三日　內部

○工事請負入札廣告

一 農商工部四等官舍增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽홈後五月三十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札홈者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十五日　建築所

○公　告

第一號

一 土石運搬車　壹百臺

入札保証金　假量價格百分의五

現品納付所臨時財源調査局廣梁灣出張所

第二號

一 輕便軌條敷設用枕木　八千本

入札保証金及現品納付所는上仝

右을購買홈　希望者는本局、鎭南浦稅關又는平壤財務監督局에前往ᄒᆞ야入札人心得書、仕樣書、圖書及、契約書案을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十一日午后一時에本局에入札홈이可홈即時開札홈但入札을郵便으로送ᄒᆞ는者는營業証明書及保証金을共히送付홈을要홈

此契約은度支部臨時財源調査局長鈴木穆이担任홈

隆熙三年五月十五日　度支部臨時財源調査局

○購買入札公告

平壤水道工事用

一花崗石　四百六個

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右購買홀入札을希望ᄒᆞ는者는土木局又는平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽後五月二十三日正午平壤水道事務所에入札홈이可홈即時開札홈

但書類郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞ는者는營業證明書及入札保證金을同時에送付홈이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年五月十三日　內部

○購買入札公告

一在監人用單上衣　六百五拾枚

一同　袴　六百五拾枚

一手　拭　五百筋

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者는二年以來其營業의從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札을望ᄒᆞ는者는本年六月六日ᄁᆞ지當監獄에出頭ᄒᆞ야關係書類幷標本等을熟覽後同月七日下午一時에入札ᄒᆞ야即時開札홈

此契約은典獄富山要次郞擔任홈

隆熙三年五月十二日　大邱監獄

○不能還付郵便物公告

明治四十二年四月分左記不能還付郵便物을本局總務課에保管ᄒᆞ얏스니斛酌이有ᄒᆞᆫ者는申告홈이可홈

隆熙三年五月　日　統監府通信管理局

內國郵便

普通々常郵便物

第一種　百六拾三度　第二種　九度　第三種　拾四度

第四種　參度

有價物在中普通々常郵便物

發送人	領受人
東關中麻洞　無記名	西大門外監獄署　李相敏

書留通常郵便物

發送人	領受人
安東面　鳳鶴	平壤新寺洞朴昌根前　金完三

外國郵便

書信　貳度

○物品購買入札廣告

一土砂運搬車壹百臺

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入홀터이니供給希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後來五月二十一日下午一時에釜山出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但郵便으로入札홀者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十四日　建築所

○皇室歷代系統表賣下公告

本部에셔新히印刷ᄒᆞᆫ

皇室歷代系統表를本部許可ᄒᆞᆫ敎科用圖書發賣人에限ᄒᆞ야此를賣下홈

每一部定價金拾伍錢으로홈

右公告홈

隆熙三年五月八日　學部

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百七十八號 隆熙三年五月十七日 月曜 內閣法制局官報課

叙任及辭令

○五月八日
任郡主事叙判任官四等 曹庠煥

○五月十日
特陞叙勳一等賜八卦章
統監府鐵道管理局技師勳二等 石川石代
統監府書記官勳二等 小松緑
理事廳理事官勳二等 菊池武一
理事廳理事官勳二等 龜山理平太
統監府鐵道管理局技師勳二等 岡本桂次郞

特賜太極章
理事廳理事官勳三等 三增久米吉
理事廳理事官勳三等 三浦彌五郞
日本國陸軍工兵大佐營林廠長勳三等 時尾善三郞
統監府鐵道管理局事務官勳三等 岡正矣

特陞叙勳二等賜八卦章 理事廳理事官 久水三郞
特叙勳二等賜八卦章 理事廳副理事官 深川傳次郞
特叙勳四等賜八卦章 宮內府御者 大川榮一郞
特叙勳六等賜八卦章

崔海寬
朴濟均
劉鴻洵

任郡主事叙判任官四等

○五月十四日
兼任裁判所書記 裁判所繙譯官補 李炯稷

任臨時棉花栽培所技手叙判任官四等
田成俊
吳盛根
康大翼

典膳司事務를囑託함(奏任待遇)(五月十四日宮內府) 正三品 趙東源

免本官 郡主事 金洛舜
右는該員이犯罪嫌疑로拘留되야官吏의體面을汚損하얏기로官員懲戒令第一條及第二條에依하야免本官(四月三十日內部)

給八級俸
命榮川郡在勤
依願免本官(以上五月八日內部)

郡主事 曹庠煥
郡主事 曹庠煥
郡主事 鄭寅德
郡主事 崔海寬
郡主事 朴濟均

給八級俸
命慶州郡在勤
命安東郡在勤
給八級俸
命忠清北道觀察道在勤
命清州郡在勤
依願免本官(以上五月十日內部)
依願免本官(五月十二日內部)

郡主事 崔海寬
郡主事 朴濟均
郡主事 劉鴻洵
郡主事 劉鴻洵
郡主事 劉錫興
郡主事 崔亨杜
郡主事 朴昌河

京城監獄典獄神尾虎之助不在中臨時全監獄事務處理를命함 法部書記官 神野忠武

補水原區裁判所書記(以上五月十四日法部) 裁判所書記 李炯稷

臨時棉花栽培所技手　田成俊
臨時棉花栽培所技手　吳盛根
臨時棉花栽培所技手　康大翼
給七級俸（以上五月十四日農商工部）

彙報

○司法

隆熙三年四月二十一日에殺人犯張鎭伊를絞에處홈을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에本年五月十一日에大邱監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

隆熙三年五月一日에强盜犯金在水를絞에處홈을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에本年五月十日에大邱監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○財政

○隆熙二年度歲出豫算額과支撥畢額의對照（三年三月末日調）

區分	豫算額	豫算決定後增加額	計	支撥畢額	豫算殘額翌年度繰越額（十）
皇室費	一,五〇〇,〇〇〇〇〇〇		一,五〇〇,〇〇〇〇〇〇	一,五〇〇,〇〇〇〇〇〇	
內部所管	五,六六〇,二三〇〇〇〇	一,四七一,八〇〇七五〇	七,一三二,〇三〇七五〇	六,〇三四,五四一七三三	一,〇九七,四八九〇一七
度支部所管	一〇,八六八,六五四〇〇〇	三,一二八,九八三三五四	一三,九九七,六三六三五四	七,九八七,五〇四九三五	一,三六八,九四三三六三 十三,七三二,一八九〇六六
軍部所管	一,〇七一,八七三〇〇〇	三七,七七三,三六五	一,〇三五,六四四三六五	一,〇〇五,〇七一二五〇	五〇,五七三,一一五
法部所管	一,一六八,三五三〇〇〇	六三,四七〇一八四	一,二三一,七三三一八四	九三九,〇一三九一八十	二九九,六四九三四〇 三,〇五九〇二六
學部所管	四六一,三三九〇〇〇	六九,六五〇七八七	五三〇,九八九七八七	四八六,〇五一三一三十	一五,六〇七〇七四 二九,三三一四〇〇
農商工部所管	一,一八五,七九〇〇〇〇	一九七,四三三三五〇	一,三八三,二二三三五〇	一,一六〇,〇五四六三三十	一三八,六四八七六七 八四,五二〇九四〇
計	三一,八五三,八五七〇〇〇	三,九五八,三七八七九〇	三五,八一二,二三五七九〇	一九,〇九三,三三七七五二十	二,八七〇,九〇七六〇六 十三,八四八,〇九〇四三三

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向	風 風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇,七	二一,二	一八,〇		靜穩		晴
仁川	七六〇,五	一八,七	九,二	南	和風		仝
木浦	七六〇,九	一七,二	一〇,六	北西	仝		曇
釜山	七六〇,三	一六,七	一〇,五	北	仝		仝
大邱	七六〇,七	一九,九	五,七		靜穩		仝
平壤	七五八,六	二二,二	八,〇		仝		仝
龍岩浦	七六〇,三	一九,六	九,六	北西	疾風		晴
元山	七五八,二	一八,四	七,四		靜穩		曇
城津	七五八,一	一四,七	二,七	北西	軟風		仝

廣告

○工事請入札廣告

一　釜山分監廳舍及監房修繕工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月三日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十七日　　建築所

○工事請負入札廣告

一孔德里醸造試驗所其他新築並仝敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆷ

隆熙三年五月十七日　建築所

○工事請負入札廣告

一開城區裁判所廳舍修繕其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ開城區裁判所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆷ

隆熙三年五月十七日　建築所

○物品購買入札廣告

一鋼鉄其他鉄材十四廉

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入ᄒᆞᆯ러이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十五日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆷ

但郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆷ

隆熙三年五月十七日　建築所

○工事請負入札廣告

一農商工部四等官舍增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月三十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆷ

隆熙三年五月十五日　建築所

○公　告

第一號

一土石運搬車　壹百臺

入札保証金　假量價格百分의五

現品納付所臨時財源調査局廣梁灣出張所

第二號

一輕便軌條敷設用枕木　八千本

入札保証金及現品納付所ᄂᆞᆫ上仝

右를購買ᄒᆷ　希望者ᄂᆞᆫ本局、鎭南浦稅關又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에前往ᄒᆞ야入札人心得書、仕樣書、圖書及、契約書案을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十一日午后一時에本局에入札ᄒᆷ이可ᄒᆷ卽時開札ᄒᆷ但入札을郵便으로送ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及保証金을共히送付ᄒᆷ을要ᄒᆷ

此契約은度支部臨時財源調査局長鈴木穆이担任ᄒᆷ

隆熙三年五月十五日　度支部臨時財源調査局

○購買入札公告

一在監人用單上衣　六百五拾枚

一同　袴　六百五拾枚

一手　拭　五　百　筋

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者는
二年以來其營業에從事홈을證明書가有홈者로限홈
右購買에入札을望ᄒᆞ는者는本年六月六日까지當監獄에出頭ᄒᆞ야關係書類幷標本等을熱覽後同月七日下午一時에入札ᄒᆞ야卽時開札홈
此契約은典獄富山要次郞擔任홈
隆熙三年五月十二日　大邱監獄

○物品購買入札廣告

一土砂運搬車壹百臺
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를購入홀터이니供給希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熱覽홈後來五月二十一日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但郵便으로入札홈者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付홈事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年五月十四日　建築所

○工事請負入札廣告

一海州警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는仁川出張所及海州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熱覽홈後五月十九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札홈者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付홈事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年五月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一榮川警察署廳舍及警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는榮川警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熱覽홈後五月二十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札홈者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付홈事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年五月十一日　建築所

○工事請負入札廣告

一蔚珍警察署廳舍及警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熱覽홈後五月二十日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札홈者는營業證明書、經歷書、保證金을共히送付홈事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年五月四日　建築所

官報賣捌所는左와如홈
京城　金廛　下船洞二十三統十戶　鄭　鎭　植
大漢門前盛文堂　荻森賓市
隆熙三年四月一日　內閣官報課

官報

第四千三百七十九號　隆熙三年五月十八日　火曜

內閣法制局官報課

訓令

度支部訓令第五五號

財務監督局

財務監督局分課規程에左의一條를追加홈

第五條　度支部所管國有地調査事務를處理케ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야臨時國有地調査所掌을置ᄒᆞ야局長에게直屬케홈

隆熙三年五月十三日

度支部大臣　任善準

告示

內閣告示第十七號

郵票類及收入印紙賣下規則에關ᄒᆞ야統監府令第十號를左갓치揭佈홈

隆熙三年五月十五日

內閣總理大臣　李完用

○統監府令第十號(明治四十二年五月八日)

郵票類及收入印紙賣下規則을左와如히定홈

郵票類及收入印紙賣下規則

第一條　本規則에郵票類라稱홈은郵票　郵票帖　郵便葉書　郵便封皮　郵便封緘紙　郵票貯金臺紙並萬國郵便條約에依ᄒᆞᆫ國際返信切手券을謂홈이오收入印紙라稱홈은明治三十一年勅令第百四十號에依ᄒᆞᆫ收入印紙를謂홈

第二條　郵票類(國際返信切手券을除홈)는郵便局所에서此를賣下홈但官廳用又는私設電信電話에依ᄒᆞᆫ公衆通信取扱所에서는此限에在치아니홈

國際返信切手券의賣下及引換郵便局所幷收入印紙의賣下ᄒᆞᆯ郵便局所는此를告示홈

第三條　前條以外必要ᄒᆞᆫ場所에左의賣下所를置ᄒᆞ고郵票類及收入印紙을賣下케홈

一　郵票類及收入印紙賣下所

二　郵票類賣下所

三　收入印紙賣下所

第四條　郵票類及收入印紙는前二條以外의場所에서賣下ᄒᆞᆯ事를得홈

第五條　郵票類及收入印紙는定價로써賣下홈이可홈

第六條　郵票類及收入印紙의汚斑毁損ᄒᆞᆫ者又는效用을缺ᄒᆞᆯ虞가有ᄒᆞᆫ者는賣下ᄒᆞᆯ事를得지못홈

第七條　郵票類及收入印紙의賣下時限은午前六時로부터午后十時까지로홈但時間을定치안코受付ᄒᆞᆫ郵便物又는電報를差出ᄒᆞᆯ時는本項의時間을不拘ᄒᆞ고此를要ᄒᆞᆯ郵票類를賣下홈이可홈

第八條　郵票類及收入印紙을賣下케ᄒᆞᆯ者는別記式樣에依ᄒᆞ야申請書를郵便集傳受持郵便局(其他郵便集傳事務를郵便電信取扱所　郵便取扱所　郵便所　郵遞所에서處理ᄒᆞ게된時는所轄管理事務分掌郵便局又船舶或은汽車鐵道列車內에서賣下케ᄒᆞᆫ者는其船舶碇泊地或은當該鐵道管理廳所在地의郵便局)에差出ᄒᆞ야許可證의交付를受홈이可홈但收入印紙만賣下ᄒᆞᆯ은左의該當ᄒᆞᆫ者에限홈

一　陸海軍人其他公務를爲ᄒᆞ야受ᄒᆞᆫ傷痍又는疾病으로써法律에依ᄒᆞ야恩給을受ᄒᆞᆫ者

二　法律에依ᄒᆞ야扶助料를受ᄒᆞᆫ者

前項但書에依ᄒᆞᆫ申請書에는相當ᄒᆞᆫ資格證明書를添付홈이可

ᄒᆞᆷ

第九條 郵便所、郵遞所、賣下所에셔賣下ᄒᆞᆫ郵票類及收入印紙ᄂᆞᆫ其買受額에對ᄒᆞ야左의割減으로ᄡᅥ賣渡ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 郵票類ᄂᆞᆫ其買受額의千分의三十五

二 收入印紙ᄂᆞᆫ其買受額의千分의三十

第十條 郵票類及收入印紙ᄂᆞᆫ破産又ᄂᆞᆫ家資分散의宣告ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ國稅徵收法에依ᄒᆞ야財産公賣에付ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其定價에對ᄒᆞᆫ百分之十의割減으로統監府通信管理局에셔此ᄅᆞᆯ還買ᄒᆞᆫ事도有ᄒᆞᆷ但汚斑毁損ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ效用을缺ᄒᆞᆫ虞가有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第十一條 郵便所、郵遞所、賣下所가買受ᄒᆞᆫ郵票類及收入印紙로셔汚斑毁損ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ效用을缺ᄒᆞᆫ虞가有ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其買受ᄒᆞᆫ局所에交換을請求ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

郵便所、郵遞所、賣下所의廢止又ᄂᆞᆫ郵便所長、郵遞所主事의退職或死亡ᄒᆞᆫ境遇에殘存ᄒᆞᆫ郵票類及收入印紙ᄂᆞᆫ其買受ᄒᆞᆫ郵便局에還買ᄅᆞᆯ請求ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項의買受ᄒᆞᆫ郵便局所가郵便電信取扱所、郵便取扱所된時ᄂᆞᆫ所轄管理事務分掌郵便局에此ᄅᆞᆯ請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十二條 前條第一項의郵票類及收入印紙ᄂᆞᆫ定價에對ᄒᆞ야百分之十의割減으로ᄡᅥ交換ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但天災事變其他避치못ᄒᆞᆯ事故로基因ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ額面으로交換ᄒᆞᆯ事도有ᄒᆞᆷ

前條第二項의郵票類及收入印紙ᄂᆞᆫ第九條의割減額에相當ᄒᆞᆫ金額을控除ᄒᆞ고此ᄅᆞᆯ還買ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 第十一條에依ᄒᆞ야郵票類及收入印紙의交換을請求ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ交換을受ᄒᆞᆯ郵票類及收入印紙의種類個數ᄅᆞᆯ選擇ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十四條 第十二條第一項의境遇에셔郵票類의割減計算上交換價格에一錢未滿의零數ᄅᆞᆯ生ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ五厘以上은五厘로ᄡᅥ計算ᄒᆞ고五厘未滿은除棄로ᄒᆞᆷ

第十五條 郵票類及收入印紙賣下人은自費로ᄡᅥ賣下所標札을調製揭出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ其式樣은統監府通信管理局長이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

第十六條 第四條乃至第六條에違反ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二十五圓以下의罰金에處ᄒᆞᆷ

第十七條 郵票類及收入印紙賣下人은本規則幷賣下에關ᄒᆞ야統監府通信管理局長의定ᄒᆞᆫ規程을違反ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ當該郵便局長이其許可ᄅᆞᆯ繳消ᄒᆞᄂᆞᆫ事도有ᄒᆞᆷ

附則

本令은公布의日로부터此ᄅᆞᆯ施行ᄒᆞᆷ

本令施行前郵票類及收入印紙賣下의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ因ᄒᆞ야其效力을繼續ᄒᆞᆷ

明治四十年四月統監府令第十七號及同年十月統監府令第三十九號ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ廢止ᄒᆞᆷ

(別紙式樣)

郵票類及收入印紙賣下申請書

本籍
現住所
職業
氏名

右現住所(又ᄂᆞᆫ何地、船舶何丸又ᄂᆞᆫ何何鐵道列車內)에셔(郵票類及收入印紙)(郵票類)(收入印紙)賣下(又ᄂᆞᆫ賣下ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ바同所에셔(郵票類)(收入印紙)도共히賣下)ᄒᆞ게ᄉᆞ오니許可ᄒᆞ심을望ᄒᆞᆷ

年 月 日

氏名

何々郵便局御中

敍任及辭令

○四月八日

任府主事敍判任官三等 九品 崔昌郁

內藏院理事 蜷川新

日本國東京에出張을命ᄒᆞᆷ(五月十五日宮內府)

給六級俸　府主事 崔昌郁
命城津府在勤(以上四月八日內部)　府主事 崔昌郁
解城津警察署長　警視 原龍橋
補城津警察署長(以上五月十四日內部)　警部 鈴木重壽

彙報

○官廳事項

○御苑事務局事務分掌規程

第一條　御苑事務局에理事室及博物館部動物園部植物苑部의三部를置홈

第二條　理事室에서는左開事務를掌홈

一　局印及總長官印의管守에關혼事項
二　文書의起案保管及統計報告에關혼事項
三　會計에關혼事項
四　公衆縱覽에關혼事項
五　評議員會에關혼事項
六　其他各部의主管에屬치아니혼事項

第三條　博物館部에서는歷史美術工藝及天產의叅攷品蒐集陳列及保管에關혼事項을掌홈

第四條　動物園部에서는動物의飼養衛生監守及繁殖孵化에關혼事項을掌홈

第五條　植物苑部에서는御苑事務局所管地內의植物의培養及園藝灑掃에關혼事項을掌홈

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、二	一九、八	一〇、三	北西	軟風		曇
仁川	七六〇、〇	一六、八	九、七	南々東	疾風		仝
木浦	七五九、一	一八、七	一一、八	北西	仝		仝
釜山	七五八、〇	一九、六	一一、三	北々西	軟風		仝
大邱	七五九、三	二五、一	九、〇		靜穩		仝
平壤	七五九、一	一八、七	九、六	東	和風		仝
龍岩浦	七五九、四	一九、一	一〇、七	東	疾風		仝
元山	七六〇、二	二三、八	八、八		靜穩		仝
城津	七五九、四	一三、一	六、四	北西	和風	四	快晴

○各地氣象　五月十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、〇	二一、一	八、四	南西	軟風		晴
仁川	七五八、〇	一七、五	九、二	南	仝		曇
木浦	七五八、四	一六、二	一〇、二	北西	疾風		快晴
釜山	七五六、一	一九、〇	一一、八	北	和風	六	曇
大邱	七五六、八	二〇、九	一一、五		靜穩		快晴
平壤	七五八、二	二一、六	七、三		仝		仝
龍岩浦	七五八、九	二〇、五	七、四	北	疾風		仝
元山	七五六、七	一五、三	九、八		靜穩		曇
城津	七五六、七	一七、五	四、〇	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自五月十八日午后六時 至五月十九日午后六時

南風晴

廣告

○購買入札廣告

一藥品　　賁宕越幾斯外八拾五点

一治療用消耗品　　精製綿外四拾七点

此入札保証金은自己見積價格의百分之五以上

納付場所는京城統內馬登九山大韓醫院內

右購買에入札을希望者는本院에出頭ᄒ야入札心得書契約書案標本納付場所等을熟覽ᄒ後五月二十七日午后一時에來院入札홈이可홈、即時開札홈

此契約은大韓醫院事務官石丸言知擔任홈

隆熙三年五月十五日　　大韓醫院

第一銀行券發行平均額

自隆熙三年五月二日至仝年五月八日第一銀行券發行額平均表。

第一銀行券發行平均額	九、〇七八、七〇〇圜
內　正貨準備發行額	三、〇六三、六〇〇圜
保證準備發行額	六、〇一五、一〇〇圜

隆熙三年五月十六日　　度支部

○杉丸太購買公告

一杉丸太　　八百二十本

此入札保証金各自見積價格의百分之五以上

右丸太에付홀供給希望者는當部土木局에就ᄒ야入札人心得書、注文書、明細書、及納付場所等을熟覽ᄒ後五月二十五日午前十一時當部土木局에入札홈이可홈卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒ者는營業証明書及入札保証金을添付홀事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年五月十三日　　內部

○工事請負入札廣告

一釜山分監廳舍及監房修繕工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右入札ᄒ니請負希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒ後六月三日下午一時에本所에서入札ᄒ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十七日　　建築所

○工事請負入札廣告

一孔德里釀造試驗所其他新築並仝敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒ니請負希望者는本所에來ᄒ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒ後六月一日下午一時에本所에서入札ᄒ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十七日　　建築所

官報賣捌所는左와如홈

京城 會賢 下鉿洞二十三統十戶　鄭鍾植

大漢門前盛文堂　蔵森賓市

隆熙三年四月一日　　內閣官報課

○正誤

官報第四千三百六十四號叙任及辭令欄內前面下段第二十四行松本知에(知)字는(和)字로後面上段第四行季嶋에(季)字는(秀)字로同行日本國海軍大佐艦長秀嶋七三郞에太極章은八卦章으로幷報告의誤라　　表勳院

官報第四千三百七十八號叙任及辭令欄內第一面下段第二十一行[illegible]가脫落홈은報告에誤라　法部

(日刊) (光武九年
明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百八十號
隆熙三年五月十九日 水曜
內閣法制局官報課

告示

內部告示第二八號
美國桑港朔加面都街在留
崔正益發行
新韓民報 第百二十八號
右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈
隆熙三年五月十六日
內部大臣 朴齊純

敍任及辭令

○五月七日
陞敍判任官二等 建築所技手 吉田久太郎
○五月十一日
任公立普通學校本科副訓導敍判任官四等 成 孝國
任財務署主事敍判任官四等 行武 寅市
○五月十三日
任財務署主事敍判任官四等 九品 南 相翼
李 圭永
李 炳基
張 成仲
任財務署主事敍判任官五等
任建築所技手敍判任官四等 松田 熊吉
任建築所技手敍判任官三等 高田邦之助
○五月十四日
任稅關監吏敍判任官五等 綿木 辰一
任臨時財産整理局技手敍判任官三等 谷本 貞幸
○五月十五日
李 起旭
李 鍾洙
任財務署主事敍判任官四等
免本官 臨時財産整理局技手 許 雲
右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告書를據査ᄒᆞᆫ즉該員이稱病欠勤ᄒᆞ고擅離任地이기屢督還仕이되竟不歸來라ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官
(四月三十日度支部)
給四級俸(五月七日度支部) 建築所技手 吉田久太郎
給八級俸(五月十一日度支部) 財務署主事 行武 寅市
給八級俸 財務署主事 南 相翼
財務署主事 李 圭永
財務署主事 李 炳基
財務署主事 張 成仲
給九級俸 建築所技手 松田 熊吉
給七級俸 建築所技手 高田邦之助
給六級俸 臨時財産整理局技手 趙 彝均
右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告書를據査ᄒᆞᆫ즉該員이無屆欠勤이至於多日ᄒᆞ고擅離任地가雖因其病이나醫師診斷書를不爲提出ᄒᆞ고竟至無屆ᄂᆞᆫ官吏紀律을無視라ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可寬恕이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야一個月罰俸에處홈(以上五月十三日度支部)

給六級俸　　稅關監吏　綿木　辰一

臨時財產整理局技手　谷本　貞幸

給五級俸

免本官　　財務署主事　宋　秀顯

右는所管財務監督局長의報告書를據査흔즉該員이甲山財務署長으로在勤인바巨額稅金을消費ᄒᆞ고擅離任地라가竟至捕縛이라ᄒᆞ니似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官

免本官　　財務署主事　李　正華

右는所管財務監督局長의報告書를據査흔즉該員이仁同財務署長으로在勤인바隆熙二年度及三年度地稅金을欠逋ᄒᆞ고其他公錢을消費ᄒᆞ야情跡이綻露흔當時에擅離任地ᄒᆞ야去處不明이라ᄒᆞ니似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官

依願免本官（以上五月十四日度支部）　　財務署主事　李　錫珪

財務署主事　李　起旭

財務署主事　李　鍾洙

給八級俸（以上五月十五日度支部）

命公立楊州普通學校在勤（五月十一日學部）　　公立普通學校本科副訓導　成　孝國

彙報

○官廳事項

忠州　李喆濟

清州　蔡奎達　以上四月十七日

右는各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免흠

忠州　朴勝鎬

清州　金柄瓚　以上四月十七日

右는各該區域地方委員會委員으로選定흠（度支部）

○官吏死去　建築所技手吉田久太郞이五月八日에身故흔事

○官吏改名　臨時財產整理局技手李鏞洙의名字는重喆로同

徐相朝는相喆로同朴準容은載喆로幷改正흠

○學　事

○官立漢城師範學校速成科第四回卒業生

金敎植　金喆善　權泰源　金應圭　金相五

林鳳炷　金達植　鄭日溫　姜在寬　崔炳麒

李禧濤　徐相箕　吳廷模　黃文周　徐相弼

李鍾謨　閔載吉　李膺洛　李承垕　金宰容

郭貞濬　吳弼泳　金容鎭　金剛潤　崔東奎

李起鎔　朴應成　吳榮淳　崔章鈺

以上二十九人은普通學校本科副訓導許狀을授與흔事

○官立漢城師範學校講習科第一回卒業生

金昌善　朴昌和　黃昌顯　金錫宇　宋鍾浩

閔甲勳　李源弘　林鍾翰　朴翼俊　崔榮鶴

徐聖善　金斗鉉　崔子中　李宅宰　成樂弼

李聖珪　柳來亨　徐極淳　李天求　朴榮喜

李震垕　崔基文　李圭貞　崔晋夏　曹克煥

姜熙元　申允錫　韓元東　金炳容　李康海

李鍾夏

以上三十一人은普通學校本科副訓導許狀을授與흔事

○官立漢城高等學校第五回卒業生

李覺鍾　金裕寅　朴魯相　辛孝承　李潤榮

元益常　李圭行　李源九　鄭在勳　李種百

金敎煥　李宅鍾　李源英　李愚榮　安尙猷

李康濟　徐廷鶴　李琮煥　尹韓植　李覲熙

張錫浩　李源根

以上二十二人

○官立漢城外國語學校第二回卒業生

日語部

金均祚　兪鎭昌　崔在鵠　李泰基　金東衡

朴鳳顯　高台錫　芮永洙　李璋漢　池昌逸
高義彬　高宇相　鄭泰亨　金章煥　李東善
崔鎬二　金敎承　高義驩　李東鹹　崔　崙
李大爀　宋甲洙　洪斗杓　鄭學默　李魯洙
全奉基　崔鳳基　朴宗星　金在銘　高義鳳
安益善　李鴻鍾　蔡駿錫　金益濟　梁璟煥
以上三十五名

英語部
李源赫　李俊鈺　申珽均　李範寧　崔明澈
高永日　崔相浩　朴泰鎭　南相穆　南相協
任弼宰　李起鳳　南宮楗　李元淳　咸秉哲
高炳星　金宜永　金駿善　沈薰澤
以上十九名

漢語部
權泰翊　李起馨　王熙林　安聖濩　睦源鳳
鄭求東　趙元成　韓孝錫　李定九
以上九名

法語部
姜漢中　金英權　李容煥　金錫培
以上四名

德語部
金成求　李膺在
以上二名

○日語部速成科第一回卒業生
尹弘燮　柳寅高　李丙熙　吳玥煥　李學性
崔敏洙　洪鍾憲　朴英秀　李種復　尹正燮
李朵然　柳昇熙　尹應求　崔昌煥　徐丙雲
朴景烈　成孝國　羅錫基　申聖雨　陳　璣
李百應　具章會　尹杜伯　尹喆炳　高應漢
鄭泰稷　田慶雲　李海雲　李丙珪　趙義大
李圭寅　鄭仁澤　陸丙宇　金容德　金基永
金熙璨　金完洙
以上三十七名

○官立仁川日語學校第九回卒業生
金學仁　金圭彥　鄭泰國　李明浩　朴壽鎬
李萬實　金仁正　鄭　綷　李謹英　沈能榮
以上十人

○官立平壤日語學校第二回卒業生
楊濟謙　李廷甲　金鍾七　康元鐸　尹同植
金起榮　金禮俊　金就學　朴春淏　崔昇淵
金鼎祿　鮮于爔　金永洙
以上十三名（以上五月十五日學部）

觀象

○各地氣象　五月十七日　氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、四	二二、〇	二〇、〇		靜穩		快晴
仁川	七六〇、〇	一七、五	一〇、五	南東	軟風		仝
木浦	七六〇、六	一九、五	一一、一	南西	和風		曇
釜山	七五九、〇	一九、一	一二、九	北々西	仝		晴
大邱	七五九、八	二六、四	一三、〇	西	軟風		仝
平壤	七五九、三	二一、九	七、三	東	仝		曇
龍岩浦	七五八、六	二三、五	一〇、七	北東	和風		晴
元山	七五八、三	一七、一	九、六		靜穩		快晴
城津	七五八、四	一七、二	八、五	南	軟風		仝

○京城地方天氣豫報　自五月十八日午后六時　至五月十九日午后六時
南風晴後曇

廣告

隆熙二年度漢城衛生會除穢費歲入歲出決算이如左홈

隆熙三年五月　日　漢城衛生會長　岡喜七郞

歲入經常部	
大日本皇太子殿下御下賜金	金三萬圓
韓國政府補助金	金六萬七千圓
諸收入	金二萬九百九十四圓三十一錢
雜收入	金九百十五圓三十六錢
歲入經常部合計	金十一萬八千九百九圓六十七錢
歲入總計	金十一萬八千九百九圓六十七錢
歲出經常部	
廳　費	金九百六十圓九錢五厘
傭　給　給	金四百圓
雜　雜　費	金三萬三千九百十六圓二十六錢五厘
馬　匹　費	金六千六百五十三圓六十錢二厘
藥　品　費	金二百六圓十錢
器具借入費	金二千七百六十五圓
歲出經常部合計	金四萬五千九百一圓六錢二厘
歲出臨時部	
建　築　費	金一萬九千五百五圓五十錢六厘
馬匹買入費	金一萬二千、三百六十九圓八錢
備　品　費	金一萬六千五百十三圓九十八錢九厘
屎尿容器買入費	金六百五十圓
共同便所修理費	金三百五圓
歲出臨時部合計	金四萬九千三百四十三圓五十七錢五厘
翌年度推移	金二萬三千六百六十五圓三錢三厘
歲出總計	金十一萬八千九百九圓六十七錢

備考

本年度收入未濟額이金九千百十圓四十八錢이오支撥未濟額이經常部에金二十五圓也라

○工事請負入札廣告

一印刷局建物排水溝其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後五月二十六日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一甑南浦港潮止締切工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後六月四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一太田警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ太田警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後來六月四日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十九日　建築所

○正誤

官報第四千三百六十八號第三面下段叙任及辭令欄內第二十八行(安鍾五)上에(六品)二字가脫落홈은報告에誤謬라

度支部

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百八十一號 隆熙三年五月二十日 木曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신旨를奉홈

隆熙三年五月十七日

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 任善準

年度	所管廳	部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	暴徒掃蕩費	三三、五七三〇〇〇
仝	仝	仝	郵便物發送費	二三、七二五〇〇〇

部令

度支部令第十五號

財務官以下의日額旅費支給規程을左갓치定홈

隆熙三年五月十八日 度支部大臣 任善準

財務官以下日額旅費支給規程

第一條 財務官以下者가其管內에出張호時는左의日額旅費를支給호고光武十年勅令第二十一號及隆熙二年度支部令第三十三號의旅費를支給치아니홈

官名	內國人 宿泊호時	內國人 宿泊치아니호時	外國人 宿泊호時	外國人 宿泊치아니호時
財務官	二圓五十錢	一圓二十錢	四圓	一圓八十錢
財務署主事	一圓五十錢	八十錢	二圓五十錢	一圓二十錢
財務署雇	一圓	四十錢	一圓八十錢	六十錢

第二條 在勤廳所在地及往復二十里未滿의地에出張호는時는宿泊호는境遇外에總히旅費를支給치아니홈

第三條 交通至難호島嶼에出張호야事實上日額旅費로船費를支辨호기難호境遇에限호야日額旅費外에船費의實費를支給홈事를得홈

附則

第四條 本令은隆熙三年六月一日로븟터施行홈

第五條 光武十年度支部令第二十六號管稅官日額旅費支給規程은本令施行日로븟터廢止홈

度支部令第十六號

隆熙三年三月度支部令第十三號財務署名稱及管轄區域表中左갓치改正홈

隆熙三年五月十八日 度支部大臣 任善準

財務署名稱의「始興」을「永登浦」로改正홈

礪山財務署의管轄區域益山郡을全州財務署의管轄區域으로호고咸悅財務署의管轄區域龍安郡을礪山財務署의管轄區域으로홈

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

敍任及辭令

○四月十四日

任林業事務所主事叙判任官二等　伊藤　典章
○五月一日
任臨時財源調査局技師叙奏任官四等　二宮　常八
○五月八日
任郡主事叙判任官三等　九品　金　鳳五
○五月九日　金　章煥
李　東善
任財務署主事叙判任官四等
○五月十日
陞叙奏任官二等　度支部書記官　金　裕會
○五月十一日
任觀測所技手叙判任官五等　腹巻　光夫
○五月十四日
任郡主事叙判任官五等　洪　絅裕
○五月十七日
建築所技師　坂出　鳴海
永井松次郎
兼任臨時財源調査局技師
○五月十八日
町田　友治
岡本　光量
任財務署主事兼財務監督局主事叙判任官五等
警視兼内部書記官　鎌谷逸次郎
依願免本官幷兼官（五月四日内閣）
命嘉山郡在勤　郡主事　李　謙教
給六級俸　郡主事　金　鳳五
命平安北道觀察道在勤（以上五月八日内部）郡主事　金　鳳五
免本官　郡主事　曹　基達
右는該員이草溪郡에在勤인바品行이不正ᄒᆞ고持心不公ᄒᆞᆯ뿐
더러民寃이狼藉에不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二
條에依ᄒᆞ야免本官（五月十二日内部）　郡主事　洪　絅裕
給十級俸　郡主事　洪　絅裕
命京畿觀察道在勤　郡主事　韓　蕃
免本官
右는該員이本名은韓相益이온ᄃᆡ黃海道載寧郵便取扱所通
信主事로勤務中에他一名과共謀ᄒᆞ야不正ᄒᆞᆫ行爲가有ᄒᆞᆯ뿐
더러逃亡ᄒᆞ야韓喬라僞名ᄒᆞ고本道에在職ᄒᆞᆫ事實이明確ᄒᆞᆫ
故로官員懲戒令第一條에依ᄒᆞ야免本官（以上五月十四日内部）
依願免本官（五月十七日内部）　警部　山田　强
依願免本官（五月十八日内部）　道主事　岡谷萬次郎
財務署主事　金　章煥
財務署主事　李　東善
給七級俸（以上五月九日度支部）　財務署主事兼財務監督局主事　町田　友治
給九級俸　財務署主事兼財務監督局主事　岡本　光量
給十級俸（以上五月十八日度支部）
陞軍法會議判士長　陸軍步兵副領　閔　用基
命軍法會議判士長　陸軍步兵副領　韓　弼相
陸軍砲兵叅領　朴　斗秉
陸軍工兵叅領　金　基元
命軍法會議判士　侍從武官府侍從武官陸軍砲兵正領　魚　潭
命休職　軍部軍務局軍法課長陸軍步兵叅領　申　羽均
陸軍武官學校敎官兼生徒隊長陸軍步兵叅領　權　泰翰
陸軍武官學校生徒隊附陸軍步兵正尉　張　基承
近衛步兵大隊中隊長陸軍步兵正尉　吳　璉泳
近衛步兵大隊附陸軍步兵正尉　白　樂萬
近衛步兵大隊中隊附陸軍步兵副尉　李　濟楨
軍部附陸軍步兵叅尉　李　玨
免本職

補侍從武官府侍從武官　陸軍步兵叅領　申　羽均
補軍部軍務局軍法課長　陸軍步兵叅領　權　泰翰
　陸軍步兵正尉　吳　璡泳
補陸軍武官學校敎官兼生徒隊長補　陸軍步兵正尉　張　基承
補近衛步兵大隊附　陸軍步兵正尉　白　樂萬
補近衛步兵大隊中隊長　陸軍步兵副尉　李　濟楨
補陸軍武官學校生徒隊附　陸軍步兵叅尉　李　珏
補近衛步兵大隊中隊附(以上五月十七日軍部)
命法官銓衡委員長　法部次官　倉富勇三郎
命法官詮衡委員　法部刑事局長　金　洛憲
　法部民事局長　李　始榮
　檢事　膳　鉦次郎
　判事　平山　銓太郎
　法部書記官　松寺　竹雄
　法部書記官　安住　時太郎
　裁判所書記　柳　志衡
　裁判所書記　文　翼昇
依願免本官(以上五月十八日法部)　林業事務所主事　伊藤　典章
給四級俸(四月十四日農商工部)
給九級俸(五月十一日農商工部)　觀測所技手　腹卷　光次

彙報

○官廳事項

○官吏改名　財務署主事金淳根의名字는良漢으로改正홈

○官吏死去　度支部書記官金裕曾이五月十五日에身故ᄒᆞᆫ事

○司　法

隆熙三年五月七日에强盜殺人犯李大實을絞에處ᄒᆞᆯ意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆫ後에本月十四日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

隆熙三年五月七日에强盜殺人犯金益三、金赫宗을絞에處ᄒᆞᆯ意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆫ後에本月十四日에平壤監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○辯護士懲戒免除　前辯護士許憲은隆熙二年一月二十五日에懲戒除名된바本年五月十七日에特히該懲戒를免除홈(法部)

○産　業

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야廢業届出ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	採取區所在地	鑛種	面積	採取權者住所氏名	廢業年月日	事由
第一六八號	忠淸南道公州郡南部面	砂金	[illegible]坪	京城南署美洞三十統四戶　趙東元	隆熙三年五月十日	廢業

○鑛業法에依ᄒᆞ야廢業届出ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	廢業年月日	事由
第一二九號	慶尙南道昌原郡東面	金銀銅鐵鑛	[illegible]坪	京城旭町一丁目　小森虎吉 木浦各國居留地東海岸通一丁目　木村健夫	隆熙三年五月十二日	廢業

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、八	二三、四	九、二	北々東	軟風		快晴
仁川	七六〇、三	一八、四	一一、〇	南々東	疾風		晴
木浦	七六〇、六	二一、七	一一、三		靜穩		仝
釜山	七六〇、二	二四、六	一一、九		仝		仝
大邱	七六〇、八	二六、九	一三、一		仝		仝

平壤	七五八、五	二四、三	八、〇	東	軟風		快晴
龍岩浦	七五七、九	二〇、五	七、六	南東	疾風		曇
元山	七五九、三	一九、一	八、九		靜穩		快晴
城津	七五九、〇	一五、六	六、二	北々西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報自五月十九日午后六時至五月二十日午后六時

南西風曇

廣告

○公告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年五月十三日 學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年五月十三日	慶尙北道大邱郡東上面前洞	金薰

○工事請負入札廣告

一 印刷局建物排水溝其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十六日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十九日 建築所

○工事請負入札廣告

一 孔德里醸造試驗所其他新築並仝敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十七日 建築所

○購買入札公告

一 在監人用單上衣 六百五拾枚

一 同 袴 六百五拾枚

一 手拭 五百筋

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上入札者는二年以來其營業의從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札을望ᄒᆞ는者는本年六月六日까지當監獄에出頭ᄒᆞ야關係書類幷標本等을熟覽後同月七日下午一時에入札ᄒᆞ야即時開札홈

此契約은典獄富山要次郞擔任홈

隆熙三年五月十二日 大邱監獄

○工事請負入札廣告

一 釜山分監廳舍及監房修繕工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月三日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十七日 建築所

○正誤

官報第四千三百七十四號叙任及辭令欄內第三面上段第七行副訓導는訓導을誤植홈

官報課

官報第四千三百五十五號法部令第二號司法警察官執務規程第十一條中但「第五號乃至第七號」라ᄒᆞ온「第四號乃至第六號」를報告의誤라

法部

官報

第四千三百八十二號 隆熙三年五月廿一日 金曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이舊白銅貨幣公納使用의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年五月二十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第五十八號

通用을禁止ᄒᆞᆫ舊白銅貨幣ᄂᆞᆫ本年十二月三十一日ᄭᅡ지公納에使用ᄒᆞᆷ을得홈

附則

本令은隆熙三年六月一日로븟터施行홈

敍任及辭令

○五月十五日

任公立普通學校專科副訓導敍判任官五等 金道煥

任公立普通學校本科副訓導敍判任官四等 宋士濂

任官立漢城外國語學校副敎授敍判任官四等 鄭錫煥

官立平壤高等學校副敎授 趙大熙

任官立平壤高等學校書記敍判任官四等 羅榮坤

官立平壤高等學校書記 羅榮坤

兼任官立平壤高等學校副敎授

○五月十七日

特敍勳四等賜太極章

京城居留民團民長 熊谷賴太郎

仁川居留民團民長 富田耕司

特敍勳四等賜八卦章

平壤居留民團民長 大庭貫一

大邱居留民團民長 渡邊村男

釜山居留民團民長 石原半右衛門

馬山居留民團民長 前田榮一

特敍勳六等賜太極章

開城居留民總代 長野普

特敍勳六等賜八卦章

義州日本人會長 村上長太郎

命群山警察署勤務(五月十八日內部)

警部 茂 儀孫

晉州地方裁判所長判事 鈴木伍三郎

右ᄂᆞᆫ該員이晉州地方裁判所書記福田一正이가同廳會計事務ᄅᆞᆯ處理中其保管에屬ᄒᆞᆫ金庫所藏ᄒᆞᆫ物品을盜失ᄒᆞᆷ은畢竟平日部下監督이普及치못ᄒᆞᆫ所致로職務上의過失이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야譴責홈

晉州地方裁判所書記 福田一正

右ᄂᆞᆫ該員이晉州地方裁判所會計事務ᄅᆞᆯ處理中隆熙三年三月十七八日頃과同月二十日兩次에在ᄒᆞ야其保管에屬ᄒᆞᆫ金庫所藏ᄒᆞᆫ物品을盜失ᄒᆞᆷ은畢竟該金庫의開閉에關ᄒᆞᆫ用心이周到치못ᄒᆞᆫ結果로職務上에非輕ᄒᆞᆫ過失이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야俸給月額十分一의罰俸에處홈

(以上五月十九日法部)

依願免本官(五月十二日學部)

官立普通學校本科訓導 尹輔榮

官立漢城外國語學校副敎授　趙大熙
官立平壤高等學校書記　羅榮坤

給七級俸
公立普通學校專科副訓導　金道煥

命公立伊川普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導　鄭錫煥
公立普通學校專科副訓導　宋士濂

命公立日新普通學校在勤（以上五月十五日學部）

彙報

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三六〇号	平安北道寧邊郡龍山面	金鑛	七三、七五四坪	平安北道昌城郡府內面新泉里 劉地涉 仝道雲山郡北面北場里 白南紹 仝道仝郡曲面臥松里 白鳳紀 仝道寧邊郡梧里面墨詩里 金成斗 仝道仝郡薪峴面香下里 金龍相	隆熙三年五月十二日	鑛業權의許可
第三六一号	仝道仝郡泰平面	金鑛	五三二、七六五坪	平安北道雲山郡北面北場里 白南紹 仝道昌城郡府內面新泉里 劉禎寬 仝道寧邊郡梧里面墨詩里 金成斗 仝道雲山郡北面北場里 白南杓 仝道仝郡曲面臥松里 白鳳柱	仝前	仝前
第三六二号	仝道碧潼郡時面	銅鑛	五七〇、三七一坪	平安北道楚山郡東面七里 文翊周	仝前	仝前
第三六三号	仝道朔州郡外東面	黑鉛	七四、五〇〇坪	平安北道宜川郡宜川邑 谷口與四郎	仝前	仝前
第三六四号	京畿道永平郡郡內面抱川郡內北面	銅鑛	三〇五、四五〇坪	仁川港各國居留地第二十一号地 末永省二	仝年仝月十三日	仝前
第三六五号	忠淸南道公州郡牛井面	金鑛	二二三、九二三坪	京城南部美洞三十統四戶 趙東元方 庾聖規 京城南部上茶洞四統三戶 孫之鉉 京城中部琵琶洞七十六統一戶 崔相稷 京城明治町一丁目三十九番戶 足立豊	仝年仝月十四日	仝前

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、三	二三、一	一一、二	北東	軟風		曇天
仁川	七五七、一	一九、二	一一、三	南	疾風		仝
木浦	七五七、八	二三、五	一二、一	南	和風		快晴
釜山	七五八、四	二四、一	一四、三	北	軟風		仝
大邱	七五七、九	二九、三	一一、四		靜穩		仝
平壤	七五五、三	二三、五	一一、四	南東	軟風	九	曇天
龍岩浦	七五四、七	一六、五	九、五	南東	和風	一〇	仝
元山	七五六、二	一七、八	一〇、九		靜穩	一	仝
城津	七五六、八	一四、〇	四、四	北西	軟風		晴天

○京城地方天氣豫報　自五月二十日午后六時至五月廿一日午后六時

南西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一 共同便所新築工事　拾壹個所

　但京城及龍山市街指定ᄒᆞᆫ場所

　此入札保証金은各自見積價格의百分之五以上

右ᄅᆞᆯ競爭入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ警視廳衛生係에來ᄒᆞ야入札人心得書、仕様書、及契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月一日午前十時에右衛生係에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

　此契約은漢城衛生會實行委員青木戒三이担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十九日　漢城衛生會實行部

○工事請負入札廣告

一 甑南浦港潮止締切工事

　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ甑南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

　此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一 太田警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ太田警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來六月四日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

　此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十九日　建築所

○物品購買入札廣告

一 鋼鐵其他鐵材十四廉

　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十五日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

　此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十七日　建築所

○工事請負入札廣告

一 開城區裁判所廳舍修繕其他新築工事

　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ開城區裁判所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

　此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月十七日　建築所

○工事請負入札廣告

一 印刷局建物排水溝其他新築工事

　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十六日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但許可證及營業證明書、經歷書、保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十九日 建築所

○購買入札廣告

一藥品 實宕越幾斯外八拾五点

一治療用消耗品 精製綿外四拾七点

此入札保證金은自已見積價格의百分之五以上

納付場所는京城耕內嶋登九山大韓醫院內

右購買에入札을希望者는本院에出頭ᄒᆞ야入札心得書契約書案樣本納付場所等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十七日午后一時에來院入札홈이可홈、卽時開札홈

此契約은大韓醫院事務官石丸言知擔任홈

隆熙三年五月十五日 大韓醫院

○公　告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年五月十三日 學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年五月十三日	慶尙北道大邱郡東上面前洞	金業

○購買入札公告

平壤水道工事用

一花崗石 四百六個

此入札保證金各自見積價格의百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札을希望ᄒᆞ는者는土木局又는平壤水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類熟覽後五月二十三日正午平壤水道事務所에入札홈이可홈卽時開札홈

但書類郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞ는者는營業證明書及入札保證金을同時에送홈이可ᄒᆞᆫ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年五月十三日 內部

○工事請負入札廣告

一仁川水道機關室新築工事

此入札保證金各自見積價格의百分之五以上

右入札에付홀請負希望者는當部土木局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、明細書、仕樣書圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ后五月二十八日午前十一時當部土木局에入札홈이可홈卽時開札홈

但書留郵便으로附入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保証金等을添付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年五月十三日 內部

○杉丸太購買公告

一杉丸太 八百二十本

此入札保証金各自見積價格의百分之五以上

右入札에付홀供給希望者는當部土木局에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、明細書、及納付場所等을熟覽ᄒᆞᆫ后五月二十五日午前十一時當部土木局에入札홈이可홈卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書及入札保証金을添付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年五月十三日 內部

○正　誤

官報第四千三百七十九號告示欄內前面下段第九行(事를得홈)은(事를不得홈)으로同十五行(此를)은(此에)로同十七行(賣下케ᄒᆞᆫ者)는(賣下코ᄌᆞᄒᆞ는者)로同十九行中(處理ᄒᆞ게될)은(處理ᄒᆞᆫ)로同行中(賣下케ᄒᆞᆫ者)는 (賣下코ᄌᆞᄒᆞ는者) 로同欄內後面下段第二十一行(ᄒᆞ게)는(ᄒᆞ겟)으로正誤홈(以上統監府의來文에依홈)

官報第四千三百八十一號第二面上段叙任及辭令欄內第十八行永井松次郞上에「同」字가脫落ᄒᆞᆫ은報告의誤라 內閣

（日刊）（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千三百八十三號
隆熙三年五月二十二日　土曜
內閣法制局官報課

訓令

法部訓令第五號

檢　　事
司法警察官

外國人에게關ᄒᆞᆫ司法警察事務處理心得件을左와갓치定ᄒᆞ얏기玆에訓令事

隆熙三年五月二十一日

法部大臣　高永喜

外國人에게關ᄒᆞᆫ司法警察事務處理心得

第一條　外國人의犯罪나又ᄂᆞᆫ外國人에게對ᄒᆞᆫ犯罪가有ᄒᆞᆷ을知ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ迅速히其旨를所管地方裁判所檢事長에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二條　本國人으로罪를犯ᄒᆞᆫ者가外國官署、外國艦船(ᄲᅩ—도를含ᄒᆞᆷ)又ᄂᆞᆫ外國人의邸宅內에在ᄒᆞᆫ境遇에事件이急速을要ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ當該外國官憲、艦長、船長又ᄂᆞᆫ家主의同意를得ᄒᆞ야此를逮捕ᄒᆞ고迅速히其旨를所管地方裁判所檢事長及事件所管廳의檢事에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條　前條의境遇에同意를得키能치못ᄒᆞᆫ時나又ᄂᆞᆫ事件이急速을要치아니ᄒᆞᆯ者로思料ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其旨를所管地方裁判所檢事長及事件所管廳의檢事에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條　前二條의規定은第二條에記載ᄒᆞᆫ處所에就ᄒᆞ야檢證、家宅搜索、物件押收又ᄂᆞᆫ其他處分을行ᄒᆞᆯ境遇에此를準用ᄒᆞᆷ

第五條　本國人으로罪를犯ᄒᆞᆫ者가外國官署、外國艦船又ᄂᆞᆫ外國人의使用人된境遇에此를逮捕ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ迅速히其旨를所管地方裁判所檢事長及事件所管廳의檢事에게報告ᄒᆞᆷ이可

叙任及辭令

○五月十三日
任郡主事叙判任官五等　李相璧

○五月十八日
白南銖
吳允鋌
白喜福
徐丙輝
任郡主事叙判任官四等

○五月二十日
任裁判所書記叙判任官五等　林金吾

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學　故學生　李鍾俊
贈正三品通政大夫奎章閣副提學　故學生　李基遠
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣　故學生　李時盛
以上從二品嘉義大夫掌禮院典祀李哲宇考祖考曾祖考
依法典追　贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學　故益山郡守　鄭基雨
正三品通政大夫奎章閣副提學鄭萬朝考依法典追　贈
（以上五月十九日宮內府）

依願免本官　郡主事　金佾聖
給九級俸　郡主事　李相璧
命遂安郡在勤（以上五月十三日內部）　郡主事　李相璧
郡主事　鄭元儉
郡主事　金洪久

依願免本官　郡主事 白南銖
給八級俸　郡主事 白南銖
命慶尙北道觀察道臨時在勤　郡主事 吳允鋌
給八級俸　郡主事 吳允鋌
命尙州郡在勤　郡主事 白喜福
給八級俸　郡主事 白喜福
命善山郡在勤　郡主事 徐丙輝
給八級俸　郡主事 徐丙輝
命興海郡在勤　郡主事 金學圭
命延日郡在勤（以上五月十八日內部）　裁判所書記 林金吾
給十級俸　裁判所書記 林金吾
補京城區裁判所書記（以上五月二十日法部）

彙報

○官廳事項

○官吏改名　郡主事金鳳五의鳳五를瞬羲로改名홈

觀象

○各地氣象　五月二十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、九	二一、五	一一、六	北西	軟風	—	快晴
仁川	七五四、九	一八、九	一一、〇	西北西	疾風	—	仝
木浦	七五六、一	二〇、四	一三、三	南西	軟風	—	仝
釜山	七五三、四	二一、七	一二、四	北々西	强風	六	仝
大邱	七五四、四	二一、九	一三、六	西	軟風	六	仝
平壤	七五三、九	一九、五	一〇、七	—	靜穩	二	仝
龍岩浦	七五四、一	一六、〇	一〇、三	東	軟風	二	晴
元山	七五二、九	一六、八	一〇、九	—	靜穩	八	曇
城津	七五二、二	一三、一	五、二	西北西	軟風	四	雨

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○京城地方天氣豫報自五月廿一日午后六時至五月廿二日午后六時

南西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一甑南浦港溯止締切工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者는本所又는甑南浦出張所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽흔後六月四日下午一時에本所에서入札흐고卽時開札흠

但書留郵便으로入札흠者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付흠事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠

隆熙三年五月十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一太田警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者는本所又는太田警察署에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽흔後來六月四日下午二時에本所에서入札흐고卽時開札흠

但書留郵便으로入札흠者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付흠事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠

隆熙三年五月十九日　建築所

官報
第四千三百八十四號
隆熙三年五月廿四日 月曜
內閣法制局官報課

部令

度支部令第十七號

收入印紙規程中追加의件을左갓치定홈

隆熙三年五月二十一日

度支部大臣 任善準

光武九年十一月度支部令第十七號收入印紙規程第二條에左의一號를追加홈

一 五厘 淡橙黃色

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

道令

渡船營業處理에關ᄒᆞᆫ件을左와如히制定ᄒᆞ야玆에公佈홈

隆熙三年五月十八日

忠淸北道觀察使 權鳳洙

忠淸北道令第一號

渡船營業處理規則

第一條 渡船營業을爲코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ所轄警察官署를經由ᄒᆞ고觀察使에게請願ᄒᆞ야許可를受홀事

前項의請願書에ᄂᆞᆫ左의事項을詳記ᄒᆞ고附近의地理及發着所位置等을明瞭케ᄒᆞ야圖面을添付홈이可홈

一 請願人의住所職業姓名年齡

二 渡船地名河江及街路名

三 常備船數

四 賃錢科目及定額

五 上下流最近渡船場橋梁의距離

許可의期限은五個年以內로홈

第二條 渡船의發着所로官有地를使用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其使用願書며(圖面에地所區域及面積을明케ᄒᆞ되工作物을設ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其設計書를添附)他人의私有地를使用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其使用承諾書를前條의願書에添附홈이可홈

第三條 所定ᄒᆞᆫ渡船賃以外에ᄂᆞᆫ金品의請求를不得홈

渡船營業者ᄂᆞᆫ渡船賃錢牌를作ᄒᆞ야兩岸乘客의看易ᄒᆞᆫ場所에建設홈이可홈

第四條 廢業又ᄂᆞᆫ休業코자ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ十日前에所轄警察署에口頭로나又ᄂᆞᆫ書面으로申告홈이可홈

第五條 營業上에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ總히警察官의指示를遵홈이可홈

第六條 觀察使ᄂᆞᆫ左의境遇에ᄂᆞᆫ其營業을停止又ᄂᆞᆫ制限ᄒᆞ며若或許可를繳消홈도有홈

一 營業上不當ᄒᆞᆫ行爲가有ᄒᆞᆫ時

二 水利交通其他公益上必要로認ᄒᆞᆫ時

第七條 本則又ᄂᆞᆫ本則에基因ᄒᆞᆫ處分을違反ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ五圜以下罰金에處홈

第八條 現在營業者로셔引續營業을願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本則施行日부터六十日以內에第一條의節次를行홈이可홈

第九條 本令은隆熙三年六月一日부터施行홈

訓令

法部訓令第六號

檢事

司法警察官

司法警察官執務規程에關ᄒᆞᆫ書式을別冊과갓치定ᄒᆞ얏기玆에訓令事

隆熙三年五月二十二日 法部大臣 高永喜

（別冊은別로此를配付ᄒᆞᆷ）

叙任及辭令

○四月二十八日

任度支部主事敍判任官三等 伊藤 光馬

○五月十五日

任部主事敍判任官四等 前主事 李 喆鎬

洪 祐崇

○五月十七日

任部主事敍判任官五等 文 南澈

崔 秉玉

李 泰圭

○五月十八日

兼任稅關監視官補 稅關主事 石井 彦三

立石久米一

富田 賢祐

○五月十九日

任稅關監吏敍判任官五等 李 東鎭

任財務署主事敍判任官四等 金 敎承

○五月二十日

任財務署主事敍判任官四等 福田 龜夫

郡主事 嚴 宇永

郡主事 金 熏

依願免本官

郡主事 洪 祐崇

郡主事 李 喆鎬

給八級俸

命靈山郡在勤 郡主事 洪 祐崇

命梁山郡在勤 郡主事 李 喆鎬

命陜川郡在勤（以上五月十五日內部） 郡主事 具 宗書

郡主事 文 南澈

郡主事 崔 秉玉

郡主事 李 泰圭

給九級俸

命全州郡在勤 郡主事 柳 炳秀

命全羅北道觀察道在勤 郡主事 李 敎承

命礪山郡在勤 郡主事 金 尙燻

命益山郡在勤 郡主事 文 南澈

命全羅北道觀察道在勤 郡主事 崔 秉玉

命淳昌郡在勤（以上五月十七日內部） 郡主事 李 泰圭

命成川郡在勤 郡主事 金 就學

命順川郡在勤（以上五月十八日內部） 郡主事 金 鍾七

懷德郡守署理郡主事 尹 泳憲

右ᄂᆞᆫ該員이部下屬員을不善操飭ᄒᆞ야當其直次에應宿不宿ᄒᆞ고官有備品物을致有被盜闕失이기官員懲戒令에依ᄒᆞ야譴責에處ᄒᆞᆷ

水原警察署勤務警部 森脇 英十

命京畿警察部警務（以上五月十九日內部）

依願免本官（五月二十一日內部） 郡主事 劉 太一

給六級俸（四月二十八日度支部） 度支部主事 伊藤 光馬

給七級俸 臨時財源調査局技師 二宮 常八

命第二課勤務(以上五月一日度支部)　臨時財源調査局技師　二宮　常八

給四級俸(五月十日度支部)　度支部書記官　金　裕　曾

税關監吏　立石久米一

給五級俸(以上五月十八日度支部)　税關監吏　富田　賢祐

給七級俸(以上五月十九日度支部)　財務署主事　李　東　鎭

財務署主事　金　敬　承

給八級俸(五月二十日度支部)　財務署主事　福田　龜夫

觀　象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月廿一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、七	二一、一	九、七		靜穩		晴
仁川	七五四、五	一六、〇	一〇、四	北	軟風		快晴
木浦	七五五、八	一九、七	一〇、七	南	疾風		仝
釜山	七五四、七	二三、一	一二、九	北西	和風		仝
大邱	七五三、九	二五、二	一〇、六	北西	軟風		仝
平壤	七五四、四	二二、四	八、二		靜穩		仝
龍岩浦	七五五、五	一八、〇	六、七	北	疾風		仝
元山	七五四、九	二一、四	九、二		靜穩	九	曇
城津	七五四、二	一二、〇	七、六	北西	軟風	五	快晴

廣　告

○學生募集廣告

今番本院附屬醫學校醫學科第一年級學生을募集ᄒᆞᆯ터이니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本院事務室에呈出ᄒᆞ되左의條規에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

條規

一　身体檢査

二　學科試驗

漢文　四書

作文　國漢文交作、日文飜譯

筭術　四則、分數

日語　讀書、會話

三　試驗期日

六月七日　八日　九日

四　年齡　十八歲以上二十五歲未滿

五　請願書受付期限　六月五日

六　身体檢査　日語試驗에合格치못ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ他學科試驗을受ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

七　入學許可를得ᄒᆞᆫ者에ᄂᆞᆫ每月若干學費를給與ᄒᆞᆷ

八　入學請願書用紙及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本院事務室에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月　大韓醫院

○工事請負入札廣告

一　群山稅關構內通用門其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、約契書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午一時本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十四日　建築所

○工事請負入札廣告

一鴻山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호나니請負希望者는本所又는群山稅關支署에來호야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽호後六月八日下午一時本所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十四日　建築所

○工事請負入札廣告

一共同便所新築工事　拾壹個所

但京城及龍山市街指定호場所

此入札保證金은各自見積價格의百分之五以上

右를競爭入札호나니請負希望者는警視廳衛生係에來호야入札人心得書、仕樣書、及契約書案等을熟覽호後六月一日午前十一時에右衛生係에서入札호고卽時開札홈

此契約은漢城衛生會實行委員青木戒三이擔任홈

隆熙三年五月十九日　漢城衛生會實行部

○工事請負入札廣告

一開城區裁判所廳舍修繕其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호나니請負希望者는本所又는開城區裁判所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽호後六月二日下午一時에本所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札홀者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十七日　建築所

○物品購買入札廣告

一鋼鐵其他鐵材十四廉

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入홀터이니供給希望者는本所又는釜山出張所에來호야注文書、契約書案、入札人心得書等을熟覽호後五月二十五日下午一時에釜山出張所에서入札호고卽時開札홈

但郵便으로入札홀者는營業證明書、經歷書、保證을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月十七日　建築所

○購買入札廣告

一藥品　貴宕越幾斯外八拾五点

一治療用消耗品　精製綿外四拾七点

此入札保證金은自己見積價格의百分之五以上

納付場所는京城統內馬登九山大韓醫院內

右購買에入札을希望者는本院에出頭호야入札心得書契約書案標本納付場所等을熟覽호後五月二十七日午后一時에來院入札홈이可홈、卽時開札홈

此契約은大韓醫院事務官石丸晋知擔任홈

隆熙三年五月十五日　大韓醫院

○工事請負入札廣告

一仁川水道機關室新築工事

此入札保證金各自見積價格의百分之五以上

右入札에付홀請負希望者는當部土木局에來호야入札人心得書、契約書案、明細書、仕樣書圖面及現場等을熟覽호后五月二十八日午前十一時當部土木局에入札홈이可홈卽時開札홈

但書留郵便으로써入札홀者는營業證明書、經歷書、保證金等을添付홀事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年五月十三日　內部

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日 第三種郵便物認可)

官報
第四千三百八十五號
隆熙三年五月廿五日 火曜
內閣法制局官報課

法律

朕이咸鏡北道淸津港을經ᄒᆞ야間島及琿春地方에輸出入ᄒᆞᄂᆞᆫ貨物의關稅ᄂᆞᆫ免除에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年五月二十四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

法律第十九號

咸鏡北道淸津港을經ᄒᆞ야間島及琿春地方에輸出入ᄒᆞᄂᆞᆫ貨物의關稅ᄂᆞᆫ此를免除홈

本法의施行에關ᄒᆞᆫ規則은度支部大臣이定홈

勅令

朕이學部直轄學校及公立學校官制中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年五月二十四日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崑

勅令第五十九號

隆熙元年勅令第五十五號學部直轄學校及公立學校官制第一條中官立仁川日語學校를削去ᄒᆞ고官立漢城外國語學校次에官立仁川實業學校를加홈

附則

本令은頒布日부터施行홈

朕이學部直轄學校職員定員令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年五月二十四日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崑

勅令第六十號

隆熙元年勅令第五十六號學部直轄學校職員定員令第一條左表中官立仁川日語學校의項을削去ᄒᆞ고官立漢城外國語學校次에左의一項을加홈

官立仁川實業學校	一人	一人	五人	一人		一人

附則

本令은頒布日부터施行홈

部令

內部令第四號

隆熙元年十二月內部令第五號巡査給與令第三條에左의但書를追加홈

但特殊의功績이有ᄒᆞ야拔擢ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇ᄂᆞᆫ此限에不在홈

隆熙三年五月二十二日

內部大臣 朴齊純

道令

忠淸南道令第四號

隆熙二年二月二十三日法律第六號第二條를依ㅎ야順番으로所轄警察官署를經由ㅎ이可홈

本令은頒布日로붓터施行홈

隆熙三年五月十七日

忠淸南道觀察使 崔廷德

告示

內部告示第二二九號

美國桑港朔加面都街在留

崔正益發行

新韓民報 第百二十七號

布哇호놀놀루힐너街居住

韓在明發行

新韓國報 第二卷第九號

右新聞紙는治安을妨害흠으로認ㅎ얏기新聞紙法第三十四條를依ㅎ야五月六日該新聞의發賣頒布를禁止ㅎ고此를押收흠

隆熙三年五月二十二日

內部大臣 朴齊純

內部告示第二三〇號

蘇港(?)威居住

露國人니콜라이유가예發行

大東共報 第三十三號 第三十四號

右新聞紙는治安을妨害흠으로認ㅎ얏기新聞紙法第三十四條를依ㅎ야五月七日該新聞의發賣頒布를禁止ㅎ고此를押收흠

隆熙三年五月二十二日

內部大臣 朴齊純

敍任及辭令

○五月十七日

任府主事敍判任官四等 郡主事 李起碩

○五月十九日

任官立普通學校本科訓導敍判任官四等 前敎員 尹秉哲

任公立普通學校本科訓導敍判任官三等 公立普通學校本科副訓導 鄭寀弼

任公立普通學校專科副訓導敍判任官四等 金秉植

任公立普通學校專科副訓導敍判任官五等 愼亨默

○五月二十日

任檢事敍奏任官三等 多田吉鑑

給七級俸 府主事 李起碩

命沃溝府在勤(以上五月十七日內部) 府主事 李起碩

給七級俸 官立普通學校本科訓導 尹秉哲

給六級俸 公立普通學校本科訓導 鄭寀弼

給八級俸 公立普通學校專科副訓導 金秉植

命官立校洞普通學校在勤 官立普通學校本科訓導 尹秉哲

命公立海州普通學校在勤 公立普通學校本科訓導 鄭寀弼

命公立事逢普通學校在勤 公立普通學校專科副訓導 金秉植

命公立金川普通學校在勤(以上五月十九日學部) 公立普通學校專科副訓導 愼亨鎭

宮廷錄事

○行啓 來六月一日에

皇后陛下게옵서水原勸業模範場에 行啓ㅎ옵시는

徽旨를奉承ㅎ온바 出宮時刻及 御路次와 宮廷列車發着

時間은如左홈이라

同日午前十時에敦化門으로　出御ᄒᆞ사罷朝橋、鐵橋、鍾路、廣通橋、光宣門前路、水橋、南大門으로徐ᄒᆞ사南大門停車塲에　御着ᄒᆞ시와同十時三十分에　宮廷列車를　乘御ᄒᆞ옵시고同十一時三十七分에水原停車塲에　御着ᄒᆞ사同十一時五十七分에勸業模範塲에　臨御ᄒᆞ시와養蠶의實况을御覽ᄒᆞ옵시고同午後三時三十分에勸業模範塲에셔　發輦ᄒᆞ사水原停車塲에　御着ᄒᆞ시와同三時五十分에　宮廷列車를　乘御ᄒᆞ옵시고同四時五十五分에南大門停車塲에　御着ᄒᆞ사還御ᄒᆞ심이라(五月二十二日)

彙報

○司　法

隆熙三年五月十日에强盜傷人犯咸斗滿을絞에處홈을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에本月十八日에平壤監獄에셔執行ᄒᆞᆫ事

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月廿二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、一	二三、四	九、八		靜穩		晴
仁川	七五九、八	二一、九	一〇、九	南東	軟風		快晴
木浦	七五九、二	二二、〇	一三、三	東	仝		仝
釜山	七六〇、二	二四、一	一四、五	北東	和風		仝
大邱	七六〇、六	二九、二	一四、三		靜穩		仝
平壤	七五九、五	二二、七	九、三	南東	軟風		仝
龍岩浦	七五八、九	二三、〇	六、七	東	仝		仝
元山	七五九、四	一九、六	一一、一		靜穩		仝
城津	七五八、〇	一三、七	六、九		仝		仝

○各地氣象　五月廿三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、五	二五、二	一〇、六		靜穩		晴
仁川	七五九、八	二二、〇	一一、九	南東	軟風		曇
木浦	七六〇、七	二四、三	一二、二	南	疾風		仝
釜山	七六〇、六	一九、八	一二、五	西	仝		快晴
大邱	七六〇、五	二八、〇	一〇、七		靜穩		仝
平壤	七五八、七	二四、七	九、三		仝		晴
龍岩浦	七五八、八	一九、〇	九、〇	南東	軟風		曇
元山	七五七、八	二二、八	八、六	北々西	仝		仝
城津	七五五、九	一九、五	六、一	南	仝		仝

○京城地方天氣豫報　自五月廿四日午后六時 至五月廿五日午后六時

南風曇後晴

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓い	七九五六	釜山	山下チヨ
韓ろろ	三五	芙江	後藤繁
同	三七	同	後藤昇
韓ろき	四九	慶山	香下七郎
韓ろお	一四六	蔚山	朴鎭九
韓や	一四六	草梁	水島卯太郎
韓いゐ	一六四三	會寧	八木慶輔
韓いあ	三七三	慶州	福見善三郎
韓そ	七三二	全州	荒川竹吉
韓はた	一	沃川	金茁
韓はり	四八	金浦	藤井多春子
韓いり	一二四	昌原	鄭祉鎰
韓ろそ	四七九	龍岩浦	松浦善己
恩韓	二九二六	郵便爲替貯金管理所	瀧澤數一
同	九三三八	同	中島保治
韓ほゐ	一八二	龍山	戸田靜枝
韓た	九二七	海州	森爲淸
韓にな	九六	浦項	孫龍述
韓ほゐ	一六四七	龍山	古藤精一
韓ほゆ	五	靈山	中路民之助
韓ろゆ	二一一	大邱本町	兪鳳述

○證券保管通帳閪失

左開혼證券保管通帳은盜難을被ᄒᆞ얏스니自今以後는無效로홈但其所在를發見혼時는速히郵便爲替貯金管理所에通報홈이可홈

隆熙三年五月

統監府通信管理局

記

番號	任置人氏名
恩韓 一三二五七	野野部庄太郎

○學生募集廣告

今番本院附屬醫學校醫學科第一年級學生을募集혼더이니入學志願者는入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本院事務室에呈出ᄒᆞ되左의條規에依ᄒᆞ야應試홈이可홈

條規

一 身体檢查

二 學科試驗

漢文 四書

作文 國漢文交作、日文飜譯

筭術 四則、分數

日語 讀書、會話

三 試驗期日

六月七日 八日 九日

四 年齡 十八歲以上二十五歲未滿

五 請願書受付期限 六月五日

六 身体檢查 日語試驗에合格치못혼者는他學科試驗을受홈을不得홈

七 入學許可를得혼者에는每月若干學費를給與홈

八 入學請願書用紙及履歷書用紙는本院事務室에請求홈이可홈

隆熙三年五月

大韓醫院

○工事請負入札廣告

一 群山稅關構內通用門其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽혼後六月九日下午一時本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札혼者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年五月二十四日

建築所

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百八十六號

隆熙三年五月廿六日 水曜

內閣法制局官報課

告示

內閣告示第十八號

電信取扱所設寘와軍人軍屬出付通常爲替處理에關ᄒᆞ야統監府告示第四十四號第四十五號를左갓치揭佈홈

隆熙三年五月二十四日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第四十四號(明治四十二年五月二十二日)

明治四十二年六月一日로부터左記電信取扱所를設置홈

所名	位置	直配達區域
옥쳔 沃川電信取扱所	忠淸北道沃川鐵道停車場	十八町以內

○統監府告示第四十五號(明治四十二年五月二十二日)

明治四十二年六月一日以後暫時間은左記郵便局所로써明治三十七年五月遞信省令第三十七號에依ᄒᆞ야軍人軍屬의出付ᄒᆞᄂᆞᆫ通常爲替를處理케홈

淸州郵便局	忠淸北道淸州郡淸州邑
金泉郵便電信取扱所	慶尙北道金泉本町
慶源郵便電信取扱所	咸鏡北道慶源郡慶源邑
北蒼坪郵便電信取扱所	咸鏡北道鏡城郡忠洞社蒼坪
振威郵便取扱所	京畿道振威郡振威邑
長湍郵便取扱所	京畿道長湍郡長湍邑
廣州郵便取扱所	京畿道廣州郡廣州邑
漣川郵便取扱所	京畿道漣川郡漣川邑
安城郵便取扱所	京畿道安城郡安城邑
金浦郵便取扱所	京畿道金浦郡金浦邑
牙山郵便取扱所	忠淸南道牙山郡牙山邑
全義郵便取扱所	忠淸南道全義郡全義邑
鴻山郵便取扱所	忠淸南道鴻山郡鴻山邑
瑞山郵便取扱所	忠淸南道瑞山郡瑞山邑
谷城郵便取扱所	全羅南道谷城郡谷城邑
潭陽郵便取扱所	全羅南道潭陽郡潭陽邑
珍島郵便取扱所	全羅南道珍島郡珍島邑
莞島郵便取扱所	全羅南道莞島郡莞島邑
海南郵便取扱所	全羅南道海南郡海南邑
龍潭郵便取扱所	全羅北道龍潭郡龍潭邑
咸悅郵便取扱所	全羅北道咸悅郡咸悅邑
泰仁郵便取扱所	全羅北道泰仁郡泰仁邑
善山郵便取扱所	慶尙北道善山郡善山邑
淮陽郵便取扱所	江原道淮陽郡淮陽邑
楊口郵便取扱所	江原道楊口郡楊口邑
洪川郵便取扱所	江原道洪川郡洪川邑
龜城郵便取扱所	平安北道龜城郡龜城邑
中江鎭郵便取扱所	平安北道閭延面中江里
雲山金礦郵便取扱所	平安北道雲山郡北面[illegible]里橋洞
烏山郵便取扱所	京畿道水原郡淸湖面烏山
纛島郵便取扱所	京畿道漢城府南部豆毛坊纛島
論山郵便取扱所	忠淸南道恩津郡花枝山面論山
窺岩里郵便取扱所	忠淸南道扶餘郡[illegible]仁面窺岩里
南平郵便取扱所	全羅南道南平郡南平邑
統營郵便取扱所	慶尙南道龍南郡東面倉洞
東萊郵便取扱所	慶尙南道東萊府首面壽民洞
洛東郵便取扱所	慶尙北道尙州郡外東面津上里
金城郵便取扱所	江原道金城郡金城邑

內部告示第三十一號

海蔘威居住

露國人니쉘라이유가이發行

大東共報 第三十八號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月二十二日　內部大臣　朴齊純

學部告示第六號

官立仁川日語學校의組織을實業學校로變更ᄒᆞ야官立仁川實業學校라稱ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月二十四日　學部大臣　李載崑

敍任及辭令

○四月二十八日

任財務署主事叙判任官三等　佐藤辨之助　清水福松　房村恒彦

任財務署主事叙判任官四等　霜降松太郎　上條酒造治　菊池平三郎　堀木格明

○五月六日

任財務署主事叙判任官五等　梅輪清　中島祐武　末野勇熊　渡邊綱爾

任財務署主事叙判任官三等　吉田重孝

任財務署主事叙判任官五等

任財務署主事叙判任官四等　杉町一郎

任財務署主事叙判任官五等　嚴城正之

○五月十一日

任財務署主事叙判任官四等　椎谷純三

○五月十二日

任稅關主事叙判任官二等　中島悌二郎

道主事　白木鐵太郎　依願免本官(五月二十二日內部)

財務署主事　佐藤辨之助　給六級俸

財務署主事　清水福松

財務署主事　房村恒彦　給七級俸

財務署主事　霜降松太郎

財務署主事　上條酒造治

財務署主事　菊池平三郎　給九級俸

財務署主事　堀木格明　給十級俸(以上四月二十八日度支部)

財務署主事　梅輪清　給六級俸

財務署主事　中島祐武

財務署主事　末野勇熊

財務署主事　渡邊綱爾　給九級俸

財務署主事　吉田重孝

財務署主事　杉町一郎　給十級俸

財務署主事　嚴城正之　給八級俸

財務署主事　椎谷純三　給十級俸(以上五月六日度支部)

稅關主事　中島悌三郎　給七級俸(五月十一日度支部)

給四級俸(五月十二日度支部)

陸軍步兵參尉　金永玨　解軍部附

陸軍步兵參尉　金永玨　補近衛步兵大隊中隊附

近衛步兵大隊中隊附陸軍步兵參尉　南相翊

命停職(以上五月二十日軍部)

彙報

○官廳事項

○官吏改名　財務署主事會澤龜吉의名字눈覺으로改正홈

○學　事

○工業傳習所第一回卒業生

土木科專攻生五人

南會熙　尹乙炳　韓錫愚　成潤鎬

染織科八人

韓翊東　李昌林　尹正燮　李昇圭

任恒宰　金義增　南基洪　金鶴秀

張翼鉉

陶器科九人

金仁燮　崔翼進　許丙斗　楊喜瓚

朴相純　金正熙　金思說　池鳳珠

朴龍燮

金工科七人

金演弼　朴永鎭　李容薰　洪世煥

崔天弼　鄭致燮　李宗泰

木工科七人

金遠植　李基浩　李元稙　朴漢信

李基德　李種升　安炳郁

應用化學科三人

鄭海尚　李弼夏　裴相彥

土木科八人

沈相大　朴勝珍　南廷萬　尹永圭

李鍾璇　兪鎭斗　李燦英

(以上四月二十日農商工部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月廿四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、二	二四、三	一〇、九	南東	疾風		曇
仁川	七五五、四	一九、五	一二、〇	南	强風		仝
木浦	七五八、〇	二三、四	一四、七	南西	仝		晴
釜山	七五八、六	二一、五	一三、五	北西	和風		仝
大邱	七五七、八	二九、九	一二、三		靜穩		仝
平壤	七五三、二	二三、八	一〇、〇		仝		曇
龍岩浦	七五四、一	一七、〇	一〇、六	東	和風	一	雨
元山	七五四、八	二七、五	一二、七	東	軟風		曇
城津	七五五、九	一二、五	七、一	南西	和風		仝

○京城地方天氣豫報自五月廿五日午后六時至五月廿六日午后六時

北西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一仁川稅關假棧橋架設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右工事入札호니請負希望者눈本所又눈仁川出張所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽훈後六月二日下午二時에本所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호눈者눈營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十六日　建築所

○物品購買入札廣告

一土砂運搬台車　五拾台

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入홀터이니供給希望者는本所又는仁川出張所에來호야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽호後六月二日下午三時에本所에서入札호고卽時開札홈

但郵便으로入札호者는營業証明書、經歷書及保証金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年五月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一城津警察署廳舍及警部官舍其他新築並同敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札홀터이니請負希望者는本所又는元山出張所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽호後六月十日下午一時에元山出張所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

隆熙三年五月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一咸興警察署廳舍增築及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札홀터이니請負希望者는本所又는元山出張所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽호後六月十一日下午一時에元山出張所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

隆熙三年五月二十六日　建築所

○學生募集廣告

今番本院附屬醫學校醫學科第一年級學生을募集홀터이니入學志願者는入學請願書에履歷書를添付호야本院事務室에呈出호되左의條規에依호야應試홈이可홈

條規

一　身体檢査

二　學科試驗

漢文　四書

作文　國漢文交作、日文翻譯

筭術　四則、分數

日語　讀書、會話

三　試驗期日

六月七日　八日　九日

四　年齡　十八歲以上二十五歲未滿

五　請願書受付期限　六月五日

六　身体檢査　日語試驗에合格치못호者는他學科試驗을受홈을不得홈

七　入學許可를得호者에는每月若干學費를給與홈

八　入學請願書用紙及履歷書用紙는本院事務室에請求홈이可홈

隆熙三年五月　大韓醫院

○正誤

官報第四千三百八十五號法律欄內第一面上段第十行稅則의稅字는細字를報告의誤라　內閣

官報第四千三百八十五號法律欄內第一面上段第二行關稅下에는字는(를)字를誤植홈　官報課

(日刊) (光武九年/明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百八十七號 隆熙三年五月廿七日 木曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신旨를奉흠

隆熙三年五月二十四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	匪徒被害者遺族給與金	一、八〇〇〇〇〇
仝	仝	仝	漢城消防用水管車購買及望樓建築費	一、三六〇〇〇〇
仝	度支部	仝	港門島燈臺暴徒被害에關호諸費	一、〇七四.〇〇〇
仝	農商工部	仝	臨時棉花栽培所隆熙二年度歲入不足補塡支出金	一、一三九〇〇〇

敍任及辭令

○五月十四日

任公立普通學校專科副訓導叙判任官五等 高墉柱

○五月十八日

任林業事務所技手叙判任官三等 柳町壽男

○五月二十一日

任郡主事叙判任官四等 金舜卿

○五月二十四日

任公立普通學校本科訓導叙判任官三等 前敎員 李元圭

任檢事叙奏任官四等 兩角斌
青山暢性

依願免本官(三月十九日內部) 郡主事 金炳亮
郡主事 金舜卿

給八級俸 郡主事 金舜卿

命草溪郡在勤 道主事 權泰駿
郡主事 宋鼎輔

依願免本官(以上五月二十一日內部)

命公立鳳陽普通學校在勤(五月十四日學部) 公立普通學校專科副訓導 高墉柱

命公立振威普通學校在勤 公立普通學校本科訓導 李元圭

依願免本官(以上五月二十一日學部) 公立普通學校本科訓導 鄭範時

給六級俸(五月十八日農商工部) 林業事務所技手 柳町壽男

彙報

○司法

隆熙三年五月十五日에强盜殺人犯申正雨와內亂犯盧仁先을絞에處홀을意로法部大臣이上奏호와可라호신旨를奉호온後에本月二十一日에大邱監獄에서執行호事

○學事

○學部敎員檢定榜

崔文澤 韓忠赫 崔元慶 李鍾林

金達林　　朴將武　　許興龍　　金洙梧
韓穎柱
　以上九人本科副訓導合格（四月十二日學部）
曹仁學　本科副訓導合格（五月七日學部）
金允浩　本科副訓導合格（五月二十日學部）

○學部敎員檢定試驗被選榜
辛翔孝　　高墉柱　　吳銖潼
　以上三人漢文專科副訓導合格（五月四日學部）

○產　業

○土石採取規則에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ（農商工部）

許可番号	採取區所在地	種別	面積	採取權者住所氏名	許可年月日	許可期間	許可事由
第一号	咸鏡南道端川郡斗日社	雲母	六〇〇、三〇〇	京城永樂町二丁目二十六番戶 內田寅	隆熙三年五月十九日	貳拾個年間	採取者의許可
第二号	仝前	靑玉石	一、四五〇	日本國東京麴町區土手三番町二十七番地 門田健吉 日本國東京牛込區築地三丁目十五番地 平野賓太郎 日本國東京麻布區富士見町四十四番地 賀田金三郎 京城東部崇信坊宋洞第四十統八戶 洪泰潤	仝前	隆熙六年五月廿日迄	仝前
第三号	仝前	紅玉石	一、三二〇	仝前	仝前	仝前	仝前
第四号	仝前	黃玉石	一、五六〇	仝前	仝前	仝前	仝前

觀　象

氣壓雨量온미리에도루氣溫온攝氏

○各地氣象　五月廿五日

地名	氣壓（午前六時）	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量（午前六時前二十四時間）	天氣
京城	七五七、二	二四、八	一六、二	—	靜穩	一	雨
仁川	七五七、三	一九、九	一二、五	北	軟風	—	曇
木浦	七五六、六	二四、二	一五、九	南東	仝	—	仝
釜山	七五七、二	二二、六	一六、六	西	仝	—	仝
大邱	七五七、二	三〇、〇	一五、〇	—	靜穩	—	仝
平壤	七五六、八	二三、八	一〇、八	—	仝	—	晴
龍岩浦	七五七、六	一九、一	一二、五	北東	軟風	一	快晴
元山	七五六、〇	二一、〇	一一、三	—	靜穩	四	曇
城津	七五五、四	一一、五	七、五	—	仝	三	仝

九二

○京城地方天氣豫報　自五月廿六日午后六時 至五月廿七日午后六時

西風晴後曇

廣　告

三　鉛筆、白紙를携帶홀事
四　入學請願書及履歷書用紙는本校에請求홀事

隆熙三年五月二十日　　公立釜山實業學校

○貯金通帳闕失

左開貯金通帳은闕失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者는速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告홈이可홈

隆熙三年五月　　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
恩韓 一二六九	郵便爲替貯金管理所	高橋末吉
韓いに 一九五	釜山鎭	坪井和一
韓ほ 二二四三	木浦	武內鶴太郎
特呂利 三〇	晋州	粟在榮
韓へり 五五	長箭	吉迫猪之助
韓す 一〇一三	加德島	乾長補
韓ほし 一二三	羅南	關伊之祐
同 二七〇	同	野崎幾太郎
韓いて 五七〇	尙州	大場佐吉
韓ろし 一三一七	平壤大和町	福井閑子
韓にせ 三四	延安	佐藤仁八

○公　告

所屬年度	稅目	區分	納稅金額	納入告知書發付年月日	指定納期日	納稅者住所	納稅者氏名
隆熙三年度	鑛稅	二年分	二、七三九八一〇	隆熙三年四月五日	隆熙三年四月二十五日	日本帝國東京市麴町區馬場埼町六番地	에호루시ㅣ휘트리스
仝	仝	三年分	二、九七八〇〇〇	仝日	仝日	仝	仝人

右納入告知書를本人居住所가不明이기送達키不能ᄒᆞ며且他에領取홀代理人이無홈으로써鑛業法施行細則第七條第二項에依ᄒᆞ야公告홈

隆熙三年四月二十六日　　楚山財務署

○公　告

一稅務員証票　壹張

但麻田郡西面稅務員李在夏記名ᄒᆞᆫ分

右本年三月十日暴徒에게被奪ᄒᆞᆫ事를申告ᄒᆞ얏기該証票는無効로홈

隆熙三年五月二十五日　　漢城財務監督局長　小林　直

○工事請負入札廣告

一群山稅關構內通用門其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午一時本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書、保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年五月二十四日　　建築所

○工事請負入札廣告

一鴻山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月八日下午一時本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年五月二十四日　　建築所

○工事請負入札廣告

一仁川稅關假棧橋架設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六

月二日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年五月二十六日　建築所

○物品購買入札廣告

一 土砂運搬台車　五拾台
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右ᄅᆞᆯ購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年五月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一 城津警察署廳舍及警部官舍其他新築並同敷地地均工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午一時에元山出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年五月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一 成興警察署廳舍增築及警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午一時에元山出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年五月二十六日　建築所

○學生募集廣告

今番本院附屬醫學校醫學科第一年級學生을募集ᄒᆞᆯ터이니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야本院事務室에呈出ᄒᆞ되左의條規에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

條規

一 身体檢査
二 學科試驗
　漢文　四書
　作文　國漢文交作、日文飜譯
　筭術　四則、分數
　日語　讀書、會話
三 試驗期日　六月七日　八日　九日
四 年齡　十八歲以上二十五歲未滿
五 請願書受付期限　六月五日
六 身体檢査　日語試驗에合格치못ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ他學科試驗을受ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ
七 入學許可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ者에ᄂᆞᆫ每月若干學費ᄅᆞᆯ給與ᄒᆞᆷ
八 入學請願書用紙及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本院事務室에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月　大韓醫院

官報賣捌所ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ
京城 帝廛 下蛤洞二十三統十戶　鄭鍾植
大漢門前盛文堂　萩森賓市
隆熙三年四月一日　內閣官報課

官報

第四千三百八十八號 隆熙三年五月廿八日 金曜

內閣法制局官報課

道令

忠淸北道令第二號

隆熙三年二月閣令第二號寄附金品募集取締規則第八條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야本使에게提出ᄒᆞᆫ請願及申告ᄂᆞᆫ所轄警察署ᄅᆞᆯ經由ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

本令은頒布日로봇터施行ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十四日

忠淸北道觀察使 權鳳洙

告示

內部告示第三二號

美國桑港朔加面都衛在留

崔正益發行 新韓民報 第百三十號

美領布哇호놀놀누일니街在留

韓在明臨時發行 新韓國報 第十號

美領布哇호놀놀누일니街在留

李來洙發行 新韓國報 第十一號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야隆熙三年五月二十六日該新聞의發賣頒布ᄅᆞᆯ禁止ᄒᆞ고此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十六日

內部大臣 朴齊純

叙任及辭令

○五月一日

任財務署主事叙判任官五等 佐藤和三郎

○五月十九日

陞叙判任官一等 度支部主事 藤井定吉

○五月二十四日

任公立普通學校本科副訓導叙判任官四等 金允浩

任公立普通學校本科副訓導叙判任官四等 鄭奭謨

任公立普通學校專科副訓導叙判任官四等 辛翔李

免本官 郡主事 張秉厦

右ᄂᆞᆫ該員이蔚珍郡在勤으로郡衙句管土地三日耕時價로五十圓假量됨을放賣ᄒᆞ야邑費에充用코자ᄒᆞᆯ時에警察署長에注意로中止ᄒᆞᆷ과鬱岩稅ᄅᆞᆯ由來郡廳에서徵收ᄒᆞ엿다ᄒᆞ고昨春所捧條가合爲一百五十圓인ᄃᆡ郡主事及書記等이旣爲分食ᄒᆞᆯ際에自財務署로沒數賠繳ᄒᆞᆷ과官有松楸ᄅᆞᆯ放賣ᄒᆞ야該金으로學生三名을選拔ᄒᆞ야京城測量學校에入學所費로用ᄒᆞᆫ지라右事實은비록郡守의命令이有ᄒᆞ여도此에關與ᄒᆞᆷ은一般不正의行爲이기是로以ᄒᆞ야免本官(四月三十日內部)

命蔚珍郡在勤(五月二十日內部) 郡主事 咸中宇

依願免本官(四月十五日度支部) 度支部主事 殷岡新太郎

給九級俸(五月一日度支部) 財務署主事 佐藤和三郎

臨時財產整理局技手 金應達

依願免本官(五月十五日度支部)

給二級俸(五月十九日度支部) 度支部主事 藤井定吉

臨時財產整理局技手 朴基業

依願免本官(五月二十二日度支部)
財務監督局事務官 水山 隆三
命大邱財務監督局在勤(五月二十五日度支部)
給七級俸　公立普通學校本科副訓導 金 允 浩
給七級俸　公立普通學校本科副訓導 鄭 寅 謨
給七級俸　公立普通學校專科副訓導 辛 翔 孝
公立普通學校本科副訓導 金 允 浩
命公立益山普通學校在勤
公立普通學校本科副訓導 鄭 寅 謨
命公立益山普通學校在勤
公立普通學校專科副訓導 辛 翔 孝
命公立釜山普通學校在勤(以上五月二十四日學部)

彙　報

○官廳事項

官吏死去　度支部主事藤井定吉이五月二十日에身故ᄒᆞᆫ事

金城　李愼道　五月十八日
原州　禹强奎　五月十九日
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免ᄒᆞᆷ

金城　朴來駿　五月十八日
原州　李圭亨　五月十九日
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로選定ᄒᆞᆷ(度支部)

○判　決

○帝室債務決定　帝室債務支撥請願의件에對ᄒᆞ야隆熙三年二月二十六日及同年三月十九日臨時財産整理局長官은帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ야左와如히決定ᄒᆞᆫ지라

帝債第一號

決　定

京城中部堅平坊里門洞十三統八戶
請願人　前明禮宮庫直　李始秀
外五十九名
京城西部餘慶坊刀子洞八十八統六戶
右代理人　藤岡嘉代三郞

右光武十年五月提出ᄒᆞᆫ바前明禮宮加用金支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主　文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金十萬六百九圜을交付ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ
但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ交付치아니ᄒᆞᆷ

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ開國五百四年브터光武十年에至ᄒᆞ기十二年間에在ᄒᆞ야請願人等이前明禮宮에納付ᄒᆞᆫ各種物品의代金及先當金의未下額總計金三十六萬四千六百三十九圜四十二錢七厘의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니

第一　前明禮宮에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計上의公簿로開國五百四年브터光武十年々지十二個年間의捧上册、上下册、會計册의三種帳簿가存在ᄒᆞ니捧上册에ᄂᆞᆫ田畓으로生ᄒᆞᄂᆞᆫ收入、皇室의下賜金等一般의收入을記載ᄒᆞ며上下册에ᄂᆞᆫ職員의俸給、購買物件의代金等一般의支出을記載ᄒᆞ며會計册에ᄂᆞᆫ收入과支出을對照ᄒᆞ야其剩餘額又ᄂᆞᆫ不足額을記載ᄒᆞᆫ지라該帳簿에據ᄒᆞᆫ則開國五百四年브터光武十年에至ᄒᆞᄂᆞᆫ間에在ᄒᆞ야此間에在ᄒᆞᆫ金錢不足額金二十七萬九千八百十圜七十一錢七厘와物品代金不足額累計金五萬五千五百五十三圜四十八錢三厘合計金三十六萬五千三百六十四圜二十錢이라然而請願人等은此不足額으로ᄡᅥ自巳의債權이라ᄒᆞ고主張ᄒᆞ나會計册에ᄂᆞᆫ單히不足金額外에何等의記載가無ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ本册에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人等의債權을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ것이오又請願人等은自己의納ᄒᆞᆫ物品은總히上下册에記載가有ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ此記事에依ᄒᆞ야債權의存在ᄅᆞᆯ認ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆫ다云ᄒᆞ야도本簿에ᄂᆞᆫ單히物品의名稱、數量及價格의記載가有ᄒᆞᆷ에過치아니ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ何人이此ᄅᆞᆯ納ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ지明瞭치못ᄒᆞᆫ지라故로本宮公簿에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人等의主張을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞ며

第二 蜜商李永善外四十七名은乗役이發ᄒᆞᆫ票를證據로提出ᄒᆞ얏스나該票ᄂᆞᆫ乗役等이自己의去來上으로發ᄒᆞᆫ者이됨으로써帝室에對ᄒᆞᆫ債權의證據로此를認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞ며

第三 庫直張典植外四名은證據로前宮內府制度局整理課長金鎔濟의게受ᄒᆞᆫ者이라고債權額을記入ᄒᆞᆫ文書를提出ᄒᆞ얏스나本書에ᄂᆞᆫ公文書로認ᄒᆞᆯ만等의形式이無ᄒᆞᆯ뿐아니라同人의供述에徵ᄒᆞ니該文書ᄂᆞᆫ同人이交付치아니ᄒᆞᆷ이明白ᄒᆞᆷ으로써此를認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞ며

第四 私庫直申溶植外一名은金四萬七百六十四圓五十六錢二厘를本宮의臨時雜費로先當ᄒᆞ얏다云ᄒᆞ나其事實을認ᄒᆞᆯ證據가無ᄒᆞᆫ지라

要컨ᄃᆡ本件은請願人等의債權을確認ᄒᆞᆯ證據가無ᄒᆞᆷ으로써此를聽許ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지나然이나本宮從來의事情을斟酌ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ期限을定ᄒᆞ야其期限內에請願을行ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金十萬六百九圓을下付ᄒᆞᆷ이妥當ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十六日

臨時財產整理局長官 荒井賢太郞

帝債第二號

決定

京城西部仁達坊社稷洞南正峴九十七統三戶

請願人 前內需司庫直 徐在成

外三名

右隆熙元年八月二十二日提出ᄒᆞᆫ바前內需司加用金支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審查會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本請願에對ᄒᆞ야金一萬七千六百四十一圓을交付ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ此를交付치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武三年브터同十年에至ᄒᆞ기八個年間에在ᄒᆞ야請願人等이前內需司에納付ᄒᆞᆫ各種物品의代金未下額總計金五萬八千八百四圓三十五錢一厘의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니前內需司에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計上의公簿로光武三年브터同十年까지八個年間의捧上冊、上下冊及會計冊의三種帳簿가存在ᄒᆞ니捧上冊에ᄂᆞᆫ田畓으로生ᄒᆞᆫ收入、皇室의下賜金等一般의收入을記載ᄒᆞ며上下冊에ᄂᆞᆫ職員의俸給、購買物件의代金等一般의支出을記載ᄒᆞ며會計冊에ᄂᆞᆫ收入과支出을對照ᄒᆞ야其剩餘額又ᄂᆞᆫ不足額을記載ᄒᆞᆫ지라該帳簿에據ᄒᆞ면光武三年브터光武十年間에在ᄒᆞᆫ不足額이金六萬四千八百九十五圓九十五錢一厘라然而請願人等은此金額中으로서隆熙二年一月及三月의二回에在ᄒᆞ야宮內府에서下賜ᄒᆞ신金六千九十一圓六十錢을計除ᄒᆞ고殘額金五萬八千八百四圓三十五錢一厘로써自己의債權이라고主張ᄒᆞ야도會計冊에ᄂᆞᆫ單히加用額外에何等의記載가無ᄒᆞᆷ으로써本冊에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人等의債權을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ것이고又請願人等은自己의納ᄒᆞᆫ物品은總히上下冊에記載가有ᄒᆞᆷ으로써此記事에依ᄒᆞ야債權의存在를認ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆫ다云ᄒᆞ야도本簿에ᄂᆞᆫ單히物品의名稱、數量及價格의記載가有ᄒᆞᆷ에過치아니ᄒᆞᆷ으로써何人이此를納ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ지明瞭치못ᄒᆞᆫ지라故로本宮의公簿에據ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人等의主張을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지라

要컨ᄃᆡ本件은請願人等의債權을確認ᄒᆞᆯ證據가無ᄒᆞᆷ으로써此를聽許ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지라然이나本宮從來의事情을斟酌ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ期限을定ᄒᆞ야其期限內에請願을行ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金一萬七千六百四十一圓을下付ᄒᆞᆷ이妥當ᄒᆞᆫ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十六日

臨時財產整理局長官 荒井賢太郞

帝債第三號

決定

京城中部校洞十九統八戶

請願人 前毓祥宮掌務 鄭漢有

右隆熙二年一月十四日提出ᄒᆞᆫ바前毓祥宮加用金支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主 文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金四千百十四圓을交付ᄒᆞᆯ者로홈

但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ此를交付치아니홈

理 由

請願의要旨ᄂᆞᆫ建陽元年브터光武十年에至ᄒᆞ기十一年間에在ᄒᆞ야請願人이前毓祥宮에納付ᄒᆞᆫ各種物品의代金及給料의未下額總計金一萬三千七百十五圓四十四錢八里의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니

第一 前毓祥宮에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計上의公簿로建陽元年브터光武十年ᄭᆞ지十一個年의捧上冊、上下冊及會計冊의三種帳簿가存在ᄒᆞ니捧上冊에ᄂᆞᆫ田畓으로生ᄒᆞᄂᆞᆫ收入、皇室의下賜金等一般의收入을記載ᄒᆞ며上下冊에ᄂᆞᆫ職員의俸給、購買物件의代金等一般의支出을記載ᄒᆞ며會計冊에ᄂᆞᆫ收入과支出을對照ᄒᆞ야其剩餘額又不足額을記載ᄒᆞᆫ지라此等의帳簿에據ᄒᆞ면建陽元年브터光武十年間에在ᄒᆞᆫ不足額이金一萬三千七百十五圓四十四錢八厘라然而請願人은此加用額으로ᄡᅥ自已의債權이라고主張ᄒᆞ야도會計冊에ᄂᆞᆫ單히不足額外에何等의記載가無홈으로ᄡᅥ本冊에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人에게債權存在홈을認홈을得치못ᄒᆞᆯ고又請願人은自已의納ᄒᆞᆫ物品은摠히上下冊에記載가有홈으로ᄡᅥ此記事에依ᄒᆞ야債權의存在를認홈을得ᄒᆞᆫ다云ᄒᆞ야도本簿에ᄂᆞᆫ單히物品의名稱數量及價格의記載가有홈에過치아니홈으로ᄡᅥ何人이此를納ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ지明瞭치못ᄒᆞᆫ지라故로本宮의公簿에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人의主張을認홈을得치못ᄒᆞ며

第二 請願人은債權存在의証據로未撥金證明書를提出ᄒᆞ고前毓祥宮으로셔發付ᄒᆞᆫ者이라고主張ᄒᆞ야도該宮에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ本証明을發付ᄒᆞ얏단認ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ何等의憑據가無홈으로ᄡᅥ其証據力을認홈을得치못ᄒᆞᆯ지라

要컨ᄃᆡ本件은請願人의債權을確認ᄒᆞᆯ證據가無홈으로ᄡᅥ此를聽許홈을得치못ᄒᆞᆯ지라然이나本宮從來의事情을斟酌ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ期限을定ᄒᆞ야其期限內에請願을行ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金四千百十四圓을下付홈이妥當ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年二月二十六日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第四號

決 定

京城南部下茶洞十八統二戶

請願人 順和宮庫直 全性敏

右隆熙二年六月三日提出ᄒᆞᆫ바順和宮加用金支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主 文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金六千圓을交付ᄒᆞᆯ者로홈

但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ此를交付치아니홈

理 由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武十一年一月브터隆熙元年十二月間에在ᄒᆞ야請願人이順和宮에納付ᄒᆞᆫ各種物品의代金未下額總計金二萬參千五百圓九十二錢六厘의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ저라

審案ᄒᆞ니順和宮에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計上의公簿로光武十一年一月브터隆熙元年十二月間에在ᄒᆞᆫ捧上冊及上下冊이存在ᄒᆞ니捧上冊에ᄂᆞᆫ田畓으로生ᄒᆞᄂᆞᆫ收入、皇室의下賜金等一般의收入을記載ᄒᆞ며上下冊에ᄂᆞᆫ職員의俸給、購買物件의代金等一般의支出을記載ᄒᆞᆫ지라該帳簿에據ᄒᆞ면光武十一年一月브터隆熙元年十二月에至ᄒᆞ기一個年間에在ᄒᆞᆫ不足額金이二萬參千五百圓九十二錢六厘라然而請願人은此加用額으로ᄡᅥ自已의債權이라고主張ᄒᆞ며宮에納付ᄒᆞᆫ物品은總히上下冊에記載가有홈으로ᄡᅥ此記事에依ᄒᆞ야債權의存在를認홈을得ᄒᆞᆫ다云ᄒᆞ야도本簿에ᄂᆞᆫ單히物品의名稱、數量及價格의記載가有홈에過치아니홈으로ᄡᅥ何人이此를納ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ지明瞭치못ᄒᆞᆫ지라故로本宮公簿에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人의主張을認홈을得치못ᄒᆞᆯ지라

要컨딕本件은請願人의債權을確認홀證據가無훈기로써此를聽許홈을得치못홀지라然이나本宮從前의事情을斟酌ᄒᆞ야相當훈期限을定ᄒᆞ야其期限內에請願을行훈境遇에限ᄒᆞ야金六千圓을下付홈이妥當훈지라因ᄒᆞ야主文과如히决定홈

隆熙三年二月二十六日

臨時財產整理局長官 荒井賢太郞

（以下續出）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月廿六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七五五、三	二一、四	一三、七		靜穩		曇
仁川	七五五、四	二〇、二	一一、八	北西	軟風		仝
木浦	七五五、八	二一、六	一四、〇	北	强風		仝
釜山	七五三、二	二〇、二	一六、一	北	和風		仝
大邱	七五四、五	二六、三	一六、三	西	軟風	一	仝
平壤	七五五、四	一七、九	九、二		靜穩		晴
龍岩浦	七五五、七	一八、二	六、八	北	疾風	四	快晴
元山	七五四、四	一九、七	九、八		靜穩		曇
城津	七五四、六	一四、六	六、八		仝		仝

○京城地方天氣豫報 自五月廿七日午后六時 至五月廿八日午后六時

南西風晴

廣告

○第一期營業報告

貸借對照表 （隆熙二年五月三十一日現在）

資產之部

拂込未濟資本金	七、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇
國債證券	四九三、四九〇、〇〇〇
當座任置金	八〇、六六一、八五一
定期任置金	一、〇二〇、〇〇〇、〇〇〇
通知任置金	三六〇、〇〇〇、〇〇〇
韓國政府出資地所	七五〇、〇〇〇、〇〇〇
什器	五一〇、〇〇〇
取扱店保管金	七一二、五〇〇
金銀勘定	七一、二七〇
合計	一〇、二〇五、四四五、六二一

負債之部

資本金	一〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇
拂戾未濟證據金	七一二、五〇〇
大藏省立替創立費	五二、一一八、四九五
身元保證金	三九三、五〇〇
當期利益金	一五二、二二一、一二六
合計	一〇、二〇五、四四五、六二一

利益金分配處分

當期利益金	一五二、二二一、一二六
內	
缺損補塡準備金	一二、二〇〇、〇〇〇
配當平均準備金	三、一〇〇、〇〇〇
役員賞與金及交際費	八、〇〇〇、〇〇〇
配當金(壹株에金十九錢年六分强)	二六、六〇〇、〇〇〇
後期操越金	一〇二、三二一、一二六

但第一回韓國政府의出資額七十五萬圓에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ配當아니홈

右公告홈

隆熙三年五月二十八日

東洋拓殖株式會社

○工事請負入札廣告

一 蔚珍警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所又는釜山出張所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽호後六月三日下午三時에本所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付호事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一 京城裁判所廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽호後六月四日下午三時에本所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付호事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一 大邱控訴院廳舍及官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所又는大邱財務監督局에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽호後六月七日下午一時에本所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付호事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十八日　建築所

○煙草販賣免許準牌紛失廣告

左記煙草販賣免許準牌紛失호意로報告가有호기自今無効로홈但其所在를發見호境遇는卽時本部에通報홈이可홈

隆熙三年五月二十六日　度支部

準牌番號	販賣免許年月日	店舖의位置	販賣者住所氏名
第六號	隆熙三年四月十七日	全羅北道礪山郡北一面黃山	同所 李[illegible]根

○公立釜山實業學校學員募集廣告

今般本校에서學員約五十名을募集호니入學志願者는來五月三十一日內(陰曆四月十三日까지)로履歷書를添付호야入學請願書를提出호事

入學志願者는左記事項을注意호事

一 六月三日午前九時前에來校호事

二 試驗科目

普通學校卒業生에게對호야는日語、算術、各科目에就호야試驗을行호事

其他志願者에게는日語、漢文、算術의各科目에就호야試驗을行호事

三 鉛筆、白紙를携帶호事

四 入學請願書及履歷書用紙는本校에請求호事

隆熙三年五月二十日　公立釜山實業學校

○工事請負入札廣告

一 咸興警察署廳舍增築及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札호니請負希望者는本所又는元山出張所에來호야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽호後六月十一日下午一時에元山出張所에서入札호고卽時開札홈

但書留郵便으로入札호者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付호事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十六日　建築所

官報

第四千三百八十九號

隆熙三年五月廿九日 土曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月十九日
任郡主事敍判任官四等 韓仁洙
○五月二十四日
任郡主事敍判任官三等 道主事 朴興烈
任郡主事敍判任官四等 金東植

完興君 李載冕
內閣總理大臣 李完用
宮內府大臣 閔丙奭
農商工部大臣 趙重應
侍從院卿 尹德榮
宮內府次官 小宮三保松
皇后宮大夫 尹寓善
掌禮院禮式官 高羲誠
宮內府大臣秘書官 多田桓
宮內府大臣秘書官 金東完
宮內府事務官 靑山淺治郞
掌禮院禮式官 劉燦
侍從院典醫 朴宗桓
典膳司掌膳 安淳煥
宮內府大臣官房事務囑託 佐伯達
水原勸業模範場 行啓時扈從을命喜(以上五月二十五日宮內府)

給八級俸 郡主事 韓仁洙
命江原道觀察道在勤(以上五月十九日內部) 郡主事 韓仁洙
依願免本官 郡主事 南宮楧

給五級俸 郡主事 朴興烈
命陰城郡在勤 郡主事 朴興烈
給八級俸 郡主事 金東植
命陰城郡在勤(以上五月二十四日內部) 郡主事 金東植

宮廷錄事

○陛見 本月二十六日午前十一時三十分에 仁政殿東行閣에셔左開人員을法部大臣高永喜帶同陛見혼後同十二時三十分에濬慶堂養香齋에셔賜宴이有흠

大審院長 渡邊暢
檢事總長 國分三亥
京城控訴院判事 城數馬
仝 檢事 世古祐次郞
平壤控訴院判事 永島巖
仝 檢事 向井巖
大邱控訴院判事 土井庸太郞
仝 檢事 黑川穰
京城地方裁判所判事 中村竹藏
仝 檢事 中川一介
公州地方裁判所判事 勅使河原健之助
仝 檢事 岩山孝慈
咸興地方裁判所判事 岩本以明
仝 檢事 鄕津友彌
平壤地方裁判所判事 元木直一
仝 檢事 發置次郞

海州地方裁判所判事 西　　平
仝 檢事 青木幹造
大邱地方裁判所判事 鳥山虎也太
仝 檢事 吉田雄六郞
晋州地方裁判所判事 鈴木伍三郞
仝 檢事 關口　半
光州地方裁判所判事 玉置　琢
仝 檢事 北村五七郞
大邱控訴院書記長 諸橋一義
京城監獄典獄 神野忠武
公州監獄典獄 山田虎一郞
咸興監獄典獄 諏訪晉太郞
平壤監獄典獄 三井久陽
海州監獄典獄 芋川正義
大邱監獄典獄 富山要次郞
晋州監獄典獄 松村政記
光州監獄典獄 古垣宗次郞
法部次官 倉富勇三郞
法部秘書官 朴基駿
法部民事局長 李始榮
法部刑事局長 金洛憲
法部書記官 松寺竹雄
法部書記官 安住時太郞

(五月二十七日)

彙　報

○官廳事項

○判　決 (昨日의續)

帝債第五號

決　定

京城西部積善坊長興洞三十七統八戶 金憲周
請願人 前景祐宮小次知 外十二名

右隆熙二年二月十五日提出ᄒᆞᆫ바前景祐宮加川金支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務整理會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定홈

主　文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金一千五百圜을交付홀者로홈
但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ此를交付치아니홈

理　由

請願의要旨ᄂᆞᆫ開國五百三年브터光武十年에至ᄒᆞ기十三年間에在ᄒᆞ야請願人等이前景祐宮에納付ᄒᆞᆫ各種物品의代金未下額摠計金四千百九十二圜八十八錢七厘의支撥을請求홈에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니前景祐宮에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計上의公簿로開國五百三年브터光武十年ᄭᆞ지十三個年間의捧上冊、上下冊及會計冊의三種帳簿가存在ᄒᆞ니捧上冊에ᄂᆞᆫ田畓으로生ᄒᆞᄂᆞᆫ收入 皇室의下賜金等一般의收入을記載ᄒᆞ며上下冊에ᄂᆞᆫ職員의俸給、購買物件의代金等一般의支出을記載ᄒᆞ며會計冊에ᄂᆞᆫ收入과支出을對照ᄒᆞ야其剩餘額又ᄂᆞᆫ不足額을記載ᄒᆞᆫ지라此等의帳簿에據ᄒᆞ면開國五百三年브터光武十年間에在ᄒᆞᆫ不足額이金五千圜이라然而請願人等은此加用額으로써自己의債權이라ᄒᆞ고主張ᄒᆞ야도會計冊에ᄂᆞᆫ單히不足額外에何等의記載가無홈으로써本冊에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人等의債權을認홈을得치못ᄒᆞ깃고又請願人等은自己의納ᄒᆞᆫ物品은總히上下冊에記載가有홈으로써此記事에依ᄒᆞ야債權의存在를認홈을得ᄒᆞᆫ다云ᄒᆞ야도本簿에單히物品의名稱數量及價格의記載가有홈에過치아니홈으로써何人이此를納ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ지明瞭치못ᄒᆞᆫ지라故로本宮의公簿에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請請人等의主張을認홈을得치못ᄒᆞᆫ지라

要컨ᄃᆡ本件은請願人等의債權을確認ᄒᆞᆫ證據가無홈으로써此를聽許홈을得치못ᄒᆞᆯ지라然이나本宮從來의事情을斟酌ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ期限을定ᄒᆞ야其期限內에請願을行ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金一千五百圜을下付홈이妥當ᄒᆞᆫ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定홈

隆熙三年二月二十六日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郞

帝債第六號

決定

京城西部唐皮洞三統五戶
請願人 前龍洞宮小次知 李重洽
外二名

右隆熙二年一月二十四日提出ᄒᆞᆫ바前龍洞宮加用金支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金一千圜을交付ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ
但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ此를交付치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武四年브터仝十年에至ᄒᆞᆫ기七年間에在ᄒᆞ야請願人等이前龍洞宮에納付ᄒᆞᆫ各種物品의代金未下額總計金二千七百五十一圜六十三錢八厘의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니前龍洞宮에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計上의公簿로光武四年브터同十年ᄭᆞ지七個年間의捧上冊、上下冊及會計冊의三種帳簿가存在ᄒᆞ니捧上冊에ᄂᆞᆫ田畓으로生ᄒᆞᄂᆞᆫ收入、皇室의下賜金等一般의收入을記載ᄒᆞ며上下冊에ᄂᆞᆫ職員의俸給、購買物件의代金等一般의支出을記載ᄒᆞ며會計冊에ᄂᆞᆫ收入과支出을對照ᄒᆞ야其剩餘額又ᄂᆞᆫ不足額을記載ᄒᆞᆫ지라該帳簿에據ᄒᆞ면光武四年브터光武十年間에在ᄒᆞᆫ不足額金이三千三百三十三圜이라然而請願人等은此不足額으로써自己의債權이라고主張ᄒᆞ야도會計冊에ᄂᆞᆫ單히不足額外에何等의記載가無ᄒᆞᆷ으로써本冊에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人等의債權을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ깃고又請願人等은自己의納ᄒᆞᆫ物品은總히上下冊에記載가有ᄒᆞᆷ으로써此記事에依ᄒᆞ야債權의存在를認ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆫ다云ᄒᆞ야도本簿에ᄂᆞᆫ單히物品의名稱、數量及價格의記載가有ᄒᆞᆷ에過치아니ᄒᆞᆷ으로써何人이此를納ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ지明瞭치못ᄒᆞᆫ지라故로本宮의公簿에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ請願人等의主張을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지라

要컨ᄃᆡ本件은請願人等의債權을確認ᄒᆞᆯ證據가無ᄒᆞᆷ으로써此를聽許ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지나然이나本宮從來의事情을斟酌ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ期限을定ᄒᆞ야其期限內에請願을行ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金一千圜을下付ᄒᆞᆷ이妥當ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十六日
臨時財產整理局長官 荒井賢太郞

帝債第七號

決定

京城中部禁後洞三十三統五戶
請願人 前壽進宮庫直 金錫允
外八名

右隆熙元年八月三十一日提出ᄒᆞᆫ바前壽進宮加用金支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金參萬九千六百二十六圜을交付ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ
但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ此를交付치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ開國四百九十八年브터光武十年에至ᄒᆞᆫ기二十七年間에在ᄒᆞ야請願人等이前壽進宮에納付ᄒᆞᆫ各種物品의代金及料、鄕味의未下額總計金拾三萬一千九圜八十七錢六厘의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니

第一 前壽進宮에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計上의公簿로開國四百三十一年브터光武十年ᄭᆞ지八十九個年間의捧上冊、上下冊及會計冊의三種帳簿가存在ᄒᆞ니捧上冊에ᄂᆞᆫ田畓으로生ᄒᆞ는收入、皇室의下賜金等一般의收入을記載ᄒᆞ며上下冊에ᄂᆞᆫ職員의俸給、購買物件의代金等一般의支出을記載ᄒᆞ며會計冊에는收入과支出을對照ᄒᆞ야其剩餘額又ᄂᆞᆫ不足額을記載ᄒᆞᆫ지라該帳簿에據ᄒᆞ면開國四百八十九年브터光武十年에至ᄒᆞ는間에在ᄒᆞᆫ不足額金이十三萬二千八十七圜七十三錢七厘가되는지라然而請願人等은此不足額으로써自己의債權이라고主張ᄒᆞ야도會計冊에ᄂᆞᆫ單히不足金額外에何等의

記載가無ᄒᆞᆷ으로써本冊에依ᄒᆞ야는請願人等의債權을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞ깃고又請願人等은自己의納ᄒᆞᆫ物品은總히上下冊에記載가有ᄒᆞᆷ으로써此記事에依ᄒᆞ야債權의存在를認ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆫ다云ᄒᆞ야도本簿에는單히物品의名稱、數量及價格의記載가有ᄒᆞᆷ에過치아니ᄒᆞᆷ으로써何人이此를納ᄒᆞ얏는지明瞭치못ᄒᆞᆫ지라故로本宮의公簿에依ᄒᆞ야는請願人等의主張을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞ며

第二 請願人等은債權存在의證據로未下實數冊、御供進排價額未支撥抄出冊及私置簿를提出ᄒᆞ얏스나此等은總히請願人等의隨意作成ᄒᆞᆫ바임으로써其證據力을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지라

要컨ᄃᆡ本件은請願人等의債權을確認ᄒᆞᆯ證據가無ᄒᆞᆷ으로써此를聽許ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞ나然하나本宮從來의事情을斟酌ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ期限을定ᄒᆞ야其期限內에請願을行ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金三萬九千六百二十六圓을下付ᄒᆞᆷ이妥當ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十六日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第八號

決定

京城西部仁達坊銀杏洞一百統八戶

請願人 前於義宮庫直 申昌潤

外六名

右隆熙元年九月三日提出ᄒᆞᆫ바前於義宮加用金支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本請願에對ᄒᆞ야는金一萬一千七十四圓을交付ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆯ時는此를交付치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨는請願人等은辛丑年(光武五年)브터丙午年(光武十年)間에在ᄒᆞ야各種의物品을前於義宮에供給ᄒᆞ얏는ᄃᆡ該代金의未下額合計金三萬七千四十圓七十八錢五厘가有ᄒᆞᆷ으로써其支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라

審案ᄒᆞ니

第一 本宮에在ᄒᆞ야는會計上의公簿로光武二年브터同十年ᄭᆞ지九個年間의捧上冊及上下冊二種의帳簿가存在ᄒᆞ니捧上冊에는田畓으로生ᄒᆞ는收入、皇室의下賜金等一般의收入을記載ᄒᆞ며上下冊에는職員의俸給、購買物件의代金等一般의支出을記載ᄒᆞᆫ지라該帳簿에據ᄒᆞ면光武五年브터光武九年間에在ᄒᆞᆫ不足額이金三萬六千九百十四圓三十六錢一厘라然而請願人等은此不足額으로써自己의債權이라고主張ᄒᆞ며宮에納付ᄒᆞᆫ物品은總히上下冊에記載가有ᄒᆞᆷ으로써此記事에依ᄒᆞ야債權의存在를認ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆫ다云ᄒᆞ야도本簿에는單히物品의名稱數量及價格의記載가有ᄒᆞᆷ에過치아니ᄒᆞᆷ으로써何人이此를納ᄒᆞ얏는지明瞭치못ᄒᆞᆫ지라故로本宮의公簿에依ᄒᆞ야는請願人等의主張을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞ며

第二 請願人等은債權存在의證據로未撥金證明書를提出ᄒᆞ고前於義宮으로發付ᄒᆞᆫ者이라主張ᄒᆞ야도該宮에在ᄒᆞ야는本證明書를發付ᄒᆞ얏다認ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ何等의憑據가無ᄒᆞᆷ으로써其證據力을認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지라

要컨ᄃᆡ本件은請願人等의債權을確認ᄒᆞᆯ證據가無ᄒᆞᆷ으로써此를聽許ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지나然이나本宮從來의事情을斟酌ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ期限을定ᄒᆞ야其期限內에請願을行ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金一萬一千七十四圓을下付ᄒᆞᆷ이妥當ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年二月二十六日

臨時財産整理局長官 荒井賢太郎

帝債第四十八號

決定

京城南部茶洞二統五戶

請願人　京城大和町二丁目六番地　金德秀
右代理人　辰市本丸

右隆熙元年十月提出ᄒᆞᆫ바祭物費支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金三萬二千七十一圓을交付ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ
但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ交付치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武八年브터隆熙元年에至ᄒᆞ기四年間에在ᄒᆞ야請願人이景孝殿其他　皇室에上納ᄒᆞᆫ祭物費未下額金十萬六千九百五圓七十八錢의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라審案ᄒᆞ니請願人의証據로提出ᄒᆞᆫ閣監廳未受價下記冊은請願人이隨意作成ᄒᆞᆫ바임으로써此에依ᄒᆞ야請願人의債權을確認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지나然이나從來의事情을斟酌ᄒᆞ야當廳의指定ᄒᆞᆫ期限內에請願ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金三萬二千七十一圓을下付ᄒᆞᆷ이妥當ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十九日

臨時財產整理局長官　荒井賢太郎

帝債第四十九號

決定

請願人　京城中部松泉一統六戶　李奉天

右隆熙元年十月提出ᄒᆞᆫ바祭物費支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本請願에對ᄒᆞ야　ᄂᆞᆫ金二萬一千九百四十圓을交付ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ
但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ交付치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武八年브터隆熙元年에至ᄒᆞ기四年間에在ᄒᆞ야請願人이景孝殿其他　皇室에上納ᄒᆞᆫ祭物費未下額金七萬三千一百三十四圓十六錢八厘의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라審案ᄒᆞ니請願人이証據로提出ᄒᆞᆫ右番下記及祭物件記ᄂᆞᆫ何者던지請願人이隨意作成ᄒᆞᆫ바임으로써此에據ᄒᆞ야請願人의債權을確認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지나然이나從來의事情을斟酌ᄒᆞ야當廳의指定期限內에請求ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆯ境遇에限ᄒᆞ야金二萬一千九百四十圓을下付ᄒᆞᆷ이妥當ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十九日

臨時財產整理局長官　荒井賢太郎

帝債第五十號

決定

請願人　京城西部唐皮洞五統十戶　尹德源

右隆熙元年十月提出ᄒᆞᆫ바祭物費支撥請求件에對ᄒᆞ야帝室債務審査會의議決을經ᄒᆞ고左와如히決定ᄒᆞᆷ

主文

本請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ金八千九百三十六圓을交付ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ
但別히指定ᄒᆞᆫ期限內에請求치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ交付치아니ᄒᆞᆷ

理由

請願의要旨ᄂᆞᆫ光武八年브터隆熙元年에至ᄒᆞ기四年間에在ᄒᆞ야請願人이景孝殿其他　皇室에上納ᄒᆞᆫ祭物費未下額金二萬九千七百八十八圓九十四錢의支撥을請求ᄒᆞᆷ에在ᄒᆞᆫ지라審案ᄒᆞ니請願人의証據로提出ᄒᆞᆫ受價冊及祭物件記ᄂᆞᆫ何者던지請願人이隨意作成ᄒᆞᆫ바임으로써此에據ᄒᆞ야請願人의債權을確認ᄒᆞᆷ을得치못ᄒᆞᆯ지나然이나從來의事情을斟酌ᄒᆞ야當廳의指定ᄒᆞᆫ期限內에請求ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞ야金八千九百三十六圓을下付ᄒᆞᆷ이妥當ᄒᆞᆯ지라因ᄒᆞ야主文과如히決定ᄒᆞᆷ

隆熙三年三月十九日

臨時財產整理局長官　荒井賢太郎

（完）

○司　法

○辯護士名簿　辯護士許憲의請求ᄅᆞᆯ因ᄒᆞ야隆熙三年五月二十七日辯護士名簿에記錄ᄒᆞᆫ事（法部）

觀　象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　五月廿七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五一、六	一九、七	八、七	南	疾風		曇
仁川	七五一、八	一七、三	一〇、五	北東	强風		仝
木浦	七五三、〇	二三、八	一一、八	西	軟風		快晴
釜山	七五二、六	二二、一	一三、一	仝	疾風		仝
大邱	七五三、〇	二三、八	一一、八	仝	軟風		仝
平壤	七四九、七	一八、二	六、八		靜穩		仝
龍岩浦	七五〇、三	一七、一	八、〇	西南西	軟風		曇
元山	七四八、九	一四、七	八、〇		靜穩		仝
城津	七四六、四	一一、一	七、四		仝		仝

○京城地方天氣豫報　自五月廿八日午后六時　至五月廿九日午后六時

南西風晴

廣　告

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ淸津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午一時에淸津出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十九日　建築所

〇木材購買入札廣告

一松押角　二十七本外貳拾貳点

此入札保證金各自見積價格百分之五以上

右入札에付ᄒᆞᆯ供給希望者ᄂᆞᆫ當部土木局에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、明細書、仕樣書及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月四日午前十一時當部土木局에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書及保証金을添付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이担任홈

隆熙三年五月二十七日　內部土木局

〇工事請負入札廣告

一鴻山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ群山稅關支署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月八日下午一時本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十四日　建築所

〇工事請負入札廣告

一仁川稅關假棧橋架設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十六日　建築所

〇物品購買入札廣告

一土砂運搬台車　五拾台

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保証金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十六日　建築所

〇工事請負入札廣告

一城津警察署廳舍及警部官舍其他新築並同敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞᄂᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午一時에元山出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十六日　建築所

〇工事請負入札廣告

一京城裁判所廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右롤入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月四日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一 大邱控訴院廳舍及官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右롤入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十八日　建築所

○公告

所屬年度	稅目	區分	納稅金額	納入告知書發付年月日	指定納期日	納稅者住所	納稅者氏名
隆熙三年度	鑛區稅	二年分	二、三六、一〇	隆熙三年四月五日	隆熙三年四月二十五日	日本帝國東京市麴町區馬場崎町六番地	에흐루시ㅣ휘트리스
仝	仝	三年分	二、六六〇〇〇	仝日	仝日	仝	仝人

右納入告知書롤本人居住所가不明이기送達키不能ᄒᆞ며且他에領取ᄒᆞᆯ代理人이無ᄒᆞᆷ으로써鑛業法施行細則第七條第二項에依ᄒᆞ야公告홈

隆熙三年四月二十六日　楚山財務署

○公告

一 稅務員証票 壹張

但麻田郡西面稅務員李在夏記名ᄒᆞᆫ分

右本年三月十日暴徒에게被奪ᄒᆞᆫ事롤申告ᄒᆞ얏기該証票ᄂᆞᆫ無效로홈

隆熙三年五月二十五日　漢城財務監督局長 小林 重

○公立釜山實業學校學員募集廣告

今般本校에서學員約五十名을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來五月三十一日內(陰曆四月十三日까지)로履歷書롤添付ᄒᆞ야入學請願書롤提出ᄒᆞᆯ事

入學志願者ᄂᆞᆫ左記事項을注意ᄒᆞᆯ事

一 六月三日午前九時前에來校ᄒᆞᆯ事

二 試驗科目

普通學校卒業生에게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ日語、算術、各科目에就ᄒᆞ야試驗을行ᄒᆞᆯ事

其他志願者에게ᄂᆞᆫ日語、漢文、算術의各科目에就ᄒᆞ야試驗을行ᄒᆞᆯ事

三 鉛筆、白紙롤携帶ᄒᆞᆯ事

四 入學請願書及履歷書用紙ᄂᆞᆫ本校에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙三年五月二十日　公立釜山實業學校

○工事請負入札廣告

一 蔚珍警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右롤入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月三日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十八日　建築所

官報

第四千三百九十號

隆熙三年五月三十一日 月曜

內閣法制局官報課

道 令

渡船營業取締規則을左와如히制定ᄒᆞ야玆에公布홈

隆熙三年五月二十五日

慶尙北道觀察使 朴重陽

慶尙北道令第四號

渡船營業取締規則

第一條 渡船營業을經營코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左開事項을具ᄒᆞ야所轄警察官署를經由ᄒᆞ야觀察使의게請願ᄒᆞ야許可를受홈이可홈但發着所이나寄船所가官有에係ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ使用願書「圖面에使用區域及面積을明記ᄒᆞ며工作物을設ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其設計書添付」를添付ᄒᆞᆯ지며私有地에係ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ所有者又ᄂᆞᆫ管理者의契約書이나承諾書를添付홈이可홈

渡船塲의位置變更과船價의增減變更에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ前項에準ᄒᆞ야請願을提出ᄒᆞ야許可를受홈이可홈

一 住所職業姓名年齡

二 發着所의略圖及地名과船体의構造

三 渡船價及乘載定員

第二條 渡船價ᄂᆞᆫ標札에記ᄒᆞ야所轄警察署의烙印을受ᄒᆞ야發着所塲에揭示홈이可홈

第三條 船体及船具ᄂᆞᆫ使用ᄒᆞ기前所轄警察官署의檢査를受ᄒᆞ고其乘載人畜及貨物의定限標를製作ᄒᆞ고所轄警察官署의烙印을受ᄒᆞ야船內易看ᄒᆞᆯ處所에建置홈이可홈

第四條 船夫ᄂᆞᆫ身体가健全ᄒᆞ고操船의技術이熟能ᄒᆞᆫ者로限홈

第五條 名義의如何를不顧ᄒᆞ고定價以外에船價를請求홈은不得홈

第六條 經營者가住所氏名을變更ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ休業廢業코저ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ十日以內로所轄警察官署를經ᄒᆞ야觀察使의게申告홈이可홈

但廢業ᄒᆞᆯ際에ᄂᆞᆫ烙印의消除홈을受홈이可홈

第七條 出水又ᄂᆞᆫ暴風雨雪等으로써渡船上에危險ᄒᆞᆫ虞慮가有홈으로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ警察官은臨時渡船의停止를命ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ相當ᄒᆞᆫ設備를指示홈도有홈

第八條 渡船營業者가其業務에關ᄒᆞ야不當ᄒᆞᆫ行爲가有홈으로認ᄒᆞᆯ時나交通水利其他公益上必要로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ觀察使ᄂᆞᆫ其營業을停止又ᄂᆞᆫ制限ᄒᆞ거나許可를繳消홈도有홈

第九條 本則又ᄂᆞᆫ本則에基因ᄒᆞᆫ處分에違反ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ五圜以下罰金에處홈

第十條 現在의營業者로써繼續營業코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本則第一條에所定ᄒᆞᆫ各項을具ᄒᆞ야來七月一日로限ᄒᆞ야本道에申告홈이可홈

但第三條에依ᄒᆞᆫ船体及船具의檢査ᄂᆞᆫ改造修理를要ᄒᆞᆯ者에限ᄒᆞ야警察官署를經ᄒᆞ야本道에請願ᄒᆞ야十二月三十一日ᄭᅡ지延期를請求홈을得홈

叙任及辭令

○五月十九日

任內部主事叙判任官二等 石原 留吉

○五月二十二日

任林業事務所技手叙判任官二等 小野 政質

○五月二十四日

任農商工部技手敍判任官四等 鶴田末太郎

○五月二十五日

任郡主事敍判任官四等 金志鳳

金夢奎

○五月二十六日

特敍大勳賜李花大綬章 日本國陸軍中將 西嶋助義

特敍勳一等賜八卦章 日本國陸軍少將 明石元二郎

特敍勳二等賜太極章 日本國海軍大佐 外波內藏吉

特敍勳四等賜八卦章 主殿院電務課囑託統監府技師 岩橋武之助

稅關港務官補 橫地俊次郎

稅關主事 山之內種一

特敍勳七等賜太極章 燈臺局技手 關川忠治

稅關囑託 姜準

稅關囑託 李學仁

稅關囑託 楊圭鎭

特敍勳七等賜八卦章 稅關囑託 權鍾麟

任內部主事敍判任官一等 吉田金作

任內部主事敍判任官二等 瀧川元吉

○五月二十七日

任主殿院主事敍判任官三等 主殿院事務囑託 車喜均

○五月二十八日

任郡主事敍判任官四等 金莖培

孫永穆

依願免本官(五月二十八日內閣) 農商工部技監 巨智部忠承

依願免本官 主殿院電務技手 邊永鎔

給五級俸(以上五月二十七日宮內府) 主殿院主事 車喜均

給三級俸(五月十九日內部) 內部主事 石原留吉

給八級俸 郡主事 金志鳳

郡主事 金夢奎

命朔州郡在勤 郡主事 金志鳳

命郭山郡在勤(以上五月二十五日內部) 郡主事 金夢奎

給一級俸 內部主事 吉田金作

給四級俸(以上五月二十六日內部) 內部主事 瀧川元吉

給八級俸(以上五月二十八日內部) 郡主事 金莖培

郡主事 孫永穆

補京城區裁判所檢事 檢事 多田吉鍾

給六級俸(以上五月二十日法部) 京城區裁判所檢事檢事 多田吉鍾

給四級俸(五月二十二日農商工部) 林業事務所技手 小野政廣

給七級俸(五月二十四日農商工部) 農商工部技手 鶴田末太郎

依願免本官(五月二十八日農商工部) 農商工部主事 坂元辰次郎

宮廷錄事

○行啓還御時刻御路次變更 六月一日에

皇后陛下게옵서水原勸業模範場에 行啓還御ᄒᆞ옵실時

德壽宮에問 候ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ

徽旨를奉承ᄒᆞ온바 還御時刻及御路次의變更은如左ᄒᆞᆷ이라

同日午後四時五十五分南大門停車場에御着ᄒᆞ시와南大門、貞洞、大漢門으로從ᄒᆞ사

德壽宮에問 候ᄒᆞ옵시고同六時에大漢門으로出御ᄒᆞ사布德門前路 新橋 黃土峴 鍾路 鐵橋 罷朝橋 敎化門으로從ᄒᆞ사還御ᄒᆞ심이라(若當日雨天則順延ᄒᆞᆷ)

觀象

○各地氣象 五月廿八日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五三、三	一八、七	一〇、二		靜穩		晴
仁川	七五三、三	一五、八	一〇、六	南西	和風		仝
木浦	七五三、四	一九、一	一二、四	西南西	疾風		仝
釜山	七五四、五	二〇、六	一二、五	仝	和風		曇
大邱	七五四、三	二二、一	九、九	南西	軟風		晴
平壤	七五三、〇	一六、八	八、八		靜穩		仝
龍岩浦	七五三、一	一七、一	一〇、八	北西	軟風	一	仝
元山	七五一、一	一九、七	九、二		靜穩		仝
城津	七四八、一	一九、五	六、一	東南東	軟風		曇

廣告

○工事請負入札廣告

一 清津警部官舍其他新築工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所及清津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午一時清津出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十九日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 會寧警察署廳舍其他新築及敷地地均工事
　此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所及清津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午二時清津出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十九日　　建築所

○裁判所繙譯官補採用試驗廣告

六月二十日本國人裁判所繙譯官補採用試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者ᄂᆞᆫ仝月十八日까지로本部職員課에應試請願書及履歷書를提呈ᄒᆞᆯ事

但應試者ᄂᆞᆫ筆墨硯을携帶ᄒᆞ고試驗當日午前九時에光化門前法官養成所로出頭ᄒᆞ야名啣을出呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되同時刻에晚到ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ應試를得치못홈

隆熙三年五月二十八日　　法部

○工事請負入札廣告

一 京城各警察署巡査派出所其他新築工事
　此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月五日正午十二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十九日　　建築所

○工事請負入札廣告

一 釜山警部官舍其他新築及同敷地地均工事
　此入札保証金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月四日下午一時에釜山出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十九日　建築所

〇工事請負入札廣告

一晋州警察署廳舍其他修繕及巡査合宿所新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所及晋州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日正午十二時釜山出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十九日　建築所

〇工事請負入札廣告

一鏡城警察署廳舍及署長官舍各所修繕並警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ淸津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午一時에淸津出張所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十九日　建築所

〇工事請負入札廣告

一京城裁判所廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月四日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十八日　建築所

〇工事請負入札廣告

一大邱控訴院廳舍及官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月七日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十八日　建築所

〇工事請負入札廣告

一蔚珍警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月三日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十八日　建築所

隆熙三年六月官報摘要目錄

事項	頒布號數	年月日
勅令第六十一號 文官任用令中改正件	第四千三百九十一號	隆熙三年六月一日
勅令第六十二號 宮內官在職又曾經者文官任用規程件	仝上	仝上
布達第二號 宮內官官等俸給令中改正件	仝上	仝上
度支部告示第四號 收入印紙賣下郡指定件中追加件	仝上	仝上
關稅局告示第七十七號 格列飛島燈臺及霧砲新設件	仝上	仝上
關稅局告示第七十八號 鳴洋渡立標新設件	仝上	仝上
勅令第六十三號 南西巡幸紀念章制定件	第四千三百九十二號	隆熙三年六月二日
度支部訓令第六十五號 土地測量所關件	仝上	仝上
內閣告示第十九號 諺文電報處理及電報處理制限改正件	仝上	仝上
農商工部令第二號 農商工部所管農林學校規則	第四千三百九十三號	隆熙三年六月三日
警視廳令第一號 渡船營業團束規則	第四千三百九十五號	隆熙三年六月五日
江原道令第四號 漁業請願書申告書申請書其他書類其漁場管轄郡守提出件	仝上	仝上
關稅局告示第七十九號 群山浦浮標碇窠位置變更件	仝上	仝上
農林學校規則中正誤件	第四千三百九十六號	隆熙三年六月七日
內部告示第三十四號 教化門廟祠巡查派出所開改修道路用地內土地家屋賣買、交換、讓與、典當又家屋新建、增築禁止件	第四千三百九十八號	隆熙三年六月九日
鳴洋渡立標新設件中正誤件	仝上	仝上
諺文電報處理及電報處理制限改正件中正誤件	第四千四百號	隆熙三年六月十一日
農商工部告示第二十三號 石炭及鎂鑛採掘區域件	第四千四百四號	隆熙三年六月十六日
法部告示第二十三號 彥陽郡備置土地家屋證明簿被燒再次證明件	第四千四百八號	隆熙三年六月二十一日
度支部告示第五號 銀行券改版發行件	第四千四百九號	隆熙三年六月二十二日
內閣告示第二十號 特設電話交換業務開始、電話加入申請受理、電話通話區域中追加、施行、電話交換事務開始、特設電話交換業務廢止、電話加入區域及電話呼出地域中改正件	第四千四百十號	隆熙三年六月二十三日
度支部告示第六號 收入印紙賣下郡指定件中削除件	第四千四百十一號	隆熙三年六月二十四日
度支部告示第七號 收入印紙賣下財務署指定件中追加件	仝上	仝上

法律第二十號	地方區域及名稱變更件	第四千四百十二號	隆熙三年六月二十五日
勅令第六十四號	官吏退官賜金件中改正件	上仝	上仝
關稅局告示第八十號	下鳥島燈臺霧笛吹鳴開始件	第四千四百十三號	隆熙三年六月二十六日
臨時財源調査局告示第二號	朱安出張所幷龍湖出張所收買價格中追加件	第四千四百十四號	隆熙三年六月二十八日
警視廳令第二號	畜犬團束規則	第四千四百十六號	隆熙三年六月三十日

二

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百九十一號 隆熙三年六月一日 火曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이文官任用令中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年五月三十一日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純
度支部大臣 任善準
軍部大臣 李秉武
法部大臣 高永喜
學部大臣 李載崑
農商工部大臣 趙重應

勅令第六十一號

隆熙二年勅令第九十一號文官任用令中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第一條第一號中「勅任文官」을「勅任文官又ᄂᆞᆫ宮內勅任官」으로同第二號中「奏任文官一等」을「奏任官一等의文官又ᄂᆞᆫ宮內官」으로改ᄒᆞᆷ

第二條第一號中「奏任文官以上」을「奏任以上의文官又ᄂᆞᆫ宮內官」으로同第二號中「判任文官一等」을「判任官一等의文官又ᄂᆞᆫ宮內官」으로同第四號中「判任文官」을「判任文官又ᄂᆞᆫ判任宮內官」으로改ᄒᆞᆷ

第三條第一號中「判任文官以上」을「判任以上의文官又ᄂᆞᆫ宮內官」으로同第二號中「有ᄒᆞᆫ者」를「有ᄒᆞᆫ者及宮內判任官試驗을經ᄒᆞ야合格ᄒᆞᆫ者」로改ᄒᆞᆷ

第十條를削除ᄒᆞ고第十一條를第十條로改ᄒᆞᆷ

附則第三項第一號中「奏任文官」의下에「又ᄂᆞᆫ宮內奏任官」을同第二號中「判任文官」의下에又ᄂᆞᆫ宮內判任官을加ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로븟터施行ᄒᆞᆷ

朕이宮內官의職에在ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ在ᄒᆞ얏든者를文官으로任用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名御璽

隆熙三年五月三十一日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 朴齊純
度支部大臣 任善準
軍部大臣 李秉武
法部大臣 高永喜
學部大臣 李載崑
農商工部大臣 趙重應

勅令第六十二號

宮內官의職에在ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ在ᄒᆞ얏든者를文官으로任用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ文官轉任의例又ᄂᆞᆫ文官再任의規定을準用ᄒᆞ고尙히其在職年數를通算ᄒᆞᆷ

布達

宮內官官等俸給令中改正의件을左갓치定ᄒᆞᆷ이라

隆熙三年五月二十一日奉勅

宮內府大臣 閔丙奭

布達第二號

宮內官官等俸給令第七條第二項의「官等俸給以下」와「로홈」을「로ᄒᆞ고」로改ᄒᆞ고其下에「在職年數ᄂᆞᆫ此를通算홈」의十字를加홈

告示

度支部告示第四號

隆熙三年四月度支部告示第二號別表中收入印紙賣下를行홀郡名을左와如히追加홈

隆熙三年五月二十九日

度支部大臣 任善準

道名	郡名
慶尙南道	鬱島

關稅局告示第七十七號

韓國西岸忠淸南道格列飛島燈臺及霧砲의新設

一 隆熙三年六月一日부터韓國西岸忠淸南道瑞山半島의南西方北格列飛島(仁川航路東水道의南側)에建設ᄒᆞᆫ燈臺에서每夜日沒로부터日出ᄭᆞ지點燈ᄒᆞ고又霧砲ᄂᆞᆫ霧雪其他冥濛ᄒᆞᆫ天候에此를發砲홈

一 燈臺의位置ᄂᆞᆫ日本海軍水路部刊行海圖第三百二十六號에依ᄒᆞᆫ즉左와如홈

北緯三十六度三十七分五十秒

東經百二十五度三十三分三十秒

一 燈臺ᄂᆞᆫ鐵造六角形이니白色으로塗ᄒᆞ고其高ᄂᆞᆫ基礎로부터燈火ᄭᆞ지三十一尺이라

一 燈火ᄂᆞᆫ第三等三連閃光白色燈이니每十二秒時를隔ᄒᆞ야十八秒時間에三閃光을發홈

一 燈火의中心은高潮水面으로부터高三百四十三尺이니晴朗ᄒᆞᆫ際에水面上十五尺의上에在ᄒᆞᆫ觀測者ᄂᆞᆫ二十五海里의距離에서此를始見홈을得홀이라

一 燈火ᄂᆞᆫ北四十七度西로부터北、東南及西를經ᄒᆞ야北五十六度三十分西ᄭᆞ지三百五十度三十分間을照輝홈

但明弧ᄂᆞᆫ海上으로부터燈臺에向ᄒᆞ야方位ᄂᆞᆫ磁針으로ᄡᅥ測定홈

一 燈臺에서船舶의汽笛을聞ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ大砲를每三分時를隔ᄒᆞ야三發홈倘且必要로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ十分時을隔ᄒᆞ야再次前과如히發砲홈

右告示홈

隆熙三年五月二十一日

關稅總長 永濱盛三

關稅局告示第七十八號

韓國西岸鳴洋渡立標의新設

一 韓國西岸珍島의北端鳴洋渡의東方干出七呎岩의位置를示ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야立標一基를建設ᄒᆞ얏슴니라

但該立標ᄂᆞᆫ鳴洋渡立標라稱홈

一 立標의構造ᄂᆞᆫ「꼰구리-도」造圓形이니紅色으로塗ᄒᆞ고高潮水面上의高ᄂᆞᆫ二十五尺이라

一 立標로부터測定ᄒᆞᆫ磁針方位ᄂᆞᆫ左와如홈

碧波津本端은 南二度四十五分東

屈 島ᄂᆞᆫ 南五十四度東

松 島ᄂᆞᆫ 北八十八度四十五分西

右告示홈

隆熙三年五月二十一日

關稅總長 永濱盛三

敍任及辭令

○五月一日

任財務署主事敍判任官三等

中山秀生

谷川勘藏

任財務署主事叙判任官四等 松岡小太郎

任財務署主事叙判任官五等 田中 定平

○五月十一日 山本 重人

任警視廳警部叙判任官四等 下村 重英

○五月二十五日

任財務監督局主事叙判任官三等
財務署主事 佐藤敎三郎
財務署主事 川崎 勇

任財務監督局主事叙判任官四等
財務署主事 市川源治郎
財務署主事 伊藤 武一

任財務監督局主事叙判任官五等 內部主事 西 豊四郎

兼任財務監督局主事 財務署主事 山內 直一

任稅關監吏叙判任官五等
菅野春二郎
全 德 洙
宋 鍾 億

任財務署主事叙判任官四等

○五月二十六日

兼任公立密陽普通學校長 密陽郡守 朴 晶 奎

○五月二十八日

兼任公立釜山普通學校長 公立釜山實業學校學監 福士 德平

給七級俸（五月十一日警視廳） 警視廳警部 下村 重英

財務署主事 中山 秀生

財務署主事 谷川 勘藏

給六級俸 財務署主事 松岡小太郎

給八級俸 財務署主事 田中 定平

給七級俸 財務署主事 山本 重人

給九級俸（以上五月一日度支部） 財務監督局主事 佐藤敎三郎

給六級俸 財務監督局主事 川崎 勇

財務監督局主事 市川源治郎

給七級俸 財務監督局主事 伊藤 武一

給九級俸 財務監督局主事 西 豊四郎

給七級俸 稅關監吏 菅野春二郎

財務署主事 全 德 洙

財務署主事 宋 鍾 億

給八級俸 財務署主事 金 弼 勳

財務署主事 兪 鎭 國

臨時財產整理局技手 全 遠 煥

依願免本官 建築所技師 永井[illegible]六郎

命土木課長 建築所技師 入島 明

命土木課設計係長（以上五月二十五日度支部） 稅關監吏 神田 悌一

依願免本官（以上五月二十六日度支部） 稅關監吏 松尾 讓

依願免本官并兼官（五月二十六日學部） 公立普通學校本科訓導兼校長 朴 [illegible] 煥

宮廷錄事

○問安署名 六月一日

皇后陛下게오서水原郡勸業模範場에 行啓還御翌二日에 仁政殿玄關에서自午前十時로至同十二時ᄭᆞ지問 安署名이有ᄒᆞᆫ事（宮內府）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月廿九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、三	二一、二	一〇、七		靜穩		曇天
仁川	七六一、八	一七、四	一一、〇	東南東	和風		仝
木浦	七六一、三	一九、九	一四、二	南東	軟風		快晴
釜山	七六一、四	二一、九	一四、四	北	仝		仝
大邱	七六一、七	二六、九	一四、二		靜穩		晴天
平壤	七六〇、二	二〇、二	六、八	東	軟風		曇天
龍岩浦	七五九、六	一八、五	八、一	東南東	疾風		晴天
元山	七五八、三	二四、五	九、二		靜穩		仝
城津	七五五、一	二二、〇	六、六		仝		曇天

○各地氣象　五月三十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、九	二九、四	八、八		靜穩		晴
仁川	七六三、五	二四、四	一〇、〇	南	疾風		仝
木浦	七六三、九	二五、四	一一、七	仝	軟風		曇
釜山	七六二、七	二三、七	一〇、六	西	疾風		晴
大邱	七六三、四	三一、九	一一、〇		靜穩		仝
平壤	七六一、六	二八、八	八、三	南東	軟風		曇
龍岩浦	七六〇、七	二三、〇	一〇、一	仝	仝		晴
元山	七五九、八	三二、四	一三、九		靜穩		仝
城津	七五九、四	一九、三	九、八	南東	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自五月卅一日午后六時 至六月一日午后六時

南風晴後曇

廣告

度支部大臣官房編輯
現行財務法規類纂加除綴　第一回

紙數八百頁
定價金八拾錢外에郵送料拾錢

右品을發賣ᄒᆞ오니購覽希望者ᄂᆞᆫ代金을添付ᄒᆞ야本局에申請ᄒᆞ시옴

但官廳의注文은代金前納을不要홈

隆熙三年六月一日　龍山印刷局

○工事請負入札廣告

一安東警察署廳舍修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞ後六月七日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月三十一日　建築所

○公告

一稅務員証票　壹張

但麻田郡西面稅務員李在夏記名ᄒᆞᆫ分

右本年三月十日暴徒에게被奪ᄒᆞᆫ事를申告ᄒᆞ얏기該証票ᄂᆞᆫ無効로홈

隆熙三年五月二十五日　漢城財務監督局長　小林　直

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百九十二號 隆熙三年六月二日 水曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉흠

隆熙三年五月三十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	臨時漢城府內道路橋梁修理에要ᄒᆞᄂᆞᆫ經費	一九、三五八〇〇〇
仝	度支部	仝	湖南鐵道敷設認許撤消賠償金	一二九、四三五九九三

勅令

朕이南西巡幸紀念章制定의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年六月一日

內閣總理大臣 李完用

勅令第六十三號

第一條 南西巡幸紀念章은銀製로흠

第二條 紀念章은隆熙三年一二月中巡幸에關ᄒᆞᆫ皇族과判任官以上及公吏又ᄂᆞᆫ重要ᄒᆞᆫ奉迎員에게此를頒賜흠

紀念章은前項巡幸에關ᄒᆞᆫ判任官以上의日本文武官과又ᄂᆞᆫ日本公吏及重要ᄒᆞᆫ奉迎員에게此를授與흠

第三條 紀念章의製式은左와如흠

章 直徑一寸一分의圓形이니表面에御旗를刻ᄒᆞ고裏面은「대한뎨국대황뎨폐하남셔슌힝긔념쟝륭희삼년」國文二十字를橫四行으로識흠

環 圓形으로흠

綬 織地幅一寸二分이니中央은軟紅色이오兩邊은白色으로흠

第四條 紀念章은綬로ᄡᅥ左脇에佩흠

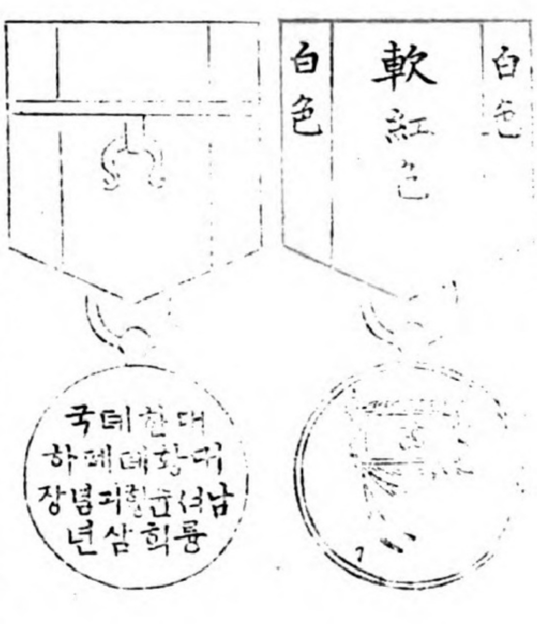
紀念章은本人에限ᄒᆞ야終身佩用ᄒᆞ고子孫이此를保存흠을許흠

附則

紀念章表裏圖及綬圖를左에揭흠

本令은頒布日로븟터施行흠

表　裏



訓令

度支部訓令第六五號

漢城府尹
各道觀察使

近來土地測量이盛行ᄒᆞᆷ을乘ᄒᆞ야狡猾之輩가跋涉地方ᄒᆞ며搆設虛說ᄒᆞ야各自所有地를測量ᄒᆞ야四界를不爲明確以置면父祖傳承之良田美畓도竟至亡失이리라宣言ᄒᆞ고欺瞞愚民ᄒᆞ야圖得量地之依囑ᄒᆞ며假飾을如出公議之測量ᄒᆞ야依囑量地케ᄒᆞ고收不當之料金者가續出이라ᄒᆞ니似此者ᄂᆞᆫ其弊害가非但沮喪民力이라將來土地整理上에貽妨難測이오今也엔自政府로全國土地를行將無料實測ᄒᆞ야各人所有地를明確境界ᄒᆞ며査定面積ᄒᆞ야作成地圖ᄒᆞ야務圖各所有者之便益으로有所計畫인즉此際에地主等이因其自已之必要ᄒᆞ야依賴測地于他者ᄂᆞᆫ勿問이어니와不然者ᄂᆞᆫ測量을停止ᄒᆞ야毋陷於彼奸輩詐術ᄒᆞ도록管下一般人民에게懇切訓示ᄒᆞ야毋或遺漏이可ᄒᆞᆯ事

隆熙三年五月三十一日

度支部大臣 任善準

告示

內閣告示第十九號

諺文電報處理及電報處理制限改正에關ᄒᆞ야統監府告示第四十七號第四十九號를左갓치揭佈ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月一日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第四十七號(明治四十二年五月二十九日)

明治四十二年六月一日로부터左記郵便所에서諺文電報도處理케ᄒᆞᆷ

所名	位置
新幕郵便所	黃海道瑞興郡禾回坊石洞僑

○統監府告示第四十九號(明治四十二年五月二十九日)

明治四十二年六月一日로부터左記電信取扱所에對ᄒᆞᆫ電報處理에關ᄒᆞᆫ制限을下記와如히改正ᄒᆞᆷ

所名	位置	直配達區域	其他事項
沙里院電信取扱所	黃海道沙里院鐵道停車場		鐵道停車場을肩置ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ取扱所留置의指定이有ᄒᆞᆫ電報外에ᄂᆞᆫ分傳치아니ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○五月十一日

任牙山郡鄕校直員 任競準

任石城郡鄕校直員 趙義命

任三陟郡鄕校直員 朴齊榮

任江陵郡鄕校直員 金在軾

任萬頃郡鄕校直員 姜禧淳

任陰竹郡鄕校直員 朴遇鼎

任漣川郡鄕校直員 洪元燮

○五月二十四日

任官立仁川實業學校副敎授敍判任官三等

前官立仁川日語學校副敎授 李根浩

前官立仁川日語學校副敎授 崔鼎夏

前官立仁川日語學校副敎授 茂田 鶴

前官立仁川日語學校副敎授 西村秀雄

任官立仁川實業學校副敎授敍判任官四等

前官立仁川日語學校副敎授 丁奎明

○五月三十一日

任內部秘書官敍奏任官三等 六品 徐丙業

任林業事務所技師敍奏任官三等 渡邊爲吉

任平海郡守敍奏任官四等 郡主事 沈相憲

任智島郡守敍奏任官四等 前警視 金東佐

任公立普通學校本科副訓導敍判任官五等 姜在玉

龍南郡守 高義駿
高靈郡守 兪鎭灐
咸陽郡守 李章鎔

依願免本官

興陽郡守 李龍相

免本官

右는全羅南道觀察使申應熙의報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員이稱以公費ᄒᆞ고人民의錢穀을多數排歛ᄒᆞ야專委首書記에許多不正名目으로費消ᄒᆞᆷ이明確ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ더러現又以刑事被告로拘留監獄ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니揆以官紀에不可仍寘라ᄒᆞ얏삽기免本官

(以上五月三十一日內閣)

郡主事 金淇薰

依願免本官(五月二十四日內部)

公立普通學校本科副訓導 趙載乙

免本官

右는該員이公立溫陽普通學校에在勤인바受由上京ᄒᆞ야過限不歸ᄒᆞ고藉病圖免에屢諭不遵ᄒᆞ야規定ᄒᆞᆫ義務를背棄ᄒᆞ얏기是以로免本官(四月二十九日學部)

官立仁川實業學校副敎授 李根浩
官立仁川實業學校副敎授 崔鼎夏
官立仁川實業學校副敎授 茂田騎

給五級俸

官立仁川實業學校副敎授 西村秀雄

給六級俸

官立仁川實業學校副敎授 丁奎明

給七俸級(以上五月二十四日學部)

公立普通學校本科副訓導 姜在玉

給九級俸

公立普通學校本科副訓導 姜在玉

命公立大邱普通學校在勤(以上五月三十一日學部)

彙報

○産業

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야廢業届出ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	採取區所在地	礦種	延長	採取權者住所氏名	廢業年月日	事由
第八〇號	全羅北道茂朱郡府內面	砂金	八七、五六	京城旭町一丁目 小森虎吉 / 京城東署養仕洞四十統一戶 黃鶴淵	隆熙三年五月十四日	廢業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三六六號	平安北道定州郡東州面	黑鉛	一〇、七三〇	釜山港大廳町百十九番地 川村稱平	隆熙三年五月二十日	鑛業願의許可
第三六七號	慶尙南道昌原府下南面下西面	綠銅鑛	五三七、五六〇	京城南山町二丁目十一番戶井上方 高崎藤次郎	仝前	仝前

○財政

隆熙三年五月三十一日日本海軍防備隊에서收用ᄒᆞᆫ咸鏡南道永興郡鎭坪面所在田結五結八十五負四束을免除ᄒᆞᆯ事로左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과度支部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

咸鏡南道永興郡鎭坪面所在田結

五結八十五負四束 日本海軍防備隊收用

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月卅一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、一	二九、〇	一三、七		靜穩		曇
仁川	七六三、〇	二二、一	一六、一	東	軟風		仝
木浦	七六二、〇	二六、一	一四、九	北	仝		仝
釜山	七六一、三	二六、九	一五、八		靜穩		仝
大邱	七六一、八	三四、九	一四、七		仝		仝

平壤	七六二、七	二九、三	一五、二		仝		仝
龍岩浦	七六二、六	二一、五	一三、六	北	軟風		仝
元山	七六一、六	三四、一	二〇、七	南西	仝		仝
城津	七六一、五	一九、〇	一〇、五	南	和風		仝

○京城地方天氣豫報自六月一日午后六時至六月二日午后六時

南風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一水原農林學校理化特別敎室講堂其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月八日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二日　建築所

○工事請負入札廣告

一京城各警察署巡查派出所其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書　契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月五日正午十二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一釜山警部官舍其他新築及同敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月四日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一晋州警察署廳舍其他修繕及巡查合宿所新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所及晋州警察署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日正午十二時釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金은共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年五月二十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一鏡城警察署廳舍及署長官舍各所修繕並警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ清津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午一時에清津出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年五月二十九日　建築所

(日刊) (光武九年七月一日第三種郵便物認可 明治三十八年)

官報

第四千三百九十三號
隆熙三年六月三日 木曜
內閣法制局官報課

部令

光武十年農商工部令第四十八號農商工部所管農林學校規則을左와如히改正홈

隆熙三年六月一日

農商工部大臣 趙重應

農商工部令第二號

農商工部所管農林學校規則

第一章 總則

第一條 本校는農林業에關ᄒᆞᆫ必要ᄒᆞᆫ智識과技能을教授ᄒᆞ며兼ᄒᆞ야德性을涵養홈으로써目的홈

第二條 本校에本科及研究科를寘홈
時宜에依ᄒᆞ야本校에速成科를設ᄒᆞᄂᆞᆫ事도有홈

第三條 本科의修業年限은三個年으로홈

第四條 研究科는本科卒業生으로農學或은林學中特殊ᄒᆞᆫ科目을專攻코ᄌᆞ ᄒᆞᄂᆞᆫ者를爲ᄒᆞ야設寘홈이니其修業年限은一個年以內로홈

第五條 速成科는農業林業又ᄂᆞᆫ獸醫에關ᄒᆞᆫ學科目中特殊ᄒᆞᆫ者를修業케홈이니其修業年限은一個年以內로홈

第六條 本校生徒의定員은本科에百二十名研究科에四十名으로ᄒᆞ며速成科定員은設寘時에當ᄒᆞ야農商工部大臣이此를定홈

第七條 本校ᄂᆞᆫ授業料를徵收치아니홈

第八條 本校生徒에게ᄂᆞᆫ一個月金六圜의學費를支給홈但在學一個月이未滿ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ計日支給홈
在學中學費의全部ᄅᆞᆯ自辦ᄒᆞ라ᄒᆞᄂᆞᆫ者有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學校長은特히此를許可홈을得홈

第九條 學費의支給을受ᄒᆞᆫ者自己의便宜를依ᄒᆞ야退學ᄒᆞᄂᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ退學을被命ᄒᆞᆫ時或은放校에處ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學校長은在學中에支給ᄒᆞᆫ學費의全部或은幾部를返納케ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得홈

第十條 在學中學費의給與를受ᄒᆞᆫ本校卒業生及修業生은卒業又ᄂᆞᆫ修業日로起算ᄒᆞ야學費支給을受ᄒᆞᆫ月數의二倍의期間을學校長의指定ᄒᆞᆫ職務에從事ᄒᆞᆯ義務를負ᄒᆞᄂᆞ니若此를辭免ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學校長은在學中에支給ᄒᆞᆫ學費의全部或은幾部를返納케ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得홈

第十一條 本校生徒ᄂᆞᆫ本校寄宿舍에入홈이可홈但學校長의許可를受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에不在홈

第二章 學年學期及休業日

第十二條 學年은四月一日에始ᄒᆞ야翌年三月三十一日에終ᄒᆞ니此를三期에分ᄒᆞ되其區分은如左홈

第一學期	自四月一日로至八月三十一日
第二學期	自九月一日로至十二月三十一日
第三學期	自一月一日로至三月三十一日

第十三條 本校의休業은如左홈

日曜日	
大祭及祝日	
開校紀念日	九月十日
春季休業	自四月一日로至四月十日
夏季休業	自七月十一日로至八月三十一日
冬季休業	自十二月二十一日로至翌年一月七日

第十四條 學校長은實習의必要에應ᄒᆞ야夏季休業의期間을短縮홈을得홈

第三章　學科課程

第十五條　本科의學科目敎授時數及其課程이如左홈

但實習의必要를應ᄒᆞ야學校長은其時數를變更홈을得홈

學科目	第一學年 時數	第一學年 課程	第二學年 時數	第二學年 課程	第三學年 時數	第三學年 課程
修身	一	人倫道德의要旨	一	仝上	一	仝上
國語	二	讀書、作文	二	仝上	二	仝上
日語	四	會話、書取、讀書	四	會話、讀書、作文	三	仝上
數學	四	珠算、筆算	四	代數、幾何	三	測量
地理	二	內國地理 外國地理	一	外國地理		
物理	二	力學、物性學、熱學、光學、音響學	一	電氣學、磁氣學 氣象學		
化學	二	無機化學 有機化學	一	有機化學		
博物	三	動物、植物、鑛物	三	動物、植物、人体生理		
土壤學			一	土壤學		
肥料學					二	肥料學
作物論	二	農業通論 普通作物論	二	園藝作物論	一	工藝作物論
畜產學					二	畜產學
蠶桑學	一	蠶體解剖及生理 飼育法	一	栽桑法、蠶体病理 製種法	一	乾繭法 製絲法
農產製造學					一	農產製造學
作物病虫學			二	作物害虫學	二	作物病理學
林學通論	一	林學通論				
森林生產學	二	造林學、保護學	三	造林學、利用學 林產製造學	一	造林學
森林經營學					二	測樹學、經營學
獸醫學大意			一	解剖學及生理學	二	病理學 衛生學
經濟及法規					二	經濟及法規
計	二六		二七		二五	
實習	無定時		無定時		無定時	

第十六條　研究科에關ᄒᆞᆫ規定은學校長이別로히此를定홈

第四章　入學及退學

第十七條　生徒의募集은每學年初에行ᄒᆞ되其期日은預先公告홈但速成科生徒ᄂᆞᆫ臨時로此를募集홈

第十八條　入學志願者ᄂᆞᆫ左의資格이具備홈을要홈

一　本科ᄂᆞᆫ滿十五歲以上滿二十五歲以下되ᄂᆞᆫ者로普通學校卒業以上의學力이有ᄒᆞᆫ者

速成科ᄂᆞᆫ滿二十歲以上滿三十歲以下者로ᄒᆞ되其學力은募集ᄒᆞᆯ時에學校長이此를定홈

二　身體强健ᄒᆞ고品行이端正ᄒᆞᆫ者

三　在學中家事의係累가無ᄒᆞᆫ者

第十九條　入學志願者에게ᄂᆞᆫ入學試驗을行ᄒᆞ되試驗科目은每其時學校長이此를定홈

第二十條　入學志願者ᄂᆞᆫ第一號書式의入學願書에第二號書式의履歷書를添付ᄒᆞ야學校長에게로提出홈이可홈

第二十一條　入學의許可를受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ正副保證人을定ᄒᆞ야第三號書式의在學證書를提出홈이可홈

第二十二條　保證人은成年以上의男子로一家를成立ᄒᆞᆫ者로홈但其中一人은水原又ᄂᆞᆫ京城에居住ᄒᆞᄂᆞᆫ者를要홈

第二十三條　保證人이死亡ᄒᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ前項의資格을失ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ更히保證人을定ᄒᆞ야在學證書를提出홈이可홈

第二十四條　疾病其他不得已ᄒᆞᆫ事故를因ᄒᆞ야退學코자ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其事由를詳記ᄒᆞ야正副保證人이連署ᄒᆞᆫ後學校長에게出願홈이可홈但疾病을因ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ醫師의診斷書를添付홈이可홈

第二十四條　在學生徒로左記諸項의一에該當ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學校長

은退學을命홈을得홈

一　性行이不良ᄒᆞ야改悛홀所望이無홈으로認ᄒᆞᆫ者

二　二個年以上原級에留ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ學業의成績이劣等ᄒᆞ야成業의所望이無홈으로認ᄒᆞᆫ者

三　正當ᄒᆞᆫ理由업시一個月以上繼續欠席ᄒᆞᆫ者

四　一個年以上繼續欠席ᄒᆞᆫ者

第二十五條　本科各學年課程의修了를認定홈은學年의成績及操行을考査ᄒᆞ야此를定홈

學年의成績은學期의成績評点과學年試驗評点의平均에依ᄒᆞ야此를定홈

學期의成績은日課評点에依ᄒᆞ야此를定홈

學年試驗은學年末에其學年內에履修ᄒᆞᆫ課程에就ᄒᆞ야此를行홈但正當ᄒᆞᆫ事由로因ᄒᆞ야試驗에欠席ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ學校長은特히追試驗을行홈을得홈

第二十六條　評点은一學科目百点으로全点을홈

一學科目을數科目에分ᄒᆞ야各評点을付홈이有홈此境遇에ᄂᆞᆫ各科目을各一學科目으로看做홈

前項의分科ᄂᆞᆫ學校長이此를定홈

第二十七條　學年의成績은各學科目評點四十點以上總平均六十點以上이며實習點六十點以上을得ᄒᆞᆫ者이아니면進級치못홈但平素의學力及操行을考査ᄒᆞ야特히本條의例에依치아니홈을得홈

第二十八條　本科第三學年의學年試驗에合格ᄒᆞᆫ者를卒業으로홈

第二十九條　第二十五條乃至第二十七條의規定은研究科及速成科에도此를準用홈

第三十條　學校長은本科及研究科를卒業ᄒᆞᆫ者에게卒業證書速成科를修了ᄒᆞᆫ者에게修業證書를授與홈

第六章　褒賞及懲戒

第三十一條　學校長은學業操行이幷히優良ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ學年末에褒賞을授與ᄒᆞ야此를表彰홈을得홈

第三十二條　學校長은生徒의其本分을缺ᄒᆞ야學校의風紀를紊亂ᄒᆞᄂᆞᆫ行爲가有홈으로認定홀時ᄂᆞᆫ其情狀에依ᄒᆞ야左의懲戒를行홈을得홈

一　謹愼

二　停學

三　放校

第七章　附則

第三十三條　本則施行에關ᄒᆞᆫ細則은學校長이此를定홈

第三十四條　本則은頒布日로브터施行홈

第三十五條　本則施行홀時에從前規則에依ᄒᆞ야入學ᄒᆞ고現今在學ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ其卒業ᄭᆞ지從前規則第一章第三條及第三章第十一條를適用홈但本則의規定을依ᄒᆞ야修學코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學校長이試驗ᄒᆞᆫ後에此를許可홈을得홈

書式

第一號書式

入學願書

本人이今般　貴校本科（或速成科）에入學코ᄌᆞᄒᆞ야別紙의履歷書를添付請願ᄒᆞ오니許可ᄒᆞ심을伏望

本籍

現住所

何某何男（兄弟又ᄂᆞᆫ戶主）

姓　名　印

年月日生

年　月　日

農林學校長　誰某　閣下

第二號書式

履歷書

本籍

現住所

姓　名

年月日生

學業
一 何年何月로何年何月ᄭᆞ지何學校에서何科修業
一 何年何月何所何學校에서卒業証書又는何級修業証書를領收

職業
一 何年何月로何年何月ᄭᆞ지何所誰某에게何學修業
一 何年何月로何年何月ᄭᆞ지何職에從事

賞罰
一 何年何月何所에서如何ᄒᆞᆫ事로受賞受罰

右는少無差異也

右　姓　名　印

第三號書式

在學証書

本籍
現住所
何某何男(兄弟又는戶主)　姓　名
年月日生

本人이今般 貴校에入學許可를被蒙ᄒᆞ온바 貴校規則을堅守勤學ᄒᆞ며妄히轉學及退學치아니ᄒᆞᆷ을玆에誓約ᄒᆞᆷ

年　月　日　姓　名　印

誰某今般入學許可를被蒙이온바前記의誓約事項을堅守케ᄒᆞᆷ은勿論ᄒᆞ고本人在學中에關ᄒᆞᆫ事件은本人이貴校學籍에辭免ᄒᆞᆫ後라도連帶ᄒᆞ야一切保証ᄒᆞᆷ

本籍
現住所
職業
正保証人　姓　名　印
年月日生

本籍
現住所
職業
副保証人　姓　名　印
年月日生

農林學校長 誰某 閣下

敍任及辭令

○五月二十一日
任財務監督局主事敍判任官五等　上村直彌

○五月二十二日
任財務監督局主事敍判任官四等　小平亮三
任財務署主事敍判任官五等 財務監督局主事　上村直彌

○五月二十四日
任財務監督局主事敍判任官五等　堀內深
　山本安雄

○五月二十五日
任漢城府主事敍判任官四等 前敎官　沈應澤
　臨時財産整理局技手　朴致文
任漢城府技手敍判任官四等 臨時財産整理局技手　許瑨

○五月二十六日
任稅關監吏敍判任官五等　巖永林三郎

○五月二十七日
任財務署主事敍判任官三等　野村道太郎
任財務署主事敍判任官五等　月居順輔

○五月二十八日
任稅關主事敍判任官四等　宋利淳
任財務署主事敍判任官五等　堀口勝太郎

○六月一日
陞敍判任官二等 學部主事　中島喜一郎

陞敍判任官二等　學部主事　隈部　一男
依願免本官(五月二十四日內部)　郡主事　金　淇　薰
給七級俸　漢城府主事　沈　應　澤
漢城府技手　朴　敎　文
漢城府技手　許　達
給八級俸(以上五月二十五日內部)
給九級俸(五月二十一日度支部)　財務監督司主事　上村　直淵
給八級俸　財務監督局主事　小平　亮三
給九級俸(以上五月二十二日度支部)　財務署主事　上村　直淵
財務監督司主事　堀內　深
財務監督局主事　山本　安雄
給九級俸(以上五月二十四日度支部)
給六級俸(五月二十五日度支部)　稅關監吏　巖水　休三郎
給六級俸(五月二十六日度支部)　財務署主事　野村　道太郎
給九級俸(五月二十七日度支部)　財務署主事　月居　順輔
給七級俸　稅關主事　宋　利　淳
給九級俸　財務署主事　堀口　務太郎
免本官　臨時財產整理局技手　崔　致　鳴
右는所管局長官의報告書를據査한즉該員이稱病欠勤하고擅離任地하야蹤跡不明이라하니似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依하야免本官
免本官　臨時財產整理局技手　邊　光　雲
右는所管局長官의報告書를據査한즉該員이無届欠勤이已至屢朔에從事私校하야官規를蔑視라하니似此官吏는不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依하야免本官
(以上五月二十八日度支部)
依願免本官　裁判所繙譯官補　崔　周　鉉
咸興地方裁判所繙譯官補　盧　學　基
補咸興區裁判所繙譯官補　咸興區裁判所繙譯官補　李　漢　星
補北靑區裁判所繙譯官補(以上六月一日法部)

陞三級俸　學部書記官　隈本　繁吉
陞二級俸　學部主事　韓　悳　淳
給四級俸　學部主事　中島　喜一郎
陞九級俸　學部主事　馬淵　德三郎
給六級俸(以上六月一日學部)　學部主事　隈部　一男

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二.五	二九.六	一四.四		靜穩		曇
仁川	七六二.八	二六.三	一四.九	北西	和風		仝
木浦	七六二.四	二四.二	一八.二	東南東	軟風		晴
釜山	七六二.四	二六.六	一四.四	北々東	仝		曇
大邱	七六一.五	二四.八	一四.九	北	仝		仝
平壤	七六一.七	二八.八	一四.五		靜穩		仝
龍岩浦	七六二.二	二二.五	一三.六	東南東	軟風		晴
元山	七六三.五	二九.三	一五.○		靜穩		曇
城津	七六二.九	二二.九	一一.六		仝		仝

○京城地方天氣豫報自六月二日午后六時至六月三日午后六時
南西風晴

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午一時本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月一日　建築所

○工事請負入札廣告

一　鬱島園藝模範場廳舍官舍模樣替改修工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一　南大門內裁判所官舍敷地地均工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一　工業傳習所下水改造其他工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一　農商工部度量衡課龍山分室附屬建物改修工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月三日　建築所

自隆熙三年五月十六日
至同　年五月二十二日　第一銀行劵發行額平均表

第一銀行劵發行平均額	九、二八九、八〇〇圜
內　正貨準備發行額	三、一一八、六〇〇圜
保證準備發行額	六、一七一、二〇〇圜

隆熙三年六月一日　度支部

○正誤

官報第四千三百八十八號彙報欄內第三面上段二十八行對ᄒᆞ야下에「ᄂᆞᆫ」字가漏落ᄒᆞ고
官報第四千三百八十九號彙報欄內第五面下段第十三行尹德源의源字ᄂᆞᆫ「元」字ᄅᆞᆯ幷報告의誤라　臨時財產整理局
官報第四千三百八十八號第五面下段廣告欄內第三十行五月은三月로仝第四千三百八十九號第二面下段彙報判決欄內第二十五行中請請은請願으로仝第四千三百九十二號敍任及辭令欄內第三面上段第二十二行俸級은級俸을誤植ᄒᆞᆷ
官報課

(日刊)（光武九年／明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千三百九十四號
隆熙三年六月四日 金曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○五月二十一日

公立原州普通學校本科訓導兼教監 早川 勇
公立尙州普通學校本科訓導兼教監 高野 寬
公立星州普通學校本科訓導兼教監 吉良 逸世
公立安城普通學校本科訓導兼教監 筒井松太郎
公立江鏡普通學校本科訓導兼教監 小佐々峰太郎
公立東萊普通學校本科訓導兼教監 右田 乘辰
公立濟州普通學校本科訓導兼教監 橋口龍太郎
公立晋州普通學校本科訓導兼教監 古市橋之助
公立義州普通學校本科訓導兼教監 湯本 勳
公立公州普通學校本科訓導兼教監 中村 浩
公立鏡城普通學校本科訓導兼教監 黑木 虎男

任公立普通學校本科訓導兼教監叙判任官二等
公立全州普通學校本校訓導兼教監 二可 經夫

任官立普通學校本科訓導兼教監叙判任官二等

○五月三十一日

任度支部主事叙判任官五等
松岡 松輔

任財務監督局主事叙判任官五等
今村 勇吉
財務署主事 田中 正記
財務署主事 黑川市太郎
財務署主事 佐藤 鐵藏

兼任財務監督局主事
財務署主事 中村 藏治
財務署主事 柏木 一男

任財務監督局主事叙判任官二等
財務署主事 立川 鶴雄
財務署主事 岸本 陽吉
財務署主事 植村善次郎
財務署主事 本內 文藏

任財務監督局主事叙判任官三等
財務署主事 池田 昇一
財務署主事 佐古 只一
財務署主事 內野 廣松

任財務監督局主事叙判任官四等

○六月一日

任公立普通學校本科副訓導叙判任官四等
尹 乙炳
官立仁川實業學校副教授 丁 奎明
官立漢城外國語學校書記 金 鍾權

陞叙判任官三等
官立普通學校本科訓導 趙 鍾洛
官立普通學校本科副訓導 崔 在溶

陞叙判任官三等
公立普通學校本科訓導兼校長 李 濬鎬
公立普通學校本科副訓導 崔 鼎魯
公立普通學校本科副訓導 元 貞龍
公立普通學校本科副訓導 成 禧慶

陞叙判任官二等
度支部主事 松岡 松輔
財務監督局主事 今村 勇吉

給九級俸

給三級俸
財務監督局主事　中村藏治
財務監督局主事　柏木一男
給四級俸
財務監督局主事　立川鶴雄
給五級俸
財務監督局主事　岸本賜吉
給六級俸
財務監督局主事　植村善次郎
財務監督局主事　本內文藏
財務監督局主事　池田昇一
財務監督局主事　佐古只一
給七級俸（以上五月三十一日度支部）
財務監督局主事　內野廣松
補京城區裁判所檢事
檢事　兩角斌
補大邱區裁判所檢事
檢事　青山暢性
京城區裁判所檢事檢事　兩角斌
大邱區裁判所檢事檢事　青山暢性
給七級俸（以上五月二十四日法部）
公立普通學校本科訓導兼教監　右田乘辰
官立普通學校本科訓導兼教監　二町經夫
公立普通學校本科訓導兼教監　黑木虎男
給五級俸
公立普通學校本科訓導兼教監　橋口龍太郎
公立普通學校本科訓導兼教監　中村浩
公立普通學校本科訓導兼教監　小佐々峰太郎
公立普通學校本科訓導兼教監　高野寬
公立普通學校本科訓導兼教監　吉良逸世
公立普通學校本科訓導兼教監　古市橋之助
公立普通學校本科訓導兼教監　湯本勵
公立普通學校本科訓導兼教監　早川勇
公立普通學校本科訓導兼教監　筒井松太郎
給六級俸
公立普通學校本科訓導兼教監　早川勇

命永同郡私立永同普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　高野寬
命長興郡私立彰明普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　吉良逸世
命瑞興郡私立瑞明普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　筒井松太郎
命鐵山郡私立韓興普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　小佐々峰太郎
命龍川郡私立龍明普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　右田乘辰
命公立平壤普通學校在勤
官立普通學校本科訓導兼教監　二町經夫
命官立仁峴普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　橋口龍太郎
命公立原州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　古市橋之助
命公立義州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　湯本勵
命公立江鏡普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　黑木虎男
命公立星州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼教監　中村浩
命公立東萊普通學校在勤（以上五月二十一日學部）
公立普通學校本科副訓導　尹乙炳
給七級俸
公立普通學校本科副訓導　尹乙炳
命公立溫陽普通學校在勤
官立漢城師範學校長　金爽基
官立漢城外國語學校學監　李能和
陞五級俸
陞五級俸
官立漢城師範學校副教授　彭鍾獻
官立仁川實業學校副教授　丁奎明
官立漢城外國語學校書記　金鍾權

給六級俸 宮立普通學校本科訓導兼校長 崔用集
宮立普通學校本科訓導 鄭芝錫
陞五級俸 宮立普通學校本科訓導 趙鏞洛
給六級俸 宮立普通學校本科副訓導 崔在溶
給六級俸 公立普通學校本科訓導兼校長 李澤鎭
公立普通學校本科副訓導 崔鼎魯
公立普通學校本科副訓導 元貞龍
公立普通學校本科副訓導 成禧慶
給六級俸 公立普通學校本科副訓導 池二連
陞七級俸 公立普通學校本科副訓導 金弘龜
公立普通學校本科副訓導 李錫勳
陞九級俸(以上六月一日學部) 公立普通學校專科副訓導 裵杓

宮廷錄事

○徽旨 六月一日

皇后陛下게옵서水原勸業模範場蠶室에 臨幸御覽ᄒᆞ옵신後左ᄭᅥ치

徽旨를下ᄒᆞ심이라

養蠶은我國風土에最適ᄒᆞ야有望ᄒᆞᆫ業으로夙聞ᄒᆞ고民産을勸奬키爲ᄒᆞ야本年으로自ᄒᆞ야宮中에親蠶을試ᄒᆞ고今復命婦를率ᄒᆞ야此地蠶室에臨視ᄒᆞᆷ의飼育諸法에漸進ᄒᆞᆷ을欣喜ᄒᆞ며斯業이全國民産에重要됨을益信ᄒᆞ노니惟我人民은一致ᄒᆞᄂᆞᆫ力으로蠶業을發達케ᄒᆞ고特히婦女子된者ᄂᆞᆫ此에益加盡力케ᄒᆞᆷ을切望不已ᄒᆞᆷ

此旨를農商工部大臣이全國에傳佈ᄒᆞ야良効가必有케ᄒᆞᆷ을期待ᄒᆞᆷ

彙報

○司 法

隆熙三年五月二十四日에謀殺犯趙秉化를校에處ᄒᆞ올意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에五月二十九日에平壤監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○産 業

○國有未墾地利用法에依ᄒᆞ야貸與又ᄂᆞᆫ認證(農商工部)을許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ

貸與又ᄂᆞᆫ認證番號	利用許可又ᄂᆞᆫ認證地所在	利用許可又ᄂᆞᆫ認證地種別及面積	利用目的	利用期間	付與又ᄂᆞᆫ賣下	被許可人又ᄂᆞᆫ認證人의住所氏名	貸與又ᄂᆞᆫ認證年月日
京畿第十三號	京畿道南陽郡八灘面金川浦綠蒔村洞蒔後坪楮八里面月基洞屯知串面温石洞前坪	干潟百五十町七反五畝八步	畓	隆熙六年十二月末日ᄭᆞ지	事業成功後付與	平安北道渭原郡南面中端 吉泰弘 外八名	隆熙三年五月五日
京畿第十四號	京畿道南陽郡大阜面上洞前坪	干潟及草生地三十七町八反四畝七步	仝	隆熙八年十二月末日ᄭᆞ지	仝	京城中部慶幸坊細洞三統一戶 閔致說 外一名	仝五月十九日
黃海第十號	黃海道海州郡東江面上四里上五里盧佸洞石花洞前坪	干潟七十一町六反八畝六步	仝	隆熙九年十二月末日ᄭᆞ지	仝	黃海道黃州郡九林面和洞里開井 朴奉允 外二名	仝五月五日
黃海第十一號	黃海道瓮津郡龍淵面山外里浦洞前坪	干潟十一町二反七畝六步	仝	隆熙七年十二月末日ᄭᆞ지	仝	黃海道松禾郡桃源面山洞 李容珏	仝五月十九日
認證第二十号	京畿道江華郡仁政面西門洞習陣坪馬場洞	草生地百四十二町四反十四步六合	田及植樹	隆熙六年十二月末日ᄭᆞ지	仝	京城西部冶洞二十六統九戶 仝 洪奎	仝五月二十二日
認證第二十一号	黃海道白川郡東面石浦洞盤足山下	既墾地二十六町九反九步 干潟十三町七反八畝二十八步 總面積四十町六反九畝七步	畓	隆熙八年十二月末日ᄭᆞ지	仝	京城南部竹洞三統七戶 國民農業會社社長代辦 副社長 洪肯燮	仝五月二十八日

一七

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 六月二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 風向	風 風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、五	三二、七	一五、二		靜穩		晴
仁川	七六一、四	二七、五	一五、六	南々西	疾風		快晴
木浦	七六一、一	二七、三	一七、四		靜穩		仝
釜山	七六一、〇	二三、八	一五、三		仝		仝
大邱	七六一、六	三〇、六	一八、五		仝		仝
平壤	七六一、三	三〇、〇	一四、二		仝		晴
龍岩浦	七六一、〇	二二、九	一四、七	南東	和風		仝
元山	七六一、八	二二、九	一三、六	東	軟風		仝
城津	七六一、五	一九、五	一一、六	北東	仝		快晴

○京城地方天氣豫報 自六月三日午后六時 至六月四日午后六時

南西風晴後曇

廣告

○工事請負入札廣告

一 蔚山警察署廳舍修繕及警部官舍增築其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月四日 建築所

○工事請負入札廣告

一 農商工部一號官舍附屬物置其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月四日 建築所

○工事請負入札廣告

一 成川警察署各建物模樣替修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月四日 建築所

○工事請負入札廣告

一 大和町內部官舍新築及敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任ᄒᆞᆷ　建築所

隆熙三年六月四日

○工事請負入札廣告

一慶州警察署廳舍及警部官舍修繕增築其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午一時에釜山出張所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任ᄒᆞᆷ　建築所

隆熙三年六月四日

○工事請負入札廣告

一農商工部廳舍新築及敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日正午十二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任ᄒᆞᆷ　建築所

隆熙三年六月三日

○工事請負入札廣告

一內部廳舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任ᄒᆞᆷ　建築所

隆熙三年六月三日

○公　告

學部編纂教科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年五月二十日	黃海道黃州邑內	石井安次郎

○咸鏡南道甲山郡鎭東社銅鑛鑛業許可願

出願人　松下啓二郎

右出願은鑛業許可第三三〇号第三三一号과ㅡ루부란보스도우잇구죠ㅡ에로푸엔도會社所屬鑛區와全部重複이기許可치아니ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月二日　農商工部

○工事請負入札廣告

一水原農林學校理化特別教室講堂其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月八日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任ᄒᆞᆷ　建築所

隆熙三年六月二日

○工事請負入札廣告

一清津警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所及淸津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午一時淸津出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十九日 建築所

○工事請負入札廣告

一 安東警察署廳舍修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月七日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月三十一日 建築所

○工事請負入札廣告

一 會寧警察署廳舍其他新築及敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所及淸津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午二時淸津出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十九日 建築所

○工事請負入札廣告

一 學部次官官舍表門及板塀其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午一時本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月一日 建築所

○工事請負入札廣告

一 纛島園藝模範場廳舍官舍模樣替改修工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日 建築所

度支部大臣官房編輯

現行財務法規類纂加除綴 第一回

紙數八百頁

定價金八拾錢外에郵送料拾錢

右品을發賣ᄒᆞ오니購覽希望者ᄂᆞᆫ代金을添付ᄒᆞ야本局에申請ᄒᆞ시옵

但官廳의注文은代金前納을不要ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月一日 龍山印刷局

○正誤

官報第四千三百九十三号第五面叙任及辭令欄內上段第二行은重出ᄒᆞ얏기刪去ᄒᆞᆷ이라 官報課

官報

第四千三百九十五號

隆熙三年六月五日 土曜

內閣法制局官報課

廳令

警視廳令第一號

渡船營業團束規則을左와如히定ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日

警視總監 若林賚藏

渡船營業團束規則

第一條 渡船營業을爲코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左開事項을具ᄒᆞ야所管警察官署를經由ᄒᆞ고警視廳에請願ᄒᆞ야許可를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ其增減變更을爲코자ᄒᆞᄂᆞᆫ時도亦同ᄒᆞᆷ

一 住所、職業、姓名、年齡(地方慣習을因ᄒᆞ야共同營業을爲코자ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其代表者의住所、職業、姓名、年齡)

二 發着所又ᄂᆞᆫ寄船所의地名及略圖、但發着所又ᄂᆞᆫ寄船所가官有地인境遇에ᄂᆞᆫ其使用願書(使用區域及面積을記載ᄒᆞᆫ現場並附近一帶의略圖或工作物을設코자ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其設計書를添付ᄒᆞᆯ事)他人의私有地인境遇에ᄂᆞᆫ其使用承諾書를添付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 船體의構造及積載定量

四 營業時間及渡船賃錢額

第二條 營業에使用ᄒᆞᄂᆞᆫ船은所有者가所轄警察官署에請願ᄒᆞ야船體檢査를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ船體를改修ᄒᆞᆫ時도亦同ᄒᆞᆷ

第三條 營業者ᄂᆞᆫ每年一回(四月)所轄警察官署의指定ᄒᆞᆫ日時場所에서船體의檢査를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ所轄警察官署에서必要가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ臨時檢査를或爲ᄒᆞᆷ

第四條 許可證을貸與ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ檢査證을轉用ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

第五條 檢査證은船內易見處에釘付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條 所轄警察官署에서必要가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ營業船의構造其他營業上의設備에關ᄒᆞᆫ指示를或爲ᄒᆞᆷ

第七條 左開各號의一에該當ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ營業을停止ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ制限ᄒᆞ거나或은許可를繳消ᄒᆞᆷ이或有ᄒᆞᆷ

一 營業上不美ᄒᆞᆫ行爲가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆯ時

二 交通水利其他公益에妨害가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆯ時

三 許可後에正當ᄒᆞᆫ理由가無ᄒᆞ고一箇月以上을開業지아니ᄒᆞ거나開業後一箇月以上休業ᄒᆞᆫ時

第八條 警察官吏가暴風雨나漲水나其他事由를因ᄒᆞ야渡航이危險ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ一時出船ᄒᆞᆷ을禁止ᄒᆞᆷ이或有ᄒᆞᆷ

第九條 十八歲以上六十歲未滿의男子로서身體强壯ᄒᆞ고又ᄂᆞᆫ操船技能에熟達ᄒᆞᆫ者아니면船夫가됨을不得ᄒᆞᆷ

第十條 船夫로서不美ᄒᆞᆫ行爲가有ᄒᆞ거나或은營業上에不適當ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ警察官署에서其從業을禁止ᄒᆞᆷ

第十一條 左開各號의一에該當ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ五日以內로第一條又ᄂᆞᆫ第二條에依ᄒᆞᆫ請願의區別을從ᄒᆞ야警視廳又ᄂᆞᆫ所轄警察官署에申告ᄒᆞ야許可證又ᄂᆞᆫ檢査證의換書或은再給을請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 許可證又ᄂᆞᆫ檢査證에記載ᄒᆞᆫ事項에異動을生ᄒᆞᆫ時

二 許可證又ᄂᆞᆫ檢査證을遺失ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ毁損ᄒᆞ거나或其文字가不明ᄒᆞᆷ에至ᄒᆞᆫ時

第十二條 左開各號의一에該當ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ五日以內로第一條又ᄂᆞᆫ第二條에依ᄒᆞᆫ請願의區別을從ᄒᆞ야警視廳又ᄂᆞᆫ所轄警察官署에申告ᄒᆞ야許可證又ᄂᆞᆫ檢査證을還納ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但

第一號의境遇에ᄂᆞᆫ相續人又ᄂᆞᆫ主된家族이本條의節次ᄅᆞᆯ準行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一　營業者가死亡ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ去處不明ᄒᆞᆫ時
二　廢業ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ廢船ᄒᆞᆫ時
三　船艘ᄅᆞᆯ放賣ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ讓與ᄒᆞᆫ時

第十三條　營業者가休業코자ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ所轄警察官署에申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十四條　就業中에左開各號ᄅᆞᆯ遵守ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
一　不潔ᄒᆞᆫ服裝을着用ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ
二　酩酊ᄒᆞ야就業ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ
三　正當ᄒᆞᆫ理由가無ᄒᆞ고乘船의請求ᄅᆞᆯ拒絶ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ出船을遲延ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ
四　名義의如何ᄅᆞᆯ不拘ᄒᆞ고定額外의賃錢을請求ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ
五　積載ᄂᆞᆫ定員에超過ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ
六　他船과競爭ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ危險ᄒᆞᆫ行爲ᄅᆞᆯ爲ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ
七　晝間은第一號樣式의標旗ᄅᆞᆯ船尾에揭ᄒᆞ고夜間은標燈으로ᄡᅥ此ᄅᆞᆯ代ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十五條　營業上에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ船夫의所爲라도營業者에게其責任이有ᄒᆞᆷ

第十六條　發着所寄船所에ᄂᆞᆫ客이見키易ᄒᆞᆫ處所에渡船賃錢表及營業時間表ᄅᆞᆯ建設ᄒᆞ고夜間은點燈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十七條　本則又ᄂᆞᆫ本則에依ᄒᆞᆫ命令에違反ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ五日以下의拘留又ᄂᆞᆫ五圜以下의罰金에處ᄒᆞᆷ

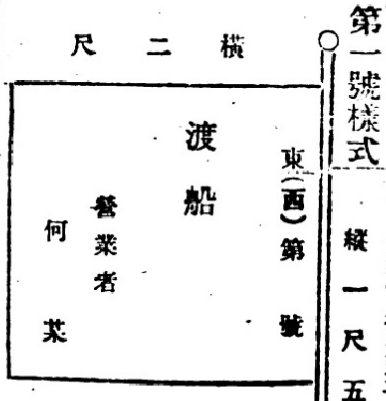
附則

第十八條　本則은隆熙三年七月一日로부터施行ᄒᆞᆷ

第十九條　現在營業者로서繼續營業코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本則施行日로부터六十日以內에本則을依ᄒᆞ야更히請願ᄒᆞ야許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第一號樣式

所轄警察官署의頭子ᄅᆞᆯ示ᄒᆞᆷ



地質은白木綿
文字ᄂᆞᆫ黑色
番號ᄂᆞᆫ檢查證의番號ᄅᆞᆯ用ᄒᆞᆷ

道令

江原道令第四号

隆熙二年十一月二十四日發布農商工部令第七十二号漁業法施行細則第二條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야本使ᄅᆞᆯ經由ᄒᆞᆫ漁業에關ᄒᆞᆫ請願書申告書申請書其他의書類ᄂᆞᆫ其漁場을管轄ᄒᆞᆫ郡守에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月一日

江原道觀察使　李圭完

告示

關稅局告示第七十九號

韓國西岸群山浦浮標碇置位置의變更

一　群山浦龍堂江口에碇置ᄒᆞᆫ第五號浮標(告示第十一號參照)의位置ᄅᆞᆯ本年五月二十二日從前의位置로부터南六十三度西距離約五鏈大低潮時의水深一尋四分之三의處에變更ᄒᆞ얏슴이라
但構造及着色等은從前과如ᄒᆞᆷ
一　該浮標로부터測定ᄒᆞᆫ磁針方位ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

開也島著樹ㅎ 北三十六度四十五分東
甲號立標ㅎ 北八十四度四十五分東
飛燕島二百十九呎高地 南四十八度十分東
右告示홈
隆熙三年五月二十八日
關稅總長 永濱盛三

叙任及辭令

○五月二十日
任郡主事叙判任官四等 鄭南信
○五月二十四日
任道主事叙判任官四等 郡主事 申泰瀅
任郡主事叙判任官四等 尹羲貞 任度準
任郡主事叙判任官四等 韓鍾愚
○五月二十九日
任郡主事叙判任官五等 金炳元
○六月三日
任咸興本宮典祀補叙判任官三等 智陵叅奉 李羲在
任智陵叅奉叙判任官五等 尹泰浩
任淑陵叅奉叙判任官五等 九品 李載健
免本官(五月三十一日宮內府) 咸興本宮典祀補 尹基浩
依願免本官(四月二十日內部) 郡主事 崔儀南
依願免本官(四月三十日內部) 府主事 朴鳴奎
給八級俸 郡主事 鄭南倡
命長津郡在勤(以上五月二十日內部) 郡主事 鄭南信
陞七級俸 郡主事 申泰瀅
給七級俸 道主事 申泰瀅
郡主事 尹羲貞
給八級俸 郡主事 任度準
道主事 申泰瀅
郡主事 尹羲貞
郡主事 任度準
命咸鏡北道觀察道在勤
命明川郡在勤 郡主事 奇德偶
給八級俸 郡主事 韓鍾愚
命咸興郡在勤(以上五月二十四日內部) 郡主事 韓鍾愚
給九級俸 郡主事 金炳元
命甲山郡在勤 郡主事 金炳元
依願免本官(以上五月二十五日內部) 郡主事 金淡昇
依願免本官(五月二十七日內部) 郡主事 李在弘
依願免本官 郡主事 洪承濬
給六級俸 內部秘書官 徐丙業
平海郡守 沈相憲
智島郡守 金東佑
給七級俸(以上五月三十一日內部)
晉州地方裁判所書記 金彰根
補仁川區裁判所書記(六月二日法部)
給六級俸(五月三十一日農商工部) 林業事務所技師 渡邊爲吉
依願免本官(六月二日農商工部) 農商工部主事 福井千尋

宮廷錄事

○奉審 六月二日奎章閣副提學李晉應馳詣
綏陵奉審摘奸仍留駐
祭ㅎ고同內
諸陵一體奉審以來ㅎ라신
旨를奉承홈이라

觀象

(各地氣象 六月三日

氣壓晴量은미리에도무氣溫은攝氏

二三

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、二	三一、四	一四、五		靜穩		晴
仁川	七六〇、〇	二四、一	一四、三	南東	軟風		曇
木浦	七六九、二	二五、九	一五、四		靜穩		仝
釜山	七六〇、〇	二五、四	一二、六		仝		晴
大邱	七六〇、五	三三、九	一四、〇		仝		仝
平壤	七五九、六	三〇、五	一四、〇		仝		仝
龍岩浦	七五九、五	二三、五	一四、五	南東	疾風		仝
元山	七五九、〇	二二、〇	一二、〇		靜穩		仝
城津	七五八、五	一九、〇	一〇、三		仝		仝

○京城地方天氣豫報 自六月四日午后六時 至六月五日午后六時

北東風雨

廣　告

六月二十七日에本國人裁判所繙譯官補採用試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者ᄂᆞᆫ仝月二十五日內로應試請願書에履歷書와最近ᄒᆞᆫ自己寫眞을添附ᄒᆞ야本部職員課에提呈ᄒᆞᆯ事

但應試者ᄂᆞᆫ筆墨硯을携帶ᄒᆞ고試驗當日午前九時에光化門前法官養成所로出頭ᄒᆞ야名啣을出呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되同時刻에晩到ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ應試ᄅᆞᆯ得치못ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日　法　部

○隆熙四年曆發賣人募集公告

學部出版隆熙四年曆을發賣코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左記要項을遵ᄒᆞ야直接學部에請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一　請願期間은六月三十日ᄭ지限ᄒᆞᆷ

二　請願書에ᄂᆞᆫ請願人의住所姓名과其所要部數ᄅᆞᆯ明記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一人의所要部數ᄂᆞᆫ一千部에下ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

二人以上이合同ᄒᆞ야發賣코져ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其代表者一人의名으로써請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三　請願者ᄂᆞᆫ請願書ᄅᆞᆯ提呈ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에其所要部數에對ᄒᆞᆫ賣下代金總額의十分一에該當ᄒᆞᆫ保証金을學部에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

四　曆書發賣의定價ᄂᆞᆫ一部金十錢으로ᄒᆞ고發賣人의게ᄂᆞᆫ一部金六錢으로賣下ᄒᆞᆷ

五　曆書印刷製册은來九月三十日에完了ᄒᆞᆷ

六　發賣人은印刷製册이完了ᄒᆞ기前에其所要部數에對ᄒᆞᆫ代金總額에서前納ᄒᆞᆫ保証金을控除ᄒᆞ고其殘額을學部에納入ᄒᆞᆷ學部ᄂᆞᆫ右納入의順序에依ᄒᆞ야曆書ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ

但曆書發送費ᄂᆞᆫ學部에서負擔ᄒᆞᆷ

七　發賣人이十月十日ᄭ지所要部數에對ᄒᆞᆫ代金을納入치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ發賣人됨을繳消ᄒᆞᆫ者로見做ᄒᆞ고既納ᄒᆞᆫ保証金은學部에서沒收ᄒᆞᆷ

八　代金納入ᄒᆞᆯ際에現金의代로相當ᄒᆞᆫ有價證劵（公債証書又ᄂᆞᆫ政府의補助ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᄂᆞᆫ會社銀行株劵又ᄂᆞᆫ其債劵）을提供ᄒᆞᄂᆞᆫ者에限ᄒᆞ야來十二月末日ᄭ지代金納入을延期ᄒᆞᄂᆞᆫ事도有ᄒᆞᆷ但有價証劵은時價의八割에換算ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月　學　部

○工事請負入札廣告

一　江陵警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午四時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月四日　建築所

○工事請負入札廣告

一 水原農林學校理化特別教室講堂其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月八日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月二日　建築所

○工事請負入札廣告

一 淸津警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所及淸津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午一時淸津出張所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年五月二十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一 安東警察署廳舍修繕及警部官舍其他新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月七日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年五月三十一日　建築所

○工事請負入札廣告

一 會寧警察署廳舍其他新築及敷地地均工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ元山出張所及淸津出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午二時淸津出張所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年五月二十九日　建築所

○工事請負入札廣告

一 學部次官官舍表門及板塀其他新設工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午一時本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月一日　建築所

○工事請負入札廣告

一 纛島園藝模範場廳舍官舍模樣替改修工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金

을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二日 建築所

○工事請負入札廣告

一南大門內裁判所官舍敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札코져ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年六月二日 建築所

○工事請負入札廣告

一工業傳習所下水改造其他工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札코져ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午三時本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月三日 建築所

○工事請負入札廣告

一農商工部度量衡課龍山分室附屬建物改修工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札코져ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月三日 建築所

○工事請負入札廣告

一釜山警察署廳舍修繕及警部官舍增築其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札코져ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月四日 建築所

○工事請負入札廣告

一農商工部一號官舍附屬物置其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札코져ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홈事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月四日 建築所

○正誤

官報第四千三百九十四號第三面下段產業欄內黃海第十一號中七畝下에十字가脫落홈

官報課

本日附錄二頁을發行홈

官報
第四千三百九十六號 隆熙三年六月七日 月曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○四月十九日
任郡主事敍判任官四等 前主事 姜根孝
○四月二十八日
任財務署主事敍判任官三等 佐々木貞藏
○五月六日
任財務署主事敍判任官二等 伴致良
○五月十一日
任警視廳警部敍判任官三等 村上幸雄
兼任官立仁川實業學校長 仁川府尹 金潤晶
前官立仁川日語學校敎監 岩崎厚太郎
任官立仁川實業學校敎監敍奏任官四等
○五月二十八日
兼任大韓醫院助手 內部技手 安中朋太郎
○五月二十九日
任郡主事敍判任官五等 姜周卿
○五月三十一日
任內部技手敍判任官三等 朴勝珍 南曾熙 韓錫愚 南延萬 尹永圭
任內部技手敍判任官四等
陞敍奏任官二等 判事 樋山廣業
○六月一日
任財務署主事敍判任官四等 李大琳
任臨時財源調査局技手敍判任官四等 古賀憲五郎
○六月二日
任郡主事敍判任官四等 金洪奎
依願免本官（六月四日內閣） 判事 樋山廣業
給七級俸 郡主事 姜根孝
命安邊郡在勤（以上四月十九日內部） 郡主事 姜根孝
給九級俸 郡主事 姜周卿
命黃州郡在勤（以上五月二十九日內部） 郡主事 姜周卿
命金堤郡在勤 郡主事 金良基
給六級俸 內部技手 朴勝珍
內部技手 南曾熙
內部技手 韓錫愚
內部技手 南延萬
內部技手 尹永圭
給七級俸（以上五月三十一日內部）
給八級俸 郡主事 金洪奎
命延日郡在勤 郡主事 金洪奎
依願免本官（以上六月二日內部） 內部主事 小谷[illegible]
給五級俸（五月十一日警視廳） 警視廳警部 村上幸雄
給六級俸（四月二十八日度支部） 財務署主事 佐々木貞藏
臨時財產整理局技手 安善根
臨時財產整理局技手 白南斗
免本官
右ᄂᆞᆫ所管局長官의報告書를據査ᄒᆞᆫ즉該員等이稱病欠勤ᄒᆞ고共謀旅行ᄒᆞ야所向不明이라ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可倚賴이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官

(以上四月三十日度支部)

給三級俸(五月六日度支部)

補鴻山財務署長 忠州財務署長財務官 韓性鎭

補忠州財務署長 鴻山財務署長財務官 金寬濟

依願免本官 臨時財產整理局技手 金普源

財務署主事 成奎植

財務署主事 李起鐸

財務署主事 件致良

免本官

右는所管財務監督局長의報告와及據査ᄒᆞᆫ즉該員等이端川財務署에在勤인바砂金稅라稱託ᄒᆞ고人民에게巨額金錢을欺取ᄒᆞᆫ情跡이確實이라ᄒᆞ니似此官吏는不可寬恕이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官

(以上五月三十一日度支部)

給七級俸 財務署主事 李大爀

給八級俸(以上六月一日度支部) 臨時財源調査局技手 古賀惣五郎

彙報

○官廳事項

古阜 金燁斗

濟州 金禹錫 以上五月二十四日

黃州 李根洙 五月二十五日

右는各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免ᄒᆞᆷ

古阜 白南畯

濟州 李成喬

全州 金溶煥 以上五月二十四日

黃州 鄭峽和 以上五月二十五日

右는各該區域地方委員會委員으로選定ᄒᆞᆷ(度支部)

○官吏改名 裁判所書記松井房吉의名字房吉을眞澄으로改正ᄒᆞᆷ

○司法

隆熙三年五月二十一日에强盜犯金鎭哲을絞에處ᄒᆞ을啟로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에五月三十一日에大邱監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

隆熙三年五月二十四日에强盜殺人犯鄭九峽을絞에處ᄒᆞ을啟로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에五月三十一日에平壤監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

○財政

○外國貿易概況(隆熙三年四月分) 關稅局

輸出之部

品名	四月 三年	四月 二年	一月以降累計額 三年	一月以降累計額 二年	增(十)減(一)
食料品					
米	四六八、七六六	六四三、五〇四	一、一〇四、九九三	一、一五一、〇二七	一 四六、〇三四
大麥	八、〇〇一	二三、一九七	二六、二八一	二八、二一一	一 一、九三〇
小麥	一〇、三五四	一三七	四六、三六一	一六、九〇七	十 二九、四五四
大豆	一七一、九四六	二八七、八八〇	九四二、六〇九	一、五四一、五七三	一 五九八、九六四
小豆	一〇、九〇六	一、九六四	三六、四八一	四、四〇七	十 三二、〇七四
海參	七、四一〇	七、五三三	二一、〇九四	二六、四八九	一 五、三九五
鮮魚	三六、八〇六	五一、六五九	七九、六九八	八八、〇六五	一 八、三六七
乾魚及鹽魚	八九七	二八〇	四、〇二三	九、三五七	一 五、三三四
乾貝	五、六八八	六九一	一六、五〇二	六、〇五八	十 一〇、四四四
其他	五七、三四二	四五、七〇二	一二四、三六七	一〇九、五六六	十 一四、八〇一
計	三四七、八三六	一、〇三三、五〇四	二、一八三、九五六	二、二六一、三九五	一 七七、四三九
原料品					
生綿及繰綿	七、四五六	六、六二三	四七、八六四	六三、四三三	一 一五、五六九
牛皮	七八、七三二	五六、五三三	三四八、八六三	一四七、〇八三	十 二〇一、七八〇
金銀鑛		三、〇〇三		三、〇〇三	一 三、〇〇三
鐵鑛及銅鑛	一三、八四一	四、六八六	一七、四七九	六、四六一	十 一一、〇一八
黑鉛	六、八六〇	七、七六三	一六、六九〇	八、二〇八	十 八、四八二
木材及板	二、五八四	四七六	三、八二二	一七、〇一七	一 一三、一九五
肥料	七、〇三三	一〇、〇五八	四五、四四四	七一、五八八	一 一七、三三四
其他	一七、六一五	一一、六八一	四三四、〇五	四一八、一四	一 一八、四〇六

類計	一四六,九九八	一二一,六四四	四四三,六三三	三九〇,六八〇	+ 五二,九五三
原料用製品　銅		一,四〇三	七,九四〇	一三,六八八	− 五,七四八
其他	一三三,八二七	六,一九八	一四〇,四二五	一四,二八七	+ 一二六,一三八
類計	一三三,八二七	七,六〇一	一四八,三六五	二七,九七五	+ 一二〇,三九〇
全製品　紙	四,一八五	三,七八〇	七,五〇一	六,三四六	+ 一,一五五
其他	一,二〇二	四,八四七	四,九五四	一一,六二二	− 六,六六八
類計	五,三八七	八,六二七	一二,四五五	一七,九六八	− 五,五一三
雜品　人參	六〇		六五二,六五八	三六五	+ 六五二,二九三
生牛	一三,八二一	七三,一二五	四九,七七七	二九四,九〇一	− 二四五,一二四
其他	九,五〇一	八,三〇二	三九,一三四	四〇,一一三	− 九七九
類計	二三,三八二	八一,四二七	七四一,五六九	三三五,三七九	+ 四〇六,一九〇
內產通計	一,〇四六,五一〇	一,二五一,六三二	四,五四〇,二五七	四,五五三,五九七	− 一三,三四〇
再輸出品	四七,五八二	三五,五三〇	一四三,一六九	一一五,四〇一	+ 二七,七六八
輸出全計	一,〇九四,〇八三	一,二八七,一六二	四,六八三,四二六	四,六六八,九九八	+ 一四,四二八

觀象

氣壓雨量은미리에도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七.九	三一.四	一五.六		靜穩	—	曇
仁川	七五八.〇	二三.八	一四.六	南東	軟風	—	仝
木浦	七五五.八	二六.六	一六.三	東南東	疾風	十五	雨
釜山	七五八.七	二四.六	一三.七	—	靜穩	—	仝
大邱	七五八.五	三三.〇	一五.六	—	仝	—	仝
平壤	七五七.二	三一.〇	一二.五	—	仝	—	曇
龍岩浦	七五七.二	二四.六	一一.二	東	軟風	—	仝
元山	七五七.三	二六.二	一三.一	—	靜穩	—	仝
城津	七五七.六	一七.九	一〇.八	—	仝	—	仝

廣告

○購買公告

石灰一萬五百貫

此入札保證金見積價格百分之五以上

右購買홀入札希望者는土木局又는釜山水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類를熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日正午十二時에釜山水道事務所에入札홈이可홈即時開札홈

但書留郵便에附ᄒᆞ야入札ᄒᆞ는者는營業証明書及入札保証金을同時에送付홈이可홈事

此契約은內部土木局長劉猛이가担任홈

隆熙三年六月四日　內部

○工事請負入札廣告

一江界警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札홀者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

隆熙三年六月五日　建築所

○工事請負入札廣告

一 楚山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月五日　建築所

六月二十七日에本國人裁判所繙譯官補採用試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者ᄂᆞᆫ仝月二十五日內로應試請願書에履歷書와最近ᄒᆞᆫ自己寫眞을添附ᄒᆞ야本部職員課에提呈ᄒᆞᆯ事

但應試者ᄂᆞᆫ筆墨硯을携帶ᄒᆞ고試驗當日午前九時에光化門前法官養成所로出頭ᄒᆞ야名啣을出呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되同時刻에晩到ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ應試ᄅᆞᆯ得치못홈

隆熙三年六月三日　法部

〇隆熙四年曆發賣人募集公告

學部出版隆熙四年曆을發賣코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左記要項을遵ᄒᆞ야直接學部에請願ᄒᆞᆷ이可홈

一 請願期間은六月三十日ᄭᆞ지限홈

二 請願書에ᄂᆞᆫ請願人의住所姓名과其所要部數를明記ᄒᆞᆷ이可홈

一人의所要部數ᄂᆞᆫ一千部에下ᄒᆞᆷ을不得홈

二人以上이合同ᄒᆞ야發賣코져ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其代表者一人의名으로써請願ᄒᆞᆷ이可홈

三 請願者ᄂᆞᆫ請願書를提呈ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에其所要部數에對ᄒᆞᆫ賣下代金總額의十分一에該當ᄒᆞᆫ保証金을學部에納入ᄒᆞᆷ이可홈

四 曆書發賣의定價ᄂᆞᆫ一部金十錢으로ᄒᆞ고發賣人의게ᄂᆞᆫ一部金六錢으로賣下홈

五 曆書印刷製册은來九月三十日에完了홈

六 發賣人은印刷製册이完了ᄒᆞ기前에其所要部數에對ᄒᆞᆫ代金總額에셔前納ᄒᆞᆫ保証金을控除ᄒᆞ고其殘額을學部에納入홈學部ᄂᆞᆫ右納入의順序에依ᄒᆞ야曆書ᄅᆞᆯ發送홈

但曆書發送費ᄂᆞᆫ學部에셔負擔홈

七 發賣人이十月十日ᄭᆞ지所要部數에對ᄒᆞᆫ代金을納入치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ發賣人됨을繳消ᄒᆞᆫ者로見做ᄒᆞ고既納ᄒᆞᆫ保証金은學部에셔沒收홈

八 代金納入ᄒᆞᆯ際에現金의代로相當ᄒᆞᆫ有價證券（公債証書又ᄂᆞᆫ政府의補助ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᄂᆞᆫ會社銀行株券又ᄂᆞᆫ其債券）을提供ᄒᆞᄂᆞᆫ者에限ᄒᆞ야來十二月末日ᄭᆞ지代金納入을延期ᄒᆞᄂᆞᆫ事도有홈但有價証券은時價의八割에換算홈

隆熙三年六月　學部

〇工事請負入札廣告

一 江陵警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午四時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月四日　建築所

〇工事請負入札廣告

一 成川警察署各建物模樣替修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

建築所

隆熙三年六月四日

○工事請負入札廣告

一大和町內部官舍新築及敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者는本所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覧흔後六月十一日下午二時에本所에서入札흐고即時開札흠

但書留郵便으로入札흐는者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付흘事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

建築所

隆熙三年六月四日

○工事請負入札廣告

一慶州警察署廳舍及警部官舍修繕增築其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者는本所又는釜山出張所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覧흔後六月十一日下午一時에釜山出張所에서入札흐고即時開札흠

但書留郵便으로入札흐는者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付흘事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

建築所

隆熙三年六月四日

○工事請負入札廣告

一農商工部廳舍新築及敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者는本所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覧흔後六月十二日正午十二時에本所에서入札흐고即時開札흠

但書留郵便으로入札흐는者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付흘事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

建築所

隆熙三年六月三日

○工事請負入札廣告

一內部廳舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者는本所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覧흔後六月十二日下午一時에本所에서入札흐고即時開札흠

但書留郵便으로入札흐는者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付흘事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

建築所

隆熙三年六月三日

度支部大臣官房編輯

現行財務法規類纂加除錄 第一輯

紙數八百頁

定價金八拾錢外에郵送料拾錢

右品을發賣흐오니購覧希望者는代金을添付흐야本局에申請흐시옴

但官廳의注文은代金前納을不要흠

隆熙三年六月一日 龍山印刷局

○公告

所屬年度	稅目	分納稅金額	納入告知書發付年月日	指定納期日	納稅者住所	納稅者氏名
隆熙三年度	砂鑛區稅	二年分 一、三九六〇	隆熙三年四月五日	隆熙三年四月二十五日	日本帝國東京市[illegible]區[illegible]町六番地	에호루시ㅣ허조리스
仝	仝	三年分 一、六八〇〇	仝日	仝日	仝	仝人

右納入告知書를本人居住所가不明이어서送達키不能흐며且他

에領取ᄒᆞᆯ代理人이無ᄒᆞᆷ으로써鑛業法施行細則第七條第二項
에依ᄒᆞ야公告ᄒᆞᆷ

隆熙三年四月二十六日　楚山財務署

○工事請負入札廣告

一南大門內裁判所官舍敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一工業傳習所下水改造其他工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午三時本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一農商工部度量衡課龍山分室附屬建物改修工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日　建築所

○工事請負入札廣告

一蔚山警察署廳舍修繕及警部官舍增築其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月四日　建築所

○工事請負入札廣告

一農商工部一號官舍附屬物置其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月四日　建築所

○正誤

官報第四千三百九十三號農商工部令第二號農商工部所管農林學校規則第十條中返納케下에「ᄒᆞᆷ」字ᄂᆞᆫ「ᄒᆞᆯ」字의誤오同第十五條第三學年課程中測樹學下에經營學의「營」字ᄂᆞᆫ「理」字의誤오同第二十四條第四號次에「第五章、修了及卒業」의八字가脫落ᄒᆞᆷ은並報告의誤라

農商工部

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百九十七號 隆熙三年六月八日 火曜
內閣法制局官報課

豫備金支出

豫備金中支出額을左가치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙三年六月三日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管	件名	金額
隆熙三年度	度支部臨時部	平壤鑛業所貸付金	一五、八八六、〇〇〇
仝	學部臨時部	臨時學事擴張費	七、九〇〇、〇〇〇
仝	農商工部仝	獸疫預防費	六、二七二、〇〇〇

告示

內部告示第三三號

美領布哇호놀눌누밀니街在留
李來洙發行
新韓國報 第二卷第十二號

右新聞紙는治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야隆熙三年六月二日에該新聞의發賣頒佈를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年六月五日

內部大臣 朴齊純

敍任及辭令

○五月三十一日

任道主事叙判任官三等
郡主事 洪淳一

任郡主事叙判任官四等
六品 朴道洪
朴亢用

○六月一日

陞叙判任官二等
內閣主事 金相彦
內閣主事 劉泓鍾
內閣主事 李杜邦

○六月三日

陞叙勅任官一等
軍部次官陸軍參將 韓鎭昌

陞叙奏任官二等
學部書記官 閔健植

陞叙奏任官二等
學部書記官 金淡奎

陞叙奏任官三等
檢事 金商燮
判事 李種爾
判事 奇東衍
判事 李龍在
判事 沈遠明

陞叙奏任官二等
判事 小林茂
判事 森嶋彌四郎
判事 井浦義久
檢事 橋本二郎
內閣書記官 趙源誠
內閣書記官 魚瑢善

陞五級俸

內閣主事 洪鍾佶
內閣主事 權泰稷
內閣主事 鄭喆永

陞三級俸

內閣主事 金相彥
內閣主事 劉泓鍾
內閣主事 李柱邦

給四級俸(以上六月一日內閣)

警視 朴準孝

免本官

右는該員이大邱警察署在勤中不枉法贓에據ᄒᆞ야五月十三日大邱地方裁判所에서役刑八個月의宣告를受ᄒᆞ고同月十九日에判決確定ᄒᆞᆫ바官吏의體面을汚損ᄒᆞᆷ이最甚ᄒᆞᆷ으로官員懲戒令에依ᄒᆞ야免本官(六月四日內閣)

給五級俸

道主事 洪淳一
郡主事 朴道洪
郡主事 朴元用

給八級俸

道主事 洪淳一
郡主事 朴道洪
郡主事 朴元用

命平安北道觀察道在勤(以上五月三十一日內部)

郡主事 趙東旭

命定州郡在勤(六月三日內部)

宮廷錄事

○致祭 太皇帝陛下게ᄋᆸ셔慶嬪金氏大朞에遣從二品李完鎔ᄒᆞ야致祭ᄒᆞᄋᆸ라신旨를奉承ᄒᆞᆷ(六月五日)

○致祭 本月八日慶嬪金氏大朞에遣侍從金永甲ᄒᆞ사致祭ᄒᆞ라신旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

彙報

○財政

○外國貿易槪況(昨日의續)(隆熙三年四月分) 關稅局

輸入之部

品名	四月 三年	四月 二年	一月以降累計額 三年	一月以降累計額 二年	增(+)減(−)
生活의要ᄒᆞᆫ物品					
甲、食料品					
小麥粉	三二、四七二	二四、五七四	一〇二、七九四	一〇四、一八二	−一、三八八
穀粉及澱粉	五、一一八	六、七六三	一二、五四九	一四、二八八	−一、七三九
食鹽	三六、三五三	三七、七〇三	六〇、四四六	七〇、一五三	−九、七〇七
醬油	一〇、四四九	九、〇八〇	二九、四一四	三二、〇七六	−二、六六二
生果及乾果	二三、八八〇	二五、二〇八	一〇七、五二一	九九、二五三	+八、二六八
淸酒	五三、三一八	四〇、七三五	一九一、九三〇	一五八、八七七	+三三、〇五三
砂糖及精糖	一一〇、四八一	八一、七五八	三四〇、〇〇九	三三〇、〇八一	+九、九二八
其他	二三二、一三六	一九七、九六八	七二二、一二八	五七六、四七六	+一四五、六五二
計	四九二、一〇八	四三五、六六九	一、四六六、七一一	一、二九三、三八七	+一七三、三二四
乙、衣服類					
打綿	五、一三六	三、〇〇八	三三、三六〇	四一、八二八	−八、二六八
生金巾	三二、七五五	一七、三五八	三六〇、三二四	四四四、四八〇	−八四、一五六
시ー전子	六八、五六〇	一三八、四四五	四八五、二七九	三八〇、三三七	+一〇四、九四二
晒金巾	三五、三五四	三六、三六九	四三六、七〇六	三六四、一〇〇	+七二、六〇六
天竺布	一六、一二五	一七、八五三	三九、九一七	五八、八三三	−一八、九一六
綾金巾	三四五		三三〇	九三五	−六〇五
日本木綿	九七、五六一	一三四、一四九	三三四、六九八	四二八、二四九	−九三、五五一
綿絲	一、六四九	一、三五二	一一、四九九	九、七七八	+一、七二一
麻布	一〇九、七四四	一四三、五七四	三九九、九二五	八二一、〇〇九	−四二一、〇八四
絹布	三〇、三〇九	一一一、一一二	三六三、八〇〇	五三〇、九六六	−一六七、一六六
其他	二一三、〇九八	二三三、〇一八	六一三、三三四	六三〇、〇三九	−一六、七〇五
總計	八三九、二一八	九二七、〇五三	三、〇〇一、六七三	四、三三八、〇七四	−一、三三六、四〇一

品名					
丙、器具及器械品					
陶器及過器	二六、二二一	三三、〇六五	六八、〇六二	七六、四六六 一	八、三八五
傘（和傘ヲ除ク）	五四、六六一	五七、〇二四	八八、五九二	六三、五二四 十	二五、〇七九
煙草	一二三、六八〇	一〇八、五七七	四一四、三三八	四八二、六一三 一	六八、二八五
木炭	一、八九三	五、〇〇〇	三五、〇七三	三一、九三五 十	一三八
石油	三、六六五	二五、八四一	七四、一〇九	三一一、〇七〇 一	二三六、九六一
맛치	一九、二四八	四二、一七七	一〇〇、六六九	一〇六、九七九 一	六、三一〇
其他	一四七、五九八	一三五、四八二	四四六、七七四	四一六、五八五 十	三〇、一八九
類計	三三五、四三五	三六五、七六四	一、三三四、七五九	一、四八九、一七三 一	一五四、四一四
通計	一、四八六、七七七	一、九六六、五八九	五、六六三、一八四	七、〇二〇、六五六 一	一、三五七、四七二
產業에要ᄒᆞᄂᆞᆫ物					
甲、原料品					
石炭	八一、一八五	五五、九一九	三三〇、九九九	四一二、三六〇 一	八一、三六一
木材及板	一三七、八五七	一六、三九九	四四八、七五六	四五七、一九四 一	八、四三八
其他	五七、九二一	三三、一六六	七六、六七四	二一七、七六〇 一	三六、〇八六
類計	二三六、九六三	二三四、四二四	八四九、四三九	八四七、三二一 一	一九七、八〇五
乙、原料用製品					
아니린染料	三、〇四六	七、六六五	三六、九〇〇	三一、二四六 一	一一、三〇六
綿織絲（各種）	八〇、三五四	四三五、八〇一	四三五、三四六	六六八、八〇九 一	二三六、四六五
熟鐵	四一、二一四	二六、二六〇	一五〇、四六二	一二六、九三七 十	三、三五四
軌條	一、二三六	一三、三三六	一、二三六	二六、九六六 一	二五、七三〇
軌條及附屬品	三八五	三一、八六〇	六六四	三七、〇二三 一	三六、三五一
其他	二三四、三六六	一八四、三五〇	六六五、〇六八	六三六、五四九 十	六五、六六九
類計	三八〇、四三五	二一二、七二一	一、一八四、七二五	一、四四九、三三〇 一	三四四、三六七
丙、全製品					
紙類	四九、三三四	三三、三三九	二〇九、三〇〇	二三五、二二八 一	二六、〇〇八
鋲釘	二、五六六	一〇、〇六九	三六、九六一	二七、五五五 十	九、四六八
세멘도及石灰	四五、一六八	一五、五六九	二一四、三六八	四四、九二六 十	六九、四四五
其他	一〇四、五六九	二六五、二一八	一、〇四四、一三五	九六六、八九六 十	八四、三六六
類計	五一〇、五七九	三七六、八〇五	一、三九四、七〇一	一、三四七、五六三 十	一四七、一三八
通計	一、一二八、二一五	一、一〇三、九二〇	三、三三八、八三三	三、八九四、〇八七 一	六五五、二五四
雜品	二八五、九六九	二八〇、二九八	一、一六六、六四二	一、三一三、〇三五 一	一四六、五九四
外產通計	二、八八八、九六一	三、三九九、八四二	一〇、〇六八、六四六	一一、九一七、六五八 一	一、八一九、一一二
再輸入品		三二〇		一、一五九 一	一、一五九
輸入合計	二、八八八、九六一	三、三〇〇、一三四	一〇、〇六八、六四六	一一、九一八、九一七 一	一、八五〇、三七一

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五一.一	三〇.二	一七.四	南西	和風	四二	雨
仁川	七五一.一	一九.八	一六.三	仝	疾風	二六	仝
木浦	七五二.九	二一.五	一八.四	仝	强風	二三	曇
釜山	七五二.五	二一.一	一八.三	西	疾風	四六	曇
大邱	七五一.四	三四.九	二〇.三	南	和風	三八	雨
平壤	七四九.九	二〇.〇	一五.〇		靜穩	二三	仝
龍岩浦	七五一.〇	二〇.九	一三.六	北	和風	二	快晴
元山	七四八.九	二二.二	一七.一		靜穩	二七	曇
城津	七四六.九	一九.九	一一.七	北	疾風	二八	仝

○各地氣象　六月六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四.二	二〇.〇	一七.二	—	靜穩	九	曇

仁川	七五四、四	一八、三	一四、九	南	疾風	四	仝
木浦	七五四、二	二一、六	一六、四		靜穩		仝
釜山	七五三、四	二三、七	一八、八		仝	三	仝
大邱	七五四、二	二五、六	二〇、五		仝		仝
平壤	七五三、九	二五、七	一六、八		仝	四	仝
龍岩浦	七五四、一	二一、七	一六、五	北	和風		仝
元山	七五五、三	三〇、八	一五、五	東南東	疾風	八	仝
城津	七五五、六	二一、四	一四、九		靜穩	六二	晴

○京城地方天氣豫報 自六月七日午后六時 至六月八日午后六時

南西風晴

廣告

○工事仕樣書變更廣告

一內部廳舍新築工事

一農商工部廳舍新築及敷地地均工事

右工事仕樣書中變更ᄒᆞᆫ處所가有ᄒᆞ니本所에來ᄒᆞ야詳覽ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月五日 建築所

○工事請負入札廣告

一居昌警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局及釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午三時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月七日 建築所

○工事請負入札廣告

一安東區裁判所廳舍修繕及增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午四時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月七日 建築所

○工事請負入札廣告

一江陵警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午四時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月四日 建築所

○工事請負入札廣告

一成川警察署各建物模樣替修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金

을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月四日 建築所

○工事請負入札廣告

一 大和町內部官舍新築及敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月四日 建築所

○購買公告

石灰一萬五百貫

此入札保證金見積價格百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者는土木局又는釜山水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類를熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日正午十二時에釜山水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便에附ᄒᆞ야入札ᄒᆞ는者는營業証明書及入札保證金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

此契約은內部土木局長劉猛이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月四日 內部

○工事請負入札廣告

一 江界警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月五日 建築所

○工事請負入札廣告

一 楚山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月五日 建築所

○工事請負入札廣告

一 慶州警察署廳舍及警部官舍修繕增築其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午一時에釜山出張所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月四日 建築所

○工事請負入札廣告

一 農商工部廳舍新築及敷地地均工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日正午十

二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈
隆熙三年六月三日 建築所

○工事請負入札廣告

一內部廳舍新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈
隆熙三年六月三日 建築所

○工事請負入札廣告

一農商工部度量衡課龍山分室附屬建物改修工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月九日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈
隆熙三年六月三日 建築所

○工事請負入札廣告

一工業傳習所下水改造其他工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午三時本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈
隆熙三年六月三日 建築所

○工事請負入札廣告

一南大門內裁判所官舍敷地地均工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈
隆熙三年六月三日 建築所

○咸鏡南道甲山郡鎭東社銅鑛鑛業許可願

出願人 松下啓二郞

右出願은鑛業許可第三三〇号第三三一号고ー루부란보스도우잇구죠ー에로푸멘도會社所屬鑛區와全部重複이기許可치아니홈
隆熙三年六月二日 農商工部

○正誤

官報第四千三百九十六號叙任及辭令欄內第一面上段第九行金潤晶의兼任과第十行岩崎厚太郞의叙任日字ᄂᆞᆫ五月二十五日로仝第十一行敎監은學監을誤植홈
官報課

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三百九十八號 隆熙三年六月九日 水曜

內閣法制局官報課

告示

內部告示第三四號

教化門廟洞巡查派出所間改修道路用地의收用을畢了ᄒᆞ기ᄭᆞ지左記各洞區域內에在ᄒᆞᆫ土地家屋을賣買、交換、讓與、典當ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ該洞內에家屋을新建、增築ᄒᆞᄂᆞᆫ事를禁止ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月七日 內部大臣 朴齊純

左記

一、中部貞善坊水門洞、承文洞、上廡洞、中廡洞、下廡洞、大廟洞、罷朝橋、泥洞、樓洞等教化門廟洞派出所間道路의兩側約貳間以內

敍任及辭令

○五月七日

特敍勳六等賜八卦章 建築所技手 吉田久太郞

○五月二十日

任財務署主事敍判任官四等 增田貞

任財務監督局主事敍判任官四等 水島新之助

任財務監督局主事敍判任官四等 生野萬策

○五月二十二日

任財務監督局主事敍判任官三等 蔦井藤太

任財務監督局主事敍判任官五等 伊地知文二

○五月二十三日

任財務監督局主事敍判任官五等 岸本房吉

○五月二十六日

任財務署主事敍判任官三等 古藤晋麿

○五月二十七日

任財務監督局主事敍判任官四等 岡松弘樹

任林業事務所技手敍判任官三等 松野義丈

○五月二十九日

任財務署主事敍判任官四等 兪鎭昌 鄭學默

○五月三十日

任財務署主事敍判任官四等 九品 金東衡

任財務監督局主事敍判任官五等 成松角次

○五月三十一日

任學部主事敍判任官三等 西本德藏

任官立漢城師範學校敎授敍判任官二等 荻原擴

官立漢城師範學校敎授 荻原擴

兼任官立漢城師範學校本科訓導

任農商工部技手敍判任官三等 丹羽太一郞

臨時棉花栽培所技手 長濱直哉

任農林學校書記敍判任官二等

農林學校書記 原田長太郞

任臨時棉花栽培所書記敍判任官三等

○六月二日

任農商工部技手敍判任官四等 高橙恒

任臨時棉花栽培所技手敍判任官五等 永見鍈造

○六月四日

任公立普通學校本科副訓導敍判任官四等 韓翊東

安城郡守 金英鎭

兼任公立安城普通學校長

給七級俸　財務監督局主事　生野萬策
財務署主事　增田　貞
財務監督局主事　水島新之助
給八級俸（以上五月二十日度支部）
財務監督局主事　葛井藤太
給五級俸
財務監督局主事　伊地知文二
給九級俸（以上五月二十二日度支部）
財務監督局主事　岸本房吉
給九級俸（五月二十三日度支部）
財務署主事　古藤齊慶
給九級俸（五月二十六日度支部）
財務監督局主事　岡松弘樹
給七級俸（五月二十七日度支部）
財務署主事　兪鎭昌
財務署主事　鄭學猷
給七級俸（以上五月二十九日度支部）
財務監督局主事　成松角次
給九級俸
財務署主事　金東衡
給七級俸（以上五月三十日度支部）
判事　樋山廣業
給四級俸（五月三十一日法部）
龍南郡守　高義駿
解兼公立龍南普通學校長
公立普通學校本科訓導兼校長　李茂季
依願免本官並兼官
官立漢城師範學校教授　荻原擴
給三級俸
學部主事　西本德藏
給九級俸（以上五月三十一日學部）
公立普通學校本科副訓導　韓翊東
給七級俸
公立普通學校本科副訓導　韓翊東
命公立安城普通學校在勤
官立普通學校本科副訓導　劉哲相
命官立梅洞普通學校在勤
官立普通學校本科副訓導　李錫信
命官立貞洞普通學校在勤（以上六月四日學部）
林業事務所技手　松野義夫
給五級俸（五月二十七日農商工部）
農林學校書記　長濱直哉
給二級俸
農商工部主事　丹羽太一郎
臨時棉花栽培所書記　原田長太郎
給五級俸（以上五月三十一日農商工部）
農商工部技手　富樫　恒
給七級俸
臨時棉花栽培所技手　永見錢造
給十級俸（以上六月二日農商工部）

彙報

○官廳事項

咸興　黃道坤
鏡城　金起洙　以上五月二十日
右と各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈
（度支部）

○司法

隆熙三年五月二十七日에謀殺犯鄭順甫를絞에處홀을意로法部大臣이上奏호와可라호신旨를奉호온後에本年六月三日에京城監獄에서執行홈

○產業

○鑛業法에依호야許可호者左와如홈（農商工部）

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三六八號	慶尙北道延日郡東海面	石炭	三五〇、〇〇〇	釜山港富平町三丁目二百六十一番戶 上野安太郎	隆熙三年六月一日	鑛業權의許可
第三六九號	平安北道龜城郡大寧面	黑鉛	六八一、六六[illegible]	平安北道定州郡定州邑西部二里 武田貫兵衛 仝所 森岡[illegible]吾	仝前	仝前
第三七〇號	仝道嘉山郡西北面	金鑛	一五〇、〇〇〇	仁川港本町一丁目二十二號地 盛田利二吉 京城壽町二丁目六十二番戶 須賀忠太 京城永樂町二丁目百二十七番戶 大里又太郎 京城南部茶洞九統二戶 尹品鎬 仝 七統十戶 金基永 仝 七統三戶 金然鎬	仝前	仝前
第三七一號	[illegible]	[illegible]	二八、九六三		仝前	仝前

○鑛業法에依ᄒᆞ야廢業을届出ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	廢業年月日	事由
第三六一號	平安北道寧邊郡泰平面	金鑛	五三、七五	京城南部草洞九統二戶 李允翼方 平安北道昌城郡府內面 白南紹 全道寧邊郡梧里面 劉禎寬 全道雲山郡北面 金成斗 全道全郡由面 白南杓 白南柱	隆熙三年五月二十六日	廢業

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、六	二四、〇	一五、九		靜穩	八	曇
仁川	七五六、五	一九、八	一四、四	北西	軟風	七	快晴
木浦	七五五、八	二二、六	一五、五	北	疾風		曇
釜山	七五四、五	二一、八	一五、九		靜穩		仝
大邱	七五五、一	二二、一	一七、〇		仝		仝
平壤	七五六、四	一九、四	一三、二		仝		快晴
龍岩浦	七五七、二	二三、〇	一三、五	北々東	疾風		仝
元山	七五四、七	一九、〇	一三、七		靜穩	一	仝
城津	七五二、七	一八、〇	一〇、六		仝		仝

○京城地方天氣豫報自六月八日午后六時至六月九日午后六時

南風曇但少雨

廣告

○購買入札廣告

一 白米　貳百石

一 小豆　貳百石

以上入札保証金은各自見積ᄒᆞᆫ價格百分의五以上이요入札者은貳箇年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만限ᄒᆞᆷ

右를購買ᄒᆞ니供給希望이有ᄒᆞᆫ者은來二十三日當監에來ᄒᆞ야見本幷入札心得書와契約書案等을熱覽ᄒᆞᆫ後翌二十三日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은臨時京城監獄事務處理法部書記官神野忠武가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月七日　京城監獄

○工事請負入札廣告

一 定州警察署廳舍留置場新築及其他模樣替修繕幷增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月九日　建築所

六月二十七日에本國人裁判所繙譯官補採用試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者는仝月二十五日內로應試請願書에履歷書와最近ᄒᆞᆫ自己寫眞을添附ᄒᆞ야本部職員課에提呈ᄒᆞᆯ事

但應試者는筆墨硯을携帶ᄒᆞ고試驗當日午前九時에光化門前法官養成所로出頭ᄒᆞ야名啣을出呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되同時刻에晩到ᄒᆞ는者는應試ᄅᆞᆯ得치못ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日　法部

○工事請負入札廣告

一安東區裁判所廳舍修繕及增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午四時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月七日　建築所

○工事請負入札廣告

一江陵警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午四時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月四日　建築所

○工事請負入札廣告

一成川警察署各建物模樣替修繕及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月四日　建築所

○購買公告

石灰一萬五百貫

此入札保證金見積價格百分之五以上

右購買ᄒᆞᆯ入札希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ釜山水道事務所에來ᄒᆞ야關係書類를熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日正午十二時에釜山水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札홈

但書留郵便에附ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書及入札保証金을同時에送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이가担任홈

隆熙三年六月四日　內　部

○工事請負入札廣告

一江界警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月五日　建築所

○正　誤

官報第四千三百九十一号告示欄內第二面下段第十九行屈島下에(南五十四度東)은北八十八度四十五分西로仝二十行松島下에(北八十八度四十五分西)ᄂᆞᆫ南五十四度東을報告의誤라　關稅局

官報第四千三百九十六号 敍任及辭令欄內第一面上段第十行敎監은學監을誤植홈　官報課

官報

第四千三百九十九號　隆熙三年六月十日 木曜　內閣法制局官報課

豫備金支出

豫備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏ᄒᆞ야可타ᄒᆞ신
旨를奉홈

隆熙三年六月七日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度所管部署	件名	金額
隆熙三年度度支部臨時部	史庫重建에關ᄒᆞᆫ經費追撥	一、五七二〇〇〇

敍任及辭令

○五月一日

任財務署主事敍判任官三等　原 文吉

任財務署主事敍判任官九等　大溪 景雲

○五月十日

任郡主事敍判任官三等　三井菊次郎

○五月十二日

任郡主事敍判任官三等　山口 重雄

○五月十四日

陞敍判任官三等　財務署主事 石崎秀次郎

○五月十七日

任郡主事敍判任官三等　北村豊太郎

任郡主事敍判任官四等　桑村龍太郎

○五月十八日

任郡主事敍判任官四等　松浦又次郎

○五月二十日

任郡主事敍判任官三等　多羅尾 緻

○五月二十一日

任郡主事敍判任官三等　渡邊 金作
富澤權次郎
神澤 惠治

任郡主事敍判任官四等　畠中 健治

○五月二十二日

任郡主事敍判任官三等　角張 四平
岡田 正幹

任郡主事敍判任官四等　松岡小三郎

○五月二十四日

任郡主事敍判任官四等　久方 直錯

○五月二十六日

任郡主事敍判任官三等　小沼 壯平
中川武吉郎
山本 重雄
森田 正禎
今淸水親吉

任郡主事敍判任官四等　中島 德

任郡主事敍判任官五等　杉田岩太郎

○五月二十九日
任郡主事叙判任官三等　三吉　赫
○五月三十一日
任府主事叙判任官四等　李豊稙
○六月三日
任大韓醫院醫官叙奏任官二等　藤井虎彥
任建築所技手叙判任官三等　井口經彥
○六月四日

臨時財産整理局技手　南順熙
臨時財産整理局技手　申弼均
臨時財産整理局技手　具祀書
臨時財産整理局技手　金奎東
臨時財産整理局技手　朴昌烈
臨時財産整理局技手　朴慶來
臨時財産整理局技手　張仁赫
臨時財産整理局技手　朴敎駿
臨時財産整理局技手　柳俊浩
臨時財産整理局技手　金潤成
臨時財産整理局技手　李稷鎬
臨時財産整理局技手　丁完鎔
臨時財産整理局技手　趙重權
臨時財産整理局技手　金榮都
臨時財産整理局技手　李重乾
臨時財産整理局技手　洪觀杓
臨時財産整理局技手　洪炳泰
臨時財産整理局技手　白宗仁
臨時財産整理局技手　崔明來
臨時財産整理局技手　鄭泰翼
臨時財産整理局技手　羅敏容
臨時財産整理局技手　李民雨
臨時財産整理局技手　吳世鼎

臨時財産整理局技手　徐錫台
臨時財産整理局技手　趙永來
臨時財産整理局技手　吳廷植
臨時財産整理局技手　朴燾麟
臨時財産整理局技手　吳始泳
臨時財産整理局技手　金泳鍊
臨時財産整理局技手　金在學
臨時財産整理局技手　具榮助
臨時財産整理局技手　朴達緖
臨時財産整理局技手　徐龍範
臨時財産整理局技手　金秉顯
臨時財産整理局技手　李鍾甲
臨時財産整理局技手　吳海庸
臨時財産整理局技手　車東準
臨時財産整理局技手　鄭承謨
臨時財産整理局技手　宋秉勛
臨時財産整理局技手　吳世泳
臨時財産整理局技手　李昊載
臨時財産整理局技手　金振泰
臨時財産整理局技手　趙光淳
臨時財産整理局技手　趙彝均
臨時財産整理局技手　金光勳
臨時財産整理局技手　丁禧柱
臨時財産整理局技手　吳相驥
臨時財産整理局技手　金信坤
臨時財産整理局技手　雷達仁
臨時財産整理局技手　金冕益
臨時財産整理局技手　黃鍾淑
臨時財産整理局技手　玉光彬
臨時財産整理局技手　崔道俊
臨時財産整理局技手　康鼎燮

臨時財産整理局技手　鄭錫源
臨時財産整理局技手　金溶兌
臨時財産整理局技手　金昌榮
臨時財産整理局技手　朴奎東
臨時財産整理局技手　金柄潤
臨時財産整理局技手　張萬榮

兼任財務監督局技手
任財務監督局主事敍判任官四等　財務署主事　李範綺
○六月六日
任臨時財源調査局技手敍判任官四等　福島政吉
○六月七日
任主殿院電務技手敍判任官三等　九品　閔丙駿
○六月八日
任內閣主事敍判任官四等　趙漢慶

給八級俸(六月八日內閣)　內閣主事　趙漢慶
給五級俸(六月七日宮內府)　主殿院電務技手　閔丙駿
給六級俸(五月十日內部)　郡主事　三井菊次郎
給五級俸(五月十二日內部)　郡主事　山口重雄
給六級俸　郡主事　北村豊太郎
給七級俸(以上五月十七日內部)　郡主事　桑村龍太郎
給七級俸(五月十八日內部)　郡主事　松浦又次郎
給五級俸(五月二十日內部)　郡主事　多羅尾鐵
給五級俸　郡主事　富澤權次郎
郡主事　渡邊金作
郡主事　神澤蓮治
給六級俸　郡主事　島中健治
給八級俸(以上五月二十一日內部)　郡主事　角張四平
給六級俸　郡主事　園田正幹

給七級俸(以上五月二十二日內部)　郡主事　松岡小三郎
給八級俸(五月二十四日內部)　郡主事　久万直諧
郡主事　小沼量平
郡主事　中川武吉郎
郡主事　山本重雄
郡主事　森田正禧
給五級俸　郡主事　今淸水親吉
給六級俸　郡主事　中島德
給八級俸　郡主事　杉田岩太郎
給九級俸(以上五月二十六日內部)　郡主事　三吉赫
給五級俸(五月二十九日內部)　府主事　李豐稙
給八級俸　府主事　李豊稙

會慶尙南北觀察道臨時在勤(以上五月三十一日內部)
給五級俸　財務署主事　原文吉
給九級俸(以上五月一日度支部)　財務署主事　大溪景雲
給六級俸(五月十四日度支部)　財務署主事　石崎秀太郎
給五級俸(六月三日度支部)　建築所技手　井口經彥
給八級俸　財務監督局主事　李範綺
依願免本官　財務署主事　李韓燾
免本官　臨時財産整理局技手　洪致業
右는所管局長官의報告書를據査혼즉該員이擅離任地호야無屆欠勤이已至屢朔에行止不明이기探其蹤跡혼즉事事私測호야自營私利라호니似此官吏는不可寬恕이기官員懲戒令第一條及第二條에依호야免本官(以上六月四日度支部)
給七級俸(六月六日度支部)　臨時財源調査局技手　福島政吉
陞一級俸　學部學務局長　尹致旿
學部書記官　閔健植
學部書記官　金漢奎
給四級俸(以上六月三日學部)

彙報

○財政

○國庫歲出入額 (隆熙三年三月中)

科目	三月中歲入額 本年度分	前年度分	計
經常部			
第一款 租稅			
地稅	一、三三一、三五六八五	一三五、三二一三二	一、四六六、五五三六〇
戶稅	一、〇四四、八七七三二	一〇五、一〇九八四	一、一五〇、八六五五五
結稅	五、五六〇三二七	三二、一〇四四五	三七、三六一九〇
酒稅	三七、七六〇三二〇△	三八八六〇	三七、〇二一四六〇
煙稅	八、一五四三〇〇	三二〇〇〇	八、一七五三〇〇
水產稅	三、八〇四一三〇	四二一五五五	五、〇四五三〇〇
鑛稅	一四〇四〇	九六一八二〇	一、一二六〇四〇
船稅		六六六九六〇	六六六九六〇
鹽稅	三、一〇五四四〇	三、九六五九六〇	五、〇八六九六〇
庖肆稅		三九七一〇〇	三九七一〇〇
典當舖稅		六三五〇	六三五〇
關稅	五、五三八六六五	三四三五五五	五、五六六〇四〇
既往年度未納稅收入		五、七六五一三九	五、七六五一三九
人蔘稅		一二七〇〇〇	一二七〇〇〇
元年度驛屯賭租收入			
第二款 印紙收入	三六、六八六九三〇	四一三〇〇	三六、七三八二三〇
印紙收入	三六、六八六九三〇	四一三〇〇	三六、七二八二三〇
第三款 驛屯賭收入	四、三五八四〇〇	二九、〇八五七六五△	二四、三四七五六五
驛屯賭收入	四、三五八四〇〇	二九、〇八五七六五△	二四、三四七五六五
第四款 官業及官有財產收入	一〇、〇二一一五	五二五八六五	一〇、五四六三三〇
醫院收入	四、九二六九四〇		五、九二六九四〇
官報收入	一、四八六九六	一五七七五	一、二六二七三〇
度量衡事業收入	四七五五五六〇	七八六〇	四九、二四八〇
鑛業收入			
蔘業收入			
林野收入	五〇三五〇		五〇三五〇
囚徒工錢及製作收入	三五八一三〇		三五八一三〇
塩業收入	六五〇〇		六五〇〇
敎科書及曆書收入	二四一八〇〇		二四一八〇〇
生產品收入	二二九八六〇		二二九八六〇
國有未墾地貸與料		五五一五〇	五五一五〇
官有物貸下料	一、六五七〇九〇	一二一七五〇	一、五八八八二〇
第五款 雜收入	四、五九八八〇五	一四五、三六二〇四〇	一七〇、四七〇八四五
准許及手數料	六八〇五三〇	七、三〇〇七五〇	七、八八一二八〇
官有物品賣却代	一、四〇五三三二	一一九九五〇	四、五五五三〇一
懲罰及沒收金	二、〇二八〇四九	二九〇〇〇〇	四、三〇八〇四九
稅關雜收入	五、六九〇九六〇	四六五八六〇	五、七三七五五〇
辨償及違約金	一六四七三〇		一六二七三〇
雜入	一五、三五二一五五	一三七、五五五三三〇	一五〇、六〇四三五五
利子收入	一、一〇一六四〇		一、一〇一六四〇
金融資金回收	八七八三七〇		八七八三七〇
未拂金整理收入	七三〇四三〇		七三〇二五〇
歲入經常部計	一、三八八、一九二五九二	三九八、三三六〇五二	一、七八六、四五七六四二
臨時部			
第一款 繰入金		一、八〇三、三九一〇〇〇	一、八〇三、三九一〇〇〇
宮殿營造基金繰入		七、七〇〇〇〇〇	七、七〇〇〇〇〇
海關工事基金繰入		四三、五〇〇〇〇〇△	四三、五〇〇〇〇〇
起業資金繰入		一、八〇八、〇〇〇〇〇〇	一、八〇八、〇〇〇〇〇〇
金融資金繰入		五〇、〇九一〇〇〇	五〇、〇九一〇〇〇
第二款 公債募集金		一、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇△	一、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇
公債募集金		一、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇△	一、〇〇〇、〇〇〇〇〇〇
歲入臨時部計		八〇三、三九一〇〇〇	八〇三、三九一〇〇〇
歲入合計	一、三八八、一九一五九一	一、三〇〇、五四七〇五一	二、五八八、七三八六四二
歲出合計	一、四四七、四七三三六一	四〇八、二五〇四〇一	一、八五五、七二三七六九

觀象

氣壓雨量은미리며도루氣溫은攝氏

○各地氣象 六月八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五五、七	二四、一	一三、五		靜穩		晴天
仁川	七五五、五	二〇、八	一二、九	南東	軟風		曇天
木浦	七五五、〇	二三、三	一五、四	北東	仝		仝
釜山	七五六、三	二〇、七	一四、九		靜穩		晴天
大邱	七五六、三	二八、二	一六、四		仝		曇天
平壤	七五五、二	二四、二	一〇、五	北東	軟風		仝
龍岩浦	七五四、五	二三、五	一一、九	南東	疾風		晴天
元山	七五五、二	二五、四	一一、〇	東	軟風		曇天
城津	七五五、四	二四、一	一〇、〇	北西	仝		仝

○京城地方天氣豫報 自六月九日午后六時 至六月十日午后六時

西風曇

廣告

○購買入札廣告

一 白米 貳百石

一 小豆 貳百石

以上入札保証金은各自見積ᄒᆞᆫ價格百分의五以上이요入札者은貳箇年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만限홈

右를購買ᄒᆞ니供給希望이有ᄒᆞᆫ者은來二十二日當監에來ᄒᆞ야見本幷入札心得書와契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後翌二十三日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即時開札홈

此契約은臨時京城監獄事務處理法部書記官神野忠武가擔任홈

隆熙三年六月七日 京城監獄

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告홈이可홈

隆熙三年六月 統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
律 四〇九	元統監府通信管理局	清水アヤ子
恩律 一二七〇	郵便爲替貯金管理所	石積正作
特保利 一五	中和	李根浩
律に 二〇一七	京城	玉眞庵
律いや 一三六七	定州	恒矢直吉
律いあ 二三一	慶州	井浦光次郎
律いけ 四三六八	咸興	阪本豊太
律ろく 四	元京城新町	千枝ヨ子
律いに 二一六	釜山鎭	伊津美用助
律ろま 二〇五	仁川花房町	別府寛
律は 五九〇三	仁川	安田榮一
律や 九〇二	草梁	日沖勘次郎
律へね 一六〇	京城明治町	角谷はつ
律にめ 一九七	平昌	沼田庄次郎
律は 八八六	仁川	中道澤枝
律ろね 一三九	天安	岡村兎樋

○工事請負入札廣告

一 居昌警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局及釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가担任홈

隆熙三年六月七日 建築所

一楚山警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月五日 建築所

○工事請負入札廣告

一定州警察署廳舍留置場新築及其他模樣替修繕幷增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月九日 建築所

○工事請負入札廣告

一安東區裁判所廳舍修繕及增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午四時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月七日 建築所

○隆熙四年曆發賣人募集公告

學部出版隆熙四年曆을發賣코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左記要項을遵ᄒᆞ야直接學部에請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 請願期間은六月三十日ᄭᆞ지限ᄒᆞᆷ

二 請願書에ᄂᆞᆫ請願人의住所姓名과其所要部數를明記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一人의所要部數ᄂᆞᆫ一千部에下ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

二人以上이合同ᄒᆞ야發賣코저ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其代表者一人의名으로ᄡᅥ請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 請願者ᄂᆞᆫ請願書를提呈ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에其所要部數에對ᄒᆞᆫ賣下代金總額의十分一에該當ᄒᆞᆫ保証金을學部에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

四 曆書發賣의定價ᄂᆞᆫ一部金十錢으로ᄒᆞ고發賣人의게ᄂᆞᆫ一部金六錢으로賣下ᄒᆞᆷ

五 曆書印刷製冊은夕九月三十日에完了ᄒᆞᆷ

六 發賣人은印刷製冊이完了ᄒᆞ기前에其所要部數에對ᄒᆞᆫ代金總額에셔前納ᄒᆞᆫ保證金을控除ᄒᆞ고其殘額을學部에納入ᄒᆞᆷ學部ᄂᆞᆫ右納入의順序에依ᄒᆞ야曆書를發送ᄒᆞᆷ

但曆書發送費ᄂᆞᆫ學部에셔負擔ᄒᆞᆷ

七 發賣人이十月十日ᄭᆞ지所要部數에對ᄒᆞᆫ代金을納入치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ發賣人됨을撤消ᄒᆞᆫ者로見做ᄒᆞ고既納ᄒᆞᆫ保証金은學部에셔沒收ᄒᆞᆷ

八 代金納入ᄒᆞᆯ際에現金의代로相當ᄒᆞᆫ有價證券(公債証書又ᄂᆞᆫ政府의補助를受ᄒᆞᄂᆞᆫ會社銀行株券又ᄂᆞᆫ其債券)을提供ᄒᆞᄂᆞᆫ者에限ᄒᆞ야來十二月末日ᄭᆞ지代金納入을延期ᄒᆞᄂᆞᆫ事도有ᄒᆞᆷ但有價証券은時價의八割에換算ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月 學部

（日刊）（光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可）

官報 第四千四百號 隆熙三年六月十一日 金曜 內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月二十一日

官立水下洞普通學校本科訓導兼敎監 池田太治助

任公立普通學校本科訓導兼敎監敍判任官三等

○五月三十一日

金澤林

李炳佑

任郡主事敍判任官四等

前副訓導 金秀英

任郡主事敍判任官四等

○六月三日

判事 金應駿

陞敍奏任官二等

法部主事 壇野良晴

陞敍判任官二等

法部主事 睦源容

法部主事 香月治太郎

法部主事 篠澤武夫

法部主事 高羲明

法部主事 姜在衡

陞敍判任官三等

法部主事 田村完二

陞敍判任官四等

法官養成所主事 任性鎬

裁判所書記 山中絲

裁判所書記 蓮川恒男

裁判所書記 小出俊雄

裁判所書記 中村隆省

陞敍判任官二等

裁判所書記 全命圭

裁判所書記 金普鉉

裁判所書記 李興洙

裁判所書記 崔旭榮

陞敍判任官二等

裁判所書記 權泰泳

裁判所書記 金基煥

裁判所書記 山田釪次郎

裁判所書記 松丸源吾

裁判所書記 浦壁節夫

裁判所書記 荒木直

裁判所書記 藤波義丸

裁判所書記 村井雅雄

裁判所書記 小澤永治

裁判所飜譯官補 榎本明次

裁判所飜譯官補 林久次郎

陞敍判任官三等

裁判所書記 村田正房

裁判所書記 後藤節造

裁判所書記 野崎喜久治

裁判所書記 寺田克己

裁判所書記 原口源七郎

陞敍判任官四等

監獄署看守長 高頭尚治

看守長 河原友次郎

陞敍判任官一等

陞叙判任官三等　看守長 木村致恭
○六月四日
任郡主事叙判任官四等　前主事 趙洛元
○六月九日
裁判所繙譯官 蓮元康丸
任內部事務官兼內部秘書官叙奏任官四等
任判事叙奏任官三等　檢事 小野孜太郎
判事 野尻隣太郎
判事 羅瓚
任檢事叙奏任官三等
學部技師兼建築所技師 石原錠太郎
任建築所技師兼學部技師叙奏任官三等
宜寧郡守 李書弼
蔚山郡守 鄭海入
依願免本官(以上六月九日內閣)
依願解本職(六月八日宮內府)　侍從院侍從補 金蒙燮
郡主事 金澤林
郡主事 李炳衛
給八級俸
命平安南道觀察道在勤
郡主事 金澤林
郡主事 李炳佑
命永柔郡在勤
郡主事 金秀英
給七級俸(以上五月三十一日內部)
郡主事 趙洛允
給八級俸
郡主事 趙洛元
命龍仁郡在勤(以上六月四日內部)
陞一級俸　法部書記官 安住時太郎
陞五級俸　法部秘書官 朴基駿
陞七級俸　法部書記官 朴台燮
給四級俸　法部主事 塩野良晴

法部主事 李炳燕
法部主事 金翼熙
法部主事 岩城勝次郎
法部主事 中村脩男
法部主事 鄭泰桓
陞五級俸
法部主事 睦源容
法部主事 香月治太郎
法部主事 篠澤武夫
法部主事 高義駉
法部主事 姜在衡
給六級俸
法部主事 國分友太郎
法部主事 岩崎爲一郎
陞七級俸
給八級俸　法部主事 田村寬二
法官養成所幹事 岩間兆亮
法官養成所繙譯官 金敎明
陞七級俸
法官養成所主事 青木好祐
陞五級俸
法官養成所主事 任性鎬
給六級俸
平壤控訴院判事判事 柳澤佐五郎
陞三級俸
光州地方裁判所檢事檢事 金商燮
全州區裁判所判事判事 小林茂
京城控訴院判事判事 森島彌四郎
大邱控訴院判事判事 井浦義久
晉州地方裁判所檢事檢事 橋本二郎
給四級俸
大邱地方裁判所檢事檢事 鄭鎬圭

公州地方裁判所判事 李源國
京城地方裁判所判事 柳東作
公州地方裁判所檢事 造谷有孚
公州地方裁判所判事 竹尾義麿
京城地方裁判所判事 水野正之丞
大邱地方裁判所判事 五味逸平
咸興地方裁判所檢事 堀勘治郎
光州地方裁判所判事 山田俊平
咸興地方裁判所判事 丸山柯太郎
海州地方裁判所判事 八橋容

陞五級俸

海州地方裁判所判事 李種爾
光州地方裁判所判事 奇東衍
晉州地方裁判所判事 李龍在
水原區裁判所判事 沈達明

給六級俸

平壤地方裁判所檢事 金應燮
甑山區裁判所判事 玄爽健

陞七級俸

裁判所書記 山中綠
裁判所書記 蓮川恒男
裁判所書記 小出俊雄
裁判所書記 中村隆省
裁判所書記 全命圭
裁判所書記 金普鉉
裁判所書記 李興洙
裁判所書記 崔旭榮

給四級俸

裁判所書記 長谷川威亮
裁判所書記 岡忠孝
裁判所書記 宮武貴三郎

裁判所書記 山本喜十
裁判所書記 石躍重之
裁判所書記 坂井光次郎
裁判所書記 李鍾龍
裁判所書記 全重國
裁判所書記 黑岩覺一
裁判所繙譯官補 岡原七郎
裁判所繙譯官補 福島二一

陞五級俸

裁判所書記 權泰泳
裁判所書記 金基煥
裁判所書記 山田財次郎
裁判所書記 松丸源吾
裁判所書記 浦壁節夫
裁判所書記 荒木直
裁判所書記 藤波義丸
裁判所書記 村井雅雄
裁判所書記 小澤永治
裁判所繙譯官補 榎本明次
裁判所繙譯官補 林久次郎

給六級俸

裁判所書記 大越務
裁判所書記 李興瑄
裁判所書記 朴癸一

陞七級俸

裁判所書記 村田正房
裁判所書記 後藤節造
裁判所書記 野崎喜久治
裁判所書記 寺田克己
裁判所書記 原口源七郎

給八級俸
典獄 松村　政記
典獄 芋川　正義
陞七級俸
給二級俸
監獄醫 高頭　萬治
看守長 河原友次郎
看守長 木村　致恭
給六級俸
看守長 上野　傳
看守長 柳原八十吉
陞七級俸
監獄通譯 林　喜讃
監獄通譯 李　相勳
監獄通譯 金　永濟
陞五級俸（以上六月三日法部）
光州地方裁判所部長判事 前田　信兆
補全州區裁判所判事
海州地方裁判所部長判事 津末　有隣
補春川區裁判所判事
大邱地方裁判所部長判事 中村　敬直
補海州地方裁判所部長
補大邱地方裁判所部長 京城控訴院判事判事 森島彌四郎
仁川區裁判所判事判事 塚原友太郎
補京城地方裁判所判事
京城地方裁判所判事判事 大谷　信夫
補仁川區裁判所判事
晉州地方裁判所判事判事 菅　友次郎
補釜山區裁判所判事
咸興地方裁判所判事判事 菊池太惣治

補元山區裁判所判事
元山區裁判所判事判事 祐乘坊釓郎
補咸興地方裁判所判事
補京城控訴院判事 京城地方裁判所判事判事 水野正之亟
補光州區裁判所判事 羅州區裁判所判事判事 栗原　忠恕
晉州地方裁判所判事判事 三浦　顯藏
補釜山區裁判所判事
晉州地方裁判所判事判事 李　龍在
補大邱地方裁判所判事
補羅州區裁判所判事 光州區裁判所判事判事 垂水　辛吉
補全州區裁判所判事 光州區裁判所判事判事 鈴木　林次
補大邱控訴院檢事 京城地方裁判所檢事檢事 皮　相範
公州地方裁判所檢事檢事 小野篤次郎
補清州區裁判所檢事
晉州地方裁判所檢事檢事 橋本　二郎
補義州區裁判所檢事
大邱地方裁判所檢事檢事 豐田　俊助
補海州地方裁判所檢事
海州地方裁判所檢事檢事 新藤寛二郎
補大邱地方裁判所檢事
咸興地方裁判所檢事檢事 堀　尙治郎
補晉州地方裁判所檢事
補公州區裁判所檢事 清州區裁判所檢事檢事 田中米次郎
補全州區裁判所檢事 義州區裁判所檢事檢事 石川　信重
全州區裁判所判事判事 前田　信兆
春川區裁判所判事判事 津末　有隣
大邱地方裁判所部長判事 森島彌四郎
大邱控訴院檢事檢事 皮　相範
清州區裁判所檢事檢事 小野篤次郎
義州區裁判所檢事檢事 橋本　二郎

給四級俸
京城地方裁判所判事判事 塚原友太郞
仁川區裁判所判事判事 大谷 信夫
釜山區裁判所判事判事 菅 友夫郞
元山區裁判所判事判事 菊池太惣治
咸興地方裁判所判事判事 祐乘坊釓郞
京城控訴院判事判事 水野正之亟

給五級俸
釜山區裁判所判事判事 三浦 顯藏

給七級俸（以上六月四日法部）
大邱控訴院書記 李 相 夏

補咸興地方裁判所書記（六月九日法部）

給六級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監 池田太治助
公立普通學校本科訓導兼敎監 池田太治助

命東萊府私立育英普通學校在勤（以上五月二十一日學部）
官立仁川實業學校學監 巖崎厚太郞

給七級俸（五月二十五日學部）

彙報

○學事

學部教員檢定榜
本科副訓導合格（四月十二日學部）
梁完鎬

觀象

○各地氣象

六月九日

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五〇.三	二三.八	一二.〇		靜穩		曇
仁川	七五〇.六	二〇.三	一二.八	北	軟風		仝
木浦	七四八.六	一九.九	一五.四	仝	烈風	一	仝
釜山	七四七.〇	二〇.八	一二.四	北々東	和風	一	仝
大邱	七四八.八	二四.四	一五.六		靜穩		雨
平壤	七五一.二	二四.七	一一.五		仝		曇
龍岩浦	七五三.四	一九.五	一一.二	北	强風		晴
元山	七四九.九	二二.〇	一二.五		靜穩		曇
城津	七四七.九	二一.三	九.〇	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報自六月十日午后六時至六月十一日午后六時

南西風晴

廣告

○工事請負入札公告

一平壤水道機關室新築工事

此入札保証金은見積價格의百分之五以上

右入札에付홈請負希望者는土木局又는平壤水道事務所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書及圖面等熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日正午에平壤水道事務所에入札홈이可홈卽時開札홈但書留郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞ는者는入札保証金을同時에送付홀事

此契約은內部土木局長劉猛이가擔任홈

隆熙三年六月九日　內部

○工事請負入札廣告

一醫學校排水土管及溜桝其他新築並模樣替工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十六日下午一

時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十日　建築所

○工事請負入札廣告

一 定州警察署廳舍留置場新築及其他模樣替修繕并增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十五日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月九日　建築所

○工事請負入札廣告

一 居昌警察署廳舍及警部官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ大邱財務監督局及釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十四日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月七日　建築所

○隆熙四年曆發賣人募集公告

學部出版隆熙四年曆을發賣코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左記要項을遵ᄒᆞ야直接學部에請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 請願期間은六月三十日ᄭᆞ지限ᄒᆞᆷ

二 請願書에ᄂᆞᆫ請願人의住所姓名과其所要部數를明記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一人의所要部數ᄂᆞᆫ一千部에下ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

二人以上이合同ᄒᆞ야發賣코져ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其代表者一人의名으로ᄡᅥ請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 請願者ᄂᆞᆫ請願書를提呈ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에其所要部數에對ᄒᆞᆫ賣下代金總額의十分一에該當ᄒᆞᆫ保證金을學部에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

四 曆書發賣의定價ᄂᆞᆫ一部金十錢으로ᄒᆞ고發賣人의게ᄂᆞᆫ一部金六錢으로賣下ᄒᆞᆷ

五 曆書印刷製册은來九月三十日에完了ᄒᆞᆷ

六 發賣人은印刷製册이完了ᄒᆞ기前에其所要部數에對ᄒᆞᆫ代金總額에서前納ᄒᆞᆫ保証金을控除ᄒᆞ고其殘額을學部에納入ᄒᆞᆷ學部ᄂᆞᆫ右納入의順序에依ᄒᆞ야曆書를發送ᄒᆞᆷ

但曆書發送費ᄂᆞᆫ學部에서負擔ᄒᆞᆷ

七 發賣人이十月十日ᄭᆞ지所要部數에對ᄒᆞᆫ代金을納入치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ發賣人됨을繳消ᄒᆞᆫ者로見做ᄒᆞ고既納ᄒᆞᆫ保証金은學部에서沒收ᄒᆞᆷ

八 代金納入ᄒᆞᆯ際에現金의代로相當ᄒᆞᆫ有價證券(公債証書又ᄂᆞᆫ政府의補助를受ᄒᆞᄂᆞᆫ會社銀行株券又ᄂᆞᆫ其債券)을提供ᄒᆞᄂᆞᆫ者에限ᄒᆞ야來十二月末日ᄭᆞ지代金納入을延期ᄒᆞᄂᆞᆫ事도有ᄒᆞᆷ但有價証券은時價의八割에換算ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月　學部

○正誤

官報第四千三百九十二號第二面上段告示欄內第十行中「石洞橋」ᄂᆞᆫ「石橋洞」으로正誤ᄒᆞᆷ(以上統監府의來文에依ᄒᆞᆷ)

內閣

官報

第四千四百一號　隆熙三年六月十二日　土曜

內閣法制課官報局

叙任及辭令

○六月一日

任郡主事叙判任官五等　崔相[illegible]

○六月八日

日本國海軍中將第一艦隊司令長官男爵勳一等　伊集院五郎

日本國海軍中將第二艦隊司令官男爵勳一等　出羽重遠

特陞叙大勳賜李花大綬章

日本國海軍中將第一艦隊司令官　山田彥八

特叙勳一等賜太極章

日本國陸軍少將　香川富太郎

日本國陸軍少將　恒吉忠道

特叙勳一等賜八卦章

特賜太極章　日本國海軍大佐香取艦長勳二等　大城源三郎

日本國陸軍步兵大佐　菊池主殿

日本國陸軍步兵大佐　生田目新

日本國陸軍步兵大佐第六師團參謀長　佐藤[illegible]毅

日本國海軍大佐筑波艦長　廣瀨勝比古

日本國海軍大佐敷嶋艦長　黑井悌二郎

日本國海軍大佐生駒艦長　江口麟六

日本國海軍大佐日進艦長　山田猶之助

日本國海軍大佐春日艦長　竹下勇

日本國海軍大佐第二艦隊參謀長　松村龍雄

日本國海軍大佐吾妻艦長　久保田彥七

特叙勳二等賜八卦章

日本國海軍大佐秋津洲艦長　中野直枝

日本國海軍中佐八重山艦長　堀內[illegible]三郎

日本國海軍中佐第十一驅逐隊司令　下村亮太郎

特叙勳二等賜太極章

日本國陸軍憲兵中佐憲兵副官　山形閑

日本國海軍中佐第十四、十五艇隊司令　有馬純位

日本國陸軍憲兵少佐　藥師川常義

日本國陸軍憲兵少佐　永間春明

一

特叙勳三等賜八卦章

日本國海軍少佐第十二艇隊司令　庄野義雄

日本國陸軍憲兵大尉　神田長平

日本國陸軍憲兵大尉　小澤[illegible]

日本國陸軍步兵大尉　岡村末吉

日本國陸軍步兵大尉　西原矩彥

日本國陸軍步兵大尉軍司令官副官　十時惟孝

特叙勳四等賜八卦章

日本國陸軍步兵中尉　二見源次郎

日本國陸軍步兵中尉　河南直

特叙勳五等賜太極章

前農商工部技監勳二等　巨智部忠承

特賜太極章

○六月九日

陞叙判任官二等

法典調查局繙譯官補　金東準

任裁判所書記叙判任官三等

法部主事　李胡[illegible]

任法部主事叙判任官四等

裁判所書記　高[illegible]相

陞二級俸　法典調査局事務官補　川原信義
給四級俸　法典調査局飜譯官補　金東準
[illegible]俸　法典調査局飜譯官補　方漢復
陞七級俸(以上六月九日內閣)　法典調査局飜譯官補　丹羽賢太郎
內藏院技師　金倫[illegible]
咸鏡南道에出張을命홈(六月九日宮內府)
郡主事　[illegible]相[illegible]
給九級俸　郡主事　崔相[illegible]
命咸鏡南道觀察道在勤　郡主事　姜鳳南
陞七級俸(以上六月一日內部)
給三級俸(六月三日內部)　大韓醫院醫官　藤井虎彦
陞三級俸　裁判所飜譯官補　深江常吉
給五級俸　裁判所書記　李炳[illegible]
給七級俸　法部主事　高殷相
補仁川區裁判所書記　裁判所書記　李炳[illegible]

典獄　古垣宗次郎

右는該員이隆熙三年三月二十日에光州監獄在監既決囚李龍九로監內就役케ᄒᆞ는中逃走홈에至케홈은平素의部下監督이普及지못ᄒᆞᆫ所致인즉職務上의過失이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야譴責홈

看守長　乾芳久

右는該員이隆熙三年三月二十日當直中에光州監獄在監既決囚李龍九로監內就役케ᄒᆞ는中逃走홈에至케홈은監視上注意가周到치못ᄒᆞᆫ所致인즉職務上의過失이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야譴責홈(以上六月九日法部)

彙報

○司法

隆熙三年六月一日에內亂犯吳相元을絞에處ᄒᆞᆯ을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆫ後에本月八日에京城監獄에셔執行ᄒᆞᆫ事

隆熙三年六月二日에强盜傷人罪人任道有를絞에處ᄒᆞᆯ을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆫ後에本月八日에大邱監獄에셔執行ᄒᆞᆫ事

觀象

氣壓雨量은미리메돌、氣溫은攝氏

○各地氣象　六月十日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七五五、一	二三、八	一四、八		靜穩		快晴
仁川	七五五、二	二三、〇	一四、四	南西	軟風		仝
木浦	七五五、三	二〇、九	一五、一		靜穩		仝
釜山	七五四、四	二三、一	一六、八		仝		曇
大邱	七五五、〇	二九、〇	一六、八		仝		快晴
平壤	七五四、九	二一、六	一二、五	東	軟風		仝
龍岩浦	七五四、三	二四、〇	一二、一	北東	仝		仝
元山	七五三、八	二五、九	一六、五		靜穩		仝
城津	七五一、九	二五、四	一二、二		仝		仝

○京城地方天氣豫報　自六月十一日午后六時　至六月十二日午后六時

南西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一西小門內度支部官舍改修及增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十二日　　建築所

○工事請負入札廣告

一仁川稅關長官舍表門板塀其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十二日　　建築所

○工事請負入札廣告

一度支部倉庫新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十一日　　建築所

○工事請負入札公告

一平壤水道機關室新築工事

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右入札에付ᄒᆞᆷ請負希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ平壤水道事務所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書及圖面等熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日正午에平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ入札保證金을同時에送付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月九日　　內　部

○工事請負入札廣告

一醫學校排水土管及溜桝其他新築並模樣替工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十日　　建築所

六月二十七日에本國人裁判所繙譯官補採用試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者ᄂᆞᆫ仝月二十五日內로應試請願書에履歷書와最近ᄒᆞᆫ自己寫眞을添附ᄒᆞ야本部職員課에提呈ᄒᆞᆯ事

但應試者ᄂᆞᆫ筆墨硯을携帶ᄒᆞ고試驗當日午前九時에光化門前法官養成所로出頭ᄒᆞ야名啣을出呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되同時刻에

晩到ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ應試ᄅᆞᆯ得치못ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日　　法　部

○工事仕様書變更廣告

一 內部廳舍新築工事
一 農商工部廳舍新築及敷地地均工事

右工事仕様書中變更ᄒᆞᆫ處所가有ᄒᆞ니本所에來ᄒᆞ야詳覽ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月五日　　建築所

○購買入札廣告

一 白米　貳百石
一 小豆　貳百石

以上入札保証金은各自見積ᄒᆞᆫ價格百分의五以上이요入札者은貳箇年以來을其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者에만限ᄒᆞᆷ

右ᄅᆞᆯ購買ᄒᆞ니供給希望이有ᄒᆞᆫ者은來二十二日當監에來ᄒᆞ야見本幷入札心得書와契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後來二十三日正午十二時을限ᄒᆞ고入札ᄒᆞ면即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은臨時京城監獄事務處理法部書記官神野忠武가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月七日　　京城監獄

○隆熙四年曆發賣人募集公告

學部出版隆熙四年曆을發賣코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ左記要項을遵ᄒᆞ야直接學部에請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 請願期間은六月三十日ᄭᆞ지限ᄒᆞᆷ

二 請願書에ᄂᆞᆫ請願人의住所姓名과其所要部數ᄅᆞᆯ明記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一人의所要部數ᄂᆞᆫ一千部에下ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

二人以上이合同ᄒᆞ야發賣코저ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其代表者一人의名으로써請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 請願者ᄂᆞᆫ請願書ᄅᆞᆯ提呈ᄒᆞᄂᆞᆫ同時에其所要部數에對ᄒᆞᆫ賣下代金總額의十分一에該當ᄒᆞᆫ保証金을學部에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

四 曆書發賣의定價ᄂᆞᆫ一部金十錢으로ᄒᆞ고發賣人의게ᄂᆞᆫ一部金六錢으로賣下ᄒᆞᆷ

五 曆書印刷製册은來九月三十日에完了ᄒᆞᆷ

六 發賣人은印刷製册이完了ᄒᆞ기前에其所要部數에對ᄒᆞᆫ代金總額에서前納ᄒᆞᆫ保証金을控除ᄒᆞ고其殘額을學部에納入ᄒᆞᆷ學部ᄂᆞᆫ右納入의順序에依ᄒᆞ야曆書ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ

但曆書發送費ᄂᆞᆫ學部에셔負擔ᄒᆞᆷ

七 發賣人이十月十日ᄭᆞ지所要部數에對ᄒᆞᆫ代金을納入치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ發賣人됨을撤消ᄒᆞᆫ者로見做ᄒᆞ고既納ᄒᆞᆫ保証金은學部에셔沒收ᄒᆞᆷ

八 代金納入ᄒᆞᆯ際에現金의代로相當ᄒᆞᆫ有價證券(公債証書又ᄂᆞᆫ政府의補助ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᄂᆞᆫ會社銀行株券又ᄂᆞᆫ其債券)을提供ᄒᆞᄂᆞᆫ末에限ᄒᆞ야來十二月末日ᄭᆞ지代金納入을延期ᄒᆞᄂᆞᆫ事도有ᄒᆞᆷ但有價証券은時價의八割에換算ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月　　學　部

○公　告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十日　　學　部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年五月二十日	黃海道黃州邑內	石井安次郞

○正　誤

官報第四千三百九十九號敍任及辭令欄內第一面下段第三行과同第三面上段第二十二行郡主事多羅尾撤의撤字ᄂᆞᆫ徹字로同第一面下段第十五行과同第三面下段第二行五月二十四日의四字ᄂᆞᆫ五字ᄅᆞᆯ報告의誤라

內　部

(日刊) 光武九年/明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千四百二號

隆熙三年六月十四日 月曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

豫備金中支出額을左갓치內閣會議를經훈後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈

隆熙三年六月十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	農商工部	臨時部	特別功勞賞與金	四、五〇〇〇〇〇

敍任及辭令

○五月十一日
任道主事叙判任官二等 岡村 亨
○五月十二日
任道主事叙判任官三等 長谷川喜一郎
○五月十七日
任道主事叙判任官三等 重富 佐八
○五月十八日
任道主事叙判任官四等 宮崎 伊吉
○五月十九日
任道主事叙判任官三等 巽 正良
○五月二十一日
任道主事叙判任官四等 有賀貞九郎
守山五百足

任公立普通學校本科訓導兼敎監叙判任官三等 井上 嘉六
○五月二十二日
任道主事叙判任官三等 井上 恒藏
○五月二十四日
任道主事叙判任官三等 高橋又三郎
多屋 智成
續 龜友
○五月二十五日
任公立普通學校本科訓導兼敎監叙判任官三等 若林 勇
○五月二十六日
任公立普通學校本科訓導兼敎監叙判任官三等 中山 源市
長崎 猶作
○五月二十七日
任公立普通學校本科訓導兼敎監叙判任官三等 鹿子生儀三郎
○五月二十九日
任官立普通學校本科訓導兼敎監叙判任官三等 榎本 純夫
任警視廳警部叙判任官二等 龜山佐右太
○五月三十一日
任公立普通學校本科訓導兼敎監叙判任官三等
財務署主事 李 廷甲
財務署主事 朴 蓉淡

任財務監督局主事敍判任官四等
財務署主事 鮮于 燁
久嶋 政用
井本 爲熊
福嵜幸三郞
笹田 德郞
任公立普通學校本科訓導兼敎監敍判任官三等
○六月五日
任道主事敍判任官四等
田中 幸輔
○六月七日
任財務署主事敍判任官五等
高橋 弘
○六月八日
任稅關監吏敍判任官五等
松岡勘之助
松村 恒喜
任公立普通學校本科訓導兼敎監敍判任官三等
○六月九日
財務署主事 趙 千鏞
財務署主事 兪 鎭昌
財務署主事 鄭 學獻
財務署主事 金 東衡
任財務監督局主事敍判任官四等
給四級俸(五月十一日內部) 道主事 岡村 事
給五級俸(五月十二日內部) 道主事 長谷川喜一郞
給六級俸(五月十七日內部) 道主事 重岡 佐八
給七級俸(五月十八日內部) 道主事 宮崎 伊吉
給五級俸(五月十九日內部) 道主事 巽 正良
給七級俸(五月二十一日內部) 道主事 有賀眞九郞
給五級俸(五月二十二日內部) 道主事 井上 恒藏
給五級俸(五月二十四日內部) 道主事 高橋又三郞

給七級俸(六月五日內部) 道主事 田中 幸輔
依願免本官(六月八日內部) 郡主事 鄭 謙洙
內部事務官兼內部秘書官 蓮元 康丸
給七級俸(六月九日內部) 警視廳警部 榎本 純夫
給四級俸(五月二十九日警視廳)
財務監督局主事 李 廷甲
財務監督局主事 朴 春淡
財務監督局主事 鮮于 燁
給七級俸(以上五月三十一日度支部)
財務署主事 高橋 弘
給九級俸(六月七日度支部) 稅關監吏 松岡勘之助
給六級俸(六月八日度支部)
財務監督局主事 趙 千鏞
財務監督局主事 兪 鎭昌
財務監督局主事 鄭 學獻
財務監督局主事 金 東衡
給七級俸
財務署主事 高 鎬 弘
免本官
右ᄂᆞᆫ所管財務監督局長의報告書를據査ᄒᆞᆫ즉該員이三水財務署에在勤인바巨額公錢을欠逋ᄒᆞ야警察署에拘引이라ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官(以上六月九日度支部)
給四級俸(六月三日法部) 大邱控訴院判事 金 應駿
補平壤控訴院部長 平壤控訴院判事 柳澤佐五郞
給二級俸(以上六月十一日法部) 平壤控訴院部長判事 柳澤佐五郞
給六級俸 公立普通學校本科訓導兼敎監 守山五百足
公立普通學校本科訓導兼敎監 井上 嘉六
給五級俸 公立普通學校本科訓導兼敎監 守山五百足

命公立全州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼敎監　井上　嘉六
命公立晋州普通學校在勤（以上五月二十一日學部）
給六級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　多屋　智成
公立普通學校本科訓導兼敎監　纐纈　龜友
給六級俸
命公立楊州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼敎監　多屋　智成
公立普通學校本科訓導兼敎監　纐纈　龜友
命咸悅郡私立昌明普通學校在勤（以上五月二十四日學部）
公立普通學校本科訓導兼敎監　若林　勇
給六級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監　若林　勇
命淸道郡私立淸道普通學校在勤（以上五月二十五日學部）
給五級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　中山　源市
公立普通學校本科訓導兼敎監　長崎　猶作
給五級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監　中山　源市
命公立安城普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼敎監　長崎　猶作
命公立鐵原普通學校在勤（以上五月二十六日學部）
給六級俸　官立普通學校本科訓導兼敎監　鹿子牛儀三郞
官立普通學校本科訓導兼敎監　鹿子牛儀三郞
命官立水下洞普通學校在勤（以上五月二十七日學部）
給五級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　龜山佐右太
公立普通學校本科訓導兼敎監　龜山佐右太
命公立尙州普通學校在勤（以上五月二十九日學部）
給六級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　久場　政用
給五級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　井本　爲熊
給六級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　福寄幸三郞

給六級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監　笹田　德郞
命公立定平普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼敎監　久場　政用
公立普通學校本科訓導兼敎監　井本　爲熊
命安東郡私立安東普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼敎監　福寄幸三郞
命公立鏡城普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼敎監　笹田　德郞
命公立珍島普通學校在勤（以上五月三十一日學部）
公立普通學校本科訓導兼敎監　松村　恒喜
給六級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監　松村　恒喜
命延日郡私立光南普通學校在勤（以上六月八日學部）
依願免本官（六月八日農商工部）　勸業模範場技手　鳥谷　直一

彙報

○官廳事項

○官吏死去　財務署主事石崎秀太郞이五月二十五日에死亡

觀象

氣壓雨量은미리미터오溫度는攝氏

○各地氣象　六月十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五五、二	二六、〇	一一、二	—	靜穩		晴
仁川	七五五、一	二三、九	一三、四	南	軟風		快晴
木浦	七五四、六	二二、九	一二、六	南西	疾風		曇

釜山	七五四、四	二一、五	一四、二		靜穩		仝
大邱	七五三、八	二七、九	一二、〇		仝		仝
平壤	七五三、八	二五、七	九、六		仝		快晴
龍巖浦	七五二、七	二一、六	八、七	東	軟風		雨
元山	七五三、五	二九、八	一一、〇	南々西	和風		快晴
城津	七五一、五	二五、九	九、三		靜穩		晴

廣告

〇工事請負入札廣告

一西小門內度支部官舍改修及增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右競入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十二日　建築所

〇工事請負入札廣告

一仁川稅關長官舍表門板塀其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右競入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十二日　建築所

〇工事請負入札廣告

一度支部倉庫新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右競入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十一日　建築所

〇工事請負入札公告

一平壤水道樓閣室新築工事

此入札保證金見積價格의百分之五以上

右入札에付ᄒᆞᆯ請負希望者ᄂᆞᆫ土木局又ᄂᆞᆫ平壤水道事務所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書及圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日正午에平壤水道事務所에入札ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ卽時開札ᄒᆞᆷ

但書令郵便에付ᄒᆞ야入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ入札保證金을同時에送付ᄒᆞᆯ事

此契約은內部土木局長劉猛이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月九日　內部

〇正誤

本月十二日官報表題中法制課官報局은法制局官報課로誤植ᄒᆞᆷ　官報課

官報第四千三百九十二號叙任及辭令欄內第二面下段第九行五月二十四日과同三面上段第二十二行中五月二十四日은五月二十五日을幷報告의誤라　學部

官報
第四千四百三號
隆熙三年六月十五日 火曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○六月七日
中樞院書記官 朴齊瓛
中樞院書記官 權[illegible]
陞敍奏任官二等
○六月八日
任財務監督局主事敍判任官四等 孫祚鳳
任建築所主事敍判任官四等 菊地彌市郞
○六月九日
任內部主事敍判任官二等 六品 朴勝轍
任內部主事敍判任官四等 九品 朴斗容
任郡主事敍判任官四等 九品 李鍾翊
任財務署主事敍判任官四等 財務監督局主事 小平亮三
任財務監督局主事敍判任官二等 財務署主事 山崎鳳儀
任財務監督局主事敍判任官二等 財務署主事 土屋格太
財務署主事 長尾仟
財務署主事 澤田一丸
任財務監督局主事敍判任官三等 財務署主事 森岡房雄
財務署主事 鈴木定吉
財務署主事 山口重男
財務署主事 川越省三
任財務監督局主事敍判任官四等 財務署主事 宮本章郞
財務署主事 佐藤光友
財務署主事 富田善藏
財務署主事 巖城正之
財務署主事 渡邊綱爾
任財務監督局主事敍判任官五等
任財務監督局主事敍判任官四等 財務署主事 杉町一郞
財務監督局主事 矢谷重義
任財務署主事兼財務監督局主事敍判任官二等 財務監督局主事 笠本三郞
任財務署主事敍判任官二等
任財務署主事敍判任官四等 奧田勇
○六月十日
任判事敍奏任官三等 宇野美苗
依願免本官(五月三十一日內閣) 內部技師 佐野藤太郞
給四級俸 內部主事 朴勝轍
給七級俸 內部主事 朴斗容
給七級俸(以上六月九日內部) 郡主事 李鍾翊
給七級俸 財務監督局主事 孫祚鳳
給八級俸(以上六月八日度支部) 建築所主事 菊地彌市郞
給八級俸 財務署主事 小平亮三

給三級俸　財務監督局主事　山崎胤義
給四級俸　財務監督局主事　土屋格太
財務監督局主事　長尾仟
財務監督局主事　澤田一丸
給五級俸　財務監督局主事　森岡房雄
財務監督局主事　鈴木定吉
給七級俸　財務監督局主事　山口重男
財務監督局主事　川越省三
財務監督局主事　宮本聿郎
給八級俸　財務監督局主事　佐藤光友
給九級俸　財務監督局主事　富田善藏
財務監督局主事　巖城正之
財務監督局主事　渡邊綱爾
給十級俸　財務監督局主事　杉町一郎
給八級俸　財務署主事兼財務監督局主事　矢谷重義
財務署主事　釜本三郎
給四級俸　財務署主事　奥田勇
給八級俸　財務署主事　酒井茂若
依願免本官　建築所技師兼學部技師　石原錠太郎
給六級俸　建築所技師　石原錠太郎
命建築課監督係兼設計係勤務（以上六月九日度支部）

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七.九	二五.八	一二.四		靜穩		晴
仁川	七五七.六	二二.六	一四.四	東南東	和風		曇
木浦	七五七.〇	二四.七	一六.九	北西	軟風		快晴
釜山	七五六.八	二三.六	一三.八	西北西	仝		仝
大邱	七五七.二	二九.九	一七.一		靜穩		仝
平壤	七五六.八	二五.八	一一.三		仝		曇
龍岩浦	七五六.九	一九.〇	一四.六	南東	軟風	二	仝
元山	七五五.七	二九.四	一二.八		靜穩		仝
城津	七五四.〇	二七.五	八.八		仝		晴

○各地氣象　六月十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四.九	二五.六	一一.七	北	軟風		晴
仁川	七五四.九	二一.六	一三.二	東北東	仝		曇
木浦	七五三.五	二五.五	一五.七	北	仝	二	雨
釜山	七五四.五	二五.一	一七.三		靜穩	一	仝
大邱	七五四.五	三〇.六	一五.〇		仝		曇
平壤	七五五.二	二四.七	一四.三		仝		仝

龍岩浦	七五六.〇	二〇.五	一五.六	北東	和風	三	雨
元山	七五四.三	二六.〇	一五.五	北々西	軟風	—	晴
城津	七五四.〇	二四.〇	一二.三	—	靜穩	—	曇

○京城地方天氣豫報 自六月十四日午后六時 至六月十五日午后六時

西風晴

廣告

○公告

所屬年度	稅目摘要	納稅金額	納入告知書發付月日	指定納期日	納稅者住所	仝上氏名
隆熙二年度	鑛區稅 元年分	二圓五四〇	隆熙二年十月五日	隆熙二年十月二十五日	京城明治町一町目十四番地井上方	代表者井手武衛門外二人 谷彦一 岡部慶太郎
仝	仝 二年分	三三〇圓〇	仝	仝	仝	仝
隆熙三年度	仝 三年分	六二〇〇〇	隆熙三年二月二十五日	隆熙三年三月二十日	仝	仝

右納入告知書를本人居住所不明이기送達키不能으로써鑛業法施行細則第七條第二項에依ᄒᆞ야玆에公告홈

隆熙三年五月三十一日　　富寧財務署

本所의工事請負或物件購買入札에關ᄒᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ官報及揭示場에揭載ᄒᆞᆫ外에從此로京城日報或은其關係되ᄂᆞᆫ地方의新聞紙에限ᄒᆞ야揭載ᄒᆞᆯ事로玆에廣告홈

隆熙三年六月十二日　　建築所

○物品購買入札廣告

一土砂運搬船新造　四隻

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二十二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年六月十五日　　建築所

○不能還付郵便物公告

明治四十二年五月分左記不能還付郵便物을本局總務課에保管ᄒᆞ얏스니酌酌이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ申出ᄒᆞᆷ이可홈

隆熙三年六月　　統監府通信管理局

內國郵便物

普通通常郵便物

第一種　二百五度　第二種　十四度　第三種　十七度

有價物在中普通通常郵便物

天安留　差出人　無記名　—・受取人　開城銅峴下接泉　金壽房光鍊

外國郵便物

書狀二度　印刷物二十七度　商品見本一個

○工事請負入札廣告

一西小門內度支部官舍改修及增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日下午二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十二日　建築所

○工事請負入札廣告

一仁川稅關長官舍表門板塀其他新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十八日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十二日　建築所

○工事請負入札廣告

一度支部倉庫新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十一日　建築所

○工事請負入札廣告

一醫學校排水土管及溜桝其他新築並模樣替工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十日　建築所

六月二十七日에本國人裁判所繙譯官補採用試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者ᄂᆞᆫ仝月二十五日內로應試請願書에履歷書와最近ᄒᆞᆫ自己寫眞을添附ᄒᆞ야本部職員課에提呈ᄒᆞᆯ事

但應試者ᄂᆞᆫ筆墨硯을携帶ᄒᆞ고試驗當日午前九時에光化門前法官養成所로出頭ᄒᆞ야名啣을出呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되同時刻에晩到ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ應試ᄅᆞᆯ得치못ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三日　法部

○公　告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月二十日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年五月二十日	黃海道黃州邑內	石井安次郞

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙三年六月十五日

內閣法制局官報課

詔勅

詔曰朕이皇太子垠으로ᄒᆞ여금親書를太子太師伊藤博文에게傳致케ᄒᆞ노라

隆熙三年六月十五日

御名 御璽

宮內府大臣 閔丙奭

辭令

日本國東京에出張을命홈(六月十五日宮內府)

侍從院副卿 李會九

官報

第四千四百四號

隆熙三年六月十六日　水曜

內閣法制局官報課

告示

農商工部告示第二十三號

平安南道平壤郡江東郡은本部所屬石炭採掘區域으로ᄒᆞ고黃海道殷栗郡載寧郡은本部所屬鐵鑛採掘區域으로홈

隆熙三年六月十六日

農商工部大臣　趙重應

叙任及辭令

○五月二十五日

任郡主事叙判任官四等　吉田　普內

○五月二十六日

任郡主事叙判任官二等　堀內生太郎

任郡主事叙判任官四等　田村　清

任郡主事叙判任官五等　竹中　勇

○五月二十七日

任郡主事叙判任官三等　廣瀨　直三

任郡主事叙判任官五等　西坂　忠就

○六月一日

陞叙判任官二等　軍部主事　崔　永鎬

陞叙判任官三等　軍部主事　鄭　一永

○六月二日

任郡主事叙判任官三等　荒川篤三郞

任郡主事叙判任官二等　永井　就三

○六月三日

鳥海　茂市

佐土原近次郞

河合　儀一

任郡主事叙判任官三等　蘆川　六藏

任郡主事叙判任官四等　今井　孝三

土居　廣美

北山　清

任財務監督局主事叙判任官四等

○六月七日

任郡主事叙判任官四等　宋　柱喚

○六月十一日

任臨時財源調査局技手叙判任官三等　太田　貢

任關稅局監吏叙判任官五等　杉山　亀夫

○六月十四日

任陽川郡守叙奏任官三等　內部主事　李　浩升

任稷城郡守叙奏任官三等　正三品　李　明憲

任永春郡守叙奏任官四等　正三品　金　鴻圭

任泰仁郡守叙奏任官四等　錦山郡守　金　宇植

任錦山郡守叙奏任官四等　泰仁郡守　洪　範植

給八級俸（五月二十五日內部）　郡主事　吉田　莽內
給四級俸　郡主事　堀內生太郎
給八級俸　郡主事　田村　浩
給九級俸（以上五月二十六日內部）　郡主事　竹中　勇
給六級俸　郡主事　廣瀨　直三
給九級俸（以上五月二十七日內部）　郡主事　西坂　忠就
給五級俸　郡主事　荒川篤三郎
給六級俸（以上六月二日內部）　郡主事　永井　就三
給五級俸　郡主事　鳥海　茂市
郡主事　佐土原近次郎
郡主事　河合　儀一
給六級俸
給八級俸（以上六月三日內部）　郡主事　蘆川　六藏
給八級俸　郡主事　宋　柱　暎
命永興郡在勤（以上六月七日內部）　郡主事　宋　柱　暎
財務監督局主事　今井　孝三
財務監督局主事　土居　廣美
財務監督局主事　北山　清
給八級俸（以上六月三日度支部）　臨時財產整理局主事　關原　二男
依願免本官（六月五日度支部）
給六級俸　臨時財源調査局技手　太田　貢
給六級俸（以上六月十一日度支部）　關稅局監吏　杉山　龜次
軍部繙譯官　洪　淳模
陞五級俸　陸軍武官學校教官　張　憲根

陞三級俸　軍部主事　太　惠柱
給四級俸　軍部主事　崔　永鎬
給六級俸　軍部主事　鄭　一永
陞七級俸（以上六月一日軍部）　侍從武官府主事　李　根夏

彙報

○官廳事項

牙山　洪在寶　五月二十七日
甲山　沈治道　六月四日
右는各該區域地方委員會委員으로任用엿더니依願解免홈

牙山　柳寅睽　五月二十七日
甲山　金錫泰　六月四日
右는各該區域地方委員會委員으로選定홈（度支部）

○官吏改名　郡主事洪德柱외德柱를鍾夏로改名홈

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五二、八	二七、八	一四、七		靜穩	一	快晴
仁川	七五二、五	二四、三	一六、〇	西北西	和風		晴
木浦	七五二、八	二二、〇	一七、七	北西	疾風	二五	曇
釜山	七五一、八	二二、〇	一八、九		靜穩	一七	仝
大邱	七五一、八	二三、五	一九、三		仝	二八	仝
平壤	七五二、二	二六、二	一五、八		仝		快晴

龍岩浦	七五四、〇	二〇、八	一五、〇	西南西	和風	三	仝
元山	七五一、四	二五、九	一六、五		靜穩	二	仝
城津	七五〇、六	二三、〇	一〇、七		仝		仝

○京城地方天氣豫報 自六月十五日午后六時 至六月十六日午后六時

南西風晴

廣告

自隆熙三年五月三十日 至同年六月五日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額	九、九六七、六〇〇圓
內 正貨準備發行額	三、三四二、九〇〇圓
保證準備發行額	六、六二四、七〇〇圓

隆熙三年六月十四日　度支部

○工事請負入札廣告

一 麻浦煉瓦製造所官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽혼後六月二十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札혼者는營業証明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郎이가擔任홈

隆熙三年六月十五日　建築所

○公告

第四號

一 國有不動産調査員之章　壹張

但臨時財産整理局主事中野藤作의記名혼分

右는本年四月紛失혼事를申告홈에依ᄒᆞ야該證票는無効로홈

隆熙三年六月十日

臨時財産整理局長官　荒井賢太郎

○廣告

左記의家契는該家主等의請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ니左記의期限이過혼時는永屬無效혼事

家屋所在地名統戶	家屋種別	間數	家契種別	姓名	閪失事由	提出期限
南署會賢坊美洞三十五統十戶	瓦家	二十一間	板刻	洪淳康	見失	隆熙三年八月四日
仝薰陶坊詩洞三十統五戶	仝	五十間	立旨	鄭洛鎔	仝	
仝明哲坊帶洞十六統八戶	草家	八間半	洋板刻	嚴守萬	仝	
仝雙林洞百三十九統四戶	仝	十四間	舊文記	許俊明	仝	
北署觀光坊大安洞契古里井洞三十五統九戶	草家	十一間	板刻	金學天	仝	
仝俊秀坊司圃署契仁洞一統六戶	仝	五間	板刻	崔錫甫	仝	
仝嘉會坊齋洞契齋洞十二統二戶	仝	十間	新建狀	金永奎	仝	
仝順化坊司宰監契樓閣洞百九統九戶	仝	十八間半	板刻	金昌錫	仝	
西署龍山坊孔德里五十七統四戶	草家	三間	立旨	朴承仁	見失	
仝　四十三統四戶	仝	四間半	板刻	姜萬葉	仝	

仝盤松坊新村五統六戶	仝	五間	仝	金[illegible]	仝	
仝仝壯元亭百四十一統十四戶	仝	五間	仝	黃榮秀	仝	
東署仁昌坊陽地洞四統八戶	瓦家 草家	十一間 二間半	板刻	金永贊	仝	
仝 祭基里洞八統九戶	草家	五間	仝	姜用宗	仝	
仝 里門洞四統五戶	仝	三間	仝	李在淑	仝	
仝崇信坊梨花亭洞八統六戶	仝	六間	立旨	李基燮	仝	
仝 宋洞四十一統八戶	瓦家 草家	十三間 二間	板刻	崔榮穆	仝	
仝崇敎坊寒井洞五十二統四戶	草家	九間	仝	金今錫	仝	
仝崇信坊城北洞十三統八戶	瓦家 草家	十六間半 十九間半	仝	李根澤	仝	
中署堅坪坊鉢里慶契後洞九統十一戶	瓦家	二十間	白紙券	金台駿	仝	
仝貞善坊大廟洞五統一戶	草家	六間	仝	金召史	仝	

隆熙三年六月十五日

漢城府

○公　告

所屬年度	稅目	摘要	納稅金額	納入告知書發付月日	指定納期日	納稅者住所	仝上氏名
隆熙二年度	鑛區稅	元年分	圜二五四〇	隆熙二年十月五日	隆熙二年十月二十五日	京城明治町一町目十四番地井上方	代表者井手武衛門外二人 谷彥一 岡部慶太郎
仝	仝	二年分	三三〇四〇	仝	仝	仝	仝
隆熙三年度	仝	三年分	六一〇〇〇	隆熙三年二月二十五日	隆熙三年三月二十日	仝	仝

右納入告知書를本人居住所不明이기送達키不能으로써鑛業法施行細則第七條第二項에依ᄒᆞ야玆에公告홈

隆熙三年五月三十一日

富寧財務署

本所의工事請負或物件購買入札에關ᄒᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ官報及揭示場에揭載ᄒᆞᆫ外에從此로京城日報或은其關係되ᄂᆞᆫ地方의新聞紙에限ᄒᆞ야揭載ᄒᆞᆯ事로玆에廣告홈

隆熙三年六月十二日

建築所

○物品購買入札廣告

一 土砂運搬船新造　四隻

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二十二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月十五日

建築所

○廣　告

自今으로官報代價를郵送ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ內閣官報課收入官吏李晳主名義에對ᄒᆞ야登記郵便으로送付ᄒᆞ심을望홈

官報가不着ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ例히到着ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ日子로부터計ᄒᆞ야五日內에再送請求書를不發ᄒᆞ면再發치아니ᄒᆞᆯ事

隆熙三年六月

內閣官報課

(日刊) 光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可

官報

第四千四百五號
隆熙三年六月十七日 木曜
內閣法制局官報課

辭令

第一回司法試驗委員長을命홈
判事 中山勝之助
法部書記官 淺田賢介
法部書記官 岡本至德
判事 山口貞昌
判事 境長三郎
檢事 菱谷精吾
判事 水野正之亟
判事 柳東作
法部繙譯官 李善鍾
第一回司法試驗委員을命홈
法部主事 今井三四郎
第一回司法試驗委員附屬書記를命홈(以上六月十五日法部)

彙報

○司法

辯護士名簿登錄 辯護士許憲은六月八日仝太明軾은仝九日에京城地方裁判所檢事局에서幷히請求를因호야辯護士名簿에登錄홈(法部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 六月十五日

地名	氣壓(午前六時)	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力(午前六時)	雨量(二十四時間)	天氣
京城	七五六、一	二六、〇	一五、八		靜穩		晴
仁川	七五六、〇	二三、三	一六、〇	南	和風		霧
木浦	七五五、六	二三、五	一七、一	北西	軟風		曇
釜山	七五五、一	二二、七	一五、四		靜穩		仝
大邱	七五五、三	二九、二	一八、五		仝		仝
平壤	七五四、四	二五、八	一四、二		仝		快晴
龍岩浦	七五四、一	二七、〇	一四、五	南	疾風		曇
元山	七五四、九	二七、七	一三、〇		靜穩		快晴
城津	七五五、四	一七、二	一〇、五		仝		霧

○京城地方天氣豫報 自六月十六日午后六時 至六月十七日午后六時
南西風晴

廣告

第一銀行券發行額平均表
自隆熙三年五月九日 至同年五月十五日

第一銀行券發行平均額	九、二三三、七〇〇圜
內 正貨準備發行額	三、一一七、一〇〇圜
保證準備發行額	六、一〇五、六〇〇圜

隆熙三年六月十六日 度支部

○司法試驗施行廣告

本年(四月二十六日發令)法部令第四號司法試驗規則에依호

야本年十月十三日로븟터第一回司法試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者ᄂᆞᆫ同則에規定ᄒᆞᆫ書式을準ᄒᆞ야司法試驗委員長中山勝之助에게對ᄒᆞᄂᆞᆫ請願書에履歷書及自己의寫眞을添附ᄒᆞ야同月二十日內로法部에提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但現今官廳에奉職ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其請願書에所屬長官의認可書ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十五日　法部

○工事請負入札廣告

一西小門內財務署官舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月廿三日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十七日　建築所

○公告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月九日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年六月九日	咸鏡南道甲山郡長平面內部里	金致魯

○物品購買入札廣告

一土砂運搬船新造　四隻

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ購入ᄒᆞᆯ터이니供給希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야注文書、圖面、契約書案、入札人心得書等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二十二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書、保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十五日　建築所

○貯金通帳闕失

左開貯金通帳은闕失을被ᄒᆞ엿스니若其所在ᄅᆞᆯ發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任命人氏名
韓む四五三	公州	平田猪之作
特波幾二九	潭陽	鄭容云
韓ほし三七四	羅南	岩崎文三郎
韓いあ二七九	慶州	井浦光次郎
韓ろね五〇	天安	藤山四知
韓を一二八〇	開城	木下寅市
韓ろは二〇	西大門	咸春善
韓にる六八	咸陽	齊藤磯右衛門
韓ほゐ二三九〇	龍山	富田ツマネ
韓め四三	三浪津	清水りの
韓ほも八一	間島	宮田信吉

○工事請負入札廣告

一麻浦煉瓦製造所官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二十一日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十五日　建築所

○昨日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

官報

第四千四百六號 隆熙三年六月十八日 金曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○六月十一日
任財務監督局主事敍判任官五等 城臺近道

○六月十二日
任財務監督局主事敍判任官五等 岡田榮

○六月十三日
任財務監督局主事敍判任官四等 高台鍋

○六月十五日
兼任財務監督局主事
財務署主事 佐藤辰次
財務署主事 青山武男
財務署主事 後藤祐三
財務署主事 石橋恒太郎
財務署主事 田中定平

任建築所主事敍判任官二等 山田熊多
任稅關主事敍判任官四等 田邊斧松

兼任裁判所書記
裁判所通譯官補 閔泓根
裁判所通譯官補 金道一

兼任公立楊州普通學校長 楊州郡守 朴永大
兼任公立南陽普通學校長 南陽郡守 徐丙肅
兼任公立珍島普通學校長 珍島郡守 徐丙瀬
兼任公立淮陽普通學校長 淮陽郡守 李虎榮
兼任公立鐵原普通學校長 鐵原郡守 金彰鉉
兼任公立郭山普通學校長 郭山郡守 金道濬
兼任公立定平普通學校長 定平郡守 朱垌

○六月十六日
任裁判所書記敍判任官四等 篠原要
中樞院書記官 朴齊瓛
中樞院書記官 權泰煥
給四級俸(以上六月七日內閣)
財務監督局主事 城臺近道
給九級俸(六月十一日度支部)
財務監督局主事 岡田榮
給九級俸(六月十二日度支部)
財務監督局主事 高台鍋
給七級俸(六月十三日度支部)

印刷局技手 高野信一
印刷局技手 酒井安次郎
依願免本官

臨時財產整理局技手 田元基
免本官
右는所管局長官의報告를據査흔즉該員이數朔缺勤에屢至調採이되踪跡不明이라흐니揆以官紀에不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依흐야免本官

建築所主事 山田熊多
給五級俸
稅關主事 田邊斧松
給八級俸(以上六月十五日度支部)

判事 小野政太郎
補京城區裁判所判事
檢事 野尻隣太郎
補釜山區裁判所檢事
檢事 羅瑨
補京城地方裁判所檢事
釜山區裁判所檢事檢事 野尻隣太郎
京城區裁判所判事判事 小野政太郎
京城地方裁判所檢事檢事 羅瑨
給六級俸(以上六月九日法部)
元山區裁判所判事判事 權丙勳
補咸興地方裁判所判事

補元山區裁判所判事
咸興地方裁判所判事判事　李重赫
咸興地方裁判所判事判事　權丙勳
元山區裁判所判事判事　李重赫

給六級俸
補公州地方裁判所書記
裁判所書記　閔泓根
裁判所書記　金道一
補龍川區裁判所書記(以上六月十五日法部)
給七級俸
裁判所書記　篠原要
裁判所書記　篠原要
補濟州區裁判所書記(以上六月十六日法部)

蔚山郡守　鄭海八
解兼公立蔚山普通學校長(六月九日學部)
公立普通學校本科訓導　李元圭
給六級俸
公立普通學校本科訓導　李元圭
命公立水原普通學校在勤
公立普通學校專科副訓導　崔赫來
依願免本官(以上六月十五日學部)

彙報

○司　法

○辯護士名簿登錄　辯護士崔鎭仝李徽善은六月十五日에京城地方裁判所檢事局에셔幷히請求를因ᄒᆞ야辯護士名簿에登錄흠(法部)

○產　業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如흠(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積及延長	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第三七三號	平安北道寧邊郡南松面	金鑛	五四一、八九九坪	京城北部壽洞三十統四戶 閔圭植 京城南部小公洞二十六統三戶趙鎭善家 安洞洽	隆熙三年六月七日	鑛業願의許可
第三七四號	仝道仝郡北新峴面	銀鑛	二三三、六五八坪	京城南部草洞九統二戶李希翼方 劉天涉 平安北道雲山郡北面北揚里 白南紹 仝道寧邊郡新峴面香下里 金龍相 仝道仝郡南松面壺山里 趙基贊	仝年仝月十四日	仝
第三七五號	仝南道价川郡北面	黑鉛	一三二、七五五坪	京城大和町一丁目入出宗作方 三上素延	仝	仝
第三七六號	仝北道鏡城郡天摩面	黑鉛	三六九、三六六坪	京城永樂町二丁目九十二番戶의二 鈴木延吉 仝町仝丁目百二十七番戶 大里又太郎 京城本町八丁目九番戶 大橋淸三郎	仝年仝月十五日	仝
第三七七號	咸鏡北道慶源郡古乾面	石炭	九六五、一五〇坪	釜山埋立新町八番地 福原喜一郎 日本福岡縣粕屋郡箱崎町二千七百七十一番地 赤橋小太郎 仝國仝縣朝倉郡夜須村三井二千五十二番地 宗野松吉	仝	仝

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、四	二七、二	一三、一		靜穩		曇
仁川	七五六、五	二一、三	一三、三	南西	和風		仝
木浦	七五七、二	二三、〇	一六、五	北西	軟風		晴
釜山	七五六、二	二三、四	一六、八		靜穩		快晴
大邱	七五六、二	二九、八	一七、六		仝		仝

平壤	七五五.三	二五.三	一二.七	一	仝		仝
龍岩浦	七五五.九	二三.○	一五.一	北東	軟風		快晴
元山	七五四.七	二一.○	一三.一	西	仝		仝
城津	七五四.九	一九.七	一○.四	〃	靜穩	二	曇

○京城地方天氣豫報 自六月十七日午后六時 至六月十八日午后六時

南西風晴後曇

廣告

自隆熙三年五月廿三日 至同年五月廿九日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 九、八三八、七○○圜

內 正貨準備發行額 三、二九七、一○○圜

保證準備發行額 六、五四一、六○○圜

隆熙三年六月十六日 度支部

○公告

一 京畿道高陽郡、金浦郡、始興郡、陽川郡、漢城府東大門外所在度支部所管草坪

右と本年度生草刈取權을競爭入札로써賣却ㅎ니入札希望者と本月二十五日까지本司備置ᄒᆞᆫ入札人心得書를熟覽ᄒᆞ고入札에關ᄒᆞᆫ事項을諒知ᄒᆞᆯ事

隆熙三年六月十五日 漢城財務監督局

○公告

所屬年度	稅目摘要	納稅金額	納入告知書發付月日	指定納期日	納稅者住所	仝上氏名
隆熙二年度	鑛區稅元年分	二五四○圜	隆熙二年十月五日	隆熙二年十月二十五日	京城明治町一丁目十四番地井上方	代表者井手武衛門外二人 谷釜一 岡部慶太郞
仝	二年分	三三○四○	仝	仝	仝	仝
隆熙三年度	仝三年分	六二○○○	隆熙三年二月二十五日	隆熙三年三月二十日	仝	仝

右納入告知書를本人居住所不明이기送達키不能으로써鑛業法施行細則第七條第二項에依ᄒᆞ야玆에公告ᄒᆞᆷ

隆熙三年五月三十一日 富寧財務署

○司法試驗施行廣告

本年(四月二十六日發令)法部令第四號司法試驗規則에依ᄒᆞ야本年十月十三日로붓ᄒᆞ第一回司法試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者と同則에規定ᄒᆞᆫ書式을準ᄒᆞ야司法試驗委員長中山勝之助에게對ᄒᆞᆫ請願書에履歷書及自己의寫眞을添附ᄒᆞ야同月二日內로法部에遞出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但現今官廳에奉職ᄒᆞと者と其請願書에所屬長官의認可書를添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十五日 法部

○公告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月九日 學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年六月九日	咸鏡南道甲山郡長平面西部里	金致善

○工事請負入札廣告

一 西小門內財務署官舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者と本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月廿三日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者と營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十七日　建築所

○工事請負入札廣告

一麻浦煉瓦製造所官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二十一日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十五日　建築所

○廣　告

左記의家契ᄂᆞᆫ該家主等의請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ니左記의期限이過ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名統戶	家屋種別	間數	家契種別	姓名	闕失事由	提出期限
南署竹賢坊美洞三十五統十戶	瓦家	二十一間	板刻	洪淳康	見失	隆熙三年八月四日
仝薫陶坊詩洞三十統五戶	仝	五十間	立旨	鄭洛鎔	仝	
仝明哲坊帶洞十六統八戶	草家	八間半	洋板刻	嚴守萬	仝	
仝雙林洞百三十九統四戶	仝	十四間	舊文記	許俊明	仝	
北署觀光坊大安洞契古里井洞三十五統九戶	草家	十一間	板刻	金學天	仝	
仝俊秀坊司圃署契仁洞一統六戶	仝	五間	板刻	崔錫甫	仝	
仝嘉會坊齋洞契齋洞十二統二戶	仝	十間	新建狀	金永奎	仝	
仝順化坊司宰監契樓閣洞百九統九戶	仝	十八間半	板刻	金昌錫	仝	
西署龍山坊孔德里五十七統四戶	草家	三間	立旨	朴承仁	見失	
仝　四十三統四戶	仝	四間半	板刻	姜萬葉	仝	
仝盤松坊新村五統六戶	仝	五間	仝	金淳漢	仝	
仝仝壯元亭百四十一統十四戶	仝	五間	仝	黃榮秀	仝	
東署仁昌坊陽地洞四統八戶	瓦家 草家	十一間 二間半	板刻	金永贊	仝	
仝　祭基里洞八統九戶	草家	五間	仝	姜用宗	仝	
仝　里門洞四統五戶	仝	三間	仝	李在淑	仝	
仝崇信坊梨花亭洞八統六戶	仝	六間	立旨	李基燮	仝	
仝　宋洞四十一統八戶	瓦家 草家	十三間 二間	板刻	崔榮穆	仝	
仝崇敎坊寒井洞五十二統四戶	草家	九間	仝	金今錫	仝	
仝崇信坊城北洞十三統八戶	瓦家 草家	十六間半 十九間半	仝	李根澤	仝	
中署堅坪坊鉢里塵契後洞九統十一戶	瓦家	二十間	白紙券	金台賦	仝	
仝貞善坊大廟洞五統一戶	草家	六間	仝	金召史	仝	

隆熙三年六月十五日　漢城府

○正　誤

官報第四千四百五号第二面下段欄內昨日号外一頁發行은十五日号外一頁發行으로正誤ᄒᆞᆷ　官報課

官報第四千四百四號叙任及辭令欄內第一面第十行六月一日과第二面下段第四行中六月一日은幷六月十二日을報告의誤라　軍部

722

(光武九年/明治卅八年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千四百七號 隆熙三年六月十九日 土曜
內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經흔後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉흠
隆熙三年六月十七日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額
隆熙三年度	內部	臨時部	地方道路改修費補助金	一七、一六〇〇〇〇
仝	仝	仝	仝	二、〇四五〇〇〇

叙任及辭令

〇六月九日
任警部叙判任官三等 細野權藏
〇六月十七日
任裁判所書記叙判任官四等 林光之助
任裁判所書記叙判任官五等 加賀山勇

御苑事務局技務를囑託흠(奏任待遇)(六月十六日宮內府) 福羽恩藏
依願免本官(五月二十四日內部) 道主事 池鳳觀
給五級俸(六月九日內部) 警部 細野權藏
命金海郡在勤 郡主事 成樂鎔
命昆陽郡在勤(以上六月十二日內部) 郡主事 裴相璡
給五級俸 積城郡守 李明憲
給六級俸 陽川郡守 李浩升
永春郡守 金鴻圭
泰仁郡守 金宇植
錦山郡守 洪範植
給七級俸(以上六月十四日內部)
陞五級俸(六月九日法部) 釜山區裁判所檢事檢事 野尻隣太郎
給八級俸 裁判所書記 林光之助
給十級俸 裁判所書記 加賀山勇
補原州區裁判所書記 裁判所書記 林光之助
補春川區裁判所書記(以上六月十七日法部) 裁判所書記 加賀山勇

彙報

〇司法

海州監獄在囚懲役終身罪人金台年과仝尹楸을特減五等ᄒᆞᆯ
意로隆熙三年五月二十七日에內閣總理大臣과法部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞ온後에本年六月九日에仝監獄에서該犯等에게
聖旨를布諭後執行흔事
隆熙三年六月八日에故殺罪人金昌熙를絞에處ᄒᆞᆯ意로法部
大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞ온後에六月十四日에京城監獄에서執行흔事
隆熙三年六月八日에强盜傷人罪人鄭元局을絞에處ᄒᆞᆯ意로

法部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞ온後에六月十四日에大邱監獄에셔執行ᄒᆞᆫ事
隆熙三年六月九日에强盜罪人金在得、洪順鍾을絞에處ᄒᆞᆷ을
意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞ온後에六月十四日에大邱監獄에셔執行ᄒᆞᆫ事
隆熙三年六月十一日에强盜罪人李汗成、安春發、柳鳳石을絞
에處ᄒᆞᆷ을意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞ온後에六月十六日에京城監獄에셔執行ᄒᆞᆫ事

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月十七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、八	二四、九	一六、七		靜穩		快晴
仁川	七五七、六	一九、五	一四、九	南	疾風		仝
木浦	七五七、〇	二二、四	一五、四	北々東	和風		曇
釜山	七五六、七	二四、二	一五、四		靜穩		仝
大邱	七五七、三	二九、二	一八、二		仝		仝
平壤	七五七、〇	二五、二	一三、二		仝		晴
龍岩浦	七五七、四	二五、〇	一四、七	北	軟風		快晴
元山	七五八、〇	二一、六	一四、〇		靜穩		曇
城津	七五八、九	二一、二	一二、一	北	和風		快晴

○京城地方天氣豫報 自六月十八日午后六時 至六月十九日午后六時
北東風曇　七八

廣告

○司法試驗施行廣告

本年（四月二十六日發令）法部令第四號司法試驗規則에依ᄒᆞ야本年十月十三日로븟터第一回司法試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者ᄂᆞᆫ同則에規定ᄒᆞᆫ書式을準ᄒᆞ야司法試驗委員長中山勝之助에게對ᄒᆞᄂᆞᆫ請願書에履歷書及自己의寫眞을添附ᄒᆞ야同月二日內로法部에提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但現今官廳에奉職ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其請願書에所屬長官의認可書를添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十五日　法部

○公告

一京畿道高陽郡、金浦郡、始興郡、陽川郡、漢城府東大門外所在度支部所管草坪

右ᄂᆞᆫ本年度生草刈取權을競爭入札로써賣却ᄒᆞ니入札希望者ᄂᆞᆫ本月二十五日ᄭᅡ지本局備置ᄒᆞᆫ入札人心得書를熟覽ᄒᆞ고入札에關ᄒᆞᆫ事項을諒知ᄒᆞᆯ事

隆熙三年六月十五日　漢城財務監督局

○工事請負入札廣告

一西小門內財務署官舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月卄三日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十七日　建築所

官報

第四千四百八號 隆熙三年六月二十一日月曜

內閣法制局官報課

告示

內部告示第三五號

露國海蔘威韓人居留地第四百六十九號
露國人니엘라이유가이發行
大東共報 第三十九號 第四十號
第四十一號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ故로新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야隆熙三年六月十六日에該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙三年六月十八日

內部大臣 朴齊純

法部告示第二十三號

慶尙南道彦陽郡에備置ᄒᆞ얏든土地家屋證明簿가被燒됨을因ᄒᆞ야玆에告示ᄒᆞ노니隆熙二年三月十九日以前에該郡守에게證明을受ᄒᆞᆫ契約書所持者ᄂᆞᆫ隆熙三年九月十五日以內로所持契約書를該郡守에게提出ᄒᆞ야再次證明을受홈이可홈若此期限內에再次證明을受치아니ᄒᆞ면郡守의旣行證明은其効力을失홈

隆熙三年六月十八日

法部大臣 高永喜

敍任及辭令

○六月十八日

任裁判所書記敍判任官四等 齋藤公則
裁判所翻譯官補 福島二一
裁判所翻譯官補 日野正雄

兼任裁判所書記

命侍從院侍從補(六月十八日宮內府) 裕陵參奉 閔競植
掌禮院禮式官 玄百運
掌禮院典祀兼禮式官 李容汶

釜山에出張을命홈(以上六月十九日宮內府)

給八級俸 裁判所書記 齋藤公則

補晉州區裁判所書記 裁判所書記 齋藤公則

補晉州地方裁判所書記 晉州區裁判所書記 中村隆省

補公州地方裁判所書記 裁判所書記 福島二一

補淸州區裁判所書記 裁判所書記 日野正雄

兼補公州地方裁判所書記(以上六月十八日法部) 公州區裁判所書記 原口茂人

宮廷錄事

○收繭禮式 本月二十一日午后一時에

皇后陛下게옵서宮中寶家에서諸命婦를率ᄒᆞ옵시고收繭禮式을行ᄒᆞ심이라(六月十九日)

七九

彙報

○司法

隆熙三年六月八日에內亂罪人李殷瓚을絞에處홍을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에六月十六日에京城監獄에셔執行ᄒᆞᆷ

○財政

○貨幣流通額（隆熙二年）

月別＼種別	第一銀行券	新硬貨	白銅貨	葉錢	日本各通貨	合計
一月末	九七九〇三六九	三八九〇三九七	二四五〇八七七	一四九九六三五	九五七三七一	一八五八八六五九
二月末	九二九二三九九	三八〇六九八六	二四〇一二四八	一四九八四六〇	六八二六七三	一七六八一七六六
三月末	八六三〇六一三	三七〇三四〇〇	二三三七九六一	一四九八五五三	七三六二一五	一六八七五七四二
四月末	八〇四八六五九	三六八四五四四	二二一九六三七	一四九六五三五	七〇五二〇三	一六一六四五七七
五月末	七八八五六一二	三三三一四二七	二〇七三一五七	一四九六三一六	七八八七三二	一五五六六三三三
六月末	七七七八九五五	三二一二〇六五	一九三五〇七三	一四九四四三〇	六六六〇六六	一四九九五五五九
七月末	七七二一四〇〇	三〇二二〇九〇	一八〇九六五九	一四八五八五五	八三二〇〇〇	一五八六二〇〇四
八月末	七九九九六三八	二九八三〇五二	一七三三七五〇	一四六七三五九	五九六〇九七	一四七六九七八七
九月末	八〇〇二六〇	二九二二三三〇	一六二一〇五四	一四一九〇四五	七二一三〇七	一四六九三一八六
十月末	七八六八九四	二九八二九六	一四九五二四一	一三五二九三六	五六七四一五	一四三〇五七三六
十一月末	八二八四二七一	三〇九六五九八	一三七六六〇五	一三八六八三六	六〇〇三〇三	一四九四四六二三
十二月末	九三三一〇六〇	三一一四二三	二〇〇二六六四	一二九七七七〇	三九四三七〇	一四九三六一八六

○輸出入價額港別比較表

港名	輸出 隆熙二年	輸出 隆熙元年	輸出 光武十年	輸入 隆熙二年	輸入 隆熙元年	輸入 光武十年
仁川	二五五四三三〇	四六三六二〇九	一八七三〇二七	一七八九二五八四	二〇七五八五四	一四一三五四九四
釜山	四四七三四九	四三〇二四一五	二八四八七三三	九三五八〇八六	八七三二八〇五	七九三八〇二四
元山	一〇〇三五四八	一三〇五六三三	九三三五一五	二八八四六一三	三一〇〇七三〇	三四一六六三五
鎭南浦	一九七八七四四	二〇二八五五五	一一三一六一八	三〇五七五八六	三九〇四八三三	二九五九四三一
京城	二五二九六	四二七八	四〇六四	三九二〇四九〇	一四九七二九二	二四八六一〇
群山	一八三三三九二	一九三二九七七	六四三〇五六	九七三四四二	九一五二四四	四九〇二三五
木浦	八六〇七三三	一三〇六三八九	四二三三八三	六五九一〇二	六六八二九九	四一三五八二
馬山浦	三五〇七一七	三三五四一八	六五七四〇	三八五一六〇	八三五七一九	三九〇四三〇
清津	二四六八			四三六二八九		
城津	三三五四八七	一九七三〇八	一〇〇七九〇	三七一三二五	二九八六五〇	一三三二三六
新義州	八〇八三五七	五六九三八四	二二〇三九	二一八六八五六	七四〇八四三	一七三四六三

○國債現況（隆熙二年十二月末日調）

種別	發行及借入年月	金額	利子步合	据置年限	償還年月
國庫債券	光武九年六月	二〇〇〇〇〇〇圓	七分	三年	隆熙四年六月
貨幣整理資金債	仝前	三〇〇〇〇〇〇	六分	六年	隆熙九年六月
金融資金債	光武九年十二月	一五〇〇〇〇〇			隆熙六年十二月
第一起業資金債	光武十年三月	五〇〇〇〇〇〇	六分五厘	五年	隆熙十年三月
第二起業資金債	隆熙二年十二月	一〇九三四五六〇	六分五厘	十年	隆熙卄七年十二月
起業公債	仝前	一〇〇〇〇〇〇	六分	五年	隆熙十七年十二月
日本政府借入金	自隆熙二年五月至同年十二月	七〇二九八三			
貨幣整理資金借越		六二七七七九九	六分		

計 二六七四二 四二

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 六月十八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七.八	二七.二	一三.五		靜穩		曇天
仁川	七五七.三	二三.八	一四.三	南東	疾風		仝
木浦	七五六.一	二四.五	一五.七	西	仝		仝
釜山	七五七.八	二二.七	一六.六	北東	仝	—	仝
大邱	七五八.一	三〇.〇	一六.五	南々東	軟風	—	仝
平壤	七五七.〇	二九.八	一二.七		靜穩		晴天
龍巖浦	七五六.八	二五.〇	一三.七	東	軟風		快晴
元山	七五八.九	二七.九	一五.一		靜穩		曇天
城津	七五八.三	一九.八	一一.一		仝		快晴

廣告

○工事請負入札廣告

一 公州財務監督局官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札す니請負希望者는本所又는公州財務監督局에來す야入札人心得書、契約書案、仕樣書圖面及現場等을熟覽き後六月二十九日下午一時에本所에서入札す고卽時開札홈

但書留郵便으로入札홀者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十一日 建築所

○司法試驗施行廣告

本年(四月二十六日發令)法部令第四號司法試驗規則에依す야本年十月十三日로븟터第一回司法試驗을擧行홀터이니志願者는同則에規定호書式을準す야司法試驗委員長中山勝之助에게對す는請願書에履歷書及自己의寫眞을添附す야同月二日內로法部에提出홈이可홈

但現今官廳에奉職す는者는其請願書에所屬長官의認可書를添附홈이可홈

隆熙三年六月十五日 法部

○公告

一 京畿道高陽郡、金浦郡、始興郡、陽川郡、漢城府東大門外所在度支部所管草坪

右는本年度生草刈取權을競爭入札로써賣却す나入札希望者는本月二十五日까지本局備置호入札人心得書를熟覽す고入札에關호事項을諒知홀事

隆熙三年六月十五日 漢城財務監督局

○廣告

自今으로官報代價을郵送す는者는內閣官報課收入官吏李哲圭名義에對す야登記郵便으로送付す심을望홈

官報가不着호는時는例히到着호만호日子로븟터計す야五日內에再送請求書를不發す면再發치아니홀事

隆熙三年六月 內閣官報課

○廣 告

左記의家契는該家主等의請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ니左記의期限이過ᄒᆞᆯ時는永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名統戶	家屋種別	間數	家契種別	姓名	閪失事由	提出期限
南署會賢坊美洞三十五統十戶	瓦家	二十一間	板刻	洪淳康	見失	隆熙三年八月四日
仝薰陶坊詩洞三十統五戶	仝	五十間	立旨	鄭洛鎔	仝	
仝明哲坊石洞十六統八戶	草家	八間半	洋板券	嚴守萬	仝	
仝雙林洞百三十九統四戶	仝	十四間	舊文記	許俊明	仝	
北署觀光坊大安洞契古里井洞二十五統九戶	草家	十一間	板刻	金學天	仝	
仝俊秀坊司圃署契仁洞一統六戶	仝	五間	板刻	崔錫甫	仝	
仝京台坊齋洞契齋洞十二統二戶	仝	十間	新建狀	金永奎	仝	
仝廣化坊司宰監契樓閣洞百九統九戶	仝	十八間半	板刻	金昌錫	仝	
西署龍山坊孔德里五十七統四戶	草家	三間	立旨	朴承仁	見失	
仝 四十三統四戶	仝	四間半	板刻	姜萬葉	仝	
仝盤松坊新村五統六戶	仝	五間	仝	金淳漢	仝	
仝仝壯元亭百四十一統十四戶	仝	五間	仝	黃榮秀	仝	
東署仁昌坊陽地洞四統八戶	瓦家 草家	十一間 二間半	板刻	金永贊	仝	
仝 祭基里洞八統九戶	草家	五間	仝	姜用宗	仝	
仝 里門洞四統五戶	仝	三間	仝	李在淑	仝	
仝崇信坊梨花亭洞八統六戶	仝	六間	立旨	李基燮	仝	
仝 宋洞四十一統八戶	瓦家 草家	十三間 二間	板刻	崔榮穆	仝	
仝崇敎坊寒井洞五十二統四戶	草家	九間	仝	金今錫	仝	
仝崇信坊城北洞十三統八戶	瓦家 草家	十六間半 十九間半	仝	李根澤	仝	
中署堅坪坊鉢里廛契後洞九統十一戶	瓦家	二十間	白紙券	金台鉉	仝	
仝貞善坊大廟洞五統一戶	草家	六間	仝	金召史	仝	

隆熙三年六月十五日　漢城府

本所의工事請負或物件購買入札에關ᄒᆞᆫ廣告는官報及掲示塲에掲載ᄒᆞᆫ外에從此로京城日報或은其關係되는地方의新聞紙에限ᄒᆞ야掲載ᄒᆞᆯ事로玆에廣告ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月十二日　建築所

○公 告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月九日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年六月九日	咸鏡南道甲山郡長平面西部里	金致魯

官報

第四千四百九號
隆熙三年六月二十二日 火曜
內閣法制局官報課

告示

度支部告示第五號

豫히改版홈을認可혼株式會社第一銀行發行五圓銀行券외式樣及特質은別紙附錄과如홈

改版新銀行券은本年七月一日부터從來發行혼銀行券과共히無碍通用케홀깃기茲에告示홈

隆熙三年六月二十一日

度支部大臣 任善準

敍任

○六月十七日

特賜太極章 日本國式部官勳三等 蜂須賀正韶

特敍勳六等賜太極章 日本國宮內屬 高橋重久

特賜太極章 日本國馭手勳七等 八角春太郎

日本國馭手 川北長守

日本國馭手 五十嵐武正

特敍勳七等賜太極章 日本國宮內屬 岡本嚴

特敍勳三等賜八卦章 日本國警視 井田正忠

日本國宮內省翻譯官勳六等 武田尙

特超敍勳四等賜八卦章 日本國宮內屬 石丸清佐

日本國宮內屬 藤田生八

日本國警部 岩元榮助

特敍勳六等賜八卦章 日本國警部 增永誠郞

特敍勳七等賜八卦章 日本國巡查部長 長谷川錄郞

○六月十八日

任裁判所繙譯官敍奏任官四等 裁判所繙譯官補 深江常吉

彙報

○司法

辯護士名簿登錄 辯護士李冕宇는六月十六日仝李容成은仝十八日에京城地方裁判所檢事局에서幷히請求홈을因ᄒ야辯護士名簿에登錄홈(法部)

○財政

○輸出入重要品年別比較(自光武八年至隆熙二年)

輸出之部

品名 \ 年別	隆熙二年	隆熙元年	光武十年	光武九年	光武八年
大麥及小麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
豆類	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
家畜	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海參	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
銅	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生乾鰒魚	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
人參	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
米	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木材及板	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

輸入之部

品名　年別	隆熙二年	隆熙元年	光武十年	光武九年	光武八年
麥粉	三八四八二一圓	三二一四〇三圓	三一八四七一圓	三〇〇六九五圓	一八八一八五圓
食塩	四一七一三〇	三六三一三九	三〇九九二一	一五三六七〇	六四三九一三
生乾果	三一三〇三六	一八三三五一	二〇三〇四五	二一七三四八	一一九六六二
酒	七〇〇四七〇	七三九八六九	七八二六三六	六八〇八一一	六二三七四七
砂糖	八五二一二三	七九〇四八一	六七六八一七	五四六二二六	三〇三二六九
生綿	九一九八一	一一九七九七	三〇二〇九	一四四八八八	二一一八四八
打綿	三〇〇七二〇	二八四六〇九	二六八七六六	三一九〇四四	二〇五〇七七
生金巾	一三六五〇二三	一八六九五八一	一〇〇五四三五	三三三七〇一一	一六七九六九〇
시팅	二九七五七六九	三〇八八二三四	一八五六三六〇	二二六五五八八	一九三七五九五
晒金巾	一五七四三六九	一二八一六三七	七六四七七九	一一四八六三〇	六八三二三八
天竺布	二七五八七一	三三九七三〇	二九七二九五	一四一六八九	九一三五九
日本木綿	一六三五六八四	一六五五八九一	一二七七八四七	一九八七六二一	一二六六六九四
麻布	一六四九九〇五	九五〇一四七	七七八一三六	一〇〇九四二四	四一三五五四
絹布	一四七三五四五	一三七一五八七	七〇四四四九	一一七六九七四	一〇一九二三三
陶器及磁器	二七五三三一	二九三九三〇	二一二三三七	二三八四二三	一五一七一八
煙草	一一七八四六五	一二四一三〇九	一一六〇七七九	一一六六七八六	九九六八三〇
石油	一四四一五三六	一〇六八一七六	一〇二一四三八	八八〇七四七	八二一四五八
맛디	三九一七二四	三四九三四七	二三一二一〇	三〇二九三〇	三三九四〇七
石炭	一三七九一三〇	八〇三五八七	六八八八〇一	三一五〇六八	一八四五三〇
木材及板	一六七一三八八	一八二八三五三	八六七〇二三	七一九八六七	六四六七六四
綿織糸及織糸	二〇六一五四〇	二六六九五四九	一五八二一七一	二三四六〇八五	一五七七一四一
紙類	五七七四〇六	三七四九一五	一七九七四三	二七五一六九	二九九三八二
세멘도及石灰	二六七六九四	七四六六三八	四五四五一五	一六六一一五	三〇三八二三

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月十九日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五五、三	二八、〇	一五、九		靜穩		晴
仁川	七五五、二	二六、五	一六、六	北東	軟風		快晴
木浦	七五三、〇	二二、四	一八、四	北	疾風		晴
釜山	七五三、二	二〇、五	一五、九	北東	仝		曇
大邱	七五五、一	二四、六	一五、九		靜穩		仝
平壤	七五五、六	二八、四	一三、四	北西	軟風		快晴
龍岩浦	七五六、一	二四、六	一三、八	北東	仝		晴
元山	七五六、六	二八、九	一五、一		靜穩		雨
城津	七五六、五	一八、〇	八、八		仝		曇

○京城地方天氣豫報自六月廿一日午后六時至六月廿二日午后六時

西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一公州財務監督局官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ公州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二十九日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

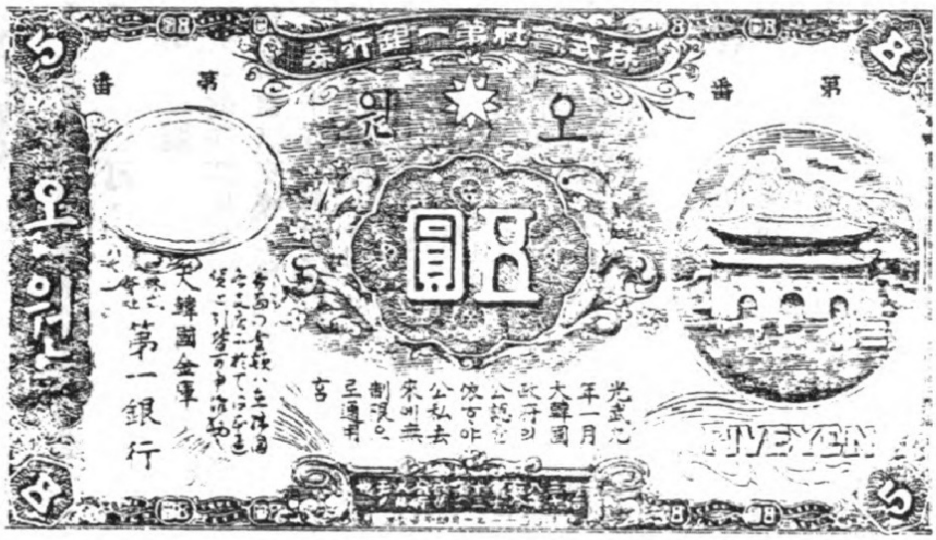
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十一日　建築所

○本日附錄一頁을發行홈

今般改版發行홈을認可한株式會社第一銀行에서發行한五圓銀行券의式樣及特質은左와如홈

表面



一、幅間은縱二寸七分五厘橫四寸七分

二、隱紋은左方의空白에菊花唐艸로써擁한我韓國國章을現홈

三、表面의彩色은黑色橙黃色及淡綠色으로홈

四、表面에左記番號를朱色으로印刷홈

裏面



一、裏面의彩色은紫色及淡綠色으로홈

二、頭取及支配人의印章은朱色으로印刷홈

右新銀行券은從來發行한銀行券과共히無制限으로無碍流通할者라

官報

第四千四百十號 隆熙三年六月二十三日 水曜

內閣法制局官報課

告示

內閣告示第二十號

特設電話交換業務開始와電話加入申請受理와電話通話區域中追加施行과電話交換事務開始와特設電話交換業務廢止와電話加入區域中改正과電話呼出地域中改正에關ᄒᆞ야統監府告示第五十二號第五十三號第五十四號第五十五號第五十六號第五十七號第五十八號를左갓치揭佈홈

隆熙三年六月二十二日

內閣總理大臣 李完用

○統監府告示第五十二號（明治四十二年六月十九日）

明治四十二年六月二十一日로부터左記郵便局에特設電話交換業務를開始ᄒᆞ고同局電話加入者의電線託送電報도處理케홈

局名	位置
羅南郵便局	咸鏡北道羅南本町二丁目

○統監府告示第五十三號（明治四十二年六月十九日）

明治四十二年六月二十一日로부터左記郵便局에서電話加入申請을受理홈希望이有혼者는明治四十一年九月統監府令第三十七號電話規則을依ᄒᆞ야加入申請書를提出홈이可홈

局名	位置
新義州郵便局	平安北道新義州本町六丁目

○統監府告示第五十四號（明治四十二年六月十九日）

明治四十一年九月統監府告示第百五十二號中電話規則第四十九條第一項第一號乃至第三號甲地乙地區別中乙地「鎭南浦」次에左記혼地를加ᄒᆞ야明治四十二年六月二十一日로부터施行홈

新義州

○統監府告示第五十五號（明治四十二年六月十九日）

明治四十二年七月一日로부터左記郵便局에電話交換事務를開始홈

局名	位置
新義州郵便局	平安北道新義州本町六丁目

○統監府告示第五十六號（明治四十二年六月十九日）

明治四十二年六月三十日로限ᄒᆞ야左記郵便局에在혼特設電話交換業務를廢止홈

局名	位置
新義州郵便局	平安北道新義州本町六丁目

○統監府告示第五十七號（明治四十二年六月十九日）

明治四十一年九月統監府告示第百五十八號電話加入區域中如左히改正홈

一鎭南浦次項에左의一項을加홈

局名	加入區域	
新義州	局으로서	東南方 霞町及此와同距離內의地
		東北方 本町及此와同距離內의地
		西南方 旭町及此와同距離內의地
		西北方 鴨綠江左岸內의地

○統監府告示第五十八號（明治四十二年六月十九日）

明治四十一年九月統監府告示第百五十九號電話呼出地域中如左히改正喜

一　新義州次項을如左히改喜

呼出局所	呼出區域	備考
新義州	電話加入區域內	

敍任及辭令

○五月十八日

任裁判所繙譯官補敍判任官四等　崔鎭三

○五月三十一日

任財務監督局主事敍判任官四等　財務署主事　朴聖灝

○六月九日

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等　小松玉六

○六月十日

任財務署主事敍判任官三等　高橋治八郎

任財務署主事敍判任官四等　深津精一郎

任財務監督局主事敍判任官五等　鶴崎可信

任財務署主事兼財務監督局主事敍判任官三等　坂井有穩

任財務署主事兼財務監督局主事敍判任官五等　森川幸吉

○六月十二日

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等　知[illegible]　南庄之助

○六月十四日

任警部敍判任官二等　萱野三四郎

任財務署主事敍判任官五等　湯目亥五郎

○六月十五日

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等　林田格太郎　岡村正名

○六月十六日

任財務署主事敍判任官四等　伊藤金熊

兼任官立漢城外國語學校副教授　官立漢城外國語學校書記　金鐘權

○六月十八日

任財務署主事敍判任官四等　財務監督局主事　水島新之助

任財務署主事敍判任官五等　財務監督局主事　城臺近道

任官立平壤高等學校教授敍判任官二等　今井半次郎

任官立漢城外國語學校副教授兼書記敍判任官三等　官立平壤高等學校副教授　楢木末實

○六月十九日

任財務署主事敍判任官四等　內海柳之助

給四級俸（六月十四日內部）　警部　萱野三四郎

命中和郡在勤（六月十八日內部）　郡主事　金秀英

給七級俸（五月三十一日度支部）　財務監督局主事　朴聖灝

給六級俸　財務署主事　高橋治八郎

給七級俸　財務署主事　深津精一郎

給九級俸　財務監督局主事　鶴崎可信

給六級俸　財務署主事兼財務監督局主事　坂井有穩

財務署主事兼財務監督局主事　森川　幸吉
給九級俸(以上六月十日度支部)
財務署主事　湯目亥五郞
給十級俸(六月十四日度支部)
財務署主事　伊藤　金熊
給八級俸(六月十六日度支部)
財務署主事　水島新之助
給八級俸
財務署主事　城臺　近道
給九級俸
煉瓦製造所技手　小川德次郞
依願免本官(以上六月十八日度支部)
財務署主事　內海栅之助
給八級俸(六月十九日度支部)
裁判所繙譯官補　崔　鎬　三
給八級俸
裁判所繙譯官補　崔　鎬　三
補公州地方裁判所繙譯官補(以上五月十八日法部)
公立普通學校本科訓導兼敎監　小松　玉六
給五級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監　小松　玉六
命永柔郡私立李花普通學校在勤(以上六月九日學部)
公立普通學校本科訓導兼敎監　知覽芳之助
給五級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監　南　庄之助
給六級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監　知覽芳之助
命公立公州普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼敎監　南　庄之助
命公立安州普通學校在勤(以上六月十二日學部)
公立普通學校本科訓導兼敎監　林田格太郞
公立普通學校本科訓導兼敎監　岡村　正名
給六級俸
公立普通學校本科訓導兼敎監　林田格太郞
命河東郡私立河東普通學校在勤
公立普通學校本科訓導兼敎監　岡村　正名
命鳳山郡私立鳳山普通學校在勤(以上六月十五日學部)
官立平壤高等學校敎授　今井半次郞
給四級俸
官立漢城外國語學校副敎授兼書記　楢木　末實
給六級俸(以上六月十八日學部)

彙報

○官廳事項

義州　朴鳳璉
寧邊　李桂植　以上六月四日
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로任用인바依願解免홈
義州　吳鳳根
寧邊　康時豊　以上六月四日
北靑　韓仁憲　六月十日
鏡城　玄萬泳　五月二十六日
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로選定홈(度支部)

○官吏改名　郡主事李根庸의庸字를沃字로改名홈

○司法

隆熙三年六月十一日에强盜罪人呂圭浩를絞에處ᄒᆞᆷ을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에六月十七日에大邱監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

隆熙三年六月十一日에故殺罪人朴一權을絞에處ᄒᆞᆷ을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에六月十八日에平壤監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

隆熙三年六月十五日에謀殺罪人朴永春을絞에處ᄒᆞᆷ을意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에六月十九日에大邱監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

隆熙三年六月十五日에暴行逃走罪人金用西를絞에處홀意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞ온後에六月十八日에京城監獄에서執行ᄒᆞᆫ事

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 六月二十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、六	三〇、一	一六、三		靜穩		曇
仁川	七五六、六	二八、〇	一八、二	南東	軟風		仝
木浦	七五六、五	二六、九	一八、三		靜穩		仝
釜山	七五六、四	二四、九	一七、二	北東	軟風		仝
大邱	七五七、二	二九、九	一六、七		靜穩		仝
平壤	七五六、五	二九、三	一二、六		仝		仝
龍岩浦	七五六、二	二六、四	一五、三	東	疾風		雨
元山	七五六、九	二〇、三	一五、八		靜穩		曇
城津	七五七、二	一六、四	一三、〇		仝		雨

○各地氣象 六月廿一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、八	二七、〇	一七、五		靜穩		晴
仁川	七五八、一	二三、六	一六、九	南西	軟風		曇
木浦	七五七、六	二四、九	一七、二	北西	仝		仝
釜山	七五四、七	二一、九	一八、三		靜穩		仝
大邱	七五七、六	二九、七	一六、四		仝		仝
平壤	七五八、三	二九、二	一五、七		仝		晴
龍岩浦	七五八、二	二六、四	一七、五	東北東	軟風		[illegible]
元山	七五七、七	二一、七	一五、九		靜穩		晴
城津	七五七、三	一八、五	一二、六		仝		曇

○京城地方天氣豫報 自六月廿二日午后六時 至六月廿三日午后六時

南西風曇後晴

廣告

○工事請負入札廣告

一 公州財務監督局官舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는公州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月二十九日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十一日 建築所

○廣 告

自今으로官報代價를郵送ᄒᆞ는者는內閣官報課收入官吏李哲圭名義에對ᄒᆞ야登記郵便으로送付ᄒᆞ심을望홈

官報가不着ᄒᆞ는時는例히到着홀만ᄒᆞᆫ日子로붓터計ᄒᆞ야五日內에再送請求書를不發ᄒᆞ면再發치아니홀事

隆熙三年六月 內閣官報課

官報 號外 隆熙三年六月二十三日 內閣法制局官報課

宮廷錄事

○陛見 本月二十三日午前十一時三十分에 仁政殿에서
大皇帝陛下께셔統監子爵曾禰荒助 陛見ᄒᆞᆫ時에左의叙辭가有ᄒᆞᆫ事

炎暑에海陸을無事히安着ᄒᆞ야今日에相見ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ은朕의衷心에欣快ᄒᆞᆷ을不勝ᄒᆞᆫ비라今에內外庶政이漸히進境에在ᄒᆞ야도猶且如一히貴統監의指導에俟치아니치못ᄒᆞᆯ지라朕은貴統監이能히其健康을保持ᄒᆞ야永久히其位에居ᄒᆞ야ᄡ匡輔의誼를成ᄒᆞᆷ을望ᄒᆞ노라

同時에 仁政殿東行閣에서
皇后陛下께 陛見ᄒᆞᆫ事

同時에 仁政殿에서
大皇帝陛下께셔統監子爵曾禰荒助帶同在京美國總領事도마쓰、싸몬쓰、와同國前副統領에야세크買夫人 陛見ᄒᆞ고同時에
仁政殿東行閣에서
皇后陛下께 陛見ᄒᆞᆫ事

○御陪食 同日正午十二時에 仁政殿東行閣에서統監子爵曾禰荒助에게 御陪食을賜ᄒᆞ옵신時에左와勅語가有ᄒᆞᆫ事

朕이曩日에伊藤公爵의辭任에當ᄒᆞ야衷心에愛惜ᄒᆞᆷ을不勝ᄒᆞ엿스나貴統監이朕의敬愛ᄒᆞᄂᆞᆫ貴天皇陛下의大命을奉承ᄒᆞ야其後를襲ᄒᆞ야當國에莅ᄒᆞᆷ은朕의最欣快ᄒᆞᆫ비라惟컨ᄃᆡ兩國의關係日을逐ᄒᆞ야親善ᄒᆞ고百般의政務가漸히緖에就ᄒᆞ야도前途가猶遼遠ᄒᆞᆫ지라朕은貴統監이副統監으로在任三箇年의經驗과蘊蓄ᄒᆞᆷ으로ᄡ將來에益益히當國의指導扶植에盡ᄒᆞᆯ事를望ᄒᆞ노라

官報

第四千四百十一號

隆熙三年六月二十四日 木曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

豫備金中支出額을左갓치內閣會議를經훈後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉흠

隆熙三年六月二十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

年度	所管廳	臨時部	件名	金額	
隆熙三年度	內部	臨時部	水雷發見者賞與金	一〇〇	〇〇〇
仝	農商工部	仝	平壤炭山試錐事業及事業擴張費	九〇、〇〇〇	〇〇〇

告示

度支部告示第六號

隆熙三年四月度支部告示第二號別表收入印紙賣下郡名中左와如히削除흠

隆熙三年六月二十二日

度支部大臣 任善準

道名	郡名
全羅南道	昌平 潭陽 南平 寶城 光陽

度支部告示第七號

隆熙二年七月度支部告示第五號別表收入印紙賣下財務署名中左와如히追加흠

隆熙三年六月二十二日

度支部大臣 任善準

道名	財務署名
全羅南道	昌平 潭陽 南平 寶城 光陽

叙任及辭令

○六月十一日
陞叙奏任官三等　軍威郡守 金商兗

○六月十二日
任公立普通學校專科副訓導叙判任官五等　崔基東

○六月二十二日
陞叙判任官二等
裁判所繙譯官補 松尾茂吉
裁判所繙譯官補 李㢟熙
裁判所繙譯官補 朴愚赫
裁判所繙譯官補 車甲軫

兼任裁判所書記　判事 宇野美苗

補濟州區裁判所判事
給五級俸(以上六月十日法部)　濟州區裁判所判事判事 宇野美苗

補京城控訴院繙譯官　裁判所繙譯官 深江常吉

給七級俸(以上六月十八日法部)　裁判所繙譯官 深江常吉

給四級俸　裁判所繙譯官補 松尾茂吉

京城區裁判所繙譯官補 松尾茂吉

補京城地方裁判所繙譯官補
補大邱區裁判所書記
補平壤控訴院書記
補大邱地方裁判所書記
補義州區裁判所書記

裁判所書記　李鋌熙
裁判所書記　朴愚赫
裁判所書記　車甲軫
鎭南浦區裁判所書記　安泰魯
義州區裁判所繙譯官補　金學俊

補鎭南浦區裁判所繙譯官補(以上六月二十二日法部)

命公立文川普通學校在勤(六月十二日學部)
公立普通學校專科副訓導　崔基東

彙報

○學　事

教員檢定榜

本科訓導合格

許　淑　　文徵明　　金昌洙　　崔敏洙
崔鳳基　　李根秀
金容憲

以上六人本科副訓導合格

崔基東　　金址鍊　　金呂璜　　李載重
李喆承　　吳晉默　　洪在順　　鄭建謨
李鼎基

以上九人漢文專科副訓導合格(五月二十九日學部)

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月廿二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、三	二九、八	一六、二	—	靜穩		曇
仁川	七六〇、一	二七、二	一六、五	南々西	軟風		仝
木浦	七五八、八	二四、二	一八、一	北西	和風		仝
釜山	七五九、一	二二、二	一七、一	北	軟風		仝
大邱	七五九、四	三一、八	一八、四	—	靜穩		仝
平壤	七五九、七	二九、九	一五、六	—	仝		快晴
龍岩浦	七五九、七	二六、〇	一六、八	—	仝	—	曇
元山	七五八、七	二四、七	一六、一	東	軟風		快晴
城津	七五八、一	二〇、五	一四、二	—	靜穩		晴

○京城地方天氣豫報自六月廿三日午后六時至六月廿四日午后六時

南西風晴後曇

廣告

○酒類製造免許準牌紛失廣告

左記酒類製造免許準牌紛失意로報告가有ᄒᆞ기自今無効로喜但其所在를發見ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ即時本部에通報ᄒᆞᆷ이可喜

隆熙三年六月二十二日　　度支部

準牌番號	酒類製造免許種類	酒類製造場의位置	酒類製造者의住所姓名
一四六	第一類	忠淸南道扶餘郡公洞面黑峴	仝上　金春三

○司法試驗施行廣告

本年(四月二十六日發令)法部令第四號司法試驗規則에依ᄒᆞ야本年十月十三日로븟터第一回司法試驗을擧行ᄒᆞᆯ터이니志願者ᄂᆞᆫ同則에規定ᄒᆞᆫ書式을準ᄒᆞ야司法試驗委員長中山勝之助에게對ᄒᆞᄂᆞᆫ請願書에履歷書及自己의寫眞을添附ᄒᆞ야同月二日內로法部에提出ᄒᆞᆷ이可喜

但現今官廳에奉職ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其請願書에所屬長官의認可書를添附ᄒᆞᆷ이可喜

隆熙三年六月十五日　　法部

九〇

官報

第四千四百十二號 隆熙三年六月二十五日 金曜

內閣法制局官報課

法 律

朕이地方區域及名稱의變更에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年六月二十四日

內閣總理大臣 李完用
內 部 大 臣 朴齊純

法律第二十號

第一條 道及府郡의廢置分合과並其名稱及境界의變更은勅令으로써此를定ᄒᆞᆷ

第二條 面의廢置分合과並其名稱及境界의變更은內部大臣이此를定ᄒᆞᆷ但道又ᄂᆞᆫ府郡의境界에涉ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ第一條에依ᄒᆞᆷ

第三條 社坊部其他何等의名稱을用ᄒᆞᆷ에不拘ᄒᆞ고面에該當ᄒᆞᆫ區域의廢置分合과并其名稱及境界의變更에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ第二條의規定을準用ᄒᆞᆷ

第四條 漢城府에關ᄒᆞᆫ規定은別로히此를定ᄒᆞᆷ

附則

本法은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

勅 令

朕이隆熙二年勅令第二十六號中改正의件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙三年六月二十四日

內閣總理大臣 李完用
軍 部 大 臣 李秉武

勅令第六十四號

隆熙二年勅令第二十六號官吏退官賜金에關ᄒᆞᆫ件中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第一項次에左의一項을追加ᄒᆞᆷ

武官并相當官으로서預備後備退役될時ᄂᆞᆫ前項의依ᄒᆞ야退官賜金을給ᄒᆞ고但二個年以上休職에在ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二個年을超過ᄒᆞᆫ年數ᄂᆞᆫ在官年數에算入치아니ᄒᆞᆷ

第二項中免官ᄒᆞᆫ者下에「와武官并相當官으로軍務를奉ᄒᆞᆫ事가無ᄒᆞᆫ者及預備、後備、退役된即日에文官으로轉ᄒᆞᆫ者」의三十七字를添入ᄒᆞ고「前項의」의三字를「退官」의二字로改正ᄒᆞᆷ

辭 令

內部技師事務를囑托ᄒᆞᆷ(勅任待遇)(五月三十一日內部) 佐野藤次郎

宮廷錄事

○親書 本月十五日詔勅에依ᄒᆞ야同十九日에皇太子殿下로ᄒᆞ야금太子太師公爵伊藤博文에게傳致ᄒᆞ옵신

親書는如左홈이라

朕維挽近宇內國際關係乍繁事端日滋以若韓國國勢之孤弱與百度之頹紊介在其間豈能可望其存立乎哉當是時貴公爵

遵奉貴

天皇陛下之大命以老成醫國之手負內外重望膺任統監前既啓沃朕父皇施政後復輔佐朕維新大業且膺我東宮師傅之任培植國本蓋觀察東西列國均勢之原理準據彼此利害共通之本義玆確立保護關係內以指導庶政改善外以管理國際諸務法綱於是乎始張國運於是乎漸伸皇室因以得安寧領土因以得保全百姓因以得厚生不翅鞏固兩國親睦之敎誼寔能保持東洋平和之遐福厥勳厥績內外之均所孚悉今貴公爵被解任之欽命朕曷勝耿々而幸會爾副統監襲其後朕知其能以貴公爵之心爲心不負內外之所期也貴公爵冀克葆松喬之壽永副朕眷眷之至望以克成大功有終之美玆特命太子致此親書于貴公爵以表朕待貴公爵之衷心

○奉審 六月二十一日奎章閣副提學鄭鳳時馳詣綏陵奉審摘奸仍留監祭ᄒᆞ고局內諸陵一體奉審以來ᄒᆞ라신旨를奉承홈이라

觀象

○京城地方天氣豫報自六月廿四日午后六時至六月廿五日午后六時

南西風曇後少雨

廣告

○木材購買廣告

一 杉押角五十二本外十三点

此入札保証金各自見積價格의百分之五以上

右入札에付홈供給希望者ᄂᆞᆫ當部土木局에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、仕樣書、明細書及納付場所等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月一日午前十時當部土木局에入札홈이可홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書及入札保証金을添付홀事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年六月二十四日 內部

○酒類製造免許準牌紛失廣告

左記酒類製造免許準牌紛失ᄒᆞᆫ意로報告가有ᄒᆞ기自今無効로홈但其所在를發見ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ即時本部에通報홈이可홈

隆熙三年六月二十三日 度支部

準牌番號	免許年月日	製造酒類	製造場位置	製造者住所姓名
第一九號	隆熙三年四月二十八日	第一類	龍仁郡水余面巢鶴洞四統七戶	仝上 金士吉

○廣 告

自今으로官報代價을郵送ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ內閣官報課收入官吏李哲圭名義에對ᄒᆞ야登記郵便으로送付ᄒᆞ심을望홈

官報가不着ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ例히到着홀만ᄒᆞᆫ日子로븟터計ᄒᆞ야五日內에再送請求書를不發ᄒᆞ면再發치아니홀事

隆熙三年六月 內閣官報課

○正 誤

本月二十三日官報號外宮廷錄事欄內第一面上段第十九行연字ᄂᆞᆫ「얏」字로同下段第三行盡字下에「力」字가脫落홈

官報課

六月二十三日號外宮廷錄事上段十九行「ᄒᆞᄂᆞᆫ」의下ᄂᆞᆫ別行을報告에誤라

宮內府

○本月二十三日號外一頁을發行홈

官報

第四千四百十三號

隆熙三年六月二十六日 土曜

內閣法制局官報課

告示

關稅局告示第八十號

韓國西岸下鳥島燈臺霧笛吹鳴의開始

韓國西岸下鳥島燈臺霧笛은破損홈을因ᄒᆞ야吹鳴停止中이던바(告示第七十五號參照)本七月一日부터前從과如히吹鳴을開始홈

右告示홈

隆熙三年六月十八日

關稅總長 永濱盛三

敍任及辭令

○六月二十一日

任郡主事敍判任官四等 道主事 崔周聲

任道主事敍判任官四等 郡主事 劉鴻洵

○六月二十二日

任財務監督局主事敍判任官九等 松井智順

○六月二十三日

任燈臺局看守敍判任官五等 三森貫治

任建築所主事敍判任官五等 中島三郞

任建築所技手敍判任官[illegible]等 服部猛 只限愿

任建築所技手敍判任官九等 池村元之助

給六級俸(六月十一日內部) 軍威郡守 金商冕

陞七級俸 道主事 崔周聲

給七級俸 郡主事 崔周聲

給八級俸 道主事 劉鴻洵

命槐山郡在勤 郡主事 崔周聲

道主事 劉鴻洵

命忠淸北道觀察道在勤(以上六月二十一日內部)

臨時財產整理局技手 吳元鐸

臨時財產整理局技手 白熙準

免本官

右눈所管局長官의報告術를披査ᄒᆞ온즉該員等이詐稱病氣ᄒᆞ고擅離任地ᄒᆞ야所向이不明이라ᄒᆞ니似此官吏눈不可仍寘이기官員懲戒令第一條及第二條에依ᄒᆞ야免本官(以上五月三十一日度支部)

給九級俸(六月二十二日度支部) 財務監督局主事 松井智順

給八級俸 燈臺局看守 三森貫治

財務監督局事務官 秦秀作

大邱財務監督局長川上常郞不在中代理을命홈

給九級俸 建築所主事 中島三郞

給八級俸 建築所技手 服部猛

給九級俸 建築所技手 只限愿

給十級俸(以上六月二十三日度支部) 建築所技手 池村元之助

彙報

○官廳事項

○官吏死去 軍威郡守金商寬이六月十二日身故亨事

○產業

○鑛業法에依亨야許可亨者左와如亨(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第三七八號	忠淸南道公州郡牛井面	黑鉛	二三〇、〇七三坪	釜山港西町四丁目四十七番地 中山德作	隆熙三年六月十七日	鑛業願의許可
第三七九號	平安北道寧邊郡北新峴面	金鑛	六〇七、〇六九坪	京城南部草洞九統二戶李極翼方 白鳳紀 平安北道昌城郡府內面新泉面 劉天涉 全羅道寶山郡北面北場里 白南基 全羅道寧邊郡橋里面盤持 金成斗	仝年仝月二十三日	仝前

○鑛業法에依亨야廢業屆出亨者左와如亨(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	廢業年月日	事由
第一七七號	咸鏡南道[illegible]郡水香面	銅鑛	一〇七、八六〇坪	龍山老松町 弘永正一	隆熙三年六月十七日	廢業

○財政

○國庫歲出入額(隆熙三年四月中)

科目	四月中歲入額 本年度分	前年度分	計
經常部	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第一款 租稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
地稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
戶稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
關稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
噸稅	[illegible]		[illegible]
水產稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
挂稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
船稅		[illegible]	[illegible]
鑛稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
庖肆稅		[illegible]	[illegible]
典當舖稅		[illegible]	[illegible]
雜稅	[illegible]	[illegible]	[illegible]
既往年度未納稅收入		[illegible]	[illegible]
人蔘稅		[illegible]	[illegible]
元年度驛屯賭收入		[illegible]	[illegible]
煙草稅	[illegible]		[illegible]
第二款 印紙收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
印紙收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
第三款 驛屯賭收入		[illegible]	[illegible]
驛屯賭收入		[illegible]	[illegible]
第四款 官業及官有財產收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
醫院收入	[illegible]		[illegible]
官報收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
度量衡事業收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鑛業收入			
蔘業收入			
林野收入			
囚徒工錢及製作收入	[illegible]		[illegible]
鹽業收入	[illegible]		[illegible]
敎科書及曆書收入	[illegible]		[illegible]
生產品收入	[illegible]		[illegible]
國有未墾地貸與料	[illegible]		[illegible]
官有物貸下料	[illegible]		[illegible]
第五款 雜收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]
准許及手數料	[illegible]	[illegible]	[illegible]
官有物品賣却代	[illegible]	[illegible]	[illegible]
贓罰及沒收金	[illegible]		[illegible]
稅關雜收入	[illegible]	[illegible]	[illegible]

九四

辨償及違約金	一、七三九四五		一、七三九四五
雜入	一九、四二九〇六〇	一、三〇九二一五	二〇、七三八二七五
利子收入			
金融資金回收	九、九〇九四〇〇		九、九〇九四〇〇
未勘金整理收入	二、〇三二八〇五		二、〇三二八〇五
請願巡查費納付金	四六八〇〇〇		四六八〇〇〇
歲入經常部計	九二三、二七六六七〇	三四〇、〇三五四九一	一、二六三、三一二一六一
臨時部			
第一欵 操入金			
宮殿營繕基金繰入			
海關工事基金繰入			
起業資金繰入			
金融資金繰入			
第二欵 公債募集金			
公債募集金			
歲入臨時部計			
歲入合計	九二三、二七六六七〇	三四〇、〇三五四九一	一、二六三、三一二一六一
歲出合計	一、八四四、九一四六九二	四、二三六〇七八	一、八四九、一五〇七七〇

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月廿三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、二	二九、一	一五、五	南	軟風		曇
仁川	七五八、四	二五、六	一六、五	仝	仝		仝
木浦	七五七、二	二七、二	一八、二		靜穩		仝
釜山	七五七、二	二五、〇	一五、四	北	軟風		仝
大邱	七五七、二	三三、九	一八、六		靜穩		仝
平壤	七五八、一	二九、八	一五、七		仝		仝
龍岩浦	七五七、八	二三、五	一七、三	東	和風		仝
元山	七五六、四	二八、八	一五、六		靜穩		仝
城津	七五五、五	二一、四	一三、九		仝		晴

○各地氣象　六月廿四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、三	三〇、〇	一七、〇		靜穩		曇
仁川	七五七、九	二五、五	一六、六	南々西	軟風		仝
木浦	七五七、六	二三、三	一八、四	北西	仝	二	雨
釜山	七五七、二	二四、五	一六、九		靜穩	二	仝
大邱	七五七、一	三九、九	二〇、七		仝		曇
平壤	七五七、四	三一、八	一六、一		仝		晴
龍岩浦	七五七、二	二六、五	一七、〇	東北東	軟風		曇
元山	七五六、一	三五、三	一八、四		靜穩		仝
城津	七五六、〇	二三、四	一四、三		仝		仝

○京城地方天氣豫報　自六月廿五日午后六時 至六月廿六日午后六時

南西風晴

廣告

○工事請負入札廣告

一京城監獄署工場其他增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契

約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽흔後七月二日下午二時
에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札흠
但書留郵便으로入札흘者는營業證明書、經歷書及保證金
을共히送付흘事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠
隆熙三年六月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一西大門外屠獸塲井戶及下水新設工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契
約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽흔後七月二日下午一時
에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札흠
但書留郵便으로入札흘者는營業證明書、經歷書及保證金
을共히送付흘事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠
隆熙三年六月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一水原區裁判所廳舍修繕及增築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契
約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽흔後七月三日正午十二
時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札흠
但書留郵便으로入札흘者는營業證明書、經歷書及保證金
을共히送付흘事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任흠
隆熙三年六月二十六日　建築所

○木材購買廣告

一杉丼角五十二本外十三点
此入札保證金各自見積價格의百分之五以上
右入札에付흘供給希望者는宮部土木局에就ᄒᆞ야入札人心得
書、注文書、仕樣書、明細書及納付塲所等을熟覽흔後七月一
日午前十時宮部土木局에入札흠이可흠
但書留郵便으로入札ᄒᆞ는者는營業證明書及入札保證金을
添付흘事
此契約은內部土木局長劉猛이擔任흠
隆熙三年六月二十四日　內　部

○官報定價及郵稅

一部　金貳錢　郵稅　金五厘
但官報課에서는一部賣却을아니흠
一個月（郵稅外幷）金四拾錢　郵稅　金拾五錢
一個月以上은此分定으로써計算흠但一個月의中途붓터購
覽을始ᄒᆞ는者에게는當月條에限ᄒᆞ야發行實數에應ᄒᆞ야一
部定價의分定으로써計算ᄒᆞ되右計算의結果로一個月條定
價에超過흘境遇에는超過額을減除흠
隆熙三年一月　內閣法制局官報課

官報賣捌所는左와如흠
京城　會賢下洞二十三統十戶　鄭鎭植
大漢門前盛文堂　萩森實市
隆熙三年四月一日　內閣官報課

(日刊) (光武九年 明治卅八年 七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千四百十四號

隆熙三年六月二十八日 月曜

內閣法制局官報課

告示

內部告示第三六號

露國海蔘威韓人居留地第四百六十九號
露國人니목라이유가이發行
大東共報
第四十二號　第四十三號　第四十四號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야隆熙三年六月十八日에該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月二十五日

內部大臣　朴齊純

臨時財源調査局告示第二號

本年三月告示第一號中朱安出張所製塩幷龍湖出張所製塩賣渡價格을左記와如히定ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞᆫ下에左의但書를加ᄒᆞᆷ

但一時에拾萬斤以上의賣渡를請求ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ各塩百斤에對ᄒᆞ야金五錢을低減ᄒᆞᆷ

右告示ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月二十三日

臨時財源調査局長　鈴木　穆

敍任及辭令

○六月十六日

任林業事務所技手敍判任官三等　佐藤　英

○六月二十四日

任農商工部主事敍判任官四等　守屋　正二

命永同郡在勤　郡主事　三井菊次郎
命恩津郡在勤　郡主事　松浦又次郎
命城津府在勤　郡主事　桑村龍太郎
命全州郡在勤　郡主事　多羅尾　徹
命密陽郡在勤　郡主事　中川武吉郎
命羅州郡在勤　郡主事　渡邊　金作
命瑞興郡在勤　郡主事　神澤　蓮治
命三和府在勤　郡主事　園田　正幹
命公州郡在勤　郡主事　山口　重雄
命海州郡在勤　郡主事　北村豊太郎
命濟州郡在勤　郡主事　畠中　健治
命光州郡在勤　郡主事　小沼　量平
命東萊府在勤　郡主事　三吉　赫
命龍南郡在勤　郡主事　富澤權次郎
命務安府在勤　郡主事　角張　四平
命水原郡在勤　郡主事　松岡小三郎
命始興郡在勤　郡主事　中島　德
命黃州郡在勤　郡主事　杉田岩太郎

命龍川府在勤 郡主事 今淸水親吉
命懷德郡在勤 郡主事 山本重雄
命平壤郡在勤(以上六月二十四日內部) 郡主事 森田正藏
依願免本官(六月二十五日學部) 公立普通學校專科副訓導 高墉柱
給六級俸(六月十六日農商工部) 林業事務所技手 佐藤英
給七級俸(六月二十四日農商工部) 農商工部主事 守屋正二

彙報

○司法

隆熙三年六月十六日에强盜罪人劉漢京을絞에處홈을意로法部大臣이上奏홈와可라홈신旨를奉홈은後에六月二十二日에大邱監獄에서執行홈事

○財政

隆熙三年六月二十四日에咸鏡南道咸興郡州南面中里居民金宜鉉所有地元田結을蠲減홈事로左갓치內閣會議를經홈後內閣總理大臣과度支部大臣이上奏홈와可라홈신旨를奉홈

咸鏡南道咸興郡州南面中里居民金宜鉉所有地元田結三十七負九束 咸興種苗場에賣渡

觀象

○各地氣象 六月廿五日

地名	氣壓(午前六時)	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量(二十四時間)	天氣
京城	七五六、三	二六、六	一八、五	—	靜穩	—	曇
仁川	七五六、五	二一、五	一七、〇	東	軟風	—	霧
木浦	七五六、四	二一、九	一七、六	北西	和風	六	曇
釜山	七五五、四	二三、八	一八、一	北	仝	四	仝
大邱	七五五、九	二五、六	二〇、六	—	靜穩	一	仝
平壤	七五六、二	二九、四	一七、四	—	仝	—	晴
龍岩浦	七五六、四	二五、九	一九、三	北	軟風	二	霧
元山	七五四、三	二六、七	一八、八		靜穩	三	[illegible]
城津	七五四、三	二一、六	一四、六		仝	二	仝

氣溫은攝氏이며雨量은耗로홈

廣告

第一銀行券發行額平均表

自隆熙三年六月六日至同年六月十二日 第一銀行券發行額平均額 九、八一一、五〇〇圜

內 正貨準備發行額 三、三二〇、〇〇〇圜

保證準備發行額 六、四九一、五〇〇圜

隆熙三年六月二十五日 度支部

○建物賣却入札廣告

一 統內前五十一聯隊(舊東別營)基址內古屋 十五座

此入札保證金은各自見積價額百分의五以上

右를賣却홀터이니買受希望者는本所에來홈야契約書案、入札人心得書及現物等을檢覽홈後來七月五日下午一時에本所에서入札홈고卽時開札홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이擔任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一公州警察署巡查宿舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者눈本所又눈公州財務監督局에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽훈後七月六日正午十二時에公州財務監督局에서入札흐고卽時開札홈

但書留郵便으로入札흐는者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一仁川稅關檢疫所埋立護岸石垣及早頭工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者눈本所又눈仁川出張所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽훈後七月六日下午一時에本所에서入札흐고卽時開札홈

但書留郵便으로入札흐는者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一水原警察署巡查宿舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者눈本所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽훈後七月五日下午二時에本所에서入札흐고卽時開札홈

但書留郵便으로入札흐는者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一楊州警察署巡查宿舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者눈本所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽훈後七月五日正午十二時에本所에서入札흐고卽時開札홈

但書留郵便으로入札흐는者는營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一京城監獄署工場其他增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札흐니請負希望者눈本所에來흐야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽훈後七月二日下午二時에本所에서入札흐고卽時開札홈

但書留郵便으로入札흐는者는營業證明書、經歷書及保證金

을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一西大門外居昄拗井戶及下水新設工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽홀後七月二日下午一時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札홀者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一水原區裁判所廳舍修繕及增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽홀後七月二日正午十二時에本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札홀者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付홀事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十六日　建築所

○木材購買廣告

一杉押角五十二本外十三点

此入札保證金各自見積價格의百分之五以上

右入札에付홀供給希望者ᄂᆞᆫ當部土木局에就ᄒᆞ야入札人心得書、注文書、仕樣書、明細書及納付場所等을熟覽홀後七月一日午前十時當部土木局에入札홈이可홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書及入札保證金을添付홀事

此契約은內部土木局長劉猛이擔任홈

隆熙三年六月二十四日　內部

○官報定價及郵稅

一部　金貳錢　郵稅　金五厘

但官報課에셔ᄂᆞᆫ一部賣却은아니홈

一個月(號外ᄂᆞᆫ別)金四拾錢　郵稅　金拾五錢

一個月以上은此分定으로ᄡᅥ計算홈但一個月의中途붓터購覽을始ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ當月餘에限ᄒᆞ야發行實數에應ᄒᆞ야一部定價의分定으로ᄡᅥ計算ᄒᆞ되右計算의結果로一個月餘定價에超過홀境遇에ᄂᆞᆫ超過額을減除홈

隆熙三年一月　內閣法制局官報課

○廣　告

自今으로官報代價를郵送ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ內閣官報課收入官吏李哲圭名前에對ᄒᆞ야登記郵便으로送付ᄒᆞ심을望홈

官報가不着ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ例히到着홀만홀日子로붓터計ᄒᆞ야五日內에再送請求書를不發ᄒᆞ면再發치아니홀事

隆熙三年六月　內閣官報課

官報

號外

隆熙三年六月二十八日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○筵說　本月二十七日
上御興福軒宮內府大臣閔丙奭侍從院卿尹德榮內閣總理大臣
李完用內部大臣朴齊純農商工部大臣趙重應以次侍立訖
上曰總理大臣進前
上曰朕因近日旱憂有所下敎特召卿等矣仍命內部大臣進前
上曰近日旱災太甚地方民情何如齊純奏曰兩南沿海地方則旱
災似不甚京畿尤甚而都下穀價日來翔高矣竊念幾旬昨秋失
稔之後荐遭此災爲民情萬萬可悶矣
上曰農商工部大臣進前
上曰旱災如此地方農形何如重應奏曰謹據各地方雨澤報告則
京畿旱災頗甚平安江原兩道旱報續到黃海道咸鏡道雨澤未
洽兩湖亦然嶺南雨澤稍優臣於本月二十日以汽車往釜山信
宿復路而逢見諸道觀察使問其管下農形則慶南春牟大登水
田幸有時雨頻降秧水自足云慶北春牟近登水田則雨澤未洽
忠南牟麥免歉雨澤姑未洽滿京畿牟麥免歉雨澤惜乾移秧漸
晚云且以臣目擊言之沿路狀況一如各觀察使所告伏念農政
憂悶萬萬方與總相與內相講究善後之策而苦無良策矣
上曰朕宵旰一念常在於民事故年來施措期欲實心實政躬先導
率而誠未格天嘆氣方熾秧節已晚甘霈尙靳朕何忍錦玉之獨
安乎朕自今減進常膳心禱于天自寓警惕焉仍　命宮內府大
臣令典膳司自今日減膳可也完用奏曰寔爲民事憂形奉此懇
惻之　聖旨臣不勝欽仰萬萬今日臣與內農兩大臣被　召特
對仰認事諭有司之　聖意而臣於筵退後召集閣僚諸臣謹當
宣布　聖旨矣齊純曰前有　巡幸　親耕之盛舉今　下減膳
之處分此莫非爲民　聖念臣等不勝感泣之至重應曰旱澇之
災雖緣天候至於疏灌備災之方亦由乎人功而挽近山林童濯
川澤枯涸以致頻年旱荒至勤　聖念臣等不勝惶恐謹當益加
惕勵盡力於森林水利等防旱之策奉答　聖意之萬一矣
上命諸臣退諸臣以次退出

(宮內府)

官報

第四千四百十五號 隆熙三年六月二十九日 火曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○六月二十八日
任裁判所繙譯官補叙判任官五等 城 敬太郎
給九級俸 裁判所繙譯官補 城 敬太郎
補春川區裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 城 敬太郎
仁川區裁判所繙譯官補 尾田 滿
補京城區裁判所繙譯官補
春川區裁判所繙譯官補 河西 眞吉
補仁川區裁判所繙譯官補(以上六月二十八日法部)

宮廷錄事

○祭文親撰 本月二十八日孝寧大君墓致祭時祭文은親撰以下ᄒᆞ오신旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

彙報

○産業

○主要農産物收穫額表(隆熙二年中) 本表의收穫額은各財務署에訓令ᄒᆞ고各財務署ᄂᆞᆫ面洞里長又ᄂᆞᆫ農事精通者等에就ᄒᆞ야調査ᄒᆞᆫ者이나本國에셔各道에涉ᄒᆞ야此種農産物의收穫額을調査ᄒᆞᆷ은今回로써嚆矢가될ᄲᅮᆫ아니라統計思想이殆히皆無ᄒᆞᆫ本國에在ᄒᆞ야統計事務中精確ᄒᆞᆫ數字를得ᄒᆞ기最困難ᄒᆞᆫ農産物收穫額의精確ᄒᆞᆫ數量을得코져ᄒᆞᆷ은其至難ᄒᆞᆷ이元來言을俟치아니ᄒᆞᆯ바이라從ᄒᆞ야本調査의數量도亦精確ᄒᆞᆷ을保ᄒᆞ기難ᄒᆞ나然ᄒᆞ나其調査ᄂᆞᆫ힘써서達觀上의推斷臆測을避ᄒᆞ고穀物收穫의終了時期에際ᄒᆞ야實地에臨ᄒᆞ야面洞里長等에就ᄒᆞ야調査ᄒᆞᆫ者ㅣ됨으로써比較的精確ᄒᆞᆫ者로信ᄒᆞᆷ

租麥(大麥少麥)太豆ᄂᆞᆫ八道各郡에涉ᄒᆞ야無漏調査ᄒᆞ얏슴으로써其數量은此를全國總收穫額으로認ᄒᆞ기可得ᄒᆞᆯ지나小豆以下ᄂᆞᆫ地味及氣候의關係에因ᄒᆞ야其作付僅少ᄒᆞᆷ으로此를主要農産物로認치아니ᄒᆞ야調査를省略ᄒᆞᆫ地方이不少ᄒᆞᆫ지라故로全國의總收穫額으로認ᄒᆞ기不得ᄒᆞ며從ᄒᆞ야此에對ᄒᆞᆫ平年作에當ᄒᆞᆫ增減比率을揭載치아니ᄒᆞᆷ

葉烟草ᄂᆞᆫ主産地된慶尙南北道及全羅南北道의報告가無ᄒᆞᆷ으로써本表揭載의收穫額은全國에對ᄒᆞᆫ總收穫額의一少部分에過치아니ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆷ(度支部)

隆熙二年中主要農産物收穫額表 「△」ᄂᆞᆫ減

道名	品名	收穫額	平年收穫額에對ᄒᆞᆫ增減比例	備考
京畿	稻	九七七、三四三、三三五石	△二、三四割	水害及旱魃을因ᄒᆞ야平年作에比ᄒᆞ야減收
	麥	一三四、八七三、四〇二	△二、一六	同
	太豆	一二九、八〇四、四六八	△三、三二	同
	小豆	四、一〇五、八七三	△二、三〇	同
	粟	五五、六七七、九四五	△三、五八	同
	棉	八八、三二四斤	△一、三五	旱魃을因ᄒᆞ야同上
	葉烟草	一〇、〇〇〇		
江原	稻	一、六八七、六三六、八五四	△一、七四	
	麥	八五、八九七、五四〇	△一、八〇	
	太豆	一〇四、六五〇、二八〇	△一、五四	
	小豆	七、七七〇、一三	、一〇	
	葉烟草	一、五三〇、〇〇〇		

慶南	籾	一、八六八、四八〇、一五七	▲、一〇	
	麥	六〇八、九七六、六六九	▲、四九	
	太豆	一六二、二四九、五九七	▲、一二	
	粟	七、七〇四、四二〇	▲、八五	降雨多量됨과收穫時期暴風을因하야減收
	棉	六〇四、〇八八	▲、八六	同上
慶北	籾	二、五四五、六六一、八四	▲、一四	
	麥	八九二、八九四、八六六	▲、二九	
	太豆	一六五、三六一、一九九	▲、二八	
	粟	二四四、八五六、八六二	▲、七六	水害을因하야減收
	棉	三、六九七、四八六	▲一、一九	同上
全北	籾	二、二八一、〇九七、九四〇	▲二、五〇	
	麥	四〇四、八六九、六九六	▲一、五〇	
	太豆	一三五、三一一、六〇八	▲	
	粟	三五、四〇〇、三〇六		
	棉	一、五三九、九六六	▲、六〇	
全南	籾	二、四四〇、四四八、八〇四	▲、四四	
	麥	六六一、〇四六、七〇七	▲、七五	
	太豆	一二七、五一五、九二四	▲、七〇	
	粟	一六二、〇五一、四〇〇		
	棉	五、八五〇、九〇四	▲一、四四	
忠南	籾	一、七四四、七五三、一七〇	、五四	
	麥	四三六、四〇七、五五二	一、三二	
	太豆	九〇、一二八、〇〇〇	、四〇	
	粟	八、一四四、五〇〇	、八	
	棉	一六九、九九二	、五	
忠北	籾	八六六、八〇五、六〇〇	、五四	
	麥	三五〇、三五〇、四〇〇	、一九	
	太豆	五四、一八〇、四〇〇	、八八	
	粟	一八、六九六、八〇〇	、五五	
	棉	六八、五〇〇	、六五	
平南	籾	二九四、三三八、〇〇〇	、六〇	
	麥	二一〇、六二六、〇〇〇	、六〇	
	太豆	一四九、八二八、〇〇〇	▲二、八四	旱魃、風災及蟲害을因하야減收
	小豆	二四、五六〇、〇〇〇	、五〇	
	粟	五八、九一五、〇〇〇	▲、〇八	
	棉	一、〇五八、五三九	、五五	
	葉煙草	四〇、六二〇	▲一、〇〇	收穫時期에降雨多量故로減收
平北	籾	四〇九、三〇八、〇〇〇	▲一、四四	發穗時에風害을因하야減收
	麥	一一、五五五、〇〇〇	▲、五二	
	太豆	八〇五、六八九、〇〇〇	▲三、三五	收穫時에降雨多量故로減收
	小豆	一三九、一三〇、〇〇〇	▲一、五五	旱魃을因하야減收
	粟	四三四、三二九、〇〇〇	▲、七〇	
	棉	七〇五、〇一一	▲一〇、六六	
	葉煙草	一五五、〇四〇	▲三、四四	收穫時期에降雨多量故로減收
黃海	籾	七〇五、三四四、〇〇〇	▲一、八四	五六月交에旱魃을因하야減收
	麥	一六〇、五五五、〇〇〇	▲三、五五	春旱을因하야結實不充分한故로減收
	太豆	一六二、〇二一、〇〇〇	、六六	
	小豆	六九、〇六八、〇〇〇	、一二	
	粟	八六六、四六〇、〇〇〇	、五〇	
	棉	五六一、一八二	、四六	
	葉煙草	四六、九四四	▲三、〇〇	收穫時에降雨多量故로減收
咸南	籾	一六八、一〇二、〇〇〇	▲一、〇五	
	麥	二四九、四二六、〇〇〇	▲一、六八	
	太豆	一〇四、四四四、〇〇〇	▲一、五〇	
	小豆	七、九九六、〇〇〇	▲一、四四	
	粟	一六九、二二九、〇〇〇	▲一、〇五	
咸北	籾	五〇、五六〇、〇〇〇	▲一、一一	
	麥	一三、二二五、〇〇〇	▲、五五	
	太豆	一五五、一八五、〇〇〇	▲一、〇二	
	小豆	一、五五六、〇〇〇	▲、五五	

	總計		
粟	二五、八六六、〇〇〇	△	、八三
籾	一四、五九四、三二八、一七〇	△	、一〇
麥	三、八六七、七三二、九五三	△	、一〇
太豆	一、七三七、二五六、三四	△	、八九
小豆	三〇九、一九九〇四		
粟	二、七三二、九七三、三五四		
棉	三、六八〇、六九六		
葉煙草	一、三四五、六一〇		

○交　通

○自働電話開始　統監府通信管理局으로붓터來ᄒᆞᆫ通牒을據ᄒᆞᆫ즉本年六月十日로붓터京城南大門通一丁目南大門側에自働電話機를設寘ᄒᆞ얏다ᄒᆞᆷ

觀　象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月廿六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、七	二七、九	一八、五	東南東	軟風		曇
仁川	七五四、八	二三、三	一六、七	南	和風		濃霧
木浦	七五五、〇	二四、七	一七、八	北西	仝		曇
釜山	七五三、二	二四、二	一八、九		靜穩		仝
大邱	七五四、五	三一、九	一八、九		仝		仝
平壤	七五二、八	二八、九	一七、七		仝		快晴
龍岩浦	七五三、九	三〇、五	一七、〇	北々東	疾風		雨
元山	七五二、五	二七、九	一八、八	南西	軟風		快晴
城津	七五二、八	二〇、六	一四、二	北々西	仝		雨

○各地氣象　六月廿七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五三、三	二八、〇	一八、八		靜穩		曇
仁川	七五三、二	二三、三	一六、二	南々西	疾風		仝
木浦	七五三、八	二四、一	一八、九	北西	和風		仝
釜山	七五二、三	二四、五	一七、八		靜穩		快晴
大邱	七五三、一	三〇、四	一九、五		仝		仝
平壤	七五一、六	二三、九	一六、一	東	軟風	一六	雨
龍岩浦	七五一、七	二三、二	一八、〇	南々西	仝	一二	晴
元山	七五二、〇	二五、三	一五、八		靜穩	九	曇
城津	七五一、七	二〇、〇	一五、〇	北々東	軟風	五	雨

○京城地方天氣豫報　自六月廿八日午后六時 至六月廿九日午后六時

南東風曇

廣　告

自今으로官報及諸圖書代金納入告知書를內閣歲入徵收官之章으로捺用發行ᄒᆞ오니以此准施ᄒᆞ심을望ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月二十八日

內閣會計課

○工事請負入札廣告

一平壤控訴院廳舍其他新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者는本所又는平壤財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月七日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者는營業證明書、經歷書及保證金

을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一 釜山製氷所新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月六日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一 濟州警察署巡査宿舍新築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ懐德財務署에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月六日正午十二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月廿九日　建築所

○工事請負入札廣告

一 建築所寫眞場及세멘도試驗室新築並同敷地地均工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月七日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月廿九日　建築所

○工事請負入札廣告

一 西大門外屠獸場井戶及下水新設工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月二日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月二十六日　建築所

○工事請負入札廣告

一 水原區裁判所廳舍修繕及增築工事
此入札保證金은各自見積價格百分의五以上
右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月二日正午十二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
但書留郵便으로入札ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事
此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ
隆熙三年六月二十六日　建築所

○昨日號外一頁을發行ᄒᆞᆷ

官報

第四千四百十六號 隆熙三年六月三十日 水曜

內閣法制局官報課

廳令

警視廳令第二號

畜犬團束規則을左와如히定홈

隆熙三年六月二十八日　　警視總監　若林賚藏

畜犬團束規則

第一條　犬의畜主는自己의姓名을記혼革又는金屬製의頸環이나或은標牌를畜犬의頸部에纏附홈이可홈

第二條　前條의頸環又는標牌가無혼者는野犬으로認호야撲殺홈이有홈

第三條　畜犬이狂犬病에罹혼줄노認호는者는畜主가卽時此를撲殺홈이可홈

第四條　咆哮狂躁호거나或은人畜을咬傷홀虞가有혼畜犬은畜主가堅固혼口環或은繫鎖를施홈이可홈

第五條　第三條及第四條에違反혼者는五圜以下의罰金에處홈

敍任及辭令

○六月十九日

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等　　宮下　政輿

○六月二十日

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等　　大野　德市

○六月二十一日

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等　　小松　秉吉

○六月二十五日

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等　　橋爪　享造

○六月二十六日

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等　　仙波　武平

任公立普通學校本科訓導兼教監敍判任官三等

內閣總理大臣勳一等　李完用
內部大臣勳一等　朴齊純
度支部大臣勳一等　任善準
軍部大臣勳一等　李秉武
法部大臣勳一等　高永喜
學部大臣勳一等　李載崑
農商工部大臣勳一等　趙重應
內閣書記官長勳二等　韓昌洙
內閣法制局長勳三等　兪星濬
內閣外事局長勳三等　李建春

日本國으로서領受혼 皇太子渡韓紀念章

右는該員等에게各其領受혼紀念章에佩用홈을勅裁를經호야准許홈(以上六月二十日表勳院)

奎章閣副提學　金敎獻
從二品　申大均

日本國으로서領受혼勳四等瑞寶章

日本國으로서領受혼勳五等瑞寶章

六品　金永杰
陸軍砲兵正尉　權承祿

日本國으로셔領受훈勳六等旭日章

軍部附陸軍步兵叅尉　金　聲　振
　　　　　　　　　　朴　東　元

右는該員等에게各其領受훈勳章에佩用홈을
勅裁를經후야准許홈

日本國으로셔領受훈勳六等瑞寶章

從一品　李　載　克
警視副監　具　然　壽
表勳院技師　金　禹　植
表勳院技師　辛　純　默
表勳院技師　吳　悌　泳
警視廳警視　崔　台　鉉

右는該員等에게各其領受훈勳章에佩用홈을
勅裁를經후야准許홈

日本國으로셔領受훈　皇太子渡韓紀念章

右는該員等에게各其領受훈紀念章에佩用홈을
勅裁를經후야准許홈（以上六月二十五日表勳院）

給六級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　宮下　政興

命坡州郡私立光興普通學校在勤（以上六月十九日學部）　公立普通學校本科訓導兼敎監　宮下　政興

給六級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　大野　德市

命沃川郡私立彰明普通學校在勤（以上六月二十日學部）　公立普通學校本科訓導兼敎監　大野　德市

給五級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　小松　秉吉

命公立濟州普通學校在勤（以上六月二十一日學部）　公立普通學校本科訓導兼敎監　小松　秉吉

給六級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　橋爪　亭造

命金堤郡私立三省普通學校在勤（以上六月二十五日學部）　公立普通學校本科訓導兼敎監　橋爪　亭造

給六級俸　公立普通學校本科訓導兼敎監　仙波　武平

命稷山郡私立經緯普通學校在勤（以上六月二十六日學部）　公立普通學校本科訓導兼敎監　仙波　武平

陞五級俸（六月二十六日農商工部）　農商工部技手　梁　在　昶

彙報

○司　法

○辯護士名簿登錄　辯護士尹邦鉉、丁明燮은六月十九日에仝沈鍾大、李鍾聲、朴勝彬、朴晩緖、劉文煥은仝月二十二日에仝趙經九은仝月二十四日에京城地方裁判所檢事局에셔幷히請求를因후야辯護士名簿에登錄홈（法部）

○產　業

○鑛業法에依후야許可훈者左와如홈（農商工部）

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積及延長	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第三八〇號	平安北道熙川郡西面	金鑛	一四三、三五七坪	京城南部弘門洞八統一戶 張輔衡	隆熙三年六月二十三日	鑛業願의許可
第三八一號	咸鏡北道鏡城郡朱乙溫社	石炭	四三三、二〇〇坪	釜山西町二丁目五十二番地宮崎藤助方 山根福三郎 釜山西町四丁目十一番地 扇茂吉 咸鏡北道富寧郡淸津港 中島新二郎	仝	仝
第三八二號	平安北道江界郡從南面	金鑛	七四二、五四四坪	京城中部校洞二十五統十二戶 尹致作 平安北道寧邊郡南薪峴面下長里 柳秉冀 同道江界郡時上面內洞里 洪俊英	仝年六月廿五日	仝

觀　象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象　六月廿八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五三、四	二七、〇	一八、八	南西	軟風	二四	雨天
仁川	七五三、四	二三、〇	一七、七	西南西	强風	二四	雷雨

木浦	七五三、五	二五、五	一八、一		靜穩		曇天
釜山	七五三、二	二五、一	一七、二	東南東	軟風	一〇	晴天
大邱	七五三、一	三三、一	一九、二		靜穩		曇天
平壤	七五二、〇	二五、五	一六、〇	南東	軟風	一	仝
龍岩浦	七五一、八	二六、二	一七、五	北東	軟風		雨天
元山	七五二、六	二〇、八	一六、五		靜穩	二七	仝
城津	七五三、〇	二〇、六	一五、五	北	軟風	八	曇天

○京城地方天氣豫報 自六月廿九日午后六時 至六月三十日午后六時

南西風晴後曇

廣告

○工事請負入札廣告

一京城中部及西部警察署巡査派出所新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月七日下午三時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三十日 建築所

○工事請負入札廣告

一龍山警察署廳舍模樣替改修工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右ᄅᆞᆯ入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月七日正午十二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ營業證明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月三十日 建築所

○第一回司法試驗日配定及處所와其他에對ᄒᆞᆫ公告

本年十月十三日로붓터擧行ᄒᆞᆯ第一回司法試驗日配定及處所等을左와如히定ᄒᆞᆷ

一 筆記試驗日配定

十月十三日(自午前十時至正午十二時) 刑法 (自午後一時至午後三時) 刑事訴訟法

仝 十四日(自午前十時至正午十二時) 民法 (自午後一時至午後三時) 民事訴訟法

仝 十五日(自午前十時至正午十二時) 商法 (自午後一時至午後三時) 行政法

仝 十六日(自午前十時至正午十二時) 國際法

二 處所 京城光化門前法官養成所內

三 携帶品 毛筆、墨、硯、錐、

四 住所申告 京城以外에居住ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ試驗에關ᄒᆞ야本職으로셔發送ᄒᆞᄂᆞᆫ通知書ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ處所ᄅᆞᆯ京城內에定ᄒᆞ고此ᄅᆞᆯ法部內本職에게對ᄒᆞ야申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙三年六月二十六日

第一回司法試驗委員長 中山勝之助

○檢定敎科用圖書

一 中等生理衛生學 私立學校高等敎育學員用 全壹冊

定價金四十錢

著譯者 任璟宰

發行者 閔大植

發行所 北部觀峴徽文義塾

隆熙二年十月五日發行

同 三年六月二日學部檢定

右廣告홈

隆熙三年六月二十一日　學部

○公　告

學部編纂敎科用圖書發賣規程第二條에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ發賣人의許可年月日及住所姓名은左와如홈

隆熙三年六月十五日　學部

許可年月日	住所	姓名
隆熙三年六月十五日	平安南道安州邑部面義井洞	金翼河

○建物賣却入札廣告

一統內前五十一聯隊（舊東別營）基址內古屋　十五座

此入札保證金은各自見積價額百分의十以上

右를賣却ᄒᆞᆯ터이니買受希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야契約書案、入札人心得書及現物等을熱覽ᄒᆞᆫ後來七月五日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此契約은建築所長官荒井賢太郞이擔任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一公州警察署廵查宿舍新築工事

此入札保言金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ公州財務監督局에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後七月六日正午十二時에公州財務監督局에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一仁川稅關檢投所埋立護岸石垣及阜頭工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所又ᄂᆞᆫ仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後七月六日下午一時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一楊州警察署廵查宿舍新築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ나請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後七月五日正午十二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十八日　建築所

○工事請負入札廣告

一京城監獄署工場其他增築工事

此入札保證金은各自見積價格百分의五以上

右를入札ᄒᆞ니請負希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熱覽ᄒᆞᆫ後七月二日下午二時에本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

但書留郵便으로入札ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ營業証明書、經歷書及保證金을共히送付ᄒᆞᆯ事

此契約은建築所長官荒井賢太郞이가担任홈

隆熙三年六月二十六日　建築所

○正　誤

官報第四千四百十四號第二面廣告欄內第九行中百分의下에五字ᄂᆞᆫ十字를誤植홈

官報課

舊韓國

官報

隆熙三年
一九〇九年
(上)
第十六卷

限定版番號：

版權

頒布價 14,000원

印刷日 西紀 一九七四年 八月 一日
發行日 西紀 一九七四年 八月 五日

發行處 서울特別市 中區 獎忠洞一街 四八의二四
圖書出版 亞細亞文化社
電話 52 五二六六番
(登錄番號 가二─六〇號)

印刷所 서울特別市 中區 忠武路五街 一九八
二友印刷社
電話 27 九四八一番

全 22卷 中 第二十卷